

Это цифровая коиия книги, хранящейся для иотомков на библиотечных иолках, ирежде чем ее отсканировали сотрудники комиании Google в рамках ироекта, цель которого - сделать книги со всего мира достуиными через Интернет.

Прошло достаточно много времени для того, чтобы срок действия авторских ирав на эту книгу истек, и она иерешла в свободный достуи. Книга иереходит в свободный достуи, если на нее не были иоданы авторские ирава или срок действия авторских ирав истек. Переход книги в свободный достуи в разных странах осуществляется ио-разному. Книги, иерешедшие в свободный достуи, это наш ключ к ирошлому, к богатствам истории и культуры, а также к знаниям, которые часто трудно найти.

В этом файле сохранятся все иометки, иримечания и другие заииси, существующие в оригинальном издании, как наиоминание о том долгом иути, который книга ирошла от издателя до библиотеки и в конечном итоге до Вас.

Правила использования

Комиания Google гордится тем, что сотрудничает с библиотеками, чтобы иеревести книги, иерешедшие в свободный достуи, в цифровой формат и сделать их широкодостуиными. Книги, иерешедшие в свободный достуи, иринадлежат обществу, а мы лишь хранители этого достояния. Тем не менее, эти книги достаточно дорого стоят, иоэтому, чтобы и в дальнейшем иредоставлять этот ресурс, мы иредириняли некоторые действия, иредотвращающие коммерческое исиользование книг, в том числе установив технические ограничения на автоматические заиросы.

Мы также иросим Вас о следующем.

- Не исиользуйте файлы в коммерческих целях. Мы разработали ирограмму Поиск книг Google для всех иользователей, иоэтому исиользуйте эти файлы только в личных, некоммерческих целях.
- Не отиравляйте автоматические заиросы.

Не отиравляйте в систему Google автоматические заиросы любого вида. Если Вы занимаетесь изучением систем машинного иеревода, оитического расиознавания символов или других областей, где достуи к большому количеству текста может оказаться иолезным, свяжитесь с нами. Для этих целей мы рекомендуем исиользовать материалы, иерешедшие в свободный достуи.

- Не удаляйте атрибуты Google.
 - В каждом файле есть "водяной знак" Google. Он иозволяет иользователям узнать об этом ироекте и иомогает им найти доиолнительные материалы ири иомощи ирограммы Поиск книг Google. Не удаляйте его.
- Делайте это законно.
 - Независимо от того, что Вы исиользуйте, не забудьте ироверить законность своих действий, за которые Вы несете иолную ответственность. Не думайте, что если книга иерешла в свободный достуи в США, то ее на этом основании могут исиользовать читатели из других стран. Условия для иерехода книги в свободный достуи в разных странах различны, иоэтому нет единых иравил, иозволяющих оиределить, можно ли в оиределенном случае исиользовать оиределенную книгу. Не думайте, что если книга иоявилась в Поиске книг Google, то ее можно исиользовать как угодно и где угодно. Наказание за нарушение авторских ирав может быть очень серьезным.

О программе Поиск кпиг Google

Muccus Google состоит в том, чтобы организовать мировую информацию и сделать ее всесторонне достуиной и иолезной. Программа Поиск книг Google иомогает иользователям найти книги со всего мира, а авторам и издателям - новых читателей. Полнотекстовый иоиск ио этой книге можно выиолнить на странице http://books.google.com/



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



ВИБЛІОТЕКА

для чтенія,

RYPHARL

СЛОВЕСНОСТИ, ПАУКЪ, ХУДОЖЕСТВЪ, ПРОМЫШЛЕ-НОСТИ, НОВОСТЕЙ И МОДЪ.

> "Emi di ri aleggir, robe iripore mi diractas supi imod ra dinasa mire práras mire susicas; "Opu d' irupe nai rip diçar rur spopeportrur àrdiplant ir role isseptrupuirose oix implar naralesemirer robr re disappireur nai rur disaptirour.

> > Socrat. apad Xenophont. 19, 8, 9.

73

томъ семьдесятъ-третій.

САНКТПЕТЕРБУРГЪ.

BE THEOTPAOIN N. MEPHARODA.

1845.

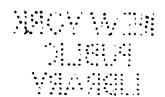
Digitized by Google

THE NEW TOT KE PUBLIC LIE RARY

253625

ACTOR, LENOX AND TILDEN FOUNDATIONS.

R 1802



причатать позволяется,

ов таки, чтобы но отпочатании продставлено было въ Ценсурный Комитетъ узаконенисо число визопиляровъ. Санитноторбургъ, 1845 года, октября 30 дня.

Ценсоръ А. Винитенно. Ценсоръ А. Фрейгангъ?

Digitized by Google

ОГЛАВЛЕНІЕ СЕМЬДЕСЯТ Ъ-Т РЕТЬЯГО ТОМА.

T.

РУССКАЯ СЛОВЕСНОСТЬ.

СТИХОТВОРЕНІЯ.

Современная сказка. Н. Третьякова	15.
проза.	

Петербургъ дненъ и почью. Е. П. Ковалевскаго....

. Digitized by Google

Три періода. Н. В. Кукольника	65. 133.
II.	
иностранная словесность.	
Графъ Монте-Кристо. Романъ Александра Дюна Часть третья Часть четвертая	1. 89.
III.	
науки и художества.	
Англійскія путешественняцы	1.
Вольтеръ и Руссо	23. 63.
· IV.	
промышленость и сельское хозяйс	ГВО.
Уепъхи теоріи сельскаго хозяйства. О. Комстаді- усь	1.
Самый простой и самый выгодный способъ обд ва- жи прядильных ъ растеній	15.
О развитіи торговаго сообщенія нежду Обью и Пе- чорою. І. Богуслава	21.
v.	
критика.	
Мяквизи ція. Сочиненіе Галлов	1.

Digitized by Google

Notatki etc. (Занътин изъ музыкальнаго путеместыя во Германіи)	17.
Υ1.	
ЛИТЕРАТУРНАЯ ЛЪТОПИСЬ.	
Онтябрь, 1845. Новыя книги и брошюры — Разныя извъстія Ноябрь, 1845. Новыя книги и брошюры — Разныя извъстія	1. 21. 23. 57.
VII.	
ствсь.	i
QRTABPS.	
Литературныя новости во Франціи. Послідніе оран- нузскіе обльётоны. 1. Пора! или Нітт худа безъ добра. Романъ Фредерика Суліб	1. 63. 67. 71. 74.
Поякть.	
Планета Марсъ. Измънение въ ел наружномъ видъ. Аваднать-пятая небесная облачность Гершеля, ви-	87.
димая въ телескопъ лорда Росса	88.
Новые металы. Орбій и тербій. Ніобій. Пелопій.	89.
Иноузорія въ каменныхъ породахъ, называеныхъ волканическими	90.
Прусская героння	91. —

Digitized by Google

Рудинии алиазовъ въ Бразилін	92 .
Mockba	93.
Литературныя новости во Франціи. Послідніе фран- пузскіе фёльётоны. Браки для того світа. Ро- манъ господъ Мишеля-Масона и Фредерика	
Тома	101.
Французскій театръ въ Паражів	222.
Музыкальныя новости	230.
Новыя французскія кинги	234.
Новыя музыкальныя сочиненія	237.
Моды	240.

БИБЛІОТЕКА

для чтенія.

I.

Pycckvu chobechoctp.

COBPEMEHHAЯ CKA3KA.

ГЛАВА ПЕРВАЯ.

I.

Вотъ вамъ, друзья, простая небылица, Похожая на быль: въ ней вычуръ нътъ, Въ ней встрътите встръчаемыя лица, Увидите не на ходуляхъ свътъ, А таковымъ, какимъ опъ естъ и будетъ. Она, быть-можетъ, хоть на мигъ разбудитъ Воспоминанье въ нашихъ старикахъ О шалостахъ, и о другихъ дълахъ.



H.

Она, быть-можетъ, также позабавитъ, Въ досужій часъ, столичныхъ шалуновъ; Иныхъ она отъ шалостей исправитъ, Другихъ шалитъ она заставитъ вновъ. Мы безъ проказъ не проволочитъ въка; И что за жизнь была бы человъка, Друзья мон, согласны съ этимъ вы, Безъ шалостей, бездълья, безъ любви?

III.

Достигъ иль нётъ моей желанной цёли, Мив всё-равно, — я для себя писалъ; Мив похвалы в брани надоёли: Я не ищу ни брани, ни похвалъ. Пишу затъмъ, что пишется невольно. Вотъ я одинъ, — вдругъ, самодовольно, Сажуся я за старое бюро, И съ жадностью хватаюсь за перо.

IV.

Пишу, пишу..... Читаю, вновь читаю, Пишу опять, и строку за строкой Нижу-себъ, а самъ еще не знаю, Что будетъ дальше! Знаю — мой герой Большой шалунъ — и только! А прозванья Не выдумалъ — и просто наказанье, Для авторовъ романовъ, небылицъ, Именовать вамъ дъйствующихъ лицъ!

V.

Какъ назову герол небылицы? Съ какимъ его прозваньемъ поведу, Я по домамъ извъстныхъ лицъ столицы? Въ романъ новомъ, можетъ быть, найду Ему названье.... Нътъ! ищу напрасно; Здъсь имя всякое старо ужасно — Мой умъ не быстръ на выдумки именъ! Такъ назовемъ героя: князъ N. N.

VI.

Усталый князь, отъ жизни, и отъ бала,
Поконтся еще въ пуховикахъ.
Его всю ночь сегодня занимала,
Въ игривыхъ снахъ, и въ радужныхъ мечтахъ,
Красавица, которую на баль
Всъ волокиты жадно окружали,
Чтобъ въ вальсъ станъ рукою страстной сжать,
И устъ ея дыханіемъ дышать.

VII.

Ему приснилось — предпочтенъ онъ ею Большой толив столичныхъ волокитъ; Что онъ боа накинулъ ей на шею; Что онъ коснулся пламенныхъ ланитъ, Нечалино, горящими устами. Не оскорбясь, веселыми очами Она взглянула князю N. въ лицо, И подала — вънчальное кольцо.

VIII.

Воть онъ стоить съ невъстой предъ амвономъ, Воть кончился торжественный обрядъ, И съ пъснями и съ колокольнымъ звономъ Ведуть его съ княгинею назадъ. Воть дома князь; онъ оть любви трепещетъ, И взоръ его безумной страстью блещетъ, Еще минута — и навъки связь..... Но вдругъ проснулся утомленный князъ.

IX.

Межъ-тъмъ въ передней жмутся кредиторы;
Онъ позвонилъ. Къ нему вошелъ слуга.
«Подай мит туфли; подыми-ка сторы!»
И, туфлею обутая, нога
Спустилась тихо на коверъ съ узоромъ,
Киязь въ зеркало взглянулъ туманнымъ взоромъ,
Халатъ накинулъ; въ креслахъ развалясь,
Свой тоалетъ приготовляетъ князъ.

X.

Слуга Ивавъ, красуясь въ отдалены, Съ осанкой гордой, въ модномъ сюртукъ, Почтительно ждетъ князя немелъцыя, А мой герой, со щеточной въ рукъ, Сидитъ за дъломъ — завятъ не бездълкой: Онъ занялся ногтей своякъ отдълкой; А пынче ногти, зубы, волоса — Всъхъ нашихъ франтовъ лучшая краса.

XI.

А мой герой похвастать могъ зубами, Ихъ бълвяной, и дивной красотой, И мой герой хвалился волосами, Ихъ мягкостью, арабской чернотой. Простившись на ночь съ сустой и свътемъ, Все утро князь сидълъ за тоалетомъ, Романъ читалъ, или припомицалъ, Куда онъ званъ къ объду, иль на балъ.

XII.

Въ уборной князя смесь произведеній Европы всей. Къ нену изъ всёхъ столицъ, Въ парижскомъ фраке, меркантильный геній Приноситъ кучи дорогихъ вещицъ, И на столе, орековомъ, съ резьбою, Онъ сыплетъ ихъ искусною рукою. Доволенъ князь — вещамъ всёмъ наталогъ, Онъ въ цёлый годъ составить бы не могъ.

XIII.

Усъвшись важно въ мягкомъ оттомамъ, Онъ кофе пьетъ. Ему все сладкій сонъ Является, въ таниственномъ туманъ, И онъ сигарнымъ дымомъ окруженъ, Мечтаетъ сладко о своей царнцъ, Ужъ слышитъ онъ какъ въ съверной столицъ, Объ немъ во всъхъ гостиныхъ говорятъ — Онъ хмурится, а самъ душевно радъ.

XIV.

Пока онъ пьеть напитель аразмения, Слуга ему безмольно подаеть, То отъ грасинь дунистыя записки, То кредитора безконечный счеть. Записки дамъ читаеть онъ прилежно; А счеть въ бюро бросаеть онъ небрежно, И у него всегда готовъ отвъть: Грасинямъ: да, а кредитерамъ: къмъ/

XV.

Въ нашъ мудрый въкъ нътъ кредиторамъ счастья Они еще не убъднансь въ томъ, Что въ нихъ никто не хочетъ взять участья, Хоть по-міру ходи они съ мъщкомъ,					
				••••••	***************************************
				••••••	•
				•••••••	***************************************
••••••••	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •				

XYI.

Вотъ близко полдень, князь не одъвался. Онъ занялся романомъ новымъ Сю; Тогда весь свътъ Матильдой восхищался — Свела она съ ума Европу всю. Хоть не люблю я повъстей французскихъ, Но вногла, за невиъньемъ русскихъ, Читаю Сю, Бальзака и Виньй И всъхъ дътей неистовой семьи.

XVII.

И часто мив бываеть больно, грустно, Что Русскіе не щегольнуть умомъ. Иной романъ задумаеть искусно, Да говорить татарскимъ языкомъ; Иной напишетъ мнего, очень много, Да мыслей нъть, ин чувства и ни слога; Немногихъ мы, межъ нами, назовемъ Людей съ талантомъ, вкусомъ и умомъ.

XVIII.

Но эти люди—нами самопрыты,
Въ вънцъ Россів лучшіе листы!
Ужъ многихъ иють — увянули поэты,
Какъ осенью роскошные цвыты!
Теперь мы рыдко встрытнися въ журналахъ
Съ талантомъ яркимъ, и ис такъ ли въ залахъ
Мы видимъ рыдко неподдъльный станъ,
Или красу встрычаемъ безъ румянъ?

XIX.

У насъ поэтовъ списокъ безконечный; Но многихъ ли мы любимъ отъ души? Найдемъ ли въ нихъ хотя огонь сердечный? Прочтемъ стихи, и скажемъ: «Хороши, «Всѣ стопы ссть, и даже риемы звопки, «Да мысли, мысли такъ щедушнь, тонки, «Что длинную піесу, безъ грѣха, «Мы заключили бъ смѣло въ два стиха.

XX.

А публика все требуетъ обновы, И публику должны мы занимать. Вотъ ей даютъ Сенсацыи Курдюковой, И съ жадностью ихъ начала читать; Она, сначала, очень хохотала, Творца Сенсацій розами вѣнчала; Но, признаюсь, тамбовскому пѣвцу, Вѣнокъ изъ розъ былъ очень не къ лицу.

XXI.

Потомъ одниъ искусникъ знаменитый, Пустиль въ нее рой цёлый Комаровъ; Но Комары мгновенно перебиты Безжалостной хлопушкой остряковъ. Но вотъ явился съ книгою огромной, И, говорятъ, съ поэмой многотомной, Разсказчикъ умный острыхъ повёстей И поднялъ шумъ поэмою своей.....

XXII.

Но княземъ N пора намъ призаняться; Онъ въ чтеніе романа погружень; Ужъ онъ Матильдой началъ восхищаться, Ужъ онъ въ нее безъ памяти влюбленъ; Но вдругъ Иванъ вошелъ къ нему съ докладомъ. Метнулъ въ него князь недовольнымъ взглядомъ, Пробормотавъ. «Что нужно?»— «Третій часъ; Въ передней ждугъ всё кредиторы васъ.»

XXIII.

Съ досадой князь, отбросивъ томъ романа, Лъннво всталъ: «Я выйду», онъ сказалъ, Сълъ за рояль, и что-то изъ Адана, Потомъ галопъ онъ Листа проигралъ; Взялъ иъсколько аккордовъ безъ вниманья, Закрылъ рояль, а между-тъмъ, молчанье Смъннло шумъ въ передией, вышелъ киязь Къ заимодавцамъ, отъ души сердясь.

XXIV.

Въ передней было много кредиторовъ (Кредитомъ нынче существуетъ свътъ), Онъ насказалъ имъ много, много вздоровъ, А результатъ всего, что денегъ нътъ. Того просвяъ онъ подождать полгода, По случаю нежданнаго расхода; Другаго—мъсяцъ; третьему сказалъ, Что онъ его немного обсчиталъ.

XXV.

Но сказано все такъ придворно, ловко, Что всё довольны. Князь умёлъ всегда, Безъ платежа своей монеты звонкой, Безъ униженья, даже безъ труда, Уладить дёло съ добрымъ кредиторомъ; Его потёшить онъ невиннымъ вздоромъ, И кредиторъмесчастный, хоть не радъ, Идетъ всегда съ улыбкою назадъ.

XXVI.

Въ передней пусто. Киязь спросилъ Ивана: «Убхала ль, съ визитомъ, со двора, «Старушка-тётушка, княжна Татьяна, (Временъ забытыхъ фрейлина Двора)? —«Нътъ-съ, у себя: закладывать карету Велёли тотчасъ.» — «Узнавать секреты Поъдетъ, върно, по большинъ домамъ, Да что жъ и дълать тётушканъ-княжнамъ?»

XXVII.

Но обратимся къ князя малольтству, Посмотримъ мы, каковъ онъ прежде былъ; Какъ проводилъ онъ дорогее дътство, И кто его во всемъ руководилъ. Наклонности его узнаемъ товко. Изъ прихотей невиннаго ребенка, Изъ швлостей, изъ нъкоторыхъ словъ, Грядущее я въ немъ узнать готовъ.

XXVIII.

Княжны Татьявы—князь ролной племянникъ; Его отецъ старушкъ братъ ролной, Онъ, говорятъ, престрашный былъ забавинкъ, Но тъмъ не меньше малый лъловой: Училищъ былъ почетный попечитель, Былъ славенъ, какъ губернскій предводитель, Дворянствомъ всъмъ онъ уважаемъ былъ, И общую любовь онъ заслужилъ.

XXIX.

Хотя служнать, по выборамъ дворянства, Онъ съ честію почти пятнадцать лѣтъ, Но, кажется, за службы постоянство, Не заслужнать, чтобы его портретъ Висѣлъ всегда въ большой дворянской заль, Хотя давно въ собраньи предлагали Его друзья, что надобно портретъ Его списать; былъ толкъ: и да, и мъмъ.

IXX.

И положили, при большомъ собраны, Благодарить — и дъдо ръшено; А объ его портреть совъщанье На краткій срокъ еще отложено. Но кончилось все очень тихо, гладко: Отъ страннаго какого-то принадка, Скончался князь — и малольтный сынъ Его именья полный властелинъ.

XXXI.

Княжна Татьяна въ въкъ Екатерины Прославилась евеею прасетей, И то сказать — она была киртина Наружностью, и ангелъ добротей. Но, въдь судьба причудлива быметъ: Она, подъ-часъ, красавицъ надълютъ Престранной долей, и моя кияжна Была ко всъмъ исканьямъ хелодия.

XXXII.

Дъвицею она осталась въчно;
Воть умеръ брать (самь лъть онъ быль вдовцемъ),
И князя N., съ герачностью сердечной,
Княжна Татьяна нраняле въ свей домъ.
Наслъднеку единственнаго брата,
Ел открыта пынива пелата;
Моплісиг Факс, отличный гувернёръ,
Взялъ князя N. полъ бдачельный падворъ.

XXXIII.

У насъ давно вошли Французы въ моду, Для нихъ всегда готовъ у насъ пріевъ, И умному французскому народу Мы предпочтеніе и ныпче отдаемъ. Его уділь—лелівть наше дітство, Насъ пріучать искусно съ малолітства Какъ чувствовать, п'какъ смотріть на світъ, Какъ кланяться, и какъ лощить паркетъ.

Pycenas Cassechechi.

XXXIV.

Недавно я, въ одномъ стихотвореньи, Негодованье высказалъ свое, Что мы не любимъ собственнаго мивнья, Что мы смвини русское житье На легкій бытъ французскаго народа, Что насъ гнетётъ прельстительница-мода,

XXXV.

Иной изъ насъ Москвы еще не знастъ; Онъ только видълъ Павловскъ, Петергосъ, А русское безжалостно ругаетъ. Встръчалъ я много этихъ мудреновъ! Не поглядъвъ на родину сначала, Они стремятся, кто куда попало, Въ чужіе кран. Для чего? Они, Или богаты, иль умомъ больны.

XXXVI.

Но князя N. такъ важно воспитанье Для нашей сказки, что наизренъ я Подробное составить описанье, Теперь же я усталь, мон друзья; А если слушать дальше захотите, Одну страницу вы переверните. А вотъ, нока, вамъ переая глася, Но ужъ не знаю, право, какова?

H. TPETLENOUS.

простонародныя мелодіи.

I.

Не зарей щебечеть ласточка
Увиванся вкругь гийздышка;
Не дубрава стонеть темная,
Не труба гудить военная:
То горюеть красна дёвица
Надъ убитымъ добрымъ молодцемъ.

Не роса въ часъ утра майскаго На цвъточки, траву шелкову Упадаетъ крупнымъ жемчугомъ. Ахъ! то плачетъ красна дъвица, Слевы падаютъ горючія, На грудь полную, лебяжую.

Не въ поднебесь в касаточки
По заръ воркують, бълыя,
То рыдають всв подруженьки
И слезами заливаются
Надъ умершей, красной дъвицей....

II.

Разлюбила красна дъвица Мон кудри, глаза ясные, Разлюбила, ненаглядная, Мон ибсин, ръчи красныя.

Затуманились всё радости. Будто цвётики завянули; Ласки иёжныя, любовныя, Словно камнемъ въ воду-канули. Что жъ мев дълать отъ кручинушки? **Целечу я въ высь небесную:** Запою тамъ о своей любви Пъсню звонкую, чудескую....

веноградовъ.

ПЕТЕРБУРГЪ

днемъ и ночью.

E. II. KOBAJEBCKATO.

Часть третья.

ГЛАВА ПЕРВАЯ.

HOXMINEBIE.

Старушка Бенская, положивъ къ себъ на грудь русую головку дочери, колебала ее своимъ дыханіемъ. Дъвушка глядъла сквозь полузакрытыя въки и улыбалась ей; она утопала въ радужныхъ мечтахъ, которыя просвътлъли, благодаря не многимъ словамъ Назара Назаровича. Пирожковъ былъ занятъ своими мыслями, не спокойными, тревожными мыслями. Оборвышъ опустилъ книгу, но которой учился читать и смотрълъ безмолвно, задумчиво на группу лвухъ женщинъ. Прежній его видъ, разгульный, дерзкій уже исчезъ и самыя черты лица какъто сгладились и не выдавались такъ ръзко.

T. LXXIII. - Ozs. I.

Digitized by Google

- Что, Ваня, сказала Ольга: не собираешься ли опять испугать насъ какими-нибудь зловъщими новостями?
- Кто его знаетъ, злыя ли это новости или добрыя, а есть!

Мать пугливо оборотила голову всторону; дочь оставалась въ прежнемъ положения и млёла въ иёгё чувствъ.

- **Что же?**
- Вчера вечеромъ, уже въ сумеркахъ, шелъ я домой; было темно и непогодно, и я совсъмъ наткнулся на человъка: стоитъ-себъ, какъ пень, на панеляхъ; я мимо; нътъ, стой! говоритъ: я тебя только и поджидалъ. А что? Вотъ что, говоритъ: посмотри на себя, что ты за человъкъ такой! Прямой Оборвышъ, по шерсти кличка! Я было къ нему съ кулаками, да онъ стиснулъ мон руки словно клещами. Молчи, да слушай, говоритъ. У тебя былъ отецъ, пропалъ, сгибъ какъ собака на соломъ, и ты такъ пропадешь. ... У тебя есть мать, а ты ее манать не знаещь; умрете оба, не увидъвшись въ этой живния, а если увидитесь, то какъ чужіе: она плюнетъ на тебя: ты въдь тряпичникъ! грязный, гадкой! А ты съ досады облаешь ее. Вотъ вамъ и встръча, вотъ тебъ и мать! Ну, такъ что жъ миъ дълать; я чъмъ же тугъ виноватъ! сказалъ я. Виноватъ тъмъ, что растешь какъ скотина, ни о чемъ не думаешь. А смерть батьки была изътакихъ, что тебъ надо было призадуматься. Что тебъ дълать, я еще и самъ не знаю. Приходи завтра въ эту пору, сюда.... можетъ-быть я и надумаю. Ладно, говорю я. Мы такъ и разошлись. Вотъ притча, такъ притча.
- Что жъ ты думаешь дѣлать, Ваня? сказала Ольга приподнимая свою отяжелѣвшую голову и обращаясь быстро отъ свѣтлаго предмета своихъ мыслей къ судьбѣ Оборвыша, потому что доброе сердце ея не знало эгоизма и трогалось участью другаго какъ своею собственною.
- Не ходи на это свиданіе, сказала старушка: чтобъ не было худа.
- А что жъ можно худаго сделать со мною? съ меня звятки гладки!
 - Да какъ говоряль съ тобою этоть, что встретился...

хорошо, ласково? скаваль въ свою очередь Пирежковъ: тъ пичего не виделъ такого.....

— Да что увидешь въ потемкахъ.... ничего.... хорошо....

Всъ призадумались.

- Пойду, нойду! вскрикнуль Оборвышъ, съ ръшимостью: коли и вправду есть у меня мать, такъ я готовъ на все для нея..... хоть животъ свой положить.... Можетъбыть и бъдная мать моя гдъ-нибудь въ богадъльнъ.... не даромъ меня тотъ называлъ скотиной. Скотина и есть! Ни о чемъ не думаю, мий хорошо, а можетъ бъдная съ-голоду умираетъ. Волкъ я этакой! жру себъ, а мать гдъ-нибудь на улицъ въ грязи валяется.... Пойду, пойду хоть бы меня тамъ извели.... Если бъ Сеня узналъ, что у меня есть мать! дожилъ до пятнадцати лътъ, да и не зналъ, что у такого урода, голыша, какъ я, можетъ быть мать ровно у порядочнаго человъка.
- Не сокрушайся, Ваня, не вини себя понапрасно, сказала Ольга, не могшая безъ состраданія глядёть на эти дві крупныя слезы, которыя колючая горесть выжала изъ большихъ черныхъ глазъ Оборвьина:—Вёдь у насъ есть еще средство узнать что-нибудь о твоемъ происхожденіи, и если я не ошибаюсь, средство довольно вёрное.
- Моя дебрая барышня, ради Христа сжальтесь надо мною и скажите есть ли у меня родъ и племя, есть ли у меня мать; вы сами знаете, какое сокровище для человъка мать. Сами видите, меня корить всякой кто хочеть, всякой взябвается... и все потому что у меня ни отца ни матери, ни брата ни сестры.

Оборвышъ повалился въ ноги дъвушкъ. Такъ онъ еще шакогда ни о чемъ не просияъ, такъ еще някогда не чувствовала его душа, умягчившаяся отъ сообщества съ втишъ иъжными, кроткими, любящими существами; она уже выработалась въ безпрерывныхъ приключеніяхъ, которым если не выбля своего обыкновеннаго дъйствія, то всё же не могла проскользнуть, не оставивъ на ней своего висчатлънія.

— Полно, Ваня, полно убиваться. Видишь ли накъ мы нежемъ узнать о твоемъ происхождении. Ты не забыль о свертив бумагъ, что отдалъ мив на сохраненіе. Онв отъ твоего отца; это или переписка его, можетъ-быть съ матерью, или носледняя воля; во всякомъ случав изъ нихъ можно узнать его отношенія, его значеніе въ светь. Тогда и не посмела коснуться этихъ бумагъ, но теперь такой необыкновенный случай, свиданіе, на которое тебя зовутъ, самое твое отчаяніе, все навело меня на мысль распечатать ихъ, если позводитъ маменька и если хочеть ты, Ваня; теперь же ты и самъ, хоть по складамъ, а всё-таки можешь кое-какъ читать. Вёдь ты очень услежьть въ последнее время.

Всъ ръшили, что надо непремънно посмотръть бумаги Оборвыша, и если что можно узнать изъ нихъ, то вступиться за него всею силою своего ограниченнаго вліянія въ свътъ. Ольга пошла за ними въ свою комнату. Долго ждали ее и, наконецъ, она возвратилась въ смущеніи, въ страхъ, едва дышущая.

- Что съ тобою, Олинька? вскрикнула мать.
- Бумаги пропали! отвъчала она врерывистымъ отъ сильнаго волненія голосомъ.
- Быть не можеть! ты върно не нашла ихъ, не вездъ искала.
- Все перерыла—напрасно.... Бумаги лежали въ божницъ, я это твердо помию, я сама ихъ спрятала,—и онъ не могли никуда выпасть, не могли пропасть.
 - Значитъ, онъ украдены.
- Не знаю; не смъю никого обвинять; въ комнату кромъ меня ходить только Таня; а вы знаете, какъ она миъ предана.
 - Непостижимо.
- Ваня, милый Ваня, я буду, можетъ-быть, виновницей твоего сиротства, твоего горькаго положенія, потому что не умьла уберечь этихъ бумагъ, а въ нихъ, върно, хранимись свидътельства твоего происхожденія; не можетъ быть, чтобы отецъ твой не полумалъ о тебъ въ часъ смерти, когда разсулокъ возвратился къ нему по волъ самого Господа. Богъ не забываетъ сиротъ.
- Нътъ, барышня, не вы виноваты; виноваты злые люли: имъ на что-то понадобился нашъ покой, наша жизнь,

Бумаги, върно, украдены. Намедни я видълъ Оедулку недалеко отсюда; гнался за нимъ, да не догиалъ: чертёномъ не даромъ тутъ бродилъ. Онъ знаетъ, что если попадется мнъ въ руки, такъ не выпущу пока не вымещу на немъ всъхъ своихъ бъдъ: такъ напрасно не станетъ подвертываться мнъ подъ руки.

- Но никто посторонній не могь войти въ мою комнату, особенно теперь, когда я почти не выходила изъ дому.
- Ужъ видно Ослудка за-одно съ нечистымъ; отъ него это станется!
- Не говори такъ, сказала старушка, набожно перекрестясь.
- A можеть онъ-то самъ и есть нечистый. Всяко бываеть!
 - Ваня!
- Не сердись, барыня, я такое говорю, что в самъ не знаю. А вы, барышня, не горюйте, а то мив вдвое будетъ горе. Молчите, ужо, вотъ я пойду, да разузнаю отъ того, что вечоръ къ себв звалъ. Разузнаю все толкомъ, такъ к бумагъ не понадобится.
- А если что случится съ тобою, Ваня? Какъ можно отпустить тебя одного! Богъ знаетъ что это за человъкъ твой-то, сказала старуха.
- И точно, подхватвыъ Пврожковъ, надобно ему когонибудь придать въ проводники.
 - Да кого же? кромъ Тани у насъ некого нътъ.
 - На это въдь есть блюстители порядка.....
- Вахмистры, сказала старуха, которая еще поминла военных подручниковъ своего мужа.
- Нътъ, это не совсъмъ вахмистры, а что-то въ родъ
 - Да гав жъ ны достаненъ такихъ?
- Вездъ.... это въдь ихъ дъло, оберегать беззащитныхъ, преслъдовать злонамъренныхъ....
- Не падо мев никого.... Я и одинъ пойду.... только можетъ промаюсь долго, ужъ сдвлайте милость, тово.... покараульте барышню..... Ночь такая разбойничья.... Ослужа мальчикъ изъ воровъ.... эта ночь по немъ; пожалуй, наведетъ такихъ.... ну, да при барынъ не годит-

ся поминать.... Пуще всего глядите, чтобы не пробрадся ито изъ саду.... ворога за мною заприте хорошенько.... вотъ я говорилъ, чтобы завели собаку.... такъ вишь не-когда.... все книги, да книги; а что въ нихъ толку!.... Ужъ вы эту ночь, пожалуйста, въ сторону ихъ; возьмите изъ монхъ дубинокъ, ваша дрянь.... да про садъ по-чаще навъдывайтесь....

- Ужъ будь покоенъ, Ваня, я не смигну глазомъ всю ночь.... Да и гдъ тутъ спать, когда ты пускаешься въ такую опасную экспедицію. Бывало по недълямъ тебя не видимъ, и заботы нѣтъ; а тутъ непостижниое сцъпленіе обстоятельствъ, пропажа бумагъ, безпрестанныя угрозы, Богъ знаетъ откуда и за что: это представляетъ такой сложный механизмъ, такую непонятную комбинацію частей, что не скоро и разберешь....
- Ну, тамъ какъ сами внаете съ кабалаціями; а вотъ барышню-то, пожалуйста, берегите мив.... а то я всё какъто боюсь, чтобы знаете.... чего не прилучилось....
 - Какъ тебъ не стыдно, Ваня!...
- Ладно, ладно.... Такъ прощайте. Перекрестите меня, барыня: я буду думать, что мать перекрестила, такъ на душъ легче станетъ.... Барышня, не забывайте запереть ставень щеколдкой, а дверн на ключъ, да не пускайте и Таню, если станетъ стучаться ночью.... Вишь какая ночь!

Дъйствительно, ночь была не хорошая. Вътеръ вылъ волкомъ и стоналъ какъ домовой. На взморью онъ трепалъ бълые парусы, въ городъ бълесоватыя тучи, которыя двигались густыми массами на черномъ небъ и разметывалъ ихъ клочками вправо и влёво, а въ садикъ, что прилегалъ къ съренькому дому, издъвался надъ гибкими березами: то гнулъ ихъ къ землъ, то сбивалъ трепетные листочки. Ночь была, какія сплошь и рядомъ бываютъ въ Петербургъ, особенно подъ осень.

- Ваня, мы будемъ ждать и молиться за тебя.
- Часа два ждите, а не приду, значить сегодня и не приду; коли не дождетесь и завтра, такъ совстиъ не ждите. Ахъ, кабы Сенюха, оставилъ бы его здесь, ни о чемъ бы и не думалъ.

— Да не безнокойся, пожалуйсте, о насъ; дунай о себъ, Вяня.

— Прощайте!

И напутствуеный благословениемъ женщинъ, онъ отправнием въ путь.

Первый разъ сердце Оборвыша ёкнуло. Оно тренетало такъ странно и такъ продолжительно, какъ еще никогда не трепетало въ этой груди, выставленной самою судьбою на произволь бури, непогоды и житейскихъ бёдъ, которыя разрушались на мей, не задівая сердца. Правда, раза два кое-какое чувство промелькнуло въ немъ и исчезло игновенно, безъ следа; теперь же Оборвьних сжималь грудь, боясь чтобъ сердце не выбилось изъ него; напрасно хотьль онъ ваглушить его вопль пъснью; ивсиь прервалась... прервалась потому, что эта заунывная русская пъсня теперь впервые нашла отиликъ въ его душтв, а прежде пъсня дилась-себъ, безъ всякаго участія души. Богъ знаеть что такое творилось съ беднымъ мальчекомъ. Онъ было сначала думалъ, что полодъ заставляеть его дрожать, но голова горала; втому же онъ быль одеть гораздо теплее обывновеннаго, благодаря заботливости Бенской; это не быль и страхъ: Оборвышъ представляль въ своемъ воображени самыя ужасныя вещи, но онв не пугали ево, и если онъ оглядывался, такъ только длятого, чтобы еще взглянуть ва стрешькой домикъ: тамъ порою мелькали тъпи и долго останавливались у оконъ, въроятно прислушиваясь въ непогодь.... Хорошо, думаль Оборвышь: старикь не за кикгой.... караулитъ.... И при мысли объ этихъ женщинахъ, Оборвышу представлялась мысль о матери, о сестръ.... Что если бъ и у меня была мать, сестра! думалъ онъ.... вакъ онв любили бы меня, когда вотъ и тв.... а что онв werk!...

Какъ странно, какъ непостижнио развивается природа, по-видимому самая грубая! и откуда у ней берутся эти чувства, эти душевныя върованія! кто научаеть имъ!... Кто научаеть цвътокъ обращать свою головку къ солицу и согласоваться съ его теченіемъ на небъ!...

Тихо, глухо кругомъ; только порывистый дождь съ-

четъ длиниый рядъ заборовъ, да вътеръ расивааетъ осеннюю пъснь, заглушая шаги прохожаго. Оборвышъ дошелъ до конца Болотной Улицы; онъ повернулъ направо и чуть-чуть не споткнулся на что-то живое, движущееся за угломъ улицы. Вглядълся — человъкъ! не тотъ ди это таинственный незнакомецъ, который назначилъ ему ночное свиданіе? но тотъ долженъ бы быть въ концъ другой улицы. Вскоръ Оборвышъ увидълъ другую тънь на заборъ: тутъ только онъ замътилъ, что эти два человъка были видны ему потому что на нихъ упадалъ свътъ потаеннаго фонаря, который былъ въ рукъ одного музъ нихъ, между-тъмъ какъ Оборвышъ оставался въ тъни. Недоумъніе его еще больше увеличилось, когда онъ разслышалъ голоса.

- Куда ты свътишь, Крыса, не видишь развъ, что туть ваборъ, а не ворота!
- Чорта увидишь, въ этой темнот в.... Ну, воть теб'в в ворота. Поди, читай.

— Онъ и есть: No 41, а вотъ и Болотная Улица.... Теперь смотри жъ ты, Крыса, держи ухо остро; я въ минуту все покончу.... лъстницу сюда къ балкону, такъ....

И при сильных ударах в втру, при быстромъ поворотв фонаря, иногда при блескв молній, передъ Оборвышемъ то мелькала фигура человвка, котораго заставляль читать товарищъ, то все покрывалось мракомъ и тишивою, то доходили до него отрывистыя слова. Неизвестность его длилась недолго. Онъ не успѣлъ сообрачить, что ему двлать, какъ изъ окна показалось что-то бълое.... Только слабый, какъ-будто удушливый стонъ раздался.... Оборвышъ поднялъ крикъ и со своею дубиною кинулся къ тому мъсту, гдъ совершалось воровство или преступленіе. Но фонарь потухъ.... вги не было видно.... все смолкло, притавло дыханіе.... Только съ противоположнаго конца улицы раздались шаги, и вскоръ ктото отозвался:

— Что тутъ за крикъ?... одурѣли вы, проклятые, что ли?

Оборвышъ не зналъ, что это были за люди: пришли ли они на помощь къ нему или къ его противникамъ; но голосъ казался ему знакомымъ, именно тотъ самый, который онъ слышалъ наканунъ, который назначилъ ему свиданіе.... и Оборвышъ обрадовался.

— Помогите, помогите, кричалъ онъ, это я, Оборвышъ:

д шелъ-было къ вамъ, да вотъ....

Онъ не договорилъ, какъ общій залиъ смѣху заглу-

— Ну, ладно, ладно.... гдв жъты, дружище? Въ потемкахъ не скоро ощупаешь тебя, а эти дурачье, задули фо-

нарь со страху. Сейчасъ видна крысья порода.

Оборвышъ догадался съ какими людьми имбетъ дело. Онъ кинулся назадъ и хотелъ бежать; но тутъ наткнулся опять на человека и сильный ударъ въ грудь повалилъ его на-земь. Онъ едва могъ вскрикнуть и лишился силъ.

— Экъ ручка! сказалъ кто-то, словно молотовъ стукнулъ

по немъ.

— Что раззвонился! На колокольнь что ль? закричаль грозно тотъ, кто нанесъ такой славный ударъ: — Къ дълу... Тсъ.... слышите, стучатъ колеса.... Кой чортъ разъвздился въ этомъ мъсть и въ такую пору!... Ужъ не под-караулили ль насъ?

Авиствительно, коляска ичалась во всю конскую прыть

и прямо къ тому мъсту откуда раздался крикъ.

Ночь немного просвътавла. Кучеръ, върно, првивтилъ пританвшуюся у забора группу. Обращаясь къ окну «коляски, онъ сказалъ: «Ихъ, сударь, кажется, много:

— Стой!.... закричалъ кто-то изъ коляски.

Кучеръ неохотно повиновался.... Тотъ, кто сидълъ въ коляскъ, самъ себъ отперъ дверцы, потому что лакея не было; однимъ скачкомъ очутился на улицъ и смъло пошелъ на встръчу видимой опасности. Ночные бродяги, прямътивъ съ къмъ имъютъ дъло, вышли изъ засады и принались за дъло. Одинъ изъ группы, именно тотъ, что такъ грозно распоряжался, отдълился отъ другихъ; еще пріъхавшій въ коляскъ не успълъ подойти къ мъсту, какъ сильный ударъ сзади повергъ его на землю.

— И этотъ ударъ не изъ последнихъ! Чортъ меня возьми, если это хуже того, что ты сейчасъ отпустилъ щен-

ку.... Славный ударъ, Голова!



— Молчи! да работай живве!

Тотъ, къ кому относились эти слова Головы, схваталъ дубину Оборвыша и кинулся къ коляскъ. Кучеръ, замътивъ это движеніе, ударплъ по лошадямъ, не пущенная ему въ догонку дубина задъла его, кучеръ свалился съ козелъ и едва успълъ удержаться на поднежкъ Лошади понесли.

— Скорње въ путь, закричалъ Голова. Барина не троньте. Онъ, не скоро однется отъ моего поцълуж:

И полупьяная ватага съ шумомъ отправилась; только приближаясь въ улицамъ, болье населеннымъ, она пріутихла....

Человъкъ, оставшійся на улицъ, подъ дождень и вътромъ, не такъ скоро очнулся. Ударъ ошеломилъ его; шатаясь, какъ пьяный, саблалъ онъ несколько паговъ и опять принужденъ былъ прислониться къ забору. Онъ съ трудомъ могъ припомнить кое-какія обстоятельства проистествія.... Голова кружилась, въ глазахъ рябіло. Не постучаться ли въ эти ворота, думалъ онъ.... Но видно домъ необитаемъ; ничто въ немъ не шелохнулось, несмотря ва то, что вся шумная сцена происходила чуть не подъ окнами его; правда, ставни были закрыты; но крикъ, стоны... неужели ихъ не слышали въ домв, если тамъ есть люди или если они не за одно съ этими разбойниками.... Больной обвелъ кругомъ глазами..... Знакомыя мъста.... да, точно, въ концъ этой улицы живетъ Назаръ Назаровичъ. Чего лучше.... можетъ кое-какъ и дотащусь къ нему. И онъ поплелся, придерживаясь за заборъ и безпрестанно останавливаясь, чтобы перевести дыханіе. Не без в большихъ усилій достигь онъ наконецъ знакомаго ему съренбкаго домика.

ГЛАВА ВТОРАЯ.

неразгаданное чувство проясняется.

Описанная нами сцена разънгралась быстръе чъмъ мы ее разскавали; но баринъ, какъ назвалъ его Голева, пролежалъ довольно долго безъ чувствъ и ногому, когда онъ

дотащился до съренькаго домяка, было уже за-полночь. Тъть не менте въ окнахъ свътился огонекъ и Назаръ Назаровичъ, въ точности исполнявшій порученіе Оборвыша, не сходилъ со своего поста. Едва раздался стукъ, онъ закричаль такъ громко, такъ грозно, какъ только могь—кто тамъ? и поспъшилъ къ воротамъ, въ надеждъ найти Оборвыша. Но Пирожковъ невольно попятился назадъ, узнавши пришельца. Какъ, это вы?.... произнесъ онъ..... въ такомъ видъ....

— Я, Невскій! Отоприте..... я едва держусь на ногахъ.....

Пирожковъ поспѣшно отперъ дверь и взявшя чуть не на руки Невскаго, который совсѣмъ обезсилѣлъ, отправился къ дому. На крыльцѣ его ждали дамы, также въ полной надеждѣ встрѣтить Оборвыша.

- Что съ нимъ? спросила заботливо мать, не могшая различить кого велъ Пирожковъ.
 - Худо! Онъ лишился чувствъ....

Ольга кинулась къ страдальцу, и, внезапно пораженная неожиданностію встрічи, уронила свічку..... — Это не Ваня..... едва могли она произнести.

- Да кто жъ вамъ сказалъ, что это Ваня!.... Это мой другъ.... Невскій....
- Не надо же его оставлять такъ долго безъ пособій. Олинька, позови скорће Таню, пускай пособитъ проводить его наверхъ, къ Назару Назаровичу.
- Навержъ.... высоко.... ему не дойти.... и для больнаго безпокойно у Назара Назаровича.
 - Такъ гдъ жъ мы помъстимъ его?
 - Можно забсь.....
- Въ нашей кваргиръ.... Мужчина! Подумай, Олинъка, какъ можно!...
 - Это не мужчина..... это умирающій!
 - Однако, что скажутъ злые люди?
- Что намъ до людскихъ толковъ, когда мы можемъ облегчить страданія.... хоть одного.
- Конечно, у Назара Назаровича ему голуби не дадутъ нокол, да и гдъ тамъ уложить его, когда ему самому не на чемъ спать!

- Такъ ведите вашего друга сюда, добрый Назаръ Назаровичъ, сказала поспѣшно и съ примѣтною радостью Ольга, и сама пособляла поддерживать больнаго.
 - Въ гостиную, на диванъ глазала мать.
- Какъ-можно, мамен ванъ жесткій, будеть безнокойно..... да и став ей ивтъ..... свытло! Совсыть не годится для больнаго.
 - Такъ куда же?....
- Ну, хоть въ мою компатку. И если бъ не потухла свъчка, мать увидъла бы, что Ольга позлъла, какъ маковъ цвътъ.
 - Что ты, что ты!.... съ ужасомъ проговорна ста-

рушка.

- Что жъ за бъда, маменька!.... Будто мол комната сдълается хуже отъ того, что въ ней пріютится страждушій.
 - Въдь ты не знаешь?
- Знаю, внаю..... Невскій, другъ Назара Назаровича, такъ не можетъ быть дурнымъ человъкомъ.
- Да и кто жъ за нимъ станетъ ухаживать? Вани вътъ
- Еще бы кто!.... Когда я уходила далеко, чтобы присматривать за больными, такъ развъ оставлю того, что въ моей комнатъ.
 - Да какъ можно!.... и на твоей постели!
- Что жъ! она очень покойна..... Такъ вы согласны, милая маменька..... согласны..... добрая, безподобная маменька..... Ужъ вы ничего не бойтесь..... Въ домъ не будетъ никакого безпорядка..... Я сама обо всемъ буду хлопотать..... Назаръ Назаровичъ, сюда, сюда!.... А вотъ м Таня! Танечка, дружочикъ, по-скоръе горячей воды..... Надо напопть чаемъ больнаго.... Такъ, въдь, маменька?...
 - Нътъ, лучше бузиннымъ цвътомъ!
 - Такъ бузиннаго цвъту, Таня!

И Ольга сустилась, уложивъ больнаго на свою дъвичью постель, хлопотала, и вовсе забывала, что она не спала всю ночь. Мать только сомнительно покачивала головою. Добрая, она ни въ чемъ не могла отказать своей дочери. Да и что жъ тутъ за гръхъ, Боже мой, дать пріютъ страж-

дущему. Опасности никакой быть не могло: мать върила въ добродътсль своей Ольги и, конечно, не безъ основавія. При томъ же опа сама не знала какъ дала позволеніе на помъщеніе Невскаго въ комнатъ своей дочери; все это случилось такъ быстро, что ея робкій умъ не услъль еще корошенько сообразить всего происходившаго на ея глазахъ.

Въ сърснькомъ домикъ мало-по-малу возстановилась тишина. Старушка, пзиеможенная безпокойствомъ ночи, которую провеза безъ сна, прилегла на своей постель, оставивъ больнаго на попеченіе дочери и поручивъ дочь почтенному Назару Назаровичу; его присутствіе въ комнать Ольги спасало ее отъ людскаго нареканія, а мать берегла не только прекрасную душу своей дочери, но и самое имя ее отъ всякаго пятнышка. Кромь-того Пирожковъ былъ полезенъ и для самого больнаго: опъ убъдилъ женщинъ не безпокоить его, ни чъмъ не понть, и обмывъ его рану, оставить въ постели на попеченіе благодътельной натуры, которая лучшій врачъ для молодости. Дъйствительно, Невскій, впавшій въ лихорадочный бредъ, мало-по-малу успокоился и благодатный сонъ осъниль его. Назаръ Назаровичь также дремаль въ своихъ креслахъ.

Одна Ольга не спала. Не смыкая глазъ, не сводя вхъ съ блёднаго, страдальческаго лица больнаго, она спавла безмолвная, пританвъ самое дыханіе, на краю постели Невскаго. Долго сидёла она неподвижно, между-тёмъ какъ внутри ея разъигрывалась цёлая драма жизни девятнадцати-лётней, неопытной дёвушки, драма, которой конецъ не можетъ предвидёть ни зритель ни самый дёйствователь ея. Наконецъ Ольга робко приподияла свою руку и горячую, трепещущую, положила на высокое, благородное, мощное мыслью чело страдальца; въ качествъ сидёлки больнаго, она считала эту мёру очень позволительною: надо же было ей знать уменьшился ли жаръ вли нётъ. Отъ чего жъ она такъ трепетала, отъ чего сердце ея билось сильнёе, чёмъ сердце больнаго! Отъ того, что у больнаго была лихорадка тёла, а у нея лихорадка души.

Бъдная, бъдная Ольга! понимаешь ли ты себя хотя те-

перы! Върно вътъ, потому что ты считаешь себя счастлявьное женщиною въ мірь, потому что ты думаешь, что это состояніе продінтся во всю жизнь!... А что же, есля бы Ольга привоснулась устами къ этому воспланененцому челу.... О, сколько блаженства въ такомъ по-пълуъ! Но Ольга никогда бы не отважилась на это..... страшно.... Отчего же? Въдь никто не видитъ..... Назаръ Назаровичъ и бодрствующій мало что замічаеть; притомъ же все, что бы ни дъязая его любимица, ему казалось прекраснымъ, а тутъ онъ еще спитъ.... Ночь и тишь кругомъ, а въ комнаткъ только лампадка озардетъ слабо прекрасное лицо Невскаго, стесненное болевнию и вемными помыслами. Почему бы не поцеловать? Ольга съ стесненнымъ вздохомъ отняла руку отъ головы больнаго. Можетъ-быть, она замътная, что продержала ее долье, чыть сколько нужно было для наблюденій за ходомъ бользни. Видно, природное чувство стыдливости даже и этимъ оскорбилось. Ольга все смотръла на Невскаго, прислушивалась къ его дыханію и, казалось, жадно винвала его въ себя. Боже мой, что съ тобою, моя бъдная Ольга?... А какъ ты прекрасна сама!.... Но вотъ Невскій вздохнуль, шевельнулся, открыль глаза..... И южвая ночь, звіздометная, полная упонтельной ністи, роскоши, явилась передъ Ольгою во всемъ своемъ великолъпін.... Ольга готова была лишиться чувствъ отъ страху, что Невскій увидить ее туть, возлі себя..... Но глаза больнаго опять сомкнулись. Ольга вздохнула отъ счастія и осталась въ прежнемъ, созерцательномъ положени.

Такъ засталъ ее разсвътъ, утро, такъ нашли ее мать и проснувшися Назаръ Назаровичъ.

Варугъ раздался стукъ экипажа ў подъёзда и въ комиату Ольги вошли два новыхъ лица.

Впереди шла дъвушка съ озабоченнымъ видомъ, взволнованная; она шла торопливо и остановилась на порогъ комнаты, съ трудомъ различая предметы въ полусвъть, который прокрадывался сквозь ставень окна и черезъ растиоренную дверь. Лицо этой дъвушки было не то, чтобы прекрасно, но чрезвычайно выразительно; больше, круглые голубые глаза были ясны, полны жизии, полны ума; ка-

кой-то золотистый отсвёть вокругь зрачковъ придаваль имъ чрезвычайную игру. Если ямочки на щекахъ, по словамъ поэтовъ, вдавлены поцёлуемъ Амура, то ямочки на верхней губъ и на подбородкъ вошедшей дъвушки, конечно, были вдавлены перстомъ Венеры; особенная свъжесть лица, на которомъ слегка игралъ румянецъ, въроятно, отъ излишней заботлявости, придавала ему не только молодость, но даже дътство; вся головка была создана плънительно; волосы русые, мягкіе, ниспадали кругомъ ея длинными буклями, какъ вънокъ; плечи круглыя, матовой бёлизны, ручки изящныя. Дъвушка была въ пестромъ кисейномъ платьицъ; шляпка висъла на рукъ; во всёхъ движеніяхъ ея была торопливость, нетериъніе, такъ что медшій сзади пожилой мужчина, едва поспъваль за нею. Дъвушка наконецъ разглядъла постель больнаго и быстро водошла къ ней.

— Модестъ!.... сказала она тихо, боясь-разбудить его... Боже мой, что съ нимъ?....

И она искала взоромъ, къ кому бы обратить этотъ вопросъ, и взоръ ся остановился на Ольгъ, всё-еще менодвижной, не зам'ячавшей ничего происходивщаго вокругъ нея. Этотъ вопросъ однако вывелъ ее изъ самозабвенія. Она подняла свою голову и взоры двухъ дъвушевъ встрътились.... Въ недоумъніи, въ смущенін, гляделя эти девушки одна на другую; оне были молоды, чисты думами, и потому первое чувство, которое проникло ихъ при этой неожиданной встръчь, было не зависть одна къ другой, но состраданіе, участіе и къ этому прибавлялась еще благодарность незнакомки... Онъ же скоро бывышли изъ своего затруднительнаго положенія, если бы къ постели не подошли прочія бывшія тугъ лица и не вы вщались въ разговоръ. Назаръ Назаровичъ разсказалъ, жоть не совстви обстоятельно, каким образом и въ какомъ видъ примелъ къ нему Невскій. Пожилой мужчина оъ своей стороны и гораздо подробиве объяснить, что случилось съ Невскимъ до появленія его въ этемъ гостевріниномъ домикь, и что мы уже знаємъ, какъ свидьтели происшествія, а онъ узналь отъ кучера, съ которымъ таль Невскій. Экинажъ принадлежаль пожилому человьку и лошади принеслись съ избитымъ кучеромъ, прямо къ нему во дворъ.

Больной проснулся. Назаръ Назаровичъ щупалъ его пульсъ и, наблюдая за ходомъ бользии, объявилъ торжественно, что лихорадка миновалась и что Невскій почти здоровъ. Невскій и самъ чувствовалъ это; онъ только никакъ не могъ прійти въ себя, не могъ сообразить, что съ нимъ случилось, гдъ онъ теперь и дико осматривался кругомъ.

- Модестъ, милый Модестъ! вскричала дъвушка, пріъхавшая съ пожилымъ человъкомъ: если бы ты зналъ, какъ мы напугались! Погляди, папа самъ прівхалъ.
- Какъ вы добры, какъ ты добра, мой ангелъ, Мери.... Но ради Бога, скажите, гдъ я, что со мною, на яву ли или во снъ все это происходитъ.
- О, да, на яву, развъты не чувствуещь монхъ поцълуевъ.... И Мери цъловала Невскаго, съ горячностью, съ любовію.

Что тогда чувствовала бъдная Ольга? Она не способна была кого-нибудь ненавидъть; ктому жъ Марія была такъ мила, видъ ея былъ такъ кротокъ, что у Ольги не стало бы сердца, чтобы ненавидъть ее.... Но зачъмъ же она цълуетъ его.... при всъхъ, когда Ольга, бъдная Ольга, не смъетъ даже теперь смотръть ему въ глаза.

- Такъ это не сонъ!.... Что жъ такое было ночью?..... Тоже не сонъ? спрашивалъ Невскій, не могши прійти въ себя.
 - A что̀?
- Всю ночь я видълъ возлъ себя ангела-хранителя.....
 То уносился я на небо, то падалъ въ бездну, и мой ангелъ былъ всегда со мною; онъ поддерживалъ меня на полеть, онъ подставлялъ мнъ крылья при паденіи, и я не чувствовалъ боли, ушибу.... Раскрывалъ ли я глаза, и со мною было почти то же. Я видълъ того же ангела, кроткаго, свътлаго, прекраснаго; онъ глядълъ на меня съ такою добротою, онъ держалъ мою горящую руку съ такою въжностью, что мнъ становилось самому легко отъ его присутствія и я забывалъ боль.... Мнъ кажется, я почти увъренъ, что безъ этого чуднаго видънія, я никогда бы

че исторгся изъ того, невыносимо-тажелаго состоянія, въ какомъ находился. Охъ, какъ мив было тяжко: голова мод трещала, мозгъ горвяв....

— Мой Модестъ, ты въчно въ своемъ фантастическомъ міръ, сказала добрая Марія, скоръе угадывавшая, чъмъ примътившая смущеніе Ольги.

Ольга трепетала, горвла.... Она придерживалась за кровать, чтобы не упасть.

— Такъ это была игра фантазів!.... сказаль тихо Невскій съ видпиынъ сожальніемъ.... Да, конечно, игра фантазія!

Зачёмъ же онъ такъ больно терзалъ бёдное сердце Ольги, которая готова была вскрикнуть: нётъ, это не игра фантазіи; это была я!.... твой ангелъ-хранитель на землё!...

— Ну, Модестъ, сказалъ отецъ Маріп, обращаясь къ больному: почтенный докторъ, — онъ былъ увъренъ, что Назаръ Назаровнчъ почтенный докторъ, — докторъ говорить, что ты можеть вхать. Мы увлечемъ тебя изъ этого фантастическаго міра въ міръ существенный, гдв, право, не такъ дурно, какъ ты обыкновенно говоришь.

Невскій гаубоко вздохнуль:

Пожилой человъкъ обратился къ Бенскимъ.

- Я не знаю, какъ васъ благодарить.... произнесъ онъ съ разстановкою, какъ человъкъ, который желаетъ вывълать, можно ли расплатиться за оказанное лобро деньгами.... Вы съ такой заботливостью, съ такимъ радушісиъ помогли моему больному племяннику. Невскій мой племянникъ....
- Вашъ племянникъ! вскрикнула Ольга. Такая смѣлая выходка была вовсе несвойственна ей и обратила на себя общее внимаціс.
- Да, это мой двоюродный братъ! произнесла Марія: я люблю его, какъ роднаго.... и такъ благодарна, такъ благодарна вамъ, что и сказать не умѣю.

Ольга кинулась къ ней въ объятія и пламенныя ея щеки касались лица Маріи и горячая слеза тихо скатилась на него.... Марія чувствовала эту слезу.... можетъ-быть поняла

T. LXXIII. - OTA. I.

ся, но во всякомъ случав, угалела сердцемъ, сочувствованиямъ втому чистому, этому прекрасному сердцу.

- Я не оставлю васъ, сказала она, нока вы не дадете миъ слова бывать у насъ.
- Я очень рада.... если маменька.... произнесла глубоко взволнованная дъвушка.
- О, ваша маменька не откажетъ намъ въ этбй просыбъ, прибавилъ пожелой человъкъ.
- Да, не откажеть.... и чтобъ доказать это, вы будете у насъ сегодня же вечеромъ.... Не правда ли?

Марія просила такъ искренно, что дъйствительно нельзя было отказать. Сердце Ольги, уже страдавшее, замершее отъ разлуки, которую считала въчною, опять встрепенулось, воскресло: она предчувствовала, что опять встрътится съ Невскимъ и не далъе какъ вечеромъ.

Всѣ перешли въ гостиную, пока Невскій одѣнется; онъ не заставиль себя ожидать и вскорѣ вошель опираясь наплечо Пирожкова.

Уманскіе, —такъ они сказали свою фамилію новымъ знакомцамъ, — уёхали, разсыпаясь въ благодарности передъ Бенскими и Назаромъ Назаровичемъ, который чрезвычайно разсмѣялся, когда ему предложили деньги, по званію доктора. Ольга, оставшись одна, вбѣжала въ свою комнату и кинулась на ту полушку, на которой еще недавно лежала горячая голова Невскаго, и цѣловала ее в орошала обнльными слезами.... О, теперь она вполиъ поняла свое неясное чувство.... Все что было теплаго, великаго въ ея чистой, благородной душъ, всплыло на верхъ, обратилось въ одно чувство и это чувство поглощало ее всю, живвло и мертвило се, это чувство—была любовь!...

ГЛАВА ТРЕТЬЯ.

CYALBA.

Ольга была рада своему открытію, какъ Коломбъ, впервые опознавшій берега твердой земли. Въ восторгъ побъмала она въ комнату старушки и кинулась къ ней на шею:

- Мененька, я ечастинна, произнесла она задыхающимся отъ сильного полисија голосомъ: я счастина ј
- Отчего же теб'в быть несчастной, отв'вчала носмолько удивленная мать: благодаря Бога, ты ин въ чемъ не нуждаемыся; есть даже лишнее, для б'ядныхъ.
- Все это было и прежде, а я не была вполив счаст-
- Ты гръшни противъ Госиода Бога... или я не умъла доставить тебъ того, что ты называемь счастіемъ. Знаю, я проста, не сподобилась наукой: видио, теперь Господь Богъ надоумилъ меня. Но что съ тобою, дитя мое? Ты дрожимь, какъ въ лихорадкъ! сказала старушка, которая сначала нъсколько обидълась, а потомъ испугалась.
 - Все отъ избытка счастія.
 - Что же такое необыкновенное случилось?
 - Маменька, я люблю!...

Старушна смотръла въ глаза дочери, не понимая словъ

- Ты любишь?... развъ ты меня прежде не любила?...
- Тебя, моя пенаглядная! О, я тебя очень любила, очень любиль.... во теперь я люблю какъ-то мначе....
 - Меня?
- Тебя—по-прежнему, горячо, всею душой. Я понимаю какъ люблю тебя, но его иначе.
 - Roro?
 - Невскаго.

Бенская, въ испугъ, отступила на нъсколько шаговъ отъ додери.

- Отчего же ты разсердилась? Развѣ ты не хочешь моего счастія?... Нѣтъ, этого не можетъ быть! Видно, я пе такъ высказала, что чувствую, или ты, добрая маменька, не такъ поняла.
- Видно, такъ!... Не хочу върить, чтобъ ты, мос дитя, богобоязливое, кроткое, ръшилась влюбиться въ человъка, котораго едва видъла, мелькомъ, влюбиться какъ какая-инбудь кокетка.... О, не можетъ быть, я обидъла тебя, Олинька, назвала кокеткой, насказала такихъ словъ, что ужасъ!... Прости меня!
 - Да, какъ же это савлалось? произнесла Ольга въ за-

думчивости:... право не понимаю.... Я не кокетка, это върпо, а между-тъмъ... и ты права и я не виновата.... Видитъ Богъ, я ничего худаго не замышляла, а ссли что случилось, то противъ моей воли....

- Нътъ, мой ангелъ, ты ничего худаго не сдълала. Ты обмолвилась, вотъ и все. Или пошутила... шалунья!... Этакъ испугать свою маменьку!... Въдь ты не влюблена?... Неправда ль, нътъ?... То-то же!...
 - Да какъ же это.... я, право, не знаю....
- Не знаешь.... плутовочка, вся въ батюшку.... Тотъ дюбыть пугнуть меня....

Ольга стояла въ смущеніи.... Она не постигала, что мать находила дурнаго въ ся любви.... Первый разъ духъ недовърія смутиль ес.... н кому же недовърять? матери! кто же не довъряєть? Ольга, такая добрая, такая покорная дочь!.... Что же дълать, когда она въряла своей любви больше чъмъ матери.

Мать и дочь не понимали другъ друга. Въ связи ихъ между собой оборвался самый кръпкій узелъ, который соединяетъ женщинъ: безусловная откровенность. Ольга должна была искать другаго, кому бы могла передавать свои чувства, свою любовь, иначе эта любовь переполнила бы душу, захлестнула бы ее.

— Ну, полно задумываться, моя милая, пошутила, да и только! И я въдь въ шутку разсердилась. Позаботимся лучше о твоемъ туалеть для сегоднишняго вечера. Въдь Уманскіе знатные, богатые! Надобно принарядиться, какъ слъдуеть: я не хочу, чтобъ на тебя пальцами указываля. Поговоримъ серьозно, какое бы тебъ платье надъть?

При мысли о вечеръ, который объщалъ ей что-то очень пріятное, Ольга пробудилась.

- Какое, маменька? Право, не знаю; какъ вы думаете?
- Не лучше ли кисейное, съ розовыми цвъточками?
- То что я надъвала въ ваши имянины: въдь его Назаръ Назаровичъ забрызгалъ чернилами.
- Ахъ, ужъ этотъ Назаръ Назаровичъ, такой неловкій! А платьице такъ шло къ тебъ! Такъ ужъ развъ бълое, съ фальбалами?

- Хорошо ли? лисъ высокъ, и, говорятъ, сальбалы больше не въ модъ.
 - Такъ голубое со ищензеромъ....
- Въ немъ я блёдна какъ привидение: а я и то не совебыть здорова.
- Ну, такъ Богъ съ нимъ: я хочу, чтобъ ты была лучше всъхъ!
 - Какъ можно, маменька.... я такая простая....
- Разумница ты моя!... Полно притворяться простенькою... Но что же мы надънемъ сегодия вечеромъ?..а, знаю, знаю... батистъ-линовое съ фестончиками.
- Оно такое дленное. Поменте, маменька, Невзгодинъ запутался въ немъ, чутъ самъ не упалъ и меня не свалелъ.
 - Шалунья! Ну, такъ какое же?
- Не лучше ли съренькое, съ разръзнымъ корсажемъ.... знаете... внизу черныя бархатныя ленты въ три ряда....
- А, знаю, знаю... прекрасио... И Иванъ Ивановитъ говорилъ, что оно очень идетъ къ тебъ; такой вътреиникъ этотъ Невзгодинъ!.. Потомъ еще батистовую манишку съ воротниками, и кружевами....
 - Хорошо.
 - А еще что?
 - -- Ла что же больше?
- Ну, такъ платочекъ, какой сама знаешь, а главное, смотри, чтобъ Тапя голову поглаже причесала: не лучше ли миъ самой это слълать?
- Что вы, пе безпокойтесь, милая маменька. Ужо я сама все улажу.

Дъйствительно, Ольга занялась своимъ тоалетомъ съ такимъ рвеніемъ, съ какимъ еще някогда за него не принималась. Не надобно однако думать, чтобы наши дамы вовсе вабыля о Ванъ. Правда, сердце Ольги было полно другими ощущеніями, которымъ предавалась она, паединъ въ своей комнатъ; но мысль о судьбъ бъднаго сироты не разъ приходила ей въ голову. Были даже совъщанія по этому случаю съ Назаромъ Назаровичемъ и ръшились поговорить обо всемъ вечеромъ съ Невскимъ и даже просить помощи самаго Уманскаго. Ольга вошла къ матери уже совсёмъ одътая въ свое съренькое платьнце; старушка Бекская долго глядёла на нее съ истинною радостію; наконецъ, лицо ел, дышавшее удовольствісмъ, мало-по-малу приняло печальное выраженіе; слеза покатилась по немъ.

— Номаннь, Олинька, сказала она, была ты въ этомъ платьнив, когда мы подобрали на улице нолужаваго Вамю.

Ольга отвернулась, чтобы не видали ея главъ.

Вечерній кружокъ Уманскихъ быль не великъ. Въ маленькой гостиной сильли двъ дъвушки, Бенская и Уманская, которыхъ обращеніе между собою было такъ искренмо, будто въкъ внакомы; тутъ были еще Финскій, Ленинъ и Невскій. Ольгъ было хорошо, весело. Сначала, правда, она какъ-то дичнась въ этой данниой анфиладъ обширвыхъ компатъ, привыкнувъ къ своей уютной компаткв; какъ-то чуждалась людей, такъ не похожихъ на Назара Назаровича, господина Невзгодина, -единственныхъ мужчинь, которыхъ обществомъ она дотого пользовалась. Но вскоръ эти лица пришлись по ней: какъ-будто всъ сговорились примънить себя въ уровень съ нею. Обращение Ольги было такъ мило, наивно, дышало такою свъжестью, чистотой, откровенностью, что нельзя было не плениться имъ, а потому маленькой кружокъ, который собирался въ этой гостинной очень часто, принялъ Ольгу какъ стараго, какъ дорогаго члена. Небольшое общество было въ самомъ лучшемърасположенін духа; минувшія опасенія всегда пріятиве въ воспоминанія, а ихъ было такъ много, воспоминаніе о нихъ такъ свъжо. Притомъ же какъ ни тесенъ былъ этогъ кружокъ, для нъкоторыхъ изъ участвовавшихъ иъ немъ, тутъ были заключены всв ихъ надежды, на счастіе, которыя въ минуту заблужденія, кажутся, такъ вовможными, такъ близкими къ осуществленію.

Рядомъ, въ другой гостиной, чинно вели между собою бесъду старики: тутъ были Уманскіе, мужъ и жена, старушка Бенская, Назаръ Назаровичъ, какой-то пожилой человъкъ въ черномъ парикъ и съ бакенбардами, бъльни, какъ пухъ; Броницына, женщина лътъ тридцати-пяти, но еще свъжая, еще увлекательная: она мало вившивалась въ разговоръ Уманской и Бенской, потому что разговоръ былъ совсъмъ не по ней; но по ея безирестаннымъ дви-

женіямъ, но знакамъ ноторивнія какія выназывала она, врислушиваясь къ словамъ доходившимъ изъ маленькой гостиной, видно было, что она съ радостію виймалась бы въ тоть разговоръ или но-крайней-мърѣ слушала бы его со вниманіемъ, и только изъ тяжкой списходительности сидёла туть, чтобы не оставить хозяйку одву съ съ гостьею, которая была, по ея словамъ, совсёмъ изъ другиго міра.

Странно было слышать разговорь пожилаго человіна съ Уманскимъ: первый съ удивительны мъ оместоченісмъ нападаль на все человічество, котя его добрая, кроткая онзіономія різко противорічня словамъ; Уманскій защищаль человічество, какъ защищають въ совітахъ спорное діло, въ которомъ принимають учестіє только изъ приличія. Для ихъ обонхъ вопросъ этотъ былъ посторонній; а кому охота мішаться въ постороннія діла. Назаръ Назаровня сидіяль, погруженный въ свои залушевныя мысли, и не обращаль никакого вниманія на все происходившее кругомъ, отчего случились такія выходки съ его стороны, отъ которыхъ не разъ красийла старушька Бенская.

У дверей, на рубежъ двухъ гостиныхъ, стоялъ человъкъ неопредъленныхъ лътъ и неопредъленнаго званія.
На него столько же обращали вниманія, какъ на половую
щетку, — меньше: половую щетку приказали бы убрать,
а его викто не трогалъ; нето чтобы совствъ не трогалъ: проходящіе мимо часто задъвали его, а онъ только
вланялся; иногда разъвалъ ротъ чтобы говорить и даже
обращалъ къ стоявщимъ вовлъ нъсколько словъ; но иввто не отвъчалъ; онъ часто подходилъ къ людямъ, которые
говорили тихо, останавливался противъ нихъ въ неподвижномъ, беземысленномъ положенія и несмотря на ясные мамеки на слова, не выходилъ нэъ своей апатіи;
веръдко продолжали при немъ тотъ же разговоръ, точно
какъ бы тутъ стояла какая-нибудь мебель, которую ме стовло убирать. Существо это провывалось Яжелбицынымъ;
оно было такого свойства, что вы увидите его и не обратите вниманія; встратитесь съ иниъ въ пятый разъ ма
медълъ и не узнаете. Такія лица очень драгоцънны для

ролей пресмыкающихся и, къ счастію, ихъ достаточно у масъ. Кто они? Какія м'еста занимають въ обществ'в или въ службе? Думаю, никакихъ; ови только числятся, где и какъ, то ихъ тайна....

Въ маленькой гостиной разговоръ былъ на столько живъе и одушевлениве, на сколько лица, участвовавшія въ мемъ, были моложе твхъ, что сидвли въ другой гостиной: можетъ-быть, даже больше того, потому что есть люди, которые въ одинъ день издержатъ больше жизни, чвиъ другіе въ годъ, въ одномъ разговоръ больше жару души, чвиъ другіе въ самыхъ завътныхъ чувствахъ: чувства чувствамъ розны!

Невскій быль въ лучшей минуть своей жизни. Ему быдо легво, весело посл'в болезни — а тутъ нежная заботливость, которою всегда окружали его въ этомъ домъ, еще больше настроивала къ веселости. Кромъ-того положение лель, которое доводило его до отчания, теперь принимало удивительный оборотъ. Сибирскія золотыя розсыци, о которыхъ прежде и рычи не было въ Пстербургы, вдругь савлались предметомъ общаго разговора и удивленія. Укавывали на одинъ, два блестящихъ примъра быстраго, почти фантастического обогащения и всв сулили того же компанін князя, Невскаго и Ленина; предположеніе было темъ основательнее, что они уже владели розсынью, судя по молвъ, чрезвычайно богатою, - а какъ пріобръла компанія, едва возродившаяся, эту розсыпь за насколько тысячь версть отъ своего пребыванія, о томъ никто не заботнася, да если бы наконецъ и стали допытываться, то и на этотъ разъ былъ готовъ отвътъ. Предусмотрительный Ленинъ, на всякій случай, взяль разрішеніе на поиски золотыхъ розсыпей, едва только разнесся слухъ объ нихъ, самъ не зная, что онъ будеть делать съ намъ. Въ силу этого-то разръшенія была объявлена открытая еще въ прошломъ голу розсынь на нил Ленина и передана имъ, Ленвнымъ; на закопномъ основанів, компанів. Вы видите, все дълалось на прочныхъ началахъ: слова тутъ ничего не значили. Нужны были дела, факты. Люди увлекавшіеся видимостью, предлагали компаніи большія деньги, чтобы она допустила ихъ къ участію въ дівлахъ;

но компанія ничего не хотіла, никого не принимала въ долю и тімъ возбуждала больше довіренности къ себі в зависти къ своему предпріятію: всі считали ес въ милліонахъ. Профаны, не умін приняться за діло, говорили, что компанія пользуется монополісії, завладіла одна всею Сибирью и такъ даліс. Въ силу такихъ толковъ, Невскій пріобріталъ права гражданства въ обществахъ, и даже важийе тіхъ, которыя сиу віжогда дали свропейскую извістность: то былъ только мимолетный успіхъ, а настоящая слава, вотъ она—милліоны, деньги!...

Въ минуты вечерней тишины, когда беззвъздная темная ночь глядится въ окно, когда кружокъ не великъ, а люди, составляющіе его, тъсно связаны между собою, —особенно если внезанныя чувства вхъ, еще не совствъ разгаданы одни другими, — эти люди бываютъ какъ-то особсино расположены къ разговорамъ тапиственнымъ, задушеввымъ; нашъ же кружокъ былъ настроенъ къ тому и самыми происшествіями, которыя, подобно сильной буръ, потрясшей съ основанія волны ртки, оставили ее къ вечсру спокойною, слегка тренещущею.

- Я не фаталисть, говориль Невскій: ин зачто пе хотьль бы поддаться постороннему вліянію; но какое-то невольное, внутревнее, нудящее чувство безпрестанно напоминаеть мив о томъ, что есть сила вив меня самого. Я не знаю покоя, настоящей душевной тишины: нето чтобы душа отказывалась оть нея, ньть, опа просить мира, она жадно желаеть его: но едва желанный покой настаеть, какой-то демонь сивется надъ нимъ, издъвается надъ монмъ мимолетнымъ счастіемъ, называетъ его глупымъ бездійствіемъ, лінью, обрываеть съ сердца всі мирныя чувства, манить самого на тревожное поле дійствія и терзаеть меня, бичусть, какъ ловкій конюхъ дикую взнузданную лошадь, которая попала въ его руки.
- Поучись у нашего общаго друга, сказалъ Ленниъ: пусть весь міръ провадится, но если этоть всемірный обваль не задінеть его, онъ останется спокойно докуривать сигару, доживать свой вікъ. Ужъ его, конечно, судьба, оставила въ нокої, когда даже люди не трогають больше,

когда даже пожелыя невъсты не преследують его, а онъ завидный женихъ.

Стрвла была метнута ловко; но Невскій, увлеченный порывомъ откровенности, не обратиль на то вниманія. Финскій не отвічаль, хотя его легкое двяженіе на стулів, показало, что стрівла достигла по назначенію.

- Въ самой искренней радости уже кроется для меня зародышь горя; я увъренъ, что радость передъ какимъннобудь несчастиемъ, и потому не могу предаваться ей вполнъ; не могу быть веселымъ безотчетно, какъ бывають другие.
- И все потому, что ты никакъ не хо чешь выбросить изъ головы этой несчастной мысли, которая лишаетъ тебя покоя, сказала Мери.
- Нътъ, эта мысль слилась со мной, со всъмъ существомъ монмъ, и я напрасно бы старался истребить ее.
 Мечты воображенія, замътилъ Ленинъ: я уже тебъ
- Мечты воображенія, замітиль Ленинь: я уже тебірать сказаль, что это недостатокь практпческой жизни: ты живешь воображеніемь, а не умомь. Ну, самь посуди, что было бы въ світь, если бъ каждый даль волю спль воображенія; если бы не было мощнаго руководителя въжизни, который приводить въ порядокъ, создаеть, возстановляеть, если бъ не было того, что мы привыкли называть умомъ, котораго магическаго вліянія нельзя не признавать надъ собой; дотого нельзя, что многіе вмісто его признають силу привычки, силу літи, только бы не подчиняться бурямь сердца, каленому жару воображенія. Счастливы ті многіе: жизнь ихъ безматежна, безстрастна, жизнь ихъ, право, завидніть твоей, Модесть.

Ироннческая улыбка, мимолетный взоръ, дополнилъ смыслъ словъ. Ленинъ, ободренный безотвътностію Финскаго, преслъдоваль его во весь вечеръ. Мери замътила это и не могла себъ представить, какимъ образомъ мужчина можетъ сносить безмольно подобные упреки; этотъ мужчина или чувствуетъ всю справедливость ихъ или трусъ: а для женщины нътъ въ мужчинъ чувства отвратительнъе трусости, — развъ пъянство. Но Мери вспомнила поступокъ Финскаго съ Ольгой, о которомъ Невскій самъ разеказалъ, и можетъ быть не безъ умыслу, котя онъ этимъ такъ инвъ

но роняль себя. Этоть поступокъ еще недавно заставдяль ее смотръть на Финскаго съ чувствомъ уваженія и даже находить достоинство въ его безстрастномъ, неподвижномъ лицъ.

- Если бъ даже я на-время и увлекся своею радостію, продолжаль Невскій, забылся въ ней, то какое-то внутренвее чувство, скаму болье, какой-то голосъ, говорить извив, который я слышу ясно, слышу ерганомъ своего слуха, да смытесь: этотъ голосъ вывель бы меня изъ забытья, этотъ смыхъ выдавиль бы опять холодный потъ на чель моемъ и заставиль меня обратиться къ горькой существенности, къ вижшней подчиненности, изъ которой я никакъ не могу выбиться.
- Но, мой милый, мой добрый Модестъ, замвтила Ольга съ нъжнымъ участіемъ друга и сестры: вёдь ты самъ говорияъ, что наконецъ открылъ человека, котораго голосъ, котораго смехъ такъ часто поражалъ тебя.
- И это еще больше увъряло меня въ невъдомой, неодолямой силъ судьбы или, какъ хотите назовите, таниственно управляющаго мною существа. Этотъ человъкъ не можетъ имъть никакого вліянія на мою жизнь: старикъ, отжившій въкъ свой, играющій съ дътьми, пресмыкающійся въ домъ князя, говорять, даже очень добрый! Между имъ и мной вътъ ничего общаго, а между-тъмъ, странное дълю, если я иногда хочу себъ представить страшное существо, издъвающееся надъ моею жизнію, свою судьбу, я придаю ей видъ именно этого старика; даже когда я его не видалъ, воображеніе рисовало мнъ судьбу именно такою, каковъ онъ: отвратительный, опускающій глаза свои передъ свътомъ и людьми.
- Судьба, судьба, произнесла тихо Ольга, какъ-будто говоря сама съ собою: но зачемъ она? где она? Не она ли возстала на насъ съ такимъ ожесточениеть: люди не мотутъ быть такъ злы.
- Бъдненькая! сказалъ Ленинъ тихо, обращаясь къ Мера: она не знастъ людей и горе ей, если внесеть въ свътъ это бъдное неопытное сердце.
 - Вы жестоки къ свъту.
 - Я только справедливъ; я не обвиняю его безусловно,

какъ часто Модестъ; но съ увъренностію скажу, что свътъ такой водоворотъ, на которомъ надобно опытнаго корм-чаго, чтобы управлять челномъ жизни. Счастлива будетъ эта бъдпенькая, если найдетъ себъ такого кормчаго; ктому же ея сердце, ненадежная ладья.

Ольга слышала тихо произнесенныя слова; сердце ем готово было сказать: — Моя въра будетъ кормчимъ; но уста молчали; блёдныя, онъ шептали: судьба! страшная судьба; но какова бы она ни была, его судьба будетъ и моею...

- Модестъ! Неужели же ты пе въ силахъ сбросить съ себя вліяніе чуждое, постыдное..... Ты, Модестъ..... Это мнв непостижнио.... сказала Мери, съ чувствомъ истинной скорби, потому что глубоко уважала Невскаго.
- Гафизъ сказалъ: Будь твой конь быстръе вътру пустыннаго, от судьбы не уйдешь!
- Гафизъ былъ мусульманскій поэтъ, вовразиль Леннъ: одннъ изъ европейскихъ философовъ, кажется Кантъ, сказалъ: не тоть человък, кто ходить за судьбой, какъ сльпой нищій за вожатымь или рабь за посподиномь, а тоть человькь, кто ведеть судьбу за собой!

И страпно, эти два человъка волновали сердца двухъ женщинъ; это были струны, на которыхъ Невскій и Ленинъ выражали аккорды цакіс хотьли; но струны дотого натянулись, что готовы были оборваться, и въ сладостномъ трепеть издать послъдній звукъ. Финскій оставался совершенно въ тъни.

ГЛАВА ЧЕТВЕРТАЯ.

СЕМЕЙНЫЙ ВЕЧЕРЪ.

Приходъ поваго гостя въ большую гостиную произвелъ въ ней общую суматоху, которая отозвалась и въ нашемъ тъсномъ кружку, несмотря на все увлечение разговора.

— Модесть, сказала Мери, слышите, это голосъ графа: ндите скоръе, а я распоряжусь часмъ. Невскій поспъщиль исполнить ся просьбу. Ольга, боявшаяся оставаться безъ своей подруги, но можетъ-быть и увлекаемая сердцемъ, посавдовала въ гостиную подъ провъ матери. Финскій заматилъ, что остался одинъ на одинъ съ Ленинымъ, быстро обернулся къ нему спиной пвышелъ.

— Предурная погода! сказаль Яжелбицынь, очутняшись возль Ленина.

На этотъ разъ Ленинъ вступиль съ нимъ въ разговоръ.

- Скажите, графъ часто бываетъ у Уманскихъ?
- Иногда разъ, вногда два въ мъсяцъ. Кажется, будетъ осень.
- A что, у него съ Невскимъ ничего новаго не затъвается?
- Чему затъваться! Развъ на новолуніи перестануть дождаки. Тогда можно будеть надъяться и персмъны погоды.

Ленинъ вышелъ въ гостипную.

Графъ Лавръ-Сокольникъ сидълъ на диванъ, окруженный самымъ заботливымъ вниманіемъ хозяевъ. Онъ говорнать съ Невскимъ и дружескій тонъ его странно противорвань съ тыть гордымъ видомъ, съ тою холодиостію, которую онъ выказываль ко всемъ бывшимъ тутъ, кромъ самых хозяевь: къ нимъ онъ даже былъ почтителенъ. Надо ваметить, что Уманскій некогда составляль одну важных пружинъ общаго государственнаго управлемія; тогда онъ сошелся съ графомъ, едва-ли даже не былъ сто начальникомъ: онъ поняль его характеръ, его способчости и, несмотря на всю наружную строитивость графа, упълъ опринять молочасо дсловрка и чаля направление есо ларованіямъ. Впоследствін Уманскій, утомленный трудами, сошель съ поля дъйствія, и заняль одно изъ почетвыхъ ивсть, которое было наградой его заслугамъ, оп. вженнымъ вполнъ. Между-тъмъ графъ, полдерживаемый въ свыть своимъ положениемъ, связями, богатствомъ, умомъ, быстро возвысился и сталь играть одну изъ важившимхъ ролей. Несмотря на скорую перемъну своего званія, которая часто кружить головы выскочкамъ, графъ хранилъ всегда привизанность къ своему бывшему начальнику и выказывалъ ес при всякомъ случав. По его просьбв, онъ открылъ служебную карріеру Невскому; впоследствін, увлевасный его блестящниъ дарованісмъ и находя въ его поло-

Digitized by Google

женін какое-то сходство съ собствоннымъ своимъ, онъ всячески выставляль его впередъ: выискиваль ему норученія, которыхъ частный успѣхъ, надвлавмій столько шуму въ свѣтѣ, могъ даже затмать на время собствонные его успѣхи въ службѣ. Но графъ былъ чуждъзависти и не боялся сопериячества. Лавръ-Сокольникъ былъ молодъ, высокъ, не дуренъ собою. Манеры его, обыкновенно сухія и холодныя, какъ-то странно противорѣчили ему, когда онъ обращался къ Уманскимъ, съ знаками возможнаго почтенія и поражали своей новостію.

Подали чай и вследъ за темъ вошла Мери.

- Довольно ли сладко? спросила заботливо хозяйка.
- Да, отвъчала Мери, вы сами приготовляли чай, а а знаю вкусъ графа.
- Постараюсь изучить вашъ, отвъчалъ графъ, чтобъ съ такою же заботливостью предупреждать ваши желавія.
- Графъ! Можетъ-быть, вы и не одобрите ея вкусу, когда увнаете.
- Это почему? спросила Мери, вся вспыхнувъ и надувши розовыя губки, хотя замъчаніе Невскаго, казалось, не заключало въ себъ ничего особеннаго и могло проскользнуть въ общемъ разговоръ.
- Почему? это мой секреть, до тёхъ поръ, пока ты будешь имъть свои отъ друзей.

Мери поалъла, какъ платочекъ, который былъ на ел бълыхъ, прекрасно округленыхъ плечикахъ.

- Невскій, вы нападаете на свою кузину: не хорошо, смотрите, я возьму ся сторону.
- И что съ нимъ сталось варугъ? сказала Мери, чуть не сквозь слезы: онъ былъ такой добрый....
- Не сердясь, моя добрая кузина: ты знаешь, я.ни за что въ свътъ не захочу тебя обидъть съ намъреніемъ.
 Добрый Модестъ! Такъ зачъмъ говорить такія вещи!
- Добрый Модестъ! Такъ зачвиъ говорить такія вещи! Признайся, ты сказаль безъ всякой цёли.
- Пускай и такъ! отвъчалъ Модестъ, цвлуя свою кузину.
 - А, такъ вотъ зачёмъ вся эта маленькая сцена, ска-

завъ графъ сивясь и любуясь молодой четой: чтобъ окончить ее примиреніемъ и поцваусиъ. Мери убіжала.

- Невскій! Теперь я обращаюсь къ вамъ: въ городів, грворять, что вы варугъ ужасно разбогатівли; радуюсь, но вы знаете, съ этимъ также тісно связана наша сласа. Скажите откровенно: одна изъ подобныхъ прежнимъ экспединія пришлась ли бы вамъ еще теперь по-сердцу: говорите прямо, вы внаете, что я не выжимаю силою ни труда, ни успіху, ни дарованія изъ своихъ подчиненныхъ; васъ же особенно не для чего покупать: я пользуюсь только минутами вашего вдохновенія.
- Графъ! двля мон теперь въ полномъ разгаръ... впрочемъ....
- Довольно, Невскій! Мы новременить, даже обязаны повременить, потому что некому и поручить этой экспедиція, кром'в васъ.... и если вам'в вовсе нельзя будеть взять ее на себя, то она не состоится: для усп'яха ея нуженъ челов'якъ надежный. Я не боюсь этого высказать вам'ь, нотому что привыкъ д'айствовать откровенно, и ув'вренъ, вы не изм'яните моей откровенности.
 - **Графъ....**
- Скажу больше: если предпріятіе ваше по золотопровышлености удастся въ той степени, какъ объ немъ говорятъ въ городь, я буду радоваться усивху, и не захочу восмельзоваться ваши для отчавиныхъ предпріятій, которыя впрочемъ доставили вамъ столько славы: ичему отрывать васъ отъ свъта, который представить столько наслажденій; кчему возбуждать ропоты вашего сердца, которое все будетъ устремлено къ Петербургу.... а раскаяніе.... оно вовстанеть при нервыхъ лишеніяхъ! А жажда жизни свободной, мезависимой, полной радости, — она возмутится при первой опасности. Я не хочу брать всего этого на свою душу, не кочу восылать васъ туда, куда бы и самъ не поъхаль при независимости въ службъ и въ свъть. Надо трудиться по собственному душевному убъжденію въ посильной пользъ, но увлеченію, а не изъ нужды: таково было всегдашнее мое митніе при выборть чиновинковъ и вотъ, можеть-быть, почему мы пришлись другъ по другъ. Остальное довершаєть, конечно, дарованіе.

- О, какъ мало пънять ваше великодушіс....

Графъ съ презрѣніемъ ульібнулся. Онъ обратился къ Уманскимъ. Разговоръ приналъ обыкновенное направлевіе и черезъ півсколько минуть Лавръ-Сокольникъ убхалъ. Ставивь хозяевь весьма довольными такимъ нечаявным посъщениемъ. Верпувшись изъ передней, куда провожалъ лорогаго гостя, Невскій увидівль въ отдаленномъ уголку Мери, вавоемъ съ Лепинымъ, о чемъ-то жарко разговаривающихъ; онъ хотьлъ пройти мимо, не показывая вида. что замътвать ихъ, по Мери встрътилась съ нимъ взоромъ, смъщалась, и вскочила съ мъста; подбъжавши къ нему и положивъ объ руки па его плеча, она глядъла на него съ улыбкою нажною, доброю; потомъ, желая его умилостивить, какъ-булто была въ чемъ виновата, сказала:-Модестъ. не сердись... ну, хочешь, я буду пыть? Да? Что же ты хочешь слышать? А, воть твой другь, пускай онъ назначить, что мив пыть. Мосьё Александръ, мы ръшились пыть: волею-неволею вы должны насъ слушать. Скажите жъ, что съ большимъ терпъніемъ вы станете слушать, потому что я хочу вамъ угодить.

Вопросъ былъ очень простъ въ устахъ молоденькой дѣвушки, но онъ уязвилъ Финскаго до глубины души. Ему казалось, что одно состраданіе заставило обратиться къ нему Мери, которая втеченіи всего вечера не показала даже, что замътила его, и это состраданіе проникло насквозь душу, на которую даже колкія стрълы Ленина не ниъли селы.

— Что бы вы ни пъли, все будетъ прекрасно, отвъчалъ отрывисто Финскій.... и очень великолушно.

— Вы хотите, чтобъ я ничего не пѣла... хорошо же. Боже мой, хоть вы, Ольга Петровна выберите что мнѣ: нѣть; потому что я буду пѣть на-перекоръ всѣмъ.

Ольга, перебиравшая въ это время ноты, остановилась на сереналь Шуберта. — Ахъ, ее, эту прелестную Станосиев, снойте, ножалуйста.

Мери съла за фортепіано. Она пъла безъ всякой претепзін на глубокое изученіе музыки; но голосъ ел, чистый, серебристый, и чудные мотивы этой серенады, доходили до дуни Ольги, страстной къ музыкъ, угадывающей ее больше душою, чвиъ нонимающей умомъ. Ольга стояла недвижимо за стуломъ ноющей; слукъ ея принякъ къ фортеніано, но глаза, гдв были глаза? Направленные разніжившимся, восторженнымъ сердцемъ, они устремились на блідное лицо Невскаго и тонули въ глубокомъ взорів молодаго человівка, безмольно, въ разсівянности прислонившагося къ двери.

Нъкоторыя лица, физіономін, остаются въ памяти по одной какой-нибудь разкой черта, по большому носу. лясьить глазамъ, толстымъ губамъ, и по этой отличительности вы только и можете представить себе человека; другіе люди паматны по вмени; третій, наконецъ, по пестрому уворчатому жилету, большимъ тисненымъ пуговицамъ фрака, по галстуху, доходящему до ушей. Вы. върво, не можете себв вспоменть Ивана Ильича иначе какъ съ перегнутою въ дугу спиною и сладенькою улыбкой на устахъ; Сидора Сидоровича, медленио, съ наслаждениемъ, съ совершеннымъ спокойствиемъ нюхающаго табакъ, и такъ далье. Но есть лица, которыя разъ увидите и вся физіономія навсегда запечатывется въ вашей памяти. Почему? Вы не можете отдать себь отчета. Къ числу такихъ принадлежало лицо Невскаго. О, какъ сладко, съ какимъ самозабвеніемъ сиядела на него Ольга! Она стояла съ полуотирытымъ ртомъ, съ неподвижными глазами, съ выражениемъ глубокаго наслажденія вълнцъ. Въ это время пара другахъ глазъ, черныхъ, произительныхъ, впивалась въ Невскаго. Магнитическая сила ихъ подъйствовала; онъ невольно оборотнися назадъ; черные глаза встрътились съ его **ВЗОРОМЪ** И ВСЁ-ТАКИ ОСТАЛИСЬ Неподвижными, потому ли что не выбли силы оторваться отъ него, вли потому что вивле силу удерживаться на немъ; но они всё были устремлены на Невскаго, который безпечно всталъ въ прежнее положение. Эти глаза принадлежали Бронипринон.

Мери кончила серенаду. Восторженная Ольга кинулась въ ней и поцъловала ее.

— Милая, милая Мери, какъ ты прелестна! вскрикнула Т. LXXIII. — Отд. 1. ома и вдругъ, опомнившись, произвесла робно, сивинашись:—Простите меня.... я такъ менвилива.... осивлимсь васъ общимать, даже назвала....

— О, ангель мой, будь со много всегда такъ, и ты буденнь предестиве обыкновеннаго, и я буду любичь тебо сще больше, если только это возможно.

Новремя шло, а Назаръ Назаровичъ всё-еще ие сображся СЪ ДУХОМЪ ПОСОВЪТОВЯТЬСЯ СО СВОВМИ ДРУЗЬЯМИ О СУДЬОВ Оборвыша, инчего не предпринималь, чтобы открыть его следы. Пирожковъ, тобоялся прервать разговоръ Невскаго, то не ръщался нарушить его задумивность. Наконецъ, когда старушка Бенская дала знать, что поравхать, онъ решился дъйствовать смълье. Невскій ходиль по комнать съ Уманскимъ: старикъ любилъ своего молодаго родственника искренно, хотя не разъ секрущался отъ пылкости его характера, отъ проказъ, какъ говорилъ онъ, которыя такъ дорого обходились въ матеріальномъ значенія слова. И теперь онъ готовъ быль пожурить Невскаго за неумъстную выходку на улвив; но сколько недавнія опасности, стольно особенно милостивое винмание графа, который беседоваль съ молодымъ человекомъ, какъ съ ровней, нетолько примирили съ нимъ старика, но заставили его обходиться съ нимъ съ особеннымъ снисхожденіемъ в почти уваженіемъ. Уманскій разсказываль послужной списокъ Лавра-Сокольника; Невекій слушаль съ наружнымъ вивманіемъ. Назаръ Назаровичь давно уже кружился около выхъ, покашлевая. Наконецъ его замътили. Онъ разсвазаль, какъ могь, провеществие съ Оборвышемъ. По сближению обстоятельствъ и мъста дъйствия, можно было и прикъ, на который прібхаль Невскій, были въ тесной связи съ судьбою бъднаго Вани. Ръшились дъйствовать по горячить сабдамъ и на сабдующій же день обо всемъ дать знать полицін и просить ел содъйствія. Невскій вызвался самъ сопровождать Назара Назаровича въ присутственное мъсто. Уманскій замьтиль-было, что подобнаго роду исторія можеть скомпрометировать его, выставивъ акъ свидътеля въ дълъ ночныхъ воровъ и разбойниковъ,

но убълнивись, что это свидътельство една-ли не единственное средство къ возможности раскрытія преступлонія и, можетъ-быть, къ снасенію бъднаго мальчика, ръшился самъ просить кого слыдуеть по этому ділу. Такъ и положили.

Разъехались. Черезъ часъ уже въ доме Уманскихъ быдо темно: телько въ спальной Мери еще тускло стетила нагоревния свеча. Неразъетая, сидела въ креслахъ Мери, неподвижно, приложивъ нальцы къ губамъ, устремивъ глаза безъ цели, безъ мысли. У дверей, прислониванись, стояла горинчная, поверенния кое-какихъ мыслей, не совсемъ тайныхъ, не совсемъ гласныхъ, — и дремала. Вдругъ свечка брызнула искорками и вспыхнула ярче; горинчная вздрогнула, нробудилась.

- Мать Пресвятая Богородица! Что это съ вами!... Марья Михайловна, Марья Михайловна, пътухи пропъли, а вы какъ были, одъты съ утра, такъ и теперь. Марья Михайловна!
 - А, что?
- Давно за-полночь: хоть бы выплатье-то сняли по-крайшъй-шъръ.
 - Зачёмъ? Что? Ахъ, это ты, Феня!
- Да какъ это вамъ не гръхъ.... разстегните корсетикъ.
 - Что, я спала?
- Гав спали! Развъ добрые люди сцять съ раскрытыши глазами.
- — Ахъ, что миъ грезилосы!
- Что же такое? спросыла съ любопытствомъ горинчная.

Мери вздохнула глубоко, приподняла свою прекрасную голову, стряхнула локоны, которые полу-развились и разсыпались по лицу и плечамъ, невольно взглянула въ зержало и быстро закрыла лицо руками.

- Нътъ, Феня, произнесла она, чутъ не сквозъ слезы: это былъ сонъ: въдь я не хороша.
- Что вы, что вы, барьниня! Господь съ вами! А нуте, раскройте лицо... поглядите сюда... Пусть я не дожи-

ву до Рождества, если вы не лучше всёхъ барышень, что въ намъ ёздятъ... вежножко блёдны; да еще бы! За-пётуховъ сидятъ. Вставайте, я раздёну!...

И н'вжное, атласистое, не тронутое ни гр'вховной мыслыю, ни жаркой страстью личнко Мери, просіяло сквозь туманъ

грусти и дремоты.

Фена снимала съ своей барышни что следуетъ, и та въ истоме, въ полузабытъе предавалась ел артистическимъ рукамъ; не замечала, какъ Феня закручивала ел волосът въ завитки и завертывала въ бумажки, не поминла какъ опустилась въ постель и тамъ продолжала свои грезы, то во сне, то на лку, въ какомъ-то неопределенномъ полусъвъте, въ какомъ-то непонятномъ состояния. — Феня затушила свечку и вышла полусонная, въ свою комнату.

RATRI ASALT

допросы.

Предсватель присутственнаго мъста, куда вошли Невскій и Пирожковъ, прерваль свой допросъ и выслаль на время допрашиваемыхъ, которые однако очень занимали его. Онъ посившиль принять неожиданныхъ посвтителей, тъмъ больше, что они объявили важное, нетерпящее отлагательства дъло. Невскій разсказываль. Къ удивленію его, предсватель прерываль разсказъ такими вопросами, которые показывали, что это дъло ему не совстив чужлю. Онъ спросиль, не слыхаль ли Невскій также женскаго крику при ночномъ нападеніи.

- Да, дъйствительно, сначала миъ послышался женскій крикъ, и на этотъ-то крикъ я прівхалъ; потомъ уже раздался вопль мальчика, должно быть непремънно Оборвыша.
- Сближеніе обстоятельствъ весьма подкрівпляєть ваше миініе... Но этоть женскій крикъ?.. Не примітили ль вы на улиців женщины или какихъ-нибудь вещей, жен-



скаго платья, чего-нибуль, что бы свидътельствовало о преступления, совершившемся надъ женщиной.

- Нътъ.... Если бы я и вилълъ подобное, то, думаю, что сильный ударъ въ голову, который впослъдствіи лешилъ меня памяти, изгладилъ бы слъды воспоминанія. Вся эта сцена мив нажется какъ во сиъ... Однако... позвольте... Я дъйствительно помню какой-то бълый узелъ... что было въ немъ, какой онъ формы, не помню! Не стану даже утверждать, чтобъ я видълъ дъйствительно на яву, а не въ лихорадочномъ бреду, впослъдствів.
- Да, ваше показаніе... Я принимаю вашъ разсказъ за офиціальное показаніе... Позволите?
 - Безъ-совивнія.
- Ваше показаніе должно быть въ тёсной связи съ тёмъ, что я сейчасъ слышалъ... Мёсто, время, сближеніе нёкоторыхъ обстоятельствъ, все подтверждаетъ мою догадку, несмотря на сбивчивость показаній женщины, которую я допрашивалъ передъ вами. Но я еще потолкую съ молодымъ человёкомъ. Это небывалое фреступленіе, совершенное безъ всякаго грабсжа надъ двумя бёдными существами, должно имёть цёль особенную, внё круга этихъ преступниковъ: у нихъ не достало бы дерзости покуситься на такое отважное предпріятіе, безъ причинъ слишкомъ побудительныхъ. Вёрьте, господа, что я употреблю всё усилія къ раскрытію дёла; я не хочу оставаться на своемъ мёстё, если не раскрою его!....

Председатель позвониль.—Позовите тёхъ, прежнихъ, сказаль онъ вошедшему человеку. А васъ я попрошу остаться эдёсь, чтобъ можно было сличить различныя по-казанія и дополнить однё другими. Только попрошу стать немного въ стороне, съ темъ, чтобы не конфузить этихъ людей. Сбивчивость словъ ихъ и то приводить меня въ отчаяние.

Въ присутствіе ввели женщину среднихъ лѣтъ, одѣтую очень бѣдно. Читатели видѣли уже ее, но только не долго, почти мелькомъ; притомъ же она была теперь въ такомъ видѣ, что и узнать ее трудно бы было по той униженной женщивъ, которая вымаливала пять рублей у Смольнева.

За нею шель молодой человых, въ поношеномъ сюртукь, но этотъ сюртукъ со всымъ не достигалъ свеей цыли, прикрывать человыческое тыле, отъ непогоды и нескромныхъ вяглядовъ; молодой человыкъ выдавался весь изънего, ползя всым выпуклостями тыла, растянулъ его не всымъ швамъ, и всё-еще эта проклятая одежда жала и тысинла его. Подъ-стать сюртуку было и прочее платье: нап-талоны съ оборванными штряпками спускались немного миже кольнъ, женская косыночка на шеъ, да еще кое-что на груди, — вотъ и все! И это все ясно свидътельствовало, покроемъ и видомъ, что было не на своемъ обычномъ мъстъ.

Предсъдатель сълъ съ видомъ человъка, обрекающаго себя на всевозможное терпъніе.

- Теперь, не благоугодно ли будеть вамъ въ свою очередь разсказать все происшествіе, которое мы слышали отъ вашей.... спутницы, сказаль председатель, обращалсь къ молодому человеку.
- Что жъ, вы думаете, что онъ нначе разскажетъ, вы не върите мнъ, что ля: возразила женщина, которой воспламененное лицо показывало ясно, сколько жару, сколько страсти издержала она, объяснявшя происшествіе, слишкомъ близкое ея сердпу....
- Я это спрашиваю для вашей же пользы.... и убъявтельно прошу васъ не прерывать разсказа. Вы видъли, что после вашихъ первыхъ словъ, я послалъ на мъсто преступленія взследовать все дело и поискать следовъ его. Это дело я принялъ такъ же близко къ сердцу какъ и вы, хотя по другимъ побудительнымъ причинамъ.
 - Итть и нътъ! Ни кому въ свъть оно не будеть такъ близко какъ миъ! Оно у меня вотъ здъсь, и здъсь, и здъсь, она указала рукою на грудь, на горло и на голову, и я буду кричать о немъ всему свъту.
 - Напрасно; это только повредить нашниъ розыскамъ, потому что преступники примуть свои мѣры.
- Такъ что жъ, прикажете мив молчать, что ли? Не благодарить ли васъ еще?
 - Hè-sauro!

- A Aymaio, uto nò-sauto.
- Повірьте, я вцелий уважню вашу горость, ціню вашу потерію.... и убідительно прошу вась, для вашей пользы, усвоненться и дать мий возмежность узнать происпествіе во всіхть его подробностяхь, по-крайней-міррі тіхть, кото... рыля вамъ навістны.
- Не прерывайте насъ, Настасья Ивановна, зам'ятиль молодой челов'ять, съ признаками сюртука: если нужна будеть изв'єстность этому происшествію, я представлю его въ картин'є, ув'єков'єчу, передамъ въ потомство.
 - Ну, говорите, говорите, Ослоръ Ивановичъ.

Молодой человъкъ началъ свой разсказъ не безъ отступленій, которыхъ мы большую часть здёсь выпускаемъ.

- Въ Болотной умиць, въ одномъ деревлиномъ домѣ, въ верхнемъ этажѣ, въ самомъ верхнемъ, нѣсколько лѣтъ къ живетъ ряду Настасья Ивановна....
 - Кажется, Елина?....
- Госпожа Единна!... Всв соседи ее знають и одобря-
 - Это мино, Осдоръ Ивановичъ, замътила Елкина.
- Это мимо.... проделжаль Оедоръ Ивановичъ... Настасья Ивановна помъщается въ комнаткъ съ наперстокъ величиной.
 - Ну, коть и больше....
- Конечно, по-больше наперства.... такъ что въ ней стоятъ двъ кровати, не касаясь одна другой.... а еще было бы иъсто для стола, да стола нътъ... недостатки наши....
- Но скажите мев, кто вы сами, какія отношенія ваши къ этой женщинъ?.... замътиль очень ласково предсъдатель.
- Кто онъ самъ!.... возравила Елкина: Это честивищал душа, какой еще не бывало у васъ во всемъ городъ.....
- Върю, върю, однако въ судебномъ показанія одного такого названія недостаточно.
 - Я Миллеръ, по званію артисть-художникъ.
 - Но этоть сюртукъ.....
 - Это другая исторія, она къ двлу не идетъ....

- Очень хорошо.... Я такъ только сиросилъ.... замътилъ предсъдатель, ниввшій другія средства разузнать о Миллеръ. Вы, конечно, близкій родственникъ этой дамъ?
- Онъ мив отецъ родной, братъ, сынъ..... съ жаромъ сказала Елкина: онъ для меня все что есть дорогаго на свътъ; онъ не далъ мив умереть съ голоду, отъ бользни, на улицъ, когда у самого не было куска хлъба, когда самого хотъля выганть изъ квартиры.
 - Такъ ваша связь....
 - Что!... Связь?...Вы что такое думаете?...
- О, ничего дурнаго, повъръте. Продолжайте, молодой человъкъ, продолжайте, сказалъ посившно предсъдатель, боявшійся новой вспышки Елкиной.....
- Въ комнаткъ, на одной кроваткъ спала обыкновенно Настасья Ивановна, на другой Женне....
 - То есть Евгенія!...
- Женни.... Еслю бы вы знали, что за создание была эта Женни!... Видали вы Рафазлевыхъ ангеловъ: вложите въ нихъ душу Женни, но душу Женни непремънно, потому что другой такой души не найдется, и вы будете имъть понятие о моей, то есть о нашей, Женни хотълъ и сказать!...
- Мое дорогое, мое безцівное дитя, воскликнула бідная женщина, съ воплями, которыми наполнялся весь прежній разсказъ, несвязный, несмысленный, дотого что предсідатель едва могь узнать изъ него, что въ ночь третьяго дня похитиля у нея изъ комнаты дівочку.
- Глаза ея, ясныя, голубыя, глубокія какъ небо, но не это, съверное небо, на которомъ нельзя подмътить ни одной свътлой краски, нельзя уловить ни одной счастливой мысли, глаза....
 - ·- Далве, далве..... *
- Волосы, прекраснаго каштановаго цвъта, шелковистые, мягкіе, такіе мягкіе, что я, бывало, часто утиралъ ими свое лицо.... такъ, шутя, и ничего.... словно бархатомъ утираешься, нѣжно....

Председатель съ отчанніемъ вертелся на стуле.

— Почтенпъйшій, сказаль онь наконець: все это пред-

меты, конечно, очень блявкіе, дорогіе для васъ; въ другое время я охотно буду слушать, но теперь мив, право, не дотого: время не терпить, а я быось вотъ уже около двухъ часовъ.... сначала съ этой дамой....

- Съ Настасьей Ивановной, вы хотите сказать.
- А потомъ съ вами, и по сю пору еще не знаю что такое эта дъвочка, Женни, какъ вы ее называете, или Евгенія, какъ станемъ называть мы....
 - Жевві....
- Пусть Женни. Отвічайте мий только на вопросы; другаго я знать не хочу.... сказаль предсідатель, вынеденный изъ теривнія. Ея отчество, фамилія?

Миллеръ посмотрълъ съ недоумъніемъ, вопросительно, на Елинну.

- Въ самомъ деле, какъ ея отчество, фамилія?...
- А кому какое дотого дъло! Какъ мое прозвище, такъ в ея.
- Конечно, отвъчалъ Миллеръ, а потомъ обращаясь къ предсъдателю прибавилъ: какъ Настасы Ивановны прозвище, такъ и нашей Женни.
- Бъдненькая, моя Женни!... Гдъ-то она теперь? И опять тотъ же вопль отчаянія женщины раздался въ присутственной комнать.
- Женни спала вивств съ Настасьей Ивановной? спросилъ опять предсъдатель, которому и доседно было на этихъ людей и жалко.
 - Конечно съ ними, отвъчалъ Миллеръ.
 - Женни, дочь ся?
- Конечно, дочь нхъ.... позвольте... Настасья Ивановна?... Вёдь такъ.... или можетъ-быть....
- Дочь или не дочь—всё-равно! Конечно, она мий дочь, больше тамъ дочь.

Председатель отметиль у себя что-то карандашомъ и, останавливаясь на этомъ довольно важномъ обстоятельстве, продолжалъ:

— Ночью, съ понедъльника на вторникъ, пришли въ нхъ комнату люди.... какъ, откуда, какого рода люди?...

- Вотъ еще что стали справиваль!... Разві л впускила бы ихъ къ особ, когда бы виділа, прервала Елемпе....
- Молчите уже! скаваль художникь: я буду поверить... Я вёдь человёкъ бывальй въ разныхъ казусатъ.... вань, какъ женщинъ, неприлично, не хорошо......
- Ну, говорите, говорите, Осдеръ Ивановичъ, вы какой ученый, только все, какъ слъдуетъ....
- Будьте покойны... Люди ворванись, въронтио, въ окно, потому что на другой день я нашелъ окно отпертымъ, а дверь вапертой, какъ маканунъ ваперла сима Настасья Изановия.
 - Въ которомъ это было часу?
 - Часу въ однинаджаномъ.
 - Эта дама сказала въ двъвадцатомъ.
- Ну, у меня нівть часовъ... коть прежде и были: все обобраль, вроклятый.... Она удержалась назвать имя: Можеть въ одиннадцатомъ, можеть въ двінадцатомъ, можеть и въ первомъ; только знаю, что пересыпала первый совъ.... а въ это время я ужасно кріппо силю....
- Должно полагать, что людей было порядочное число. Когда крики Женни разбудные Настасью Ивановну, она не успъла вскочить съ постели и кинуться на разбойни-ковъ,—и, я ручаюсь, что она не пожальла бы себя, чтобъ спасти Женни....

— Комечно....

- Не усивла къ нимъ кинуться, какъ они набросили ей мёшокъ на голову, завизали.... Настасья Ивановна ин кричать, ни видёть не могла.... привязали къ кровати.... Въ такомъ пеложения я нашель ее, когда при мет на другой день Женни не было.... О, мол сердечная, моя милая Женни!... Изъ вещей телько и пронала простынька, на чемъ спала Женни....
- Скажите же, пожалуйста, отчего вы не дали вий эксть вчера объ этомъ происписский?
- Сначала надо было оживить Настасью Мвановиу: бъдная, соосёмъ было вадоклась эт мёмке.... Сами янаете, какое неловное положение.... Ногомъ мы долго влачали

и убивались.... потомъ разънскивали по-сосъдямъ.... такъ день и прошелъ....

- Жаль! а дълать нечего!... Не можете ли вы еще чего прибавить къ своимъ показаніямъ?
- Да что же тугь прибавить, развѣ портреть Женни.... Погодите, я сбѣгаю домой.... у меня они въ различныхъ
- И это понадобится; но вы принесете послё.... Теперь неэвольте сличить зами показанія съ показаніями втихъ господъ: можеть-быть взаимныя объясненія неяснять еще что-пибудь или припомнять забытое.

Председатель огланулся къ стороне, где столли Повскій и Пирожковъ; но последняго туть уже не было; предобдатель посмотрель кругемь: за секретарокимъ стозевоиъ, въ углу, селвать Назаръ Назаровечъ и что-то насаль, углубленный въ своя запятія: для него не существерван ни председатель, ни ясе туть присутствованию, же весь существенный міръ: немъ ученый быль въдругомъ, въ свесиъ мірк. Служитель правосудія крайне удивился такой свободь дыйствій въ его присутствія; опъ принставь, мелая промотрёзь, что могь инсеть этогь чедопъиъ? Въроятно, записываль допросные нункты и отвъты... вещь совершение венозволительная: должна быть на эко приз.... Пошли соображения, но всф опр разлетьлясь, когда председатель увидель целые столоши илферъ, исписанные Назаромъ Назаровичемъ на ансти бумаги съ оффиціальной заголовкой; онъ взглянуль на самаго Перожнова и невольно ультбитаса.

Между-твиъ Невскій подошель въ столу, у котораго стояли другіе двиствователи этой сцены. Елкина туть тельно принівтила его. Нівскельно времени она гляділя, раскрынь свои большіе тлава, нь недоунівній, нь стракі, укланиля на него пальцень и прічко упиралсь на руку Миллера, не ниби спль ни говорить ни стоять. Всіз съ уливленіемъ смотріли на ціную ецену. Невскій невольно смішался подъ обаятельнымъ влінціємъ немодряжно

уставленныхъ на него глазъ и всеобщаго винмавія. На-конецъ Елкина разразилась словами:

— Воть онъ, закричала несчастная, воть онъ!... Клянусь вамъ, онъ погубилъ мою Женни; сама Заступница Великая привела его сюда.... А, красавецъ мой, думаешь, что я не запримътила тебя, когда провожалъ свою пышную барышню ко миѣ, на чердакъ, когда потомъ воротился и дожидался ее въ коляскѣ; ты плотно кутался въ свой плащъ, да всё-таки я видъла тебя; а разъ увидъвши не позабуду во всю жизнь: самъ больно красивъ.... Ремесло-то твое не совсъмъ красиво....

И съ этими словами Елкина подходила ближе и ближе къ Невскому въ угрожающемъ положения, съ сверкающими глазами.

Воспоминаніс вромелькиуло быстро въ памяти Невскаго: оно представило ему много возмутительнаго; но Невскій ничего не могь понять, разгадать вполив и потому
совершенно недоумъваль оть странной выходки женщины, которой гивы вскипался сильные и сильные и Богъ
знаеть чымь бы кончился, если бъ Миллеръ не остановиль ес.

- Удержитесь, сдълайте милость удержитесь, Настасья Ивановна, шепталь онъ, схватившись за рукавъ ея платья: исторія можеть худо кончиться; васъ схватять, посадять въ нехорошее мъсто, можетъ-быть еще что сдълатоть съ вами....
- Что бы на саблали, только пускай прежде поступать съ намъ такъ какъ я захочу.

Председатель приняль тонъ строгій.

— Послушайте, сударыня, именемъ закона требую, чтобы вы вспомнили наконецъ гдё находитесь и вели себя какъ слёдуетъ. Я былъ слишкомъ снисходителенъ, уважая вашу горесть, но теперь предупреждаю: если вызабудетесь на-мигъ, я вышлю васъ отсюда; больше, я посажу васъ въ смирительный домъ или предамъ суду за несохранение уважения къ тому мъсту, гдъ находитесь. Говорите, безъ всякихъ околичностей, а болъе всего удер-

живайтесь отъ обидныхъ выраженій. По какому случаю вы обвиняете господина Невскаго въ преступленін, которое не ниветъ имени по своей гнусности?

Угрозы предсъдателя подъйствовали на женщину, которая не столько впрочемъ боялась за себя, сколько за свою Женни:—Тогда-то ужъ она пропадетъ совершенно, когда меня упрачутъ, думала Елкина, и смирилась. Миллеръ сзади безпрестанно напоминалъ ей шопотомъ, чтобъ была сколько возможно благоразумите.

« Недвля три тому, можеть и по-больше: я еще была больна, ноправлялась только: слышу стукъ экппажей водъ окномъ. У насъ въ Болотной, сами знаете, экппажи за редкость; Женничка моя кинула работу и къ окну. Маменька, говорить, коляска, къ намъ! — Что ты, дурочка, какъ это можно, разве мало народу живеть въ доме? Кому до насъ кякое дело, да еще изъ техъ, что ездятъ въ коляске! Прежде было иначе: и ты бы прежде ездила у меня въ коляске. — Къ кому же больше какъ не къ намъ? Въ доме, кроме бабки-повитушки, никого нетъ.

«Я привстала, гляжу въ окно. Точно, коляска у крыльца, берыня въ ней сидатъ, словно принцесса какая; жду, что будеть: воть баринь вернулся со двора; видно, о ченъ-то. развидываль, — и нь ней; высадиль изъ коляски, новель на крымьцо. У насъ съ Женничкой духъ запялся, когда ны услышали ихъ шаги у самой двери. Кого бы это Богъ послалъ? спрашиваю я. - «Не знаю, маменька.» - Да чего же ты боншься, душенька? Поди, отопри. Отперли. Барыня, важная, какъ пава какая, вошла, баринъ что-то ей шеннулъ и пошелъ назадъ. Ушелъ скоро, да, видителья заприметила этого барина, потомъ видела его когда онъ дожидался въ коляскъ своей красотки, а лицо у него этакое, что женщина, увидъвши разъ не забудетъ никогда. Воть онъ, этоть баринъ! Какъ теперь вижу глаза, что сверкнули въ мою компату, словно бъсовскими свътича**жи.** Барыня свла, долго гладвла на мою голубушку, мотомъ позвала къ себъ, обняла ее и стала цъловать.... я быдо полумала сначала, что она немножко всклициула....

Потомъ она завеля со мною разгеворъ, да ужъ такъ сладве. словно соловей поетъ. — «Послушайте, милая Настасья Ивановна», — и откуда има узнала, — «въдь миъ извъстно, что Женни не ваша дочь»...-Меня будто что-то въ бокъ кольнуло. —«Знаю, что ей у васъ хорошо, что вы ее любите, но посмотрите на нее, такой ли участи она заслуживаеть? Ввдите, какъ она прекрасна'...» И Женинчка, разжалобленная ласками знатной дамы, былавъ ту поруеще лучше чемъ всегда... Что же двлать, матушка, сказала я въ отвъть ей, достатки наши таковскіе!—«Отъ васъ, говорить, зависить улучшить ел состояніе! — «Какъбы отъ меня? - «Да! Отдайте дввочку мив, и она будетъ ходить вся въ шелку, жить въ палатахъ, наслаждаться всеми радостями жизни... «Меня словно варовъ обдало! Женнечка поквнула барыню, и повисла у меня на шев.... Чтобъ я тебя оставила, ни за что на свътъ?.. закричала дитя мое... Барыня было туда, сюда. просить, грозиться и судомъ и другинъ.... Я также начада горячиться. Она мив было вздумала припоминать съ кадемъ условіємъ взяла къ себв Женничку, упрекая за чемъде не сдержала его, в всё дальше в дальше: я, въ отвътъ, что Богь наказаль меня и за то, что я дала такое сатавынское условіе, — да что делать, была молода, а нужде такъ жала, что душу ноъ тела выжимала, -- такъ наказалъ Богъ.... только за объщание, хорошо-что не выполниле условія, правда и не думала выполнять его когда давала.... Вотъ тенерь Женничка и отмолить мон грехи, а ее-то Богъ, върно, послушаетъ.... какъ ее, мою сердечную, ше послушать!

«Ужъ тамъ что было у насъ съ этой барыней, того не перескажеть, и сказывать не за чъмъ. Кончилось тъмъ, что она разсердилась, выбъжала изъ комнаты и была такова.... Да слъдокъ-то по себъ оставила.... Женни не миновала ел рукъ; на-върное не миновала; барыня или украла ее или извела, чтобъ мит надосадить.... А этотъ баринъ, непремънно съ нею за-одно.»

Председатель слушаль съ большимъ вниманиемъ равсказъ Елкиной, незаметно поглядывая по временамъ на Невскаго, какъ человекъ опытиый въ знания человечесимо сердиа; но лико Невекаго, симчала всикимуванее ясгодованиемъ, по-прежиему стало безстрество, холодио, имъ лицо человъна привъжнито из возможнымъ опасностявъ и угрезамъ, хотя всё-сиде не потерявшаго способности чувствовать боль и муки души.

- Только сердце матери, отънскивающей повсюду, видащей во всемъ причину своей горькой утраты, могло внасть въ подозрѣніе такого рода, сказалъ кротко предсъдатель. Неужели вы могли подумать, что эта барына. вто бы она ни была, а мы всё-таки узнаемъ кто она такова: чтобъ она могла содержать у себя похищенную съ василіемъ дівочку, и это бы могло укрыться отъ всіхъ? Неужеле вы могле подумать, чтобы, наконецъ, сама Женне не рвалась къ вамъ и не обнаружила такого преступлевія, а держать ее въ ваперти, мучить ее-невинную девочку.... Какъ моган вы это подумать?... Кого бы не удержагь оть такого гнуснаго преступленія страхъ наказанія. если уже не отвътственность передъ судомъ Божівмъ. Предсъдатель не безъ намъренія даль такой обороть своей рычи; онъ вперилъ глаза въ Елкину, чтобы та могла хорошенько разобрать и понять отвыть.

Елкина призадумалась, молчала....

— Вы добрый человікт, сказала она наконецт предсітателю: но не знаете, что это за женщина.... Дайте мито объ этомъ подумать хорошенько.... А между-тімъ, мы съ оедоромъ Ивановичемъ, станемъ ділать свое діло, вы ділате свое.... Полжизни, всю жизнь отдамъ вамъ за жени.

Предсъдатель усноковать ее какъ могъ, объщаль постоянно увъдомлять объ уситхахъ своихъ поисковъ, и освъдомляться о ней самой; на этотъ разъ онъ окончиль свой продолжительный допросъ, поджидая тъхъ, кого послалъ для розысканій на самомъ мъстъ ночнаго преступленія. Оставшись одниъ, онъ разсматривалъ показанія со всъхъ сторонъ и никакъ не могъ постигнуть откуда эта связь, эта одновременность похищенія дъвочки, — которой происхожденіе, какъ онъ увидълъ изъ отвътовъ Елкиной, было

такъ занутано, — и простаго уличнаго тряпичника, и точно ди были оба похищены въ одну ночь, въ одно время: доказательства такъ слабы, что овъ почти не допускалъ этого предположенія и взялся за него только по невижийю другихъ.

ТРИ ПЕРІОДА.

COURSERIE H. B. KYROJISHEKA.

Alle Schuld rächt sich auf Erde.

PAABA MEPBAS.

HATALO BTOPATO HEPIOZA.

Наступны сентябрь 1774 года. Не только въ Нидекъ, по и во всъхъ окрестныхъ деревняхъ знали, что старшая дочь господина коммиссара Леонгарда выходитъ замужъ за юстицъ-чиновника вельмерсенскаго, Готфрида Августа Бюргера; срокъ свадьбы назначенъ; оставался до этого срока только одинъ день; Бюргеръ весь этотъ день провелъ у невъсты и воротился въ свою квартиру весьма песдно.

- И такъ завтра!.. сказала Діана принимая шляпу и палку Бюргера: завтра вы будете совершенно счастливы.....
 - Богь знасть!... Діана, мив кажется я посившиль!
 - Что такое?
 - Да! Мив кажется....
- Что тамъ вамъ кажется, неблагодарный человъкъ! Давно ле вы считали себя недостойнымъ Луизы....
 - Именно, Діана, мит и сегодня то же кажется. Ты ко-Т. LXXII. — Отл. I.

Digitized by Google

ротко знаешь меня, Ліана.... Я пылокъ, я страстенъ, я не могу согръваться этимъ съвернымъ сіяніемъ красоты; яркимъ, блистательнымъ, но холоднымъ. Я могу удивляться Луизъ и удивляюсь; я любуюсь ея невинностію, ея живымъ умомъ, ея милымъ кроткимъ характеромъ....

- Что и?.... И не любите Луизы....
- О нътъ! Я не могу этого сказать. Я скажу тебъ откровенно, Діана. Мысль что я буду обладать Луизой—льстить моей гордости, но....
- Но не сераку! Подите вы! Я несъ не люблю после этого! Я взялась быть у вашей жены слугой, но теперь я ни ногой въ вашъ домъ....
 - Оть чего Діана?
- Оттого, что на деже вашем в будеть благословевія Божія!
 - Что же мив двлать?
- Застрелиться, если у васъ нётъ силы признаться въ вашихъ чувствахъ отцу и дочери....
- Діана, ты меня приводишь въ восторгъ, милая Діана....
 - Отстаньте! Я не люблю васъ!
- Говорю теб'в, я пошутиль, я хот'вль только видеть какое впечатление на тебя сделаеть мое ложное призвание....
 - Вы шутили?
 - **—**Право шутилъ.... Не въришь, побожусь....
- О, какъ я рада! Луиза такой ангелъ! Теперь и чейду спать спокойно....
 - Спать, такъ рано! А съ къмъ же я буду ужинать....
- O! наканунъ свадьбы вы думаете объ ужинъ.... влохо, плохо!

Бюргеръ внимательно посмотрѣлъ на опечаленную Діа-

- Наканунъ свадьбы вы ищете собесъдницы, когда ваши мысли должна занимать прекрасная невъста. Нътъ, вы не шутили, злой теловъкъ....
- Полно, Діана! Вспомни, что я привыкъ къ разгульпой студентской жизни; вспомни, что завтра — всему ко-

Digitized by Google

нець. Я въ клёткв. Я не привымъ къ неволе, я не знам имъ сляжу съ мониъ новинъ ноложенемъ; а туть еще и денежные хлопоты; Лното и гламъ не кажетъ; вой мон имъна остаются безъ очвёту; онъ проигралъ ион деньги....

— Полноте! Господниъ коминссеръ плотить всё расходы; Листе отънграстся и возвратить деньям. Все ото увертм. Тугь кростся что-вибудь другос. Вы вёрно видели друго красавищу; вы вётропый любонивкъ; Діани мометь оказать ото....

Масте труда и китрости стоило Бюргеру, чтебы успоноить Діану..... На другой день Вюргеръ провель все угро дона и вышель тогда тольно, могда притлишенные быть ассистентами при браносочетаніи прійжали звать его въ перковь. Тамъ быль уме весь Индемъ со всіми окрестимии деревнями. Между любопычиним Бюргеръ замітиль Матильду и не смутился; непротивъ, подошель къ вей и заставиль поздравить себя съ вступленіемъ въ супружеское состояніе. Въ-особенности свадьбой Бюргера довольти были Куно и Бруно. Наперерьнъ одинь передъ друтить они квалили Бюргера и сожалівли, вачівть онъ остинать Геллигаузенъ.

- Утвиште вхъ, преврасная Матильда!
- 0, гордый человъкъ! проментала она съ чувствомъ: ві даже не умъете быть великодуннымъ....

Вюргеръ смутился, покрасивлъ, не вналъ что сказать; по прибытие невъсты со всвиъ семействомъ, заставиле его опониться и посившить на встръчу.... Лунза была дивие верона въ свадебномъ костюмъ. Ангельская улыбка примана ей такое очарование, противъ котораго не устоялъ и самъ Бюргеръ. Въ эту минуту опъ былъ безъ намана влюбленъ, съ маромъ схватилъ опъ руку и судорежно симая ее, новелъ Лунзу къ алтарю.... Еще опъ не прочима ее, новелъ Лунзу къ алтарю.... Еще опъ не прочимането священнаго объта; еще опъ не былъ супругомъ, пота случайна взеръ его остаповился на четыриадцатилией двоуний, стоявшей возай господина Леонгарда съ при дварики... Дочери коминссара, осстры Лунзы. О тревей иниогда и разговора не быле: вторую хвалалъ

оченъ, второю восхищалась Дуяза; но всь эти похвалы относились въ правственнымъ качествамъ Августы. Нижие не говорилъ, да и что можно было сказать о красотъ этой очеровательной дівущки. Ярко-блестащіе глаза такъ жарко смотръли на Бюргера, можетъ-быть изъ одного мобонытства видать мужа мобимой сестры.... Бюргеръ задрожаль и саблаль надъ собою усиліе, отвернулся, но увы, эмъй уже вползъ въ вътреное сердце.... Судьба Бюргера была уже рівшева. Не безъ труда произнесъ онъ супружескій об'єть; въ эту самую мвнуту онъ боролся съ собою, онъ хотълъ броситься въ ноги отцу, признаться что любить не Луизу, но Августу; но тайный невольный взглядъ брошенный нив на Луноу, возбуднав въ немъ жалость, стыдъ; онъ повторнаъ обътъ страннымъ голосомъ; опытный слукъ разобраль бы въ звукакъ речей Бюргера тайвое отчанвіе.... Но обрядъ совершился.... Посыпались поэдравленія.... Отецъ подвелъ объяхъ дочерей къ Бюрге**py....**

— Вотъ тебъ, Готоридъ, еще родия. Двъ сестры твоей Лувъз. Онъ сегодия прівхали изъ пансіона нарочно для вашего праздивка. Поцълуй ихъ какъ старшій брать, какъ отецъ....

То, за что во всякое другое время Бюргеръ ножертвовель бы годомъ, двумя своей жизня — теперь ему показалось гръхомъ, преступленіемъ.... Горячка разливалась по эсьмъ желамъ несчастнаго; но следовало исполнить приказаніе отца. Въ полномъ смысл'в горящія уста его прикосвудись въ устанъ Августы; хотя поцелуй ихъ быль такъ жежень, какъ только себе вообразить можно. Казалось они ме соприкоснулись устами, а поцеловали тончайшую, вевдълвиную яхъ струю воздуха. Все такъ, но этотъ попълуж эначиль гораздо больше, чень супружеская клятва Бюргева. Взоры сквозь слезъ встретилиь, сердца сказались... Бъдная Лупза! Она весело принимала поздравленія; она жереходила изъ объятій одной притворщицы въ объятія другой, в когда астратилась съ мужемъ, онъ быль уже спежосиъ, даже веселъ; слеза вграла въ глазахъ его, правда; по Луива считала се своею....

Началась и свадебная вирушка. Напрасно Бюргеръ, тай-

комъ, какъ воръ, искалъ Августы; ел не было въ комнатв. Онъ котвлъ спросять, но замиралъ голось; котвлъ войти, носмотръть глъ она, но недоставало воли.... За ужиномъ онъ видълъ ее, но далече за другимъ столомъз она сидъла съ дътъми, спиною къ главному столу... Паръкончился... Прошла и ночь. Поутру, когда молодые вошли въ залу, тамъ былъ уже отецъ, нъкоторые городскіе гости; Августы не было....

- Гав сестры? спросила счастивая, веселая Луиза....
- Просто удивительный ребенокъ. Какъ пристала ко инъ: надо жхать папа, отошлите насъ; иы еще застанемъ лекцію госпожи Фуксманъ; я ужасно иного потеряю.... Пустаки! сказалъ я.... Наверствешь.... Она заплакала; я не устоялъ, приказалъ заложить лошадь и отправилъ любознательныхъ дътей... Что ты прикажещь дълать съ такивъ пылкимъ и своенравнымъ ребенкомъ....
- Странно! сказала Луиза: теперь мое счастіе не такъ полно! Мий некому хвалить моего мужа....
 - Ну, отъ этого и мои старыя уши не откажутся.

Все утро прошло въ обычной болтовиъ, поздравленіяхъ, прісмахъ и проводахъ гостей. Наступиль срокъ прививаться за новую службу. Молодые, отецъ, Діана в еще врскочько лечовркя королиняя знакометя старика отправились въ деревню Вельмерсевъ; тамъ для юстицъ-чивовника не нашли даже порядочнаго дома; наняли и убрали на-скоро избу у поселянина и устроились съ бъдой пополамъ. Первый годъ супружества прошелъ быстро. Діана служила усердно и была весьма довольна поведениемъ Бюргера. Богъ благословилъ бракъ первенцемъ. Бюргеръ быль бы вполив счастливь, если бы денежныя двла его были въ порядкъ. Но дъдушка не присылалъ ничего, да уже в не могъ присылать, потому что переселился въ въчность; Листе и не думалъ платить; литература не оплачивала расходовъ на одну переписку съ геттингенскими соучениками своими, и ивкоторыми другими учеными, Бистеромъ, бароновъ фонъ-Кильмансетте, Шпренгелевъ, Гельти, Миллеромъ, Фоссомъ, графомъ фонъ-Штольберсъ, Крамеромъ, другинъ Миллеронъ, Ганонъ, Лейзевиценъ, Клозеномъ Шприкманномъ, а больше всего съ Войе, котораго Бюргеръ безопибочно, съптавъ своимъ другомъ. Удивичельно, право удивительно канъ честнымъ литераторамъ трудно жать на светь. Каженся вся германская литература экала и уважала таланиъ Бюргера; вев лучилл головы придунывали, какъ бы немочь Бюргеру, а опъ всё-еще оставался въ той же деревушив, въ такой же бедности, можие сказать нищети; тогда какъ какой-нибудь Шпегевъ. отъявленный мерзавецъ, котораго каждый превиралъ, обществомъ котораго каждый гнушался; надъ которымъ публично издівались, вінчая его петрупикой и величая его Именингеленъ; этотъ Ипетеръ, получилъ больнія день-ги за свое литеритурное маранье: Когда фортуна, испътъная человъческую онлософію, благопріятствовала Шпегеру, въ деревать Вельмерсевъ — Бюргеръ проводилъ безсонныя ночи падъ переводомъ Иліады; пятая пъснь была уже напечатана въ «Нівмецкомъ музей» который явдавали Бойе и Домъ (Dohm) въ 1776 году. Не было ужена свътв коммиссара Леонгарда. Бюргеръ остался опекуномъ всего семейства. Старикъ жилъ бережливо, но и получелъ весьма нало. Едва стало канитала на похороны н на уплату въ пансіонъ за Августу и третью дочь покойнаго Леонгарда. Луиза сама отвезла деньги госпожъ Фуксмавиъ и воротилась безъ сестеръ, въ Нидекъ, где Бюргеръ продаль всв веши покойнаго и ждаль только жены и сестеръ, чтобы вивств отправиться въ Вельнерсенъ. О. какъ онъ ждалъ ихъ! какъ онъ боялся, чтобъ онъ въ самомъ авлв не прівхали; какъ обрадовался, когда узналь что Августа ръшилась остаться въ пансіонъ госпожи Фуксманнъ помощницей, за что госпожа Фуксианнъ обязывалась безплатно содержать и учить меньшую сестру... Обрадовался? Ио-крайней-мъръ ему цоказалось, что камень упалъ съ сердца; что молнія, которая такъ долго висъла надъ нимъ--разлилась надъ далекимъ моремъ и небе опить стало свътло. О, какъ горячо цъловалъ онъ Луизу, какъ искренно восхищался благоравуміемъ Августы.... Но не усибли они прівхать въ Вельнерсенъ, накъписьмо отъ госножи Фунсмашнъ перевугало всвхъ и униченияло всв ивры благоpesymis.

«Любезная Лунза! такъ нисала госпожа Фуксманиъ:

«Дению уже неменяля в, что милея мол Августа липилась веселья и споробствія. Можно считать со дня вашей смаьбы. Когда она воротнись къ намъ, и тотчасъ замътвла, что она не такъ здорова. Бользва ся вивда самов странное направление. День дучие, день хуже; то слиткомъ весела, то слишкомъ печальна.... Но ученье пла какъ-польчи лучние. До последняго вашего посемения Abrycia koo-karb godmajach; ho cara bli ybxaan, oha bha. ла въ такую меланколію, что нногда приходится руками будить ее от этого сна на-яву. Я говорила съ нашинъ довховомъ. Онъ ръшилъ, что учительскія запатія для молодой и красивой девушки въ тагость; что ей надо разсваніе и, я не стану скрывать отъ васъ, что докторъ сказалъ мив по-тихоньку: и жениха.... Вы знаете, что и тень мужчины не заходить въ нашъ монастырь. И такъ если хотыте спасти вашу сестру отъ съумасшествія-присылай. те за нею по-скорће, потому что въ два для болезнь сидьне увеличилась; мив страшно смотрыть на нее.... Не безполойтесь объ маленькой сестриць. Я принимаю ее себъ витесто дочери и знаю что это доброе дело не останется бевъ вознагражденія. Присылайте за Августой какъ-можно csopte....»

- Готоридъ! Что ты на это скажешь?
- Я? Право, не понимаю отъ чего бы она могда захворажь....
- Въролтно на нашей свадьбъ увидъла кого-нибудь, которьні ей поправился. Пылкій, романическій характеръ Августы не перевесъ мысли, что она должна провести всиз жизнь въ этомъ монастыръ. Никто ее не уговаривалъ; напротивъ, я всъми силами возставала противъ такой жертвы; но теперь я не стану слушать ея мечтательныхъ разсужденій, — я ей мать; я пошлю за нею сегодня же....
- Что ты хочень двлать Лунза, спросиль Бюргеръ и поблемивать.
- Я хочу, чтобы она была при мив. Я разсвю ея ме-
- Луиза! Но вспомии, что и у насъ иногда и втъ двухъ чашекъ коос....
 - Готоридъ! Ты ли говориць это?

- Прости, Луиза, но вспоини, что наши дёти живуть въ кухив. Гдв же мы помъстимъ Августу?
- Ты можещь спать въ своемъ кабинетв, гдв ты всегда спишь после обеда, а сестра со мною....
- Но, Луиза, не лучше ли просить нашего родственника....
- На за что! Онъ отказаль тебѣ въ десяти талерахъ, когда у насъ всть нечего было, а ты хочень чтобы онъ согласился принять Августу, дать ей помещение, столь, одежду....
- Но въ такомъ случав, позволь, Луиза, чтобы я окончиль Иліаду.... Я получиль на этоть счеть весьма выгодныя предложенія....

Лунза презрительно улыбнулась и тотчасъ съ ласиом обратилась къ мужу:

- Другъ мой! Иліада твоя прекрасна; стихотворенія твон, которыя ты собраль и приготовиль къ печати гордость Германія: но развіты Шпегеръ, развіты за нихъ надівенься получить больше, нежели сколько они тебіз самому стоють?
 - Какъ самому стоютъ?
- А время, мой другъ, ты его не считаешь? Ты неуспъваешь окончивать дълъ, за которыя тебъ законъ назначаетъ награду; время которое для того нужно, ты употребляешь на труды литературные. Произведенія твош безцъны, но, въ-существъ, они стоютъ только того, что бы ты получилъ занимаясь службой. Върь миъ, Иліада ш стихотворенія не извлекутъ насъ изъ бъдности, а милая Августа ея не увеличитъ. Впрочемъ, я удивляюсь тому, что ты сталъ разсчитывать такъ экономически. Не понимаю, за что ты не любишь Августы....

Будто аспидъ укусняъ Бюргера въ самое сердце. Онъчуть не вскрикнулъ и уже не прекословияъ женѣ; въ унывін, какъ цыпленокъ за своею заботливой матушкой, Бюргеръ ходилъ слѣдомъ за Луизой, когда она снаряжала въпуть Діану, наняла въ деревнѣ лошадей, стала устроиватъ квартиру согласно съ новыми требованіями... Отъѣздъ Діаны былъ причиною, что всѣ обязанности кухарим, няньки и горничной, пали на Луизу.... Когда она стала ку-

нать ребенка, Бюргеръ свлъ за Иліаду, но вийсто греческихъ гензаметровъ, онъ сталъ читать въ своемъ сердцв. Но тамъ полвилась такая, тьма загадочныхъ іерогляфовъ, что Бюргеръ сидълъ два битыхъ часа и не прочелъ ничего. Когда Луиза принесла въ его кабинетъ скромный ужинъ, онъ не могъ ничего фсть, онъ смотрвлъ на нее взоромъ безумца, несчастливца въ отчаяньи... Луиза заизтила это странное выраженіе глазъ и спросила:

- Готорияъ, что съ тобой! Ты, кажется, мною недоводенъ!...
- Нътъ, Луява, нътъ, ангелъ мой! Я недоволенъ собою!...
 - Что случилось?
- Что ? Бюргеръ сталъ передъ нею на колвин: Луиза? Не спрашивай! Я далъ моей музь обыть молчанія, пока не кончу моей баллады! О! Я несчастный! Я не знаю какъ я ее кончу.... Чъмъ разрышится эта исторія....
 - Въроятно страшно....
 - Не приведи Господи!
 - **Смертью!!...**

Бюргеръ закрылъ лицо руками и горячія слезы лились и кольня Луизы....

- Я еще никогда не видала тебя вътакомъ поэтическомъ припадкъ. Ты знаешь какъ я люблю тебя и твою литературную славу, но отъ послъдней я готова отказаться, если ты долженъ такъ опасно платить за часы созданія. Больше, я готова умереть, лишь бы ты былъ счастливъ...
- Господи! съ отчалныемъ закричалъ Бюргеръ: «этого только недоставало. Умилосердись, Луиза, надъ монмъ несчастиемъ!...»
 - Ты похожъ на ребенка....
- На влодвя! на изверга! на.... О, нътъ, Лунза! Ты меня разлюбашь, ты меня будешь ненавидеть....
 - Э, мой другъ! Да ты боленъ, у тебя горячка....
 - Спасай меня, лечи!...

Съ трудомъ поднила Луиза на ноги Бюргера. Голова и руки его пылали, она помогла ему раздъться, уложила въ постель, заварила бузину. Бюргеръ начиналъ бредить, забываться; Луиза усивла позвать доктора; усивла, говорю,

потому что докторъ засталь его съ братира въ вукацъ... Скорость медицинених пособій прервали герлчих: утромъ Бюргеръ чувствоваль только слабость; два жен три дня не выходиль изъ дому. Напонецъ но семъту доктора пешель прогуляться и прямо на большую дорогу въ Нидекъ.... Не успъль онъ выйти за деревию, какъ увидълъ знакомую брику, которая недленно приближалась къ деревив. Бюргеръ бъгомъ бросился назадъ; вбъжаль въ свою комнату, заперся и съвъ за письменный отоль развернуль Гомера... Луиза была въ кухнъ; не видала, не слыхала этого страннаго возвращенія.... Но зато услышавъ стукъ колесъ на дворъ, опрометью бросилась навстръчу Августъ, обияла ее горячо, залилась слезами и отъ радости кричала: Готоридъ! Готоридъ! Августа прібхала! Ахъ, да, Готфридъ пошемъ гулять.... Пойдемъ, пойдемъ во миві Онъ скоро воротитея! — Нътъ! онъ силъль за столомъ и дрожаль какъ преступникъ.... онъ горъль какъ на угольяхъ.... прислушивался къ каждому шороху.... одъ боялся выйти, а сердце просилось къ Августв.... Наконецъ разсудокъ и уединение помогли Бюргеру; окъ одолваъ и страхъ и страсть и вошель из комиату жены....

- Вотъ онъ! Вотъ мой Готоридъ! Не правда ли, онъ весьма перемъннася....
 - Да..., трепетво отвічала Августа.
 - Здравствуйте, сестрица... сказалъ Бюргеръ потупивъ глаза. Луиза посмотръла на мужа и на сестру; всирикиула и безъ чувствъ упала на земь....

Этотъ неожиданный обморокъ заставиль опоминться обонхъ. Какъ-будто условясь, они бросилась на номощь несчастной; какъ-будто имъ стало стыдно передъ Лунзой, едва она пришла въ себа и Бюргеръ и Августа старались быть веселыми, шутить, уничтожить подозрѣнія насчетъ чувствъ каждаго. Не было сомивнія, Бюргеръ любиль Августу, она любила Бюргера; но ни тотъ ни другая не знали о взаимномъ чувствъ; одна Луиза угадала, сообразила, перевърила въ умъ своемъ все прописатиее, въ одно мгновеніе, быстръе молніи и душа ся стеръла до тла. Луизу педияли живую, но души у нея уже не было. Въ это мгновеніе смерть какъ-будто убяла ду-

му: остался автомать. Съ участіемъ разспрашавали со и мужь и сестра какъ она себя чувствуесъ.

— Какъ-нельня лучне! отв'языя она ангельски умыбаясь... Боюсь одного, не услыхаль ли ребенокъ.... Его спокойствіе мит такъ дорого.... Онъ меня такъ дюбить, добрый малютка.... Потолкуйте зд'ясь, а я сб'язю, носмотрю....

Но она и подняться не могла со стула. Ноги были хо-

— Странный припадокъ! сказала она весело: нройдетъ, но представьте, мвъ снилось что-то похожее.... Только во свъ я кашляла.... Но это еще впереди.... Слава Богу, но-гм отходятъ! Діана! Діана! помоги мвъ!...

Бюргеръ съ горячностью обняль Луизу и сказаль съ чувствомъ:

- Будь спокойна, моя Луиза!
- Я уже спокойна! Обо мив не заботься.

L'ABA BTOPAS.

Молли.

Думаю, соображаю. Сердце болить стараясь перечувствовать страданія Луизы. Обыкновенные люди легко огорчаются, легко и забывають огорченія; легко привязываются сердцемъ къ другому сердцу, но оторваться отъ любимца имъ такъ же легко, какъ переодъться въ другое платье. Но Луиза, по несчастію, была необыкновенная жевщина и Бюргеръ инстинктивно чувствоваль ел высокое достоянство в тайный стыдъ сибдаль его сердце. Воть уже три дня прошло съ-тъхъ-поръ какъ Августа перебхада въ немъ: Бюргеръ выходилъ только къ объду, и на минуту вечеромъ, чтобы проститься съ женою и детьми в свавать холодное слово обычнаго привъта.... Поздно. Лунза не могла уже болъе обманываться; она какъ-будто не следила за мужемъ и Августой; она, обыкновенно важная, величавая, теперь представляла воъ себя ребенка, ръзвилась не по лътанъ, кохотала надъ такими словами,

которыя прежде не возбуднин бы въ ней и улыбки. Видъ совершеннаго равнодушія обмануль Августу, обмануль п Бюргера. Овъ считалъ себя преступнякомъ, онъ ръ-шился мобить Августу въ мечтахъ поэтическихъ, однимъ веображениемъ, и на столъ его появилось множество недокончанныхъ стихотвореній съ надписью къ Молли. Въ этовъ странномъ имени онъ находилъ какое-то телесное сходство съ личностью Августы; она была такъ роскомна: все въ ней дышало нъгой, упоеніемъ, очарованіемъ.... Одну изъ этихъ пъсень знаетъ русская публика въ бъдномъ моемъ переводъ, но зато она облечена вдохновенною музыкою Глинки. «Не требуй пъсень отъ пънца» останется надолго однимъ изъ любимъйшихъ романсовъ нашихъ меломановъ. Луиза никогда не входила въ кабинеть мужа, избъгая непріятнаго объясненія.... Это еще болье мучило Бюргера и невольно умножало страсть къ Августв, какое-то неопредъленное, но дурное чувство къ Лунзъ.... Страсть, какъ чудовищныя грезы, возрастають до такихъ размъровъ, что надо или проснуться или задохнуться. Наступили безсонныя ночи. Никто не вышаль сближенію Бюргера съ Августой, но невидимая, безграначная пропасть лежала между ними.... Бюргеръ каждый день старался казаться болве и болве равнодушнымъ къ Августь; Августа чуть не съ грубостью отвъчала на обычпые здравствуй в прощай; но красные глаза, но запекшілся уста, пламя въ щекахъ, въ голосъ странные звуки; Луиза читала ихъ романъ свободно и видъла, что она дочитывается до страшной развязки....

Однажды вечеромъ, вейдя въ свой кабинетъ, Бюргеръ схватилъ себя за голову, зарыдалъ и бросился на жестий дввавъ служившій ему постелью.....

— Нѣтъ! сказалъ онъ громко: я не могу переносить долве этого ужаснаро ада. Луиза, я не люблю тебя. Ты, ты причиною, что Августа меня ненавидитъ! Но, кончено... Богъ съ вами!... Живите себъ какъ съумъе ге! Я буду помогать вамъ издалече. Но быть здъсь, виъстъ съ вами.... терзаться, мучиться каждое мгновеніе.... Не могу. Не снесу.... Прощай, Августа!.... Нѣтъ другаго средства....

И Бюргеръ сваъ дъ столу, схватвлъ неро и началь писать письмо....

Въ то же время въ спальнѣ Лунзы, на супружесномъ ел ложѣ рыдала Августа. Страсть къ Бюргеру достигла своего зенита....

— Нътъ, сказала она, я не могу.... Я не перенесу этой живни! Мнъ и плакать нельзя.... Ночью, я должна глотать слезы, чтобы счастливая сестра не услышала монкърыданій. Я боюсь заснуть, чтобы коварный сонъ не намъниять моей тайнъ.... И каждый день вильть, что онъ нелюбить меня, не можеть переносить моего присутствія, избъгаеть встръчи со мной.... Августь, Августь, что я тебъ сдълала?... Нътъ, Августь, я тебъ докажу какъ я моту, какъ я умъю любить! Прощай, Августь, прощай весь съъть! Я знаю, я замътила дорогу.... Ночь свътла!

И Августа привстала; но услышавъ шаги, она спрятала голову въ подушки, н притворилась спящею.... Вощла Луиза съ Діаной....

— Спитъ! сказала Діана.

лунза покачала головой отрицательно и приложила къ кубамъ палецъ....

- Діана, сказала она тихо: «Завтра ты не буди меня. .Я ужасно устала.»
 - И я то же, мы будемъ снать какъ убятые....
 - Надъюсь. Мой Готъридъ пишетъ?
 - Пишетъ.
 - Будетъ спать до-поздна. Завтракъ поспъстъ раньше чъмъ онъ встанетъ. Надо намъ, Діана, въ городъ съъздить на-дняхъ. Не дастъ ли сосъдъ своей лошади. Надо купить кое чего. У насъ по всъмъ шкафамъ пусто....
 - Да и въ карманъ....
 - Пусто, Діана! Но я над'юсь на кредить у стараго Фрица. Онъ мнв самъ намекалъ на это....
 - Въ кредитъ или за деньги, всё-равно, когда нужно,...
 - Ну, такъ попроси у сосъда лошаль....
 - Попрошу, а если не дастъ, выругаю...
 - Какъ тебъ не стыдно....
 - Я вижю на то свои причины.

- Дълай какъ хочень, только доставь лошадь... **В**рошай пока!
 - Синте полойна!

Дівна унив; луна освітнів спальню; Августа прислушивалась ко вздохамъ Лунзьі; наконецъ убіднясь что эни спить, таше тіни снялась съ постели, прошла по корридору на цыпочкахъ, отворнія задвижку, вышла на крыльщо и упала на коліни....

— Господи! сказала она заливаясь слезами: благослови мой подвигь!...

Августа ожила; слезъ не стало; легко, свободно попіда она въ путь; миновавъ деревню, она сошла съ больной дороги и пробиралась по опушкъ лъсу, стараясь укрыться отъ любопытныхъ глазъ проъзжающихъ поселянъ; прошла она такъ довольно далеко; лъсъ кончился; развивалась передъ глазами ел обширная поляна: надо было выйти изъ гостепріниной тъни и продолжать путь въ явъ... Какое-то невольное чувство удерживало ее; вдругъ вблизж послышались шаги; она оглянулась; къ ней, прямо къней шелъ мужчина, размахивая огромной палкой. Она бросилась въ лъсъ, присъла въ кустахъ, но поздно; мужчина замътиль ее и открылъ въ ненадежномъ тяйникъ....

- -- Кого неджидаемь, красотка? спросвяв онъ отведя рукою густыя вътви: ужъ не меня ли?!..
 - Bome wolf... Abrycra!...
 - Кого я вижу? Молан!...

То быль Бюргерь. Оба ушли одинь отъ другаго, но умасиал сульба свела ихъ на зло имъ самимъ. Опасность придала силы Августъ.... Она векочила, крикнула. Прощайте, господанъ Бюргеръ! и бресилась-было бъжать.... Но Бюргеръ успъль схватить ее за руку....

- Оставайтесь! сказаль онь печально: «Я ухожу, Молані ухожу! Я не буду болье мучить вись монмъ присутствіемъ....
 - Menal
 - Васъ, Можин!
- Молли! Вы ошибансь, господниъ Бюргеръ! Молли не я!
 - Ваша правда! Я не ниби права называть саст этикъ

поэтическимъ именемъ, совданиемъ моего больного вос-

- Вы называли меня Молли! Скамите, что значить это ужасное слово, объясните мий ого обидный смысль.
 - Общавый!
- Да не всё ли равно. Я сирону, я узимо.... Впроченъ, кчему мив и знать что вы обо мив думаете. По-крайней-мъръ оставляя домъ вашъ наисегда, я счичаю себя въ правъ сказать вамъ, господниъ юстащъ-чиновамкъ, что я не подала ни малъйнаго повода къ веудовольствію. Эти поводь вы сочинили сами. Но чеперь вы должны быть вполить довольны....
 - Воже мой, Боже мой! Я ничего не понимаю....
 - И в не понимаю за что вы меня ненавидите!
- Я? Васъ?... Молли, я тебя непавижу!... Молли! о нътъ, нътъ; я не скажу, я не долженъ, мой долгъ... Нътъ! Прощайте! Бъгите домой, прочтите письмо, которее я оставилъ моей ужасной Лукоъ....
 - Ужасной! Неужели она меня оклеветала?
- . Кто? Луиза! Этотъ ангелъ, который убилъ мое счасте! Она способна ко всему, только не къ клеветъ....
- Слава теб'в Господн! Но кекое письмо? Куда б'вжите
- Туда, гдё ни Лунза, ни вы моня не найдете! Но въ минучу этой, можетъ-быть, вёчной разлуки, поввольто сказать и вамъ, что я ничёмъ не заслужнать вашей пенависти.
- Моей ненависти.... Я онять инчего не нонимаю.... Я не смогла, я.... О, чътъ! Никогда, инжегда вы не узнаете поей тайны....
- Тайны? У васъ есть тайна! И вы могли подумать, что я буду препятствовать вашему счастію. Скажите, скорѣе скажите ито онъ! Знаю, что мое сердце разорвется на много частей, знаю что можеть-быть я не перенесу этой нотеря.... Нотеря! Безумецъ.... Да развъ Молли моя! Развъ я имъю малъйшее право на ея любовь.
 - Aпобовы! О снасите меня, снаы небесныя!

Августа упала на колъни и простирая руки къ деревиъ, зошила: Дунза! Ужасная сестра! Милая Лунза! Спаси меня, выручи! Я.... Ты видащь, и по искала.... Судьба ви визмалась въ наше песчастіе.... Августь! Августь! Теперь я погибла! Теперь уже никто не спасеть меня.....

- Уснокойся, Августа! Клянусь, я докажу тебѣ любовь мою на дѣлѣ! Я вырву образъ твой наъ моего сердца, я съумѣю одолъть безумную страсть.... Я забуду тебя, лишь бы ты была счастлива! Признавайся, Августа, ято онъ....
- Нътъ! Этого языкъ мой никогда не выговоритъ.... Не квались великодушіемъ! Нътъ, Августъ, никогда, никогда не намъню моей тайнъ... Я слишкомъ люблю Лунзу,...
 - Я съума сойду, есля догадка мол справедлива....
 - Не догадывайся! Не правда, не правда!
 - Ты любинь меня, Молли!
 - Не правда, не правда!

Но последнія слова были произнесены почти шопотомъ, в замерли вместь съ чувствами. Всякое сомивніе исчезло; Бюргеръ пламенно обхватиль Августу и прижаль ее къ груди; когда она очнулась, палящіе поцелун безъ числа сыпались на влажныя щеки, горящія уста, лилейную шею.... Туманъ страсти поглотиль счастливцевъ въ глубокой темноть своей.... Кромы любии, всь чувства, всы способности разбыжались. Первая оставила ихъ память... но первая и воротилась....

- Лунза! съ крикомъ отчания сказала Августа и вырвалась изъ пламенныхъ объятій....
- Луиза! печально повторнать Бюргеръ: «Молли, Молли! Зачёмъ эта Луиза....

Молли зажала Бюргеру уста и сказала:

- Стыдись, Августы! Луиза—мать твоей дочери! Ты говориль, ты клился....
 - Ложная клятва, Молан! Л не могу жить безъ тебя....
- И мив тоже, Августъ, жизнь безъ тебя кажется могилой. Но всё-равно. Мы должны разстаться—и навсегда...
- Молия! Такъ длятого ли судьба свела насъ, чтобы убить насъ теперь двойною смертію.
- Но полумай самъ, развѣ мы можемъ жать въ одномъ домѣ, видаться....
- Можевъ и должны. Мы скроемъ отъ Луизы наше счастіе. Мы будемъ жить счастинно, весело; мы будемъ

утышать Луизу нашею радостью, какъ-будто она источникъ этой радости... Мы создадимъ ся счастіс.

- Прекрасная мыслы! Неправда ли, Августъ, съ насъ довольно и одной мысли что мы любимъ другъ друга....
- Да можеть ли быть на свъть счастіе поливе наше-
- Милый Августъ! Это невинный обманъ, неправда ли....
- Напротивъ, заслуга! Мы не нарушимъ семейнаго блаженства такого достойнаго, высокаго существа какъ Луиза. Я замътилъ, что въ душъ ел сбылось что-то стращное.
 - -- И я замътила это....
 - Поселились подозрвнія....
 - Мы вырвемъ ихъ.
 - Разв вемъ кручины....
- Лувза будеть вдвое любить насъ; но, Августь, надо нашь поспъшить домой.... Могутъ замътить наше отсутствіе. Тогда все погибло....
 - Твоя правда, Молли....

И оба, какъ дъти, скватившись за руки побъжали въ Вель. . мерсенъ.

- Молли! Двери отперты! Никто не замътилъ!
- Слава Богу! Добрая Луиза, уходя, мы уносили твое счастіс, но во-время опомнились; возвращаясь мы приносимъ тебъ прежнее блаженство. И ты стоишь того, Луиза....

Лувза; да, она стоила гораздо больше того, чёмъ наградить ее хотёли влюбленные безумцы. Едва ушла Августа, Луиза уже была на ногахъ; она видёла какъ ушелъ
мужъ и все время сторожила, чтобы Діана какъ-нибудь не
проснулась и не заперла дверей.... Возлё наружныхъ дверей было окошко. Луиза видёла ихъ возвращеніе и улеглась на своей постели, и притворилась спящею. Едва улеглась Августа, Луиза опять встала; ей пришло на умъ,
что влюбленные въ забытьи могли не запереть дверей, а
это возбудило бы подозрёніе Діаны. И точно. Двери была ве заперты. Луиза поправила ошибку влюбленныхъ.

T. LXXIII. - OTA. I.

Рано воугру встала Луиза, разбудила Діану, приготовала въ саду завтракъ и правила будить Бюргера....

- Вставай, мой аругъ.
- __ Луна, ты ли это?
- Кому же быть какъ не мнѣ! Вставай! Сегодня день нашей свадьбы! Видишь ты какой! Забылъ.... Позавтракаемъ и пойдемъ въ церковь.... Ну, полно лѣниться; нето я стану щекотать вашу милость, какъ русалка....

Бюргеръ обнялъ Луизу....

- У вашей милости глаза заплаваны; но, кажется, веселыми слевами. Давно бы такъ! Ну, одъвайся Готфридъ, а и пойду разбужу Августу.... Да! Я давно тебъ хотъла скавать и просить; но ты не сдълаешь....
 - Все на свъть, милая Луиза!
 - За что ты не любишь моей Aвгусты?...
 - Съ чего ты это взала....
- Полно: я лучше понимаю вещи, нежели ты думаешь! Му, скажи, за что такое холодное обращеніе? Во-первыхъ, ты долженъ съ нею обращаться точно такъ какъ со мною; ласкать ее какъ меня, какъ дитя свое ласкаешь, а ты — точно гонишь ее изъ нашего дому.... Дай мнъ слово, что ты перемънишься; хоть для сегодняшияго дня....
- Милая Лувза, право не понимаю чего ты отъ меня требуешь....
 - Такъ ты и этого не хочешь для меня сдълать....
 - Охотно, только не знаю какъ....
 - А вотъ увидишь!
- «Дурочка! Жаль мив тебя! Какъ люди могутъ обмашываться!» такъ думалъ Бюргеръ и обманывался. Онъ не могъ, не умвлъ постигнуть высокой души своей Лунзы... Вавтракъ былъ самый веселый. Луиза смвялась уже не притворно, а отъ души; заставила мужа любезничать и мутить съ Августой, и затвяла въ концв бесвды общее лобызаніе. Когда Бюргеръ, какъ-будто по принужденію, подошелъ къ Августв — Лунза смотрвла на ихъ братскій поцвлуй со слезами умиленія....
- Чудная ты женщина, Луиза, сказаль взволнованный Вюргеръ.
 - Можеть-быть, но-Готоридъ-цваь моей жизии, толь-

до твое счастіе. Я объ этомъ только думаю и вёрь мив же остановлюсь ни мередъ какой мертвой!

Слова эти были сказаны съ бывалой важностью Луизы. Влюбленные поняли ихъ тайный смыслъ, но не могли и полумать чтобы ихъ отношенія могли быть уже навъстны Луизъ. День прошель въ полномъ веселіи и удовольствій. Домъ Бюргера вчера и сегодня какъ-будто вмыщаль два разныя семейства. Хозяйка часто уходила то въ кухню, то въ огородъ, то къ дочери и оставляла мужа съ сестрой однихъ иногла на цълый часъ. Ввечеру Бюргеръ прочелъ множество стихотвореній къ Молли, объясняя, что Молли—поэтическій идеалъ музы. Луиза очень спокойно отвъчала, что такіе идеалы и на бъломъ свъть водятся.

- Вотъ возьми, заключила она, въ образецъ нашу Августу: точь-въ-точь Молли твоя! И признаюсь, мой аругъ, мит бы гораздо было пріятите, если бы стрихотворенія твои относились къ моей сестрт, нежели къ посторонней дівушкі....
 - Это почему?
- Старъ будещь, посъдъешь, если все знать захочешь! Но ты знаешь мою откровенность; и върь миъ, что ты не понимаешь Августы. На твоемъ мъстъ я влюбилась бы вънее по-уши....
 - Полно шутить....
 - Луиза! покрасивыть, съ упрекомъ сказала Августа...
- Не шучу, говорю правду и повторяю, что пламенное сердце можеть любить не одинъ разъ въ жизни. Такъ простительно миъ желать, чтобы второй предметъ твоей любым была моя сестра.... Одного боюсь, прибавила она съ простосердечной улыбкой, что этотъ второй предметъ не будетъ послъднимъ.... Тогда впрочемъ обязанность заботиться о дальнъйшемъ твоемъ счасти падетъ на Августу....
- Что съ тобой, Луиза! Право, ты говоришь такъ стран-
- Еще скажу тебъ, Готоридъ, въ день нашей свадьбы другое и не менъе важное замъчаніе. Ты ръшательно плохей козянть. На Иліаду и стихотворенія нечего надъяться. Надо водумать гдв и чъмъ намъ жить.—Здъсь нельзя. Дъ-

ла ты запускаеть, доходовъ никакихъ; я за тебя работать не могу, а тебъ надо такую должность, чтобы она не мъшала твоей любви и поззів, а я могла бы исполнять твои обязанности.

- Право, Луиза, теб'в сегодня приходять такія фантазін....
- Слушай! Главное чтобы ты былъ совершенно счастинвъ. Ты уже на пути къ этому счастію; остается отбросить посліднія препятствія. Здісь жить нельзя. Въгородітем служе: много глазъ, много языковъ: не каждый Луиза. Такъ вотъ что надо и можно слідать. Бросимъ службу; возьмемъ въ аренду небольшую мызу и тогда пиши себіт къ Молли сколько угодно, я управлюсь съ хозяйствомъ... Подумай объ этомъ, Готфридъ! У меня есть славная мыза на примітть. Подъ самымъ Аппенроде. Только скажи, что согласенъ, завтра же поблу и слажу діло.
 - Ты?
- Да ужъ върно не ты. Я и Діану возьму съ собой, а за дочкой вы съ Августой присмотрите. Ну, пора ужинать. Если ъхать завтра, такъ надо пораньше....

Луиза ушла. Удивленные Бюргеръ и Молли смотръли другъ на друга молча.

- Какъ понять ее? паконецъ спросилъ Бюргеръ: я боюсь....
- Я трепешу, Августъ! Если она догадалась, я брошусь въ воду....
- Молли! Молли! Вспомни обо мев.... У меня на этомъ свътъ уже никого не останется....
- Но она увзжаетъ, но она беретъ съ собою Діану; можетъ-быть и въ ней поселился странный умыселъ. Я не пущу ее въ городъ.
 - Я самъ съ нею повду....
 - Поъзжай, Августъ! Я умру отъ страху....
- Вотъ и ужинъ! сказала Луиза входя съ Діаной и под-

Ужинъ прошелъ въ обыкновенныхъ разговорахъ; въ нахъ Лувза описала во всей подробности мызу, располо-

женіе дома, доходы, все, все, съ такимъ хладнокровіемъ, что и Августа стала покойніве....

- Я повду съ тобою, Луиза! сказалъ Бюргеръ.
- Ни за что! Я даже не скажу твоей фамилів. Ни какой владълецъ не отдасть своей мызы въ аренду поэту. Я улажу дъло подъ именемъ чужимъ, надежнымъ, и знаешь ли вого я выбрала для этого дъла?
 - Любопытно....
- Вашего Плаксу, Германпа! Хотя я и не совсъмъ хорошо поступаю: онъ и теперь еще влюбленъ въ меня; но я хочу воспользоваться дурачествомъ и богатствомъ моего селадона. Онъ женатъ на купчихъ, денегъ у нвхъ миого, можетъ дать въ займы, а изъ доходовъ—заплатимъ....

Бюргеръ побледивлъ.

- Неумъстная ревность, мой другъ! Я тебъ безъ всяквхъ фразъ, по-мужнцки объявляю, что я люблю тебя, одного тебя, люблю безъ памяти и живу только для твоего счастія....
 - Но я не хочу чтобы....
- Мало ли чего не хотъла бы и я... Да взъ двухъ золъ надо избирать меньшее. А тутъ и зла нътъ. «Милостивый государь! Пожалуйте денегъ!— Съ величайшимъ удовольствіемъ. Вотъ деньги.—Покоривйше благодарю.—Но, милостивая государыня, съ тъмъ вмъстъ и обожаю васъ.— Можете.—Ищу вашей взаимности.—Подите прочь.—Слушаюсь». И пойдетъ прочь. Вотъ и все тутъ.—Ну теперь, господинъ Бюргеръ! Прощайте! Садитесь писать стихи, а мы пойдемъ спать. Завтра третій переворотъ въ нашей жизни....
 - Какой третій....
- Разумъется третій.... Что ты споришь о томъ чего не знасшь. Предсказываю тебъ что еще будуть два переворота и оба, заключила она со вздохомъ, въ твою пользу.

RATRII ABAKT

ДВОЕЖЕНЕЦЪ.

Деревня близъ Аппенроде соотвътствовала всъмъ планамъ Луизы; большой домъ, хорошія поля, два огорода, прудъ, путъ было все необходимое для косяйства и спокойствія. Но спокойствія не могло быть въ этой семь в, въ
которой велинодушіе Лувты, движенія совъсти, норывы
страсти въ цвияхъ, волновали ежедисвио, ежеминутно
Бюргера и Августу.... Поведеніе Лувты не изивнялось,
но въ этой деревив она была уже совстиъ не та, что въ
Вельмерсень... Глаза ея блистали бользненнымъ свътожъ;
изръдка она покашливала, жаловалась на стъсненіе въ
груди, но не хотьла лечиться больше потому, что не желала въ домъ своемъ видъть какого-бы то ни было гостя.
Ктому же и гостей принимать было очень трудно, вслъдствіе страннаго хозяйственнаго распоряжевія Лувзы, о
которомъ тотчасъ узнаете....

Въ одно утро усталость и увеличившаяся боль въ груди заставили Луизу воротиться равьше обыкновеннаго съ поля, гдъ подъ ея личнымъ смотръніемъ окапывали картофель. Діана была съ дочкой также въ поль; дома оставался Бюргеръ и Августа. Сдавъ надзоръ за работниками Діанъ, Луиза возвращалась домой въ глубокой грусти. — Приближась къ дому, она съла у воротъ и боялась войти въ свою обитель; но головокружение усиливалось. Она побоялась чтобы не упасть на улицъ и тихо взоила на крыльцо, прошла боковыми комнатами къ своей спальнъ, хотвла отворить дверь, дверь была заверта; она вздрогнула; оглянулась, — Бюргеръ сидъль въ углу комнаты, голова была закрыта руками, а руки упирались въ кольши.

— Кто заперъ спальню? спросила Луиза....

Бюргеръ вскочнаъ; волоса его были въ безнорядкъ; глаза страшно сверкали; лицо въ огиъ... Онъ съ упрежомъ взглянулъ на жену.

- Кто заперъ спальню?... новторила Лунза.
- Не знаю! отвъчаль Бюргеръ и ушель.
- Августа! тихо сказала Луиза: Отвори! Эво я, Луиза, твоя сестра....

Дверь миновенно раснахнумась и Августа бросимась въ ся объятія.

- Что у васъ тутъ случилось? спросила она съ кроткою улыбкой....
 - У насъ, ничего! Ты знаешь что я такъ боюсь твоего

мома. Вдёсь такъ нусте! Кругомъ не вида и едного жилья; лёсть, да пригорки. Ты далече, Лунза... О! Модю тебя, не оставляй меня одну. Я заперлась! Мой страхъ безпоконтъ твоего мужа, отвлекаеть его отъ работы; онъпросидёлъ все утро въ той комнатё....

— Зачёмъ же ты не сидишь въ его кабинеть? Ты знаешь, онъ любитъ чтобы дитя даже играло, когда онъ ра-

ботаетъ!...

— Дитя, такъ! Но я, Луиза, я посторонияя почти!...

- Стыдись, Августа I Ты ребячишься! Я понимаю въ чемъ авло и кончу все сегодня же....
 - Лушза! Что ты хочешь авлать?
- Что мив указываетъ совъсть и любовь къ мужу.... Акъ, эта Діана опять идетъ. Я не могу смотръть на нес. Это лазутчикъ въ домъ.... Надо и это кончить?

М Лукаа, не дожидаясь дальнъйшихъ вопросовъ, вы-

Дочь весело бъжала на встръчу матери; Діана ворчала; Лунза поцъловала дъвочку и отослала къ Августъ, а сама вошла въ кухню, гдъ Діана собиралась что-то стряпать.....

- Милая Діана! сказала она салясь на скамейку и кашляя: мив надо съ тобой переговорить о весьма важномъ
 - Вы знаете, что и люблю васъ....
 - Тыть хуже.
 - Отъ чего хуже?
 - Оттого, что намъ надо разстаться.
- Разстаться! Что я вамъ сдёлала? Да развё я у васъ что украла? развё я не смотрёла хорошо за вашей дочерью, за вашимъ хозяйствомъ; развё у меня въ кладовой ивть порядка. О, моя экономія....
 - Мой другъ! Все такъ, но мы должны разстаться....
- Помилуйте, за что? Да развъ я требую съ васъ жалованье? Всего-то я во сколько льтъ получила отъ васъ три талера. И тъ вы мив пожаловали насильно....
- Не о томъ ржчь! Я люблю тебя какъ сестру, а никогла тебя не вабулу; я всегла булу тосковать по моей Діанъ, но... всё-таки мы должны разстаться....

- Что за чудеса такія! Да объясните мив, ради Бога, за что?
 - Этого я в сама не знаю.
- Да вы просто больны, милостивая госпожа! Ужъ не сонъ ли вы видъли....
- Именно сонъ! Страшный, ужасный! Но то не былъ сонъ, нътъ, я не спала; я смотръла на полную луну, которая глядълась въ мою одинокую комнату; вдругъ.... Во все окно явилось привидъніе....
 - Господи, Боже мой!
- Въ бъломъ саванъ, съ горящими очами, съ красными волосами.
 - Небесный Отче!
- Я думала сначала, что это разбойникъ, но скоро убъдилась, что это безплотный гость; онъ не вошелъ въ окно, а какъ то влился, вплылъ въ комнату, не отворяя окна; отъ глазъ его стало свътло какъ на пожаръ. Онъ остановился у самой кровати....
 - Такъ это былъ мужчина!....
 - Съ красной бородой....

Діана заперла на ключъ двери и вытлиулась какъ-будто желая лучше слушать....

- Что же дальше? спросила она дрожа всёмъ тёлемъ. «Горе, горе, горе! такъ началъ красный старикъ: въ домъ твоемъ уже много лътъ живетъ дъвушка»... Въдь это ты, Діана.
 - Конечно, я, тутъ не можетъ-быть сомивнія.

«Знаю, что тебъ трудно будетъ съ нею разстаться. Но жизнь и дочери твоей и этой дъвушки въ опасности, если она останется въ домъ твоемъ два дня»....

- Два дня! Ахъ, онъ элой старикъ....
- Ты ошибаешься Діана! Онъ твой тайный покровитель. Это было третьяго дня....
 - Третьяго дня! И вы инчего мев не сказали....
- Признаюсь, я думала, что это пустая греза; привидёлось и только... Но вчера видёніе повторилось. Старикъ быль строгъ, настойчивъ; все утро я собиралась съ сила-ии, чтобы сказать тебъ, но, Діана....



- Ахъ, милостивая госпожа! И вы могли сомивваться во"мив....
- Нътъ, но миъ было такъ страшно подумать объ этой разлукъ.... Ты можетъ-быть замътила какъ въ полъ стало мвъ дурно.... Какъ л ушла поспъшно....
- Даже дочку не поцъловали. Признаюсь, я удивицась....
- Едва пришла я домой, едва успъла броспться на постель... То же явленіе, днемъ! Старикъ былъ въ сильномъ . гвъвъ! «Непослушная, сказалъ онъ: шесть часовъ до роковаго сроку, а ты еще медлишь»!
- Шесть часовъ. Да не прошли ли уже. Гав она? Не случилось ли чего съ нею?...
 - Діана! Милая Діана!
- Правда, правда, въдь это случилось теперь!... Сейчасъ!— О, мит не долго собираться въ дорогу .. Прощайте, добрая госпожа! Позвольте проститься мит съ монмъ добрымъ....
- Нъть, Діана! Я забыла тебъ сказать, что нашъ подвить долженъ быть тайной....
- Понимаю! Но скажите, не говориль ли старикъ: навсегда, или....
 - На-время, Діана! На-время.... Я дамъ теб'в знать....
- О, такъ что это за разлука! Это отпускъ... Студентская ферія.... Прощайте! Да не забудьте, что у меня три насъяки сидятъ.... Присматривайте за сърой курицей: она еще неспокойна.... А вотъ вамъ ключн отъ кладовой и отъ шкафовъ. Этотъ вправую сторону отпираетъ.... Ахъ, Боже мой, какъ-бы не опоздать... А вы всего не знаете. Я посолила немного огурцовъ; на чердакъ; въ банкъ, ну, да вы самн осмотритесь.... Прощайте, прощайте! А господнну Бюргеру скажите, что ннбудь, зачъмъ я ушла... Только надо условиться.... Да, скажите, что сестра моя умираетъ! У меня есть сестра. Онъ знаетъ.... Онъ даже.... Прощайте, прощайте.
 - Прошай, вилая Діана!

Горячо обнялись госпожа и служанка; Діана міновенно собралась въ путь и ушла. Луиза проводила ес съ пскреннвин слезами. Не допуская никакой прислуги въ домъ свой, испелняя всъ обязанности, няньки, кухарки, ключницы, служанки— Лунза въ короткое время добъжала до могилы.

Бюргеръ и Августа опоминались когда надо было уже думать не о спасеній Лунзы, о честномъ погребеній... Вечеръ казалось спітиль покрыть своимъ сумракомъ послідній минуты жизни чудной Луизы. Она запретила дочери быть у постели своей, потому что слышала будто чахотка заранокомлась о больной. А Бюргеръ и Молли?... Могли ли они думать о Луизъ? Вечерній сумракъ дышаль любовной изгой; никого не было въ комнать, а они перешептывались. Вдругъ будто свётъ луны пролился въ комнать; будто въ окно пролетьло, мимо ихъ что-то не видимое, но жаржими крылами пахнуло въ лицо обоимъ.... Тяжелый, продолжительный вздохъ раздался и умеръ почти возлё нихъ, въ двухъ шагахъ, не болье.... Вслёдъ за тымъ послышались шаги, крикъ дитяти....

— Маменька умерла! Маменька умерла!...

Бюргеръ и Августа бросились въ уединенную комнату, гдъ лежала больная; но Луизы уже не было. Съ улыбкой на устахъ она лежала на одръ своемъ.

— Бъдная! сказалъ Бюргеръ. Много она неренесла въ этой жизни. Надо озаботиться о ея похоронахъ, а у меня и денегъ въть! — Право, такая бъда.... Нътъ конца этимъ расходамъ. Не дождусь я изъ этого Геттингена профессуры.... Но, кажется, ждать не долго. Ганна! Скажи пастору что госпожа Бюргеръ умерла; онъ лучше знаетъ, что надо дълать... Пойдемъ, Мольи! Я знаю какъ видъ смерти долженъ быть для тебя страшенъ!... Притомъ же ты и въ такомъ положенів. Пойдемъ!

Пасторъ вналъ Лунзу, вналъ и трудныя обстоятельства Бюргера. Но и самъ былъ бёденъ. Положили Луизу въ бёдный гробъ, отнесли въ церковь.

Лунзу похоронили. Лунзу забыли. Бюргеръ не шель, а бъжаль домой; дятя едва за нинъ усивнала. Дома ждаль его пріятный гость.... Полицейскій чиновникъ съ судейскими депутатами встрътилъ его на крыльцъ.... Обълсковіє было очень коротко и ясно. Въ послѣдній годъ во время болѣзни Лунзы, всѣ доходы, остановились. Что было собрано ея заботливостью, разошлось на содержаніе дома. Аренда не была уплачена; заплатить было не чѣмъ. Полиціп что за дѣло, что Лунза былъ больна, что Бюргеръ наслаждался любовью, что никто въ полѣ не работалъ. Кромѣ необходимой одежды все было заарестовано, опечатано. Бюргеру съ семействомъ нозволено было только переночевать въ домѣ. Рано поутру нашли какого-то сострадательнаго поселянина, который рѣшился отвезти изгванниковъ въ ближайшій городокъ. Тамъ нашелъ Бюргеръ нѣсколько человѣкъ старыхъ знакомыхъ по уннверсятету.... Товарищи тотчасъ сдѣлали коллекту и, когда Молли благополучно разрѣшилась отъ бремени, снарядили Бюргера въ дорогу....

- Все къ-лучшему сказалъ Бюргеръ въвзжая въ Биссендореъ, не правда ли, Молли, какъ мила эта сельская церковь....
 - Жинописна! Нечего сказать!
- Энаешь, Молли, намъ нельвя такъ жить, да и незачемъ. Денегъ у меня еще довольно. Сънграемъ нашу свадьбу вдесь.
- . Августъ! Я не сивла говорить объ этомъ....
- О, какъ я радъ, что ты согласна. Тутъ и свадебные расходы ничтожны.

И въ містечкі Биссендоров совершился второй бракъ Гегорила-Августа Бюргера съ дівнцей Августой-Молли Леонгардть. Нісколько дней провели молодые сунруги въ Биссендоров. Проблаженствовали бы и доліве; но письма изъ разныхъ містъ отправленныя съ нарочными, настагли Бюргера въ заколдованномъ его убіжниців. Друзья сослужили ему службу и выхлопотали ему профессуру въ гентингенскомъ университеть.

— Молли! кричаль онъ съ восторгомъ: Молли! Я зналъ, я предугадывалъ, что ты источникъ моего счастія... Поссившность чуть было не погубила меня! Любовь моя къ Лукъ была только предчувствіемъ любов къ тебъ, не-

сравненная Молли! Дорого я купилъ это счастіе, но зато это счастіе будетъ прочно!

Посмотримъ.

ГЛАВА ЧЕТВЕРТАЯ.

ACHEG.

Въ Швабіп, на берегу Некара, есть небольшая деревия, живописно раскинутая на красивомъ пригоркъ. Въ этой деревив и теперь еще есть доил, въ которомъ жила дъвадеревнъ и теперь еще есть домъ, въ которомъ жила дъва-поэтъ, Элиза съ больною и слабою матерью. Сцъпленіе странныхъ случаевъ завело сюда Діану... Добрая дъвушка еще была хороша собой, здорова, весела и чрезвычайно до-вольна тъмъ, что спасла дочь любезныхъ супруговъ отъ неминуемой бъды. Діана умъла правиться; опытность исключила молодежь пэъ сппска обожателей: она искала себъ не любовника страстнаго, пылкаго, а степеннаго, добраго друга. И хотя такіе чрезвычайно ръдки, но Діана стояла такого счастія. Нашла друга по-себь; степеннаго, но не угрюмаго; веселаго, но не разгульнаго; добраго, но строгаго въ правилахъ; который, къ особенному удивлению, быль не что иное какъ простой кочующій музыканть. Ремесло свое онъ любилъ уже по привычкъ, потому что бережливостью своею собраль себь небольшой капиталь; можеть-быть онъ никогда бы и не оставиль своего ремесла, если бы не встрътплъ Діаны; но и степенные люди попадаютъ въ силки красотъ и женскому уну. Въ трактиръ, гаъ наигрывалъ Эристъ и служила Діана, народу всегда было такъ много, что трактпрщикъ не успъвалъ удовлетворатъ требованіямъ гостей.... Онъ долго не могъ ръшпть, что привлекало къ нему толпу—скрыпка ли Эриста или красо-та Діаны. Правда, Эристъ пгралъ такъ хорошо, что ему во многихъ оркестрахъ предлагали мъсто и почетное в выгодное; но на вст предлажения Эристъ улыбался и на-чиналъ играть на скрыпкт. Діана своимъ поведеніемъ при-водила въ отчаяніе вступь волокитъ. Всегда мила, любезна, разговорчива, но ни одного лишняго слова, ни одного не-

умъстваго взгляда. На шутки невинный она отвъчала съ очаровательною непринужденностію; на дерзкіе нам'вки у-бійственнымъ молчаніемъ. Въ цізломъ Аугсбургів знали про гордую Діану п были очень почтенные люди, которые познакомились съ ней, искали ся руки.... Діана ульібалась, пристала и благодарила за честь.... Эристъ часто оставался послъдній въ трактиръ и за неимъніемъ другаго близкаго человъка, Діана жаловалась ему на своихъ жениховъ и обожателей.... Нечувствительно между ними завязалась дружба, которая достигла некотораго значенія любви. Однажды ввечеру гости засидълись въ трактиръ долье обыкновеннаго. Между ними у Діаны быль одинь старый знакомый, но Діана не хотвла узнать его; Гер-маннъ и самъ боллся узнать Діану, потому что съ нимъ сидвлъ какой-то весьма почтенный стутгардтскій чиновникъ, котораго Германиъ подчивалъ на-убой....

- Эристъ! еказалъ Германнъ, вотъ тебъ за твою пгру. на, только перестань пірать: ты намъ мъщаеть разгова-
- Спрячьто ваши деньги, милостивый государь! Я играю для всего общества и перестану играть когда это булеть уголно эдешнему хозяпну....
 — Играй, играй, Эристь! кричали другіе гости: эдесь
- ни для кого не бываеть исключеній....

Германнъ долженъ былъ уступить п, желая скрыть смущеніе, обратился къ чиновинку....

- Вы полагаете, сказалъ онъ, что наша Элиза никогда не выйдеть замужъ....
- Ручаться не могу; кто поручится за этихъ сумасшед**тихъ!** По-крайней-мъръ я имъю причины такъ думать.
 - Неужели ей пикто не правится?...
- И вть, ей правятся всв писатели; она ихъ знаетъ намзустъ; сама пишетъ прекрасные стихи; но еще лучше выпровизируетъ. Когда она прівзжаетъ въ Стутгардтъ, что случается весьма ръдко, и то когда я настоятельно того требую, я собираю у себя нашихъ ученыхъ, поэтовъ, и, повърьте мнъ она умнъе всъхъ. Вы сами были свидътелемъ какъ она загоняла монхъ ученыхъ гостей. Въ этотъ разъ она была не въ духъ, но въ предпослъдній пріъздъ она

безъ всякаго приготовленія слишкомъ часъ говорила самыни отборными стихами. Скажу ванъ откровение, либезный другъ, хотя я и опекунъ Элизы, но инкогда бы ме совътовалъ взять ее за себя человъку, который не можетъ инсать самъ лучше ея, не въ-состояніи ее переспорить въ ученыхъ матеріяхъ. Она непремънно сдълается головой въ домъ....

— Нътъ, ночтенный другъ, не головой, а украшеніемъ.... Она можетъ обратить на неизвъстнаго человъва вниманіе не только ученаго міра, но и коронованныхъ особъ.

Чиновникъ улыбнулся.

- Теперь я понимаю вашъ разсчетъ. Вы любили на своемъ въку; были женаты; достатка у васъ довольно; дътей также; васъ теперь ужалилъ змъй честолюбія....
- Меня одольта скука, почтенный другь! Разысченія молодости меня уже не обольщають, они надобля мив какъ эта месносная скрыпка. Конечно, красота въ женъ не лишнее: Элиза недурна собой, и весьма не дурна; но съ такими талантами, согласитесь, она взволнуетъ Въну и Берлинъ. Неправда ли? Это одушевить жизнь. Назовите это тщеславіемъ; но мив кажется, въ этой жизни мив не остается другаго утвшенія....: Вы можете меня сділать опять счастливымъ, какимъ вы знали меня въ Нидекъ, когда и женился....
- Я могу только облегчить вамъ средства въ сближемію съ Элизой.... Но сомнъваюсь въ успъхъ.... И вотъ что мы сдълаемъ. Притворитесь ученымъ путешествениикомъ, который хочетъ описать напримъръ нашу Швабію; я вамъ дамъ рекомендательное письмо къ матери Элизъ; дочь заступитъ больную матушку; будетъ вашимъ нутеводителемъ, а вы съумъйте воспользоваться этимъ случаемъ.
 - Превосходно! Завтра же ѣду...
- А сегодня пора успоконться; мы только двое и остались въ трактиръ....
- Ступайте, почтенный другъ! Я только распоряжусь ш переговорю съ хозявномъ, не можетъ ли онъ мнѣ редомендовать вадежнаго слугу.

Друзья простились. Германнъ подозваль служанку для разсчета.

- Діана! сказаль онъ, и Діана вэдрогнула.... Какъ ты вопала сюда?
 - Случай!
- И весьма пріятный! Ты не откажешься по-крайнейжъръ здісь подарить меня твопмъ мильимъ знакомствомъ.
- Я не знаю, что вы подъ этимъ разумъете и должна сказать вамъ откровенно, что послъ Бюргера—я никого не любила и любить не буду.

Германиъ нахмурился.

- Не говори мив про этого взверга! Я могъ быть счастливъ только съ одной Лунзой! Она была моя, но впутался Бюргеръ и я получилъ отказъ; растерялъ жизнь Богъ знаетъ какъ, измучился, изстрадалъ... Дошелъ до скуки... А Лунза? Что, савлалъ онъ ее счастливою?.... Внезапная любовь къ другой сестрв свела въ гробъ Лунзу!...
- Что вы говорите! закрвчала Діана и устлась на стулт возлів Германна. Эристь пересталь играть.... Судорожно сжималь онъ въ рукахъ смычокъ и скрыпку, но не сміть прервать бестіды.
- Что я говорю! сказаль Германнь съ чувствомъ: заплатиль онь ей, неблагодарный, за ея самоотвержение подлою невнимательностью. Повёрншь ли, Діана! — О! мнё стращно вспоминать объ этихъ ужасахъ. Я нарочно ёздиль на мёсто. Миё разсказывала старая кухарка, въ какихъ мукахъ провела она послёдние дни. По цёлымъ диямъ не видала она ни мужа, ня сестры....
 - Вы клевещете....
- Клянусь Богомъ, Діана, что говорю горькую, страшную правду.... Волоса встаютъ дыбомъ, когда подумаю что должна была перенести Луиза, слыша какъ въ другой комнать смъются, радуются приближенію ея кончины....

Діана протяпула руку и со слезами сказала:

— Добрый Германъ! О, какъ она любила Бюргера. Страшно, страшно....

Разговоръ прекратился самымъ неожиданнымъ обравонъ. Скрышка хруснула въ рукахъ Эрнста. Діана и Германнъ посмотръля на него съ удавленіемъ; но онъ успълъ отвернуться и сказалъ громко:

- Хозяннъ! Въ которомъ часу въ Штуттгардъ запираютъ трактиры?...
 - Твоя правда, Эрнстъ! Что ты тамъ дълаешь, Діана?...
- Сижу и разговариваю съ старымъ знакомымъ. Но лучше бы не начинала этой бесъды....
 - Гораздо лучше.... замътилъ Эристъ вполголоса....
- Гав же, что же теперь Бюргеръ? спросила Діана, вставъ и собирая приборы....
- Женился на сестръ Луизы и читаетъ лекція философів въ геттингенскомъ университетъ.
- Хорошъ наставникъ! Доброму научитъ; но увидите, такъ ему не пройдетъ смерть моей доброй Луизы. Богъ накажетъ!
 - А пока онъ блаженствуетъ....
- Ну, не думаю. Жаль, жаль моей бъдной Луизы! Но теперь я должна подумать о себъ, теперь я свободна.... Богъ съ нимъ! Смерть Луизы поссорила насъ на-въкн.... Прощайте!

Діана присъла и ушла. Германнъ разсчитался и также ушелъ. Хозяинъ заперъ трактиръ, потушилъ свъчи, оставилъ одну передъ музыкантомъ и сказалъ:

- Діана! Подай уживать этому доброму Эристу.
- Несу. И Діана явилась съ подносомъ....
- Вотъ вамъ, Эрнстъ! Кушайте! Я сегодня не буду, не могу ъсть! Горе убило аппетитъ....
- Горе? Какое горе? Въроятно, удаление этого наряднаго господина.

Діана расхохоталась.

- Оно, конечно, смъшно....
- Смъшно и очень смъшно! Ужъ не вздумали ль вы ревновать меня къ этому господину?
- Этого накто не можетъ запретить миъ, если бы и вздумалось...
- Напротивъ! Это означало бы, что вы ко мив неравнодушны.
 - И очень.
 - Въ самотъ деле? Такъ я очень рада. Только что же

ваъ этого можетъ выйти хорошаро? Конечно, я теперь совершенно свободна; я любила се, я была ей другомъ, сестрой. Изъ каждаго города я писала къ ней гдѣ я, и просила, чтобы написала хоть строчку. Нигдѣ я не могла принять постояннаго мѣста, потому что я дала обътъ служить ей, одной ей.... Она умерла и мнѣ пора пристрошться. Завтра стану искать службы....

- Діана! Видишь ли ты мою скрыпку!
- Инфю неудовольствіе.
- Я сломаль ее въ припадкъ ревности.
- Вы поступили неблагоразумно.
- Я думаль, что этоть господинъ....
- За мной волочится, какъ и всв другіе гости....
- Діана, я люблю тебя....
- Это очень ясно. Но изъ этого я не могу вывести никакого заключенія.
 - Ты меня не любишь.
 - Неправда. Люблю и уважаю....
 - Діана! Мы можемъ быть счастливы....
- Безъ всякаго сомивнія. Кто намъ мізшаетъ?
- Ты меня не понимаешь. Ты можешь осчастливить меня....
 - Ну, не думаю....
 - Почему?
- Потому, что я никогда не соглашусь ни на какія шащин. Я уже не ребенокъ. И, признаюсь, миъ обидно....
 - Діана! Твоей руки прошу я....
- И въ этомъ должна я отказать вамъ. Что за супружество, когда вы будете наигрывать въ трактиръ, а я день и ночь служить какой-нибудь барынъ, потому что я завтра же ухожу отсюда....
- О, если за этимъ дъло стало, успокойся, Діана! У меня есть домъ на берегу Некара и Сольшой клокъ хоромей земли....
 - Право?
 - У меня есть порядочный капиталецъ.
 - Неужели?...
 - Мы можемъ жить безбъдно.
 - И безконечно любить другъ друга....
 - T. LXXIII. OTA. I.

— И такъ ты согласия?

— Благословляю Промыслъ за это счастіє, которое мывиогда только снилось....

— Вина! закричалъ Эрнстъ и хозяннъ выскочилъ въ колпакъ и халатъ.

— Что случилось?

— Сватьба, козяннъ, я женюсь на Діанъ!

— Браво! прекрасная партія! Давно бы такъ! Я самъ

радъ вашему счастію и самъ съ вами вышью....

Напрасно обрадовался хозяннъ. На другой же день Діана разсчиталась съ намъ и отошла. Музыкантъ тоже; на третій день ужинало только двое; трактиръ заглохъ и хозяинъ терялся въ догадкахъ, кто причиною его разоре-

нія: скрыпка Эрнста или красота Діаны....

Молодые супруги, потому что жениться не долго, нъшкомъ отправились изъ Штуттгарда на родину Эриста. Некаръ, какъ вамъ извъстно, не вездъ судоходенъ, но въ плодоносной долинъ, гдъ находилась деревушка, родина Эриста, Некаръ носилъ уже порядочныя барки. Діана не могла налюбоваться прелестью окрестнаго вида. Виноградники, деревни, многолюдство, паруса, жизнь, дъятельность, все увъряло ее, что она будетъ жить въ довельстъъ, веселомъ обществъ и что руки ен, привыкшія къ труду, не будутъ работать даромъ. Вссело обняла она мужа и разспрашивала про каждую усадьбу....

— Это что? спросела она указывая на краснвый домъ, который въ семь раскидистыхъ деревъ, съ небольшаго

пригорка прямо гляделся въ Некаръ.

- Это мой домъ!

— Нашъ домъ! Ахъ, какъ я буду счастлива въ этомъ

домы!... А черезъ мостъ отъ насъ кто живеть?...

— Жилъ туть очень почтенный человъкъ, владълецъ многихъ виноградниковъ, господинъ Ганъ, но померъ. Не внаю тутъ ли его супруга, и дочь. Они осталисъ послъ смерти Гана въ Штуттгардъ. Не знаю, гдъ они теперъ.... Я ихъ совсъмъ не знаю....

Въ такихъ и подобныхъ разговорахъ молодые пришли наконецъ на свою усадьбу. Но увы, помъститься было негдъ. Тётка, управлявшая домомъ и виноградникомъ Эриста, сама жила въ небольшомъ флигель въ одну комнату и въ два окна; а домъ, въ которомъ также было ненного и комнатъ и оконъ, уступила за хорошую плату какому-то путешественнику на все льто.... Эристъ нахмуврился, но Діана развеселила его и попълуями и разсуждевізмъ....

— Стоять на нечалиться! Авто—не ввиность! Проживемъсъ тетушкой, а пройдеть срокъ, всё туда переёдемъ. Да и летомъ работы сколько: и не увидишь какъ промельиметь это время. А между-темъ путешественникъ платитъминги....

Всь усновониясь, осмотрълись, устроились: въпервые же лия подъ бдительнымъ надзоромъ Діаны работы пошли особенно удачно. Эристъ не разставался съ нею: а когда этерь разгоных работниковь, Эрнсть принимался за скрышку и скоро у пригорка, на которомъ столлъ домъ Эриста, завелось гулянье. Скрышка Эриста и красота Діаны скоро прославились по всей долинъ и господа прівзжали въ экинажахъ послушать Эриста, посмотреть на Діану. Въпервые же дин Эристъ и Діана узнали своего постояльца. То былъ Германиъ. Почтенный его другъ не ошибся: рекомендательное письмо сдвлало его домашнимъ чело въвомъ у госпожи Ганъ. За болезнію старушки, дочь взилась быть чичероне Германна. Они уже совершили нъскольно ученыхъ нрогулокъ; всъ достопримъчательности долинъ, топорыя разділять Некарь, были совершенно извістны Германну, онъ прослушать уже всі стихотворенія Элизы и уживлся сділать вступленіе въ собственный романь. Для этой ціли онъ избраль воскресное гулянье, когда около Эристова пригорка толпились всв жители долины; дальше гости гуляли на лодкахъ. Эристъ игралъ съ жаровъ; Діана угощала родственняковъ мужа, которые очень хвалили Ориста и за женитьбу и за возвращение. На легкой лодкъ Элиза и Германиъ поднимались вверхъ по Некару. Солище вленьюсь къ западу; въ тишинъ вечера звуки Эристовой скрышки разливались чудной мелодіей. Вдругъ изъ велижественнаго largo онъ перешелъ къ веселому allegretto в восле краткой прелюдів завграль любамую песню Бюр-тера, которую въ то время решительно пела вся Германів. Германнъ вспыхнулъ, Элиза покрасивла и задумалась. Веселые гости подхватили пвсию и громкій хоръ огласилъ долину.... Весла остановились въ рукахъ Германиа.

- Что съ вами? спросила Элиза.
- . Такъ, ничего; усталъ; ръка очень быстра....
- Пустите лодку по теченію. Шумъ веселъ не будетъ мьшать слушать эту превосходную пьсию.... Завидна слава этого человъка. Какъ должна быть счасънва Молли!...
 - И какъ была несчастлива Лувза!
 - Сама виновата....
- Кто, Лупза? Ахъ, вы не знали этого ангела! Это быдо небо на земли. Сама поэзія, но высокая, возвышенная, какъ пъсни Мильтона....
- Такъ могла ли она нравиться такому характеру, какъ Бюргеръ? Она хотъла быть гувернеромъ страстнаго, пыл-каго ребенка; и, не умъла.... Ему нуженъ былъ живой, страстный восторгъ, а она уминчала....

Душа горячая души горячей ищетъ,

Холодный ледь и пламя охладить;

Пожаръ живыхъ страстей въ степи не разовьется,-

Его морозное дыханье умертвить....

- О, надо уметь отвечать такому человеку какъ Бюргеръ! Можно владеть, управлять имъ, но онъ не долженъ замечать благодетельной тягости супружескаго ига...
- И вы находите въ себъ столько силъ, чтобы исполнить то, о чемъ говорите?
- Безъ всякаго сомнънія! Вы будете смъяться, но когда дошли до меня слухи про смерть Лупзы, я не знала еще что Бюргеръ женится на Молли; я сама себя предложила въ жены....
 - Что вы говорите!
 - -- Что жъ онъ отвичать на это?...
- Онъ не могъ отвъчать на мое предложение, онъ и досихъ-поръ не знаетъ объ этомъ. Видите, это стихотворение, шутка и больше нечего.... Хотите, я вамъ прочту?...
 - Слушать васъ я готовъ по целымъ неделямъ....
- Перестаньте говорить пустые комплименты, ниаче л съ вами разссорюсь. Вотъ мое стихотворение....

И Элиза прочла извъстное посланіе къ Бюргеру Шваб-

ской Дівы. Стихотвореніе непонравилось Германну, не потому, чтобы оно было не хорошо, а потому что онъ заміналь въ каждомъ стихів пскренность, любовь, страсть. Чтеніе, голосъ, вздохи, жаръ въ очахъ, игра во всей физіономін Элизы убъждали Германна, что она по-уши влюбина въ Бюргера....

- Гав же вы видели поэта? спросиль онъ съ нетеривнісиъ.
 - Вездъ вижу его, онъ всегда со мной....
 - Но гав вы видван его самого, анчно?...
- Нагав! И не хочу внавть! Теперь мол страсть, мол любовь—капризъ сераца. Мнв весело съ моей любовью, но если эта поэтическая страсть обратится въ двйствительную. Что станется съ моимъ счастіемъ.... Признаться ли вакъ, я потому и не живу въ Штуттгарав. Нечаянно Бюргеръ можетъ завхать туда—а я не хочу его внавть....
- Но, чудная Элиза! Неужели вы надъетесь такъ прожить всю жизнь!
- Отчего же и нътъ? Право, покойнъе чъмъ замужемъ за какимъ-нибудь свътскимъ человъкомъ, который, по-жалуй, изъ меня захочетъ сдълать также свътскую даму... Конечно, все въ мосй волъ. Я умъла бы самаго вътренато покоритъ моимъ правиламъ и обратить въ мужа степеннаго и постояннаго. Я умъла бы вырвать пэъ его сердца любовь къ суетъ свъта и украсить для него селеское уеливение; но стоитъ ли труда хлопотать о воспитания человъв, котораго я не хочу любить....
 - Но нсужели только одинъ Бюргеръ?...
- -Одинъ, одинъ; перестанемъ говорить объ этомъ предметв.
- Богь съ тобой, гордая женщина! подумалъ Германиъ: ты не невъста Германну. Но неужели нельзя подстрекнуть твоего честолюбія?... Попытаемся....

И это средство оказалось безполезнымъ. Элиза смѣязась надъ честолюбіемъ женщинъ блистать мужескими талантами, но признавалась, что владъть сердцемъ Бюртера, это честолюбіе позволительно и даже похвально.... Германнъ отказался отъ своего проекта и безъ особеннаго веудовольствія. Конечно, Элиза, по правиламъ красоты, была очень хороша собой, довольно молода: ей толькочто исполнилось двадцать льтъ, умна, начитана, съ талантами, но при всемъ томъ она не привлекала къ себъ. Напротивъ, отталкивала чъмъ-то.... И такъ Германиъ отказался отъ Элизы; но неудача внушила ему другое чувство, отомстить Бюргеру за двухъ невъстъ, отмстить Элизъ за предпочтеніе, и это чувство стало съ-тъхъ-норъ главнымъ, единственнымъ....

— Какъ подумаю, сказалъ онъ, такъ вы правы! Вы не разсердитесь, Элиза, если я попрошу васъ повторить ваше остроумное посланіе.

Читать свои стихи—общая слабость и хорошихъ и иложихъ поэтовъ. Элиза прочла и изкоторые куплеты даже новторила, по просьбъ Германия, по изскольку разъ....

- Счастливецъ! сказалъ Германнъ, подъвзжая къ иристани. Я всегда полагалъ, что повъсть о Донъ-Жуанъ сказка... Но теперь върю и удивляюсь только тому, что можно вскружить женскую голову не личною красотою, не личными достоинствами, а стихами! Положимъ еще, образованная дъвушка можетъ насильно очаровать себя побасенками и риемами. Но неужели эти риемы могли доставить ему, столько незавидныхъ побъдъ въ нисшихъ слояхъ человъчества! Этимъ побъдамъ счету нътъ!....
- Люди любять поносить всёхь тёхь, которыхь воввышаеть само небо.
- Это не клевета, Элиза. Вы теперь въ сосъдствъ съ одною изъ тъхъ счастливицъ, которыя пользовались любовью и дружбою Бюргера даже тогда, когда овъ былъ уже отцомъ семейства. Діана добрая, милая женщина, и не скрываетъ своихъ шалостей....
 - Діана!
- Берегъ! Позвольте проводить васъ до дому, поблагодарить за гостепрівиство и увёрить, что если я провздомъ буду въ Штуттгардъ, то поставлю въ непременную обязанность засвидетельствовать вамъ искрениейшее почтеніе....
 - Вы увзжаете?
 - Сегодня же....
 - Вы, кажется, хотвли провести у насъ все льто?...

- Я забыль сказать, что письма, которыя получиль, пребують моего скораго отъёзда изъ Швабін....
- Счастливаго путв! сказала Элиза, примътно смущенная. Она какъ-будто догадалась, что послъдняя бесъда перемънила всъ мысли и мития въ Германит.... Но уже было поздно.... Онъ откланялся, ушелъ; она въ размышленія долго еще стояла на террасъ своего сада... Какое-то тажелое предчувствіе лежало на сердцъ.... Она видъла, какъ солнце утонуло въ черныхъ тучахъ; почвая птица произительнымъ крикомъ радовалась наступившему мраку. Двъ свъчи зажглись на сосъдней усадьбъ и будто два любопытные глаза, стали пристально смотръть на Элизу; она испугалась и убъжала въ комнаты.....

Германиъ, воротясь домой, приказалъ закладывать лошадей, а самъ сълъ за столъ, сталъ что-то писать, лукаво улыбаясь; написалъ, свернулъ, спряталъ въ карманъ и приказалъ позвать хозяйку..... Діана пришла, но съ му-

- Что вамъ угодно?....
- Расплатиться съ вами, добрые люди, и убхать! А передъ отъбадомъ, въ качествъ стараго знакомаго, предостеречь тебя, добрая Діана.... Ты любить Бюргера.
- Любила, а теперь люблю моего Эриста.
- Васъ не разберешь, кого вы любите. А потому, про случай, я долженъ тебъ сказать, что у тебъ есть сосъдкасоперинца.... Она также по-уши влюблена въ Бюргера....
- Не стоить онъ общей любви, это правда, и жаль, что его всв любять.
- Твоя сосъдка немного помъшана. Будь осторожна, Діана! Она влюбляется во всѣ таланты. Берегись, чтобы она не полюбила талантъ твоего мужа.
- Дамъ я ей! пусть попытается!... Благодарю васъ, добрый господинъ! Будьте покойны; я съ нею управлюсь...
- Съ поклонами проводили добрые люди Германна. Онъ щедро расплатился, убхалъ. Діана тотчасъ же устронамсь въ новой обители.... Все пошло своимъ порядкомъ.... Утромъ, когда Діана съ Эристомъ воротились съ ноля, тётка сказада, что въ ихъ отсутствіе была тутъ гостья, дочь сосёдки. Это очень не понравилось Діанъ....

Мужъ хотълъ-было послъ объда остаться дома и отдохнуть, но жена не позволила и утащила на поле; тамъ уложила его спать, а сама принялась за работу. Эрнстъ смъялся. На другой день та же исторія. Эрнстъ обидълся. На третій—сталъ скучать и косо поглядывать на жену.... Семейное счастіе рушилось отъ одного неосторожнаго слова мстительнаго Германна. На бъду, Діана какъ-то не усмотръла; послъ трудовъ спала кръпко, а тётки не было. Элиза посътила ихъ усадьбу. Эрнстъ въ это время скдълъ на дворъ и скленвалъ запасную скрыпку.

- Ты нашъ соловей? спросила Элиза.
- Вы очень милостивы....
- О, н'втъ, твои п'всни доходятъ до-сердца.... право, я вссьма люблю тебя слушать..... Гав жена твоя?....
 - Спитъ! Я разбужу ее....
 - О, нътъ, на зачто! Что ты это лълаешь?

И Элиза свла возлв Эрнста. Ему стало какъ-то неловко. Діана была краше, милве, но Діана была гораздо старше. И что Діана? простая служанка, бродяга; и у Діаны старыхъ грвъювъ много! И Бюргеръ и этотъ Германнъ, а Элиза благородная двва, стройная, гордая, недоступная, нисходитъ къ бъдному музыканту, ласкаетъ его самолюбіе; Эрнстъ слышалъ, что сила музыки чудеса творить. У каждаго свое тщеславіе, основанное на его личности. А тутъ еще м разговоръ тайный, сердечный....

- Что ты это дълаешь?
- Скленваю мою старую скрыпку. О, она мет долго служила и какъ служила! я тогда былъ счастливъ....
 - А теперь?
 - О, теперь, въ это игновсије, я опять счастливъ...

Эрнстъ заикнулся, смутился и не могъ кончить. Элиза ульібнулась самодовольно и, любуясь, играя смущеніемъ вольнаго скрипача, позволила себъ продолжать неумъстную шутку....

— Отчего же ты счастанвъ, въ это мгновеніе! ты върно слышаль, что и у меня есть своя музыка; что мы съ тобою родня по Аполлону. Върь, я никогда не буду краснъть, что у меня такой родственникъ.

Бъдный Эристъ, онъ со слезами, жалобно взглянулъ на Элизу и опять потупилъ взоры.....

- Ты не вършць, продолжала гордая шалунья: чъиъ же тебя увършть?...
 - Подарите мев.....
 - Что подарать?
 - Я право не смъю! меня убьетъ Діана....
- Я не удивляюсь ея ревности.... Но что же подарать тебъ?...
 - Подарите мив этотъ цвътокъ, что на груди вашей.
 - Охотно! что же ты съ нимъ сдълаемь?
 - Спрячу, спрячу, спрячу....
- Вотъ тебъ цвътокъ, а если время позволять, заходи къ намъ со скрыпкой; я такъ много говорвла матушкъ про твою игру.... она будетъ очень благодарна.... она наградитъ тебя.
 - И вамъ не стыдно?...
- Прости! я забыла, что и ты художникъ.... Но мы заболтались! я жду писемъ изъ Гетгингена. Я зайду къ вамъ въ другое время....
- Нътъ, нътъ.... ради Бога нътъ! Я приду самъ принять ваши приказанія....
 - Эристъ! послышался голосъ Діаны....
- Уходите! Умоляю васъ уходите! Не сдълайте меня несчастнымъ! Простите!...

И Эристъ убъжалъ въ комнаты, чтобы не дать времени женъ встать и выйти на крыльцо. Это ему удалось, но зато въ попыхахъ онъ забылъ спрятать цвътокъ....

— Милый Эристъ! сказала Діана: прости меня, не сердись; я заспалась не много, сегодня много работвла... Благодарю тебя, Эристъ, за твою внимательность! Но гдё ты досталъ такой прекрасный цвётокъ?

Эрнста окатило будто варомъ. Рука судорожно рванулась къ карману, но вдругъ отскочила какъ-будто отброшенная электрической силой и цвътокъ очутился върукахъ Діаны. Она или не замътила или не хотъла замътить страннаго движенія, понюхала цвътокъ и сказала:

— Райскій запахъ! Благодарю еще разъ. Но скажи, гдъ ты взяль?

- Мальчишка... продаваль ихъ много....
- Жаль, что я спала....

Прошло дня три. Дівна ослабила присмотръ за Эристомъ. Сосъдка не являлась. Эристь былъ покоенъ. Ревиость уснула и, казалось, спокойствіе водворилось..... Случилась надобность съъздить въ городъ. Предвидя ее, онъ притворился больнымъ. Діана, безъ всякаго подозрънія, отправилась въ городъ съ тёткой, а Эристь, оставинсь одинъ, тотчасъ разрядился какъ-только могъ лучше, схватилъ смычокъ и скрыпку и явился съ первымъ визитомъ къ сосъдкъ. Элиза въ это время сочимла стихи и была очень недовольна, что ей помъщали. Въ досадъ вышла она къ музыканту....

- Что вамъ угодно? спросила она разсъянно....
- Вы приказывали!
- Ахъ, да! Потрудись, любезный, въ другое время вайти къ намъ. Право, теперь не до сельской музыки. До свиданія!

Элиза ушла. Нъсколько мгновеній Эрнстъ стояль какъ вкопанный. Блёдность его смёнялась быстро багрянымъ румянцемъ; онъ вздохнулъ или, лучше сказать, простональ, со всей силы бросилъ скрыпку объ полъ; Элиза въ испугъ выбъжала въ пріемную и съ изумленіемъ смотръла на музыканта....

- Что съ тобой? спросила она не безъ трепету.
- То же, что когда-нвоудь будеть и съ тобой!.... Ты меня обманула! Играй съ кошкой, а не съ дикниъ тигромъ! Голова моя еще цъла! Но не дай Богъ намъ встрътиться! Я чувствую, что разумъ мой уходитъ! Не просилъ я твоей ласки, не перенесу и презрънія!... Прощай! Мы больше съ тобою не уввдимся!....

Элиза вспыхнула.

- Прочь, дерзкій!
- Не слышу, не слышу! причаль онъ, убъгая и сжимая объими руками горящую голову....

Діана съ тёткой воротилась домой повдно вечеремъ, же не нашла ни мужа, ни двухъ его скрынокъ.... Наврасне ебошла ена всёхъ сосёдей; никто не видалъ Эриста. Преодолёвъ чувство тайнаго отвращенія, она зашла и на со-

съднюю усадъбу. Но тамъ длинный лакей сухо объявилъ ей, что у нихъ Эриста никогда не видали.

Нѣсколько дней Діана искала своего мужа, въсколько дмей поджидала, но время искусный врачъ. Она привыкла къ своему случайному вдовству и предалась прибыльному козяйству... Можно даже сказать, что и въ этомъ полеженім Діана умѣла быть счастливою. Она боллась всякой перемѣны; но этотъ страхъ быль—предчувствіе; это предчувствіе болѣе и болѣе усиливалось. Неожиданный гость посѣтилъ долину Діаны..... Но мы должны возвратиться въ Геттингенъ, безъ чего дальнѣйшая повѣсть была бы мало понятна.

PJABA HETAE.

конецъ втораго періода. Начало третьяго.

Зимою 1785 года, въ красивомъ домикъ, на одной изъ лучшихъ геттингенскихъ улицъ, часу въ шестомъ пополудии, собранись ученые товарищи Бюргера, по его приглашенію, на новоселье. Онъ, окончивъ вечернія свои занятія, веселый, бодрый, встрічаль друзей съ лаской и представляль ихъ очаровательной женъ своей. Молли сидъла на диванъ и не могла казаться гостямъ такою красавицей какою она была въ самомъ деле. Беременность въ исходь девятаго мьсяца уродуетъ женщинъ и портитъ контуръ фигуры..... Но зато каждый могъ убъдиться, что Вюргеръ не могъ устоять противъ такого милаго, свътлато ума, противъ этой ангельской улыбки. Бюргеръ в теперь глядель на нее будто онъ ее видить впервые. Слеза блаженства орошала глаза, улыбаа умиленія не сходила съ устъ его; онъ любилъ Молли, какъ онъ самъ выражался въ письмъ къ Бойе: «любилъ безгранично, безконечно, невыразимо....» Онъ хотель чтобы все точно такъ же любыль Молли, чтобы понвыми какъ много достойна она такой любви.

— Мы теперь не хороши, сказаль онъ глядя страстно на Молли: ны собираемся удвонть блаженство наше. Вожлеженный часъ такъ близокъ.... Не сердись, Молли! Она

 $\mathsf{Digitized} \, \mathsf{by} \, Google$

не любить своего положенія. Она даже охотиве толкуєть со мной о философіи....

- Ктотеперь о ней не толкуетъ! сказала Молли: Философія теперь то же что похожденія любовныя.... Только в слышишь: Кантъ, всеразрушающій Кантъ, идеализмъ, трансцендентальныя фразы, категоріи.... Словомъ, философія теперь въ мод'в. Я всё добиваюсь отъ мужа, чтобы онъ мив объясниль въ чемъ заключается эта кенпгсбергская философія...
- Я, мой другъ, на лекція публично объявилъ, что теперь нзучаю критику чистаго и практическаго ума, и дотъхъ-поръ не скажу объ ней слова, пока не изучу этого труднаго трактата; пока не дамъ себъ отчета положитель наго въ каждомъ словъ; пока совъсть скажетъ мнъ: Ну, господинъ профессоръ, теперь мы съ вами поняли мысль великаго философа въ совершенствъ и можемъ служить ему толмачами въ геттингенской аудиторія.... Что съ тобою Молли?

Странное выражение страху и удивления псказило лицо Молли, глаза ся шли за какимъ-то невидимымъ предметомъ и остаповились на дверяхъ спальни. Молли поблъднъла, задрожала и почувствовала сильныя боли, которым не оставляли сомнъния, что наступилъ часъ опаснаго блаженства.... Гости мгновенно исчезли; на ихъ мъсто явилась бабка, которая уже нъсколько дней жила въ красввомъ домикъ. Хотъли перенести Молли въ спальню....

— Нътъ! нътъ! шептала она: тамъ Луиза, она ждетъ меня.... Бюргеръ не понималь своей Молли; ему казалось что весь свътъ кругомъ идетъ, потолокъ трещитъ, полъ колеблется, трехъ акушеровъ притащилъ Бюргеръ... Ночью семейство Бюргера умножилось еще одною дочерью.... Но бъдная родильница дорого заплатила за счастіе бытъ матерью втораго ребенка; никакія медицинскія пособія не помогли: въ пятнадцатый день послъ родовъ, Молли угасла... Вы извините меня, если я не представлю вамъ картины отчаянія Бюргера. Потерять обыкновенную жену, — и тутъ отчаянія не опищешь.... а Молли!

Три дни Бюргеръ плакалъ надъ трупомъ обожаемой супруги. Когда пришли за гробомъ ел, Бюргеръ бросился на своего друга, который занимался похоронами и чуть было не задушиль его.... Цёлый мёсяць не читаль лекцій, питался Богь знаеть чёмь. Воздухомь и печалью. На шестой день, въ припадкё горячки, онъ разнесь всёхъ дётей свому къ женатымь товарищамь и тамь ихъ оставиль. Въ то же самое время онъ писаль къ друвьямъ своимъ письма, которыя можетъ-быть лучше всёхъ сочиненій Бюргера. Мы приведемь изъ нихъ самое короткое: «И вторая жена моя любезная Августа-Марія-Вильгельмина-Евва, урожденная Леонгарлъ,—пстинная супруга души моей, она, въ чьей жизни заключалась моя бодрость, моя сила, мое все, въ пятмадцатый день послё родовъ, которыя начались благополучно, убита ужасною, неодолимой горячкой. О, краткой мигъ моего высочайшаго блаженства! Я не могу вмёстить въ слова ни моей невыразимой, ахъ, столь несчастной любви, ни безъимянной горести, которой предается мое бъдное навёки овдовъвшее сераце. Боже! Упаси всякое сераце, способное чувствовать отъ моего горя. Геттингенъ, десятаго япваря. 1786 года».

Страсти ве вервивы! Онв изъясняются лаконически только въ минуту катастрофы; чвмъ далве отъ нея отходять, твмъ болье и болье говорять о своей потерв. Письмо къ Бойе, паписанное двумя мъсяцами позже, когда горе должно бы кажется примереть, притихнуть, составляеть небольшую поэму искрепней печали. Молли умерла, по не оставляла воображения Бюргера. Здоровье его приметно разстроввалось. По счастию, онъ жилъ не въ деревив. Друзья принялись за него съ истиннымъ усеращемъ дружбы. Увлекли его къ поэтическимъ трудамъ. Онъ кончилъ свою давно начатую высокую пъснь, изучилъ Канта до той степени, какой отъ него требовала совъсть; на лекціяхъ раздавались шумныя рукоплесканія; Бюргеръ оживалъ, оправлялся.

Женатые товарищи, кому онъ такъ странно отдалъ дътей своихъ, уговаривали его собрать ихъ около себя, заияться ихъ воспитаніемъ; изръдка намъкали ему, что не ившало бы для дътей прінскать и мать, а для дома хозяйиу.... Время было въ заговоръ съ друзьями. Бюргеръшногда охотно разговаривалъ съ ними объ этомъ предметъ.... Вдругъ....

Digitized by Google

Было уже повдно. Бюргеръ доннсывалъ письмо къ Маріаннъ Эрманнъ, мужъ которой издавалъ «Штуттгардскаго Маблюдателя», а сама она «Досуги Амаліи». И мужъ и жена хотвли завлечь Бюргера въ сотрудники; Бюргеръ соглашался и писалъ именно объ этомъ. Вдругъ приносахъ иъ мему двадцатую книжку этого же «Наблюдателя...»

— Нетъ ли тугъ чего? сказалъ Бюргеръ съ улыбкой и развернулъ журналъ. Какъ же изумился онъ, когда нашелъ свое имя надъ однить стихотвореніемъ. Что это такое? подумалъ онъ и сталъ читать.

Мы не хотимъ и не любимъ переводить стихами, петему что какъ бы искусно ни вылёпить неревода, всё-таки омъ будеть не вёренъ; мы рёшились представить переводъ въ прозё и такимъ образомъ сохранить всю точность подлининка, лишивъ его только наружной формы, которая, между нами сказать, была очень не дурна. И такъ, Бюргеръ прочелъ слёдующее:

Элиза Бюргеру.

«О Бюргеръ, Бюргеръ, благородный мужъ! — Ты поешь пъсни, какъ никто ихъ пъть не можетъ — отъ Рейна до Балтійскаго моря. — Напрасно я стараюсь скрыть чувство, — которое, когда ты играешь на арфъ — волнуетъ грудь мою. — Мой взоръ видълъ только — очеркъ твоего лица — а я — люблю тебя! — Потому что твоя душа, кроткая в добрая — и сила твоихъ нъсень — чаруютъ меня. — Такъ во всей рощъ мувъ, — взъ всъхъ пъвцовъ и великихъ в малькъ — на одинъ не наполнялъ моей груди. — Она волиуетъ ся, какъ море въ приливъ. — Радость и горе бурно бушуютъ — горе и радость. — Въ блаженствъ, со слезами — скольно разъ восклицала я: о, какъ бы я могла любить — и цъвовать тебя! — Подобно нънію твоему — изитнялись движенія моихъ чувствъ — и все имъ покорялось. — О Бюргеръ, Бюргеръ, любезный мужъ. — Ты можешь очаровать и слухъ и сердце — разумнымъ и ласковымъ словомъ. — Моя похвальная пъсня, конечно, не умножитъ твоей славы; — но слутый, что говоритъ мое сердце — и кто я. — Въ Швабія, ща берегу Некара, цвътетъ — прекрасная, благословенная вемля — на которой я родилась. — Земля, на которой съ древникъ

льть, - старая вынецвая честность - обитаеть. - Танъ въ довольствъ возрастала я — и путь моей тихой жизни — достигъ двадцати летъ. - Рано палъ въ могилу мой отецъ. жебо оставиле мив только ту — которая меня родила. — Свътлый умъ, веселый правъ, —доброе и кроткое сердце, — вотъ чъмъ одарилъ меня Господь. — Оно готово покориться только благородной любви, — а что оно полюбить, то любитъ верно и дорожитъ темъ. - Моя наружность - не представляетъ можетъ-быть для взору — не уродливости, ни образцоваго совершенства — творчества природы. — Я не бъдна и не богата-происхождение мое, согласно состоянію-изъ средняго класса.-Воть я!-И я-люблю тебя!-Найдешь меня въ прекрасномъ Штуттгардъ, — любезный вдовецъ! — Если хочешь подарить твою руку — женщинъ **меноли**енной любви къ тебъ, — приходи туда; — потому что если бы тысячи жениховъ, — приходили съ мъщками волота, — а ты захочешь взать меня женой — я отдамъ тебъ и руку и сердце-и даже любезную родину,-промъняю на тебя. - Если тебъ нравятся швабская любовь и върностьто приходи, возлюбленный, сюда-и сватай меня. - Но берешь ля ты меня или неть, -- всё-равно, любовь моя къ тебъ не измънится. — Тебя люблю! Тебя! —

Бюргеръ расхохотался. Еще разъ прочелъ; задумался; еще разъ прочелъ, всталъ и послалъ за однимъ искрениямъ и строгимъ другомъ.

— Вотъ исторія! сказаль онъ ему: читай!

Тотъ прочелъ и расхохотался; еще разъ прочелъ, заду-

- Что ты на это скажешь?
- Я изъ одного любопытства поёхалъ бы завтра въ Штуттгардъ.
- И я тоже наъ одного любопытства повхаль бы, но жив кажется на такую штуку следовало бы отвечать темъ же....
 - CTHEAME?
 - Именно....
 - Пожалуй!

И Бюргеръ тугъ же сълъ къ столу; импровизировалъ посланіе, приложилъ къ инсьму къ Маріаниъ Эрманнъ,

которая не мало удивилась, прочитавъ отвътъ Бюргера.

— Теофиль! сказала она мужу: прочитай что пишетъ нашъ другъ!

Представь, онъ принялъ шутку за правду; онъ умолястъ меня узвать кто его невъста; онъ не прочь отъ женитьбы.... Кто доставилъ тебъ эти глупые стихи?

- Я получилъ ихъ при письмѣ; въ которомъ именно сказано, что это шутка....
- Такъ следовало напечатать примечаніе. Какъ мы теперь отъ него отделаемся?....
- Какая-то дама желаетъ переговорить съ вами, сказалъ слуга.
 - Просв....

Вошла Элиза. Глаза ел горъли досадой; она вся была встревожена; въ движеніяхъ замътны были мужскія ухватки....

- Элиза! Вы опять прівхали укращать наши общества вашей бесвлой, сказала Маріанна.
 - Нътъ, я прівхала ссориться!
 - Что такое?
- Кто вамъ далъ право печатать сочиненія безъ согласія автора?
 - Какія сочиненія?
 - А посланіе къ Бюргеру....
- Такъ это ваше? вскрикнули и мужъ и жена. О Элиза! Вы не будете сердиться на насъ, а благодарить....
 - За что?....
- -- О, да полобнаго романа и не выдумать самой изобрътательной головъ. Читайте!

Элиза прочла и письмо и стихи Бюргера, покраснёла, съ важностью сказала: — Глупости, дётская шалость! и небрежно бросила бумаги на столъ....

- Послушайте, Элиза! Но если эти глупости примутъ другой оборотъ?
 - Перестаньте тутить!
- Значитъ, вы уже не любите Бюргера; такъ зачёмъ же его дурачить. Я напишу къ нему, что все это шутка...
- Кто васъ просить, милая Маріанна, мізшаться въ это дізло. Оставьте дізйствовать судьбу....

- Пожалуй, если вамъ угодно; но вы позволите напе чатать отвътъ Бюргера.
- Если напечатали одну глупость, такъ напечатайте и другую.... Но ито могь доставить вамъ мои стихи?...

Эрманъ отънскалъ письмо, при которомъ были доставлены стихи. Рука неизвъстная. Все осталось тайной. Элиза была задумчива, грустна; хотъла что-то сказать, но не могла; повертълась и уъхала, въ сильномъ разсъяніи забывъ опахало и платокъ.

Прошло несколько недель. Діана видела какъ ся соседка возвратилась изъ города, какъ ходила каждый день по берегу Некара, какъ часто останавливалась на террасе и глядела на большую дорогу, долго, долго, какъ будто поджидат кого то.... Странное дело! Діана и сама стала поджидать незнакомаго гостя. Гость же какъ-будто спешилъ оправдать ихъ ожидавія. Вольшая дорога шла подъ пригоркомъ, на которомъ стояла усадьба Діаны. Невзрачный дорожный экипажъ остановился у самой усадьбы. Человекъ, уже не молодой, но чисто одетый, вышель и заметивъ въ огороде Діану, махнуль ей рукой и громко спрашиваль: где здёсь мыза госпожи Ганъ....

— Господи, Боже мой? что я вижу! вы ли? Быть не можеть! Господинъ Бюргеръ! нътъ! Вы отецъ, что ли, нашему Бюргеру! Нътъ! Вы! Какими судьбами?

— Діана!

И вся прошедшая жизнь развернулась панорамой въ его воображения. Уста сжались; онъ потупилъ глаза и не находилъ предмета, съ котораго бы могъ начать рёчь.

- Кого, за чъмъ, вы ищете въ нашихъ краяхъ? продолжала разспрашивать Діана. Бюргеръ молчалъ и не смотрълъ на Діану.
- Вы, кажется, недовольны, господнить Бюргеръ, что встрътили меня?

Бюргеръ протанулъ ей руку—и, о слабость доброй женщины, когда-то любившей Бюргера! она схватила эту руку, поцёловала и облила слезами. Этотъ поцёлуй, эти слезък, зажгли въ душё Бюргера повую бурю; онъ обнялъ Діану, онъ поцёловалъ се въ уста и опомиился.

T. LXXIII. - Ota. I.

- Боже мой! Боже мой! Какъ это было недавно, и какъ стълалось давно....
 - У кого ты теперь служишь, Діана?
- У себя! Вотъ мой домъ, мон огороды, тамъ у меня небольшой виноградникъ. Заверните къ намъ. Погостите. Мъста довольно, но, можегъ-быть, вы спъщите.
 - И спъту и медаю....
- . Куда же вы вдете?
 - Къ моей невъстъ....

Діана въ полномъ смысле отскочила.

- Да, мой другъ, право мив и самому странно; но, видно, судьбв угодно было избрать меня своей игрушкой. Ты видишь, я крвико постарвлъ; лишился двухъ женъ. Дъти подрастаютъ, хозяйство въ безпорядкъ.... Теперь уже не страсть, а благоразумие заставляетъ жениться....
- Правда ваша! Гдв вамъ усмотреть за детьме! А можно спросить на комъ вы женитесь?
 - На Элизъ Ганъ....
 - Браво! Такъ Германнъ не обманулъ меня!
 - Какой Германиъ?...
- А помняте, тотъ съумасшедшій женихъ вашей Луизы. Онъ и тутъ сватался, да грибъ съёлъ.... Дъвушка, кажется, хорошая. Мы съ нею познакомились. Она прежде заходила ко мив часто и спрашивала про мужа....
 - Такъ ты замужемъ?...
- Была, да теперь вдова. Мужа моего укусила видно дурная муха; пропаль безъ-въсти. Богъ съ нимъ! Насильно милъ не будешь. А дъвушка прекраспая, ужъ не такъ м молодая, притомъ же круглая сирота; недавно матушку схоренила. Дурнаго про нее ничего не слышно. Такъ м кстати! Давайте, я проведу васъ къ невъстъ.... Ступайте за мной! Вотъ ея мыза! Черезъ мостъ.... Бюргеръ послъдоваль за Діаной, которая дорогой показывала ему всъ свои достатки и заведенія. Трудъ благодаренъ. Вездъ пръдо довольство на усадьбъ Діаны: Бюргеръ съ удовольствіемъ узналь, что Діана въ короткое время такъ разбогатъла, что считается самою зажиточною мызницею во всей долинъ; наемщики бьются изъ того, чтобы работать у Діаны; что она хочетъ прикупить большое поле и

распространить свое хозийство. Въ такихъ разговорахъ дошли они до мызы Элиза объдала, и въ ожиданіи пока принесуть слъдующее кушанье, что-то читала. Бюргеръ узналь свою рукопись. То была «Исповъдь человъка, который не хочеть ввести въ заблужденіе благородную дъвушту». Элиза не слыхала, не видала какъ вошли гости.....

- Здравствуйте, сосъдка! сказала Діана.
- Здравствуй, милая; отвъчала Элиза не глядя на нее:
- Богъ съ нимъ! не стоитъ онъ доброй памяти. Вотъ у васъ мужъ будетъ не моему чета.... Я привела его къ вамъ....
 - Боже мой! Что такое! Бюргеръ!
- Именно-съ! Діана присъла в леговько толкнула Бюргера впередъ....
 - Я.... Какъ я встревожена!... удивлена!... Извините....
- Прекрасная Элиза! Намъ ли чиниться! Наша участь ръшена, кажется....

Элиза посмотръла на Бюргера задумчиво и молчала....

— Я нивю ваше письменное согласіе, Элиза; но если. сердце ваше....

. жакнитоси опородния опотава то по частиново всиче

Бюргеру руку сказала:

- Простите мгновенному безпокойству! Послъ объяснюя вамъ причиву моей задумчивости... Не угодно ли сомной откушать?...
- Ужъ, конечно, я теперь лишняя, сказала Діана, присты и ушла. Долго поджидала она Бюргера на своей усадьот; а между-тъмъ какъ добрая хозяйка озаботилась о кучерв и лошадяхъ чужаго гостя.... Поздно ввечеру позвали на мызу Діану. Женихъ и невъста свдъли рядкомъ на дивань и, казалось, оба были довольны....
- Любезная сосъдка! сказала Элиза: мы должны уъхать. отсюда какъ-можно скоръе; приличе того требуетъ. Ноя не знаю какъ оставить мою мызу....
 - А что вы хотите съ нею сделать?
 - Продать, въ наймы отдать, какъ случится....
- Могу я и нанять и купить вашу мызу; купить былучше, потому что сколько труда ни положишь, знаешь,

что въ свеей землъ лежитъ.... Но, милостивая госпожа, я могу заплатить вамъ ту самую цъну, которую давали ващей матушкъ винодъльцы, не иначе, какъ въ два срока; моловину теперь, а половину черезъ годъ....

- Я согласна....
- Господинъ Бюргеръ въ городъ велить сдълать законный актъ, вы подпашете, и пришлете миъ съ върнымъ чаловъкомъ, а я ему деньги выплачу....
- Все это прекрасно. Такъ мы можемъ ужхать отсюда сегодня же?... Разумъется, въ разныхъ экипажахъ. Принте того требуетъ.
- Мялая Элиза! Да ужъ развъ не всё-равно! Нашъ бракъ же за горами....
- Нътъ! нътъ! Я не хочу подать и малъйшаго повода влеветь. Извольте сейчасъ же вхать; а я отправлюсь черезъ нъсколько часовъ, на разсвъть....
- Нечего дівлать, а признаюсь, бхать одному не весело, когда оставляещь такую милую, прекрасную невісту.... И такъ, простите!

Бюргеръ котълъ обнять Элизу; но она протянула ему руку и онъ долженъ былъ удовольствоваться поцълуемъ, поторымъ Элиза могла надълять каждаго посторонняго.... При всемъ томъ Бюргеръ былъ доволенъ. Возвращалсь на усадьбу Діаны, съ старой своей подругой, Бюргеръ щелъ весело и говорилъ:

— Признаюсь, я боялся, чтобы моя невъста не была дурна. Я желаль только найти обыкновенную миловилность, а нашель прекрасную женщину съ пухлыми щеками, роскоппныхъ формъ. У меня такъ сердце и запрыгало. Видно кровь моя не состарълась....

Ліана остановилась.

- Господниъ Бюргеръ! То-то ваше и несчастіе, что въ женщивахъ вы никогда не обращали вниманіе на душу! Вамъ бы надо ослівнуть и тогда жениться; тогда бы поисволів вы любили душевныя качества вашей супруга.... Мора перебіситься. Вы ужъ не студентъ. Не дай Богъ, а вы когда-нибудь попадетесь съ вашими страстями въ глубокую процасть....
 - Не пророчь бѣды, Діана!

— Я буду молиться, чтобы бёда эта не посётила моего вётренаго друга.

Оба смолкли; молча воротились на усадьбу; Бюргеръ просиль уживать. Діана, по неизв'встнымъ причинамъ, прислала съ ужиномъ старую тёгку, а сама ушла по дівламъ въ состаднюю деревию.... Бюргеръ не засид'влеж отъужиналъ, сълъ въ свой невзрачный экипажъ и уже на выгізд'в встр'втилъ Діану.

— Прощайте, господинъ Бюргеръ! Желаю вамъ всякаго счастія! Не забудьте прислать актъ!

— Прощай, милая Діана!

На разсвъть Діана присутствовала при отъвздь Элизъц, приняла отъ нея всъ бумаги и ключи, проводила до повозки и вступила въ управление весьма общирнаго владъния. Не прошло и неявли, привхалъ на мызу какой-то чиновникъ, привезъ актъ, получилъ деньги, увъдовилъ о благо-получномъ совершения брака и отъвздъ молодыхъ въ Геттингенъ, и увхалъ....

Въ Геттингенъ уже по письмамъ знали о третьей свадьбъ Бюргера. День пріъзда молодыхъ былъ извъстенъ. Въ
красивый домикъ собрались друзья, принесли дътей Бюргера, комнаты убрали цвътами. Наняли музыку. Молодые
сдержали слово. Прівхали чуть не въ назначенную минуту.
Бюргеръ былъ совершенно счастливъ и доволенъ. Съ торжествомъ ввелъ онъ молодую супругу въ красивый домикъ. Она улыбалась, хотя опытный глазъ въ этой улыбкъ могъ бы замътить нъкоторое притворство. Въ залъ,
гдъ скончалась Молли, заиграла музыка; но тотчасъ же
и прекратилась. У первой скрыпки лопнули всъ струмы
отъ судорожнаго удару смычкомъ. Эрнстъ задрожалъ
всъмъ тъломъ и отвернулся. Элиза поблъднъла, но меновенно пришла въ себя и, благодаря учредителей торжестна,
просила уволить ее въ этотъ день отъ музыки. Отъ дороги,
у нея страдали нервы. Ей нуженъ былъ отдыхъ. Мувыка
ушла, а гости ужинали въ кабинетъ Бюргера.

L'ABA MECTAS.

коненъ всъхъ трехъ періодовъ.

Наступилъ годичный срокъ втораго платежа за мызу, Діана за день до назначеннаго времени прівхада въ Гет-тингенъ, остановилась въ гостинницъ на вывздъ; принафидилась; взяла мъшки съ деньгами и отправилась къ Бюргеру. Не безъ труда отъпскала она красивый домикъ, гдѣ жилъ Бюргеръ; долго стучала она въ калитку; на-силу достучалась; ей отворила двери старуха и не хотъла впустить на дворъ....

- Дома господинъ Бюргеръ?...
- А тебъ на что?

- Это ужъ мое дъло. Мнъ нужно его видъть....

 Да нужно ли ему видъть тебя?

 Думаю, что нужно. Я привезла ему деньги,...

 А, это дъло другое. Милости просимъ. .. Я сейчасъ
 ему доложу.... Пожалуйте за мною....

Діана вошла на крыльцо, на которомъ не всѣ половицы -были надежны. Въ прихожей, гостиной и небольшой заль, гдь умерла Молли, вся мебель была въ порядкъ, но покрыта толстымъ слоемъ пыли. Діана съ трепетомъ оглядывалась, ожидая увидъть дътей, но и голосу ихъ слышно не было. Оставшись одна, опа замътила на камичт свитокъ завязанный розовой лентой; она не обратила бы на него вниманія, если бъ во всей комнать одинь этотъ свитокъ не былъ вещью случайною; все прочее было какъ-булто построено виъстъ съ домомъ. Діана, сама не зная почему, поглядывала на этотъ свитокъ съ невольнымъ лю-бопытствомъ. Она уже протянула руку къ камину, какъ -послышался легкій кашель и тяжелые, медленные шаги тослышался легків кашель в тяжелые, медленные шагы въ сосёдней комнать.... Бюргеръ вышель въ глубокой задумчивости. Хотя ему было всего сорокъ три года, но онъ
шоказался Діанъ совершеннымъ старикомъ; кашель довершалъ обманъ. Діана не смёла или, лучше сказать, не
могла прервать молчанія. Правда, семнадцать лѣтъ прошло съ-тѣхъ-поръ какъ она познакомилась съ Бюргеромъ жъ видекскомъ трактиръ; правда, много случилось съ-тъхъ-поръ и перемънъ, потрясающихъ существо чув-ствительнаго человъка: онъ должны были оставить свои

разрушительные следы на лице Бюргера, но не согнуть его въ дряхлаго, больнаго старика.... И у Діаны было много горя на этомъ свете; но бъда съ нее, какъ съ гуся вода. И въ тридцать осемь лътъ она была и свъжа и румяна; никто бы не угадалъ ея возраста. Трудъ пошелъ ей въ прокъ; она стала дородная, роскошная матрона, на которую не безъ чувства заглядывались и молодые и старые холостяки. Какая разница между Бюргеромъ и Діаной! Онъ былъ не по лътамъ старъ, она не по лътамъ молода.... Молчаніе было не продолжительно. Бюргеръ горько улыбнулся, махнулъ рукой и хотълъ уже воротиться въ свою рабочую комнату, но при этомъ движенія замѣтвлъ Діану....

- Діана! Милая Діана! голосъ Бюргера еще болье перепугаль ее: свплый, дрожащій, бользненный, опъ прервался отъ кашля ...
 - Вы нездоровы? спросила она съ участіемъ.
- Нътъ, такъ.... простудился, охрипъ.... Здорова ли ты, моя добрая Діана?
- Что мив двлается! Слава Богу. Дорогой я еще больше поправилась. Признаюсь, далеконько; да я хотвла имвть удовольствие еще разъ видьть васъ, супругу вашу и милыхъ моихъ двтокъ....
- Діана! Лучше бы ты не прівзжала, лучше бы ты не будила меня отъ сладкаго сна; въ книгахъ я забываю о мовхъ несчастіяхъ... Діана, я въ третій разъ вдовецъ!...
 - Госполя! Элиза скончалась!...
- Хуже! Присядемъ. Я знаю какое живое участіе ты принимаеть во мив; знаю, что ты меня осудила за Луизу, за Молли.... Боже мой, Боже мой! Молли скончалась на томъ мёстё, на которомъ ты сидить. Это мёсто было для меня предметомъ какого-то благоговенія и оно..... Охъ! Тяжело вспоминать, не только разсказывать..... Бюргеръ закаплялся.
- Перестаньте! Перестаньте! Въ другой разъ!... Вы теперь нездоровы.... Сильное волнение повредитъ вамъ. Получите деньги....
 - Отнеси ихъ несчастной Элизь; она вънихъ нуждается.
 - Такъ она здёсь?...

٠, ١

— Зайсь, чтобы мучить, терзаты меня.... Первыя двій недъли мы были совершенно счастивны, по-прайней-мавъ п. Но эти двъ недъли протекли въ праздникахъ, объдахъ и тому подобное. То мы въ гостяхъ, то у насъ гости. Эмнеа везд'в блистала своими талантами. Пора было за-няться ховяйствомъ, дътьми — и туть раскрылся адъ, какого себв представить невозможно. Расточительная, легкомысленная, она ктому еще обнаружила такую неможерную злость, что не только люди насъ оставили, но сосъди чуть не начали со мной процесса. Бъдвыя мои дътв! Что выв доставалось! Когда я приходиль съ лекція, то ваставаль ихъ непремънно въ слезахъ. Между-тъмъ они не только не лъзли ей въ глаза; напротивъ, избъгали встръчи съ нею.... Нъсколько дней сряду я замъчалъ, что они хотать мив сказать что-то; но какъ-будто больись, какъбудто имъ было стыдно и жаль меня.... Ахъ, да вотъ и онъ завсы...

Бюргеръ взялъ съ камина свитокъ и съвъ на прежисо мъсто, продолжалъ.

Разъ, утромъ, жены моей не было. Она постоявно каждый день уходила на рынокъ и проводила вив дома вногдедва и три часа.... Такъ случилось и въ тотъ день; ея не было; дъти принесли мив этотъ свитокъ....

- Что такое? спросиль я.
- Это къ маменькъ отъ музыкальнаго учителя.
 - Отъ какого музыкальнаго учителя?

Дъти смутились, посмотръли другъ на друга и не знали что отвъчать мнъ. Я повториль вопросъ и узналъ, что ка-ждый разъ когда я ухожу на лекцію, приходитъ музыкальный учитель и даетъ моей женъ уроки пънія и игры на арфъ; это было мнъ извъстно; случилось же все это незадолго до моего рожденія: я подумалъ что Элиза готовить мнъ пріятную нечаянность и успокоился.

— Отдайте же этоть свитокъ маменькъ.... сказаль л.

Дети опять сомнительно посмотрели на меня и другь на друга. Невольно любопытство проснулось и во мир.... Я развернуль свитокъ.— Ноты и записочка; темъ же разифромъ, какъ и куплеты для приія, написано четыре стиха. Воть они....

За начи смотрята; до санданья!... А завтра убери дътей; По-дальше разошли людей; А я приду для оправданья....

Мометь себв представить, какое впечатление на меня сявлени эти стихи, твыть болве, что ихъ содержание нинакъ не влевлось съ седержаніемъ пъсни. Волоса у меня встали на головъ отъ ужасу? Мысль объ ценъпъ женивны некогда еще не посъщала меня: я всегла быть любинь такъ верно, такъ горячо... Нечего было медлить. Желая скрыть отъ детей такую тайну, я свервуль бумаги, завязаль в вельль отдать Элизь когда ова воротител. Самъ я по-скорве одвися, пошель въ Альтгофу и къ моему доктору, доброму Егеру; сообщилъ имъ мее вечальное отпрытие и просиль совъта. Туть только узналь я отъ Альтгофа, что онъ давно уже заметных странныя **отношенія** какого-то неизв'ястваго ему челов'яка, съ мовмъ домомъ: подосръвія навели его на слёды ежедневныхъ свиданій Элизы съ этимъ челов'якомъ: одниъ день когда я бываю на лекців у меня въ дом'в, другой день педалеко отъ рынка, въ небольшомъ домв, глв живетъ башивчинца. Боясь испугать меня, мой добрый Альтгофъ ръшнася прежде убъдиться въ этой связи и напавунъ того дня быль у башмачницы. Она смішалась, покрас. нња, когла мой другъ сталъ ее допрашивать; но при всемъ томъ отвъчала, что госпожа Бюргеръ заказываетъ у мея башмани для всего дому, такъ и не удивительно. что часто заходить. Содержание стиховъ объясивлось. Мы составили планъ какъ расврыть истиву; и я возвратился домой. На крыльцъ еще я услышалъ страшный крикъ; годоса монхъ дътев. Вобгаю, дъти мечутся изъ угла въ уголь, а Элиза съ жельзнымъ локтемъ въ рукахъ бъгаетъ за ними въ бъщенствъ.... Она успъла уже ударить меньтую дочь мою и ушибить ее до-крови. По счастію, я пришелъ во-время. — Элиза! закричалъ я: что ты дълаецы!

— Быо твоихъ щенять! завизжала Элиза: и если ты ихъ не пересъчень, не уймень, отъ шалостей, я за себя не ручалось....

[—] Что же ови тебъ сдълали, мои добрые....

— Добрые!.. Старый эдакой дуракъ!.. Въ разбойникахъ добряковъ видитъ.... Вели ихъ высъчь, а нето, я другой разъ на нихъ жаловаться не буду....

Элиза исчезла. Не стану тебъ разсказывать какъ мы провели этотъ ужасный день. У насъ служила одна кухарка. И ту Элиза побила и заставила отойти отъ дому.... Три раза въ этотъ страшный день она порывалась бить автей и я, боясь за ихъ жизнь, отослаль ихъ всвуъ къ Егеру.... Мы остались одни. Ссора продолжалась. Въ припадкъ непомърной злобы, она плевала на меня, бросала на полъ все, что ей попадалось подъ руку. — Ночь насъ разлучила и успокоила. Утромъ она была добра, мила, протка, такъ, что я сталъ сомибраться въ монхъ догадкахъ, приписывая все легкомыслію и бурному характеру. Она такъ непритворно каялась въ своей горячности, такъ мило просила прощенія, что мы разстались друзьями. Я поспъпилъ не на лекцію, а къ Альтгофу; Егеръ ужъ былъ тамъ. По условію я отперъ задвижки въ окив моего кабинета, который тогда быль на улицу. Середь была дня, къ общему соблазну, мы какъ воры влёзля въ этотъ домъ: туть, гав ты сидишь, музыкальный учитель даваль мив ужасный урокъ. Звукъ поцълуевъ былъ слышенъ въ кабинеть; мы взошля сюда поспъшно.... Элиза была въ объятіяхъ музыкальнаго учителя....

Бюргеръ зарыдаль и расплакался.....

- Перестаньте! перестаньте! сказала взволнованная разсказомъ Діана. Я понимаю, чемъ кончилось....
- Чъмъ кончилось! Еще ни чъмъ! Она не соглашается на разводъ. Она всъ мон усилія обращаетъ въ ничто.... Отъ ея согласія все зависитъ....
- Если такъ, вы сегодня получите это согласіе! сказала Діана съ решительностію, вставъ съ места.
 - Какимъ образомъ?
- А вотъ увидите! Надо мив поспъщить, чтобы застать дома. Гав она живетъ?
- У той же башмачницы. Старуха тебя проводитъ..... Діана на-скоро простилась съ Бюргеромъ и въ сопровожденіи старухи, въ узкомъ переулкъ, нашла башмачницу, нашла в Эливу. Она что-то писала.....

- Заравствуйте, милостивая госпожа!
- Вотъ встати! вскрикнула Элиза: а я только-что начала писать письмо къ тебъ, чтобы ты поспъщила выслать миъ деньги....
- Какія деньги? съ удивленіемъ спросила Діана. Элива смутилась.
 - Я не постигаю твоей шутки....
- Я совствить и не думаю шутить. Не угодно ли вамъ вспомнить содержание нашего контракта. Тамъ лиственно изображено и написано, мызу продалъ мит мужъ вашъ, господинъ Бюргеръ, которому я и обязана уплатить по условію. А срокъ завтра. Я привезла деньги; хотъла вручить ихъ господину Бюргеру, да не застала....

оінара побладна в не знала что сказать на замачанію Діаны....

- Господину же Бюргеру, говорять, теперь деньги очень нужны. У него какой-то процессъ....
- Процессъ! постыдный, унизительный для всякаго человъка! Но такому извергу какое дъло до честя.
 Старикъ, развъ онъ не зналъ себя, развъ онъ не чувствовалъ, что буйная, жизнь состарила его преждевременно.
 О женъ онъ не разсуждалъ! онъ думалъ достать себъ
 ключницу и гувернантку для плодовъ его супружеской любви и самому глотать пыль старыхъ фоліантовъ! Процессъ!
 Но онъ его не выиграетъ, онъ обезпечитъ безбъдное содержаніе мое и нашего ребенка.
- Завтра же заплатить, милостивая госпожа, деньгами, которыя я привезла....
 - Монин!....
- Ужъ этого я не знаю. Законъ въ буквъ.... Да изъ этихъ денегъ вамъ-то придется только третья часты! Въдь у вашего мужа, больше нътъ никакого состоянія....

Элиза задумалась. Діана продолжала.

- Возьмите, милостивая госпожа, лучше всв деньги.....
- Но какъ это савлать?
- Очень легко. Подпишите согласіе на разводъ безъ всякаго со стороны Бюргера обезпеченія и я уже берусь удадить это дівло; я выманю у него согласіе отдать всів деньги вамъ....



- И ты, думаешь, что этотъ извергъ согласится?
- Увърена! Даже скажу вамъ больше, что есля вы пожалуете мир законное свидътельство въ вашемъ согласив, я тотчасъ же заплачу вамъ деньги, онъ со мною; вотъ онъ!

И Діана позвонила мішками съ золотомъ. Соблавинтельный звонъ уб'єдилъ Элизу. Послали башмачинцу за адвокатомъ; тотъ пришелъ, составилъ актъ. Элиза подписала; не доставало только третьяго свидітеля.

— Не сходить ли за....

Башмачница не кончила. Элиза съ живостью перебила.

— Зачёмъ? Діана сама можетъ свидётельствовать. Адвокатъ одобриль эту мёру в Діана подписались. Отдавъ деньги Элизё и получивъ ивитавийю, Діана съ прежнею легкостью полетёла къ Бюргеру.... Безъ доклада вошла къ нему въ рабочую и какъ-будто семнадцать лётъ тому назадъ, тутливо присёла и подала ему обе бумаги. Бюргеръ нёжно благодарилъ Діану и примётно обрадовался в номолодёлъ. Діана просила нозволенія видёть лётей. Старушка привела ихъ; старшая дочь узнала Діану. Весь день вся семья провела вмёстё. Ввечеру Діана стала прощаться и Бюргеръ плакалъ какъ ребенокъ, какъ-будто онъ разставался навсегда съ любимой женой.

Діана увхала. Богатство ея возрастало не по днямъ, а по часамъ; но тоска по старомъ другв, по дочери милой Лумъвы, не покидала ее. Каждаго провзжаго разсирашивала она, не бывалъ ли въ Геттингенв, не слыхалъ ли о Бюргерв; но, по несчастію, ин одинъ изъ нихъ не былъ тамъ. Прошло болве двухъ лютъ. Діана получила, чрезъ посредство главнаго штуттгардскаго суда приглашеніе явиться въ геттингенскую консисторію, для личнаго свидетельства по двлу господина Бюргера съ женою его, урожденною Элизою Ганъ. Діана знала, что она можетъ отказаться отъ путешествія, представивъ другое свидетельство, облеченное судебными формами; но желаніе видёть Бюргера и дётей, было слашкомъ сильно. Сверхъ-того и некоторыя неудовольствія съ соседями, которые насильно хотёли понравиться соседякв и лишить ее независимости посредствомъ брака, тогда какъ ей уже было сорокъ лють;—наконецъ в

везможность весьма вытодно сбыть объ вызы, богатому морявину, который два раза заважаль къ вей съ этимъ предложениемъ; все это невольно увлекло Діану. Она про-дала об'в мызы и въ весьма порядочномъ экинажѣ отправысь въ Геттингевъ. Располагая устроиться здесь на востоянное жительство, Діана не остановилась въ гостинвиць, а отъпскала небольшую квартиру по близости красимго домика, такъ, что изъ окна могла видеть окна Бюргера. Дряхлая тётка, полюбичшая Діяну какъ родную дочь, стала распоряжаться въ новой обители, какъ на мынф Энеста, а Діана пріодівлась и пошла къ Бюргеру.... Къ удиэсснію калитку нашла она не запертою; въ прихожей уже вочувствовала сильный запахъ отъ разныхъ лекарственвых снадобій; въ гостивой было все по-прежнему, какъбудто въ эти два года никто не прикасался ни къ одному стулу: но въ залѣ было темно: одно только окно было воајзакрыто стерою. При слабомъ свёте, на томъ самомъ жесть гав умерла Молли, въ первнахъ и полушкахъ, утонам посожимее тело Бюргера. Лицо его было желто; губы запеклись; привнаки жизни обнаруживались только сильжить каплаемъ. У этого дивана сидвлъ Альтгофъ и доктеръ Егеръ. -- Діана, вошедъ, остановилась и не знала итти ля ей мальше или уйти по-тихоныху домой. Исожиданнымъ появлениемъ своимъ, она боялась возмутить спокойствие Бюргера.... Но было уже поздно. Альтгооъ замътяль гостью. Всталь и подошель къ вей. - Что вамъ угодно? CEPOCHAL ORD!

— Я хоткая засвидетельствовать мое почтеніе госполину Бюргеру....

— Діана! раздался тяхій голосъ больнаго. Это ты, Діача, или голосъ твой меня обманываеть?

- Я, господинъ Бюргеръ!

— Гдѣ ты! я слабо вижу.... дай руку.... Это, господа, встиный другъ мой! Я очень радъ, что она меня вспомчила. И кстати. Здоровье мое весьма поправляется.... Не правда ли, добрый другъ?...

— Да, отвівчаль грустно Егеръ: не много лучше.... Те-

перь я васъ оставлю, а вечеркомъ зайду....

- Господа, сказала Дівна: если у васъ есть двла, такъ

извольте отправляться: я теперь совершенно свободна, перевхала сюда жить на покой; мив нечего двлать и л по-чту себя счастливою, если вы мив позволите быть сидвл-кою у нашего больнаго....

__О! подъ такимъ надзоромъ я скоро и совершение

оправлюсь....

оправлюсь....

Егеръ и Альтгофъ воспользовались предложеніемъ Дівны и ушли.... Діана проводила ихъ и узнала отъ Егера, что часъ кончины Бюргера очень близокъ; что можно ему позволить все, чего ни пожелаетъ.... Можно себъ представить каково ей было услышать такой приговоръ изъ устъ врача и друга Бюргера. Скръпа сердце, возвратвлась Діана къ больному. Онъ капризничалъ; просилъ то того, то другаго; голосъ его примътно слабълъ и когда ввечеру Альтгофъ и Егеръ воротились къ его постели, Бюргера. геръ едва могъ говорить.

— Нътъ! сказалъ онъ или, лучше, прошепталъ: Надо умереть.... Только бы умереть легко, безъ страданій, вотъ мое послъднее желаніе.... Нътъ.... еще, еще есть у меня желаніе. Альтгофъ оповісти всіхть друзей мошкъ, что в умираю. Когда замітишь, что начиутся предсмертныя стра-данія, пошли, дай имъ знать. Пусть соберутся. Кончина моя будеть торжественна. Это облегчить мученія смерти... Бюргеръ приподнялся съ помощію Діаны и Альтгофа;

ему водложили за спину подушки; Бюргеръ сидваъ....
— Что такъ темно здвсь?... Зажгите сввчку...

Но свъчка была зажжена. Діана вдругь сдълала иллю-манацію и зажгла всъ свъчки, сколько яхъ ня было въ комнатъ....

- Я бы желалъ... сказалъ Бюргеръ и всё окружили его, стараясь разслушать последнюю волю.... но уста двигались безъ звуку. Бюргеръ онемелъ. Альтгооъ подалъ ему карандашъ в бумагу и тутъ же замътнаъ, что больной совершенно ослъпъ.... На лицъ примътно стало напряжение что-то произнести; уста раскрылись; сложились, опать раскрылись—и Бюргера не стало....

 — Умеръ! сказалъ докторъ Егеръ и отеръ слезу... Альт-
- гофъ и Діана также тихо плакали.

Умеръ Бюргеръ на томъ самомъ мъсть, гдъ скончалась

Молли. Докторъ Егеръ, опекунъ дътей Бюргера, распора-двися какъ слъдуеть въ подобныхъ случаяхъ. Бюргера вохоронням, собрази до трехъ сотъ талеровъ на памят-някъ-и забыли покойника. Онъ живъ въ памяти признательнаго потомства, онъ живъ въ прекрасныхъ поэтическихъ произведеніяхъ; но жизнь его, страданія, остались въ біографіяхъ. Не прошло и недели, въ Геттинген в перестали годорить объ немъ. Одна только Діана не могла забыть своего стараго друга. Геттингенъ сталъ ей скученъ, противенъ, въ-особенности когда и старушка-тетка, мъсяцъ спустя после кончины Бюргера, переселилась въ въчность. Діана долго думала, что ей делать на свъть; ваконоцъ придумала, - ръшилась путешествовать. Обладая ввачительнымъ капиталомъ, она позволила себъ нъкоторыя выгоды. Взяла компаньонку, нашла слугу и пустилась въ путь. Недалеко отъ Въны, въ небольшомъ городкъ, остановилась Діана на ночлегъ.... Слуги гостиненцы со свічою встрітили гостью; но въ нумеръ надо было про-ходить черезъ главную залу, гді множество народу толпалось около небольшаго возвышенія, на которомъ нграль кто-то на скрышкъ.

- Пожалуйте сюда! скавалъ слуга указывая на боковую дверь.
- Нътъ! Проводите Эмму и моего человъка, а я послу-шаю этого виртуова. И Діана подошла къ толиъ. Легко маю этого виртуова. И дівна подошла къ толив. Легко-могадаться, что виртуозъ былъ не кто яной какъ Эристъ, мужъ Діаны. Онъ былъ и теперь еще не дуренъ собой, а вгралъ несравненно лучше прежняго. На томъ же возвы-меніи сидъла женщина; но такъ какъ она сидъла опер-вись руками на столъ и закрывъ лицо, то нельзя было-угадать кто она и какую роль играетъ въ этомъ пред-ставленіи. Послъдніе финальные аккорды скрыпача бызаглушены рукоплесканіями; этотъ шумъ разбудиль -- заглушены рукоплесканіями; этоть шумъ разбудиль спутницу его; она схватила арфу и стала наигрывать прелюдію.... Тише! Тише! раздалось со всёхъ сторонъ..... Публика смолкла, и спутница стала мёрно говорить стихи подъ рёдкіе аккорды арфы. Діана узнала въ ней Элизу.... — Воть что! подумала она: теперь для меня все ясно, и бъгство Эриста, и музыкальный учитель и такъ далёе.

Глупый Эристъ! Ты влюбился въ змёю ... Скоро, скоро она тебя ужалить въ самое сердце....

Импровизація Элизы была принята съ такимъ же шукпымъ восторгомъ. Представленіе кончилось. Діана пекраснёла. Ей стало жалко видёть своего мужа, какъ онъ схватилъ ноты и потупивъ взоры обходилъ ряды слушателей и собиралъ добровольное даяніе. Она весьма скоро разсчитала, что пригорокъ съ усадьбой она продала за три тысячи талеровъ. И когда потупивъ взоры Эриг исла одилъ къ ней за подачкой, билетъ голланаскаго банка в три тысячи талеровъ былъ уже въ рукахъ Діаны.

— Эрнстъ, с азала она и Эрнстъ какъ-будто окаменъть, увт. тавъ жет — вою:—Возьми свое назадъ! Я продала твою жызу. Вол. люон деньги! прощай!

Билеть остался на нотахъ. Діана ушла въ свой нумеръ и разсказала своей компаньонкъ, что случилось.

- Напрасно! замътила Эмма: я не сдълала бы этого. Те-
- Я ему возвратила его собственность, которая едва составляла четвертую часть моего капитала.
 - Но онъ, пожалуй, станетъ къ вамъ привизъпваться....
 - Нътъ, Эмма, овъ уйдеть, убъжить отъ меня....

Діана угадала. На другой день узнала она, что Эрвсть съ Элизой убхаль въ ту же ночь неизвъстно куда. Долго, долго еще послъ смерти Бюргера Элиза импровизировала по разнымъ городамъ. Спутники перемънались. Эрвстъ пропалъ безъ въсти; но Діана не могла имътъ ебъ нихъ свъдъній, потому что полюбила берега живописнаго Коме, и тамъ пріятно дожила до тихой кончины, оставивъ еще пемалый капиталъ своей върной Эмиъ.

H. EYKOALHEED.



ЛИЗИСТРАТА.

XII

комедія аристофана.

HEPEBOAT CE PRETECRATO ESPERIA RAPHOSETA.

ДВИСТВУЮЩІЯЛИЦА.

JESHCTPATA.

женщины. Кинесій.

RAJOHHKA.

ДИТЯ.

ДАМПИТО. ХОРЪ старцевъ. ВЪСТНИКЪ дакеденовскій.

107'b monuters.

праздношатающися.

CTPATRILINGA.

СЛУГА. -АОИНЯНИНЪ.

(Дъйствіе происходить на одной изъ аемискихъ удинь.)

JEJECTPATA.

Вогъ, если бъ кто-нибудь ихъ пригласилъ
На праздникъ Коліады, или Пана,

Т. LXXIII. — Отд. L.

Или Генстилиды, то навърно
Отъ ихъ тимпановъ не было бъ прохода;
Теперь же ни одна изъ женщинъ не пришла;
Но вотъ сюда идетъ моя сосъдка.
А! здравствуй Калоника!

KAJOHEKA.

Заравствуй, Ливистрата!

Да отъ чего ты такъ сердито смотришь? Не морщься, полно; ты не хороша Когда нахмуришь брови.

JESECTPATA.

Калоника!

Отъ гивву я горю, и всякій равъ Стыжусь, когда подумаю, что женщинъ Ничтожными мужчины почитаютъ!

KAJOHEKA.

Такими какъ мы въ самомъ деле.

JRSHCTPATA.

Ø

Сюда вельда имъ прійти, чтобъ разсуждать О дьль важномъ; но онь нейдугь, А спать.

KAZOHEKA.

Но, милая, он в придутъ.

Въдь женщинамъ уйти изъ дому трудно: Одна изъ нихъ заботится о мужъ, Аругая будитъ слугъ, а та ребенка Укладываетъ спать, другая моетъ Его, а третья кормитъ.

AMBECTPATA.

Но у нихъ

Аругія ость діла, важийе этакъ.

ALBORREA.

Какія, Лизпстрата? и за чъмъ Ты созывала насъ? какое лъло, И важное оно?

ARSECTPATA.

О, очень важно!

KA-IOREKA.

А занимательное?

JESHCTPATA.

Чрезвычайно!

KAJOHEKA.

Такъ почему жъ онъ нейдутъ?

JESUCTPATA.

Apyroe .

Ты думаешь, для этого навърно Онв пришли бы скоро; пътъ не то Я замышляю; я намъренье мос Въ безсонныя обдумывала ночи.

КАЛОНЦКА.

Должно быть важно, если по ночамъ Облумывала ты его!

JESUCUPATA.

Такъ важно,

Что счастье Греціп во власти женщинъ.

к эоппкл.

Во власти женицинъ? Такъ оно не трудно!

Оть насъ зависить мребій госудерства — . Мы вожемъ истребить Пелопонесцевъ.

KAJOHEKA.

Ихъ истребить! О, это превосходно!

AMBMCTPATA.

И увичтожить Беотійцевъ.

KAJOHEKA.

Но не всвуъ,

Которые въ Копансѣ живутъ, Тѣхъ пощади.

JESECTPATA.

Я такъ не угрожаю

Авнивамъ; но согласись со мной,
Что ежели условимся всё вмёстё
И мы Авниянки и Беотійки,
И женщины Пелопонесса, словомъ, всё,
То общими усиліями можемъ
Спасти отчизну.

KAJOREKA.

Неужели могутъ

Такое дёло женщины исполнить? Онё, которыя сидять всё дома Нарядныя и нарумяненныя, въ длинныхъ, Прозрачныхъ платьяхъ, въ обуви богатой.

JEBECTPATA.

А я такъ думаю, что намъ послужатъ Спасеньемъ—благовонія, наряды, Румяны, обувь пышная, хитоны Прозрачные.

KAJOHEKA.

Но какъ же это будетъ?

AMBECTPATA.

Да такъ, что ни одниъ мужчина не возъметъ Меча.

KAJOREKA.

О, если такъ, я надъваю

Богатые наряды.

ABANGTPATA:

Не возыметь щита.

KAJOBEKA.

Я въ драгоцънныя одънусь платья.

JESUCTPATA.

Копья.

RAJOHUKA.

Я обувь пышную куплю.

JESECTPATA.

Не время ли веймъ женщивамъ прійти?

RAJOHEKA.

Изть, не прійти—а прилететь.

JESECTPATA.

Вотъ ты заметь,

Какъ медленны Асинянки; но я Не вижу ни одной изъ Саламина И съ берега изтъ ни одной.

KAJORMKA.

Я энаю,

Что тв еще съ утра усвансь въ водку.

ATAPTORESE.

И Ахариялиовъ еще не видно; Я лумала, что первыя онъ Придутъ.

RAJOHEKA.

Да, Осагенова жена, Предъ тъмъ какъ ей сюда нтги, ходила Къ оракулу съ вопросомъ, посмотри — Вотъ тамъ одив, а тамъ другія; Ой, ой! откуда же онъ?

JEBECTPATA.

Изъ Анагиры.

KAROUMYA.

Ты правду говорных: пришла въ движеніе Вся Анагира.

MEPPHEA.

Не ужъ-то мы

Пришли поздненько, Лизистрата? Но ты молчить?

SESECTPATA.

Миррина, не могу

Я похвалить тебя за то, что поздно Приходншь ты.

MEPPHHA.

Но я едва могла Найти въ потемкахъ поасъ, если жъ дъло Такъ важно, то скоръе намъ скажи.

JESECTPATA.

И взъ Беотів и ввъ Пелопонесса.

MÎ PPE BA.

Ты говоришь умно, да вотъ идетъ Лампито.

JHSHCTPATA

А, здравствуй, милая моя Лампито! Какъ ты бёла, какая нёжность тёла, Какой здоровый цвётъ лица! да ты Быка убъешь.

. OTHUMAL

JESECTPATA.

О, я съ тобой согласна; Я бъгаю и занимаюсь плаской.

- -----

Какая шея у тебя!

JAMHETO.

Какъ жертву

Ты щупаешь женя.

.JESECTPATA.

А эта дівушка откуда?

JAMUNTO.

Она скромевишае изъ Бестіскъ, Которыя приходять къ вамъ.....

JÉSECTPATA.

A Ta?

ALMESTO.

А та хоть изъ Кориноз, но вет чести об Семьи.

JESECTPATA.

Изъ честной, какъ и всв онв!

ЛАМПИТО.

Но кто же созывалъ собранье женщинъ?

Я

JA MERTO.

Скажи, чего же ты отъ насъ желасавь?

Ckamy.

ALMITHTO.

Скорће, если это дело важно.

JESECTPATA.

Сейчасъ, но напередъ я васъ спрошу.....

Camp?

JESOCTPATA.

Ужели не печалить васъ, Что вашихъ сыновей отцы ушли Въ походъ; я знаю, что мы всѣ разстались Съ мужьями нашими.

KAJOWEKA,

Пать місяцевы назадъ Какъ мой во Оракію убхаль.

MEPPEEA.

А мой семь изсяцевъ живеть въ Инлосъ.

AAMBRITO.

А мой едва усивать домой вернуться, Какъ взяль свой щить и снова удалился.

JESMOTPATA.

Намъ никакой утвии не осталось, Съ твиъ поръ какъ намъ Милезцы изивнили; Но захотите ли вы мив помочь, Когда съумвю я войну окончить?

MATPEEL.

Клянусь богиней, если бъ даже мив Пришлось мой плащъ отдать въ залогъ и деньги Пропить сегодия же.

KAJOHERA.

А я готова

Себя какъ раковину на двъ части Разръзать, я готова половину Себя отдать.

JAMBETO.

атефь ввотога А

Наверхъ Тайгета, есля бъ тамъ могла Я миръ найти.

ABBECTPATA.

Пожалуй, я признаюсь.

Зачёмъ отъ васъ скрывать? Когда желаемъ мы Мужчикъ принудить къ миру, то накъ должно Забыть..... MEPPERA.

Но что? скажи!

AMONGTPATA.

Исполняте?

MEPPETA.

Исполнямъ, есля бъ даже принелось Намъ умереть.

JMSMCTPATÁ.

Вы позабыть должны — Мужчинъ.... но почему вы отвернулись? Куда идете вы?... Кусать вы стали губы? Качаете вы головами и въ лицъ Мънлетесь? Вы плачете? Ну, что? Намърены исполнить, или иътъ?

METPESA.

Я не исполню, пусть они воюють -

KATOURKA.

И я, пускай они ведуть войну!

JEBECTPATA.

Воть раковина, какъ ты говоришь, За долго ль ты хотвла половину Себя отдать?

KAJOHMKA.

Ла, за другое я готова И сквозь огонь итти; но, Лизистрата, Я оть мужчина не въ-силахъ отказаться!

JESECTPATA.

A Thi?

JATHETO.

Я тоже лучие сквозь огонь Пройду. AMSWETPATA.

О нервшительное племя!

Не удивляюсь я, что насъ изгводять

Въ трагедіяхъ — ны из одному лишь годны.
О мелая Лампито, можешь ты
Спасти насъ, если ты соединишься
Со мной.

.OTHHMAL

Я признаюсь, что слишкомъ тяжело Жить безъ мужчинъ; но надо согласиться: Миръ главное.

JUSECTPATA.

О лучшая ввъ женщинъ!

Но если мы поступимъ такъ, какъ ты Намъ говоришь, какая польза будеть — Дождемся мира мы?

> лизистрата. О, непремънно,

Когда мы нарумянимся и сбросимъ Богатые наряды, и въ однъхъ Останемся туникахъ, легкихъ и прозрач

Останемся туникахъ, легкихъ и прозрачныхъ, То върно мы поправимся мужчинайъ, И если мы тогда отвергнемъ ласки ихъ, То можно ль сомивваться, чтобъ они На миръ не согласились?...

JAMUHTO.

Это правда.

Въдь Менелай же бросплъ тяжкій щить, Когда взглянулъ случайно на Елену.

MEPPEGA.

Но если насъ мужья оставять безъ винманья?

AMSMCTPATA.

Тогла....

MITTPEBA.

А если жъ насъ насильно

Изъ дому выведутъ?

JESECTPATA.

Держись за дверь.

METPHEL.

А если станутъ битъ?

JESECTPATA.

Ну, уступи; Но только съ неокотой; страсть исчезнетъ Когда сопротивленье встрътить; мы должны Употребить усилія; мужчины Устануть екоро; итть для нихъ отрады Въ техъ наслажденіяхъ, которыхъ мы Не раздёляемъ съ ними.

MHPPMMA.

ECAN TAKE

Ты думаешь, то я съ тобой согласва.

.OTHUMAL

Съумвемъ мы мужей увърить, Чтобы они скорви на миръ склонились, Но какъ намъ совладать съ толпою?

ДИЗИСТРАТА.

Ничего.

Я на своихъ надъюсь.

JAMERTO.

Не надъйса-

Покуда будуть паруса на корабляхъ И деньги въ храновой казив.

ABBECTPATA.

Помалуй такъ;

Но крипостію мы сегодня жь овладиемь:

Я пожилымъ ужъ это приказала, Пока мы здёсь на совёщаніи, онё, Какъ-будто бы для жертвоприношенья, Займутъ ес.

· JAMBHTO.

Да, хорошо, когда такъ будеть, Какъ ты намъ говоришь.

JESECTPATA.

Но почему жъ

Намъ всвиъ не дать взаимной клатвы?

OTHUMAL

Ты начни,

Мы за тобою будемъ клясться.

JEBUCTPATA.

Справедли во

Ты говоришь; но гдё жъ служанка Скиека? Куда же смотришь ты? скорёе щить Передо мною положи и дайте Хоть что-нибудь дла жертвоприношенья.

ABRTTEM

Но, Лизистрата, какъ мы будемъ клясться?

JHSHCTPATA.

Ты спрашиваещь? Такъ какъ у Эсхилла Клались надъ жертвою в надъ щитомъ.

MEPPHUA

Зачвиъ же надъ щитомъ о мирѣ влясться?

Надъ чвиъ же клясться?

METPHEA.

Если бъ было можно

Для жертвы бёлаго коня достать.

JESECTPATA.

Но гдъ же взять его?

мигрян 4.

Надъ чвиъ же влясться?

Послушай, есля хочешь, я скажу — Поставянъ ны огронный черный кубокъ, Вольемъ въ него вина большую мъру И поклянемся някогда его «
Не разбавлять водой.

JANESTO.

Прекрасно! Я

Не знаю даже словъ, какъ выдумку твою Хвалить. Пусть принесутъ вина и кубокъ.

AMBRETPATA.

О, женщины! какой огромный кубокъ!
Онъ всыкъ намъ радость принесеть; поставь
Его и руку положи на жертву.
Божественное убъжденье, кубокъ,
Свидътель нашей дружбы, благосклонно
Вы прінинте жертвы слабыхъ женщинъ.

MEPPHHA.

Какъ кровь чиста! какъ брывнула она!

Какой пріятный запахъ! вы меня Пустите первую поклясться.

> мирениа. Нфтъ!

Пускай по жребію достается.

JESECTPATA.

Азминто и вы всё, коснитесь кубка!
И пусть одна изъ васъ мон слова
За мною повтор яетъ; после вы
Обетъ дадите клятву соблюдать:
Клянусь, что ин любовнику, ин мужу —

MEPPHWA.

«Клянусь, что ни любовнику, ни мужу»

Я не позволю подойти.... Скажи — маррийл.

«Я не позволю подойти».... Ой, ой! Я чувствую колина подкосились!

И цъломудренно я стапу жить,

MEPPRIE (.

«И цівломудренно я стану жить».

И о нарядахъ буду я стараться.

«И о нарядать буду я стараться.» лизистрата.

Затъмъ, чтобъ въ мужъ возбудить любовь.

«Затемъ, чтобъ въ муже возбудить любовь.»

Но отвъчать на ласки я не буду.

MHPPHHA.

«Но отвъчать на ласки я не буду.»

JUSHCTPATA.

А если принуждать меня онъ стапетъ.

миррица.

«А если принуждать меня онъ станетъ.»

ahorctpata.

Не буду я ему повиновалься. .

MEPPERSA.

«Не буду я ему повиноваться».....

JESECTPATA.

И если я върна останусь клятвъ, То этого вина могу отвъдать.

METPERA.

«И если я върна останусь клятвъ То этого вина могу отвъдать.»

JESUCTPATA.

Но если не сдержу объта, пусть Наполнится водою этотъ кубокъ.

MEPPESA.

«Но если не сдержу объта, пусть Наполнится водою этотъ кубокъ.»

JESECTPATA.

Вы всь готовы такъ поклясться?

KAJOHEKA.

Bcb!

JESECTPATA.

Такъ я его замажу.

MEPPEHA.

Не совствъ,

Другимъ поклясться надо.

.OTHUMAL

Что за крики?

ЛИЗИСТРАТА.

А это то, о чемъ я говорила вамъ:
Навърно женщины вступаютъ въ кръпость.
Ламинто! ты теперь иди домой.
А этихъ намъ въ заложницы оставишь.
А мы тъмъ женщинамъ пойдемъ на помощь,
Которыя хотятъ ворота запереть.

MEPPEEA.

Ты думаень, что противъ насъ мужчины Не посибшать? JEBUCTPATA.

О, объ этомъ я не безпокоюсь,

И ежели они не согласятся

На наше предложенье, то вороть

Имъ не отворять ни угрозы, ни огонь.

MMPPERA.

Клянуся Афродитой — пикогда; А если инть, то пусть мы прослывемт. За женщинь невоинственных и элобных т.

ВОСПОМИПАНІЯ

ӨАДДЕЯ ВУЈГАРИНА.

(ОТРЫВКИ ЯЗЪ ВЯДЭННАГО, СЈЫШАННАГО И ИСПЫТАННАГО ВЪ Жизни).

Ŧ.

ПЕРВЫЯ ВОСПОМИНАТІЯ ДЪТСТВА. — РАЗБОЙНИКЕ И ОСВОВОДИТЕЛИ. — ВЪР-ИМЁ ОЧЕРКЪ ТОГЛАШНИХЪ ПОЛЬСКИХЪ НРАВОВЪ. — ПЕРВОВ ЗНАКОЯСТВО СЪ РУССКИМИ ВОВІЈАМИ.

Пріятно вспоминать первые годы д'єтства! Челов'єку въ л'єтахъ они кажутся заманчивымъ сновид'єніємъ. Вообще, все связное или важное, изъ д'єтскихъ л'єтъ, остающееся въ памяти, почерпнуто изъ разсказовъ родителей или другихъ свид'єтелей нашего младенчества, слышанныхъ после. Но и д'єтскія воспоминанія и слышанное, наконецъ сливается въ одно и составляеть общую картину, въ которой, впосл'єдстіви, трудно отд'єлить свое отъ чужаго. Р'єдкій челов'єкъ не припоминаль своего д'єтства, особенмо въ кругу своего семейства, помышлая о будущей участи своихъ д'єтей! Мон д'єтскія л'єта протекли среди необыкновенныхъ событій, входящихъ въ составъ всторій, и мить суждено было, какъ малой каплів водъ, волновать-

Digitized by Google

ся вийсти съ огромными валами, въ разъяренномъ мори, пока брызгами не выбросило меня на берегъ. Много необыкновеннаго видилъ я въ жизни, много испыталъ хорошаго и дурнаго, зналъ много великихъ и геніальныхъ мужей и много пустоцийтовъ—и намиренъ, не трогая никого, разсказывать кое-что изъ видинаго, слышаннаго и испытаннаго.

Родился я въ бывшемъ минскомъ воеводствъ бывшаго Великаго Княжества Литовскаго (въ которомъ предки мом издревле были княжескими боярами, имъвшими одно значеніе съ древними боярами Русскими) въ имънъи Перышевъ, принадлежавшемъ матери моей, урожденной Бучинской (герба Стремя). Годъ моего рожденія (1789) ознаменованъ вачаломъ переворота, инспровергиувшаго древнюю французскую монархію, и, подобно землятрясенію и волжаническимъ взрывамъ, измънившаго видъ в внутреннее устройство не только Европы, но и Америки. Искры французской революціи попали въ Польшу, какъ въ пороховой магазанъ. Умы холодные, утомленные польскимъ безначаліемъ, и умы пламенные, жаждущіе новостей, вгоисмъ и патріотисмъ равно воспламеннинсь и вспыхнули, одни изъ собственныхъ выгодъ, другіе въ надеждъ исцълить недужное отечество, не въря, въ простотъ души своей, чтобъ оно было неисцълимо, и не догальваясь, что уже антоновъ огонь проникъ до его сердца! Иншу я не исторію паденія Польши, слъдовательно пе обязанъ разсказа истолько, на сколько опъ входять въ составъ разсказа о моемъ дътствъ. Въ это время, мать моя уже продада вмъніе свое Перышевъ, и, намъреваясь очистить отъ долговъ имъніе отца моего, Грицевичи, въ минской губернія, въ слуцкомъ уъздъ, и поселяться въ немъ, отлада предварительно кацитатъ сдой помъщику Дашкевичу, подъ залогъ въ уплату процентовъ (по тогдашнему польскому обычъ взять въ ильны маковищь, въ ныньшнемъ бобруйскомъ уъздъ, верстахъ въпяти отъ мъстечка Глуска. — Костюшко ужо быль взять въ пляти отъ мъстечка Глуска. — Костюшко ужо быль взять въ пляти отъ мъстечка Глуска. — Костюшко ужо быль взять въ пляти отъ мъстечка Глуска. — Костюшко ужо быль взять въ пляти отъ мъстечка Глуска. — Костюшко ужо быль взять въ пляти отъ мъстечка Глуска. — Костюшко ужо быль взять въ пляти отъ мъстечка Глуска. — Костюшко ужо Родился я въ бывшемъ иннскомъ воеводствъ бывшаго

положила оружіе, но возстаніе въ Литві еще не прекратилось. Мы жили тогда въ Маковищахъ. Однажды, утромъ, весною 1795 года, прикащикъ прибъжалъ въ комнаты съ гумна, и сказалъ матушкі, что слышалъ пушечные выстрівлы. Мать моя, дві старшія сестры и я, съ нянькою, побіжали на гумно, и, по совіту прикащика, прилегли на току, приложивъ ухо къ вемлі. Вдали точно раздавались удары и глухой подземный гулъ. Послі узналъ я, что это были остатки отряда генерала Грабовскаго, разбитаго прошлою осенью княземъ Циціановымъ, подъ Любаромъ. Нікоторые отчаянные патріоты, собравъ разсінныхъ солдать, и присоединивъ къ нимъ вооруженную шляхту, намівревались снова возмутить край, и объявили конфедерацію. Отрядъ русскихъ войскъ при первой встрічів разгромиль ихъ, картечью, и тімъ ксе кончилось. Это было, кажется, послівлее сраженіе на земляхъ бывшей Польши въ эту войну, и происходило верстахъ въ двадцати отъ навъ эту войну, и происходило верстахъ въ двадцати отъ на-тего тогдашняго мъстопребыванія. Отца моего не было дома; онъ, по обязанности своей, находился тогда или въ дома; онъ, по обязанности своей, находился тогда или въ Слуцкъ или въ Нъсвижъ, и матушка моя чрезвычайно испугалась близости войны. Ръшено было: всему семейству, съ драгоцънвъйшими вещами, спрятаться въ лъсу, угнать туда же домашній скотъ и лошадей, и послать немедленмо нарочнаго къ отцу, чтобъ онъ пріъхалъ поскорье домой, и привезъ съ собою, если возможно, залогу и охранительный листъ отъ русскаго генерала, изъ Нъсвижа. Тотчасъ начали укладываться и суститься; не обошлось при этомъ безъ слезъ, и я, видя общую суматоху и слезы, слыша безбреставныя повторенія: «пропали мы, погибли», самъ заплакалъ громче всъхъ, воображая, что пропадутъ и погибнутъ всъ мои игрушки, салъ, въ которомъ я игралъ, и вообще все, что утьшало и забавляло меня. Наконецъ нагрузили нъсколько тельгъ лучшими вещами и съъстными припасами, и матушка, двъ сестры мои, панна Клара, нъсколько служанокъ, лаксевъ и стръльцовъ съ ружьями пошли пъшкомъ въ лъсъ, почти примыкающій ко двору. На одной тельгъ, нагруженной пуховиками и полушками, поъхаль я съ моею нянькою, обложенный моним игрушками. Отецъ мой былъ большой охотникъ, и жин игрушками. Отецъ мой былъ большой охотникъ, ж

имълъ нъсколько отличнъйшихъ стръльцовъ, которые знали всъ тайники въ обширныхъ лъсахъ, покрывавшихъ въ то время весь этотъ край отъ Глуска до гранацы Во-лынской губернін, отчего и страна называлась Польсьемь. Пройдя льсомъ съ часъ времени, нашъ обозъ долженъ былъ остановиться, потому что тельгъ нельзя было провезти въ чащъ. Мы оставили телъги, навьючили всю пожлажу на людей и лошадей, и пошли далье. Меня несли на рукахъ, поперемънно, любимые стръльцы отца моего, Се-менъ и Кондратій, а нянька должна была нести мон игрушки и постель. При этомъ должно замътить, что я быль посавднее, любимос и балованное дитя у моихъ родителей. Не знаю, долго ли ны шли и далеко ли ушли, потому что и заснулъ на рукахъ у моихъ носильщиковъ, но когда проснулся, было уже угро, и я увильлъ, что мы находимся на полянъ, среди лъса, возлъо небольшаго ручья. Люди наши рубили сучья и поправляли шалаши, следанные, видно, съ-вечера на скорую руку, и строили новые шалаши. Въ одновъ только мъстъ горълъ огонь, въ ямъ. На поланъ паслись лошади и нъсколько коровъ. Поваръ разбиралъ кострыми и ощипывалъ живность; служанка варила кофе, м мив все это показалось такъ хорошо и такъ вссело, что я прыгалъ отъ радости. Это былъ настоявщій бивакъ! Матушка сказывала миъ послъ, что она всю ночь не могла уснуть, хотя въ шалашъ разостланы были пуховунки, и что она еще до зари послала домой человъва уз-нать, что тамъ дълается. Послъ объда, когда солице начало уже прятаться за высокими деревьями, возвратился по-сланный съ корчмаремъ нашимъ, Евресмъ Іофелемъ, который за свою исправность п услужливость быль въ боль-шой милости у матушки. Іосель прівхаль верхомъ, и при-везъ полный ившокъ припасовъ, сахару, зеленаго чаю везъ полным мъшокъ принасовъ, сахару, зеленаго чаю (безъ котораго моя матушка не могла обойтись), булокъ, свъжаго мяса и, какъ всегда, для меня гостинца—на этотъ разъ пряниковъ. Іосель уситълъ побывать въ Глускъ, куда перевезъ всъхъ женщинъ и дътей своего семейства, и узналъ отъ губернатора замка, что Русскихъ ждутъ къ вечеру или на другое утро въ Глускъ, и надъются, что вслъдствіе покорности губернатора и усиленной его просъбы, городъ не будетъ разграбленъ, и жители не подвергнутся обидамъ и притесненіямъ. Но, по словамъ Іоселя. предстояла встыть большая бъда, потому что, при общемъ ведостать въ събстныхъ припасахъ, трудно будетъ прокормить солдать, если весь русскій отрядь остановится въ городъ, и что непремънно потребуютъ помощи въ съестныхъ принасахъ отъ понещиковъ, а денегъ, какъ. водится, отъ Евреевъ. Іосель, при этпхъ словахъ покачалъ головою, завопилъ: «Ой вей миръ, ой вей миръ»—и сталъ утирать слезы рукавомъ. Матушка и сестры также заплакали, не о събствыхъ припасахъ и не о деньгахъ, а о своенъ положении. Я опять заревълъ громче всъхъ, смотря ва плачущихъ. На вопросъ матушки, не слышно ли чего объ отпъ моемъ, Іосель отвъчалъ, что губернаторъ замка послалъ за нимъ четырехъ гонцевъ, въ четыре разныя стороны, чтобъ просить его прибыть какъ-можно скорве. лля необходимыхъ распоряжений въ этой крайности. Іосель пробыль у насъ до ночи, и повхаль обратно, объщая дать знать, что двлается у насъ дома и въ окрестностяхъ, и уврчомите немечленно отля моесо о нашеми положе-HiH.

Прошли двое сутокъ, и мы не получали ни какого нэвъстія. На третій день, въ полдень, пришла въ нашъ бивакъ крестьянка изъ чужаго имънія, у которой мать мож вымечила ребенка, и бросясь въ ноги разсказала, что она слышала, что сосъдніе мужики собираются убить всъхъ насъ въ лъсу, чтобъ завладеть нашимъ добромъ, предполагая, что маменька имъетъ при себв много денегъ и всявыхъ дорогихъ вещей. Можно себь? представить положевіе воей матери, сестеръ и всей нашей прислуги! Я хотя не постигалъ всей опасности, но зналъ хорошо, что значить убить и умереть, слыша часто о битвахъ и о смерта нашихъ знаковыхъ, и видя общее безпокойство, былъ въ страхъ, однако жъ просилъ, чтобы мив дали ружье, для ващиты матушки. •Она улыбалась сквозь слезы, прижимая мень къ сердцу. Наконецъ, матушка собрала на совыть всю нашу прислугу мужескаго пола, и спросила, нажерены ли они защищать госполь своихъ. «До последвей капли крови!» отвъчали всъ единогласно и бросились

 $\mathsf{Digitized}\,\mathsf{by}\,Google$

щенъ взялъ меня на руки, и сказалъ, что не выдастъ меня, котя бы его растерзали на части. Съ нами было всего девять человъкъ сильныхъ молоджиъ людей, искусныхъ стрълковъ. Нътъ сомивнія, что и двойное число разбойшиковъ не одолело бы ихъ. Нъкоторые изъ нашихъ людей изъявляли даже желаніе встрътиться съ разбойниками, чтобъ проучить ихъ порядкомъ.

Матушка наградила добрую женщиву, извъстившую насъ объ угрожавшей опасности, объщая на всю жизнь призръть ея семейство, и поручила ей отдать нашему прижащвку записку, написанную карандащомъ (помию, потому что можма), въ которой матушка требовала, чтобъ онъ немедленно поспъшнать на помощь съ върными крестьянами, оставивъ домъ на произволъ судьбы.

Въ юности нашей начитавшись о римской и греческой республикахъ, о людяхъ, иногда самыхъ мелочныхъ умомъп душою, но надълавшихъ шуму своею дерэостью и пылкоми ръчами, и за то произведенныхъ въ великіе мужи краснор вчивыми нисателями, мы часто предаемся мечтамъ и желаемъ переворотовъ, потрясений, бредимъ о вольности и равенствъ (которыя, сказать мимоходомъ, никогда не существовали въ мірь и не будуть никогда существовать для массы народа), в завидуемъ такъ называемымъ героямъ народнымъ!... Школьничество — и только! Эти пародные гером вообще или простаки, увлеченные мечтамя воображевія, порожденными впечатывніями поности, или хитрецы и честолюбцы, то есть или тетерева, или лисицы. Лучие спустить съ цепи голодиаго тигра или гісну, чемъ снять съ народа узду повиновенія властямъ ш законамъ. Нътъ звъря свиръпъе разъяренной черви! Всъ усилія образованнаго сословія должны клониться въ просвъщению народа на счетъ его обязанности къ Богу, къ законнымъ властямъ и законамъ, къ водворению въ сердцахъ человъколюбія, къ искорененію врожденнаго человъку звървнаго эгонзма, а не къ возбуждению страстей, не къ порождению несбыточныхъ надеждъ. Кто дъйствуетъ нваче, тотъ преступникъ предъ законами человъчества. Видъвній народное возстаніе знасть, что это вначить! Наполеонъ заслуживаеть въчную благодарность всъхъ благородныхъ сердецъ за то, что не хотълъ дъйствовать мятежемъ противъ своихъ непріятелей, когда вмълъ полную власть въ своихъ рукахъ. Въ Италіи онъ додженъ былъ повиноваться директорів.

Въ Польшъ искони въковъ толковали о вольности и равенствъ, которыми на дълъ не пользовался никто. Только богатые наны были совершенно независимы отъ всёхъ властей, но эта была не вольность, а своеволие. Даже порядочная и достаточная плахта должна была придерживаться какой-нибудь партін, то есть, быть подъ властью . какого-нибудь безпокойнаго магната, а мелкая шляхта, буйная и непросвъщенная, находилась всегда въ полной зависимости у каждаго, кто кормилъ и поилъ ее, и даже поступала въ самыя низкія должности у пановъ и богатой шляхты, и териълвво переносила побоп, съ тъмъ услові-емъ, чтобъ быть битымъ не на голой земль, а на ковръ, презирая однако жъ, изъ глупой гордости, занятіе торгов-лею и ремеслами, какъ неприличное шляхетскому званію. Поселяне были вообще угнетены, а въ Литвъ и Бълоруссія положеніе вуъ было гораздо хуже негровъ. Когда въ последнее время (то есть, съ 1791 года) Польшу возмутили мечтами о вольности, равенствъ и политической независимости, были въ ней люди истинно благородные, даже съ большими дарованіями и геройскимъ мужествомъ, ко-торые пламенно желали перерожденія своего несчастнаго отечества и утвержденія въ немъ порядка на основаніи прочихъ законовъ и наслъдственной монархической власти. Но эти желанія и усилія благородных в людей не могли увънчаться успъхомъ, потому что въ Польшъ не бы-до для этого никакихъ стихій. Все было въ равстройствъ: правительство безъ всякой силы, народъ безъ единодушія. Магнаты враждовали между собою, и безпоконди состанія державы просьбами о покровительствть своей партій. Ни одна изъ нартій не имта къ Кородю ни малъйшей довъренности, испытавъ его малодушіе. Поря-дочное дворянство приставало въ различнымъ партіямъ, но вообще дъйствовало болье словами, нежели дъломъ, а мелкая шляхта вооружалась на счетъ пановъ, бушева-

Digitized by Google

ла, пьянствовала, грабила и обращелась въ бъгство при истръчъ съ непріятелемъ. Надъ этимъ возстанісмъ мелкой шляхты всё благоразумные люди шутили и насмё-хались, утверждая, будто при встрёчё съ непріятелемъ они говорять: «Въ льсъ, господа! Это не шутки-стръляють пулями!» Сами Поляки подучали русскихъ мародеровъ къ грабежу, раздъляя съ ними добычу, и донося ложно на своихъ соотчичей Русскийъ начальникамъ, соблазияди ивкоторыхъ пользоваться обстоятельствами. Иные неъ мелкой шляхты грабили даже или нохищали общественную казну *. Регулярнаго войска было чрезвычайное мало, едва де авадцать пать тысячь человькь въ целомь королевстве. о это войско, сперва упавшее духомъ, потомъ воспламененное Костюшкою, могло только со славою умереть. Поселяне въ коренной Польшъ, особенно Краковяки, приняли сильное участіє въ возстанін, обиадеженные Костюшкой въ улучшенін своей участи; но крестьяне въ Литвъ, въ Вольнін и Подолін, если не были принуждены силою къ вооруженію, оставались равнодушными врителями проис-тествій, и большею частію даже желали успѣха Русокимъ, изъ ненависти къ своимъ панамъ, чуждымъ имъ по явыку и по въръ. Вообще, въ такъ называемое костюмевское возстаніе, шуму, разглагольствія, похвальбы, приготовлемій, было слишкомъ много, но дела чрезвычайно мало: вся двятельность сосредоточена была въ Варшавв в Вильнь, а провинцін были оставлены на произволь сульбы. Мегодин пользованись разстройствомъ края, наважали на дворы, грабили и даже убивали, хотя редко, безвишныхъ, провозглашая ихъ намънниками. Никто не слушаль вла-

Digitized by Google

^{*} Въ минской губернін, два самые бёдные шляхича возвратились на родину послё взятія въ плёнъ Костюшки, съ огромными суммащи. Одниъ изъ нихъ всегда носилъ парикъ, закрывавшій лобъ. Объ вдихъ людяхъ распространились самые неблагопріятные слухи, имень но булто они ограбили польскую восиную казну. Отепъ мой, раздраженный гордостью одного изъ этихъ богачей, однажды сорвалъ съ мего царикъ и оказалось, что у него на лбу клеймо: вистляца! Гово. ратъ, что похитивъ казну, одниъ изъ нихъ ушелъ, а другаго нойщили, я генералъ Страновскій велалъ его заклейнить. Я сще визлиль оботить. Они конеран уше лътъ за сорокъ.

стей, не имъющихъ силы. Русскіе въ насмъшку говорили, что Поляки проспали Польшу! Это несправедливо: не проспали, а проболтали! Ораторовъ было множество, а не было вонновъ, и бодрствовали не для дъла, а для интрагъ и собственныхъ выгодъ.

При самомъ началь переворота въ Польшь (съ 1791 года), когда варшавскіе дізьцы стали провозглашать прашла французскаго конвента (la Convention), объявили
Польшу вольнымъ пристанищейъ для всіхъ бізглецовъ
изъ сосіднихъ государствъ, стали порицать узаконенія
своихъ сосідей и форму ихъ правленія, даже провозглашать личности противъ государей, и возбуждать сосідніе
народы къ возстанію, для шествованія къ одной ціли съ
Польшею,—тогда сосіднія государства, по предложенному сперва плану Фридрихомъ Великимъ, різшансь на
прайнее средство, какъ бываеть при пожарахъ, то есть
вознамітрились разобрать домъ, угрожающій зажечь сосідніе домы. Послідній порывъ геронзма, возбужденный
костюшкою, не спасъ Польши, которую уже отравили вслерічняме теоретики и гнусные эгопсты. Я засталь, такъ
сказать, послідній вздохъ умирающей Польши....

Обращаюсь къ повъствованію.

За ивсколько месяцевъ предъ темъ, отецъ ной выгналъ взъ службы помощника нашего приказчика, за лурное повеленіе и, кажется, за воровство. Онъ быль шляхтичь, и оставшись безъ мъста, осъдлалъ своего коня и опредълился въ такъ-называемую рухавку (конную милецію взъ шлахты), формировавшуюся въ Новогрудкъ. Былъ ли онъ на войнъ или нътъ, не знаю, но послъ илънснія Костюши онъ возвратился на родину съ деньгами, началъ мотать по корчиамъ, съ подобными ему негодания, и грозпаъ заочно местью моему отцу, что было уже намъ извъстно. Этотъ-то человъкъ, узнавъ, что наше семейство прячется въ лесу, вознамерился насъ ограбить и, вероятно, всехъ перебить, чтобъ прикрыть следы злодейства, и, таскаясь по корчианъ, подговорилъ на этотъ подвигъ нъсколько принятичей и чесиния честви суправной и продукти приняти мужиковъ, увъряя, что Русскіе, занявъ край, не станутъ Разъискивать объ убійствів или грабежів паповъ, съ кото -

рыми они воюють. Въ тоть же день, какъ злодый съ шайкою своею отправился въ льсъ насъ отъискивать, не со стороны нашей усадьбы, къ которой онъ не сшълъ приблизиться, но изъ далека, черезъ болото, крестьянка, благодарная моей матери, узнавъ объ этомъ отъ сосъдки, которой мужъ принадлежалъ къ шайкъ, побъжала въ Маковищи, и болсь сказать объ этомъ прикащику, не довъряя ему, распросвла у коровницы, какимъ путемъ пошло наше семейство въ лъсъ, и по слъдамъ нашимъ нашла насъ. Этой женщинъ матушка дала лошадь, чтобъ она скоръе посиъла въ нашъ домъ, и наши люди стали приготовляться къ защитъ отъ разбойниковъ.

Семепъ, не любившій корчмаря Іоселя зато, что онъ, но приказанію отца моего, не даваль ему въ долгъ водки, и пользуясь милостью господъ, иногда грубо обходился съ дворнею, сказалъ, что онъ подозръваетъ Іоселя въ изивиъ. Это мивніе раздъляла вся наша прислуга, по врожденной пенависти своей къ жидамъ — и Семенъ клялся, что нри первой встръчъ убъегъ его, какъ зайца. Въ нашемъ лагеръ раздались проклятія и угрозы противъ Іоселя, котораго защищала одна моя матушка. Вскоръ увидимъ, какое участіе принималь онъ въ этомъ дълъ.

Кондратій, бывшій съ монмъ отцомъ въ поході, нивлъ первенство въ совътъ; опъ предлагалъ составить родъ укръпленія изъ земли и сучьевъ, и засвсть въ немъ, закрывъ сверхъ-того отъ пуль натушку, сестеръ и меня пуховиками. Аругіе совътовали возвратиться домой, какъ-вожно скорье, что и матушкъ казалось лучше, но страхъ отъ встръчи съ Русскими удержалъ се.... Богъ въсть, что тогда разсказывали о Русскихъ, хотя въ самомъ дъль война ведена была въ то время не такъ какъ теперь. Побъдителя почитали врагомъ каждаго жителя пепрідтельской стороны, не различая ин возраста ни пола. Подвиги Арсвича и другихъ были въ свежей памити; Прага еще дывилась, н отъ одного имени Суворова бросало въ лихорадку! Я спалъ спокойно, но никто въ нашемъ лагеръ не смъжалъ глазъ. Люди наши съ ружьями, расхаживали вокругъ поляны. На разсвътъ, матушка велъла вьючить лошадей, ж мы отправились въ обратный путь. Матушка хотя не ръ-

талась возвратиться домой, но вознам врилась приблизпться къ онушкв леса. Мы шли въ тишине около двухъ часовъ времени, какъ внезапно, впереди, шагахъ въ двухъ стахъ, въ авангарде, составленпомъ изъ Семена и Кондратія, послышался шумъ и говоръ. Матушка сказывала ине после, что ноги у нея подкосились, въ глазахъ постивъло, и она сперва присела на сломанное дерево, а потомъ лишилась чувствъ. Она боялась боле за детей своихъ! Меня отнесли въ сторону, а сестры, сами чуть живыя, бросились съ служанками помогать матушке. Панна Клара отъ страху почти лишилась ума, и кричала изо всей силы. Вдругъ раздался громкій и внятный голосъ Семена: «Не бойтесь! это добрые люди!» Сквозь чащу леса, однако жъ, нельзя было ничего и никого видеть. Матушку приведи въ чувство, но она была такъ слаба, что не могла ирявстать съ места. Слова Семена оживили всехъ, но не надолго..... Вдругъ изъ-за кустовъ и между деревьями правстать съ мъста. Слова Семена оживили всъхъ, но не надолго.... Варугъ изъ-за кустовъ и между деревьями желькнули русскія гренадерскія шапки и свътлые мундиры. Всъ женщяны какъ курицы, при появленіи коршуна, меме лено сбились въ кучу, и бросплись на кольни вокругъ матушки, снавышей на обрушенномъ деревь, склонясь на руку моей няцьки. Я сидълъ у ногъ матушки. Женщины не смъли поднять глазъ, и были какъ полумертвыя, и только одна папна Клара продолжала вопить со, боже мой умилосердись!—и потомъ начинала громко пересчитывать всъхъ святыхъ, которые приходили ей на память.... Мипута была ръшптельная и ужасная, и въ самое это время, на тропинкъ показался нашъ корчмарь Іосель, а съ нимъ Семенъ и Кондратій. «Не бойтесь, не бойтесь, пани!» кричалъ Іосель, махая руками: ничего не будетъ худаге; это добрые Москали— я самъ привелъ ихъ сюда, чтобъ спасти васъ!.... Не бойтесь — и пана ожидаютъ сегодня въ Глускъ; онъ върно къ вечеру будетъ дома!.....» Мать моя ожила, а съ нею всъ другіе. Сестры мои отъ радости стали обнимать и цъловать Іоселя; у матушки слезы полились гладомъ, а у панны Клары сдълались страшныя спазмы: она смъялась и плакала вмъстъ и валялась по землъ. Іосель, поцъловавъ руку сперва у матушки, а по землъ. Іосель, поцъловавъ руку сперва у матушки, а потомъ у меня, и вынувъ изъ кармана пряникъ, подалъ

мнъ, какъ было въ прежнее время. У матушки брызнулк изъ глазъ слезы. «Іосель! сказала она: этого пряника я во всю жизпь не забуду!»

Ділю объяснилось. Іосель, узнавъ отъ прілтеля своего корчмаря, что толпа негодяєвъ вознамірилась перебить всіхъ насъ, чтобъ завладіть нашями вещами, рішвлея просить помощи у русскаго капитана, пришелшаго накануві на квартиры въ Маковищи, и капитанъ немедленно отправняся къ намъ, съ пятидесятью гренадерами, взявъсъ собою Іоселя, для указапія дороги и чтобъ повісить его на первомъ деревь, ссли бъ овъ обмануль его и ввелъ въ какую-нибудь засаду. Жида вели связаннаго и развязали только при встрічів съ нашими людьми.

Едва Іосель успыть кончить свой разсказъ, явился капитанъ, молодой человъкъ, весьма краспвый собою, въ свътлозеленомъ мунапръ, съ красными отворотами, въ красныхъ панталонахъ, въ щегольской гренадерской шапвъ. Никогда я не забуду ни лица его, ни голоса, ни имени. Это былъ капитанъ Палицынъ, фанагорійскаго гренадерскаго (сслп не ошибаюсь) полка. Онъ подошелъ къ моей матушкъ, успоконяъ ес, поъзвилъ сожальніе, что она, взъ опасенія его земляковъ, подвергнулась такой опасности; увърилъ, что никому даже послъднему мужику, солдаты его не саблають ни мальйшей обиды; потомъ, обратясь къ сестрамъ, сказалъ съ улыбкою, что опъ сберегъ ихъ ноты, фортеніано и гитары, и оставиль ихъ комнаты не занятыми, и, наконецъ, увилъвъ меня уже на кольняхъ у матушки, взялъ на руки, поцеловалъ и спросилъ. хочу ли я съ нимъ подружиться. Видя, что появление его вству успоковло, я крыпко обняль его за шею и сердечно расцъловалъ, отвъчая, что хочу быть его другомъ, есля онъ не убъетъ никого изъ насъ. «Я, дружокъ, тогда только убиваю, когда на меня нападають, и защищаю техъ, кому нужна моя помощь». Это сказано было не для меня, а для всъхъ. «До дому еще далско, сказалъ капитанъ дамамъ: и вы не дойдете пешкомъ. Прошу поворно подождать, я помогу дізду.....» и капитанъ, посадивъ меня на кольни матушки, удалился, останивь всехь въ удивления в недоумения. Тогда такъ боялись Русскихъ, что матушка ноя не върпла, чтобъ капитанъ былъ природный Русскій, в сказала: «На счастіе наше, это или Полякъ или Лифляндецъ, или Курляндецъ! (albo Polak, albo Liflandczyk, albo Kurlandczyk)». Вирочемъ, капитанъ Палицынъ весьма ве дурно говорилъ по-польски; онъ провелъ долгое время въ Польшъ, и какъ послъ сказывалъ, имълъ искреннихъ вріятелей между Поляками. Еще бы такому человъку не витъть пріятелей! Да онъ нашелъ бы ихъ и между Ирокойпами!

Черезъ полчаса возвратился капитанъ. За нимъ шествадать гренадеровъ несли четверо носилокъ, на-скоро сдъланныхъ изъ сучьевъ. Я не спускалъ глазъ съ солдатъ; они имъли ружье за плечемъ, на ремив, по-охотничьи. Капитанъ просилъ дамъ (въ томъ числъ п панну Клару, которая была больна отъ пспуга), състь на носилки. Сперва матушка и сестры противились в отговаривались, но наконецъ согласились. Положили на носилки полушки; дамы същ; меня взялъ на руки саженный гренадеръ, съ предлинными усами, и,по командъ капитана; впередъ! шествіе двинулось. Шагахъ въ пятилесяти, на небольной площадкъ, стоялъ отрядъ. «Пъсенники впередъ!» сказалъ капитанъ, и часть солдать отдълилась. Остальные солдаты, по одному, шли за нашимъ обозомъ, и мы весело пошли впередъ, подъ звуки русскихъ пъсень. Впервые услышалъ я тогда русскія пъсин и солдатскій хоръ; пъкоторыя изътогдащияхъ пъсень я послъ часто слышалъ, и онъ остались у меня въ памяти.

Прибывъ домой, матушка чрезвычайно удивилась, что капитанъ съ поручикомъ заплля комнаты въ гостиномъ флитель, не сдвинувъ даже стула съ мъста въ нашемъ домъ. Явился нашъ управитель, и объявилъ, что по приказаню капитана, опъ пригналъ во дворъ скогъ и привель лошадей, и что капитанъ приказалъ только кормитъ солдатъ въ деревит и даватъ имъ виниую порцію, объщая, что все будетъ смирно и тихо, какъ въ мирное время. Приказанкъ примолвилъ, что онъ самъ хотълъ такатъ ва вами, съ извъстіемъ, что въ Москаляхъ Богъ послалъ вамъ такихъ добрыхъ людей, когда Госель явился къ ка-

митану съ извъстіемъ о разбойникахъ, и капитанъ въ ту же минуту собралъ команду и отправился....

Матушка испросила у капитана позволеніе дать каждому солдату по рублю серебромъ и угостить на другой день всю роту во дворъ, примольнеъ, что она надъется, что избавитель ея и всего нашего семейства не откажется раздълять съ нами столъ и все, чъмъ только она можеть съ нимъ подълиться. Капитанъ согласился быть нашимъ гостемъ, и во все время своего квартированія въ Маковищахъ, проводилъ цълый день въ нашемъ семействъ. Это былъ милый, образованный и добрый человъкъ. Солдатъл обожали его.

Хотя Іосель сказаль, что отець мой прівдеть скоро до-мой, но онь возвратился черезь недвлю, къ самому обв-ду, и зная уже все случившееся, бросился въ объятія ка-питана, со слезами благодариль его за благородное обхожденіе, покровительство и избавленіе насъ отъ величайшей опасности. Отецъ любилъ жить весело: онъ тотчасъ посладъ приглашение въ сосъдямъ, прося ихъ привхать на нъсколько дней, съ семействами, повеселиться, передъ отъвздомъ всего нашего семейства въ Нъсвижъ. Въ этомъ городъ вельно ему было проживать, по его должности, и онъ не хотьль разставаться съ своимъ семействомъ, чтобъ не подвергать насъ снова подобнымъ приключеніямъ. Навхало гостей множество, и какъ погода была тсилая, то даны помъстплись въ комнатахъ, а мужчины, вивств съ мониъ отцомъ, устроили себв жилище на гумнъ. Привезли изъ Глуска музыку графа Юдицкаго. Капитанъ Палицынъ, по просьбъ отца моего, пригласилъ пріятелей своихъ офицеровъ-и пошла пируха! Каждый день прогулки, большой объдъ, танцы, ужинъ, музыка, пѣ-ніс-и такъ пропировали цълую недълю. Тутъ я увидълъ въ первый разъ такъ-называемую лодку, представляемую русскими пъсенниками, увидълъ русскую пляску, и такъ полюбилъ лихихъ русскихъ солдатъ, что не отходилъ отъ нихъ, носилъ имъ водку, виноградное вино, булки, пироги, п даваль даже деньги, выпрашивая у родителей. Зато н солдаты полюбили меня, и говорили пророчески: «этотъ булетъ нашъ!» Я бросилъ всъ мон игрушки, и игралъ

втыками и тесаками. Въ карманахъ у меня были пули, черезъ плечо золотой пларфъ капитана Палицына. Черезъ вельно, онъ, посль бала, продолжавшагося до утра, выступилъ съ ротою въ походъ, въ Слуцкъ, провожаемый съ музыкою всемъ обществомъ, верстъ за пятнадцать, гдъ приготовленъ былъ завтракъ на прощанье, а посль вего, на третій день, выбхали мы въ Нѣсвижъ. Передъвивадомъ не досчитались панны Клары. Она примкнула къ фанагорійскому гренадерскому полку, но только не подъ покровительство добраго Палицына—и безъ него нашелся другой охотникъ до этой дичи!

II.

СТАРИННЫЙ ПОЛЬСКІЙ ДОРОЖНЫЙ ПОВЗАВ. — ПОБВДИТЕЛЬ КОСТЮШКИ ПТАФВ ФЕРЗИНЪ. — ПЕТВОВ СОБСТВЕННОЕ ОРУЖІЕ. — ЖИЗНЬ РУССКИХЪ ОФЯЩЕРОВЪ ВЪ НОЛЬКИВ. — ПОЛЬКИ. — ИСПЭТЪ.

Удивительно, какъ все измънилось въ короткое время! Въ Польшъ было тогла какое-то молодечество, отъ котораго никто не смълъ уклониться. Подраться на сабляхъ значило почти то же, что чокнуться стакапами. Каждый мужчина долженствоваль быть отлечнымъ тодокомъ и стръжомъ изъ ружья и пистолета. Погасить свъчу пужею, попасть въ туза или убить на лету, пулсю, ласточку— вынь причисляемое къ ръдкостямъ, почиталось тогда дъзомъ обыкновеннымъ. Мужчина не смълъ вздить въ кареть или въ коляскъ: это предоставлялось больпымъ и женщинамъ. Семидесятильтние старики фэдили верхомъ въ дальній путь, напримітрь, съ береговъ Березины въ Варшаву. Только нікоторые богатые модники, возвратясь взь взивженнаго Парижа, презпрали старинные обычаи; во такихъ людей было весьма немного, и ихъ преследова-4В сатврою и насившками. Такимъ образомъ, какъ наше семейство ъхало въ Нъсвижъ, ъзжали тогда всъ порядочвыя шлахетскія фамилія. Роскошь магнатовъ, особенно многочисленность ихъ прислуги и лошадей, превосходила всякое вероятіе. Напримерт, князь Карль Радзивиль выжаль, наогда, въ тысячу коней!...

Маршрутъ нашъ назначенъ былъ предварительно, в бричка, въ четыре лошади, съ кухонными снарядами, съ поваромъ и поваренками, шла впереди, шестью часами передъ главнымъ повздомъ. На назначенныхъ мъстахъ поваръ готовилъ объдъ и ужинъ. Завтракъ и полдинкъ везли съ собою. Матушка съ сестрами и со мною ъхала въ четверомъстной огромной кареть, на пасах (то есть на ремняхъ, потому что рессоры тогда мало употреблялись), запряженной цугомъ, въ шесть сивыхъ лошадей, безъ форейтора. Кучеръ правилъ сълошади, а не съ козелъ. Певедъ каретою и за нею вхали верхомъ четыре стрыльца съ ружьями на-перевъсъ, съ кортиками и съ охотничьими рогами; на запяткахъ стояли два огромные лакея, одътые по венгерски, съ высокими волчыми шапками. Эти лакем вазывались гайдуками. За каретою шла коляска, запряженная цугомъ четырьмя карими жеребцами, и кучеръ также правилъ съ лошади, безъ форейтора. Збруя была краковская, то есть, высокіе хонуты съ бубенчиками; но въ городь употребляли англійскія шоры съ серебромъ. Въ коляскъ силълъ камердинеръ батюшки, а на заинткахъ казачокъ, бандуристъ. Потомъ Бхалъ пикеръ (по-польски доъзжачій) и его помощникъ, ведя гончихъ и борзыхъ собакъ на сворахъ. Нъсколько брикъ (кажется три), каждая въ четыре лошади, также цугомъ, съ постелями, туалетомъ, столовымъ сервизомъ и разными вещами, шли за коляскою. Въ бричкахъ сидели служанки и такъ-называемые покоевцы, то есть, комнатная прислуга, изъ молодыхъ и красивыхъ людей. При бричкахъ фхали, также верхомъ. офиціянть, носившій въ Польшь названіе маршалка, в конюшій. Первый былъ то же, что въ Испаніи majordome, то есть заведываль кухней, буфетомъ и прислугой, а второй управляль конюшнею и охотою. За бричкой вздовой, верхомъ, всяъ парадную верховую лошадь батюшки, подъ богатою попоною съ гербами, а въ замкв тянулись крестьянскія подводы съ събстными припасами, мукою, крупою, разнымъ конченымъ мясомъ, водками, ликерами, вареньями, сырами, и тому подобномъ. Отецъ мой жалъ верхомъ на стромъ жеребцт, а за нимъ тздовой (по-польски лідзакт, lozak) въ куртків съ галунами, въ шишаків съ

верьями, съ кортикомъ; онъ везъ длинный турецкій чубукъ и весь трубочный припасъ. Весь повздъ вхалъ обыдновенно шагомъ, или, по хорошей дорогв (что тогда была редкость), малою рысцею. Безъ этой свиты не могъ вывхать порядочный человекъ, шляхтичъ, bene natus et possessionatus! Подъбзжая къ усадьбв или местечку, кучера хлопали бичами, вздовые трубили въ рога и стреляли на воздухъ изъ ружей и пистолетовъ, чтобъ дать знать, что вдеть пакъ.

Всё польскія власти были тогда въ разбродё; страною управляли русскіе-генералы и поставленные ими офицеры. Начальники были ради-радёшеньки, если могли укватиться за кого-либо изъ туземцевъ, и отецъ мой, въ званіи народнаго гражданско-военнаго коммиссара *, долженъ былъ поневолё исправлять обязанности маршала (предводителя дворянства), судьи и всёхъ полицейскихъ властей. Не знаю, на какое пространство простиралась эта принужденная власть его, но офиціяльно онъ былъ коммиссаромъ Воеводства Новогрудскаго.

Польша вздревле славилась безпорядками всякаго рода, особенно дурными дорогами и мостами. На втотъ счетъ существуетъ даже насмъщливая пословица **. Верстахъ въ двадцати отъ Нъсвижа надлежало проъзжать черезъ ручей, который въ полную воду былъ довольно широкъ и быстръ. Осмотръвъ мостъ, люди наши увърнансь, что онъ не поднишетъ кареты, а потому стали вскать брода. Отецъ мой первый проъхалъ въ бродъ, но не остался на другомъ берегу, а воротился, чтобъ распорядиться при спускъ кареты. Карета прошла черезъ воду благополучно, но при подъемъ переднія лошади стали путаться, и карета нагнулась на сторону. Сестры отъ испуга закричали, и отецъ мой, ъхавшій возлъ кареты, далъ шпоры лошади:

^{*} Komisarz ciwilno-woyskowy. Это было въчто въ родъ еранцузскаго représentant du peuple, en mission. Онъ долженствовалъ наблюдать за вооружениемъ народа и порядконъ въ странъ, и дъйствовалъ етъ имени временнаго правительства, учрежденнаго въ Варшавъ.

^{**} Польскій мость, жидовскій пость, турепкое богомолье — все это безлілье. По-польски это въ стихакь: Polski most, Żydowski post, Tureckie nabościistwo, to wszystko błazciistwo.

T. LXXIII. - Oza. L

ома развудась на берегъ, и, же знаю какъ, оступививнось мля завлянувъ въ грязи, укала на бокъ. Отещъ понавъподъ лошадь, и удершвинсь о камень, переломилъ ногу. Мы всё выскочиян изъ кареты, и съ кракомъ и плачемъподняли его; стрельцы перевязаля ногу между двумя досками, положили въ коляску, и поскакали во весь духъ въ-Нъсвяжъ. Мы также поъхали во всю рысь....

Домъ для насъ быль приготовленъ магистратомъ. Когда мы прібхали, отецъ мой быль уже перевязанъ мокусжымъ докторомъ, и лежаль въ постели. Докторъ успоконяъ матушку, и увърилъ, что черезъ месть недъль отекъ мой будетъ совершенно здоровъ и встанетъ съ постели, и что не предвидится-ни малъйшей опасности.

Въ Нъсвижь была тогда временная главная квартира тенерала графа Ферзена, который побъдою, одержанном надъ Костюшкою, и ввятіемъ его въ плънъ, стяжалъ себъ всемірную славу. Въ это время онъ наслаждался ею въ молной мъръ, награжденъ былъ щедро Императрицею Екатериною Второй и союзными дворами, и пользовался оссъбеннымъ уваженіемъ всей русской знати.

Нѣкоторые взъ польскихъ офяцеровъ, бывшихъ въ сраженіи подъ Маціевицами, приписываютъ, однако жъ, побъду генералу Денисову, впрочемъ весьма несправедявью, на томъ основанія, что въ началь сраженія Полями одержали верхъ въ центрѣ, гдѣ начальствовалъ самъ генералъ Ферзенъ, который уже началъ ретпроваться, оставивъ на мѣстѣ нѣсколько пушекъ; но генералъ Денисовъ, стремительно бросившись, съ своею кавалеріею, на лѣвый флангъ нольскій, смялъ его, обратилъ въ бъгство, и этимъ внезапнымъ ударомъ привелъ весь корпусъ Костюшки въ разстройство. Тогда уже генералъ Ферзенъ сталъ громитъ центръ польскій своею артильеріею, и ударилъ въ штыки. Какъ бы то ни было, но слава побъды принадлежитъ вселам главнокомандующему. Очевидцы и иностранные ивъ

Онъ пожелованъ графомъ (изъ барона), нелучилъ чинъ гапоралъ-аншеса, ендреекскую ленту и втарой степени Георгія, богетыя зномъстья на Упрациъ, и отъ австрійскаго и прусскаго дворовь ормева и богатые наления.

затели должны вспомнить, что безъ счастливаго движенія генерала Десе (Desaix) Наполеонъ не одержаль бы побъды ври Маренго, однако жъ слава принадлежить Наполеону. Въдь и Костюшку взаль въ плънъ не самъ Ферзень, а мы должны говорять и писать, что Костюшко взатъ Ферзеномъ.

Разум'вется, въ общемъ разстройств'в страны, при безпрерывныхъ переходахъ войскъ, продовольствіе его было
сопражено съ величайшями затрудненіями. Брали, гдів
могли взять, в наконецъ выбрали все, что было на виду, а
между-течь большая часть запасовъ сохранялась пом'вщиками и крестьянами въ ямахъ, въ л'ьсахъ, между неприступными болотами. Надлежало вм'вть человъка, который
бы зналъ м'естность и средства каждаго пом'встья, и ум'влъ
распредълить, такъ называемую, реквизицію (контрибуцію
провіантомъ и фуражемъ), справедливо, безъ излишняго
отягощенія жителей и сообразно состоянію каждаго пом'вщика. Для этого Ферзенъ вытребовалъ отца моего въ
Нъсвижъ, и весьма былъ огорченъ случившимся съ нимъ
весчастіемъ, которое замедляло предположенное учрежденіе времевной провіантской коммиссіи.

Лишь-только язвенная горячка (Wundfieber) у отца моего миновалась, графъ Ферзенъ навъстилъ его, присылая
прежле ежедневно адъютанта, освъдомляться о его здоровьъ. Въ эту самую пору у отца моего былъ докторъ, в
мотому матушка приняла графа въ гостиной, и по польскому обычаю, представила ему все наше семейство. Графъ
Ферзенъ, послъ первыхъ въжливостей, сказалъ матушкъ,
что она, будучи матерью русскаго вонна, какъ Русская,
вмъетъ полное право на покровительство русскаго правительства, и просилъ ее, чтобъ она избрала его въ предстатели перелъ трономъ Великой Монархини. Матушка,
разумъется, приняла это за комплиментъ, однако жъ все
въше семейство было обворожено ласковостью, хорошниъ
тономъ и добродушемъ графа Ферзена. Замътивъ принязаиность матушки ко миъ, державшей меня на колъняхъ,
графъ Ферзенъ обратныся ко миъ, а матушка велъла миъ
подойти къ графу и вривътствовать его. Графъ поцъювелъ меня въ лобъ, и объщалъ принесть донфектовъ и

вгрушекъ. Я столько наслышался въ домв нашемъ о графв Ферзенв, о Костюшкв (котораго обожали въ нашемъ семействв), что съ недовврчивостью слушалъ графа и съ величайшимъ любопытствомъ разсматривалъ его; Графъ Ферзенъ былъ уже старъ, лътъ шестидесяти, но по лицу казался еще старве. Онъ былъ сухощавый, весь въ морщинахъ и согнутый; щурилъ глаза и закрывалъ ихъ рукою отъ свъта. Особенно помню, что онъ весьма бъло былъ напулренъ, и имвлъ трость съ набалдашникомъ, осыпаннымъ драгоцвиными каменьями. Посидввъ съ дамами съ полчаса, графъ пошелъ въ комнату отца, глъ пробылъ долго, и съ другаго же дня, въ спальнв отца моего началъ собираться ежсдневно комитетъ, составленный изъ нъсколькихъ помъщиковъ и русскихъ штабъ-офицеровъ, для учрежденія земской полиція и установленія правильнаго продовольствія войска.

Графъ Ферзенъ занамалъ весь замокъ пли дворецъ (разас) князя Радзивила, властителя Нъсвижа, жилъ роскошно, по-парски, разумъется, по тогдшанему обычаю, на счетъ города и помъщика, который былъ за границею. Вся оставшаяся въ домъ прислуга княжеская и все, что оставалось въ цьлости—домашніе снаряды, сервизы, лошади и экпиажи, находились въ распоряженіи графа Ферзенъ снова пріъхалъ къ намъ, просить матушку съ сестрами на вечеръ: на концертъ, балъ и ужинъ. Матушка отговаривалась всячески, и наконецъ должна была объщать, что будетъ, если какія особенныя обстоятельства не помъщають.

Послів узналь я причнну, по которой матушка не хотівда вхать на вечеръ къ такому важному человіку. Графъ Ферзенъ, не взирая на преклонныя свои літа и халость, быль страстнымь обожателемь прекраснаго пола, и имівль при себів трехъ юныхъ собесідниць, Полекъ. Тогда быль иной вікъ, п русскіе вельможи, а за нями и ихъ подчиненные, не скрывали того, что въ наше время, если и літается, то лишь тайно и съ ніжоторыми приличіями. Русская знать всё еще жила въ вікь Лудовика Пятнадцатаго. Всів богатые и достаточные людивъ Россіи явно держали любов-

ницъ, хвастали ими, какъ нынъ хвастаютъ мебелью или лошадьми, и никто не обращаль на это вниманія. Півкоторые богачи, песелившись въ деревні, нийли цівлые хоры півбогачи, поселившись въ деревий, имфли цалые хоры павить, танцовщицъ или цалый заводъ кружевницъ, и все это было въ порядка вещей. Въ Польша, гда все дворянство, исключая должностныхъ при Двора, прожинало большую часть года въ своихъ помъстьяхъ, въ семейномъ кругу, между родными, соблюдалось болье приличій въ этомъ отношеніи. Любовныя интриги хотя и существовали, но тайно и благопристойнае, и невзирая на вольное обращеніе между полами, никто не дерзалъ похвастать тъмъ, что пиветъ любовницу. Женщина подозрительнаго поведенія не смала даже показаться въ люди. Русскіе офицеры, особенно пожилые, вели себя непринужденно, разобрали по рукамъ всахъ хорошенькихъ служанокъ изъ шлятинокъ, всахъ пригожихъ дочерей экономовъ и даже женъ многихъ шляхтичей, словомъ, всахъ легкомысленныхъ давушекъ и женщинъ, получившихъ изкоторую наружную образованность въ господскихъ домахъ, и умфвикъ искусно подражать всамъ манерамъ своихъ преженихъ барынь и барышень, и жили съ ними явно, какъ съ женами. Надобно сознаться, что Польки соблазнительны! Одинъ польскій поэтъ сравниваетъ яхъ, по граціозны! Одинъ польскій поэтъ сравниваетъ яхъ, по граціозны! Одинъ польскій поэтъ сравниваетъ яхъ, по граціозные польскій поэтъ сравниваетъ яхъ, по граціозные польскій поэтъ сравниваетъ яхъ, по граціознаться ны! Одинъ польскій поэтъ сравниваетъ яхъ, по граціознаться ны! Одинъ польскій поэтъ сравниваетъ яхъ, по граціознаться ны! съ женами. Надобно сознаться, что Польки соблазнительны! Одинъ польскій поэтъ сравниваетъ ихъ, по граціозности, съ молодыми кошечками! Польки ловки, любезны, констки отъ природы, и умінотъ принимать на себя всі оттінки различныхъ характеровъ, сообразно нраву того, кому хотятъ нравиться. Трудно противостать ихъ искушенію, въ чемъ сознался и великій Суворовъ! Въ противоположность этому, женская ловкость, развязность и любезность сосредоточивалась тогда въ Россіп только въ высшемъ обществъ, а въ обыкновенномъ дворянскомъ кругу женщины были манервы, застънчивы, неловки и старались казаться въ высшей степени чинными и степенными. Приманка въ Польшъ была слишкомъ велика, п покорители Польши щедро вознаграждали себя за понесенные труды и за скуку съ русскими женщинами, и жили въ Польшъ, какъ въ Магомстовомъ раю, съ тою разницею, что въ польско-магомстовомъ раю было сверхъ всъхъ благъ — венгсрское вино! Многія любовинцы совершенно овладъли

е вонин обожателями, и они, посмирясь ихъ воль, вводыля своих в чюбовний вр порадоляти краст, возили на бады, приглашали къ себ'я гостей, словомъ, ввели ихъ во вс права законныхъ женъ. Пока книвла война п каждый вооруженный человікъ быль страшень, тогда всі терпіли. п даже искали покровительства мобозницъ; но когда громы войны замолки и Императрица Екстерина Вторая рышила присоединить къ Россів Литву, то съ марными и покойными жителями вельла поступать снисходительно и ласково они ободрились. Ктому же, многіе Поляки уже находи-лись при Двор'в россійскомъ, и об'ящали земликамъ свовыть защиту в нокровительство. И такъ, хотя страхъ русскаго имени еще не исчесть вовсе въ Польшт, но уже значетельнъйшіе изъ жителей заняли прежнія мъста свои въ обществъ и не покорялись слъпо волъ каждаго, носившаго русскій мундиръ. Многія дамы не вадили даже въ церковь, чтобъ не встръчаться съ русскими собесъдницами. шеголявшими нарядами и экинажами. Эти собесъдинили расских воннов привочичи вр составит своею роскотрю. н не появлялись въ люди иначе, какъ осыпанныя алмазами и жемчугомъ. И такъ, матушка мол боллась унизиться, нля, какъ говорится, скомпрометироваться, понавъ въ общество этихъ собеседницъ, темъ болье, что слышно было, булто и наша панна Клара разъезжаеть по городу въ богатомъ экипажъ какого-то мајора. Матушка созналась въ этомъ доктору, лечившему отца моего, и какъ этотъ докторъ, землякъ графа Ферзена, былъ съ нимъ фаниліяренъ в пересказаль ему справедливыя опасенія матушки, то графъ Ферзенъ быль такъ деликатенъ, что въ тотъ же день присладъ матушкъ списокъ исъхъ зва-иыхъ гостей. Разумъется, что матушка послъ этого поъдала съ сестрами, на вечеръ, на которомъ младшая сестра. Антонина, пріобрівла похвалы за отличное свое півніе ж ловкость въ тапцахъ.

Поляки, подобно Богенцамъ, народъ музыкальный — ж Богенцы потому только превосходять въ музыка всё славянскія племена, что выбють въ Прагъ консерваторію, распространяющую вкусъ и образующую учителей. Въ Нольків также въ каждомъ шляхетскомъ домъ занимают-

ев музывою. Почти комдая бъдная цалентаночка игреле. въ то время, на польской гитаръ (съ семью желеньник струнами), и во всехъ помещичьного домахъ все дамы играли на фортепіанъ, на арфъ и даже на гусляхъ, которым тогда была въ большомъ употребления. Всв Польки учились панію въ женскихъ монастырахъ. Младшая сестра моя, Антонина, была одарева необыкновеннымъ талантомъ къ музыкъ, имъла прелестный голосъ, пъла съ удивительнымъ чувствомъ и выражениемъ и играда отлвчно на фортепіанъ, на арфъ, на гитаръ и на гуслякъ. Старшая сестра, Елисавета, воспитанная, какъ и младшая, по тогдашнему обывновению, въ монастыръ Сестеръ Бенедиктинокъ, въ Минскъ, гдъ наша родственница была настоятельницею, Елисавета, по странному вкусу, избрала для себя клариетъ, и играла на немъ очень хорошо, участвовавъ прежде въ монастырскомъ музыкальномъ хоръ. — Домъ нашъ саблался мъстомъ собраній вськъ русскихъ совцеровъ, и всехъ семействъ, събхавшихся въ Нъсвижъ. для вабъжанія опасностей отъ мародеровъ, и почти каждый вечеръ у насъ занимались музыкою и танцами, и мграли въ карты. Страшно вспомнить объ этой пгръ: червонцы ставили на карту не счетомъ, а мърою-стаканами. Въ офицерскихъ квартирахъ, какъ разсказывалъ отецъ мой, вграли также на вещи: на жемчугъ, алиазы, серебряную и золотую посуду, часы, перстии, серьги, драгопвиное оружіе и конскую збрую. Шайки варшавскихъ и виленскихъ шулеровъ разъважали изъ одного штаба русскихъ войскъ въ другой штабъ, и прибирали къ рукамъ добычу. Многіе игроки сдівлались богачами, хотя и съ переломанными костями, безъ глаза или безъ зубовъ; нъкоторые лишились жизни за карточнымъ сголомъ. Тогда на все смотръли сквозь пальцы! Благоразумнъе всъхъ посту-пали русскіе офицеры изъ Нъмцевъ: они отправили свои сокровища домой, потомъ накупили мызъ въ Лифляндів и Эстляндія, и вошедъ бъдняками въ службу, оставили льтянь богатое наследство. Большая часть Русскихъ, что нажили въ Польшъ, то въ ней и прожили. Славянская провъ! Почти то же было и съ Поляками въ Россіи, ве

время Самозванцевъ, съ тою развищею, что Поляки про-

Графъ Ферзенъ быль ежедневнымъ нашимъ гостемъ, ж полюбиль искренно наше ссмейство. Я быль его любимпемъ, ходилъ къ нему почти каждое утро завтракать, бъталъ по комнатамъ, игралъ съ его попугаями, моськами м съ его оружіемъ, п весьма часто оставался объдать. Въ тутку называль онъ меня своимъ полуадъютантомъ, и посыдаль черезь меня бумаги къ моему отцу. И онъ самъ, и собесъдницы его, и адъютанты и даже прислуга, забавлялись мною, потому что я былъ різвъ, ситлъ, всегда весель, разговорчивь, и заставляль ихъ часто хохотать мовмя дътскими ръчами и простодушіемъ. Однажды, когда графъ Ферзенъ былъ въ самомъ веселомъ расположенія духа, а я дразниль его попугая, грозя сму маленьжимъ ятаганомъ, который былъ у меня въ рукахъ, графъ спросиль: — Что ты хочешь, чтобъ я подариль тебь: попугал или эту саблю? — Попугай мив чрезвычайно правился, но я, взглянувъ на него в на ятаганъ, сказалъ: «Лай саблю!» — Зачемъ тебе она? примолвилъ графъ. — «Бить всъхъ, кого дядя Костюшко прикажетъ!» отвъчалъ я. Разумфется, что я говорилъ точно такъ, какъ попугай, съ которымъ я игралъ, то есть повторялъ то, чего наслушался дома, а въ то время только и толковъ было, что о безпредъльномъ повиновении избранному вождю и неповиновенів королю. — «А развѣ ты не знаешь, что у тебя есть король, и что ты долженъ слушать его, а не Костюшву?» примоленить графъ. Я отвечаль затверженною мною в тогда общею поговоркою: (Król Poniatowski, kiep z łaski Boskiev) *. Ферзенъ и всв присутствовавшіе расхохотались, и графъ сказалъ: «Возьми же эту саблю, я дарю тебъ ее, а попугая отнеси отъ меня матушкъ.» Я бросился къ гра-Фу, вспрыгнулъ къ нему на кольин, сталъ обнимать и цв-

[&]quot;Я слышаль, булто значенный князь Карль Гадзиниль велвів вычеканить и всколько соть червонцевь съ изображеніемь короля и втою надписью, и что эта монета была въ обращеніи въ Варшавь. Вримъръ разладицы и пеустройства! Моглэ ля существовать госу-дерство при такомъ своеволім!



ловать, замарался весь пудрой, и сказаль: Тебя не убью. жоть бы дада Костюшко вельдъ! — «Спасибо, очень благодаренъ», отвъчалъ графъ, смъясь. Я тотчасъ попросился домой, чтобъ похвастать моею саблею, и пробъгая рядъ комнатъ въ переднюю, не могъ удержаться, чтобъ не хватить саблей по лбу мраморнаго сатира, который стояль въ нишъ, въкарикатурномъ положении, высунувъ языкъ. Со мною былъ мой дядька, который разсказалъ матушкъ все происшедшее, и она чрезвычайно испугалась, чтобъ графъ Ферзенъ не заключилъ изъ словъ монхъ о непріязненныхъ чувствахъ нашего семейства къ настоящему порядку дель. Лакей графа принесъ, вследъ за мною, попугая, а вечеромъ прівхаль и самъ графъ, п ко-гда матушка начала объясняться насчеть монхъ речей, графъ Ферзенъ, какъ она мив послв сказывала, возразвяль. Неужели вы почитаете наше правительство столь неблагоразумнымъ, чтобъ оно послъ всего, что здъсь случилось, требовало отъ васъ внезапной любви? Наша Великая Монархиня созидаеть дъла въковия, и что въками было расторгнуто, то въками и соедпнится. Здъсь была нъкогда Русь-и будетъ современемъ! Мы требуемъ только, чтобъ вы были спокойны и не порывались на невозможное, для собственнаго вашего блага. Есть русская пословица: сила и солому ломитъ—не забывайте ее, а мы перестанемъ говорить объ этомъ.» Такъ думалъ, и сообразно съ своими правилами, такъ поступалъ графъ Фервенъ; но, по несчастію, были и такіе, которые думали и поступали иначе, или не понимая видовъ правительства русскаго, или не исполняя ихъ изъ собственныхъ выголъ.

Отецъ мой совершенно выздоровълъ, и хоть еще подпирался тростью, но вытыжалъ со двора. Однажды, когда все семейство наше было отозвано куда-то на вечеръ, а я уже спалъ, вдругъ какой-то ужасный ревъ разбудилъ меня. Комната моя была освъщена витшимъ блескомъ. Няньки не было въ спальнъ; я вскочилъ съ постели, подбъжалъ къ окну, взглянулъ—и вся кровь во мит застыла. Вижу, что во всю длину улицы тянутся какія то страшилища, въ бълой и черной длинной одеждъ, по два въ рядъ

съ факелами, и ревуть во все горло, а во середнив, мещду множествомъ знаменъ, толпа этихъ же чудовинъ несетъ гробъ *. Няньки и служании натолковали мив прежде о въдьмахъ, колдунахъ, чертяхъ, мертвенахъ, и тому подобномъ; въ мосмъ разгоряченномъ воображения представилось что-то такое ужасное, что я не могъ двинуться съ мъсте отъ страху, упалъ за-мертво, и больше инчего не номию. Когда я пришелъ въ чувство, два гайдука качали меня на простын'в, какъ въ койк'в, среди компаты. «Маменька, гдв ты?» спросиль я — и она бросилась ко мив со слезами и прижала къ сердцу. - «Дай мив всть, я голоденъ! » Матушка чуть держалась на ногахъ отъ радости. Тотчесъ последи за докторомъ и за отщомъ, котораго призвалъ въ себъ по дваамъ графъ Фервенъ. Докторъ обрадовалъ родителей, сказавъ, что теперь онъ отвъчастъ за жизнь мою. Послв разсказаля мив, что я девять дней пролежаль въ герячкв, съ бредомъ, и что всв лишились надежды на мое выздоровление. Пришедъ въ чувства, я былъ однако жъ такъ слабъ, что не только не могъ стоять на ногахъ, во едва шевелился. Черезъ три недъли я съ трудомъ ходилъ во комнатъ.

Во время носії бользив, графъ Ферзенъ увхаль въ Петербургъ. Лътомъ 1795 года началось окончательное присоединение бывшей Литвы, Вольний и Подолів къ Россів. Генералъ-губериаторомъ въ Литве былъ генералъ-аншесъ киязь Рыпнанъ, прежній посоль при польскомъ королю, яли правильные правитель всей Польши; минскийъ губернаторомъ пазначенъ былъ генералъ-поручикъ Тутоливиъ. Главная квартира дивизін войскъ, занимавшихъ часть Литвы, прилежащую къ Бълоруссіи, переведена въ городъ Минскъ, и пачальство надъ этою дивизіею поручено генералу Денисову. Повсюду стали приводить къ присягъ дворянство, духовенство и мыщань всехъ исповеданій, и въ концъ іюня обнародованъ генераломъ Туголминымъ знамеинтый манифестъ Императрицы Екатерины Второй, нодтверждающій всь права и привиллегіи, которыми эти области пользовались прежде. Въ новоутвержденныхъ губерніяхъ.

^{*} Это были похороны пастоятеля католическаго монастыря.

вийсто прежинхъ воеводствъ, вводили русское управленіе, оставляя прежній порядокъ касательно избирательвыхъ містъ, но только въ казенныхъ містахъ и по полицейской части опреділяли русскихъ чиновниковъ, и когда 12/24 октября, 1795 года, между тремя державами ръщено было разділить между собою бывшую Польшу въ провинціяхъ, присоединенныхъ къ Россіи, уже виедено было новое устройство и принесена присяга, хотя король польскій, проживавшій въ Гродні, подписаль актъ отреченія отъ престола только 13/28 ноября того же года. При введеніи новаго порядка вещей, обязанности отца моего по званію военно-гражданскаго коммиссара кончились: онъ отправняся въ Минскъ, для сдачи отчетовъ генералу Тутолькину, а семейство наше возвратилось въ деревню.

III.

Вара ктеристическій очеркъ последней эпохи древней польши. — 1237 иты. — шляхетскіе анеклоты. — попытки спартанскаго воспитанія.

Не желаю никого оскорбить въ монхъ воспоминаніяхъ. особенно не намфренъ задъвать народнаго самолюбія; но шалобно быть болве нежели несправедливымъ, надобно быть вжедомъ, чтобъ не сознаться въ томъ, что втечение всего осьмнадцатаго въка, когда всъ европейскія государства возвышались и совершенствовались, Польша безпрерывно склонилась къ упадку, то есть лежала на смертномъ одръ и въ пароксисмахъ ожидала смерти. Если никто не ръвишся взять Польщу, то единственно изъ уваженія къ памяти вестфальского мира, обезпечившого равновъсіе въ Европъ, низъ опасенія общаго въ ней замъшательства, какъ то было въ Семильтнюю Войну. Нельзя раскрыть Исторію безъ сожадінія и негодованія. Въ шестьнадцатомъ вы Польша занимала одно изъ почетивищихъ мыстъ въ христіанскомъ мірѣ, славилась учеными мужами и воннами, и на свои земныя произведенія вым'внивая вс условныя сокровища, имьла даже запасы драгоцыныхъ металловъ и дорогихъ каменьевъ. При вступлении на престолъ Сигизмунда Третьяго, Польша имъла шестьнадцать

малліоновъ жителей, на обширномъ пространствів между Белтійскимъ и Чернымъ Морями, Двиною и Одеромъ. Въ XVI въкъ во всей Европъ было весьма мало регулярнаго войска, и свлу государства составляло везд'в земское ополчене, то есть, яворяне съ своими вассалами и горожане, вооружавшісся на время войны. Въ Польшів, до избирательныхъ королей, пекота была паемная изъ Немцовъ, Венгровъ и Шотландцевъ, а всю силу составляла конняца изъ шляхты, пли общее возстание (pospolite ruszenie). Прв Владиславъ Второмъ, противъ ливонскихъ рыцарей сто пятдесятъ тысячъ съло на копь; при сынв его, Кавимиръ, шестъдесятъ тысячъ вооружились при первомъ воззванія къ защить отечества, а при Іоанив Албрехть выступило въ поле осемьдесять тысячь конпой шияхты. Но когда всв государства, удостовърясь въ важности пъхоты и въ необходимости содержать постоянное войско, устроили регулярныя армін, воздвигли краности, завелись артиллерісю, въ Польш'я все осталось по старому. Говорили много на сеймахъ и говорили хорошо, составлали умные проскты-понапрасну, и наконецъ, едва дошли до того, что устроили двынадцать тысячь регулярнаго войска и артиллерію! Во всемъ государствъ не было ни одной порядочной крепости! Безъ денегъ самый мудрый король не могъ ничего предпринять къ благосостоянію государства, а подати зависвли отъ сеймовъ, на которыхъ послы, то есть депутаты, тогда только были согласны между собою, когда наллежало произнесть veto (не позволяю) противъ предложенія о податяхъ. При бълности государственной казны, короли были рады, что богатое духовенство, владъя огромными помъстьями, приняло на себя воспитаніе юношества; по когда съ восшествіемъ на престоль Сигизмунда Третьяго, ісзунты овладели почти исвлючительно воспитаниемъ, прежний свътъ въ Польшъ померкъ, и насталъ пракъ, въ которомъ большая часть шляхты уже не видъла прямыхъ выгодъ государства. Іезунты систематически истреблями истинное просвъщеніе, и помрачали даже заравый разсудокъ, на основании правила Омара, сжегшаго Александрійскую Библіотеку! Овя держали въ своихъ школахъ людей отъ юношескаго до

врвавго возраста, шпигуя вхъ намять латынью и отягчая умъ ложными понятіями о наукахъ, искажая истину, когда она не согласовалась съ ученіемъ Римской Церкви, и только тъхъ изъ учениковъ допускали въ святилище наукъ, которые соглашались вступить въ нхъ братство. Основанісыть іступтскаго воспитанія быль саный изступленный религіозный фанатизмъ, безусловная преданность ванской власти, интолеранція (нетерпимость другихъ исвовъданій) и пропаганда, то есть распространеніе католицизма. Ісзушты и пхъ достойные воспитанняки ненавидъли всъхъ Христіанъ не римско-католической въры и не вризнающихъ папы главою Церкви, и почитали ихъ ниже Мусульманъ, Евреевъ и даже пдолопоклонниковъ. Изъ этого ученія, глубоко укорененнаго въ сердцахъ, возстала Унія, лишившая Польшу главной ея подпоры - Малороссін, и произошло отчужденіе всехъ не-католиковъ отъ Польши. Почти вся Литва и лучшее литовское шляхетство были православнаго греческаго исповеданія; но когда не только православныхъ, по даже уніатовъ отдалили отъ ванятія всъхъ важныхъ мъстъ въ государствь, и стали приманивать въ католическую въру знатную православную шляхту пожалованіемъ староствъ, лепныхъ и амфитеутических вивній, и когда въ присутственныя міста, въ школы и дворянскія діла вообще ввели польскій языкъ, все литовское шляхетство мало-по-малу перешло къ католицизму. При Сигизмундъ Третьемъ и наша фамилія перешла въ католическую въру, п получила въсколько вывый подъ различными титулами, изъ конхъ одно, амфитеутическое имъніе, Рудавка, возлъ Свислочи (въ гродненской губернін, волковыскомъ увадв) в понывъ находится въ нашемъ родь, до тыхъ поръ, пока онъ будетъ существовать.

И такъ, первая и главная, а лучше сказать единственная, радикальная причина упадка Польши была власть ісзуитовъ, истребившихъ истинное просвъщеніе и укоренившихъ въ умахъ нетерпимость (intolerance). Вторая причина, слъдствіе первой, была слабое правленіе избирательныхъ королей (послъ Ягеллонова роду), а особенно послъднихъ королей саксонскаго дома. Вольтеръ сказалъ

въ шутку: «Quand Auguste buvait, la Pologne était ivre!» Это сущая истина! Со времени Августа Втораго, пьянство жестоко распространилось между пляхтой, и, наконецъ, Венгрія все свое вино продавала въ Польшъ. За пшеницу, ленъ и пеньку, продаваемые въ Данцигъ, Ригъ и Мемель, помршики покапячи подди исклюдительно праносди и кръпкія виноградныя вина. Псовая охота, карточная игра, попойки и рыцарскія упражненія, то есть гарцованіе на коняхъ в поедники, составляли обыкновенное препровожденіе времени. Дворянскіе выборы въ должности (сеймики) и въ послы, то есть депутаты на сеймы, и безирерывные и безконечные процессы были елинственнымъ важнымъ ванатіемъ шлахты. Впрочемъ, страсть къ препоссамъ происходила вовсе не от глюбостяжанія; процессы всегда почти раждались или изъ ложнаго честелюбія, или вследствіе личной ссоры. Хоть бы лишиться последняго жуска хавба, лашь бы поставить на своемъ! Кромв того, процессы замвняли театръ и литературу въ проввиціяхъ. Ръчи адвокатовъ (голоса, glusy), такъ называемые маше-Фесты, то есть изложение претензий, печатались и разсыдаемы были ко всемъ пріятелямъ. Судопронзводство было открытое, и привлекало въ запутанныхъ делахъ, или когда тягались значительные люди, множество слушатежогда тагались значансьвенно жеди, мноста рачи, м лей въ суды. Сами тяжущіеся говорили нногда рачи, м вто занимало умы и убивало время. На выборы свознам десятками мелкую шляхту (потому что каждый шляхтичъ вытыть право избирать и быть избираемымъ), кормили в понли ихъ на убой, и въ случав спора заставляли драться между собою. Ръдкій шляхтичь не имьль рубцовъ на щекахъ и на головъ. Искатели мъстъ старались блеснуть краснорвчіемъ, роскошью в іцедростью, разорялись на пустакахъ. Приговоры суда, по процессамъ, ръдко исполнялись безъ употребленія силы со стороны выигравшаго процессъ, и если пропгравшій тяжбу защищался, тогда промеходила формальная война. Иногда случалось, что по самымъ пустымъ притязаніямъ, богатый панъ, сображъ пьяную шляхту, выгоняль изъ именія беднаго или смир-наго помещика, и потомъ начиналь процессъ. Это изгнаніе называлось заподоми (zaiazd), и случалось весьма часто.

Воконныя власти не въ силахъ были ни предупредивъ вла, ни удержать его, когда непослушный принадлежаль же могущественной партін или озмиліи. Одивив словонь, зановы въ Польнъ были безсильны, и отъ безчисленныхъ процессовъ богатъли один адвокаты. Правда, во всей Польать не слышно было о езликах, и въ нольскомъ двые деже шътъ настоящаго слова для выраженія ликонметов: же вы васто случалось, что судья судили несправед-свио же страка, но духу партій, ради покровительства вельножъ, что выходило на одно и то же. И что значило государство безъ просвъщенія, безъ государственной каз-ны, безъ пелиція (въ Польшъ никогда не допускали учре-жлевія ея), безъ силы законовъ, безъ войска, безъ вся-вой промышлености? Государство, омраченное фанатив-момъ, разстроенное во всъхъ своихъ частяхъ своеволіемъ -шлякты, деспотисмомъ вельможъ и самымъ тяжкимъ раб-ствомъ вемледвльцевъ! Страшно подумать! Последній нероль, Станиславъ Августь (Понятовскій), быль человънь умивый, любезный, добродушный, даже ученый, страстый любетель литературы и кудожествъ, но слабаго карактера—перъщительный и несмълый; нравственно онъ быль, однако жъ, полезенъ своему несчастному отечеству. Не вмъя средствъ истребить зла, онъ, по-крайней-мърф, употребиль все отъ него зависящее, чтобъ положить основаніе добру. Онъ даль другое, сообразное съ въкомъ, на-правленіе воспитанію юношества въ варшавскомъ кадетжравлене воспитавно юношества въ варшавскомъ кадет-свомъ корпусъ, и имътъ усерднаго помощника въ аббатъ Конарскомъ (монашескаго ордена Піяровъ). Піярскія шке-льі противодъйствовали ісзунтскому воспитанію. Князь Чарторійскій (дядя короля), основалъ учебныя заведенія въ витьнія своемъ, Пулавахъ, для шляхты обоихъ половъ, и язъ этихъ-то писолъ вышли вст достойные люди послъдняго времени Польши. Литература воскресла; хуложества ожили; по это были только блистательныя забады на прачимить герппонть. Въ Варшавъ и Вильнъ была утонченность Парижа, а въ превинціяхъ, особенно въ Литеъ.

— на Українъ, господствовали фанатиенъ среднихъ въворъ, своеволіе степей аравійскихъ в пьянство и проморанвость дикарей Америки. Туть было въ полномъ смыслъ: ито кого смога, тоть того въ рога!

Отепъ мой былъ весьма далекъ фанатисма, напротивъ, Отепъ мой быль весьма далекъ фанатисма, напротивъ, быль сильнымъ приверженцемъ въротерпимости и всъхъ мововведеній. Онъ быль воспитанъ просвъщеннымъ католическимъ аббатомъ, родомъ изъ древней польской Пруссіи (Варміи) Нъмцемъ, и любилъ философское, политическое и историческое чтеніе. Отецъ мой быль не только уменъ, но даже остроуменъ, весельчакъ въ полномъ смыслъ слова, чрезвычайно добродушенъ, честенъ во всъхъ своихъ дълахъ, но имълъ несчастный характеръ: былъ чрезвычайно вспыльчивъ, увлекался первымъ впечатлъніемъ, и при наружной популарности былъ чрезвычайно ніемъ, и при наружной популярности быль чрезвычайно гордъ въ душть. Для удовлетворенія этой гордости, онъ жертвоваль и жизнью, и имъніемъ. Онъ готовъ быль обнаматься и сидъть рядомъ съ самымъ убогниъ шляхтичемъ, который подчинялся его воль, но за одинъ косой взглядъ равнаго или почитавшаго себя высшимъ, за одно слово, которое казалось ему оскорбительнымъ, вызывалъ на дуэль или мстилъ явнымъ оскорбленіемъ. Онъ былъ, вакъ нын'в говоратъ, челов'якъ эксцентрическій, и посту-палъ во всемъ не такъ, какъ другіе. Этотъ пагубный характеръ навязывалъ ему безпрестанно хлопоты и безпо-койства, и былъ причиною его собственнаго несчастія, а отчасти и всего семейства. Щедрость его не имъла предъдовъ: онъ дарилъ все, что правилось его друзьямъ и при деньгахъ сыпалъ ими безъ всякой нужды, какъ-будто обавдаль неисчерпаемыми сокровищами! Роста онъ быль вы-сокаго, сложенія кріпкаго, силы необыкновенной, но по лицу, какъ говорять всізнавшіе его, я живой его пор-

лицу, какъ говорять всё знавшіе его, я живой его портреть. Разскажу о немъ нѣсколько анекдотовъ, которые въ нынѣшнее время покажутся невѣроятнымя, и вмѣстѣ нослужать характериствкой тогдашней шляхты.

Отецъ мой остался малолѣтнямъ сиротою послѣ смерти родителей, съ весьма хорошамъ состояніемъ, и опекунами его были родной дядя я знамевитый киязь Карлъ Радзявилъ—оригиналь, какихъ мало было на свѣтѣ, но самый добрый и благородный человѣкъ, прозванный по любимой поговоркѣ: пане коханку (рапіе kochanku, по-рус-

ски почти то же что любезнайшій). Это слово повтораль онъ безпрестанно, говоря и съ дамами п съ королемъ, и съ своимъ лакеемъ и съ жидомъ! Отецъ мой, прівхавъ по дъламъ своимъ въ Слуцкъ, првиадлежавшій киязю Радзвинлу, встрътилъ на улицъ богатаго Жида, содержавшаго въ городъ винный откупъ (то есть, всъ корчиы), торговавшаго притомъ виноградными впизми, и пользовавшагося особенною милостью князя. Жидъ этотъ хотя вналь хорошо отца мосго, но избалованный фамиліарвостію другихъ помъщиковъ, прошель мимо не поклоинвшись. Отець мой, вспыхнувъ закричалъ: «Долой шанку, жидъ!» и бросился къ нему; но жидъ, отвътя грубо, скрылся въ толив радзивиловскихъ слугъ, и заперся въ донь. Отепъ мой вельят немедленно запрачь своихъ дошадей, и побхаль прямо въ Несвижъ, къ князю, который весьма любилъ его. Онъ пробылъ у него нъсколько дней. в своими остротами и шутками привелъ князя, большаго охотинка до фарсовъ, въ самое веселое расположение духа. Между пып было состязаніе въ этомъ отношеніи, что весьма правилось старому князю. На третій день передъ отъезломъ, отецъ мой сказалъ, что князь можетъ оказать ему большую милость, но онъ не сметъ просить его. «Скажи, чего хочешь, я все для тебя следаю», отвечаль князь. — Отдайте мив въ аренду вашъ фольварокъ (маленькую мызу или усадьбу) въ полумиль отъ Слуцка, скаваль отецъ мой. - «Зачвиъ тебъ эта мелочь? Я бы и подарилъ тебъ, если бъ этотъ фольварокъ лежалъ на моей границь, а не въ срединь моихъ помъстьевъ!» - Я началь торговать укранискими волами, отвічаль отець мой (а. это была выдумка): и мий нужно мисто подъ городомъ, для сгона разных в партій. Князь раскохотался, зная, что отецъ мой вовсе не способенъ къторговымъ дъламъ. - «Теперь не стану ъсть другаго мяса, какъ твопхъ воловъ, примольшть князь шуга: однако боюсь, что ты заставишь меня долго поститься!» Въ шуткахъ и прибауткахъ князь подписаль арендный контракть, и отецъ мой поскакаль въ Слуцкъ, взялъ немедленно въ свое управление фольварокъ, поставилъ своего управителя, купилъ бочекъ сто водки, ж вельнъ продавать вполовину дешевис, чемъ продавали въ

Слуппъ. Всв горожане стали, разумъется, покупать вод-ку на сельвариъ, и въ корчиахъ продажа остановилась. Жадъ-отвупищикъ былъ въотчаний, но дълать было нечего, потому что отецъ, по польскимъ законамъ, имълъ полисе. право продавать вино въ своемъ имънъ полиос право продавать вино въ своемъ имънъ по какой угодистветь. Черезъ изсколько дней отсцъ мой нарочно прівъть. Черезъ изсколько дней отсцъ мой нарочно прівъть въ Слупкъ, и жидъ-откупщикъ, въ сопровожденів кинжескаго управителя и почетизанихъ гражданъ явился. Къ отпу моему съ повинною, и просилъ прощенія въ неумениленномъ оскорбленіи. Отецъ мей приняль богатаго живат хладнокровно, безъ воспоминанія о прошломъ, на изълють просиль проценія въ неуменильности проценія въ просильности проценія въ просильности проценія въздания просильности п да хладнокровно, осеть воспоминания о прошломъ, на изъл-вляя ни мальйшикъ признаковъ гневу. Тогда богатый жилъ вавелъ речь о дёль.—Зачемъ вамъ, такому пану, держать фольверокъ? Уступите мив аренду, я вамъ дамъ едеос.— «Теперь не время объ этомъ толковать, отвъчаль отецъ мой: пріважай комив завтра, вы полдень, на фальварокъ, тямъ кончимъ дёло. Я даю тебів слово, что уступлю аренду по моей цівнів: я не хочу барышей, и мив эта шутка. уже наскучила». Жидъ обрадовался, в на другой день явился въ назначенный часъ. Контрактъ уже былъ готовъ, ж обв они тотчасъ подписали его. По отецъ мой не передалъ княжескаго контракта, а отдалъ имѣніе въ аренду отъ сесего имени. Когда дело кончилось, отецъ мой хлопнуль въ лажоши—и ланинсь шесть дюжикъ парпей. «Бери его!» закри» чалъ отецъ, и слуги схватили жида, растанули и вленили двести удвровъ кожаными постромками. Жидъ едва остался живъ. Его положили за-мертво въ бричку, сунули кон-трактъ за пазуху, и отецъ-мой сказалъ ему, что это только переми урокъ въжливости, а за другимъ и третьникъ урокама дъло не станетъ, если жидъ отъ перваго не метрасимся. Лишь-только въ Слуцкъ разнеслась въсть объетомъ поступкъ моего отда, весь жидовскій кагалъ поскакалъ въ Нъсвижъ, къ князю съ жалобою. Князь ужасно равсердился, и клялся примърно отмстить моему отцу за самоуправство въ его владъпіяхъ, и послалъ къ нему на-рочнаго съ приглашевіемъ въ Нъсвижъ. Друзья умоляли отца не вздить къ внязю, пока гивить его не утихнеть, в совътовали немедленно отправиться въ Варшаву и искать пенровительства у короли; но отещъ мей не слушая накого-

вооружнися съ головы до ногъ, войхаль немедленно въ НЕСВИЖЪ, и явился къ ниямо въ прісмилій часъ, при мисжествъ посътителей. Всь смотръли съ удивлениемъ и страхомъ на моего отца, предполагая, что эта исторія должива. дурно кончиться. Князь вышель въ пріемную залу, одинулъ взоромъ собраніе, и увильнь отца мосго, раскраснівь. св.отъ гивва, и прямо ношелъ из нему. —«Какъ вы, сударь. смівли бить мосто арендатора? воскликнуль князь: я пойду съ сумою по-міру, но не допущу, чтобъ кто-вибудь дера-вулъ оскорблять меня такъ нагло. Или вамъ жить важ мев, на вамъ гинть въ тюрьме на мев!... Я вамъ по-кажу, что я значу!...» Князь отъ гива не могъ болве говорить и задыхался, а отецъ мой прехладнокровно отвъ-чалъ: — Прошу только меня выслушать, а тамъ дълайто что угодно. Не только я не осмълнися бы никогда прикоснуться пальцемъ къ сашему аренлатору, но если бъ даже кто другой гронулъ его, то я, какъ върный и усераный. ванть приверженець, вступился бы за него, не жалья собственной жизни!...-«И такъ вы не били моего арендатора?» спросиль кимвь, ийсколько успоконвшись. — «Нать не биль самего арендатора, возравиль мой отець: я биль мосго арен-датора, нотому что выпустиль Мовше въ аренду мою поссессию (ло есть, временную собственность), въ чемъ удостежерить васъ воть этоть контракть, и биль притомъ мос-но арендатора по принадлежащей мил половине его тела, а не по вашей половинь, ноторой я вовсе не тронулъ. — Князь отступиль на три шага, смотрель пристально на мо-его отда, и требоваль истолнованія загадки. Отець объденьлъ дело. — «Неужели все это правда, что ты гово-рань. спросиль килзь. — Жидъ здёсь, прикажите справиться, отвіналь отець мой. Послали разспросить жида, в посланецъ объявилъ, что жидъ точно нолучилъ двёсти ударевъ по одной половине тела. Эта плохая шутка чрезвычайно понравилась князю; онъ расхохотался и держал-ся за бока, расхаживая по комнатъ. Разумъется, что и всъ захохотали-в выесто предполагаемой трагедін, вышла комедія.—«Ахъ ты, проказникъ! сказаль князь: на тебя и сердиться нельзя; но въ наназаніе ты долженъ пробыть у мева праум недалю въ Нъсвиже. А что твои волы?» примольнать князь. Вмёстё со мною такъ испугалясь вашего гиёва, что отъ страха разбёжались! отвёчаль мой отецъ. — «А вмёсто воловъ, ты поёдешь со мною завтра ловить медвёдей». — Отецъ мой пробылъ у князя пе одну, а двё недёли, получилъ въ подарокъ четыре жеребца; а чтобъ успоконть жида, князь уступилъ ему на годъ, безвозмеадно, всю аренду Слуцка, и тёмъ кончилось дёло. Отпуская домой мосго отца, князь взялъ однако жъ съ него слово не трогать жида.

Однажды отецъ мой вхалъ въ Минскъ изъ Глуска про-селочною дорогою на Житинъ. День былъ энойный, и онъ, отдохнувъ въ полдень въ лѣсу, поздно прівхалъ на ноч-легъ. Корчма была новая и съ виду объщала удобное прилегъ. Корчма была новая и съ виду объщала удобное пристанище, но по осмотръ оказалось, что въ конюшиъ не было ни яслей, ни ръшетокъ, и все жилье состояло изъдвухъ грязныхъ комнатъ. Корчма принадлежала помъщику Пузинъ.—«Жидъ! что стоитъ твоему барину эта корчма?» спросилъ мой отецъ. — Тысячу злотыхъ, отвъчалъ корчмарь.—«Гей! отсчитай сейчасъ тысячу злотыхъ жилу!» сказалъ отецъ своему каммердинеру. Жидъ не понямалъ что это значитъ, и не хотълъ брать денегъ, но припужденъ былъ взять, когда отецъ мой прикрикнулъ на него. — «Прибавь еще пятьсотъ злотыхъ, примолвилъ отецъ, обращаясь къ каммердинеру, у котораго хранвлись ключи отъ шкатулки: а ты, жилъ, отнесняти деньги къ своему пану; скажи ему, чтобъ онъ выстроилъ на нихъ корчиу по-удобиве, п между-твыв выноси всв свои вещи, потому что сейчасъ не будетъ твоей корчиы. Ребята, поджигай корчиу съ другаго конца!» сказалъ отецъ мой своямъ людимъ, которые, зная, что надлежало повиноваться безусловпо, зажгли немедленно корчму и бросились выносить вещи жида. Черезъ часъ не было корчмы, в только дыми-лись ея остатки. Отецъ мой расположился бивакомъ, и легъ спать въ коляскъ, а жидъ побъжалъ на господскій дворъ съ павъстіемъ о происшедшемъ. Черевъ нъсколько премени прискакалъ отъ пана Пузины посланецъ съ письмомъ, въ которомъ сказано было, что онъ не принимаетъ денегъ, по намъренъ расправиться съ отцомъ монмъ въ уголовномъ судъ, какъ съ разбойникомъ. — «Съдлай коней!»

вакрачаль мой отець, и носкакаль съ несколькими удалыми стредьидами прямо во дворъ къ паку Пузине. Все уме спали въ доме, но отецъ мой заставиль отпереть себе двери, угрожая, что зажиеть домь. Панъ Пузина выбежаль въ шлафорке, и протестоваль прозняв насилія; но отецъ мой положиль на столь два пистолета, и сказаль Пузине, что онъ долженъ непременно стреляться съ инмъ сію же минуту, чтобъ смыть обиду; въ противномъ случав, отецъ грозиль застрелить его, какъ медведя. Панъ Пузина не нивлъ вовсе охоты стреляться, и зная характеръ моего отца, старался его успоконть. Прибежали дамы, жена и дочери нана Пузины, стали упрашивать отца моего, чтобъ онъ помирился, и отецъ мой сдался, съ темъ условіемъ, чтобъ панъ Пузина взялъ деньги за свою корчму, выстроиль новую, удобную, и отказался отъ всехъ претензій на моего отца. Все это немедленно написаль и подписаль панъ Пузина, и отецъ мой, невзирая на усильныя просьбы Пузины, чтобъ переночевать въ его доме, возвратился на свой бивакъ, къ экипажамъ, и отправлялсь утромъ въ путь, подариль жиду пятьсоть злотыхъ, въ вознагражденіе за хлопоты. Жидъ остался очень доволенъ!

Во время пребыванія отца моего въ Варшавь, отправился онъ однажды, на большой лодкв на фейерверкъ. Въ лодкв было много разнаго народа, и между прочими двв миловидныя девушки, съ пожилою женщиною. Два молодые франта, одётые по-польски, начали приставать къ дерзкими насмъшками, и дотого оскорбили ихъ, что молодыя девушки заплакали. Отецъ мой былъ на другомъ конщв лодки, но услышавъ о происходящемъ, закричалъ: «Тотъ безчестенъ, кто оскорбляетъ женщину, кто бы она ин была!»—А ты что за указъ намъ? отвъчалъ одинъ наъ фенфароновъ: сиди смирно, если не хочешь выкупаться въ Висле!—Отецъ мой какъ тигръ бросился къ дерзкому молодому человъку, не далъ ему опоминться и схвативъ одшою рукою за поясъ, а другою за-воротъ, перебросилъ черезъ бортъ, какъ щепку. Гребцы хотъли помочь утопающему.—«Греби, и впередъ!» закричалъ отецъ мой, обиаживъ саблю, и гребцы повиновались. Другего фанфарона экспець мой заставиль просить прощенія, на кольняхь, у жекорбленныхь имъ дамъ, угрежая также выбросить за борть въ случав сопротивленія. Тотъ безпрекословно посминовался. По счастію, выброшенный въ воду молодой человькъ умьлъ хорошо плавать. Онъ держался на воды жысколько минутъ, пока друган лодка не подоспела къ нему на помощь. Выброшенный въ Вислу молодой человыхъ былъ сынъ какого-то важнаго городскаго чиновника, который подаль на отца моето жалобу. Завязался уголовый процессъ, кончившійся, однако жъ, въ пользу моего отца, потому что онъ дъйствоваль для охраненія беззащитныхъ женщинъ. Иначеь и судить было нельзя въ отрань, гдъ не было никакой полиціи.

Бъдный шляхтичъ пришелъ просить покровительства ж ващиты у моего отца, противъ богатаго еврея, жившаго въ мъстечкъ (кажется въ Уздъ), принадлежавшемъ геневалу Завишь, сосьду нашему въ Перышевь и родственивму моей матери. Этоть богатый сврей купиль у шляхтича жару лошадей, далъ задатокъ, и увхалъ на нихъ въ Вильжу, а испортивъ лошадей въ дорогь, не хотьль платить установленной суммы, и отославь лошадей обратно шляхжичу. Отецъ мой написалъ письмо къ генералу Завишв, върося принудить жида удовлетворить шляхтича, но Зави-във отвъчалъ, что не кочетъ вовсе вывшиваться въ это двло. Мино Перышева пролегаетъ дорога, по которой вздать на ярмарку въ какое-то другое ивстечко. Отецъ мой **жельль сторожить жида, обидьвшаго шляхтича, остано**тить и привесть къ себъ. Но жидъ остался дома, от-тустивъ на ярмарку жену. Товаръ высланъ былъ вперелъ. Жидовка вхада въ бричкъ, съ двтыми и принащиномъ ововиъ. Ее остановила стръльцы наши на дорогъ, и привели въ отцу моему. Она была въ жемчугахъ, въ тюрбажь изъ богатой шали, въ атласв и бархать. -- «Заплати сейчасъ шляхтичу за лошадей, если не хочешь, чтобъ те-бъ было худо,» сказалъ мой отецъ. — Это не мое дъло, а моего мужа, отвъчала жидовка. — «Хорошо, пусть же чужъ заплататъ, а до тъхъ поръ ты просидищь у меня въ то облично жидовку въ самонъ дълв нотащили въ свиной жазвът и заперли, а] приващику вельно возвратиться къчто жидовка до техъ поръ будеть въ этомъ мъсте, пока применть не получить своюх в денегь, а жидь не возыметь обратно лошадей. Детей жидовскихъ отецъ отослаль въ жорчиу, и приказаль содержать ихъкакъ-межно лучша. Звъ кочи возвратился принандикъ съ деньгами, и жидовку выпустили на волю. Вся шляхта изъ селенія (околицы) **жринила** благодарить моего отца; но генераль Завища осжорбныся и позваль отца моего въ судъ. Дъло, по аппелащів, перешло въ литовскій трибуналь, котораго маршазомъ быль тогда двоюродный брать отца моего, Павель Булгаринъ. Разумвется, жаршалъ по рбдотву не судилъ женозможныя искательства (по-польски forsy), чтобъ унизать гордаго противника. Завиша требоваль не только вачамоченія отца моего въ тюрьму, за самоуправство, но ж чвознагражденія жида виздержекъ процесса, что составляно, по его счету, насколько тысячь червовцевъ. Трибутваль вывлъ засъдание въ Гродив, куда съвхемось множето мобопытныхъ, чтобы увидеть, чемъ кончитоя эта тижба. Туда же прибыли и депутаты изъ шлахетскаго се-ченія, котораго почетный житель быль причиною процестел. Одинъ изъ этихъ депутатовъ, одаренный отъ природыт прасноръчіемъ, произнесъ предъ трибуваломъ річь, кеторая тронула всіхъ судей. Онъ изобразилъ несчастное положеніе беззащитнаго человіжа въ Польшъ, угнетав-**М**аго не только богатыми панами, но и жилами; исчислямъ только генераломъ Завишей, но и его слугами, и представилъ безкорыстный поступокъ моего отца въ самомъ блаотательномъ видъ, провостлащая его защитникомъ не-отастныхъ и безсильныхъ. По краткомъ разсуждения, судви объявили моего отца безениными, и присудили Зави-шу заплатить ему за тяжебных издержин три тысачи чер-твонныхъ. Многіе изъ членовъ нашей озмиліи были тогла чь Гродяв, и жили вов въ семомъ тесномъ сокав между собою. Всв они торжествовали побъду свеего родствения-

ка объдами и балами, на которыхъ венгерское вино двдось ръкой. Но для отца моего этого было недостаточно. Объявленіями, прибятыми къ наружными станамъ жостеловъ и на перекресткахъ, онъ запросилъ весь городъ на полдникъ. Присужденное взыскание съ генерала Завиши отепъ мой передаль какому-то ростовщику за тысячу червонцевъ, в на эти деньги (а по тогдамней дешевизнъ это была большая сумма) накупилъ разныхъ напитковъ, нъсколькихъ быковъ, барановъ, мисжество домашней птицы и дичи, вельлъ изжарить и напечь пироговъ и хлебовъ, и въ назначенный день уложить на телеги. Дядя мой, Павель Булгаринъ, разсказываль мив объ этомъ угощении, котораго онъ быль свидътелемъ. Началось торжественнымъ шествіемъ, или пропессіей. Впереди шли музыканты, какихъ только можно было достать въ Гродив и въ окрестностяхъ, Христіане и жиды, и разделясь на хоры, играли по-очередно. За ними стрельцы, въ ливрев, вхали верхомъ за гербовыми внаменами. Потомъ вхали (верхомъ же) отецъ мой, всв его родные и друзья, а въ замкв тянулись телвги, укратенныя флагами, съ съвстными прицасами и бочками винограднаго вина, водки, пява и меду. Прошедъ по главнымъ улицамъ, процессія остановилась на площади, и но данному знаку началось угощение. Раздавали каждому, что жто хотвав. Народу собралось множество, но все проис-ТОДЕЛО ЧИННО (КАКЪ СКАЗЫВАЛЪ ДЯДЯ), ПОКЪ ПЛОЩАДНЫЕ ГОсти не перепились. Тогда уже разобрали насильно остальпое, разбили бочки — и пиръ кончился, какъ водится, дракой. Но отецъ мой не хотваъ быть свидътелемъ нослъдствій этого угощенія: экипажи его и свита уже отправдены были въ путь, и онъ, простясь съ друзьями, ускажалъ изъ города верхомъ.

Впоследстви отецъ мой помврился съ генераломъ Завитей, и отказался отъ получения присужденныхъ съ него тяжебныхъ издержекъ, заплативъ ростовщику изъ собственныхъ денегъ взятую у него сумму.

Вотъ какъ жили и проматывали именіе отцы наши! Теперь посмотримъ, какъ отецъ мой воспитывалъ меня. Это также весьма оригинально.

Отецъ мой весьма часто отлучался изъ дому, любя присутствовать на всёхъ сеймвиахъ, на судахъ, участвовать въ большихъ охотахъ, словомъ, бывать вездѣ, гдѣ собира-лось много помъщиковъ. Онъ также навѣщалъ стараго двязя Радзивила, который весьма любилъ его общество. Последняя моя болезнь отъ испуга возбудила въ отце ноемъ мысль закалить меня. Ни слезы матушки, ни совыты докторовъ и друзей не могли смягчить его на втотъ счетъ: не постигаю, какъ я остался живъ, после всехъ претеривникъ мною испытаній! Напримвръ, онъ будвать меня отъ сна вли ружейными выстрълами надъ самою моею кроватью, или холодною водою, выливаемою на меня во сив. Сказавъ мив однажды, что только бабы и глуппы верять въ чертей, колдуновъ, ведьив и бродешихъ мертвецовъ, онъ посылалъ меня одного въ полночь, замою и осенью, на гумно, приказывая принесть пукъ козосьевъ или горсть зерна. Надобно знать, что за нашимъ гунномъ было сельское кладбище, съ ветхою уніатскою деревянною церковью. Одинъ взглядъ отца заставлялъ ме-ия безнолвно повиноваться. Слезъ онъ терпъть не могъ, и отговорокъ не слушалъ. Съ перваго раза, когда меня об-дви въ постелъ холодною водою, я заболълъ лихорад-дою, и отъ перваго ружейнаго выстръла надъ мосю головою едва не лишился употребленія языка; но въ полгода привыкъ ко всему, и съ радостію бъгаль въ темную ночь на гумно, забавляясь страхомъ матушки и сестеръ. При этомъ отецъ пріучалъ меня къ самой грубой пищъ: бралъ съ собою на охоту, на которой мы проводили пногла по въскольку дней въ лъсу, и будучи только семи лътъ отъроду, я галопировалъ за нимъ на маленькой лошаденкъ, и мже стрълялъ изъ ружья, нарочно для меня слъланнаго. Сперва я былъ весьма слабъ и изиъженъ, боялся всего, ше могъ вынести мальйшей простуды, и даже кусокъ чернаго хльба разстроиваль мой желулокь, а посль ньсколь-Јарбовлея; лакомился чернымъ хлебомъ съ лукомъ или Р^влькой, предпочиталъ капусту и кашу, изготовляемыя мя прислуги, всвиъ сливочнымъ кашкамъ и бульонамъ, которымя прежде кормили меня, и выъсто кофе и чаю,

тивлъ или стаканъ молова, или ключевой хололюй воды; обгать по лужамъ, а на охотъ по болоту, не чувствуя сви какихъ послъдствій отъ замоченія ногъ. Отецъ мой торжествовать, а матушка наждый день боллась за жизвымою, и со слезами новиновалась ему. Онъ страстно любилъ матушку, но въ воль своей былъ непреклоненъ. Хотя эта внезапная перемъна въ моемъ физическомъ восчинтаніи, не только не повредила мив, а напротивъ, послужила въ пользу, я однако жъ, самъ не слъдовалъ этой светемъ, да и никому не совътую слъдовать. Гораздо лучше закаливать дътей постепенно и сообразно съ ихъ сложеніемъ. Мы живемъ не въ Спартъ, и въ наше время голова важиве туловища!

При мив быль учитель, который обучаль меня читать и писать по-польски, по-французски, по-намецки, но-матыни и первымъ четыремъ правиламъ ариометики. Млад-шая сестра моя, Антонина, обучала меня играть на форте-піанв и на гитарв и піть. Наконецъ, въ слідующемъ голу разразилась гроза надъ нашимъ семействомъ, п оно разобрелось — нассегда!...

IV.

ВИВЗАПНОЕ В НООЖЕДАННОЕ БЪДСТВІЕ. — СТРАННОЕ СВАТОВСТВО. — ВЗГ.1ЯДЪ НА ТОГДАШНЮЮ ПРИРОДУ И СОСТОЯНІЕ ТОГДАЩНЕЙ ЛИТВЫ. — ОСВОБОЖДЕНІЕ. — ЗАФЗДЪ, ИЛИ EXPULSIA ET VIOLENTIA. — ИЗГНАННИКИ.

Отецъ мой увхалъ, въ сентябрв 1796 года, въ Вальну по своимъ двламъ, кажется, для свиданія съ бывшинь польскимъ генераломъ Вендорфомъ, которому онть предаль часть имънія своего Грицевичъ. Недвли черезъ дв., матушка получила извъстіе, что отецъ мой взятъ подъстражу.

Воть что разсказывала мив, впоследствии, матуима объ этомъ событии. Въ Минске быль адвонать Гередоров, изъ старинныхъ лифляндскихъ выходцевъ. Онъ участвоваль въ народномъ возстания, и после въяти нъ планъ Костюшки, ушелъ въ Турцио, принилъ магомъ-

чанскую віру, и получиль какое-то важное званіе въ ту-рецкой артиллерін. Слыкаль я, будто этоть ренегать фыть вносивдствін трехбунчужнымъ пашею, и что однив жев литовскихъ уроженцевъ въ русской службъ, будучи посланъ парламентеромъ вътурецкую армію, въ последнюю пойну при Император'в Александръ Первомъ, явившись къ живь, удивился, когда онъ, спросивъ его о прозвания. затовориль съ немъ по-польски, сказавъ, что зналъ его роджыхъ, и сталъ разспрашивать о старанныхъ своихъ пріятесыхъ въ Литив. Не знаю, правда ли это, но то върно, что Торсдоров приняль магометанство и быль въ турецкой влужов. Этотъ Герсдоров, человъкъ необыкновеннаго ума, былъ, по словамъ знавшихъ его, веселаго права, прілинаго обхожденія, и потому быль принимаємь съ удо-вольствіемь въ лучшихъ обществахъ. Онъ обучался вивстъ съ отцомъ монмъ въ новогрудскихъ школахъ, и они тъ дътства подружились. Дружба эта продолжалась и въ эрвлыхъ льтахъ, и Герсдороъ, предъ отъбдомъ въ армію къ Костюшкъ, занялъ ньсколько сотъ червонцевъ взъ жонастырскихъ суммъ какого-то католическаго монастыря, въ Минскъ, подъ порукою отца моего. Почитая Герсдоров погибшимъ, отецъ мой далъ на себя заемное письмо монастырю, и никогда не надъялся на возвращежіе этихъ денегъ, какъ вдругъ, въ Вильнѣ, явился къ нему Грекъ, прівхавшій изъ Константинополя съ товарами (турецины табакомъ, бакаліями, чубуками, и тому подоб--чынть), сталь разспрашивать всёхь объ отцё моень, и узвавъ что онъ въ Вильнь, отдалъ письмо отъ Герсдорфа в должныя деньги. Герсдоров въ письме благодариль отца моего за поручительство, увърямъ въ въчной дружбъ, опи-вывамъ свое положение самыми блистательными красками, и просиль усердно навестить его въ Константинополь, въ ото гарейь, говоря, что теперь въ столиць Турцін много Воляковъ, что важивние сановники Порты принимаютъ жъ очень хорошо, и что они живутъ весело и независи-же. Въроятно, въ инсьиъ Герсдорфа были разсужденія на-счеть тогдашняго политическаго состоянія Европы, выжодки противъ Россіи и какіе-нибудь намеки на положеніе Вольши, потому что нельзя предполагать, чтобъ такой отчаянный патріоть, какимъ быль Герсдоров, воздержався отъ толковъ о политикъ, которая въ то время кружила всъмъ голову. Отцу моему надлежало или сжечь письмо и тъмъ прекратить всъ сношенія съ ренегатомъ, или отдать письмо начальству, объяснивъ дёло. Но умъ и благоразуміе не одно и то же. Отецъ мой сталъ показывать письмо всёмъ пріятелямъ, забавлялся насчетъ блеженства, которое, по словамъ Герсдоров, нашелъ бы въ Константинополъ, говорилъ въ-шутку, что хочетъ начъстить его въ гаремъ, и тому подобное. Однажды отещъ мой хотёлъ кому-то прочитать письмо, и не нашелъ его. Перерылъ всъ бумаги, искалъ въ своихъ карманахъ, и не отънскавъ подумалъ, что выронилъ глѣ-ннбудь нечаямно, и вовсе объ этомъ не безпокомлся.

Черезъ нъсколько дней послъ этого, когда отецъ мой

Черезъ нѣсколько дней послѣ этого, когда отецъ мой быль гдѣ-то на вечерѣ, каммердинеръ его далъ ему знать, что какой-то незнакомый господинъ ожидаетъ его въ квартирѣ, по сесьма сажному дълу, и проситъ повидаться съ нямъ немедленно. Возвратясь въ квартиру, отецъ мой, вмѣсто одного незнакомаго, нашелъ пѣсколько поляцейскихъ чиновниковъ, занимющихся укладкою всѣхъ его бумагъ и вещей, и офицера съ комапдою. На дворѣ разставлены были часовые, и стояли двѣ кибитки съ почтовыми лошадьми. На вопросъ отца моего, что это значитъ, ему отвѣчали, что они ничего не знаютъ, но что получено приказаніе доставить его въ Гродно, со всѣми бумагами. Въ одну изъ кибитокъ сѣлъ отецъ мой, съ офицеромъ и солдатами, и помчались во всю конскую прыть. По прибытія въ Гродно, отца моего помѣстили въ католическомъ момастырѣ, подъ стражу.

Мъра эта извиняется тогдашними обстоятельствами. Всъ дъла должно вести послъдовательно (il faut être consèquent). Взявъ Польшу, надлежало водворить въ ней порядовъ и спокойствіе, и слъдовательно должно было лишить безпокойныхъ людей возможности къвозмущенію народа, и быть строгимъ съ тъми, которые нехотъли покоритья добровольно. Одно проистекаетъ изъ другаго. Въ это время въ Парижъ, въ Лондонъ и въ Константинополь было много польскихъ эмигрантовъ значительныхъ фамилій, ста-

равшихся возбудить правительства къ войнъ противъ Россія, и какъ Порта, несмотря на мирный трактатъ, сохрашила вражду къ Россія за понесенныя потери въ послънною войну, и, побуждаемая другими Дворами, надъялась затладить побъдами свое уничижене, то польскіе змитранты старались раздувать векры этой тайной элобы, в объщали взволновать вею Польшу, при первомъ вторженій Турковъ въ русскіе предълы. Русское правительство знало обо встать интригахъ въ Константинополь, и наблюдало въ Польшъ большую осторожность, устраняя встаностей. Но помъщики присоединенныхъ областей. Но помъщики присоединеннаго края тогла еще не знали потлинно не законовъ русскихъ. не порядка рус-Знали подлинно ни законовъ русскихъ, ни порядка рус-скаго, ни обязанности властей и подчиненныхъ, а если и знали подлино ни законовъ русскихъ, ни порядка русскито, ни обязанности властей и подчиненныхъ, а если и жизли кое-что, то не торопилсь исполнять, привыкнувъ иъ прежнему своеволю. Отецъ мой, почитая вто письмо инчтожнымъ, полагалъ, что и всё должны такъ думать, и былъ, какъ говорится, безъ вины виноватъ. Впрочемъ, и носле даже, его бы не задержали, если бъ онъ самъ не навязаль себъ бъды. При допросахъ онъ то шутилъ не кстати, то горячился, и безъ всякой надобности входилъ въ излитическія разсужденія. По різчамъ соч не его опаснымъ—н упрятали!... Душевно сожалью о несчастія, постигнувшемъ моего родителя, и готовъ былъ бы собственною кровью искупить его страданія; но, по справедлявости и для примъра другихъ, не могу оправдывать его тогдашиято поведенія. Надлежало поступать хладнокровно, объяснить діло, доказать свою неприкосновенность къ заграничнымъ янтригамъ я не пренебрегать властью. Конечно, надобно принять въ соображеніе тогдашнія обстоятельстив. Съ одной стороны патріоты воспламеняли умы, а съ другой пізкоторые изъ Поляковъ оскорбляли человіческое чувство неслыханною назостью!... Трудно было сохранять хладнокровіе честному и прямодушному человіку, одаренному пылкимъ характеромъ! Эти пылкіе люди, въ даждомъ потрясеніи гнбнутъ первые, гоняясь за правдою и честью, гибнуть какъ бабочки, принявъ зазженную свізтысян гибнуть вакъ бабочки, принявъ зазженную свізтысян гибнуть вакъ бабочки, принявъ зазженную свізтысян гибнуть вакъ бабочки, принявъ зазженную свізтысян гибнуть въ немъ. Поздно приходить разочарованіе в раскаяніе! Прв этомъ позволяю себ'є сдівлать неболь-

Нъкто Самунлъ Бемфордъ (Bamford), бывшій однимъ. вы участниковъ политическихъ движеній, обезпоком-вышихъ Англію отъ 1816 до 1821 года, издаль недовио описаніе важивищихъ своихъ приключеній, подъ названіемъ: Записки радикала (Mémoires d'un radical), разборъ. воторыхъ и извлечение изъ нихъ я читалъ въ Revue Brifanaique, въ мартовской книжев 1845 года, и счелъистати, уже при печатаніи монхъ Воспоминаній, привесть ваесь правила Бемфорда, внушенныя ему опытвостію и благоразумісмъ. Честолюбцы и эгонсты, употребляя Бемфорда какъ орудіе, для достяженія своихъ личныхъ выгодъ, до техъ поръ льстили ему и обнадеживали. его помощью, представляя въ будущемъ блистательную участь, пока онъ имъ былъ нуженъ, а потомъ бросили съ презраніемъ, накъ выжатый лимонт. Это общая участь. честныхъ людей въ революціяхъ! Хорошо еще, что Бевоораъ этимъ отдълался. Французская революція різзала. все честное и благородное. Разсказавъ все низости начальнановъ революціонныхъ партій, Бемфордъ составилъ себі савдующій политическій катихизись, который бы надлежало учить наизусть юношеству, особенно въ западной Квропъ.

«Трудолюбивый и небогатый человъкъ не можетъ лучше служить отечеству, какъ исполняя обязанности въ своему семейству, и онъ не въ состояни оказать болье дъйствительной пользы, какъ приготовляя для отечества достойных граждань. Участие каждаго гражданина въ правлени есть повиновение законамъ и управление, съ любовым и лобродушиемъ, своимъ семействомъ, которое должно быть его царствомъ. Лучшая и единственная реформа, моторою онъ можетъ заняться, это усовершенотвования въ своемъ домашнемъ быту. Самые полезные мятниги (местыпус), то есть народныя собрания, суть тъ, которыя отбываются въ семейномъ кругу, а лучшия ръчи (speech) тъ, которыя клонятся къ водворению спокойствия, мира, любъм и снисхождения къ человъчеству. Лучшия прошения (ресътыов) суть тъ, которыя возносятся съ сокрушеннымъ серме

памъ къ Царю Небесному, не презирающему гласа смиренія, и тѣ, которыя представляются сильнымъ земли, дляисходатайствованія у нихъ, мпролюбивымъ путемъ, улучшеній для страждущихъ собратій. Кто хочетъ успъха, долженъ научиться страдать. Кто хочетъ быть героемъ, долженъ умѣть управлять собою. Кто хочетъ управлять, пусть научится повиноваться.»

Сколько людей съ умомъ, съ дарованіями, съ добрымъ сердцемъ были бы спасены отъ гибели, если бъ эти правила укоренены были въ нихъ съ юности!

Матушка, получивы печальное извыстие, немедленно выыла вы Минскъ со всымь семействомъ, и явилась къ гепералу Тутолмину, просить совыта и покровительства. Тутолминь жаловаль моего отца, собользиональ о его участи, но совытоваль подождать, пока пройдетъ первый жаръ, обыщая за него вступиться и даже писать въ Петербургъ. Между-тымъ пришло извыстие о смерти Императрицы Екатичны Второй (скоичавшейся 5 ноября 1796 года) и возшестви на Престоль Императора Плала Питровича. Многіе изъ значительный шихъ чиновниковъ и генераловъ русскихъ уылал въ Петербургъ, и въ томъ числы Тутолминъ, и матушка рышилась подождать его возвращения въ Минскы, гар у насъ быль собственный домъ, или, какъ тогда назыили, юрисдикція, то есть домъ съ мыстомъ, подчиненные не городской власти, а своей, шляхетской.

Не номню, наканунт какого большаго праздинка матушта взяла меня въ церковь къ вечерит. Народу было въ церкви бездна, и въ ттеспотт меня какъ-то оттерли отъ матушки и вытолкнули за двери. Я обрадовался, что выбрался изъ удушливой ттесноты, въ которой едва не залохнулен, и вовнамтрился возвратиться домой; но, не зная улицъ, забрелъ въ конецъ города, блуждалъ въ темнотт, не встръчая ни одной души, и наконецъ, не зная что дълать, принался плакать. Фонарей тогда не было на улицахъ, какъ теперь, и я шелъ на-обумъ, по поясъ въ ситу, содрогаясь отъ лая собакъ. Вдругъ, при поворотт, вижу влами огонь. Я побъжалъ туда изъ встатъ сихъ, и попалъ на гауптвахту! Часовой вызвалъ унтеръ-офицера, который проводилъ меня въ офицерскую комнату. Я разсказалъ

офицеру мое приключеніе, назваль мою фамилію, но не умълъ напиеновать улицы, на которой находился нашъ дошъ. Офицеръ совътовалъмит прилечь на скамът, объщая на другой день отъискать нашъ домъ и отвесть меня къ матери. Нечего было дълать, я согласился. Въ это время вошель молодой человъкъ въ губерискомъ мундиръ.

— «Я дежурный чиновникъ губернаторской канцоляріи, сказаль онъ офицеру: и пришель просить васъ о смёнъ часоваго у кассы, который забольль ужаснымъ колоть-емъ въ бокахъ, такъ что не можетъ дышать.» Пока офицеръ распоряжался, чтобъ выслать людей за больнымъ солдатомъ и очереднаго на сиъну, молодой чиновникъ спросилъ меня, кто я таковъ и что здъсь дълаю. Я разсказалъ ему мое приключение. Чиновникъ сказалъ офицеру,
что знаетъ нашъ домъ, и взялся отвезть меня немедленно. Мы съли въ сани, и чрезъ нъсколько минутъ я уже находился въ объятіяхъ матери, которая была въ ужас-номъ отчаянія, воображая, что меня украли жиды! Тогда еще върили въ Литвъ, что жиды употребляютъ христіанскую кровь для печенія опресноковъ (то есть, мацы) въ праздникъ Пасхи. Можно себь представить, какъ благодарна была матушка чиновнику и какъ сго приняла. Было уже около одиннадцати часовъ ночи, и потому гостя не удерживали, но матушка запросила чиновника, на другой день къ объду; онъ явился — и съ этого дни сталъ безвыходнымъ нашимъ гостемъ и другомъ семейства, а черезъ четыре иъсяца женплся на старшей сестръ моей, Елисаветь, которая прожила съ нимъ счастливо лътъ тридцать. Зять мой впоследствін называль меня, въ-шутку, ссатомъ.

тутолинъ не возвращался. Матушка однако жъ не была въ бездъйствін; она писала письма къ братьямъ свониъ въ Бѣлоруссію, въ Петербургъ къ сыну и ко всѣмъ, кого только знала; писала п къ графу Ферзену. Въ концѣ февраля, матушка нарочно выгыхала въ деревню, чтобъ не быть на съѣздъ дворянства, на контрактахъ. Подъъзжаемъ къ дому, и на крыльцѣ встрѣчаетъ насъ—отецъ мой! Онъ возвратился наканунѣ; въ четыре мѣсяца онъ ужасно перемѣнился: похудълъ, постарълъ десятью годами п

поставлива от себя на на минуту. Онъ, какъ дядька, кодяль за мною, и я даже спалъ въ его компатъ... Кажется, онъ предчувствовалъ нашу въчпую разлуку и мое спротство. Съ удивленіемъ и горестью замътили всь въ домв, что отецъ мой перемънился столько же въ нравственномъ, сколько и въ физическомъ отношени. Весемость его исчезла; онъ пе шутилъ уже, и пе занималъ своего семейства бесъдою, но былъ молчаливъ и мраченъ, никуда не выгыжалъ и шикого не принималъ, прячась отъ дюдей, и если не игралъ со мною, то ходилъ одинъ, съ ружьемъ, вокругъ дома или по опушкъ лъсу. Матушка втайнъ плакала, видя такую печальную перемъну въ нравъ отна мосто, и опасалась, чтобъ это не было предвъствтайнъ плакала, видя такую печальную перемъну въ нравъ отца моето, и опасалась, чтобъ это не было предвъстникомъ тяжкой бользин. Въ немъ, въ самомъ дъль, начала развиваться какая-то желчная бользиь, которая навела на него меланхолію и привила къ душъ мизантропію. Матушка сказывала миъ, что замътила это по одной чертъ. Пришелъ къ намъ проситься въ службу стрълецъ, и привелъ съ собою отличную охотничью собаку; отецъ мой отвъчалъ: «человъка не надобно, а собаку куплю: собаки

отвічаль: «человіжа не надобно, а собаку куплю: собаки не изміняють и не торгують своею породой!»

Съ седьмаго марта (въ день Святаго Іосяфа) начинались, такъ называемые, контракты въ Минсків. Самое названіе означаеть, что контракты есть время, назначенное для различныхъ сдюлокъ. Въ это время покупали, продавали и брали въ аренду имінія, занимали и отдавали въ займы деньги, платили долги и проценты. Вмістів съ тімъ была тогда же и ярмарка и время увеселеній. Купцы прі взжали съ товарами паъ всіхъ большихъ городовъ и изъ-за границы. Каждый вечеръ бывали театральныя представленія, концерты, частные и публичные балы, а кромів-того богатые помінцики давали обінды. Это было діловое и веселось время. И теперь существують контракты, но это уже жатые поизвички давали ообды. Это оыло двловое и веселое время. И теперь существують контракты, но это уже
твиь прежипхъ; теперь уже внають въ западныхъ губервіяхъ, что такое кредитныя установленія въ Россіи, банки
и ломбардъ; но тогда всъ денежные обороты происходили въ провинція: брали деньги у частныхъ лицъ, и отдавали каниталы на проценты въ частныя же руки; слёдо—
Т. LXXIII. — Отд. 1.

Digitized by Google

вательно, весьма немногіе пом'вщики не им'вли надобности быть на контрактахъ, тычь болье, что туть заключались условія на поставку въ Ригу хліба, корабельнаго лівса, пеньки, льна, съмени льиянаго, и тому подобнаго. Тогда Англія, Швеція, Голландія и даже Америка вывозили хльбъ, большею частію, изъ Россіп и Польши, и вемледыіс было за границей не въ такомъ состоянів, какъ теперь. Что тамъ произведено усиліями и наукою, то у насъ разсынала щедрою рукою природа. Всъ замъчають, однако жъ, что втечени полувъка не только климатъ, но лаже ночва и наружный видъ земли во многихъ странахъ весьма перемънились, особенно въ Восточной Европъ, то есть въ Польше и Россіи. Многія озера, рычки и ручьи пасякли, большія судоходныя ріки мельчають, особенно при устьяхъ. Почва истощилась, и лъса или уже исчезли. или почезають. Человъкъ долженъ непремънно всегда бопоться съ природою или содъйствовать ей, удерживать волу или спускать ее, углублять ръки, разводить лъса или очищать ихъ, изсущать болота и удобрять землю, пначе природа въ заселенныхъ мъстахъ непремънно истощится, а съ нею обнищаютъ и люди. Не знаю, какъ теперь, но я еще помню, когда минская губернія была богата и плодородна. Пшеница росла въ ростъ человъка, рожь и яровые хабба давали всегда обильную жатву. Ръки и озера изобиловали рыбою; на берегахъ Березины и впадающихъ въ нее ръчекъ водились бобры (которые теперь вовсе псчезли). Гастрономы, особенно католические монаки. лакомились бобровымъ жвостомъ, состоящимъ изъ одного пъжнаго и хрупкаго жиру, но боброваго мяса не употребляли въ пищу. Замвчательно, что жирпый бобровый хвость почитался постною пищею, какъ-будто бобръ рыба! На болотахъ водились, такъ называемыя, земноводныя иерепахи, которыхъ мясо сохраняло запахи дупистыхъ травъ, особенно-майорана. Это также была лакомая пища. Анчи была бездна въ общирныхъ лъсахъ. Кабановъ довили, за одинъ разъ по нескольку десятковъ, западнями; лосей, оленей, двичкъ вовь вездь было множество. Пчеловодство процежтало, и бобруйскій ужадъ производиль торговно медоиъ-лищемъ (бъльмъ) и воскомъ. Дубы от-

правляли въ Ригу, сосну въ Кременчугъ. Плодовыя деревья не требовали ни какого хожденія за ними, и произращали превосходные плоды. Въ лъсахъ и на межахъ росли дикія группи п-яблоки, изъ которыхъ дівлали превкусное питье. Сверхъ всего этого, щедрая природа, безъ всякаго воздълыванія, производила манну на болотахъ: она походить стеблемъ и колосомъ на просо, только меньше и мельче. Женщины, въ концъ лъта, выходили на зарѣ на болото, пока еще роса держалась на колосьяхъ, и сбивали верно въ ръшето; изъ этого зерна двлали крупу, воесе не похожую вкусомъ на ту крупу, которую нынъ продаютъ подъ именемъ манны; за настоящую манну дорого платили въ Ригъ. Собирали также большое количество вольнорастущаго на лугахъ тыпну. Даже шпанскія мухи водились во множествъ, доставляли доходъ, равно какъ п червець, или такъ-называемая польская кошениль. И такъ. безъ раціональнаго хозліства, встарину было во всемъ изобиліе, и животь быль въ запасв и у поменцика и у корошаго крестьянина. Не даромъ въ русскомъ народъ велась поговорка: «въ Польше хлеба больше.» Посетивъ этотъ край въ 1807 году, и уже нашелъ во всемъ боль-шую перемъну; но хорошее осталось въ памяти туземпевъ.

Зпиы были постолнны, и весна въ бобруйскомъ и сосъднемъ мозырскомъ убздъ начиналась рано. Въ полъ работали въ мартъ, а въ апрълъ все уже цвъло. Припоминаю всъ проведениад ийою въ семействъ, при отцъ и матери. Ни какое блаженство въ жизни не вознаградитъ ласкъ родителей! Помню, какъ въ этомъ году, отсцъ самъ устраивалъ для меня лубокъ, съ котораго я скатывалъ на траву красныя пасхальныя яйца, въ Свътый Праздникъ! Я жилъ или въ полъ или въ саду, и былъ вполъъ счастлявъ. Всъ меня любили, ласкали, нъжили, какъ обыкновенно бываетъ съ младшимъ въ семъъ. — Весна объщала урожайный годъ.

Въ одно утро, отецъ мой выбхалъ верхомъ въ ноле, вибств со мною. Мы бхали шагомъ по дорогв, какъваругъ послышался за рощицей звукъ колокольчика.... Отепъ мой быстро поворотнаъ коня, п поскакалъ домой, я за нимъ....

Едва мы успиля слизть, съ коней и войти въ комнаты, на дворъ нагрянула цълая ватага. На тройкъ подъбхалъ къ крыльпу засъдатель, съ своимъ инсаремъ и какимъ-то незнакомымъ человъкомъ, въ польскомъ платьъ; на другой тройкъ въбхали на дворъ унтеръ-офицеръ и двое солдать земской полиціи (она тогда им вла небольшую команду изъ солдатъ выслужившихъ срокъ); на иъсколькихъ крестьянскихъ подводахъ прикатили, такъ называемые, понятые, то есть старосты деревень, съ бляхой на груди. Разумъется, все семейство наше вспугалось, думая, что снова прівхали брать подъ стражу отца моего. Онъ стоялъ неподвижно у окна, и помпю, что былъ бледенъ, какъ полотно. Наконецъ вошелъ въ комнату засъдатель, влача за собою огромный, брянчащій палашище. За нимъ вошелъ незнакомый намъ шляхтичъ. Заседатель, не поклонившись никому, хотя матушка д сестры прибъжали къ отцу моему и ухватились за него, спросиль по-русски: «Кто здъсь хозяниъ?» — Отецъ разсказалъ намъ послъ, что этотъ самый человъкъ служилъ провентовымъ писаремъ (то есть, по части винокуренія и продажи водки) у князя Карла Радзивила, въ Слуцкъ, и просился въ нему въ службу. - «Разві вы не знасте меня?» отвічаль хладнокровно отецъ мой. Засъдатель былъ кръпко на-весель. «Я никого не знаю, и знать не хочу, отвъчаль онъ гордо: а вы должны знать, кто я. Объявляю вамъ, что вы должны сейчасъ выбпраться изъ Маковищъ и сдать вывніе повівренному папа Дашкевича-и воть указъ.» При этомъ онъ одною рукою указалъ на шляхтича, а другою подалъ отцу моему бумагу. Это было предписание увзднаго суда нежнему вемскому суду ввести немедленно пана Дашкевича во владъніе его родовымъ питніемъ, Маковищами, потому что сумма, за которую оно заложено, уже внесена въ сулъ на контрактахъ, и какъ послъ трехъ извъщений (сомацій) инвто не явился для полученія денегь, то суль, на основанін законовъ, велять исполнительной власти возвратить вотчиннику его собственность. Туть я должень пояснять **2\$10.**

Деньги, данныя пану Дашкевичу подъ залогъ пивнія, принадлежали исключительно матушкв, и закладная сдвла-на была на сл имя. По желанію отца моего, пивишаго свое собственное имъніе и притомъ свои собственные долги, въ закладную впесенъ былъ особый пунктъ, что панъ Дашкевичъ долженъ выкупить пывије наличными деныами, не скупая ни какихъ долговъ (bez nabycia wlewkow). Вопреки этому, панъ Дашкевичъ выдалъ отъ себя заемныя письма кредиторамъ отца моего, а его заемныя письма перевелъ на свое имя, и съ частью наличныхъ ленегъ представилъ въ судъ, требуя возврата имънія. Судъ, непавъстно по какимъ причинамъ, пропустилъ важвый пункть въ закладной и предписаль отдать именіе вотчиннику, невзирая на протестацію нашего повіреннаго. Имъя въ рукахъ ръшеніе суда и предписаніе нижнему зеискому суду къ исполненію его, нанъ Дашкевичь не обратиль вниманія на протесть нашего повъреннаго и на позывъ въ судъ, и ръшился, по старопольскому обычаю, на навляд, то есть, на изгнание насъ насильно изъ импьнія. Овъ забылъ, что времена перемънились, что русское правительство употребляло всъ усилія, чтобъ истребить прежиес свосволіє и прежніе безпорядки. Панъ Дашкевичь думаль, что объявленная неприкосновенность прежинкъ правъ в привилегій долженствовала состоять въ сохраненіи всего, это ділалось во время польскаго правленія, правильні от неуправленія, Ему не мудрено было подговорить засъдателя, который, кром'в-того, что быль человыкь соментельвой правственности и придерживался чарочки, жестоко сераплся на моего отца. Встрытясь въ Глускъ на улицъ, при ньсколькихъ помъщикахъ, засъдатель фамиліярно протянулъ руку мосму отду, какъ старому знакомому, чтобъ поздороваться; но отепъ мой, изм'вривъ его взглядомъ, не лалъ руки, и сказалъ жладнокровно: «я не танцую на улица!» Теперь засъдатель нашель случай отыстить за оказанное ему презръніе. Да и вообще при началъ учрежденія русскаго управленія въ новыхъ областяхъ, губернаторы, желая угодить пом'ьщикамъ составленіемъ земской полнців изъ тузсыцевъ, невольно произвели противное авиствіе. Изъ людей порядочныхъ, изъ помещиковъ уважаемыхъ, не было охотниковъ къ занятно полицейскихъ должностей, и потому брали въ засъдатели мелкую пыяхту, а въ капитанъ-исправники выбирали людей большею частію изъ Бълоруссіи, уже находивиихся въ русской службъ. Выборъ ръдко соотвътствовалъ ожиданію—и эта часть администраціи не пользовалась тогда уваженіемъ помъщиковъ.

- «Изъ Маковищъ я не выберусь, сказалъ мой отецъ: потому что мы подали позывъ папу Дашкевичу о непслолнении условія, и будемъ ждать різпенія высшаго суда.— «Что вы мий толкуете о вашихъ позывахъ! сказалъ засъдатель: не выберетесь добровольно, такъ мы выгонимъ насильно!»... Я видёлъ, что матушка и сестры держали за руки отца моего, и наконецъ матушка повисла у него на шев, и что-то шептала на-ухо. Страшно было смотрёть на моего отца! Посинёлыя губы его дрожали, онъ то блёднёлъ, то краенёлъ: видно было, что онъ ужасно боролся съ собою; наконецъ онъ захохоталъ такимъ смёхомъ, что я задрожалъ. «А! вы хотите выгнать насъ насильно!» сказалъ отецъ мой прерывающимся голосомъ. «Непремённо, въ силу указа! возразилъ повъренный пана Дашкевича. «И такъ, выгоняйте!» сказалъ отецъ мой. Засёдатель съ повъреннымъ вышли изъ комнаты.
- «Для васъ только, для вашего спокойствія я перенесу эту обилу!» сказаль отець мой, обращаясь къ матушкъ и жъ сестрамъ: «Но мы не должны уступить добровольно, пусть выгоняють насъ силою,» примолвиль онъ—п въ это время услышали мы ржаніе нашихъ коней, которые бътали по двору: ихъ выпустили изъ конюшни. Понятые вытаскивали экппажи изъ сарая. Отецъ мой надълъ шапку и плащъ, взялъ ружье и вышелъ на крыльцо, сказавъ матушкъ и сестрамъ, чтобъ слъдовали за нимъ, а меня повелъ съ собою за руку. Вскоръ явились матушка и сестры въ салопахъ. Засъдатель кричалъ и бъсновался возлъ конюшни, а потомъ со всей своей командой пришелъ къ крыльцу, и сказалъ понятышъ:—«Ступайте въ домъ, и сложите всъ вещи въ одну комнату, а я вапечатаю.» Повъренный вошелъ въ комнаты вывстъ съ мужиками. Матушка и сестры дрожали отъ страха. Въ комнатахъ слышны съ въ комнатахъ слышны

были стукъ и ломка мебелей, эвонъ посуды....—«Вы видите, что здёсь намъ дёлать печего — пойдемы» сказаль отенъ мой, и мы вышли за ворота. — Куда же намъ дёваться, куда приклонить голову! сказала матушка рыдая. —«Пойдемъ къ пріятелю нашему, пану Струмиль,» отвізаль отенъ мой, сохраня удивительное, невиданное дотоль хладнокровіе.

Панъ Струмило (дядя по матери генерала С—х—та,) держаль въ арендъ имъніе миляхъ въ двухъ отъ Маковищъ, и наши семейства были весьма дружны между собою. Мы отправились къ нему пъшкомъ. Слуги и служанки догнали насъ, и сказали, что они не оставятъ насъ, развъ ихъ убьютъ на мъстъ. Моя нянька съ крикомъ бросплась ко мнъ, и взявъ на руки обливала слезами. Отецъ приказалъ только явумъ человъкамъ и нъеколькимъ служанкамъ слъловать за нами, а прочихъ отослалъ въ Глускъ, къ пріятелю, пану Ржимовскому, сказавъ, что онъ распорядится послъ. Отецъ мой шелъ впереди съ ружьемъ на плечъ, и молчалъ.

Мы прошли версть съ пять, какъ-вдругъ за нами подвялась пыль. Бричка въ три лошади мчалась быстро по
лорогь. Женщины испугались. — «Они хотятъ убить насъ!»
воскликнула матушка. Отецъ, не говоря ни слова, только
взвелъ курокъ своего ружья и осмотрълъ полку. Бричка
приближалась, и отецъ мой остановился и велълъ всъмъ
стать позади. Накопецъ бричка поровнялась съ нами — въ
ней сидълъ нашъ корчмарь Іосель!.... Онъ выпрыгнулъ
изъ брички, бросился къ ногамъ моихъ родителей, и зарыдалъ. — «Ты добрый человъкъ, Іосель!» сказалъ отецъ
мой отворотившись, чтобъ не видали слезъ его. Іосель не
могъ промолвить слова: онъ рыдалъ, и только знаками
показывалъ, чтобъ мы садились въ бричку. Мы усълись,
простившись съ Іоселемъ, и слуга его, также Еврей, погватъ лошадей. Слуги и служанки наши продолжали путь
пъщомъ.

Можно себь представить, какъ удивилось семейство пана Струмилы, когда увидело насъ въ этомъ экинаже! Выслужнае разсказъ объ этомъ происшествін, панъ Струмидо благодариль отда за доверенность къ нему, и отвелъ

намъ нъсколько комнатъ. Мы вышли изъ дому передъ объдомъ, и семейство пана Струмилы уже пообълало. Для насъ состряпали объдъ, за которымъ отецъ мой былъ такъ спокоевъ, какъ дома. Матушка и сестры были ужасно разстроены и-почти больны отъ испуга; онв не прикасались въ кушанью. Панъ Струпило не могъ надивиться жазанокровію моего отца, зная его характеръ-и я саышаль, какъ онъ, въ его отсутстви, говориль матушкъ, что надобно непремънно посовътоваться съ докторомъ, потому что нътъ сомнънія, что отецъ мой страждетъ какоюто бользнію..... На другой день панъ Струмило послаль въ Глускъ за докторомъ, а между-тъмъ почти всю ночь онъ провель съ моими родителями въ совъщаніяхъ. Вследствіе общаго совъта, отецъ мой написаль просьбу къ губернатору и другую въ судъ, оппраясь на важновний пунктъ польскаго законодательства: Expulsia et violentia. На другой день выслали нарочнаго въ Минскъ, къ нашему повъренному.

٧.

СТАРИНА. — РАЗСКАЗЪ СОВРВМЕНИЦЦЫ О КАРАВ ДВВНАДЦАТОМЪ И ПЕТРВ ВВ-ДИКОМЪ. — ЗНАМЕНИТЫЙ ГАРИВЦЪ ЖЕМЧУГУ. — ПЕРЕСЕЛЕНІВ ВЪ БВЛОРУССЇЮ. — ДАНЬ БЛАГОДАР::OCTH первому учителю. — переселенів въ петврбургъ.

Не стану описывать подробностей процесса, продолжавшагося слишкомъ двънадцать лътъ во всъхъ инстанціяхъ, и кончившагося въ нашу пользу. Это было бы и длинно и для многихъ скучно. Процессь этотъ налълалъ, въ свое время, иного шуму въ Литвъ и въ петербургскомъ юридическомъ міръ, и важенъ тъмъ, что представилъ Сенату совершенно новые вопросы, и произвелъ въ новоприсоедивенныхъ областяхъ благодътельное впечатлъніе, убъдивъ, что въ Россіп есть прасосудіе. Этому дотолъ тамъ не върили, воображая, что судъ и расправа продаются съ молотка! Равскажу только обстоятельства, предшествовавшія важнъйшему событію въ моей жизни, выъвшему вліяніе на всю мою участь, а именно: переселенію въ Петер-

оургъ.

Недъли черезъ полторы, мы отправились въ экнпажахъ нана Струмилы, въ Минсиъ; но прежде забхаля въ Русивовичи, вмъніе бабушки моего отца (то есть, родной сестры его дъда (grand'-tante), пани Онюховской. Эта почтевная дама представляла собою живой историческій памятникъ важнъйшихъ событій въ краѣ, втеченін цълаго стольтія, и вмъстъ съ тъмъ сохраняла остатки старопольскихъ обычаевъ первой половины осемнадцатаго въка. Такіе люди ръдко встръчаются, и я долженъ поговорить о ней.

Бабушка отца моего родилась въ 1697 году, следова-тельно, въ это время си было ровно сто лють. Скажу предварытельно, что она умерла скоропостижно отъ испуга. въ 1812 воду, то есть ста пятнадцати лътъ отъ рожденія. когда партія казаковъ внезапно и съ шумомъ въбхала ночью въ ея дворъ. Она была необыкновенно высокаго ро-сту, держалась всегда прямо, носила снуровку до послъд-вей минуты, и всю жизнь управляла сама хозяйствомъ, вела переписку, не употребляя очковъ. Во всю жизнь свою она никогда не была дотого больна, чтобъ лежать въ постель. Имъя весьма порядочное состояние и будучи вловою президента гродскаго (то есть уголовнаго) суда, она занимала почетное мъсто въ обществъ; но втеченів почти сорока л'ять только однажды, и то по важному льцу, выважала вать своей деревни, охотно принимая го-стей и даже славясь радушіемъ и гостепріниствомъ. Въ може са все устроено было на старинную ногу, и многіо вамин къ ней нарочно, чтобъ насмотрыться на старопольскіе обычан, отъ которых в она не отступала ни на волосъ. Она не перемъняла никогда покроя своей одежды, в одъвалась такъ, какъ одъвались польскія дамы въ началь осемнадцатаго выка, то есть въ длянную былую кофту (въ обыкновенные дни канифасную, а въ праздники коленкоровую) до кольнъ, съ фалбалами и съ узкимъ-рукавами. Корсажъ состоялъ изъ снуровки, съ черными лентами накрестъ, какъ въ швейцарскомъ женскомъ костоив. Былая верхиня исподница до кольнъ, была обши-

та фалбалами, и между ими одною широкою черною лентою. На головъ поспла она высокій ченецъ, перевязанный широкою черною лентою (въ знакъ вдовства). Черные башмаки были съ пряжками и вывожным красными каблуками. Она всегда имъла высокую трость съ золотымъ набалдашинкомъ, на которомъ выръзено было изображение Богоматери. При встрычь съ незнакомымъ человъкомъ пли при какой-инбуль опасности, она крестилась и целовала это изображение. Взглядъ ся быль серіозный, голосъ громкій п нісколько грубый. За нею, въ роді вівстоваго, ходила всегда любимая ея служанка, съ ключами и съ мъшкомъ, въ которомъ были куски сахару, пряники, мелкія серебряныя деньги для раздачи детямъ слугъ и спротамъ, воспитываемымъ въ ся домъ. У нся былъ одпиъ только сынъ (давно уже скончавшійся), который извістент былъ. во всей провинцін подъ пменемъ короля, потому что мать не называла его ппаче, какъ мой король (môy królu). Она - баловала своего короля до такой степени, что онъ былъ гораздо счастивве настоящаго короля, Станислава Августа, хотя и быль предметомъ шутокъ и, такъ сказать, притчей во языцахъ въ цалой Литва. Мать обходилась съ нимъ до старости, какъ съ малолетнымъ. Природа дала ему и умъ и доброе сердце, и вообще опъ былъ любимъ всъми, кто зналъ его близко. Мать не дала ему ни какого воспитанія, опасаясь науками повредить здоровью, и онъ едва зналъ грамотъ. Самоучкой и по слуху онъ игралъ на фортепјанъ, и даже весьма пріятно, съ чувствомъ в выражениемъ. За королеми ухаживали безпреставно пъсколько лаксевъ и молодыхъ служанокъ, и должны были забавлять его. Для него ежедневно варили болье десята кушаньевъ въ малыхъ кастрюлькахъ и горшечкахъ, чтобъ угодить его вкусу по внезапному желанію и требованію. Сама мать не употребляла пикакого лекарства, по разстронла здоровье своего короля, подчивая его безъ нужды всякаго роду медикаментами, и держа почти круглый годъ въ-заперти, чтобъ не подвергнуть простудъ. Во всъхъ дълахъ женщина умная, опа, отъ излишней и дурно поститнутой материнской пъжности, была причиною и телесной слабости, и умственнаго закоснвнія единственнаго своего

сына, и сдылала его даже смышнымы. Когда король польскій быль вы Нівевижів, вы гостях у князя Карла Радзивіль, то наслышался такъ много изъ разсказовь объ эгомъ промя, что для шутки вельль представить собъ, какъ онъ певориль, своего тобарища. Мать быслала своего короля въ несвижі съ родственникомъ, напомъ Горанномъ (отпуствъ его отъ себя въ первый разъ въ жизни), и снарямыла такъ великольно, что онъ явился, точно какъ удыльный принцъ. Польскій король приняль его очень милостиво, убъдившись, что смыху достониъ не онъ, а что счытна мать его, и онъ смышенъ только при ней. Онъ мже нашелся передъ королемъ. «Привытствую (witam) васъ, какъ равнаго!» сказалъ король, при первой встрычь. — «Наиясныйній король, отвычаль Онюховскій: но шляхетству мы были равны, и по смерти будель равны, а теперь я царствую (кголію) только въ сердців мосй материю Всія удивились этому етвыту. Но я уже сказаль, что овъ быль умень отъ природы, и умъ его быль тодью угнетенъ тяжестью материнскихъ предразсудковъ и предубъжденій.

Прабабунка моя, пана Онюховская, одарена была удисительною; ръдкою, непостижимою памятью, и помнила не только все происходивщее въ ся дътствъ и молодости, но лаже и то, что произвело на нее сильное внечататьно втечена всей жизни. Она была по двънадцатому году отъ режденія, когда шведскій король Карать Двънадцатый проходить съ войскомъ изъ Сморгонь въ Борисовъ, въ 1708 году. Ровно черезъ сто автъ послъ этого событія, когла я быль у нее въ 1807 году, она разсказывала мнъ про Карла Двънадцатаго, который пъсколько дней квартировать въ домъ ся родителей, какъ-будто она видъла его наванунъ. Вотъ разсказъ ся, хотя и не слово въ слово.

«Когда родители мон узнали, что шведское войско идетъ въ Россію на Молодечно, они хотъли вытъхать внутрь края, в выслать всъ дорогія вещи, потому что имъніе наше лежало на большой дорогів въ Борисовъ, а Шведы были ужасные грабители. Въ мацифестахъ Инведы называ-

^{*} Этинъ самыйнъ путемъ проходилъ Наполеонъ, съ своимъ песчастимиъ войскомъ, отъ Березипы до Вильны, въ 1812 году.

ли себя нашими прілтелями и защитниками, а обдирали до послідней нитки. Русскіе такъ же называли себя нашими друзьями и защитниками, и тоже не щадили насъ. Наши Поляки, придерживаясь то партіи Станислава Лещинскаго, то партіи Августа Втораго, то есть, то Шведа, то Москаля, разоряли насъ не хуже чужихъ. Время было тяжелое, и только благость Божія удержала тогда отъ погибели край, открытый для вста и каждаго, какъ завздная корчма! Вст наши дорогія вещи уже уложены были на фуры, и мы ждали только извітстія о приближенія Предовъ чтобъ выйхать, оставиять домъ на произволь на фуры, и мы ждали только извъстия о приолижени Шведовъ, чтобъ выёхать, оставивъ домъ на произволъ судьбы. Пріятель отца моего, панъ Волловичъ, находив-шійся при король шведскомъ, прислалъ нарочнаго съ извъ-стіемъ, что въ нашемъ домѣ назначена квартира для Карла Двънадцатаго.—«Король, върно, не ограбитъ насъ, сказаль мой отець, а папротивъ, защититъ. Зачъмъ намъ таскаться по чужийъ домамъ: останемся!» Мать моя согласылась, п мы остались. Родители мон приготовния ком-наты, вельли даже обить мебель въ двухъ комнатахъ но-вымъ бархатомъ и адамашкомъ (старинною шелковою тканью, весьма прочною), запаслись лучшими съфстными при-пасами и винами, и ждали гостя, хотя и не весыма спокойно. Наконецъ, намъ дали знать, что Шведы приблажаются, я къ вечеру прівхали къ намъ двадцать четыре че-ловька трабантовъ съ офицеромъ, который поставиль ў вороть двухъ конныхъ часовыхъ, а на воротахъ вывѣсвыъ большой желтый флагъ съ шведскимъ гербомъ, въ знакъ того, что здъсь королевская квартира. Для трабантовъ и офицера отвели комнаты во флицелъ, но Шведы не хо-тън занять ихъ, и провели ночь середи двора, возлъ огня, и даже не разсъдлывали лошадей, хотя ночи были огня, и даже не разсъдлывали лошадей, хотя ночи оыли еще довольно холодны, потому что это было въ половнив марта, а зниа того гола была продолжительная. Всю ночь вокругъ и по дорогъ безпрестанно разъъзжали трабавты и подавали сигналы, крича изъ всей силы, не давая намъ уснуть. Со свътомъ потянулось войско шведское мямо нашего дома, и при видъ королевскаго знамени били въ барабаны. Полка два пъхоты и пъсколько эскадроновъ комищим остановились за нашимъ гумномъ дагеремъ, а въ

санойъ гумив помъстились офицеры. Матушка, я и двъ покойныя мон сестрицы принарадились; отепъ надълъ свой парадный кунтушъ, и мы не отходили отъ окна, чтобъ встрътить короля у крыльца. Около полудня въбхали во дворъ два шведскіе офицера, а за ними конный солдатъ. «Неужели это адъютанты пиведскаго короля, такъ быно одътые?» замътилъ отецъ мой. Офицеры слъзапсъ лошадей в вошли въ переднюю, а потомъ въ залу, окнами въ садъ: ихъ встрътилъ маршалекъ нашего дома (нажоръ-домъ), потому что всь мы были въ столовой, окнами на дворъ. Маршалекъ доложилъ батюшкъ, что офицеры спрашивають хозяппа дома. Мы всв персшли въ залу, приказавъ служанив дать знать, когда король въедеть въ ворота. — «Вы ли хозяннъ дома?» спросиль въжливо, по-ньмецки, офицеръ по-моложе другаго. — Къ вашимъ услугамъ; что вамъ угодно? отвъчалъ отецъ. — «Здъсв королевская квартира: укажите, пожалуйста, компаты ко-роля,» примолвилъ офицеръ. — Весь мой домъ и все, что въ немъ, къ услугамъ его величества, возразилъ мой отецъ. — «Для него довольно и одной комнаты, огвъчаль офицеръ; а комнаты двъ прошу я для канцеляріи, для королевскаго министра и двухъ адъютантовъ.» — Распоряжайтесь какъ вы знаете-весь домъ мой принадлежить его величеству! отвычаль батюшка. Но позвольте узнать, скоро ли король прибудеть, чтобъ встръгить его, какъ подобаеть, у крыльца? Офицеръ улыбнулся: «Вы уже его встрътили, и гораздо покойнъе для васъ и для него-я король!»-Мы остолбеньии. Отецъ мой хотьлъ извениться, но не нашель словь, и только кланяясь провель его въ парадныя комнаты. Какъ теперь вижу его передъ собою, этого страшнаго короля, о которомъ написали стольво квигъ! Въ три дня я насмотрълась на него въ-волю. Онв напугалъ весь свътъ, а самъ былъ смиренъ, какъ ягненокъ, скроменъ, какъ монахиня. Онъ былъ довольно высокаго росту, тонокъ и поджаръ. Лицо у него было маленькое, совстви несоразмарное целому туловищу и даже головь. Красавцемъ одъ не былъ; нельзя однако жъ сказать, чтобъ онъ быль дурень лицомъ, хотя быль рябовать. За то темно-голубые глаза блестели какъ алмазы.

Тогда всв, поснвшіс пвиецкое платьс, покрывали голову огромными париками, что паппимъ Полякамъ казалось и смъщво и неприлично; но король шведскій не носилъ парика. Волосы у него были каштановаго цвіта *, легко напъдренные, остриженные коротко и взбитые или взъерошенные вверхъ, а съ тыла связанные въ небольшую косу. Онъ казался очень моложавымъ **. Онъ всегла быль въ синемъ мундирЪ съ желтымъ подбоемъ и краснымъ воротникомъ, въ желтомъ лосинномъ нажиемъ платъв п огромныхъ саножищахъ съ пребольшими шпорами. Палашъ его, лосаними нерчатки, доходившія до локтей, сапоги и пиоры были вовсе не по его росту, и мы, дъвицы, насмъхались надъ этихъ голіаоовскийъ вооруженісмъ-Шляну посилъ опъ маленькую, безъ галуна, да и во всемь его нарядь не было на одинъ шелягъ золота или серебра-Родители мои безпрестапно говорили намъ: «Разсматривайте короля! Эго великій мужъ, какъ наши Янъ Собісскіц п Стефанъ Багори!» Отецъ мой, не любя Нъмцевъ, весьма уважаль Карла Аввнаддатаго за то, что опъ вытвениль короля Августа Вгорего изъ Польши, и посвящав на престолъ шляхтича, Станислава Лещинскаго.

«Черезъ часъ прівхали двів коляски и двів прытыя фуры съ людьми королевскими. Съ этимъ обозомъ прибыли королевский министръ *** и другой адъютантъ. Между королевскими людьми былъ и переводчикъ, и мать моя черезъ него стала разсиранивать камердинера, какое куманьс король боліве любитъ.—«Всякое жареное мясо, свиниу и дичь, ствічалъ камердинеръ; изъ зслеми шинисть, а изъ приправъ петрушку и руту. Свіжнихъ фруктовъ

^{*} На многих портретах и въ кабинетахъ восковыхъ фирръ, Карла "Свъ адилато изображають блюкурыму и небольного роста. Остагляю въ подлинникъ разсказъ прабабушки, гъ сирагелявоств котораго улостовърнися, во время путешествія моего въ Пітецію. Въ дом'є графа Брагге я видълъ портретъ Карла Дейналцатаго съ каштановыми волосами.

^{**} Ему тегла былъ лвадцать-шестой годъ отъ-ролу; ролился онъ въ 1682 году, въ іюнъ.

^{**} Графъ Пиперъ, попавшійся въ пявиъ въ сраженія полъ Пелта-

теперь ивтъ, но если у васъ есть лимоны, положите передъ намъ на столъ. Король очень любитъ ихъ. » — А какое вино пьстъ Король? спросила метупиа. — «Ин какого! отвъчаль камердинеръ: пороль не пьетъ даже пива; опъ пьетъ одну воду.» — У пасъ всего было въ запасъ; матупка умъла даже сохранять цъльні годъ свъжіе яблоки. — Объдъ быль готовъ въ два часа, и матушка спросила у камердинера, на сполько особъ прикажеть король напрывать столь. Камердинеръ доложилъ королю, и потомъ объязилъ матунив, что Король будетъ кушать за однимъ столомъ со вобмъ нашимъ семействомъ. Эго вськъ насъ обрадовало, и отещь сощальль, что братьсвъ монхъ не было дома: они тогда были въ Вильнъ, въ школь. Я не спускала глазь съ короля во время стола. Онв фав съ аппегитомъ, и особенло ему поправилась голова дикаго кабана (la hure) въ студенъ. Онъ влъ охотиво жирное, и вообще употреблямь много жмьба. Во время объда опр разспращиваль батюшку о ноложения края, п сказалъ, между прочимъ, что война скоро кончится, и опъ дастъ средства королю Стапиславу Лещинскому вознаградить Польшу за все, ею претеривиное. — Передъ объдонъ ирівжали къ Королю три генерала, которых в батюшка упросиль остаться съ нами откушать, и они также помъстились за общимъ столомъ. Всъ Шведы порядочно пили впно, похваливали его и писколько не ст всиялись присутстісмъ короля. По онъ пиль одну воду, жеваль безпрестанно хабов, и не обращамь на другихъ вниманія. Съ нами, то есть съ женщинами, опъ не промолвилъ ни словечка, и только сказаль комплименть матушив, насчеть ея хозяйства, когда узналь, что яблоки изъ пашего сада. На другой день камердинеръ сказалъ матушкъ, что Король всемъ очень доволенъ, по проситъ, чтобъ за столомъ было не болье четырехъ блюдъ, и чтобъ объдъ продолжался не больше четверги часа. На ужинъ король инать стаканъ сладкаго молока, примъшает ет него соли, и събдаль большой кусокъ хлеба. Все утро онъ проводиль за бумагами. Камердинеръ сказаль намъ, что король для того только и остановился у насъ на трое сутокъ, чтобъ написать бумаги, которыя съ нарочнымъ должно

отослать въ Швецію. Послів обіда опъ прогуливался въ саду, по большой аллеї, съ своимъ министромъ, а мы разсматривали его изъ бесідки. — Отъ ізжая, король изъ своихъ рукъ подарилъ отцу моему золотую табакерку съ своимъ вензелемъ изъ алмазовъ, и велітъ заплатить за все забранное для его людей и лошалей. Отецъ мой обяліся этимъ, и сказалъ адъютанту, что онъ шляхтичъ, а не трактирщикъ, и угощает короля, а не торгует събствыми принасами и фуражемъ. — Когда мы узнали о несчастіи Карла подъ Полтавой, мы душевно сожально немъ, котя и нефгеряли надежды, что онъ еще поправится, а когда къ намъ пришло извітстіе о его смерти — мы всіз плакали!

«Впдала я также и фоперника Карла, московскаго Цара Петра, примолвила прабабушка: это было въ 1711 году, также въ половинь марта. Въ Слуцкъ стоялъ русскій фельдиаршаль Шереметевъ (прабабушка называла его Шереметъ), и мы прівхаличсо всьмъ семействомъ въ Слуцкъ, чтобъ просить у него залоги, иэтому что его казаки и разные дикіе народы, Башкиры и Калмыки, произволив страшные грабежи. Въ это время разнеслась въсть, что самъ Царь будетъ въ Слуцкъ, вмъстъ съ супругою своею, которую тогда епереме назвали царицею. Въ Польшъ говорили, что новая царица родомъ польская шляхтянка, изъ фамиліи, оставшейся въ Лифляндіи отъ времени Сигизиунда, и впослъдствіи объднъвшей. Всъ наши дамы весьма лют бопытсвтовали видъть царицу, и подговорили мужей своихъ дать балъ для Царя. Для этого убрали огромную залу на Раззивиловской поясной фабрикъ, и приготовили великольное угощеніе. Царь прибыль съ царицею и своими генералами и офицерами. Онъ былъ великанъ ростомъ, молодецъ собою и красавецъ, съ черными усами п орлинымъ взглядомъ, только огромный парикъ весьма вредплъ его красотъ. Онъ былъ въ синемъ мундъръ, и казался ловокъ и развязенъ. Говорилъ онъ громко, шутилъ и смъялся. Ему было уже подъ сорокъ лъть, во

^{*} Эта фабрика польскихъ поясовъ давно уничтожена. Такой разпоцвътной парчи я не видывалъ нигдъ, какую выдалываль на этой фабрикъ. Мастеръ былъ родовъ изъ Турція.

но лицу очть назался моложе. Меня воська удивило, что в у'Царя, точно какъ и у его соперинка, Карла, лико, во росту, казалось несоразмирно малыми. Царица была очень недурна собою, съ большини черными глазани и прелестыми плечами, бълыми какъ сибгъ. Она была въ бъломъ атласномъ платът, съ малиновымъ бархативниъ верхомъ, впореди разстегнутымъ и съ млейфонъ, и вся въ алмата в въ женчугахъ. Волосьі были напулроны, и надъ высокою прическою была маленькая алмазиая порона. Она. говорила парядно по-нольски, коти и примъщивала русскія слова, но по-в'вмецки объяснялась хорошю. Царь Истръ, увидъвъ меня, подошелъ ко меть, и похваливъ мой рость, спросиль сколько мив леть, а потомъ примолмыть, что если я хочу итти ва-мужъ, то онъ доставить мив жениха по моему росту. Потомъ нодозвалъ гренадерскаго офицера, такого же великана, какъ и онъ самъ, и вредставилъ его миъ. Понвмая шутку, я отвъчала, что на-противъ, я хочу маленькаго мужа. — «Чтобъ держать въ рукахъ, не правда ли? сказалъ Царь улыбаясь: Ой, вы-Нольки!»—Съ этимъ онъ оставилъ меня.—Царь в Царица танцовали польскій и остались ужинать. За столомъ Царь вилъ вино изъ большаго покала, за здравје короли польскаго Августа Втораго и за благоденствіе республики, называя себя другомъ ея, и былъ весьма фамиліяренъ съ Поляками. Наши пили за здоровье Царя, Царицы и русска-го войска. Одинъ изъ нашей шляхты, выпивъ порядкомъ, сказалъ, что если бъ онъ дожилъ до выборовъ, то далъ бы голосъ на избраніе Царя въ короли польскіе, что весьма ему поправилось, и опъ провозгласниъ тостъ за здоровье вольской шляхты. Потомъ провозглашены били тосты за здоровье дамъ, и, наконецъ, нашъ знаменятый народный тостъ: kochaymy się '. — Когда всв встали при этомъ, по старинному обычаю, и начали обниматься и цвловаться, щарь также цвловался и обнимался со всвии. Разъвхаамсь по домамъ поздно, и всё мужчины, уже порядочно ма-неселъ. Наши Поляки весьма полюбили Царя за его повулярность, что вменно въ нашемъ народномъ духв, ж

^{*} То ость, буденъ любить другь друга, или буденъ дружвы.

T. LXXIII. - Ora. I.

наповались опу по любинца све, кисле Менициова, историй по отличалел безперыстіснь, и забраль асё драгощенности лаже у наци Осинской, тётин папа Осинсково,
есного оплицого дірскаго привершенца, военовиного за попо протить Шведовъ. Церь сказаль, что все эле діластов
протить его поли, и что Менинкову не пройдеть это дерень, а наши Осинская получить обратно все у нея взячил.—Царь съ Царищею пробыли въ Слуцкъ пать дней, и д
имула сто ежедивано на улицакъ и въ домі напа Хлерицевого. Безъ большаго парика онъ быль просавецъ. Ошъ
узналь меня при нервой встрічть, несліб бала, и повнориль свою шутку, утверждая, что я непремінно долинібыль его гренадершей, то есть, женою его исполнискаюшепичана.— Но всё-же сиромный и задумчивый Карлъ мийбольно правился!....»

Хоти Петру Великому и не удалось выдать вамужъ моей прабобущия за исполниского гренадера, по въ домъ си быва настоящия гренадерская субординація. Она страстио выбыла вынивание по канва и въ тамбура, и будучи уже пе жь-состоянія сама работать, находила наслажденіе въ руневодстве работами, и вмела въ доме своемъ редъ манусектуры. Болье двадцати кръпостныхъ дъвущекъ, съ нодможним спротъ и воспитанницъ и нъсколько бедныхъ **МАКТИВОЧЕКЪ СЖОДИСЕНО ВВИМВАЛІСЬ ВЫШІВВЛІЇСМЪ, КО**вревъ и обосвъ. Всъ стъпы и всъ мебели въ си домъ обиты были превосходивашинь иштьемь, едва-ли уступающимъ Гобеленовымъ обоямъ. Этихъ ковровъ и обоевъ она ваногла не предавала, но не только редилив, а даже ж вначительнымъ людямъ, не по нхъ силь, а по ся выборв. ж самому королю поческому посетизта оня вле почебокасвои наделія, которыя высоко ціннынсь знатоками. На выписывание рисунковъ она не жальла денегъ. На больпихъ ствиныхъ коврахъ рисунки изображали битвы, охоту; фигуры были въ натуральный рость. На старинныхъ массивныхъ мебеляхъ, надъ дверьми, надъ окнами и даже на печахъ, в на всей домашней посудъ и утвари были вырваны или нарисованы гербы нашей фаниліц. Въ портретной заль была коллекція портретовъ нашихъ предковъ съ инсетнациятето вене. Сколомъ, ете бъмъ въ солнемъ симслъ домъ историческій, и если бъ Литва нивла своего Вальтеръ-Скотта, то Русиновичи и вотчинивца этото имънія непремънно играли бы роли въ историческомъ романъ.

Обычан въ Русиновичахъ также принадлежали къ истерін. Русское: быо челоми и польское: радата до под (то есть, упадато ки позами вашими) не суть пустыя выраженій, или одни комплиненты. Вездів, встарину, більній и слабый бросались къ ногамъ богатаго и сильнаго и били переду ними челоми ве землю, какъ это и до сихъ поръ вемется на Востоків. И теперь еще, даже у богатыхъ купцовъ и дворянъ русскихъ, придерживающихся старины, молодан пара, передъ візнцомъ, бросается въ ноги родителямъ, и проситъ благословенія. Въ Польшів, въ прошломъ візків, всіг родные ве нисходящей линіи должны были падать на колівни передъ старшими родными, и цізловать ноги родителей. У моей прабабушки, пани Онюховской, этотъ обычай велся до ея смерти. Когда мы прійхали къ ней, она стаділа въ большихъ креслахъ. Мои родителя и сестра пали къ ногамъ ел, заставивъ в меня сдізлать то же, и она протянула ногу, которую мы ноцізловали. Потомъ она прикавала намъ встать, и дала обі руки для облобыванія, и уже послів этой операціи приподиялась съ кресель, поцізловала в всіхъ насъ въ лицо, благословила и веліла родителямъ монмъ сість, а мий и сестрів стать возлів ея кресель.

Отецъ мой разсказаль ей обо всемъ случившемся съ

Отецъ мой разсказаль ей обо всемъ случившемся съ нами, не забывъ и того, что всё вещи наши остались въ рукахъ наёздниковъ, и что мы имёемъ только то, что на насъ. Прабабушка не сказала въ отвётъ ни слова, а только покачала головою. Мы пріёхали утромъ. — «Ступайте же въ ваши комнаты, и отдохните, сказала прабабущка: а я займусь хозяйствомъ.» Любимая ея дёвка отвеланись въ назваченныя намъ комнаты, и тотчасъ явился поваръ, чтобъ разспросить о любимыхъ блюдахъ каждаго изъ насъ. Черезъ часъ лакеи внесли къ намъ кипы. Тутъ былъ холстъ, батистъ, шелковыя матеріи въ кускахъ, кружева, платки, даже сукно. Не забыты были и ковры. По старопольскому обычаю, все это надлежало имёть мъ занасъ иъ порядочномъ домё. При каждой нокупкъ земъ

Digitized by Google

ныхъ произведеній у поміщика, купецъ, по обычаю, долженъ быль дарить ховайку п, кромів-того, на каждой ярмарків покупались новые товары, хотя безъ нужды, чтобъ только купить что-нибудь, и оттого кладовыя въ домахъ были полиы. По счастію, во время послідней войны, начальникъ войскъ русскихъ, человікъ образованный, узнавъ, что моя прабабушка лично знала Петра Великаго, нарочно ізздиль къ ней, и изъ уваженія къ памяти великаго мужа, хотівшаго сділать ее своєю гренадершею, даль ей залогу и охранительный листъ, и домъ ся остался неприкосновеннымъ. Любимая служанка прабабушки объявила, что барыня просить насъ принять все это на первый случай.

Мив ужасно хотвлось побытать въ салу, но отецъ мой сказалъ, что здъсь нельзя гулять въ саду безъ особаго позволенія хозяйки. Всв находившісся подъ крышею дома должны были сообразоваться съ волею хозяйки; таковъ быль старинный обычай! Пей, жшь, спи и прогуливайся не когда хочешь, а когда велять! Каждый быль въ своемъ дом'в властелиномъ, а въ чужомъ лом в подданпымъ. Насъ позвали къ объду, и родители мои спова хотван повторить обрядъ кол внопреклоненія, но прабабушка не допустила до этого; довольно было и одного раза! Изъявленіе благодарности монхъ родителей она выслушала хладнопровно, и отвівчала только пословицею, соотвітствующею русской поговоркъ: «свой своему поневолъ другъ.» Всв кушанья стояли на столь, по старинному обычаю. Обыкновенныя кушанья для всъхъ, были въ серебряныхъ крытыхъ блюдахъ, а кромв того передъ каждымъ гостемъ и передъ сыпомъ прабабушки, королеме, стояли маленькіе красивые горшечки и кастрюльки съ отборнымъ кушаньемъ, по вкусу каждаго. Прабабушка сама указала намъ мъста: по правую руку посадила матушку, по л'явую своего короля, за матушкою меня и се-стру, а возл'я своего короля отца моего. Дал'я силъли панны (то есть шляхтянки, служащія въ домів), и поживальницы или резидентки, коммиссаръ, экономъ и нъ-сколько бъдныхъ шляхтичей, прітхавшихъ съ почтеніемъ нан за дваомъ. Передъ мужчинами стояли кружки съ пивомъ. При конць объяв, лакей полнесъ отпу моему бокалъ

вентерскаго вппа. За столомъ всё молчали и только отвівчали на вопросы хозяйки. Послів обіда я пошель гулять въ садъ, съ королемъ. Онъ хотя уже тогда быль въ возрастів, однако жъ игралъ со мною какъ ребенокъ, и пускалъ воздушный змій. Онъ былъ близорукъ, оттого что въ дітствів его держали въ комнатахъ, закрытыхъ занавісами, чтобъ не испортить зрінія; притомъ опъ сильно заикался.

Прівхаль нашъ адвокать изъ Минска, и сказаль, что при просьбь надлежало представить списокъ всемъ вещамъ, оставленнымъ въ Маковищахъ, то есть всей движимости, съ примърною оцънкою ея. Родители мон и сестра Антонина запялись этимъ, и на другой день, отъ всьхъ представлены были адвокату списки, изъ которыхъ онъ должень былъ следать общій сводъ. Къ общей повъркъ списковъ призваны были наши слуги и служанки. Не могу забыть сцены, когда адвокать, начавъ читать списокъ, подапный матушкою, вдругъ броспаъ его на столъ съ своими очками, вскочилъ со стула и, отступивъ на шагъ, поднялъ руки съ удивленіемъ, воскликнувъ: «гарнецъ эксемиуга!» — Что это значитъ? спросилъ батюшка. - «Тутъ написано, что у вашей супруги быль цъдый гарнець желициа, не въ дъль, а просто какъ горохъ въ мъшкъ! » сказалъ адвокатъ. — Отецъ мой посмотрълъ съ удивленіемъ на матушку, и сказаль:-«Объ этомъ я ничего не знаю, и теперь впервые слышу!» - «Потому, что я объ этомъ никому не говорила, и хранила этотъ жемчугъ, какъ последнюю помощь, въ случае несчастія. Анна! примольила матушка, обращаясь къ моей нянькъ . (самой върной изъ всъхъ слугъ п ел молочной сестръ, то есть, дочери ся кормилицы): поминшь ли тотъ мъшокъ, который мы зарывали съ тобою въ землю, ночью, подъ большимъ дубомъ, возлѣ пруда, жогда разнеслись въсти, что наши снова будутъ воевать съ Русскимв? -«Какъ не помнить, сударыня, отвъчала нянька: въдь это было въ третьемъ году; мъщокъ быкъ желтый, са-оъянный, точно такой, въ какихъ для барина привозятъ курительный табакъ, а вырыли мы его только пынъшнею всеною, в — Это быль ившокъ съ пониъ женчугонъ,

даннымъ мив братьями моний въ приданос, при второмъ моемъ замужстве, сказала матушка. — Адвокатъ ноначаль головою, и возразилъ: «Помнате, что въ этемъ вит должны прислинуть.» — Присяга не страшна въ правомъ дъль; я и братья мои присягнемъ, что у меня былъ цълый гарнецъ жеемина! — «Какъ угодно,» сказалъ адвокатъ, сбвъ на свое мъсто. Отецъ мой надълъ шапку, и вышелъ на крыльцо, взявъ меня за руку. Онъ смотрълъ вверхъ и посвистывалъ, а это означало, что онъ недоволенъ. Опъ не сомиввался въ истинъ показанія матушки, но ему досално было, что она передъ нимъ скрывала это.

Когда прабабушка узнала объ этомъ гарицъ жемчуга, она ни мало не усомнилась, и сказала: «Если бъ изъ дома Бучинскихъ данъ былъ и цълый корецъ жемчуга, то я бы не удивилась, зная, что этоть домъ изстари славился богатствомъ и порядкомъ, а что Анъля (имя моей матушки) не сказала объ этомъ моему пану Венедикту, за это похваляю ее. Знаю я хорошо его девизъ: день мой въкъ мой, сегодня жить, а завтра гниты!» — Въ самомъ дълъ, отецъ мой повторялъ это, когда его упрекали въ излишней щедрости и хлъбосольствъ.

Проживъ нъсколько дней въ Русиновичахъ, мы отправились въ Минскъ. Передъ отъвздомъ повторились колънопреклоненіе, цълованіе въ ногу и въ руки и благословенія. Прабабушка дала моей матери кожаный мъщочекъ со ста червонцами, завязанный и запечатанный; сестръ подарила десять червонцевъ, а мив одинъ червонецъ, на монфекты. Отца моего она только погладила по головъ, и сказала: «Живи скромитье!» — Когда мы усвлись въ коляску, отецъ ощупаль подъ ногами мъщокъ; отъ приподняль его; мъщокъ былъ съ рублями и надписью: «500 рублей.»

Мон родители не могли надавиться щедрости прабабущки: она весьма різдко дарила деньгами родныхъ, и подарокъ ея никогда не превышалъ ста злотыхъ польскихъ. Видя насъ въ несчастномъ положенія, она отступила отъ своего правила. Фамильная гордость восторжествовала надъ всівми чувствами и правилами. Она даже не одобряла смиренія отца моего, и сказала, что надлежало пустить нумо ит леба-лераному, самилистимуся безположи терактича въ его доми! Таковы были польскіх женщины истарину. Они поджигали мужей и сыновей своихъ на битвы.

Прибывъ въ Минскъ, матушка подала просьбу съ приложеніемъ ниментаря оставщихся въ Маковищахъ вещей, и черезъ нелъдо убхада со мною и съ сестрою въ Бълоруссію, въ своимъ роднымъ, а отецъ мой остадся лечиться у доктера Марбурга, въ Минскъ.

Въ моголевской губернін, въ оршанскомъ убадь, жиль бличкій родственцикъ матушки, Виконтій Куковичъ, марщаль (дворянскій предводитель) оршанскій, въ цижній своонъ, называемомъ Высочое (принадлежащемъ нывъ князю Аюбомирскому). Кукевичъ быль холость и уже болье нежели въ среднемъ возрасть. Это былъ самый честный в благородный человькъ, какой только можетъ быть межлу мольми, но пирать иркоторыя непостижнимыя странности, Овъ любилъ услинение, и проводилъ большую часть дил въ своей компать, или въполь, въ льсу, ет разгосорахъ сь самими сабою. Мы несколько разъ спотрели съ сестром въ замочило скважину, чтобъ узнать, чемъ онъ завимается. Онъ ходиль по комнать сперва тихо, потомъ прибко, говориль громко, щелкаль пальцами, сметался, хокотадъ взявшись за бока, салился, кланялся, шаркалъ, потомъ пълъ и наконецъ, уставъ, ложился, а отдохнувъ являлся въ общество, какъ-будто ничего не бывало: былъ презвычанно мобезень, снисходителень и въждивъ се всвим. Онъ быль въ одно время опекуномъ князей Аюбомирскихъ в племянивцы своей, богатой спроты Куровской, которая и воспитывалась въ его домь. Рашено было, чтобъ сестра моя и я остались въ дом в Куксвича, сестра для беседьі и надзора за родственивщею Куровскою, а я для моего воспитація. Отецъ мой, хотя неохотно, но согласился на это, намереваясь пріехать из намъ. Въ доме Кукевича проживало целое семейство филолога, занимаршагося воспитанісмъ дътей въ домахъ. Онъ назывался Цакра. Старикъ былъ человікъ ученый и превосходный муныкантъ, права кроткаго, характера веселаго. Сынъ его, Аудовикъ, немного старъв меня, былъ впоследствія знаменитымъ виртуозомъ на гитаръ, Старшій сынъ пре-

подаваль уроки исторіи, географіи и присметаки. Стария в Пыхра, человъкъ чрезвычайно добрый и ласковый, полюбыль меня какъ родное детя, и умвать возбудить во мив мало сказать охоту, нътъ, страсть въ учению. Подъ его руководствомъ и чтобъ ему правиться, я оказывалъ уди-вительные успъхи въ языкахъ и въ музыкъ, а историю и географію полюбиль дотого, что меня надлежало силою отрывать отъ внигъ, географическихъ картъ и глобусовъ. Много, весьма много, чтобъ не сказать есе, зависить отъ учителя, отъ его усердія, отъ его характера и отъ обра-щенія съ дътьми. Глубокая ученость въ учитель не припесетъ пользы, если онъ не обладаетъ пскусствомъ передавать своихъ познаній, делать ихъ понятными для детей. м если не умъетъ привязать къ себъ дътей, не можетъ ваставить ихъ полюбить науку, возбудить въ нихъ жажду познаній, представить науку въ занимательномъ видь. Хо-рошихъ учителей весьма мало на свътв!... Добрый Цы-хра! Прими и за гробомъ дань моей благодарности. Ты быль образець учителей, учитель, какихь я мало встрк-чаль въ жизни!.... Боюсь сказать, что вовсе не встрк-чаль. Все твое честолюбіе, почтенный мой наставникь, и наслаждение сосредоточивались въ успъхахъ, которые дълали въ наукахъ и музыкъ дъти твои и мы, твои воспитан-

Между-тыть процессъ книвль въ Минскв.—Отецъ мой быль нелюбить многими изъ, такъ-называемыхъ, сыскочект (рагчения) и новыхъ богачей, составившихъ себъ состояніе карточною игрою, торговлею совъсти, грабежемъ народнаго достоянія въ общемъ замъшательствъ края или обкрадываніемъ польскихъ вельножъ, при управленіи ихъ дълами и вотчинами. Особенно оскорбилъ онъ одного новаго богача, на послъднихъ сеймикахъ (дворянскихъ выборахъ), желавшаго быть дворянскимъ маршаломъ.—«Если вы выкопаете изъ могилы его дъда, сказалъ отецъ мой шляхтъ: то на его черенъ еще найдете срмолку/»— Я уже сказывалъ о сцятомъ парикъ.—Нъкто, разбогатъвшій въ службъ киязя Карла Радзивила, игралъ уже вамную роль и занималъ какое-то мъсто въ службъ. Онъ обошелся слишкомъ фамиліярно съ отцомъ моимъ, въ боль-

можь обществв, у губернатора Тутолипна. — «Мы часто вилались съ вами въ дом'в килзя Карла Радзивила, в сказалъ съ-высока отцу мосму новый богачъ. «Правда, отвъчаль отецъ мой: присматриваясь къ порядку въ домів князи Редзивила, я пиотда заглядываль и въкухию, и въконюшню и въ лакейскую!» Этого не могь никогда забыть оскорбленный выскочка! Словомъ, отецъ мой часто говорелъ горькія истины въ глаза, и за чванство наказываль жестокими эпиграмами. Теперь все это обрушилось на него, и за него-на матушку! Процессъ принялъ дурное ваправленіе, особенно послів отпівада въ Петербургъ Тутолинна. На его мъсто назначенъ губернаторомъ въ Манскъ дъйствительный статскій совътникъ К челожить добрый и правосудный, но не знавшій ни польскаго языка, ни польскихъ законовъ, пи польскаго порядка сділовъ. На первыхъ порахъ онъ исвольно долженъ былъ увыечься, жакъ говорится, теченісмъ, которому новые моди, прильнувшие къ правительству, давали направлевіс. Гарнець жемчуга, о которомъ никто не зналъ въ домв, не мужъ, на дъти, послужиль предметомъ къ шуткамъ, насмъшкамъ и, наконецъ, къ обвинению матушки въ кривоприс в эксествов! Ее отдали подъ уголовный судъ, и къ дому ся приставили часовыхъ. Примъръ единственный в небывалый съ польскою дамою!

Лишь-только сестра Антонина узпала это, немедленно отправилась къ дядямъ нашимъ, роднымъ братьямъ матушки, Крайчему и Президенту главнаго витебскаго суда, Бучинскимъ, и объявила намфреніе свое вхать немедленно въ Петербургъ, броситься къ ногамъ Государя и просить правосудія. Дяди снабдили ее деньгами, а Кукевичъ вызвался провожать ее. Они немедленно пустились въ дорогу, а я остался въ Высокомъ.

Черезъ два мѣсяца сестра моя прискакала на почтовыхъ въ Минскъ, съ указомъ объ освобождения матушки изъподъ ареста, и о возвращения ей Маковищъ въ закладное
владѣніе, до разсмотрѣнія дѣла формою суда. Отецъ мой
остался въ деревнѣ, для новаго устройства хозяйства, а
матушка съ сестрою прівхали въ Высокое, навѣстили дядей, и взявъ меня съ собою, отправились въ Петербургъ,

просять удовлетворенія за незаконный аресть безъ выс слушанія свидітолей и безъ разсмотрінія доказательствь насчеть гарнид' эксемиула, и за несправодливое обвиненіе въ крисоприсложествов.

Накогда я такъ не плакалъ и не грустилъ, какъ разставаясь съ учителемъ монмъ, Цыхрою. Насильно вырвади меня изъ его объятій и посадили, почти безъ чувствъ. Въ экнцажъ. Старикъ тякже проливалъ слезы. Меня усполопля только объщаниемъ, что мы скоро возвратимся въ Высокое, и что я куплю въ городъ новую трубку адя Пыхры. Родители, особенно матушка, ифжили и баловали неця, угождая даже моимъ прихотямъ; но Цыхра умфлъ запять мой умъ и овладеть душою. Мив котелось вее внать, и а безпрестанно мучиль его вопросаци: это зачемь. это что такос-и старикъ объясняль мит съ величайщимъ теривнісмъ, сообразуясь съ монин льтами и понятіями; онъ никогда не показывалъ, что я ему надобдаю моею наотвазчимостью, а напротивъ, черезъ нъсколько дней спрашиваль моня, помню ли я, что онь мив разсказываль в повтораль объяснение свое, если замічаль, что я сбивался. Гав вы найдете такого гувернера? Я прежде нградъ игрушками, а съ Цыхрой пграль наукою, и пристрастился къ втой забавъ.

Два впечатленія остались въ мосії памяти изъ нашего путеществія въ Петербургъ. Въ какомъ-то городишив, кажется въ Суражъ, гдъ ны пробыли двое сутокъ, ожидая возвращения человыка, посланнаго съ письмомъ къ какому-то родственнику, кварторовалъ полкъ или баталонъ Я впават ученье. На выгонь, за самою заставою, выстроенъ быль баталонъ въ одну шеренгу, и делаль ружьемъ пріемы, по флигельману, который столях на крышть небольшаго сарая или бани. Для флигельмана устроена была платформа изъ досокъ. Полковникъ силвлъ въ некоторомъ отлаленіи отъ фронта въ креслахъ и курилъ трубку, Нъсколько офицеровъ стояли возлъ него, и разговаривали съ нимъ, а мајоръ командовалъ. Это остатки вониской апсциплины Екатерининских времень, которых в, безъсомивнія, уже никто не увидить. Въ Могилевь, гль мы проживали прлую неделю, потому что братья матушки

прівхали къ ней нарочно для свиданія и совіщанія, одинъ родственникъ повель меня въ ісзунтстую школу. Я удивился, увиля усатыхъ школьниковъ: Одного изъ этихъ усачей, профессоръ (какъ называли себя ісзунтскіе учитом) поставиль на коліни. Возвратясь домой, я сказель матушкі: Если ты отдашь меня къ Ісзунтомъ — я убігу.—«Куда?» спросила она. — Въ Высокое, къ Цыкрі! — «К если онъ тебя не приметь?» — Пойду въ солдаты, отвічаль я рішптельно.

Въ Петербургъ мы остановились у Осипа Антоновича Козловскаго, друга нашей фамиліи, бывшаго директоромъ тевтральной музыки. Онъ жилъ въ домъ Льва Александровна Нарышкина, на Мойкъ, противъ Новой Голлендіи, ралочь съ домомъ, который занималъ самъ Левъ Александровнать, гдъ нынъ Демидовскій Домъ Трудящихся. Тогда этотъ домъ былъ храмомъ роскощи, гостепрівмства и благотворенія, и какъ-будто въ память прежнаго благодътельнаго хозянна превращенъ въ богоугодное заведеніе! Разумъется, у тогдашнихъ руссинхъ вельможъ въ домять не отдавались квартиры въ наемъ, и Осниъ Автоновичъ жилъ въ домъ Нарышкина безвозмездно, занимая пъльнё этажъ.

VI.

патергургъ за полвъка вередъ симъ. — наружный видъ столицы. — общество. — вельможи двора императрицы екатерины второй. — быстрыя перемъны и преобразования въ царствования императора павал патровича. — полики въ петербургскомъ высшемъ обществъ. — опредъление мое въ сухопутный пляхетный кадетский корпусъ.

Со времени кончины Императрины Екатерины Второй, Петербургъ совершенно взивника, и въ наружномъ своемъ видъ, и во внутреннемъ устройствъ, и въ правахъ в въ обычаяхъ. Тольно ибкоторые памятники зодчества приполинають прежнее—все прочее новое или возобновленнее. Все великольпіе города, за пятьдесятъ лътъ передъсинъ, сосредеточивалесь на набережной Невы и въ центръ

его, въ окрестностяхъ Замняго Дворца; но и въ этой части города было весьма немного высокихъ домовъ. Почти всь каменные домы были или двухъ-втажные, или одновтажные съ подземенемъ, то есть, жильемъ, углубленнымъ въ землю. Только на Невскомъ Просцектъ, между Полицейскимъ и Аничковымъ мостами, въ двухъ Морскихъ и двухъ Милліонныхъ не было вовсе деревянныхъ домовъ, а во всъхъ прочихъ улицахъ деревянные домы перемъщаны были съ камсиными, и вообще едва ли только не десятая часть домовъ были каменные. Но и врежніе каменные домы, втеченій этого времени, почти всв, или перестроены, пли надстроены, такъ что ихъ недьзя узнать. Многів прежніе домы, почитавшісся великолепыни, вовсе слонаны, и на ихъ месте воздвигнуты новыя, огромныя зданія. Теперь на Невскомъ Проспекть жеть старыхъ домовъ остались въ прежнемъ виде: домъ Васильчикова, гдв англійскій магазинь (существующій на одновъ мьсть болье полувька), домъ Коссиковскаго у Поанцейского моста (бывшій домъ, тогда новый, князя Куракина), домъ (pallazo) графовъ Строгоновыхъ, домы католической Церкви, господъ Лубье и Меньшиковыхъ и Гостиный дворъ. Всв прочіе домы приняли другой видъ или сломаны. На Италіянской улиць, противь Михайловской Площади, съ одной стороны (съ правой), были частію каменные, а частію деревянные домы, а съ другой стороны улицы, во всю ея длину, была каменцая ствна (заборъ), ограждавшая дворцовый огородъ, принадлежавшій въ Лътнему Саду. На Литейной, во Владимірской, въ Конюшенныхъ, въ Тронцкомъ переулкъ, въ Моховой и въ окружающихъ ихъ улицахъ, равно какъ въ Малой и Средней Мъщанскихъ, въ Подьяческихъ, на Вознесенскомъ Проспекть, Екатерингофскомъ Проспекть и прилежащихъ къ немъ улицахъ, большая часть домовъ были дереванные. Части города, называемыя Московскою, Рождествеяскою, Коломнею, были почти пеключительно застроены деревянными домами, и большая часть улицъ въ нохъ не имъла мостовой. Козье Болото, въ Коломиъ, было настоящее болото, непроходимое и смрадное, покрытое зеленоютиной. Такихъ болотъ было тогда миого въ местахъ, вынь превосходно застроенныхъ, какъ напримъръ, по Лпговив, въ Гразной, на Новыхъ Мъстахъ и за каретнымъ рядомъ. Еще и до-сихъ-поръ остались образцы прежнихъ петербургскихъ домовъ, а именно: на Невскомъ Проспекть, за Аппчковымъ мостомъ, по правой сторонъ (считая оть Невы). Васильевскій Островъ только на набережной Невы и по Первой и Кадетской линіямъ походиль на столичный городъ, но далъе застроенъ былъ почти псилючительно деревянными домами. Пески, Выборгская и Петербургская Стороны, съ лучшими улицами походили на плохіе увздные городишки, а Ямская была настоящая дереввя. Даже православных в церквей было не много каменныхъ, а великольпная одна только, именно Александровевская Лавра. Казанскій соборъ быль деревлиный, назкій, съ высокою деревянною колокольней и выкрашенъ желтою праской. Исакіевскій соборъ, отстроевный въ царствование Императора Павла Перваго, представляль кавую-то мрачную массу, безъ всякой архитектуры. Адмиразтейскій шпицъ существоваль, но башня не была окружена колониами и статуями, а здание Адмиралтейства бы-10 визко, не оштукатурено, и не выбщало въ себъ жилья. а служило слинственно для склада кораблестроительныхъ матеріяловъ. Съ трехъ сторонъ Адмиралтейство обнесено было тремя фасами (въ прямыхъ линіяхъ) землянаго вада и водянымъ рвомъ. Гдв нынв находится Инженерный Замокъ, тамъ стоялъ деревянный лътній дворецъ Императрицы Еписаветы Петровны, и на м'вств его, Императоръ Павелъ Первый воздвигнулъ свое царское жилище, названное тогда Михайловскимъ дворцомъ. Этотъ дворецъ какъ-бы волшебствомъ возникъ въ годъ, съ небольшвиъ, времени. Опъ тогда окруженъ былъ валомъ и водянымъ рвонъ, съ полъемными мостами. Жельзныхъ мостовъ вовсе не было: каменные мосты были только на Фонтанкв и на Екатерининскомъ каналь, а на Мойкъ мосты Полицейсвій, Синій, Красный и Поцьлуевъ были деревянные. Нывыній Александринскій театръ, тогда называвшійся Мамымь, не имълъ ин какой вившисй архитектуры: эго бы-40 низкое и безобразное зданіе, родъ сарая. Большой театръ быль безъ портика и гораздо наже, и походиль боже на магазинъ, чемъ на храмъ искусства. Дворщовая Нлошадь окружена была тогда частными домани, нежду которыми отличался домъ Кушелева (на мъстъ главнаго Штаба Его Императорскаго Величества), выстроенный жодупругомъ, отъ угловаго дома бывшаго Вольнаго Эковомическаго Общества до нынфиней арки, тогда не существоващей. Домъ Кушелева для Петербурга быль то же, что Пале-Рояль для Парижа, только въ миніатюрь. Тутъ были и лавки, и трактиры, и маскарадныя залы, и театръ, на которомъ играли нъмецкие актеры. Гав теперь Экзерщиргаувъ и промежутокъ у Итвическаго Моста, тутъ были домы музыканта Булана и Бълорусскаго дворянина Древвовскаго. Помею эти домы потому, что въ няхъ жили мов внакомые. Тротуаровъ вовсе не было въ городъ. О ныньшней чистоть не нивли даже понятія. Многія улицы быни непроходимы, на другихъ все лъто стояли лужи. Въ отделенныхъ частяхъ города (нынѣ великолфиныхъ), на улицахъ паслись коровы и расхаживали свиньи. Ночью собаки прини ставии бродили возле рынковъ, и лай ихъ н вытье раздавались далеко. Отъ оборванныхъ мальчимекъ, игранициъ въ бабки и въ городки, на улицамъ не была проходу вев центра города, и отъ нихъ надлежало откупаться, чтобъ не быть забрызганнымъ грязью. На повороть съ Невскаго Проспекта во Владивірскую, быль такъ называемый Обжорный Рядь (перенссенный послъ жъ Каменному Мосту, въ Апраксинъ переулокъ). Тугъ спдван рядами бабы съ хавбомъ, пирогами, жаренымъ и варевымъ мясомъ или рыбою-п весь рабочій народъ толпился туть два раза въ сутки. У Синяго Моста стояли толны людей обоего пола и различнаго возраста, съ дворевжими и прикащиками. Здесь начимали работниковъ, слугъ, служановъ, и даже покупали въ въчное и потомственное владение. Тогда это было позволено, что можно вильть изъ объявленій въ единственной тогда газеть, С. Петербургскихъ Ведомостихъ. Можно смело сказать, что только вокругъ Зниняго дворца, на Невскоиъ Проспектъ до Аничкова Моста, въ двухъ Морскихъ п въ двухъ Милліонныхъ была Европа; далже повсюду выглядывала Авія **и старинная** предветроеская Русь, съ своею полудиностью, и полумераноствоить.

Зайсь жий приходить на мысль разговоръ, поторый и виблъ съ одникъ просвъщеннымъ и ученымъ вельножей (граномъ Е. Ф. Канкринымъ) на счетъ Русской Исторіи, автъ за десять передъ симъ. «Если разсудить, то мы, по справедливости, вивсто-того чтобъ называться Русскими. полжиы называться Петровцами,» сказаль графъ Егоръ Францовичъ. — « Что савлали для насъ Варлю-Руссы, въ еравнения съ темъ, что совершиль Петръ Великій? При варяго-русскихъ правителяхъ мы были варварами, авіятвени, и вакъ встарицу Монголы покорили Россию, такъ этеченім эремени растерзали бы ее наши европейскіе восъди, если бъ не родился Петръ! Всъиъ: славою, сидою, довольствомъ и просвъщениемъ обязаны ны роду Романовыхъ, и изъ благодарности должны были бы перемънить наше общеплеменное название Славлит на выя творща Имперін и ея благоденствія. Россія должна называться Петровіей, а мы Петровцами, или, Имперія—Романовой, а иы Романовцами.»—Идея оригинальная, и въ существъ справедливая! Всевышній, сотворивъ землю, опредълнаъ на въки въковъ мъсто ен по вселенной и ходъ въ небесвенъ пространствъ; Петръ Великій, создавъ Имперію, навиачиль ей мъсто въ политическомъ міръ, п далъ направленіе, во которому ей должно сабдовать, для достиженія высочайшей степеви славы и могущества. Присоединеніе къ Россія старанныхъ русскихъ княжествъ и Литвы, прі-•брътеніе Кураяндін, завоеваніе Тавриды, утвержденіе русскихъ границъ на Дунат, пріобрътевіе береговъ Касийскаго Моря, населеніе новороссійскихъ степей; капамя, дороги; усиленіе флота и войска-все это есть только веполненіе предначертацій Петровыхъ, следствія направаевія, данваго выв своей Имперіи. Все, что было савлато всябдствіе этого направленія— велико и полевно; все, сябланное вопреки его видамъ, упало само собою!

Оть кончины Петра Великаго (въ 1725 году) до восшеетнія на престоль Императора Павла Петропича (въ 1796 году) вочти местьдесатъ осемь летъ сряду, царствовали въ Россіи женщины. Два Императора, Петръ Вторый и Петръ Третій, не занимали престола и четырехъ полныхъ лъть. Перевороты, бывшіе при утвержденія власти за правительницею Анною Леопольдовною, при восшествін на престолъ Императрицъ: Анны Іоанновны, Елисаветы Петровны и Екатерины Второй, возносили ихъ приверженцевъ и участниковъ переворота почти надъ обыкновенною сферою подданныхъ, и съ ними возвышались ихъ родные, друзья и прислужники. Всъ хотъли управлять по своей волъ, и изъ видовъ честолюбія и корыстолюбія образовались партіи. Правленіе приняло олигархическія формы.

Въ краткое регентство правительницы Анны Леополь-довны, въ царствованіе Императрицъ Анпы Іоанновны и Елисаветы Петровны партін явно боролись между собою, и, вреда себъ взаимно, наносили вредъ государству. Отъ кончины Петра Великаго до половины царствованія Екатерины Второй всё-еще существовала сильная партія, про-тивная быстрому ходу нововведеній, партія, составленная изъ людей, вздыхавшихъ по старинъ и ненавидъвшихъ чужеземцевъ. За эти чувствованія Волынскій заплатилъ жизнью при Аннъ Іоанновнъ, но воспоминание о Биронъ жизнью при Аннъ Іоанновнъ, но воспоминание о Биронъ впослъдствии еще болье укоренило эту ненависть. Императрица Екатерина Вторая, будучи Великою Княгинею, изучила характеръ Двора и русскаго народа, и привязала къ себъ сердца изъявленіемъ особенной любви ко всему русскому, народиому. Въ ся царствованіе расцивъла русская словесность, изъ съмянъ, насажденныхъ при Императрицъ Елисаветъ Петровнъ; появились русскіе художники, русскіе ученые, и всъ первыя мъста въ государствъ были заняты прпродными Русскими. Русские полководны водили наши войска къ побъдамъ, русские сановияки управляли всеми частями государственнаго механисма. Все новыя учрежденія и все званія получали русскія на-именованія, извлеченныя пот духа русскаго языка. Везде вводимо было однообразное русское управленіе, и Остныхъ, устарвлыхъ правъ, получили русскіе законы. Сама Государыня казалась Русскою въ самыхъ нелкихъ подробностяхъ жизин: одъвалась по-русски, говорила всегда народнымъ языкомъ съ Русскими, и даже участвовала свовми трудами въ русской литературъ. Все это льстило народному самолюбію, ободряло народъ русскій, и онъ обожалъ ее и не называлъ вначе, какъ матушкой. Это слово было нераздъльно съ именемъ Государыни. Царствованіе славное! Пріобрътены новыя и богатыя области, во всемъ шіръ гремъли побъды, одержанныя Русскими, на сушъ и на моръ; построены новые города и старые украшены; дано движеніе промышлености и торговль, словомъ, Россля сіяла, какъ солице, но и это блистательное положеніе не было изъято отъ недостатковъ. Такова участь всъхъ льть человъческихъ! Многое еще осгавалось довершить, усовершенствовать, псправить.....

Императоръ Павелъ Петровичъ, будучи еще Великимъ Княземъ, виделъ это и соболезновалъ, а вступивъ на престоль, оказаль великое благолвяние отечеству, водвореніень новой дисциплины въ войскъ, отчетливости въ управденін казною в строгаго правосудія въ судахъ. Чувство правосудія въ душів Императора Павла Петровича преобмадало надъ всвим другими чувствованіями, и даже одинъ въ непріланенныхъ Россіи писателей сказаль о немъ: «Онъ былъ справедливъ даже, въ политикъ!»-Если онъ ошибался, то явно сознавался въ ошибкъ, и исправляль ее по-царски, по не прощаль обмана, криводушія, лихоныства, непослушанія. Государь началь улучшенія съ войска. Всъ, такъ называемые тогда, лежени, то есть матушканы сынки и бабушкины внучки, записанные въ военную службу и получавшіе чины не видавъ съ-роду своего полка, были исключены изъ службы. Кто хотвлъ служить, тоть должень быль явиться въ полкъ и псполнять все предписанія военной дисциплины, нести всю обязанности службы, не смотря на на связи, на на породу. Это воввысвло дукъ въ войскъ. Каждое неправосуліе, каждое отступленіе отъ законовъ и отъ законнаго порядка въ граж-**Ланскихъ дълахъ**, подвергалось немедленно наказанію **д** важдое своевольное или безотчетное употребление казенчить денегь влекло за собою взыскание и отвътственвость. Всв подденные сдваансь равными предъ Престо-

Digitized by Google

домъ, и не знатность, ин высокіе чаны, ин сильное ведотво не могли избавить виновнаго отъ наказанія за самеуправство, злоунотребление власти и ослушание. Россия быстро встрененулась, и это движеніе было для нее снаотношенін царствованіе Императора Павла Петровича было чрезвычайно благод втельно, и что постепенностью невозможно было бы излечить Россів отъ накоторыхъ ся недутовъ. Въ быстромъ изменения прежинго поридка Императоромъ Павломъ Петровичемъ вижу иного добра. Вельможи, сановивки, даже дамы, въ прежиля времена, не стыльлись дежурить въ передней временщиковъ и ихълюбим-щемъ, и расточать передъ ними лесть и непростительную снисходительность, перенося терпівливо грубости вли небрежность, а между-тьмъ, не отдавали надлежащей почести твиъ, которые нивли на то полное право, и потому Госудерь учредиль новый этикеть. Прежийе офицеры выко надывали мундиръ, и еще рыже ноявлялись перелъ фонтонъ. Государь врикаваль всемъ оонцерамъ ежед-невно являться на вновь учрежденныхъ вахтпарадахъ, то есть, на разводе карауловъ, передъ которымъ было ученье. Одежда придворныхъ и вообще людей, посъщавинкъ общества, разоряла цівлыя семейства множествомъ алиазовъ (на пряжкахъ, пуговицахъ, орденахъ, ессахъ живагъ, и т. п.), кружевъ и дорогихъ тканей, вышисы-ваемыхъ изъ-за границы — и Государь предписалъ для чиновинковъ и неслужащихъ дворянъ мундеры, уничвожавъ одежду якобанцевъ и террористовъ, фрака и круглыя шляны. Самъ Государь не хотвлъ говорить языкомъ, на которомъ проявнесенъ быль смертный приговоръ несчастному Лудовику Шестнадцатому и его безвиному семейству, и при Двор'в перестали говорить по-францувски, а всявдствіе этого псчезли п всё французскія наименова-нія. На вывёскахъ, вмёсто мазазина, написано было: ласка. Развратъ в пьянство обуяли мелкихъ чиновниковъ в вообще среднее сословіе. Цълую ночь раздавались въ трактирахъ и въ нѣкоторыхъ частныхъ домахъ иѣсии, звуки музыки и стакановъ и неистовые вопли пирующихъ; сабдствіемъ этого бывали драки, даже смертоубійск-

ва, пожары (при иножестив деревянных домовь), и изменець употребленіе непозволенных средствъ на пріобратиніе денегъ. Государь приназаль, чтобъ по пребатія вечерней зари, всв огни въ частныхъ домахъ были вота-мены, всв трактиры заперты, чтобъ въ трактиракъ не было ни какой карточной игры, и чтобъ менщинъ не внусвать вовсе въ трактиры. Азардныя карточныя игры, какъ въ публичныхъ заведеніяхъ, такъ и въ частныхъ домахъ, строжайше были запрещены во всемъ государствъ. Балы и всякія вечернія семейныя собранія были ноэволены, по надлежало впередъ давать знать нолиціи, чтобъ она могла распорядиться немедленно, въ случав како-го-пибудь нечалннаго происшествія. Каждый человіяв го-нибудь нечальнаго происшествія. Каждый челов'я им'ю кому им'ю собственный вкусъ, и то хорошо, что кому иравится. Государь од'ъль войско по образцу войска Фридриха Великаго: въ длиные мундиры съ отверочани, отврытые отъ груди, въ короткое нижнее влатъе желтаго или б'влато цивта, въ суконные черные штиблеты, за колиен, зимою, и б'влые холщевые, л'ютомъ. Мушкетеры им'вли шлины, гренадеры каски (пакъ нынів Лейбъ-Гвардін въ Павлошскомъ полку). Офицеры и солдаты должны были пудриться, посить длинныя носы и пукли (прежде пудрились и носили пукли и косы или кошельки один оси-щеры). Во фроить офицеры вооружены были эспантовами (родъ аллебардъ) а унтеръ-офицеры аллебардами. Иолим, исключая гвардейскихъ, назывались по именамъ своихъ писсовъ. Кирасиры и драгуны носили куртки, нервые об-льня, вторые зеленым, лосинное исполнее платье и планы съ бълыни султанани. Лать не было. Гусары одъты былк по-венгерски: гвардейскіе нивли міховыя шапив, армейскіе кавера съ крыломъ, и несили длянныя косы и локоны, вистраніе до влечь по вискамъ.

Дъла вообще принями быстрый ходъ. Все исполнялось скоро, безъ малъйшаго отлагательства, а между-тъмъ и общество петербургское, при всеобщемъ преобразованіи, ириняло совершенно другой видъ. Многіе изъ вельмемъ Авора Императрицы Екатерины Второй и обогатившіеся дъльцы уъхали за границу, или поселились въ деревняхъ и въ Москвъ. Рядомъ съ старою знатью и съ вельможами,

созданными Екатериною, водворилась новая знать изъ старыхъ слугъ Государя. Изъ старинныхъ коренныхъ вельможъ, представителей блистательнаго въка и Двора Екатерины Второй, остались въ прежнемъ положении Графъ Александръ Сергіевичъ Строгоновъ и Левъ Александровичъ Нарышкинъ. Изъ деловыхъ людей, возвышенныхъ Императрицею Екатериною въ званіе Государственнаго Сановника пользовался милостію Государя Графъ Безбородко, а изъ новыхъ, вовсе до того неизвъстныхъ людей. Графъ Иванъ Павловичъ Кутайсовъ и Графъ Алексей Андреевнуъ Аракчеевъ. Графъ Ростопчинъ, бывшій Каммергеромъ при Дворв Императрицы Екатерины Второй, ж часто дежурнвшій при Великомъ Князь, въ Гатчнив, вивлъ счастіе заслужить его благосклонное вниманіе, и также пользовался особенною милостью Государя Императора. Государь Наследникъ Александръ Павловичъ быль назначенъ военнымъ генералъ-губернаторомъ * Петербурга. Эго мъсто занимали послъ графъ Аракчеевъ, а потомъ графъ Паленъ. Первымъ оберъ-полиційместеромъ въ царствованіе Императора Павла былъ генераль Архаровъ, знаменитый заведеніем в въ Москв в полнцейскаго порядка, при Императриць Екатеринь Второй, и очищениемъ древней столяцы отъ множества накопившихся въ ней воровъ ж разбойнековъ. Сначала дозволено было каждому подавать дично прошеніе Государю. Но неотвязность просителей. ваступавшихъ вездъ дорогу Государю, заставила его отмънеть это постановление, и въ одной комнать Зниняго Аворда устроенъ былъ ящикъ, для принятія прошеній, которыя разсматривались статсъ-секретарями, для доклада Государю. Это было первымъ основаніемъ учрежденной

Чарственный военный генераль-губернаторь быль ангеломь-хранителемь всёхъ несчастныхъ и угнетсиныхъ, и жиль только для добра. Бывшій при Императорь Александръ Павловичь каммердинеромъ Геслеръ, разсказываль мив, впоследствін, что онъ, поль свонив именемъ, напималь двё комнаты въ трактирѣ, имъвшемъ названіе Благопристойность (на Гороховой, на углу, у Каменнаго Моста, въ домѣ, бывшемъ Калимкова, глѣ нынѣ зеленныя давки и русскій трактиръ). Въ этихъ комнатахъ царственный военный генераль-губернаторъ пазначаль свиданіе просителямъ, которыхъ не хотѣлъ равспрашивать при свидѣтеляхъ, утѣшаль ихъ, помогаль имъ и хелатайствоваль за нихъ. Истинно ангельская душа! впоследствів Коммиссів Прошеній. Решенія Государя Имвератора печатальсь въ Ведомостяхъ, черезъ несколько двей после подачи просьбы. За несправедлявые доносы вы жалобы подвергались наказанію просвтели, а по правдвымъ жалобамъ подвергались наказанію злоупотребители власти и законопреступные судьв. После отрешенія оть места несколькихъ губернаторовъ и другихъ высшихъ чиновниковъ, все стали осторожне и внимательве къ деламъ. Прошеніе, поданное сестрою мосю, постувило къ Государю черезъ Статсъ-Секретаря Нелединскагомелецкаго, бывшаго впоследствів сенаторомъ, и оставнвшаго почетную память по себе въ Русской Латературе, какъ поэта эротическаго, творца прелестныхъ въ свое эремя русскихъ песень. Черезъ него же доставлено было в решеніе Осипу Антоновнчу Козловскому, для передачи просительнице.

Образъ жизни вельможъ Двора Императрицы Екатерины Второй теперь принадлежитъ къ области вымысла, къ ромавать и повъстямъ! Кто не видалъ, какъ жили русскіе вельможи, тотъ не повъритъ! Я уже засталъ это сіяніе на закаможи, тотъ не повърштъ! И уже засталъ это сіяніе на зака-тъ, и видълъ послъдніе его лучи. Въ коренномъ русскомъ вельможъ было соединеніе всъхъ утонченностей, всъхъ общежительных качествъ, весь блескъ ума и остроумія, все благородство манеровъ въка Лудовика Четырнадцатаго и вся вольность правовъ эпохи Лудодика Пятнадцатаго; вся щелрость и пышность Польскихъ магнатовъ, и все хлъбо-сольство, радушіе и благодътельность старинныхъ Рус-скихъ бояръ. Цъль жизни состояла въ томъ, чтобъ наслаждаться жизпію и доставлять наслажденія, какъ можно большему числу людей, не выбющихъ къ тому собственныхъ средствъ, и чтобы среди наслажденій д'блать какъ вых средству, и чтобы среди наслаждени дълать какъ возможно болье добра и всею силою поддерживать дарована в заслугу. Въ домъ Льва Александровича Нарышкина приввиаемы были не однъ лица, имъющія прівздъ ко Двору, или принадлежащія къ высшему кругу по праву рожленія или счастливою случайностію. Каждый дворянинъ хорошаго поведенія, каждый заслуженный офицеръ имълъ право быть представленнымъ Л. А. Нарышкину, и послъ могь хоть ежедневно объдать и ужинать въ его домв. Ли-

 $\mathsf{Digitized}\,\mathsf{by}\,Google$

територовъ, обратившихъ на себя внимание публики, остряковъ, людей даровитыхъ, отлачныхъ музывантовъ, ху-дожниковъ, Левъ Александровичъ Нарышкинъ самъ отласкивалъ, чтобъ украсить вми свое общество. Въ девять часовъ утра можно было узнать отъ швейцара об'вдаетъ ли Левъ Александровичъ доме, и что будеть вечеромъ, ж послѣ того безъ приглашенія являться къ нему. Но на вечера прівзжали только хорошо знакомые въ домѣ. Ежедневно столъ накрывался на пятьдесять и болье особъ. Являлись гости, изъчисла которыхъ хозяннъ многихъ не вналь по фамиліи, и всв принимаемы были съ одинако-вымъ радушіемъ. Кто умъль блеснуть остроуміемъ, или при случав выказалъ свой умъ и познанія, тотъ пользовался особенною мелостію хозявна, в того онъ уже помнилъ. На вечерахъ была музыка, танцы, les petits jeux. то есть игры общества, но карточной игры вовсе не было. На парадные объды и балы были приглашенія, и тогда уже званы были гости только по назначению ховянна. На эхихъ балахъ расточаема была азіятская роскошь, подчиненная европейскому вкусу, и званые объды удовлетворями требованіямъ самой причудивой гастрономін; но въ обыкновенные дни столъ былъ самый простой. Объдъ состояль изъ шести блюдь, а ужинь изъ четырехъ. Съ первымъ зимнимъ нутемъ приходили къ богатымъ людямъ огромные обозы изъ ихъ деревень съ провизіей: масомъ, домашними птицами, ветчиною, солониной, масломъ, вся-кою крупою и мукою, съ медами и наливками — и все это было събдаемо и выпиваемо до весны. На обыкновенныхъ объдахъ кушанье стряналось, большею частію, изъ домашней провизін; на столь стояли кувшины съ кислыми щами, пивомъ и медомъ, а вино (обыкновенно францвейкъ или франконское) разливали лакей, обходя вокругъ стола, два раза во врема объда. Ръдкія и дорогія вина подаваже только на парадных объдахъ или на малыхъ зоаных . У Графа Александра Сергієвнча Строгонова было то же, съ тою разницею, что къ столу его инвли право являться только тв, которыхъ онъ именно приглашалъ, и онъ въ этомъ отношенін быль разборчив'я, приглашая только тіхть, разв навсенда, которые ему особенно правились. На дачі $oldsymbol{A}$ ыва $oldsymbol{A}$ лександровича Нарыккина, иззывавшейся $oldsymbol{\Gamma} a$, $\iota u / ^{st}$, на нетергофской дорогъ) и на дачь Графа Александра Сергісвича (на Выборгской Сторонв, на Малой Невной), ть каждый праздинчный день быль фейерверкъ, играла музыка, и если хозлева были дома, то всёхъ гуляющихъ угощали часиъ, фруктами, мороженымъ. На дачъ Строговова даже танцовале въ большомъ павильонъ не званье гости, а прівзжіе изъ города повеселиться на дачі — и эти танцоры привлекали особенное благоволеніе графа Александра Сергісвича Строгонова, и были угощаємы. Кром'втого, отъ имени Нарышкина и графа А. С. Строгонова ежедневно раздавали милостыню убогимъ деньгами и провазіей и пособія нуждающимся. Множество бідныхъ семействъ получали отъ нихъ пансіоны. Домы Графа А. С. Строгонова и Л. А. Нарышкина вывщали въ себъ ръдкое собраніе картинъ, богатыя библіотеки, горы серебряной я золотой посуды, множество драгоціныхъ намней и всяжихъ рълкостей. Императрица Екатерина Вторая въ шутку часто говорила: «Два человъка у меня дълаютъ все возможное, чтобъ разориться, и никакъ не могутъ!» И точно, **л.** А. Нарышкинъ и графъ А. С. Строгоновъ оставили послв своей смерти огромное состояние и весьма незначительные долги относительно къ имънію, долги, которыхъ **штогь** вт наше время не почитался бы даже долгомь! Нажогда я не слыхалъ, чтобъ Л. А. Нарышкинъ пользовался щелротами Государыни, но эпаю на-върное, что графъ А. С. Строгоновъ всегда довольствовался одною царского ME.IOCT 610.

Сътого времени, какъ Станиславъ Понятовскій (впосл'вдствіш Король Польскій) былъ Посломъ Польской Респуб-

^{*} Дача эта, находившаяся противъ больной дачи Нарышкиныхъ, Левенталя, получила это прозваніе отъ восклицанія Императрицы Екатерины Второй, удивившейся, что дача построена иъ такое короткее время н съ такимъ вкусомъ. Въ ознаменованіе поебщенія Государыні, возданичутъ быль передъ Левентальскимъ домомъ памятникъ—мраморная колонна съ вензеловымъ именемъ Императрицы на верху. Не знаю, кому принадлежитъ теперь эта дача, но колонна уже на существуетъ. Тогда на петербургской дорогі были аристократическія літанія жилища, принадлежація теперь огородникамъ, трактирщикаяъ, вущамъ и ечастливымъ чиновинкамъ.

лики при Россійскомъ Дворів, Польская внать и съ нею дучная шлахта стали посъщать Петербургъ, и находили отличный пріемъ и при Дворів и въ высшенъ Петербургсномъ обществъ. Прівзжали въ Петербургъ Поляки образованные, богатые, или по крайней мере тароватые, путешествовавшіе въ чужную краяхъ, видевшіе светь, люди отличные. Впоследствін, когда политическія партін, при король Станиславь Понятовскомъ, начали вчужь искать помощи для пріобрътенія первенства и уничтоженія своихъ противниковъ, и когда Императрица Екатерина Вторая стала управлять делами Польши, въ Петербургъ стекались всв Польскіе честолюбцы в все витриганты, для снисканія вокровительства и милости Государыни. Прівзжали также люди честные и благородные съ намъреніемъ склонить Государыню на перемвну стариннаго Польского безтолковаго правленія в введеніе улучшеній, сообразно съ въкомъ. Многіе взъ знатныхъ Поляковъ вмёли русскіе военные, гражданскіе и придворные чины, и уже по званію занимали почетныя мъста въ обществъ. Послъ присоединения Бълоруссін къ Имперін некоторые Польскіе вельможи, какъ то: Князь Карат Радзивнать, Миханать Огинскій и другіе отказались отъ своихъ имъній и удалились, а большую часть богатыхъ Белорускихъ помещиковъ Государыня привлекла въ Петербургъ своими милостями, и посредствомъ браковъ старалась укръпить соединение племенинковъ. Браки Русскихъ съ Польками, а Поляковъ съ Русскими дъвицами были особенно покровительствуемы Государынею. Соллогубъ (Графъ), Князь Любомирскій и Князь Понинскій женились на трехъ дочеряхъ Л. А. Нарышкина. Графъ Вісльгоргскій женился на Графивъ Матюшкиной, дочери Графа Михаила Дмитріевича в Княжны Гагариной, бывшей Фрейлины Императрицы Екатерины Второй. Дмитрій Львовичъ Парышкинъ женился на Княжив Марін Антоновив Четвертинской, Графъ Валеріанъ Алексанаровичъ Зубовъ на Потоцкой (бывшей потомъ въ замужествъ за Генералъ-Адъютантомъ Уваровымъ), и кромр.того множество сенераловя и ветсших в анповниковя и Польских помъщиковъ (которыхъ именъ не упомню), вопли въ кровные союзы съ Русскими фанилими. Родите-

лять предоставлено было на волю избирать вероисповедапіе для ихъ дітей, въ той увіренности, что въ третьемъ ноколенія діти отъ Русскихъ отповъ или матерей примуть вравославную въру, что и исполнилось почти безъисключевій. Сынъ Графа Соллогуба былъ католикъ, а внукъ его, ныньшній писатель, уже Православный, равно какъ и Княвыя Любомирскіе. На первыхъ порахъ, когда обуреваемая вартіями Польша еще выбла союзницами Францію, Швецію в Турцію, надзежало двиствовать осторожно и съ предусмотрительностью, и Императрица Екатерина Вторая старалась составить сильную Русскую партію въ самой Польшь, въ чемъ и успъла совершенно. По уничтожения Польской Республеки и присоединении къ России, на въчвыя времена, Литвы и старинныхъ Русскихъ Княжествъ на западъ и югь Россіи, множество Польскихъ дворянъ, особенно изъ фамилій знатныхъ, но небогатыхъ, бросилась въ Петербургъ искать счастія-и всв получили ивста при Дворъ, въ гвардія вли гражданскомъ въдомствъ, съ значительнымъ содержаніемъ. При учрежденіи Третьяво Департаменита въ Сенатъ, для Польскихъ дълг., нъкоторые извъстные люди изъ Поляковъ получили званіе Севаторовъ. Однимъ словомъ, Поляковъ ласкали вездъ, принимали и покровительствовали. Императоръ Павелъ Петровичь также быль особенно милостивъ къ Полякамъ. Немедленно по восшествій на престолъ, Государь далъ своболу вствить Польскимъ узникамъ *, заключеннымъ въ Петропавловской крипости, и лично объявиль эту милость Генералу Костюшкв. Главныя лица изъ Поляковъ, проживавшихъ въ Петербургъ, были: Иллинскій (Графъ), бывмій при Наслідникі Престола безсмінными дежурными каммергеромъ, въ Гатчинъ. Онъ находился въ Петербургь во время кончины Императрицы, и отправившись немедленно въ Гатчину, первый поздравиль Наследника Пре-

^{*} Нѣицевичу и Фишеру, бывшимъ адъютантами Костюшки, Закржевскому, бывшему Президенту Варшавы, Игнатію Потоцкому, бывшему Маршалу послѣдняго Сейма, Мостовскому, бывшему Каштеляту Раціонжскому, Вавржецкому, главнокомандующему въ Польшѣ, вослѣ Костюшки, Сокольницкому (бывшему послѣ гепераломъ), Килинскому, Полковнику Варшавской Народной Гвардін, Кацостасу, и другимъ.

стола Императоромъ. За усердіе и приверженность, окадаря нъсколько тысячъ душъ. Въ последстви онъ былъ Сепаторомъ. Это былъ чрезвычайно добрый в благородный человъкъ, весьма набожный, но холодный и ивсколько надменный съ назшими. Онъ былъ необыкновенно высокаго роста, сухощавъ, держалоя всегда прямо, и отъ этого казался неловокъ. Онъ много дълалъ добра Полякамъ, и при Александръ Павловичъ, вначалъ его царствованія. О немъ я буду говорить впоследствін. Северинъ Осиповичъ Потоцкій (Графъ) остался бъденъ послів отца своего, лишившагося огромнаго состоянія на спекулядіяхъ. Северинъ Осиповичъ прибыль въ молодыхъ льтахъ въ Петербургъ искать счастія, и нашель его *. Сначала онъ былъ Каммергеромъ, потомъ Сенаторомъ и Попечителемъ Харьковскаго Учебнаго Округа. Северинъ Осиповичъ быль человъкъ честный и благородный, отличнаго ума и образованія, всегда прилежно занимался дълами сепатскими, и возвысилъ Харьковскій Университетъ своимъ управленісмъ. За что только онъ ни брался, исполняль усердно и совъстливо. Въ частной жизни онъ былъ весьма оригиналенъ. Онъ никогда не ваводился домомъ и не принималъ гостей, но жилъ всегда на холостую ногу, въ трактиръ, и всъ вечера проводнаъ въ гостяхъ. Лътъ двадцать сряду прожиль онъ на Мойкъ, въ дом' Варварина. Въ обществъ онъ былъ пріятенъ в остроуменъ, но въ своемъ домъ капризенъ и брюзга. Онъ былъ любимъ и уважаемъ всеми. Северинъ Осиповичь быль въ молодости красавцемъ, а подъ старость чрезвычайно худощавъ, но всегда бодръ и свъжъ. Графъ Вісльгорскій пользовался особенною милостью Императ-

[•] Графъ А. С. Ржевускій разсказываль мив, что онь, возвращаясь довой изъ Пегербурга, встрвтиль на станціи Графа Севервна Потопжаго, вхавшаго въ Петербургъ. Это было въ началь Польской революціи, въ 1793 году. Они были пріятели, и Ржевускій спросиль его: зачемь онь вдеть въ Петербургъ? — «Въ Польше уменя ничего не осталось, отвечаль Потоцкій а теперь единственная пора, что человекъ съ именемы можеть все пріобресть при Русскомъ Дворъ. Влу за есньма примольнять онъ, сивясь. Графъ Северинъ Осиповичъ служиль отдично, и пріобрель отъ Монаршихъ щедрогъ значительное состояніе.

рицы Екатеривы в Императора Павла Потровича. Онъ отличался познанівми, тонкостью ума и світскостью. Я только два раза вилель его. Графъ Адамъ Станиславовичъ Ржевускій (бывшій потомъ Сенаторомъ), принадлежеть къ числу самыхъ отличныхъ, самыхъ благоводвыхъ людей *, которыхъ я зналъ въ жизни. Умный, просвізщенный, добродушный, честный и благородный во всвять явлаять своихъ, онъ былъ, кроме-того, чрезвычайно пріятенъ въ обществі, а въ короткой бесіді увлекателенъ. Князья Адамъ и Константивъ Чарторійскіе служили въ гвардін при Императриців Екатерия в, и были Каммергерами Двора. Въ началь парствованів Императора Павла Петровича, Константивъ увхалъ въ родителямъ, а Адамъ, будучи Посланникомъ при Сардинскомъ Дворъ, возвратился въ Петербургъ при восшестви на престолъ Императора Александра Павловича, и занималъ званіе Министра Иностранныхъ Дълъ. Князь Понинскій, прекрасный мужчина, особенно когда онъ былъ въ своемъ красномъ мальтійскомъ мундиръ; Графъ Соллогубъ, также весьма пріятной наружности и чрезвычайно обходитель-пый и въжливый; Князья Любомирскіе, Князья Четвертинскіе, все люди высшаго образованія, ежедневно посівщали домъ Нарышкина. Въ началъ царствованія Императора Александра Павловича, прибылъ въ Петербургъ Миханаъ Огинскій (сперва Графъ, потомъ Князь и Сенаторъ). Онъ былъ въ началъ революціи отчаяннымъ патріотомъ, в участвоваль въ возстанів, поль начальствомъ Костюшки; потомъ скитался по чужимъ краямъ, тщетно псиращивая выбшательства въ дела Польскія у Порты, у Англін в Франціи, и удостовърясь, что онъ гоняется за привиденісмъ, обратился къ великодушію Императора Александра, который позволиль ему возвратиться въ отечество. Онъ появыся на родинъ обремененный долгами и безъ гроша

"Нэъ трехъ сыновей его, Генрихъ Адамовичъ, историческими и правоописательными романами пріобрель прозваніе Польскаго Вальтеръ-Скотта. Картины Польскихъ нравовъ осеннадцатаго въка, подъ заглавіень: Замиски Соплицы— по истивъ chef d'œuvres Адамъ Адамовичъ служитъ Генераль-Маіоромъ въ Свитъ Его Императорскаго Величества, а Эристъ Адамовичъ исполняетъ обязанности по выберамъ дворинства. Дъти, достойные отца! денетъ. Огромное вивніе, сперва конфискованное. было ему возвращено, в по просьбв его учреждена коминссів, для приведенія въ порядокъ дълъ его и уплаты долговъ. Милость Государя чрезвычайно тронула его, и онъ былъ, до конца своей жизни, искренно преданъ Императору Александру Павловичу. Огинскій быль одинь изъ самыхъ любезныхъ людей своего времени: остроумный, веселый, полный дерованій. Въ музыкі онъ быль истинный знатокъ, и мвогія изъ его легкихъ композицій, полныхъ чувства в мелодін, до сихъ поръ имівють высокое достовиство. Кто не знасть полонеза Огинскаго? Насчеть этого полонеза написаны были, въ чужихъ краяхъ, длинвые разсказы, въ которыхъ предполагалось, что полонезъ сочиненъ несчастнымъ, умертвившимъ себя отъ любви къ высокой особъ! Огинскій зналь давно О. А. Коздовскаго, и любовь къ музыкъ сдълала вхъ друзьями. Огинскій ежедневно бываль въ дом'в Козловскаго , и весьма часто навъщалъ Л. А. Нарышкина. Съ Миханломъ Огинскимъ прівхаль племянникъ его, Габріель, молодой человыкъ отличной образованности; онъ быль въ большой дружбв съ внукомъ Л. А. Нарышкина, Графомъ Солло-

* Здёсь кстати замётить, что едвали кто писаль лучшіе полонезы, какъ оба Огинскіе: Сепаторъ и его дядя, Великій Кухинстръ Литовскій, нёкогда владётель Слонима, въ которомъ онь имёль очаровательный дворець, и содержаль огромпьй оркестръ и Италіянскую Оперу Рядомъ съ ними стоитъ О. С. Козловскій. Кто не зналь, въ свое время, его полонеза съ хорами, сочиненнаго на торжество, дзиное княземъ Потемкинымъ, въ честь Государыни, въ Таврическомъ Дворцё:

«Громъ побъды раздавайся, Веселися храбрый Россъ!» и проч?

Говориля, что слова сочиняль Державинь. Вь этомъ полонезѣ есть стихи:

«Воды грознаго Дуная Ужъ въ рукахъ теперь у насъ! Славься симъ Екатерина,» и проч.

Эти стихи тогла были только предсказаніеми, потому что соды грозрим Ауная пріобрътены уже при шынь благополучно царствующемъ Шмператорь Николав Павловичь, пачертавшемь предълы Россіи по устье Дуная. О. С. Козловскій сочиниль также полонезь: «Александрь, Елисавета, восжищаете вы нась!» и ми. др. Вообще въ его полонезахъ настоящій духъ этого рода музыки.

губомъ, отцомъ ныневшняго писателя. Графъ Солюгубъ (отецъ нынешняго) почитался въ свое время первымъ танцоромъ въ обществахъ, игралъ превосходно на домащнемъ театръ, пълъ очень хорошо, и былъ вообще однимъ язъ блистательныйшихъ молодыхъ людей. Прекрасный характеръ и доброта душевная еще бодъе возвышали его пріятныя дарованія. Въ дом'в Нарышкина всегда было иножество дівнцъ, родственняцъ, воспитанняцъ, пожи-вальницъ, и молодежъ, въ то время, обходилась между собою свободно, безъ педантства и кокстства. Дъвицы и молодые люди шутили между собою, делали другъ другу разныя проказы, мистификаців, чтобъ послів похохотать вивств, и меня часто употребляли объ стороны, какъ орудіе для своихъ проказъ. Сколько я помию, въ то время только Графъ Иллинскій и пожилая Княгиня Четвертинская, выбышая значение при Дворы, жили домамя и принимали у себя гостей. Прочіе Поляки жили на холостую вогу, неключая, однако жъ, стараго Графа Соллогуба, который часто проводилъ въ столицъ всю зиму, а иногда и авто. Какъ два драгоп виные алмаза въ богатомъ ожерельв, блистали въ высшемъ обществв двв Польки красавицы, Марія Антоновна Нарышкива и Графиня Зубова (супруга Валеріяна Александровича), между множествомъ русвыхъ прасавицъ, какъ, напримъръ, Графиней Върой Николаевной Заводовской, Графиней Самойловой, Графиней Ирасковьсй Семеновной Потемкиной и другими. Видаль я въ жизни множество красавицъ, но не видалъ такихъ прелестныхъ женщинъ, какія были Марія Антоновна Нарышкина и сестра Наполеона, Элиза. Это безспорно были двь первыя красавицы своего выка. Но что всего привлекательнъе было въ Марін Антоновив — это ея серлечная доброта, которая отражалась и во взорахъ, и въ голосѣ, въ каждомъ ея пріемѣ. Она дѣлала столько добра, скольво могла, и безпрестанно хлопотала за бъдныхъ и несчастныхъ. Графиня Зубова была небольшаго роста, живая, есселая, вывла въ своемъ характеръ много амазонскаго и отличалась быстрымъ умомъ. Между мужчинами никто не могь сравниться съ старикомъ Львомъ Александровичемъ Нарышкинымъ и его сыновьями, Александромъ и

Амитріемъ Львовичами. Старикъ былъ уже въ преклопныхъ лътехъ, но держался всегда прямо, одъзался щегольски, и никогда не казался усталымъ. Онъ ночителся первымъ острякомъ при Двор'в Императрицы Екатерины Второй, где въ уме не было недостатка, и это остроуме перешло къ старшему сыну его, Александру Львовичу, котораго острыя слова и эпиграммы повторялись и въ Пе-тербургъ и въ Парижъ. Оба брата были препрасные мужчины, истинно аристократической наружности. Съпервано взгляда виденъ былъ вельножа! Родъ Нарышкиныхъ отличался и прасотою телесною, в добродущіємъ, и понулярностію. У встать нать была какая-то врощденная наклонность въ изящному, и каждый таланть находиль у нихъ пріють. Въ этомъ же рода быль и Графъ Алек-сандръ Сергіевичь Строгоновъ, старичокъ небольшаго роста, всегда веселый, всегда привътливый, охотинкъ до шутокъ и остротъ, покровитель всехъ дарованій и обожатель всякой красоты. Всв они принимали и некровительствовали мою матушку. и сестру, которая своимъ музыкальнымъ дарованіемъ, ловкостью и пріятнымъ обхожаенісиъ обращала на себя общее вниманіс. Левъ Александровичъ Нарышкиять, для шутки, убъдиль мою матушку одъть меня по-нольски, въ кунтушъ и жупанъ, в я, не будучи застънчивымъ, смъло расхаживалъ, препоясавшись моею саблею (нодаренною миз Графомъ Фероснымъ), по аристократическимъ гостинымъ, и забавлялъ вскуъ мониъ дътскить простодувненъ и шутками. Иногда-мена заставляли играть на гитаръ и пъть Польскія пъсемки.... Я входилъ сивло въ дананъ во время ихъ туалета, пересказываль имъ, чему меня научали старшіе, сижшиль ихъ, и всё меня ласкали, дарили игрушками, конфектами. Это было мое счастливое время въ Петербургв!...

Графъ Ферзенъ былъ тогда Диренторомъ Сухотутнато Шляхетнаго Кадетскато Корпуса. Онъ видывалъ матушку въ обществахъ, и однажды, разговорясь обо мив, посовътовалъ ей отдать меня въ корпусъ, объщая все свое покровительство и родительское попеченіе. Когда это сдълалось взивстнымъ, всь отали убъждать матушку послъдовать совъту Графа Ферзена, и особенно подъйствовали на

нее слова Графа Северина Осиповича Потодкаго, которыя мив матушка пересказала впоследствін, когда я могь повамать всю ихъ важность. —«Мы вошля въ составъ госу-дарства, сказалъ Графъ Потоцкій, въ которомъ наши фамильныя заслуги и наше значеніе, въ прежнемъ вашемъ отечествъ, въроятно исчезнутъ! Теперь, нъкоторые изъ насъ возвыселись, на основания преживго нашего фамильнаго значенія; но пройдеть тридцать, соронъ лътъ, полвъка, и каждый безродный чиновникъ будетъ выше безчиновнаго потомка дигнитарской . Польской фамиліп! Если наше дворанство не захочетъ служить в входить въ связи съ Русскими фамиліями посредствомъ браковъ, то оно упадетъ совершенно. Мы должны подражать дворянству Нъмецкихъ провинцій, которое всегда вибеть на службъ представителей своего усердія и върности къ престолу. Начните! Вы сдълаете добро вашему сыну, докажете вашу преданность къ новому отечеству и подадите полезный примъръ. Какое поприще для вашего сына въ провинція?...» Это были мудрыя ръчи! Графъ Потоцкій уб'єдня в матушку, и она решилась отдать меня въ Корпусъ.

Графъ Ферзенъ взялъ меня къ себъ, чтобъ пріучить къ будущей кадетской жизни. Овъ приставиль ко мив, въ родь гувернёра, маіора Оде-Сіона (бывшаго въ Польштв при Графъ Игельстромъ и потомъ Инспекторомъ Классовъ въ Пажескомъ Корпуст и Генералъ-Маіоромъ), отпускалъ меня въ рекреаціонное время играть съ кадетами, водилъ смотръть военныя экзерциціи и кормилъ конфектами. Мив было очень весело у Графа Ферзена, тъмъ болъс, что матушка ежедневно прівзжала ко мив, и ипогда брала съ собою. Но Графъ Ферзенъ оставилъ Корпуст прежде, нежели были получены изъ провинціи свидътельства о моемъ дворянствъ. Черезъ нъсколько мъсяцевъ вышло отъ Государя разръшеніе объ опредъленіи меня въ калеты. Меня отвезли въ малолътное отдъленіе, 13 ноября, 1798 года.

⁴ Дигнитарскою фамиліею почиталась та, въ которой были члевы, облеченные въ выский придворныя и государственныя зеанія в кавалеры Білаго Орла (Dignitaire, dignitare).

VII.

СУХОПУТНЫЙ МІЯХЕТНЫЙ КАДЕТСКІЙ КОРПУСЪ.— МІЛОЛІТНОЕ ОТЛЕЛЕ-ВІК.—ГОТЫ.— КРЕЩЕВІЕ ВЪ РУССКУЮ ВЪРУ.— МОВ СТРАДАВІЯ И ОСВОБОМДЕ-ВІК.— ОФЯЦЕРЫ В УЧЕТЕЛИ.— ВОСПОМИНАВІЯ О ГРАФЪ АНГАЛЬТЪ.— М. М. КУТУЗОВЪ, Ө. Н. КЛИНГЕРЪ, ГРАФЪ М. Н. ЛАМСДОРФЪ, ГРАФЪ ПЛАТОВЪ АЛЕКСАНДРОВИЧЪ ЗУБОВЪ.— ПОСЪЩЕНІЕ КОРПУСА МИЦЕРАТОРОМЪ ПЛАДОМЪ ПЕТРОВИЧЕМЪ.— БЫВШІЙ КОРОЛЬ ПОЛЬСКІЙ СТАНИСЛАВЪ АВГУСТЪ ПОНЯТОВ-СКІЙ.— СМЕРТЬ СУВОРОВА.— КОНЧИНА МИПЕРАТОРА ПАВЛА ПЕТРОВИЧА.— ВГО ПОХОРОНЫ.

До января 1797 года, Сухопутный Шаяхетный Кадетскій Корпусъ разділялся на пать возрастовъ, по старшивству льтъ, считая съ пятаго возраста. Въ четырехъ возрастахъ за поведениемъ кадетъ смотрълн офицеры и гувернеры, а въ первомъ возраств гувернантки (или, какъ мы называли, мадамы) и няньки. Только родовые дворяне принимались въ кадеты, для которыхъ при выпускъ изъ Корпуса открыты были всв пути государственной службы. Воспитанники не изъ родовыхъ дворянъ, а изъ оберъофвиерскихъ и священиическихъ автей, пностранцевъ, н т. п., поступали въ гимназисты *, которыхъ было по ньскольку въ каждомъ возрасть. Только два старшіе возраста имъл военные мундиры, а прочіе носили французскіе кафтаны, короткое исподпее платье, чулки и башмаки. Военнымъ экзерциціямъ старшіе кадеты обучались только въ лагерное время.

Графъ Федоръ Евстафьевичъ Ангальтъ, родственникъ Императрицы Екатерины Второй, Генералъ-Аншефъ и Генералъ-Адъютантъ, не нокорилъ для Россіи новыхъ областей, не взялъ приступомъ городовъ, не выигралъ генеральныхъ сраженій, не составилъ великихъ плановъ для государственнаго управленія, но будетъ жить въ Исторіи вмъстъ съ героями и великими мужами, пріобръвъ себъ безсмертіе одною чистою любовью къ человъчеству! Ка-

[•] Гимназисты силёли отдёльно въ классахъ и въ столовой залё, имъле особый уголъ въ спальнё, и когда весь Корпусъ получиль мундиры, ови носили зеленые фраки и того же цвёта камзолы и ивъжнее платье. Сперва они имъли трехъ угольныя шляпы, а потомъ картузы. Гимназистовъ выпускали изъ корпуса офицерскими чинами въ статскую службу, а лучшихъ опредъляли учителями въ средвіе и ижине классы въ Кадетскіе Корпуса.

кой великій урокъ для гражданских обществъ, какое униженіе для честолюбцевъ, эгонстовъ и интригантовъ, какое тержество для добродътели! Графъ Ангальтъ управлялъ Корпусомъ только семь лътъ съ половиною (отъ 8 ноября 1786 до 24 мая 1794), и въ это короткое время управленія незначительною отраслью администраціи, въ сравленія съ другими важными частями государственнаго состава, пріобръдъ безсмертную славу, между-тъмъ, какъ иногіе изъ его современниковъ важныхъ, сильныхъ, могущественныхъ — забыты въ могилъ! Сколько было кадетъ, столько было сердепъ, любившихъ и чтившихъ его, какъ нъжнаго отца, какъ благодътеля, какъ попечительваго наставника и друга. Теперь память о дълахъ его уже истребилась въ Корпусъ, но имя его извъстно и теперь каждому кадету, и какъ священное преданіе переходитъ оть одного кадетскаго покольнія къ другому.

Я уже не засталъ въ Корпусъ порядка, заведеннаго Гра-Фонь Ангальтомъ, но попалъ, такъ сказать, въ разведенный выть разсадникъ, въ кадетское поколеніе, котораго болье половины еще со слезами вспоминало о немъ. Почти всв кадетские офицеры были воспитанники Графа Ангальта наи прежије, образованные имъ гувернеры. Корпусъ, полобно сосуду, въ которомъ хранилось драгоцънное благовоніе, еще благоухаль прежнимь ароматомъ. Въ рекреаціонной зал'в еще стояли бюсты великихъ мужей, которыхъ жазнь и подвиги толковалъ Графъ Ангальтъ кадетамъ, возбуждая въ нихъ иден славы и величія; еще каменная стъна, вокругъ корпуснаго сада, красовалась эмблематическими изображеніями, поучительными изръченіями, афорисмами, правственными правилами мудрецовъ, и эпохи важивищихъ событій въ мірь были начертаны хровологически, для пособія намяти. Довольно было выучить наваусть все написанное на этой ствив, чтобъ просвитить разумъ и смягчить сердце юноши. Въ корпусномъ саду еще существовала бесъдка, въ которой кадеты танцовали, въ праздничные лътніе дни. Передъ глазами нашими возвышалось огромное зданіе (jeu de paume), гдъ, въ присутствів Графа Ангальта, кадеты упраживлись въ гимнастикъ. Осталось въ Корпусъ еще нъсколько знаменитыхъ преподавателей наукъ временъ Ангальтовскить (математикъ фусъ, физикъ Крафть, и др.), но не было уже отца, благодътеля, мудраго Ментора, посвящавшаго кадетамъ всю жизнь свою, все свое время, всё снособности своей души и разума, не было Графа Ангальта, руководствовавшаго кадетъ къ добру, ободрявнаго прилежныхъ, усовъщивавшаго лънвыхъ, и ласяовостью и примърами добра возбуждавшаго въ юношахъ чувства чести, благородства и собственнаго достоинства!

Впослідствін Корпусъ составляль баталіонь изъ четырсхъ мушкетерскихъ и одной гренадерской роты, в при баталіонів было малольнисе отделеніе (прежній первый возрастъ). Кадеты ротные носили уже мундиры, по общему образцу, и пудрились при парадной формів. Маломітное отділеніе сохраняло прежвіе французскіе кафтанья (коричневаго цвіта), а дома малолітные кадеты носили куртки и шаровары. Всі новыя учрежденія и преобравованія начались еще при Императриців Екатеринів Втерой, во время Директорства Генераль-Поручика Михаила Иларіоновича Голенищева-Кутузова (бывшаго потомъ Світлівінивить Княземъ Сиоленскимъ и Фельдмаршаломъ).

Послів Графа Ферзена управляль временно Корпусомъ Генераль-Маіоръ Андреевскій, до марта 1799 года, а въ это время назначенъ Директоромъ Генераль отъ Инфантеріи Графъ Матвій Ивановичъ Ламсдорфъ. При Андреевскомъ и Ламсдорфі не было большихъ перемінь, и все оставалось на основаніи порядка, введеннаго М. Из. Кутузовымъ.

Въ маколътномъ отдълени не было вичего военнаго: вто былъ нансіонъ, управляемый женщинами. Малольтное отлъленіе раздълено было на камеры (chambrée), и въ камерой камерь была особая надзирательница, а надъ вовиъ отдъленіемъ главная инспекториза (inspéctrice), мадамъ Бартольдъ. Меня отдали нъ самой нъжной, къ самой мастоновой, добродушной надвирательницъ, мадамъ Боньогъ. Грасъ Ферзенъ поручилъ меня особенному ен надвору и попеченію, а кромъ-того, моя мать, познакомившись съ этю, пріобръла ся пріязнь. У мадамъ Боньотъ были дяв дочери (Елисавета и Александра) и старущка мать, мадамъ

Вювиліе, дебрыя и ласковым создавія, и всё онё меня ласкали и ифинам. Въ квертир'й мадамъ Боньотъ были мое фортеніано, гитара, сундукъ съ нотами, квигами и игрушлами, и и вм'йлъ право въ каждое время (всключая власнаго) приходить туда накъ домой.

Но, не взирая на материнское обхождение со мною мадамъ Боньотъ и на ласки ен семейства, мив было весьма тажело привывать въ вадетской жизни. Родители непомврно баловали меня, какъ меньшее дитя и единственное отъ втораго брака. Всв знаконые, изъ угожденія родителянъ, также ласкали меня; слуги повиновались безвре-кословно. Я польвовался полною свободою и въ родительскомъ домъ, и у Кукевича, а тутъ вдругъ попалъ въ клътку! Надлежало веть, пить, спать, играть и учиться не по охоть, а по приказанію, въ назначенные часы. Учителв были люди холодные, исполнявшие свое дело механически. Знаешь урокъ-хорошо, не знаешь-на колъни или на записку *. - Когда дежурили другія мадамы, а не мадамъ Боньотъ, то для меня не было ни какого предпочтенів. Напротивъ, меня держали строже, называя балосисмъ мадамъ Боньотъ! Кадеты дразнили меня за то, что я дурно произносиль по-Русски. Няньки обходились со мною довольно круго. Я не понималь всего, что мив толковали по-Русски учители, следовательно, и не могъ усиввать за другими. Меня стали наказывать. Выведенный изъ терпривизапривизапривостью падеть, я сталь драться съ самыжи дерзкими изъ нихъ; наказавія усилились. Наконецъ, я сказалъ что-то непріятное главной виспекторшів; меня по съкли розгами, и я пришелъ въ отчание! Я лишвлся сна в апистита, прятался отъ всехъ, плакалъ украдкою днемъ в по ночамъ, тосковалъ и грустилъ. Ужасная идея, что родители не любять неня, овладьла мною и мучила меня! Я судилъ по себъ, и разсуждалъ, что если мив тяжело разставаться съ теми, кого я люблю, то и родителямъ моямъ не надлежало разставаться со мною, если бъ они меня

Digitized by Google

Запи: кой называлась въ Корпусъ отмътка учителя о льнивыхъ или шалупахъ. Списавъ ихъ имена, учитель передавалъ записку, въ малольтномъ отдъленіи, дежурной надзирательниць, а иъ ротахъ дежурному офицеру, и по этой записко издеты надзивались.

любили. Эти мрачныя мысли сокрушали меня и ожесточали. Я былъ холоденъ съ матерью и сестрою, и даже не хотълъ талить къ пимъ.... Наконецъ я не могъ выдержать этой внутренней борьбы—и заболълъ. Меня отвели въ госпиталь, надъ которымъ начальствовала мадамъ Штадлеръ: У меня открылась изнурительная лихорадка.

Матушка испугалась. Она каждый день навищала меня и просиживала по нескольку часове у моей кровати. Долго я преодолеваль себя, и наконець высказаль ей исе,, что у меня было на душе. Матушка пришла въ отчаяне, и хотела взять меня немедленно изъ Корпуса; но сестра и все ея пріятели отсоветовали ей это. Матушка старалась всеми сплами убедить меня въ своей любви, но сомивнія мои не разсёялись. Признаю теперь весьма уважительными причины, побудившія матушку отдать мена въ Корпусь, которых я тогда не понималь; но сознаюсь откровенно, что и теперь не постигаю, какъ родительское сердце можеть решиться на разлуку съ малолётнымъ дитятей! Этотъ героисмъ выше моихъ понятій!

Горе развиваетъ разумъ. Въ госпиталь я имълъ время на размышленіс, и разбирая мое положеніе, разсматривал его со всьхъ сторонъ, я рышися покориться сульбы, побылить всь трудности, сдылться самостоятельнымъ, и жигь впередъ безъ чужой помощи. По выходы изъ госпиталя, я сталъ день и ночь учиться, чтобъ догнать товарищей, и, при моей необывновенной памяти, вскоры ихъ перегналъ. Впрочемъ, курсъ наукъ въ вижнихъ классахъ былъ самый ничтожный, и я уже зналъ почти все, чему надлежало учиться. Вся трудность была въ Русскомъ язывы, и когда я преодольть ее, то былъ немедленно переведенъ въ первый классъ.

Между-тъмъ, матушкъ надлежало возвратиться домой, м она простилась со мною, отдавъ для меня деньги на руви маламъ Боньотъ. Тяжела была разлука съ матерью, особенно при укоренившейся во мнъ мысли (впрочемъ вовсе несправедливой), будто меня не любатъ! Послъ узналъ я, что меня отдали въ Корпусъ не только противъ воли, но даже безъ въдома моего отца. Это разсказалъ мнъ върный слуга его, Семенъ. Отецъ пришелъ въ отчая-

міс, когда матушка сказала ему, что оставила меня въ Пе-тербургъ, на чужихъ рукахъ. Въ первый разъ въ жизни енть заплакалъ и зарыдалъ при людяхъ, требуя, съ воп-ленъ отчания, своего сына! Разлука со мною витал па-губное влілніе на его уже разстроенное здоровье, и уско-рила его кончину: это онъ даже написалъ въ предсмерт-шемъ своемъ письмъ ко мнъ. Онъ собирался тъхать въ Петербургъ, но состояніе здоровья не позволяло ему этого.
Отъ весны до весны овъ жилъ надеждою на свиданіе со мною, пока смерть не разлучила насъ навъки! Судьба позволяла мив только поилакать на его могиль!...
По одинизацатому году (въ 1799 году) меня перевели, вельдствіе эквамена, въ гренадерскую роту, которою начальствовалъ Полковникъ Пурпуръ.
Не помню я, чтобъ въ нашемъ Корпусь былъ хотя одинъ изъ монхъ соотчичей. Кажется, я былъ первый взъ дворянъ новоприсоединенныхъ отъ Польши провинцій. Кадеты гренадерской роты (меньшой) дразнили меня Костимикой. разумется, не понимая значенія этого прозва-

кадеты гренадерской роты (меньшой) дразнили меня Костичной, разумвется, не понимая значения этого прозвашія. Не каждое дитя переносить равнодушно оскорбленія
— в я съ перваго разу далъ сильный отпоръ цёлой толив.
Кадеты вознамврились проучить меня. Въ первую Субботу, когда насъ повели въ корпусную баню, опи воспользовались краткимъ отсутствіемъ дежурнаго офицера, и по
данному знаку однимъ главнымъ шалуномъ, бросились на
меня нагого, повалили и понесли на чердакъ, ухвативъ за
руки и за ноги, и крича: «крестить Костюшку въ Русскую
Въру!» Видя, что всякое сопротивленіе съ моей стороны
безполезно, я пересталъ сопротивляться, и замолчалъ. Баия была не высокая, и со стороны сада большіе кадеты
старшихъ ротъ насыпали снёжную гору, въ которую они
спрыгивали съ чердака, распарившись въ банѣ. Въ Корпусѣ, вообще, соблюдалась на дѣлѣ Русская поговорка:
«Русскому здорово — Нѣмцу смерть,» и кадетамъ эта экверциція была не запрещена. Въ эту снѣжную массу кадеты сбросили меня съ чердака! У меня почти захватило
дукъ, и я едва выкарабкался изъ спѣга. Хотя я и не парился, но былъ въ испаринѣ, отъ впутренняго движенія и
отъ борьбы, и едва добрелъ до передбанника, дрожа отъ

стужи. Кадеты весьми умно совытовали жити на положь л выпариться, но я, онасаясь новых в проказъ, отказался н. схвативъ шайку, грозваъ разгромить гелову первому, который прибливится по мав. Меня оставили въ поков. Ночью в почувствовалъ сильную головную боль, и къ утру отнесли меня, безъ чувствъ, въ госпиталь. У меня открылась нервическая горячка, въ которой я пролежаль пость недъль. Когда я сталъ выздоравливать, одинъ добрый есльдшеръ растолковалъ мив, что есля бъ я выпарился нередъ спачкомъ въ спеть и после спачка, то не только не былъ бы боленъ, но поздоровълъ бы. Везвратясь въ роту изъ госпиталя, я послушался этого совъта, и добровольно соскочнать въ снъгъ, что весьма понравняюсь кадетамъ. А какъ, кромф-того, я не пожаловался на насильственный во мною поступокъ, то старые кадеты решили, что я достоинъ быть принятымъ въ ихъ общество, и перестали дразнить меня. Въроятно этой эманципации много содъйствовало и мое упорное сопротивление!

Но кадетская дружба не избавила меня отъ бъдствій, которыя я должень быль претерпыть въ гренадерской роты! Теперь въ Корпусахъ кадеты одъваются ловко и удобно, и носять въ будин веленыя куртки и сърое исполнее платье; но тогда мы носили ежедневно мундиры съ красными лацнанами, застегнутые только на груди, жилеты и короткое нижнее платье палеваго цвета, былые чулки и банмаки съ пряжками. Каждое утро надлежало связывать волосы въ косу, ваплетать плетешки и вабивать вержено *, примазываясь саломъ. Къ парадной форме мы надъвали штиблеты (бёлые лётомъ, червые зимою), преноясывались портупеей съ тесакомъ, надъвали каску, и если надлежало итти на учење или въ караулъ, то брали суму и ружье. При парадной форм'в надлежало пудриться. Аммуницію, ружья и башмаки чистили для насъ лакен, и охрили, два раза въ недълю, камзолы и нежнее платье (охрой съ мъломъ и отрубями); но мы должны были самы причесываться, честить безчисленное множество пуговиць, пряжки и мундиръ. Полковникъ Пурпуръ строго смотрелъ за

^{*} Вержетомъ назывались передніе волосы, поднятые вверхъ при-

чисточно, и межден жесычимдения пуговина или пражке. намдое одтибиме на ленванахъ или на свътломъ камзолъ в вижнемъ наятьй и малёйшій безпорядокъ въ прическі кажети повлекали пензбъжное наказание. Осматривая кадотъ по утранъ до отправления въ влассы, Пурпуръ отсылаять каждаго кадега, у котораго вем'вчаль что-либо неиспревнее въ туалеть, въ компату, называемую унывальною . Потомъ вызывалъ кадетовъ по запискама учителей и дожурявыхъ офицеровъ, и отсымаль туда же, а наконецъ являлся самъ. Тамъ уже стояле на средвив скамья, уголъ быль завалень сельжими розгами, и ждали четыре дюжіе мекев. Не теряя лишинкъ словъ, безъ всякихъ объясисній и ужищаній, Полковникъ Пурпуръ угощаль всёхь собранвыекъ тамъ кадетъ насущными розгами, потомъ надъвалъ шляну и уходылъ со двора. Никогда не видалъ я его улыбки и не слышалъ, чтобъ онъ похвалиль кого-вибудь, пли приласкалъ. Некогда онъ не простилъ ни какой ошибки калету, и, кром'в розогъ, не употреблялъ ни какого другаго шаназанія. Слезы, просьбы, объщанія не обращали на себя на мальишаго его вниманія. Мы называли его безпардонныма! Пурпуръ былъ высокаго роста, молодецъ и пресевець собою, и отанчался щегольствомъ въ одежде в прическъ. Слыкаль я, что онъ быль очень пріятенъ въ обществахъ. Онъ былъ родомъ изъ Грековъ, и настоящая его фанклія не Пурпуръ, а Пурпура. Не знаю, быль ли онъ сынъ или однофанилецъ генерала Пурпура, бывшаго Генераль-Деректоромъ Корпуса (оть 1773 до 1784 года).

Я быль обыкновенно жертвою Пурпурова розголюбія. Къ большей бізді, охота къ чтенію превратилась во мні въ непреодолимую страсть. Въ классахъ,
вмісто-того, чтобъ писать въ тетради, по диктовкі
учителей, я читаль кинги, и вмісто-того, чтобъ учить наваусть уроки, то есть краткія и сухія извлеченія изъ науки, я читаль ті кинги, изъ ноторыхъ учители почернали
свов свідінія. Въ тетради я вписываль только имена и
числа, и ділаль свои замітки, для другихъ непонятныя,
и невзирая на то, что я зналь больше, нежели требовалось въ среднихъ классахъ, я прослыль линисыму, пото-

Глв на юты унывались.

му что отвъчалъ на вопросы учителей сесими слесами, а не повторяль урока наизуеть. Мало этого. Въ классикъ были переившаны кадеты и изъ другихъ ротъ, и разумвется, что въ среднахъ классахъ неъ старшахъ ротъ оставались самые ленивые. Они также дразнили и задирали меня, что доводило насъ частенько до драки. И такъ. по мивнію монкъ наставниковъ, я соединяль въ себв три смертные кадетские гръха (trois peches capitaux). то есть, былъ ленвъ, неопрятенъ и шалунъ, а на самомъ деле, я любилъ страстно науки, и безпрерывно рылся въ киигахъ, какъ червь, ища свъдъній; не могь соблюсти требуемаго порядка въ одеждъ отъ неумънья, и желая мира, во темпераменту не могъ переносить обидъ отъ товарищей. Но кому была нужда изследовать мой темпераментъ, мою натуру, и дать ей направление? Кому была надобность внать, что непомърная строгость и дурное обращение ожесточають меня, вивсто-того, чтобъ исправлять, и что сердце мое жаждетъ ласки и привъта, какъ слабый цвътокъ росы и солнечнаго луча? Я сдълался для Пурпура bete noire, то есть чернымъ ввъремъ, какъ говорятъ Франпузы, и онъ, охотясь безпрестанно на меня, довель меня дотого, что я почтя окаменвыв сердцемъ! Не знаю, чемъ бы это кончилось, если бъ Провидение не спасло меня!

Начался экзаменъ. Товарищи мои полагали, что я върво буду примърпо наказанъ съ нъкоторыми другими лънивцами, потому что у меня было весьма малое число балловъ. Всъхъ дурно отмъченныхъ кадетъ вывели впередъ, и учители стали вкзаменовать насъ, въ присутствіи Директора Корпуса, Графа Ламсдорфа, и заступавшаго мъсто Инспектора Классовъ, Полковника Оедора Ивановича Клингера, ротныхъ командировъ и дежурныхъ офицеровъ. Здъсь я долженъ познакомить монхъ читателей съ Клингеромъ.

Онъ принадлежалъ къ малому числу твхъ геніальныхъ людей, которые въ послъдней четверти прошлаго; въка дали новое направленіе Германской Литературъ, усовершемствовали Нъмецкій языкъ, преобразовали слогъ, распространили новыя философскія иден и создали новыя формы. Клингеръ (Friedrich Maximilian Klinger) родился во Франкфуртъ-на-Майнъ, въ 1753 году, въ одножъ домъ съ Гёте,

съ которымъ онъ былъ друженъ отъ юности до кончаны. Кленгеръ принадлежалъ въ среднему сословію (bürgerlicher Stand), которому Германія обязана своимъ духовнымъ вемчиемъ. Отенъ оставнять его съ матерыю и сестрою въ бългости, и Клингеръ не могъ даже кончить университет-скаго курса, а все, что зналъ, изучилъ самъ, руководствуась своимъ генісмъ. Онъ началь литературное своє поприще въ молодыхъ летахъ, посвятивъ себя театру. Трагедія его Близнецы (Zwillinge) произвела удивительный эффекть въ Германін, обратила на него общее вниманіе, и дала ему место между первовлассными писателями. Възтой трагедін Клингеръ, такъ сказать, разобралъ, поодной, исв неживаша жилки сердца человъческаго, истощилъ всъ силы фанныя жилки сердца человъческаго, истощилъ всъ силы фан-тами, и, наводя ужасъ на душу и виъстъ съ тъмъ сокру-шая ее, выставилъ въ обнаженномъ видъ предразсудки, раздъляющіе людей и ведущіе ихъ въ пучину бъдствій. Онъ возвысился до Шекспира, и критика, разумъется, не пощадила его, между-тъмъ какъ публика присудила ему полное торжество. Нъсколько подобныхъ сочиненій повыевли за собою толпу подражателей, и этотъ родъ, сивсь глубоваго чувства съ вдкою сатирою, пылкой фантазія съ нагою существенностью, назвапъ въ Германін Клингеровыме родоме. Онъ поселился въ Веймаръ, тогдашнихъ Германскихъ Аоннахъ, и при всей твердости характера и съяволи, подчинился, однако жъ, вліянію Гёте, который, паря воображеніемъ въ небесахъ, крѣпко держался зем-ла. для пріобрътенія ея благъ. Гёте посовътоваль Клингеру наложить удила на свое пылкое воображение, скрыть подъ снудомъ свътскихъ приличій глубокое чувство, не слишкомъ раздражать общества нагою истиною и анатоміей наших в объдствій, и употребить умъ свой на посте-ненное просвъщеніе рода челов'вческаго в пріобр'єтеніе собственной независимости и высокаго м'єста въ обществъ, безъ которыхъ нельзя спльно дъйствовать на людей. Съ тъхъ поръ Клингеръ сдълался двойственнымъ: повтомъ и положительнымъ, матеріяльнымъ человъкомъ, скрылъ и глубокое чувство, и богатство идей въ душъ своей, и уже не расточалъ ихъ, а изливалъ по каплямъ. Изъ Веймара Клингеръ отправился въ Петербургъ, искать сча-

стін при Дверв Наператрицы Енатерпны Втерой, которой слава наполияла Европу. Инператрица испомина, что онъ быль представлень ой още въ Германіи, примяла от меково, и предложила азбрать въ Россів какос-пабудь жесто, сообразное съ его характеромъ и родомъ ваняти. Государыня чрезвычанно удивилась, когда Клингерь из-браль военное воприще. Онъ быль принять иряно чемперскимъ чиномъ, въ 1780 году, и вскорф потомъ опредъленъ чтецомъ къ Его Императорскому Высочеству Государю Цегарсвичу и Наследнику Престола, Павлу Потровичу. Когда Принцъ Виртембергскій, прівхавь въ Россію, вознамерился отправиться въ Тавриду, чтобъ участвовать въ ся покореніи, Клингерь быль причислень къ его питабу, и возвратившись въ чинъ Мајора, овредъленъ былъ въ Кадетскій Корпусъ. Императоръ Павель Петровичь уважалъ Клингера, и произведя въ Полковники, назначилъ его временнымъ Инспекторомъ Классовъ. Клангеръ инчего не печаталь въ Россін, но въ Германіи постепенно выжедпли въ свътъ сго сочниенія, возбуждавшія общее вышыеnie. -- Лучиів нежду ими суть романы: Der Weltman und der Dichter (Commekit человько и поэть) и Die Reisen vor der Sündsluth (Ilpednomonnoe empanemeie). Ho m apyrie ere романы имеють высоное философическое и литературное достоянство, какъ-то: Жизнь и дъянія Фауста и его попэдка ез адв (Fausts'Leben, Thaten und Höllenfahrt, Исторія Ансіафара (Geschichte Giafars), Исторія Рафазля Аввиллы, Восточний Фаусть, Исторія одного Ипмия поваго еремени, и тому подобное. Клингеръ никогда не хетълъ сообщить ни какихъ біографическихъ о себів свіздіній, ще ванрая на просьбы своихъ друзей, какъ многіе полагають, потому только, чтобъ не упоминать о м'вщанскомъ своемъ вроисхожденія, о которомъ онъ старался забыть. Въ этомъ упрекасть его, хотя весьма нежно, даже другъ сго, Гёте, изобразившій характеристику Клингера и духъ его сочиневій самыми блистательными красками. Впрочемъ, Клингеру нечего было опасаться даже полнаго живнеовисанія, потону что онъ быль нежный сынъ, добрый брать, благодитель своего семейства, и во всихъ диличь отличался честностью и прямодущимъ. На этогъ счетъ

я совершение согласенъ съ Гёте, но что насается до сочименій Клингера, то нахожу въ нахъмного совершенио проставнаго тому, что начисаль Гете при живами автора. Высекія иден, пропицательный унъ, сила характеревъ, ботетство воображенія, ваманчивость пов'єствованія и баястательность слога, все это есть у Клишгера, но неподаванное чувство и филантроши находится только въ сочаненіяхъ, пясанныхъ въ юности, когда авторъ еще не помынывалъ о земномъ счастін, и жалъ душою въ ндеальномъ міръ. Въ последующихъ сочиненіяхъ Клингора прообладветь горькая сатира на всь общественныя отношенія, обнаруживающая въ автор'в снаьное презр'вніе нъ человічеству и холодъ души. Самыя лучнія картины Клингера разрывають сердце, и если вызывають улыбку, то улыбку горькую, презрительную; философія его не утів-шаєть, а возбуждаєть отчалніе, и только слабыя міста въ его сочишенияхъ, вставленныя для соединения целого, успоконваютъ взволнованное чувство и раздраженный умъ чатателя. Весьма замічательно, что Клингеръ, будучи По-почителемъ Дерптскаго Учебнаго Округа и Членомъ Комвиссін Училиць при Манистерстві Просвіщенія, сань предложнать, чтобъ сочинения его были запрещены въ Россів, желая тёмъ лишить своихъ недоброжелателей средствъ вредить ему. Пользуясь, въ последнее время, внакомствомъ Клингора и даже благоскловностио его, я всегда удивлися необыкновенному его уму, неистоприности его сарказмовъ и заиграмъ, и въ то же время имълъ случай удо-стовъриться въ томъ, что я слышалъ еще въ дътствъ, а вменно, что онъ не любилъ Россіи и, какъ я замътялъ, вовсе не зналь ел. Послъ Клингера не осталось ни роду, на племеня, и о немъ можно теперь говорить откроление. По собственнымъ его словамъ, онъ жилъ мыломя въ Рессін, душою въ Германін. Двумъ писателямъ Нівмецкимъ, Зейме и Музеусу, прівзжавшимъ въ Россію искать счастія, онь отсовътоваль остаться у насъ, узвавъ, что они не на-мърены откаваться отъ литоратуры. «Здъсь надобно имъть только хорошій желудонь, сказаль Клингерь: а съ хо-рошею головою побыжайте нь Гарманію;»—Говоря о че-40вв чествв, онъ отдвияль всегда отъ него Русскихъ, и я

самъ слышалъ, камъ омъ однажды сказалъ: die Menschen und die Russen, то есть люди, и даже Русскіе, и тому подобиое, Клингеръ почиталъ Русскихъ какою то отдъль-ною породою, выроднишеюся изъ Азіятскаго варварства и поверхностности Европейской образованности, и я, споривъ съ нимъ, какъ говорится до слевъ, никакъ не могъ убъ-дить его въ томъ, что Русскій народъ способенъ ко всему великому и одаренъ необыкновенными качествами. Клин-геръ хотя весьма хорошо говорилъ по Французски, но никогда не могъ побъдить дурнаго Немецкаго произношения. а по-руссии, до конца жизни, говорилъ плохо, и не прочиталь ни одной Русской книги, хотя хорошо понималь по-Русски. Внутренности Россіи онъ вовсе не зналъ и инкогда не сближался съ русскимъ простымъ народомъ. Онъ
судилъ о Россіи по въкоторымъ согнившимъ ея членамъ. Будучи самъ однямъ изъ жрецовъ просвъщенія, онъ ин-когда не старался подвигать его впередъ въ Россіи, гово-ря, что болъе нежели довольно и того, что есть! Въ обществъ ему пріятномъ и въ дружеской бесъдъ, Клингеры, на-ходясь въ хорошемъ расположеніи духа, быль чрезвычайно пріятный и занимательный собеседникъ, но съ нодчиненными и вообще на службѣ былъ холоденъ, какъ мраморный гость въ Донъ-Жуанѣ. Клингеръ былъ высокаго роста, вивлъ правильныя черты лица и неподвижную онзіономію. Ни одна душа въ Корпусѣ не впдала его улыбки. Онъ былъ строгъ въ наказапіяхъ, и не прощадъ никогда. Съ кадетами онъ инкогда не разговаривалъ, и викогда никого не ласкалъ. Онъ только тогда обращался съ вопросомъ къ кадетамъ, когда хотвлъ узнать, наказа-ны ли они, по его требованію. «Вамъ розги дали?» спрашаваль онь обыкновенно. — Дали! отвічаль кадеть.— «Вамъ крівоко дали?» — Крівоко! — «Хорошо!» — Этимъ оканчивалась бесёда. Одно только могло смагчить Клингера, а вменно, когда кадетъ могъ объясняться съ нимъ по-Францувски или по-Нъмецки. Тогда онъ даже выслушивалъ просьбы и жалобы, и тогда можно было удостовъ-риться, что если въ сердцъ его не было отеческой нъж-ности къ намъ, то была, но-крайней-мъръ, справедливость. Я еще буду вивть случав говорить о Клингерв, а теперь обратимся из экзамену.

Учители, какъ нарочно, спрашивали меня болье, нежели другихъ кадетовъ, и и отвъчалъ удовлетворительно на всь вопросы своими словами. Клингеръ заглянулъ въ списокъ, потомъ посмотрваъ на меня, и обратясь къ учителямъ, сказалъ: «Если ваши хорошіе балы поставлены такъ же справедливо какъ дурные этому вадету, то вы, господа, не останетесь мною довольны!» После втого онъ обратился ко мив съ вопросомъ, и велвлъ мив перевесть съ Русскаго языка на Французскій. Только-что вышель изъ рукъ Цыхры и мадамъ Боньотъ и уже понямая хорошо легкія Французскія сочиненія, а перевелъ удовлетворительно. — «Тутъ что-то непонятно! сказалъ Клингеръ, обращаясь къ Директору: этотъ мальчикъ внаетъ все луч-ше другихъ, а у него самые дурные балы!» Клингеръ водозвалъ меня къ себв, погладиль по щекв (вто была такая рѣдкость, что всѣ присутствующіе обратили на меня взоры), и сказалъ по Французски: Expliquez-nous, mon garçon, ce que cela signifie? (то есть, объясни намъ, что это значитть)?-Слезы невольно брызнули у меня въ три ручья, в я зарыдалъ. Мое спротство, мое унвчиженіс, немилосерд-ное обхожденіе со мною Пурпура взволновали меня и я вы-сказалъ все, что у меня было на душт, отчасти по Фран-пузски, отчасти по-Русски. Учители въ оправданіе говорван, что я не хочу учить наизуств, что я не имбю тетрадей, что я упрямь; Пурпуръ объявнять, что я неряжа в повъса, но чувство справедливости, однажды пробужденное въ Клингерь, уже не могло быть пичъмъ заглушено, ■ ное чистосердечие, а можетъ быть и дътское красноръчіе, отозвались въ душт, въ которой подъ ледяною корою. таплось чувство! Онъ спросиль меня, изъ какой я нація, а потомъ велелъ инъ състь на первую скамью (я сидълъ прежде на последней), а самъ подошелъ къ Директору, и сталь съ нямъ говорить вполголоса. Графъ Ламсдорфъ подозвалъ къ себъ мајора Ранефта, и указывая на меня, сказалъ ему: «Возьмите къ себъ въ роту, еще сегодия, этого кадета!» — Экзаменъ, послъ этого эпизода, пошелъ своимъ чередомъ, а Клингеръ, какъ-будто гордясь своимъ

отпрытиемъ, всегда велвлъ справивать неил, когда други кадеты не отвъчали на вопросът и и по счастию, всегда удовастворяль его. Послъ эксамена Клингеръ объявить учителямъ, что онъ не доволенъ ими....

При выходь изъ илассовъ, кадеты окружили меня, повдравляли, ебнимали, и я былъ въ восторгъ! Но когда вадобно было строиться, чтобъ итти въ столовую, явился Вурпуръ, какъ твнь Банко въ Макбетв, и навелъ на меня ужасъ своимъ взглядомъ. Не говоря ни слова, онъ взялъ меня за руку, и повелъ въ свою любезную умысальную, и, на прощани, такъ выпоролъ розгами, что меня полумертваго отнесли въ госпиталь!

Я слышаль посль, что Директоръ сдвлаль Пурпуру стротій выговорь и даже погрозиль отнять роту. Но оть втого мив было не легче. Цвлый місяць пролежаль я въ госпиталь, и отъ раздраженія нервовъ едва не сощель съ ума. Мив безпрестанно виділся, и во сив и на яву, Пурпуръ, и колодный поть выступаль на мив!...

Пурпуръ давно умеръ.... Чрезъ полгода, кажется, послъ моето выздоровленія, онъ вышелъ изъ корпуса въ армію — и все забыто! Не могу, однако жъ, умолчать при этомъ случав, что года черезъ четыре по выходъ моемъ изъ корпуса, встрътивъ въ обществъ человъка, похожаго лицемъ на Пурпура, я вдругъ почувствовалъ круженіе головы и спазматическій припадокъ. Теперь уже перестали изучать Мисологію, и преданіе о Медузиной головъ пришло въ забвеніе; но я не забуду этого вымысла, испытавъ смыслъ его на себъ!

Явясь къ Маіору Ранефту, въ третью мушкетерскую роту, я узналъ, что переведенъ изъ втораго средняго класса, черевъ классъ, въ пятый верхній классъ. Маіоръ Ранефть былъ добрый, ласковый челов'якъ и списходительный вачальникъ, который обращался съ нами, какъ съ д'ятьми, а не какъ съ усатыми гренадерами. Капитанъ Шепетковскій, челов'якъ скромный, прив'ятлявый, также съ нами былъ болев, нежели хорошт. Всё прочіе офицеры, какъ водител, обращались съ нами въ дух в начальниковъ, и п ожилъ душемо в теломъ въ благословенной третьей мушкетерской рох'я. Учители въ верхнихъ классахъ были люди опытные

ж свисколительные. Французскому языку обучаль насъ почтепный старикъ, умный Имеръ, который зналь тацже весьма хорожю Русскій языкъ, и любиль говорить стивами или въ рисиу. Два кадета разговаривали между собею; Иллеръ объявиль виъ наказаніе: «Инглись и Томава не повдутъ со двора!» Одинъ кадеть, призванный на ваосару, споткнулся на ступеняхъ; Иллеръ сказалъ: «У тобя глаза не плоски-въдь ты видишь, что здъсь доски!» Это забавляло насъ, проводившихъ по осьми чашовъ въ сутки въ классахъ. Но еще болбе развленаль насъ, своими фарсами, учитель Немецкаго языка, добрый и любезный Лашие. Онъ также говориль съ нами съ примъсью разныхъ шуточекъ и поговорокъ. Если кадетъ дремалъ въ влассъ, Лампе будилъ его правоучениемъ, на своемъ ломаномъ русскомъ азыкъ: «отъ соннаго караула храбра дъла ожидати не возможно!» Однажды, кадетъ Саблинъ громко разговариваль въ классв. Лампе предостерегь его паромей извъстной русской пъсни:

> Полно, полно, зябликъ пилый, По невърной тосковать, Пролетълъ твой въкъ счастливый, и прочая.

Онъ сказалъ:

«Полно, полно, Саблинъ милый, Тамъ въ углу тебъ болтать, Пролетълъ твой пъкъ счастливый, Будутъ больно, больно драть!»

Но никто такъ не утъщалъ насъ, не забавлялъ и вмъстъ съ тъмъ не научалъ такъ пріятно, какъ Гавріилъ Васильсвичъ Гераковъ, учитель исторіи. Добрый, честный, благородный человъкъ въ полномъ значеніи слова, онъ былъ притомъ величайшій чудакъ. Онъ былъ домашній человъкъ у Нарышкиныхъ, у Графовъ Воронцовыхъ * и у въкоторыхъ другихъ знатныхъ фамилій, везді былъ любимъ, но имъя въ себъ много смышнаго, то есть оригивъвынаго, выходящаго изъ общихъ формъ, онъ невольно

^{*} Онъ даже и скончался въ домъ Князл Михапла Семеновича Воровцова, гдъ лътъ съ двадцать имълъ квартиру, безъ всякой платы:

доставляль часто случан подщучивать надъ собою. Г. В. Гераковъ (правильнъе Гераки), былъ родомъ изъ Грековъ, воспитывался въ Греческомъ Кадетскомъ Корпусв (уничтоженномъ въ 1796 году), и всю свою жизнь былъ смертельно влюбленъ въ древнюю Грецію и во всъхъ прекрасныхъ женщинъ. Гераковъ имълъ большое притявание на авторство, но оно ему не далось. Малепькая книжечка, изданная выть подъ заглавіемъ: Аля Добрыхъ, была раскуплена фобрыми людьми въ пользу бъдныхъ, и доставила автору съ полсотни эпиграмъ отъ его друзей. Онъ особенно привязанъ былъ къ Сергію Някнфоровичу Марину, бывшему потомъ Флягель-Адъютантомъ и Полковнякомъ Преображенского полка. С. Н. Маринъ былъ также домашвій человіжь въ домі Нарышкиныхь, и по уму своему, аюбезности п остроумію быль отлично принимаемь во всьхъ знатныхъ донахъ. Онъ имъль пінтичеткій таланть, перевелъ стихами Меропу, которую съ усифхомъ даваль на Русской сценъ, но отличался болье сатирами и эппграмами, которыя, хотя не появлялись въ печати, но ходили по рукамъ, и были извъстны во всъхъ кругахъ общества. Пародія его одной взъ Ломоносовскихъ одъ произвела въ свое время удивительный эффектъ. Гераковъ служилъ Марину оселкомъ, на которомъ онъ острилъ свой умъ. У меня осталось въ памяти пъсколько стиховъ, сочиненныхъ Маринымъ, на день рожденія Геракова. Авторъ послъ вступленія, говорить:

• Родился и раскричался

Пао встать ребячьнай силь,

Голост въ Тартаръ раздался,
Древникъ Грековъ всполошиль.

Взволновалися пкъ луши,

Видъть вст литя хотять,

Крылья подвязавъ подъ уши,

Быстро на землю летять.

Послѣ этого описывается, какъ древніе мудрецы Греців окружили кольбель, и по совъщаніи между собою, поручили одному изъ своего круга надълить новорожденнаго качествами п земными благами, которыя должны сопут-

ствовать сму въ жизни. Вогь что говорить аразмій Грекъ:

• Будешь, будешь сочинитель

И читателей тирань,

Будешь въ корпуст учитель,

Будешь втиный капитанъ!

Будешь — и судьбы гласили:

Будешь двуха арминъ съ вершконь.

И вст спарцы подтвердими:

Будешь въкъ ходить пъщкомъ!

Все это была сущая правда. Г. В. Гераковъ былъ весьжа малаго роста, служиль весьма долгое время въ капитанскомъ чинъ, и если не могъ нанять кареты, то ходилъ пененомъ, но никогда не езжалъ на дрожкахъ. Хотя въ сочинениять своихъ онъ быль точно тирани своихъ читателей, но произвель однажды большую пользу, разскизавъ въ одной взъ своихъ брошюрокъ о подвига флотскаго капитана Ильина, который, по приказацію графа Алексья Григорьевича Орлова, сжегъ турецкій флоть, при Чесив. Всв до того времени думали, что этотъ знажевитый подвигь совершень англійскимь офицеромь въ службъ, Эльфингетономъ, а иностранцы писали даже, что в самое распоряжение принадлежить Англичаниму, адмиралу Грейгу. Гераковъ доказалъ, что предположение русскаго вождя исполниль русский офицерь, и бъджыл дочери Ильина получили пенсію. Воть какъ и малыс авторы могуть быть полезны, если въ нихъ пыласть любовь из добру и къ народной славв!

Но если Гераковъ не быль ни поэтомъ, ни отличнымъ прованкомъ, ни глубокомысленнымъ историкомъ и археолеговъ—то быль отличнымъ учителемъ исторіи, умівлъ позбуждать къ ней любовь въ своихъ ученикахъ, и воспламенять страсть къ славв, величію и подражанію древсимъ героямъ. Онъ обладаль прекраснымъ даромъ слова, и разсказывая намъ событія, увлекаль насъ и заставиства, но изустное изложеніе было превосходное, и мы, чувствуя недостатокъ связи въ его тетрадахъ, чтеніемъ дополняли то, чего у него по было. Гераковъ охотно т. LXXIII. —Отл. I.

Digitized by Google

спабивать часть кингами, а браль ихъ вездів гдів могъ достать. Онто часто навінцаль насть вий классовь, и расхаживая по салу, окруженный калетами, воображаль себл Платономъ въ салахъ академін. Мы иного обязаны Г. В. Геракову за развитіе нашихъ способностей и возбужденіе любви къ наукъ, которая по справедливости, называется царскою!

Русскій языкъ, а въ первыхъ трехъ влассахъ и литературу преподавалъ Петръ Семеновичъ Жельзниковъ (тогда капитанъ). Онъ былъ однямъ изъ лучшихъ воспатанниковъ при граф В Ангальт в также однимъ изъ лучинкъ актеровъ корпуснаго театра. П. С. Жельзинковъ
зналъ русскій языкъ основательно, и притомъ былъ весьма силонъ въ языкахъ французскомъ, нѣмецкомъ и мталіянскомъ. Еще будучи кадетомъ, онъ перевелъ Фенелонова Телемака. Переводъ поднесенъ быль Императринъ Екатернив Второй, которая наградила щедро переводчина, приказала напечатать книгу, на казенный счеть, въ польву автора, и ввести, какъ классную кингу, во всв учебныя ваведенія. Жельзниковъ объяснялся чрезвычайно хорошо и четаль и декламироваль превосходно. Телемаки переведенъ имъ стариннымъ, напыщеннымъ слогомъ, но языкъ перевода правильный. Въ это время действовала новая кадамяниская школа, и Жельзниковъ, какъ человъкъ умивый и со вкусомъ, призналъ ея превосходство и подчинился ел ваконамъ. Но о языкъ и литературъ я поговорю въ своемъ мъсть, а теперь скажу только, что кромъ Н. И. Греча я не зналъ лучшаго преподавателя русскаго языка, какъ П. С. Жельзинковъ, въ чемъ согласятся со мною всъ знавшіе его. Всв прочіе моп учители хотя и не имвли такихъ достоинствъ, не были люди добрые, скромные и ласковые. Правда, что никто не приласкалъ меня особенно, котя я учился изъ всехъ силъ, и никто не занвмадся мною отлельно. Я быль смещань въ толие, положение мое было весьма сносное.

Я редко ходиль со двора. Брать мой быль въ то время ретмистромъ въ конно-польскомъ полку и адъютантомъ при с. петербургскомъ генераль-губернаторъ графъ Паленъ. Обланности службы оставляли ему мало свободна-

го времени. Братъ жилъ въ домѣ музыканта Булана, на Аворцовой Площади *, виъстъ съ мајоромъ Тираномъ **, также адъютантомъ графа Палена. Къ нимъ собирались, вногда, офицеры гвардін и молодые люди, между которыин я номню нъкоторыхъ, особенно Мелиссино ***. сына Директора Втораго Кадетскаго Корпуса. Я ходилъ также къ нъкоторымъ Полякамъ, изъ знакомыхъ монмъ родителямъ и къ Осипу Антоновичу Козловскому.

Вив Корпуса я несколько разъ имель случай видеть бывшаго польскаго короля Станислава Августа (Понятовскаго), въ католической церкви, на прогулкв и однажды ва вахтпарадъ, въ новопостроенномъ Мяхайловскомъ Экэеринргаузв. Императрица Екатерина Вторая позволила ему жить въ Гродив, назначивъ по условію, при отреченіи отъ престола, двъсти тысячъ червонцевъ годовой пенсіи, и уплативъ, виъсть съ Пруссіей в Австріей его долги. Имнераторъ Павелъ Петровичъ пригласиль его въ Петербургъ, отдалъ ему для жительства Мраморный Дворецъ, и назначнать къ его двору пъсколько придворныхъ чиновниковъ, и въ томъ числф, для исправленія должности каммергера, бывшаго въ Польше полномочнымъ посломъ, графа Штакельберга, который, какъ всемъ известно, обходился въ Варшавъ съ королемъ не весьма почтительно. Объ этомъ тогда много говорили въ Петербургв и выхваляли Государя! После и быль коротко знакомъ съ двумя человъками, весьма близкими къ королю, Швендровскимъ, бывшимъ при немъ секретаремъ и Тремономъ, исправлявшими должность казначея. Они мив разсказывали много о король, выхваляя его добродушіе и умъ, въ чемъ вътъ никакого сомнънія. Король жилъ въ Петербургъ весьма уединенно, ванимался чтеніемъ или разговорами съ своими приближенными, и любилъ заводить ръчь о посавдинкъ событіякъ, оправдывая себя въ несчастіякъ,

^{*} Гдѣ нынѣ проѣздъ на Пѣвческій Мостъ, между Главнымъ Штабомъ Вго Императорскаго Величества и Экзерпиръ-Гаузомъ.

^{**} Женинашися потомъ на дочери Денута, содержателя знаменитой гостиницы, которая и понына существуеть.

^{•••} Онъ быль после командировъ лубенского гусарского поляв.

MOCTOVERY'S OFC CTCTCCTOO, II CHAMESA SOO BEST IN BOLLможъ и даже на народъ. Ио мосму межно, и онъ правъ, л травы, которые обещноть его! Король не ногь жеренесть равнодушно своего положенія, и тайная тоска сифдала его. Онъ искалъ утешения въ религи и даже въ мистимисыв (мартинисыв), по не мегъ нобъдить предубъжденій юношеокихъ леть и влівнія Вольтеровой онлосефін, которой онъ быль ревностнымъ привержениемъ. Воспоминанія земнаго величія терзали его душу! Швендровскій подариль миж копію съ альбома польскаго короже, то есть выниски изъ разныхъ сочиненій, на всёхъ Ев-• ропейскихъ языкахъ, въ стихахъ и прозъ, собственныя его -Вашътки и иъкоторые, нигаъ не напечатанные стихи и эпиграмы. Въ этомъ альбомъ изображается характеръ короля, или правильные, его безхарактерность! Туть савое серіозное и важное перемъщано съ пошлымъ, и высокая жудрость същинисмомъ! Этотъ альбомъ понынъ хранител у моня. Замечательна въ немъ статья о всехъ известныхъ въ мірв алиазахъ и драгоцвиныхъ камияхъ, съ рисунками, въ настоящую ихъ величину, съ означениемъ въса, пвиы, Дворовъ или частныхъ лицъ, которымъ они принадлежать. Подъ вышисками, писанными рукою короля, поставленъ его вензель: S. A. R., то есть Stanislaus Augustus Rex.

Король уже быль старъ, но въ чертахъ лица его видиы были остатки его красоты. Въ церкви я видълъ его въ собольей шубъ, крытой веленынъ бархатомъ, съ двумя въёздами на покрышкѣ, а на вахтиарадѣ въ красиомъ кастанѣ, иштомъ золотомъ. Онъ стоялъ всторомѣ, бевъ шляпы. Когда я впервые увидѣлъ графа Платона Александровича Зубова, меня удпвило сходство его съ польскимъ жоролемъ, котя графъ Зубовъ былъ гораздо моложе. Это одинъ очеркъ лица.

Разумћется, когда король не могъ раздавать чиновъ, орденовъ и староствъ, прежије его приверженим оставили его, но нашлись промъниленики, которые не только послаја этречени его отъ престола, но даже и но его смерти снабжали охотниковъ натентими на звинје Шамбеляновъ (жанмергеровъ) его бълемаго двора и на орденъ Св. Станисла жа, со зваздою и лентою черезъ плечо! Разумается, что ото дальнось безъ вадома короля. Сперва этимъ промысломъ ванимался канмеранверъ его, а потомъ двое искателей приключеній, язъ бадной польской шляхты, прибывшіе въ Петербургъ вскать счастія. Одинъ изъ нихъ былъ нойманъ, уличенъ и посаженъ въ крапость, но слапой случай перебросилъ его внезанно съ пути въ Сибирь, на нуть къ счастію, и онъ, подъ покровительствомъ одной знатной дамы, вышелъ въ люди! Тогда это надалало много шуму между Поляками. Теперь все забыто! Дала давно финувшихъ лать!

Король польскій умеръ въ февраль 1798 года, и похороменъ велякольно, по дарскому церемоніялу. Государь при погребеніи. Requiem, композиція О. А. Козловскаго, разънгранное въ католической церкви, тогда высоко ценилось знатоками, и часто повторялось въ духовныхъ концертахъ.

Похороны короля польскаго привлекли только толны любопытныхъ, но были другія похороны, которыя наполнили горестью всв сердца. Всликій Суворовъ, герой народный, вождь въ полномъ значени слова непобидимый, жотораго славою гордится каждый Русскій — скончался въ **Истербургъ.** Въ Корпусъ саъдовали за всъми его побъдами, на всеми подвигами въ последнюю его Италіянскую кампанію, в намъ съ канедры провозглашали о чудныкъ двахъ при Требін, при Нови, при переход в черезъ Альпы! Кадеты были воспланенены славою Суворова и завидовали участи тъхъ, которые могли умереть съ оружіемъ въ рукахъ, въ глазахъ героя. Мы ожидали, что Суворовъ нажестить Корпусъ, что мы увидимъ нашъ идеалъ, и узпади, что онъ прівхаль больной, пзнеможенный, упавши духомъ. Горесть была общая.... болье нежели горесть, и въсть о смерти Суворова встревожила столицу. Плакали и гренко жаловались!... Въ день похоронъ, когда печальная колесинца пробажала по Неескому Проспекту, при многочисленномъ стечении народа, Государь прівхаль верхомъ, мет Михайлевскаго Дворца, остановписи на углу Садовой, возлѣ Императорской Публичной Библіотеки, и когда тробъ поравнялся съ намъ, снялъ шляпу и убхалъ.

Императоръ Павелъ Пстровичъ нёсколько разъ мосё-щалъ Корпусъ, и былъ чрезвычайно ласковъ съ кадетами, особенно съ малолётными, позволяя имъ мвогія вольности въ своемъ присутствін. — «Чёмъ ты хочеть быть?» свро-сняъ Государь одного кадета въ малолетномъ отделенін.— Гусаромъ! отвечалъ кадетъ. — «Хороно, будень! А ты чёмъ хочеть быть?» примоленть Государь, обращаясь къ другому малолетному кадету. — Государемъ! отвечалъ другому малольтному кадету. — Государемъ: отвъчалъ кадетъ, смотря смъло ему въ глаза. — «Не совътую, братъ, сказалъ Государь, смъясь:, тяжелое ремесло! Ступай лучше въ гусары!» — Нътъ, я хочу быть государемъ, повторилъ кадетъ. — «Зачъмъ?» спросвиъ Государемъ, — Чтобъ привезть въ Петербургъ папеньку и маменьку. — «А гдъ же твой папенька?» — Онъ служитъ мајоромъ (не, помню въ какомъ) въ гаринзовъ! — «Это мы и безъ того сдълаемъ!» сказалъ Государь ласково, потрепавъ по щекъ кадета, и велълъ бывшему съ нвиъ генералъ-адъютанту записать фамилію и мъсто служенія отца кадета. Черезъ мъсяцъ отецъ кадета явился въ Корпусъ къ сыну, п отъ него узналъ о причинъ мплости Государя, который перевелъ его въ Сснатскій Полкъ и велълъ выдать иъсколько тысячъ рублей, на подъемъ и обмундпровку. Однажды проходя по нашей гренадерской ротв, Государь спроснять у благообразнаго кадета: «Какт те-бя зовуть?» — Приказный, отвычаль кадеть. — «Я не люблю приказных, возразиль Государь: и съ этихъ поръ ты будешь называться.... Государь задумался, и взглянувъ на бывшаго съ нимъ Михаила Никитича Муравьева *, сказалъ: ты будешь называться Муравьевымв/» Потомъ обратясь къ Мяхаялу Никитичу, Государь примолвилъ: «Прошу извинить меня, ваше превосходительмольшать: «прошу извинить меня, ваше превосходительство, что я даль этому кадету вашу фамилію: это послужить ему поощреніемь къ подражанію вамъ, а мив такіе люди, какъ вы, весьма нужны!» М. Н. Мураевъ низко поклонился Государю, и черезъ и всколько дней вышелъ сенатскій указъ о переименованія Приказныхъ въ Муравьевыхъ. Въ другой разъ Государь, проходя по галерев,

^{*} Извёстный русскій прозанкъ, бывшій при воспитаніи ихъ Императорскихъ Высочествъ Великихъ Князей.

урониль трость. Толиа кадетовъ бросилась поднинать ес, искоторые падали, и вырывая трость другъ у друга, стали толкаться и чуть не драться между собою. Офицеры были въ страхъ, не зная какъ приметь это Государь, но опъ быль чрезвычайно доволенъ. — «Вижу, что вы будете усердно служить миъ!» сказалъ Государь, поцьловавъ того кадета, которому удалось схватить трость и представить ему, а всему Корпусу вельлъ раздать фрукты и распустить всъхъ на три дня со двора. Въ мартъ 1800 года, Государь лично объявилъ Корпусу, что онъ будетъ называться впредь Первымъ Кадетскимъ Корпусомъ, въ знакъ Царской къ намъ милости.

Вскоръ посаъ персхода мосго въ третью роту и въ верхвіе классы, графъ Лансдорфъ пазначенъ воспитателемъ Ихъ Императорскихъ Высочествъ Великихъ Кийзей Нижолья Павловича (нынв благополучно царствующаго Императора) и Михаила Павловича, а на его мъсто поступиль генераль отъ ипфантерін графъ Платонъ Александровичъ Зубовъ (въ ноябръ 1800 года). Въ февраль 1801 года, за ивсколько недваь до своей кончины, Государь возвысиль графа Зубова въ званіе Шефа Корпуса, а О. И. Клингеръ, произведенный въ генералъ-мајоры, вазначенъ директоромъ. Но при этихъ перемънахъ начальниковъ, въ Корпусъ ничего не перемънилось и все шло старымъ порядкомъ. Мы знали графа Зубова потому только, что видъли множество слугь его, од втыхъ богато в распудренныхъ, на галеренхъ, и что онъ приказывалъ вногда призывать въ себъ лучшихъ кадетовъ и раздавалъ виъ плоды, которыми всегда были наполнены его компаты, потому что онъ върилъ, будто испаренія отъ свъжыхъ плодовъ, сохраняють свъжесть лица: Графъ Зубовъ принималь мало гостей, и самъ ръдко выважаль со двора, жива услиненно. Государь, навъщая Корпусъ, обходился съ нимъ чрезвычайно милостиво.

Двівнадцатаго Марта 1801 года, едва пробили утреннюю ворю, вдругъ начали бить сборъ (въ шесть часовъ утра). Дежурный офицеръ нбіжаль опрометью въ роту и закричаль: «Вставать и одіваться! Не надобно пудриться, бери аммуницію и ружья, и стройся!» Пошла суматоха. Мы ни-

какъ немогли догадаться, чтобы это значило, потому что этого никогда не бывало. При полной аммуниціи мы всегда пудрились; на ученье насъ не выводили такъ рано.... Едва мы усивли выстроиться, насъ повели прямо въ Собраннячную Залу, и въ то же время принесли знамена (а тогда каждая рота имъла знамя). Наконецъ явился священнить, въ полномъ облаченіи, и мы присягнули новому Императору Александру Павловичу "! Тутъ только узнали мы, что Государь скончался въ ночи, съ 11 на 12-е марта! Кадеты любили покойнаго Государя и многіе изъ пасъ звилакали. Послъ присяги намъ позволено итти со двора, на двое сутокъ.

Первому Кадетскому Кориусу предоставлена была особая честь содержать карауль при гробь Императора, въ
Михайловскомъ Дворць, и занимать первое мьсто при погребенів, именно впереди и съ тыла погребальной колесницы, подъ ружьемъ, съ знаменами. Кадеты Втораго Кадетскаго Корпуса шли въ черныхъ мантіяхъ и распущенныхъ пілянахъ, съ факелами, вокругъ колесницы. Отъ
Михайловскаго Дворца, черезъ Царицинъ Лугъ, набережною Невы до Зимняго Дворца, черезъ Исакіевской Мостъ,
Кадетскую Линію и черезъ Тучковъ Мостъ, по Петербургской Сторонь, до Петропавловской Крыпости выстроены
были, по объвмъ сторонамъ улицъ, полки гвардіи и армін, которые, по прошествін погребальной процессін, слѣдовали по-взводно за нею, и выстроились за гласисомъ
кръпости, а только одинъ нашъ Корпусъ вошель, подъ
ружьемъ, внутрь ея. Церемоніалъ былъ тотъ же, какъ
при погребеніи Императора Алексанара Павловича.

Началась новая эпоха, повая жизнь для всей Россів, но

Началась новая эпоха, новая жизнь для всей Россів, но во внутреннемъ устройствъ Корпуса весьма мало было перемъпъ до моего выпуска.

Ө. БУЛГАРИНЪ.

Тогда кадеты присягали, потому что считались нь службы

11.

RECTPAREAGED RAHRASTOCKS.

ГРАФЪ МОНТЕ-КРИСТО.

POMANT AJEKCANAPA ADMA.

MACTS TRETSA.

Въ началъ 1838 года, во Флоренців жили двое молодыхъ людей, принадлежащихъ къ самому изящному обществу Парижа, — виконтъ Альберъ де-Морсерфъ и баронъ Францъ д'Эпине. Они намъревались отправиться на вариавалъ того году въ Рямъ, где Францъ, проживний въ Италів уже четыре года, могъ служить Альберу за чичероне. Чтобы не пришлось, прівхавшя въ въчный городъ въ такую пору, ночевать где-нибудь на площади, они заранъе написали къ синьору Пастрини, содержателю гостиницы «Лондонъ», на Испанской Площади, и просили приготовить квартиру. Потомъ, чтобы воспользоваться остаткомъ времени, Альберь поъхалъ въ Неаполь, а Францъ вадумаль посътить островъ Эльбу.

T. LXXIII. - Ora. H.

Digitized by Google

Осмотръвъ слъды гиганта въ Порто-Феррайо, Францъ съъздилъ въ Піаносу, поохотиться за куропатками, но взвъстія объ изобиліи дичи оказались ложными. Охота была ничтожна. Утомившись напрасно, охотникъ воротился въ наемную лодку въ непріятномъ расположеніи духа.

- Если бы вашему превосходительству угодно было, можно бы поохотиться, не то, что здёсы сказаль ховинь лодки, замётивь досаду молодаго человёка.
 - **Гав же это?**
- А вотъ, изволнте видъть островъ? продолжалъ лодочивкъ, указывая на конусообразную темно-свиюю массу, которая въ отдаления торчала инсерсая моря.
 - Вижу. Какой же это островъ?
- Это Монте-Кристо. Дичи бездна, да какой еще! Дикія козы тысячами разгудивають! И позволенія не нужно, чтобы охотиться: островъ необитаемъ.
 - Такъ гдв жъ тамъ ночевать?
- Въ пещерахъ, если угодно; а нето въ лодкѣ, илв можно ѣхать назадъ тотчасъ же послѣ охоты. Вѣдь намъ но Средиземному-то всё-равно ходить, что днемъ, что мочью.

Францъ былъ радъ чёмъ-нибудь разсёять досаду и охотно согласился на предлежение. Хозяннъ приказалъ кормчему перемёнить направление. На это кормчий сдёлалъ какое-то замёчание и матросы стали вполголоса совёщаться.

- Ну, что новаго? спросиль Францъ.
- Ничего, эччеленца. Только..... надобие вамъ сказать, что островъ-то полъ запретомъ.
- Это что вначитъ?
- Да то, что онъ необитаемъ, такъ на немъ часто врестаютъ контрабандъсты и пираты изъ Керсики, Сардина и Африки. Такъ, если узнаютъ, что мы приставали, насъ, но возвращении въ Ливорно, заставятъ выдержатъ престадивный карантинъ.
- О! шесть двей! Это много. Мив нельзя промеданть этолько времени.
- Конечно, непріятно. Да, впрочемъ, кто же скажеть, что вы изволили быть на Монте-Кристо?

- Ужъ, разунъется, не я! отвъчаль Францъ.
- Ну, а мы в по-давно не скажемъ! вскричалъ додоч-
 - Въ такомъ случав вдемъ на Монте-Кристо.

Рулевой поворотиль; матросы постаемли паруса и лодка понеслась къ симему конусу. Францъ отъ нечего делать продолжалъ разговарявать съ хозямномъ, который усвлея въ двухъ шагахъ отъ него.

- Ты, Газтано, сказаль онь, кажется, говориль, что Монте-Кристо служить приваломъ контрабандистамъ и пиратанъ. Вёдь это звёрь по-краснёе дикой козы. Неужели въ самомъ дёлё нынче еще есть пираты?
 - Какъ же, эдчеленца: разумъется, есты
- А я думаль, что со времени взятія Алжира пираты существують уже только въ романахъ Купера и Марріста.
 Аа, какъ же! Вотъ, говорять также, будто папа
- Да, какъ же! Воть, говорять также, будто папа Леонь Двънадцатый истребиль бандитовъ, а между-тъмъ они каждый день останавливають путешественниковъ у самыхъ вороть Рама! Развъ не изволили слышать, съ полгода будеть, ограбили французскаго посланника во ста шагахъ отъ Веллетри?
 - Слышалъ.
- Ну, вотъ! А если бы эччеленца изволили жить въ
 Ливорно, такъ по временамъ слышали бы, какъ пропадаетъ безъ въсти то небольшое судно съ товарами, то
 англійская яхта, которую ждутъ или въ Бастіи, или въ
 Порто-Феррайо, или въ Чивита-Веккіи. Не прійдетъ судно,
 и говорятъ, разбилось о какую-нибудь скалу; а скала-то
 эта просто узенькая, длинная лодка съ шестью или
 осемью человъками, которые въ темную ночку подстеретли голубчиковъ гдъ-нибудь по близости необитаемаго острова, да и ограбили точно такъ же, какъ бандиты грабятъ почтовую карету на большой дорогъ.
- Но отчего же ограбленные не жалуются французекому или сардинскому или тосканскому правительству, чтобы наказали разбойниковъ?
- Отчего? возразилъ Гаэтано съ улыбкой: да оттого что некому жаловаться. У пиратовъ первое дъло—связать экипажъ. Потомъ перегрузятъ, что нужно, въ свою лодку;

Digitized by Google

потомъ пробуравять въ ограбленномъ суднъ двру и поцью по дну. На водъ слъда не останется, а связанные не выплывутъ. Кто же докажетъ, что судно не само разбилось?

Если бы Францъ раньше услышалъ подобный разеказъ, окъ, въроятно, подумалъ бы прежде нежели согласился такатъ прямо въ притонъ такахъ осторожныхъ и предусмотрительныхъ промышлениковъ. «Но лодка уже шла къ Монте-Кристо и ему казалось, что воротиться будетъ малодушно. Баронъ Францъ д'Эпине былъ изъ числа тъхъ людей, которые напрасно не навазываются на опасность, но кладнопровно встръчають ее, когда она подобдетъ нечаянно. Струсить онъ не могъ.

Вътеръ дулъ не кръпкій, но попутный. Лодка быстро приближалась из своей цвли. До Монте-Кристо остандось мыь пятнадцать, когда солнце начало садаться. Остроконечная гранитная масса, на которой Францъ уже начиналъ мъстами различать зелень миртовыхъ кустовъ и пересковых в растеній, опять потемивла. Вечерняя тывь постепенно разстилалась по морю какъ широкій занавісъ. Только на вершвив острова последніе лучи еще остановились на минуту, подобно огненному султану на волканъ. Но скоро и этотъ свъть, подвигаясь всё выше и выше, мсчеть совершенно. Темно-сърая каменная глыба болье в болве чернвла. Черезъ полчаса настала совершенная ночь. Островъ совствиъ утонулъ во мракт. Но у Гартано и его. матросовъ, казалось, были рысьи глаза, которымъ темнота не помъха. Сверхъ-того, они были коротко знакомы съ каждою скалой тосканскаго архипелага и не обнаруживали ин малъйшаго замъшательства. Лодка спокойно шла впередъ. Прошло около часу по захождения солнца, когда Францъ увидълъ на разстояніи четверти мили влава темную массу. Полагая, что это можеть быть туча, онъ начего не сказалъ. Но вдругъ показался огонь; какъ-булто, отъ костра. Очевидно было, что на островъ находились JIOAN.

[—] Что это за огонь, Газтано? спросиль Францъ: ты говориль, что островъ необитаемъ!

[—] Да; но я говорнать также, что къ нему пристають контрабандисты.

- И ппраты?
- И пираты. Затамъ-то мы и ильяюмъ мино. Видите, егонь уже остался у насъ позади.
- Какъ! развъ есть опасность? Огонь этотъ, кажется, напротивъ, долженъ бы успоконвать. Люди подозрительные не зажгля бы такого маяка.
- Э1 это ничего не значить! Если бы вы могли въ этой темнотъ сообразить положение острова, вы увидъли бы, что этоть огонь не примътенъ ни изъ Корсики ни изъ Ніаносы: тольно съ моря.
- Такъ ты думаешь, что этотъ огонь сулить намъ непріятную встрівчу?
- Да нужно удостовъриться, отвъчалъ Газтано, продолжая вглядываться въ огонь.

Скоро свътъ псчезъ за угломъ скалы. Тогда Газтано приказалъ рулевому поворотить назадъ и, черезъ нъсколько минутъ послъ этой перемъны направленія, лодка подошла въ острову такъ близко, что до берегу оставалось шаговъ пятьдесять, не болье. Подобрали паруса и остановились. Весь этотъ маневръ исполненъ былъ въглубочайшемъ безмолвін. Гаэтано продолжаль свои распоряженія. Матросы приготовили весла, чтобы, въ случав нужды, скорве уйти. Францъ зарядняъ двуствольное ружье и карабинъ пулями и осмотрелъ замки. Газтано между-темъ скинулъ верхнее платье, приложиль палець ко рту, въ знакъ, чтобы товарищи молчали; тихонько спустился въ воду и поплылъ въ берегу. Онъ плылъ такъ осторожно, что не производиль ни мальйшаго плеску. Только по блестящей струв отъ движеній, можно было видьть его следъ. Скоро и струй исчезла: Гаэтано вышель на берегъ.

На лодкъ всъ молчали и не шевелплись впродолженіи получаса. Потомъ вода опять заструплась и черезъ минуту Газтано влёзъ на бортъ.

- Ну что, кто тамъ? спросилъ Францъ вполголоса.
- Испанскіе контрабандисты, да съ ними двое корсиканскихъ бандптовъ. Ничего; можно причалить. Контрабандисты-то въдь свои люди, а бандитовъ они только-что приняли къ себъ и спасли отъ погони. Нельви же не пе-



мочь человъку въ бъдъ. Иной разъ и бандитамъ прихо-

- Такъ, стало-быть, ты и самъ томе контрабандисть, Гаргано? вскрачалъ Френцъ съ удивленіемъ.
- Немножко занимаемся и этимъ, отвъчалъ Гартано Усмъхнувшись: надо жъ чъмъ-нибудь жить!
 - Такъ ты думасць, что можно выйти на берегъ?
 - Можно; ничего. Контрабандисты не воры.
 - А бандиты?
- Ихъ только двое, да и тъмъ не до грабема: снасалится бъгствомъ. Впрочемъ они даже еще и не бандиты, а только будутъ бандитами. Ихъ пресявдуютъ за те, что мкурку саълали.
 - Это что значитъ?
- Да изъ мщенія убили человъка. Послѣ этого что жъ больше дълать, какъ не въ бандиты итти?
 - Сколько ихъ всёхъ тамъ?
 - Пятеро: двое бандитовъ, да трое контрабандистовъ.
 - Пятеро? Ну, и насъ ровно столько же. Причаливай!

Матросы опять расправили паруса и стали огибать скалу, за которою скрывался огонь. Они нарочно отошли подальше, чтобы не возбудить подозрѣнія, и всё держались вив свѣтлой полосы отъ огня. Потомъ, приказавъ править прямо къ тому мѣсту, гдѣ промышленики по видимому готовили себѣ ужинъ, Гаэтано звонкимъ голосомъ запѣтъ рыбачью пѣсню. Матросы хоромъ повторяли припѣвъ.

При первомъ словъ пъсни силъвшіе вокругъ огня встрепенулись и подошли къ водъ. Высмотръвши лодку, которая въ это время входила въ свътлую полосу, контрабандисты спокойно воротились на свое мъсто. Только одинъ остался на берегу и, подпустивъ лодку на двадцать шаговъ, поднялъ карабинъ и закричалъ:

— Кто вдетъ?

Францъ хланокровно взвелъ курки. Гавтано приказалъ полобрать наруса, чтобы остановиться, и на окликъ отвъчалъ, что ълетъ Французъ, который путешествуетъ для своего удовольствія. Францъ запретилъ сказывать ниратамъ свое имя. Получивъ отвътъ, сторожевой что-то сказывать одному изъ сидъвинять у огня. Тотъ всталъ и ушелъ.

Прощле ибокольно минуть, впродолжения которымъ объ стороны молча наблюдали другь за другомъ и не трокались съ мъста. Наконецъ посланный воротился и крикнулъ одно слове:

- Можно!

Въ четыре весельныхъ удара лодка причалила. Газтано вышель первый. За нимъ Францъ. Ружье висьло у него за плечами, по-охотинчын. Карабинъ онъ держалъ въ рукахъ. При щегольскомъ охотничьемъ костюмв это веоруженіе не возбуждало никаких в подозрівній. Гартано н его матросы пріятельски поздоровались съ комтрабандистами и въ тридцати шагахъ отъ нихъ указали Францу удобное мъсто между скалъ, гдъ можно было разложить огонь для него. Видя, что опасаться въ самомъ деле нечего, Францъ обратиль все свое внимание на аппетитъ, возбужденный привлекательнымъ запахомъ жареной козы. Онъ приказалъ принести вина, хабба и полдюжины куропатокъ, которыя были у него въ додкв, а Гаэтано взиумаль предложить пару этихъ птицъ контрабанлистамъ, чтобы получить взамвиъ часть козы, для равнообразія ужина. Покуда онъ ходиль, Фравцъ самъ помогалъ матросамъ разводить огонь.

- Ну, что? не хотять маняться? спроспль онъ, когда Газтано воротился съ пустыми руками.
- Нътъ, не то: мъняться, они, пожалуй, согласны. Да они вявсь не одни: у нихъ есть начальникъ, которому ска-. зали, что вы французскій дворянинъ, и онъ вельлъ простить васъ къ себъ на ужинъ.
- О! да видно, этотъ начальникъ контрабандистовъ человъкъ благовоспитанный! вскричалъ Францъ: что жъ? зачъмъ отказываться? Въдь и я принесу свою долю ужина.
- Ну, это не нужно, возразилъ Гаэтано: у него есть что ужинать. Дъло только въ томъ, что онъ принимаетъ васъ у себя съ страннымъ условіемъ.
 - У себя? Стало-быть, у него вдесь свой домъ?
 - Нътъ, домъ не домъ, в удобства есть, говорятъ.
 - Кто же это? Знаешь ты его?
 - Нътъ, не знаю, а слышалъ разсказы.

- Что же объ немъ разсказывають? хорожее вли дуржое?
 - Да всего по-маленьку.
 - А какое же онъ предлагаетъ миъ условіе?
- Да требуеть, чтобы вы позволние завизать себ'в глаза и чтобы не снимали повизии, нока не скажуть.
 - Что жъ ты думаень, втти?
- Я съ своей стороны съ удовольствіемъ пошель был. Говорять, у него тамъ, въ подземельв, такія роскошныя палаты, что дворецъ Питти ничего не значить противъ нихъ.
 - Неужели? Кто же это говориль тебъ?
- Мой пріятель, Кама, штурманъ Санъ-Фердинанда. Онъ былъ однажды тамъ н говоритъ, что такія чудеса найдешь только въ волшебныхъ сказкахъ.
 - Что же здёсь, подземелье Али-Бабы, что ли?
 - Не знаю. Я говорю что слышаль.
 - Такъ ты совътуещь итти?
- Нетъ, заченъ я стану советовать, эччеленца? Дълайте, что ванъ угодно. Я только говорю, что позови онъ меня, я бы сейчасъ побежалъ.

Любопытство барона д'Эпяне было возбуждено. Онъ разсудилъ, что даже въ случав обману и грабежа можетъ лишиться только несколькихъ сотъ франковъ, которые имелъ при себе, и принялъ предложение. Газтано пошелъ сказать ответъ, а Францъ, желая по-больше разведатъ о гостепримномъ предводителе контрабандистовъ, обратился къ матросу, который ощипывалъ куропатокъ, и спросилъ, какимъ образомъ приехали эти люди. У берегу не видно было ни какого судна.

- Не знаю, гдѣ оно теперь стоить, отвѣчаль матросъ: а есть судно: л видываль его.
 - Хорошее?
- Желаю вамъ такое имъть, эччеленца, есля вы намърены совершить путешествие пругомъ Свъта.
 - Такъ оно большое?
- Нътъ, маленькая яхта: сто тоннъ держитъ. Да только такъ построена, что хоть въ какую хочешь погоду ступай въ море. Въ Генуъ строили.

Digitized by Google

- Въ Генућ? Какъ же контрабандисть сиветь строить себв судно въ Генућ?
- Я не говорю, что хозяннъ этой яхты контрабандисть, отвічаль матросъ.
 - Но Газтано говорить, замытиль Францъ.
 - Нътъ, и Гезтано не его называлъ контрабандистомъ.
 - Такъ кто же онъ?
- Богатый баринъ. Онъ путешествуетъ для своего удовольствія, такъ же какъ и вы.
- Какъ же его зовутъ? спросиль Францъ съ возрастающинъ любопытствомъ.
- Между нашею братьей его вовуть Синдбадомъ-Мореходомъ; но это, конечно, не настоящее его имя.
 - Спидбадъ-Мореходъ?
 - Да.
 - Гав же онъ обывновенно живеть?
- На моръ, а вногда и здъсь, въ своихъ подземныхъ падатахъ.
 - Какой онъ нація:
 - He знаю.
- А что, изъ васъ никто не пытался проникнуть въ его волшебное жилище на этомъ островъ?
- — Какъ же, случалось! Осматривали и общаривали каждый уголокъ въ двухъ пещерахъ, которыя есть здъсь въ горъ, но не нашли ни какого входу. Говорятъ, что входъ въ подземелье отворяется не ключомъ, а волшебнымъ словомъ.
- Вотъ тебъ и разъ! подумалъ Францъ: зпачитъ, я въвжалъ прямехонько въ сказку изъ Тысдчи и Одной Почи!
- Его сіятельство ожидаетъ васъ, эччеленца! сказалъ позади голосъ, въ которомъ Францъ узналъ сторожеваго.

Вмѣсто отвѣту Францъ вынулъ изъ кармана платокъ и подалъ контрабандисту, который потребовалъ клятвы, что вовязка его не будетъ снята преждевременно, потовъ тщательно завязалъ гостю глаза и повелъ его подъ-руку. Черезъ пѣсколько минутъ Францъ ощутилъ перемѣну атмосферы и догадался, что находится въ подземельѣ. Потомъ послышался легкій шумъ и атмосфера опять перемѣнилась, стала теплою и благоухающею. Наконецъ ноги его ступили на

мянкій конеръ. Туть вожатый оставняв Франца и, послів минутной тишины, кто-то сказаль во-оранцузски:

— Добро-помаловеть, любенный гость! Снимите вату повязку.

Францъ не заставиль просить объ этомъ дважды и очутился передъ человекомъ летъ тридцати-осьми вли сорока, въ тунисскомъ костюмъ, то есть, въ красной фескъ съ дененою свясю полковою кистью; въ черномъ. суконномъ камзолъ, съ золотомъ; въ широкихъ пресвыхъ нальварахъ; въ штиблетахъ такого же цвъту, съ волотымъ митьемъ, и въ желтыхъ туфляхъ. За великольщвымъ канмировымъ поясомъ торчалъ осьманвый брадліянтами канджаръ. Лицо, хотя почти мертвенно-бладнов. было однако жъ замъчательной красоты: живые, пропицательные глаза; прямой, чисто греческій нось, почти. въ уровень со лбомъ; черные прасивые усы, изъ-подъ которыхъ видивлясь два ряда зубовъ, бълыхъ и ровныхъ какъ жемчугъ, - все это составляло удивительное цълос. Только бледность была странна: можно было нодумать, что этотъ человъкъ провелъ долгое время въ могелъ и еще не уствав воротить живой цвать.

Но болье всего Франца удивила пышность убранства въкомнать. Вся она была обита алою турецкою матеріей съзолотыми цвътами. Въ небольшомъ альковъ стоялъ баркатный диванъ, надъ которымъ висъло арабское оружіе, осыпанное дорогими каменьями. Посередниъ потолна висъла люстра изъ цвътнаго венеціянскаго стекла. Весь полъ былъ устланъ мягкимъ шелковымъ ковромъ, въ которомъ ноги тонули до лодыжекъ. Дверь, черезъ которую Францъ вошелъ, и входъ въ другую ярко освъщенную комнату закрывались пышными драпировками.

Хозявнъ далъ гостю-надивиться, а между-темъ и самъ разглядываль его.

— Любезный гость, сказалъ от потомъ: сделайте милость, не взъщите за предосторожность, которую я употребилъ, когла васъ вели сюда. Это я делаю оттого, что островъ необитаемъ. Если бы тайна этого жилища открылась, я скоро нашелъ бы мой привалъ въ довольно жалкомъ состояния. Это было бы непріятно, не потому что мив жаль потери, но потому что и лишился бы возможности удалаться отъ свъта во всякое время, когда вълумаю. Темерь и постараюсь заставить васъ пезабыть маленькую менрілиность. Вы найдете у меня то, чего, конечно, не жальника нейти на этомъ острова, то есть, порядочный ужинъ и корядную постель.

- Понилуйте! вамъ совствът не въ чемъ извиняться, возразилъ Францъ: сколько мив извъстно, глаза объименение завизъпаютъ вствъ, кого вродятъ въ волшебные замии, и мив не на что жаловаться: то, что вы мив векавъзваете, составляетъ прекрасное продолжение «Тысячи и Одной Ночи».
- На это я ванъ скожу, что сказалъ Лунуллъ: если бы я завлъ, что вы пожалуете, я приготовнася бы. Но тежерь мое жилище и мой столъ къ вашимъ услугамъ въ томъ валъ, какъ есть. Не прогивиантесь. Али! столъ гожовъ?

Въ то же мгновеніе нубійскій негръ въ белой тунике явился, приподняль драпировку изъ другой комнаты н знакомъ отвечаль господнну, что все готово.

- Не знаю, согласны ли вы съ моммъ мивніємъ, сказалъ вотомъ незнакомецъ: но я нахому, что нътъ ничего столь неловкаго какъ положеніе людей, которые проводять вивсть нъсколько часовъ и не знаютъ, накъ называть другъ друга. Замътъте, что я уважаю законы гостепріямства и вевсе не требую, чтобы вы сказали мив подливное важе вмя или титулъ. Я прошу только сказать мив какоенибуль имя, посредствомъ котораго я могъ бы обращать иъ вамъ ръчь. Меня обыкновенно вовутъ Синдбадомъ-Мореходомъ.
- А я, отвівчаль Францъ: я вамъ скажу, что, кать мнів въ этомъ положенін, недостаєть только волшебной дамены, чтобъ быть настоящимъ Аладанномъ, то я не вижу затрудненія, по которому бы мнів нельзя было на время высить имя этого сказочнаго героя. Такимъ образомъ мы останемся въ восточной сферів, въ которую меня ванесъ, конечно, какой-нибудь добрый духъ.
- Хорошо, синьоръ Аладдинъ, сказалъ странный хозаннъ: такъ милости просниъ. Ужинъ готовъ.

Они вошли въ столовую, куда приглашелъ черный Ну-

Францъ впадель изъ очарованія из очарованіе. Прододгоратая комната, въ ногорой стоялъ роскошно наярытый столь, была вся нув бравго мрамору съ дорогими античныин барельефани. Въ каждомъ изъ четырехъ угловъ стояда статуя, съ корзиною на головъ. Въ корзинахъ лешали веранидельные груды самыхъ лучшихъ плодовъ, свпилискіе ананасы, малагскіе гранаты, балеарскіе апельсины, французскія сливы, в тунисскіе финики. Ужинъ состояль вать жаренаго фавана, окруженнаго корсиканскими дрездами: изъ кабаньяго окорока подъ холоднымъ желе: жеъ четверти козы, приготовленной по-татарски; изъ великольинаго палтуса и колоссальнаго морскаго рака, — не считал множества второстепенныхъ блюдъ. Все это подавалось ва серебръ и на японскомъ фарфоръ. Францъ протираль глаза, чтобы удостовършться, что ему не грезится. Али одинъ прислуживалъ у стола и исправлялъ эту должность такъ хорошо и расторошно, что гость изъявиль хозявну свое удивление.

— Да! отвічаль Синдбадь: этоть бізднякь хорошо служить, потому это ояснь предань мий. Онь поминть, это обязань мий жизнію. Онь, кажется, дорожить своей головой и оттого нісколько признателень мий за ся сохраменіе.

Али, хотя не понималь по-французски, однако жъ дегадался, что рычь идеть объ немъ, подошель къ своему господину и почтительно поцыловаль его руку.

- Какимъ же это образомъслучилось, синьоръ Синдбадъ? спросилъ Францъ.
- О! это случай очень простой. Молодчикъ, кажется, слишкомъ близко бродилъ подле серала тунисскаго бел, такъ, что тотъ решилъ отрезать ему въ одинъ день языкъ, на другой руку, е на третій голову. Мий давио котельнось имъть для прислуги и вмаго. Я подождалъ пока отрезали языкъ, а за руку и голову предложилъ бею двуствольное ружье, которое сму очень правилось. Бей согласился и Али мой.

Все это онъ разсказалъ съ такимъ хладнокровіемъ, что

Францъ не зналъ, что подумать. Разговоръ обратился на кочевую жизнь хозяния, который разсказывалъ, что проводить большую часть времени въ путешествіяхъ и страстно любить быстро переноситься съ одного мёста на другос. Между-тёмъ нредолжался ужинъ, который, но-видимому, быль приготовленъ только для госта, потому что хозяниъ едва прикасался и то только иъ нёкоторымъ истайнъ. Наконецъ Али принесъ дессертъ, то есть, силать корзины съ головъ статуй и поставилъ на столъ. Передъ хозянию онъ особенно поставилъ небольшую серебряную кубышку наподобіе сахаринцы, съ крышкой. Почтеніе, съ которымъ Али несъ эту кубышку, возбудило любопытство Франца. Онъ открылъ ее и увидёлъ веленоватое тёсто, по-кожее на мягкій сыръ, но совершенно незнакомое ему.

- Вы хотите знать, что это за кушанье? спросиль хо-
 - Да, признаюсь, любопытно.
- Это амвросія, которую Гебея подавала на столъ Юпитеру.
- Върю, сказалъ съ улыбкою Францъ: но эта амвросія прошедши черезъ человъческія руки, въроятно, утратила свое олимпійское ныя и носить теперь какое-нибудь земное названіе?
- Кчему названіе? Есля вы человівть положительный и масять вашь золого, отвідайте этого тіста и передъ вами откроются рудняки и розсыпи Перу, Гузераты и Голконды. Если вы человікть съ воображеніємъ, если вы поэтъ, отвідайте этого и преділы возможнаго исчезнуть: передъвани откроется область безконечнаго; вы, свободные сердщемъ, свободные умомъ, можете разгуливать въ безграничномъ царстві мечты. Если вы честолюбивы и дорожите земныйъ величіемъ, опять-таки отвідайте этого и вы черезъ часъ будете царемъ, властителемъ не только какого-шабудь уголка земли въ Европіз или Азіи, и притомъ не правителемъ, обремененнымъ заботами, но спокойнымъ и безпечнымъ властителемъ цілаго міра. Отвідайте и все будетъ ваше, все будетъ покорно вамъ и малійшему ва-шему желанію. Не правда ли, это привлекательно? И для

всего втого нужно съвсть телько одну ложку.... вотъ такъ, посмотрите.

Онъ взяль хваленаго вещества на чайную лежку, положиль въ роть и, закинувъ голову, закрывъ глаза, сталъ жедленно жевать. Францъ далъ ему кончить эту операцию и потонъ спросиль:

- Но, наконецъ, скажите, что это за куменье? Миз хо-
- Вы слыхивали когда-инбудь с Старомъ Горив? воправилъ хозяннъ: о томъ самомъ, который хотвлъ убить Филиппа-Августа?
 - Сльиналъ.
- — Ну, такъ вызнаете, что онъ жилъ на роскошной горъ, отъ которой получить свое живожисное прозвание и гдь у мего были великольшные сады, разведенные Гассанъбенъ-Сабой, а въ садахъ чудесныя уединенныя бесъдав. Въ этихъ бесъдкахъ, какъ говоритъ Марко-Поло, Старый Горецъ принималъ своихъ избранныхъ и угощалъ кушаньемъ, которое переноснио ихъ въ эдемъ, ввчно цветущій, въчно наполненный зрълыми плодами и неувадающими женщинами. То, что счастливцы принимали за лействительность, была мечта, но мечта такая чудесная, такая роскошная, такая унонтельная, что они отдавались твломъ и душою тому, кто имъ доставлялъ ее. Они не боллись даже смерти, потому что считали ее только переходомъ навъкъ въ это царство упоенія и блаженства, въ которое на минуты переносились, отвъдавъ пищи Старато Горца. Инща эта та самая, которая теперь стоить передъ Bamm.
- A! такъ это хашишъ! Да, я знаю.... по имени, покрайней-мъръ: я слышалъ.
- Именно. Это хашишъ, самый лучшій александрійскій хашишъ, приготовленный Абу-Горомъ, великимъ мастеромъ, великимъ человъкомъ, которому надобно бы воздвигнуть въковыя палаты съ надписью: «Продавцу счастія признательное человъчество».
- Мит хотелось бы испытать на себе действие этого удивительнаго кушанья, сказаль Францъ.
 - Вы соинвидетесь, что оно достойно монкь похваль?

Отведайте и судите сами. Но не останавливайтесь на вервомъ опыте. Къ этому кушанью надобно привыквуть, какъ ко всякому новому впечатленію. Человеческая природа обыкновенно борется съ этою водшебною нищей. Нужно победить природу, нужно чтобы действительность уступила мечте и тогда мечта станетъ нарствовать неограниченно,—тогда мечта сделается жизнью, а действительная жизнь сномъ. Постигнувъ наслажденія этой жизни въ мечте, вы уже не захотите жить въ действительности: ва это я вамъ ручаюсь. Когда вы перейдете потомъ изъ вашего міра фантавін въ міръ другихъ людей, вамъ покажется, что вы переноситесь изъ среды неаполитанскаго лета въ камчатскую энму. Отведайте.

Францъ зачеринулъ чайною ложкой столько же тъста сколько видълъ у хозянна, положилъ въ ротъ и, пожевавии, проглотилъ.

- Не внаю, каковы будуть послёдствія, сказаль онъ, номорщившись, но на вкусъ ваша амеросія вовсе не восхитительна.
- Это оттого, что вашъ вкусъ еще не пріучался распознавать всю прелесть этого дявнаго вещества. Скажите, полюбили вы съ перваго разу устрацы, чай, портеръ, трюфля и всв подобныя вещи, которыя потомъ чуть не обожали? Понямаете ли вы Рамлянъ, которые приправляли своихъ фазановъ асса-фетидой? Понимаете ли вы Китайцевъ, которые съ наслажденіемъ ѣдять ласточкины гивада? Конечно, нътъ. Ну, такъ и хашишъ. Покушайте его только дней семь-осемь съ-ряду и никакая пища въ мірв уже не будеть для васъ равняться по вкусу съ этимъ зеленоватымъ тестомъ, которое теперь кажется вамъ непріятнымъ. Но не угодно ли пожаловать въ вашу, комнату? Али туда подастъ намъ кофе и трубки.

Они вошли въ третій нокой, по-меньше двухъ первыхъ и убранный еще проще. Вокругъ стънъ тянулся непрерывный широкій дяванъ, устланный, такъ же какъ и полъ, дорогния мѣхами, — львиными, тигровыми, медвѣжьими, собольнии и бобровыми. Стѣны были обиты тѣмъ же. Это придавало имъ видъ нѣсколько темный, но очень живонисный. Полъ и диванъ, съ этою постилкой были магче

и тепле перинъ. Хозяннъ самъ указалъ гостю место поудобиве. Али принесъ душистый кофе, приготовленный но-турецки, и трубки съ великолъпными мундштуками. Францъ уже такъ привыкалъ ко всей этой роскови, что совстви забыль, гат находится. Постепенно въ немъ са момъ пачала совершаться удивительная перемъца: вся фи. зическая усталость, всё мысли о прошедшемъ, исчезли. Онъ началъ чувствовать сладостное приближение сна вижсть съ очаровательными видьніями. Тьло его пріобрьло необычайную легкость; умъ чудесно прояснялся, органы чувствъ какъ-будто удвовли свою воспріничивость. Францъ утопаль въ сіяній, въ восхитительныхъ благоуханіяхъ и невыразимо-чудесной гармонической музыкъ. И въ этомъ сіявін, въ этомъ благоуханін, въ этой гармовін ему представлялись виденія, въ сравненій съ которыми все чудеса арабскихъ сказокъ казались блёдными и холодными. Восторгъ его превосходилъ всякое выражение, такъ, что онъ наконецъ измучніся отъ избытка наслажденія и впаль въ безчувственный сонъ.

Когда онъ проснулся, ему повазалось, что начинается новый рядъ видъній, только въ другомъ родъ. Ему представилось, что онъ лежитъ въ погребальному взгляду, промикаетъ только одинъ слабый лучъ солица. Онъ протямулъ руку и ощупалъ камень; окинулъ взоромъ и увидълъ, что лежитъ завернутый въ своемъ плащъ, на грудъ сухихъ душистыхъ листьевъ, въ пещеръ. Всё призраки мечты исчезли, все волненіе пропало и уступило мъсто спокойной дъйствительности. Францъ всталъ и вышелъ наъ пещеры. Небо было ясно, море спокойно. Воздухъ и вода отражали свътъ утренняго солица. На берегу сидъл матросы, разговаривали и смъллись. По-дальше, на прозрачныхъ струяхъ, покачивалась на якоръ легкая лодка.

Францъ нѣсколько времени наслаждался свѣжестью вѣтерка, который обдувалъ ему лобъ; вслушивался въ слабый рокотъ волнъ, медленно приливавшихъ къ гранитному берегу, и, безъ разсужденія, безъ мысли, предался божественному очарованію природы, которое дѣйствуетъ особенно могущественно, когда пробудишься отъ сна и фантасти-

ческихъ видъній. Мало-по-малу эта витиняя жизнь, спокойная, чистая, великая, напоминла Францу невъроятность его видъній и прошедшее опять начало возникать въ его памяти. Онъ вспомнилъ о своемъ прибытія на островъ, о представленіи предводителю контрабандистовъ, о великольныхъ подземныхъ палатахъ, о роскошномъ ужинь и ложкь хашишу. Только ему казалось, что прошло уже около года съ-тъхъ-поръ какъ все это случилось: такъ сонъ его былъ обиленъ видъніями. Впрочемъ, голова у него была совершенно свободна, тъло отдохнуло. Онъ же ощущалъ ни какой тягости; напротивъ, чувствовалъ особенное довольство и чрезвычайную способность вдыхать въ себя воздухъ. Онъ весело подошелъ къ матросамъ. Они, увидъвъ его, тотчасъ встали.

— Здравія желаю, ваше превосходительство! сказалъ Гаэтаво: синьоръ Синдбадъ приказалъ кланяться вамъ и сказать что онъ, къ величайшему своему сожальнію, не могъ проститься съ вамв. Онъ по весьма важному дівлу принужденъ былъ убхать, не дождавшись вашего пробужденія. Вонъ, тамъ яхта его еще видна.

И Газтано указалъ на небольшое судно, которое на всёхъ парусахъ шло въ южной оконечности Корсиви. Францъ выпулъ изъ карману зрительную трубу и направилъ ее. На кормѣ краснвой венеціянской яхты стоялъ тавиственный хозяннъ подземныхъ палатъ, въ томъ же тунисскомъ костюмѣ. Онъ тоже смотрѣлъ въ зрительную трубу и махалъ платкомъ въ знакъ прощанія. Францъ отвѣчалъ тѣмъ же. Черезъ секунду надъ кормою заклубилось бѣлое облачко и, рѣдѣя, медленно поднялось по синему небу. Потомъ послышался слабый звукъ выстрѣла.

— Слышите! онъ прощается съ вами, сказалъ Гаэтано.

— Слышите! онъ прощается съ вами, сказалъ Гаэтано. Францъ схватилъ карабинъ и также выстремилъ, но не надъялся, что звукъ этотъ перелетитъ широкое пространство до яхты. Черезъ несколько минутъ потомъ яхта совсемъ исчезла изъ виду. Тогда и она и ел хозяннъ, и все, что въ этой встрече было действительнаго, все слилось у Франца съ грезами отъ хашиша. Сходивъ еще разъ въ пещеру и убрдившись, что черезъ нее, безъ хозяна, действительно и втъ ни какой возможности про-

T. LXXIII. — O_{TA} . II.

никнуть въ таниственное нодземелье, онъ воротился на лодку и отправился назедъ въ Ливорно. Тамъ онъ на время совершенно забълъ о своемъ приключения, потому что нужно бъло спешить въ Рамъ.

Виконтъ Альберъ де-Морсерот уже ожидалъ своего прідтеля въ гостинний синьора Пастрини. Римъ уже былъвъ обынновенномъ лихорадочномъ волиеніи, какое предшествуетъ великимъ событілиъ. А въ Римѣ великихъ событій бываетъ четыре въ годъ: карнавалъ, Святая Недѣля, праздникъ Тѣла Госнодия и день Святаго-Петра. Вое остальное время городъ впадаетъ въ глухую неподвижность, въ среднее состояніе между жизвью и смертью, въ состояніе, отъ котораго онъ кажется станцією между этимъ и тѣмъ свѣтомъ, станцією величественною, поэтическою и всегда очаровательною.

Франкъ не безъ труда пробрался до гостивницы не улицамъ, запруженнымъ экипажами и взадъ и впередъ снующимъ, хлопочущимъ народомъ. Квартира молодыхъ людей состояла изъ двухъ комнатъ и одного кабинета. Остальные покои ихъ этажа были заияты какимъ-то зиатнымъ богачомъ, Мальтійцемъ или Сицилійцемъ, — синьоръ Пастрини и самъ хорошенько не зналъ.

- Ну, хорошо, хорошо, синьоръ Пастрина, возразвить Францъ перерывая его объясненія: позаботьтесь темерь, чтобы намъ было что поужнить, а завтра утромъ, чтобъбыла коляска на весь карнавалъ.
- Ужинъ сію-минуту будетъ поданъ; отвівчалъ Пастрини: но что касается до коляски....
- Какъ! что касается? вскричалъ Францъ: полноте! полноте шутить, свиьоръ Пастрини! Коляска непремънно должна быть.
- Монсиньоръ, отвъчалъ Пастрини почтительно кланяясь: я сдълаю все, что возможно. Больше ничего не могу объщать вашему превосходительству.
- Когла же мы узнаемъ, что именно оказалось возможнымъ?
 - Завтра утромъ, эччеленца.
- Да о чемъ же тутъ долго толковать? замётнаъ Альберъ: заплатимъ по-дороже, вотъ н все. Вёдь извёстно,

что стоить: у Діака и Арона, двадцать пять франковъ ва будшій день, тридцать или тридцать-пять ва воскресенье или празднакъ. Прибавьте пять франковъ за коммиссію, по экстренному случаю, и полно объ этомъ.

- Извините, ваше сіятельство, но я боюсь, что в за двойную ціну не найдете.
- Въ такомъ случав, можно запрячь лошадей въ мою дорожную.
- - Лошваей не найдете, эччеленца.

Альберъ посмотрвлъ на Франца какъ человъкъ, которому сказали непостишние слово.

- Понимаете вы это, Францъ? Нътъ лошадей! Но раз-
- Почтовыя лошади всё наняты уже двё недёли на-
 - Какове! Что вы на это скажете? спросиль Францъ.
- Я скажу, что, когда что-нибудь превосходить мое понятіе, такъ я выбю привычку не ломать головы по-нустому. Гоговъ ла ужинъ, спиьоръ Пастрини?
 - Готовъ, эччеленца.
 - Ну, жакъ будемъ ужинать.
 - А коляска в лошади? спросиль опять Францъ.
- Какъенбудь, да будутъ. Заплатинъ по-дороже, такъ синьоръ Пастрини родитъ, да подастъ.

- Морсероъ привыкъ думать, что для полнаго кермана нътъ ничего невозможнаго, и потому хорошо поужиналь, спокойно уснулъ и видълъ во снъ, что разъъзжаетъ по узвидить въ коляскъ, запряженной шестернею.

На-утро, проспушнись первый, Францъ позвоннать. Колокольчикъ еще не переставалъ звенъть, когда синьоръ Настрини явился. На вопросъ о коляскъ и лошадяхъ, онъ сдълалъ отчаянную гримасу, которая должна была выражать убійственное имизъ. Нашелся только одинъ старый кабріолеть, который единственно по торжественному случаю временно носилъ званіе коляски и который съ парою лошалей межно было нашять на два дня до начала карнавала. Это былъ отвътъ дъйствительно отчаянный, однако жъ молодые люда не отказались воснользоваться предложеннымъ экипажемъ хоть на эти неважные дни и всё-еще надъя-

ансь, что между-тъмъ отънщутъ другой къ началу настоащаго празденка. Опи хотвли также начять окно, которое бы выходило на Корсо, но и это синьоръ Пастрина считалъ невозможнымъ. По его справкамъ оказывалось, что за день до прівзду «нхъ превосходительствъ» последнее окно въ палаццо Доріа было нанято однивъ русскимъ жняземъ. Виконтъ де-Морсерфъ и баронъ д'Эпине во всемъ опозлали. Съ отчаянія они принялись завтракать и приказали подавать нанятую коляску, временную и единственную свою утву въ прискорбномъ положеніи. Они вздумали съвздить посмотреть соборъ Святаго Пстра. Это заняло почти цельій день, такъ, что воротились въ трактиръ обедать уже подъ вечеръ. Отпуская извозчика на отдыхъ, Францъ приказалъ ему опять быть тутъ къ осьми часамъ. Онъ хотълъ показать своему другу Колизей при лупномъ освъщения потому далъ извозчику напередъ все нужныя наставленія касательно марштрута.

Синьоръ Пастрини объщалъ своимъгостямъ царское пиршество и угостилъ ихъ довольно сносньйть трактирнымъ объдомъ. Жаловаться было не на что. Къ концу объда онъ явился и Францъ, полагая, что хозяниъ пришедъ принять благодарность, приготовился держать ръчь въ италіянскомъ вкусъ, но скромный синьоръ Пастрини остановилъ его на первомъ словъ.

- Я очарованъ и восхищенъ одобреніемъ вашего превосходительства, сказалъ онъ; но я не затъмъ пришелъ.
 - Такъ зачвиъ же?
- А вотъ, изволите видъть, эччеленца..... Вы приказали подать коляску къ осьми часамъ вечера?
 - Да.
 - Вы намърены посмотръть Колоссео?
 - То есть, Коливей.
- Точно такъ. Это всё-равно. Но вы приказали вашему кучеру.....
 - Нашему извозчику.
- Точно такъ. Это совершенно одно и то же. Вы приказали вашему кучеру вывхать черезъ ворота дель-Пополо, объвхать вокругъ ствиъ и воротиться черезъ ворота Санъ-Джовании?

- Точно такъ, синьоръ Пастрини.
- Это невозможно, эччеленца, или но-крайней-мъръ очень опасно.
- Невозможно і всиричалъ Альберъ: невозможно! Да спажите, ради Бога, что же возможно въ вашемъ вѣчномъ геродѣ?
- Все возможно, ваше сіятельство.... до-норы до вревени. У насъ, въ Римъ, если ужъ что можно, такъ можно, а иътъ, такъ, что хотите дълайте, всё будеть иътъ.
- Ну, такъ у насъ, въ Парижъ, лучше: у насъ, если что ръшительно невозможно, такъ заплатишь вдвое и двител.
- Но.... смето думать, ваше сіятельство, что и въ Париже не за все можно заплатить, погому что.....
- Ну, далье, далье! сказаль Францъ: отчего же невовможно или по-крайней-мъръ опасно ъхать черезъ ворота дель-Пополо и воротиться черезъ Санъ-Джования? Кто намъ можетъ помъщать?
 - Какъ кто? А знаменитый Лунджи Вампа!
- А вто таковъ знаменитый Лунджи Вампа? спросилъ Морсероъ: онъ можеть-быть очень знаменить у васъ, въ Римъ, а у пасъ, въ Парижъ, объ немъ мало слышно.
 - Такъ вы не знаете, кто таковъ Луиджи Вампа?
 - Къ стыду моему долженъ признаться, нътъ.
- О, монсиньоръ! это бандитъ, это знаменитый бандитъ, въ сравнения съ которымъ Дечесари и Гаспароне просто школьники.
- Слышнінь, Францъ? вскричаль Альберь: воть и бандиты! Въ Римъ есть бандиты! Предупреждаю васъ, почтенвъйшій хозяннь, что я не повърю ни одному слову наътого, что вы намъ теперь разскажете. Условившись въвтомъ, вы можете говорить сколько вамъ угодио. Я слушаю. И такъ, въ нъкоторомъ царствъ, въ нъкоторомъ государствъ, жилъ былъ..... Что же вы не разсказываете?

Свиворъ Пастрини обратился къ Францу, который повазался ему более разсудительнымъ изъ двухъ молодыхъ враей.

- Эччеленца, сказаль онь съ важностью: если вы счи-

таете меня лгуномъ, такъ съ моей стороны было бы безмоленно говорить то, о чемъ я намъревался доложить вашимъ превосходительствамъ.

- Виконтъ новсе не говоритъ, что вы лгувъ, любезнъй синьоръ Пастрини, отвъчалъ Францъ: онъ только ме повърить вамъ, вотъ и все. Но я повърю, будьте спокейны; говорите.
- Одиано жъ, эччеленца..... вы монимаете, что, если станутъ сомиваться въ моей правдивости.....
 И! полноте, любезнъйшій! вы черезъ-чуръ щекотли-
- И! полноте, любезнайшій! вы череза-чура щекотливы. Кассандра была прорвцательница, и то говервла, исмотря что ей никто не хотыль варить. Вы по-крайней-мара можете уташиться тама, что имавете половину слушателей на своей сторона. Говорите же, что это такое Лунджи Вампа?
- Я уже выблъ честь доложить, эччеленца: это стращий бандить, такой, какого мы не видали со времень Мастриллы.
- Ну, какое же отношение выветь этоть бандать къ повзакв, которую мы задумаля?
- Такое, что можете черезъ одни ворота выгвжать, а въ другія не въбхать.
 - Отчего же?
- Отгого что, какъ ночь настанетъ, такъ въ патидесяти шагахъ за городскими воротами уже не безопасно.
 - Въ самомъ дълв? вскричалъ Альберъ.
- Монсиньоръ, возразилъ Пастрини, улавленный до глубины сераца насявшлявымъ тономъ молодаго человъна: я говорю это не вамъ, а его превосходительству, барену, который не разъ бывалъ въ Римв и знастъ, что этими
 вещами не шутятъ.
- Что жъ? и я не шучу, спокойно отвёчаль Альберъ-Аругъ мой, Францъ! вотъ намъ и приключевіе, совсёмъ готовое! Мы начинимъ нашу коляску пистолетами, карабинами и двуствольными ружьями. Когда Луиджи Вамна вздумаетъ остановить насъ, мы схватимъ его, прамеземъ въ Римъ и подаримъ папѣ, который, за такую услугу, конечно, велитъ намъ самимъ назначить себѣ награлу. Тогда мы скромно выпросимъ коляску и пару лешадей

на времи нариавала и невозножное слаластся возножнымъ. Сверхъ-того можно надавлься, что вризвательный римскій народъ уванчаетъ насъ въ Канитолів и, какъ Курція и Горяція Коклеса, провозгласить спасителями отечества.

Покуда Альберъ говорнаъ, синьоръ Пастрини смотрваъ на него съ выражениемъ, котораго главную черту составляло сострадание, но котораго вполив описать невозможно.

- Вашему превосходительству, я вижу, не извъстно, что въ подобныхъ случаяхъ путешественники не имъютъ обыкновенія защищаться, сказалъ онъ потомъ.
- Какъ! не пивють обыкновенія защищаться? вскричаль Альберъ, которому кровь прилила въ голову отъ одной мысли слаться безпрекословно.
- Нътъ, не защищаются, эччеленца, потому что это было бы безполезно. Что вы станете дълать одни, или коть бы и двое, противъ дюжины молодцовъ, которые вдругъ выскочатъ изо рва или изъ-за какого-нибудь угла и всё разомъ прицълятся въ васъ впитовками!
- Громъ и молнія! я лучше позволю себя убить чёмъ спокойно отдаться въ руки мошенникамъ.

Пастрини обратился къ Францу съ видомъ, который выражалъ: «Товарищъ вашего превосходительства, очевидно, сошелъ съ ума!»

- Любезный Альберъ, вашъ отвътъ величественъ в стоятъ Корнелевскаго «Qu'il mourat!» Но только Горацій отвъчаль это тогда, когда ръчь шла о спасеніи Рима. Оно стоило чего-нибудь. Что жъ касается до насъ, то дъло вдетъ только объ удовлетвореніи простой прихоти, для воторой смъшно было бы пожертвовать жизнью.
- Per Bacco! вскричаль Пастрини: вотъ, что дело, такъ ужь дело!

Альберъ налилъ себъ рюмку лакрима-кристи и ворча что-то, сталъ по-немногу прихлебывать.

- А о Лунджи Вампа я вамъ доложу, продолжалъ трактирщикъ: я всю его исторію знаю..... самъ бывалъ у него въ рукахъ....
- Ну, исторію его ты намъ послѣ разскажешь, когда будсть время, перебилъ Францъ: а теперь намъ пора.

ъхать. Вашъ Лунджи Вамиа остановить насъ или не остановить: это еще вопросъ. Рискнуть можно. Пусть хоть и ограбить, не бъда: мы не много возьмемъ съ собой.

- Такъ вы непремвино хотите вхать, в ччеленца?
- — Непремънно! непремънно! возразили молодые люди въ одниъ голосъ: велите подавать коляску.

Пастрини поклонился и вышелъ. Молодые поди поъхали.

Францъ, побывавши на островъ Монте-Кристо и наслушавшись отъ Гаэтано разсказовъ о пиратахъ и бандитахъ, былъ довольно расположенъ върнть возможности непріятной встръчи съ знаменитымъ Луиджи Вампой. Но всъ эти мысли исчезли, какъ-скоро передъ нимъ явился мрачный, громадный призракъ Колизея, мъстами пронизанный, сквозь проломы и арки, блъдными лучами луны.

Какъ-скоро коляска остановилась, къ услугамъ путешественниковъ тотчасъ явилось несколько чичероне, словно изъ земли выросли. Въ минуту засвътили факелы и пошли показывать и разсказывать. Побродивъ нъсколько времени по внутреннимъ портикамъ, Францъ отсталъ отъ Альбера, которому проводники пошли показывать подробности львной ямы, ложи гладіаторовъ и съдаляща цезарей, и съдъ помечтать въ тъни колонны, противъ пролома, черезъ который могь обнять взоромъ всю гранитную громаду. По-временамъ онъ взглядывалъ на мерцающій свёть факеловъ, который въ отдаленіи то появлялся в освіщаль бродившіе подобно привидівніямъ образы Альбера и его провожатыхъ, то исчевалъ посереди развалинъ. Черезъ и всколько минутъ Францъ услышалъ шаги по лістипців, которая вела на галерею, гдів онъ сидівлъ. Верхъ лістипців, быль освіщенъ луной, а даліве ступени постепенно терялись въ темнотів. Изъ этой темени поднялся человъкъ. Это могъ быть такой же путешественникъ, который предпочиталъ болтовнъ провожатыхъ усдиненное созерщаніе, и появленіе его никого не удивило бы. Но по иъкоторымъ безпокойнымъ, нетерпъливымъ движеніямъ Францъ догадался, что этогъ незнакомецъ пришелъ съ жакимъ-нибудь особеннымъ намъреніемъ: онъ очевидно кого-то поджидаль. Францъ машинально отступиль далье въ тъпь, за колонну.

Тапиственный незнакомецъ, привлекшій внимаціе Франща, стоялъ въ полутени, которая не позволяла разсмотръть его лица. Оно притомъ было почти совершение заврыто сверху широкополою шляной, снизу полою плаща, перекинутою черезъ плечо. Косвенный лунный свыть черезъ проломъ падалъ только на ноги, обутыя въ изящные - Такированные сапоги и красиво охваченныя черными панталовами. Въ десяти шагахъ отъ обонхъ посътителей находилась другая полуразрушенная и, частію, заросшая ліанами арка, которая вела на одну изъ вибшнихъ галерей. Черезъ ивсколько минутъ нетерпвливаго ожиданія незнакомца, за этою аркой послышался легкій шорохъ. Вследъ за тъмъ мелькнула тънь и въ отверзтін явился другой чедовъкъ, въ одежав поселянина. Онъ съ легкостью кошки перельзъ черевъ груду камией, которыми была завалена нижняя часть арки, и вмигь очутныся подыв незнакомца въ щашѣ.

- Извините, ваше сіятельство, если я заставиль васъ ждать, сказаль онъ на римскомъ нарфчін: я опоздаль неиногими минутами. Сейчасъ только пробило лесять часовъ на башив Санъ-Джованни-Латеранскаго.
- Это я пришелъ слишкомъ рано, а не ты запоздалъ, отвъчалъ чисто по-тоскански, тотъ, что былъ въ плащъ: впрочемъ, я увъренъ, что если бъ ты и заставилъ меня прождать, такъ не безъ причины.
- Разумъется, ваше сіятельство. Я сейчасъ изъ замка Санть-Анджело, гдъ съ большимъ трудомъ удалось поговорить съ Беппо.
 - Кто это Беппо?
- Беппо одинъ изъ тюремныхъ сгорожей въ замкъ. Онъ у меня на жалованьъ, и зато обязанъ сообщать миъ о всемъ, что происходить на его глазахъ.
 - Ого! я вижу, ты человъкъ предусмотрительный!
- Какъ быть, ваше сіятельство! Вёдь почемъ знасшь, что можетъ случиться? Можетъ-быть, и я когда-инбудь попадусь въ сёть какъ бёдный Пеппино, и мив пригодится крыса, которая можетъ перегрызть веревку.

- Hy, что же ты уэвалъ?
- Во вторникъ, какъ обыкновенно передъ нраздвиками, будетъ казнь. Двое осуждены. Одинъ подвергиется медзолать. Это негодяй, который убилъ своего веспитателя и не стоитъ ни какого вивманія. Другому отрубатъ голову. Это несчастный Пеппино.
- Что жъ дълать, любезнъйшій! Ты внушаешь такой ужасъ, не только папскому правительству, но и сосъдших, что непремънно хотять сдълать примърное наказаніе.
- Но Пеппино даже не принадлежить къ моей шайкъй Онъ только тъмъ и виноватъ, что доставлялъ намъ съъстные припасы.
- По этому онъ вашъ сообщникъ. За то его в казнятъ проще нежели какъ казнили бы тебя, если бъ ты попался. Впрочемъ, на нынъшній разъ довольно будетъ и одного колесованнаго. Надобно разнообразить удовольствія публики и давать зрълища въ разныхъ вкусахъ.
- Да, и я такъ думаю. Поэтому я хочу дать имъ еще третье зрълище, котораго, конечно, никто не ожидаетъ.
- Любезный другъ, ты, кажется, хочешь сдалать накую-то глупость.
- Я хочу только предупредить вазнь бъднява, который попаль въ бълу, за то что услужиль миъ. Миъ совъстио будеть на себя посмотръть, если я ничего не сдълаю для Пеппино.
 - Что же ты хочешь дваать?
- Я поставлю своихъ людей, человъкъ двадцать, подлъ этафота и, когда осужденнаго приведутъ, мы съ кинжалами бросимся на стражу, отобъемъ его и похитимъ.
- Это, ми кажется, очень опасно, гораздо опаснъе моего плану.
- A въ чемъ же заилючается вашъ планъ, ваше сіятельство?
- Я дамъ двъ тысячи піастровъ знакомому человъку, который выхлопочетъ отсрочку казни Пеппино до будущаго году, а потомъ дамъ еще двъ тысячи піастровъ другому знакомому человъку, который найдетъ случай выпроволить его изъ замка.
 - И вы думаете, что это удастся?

- Я дунаю, что я съ мониъ волотомъ одинъ могу сделать въ десать разъ больше нежели ты со всею своей шаймой и со всеми кинжалами, пистолетами и винтовками. Воложись на меня.
- Но, на случай, если вамъ не удастся, мы будемъ наготовъ.
- Будь на-готовѣ, если это можетъ доставить тебѣ удовольствіе.
- Вторникъ послъ-завтра, монсиньоръ. Вамъ остается только одинъ день.
- Такъ что жъ? День состоить изъ двадцати-четырехъ часовъ, часъ изъ шестидесяти минутъ, минута изъ шестидесяти секундъ, а въ осемьдесять шесть тысячъ четыреста секундъ много двла можно сдвлать.
- Если вы усивете, ваше сіятельство, какъ мы уз-
- Я наняль три крайнихъ окна въ кофейной Росполи. Если я выхлопочу отсрочку, въ двухъ боковыхъ окнахъ будутъ вывъшены драпировки изъ желтой камки, а въ среднемъ бълая съ краснымъ крестомъ.
- Ахъ, ваше сіятельство! если вы спасете Пеппино, то найдете во мнъ уже не преданность, а покорность.
- Смотри, не роняй слова даромъ, любезный. Можетъбыть, прійдеть время, я напомню тебв это.... можетъбыть, ты мив понадобищься.
- Я всегда буду готовъ служить вамъ, ваше сіятельство. Въ какомъ бы краю свъта вы ни были, вамъ стоитъ только написать: «сдълай это!» и я сдълаю, честное слово...
- Ст! идутъ! Это путешественники осматриваютъ Колизей при факелахъ. Трутни, проводпики могутъ узнать тебя, а мнв, какъ на любезно твое знакоиство, не хотвлось бы, чтобы насъ застали вмвств: это можетъ немножко повредить моему положению въ обществв.
 - И такъ, вашъ знакъ?...
- Средняя драпировка бёлая съ краспымъ крестомъ.
 Веля жъ нётъ, такъ всё три желтыя.
 - Что жъ тогда двлать?
- Тогда берись за ножи, я позволяю и буду тутъ, чтобы посмотръть, какъ вы отдълаетесь.

— Прощайте, ваше сіятельство. Я полагаюсь на васъ, располагайте мною.

Съ этими словами поселянинъ исчезъ въ аркв, черезъ которую пришелъ, а пезнакомецъ въ плащв, нахлобучивъ шляпу, спустился по лвстницв на арену. Черезъ полминуты потомъ Францъ услышалъ свое имя подъ сводамы галерен. Это Альберъ звалъ его, но опъ не отвъчалъ на первый окликъ, чтобы не дать знать тапиственнымъ посътителямъ, что подслушалъ ихъ разговоръ.

Черезъ ивсколько минутъ потомъ Францъ вхаль въ гостинивцу и съ непростительною разсвянностью слушалъ археологическое и живописно-романтическое повъствование своего товарища о достопримъчательностяхъ дивнаго памятника Флавія-Веспасіана. Его занимало таинственное свидание, которое онъ подсмотрывъ. Одного изъ втихъ людей онъ, безъ-сомивнія, не зналь и видьль впервые. Зато другой, хотя быль постоянно закрыть твнью, широкою шляпой и высоко закпнутымъ плащомъ. казался ему знакомцемъ. Онъ узпаваль его по голосу, котораго не могъ забыть, слышавъ однажды. Въ этомъ голосъ, впрочемъ спокойномъ и ровномъ, было что-то насившливое, острое и металлическое, отъ чего Францъ вздрагивалъ посреди развалинъ Колизел точпо такъ же какъ въ подземель в острова Монте-Крпсто. Онъ былъ убъжденъ, что этотъ человъкъ не кто иной какъ Синдбалъ-Мореходъ. Любопытство его было возбуждено въ высшей степени. Тысячи догадокъ и предположений не давади ему уснуть почти во всю ночь.

Следующій день прошель для молодых в людей вы хлопотахь объ экппажё и мёстё, откуда бы можно было видёть карнаваль. Францъ отъискаль двухъ-трехъ знакомцевъ, черезъ которыхъ надёляся найти мёстечко гдёнвбудь на балконё или въ окнё, а Альберъ нашель средство обойтись безъ лошадей. Онъ придумаль запрячь пару воловъ въ тележку, нарядиться съ Францомъ неаполитанскими жнецами и такимъ образомъ въ лицахъ представить превосходную картину Леопольда Робера. Онъ быль въ восторге отъ своей пден и, опасаясь прозъвать воловъ, какъ прозъвали лошадей, тотчасъ же поручилъ исполненіе расторопному и услужливому синьору Паст-

Арузья съ хохотомъ и шутками развивали и обработывали этотъ забавный проектъ поздно вечеромъ, когда Пастрини просунулъ голову въ полуотворенную дверь и спросилъ:

- Permesso?
- Безъ-сомпънія, позволяется! вскричаль Францъ.
- Ну, что? нашли телъжку, наняли воловъ? прибавилъ Альберъ.
 - Лучше этого, монспиьоръ, лучше этого!
 - Что же такое, говорите по-скоръе!
- Вамъ извъстно, что рядомъ съ вами у меня живетъ графъ Монте-Кристо....
 - Монте-Кристо! вскричаль Францъ съ изумлениемъ.
- Точно такъ, эччеленца. Вы изволите знать его сіятельство?
- Я? Н'ътъ. Но меня только удивляетъ, отчего вы раньше не сказали намъ имени нашего сосъда.
- Помилуйте, эччеленца! когда же было говорить объ пемъ? Во-первыхъ, вы не изволили спрашивать, а во-вторыхъ, мы съ вами ни минуты не переставали хлопотать объ экппажахъ и мъстахъ. Ну, вотъ, и сго сіятельство графъ Монте-Кристо узналъ о вашемъ затрудненій и предлагаетъ вамъ два мъста въ своей коляскъ и два мъста у своихъ оконъ въ палаццо Росполи.

Альберъ и Францъ переглянулись.

- Но, возразвать Альберъ: какъ принять предложение этого иностранца..... человъка, котораго мы вовсе не зна смъ?
- Кто онъ.... откуда, этотъ графъ Монте-Кристо? спро свяъ Францъ.
- Онъ очень знатный баринъ, Сициліецъ пли Мальтіецъ, навърное не знаю, но онъ благороденъ какъ Боргезе и богатъ какъ золотой рудникъ.
- Мић кажется, сказалъ Альберъ Францу: что если грасъ хотелъ сделать намъ предложение, которое бы мы могли принять какъ деликатную услугу, то написалъ бы мамъ записку или иначе какъ-нибудь.....

Въ эту минуту тихонько постучали въ дверь.

— Войдите! крикиулъ Францъ.

Дверь отворилась и на порогѣ явился лакей въ изящной ливреъ.

- Отъ графа Монте-Кристо барону д'Эпине и виконту де-Морсерфу, сказалъ онъ передавая двъ визитныя картечки синьору Пастрини, который подалъ ихъ молодымъ людямъ.
- Графъ проситъ позволенія навъстить господъ своихъ сосъдей, продолжаль лакей: и потому имъетъ честь сиресить, когда ихъ можно будетъ видъть.
- Скажи графу, отвъчалъ Францъ, что мы сами будемъ имъть честь навъстить его завтра утромъ.

, Лакей ушелъ.

- Вотъ, что называется изящною любезностью! вскричаль Альберъ: теперь я вижу, синьоръ Пастрини, что вашъ графъ Монте-Кристо въ самомъ дёлё знатный баринъ.
 - Такъ вы принимаете его предложение?
- Безъ-сомивнія. Однако жъ, признаться, мив жаль моей тельжки, воловъ и живописныхъ костюмовъ. Если бы не окна въ палащо Росполи, я отказался бы отъ коляски и воротился бы къ первой моей идев. Какъ вы думаете, Францъ?
- Да, и меня тоже окна въ палацио Росполи побуждаютъ принять предложение, отвъчалъ Францъ.

Онъ всиомнилъ о разговорѣ, который подслушалъ въ Колизеѣ; о сигналѣ, который долженъ быть поданъ въ окнахъ палаццо Росполи, и все это вмъстѣ съ именемъ Монте-Кристо убъдило его, что незнакомецъ въ илащъ, приходившій на тапиственное свиданіе, гостепріимный Синдбадъ-Мореходъ и богатый и любезный сосъдъ Мальтіецъ—одно и то же лицо. Францъ горѣлъ нетеривніемъ увилѣть и, можетъ-быть, разгадать сколько-нибудь этого таинственнаго человѣка, ксторый очевидно обладалъ большиль богатствомъ, принадлежалъ къ изящному обществу, а между-тѣмъ находился въ связяхъ съ контрабандистами и бандитами, которыхъ обязывалъ, конечно, длятого что-

бы повельнать ими, какъ своимъ нъмымъ Нубійцемъ, спасеннымъ отъ руки палача.

Настало утро и друзья отправились къ сосъду. Въ комнатахъ его они нашли роскошное убранство, какого вовсе не предполагали въ домъ синьора Пастрини. Въ передней въъ встрътилъ тотъ же лакей, который приносилъ визитвые билеты. Онъ ввелъ посътителей въ гостиную и помелъ доложить. Хозяннъ не заставилъ себя ждать, тотчасъ явился. Альберъ пошелъ къ нему на встръчу, а Францъ, сколько на былъ приготовленъ, остался на мъстъ вакъ пригвожденный. Передъ нимъ стоялъ Синдбадъ-Мореходъ.

- Господа, сказалъ входя графъ Монте-Кристо: извините, что я позволялъ вамъ предупредить мое посъщеніе, по явившись часомъ раньше къ вамъ, я могъ бы прійти не во время. Ктому жъ, вы сами приказали сказать, что пожалуете ко мив, я я счелъ долгомъ ожидать васъ.
- —Мы ваши должники, графъ, возразваъ Альберъ: и приносимъ искреннюю благодарность. Вы избавляете насъотъ большаго затрудненія. Мы съ барономъ уже пускавсь въ изобрътенія и придумывали самыя фантастическія колесницы въ ту минуту, когда получили ваше обявлельное приглашеніе.
- Повърьте, господа! прододжалъ Монте-Кристо, знаменъ приглашая молодыхъ людей състь на диванъ: никто такъ Пастрини виноватъ, если я такъ долго оставлялъ васъ въ замъщательствъ: зачъмъ онъ не сказалъ миъ ни слова объ этомъ? Я здъсь на чужбинъ, живу одинъ и всякій случай познакомиться съ сосъдями миъ очень пріятенъ.

Молодые люди поклонились. Францъ еще не нашелся сказать слово. Хозяннъ также ни однимъ словомъ, нв однямъ взглядомъ не обнаруживалъ желанія быть узнаннымъ и самъ смотрёлъ на него, какъ на совершенно новее лицо. Францъ не сомивался, что видитъ передъ собою и Синдбада-Морехода и таинственнаго господина, который приходилъ въ Колизей на свиданіе съ бандитомъ, однаво жъ желалъ какъ-нибудь удостовёриться въ этомъ и склонилъ разговоръ, согласно съ своимъ желаніемъ.

- Вы были такъ любезны, графъ, что предложили

памъ мѣсто въ вашей коляскъ и въ палаццъ Росполи, сказалъ онъ: но вы знаете, что чѣмъ больше человѣчу даютъ, тѣмъ болѣе онъ желаетъ. Не можете ли вы намъ хоть присовѣтовать, какимъ образомъ найти мѣстечко на площади дель-Пополо?

- Ахъ! да, правда! разсъянно отвъчалъ графъ, продолжая вглядываться въ Морсерфа: на площади дель-Пополо, кажется, сегодня будетъ какая-то казпь.
 - Да, было объявлено.
- Да, да, постойте; я, кажется, приказалъ вчера моему управляющему позаботиться объ этомъ. Можетъ-быть, я въ состояния буду оказать вамъ и эту маленькую услугу. Онъ позвонилъ. Вошелъ управляющий; онъ какъ одна ка-

Онъ позвонилъ. Вошелъ управляющій; онъ какъ одна капля воды на другую походилъ на контрабандиста, который завязывалъ Францу глаза на островъ Монте-Кристо.

- Бертуччьо, досталь ты овно на площади дель-Пополо?
- Досталъ, ваше сіятельство. Но уже было довольно поздно....
- Какъ! вскричалъ графъ нахмуривъ брови: въдь я давпо сказалъ, что хочу имъть окно!
- Окно есть, ваше сіятельство. Но всё уже были запяты. Я принужденъ быль заплатить....
- Хорошо, хорошо, синьоръ Бертуччьо, избавь моихъ гостей отъ хозяйственныхъ подробностей. Окно есть, и довольно. Скажи кучеру адресъ и позаботься, чтобы все нужное было тамъ приготовлено. Ступай.

Управляющій поклонился и хотель итти.

- Да, погоди! сказалъ графъ: спроси у Пастрини, получилъ ли онъ объявление о казни, и принеси сюда.
- Не нужно, возразилъ Францъ, вынимая записную книжку: я видълъ это объявление и списалъ. Вотъ оно слово въ слово.
- Ну, такъ не нужно, сипьоръ Бертуччьо. Ты можешь итти. Дай только знать, когда будеть готовъ вавтракъ. Господа, продолжалъ онъ обращаясь къмолодымъ людямъ, вы, конечно, сдълаете миъ честь, позавтракаете со мною?
- Право, графъ, возразилъ Альберъ: вы такъ осыпасте насъ любезностями, что намъ совъстно.....
 - Надъюсь, вы не откажетесь доставить мижето увоволь-

ствіє? Я много путешествую в скоро думаю быть въ Парижь. Тогда вы, конечно, тоже окажете мив гостепріимство. Бертуччьо, поставь три прибора.

Бертуччьо вышель. Монте-Кристо взяль у Франца записную книжку и прочель объявление о казни съ такимъ же выражениемъ, какъ читаютъ театральную аффишку:

«Симъ до общаго свъдънія доводится, что сегодня, двад-«цать-втораго февраля, будутъ казнены смертію нъвто по «меня Андреа Рондоло, виновный въ убійствь, совершен-«вомъ надъ особою честнаго и достопочтеннаго донъ-Чеза-«ре Торлини, каноника церкви Санъ-Джовании-Латеранска-«го, в нъвто по имени Пеппино, по прозванію Рокка-Пріо-«ри, уличенный въ сообщинчествъ съ мерзкимъ бандитомъ «Лувджи Вампой и его шайкою. Первый подвергнется мад-«золать, послъдній отсъченію головы».

- Да, такъ было сначала положено, сказалъ Монте-Кристо, прочитавъ: но со вчерашняго дня сдълано нъкоторое възгъбиение въ этомъ церемоніалъ.
 - -0! вскрычалъ Францъ.
- Да, вчера, у кардинала Роспильози, глё и провель вечерь, шла рёчь объ отсрочке казни одного изъ осуж-
 - Андреи Рондоло? спросиль Францъ.
- Нътъ, другаго-то... (графъ взглянулъ на записную княжку, чтобы припоминть) Пеппино Рокка-Пріори. Это лишаетъ васъ зрълища гильотины. Зато остается мадзоната, казнь очень любопытная для того, кто видитъ ее въ первый разъ, даже и во второй: она не такъ проста и однообразна какъ отсъченіе головы гильотиною. Механическій топоръ не ошибается, не дрожитъ, не повторяетъ ударовъ тридцать разъ, какъ тотъ солдатъ который рубиль голову графу де-Шале и которому Ришліё, быть-можеть, еще особенно рекомендоваль осужденнаго. Ахъ, прибавиль онъ съ презръніемъ: не говорите мив о европейцахъ, когда двло идетъ о казни: ихъ жестокость истанию находится еще въ детстве или, лучше сказать, въ старости.
 - Право, графъ, возразилъ Францъ: можно подумать, Т. LXXIII. — Отл. II.

что вы дълали сравнительные изъисканія и глубого взучили казни у всёхъ народовъ!

- Да, мало такихъ, которыхъ бы я не видалъ, холоди отвъчалъ графъ.
 - И вы находили удовольствіе въ этихъ зрѣлищахъ?
- Первое мое чувство было отвращеніе, второе равводушіе, третье—любопытство.
 - Любопытство? Это страшное слово, графъ.
- Отчего же? Въ жизни есть только одно истинио важное занятие: это смерть. Не любопытно ли изучать, какими различными способами душа можетъ отдъляться отътьла, и какъ люди переносятъ таинственный переходъ отъжизни къ смерти, сообразно характерамъ, темпераментамъ и даже нравамъ различныхъ странъ. Могу васъ увърить что чъмъ больше кто видълъ смертей, тъмъ легче самому умирать. Поэтому смерть есть, можетъ-быть, кара; но оне еще не достаточное искунление.
- Я не совсвиъ понимаю васъ, возразилъ Францъ: объяснитесь, пожалуйста, потому что вы не повърите, какъ ваши ръчи возбуждають мое любопытство.
- Извольте, сказалъ Монте-Кристо, и на блёдномъ дещё его просвёчввалась краска желчи, какъ у другаго выступила бы краска крови: послушайте. Если бы, напримірь, кто-нибудь глубокими, невыразимыми, неслыханными терзаніями погубилъ рашего отца, вашу мать, вашу милую, однимъ словомъ,—какое-нибудь существо, которое, когла его вырвуть изъ вашего сердца, оставить вичёмъ не изполнямую пустоту, вёчно-кровавую рану, то удовлетнорить ли, утёшить ли васъ желёзо, которое пройдеть меяду затылочными позвонками убійцы и причинить на вісколько секундъ физическую боль тому, кто втеченіи безкомечныхъ лёть терзалъ васъ правственно?
- Да, я знаю, что въ качестве утемителя человеческое правосуле недостаточно, отвечаль Францъ: оно за крове можетъ пролить кровь в только. Больше отъ него в требовать нельзя.
- Впрочемъ, продолжалъ графъ: я представляю вамъеме только случай матеріальный, такой, гдв общество, осноробоство, метитъ смертью

за смерть. Но развъ въть милліоновъ истязаній, которымя внутремность человіка можеть быть раздираема и на которыя общество не обращаеть на какого внаманія и не представляеть за нихъ даже своєго обыкновеннаго, недостаточнаго удовлетворенія? Развъ въть преступленій, за веторыя турещкій коль, персидская колода и прокезскій бить были бы возмездіями слешкомъ слабыми и которыя между-тъмъ остаются совершенно безнаказанными?... Отвъзайте, есть ли такія преступленія?

- Есть, отвъчалъ Францъ: и для наказанія вхъ нъкоторыя общества нравственно одобряютъ дуэль.
- А! дуэль! вскричалъ графъ: прекрасное средство! прекрасное мщеніе! Человъкъ похититъ вашу невъсту; цъдую жизнь, созданную Богомъ для счастія, превратитъ ее въскорбь и униженіе; уничтожитъ ваше спокойствіе, вашу радость; наполнитъ вашу голову безуміемъ, сердце отчанніемъ, и вы сочтете себя отмщеннымъ, когда проколете ему грудь шпагой или пробьете лобъ пулею! Прекрасно! Не считая того, что вамъ же за это достанется, и что часто онъже выйдетъ побъдителемъ и оправдается въ глазахъ общества! Нътъ, если бы мнъ случилось истить, я не удовольствовался бы такою местью.... Но... какой у насъ странный разговоръ для карнавала! Какъ это онъ начался, я право не понимаю... А! да! вы желали имъть мъсто на площади дель-Пополо... Хорошо, хорошо; будетъ мъсто. Но сперва не угодно ли позавтракать? Вотъ уже плутъ доложить.

Дверь въ самомъ дълъ отворилась и вошелъ человъкъ съ докладомъ, что завтракъ готовъ.

Графъ Монте-Кристо угощалъ своихъ гостей съ роскошью, которая, при всей своей изъисканности, уже не удивляла Франца послъ того, что онъ видълъ въ подземельъ веобимаемаго острова. Притомъ разсужденія этого страннаго человъка наводили на него неописанный ужасъ. При этихъ ръчахъ и при видъ блъднаго лица, черныхъ волосъ и огненныхъ, сверкающихъ глазъ, ему невольно предстамялся Байроновскій кровожадный лордъ Рутвенъ и всъ старвиныя повърья о вампирахъ и бродящихъ мертвецахъ-кровопійцахъ. Онъ почти не могъ ъсть. Графъ Мноте-Кристо быль такъ же умфренъ какъ и Синдбадъ-Морекодъ: онъ сидбать за столомъ, по-вилимому, только длятого, чтобы исполнить обязанность хозяина. Одинъ Альберъ де-Морсерфъ дъйствовалъ какъ человъкъ, который былъ осужденъ втечения четырехъ или пяти мъсяцевъ довольствоваться италіянскою кухней, которая, какъ извъстно, не очень завидна. По окончанія завтрака Францъ посмотрълъ на часы.

- Развъ вы куда-нибудь торопитесь? спросилъ Монте-Кристо.
- Извините насъ, графъ, отвъчалъ Францъ: у насъ еще есть тысяча лълъ и заботъ.
 - Какія же?
- У насъ еще нътъ маскарадныхъ костюмовъ, а сегодня они необходимы.
- Не безпокойтесь объ этомъ: у насъ, на площади дель-Пополо есть, я думаю, особая комната. Я прикажу принести туда костюмы, какіе вамъ угодно будетъ назначить, и мы тамъ же замаскируемся.
 - Посав казни? вскричаль Францъ.
- Безъ-сомивнія; послів, во время или передъ казнью, какъ хотите.
 - Въ виду эшафота?
 - Эшафотъ принадлежитъ къ празднеству.
- Нътъ, право, графъ, я отдумалъ, возразилъ Францъ: покорно васъ благодарю за обязательныя услуги, но.... я удовольствуюсь мъстами, которыя вы предлагаете миъ въ своемъ экипажъ и въ палацъ Росполи.
- Но вы лишаете себя очень любопытнаго зрълища, увъряю васъ.
- Вы послё разскажете мнё, возразиль Фрацць, и я увёрень, что вашь разсказъ произведеть на меня почти такое же впечатлёніе какъ и самое зрёлище. Ктому мъ, я не-разъ уже котёль посмотрёть на казнь и никогда не могь рёшиться. А вы, Альберъ?
- Я видвать казнь Кастеня, отвівчаль де-Морсерфъ: но не помню хорошенько, какъ это было. Я, кажется, былъ немножко пьянъ: это случилось въ день моего выхода изъ училища.

— Вы могли не видъть казни въ Паримъ, продолжалъ гразъ обращаясь къ Францу: но изъ этого еще не слъдуетъ, что бы вы не должны были видъть ел и за границей. Путешествуютъ длятого, чтобы научиться; перемъняютъ мъсто длятого, чтобы видъть новое. Подумайте же, не странволи будетъ, когда васъ спросятъ, какъ казнятъ въ Римът вы отвътите: не знаю. Ктому жъ, говорятъ, осужденный — негодяй, который злостно убилъ своего благодътеля и втораго отца. Если поъдете въ Испанію, вы будете смотръть на бой быковъ, неправда ли? Такъ предположите же, что мы ъдемъ смотръть такой же бой. Вспомните о древнихъ римскихъ циркахъ, гдъ травили и убивали по триста львовъ и по сотить людей. Вспомните объ осьмидесяти-тысячахъ зрителей, которые тамъ рукоплескали; о важныхъ матронахъ, которыя водили туда своихъ дочерей—невъстъ, и о прелестныхъ бълоручкахъ Весталкахъ, которыя нетерпънво подавали пальчиками знакъ гладіаторамъ, чтобы не лънысь добить издыхзющаго звъря яли полумертваго человъка.

Францъ поддался убъжденіямъ, а Альберъ былъ на все согласенъ. Опи побхаля.

Комната, которую Бертуччьо наняль для своего барина на площади дель-Пополо, была съ однимъ окномъ, но довольно просторная и совершенно отдъльная. На стульяхъ лежали приготовленные маскарадные костюмы, на которые однако жъ Францъ не обратилъ ни какого вниманія. Овъ смотръль на площадь. Окно выходнло прямо на эшафоть, воздвигнутый подлѣ обелиска, увѣнчаннаго крестомъ. На эшафотѣ стояли два столба, между которыми блестъль полукруглый острый топоръ. Подлѣ этой машины сидъли два человъка. Они спокойно разговаривали, завтракали и потягивали вино изъ небольшой фляжън. Это были помощники палача. При одномъ взглядъ на нихъ, Францъ почувствовалъ, что холодный потъ выступаетъ у него на лбу. Отъ эшафота тянулось шпалерами въ два ряда войско до дверей церкви Санта-Маріалель-Пополо, въ часовию которой были переведены осужленные на послѣднюю ночь передъ казнью. Вся площадь и всѣ прилегающія улицы, казалось, были вымощены голо-

вами. Muoris женщины держали своихъ дътей на плечахъ. Гора Пвичіо казалась огромнымъ аментеэтромъ, на сту-пеняхъ котораго не оставалось ни одного пустаго мъста. Не говоря уже о кровляхъ и окнахъ, каждый мальйшій выступъ на строеніяхъ поддерживалъ свою живую статую. И валь всею этою толпой стоялъ гуль отъ говору, криковъ и смъху.

Варугъ все затихло. Дверь церкви отворилась и по промежутку между рядами солдать потянулась братія кающихся, одетых въ сърые мешки, съ двумя толь-ко отверзтіями для глазъ. Каждый держаль въ рукахъ зажженую свъчу. За ниме чель дюжій человькъ высокаго росту, въ одномъ исподнемъ платъв и сондаліяхъ, прикръпленныхъ веревками. Грудь и руки его были обнаже-ны. За поясомъ торчалъ длинный ножъ, а на плечъ онъ ны. За положе торчаль длинения поже, а на плечь онъ несъ жельзную палицу. Это быль палачь. За нимъ шелъ сперва Пеппино, потомъ Рандоло. Пеппино былъ красивый молодецъ лътъ двадцати-четырехъ, съ загоръльниъ, но открытымъ и бойкимъ лицомъ. Онъ шелъ довольно сибло и держалъ голову прямо, какъ-будто высматривая и выжидая чего-то. Рондоло былъ человъкъ средвихъ лътъ, съ дикою, ниэкою и жестокою физіономіей, обросшій всклоченною бородой. Движенія его казались совершенно маиннальными; ноги подкашивались; голова съ уныніскъ склонялась на нлечо.

— Мнв камется, вы говорили о какой-то перемвив из церемоніаль казни? замьтиль Францъ графу Монте-Кристе, который также не спускаль глазь съ эрвлица.

— Ла, я говориль вамъ правду, спокойно отвъчаль TOTE.

Однако жъ, вотъ, осужденныхъ уже ведутъ.
Это инчего. Отмъна прійдетъ въ свое время.

И дъйствительно, въ ту самую минуту, когда Пеппино недошелъ къ эшафоту, одинъ кающійся, который но види-мому запоздалъ, торопливо пробрадся сквозь разступивтуюся передъ нимъ стражу и подаль начальнику своего братства сложенную вчетверо бумагу. Тотъ развернулъ ее, прочелъ и поднялъ руку.

— Хвала и благодарение Госноду! сказалъ онъ внят-

нымъ, громкимъ голосомъ: его святвишество милуетъ одного изъ осужденныхъ преступниковъ.

- Помилованіе! помилованіе! вскричала толпа.

При этомъ словъ Рандоло вздрогнулъ и выпрямился.

- Кто? кто помилованъ? вскричалъ онъ.

Пеппине стояль безмольно, неподвижно и задыхался.

- Помилованъ Пеппино Рокка-Пріори. Смертная казнь его отмінистся, сказаль начальникъ кающейся братів, передавая бумагу начальнику стражи.
- Пеппино помилованъ! вскричалъ Рандоло: отчего же окъ помилованъ? Отчего я не помилованъ? Намъ слъдовало виъстъ умереть! Мнъ объщали, что онъ умретъ прежде меня.... По какому праву меня одного казнятъ? Я не хочу одинъ умирать! Не хочу!..

Очть видинися въ окружающихъ, рвался, ревёлъ и делагъ безумныя усилія, чтобы разорвать веревки, которыма были связавы его руки. Помощники палача соскочили съ эшафота и схватили его.

- Что это значитъ? спросилъ Францъ у графа, не понавъ врику осужденнаго, потому что онъ говорилъ на римскомъ провинціяльномъ нарвчін.
- Что значить? повториль Монте-Кристо: вы не догальшеетесь? Этоть человыкь, осужденный на смерть, быснуется, оттого что подобный ему не умреть. Онъ скорые готовъ растерзать своего товарища когтями чёмъ дозволить ему наслаждаться жизнью, которой самъ лишается. О люди, люди! отродье крокодила! какъ назваль васъ Карлъ Мооръ. Я узнаю васъ въ этомъ брать вашемъ: вы эсстда и во всемъ достойны себя!

Налачи наконецъ овладъли осужденнымъ и потащили его на эшафотъ. Онъ всё продолжалъ кричать: «Я не хочу одинъ умирать!»

— Посмотрите, посмотрите! вскричаль графъ, схвативъ молодыхъ людей за руки: это, право, любопытно! Вотъ человъкъ, который уже покорился-было своей судьбъ, быль готовъ умереть и, если не спокойно, такъ безпрекословно шелъ на плаху. Знаете, что придавало ему эту твердость? знаете, что утъщало его?... Мысль, что дру-

гой раздёлить съ нишь терзаніе казни; мысль, что другой умреть съ нишь и прежде его.

И графъ захохоталъ такимъ страшнымъ хохотомъ, что товарищей его обдало холодомъ.

- Ужасная борьба осужденнаго съ палачами всё-еще продолжалась. Вся толпа тоже озлобилась и кричала: «Смерть! смерть злодъю!» Францъ отшатиулся отъ окна, но Монте-Кристо удержалъ его.
- Что вы? вскричаль онь: неужели вамъ жаль его? Воть умъстное состраданіе! Какъ вы думаете, если бы вы услышали крикъ, что бъжить бъщеная собака, что бы вы слълали? Вы схватили бы ружье и застрълили бы бъдное животное, которое виновато только тъмъ, что его укусила другая собака; а здъсь вы жальете о человъкъ, котораго никто не кусалъ, который между-тъмъ убилъ своего благодътеля, и, не будучи уже въ состояніи убивать, яростно рвется и непремънно хочетъ видъть напередъ смерть своего товарища по несчастію. Нътъ, нътъ; смотрите, смотрите!

Увъщаніе было почти не нужно: страшное зрвляще неодолимою силой приковало къ себъ глаза Франца. Помощники палача, несмотря на неистовые крики и сопротивленіе осужденнаго, поставили его на кольни. Палачъ держаль палицу на-готовъ. Когда, по знаку его, помощники отступили, осужденный хотьлъ вскочить, но не успълъ: палица ударила ему въ високъ....

Туть уже Францъ не могъ болье выдержать, отскочны отъ окна и въ полуобморокъ упалъ на кресло. Альберъ остался, но закрылъ глаза и вцыпился въ оконный занавъсъ, безъ котораго навърное тоже упалъ бы. Монте-Кристо одинъ спокойно вглядывался во всъ подробности казни.

Пришедши въ себя, Францъ увидёлъ, что Альберъ, блёдный какъ смерть, пьетъ воду, а графъ Монте-Кристо, поверхъ черныхъ брюкъ и лакированныхъ сапоговъ весело надёваетъ бёлый костюмъ паяца. На площади этафотъ, палачи, осужденные, все исчезло: осталась только шумная, волнующаяся, веселая толпа народу. Колоколъ Монте-Чито-

ріо, въ который звонять только по случаю смерти папы и при открытін маскерада, громко гуділь.

— Проворнъе, проворнъе; одъвайтесь. Видите, карнаваль уже начался, сказаль графъ Монте-Кристо Францу.

Молодые люди машинально повиновались, надъли одинакіе съ графомъ костюмы и маски. Коляска уже стояла у подъъзду, наполненная букетами и конфектами. Они съли и пристали къ рядамъ экипажей.

Трудно представить себв противоположность разительнье той, какая туть явилась. Вмьсто мрачнаго и страшнаго эръляща смерти, площадь дель-Пополо представляда
видь шумной, разгульной оргіи. Изъ всьхъ дверей и оконъ показываются толпы масокъ; изъ-за всьхъ угловъ
улицъ вывыжають экипажи, наполненные паяцами, арлекинами, разноцвытными домино, маркизами, крестьянами,
гротесками и характерными костюмами; все это кричить,
хохочетъ, бросаетъ букеты, конфекты и яйца, наполненпыя мукой; нападаетъ словомъ и дъломъ на знакомыхъ и
незнакомыхъ, своихъ и чужихъ, и никто не вмьстъ права
сердиться, всякій хохочетъ и отвычаетъ тымъ же.

Францъ и Альберъ, послѣ сильнаго впечатлѣнія отъ сцены казни, были сначала смущены быстрымъ переходомъ, но мало-по-малу всеобщее обаяніе и ихъ увлекло: они почувствовали потребность принять участіе въ этомъ шумѣ, движеніи и вихрѣ. Горсть конфектовъ и муки, ударившись Альберу въ затылокъ и засыпавъ его и товарищей пылью, окончательно втолкнула его въ сраженіе, которое завязалось между всѣми встрѣчными. Онъ запустиль обѣ руки въ мѣшки съ конфектами и сталь швырять направо и налѣво. Францъ послѣдовалъ его примѣъру. Суматоха сдѣлалась общею.

Представьте себь широкую и прекрасную улицу Корсо, по которой съ объякъ сторой сплошь тянутся четырекъ в пяти-этажные дворцы; всъ окна, всъ балконы увъшаны коврами и разноцвътными драпировками и биткомъ наполнены зрителями и масками, знатными п богатыми, италіянцами и иностранцами, старыми и молодыми. Изъ этихъ оконъ и съ балконовъ женщины горстями сыплютъ конфекты на профзжающихъ и обратно получаютъ тучи

букетовъ. Вся атмосфера наполнена градомъ летающихъ во всё стороны конфектъ, цвётовъ, муки и пыли. А на мостовой пестрая, непрерывная, волнующаяся толпа; пёшіе смёшиваются съ экипажами и лошадьми; странные и смёшиваются съ экипажами и лошадьми; странные и смёшные костюмы; здёсь разгуливаетъ колоссальный кочанъ капусты, тамъ бычачья голова мычитъ на человъческомъ туловищё; тамъ огромная собака ходитъ на заднихъ ногахъ. И посереди всего этого пногда приподнимается маска; вы видите прелестное личико, за которымъ котите пуститься въ погоню, но не можете, потому что ее отдёляетъ отъ васъ толпа демоновъ и фантастическихъ уродовъ. Представьте себё все это и вы получите слабое понятіе о томъ, что такое карнавалъ въ Рямё.

При второмъ пробад в черезъ Корсо графъ приказалъ остановиться и просилъ у товарищей позволенія оставить ихъ однихъ въ экипаж в. Францъ взглянулъ на верхъ. Они находились передъ палаццомъ Росполи. Въ среднемъ этаж в два окна были драпированы желтою камкой, а одно бълою съ краснымъ врестомъ.

- Господа, сказалъ Монте-Кристо: вогда вамъ наскучитъ быть зактерами и вы захотите превратиться въ зрителей, такъ вы знаете, что въ этихъ окнахъ вамъ приготовлены мъста. Между-тъмъ располагайте экипажемъ по вашему благоусмотрънію.
- √ ! Мы забыли сказать, что на козлахъ этого экипажа сидълъ огромный черный медвъдь, а на запяткахъ стояли дей
 зеленыя обезьяны, которыя дълали всъмъ встръчнымъ гримасы.
- Францъ поблагодарилъ графа за обязательное предложеніс. Альберъ былъ слишкомъ занятъ: онъ любезничаль съ полною коляской римскихъ поселянокъ, которыя также принуждены были остановиться и которыхъ онъ осыпалъ цвътами. Къ-несчастію для него, ряды опять потянулись п они разъвхались въ разныя стороны.
- Ахъ, Францъ! вскричалъ онъ: виделъ ты этихъ риискихъ поселянокъ?
 - Нътъ.
 - Цълая гурьба! И я увъренъ, что всё хорошеньків.

- Какое несчастіе, что ты въ маскѣ, Альберъ! Вотъ быль бы случай утьшаться въ давнишнемъ горѣ.
- Да! въ самомъ дълъ, это убійственно! Пять мъсяцевъ жизу въ Италія и на одного любовнаго приключенія! Авось, теперь, во времи карнавала, найдется хоть маленьное утъщеніе.

Но несмотря на эту надежду, весь день прошель, и начего не случалось кроив двухъ-трехъ встрвчъ съ твин же
рамскими поселянками. При одной неъ этихъ встрвчъ,
случайно или умышленно, у Альбера упала маска. Вивстотого чтобы оправиться, онъ схватилъ остатокъ букетовъ
и бросилъ къ поселянкамъ. Одна изъ прасавицъ, ввроятво, тронутая любезностью павца, при последовавшей встрвчъ, въ свою очередь бросила ему букетъ фіалокъ. Онъ
торжественно вдёлъ его въ петлицу на груди. Поселянка
захлопала въ ладоши.

- Ну, вотъ и начало приключенія! вскричалъ Францъ: браво! браво!
- Смѣйся, сколько хочешь, возразилъ Альберъ, а носелянка — красавица. Ты не замѣтилъ ея подбородка, который выглядываетъ изъ-подъ маски.
- Не хочешь ин остаться одинъ въ коляскъ? продолжалъ Францъ: я охотно выйду, чтобы не мъшать тебъ.
- Н'втъ, н'втъ; кчему такъ круго поворачивать? Я не хочу бросаться, какъ новичекъ, на первую приманку. Если прекрасной поселянкъ угодно пойти дальше, мы завтра встрътнися.
- Ты мудръ какъ Несторъ и остороженъ какъ Улиссъ, любезный Альберъ.

Альберъ былъ правъ: прекрасная незнакомка тоже, повидимому, не располагала продолжать интригу въ тотъ лень. Молодые люди провхали еще ивсколько концовъ, во уже не встрвчали поселянокъ, и отправились къ палаццо Росполи. Въ окив съ краснымъ крестомъ на бълой драиировкв уже никого не было. Въ другихъ двухъ окнахъ сидвля незнакомыя лица, ввроятно, приглашенныя граеомъ Монте-Кристо. Въ эту минуту загудвлъ колоколъ, который открывалъ и закрывалъ маскерадъ. Кучеръ, ничего не говоря, поворотнаъ экипажъ и молодые люди поъхали въ гостиницу. Свиьоръ Пастрини встретилъ ихъ на порогъ.

Первою заботой Франца было освъдомиться о Монте-Кристо, по Пастрини успокоплъ его, сказавъ, что графъ держитъ четыре экипажа, изъ которыхъ одинъ въ назначенный часъ уже отправился за нимъ въ палаццо Росполи. Сверхъ-того ему поручено было передать двоимъ друзъямъ ключъ отъ графовой ложи въ театръ Арджентина. Принявши уже столько услугъ, нечего было больше церемониться. Они пообъдали и отправились слушать оперу, поручивъ напередъ синьору Пастрини приготовить для слъдующаго дня костюмы римскихъ поселянъ.

На другой день, въ десятомъ часу утра, Альберъ уже примърялъ щегольской голубой бархатный камзолъ и пыяпу съ пучкомъ денть, когда пришелъ графъ Монте-Кристо. Онъ умълъ такъ любезно и деликатно уклоняться отъ
всякой благодарности, что молодые люди не находили ни
какой возможности не принять его предложеній. Экипажъ достался въ ихъ распоряженіе на цълую недълю.
Мъсто свиданія назначили въ палаццо Росполи. Отъ экипажа Альберъ не отказывался уже и потому, что онъ былъ
ему совершенно необходимъ для продолженія интриги съ
римскими поселянками, которыя также катались въ великольпной коляскъ. Ему не хотьлось явиться чъмъ-нибудь
ниже ихъ.

Монте-Крвсто провелъ у молодыхъ людей около получасу, говорилъ много и съ легкостью. Онъ, казалось, былъ очень начитанъ, зналъ литературы почти всёхъ странъ. Булучи у него, Францъ и Альберъ съ одного взгляду на стёны могли примътить, что онъ любилъ художества. Нёсколько словъ, оброненныхъ случайно, доказали, что и науки ему не чужды. Въ-особенности онъ занимался химісй. Все это, при замъчательной физіономів, необыкновенно изящномъ обращеніи и колоссальной роскоши, лёлало его достойнымъ самаго громкаго титула. Виконтъ Альберъ де Морсерфъ сознался, что никогда не видывалъ человёка болёс достойнаго несить званіе дворянина.

Въ два часа, по первому удару въ колоколъ, Альберъ 🗷

Францъ повхали опять на Корсо. У Альбера въ петлицъ торчалъ увядшій букетъ фіалокъ. Черезъ нъсколько мивуть къ нимъ въ экипажъ упаль точно такой же, только свъжій. Онъ прилетьль изъ коляски, наполненной прелествыми палссинами. Случай ли то былъ или разсчетъ дюбезности, только дамы, съ которыми виконтъ затвялъ интригу, какъ-будто по условію нарядились въ его костюмъ. такъ же какъ онъ перенялъ нарядъ у нихъ. Альберъ прицъпыль свыжій букеть въ петлицу, но удержаль увядшій въ рукахь и при вторичной встрычь страстно прижаль его къ губамъ, что несказанно потешило красавицъ. Францъ во всей этой шутки не находиль себь ни какой роли. Онъ быль не совствив въ дужт и потому вскорт попросиль завести себя домой. Альберъ остался одинъ. Шумъ, веселье и бъснование въ этотъ день еще возрасли: по-крайней-мърв такъ казалось Морсерфу. Вечеромъ, прівхавъ домой, онъ былъ въ восторгъ. Прелестная незнакомка приподняла васку и показала ему лицо свое. Онъ клялся Францу, что никогда не видываль ничего прекрасите; что дама его серд-ца очевидно принадлежить къ знатному кругу и что онъ положительно влюбленъ. Примътивъ всю выгоду одиночества, онъ просилъ Франца уступить ему коляску и на слѣ-лующій день одному. Францъ охотно согласился и отпра-вился смотръть на карнавалъ изъ оконъ палацца Роспо-ли, гдъ былъ и графъ Монте-Кристо. Очарованный Альберъ уже принялся дъйствовать рышительно и написалъ страстную записку, которую спраталь въ огромный букетъ камеллій. Незпакомку свою онъ встрътиль опять въ костюмъ поселянки. Она тоже довольно ръшительно отънскивала его. По возвращенів съ этой прогулки, Альберъ былъ уже совершенно выв себя.

- Посмотри! посмотри! кричалъ онъ, вбъжавъ въ комнату къ Францу и размахивая красиво сложенною бу-Mammoj.
 - Она отвъчала? вскричалъ Францъ съ удивленіемъ.
 - Читай.
- Францъ взялъ записку и прочиталъ:
 «Во вторникъ всчеромъ, въ семь часовъ, выходите изъ «вашей коляски противъ улицы Понтефичи и ступайте за

«римскою поселянкой, которая отниметь у васъ моколет-«то, когда вы ступите на первую ступень церкви Санъ-«Джакомо. Чтобы она могла узпать васъ, будьте въ ва-«шемъ костюмъ паяса в перевяжите правое плечо розовою «лентой. До той поры вы не увидите меня.

«Постоянство и скромность.»

- Ну, что ты думаешь объ этомъ, любевный другъ? спросилъ Альберъ, когда Францъ дочиталъ.

 — Я думаю, что ты счастливецъ, отвъчалъ тотъ:
- что жъ тутъ больше думать?

Это было въ четвергъ. На вторникъ друзья уже были приглашены на балъ къ знаменятому римскому банкиру герпогу Браччьяно, такъ же какъ и графъ Монте-Кристо. Но Альберъ надъялся не быть на этомъ балъ, хотя Францъ доказывалъ, что прекрасная незнакомка тоже не можеть не быть тамъ, если она знатная. Впродолжения четырекъ дней она въ саномъ дълъ не являлась на Корсо или по-крайней-міріз не подавала ни какого знаку. Альберъ сгараль отъ нетерпънія.

Наконецъ насталъ вторникъ, послъдній и саный шунвый день карнавала, когда веселье Римлянъ доходить до истиннаго обснованія. Въ этотъ день уже не было на одного рта, который бы не кричалъ, ни одной руки, которая бы не бросала сахарныхъ в мучныхъ шутихъ. Надъгородомъ стонъ стоялъ отъ бури неистоваго веселья. Вътри часа залпъ ракетъ возвъстилъ, что начинается скачка. Всабать за темъ послышался топотъ лошадей и звоиъ оружія. Отрядъ карабинеровъ провхаль вдоль Корсо, чтобы очистить дорогу скакунамъ. Потомъ второй залиъ ракетъ возвъстилъ, что улица чиста, и вслъдъ за тъпъ посреди всеобщаго крику и визгу, подъ градомъ сахар-ныхъ и цвъточныхъ картечь, подобно тънямъ, промедък-нули семь или осемь лошадей. Потомъ три пушечныхъ вы-стръла съ замка Святаго-Ангела возвъстили, что номеръ третій выпграль, и экипажи и толпы масокъ опять запрудили Корсо. Поднялся новый шумъ, новое движение: явились продавцы мокколи.

Моколи или мокколетти — различной величины восковыя свъчки, которыя зажигаются въ заключение карна-

вала, и доставляють разънгравшейся толпъ самую забавную потьку. Каждый непременно вооружается свечею и игра состоить въ томъ, чтобы сохранить свой огонь и погасить его у другихъ. Тутъ же являются на сцену колоссальные махи, гигантскіе іципцы, нечеловаческіе опахала и тысячи изобрътеній для погашенія этихъ огней. Едва смерилось, едва мелькнули надъ толною два три огонька и зажглась самая великольпная иллюминація, какую можно придумать: пятьдесять-тыслаь сведь засвётились разомъ, какъ отъ удару воливебнаго жезла, словно звъзды упали съ неба, смъщались съ толпой и забъгали взадъ и впередъ по всъмъ направленіямъ. Поднялся неописанный визгъ, хохотъ, крикъ, и тутъ уже исчезло всявое различіе общественныхъ степеней: факкино пристаетъ къ князю, князь къ транстеверину, поселянни къ купцу, женщины къ мужчинамъ, мужчины къ женщинамъ; всь задувають и зажигають и опять задувають. Эта потеха предолжалась часа два. Корсо ярко освъщался до самыхъ крышь. Альберь каждые пять минуть поглядываль на часы. Наконецъ стрълка указала на семь. Друзья находижись противъ саной улицы Понтефичи. Альберъ, съ зажженою мовколеттой въ рукъ, соскочилъ на земь. Двъ вые три маски пытались погасить у него огонь, но онъ, жакъ вскусный боксёръ, растолкалъ ихъ и пробранся прямо къ паперти Санъ-Джакомо. Францъ следнаъ за нимъ тлазами и видълъ, какъ римская поселянка подошла и отвала у него мокколетто. Альберъ не только не защищался, но предложилъ ей руку и они исчезли въ толиъ. Вельдъ за тыпъ въ последній разъ загудель колоноль Монте-Читоріо ѝ въ ту же минуту всё мокколетти разомъ погасли, всё крики затихли. Все исчезло въ глубокомъ мракъ. Слышался только стукъ экипажей, которые развознан гуляющихъ по домамъ. Въ окнахъ изръдка только мерцалъ огонь сквозь опущенныя сторы.

Карпавалъ кончился.

Францъ объдалъ у Пастрини одинъ въ своей комнатъ и скучалъ, потому что внезапная тишина, которая водаримесь вдругъ послъ такого шуму и весслъя, произвела на него грустное впечатлъніс. Опъ дожидался своего друга до одиннадцати часовъ п, не дождавшись, одинъ поёхалъ на балъ къ Браччіано. Во весь вечеръ его не оставляло тревожное безпокойство насчетъ друга, который могъ безразсудно вдаться въ неизвъстную опасность, попасть въруки обманщиковъ или навлечь себъ непріятность своею страстью къ похожденіямъ.

Часу въ первомъ одинъ изъ людей герцога Браччіано подошелъ къ Францу и доложилъ, что Пастрини прислалъ просить его домой, потому что пришелъ какой-то человъкъ съ письмомъ отъ виконта де-Морсерфа.

- Гав же этотъ человъкъ?
- Въ трактиръ у Пастрини.
- Отчего же онъ не принесъ записку сюда?
- Не знаю. Посланный ничего не сказалъ.
- А гав посланный?
- Ушелъ.

Францъ не сказалъ на кому на слова, вышелъ изъ великольпныхъ залъ герцога Браччіано на крыльцо и туть только вспомнилъ, что отпустилъ свой экипажъ до двухъ часовъ. Надобно было втти петкомъ. Къ счастію, отъ палацца Браччіано, который стоять на углу Корсо и площади Святыхъ-Апостоловъ, до гостиницы «Лондонъ» не болъе десяти минутъ ходьбы. Францъ почти побъжалъ. Подошедши къ трактиру, онъ увиделъ стоявшаго посереди улицы человъка въ широкомъ плащъ и, догадавшись, что это, должно-быть, посланный, пошелъ къ нему. И плащъ пошелъ на встръчу. Францъ получилъ записку, но таннственный курьеръ ни за что не согласился войти въ домъ. Францъ, предчувствуя недоброе, поспъшно вошелъ въ свою компату и по дорога встратиль Пастрини, на которомъ лица не было. Францъ приказалъ подать огня, развер. нулъ записку и прочиталъ три раза: такъ его озадачило содержаніс.

«Любезный другъ, получивъ эту записку, потрудисъ «достать въ моемъ портфёль, въ среднемъ ящикъ контор-«ки, крелитное письмо, прибавь свое, если не хватитъ, «поъзжай къ банкиру Торлонія, возьми четыре тысячи «піастровъ и отдай тотчасъ же подателю. Надобно, чтобы «эта сумма была доставлена ко мнъ нынъшнею же ночью. «Я полагаюсь на тебя такъ, какъ ты можешь полагаться «на меня.

«Твой аругъ, Альберъ де-Морсерфъ.

«Р. S. Я върю въ существование италиянскихъ бандичтовъ».

Подъ этими строками было написано другою рукой, по-

«Если сказанные четыре тысячи піастровъ не будутъ «доставлены къ шести часамъ утра, то виконтъ Альберъ «де-Морсерфъ перестанетъ существовать.

«Луиджи Вампа».

Времени терять было пельзя. Францъ побъжаль въ конторкъ, досталъ кредитное письмо въ шесть тысячъ піастровъ, но изъ котораго болье половины было уже истрачено. Своего кредвтнаго письма баронъ д'Эпине не имъль на римскихъ банкировъ, потому что не располагалъ долго оставаться въ Римъ и взялъ съ собою изъ Флоренціи только сотню лупдоровъ. Къ дополненію требуемой суммы не доставало семи или осьми сотъ піастровъ. Францъ могъ, правда, надъяться на услужливость Торлоніи, затя герцога Браччіано, и поспышилъ назадъ въ палацъ, чтобы застать банкира. Но вдругъ ему блеснула счастливая мысль.

- Дома графъ Монте-Кристо? спросилъ онъ у Пастриня, который безпокойно прохаживался въ передней.
 - Дома, эччеленца; сейчасъ прівхалъ.
 - Не спитъ еще?
 - Не думаю.
 - Скажите, что мев очень нужно вильть его.

Пастриви пошелъ и черезъ минуту воротился съ отвъ-

Монте-Кристо принялъ Франца съ удпиленіемъ, но, по обыкновенію, очень вѣжливо. Баронъ извишился, объясниль, что пришелъ поговорить о весьма важномъ дѣлѣ, и подалъ Альберову записку.

- Ого! сказалъ Монте-Кристо, прочитавъ.
- Замътили вы приписку? спросилъ Францъ.
- Вижу, вижу.
- Что жъ вы на это скажете?
- T. LXXIII. OTA. II.

Digitized by Google

- Что надобно выкупать вашего друга, вначе его застрълятъ. Есть у васъ требуемая сумма?
 - Не достаетъ осьми сотъ піастровъ.
 - Надъюсь, что вы не обратитесь ни къ кому кромъ меня, сказалъ Монте-Кристо и выдвинулъ въ своей конторкъ ящикъ, до-верху наполненный золотомъ: сдължите одолжение, возъмите, сколько вамъ нужно.
 - Покорно благодарю, графъ. Если бы дёло касалось меня, я непремённо занялъ бы у васъ. Но.... нужно ли посылать эти деньги Луиджи Вампъ? прибавилъ.онъ пристально посмотрёвъ на графа.
 - Я думаю, отвъчалъ тоть: приписка довольно ясна и обстоятельна.
 - Конечно; однако мев кажется, что если бы вы потрудились поискать, то нашли бы другое средство, гораздо по-проще.
 - Какое же? спросилъ Монте-Кристо, съ изумлениемъ и устремилъ на барона свой глубокій, проницательный взглядъ.
 - Напримъръ, если бы мы съ вами вмъстъ отправились къ Луиджи Вамиъ, спокойно отвъчалъ Францъ: я увъренъ, что онъ не отказался бы освободить Альбера.
 - Я? но какое же, вы думаете, я могу вићть влідвіе на этого бандита?
 - Очень большое. Вы, кажется недавно, оказали ему одну изъ тъхъ услугъ, которыя не позабываются.
 - Какую же?
 - Вы спасли жизнь Пеппино.
 - A!... Кто вамъ это сказалъ?
 - Какая до того надобность! Я знаю.

Графъ на минуту остался безмолвенъ и нахмурилъ брови.

- Если я поёду къ Вамиё, вы поёдете со мной? спросыто онъ потомъ.
 - Если мое общество не будетъ вамъ непріятно.
- Хорошо; быть такъ. Погода прекрасна. Прогудка по окрестностямъ Рима можеть доставить намъ удовольствіс. А гдё человёкъ, который принесъ записку?
 - На улицъ.



- Онъ ждеть отвыту?
- Да.
- Надобио позвать его, чтобы узнать, куда вхать.
- Онъ не войдеть въ комнату.... не хочеть войти.
- Къ ванъ, можетъ-быть, но ко мив иное дело.

Грасъ подошелъ къ окну, отворилъ и свистнулъ особенныть образомъ. Человъкъ въ плащъ отдълился отъ темной стъпы противоположнаго дому и вышелъ на середину улицы.

— Поди сюда! сказалъ графъ такимъ тономъ, какъ сказалъ бы своему лакою.

Нослановъ бъгомъ вбъжалъ на прыльцо и въ поливнуты явился на порогъ кабинета.

- А! это ты, Пеппино? сказаль графъ.

Пепинно, вийсто отвіту, упаль на коліни, схватиль руку графа и осыпаль попівлунии.

- Ты еще не забыль, что я спасъ тебв жизнь? Это странно! Это было уже въдь съ недълю назадъ.
- Нътъ, эччеленца, я этого никогда не забуду, отвъчалъ Пеппино съ выраженіемъ глубокой признательности.
 - Никогда?... Ну, встань; отвічай.

Пенино всталь и безпокойно оглянулся.

- О! ты можешь смёло говорить передъ этимъ синьоромъ, сказаль графъ взглянувъ на Франца: это мой прінтель.
 - Въ такомъ случат извольте спрашивать, эччеленца.
- Какимъ образомъ виконтъ де-Морсероъ попалъ въ руки Лумджи?
- Коляска Француза нѣсколько разъ встрѣчалась съ коляскою Теревы.
 - Любовницы Лунджи?
- Да, вччеленца. Французъ дълаль си глазки; Тереза ла потъхи откъчала тъмъ же; Французъ бросиль ей букетъ, она тоже... равумъется съ согласія Лунджи.
- Какъ! всиричалъ Францъ: развѣ Лунджи Вамиа тоже съгътъ въ колискъ съ римскими поселянками?
 - Онъ правиль за кучера, эччеленца.
 - Ну, потомъ? спросиль грасъ.

- Потомъ Французъ написалъ записку, просилъ свиданія. Тереза отвъчала и назначила свиданіе, только вивсто ея Беппо явился на паперти Санъ-Джакомо.
 - Такъ эта дввушка въ костюмъ поселянки....
- Былъ нашъ нальчикъ, лътъ пятнадцати. Но Французу нечего совъститься, что попалъ въ просакъ: Беппо не перваго его подавлъ.
 - Онъ и увезъ его? спросваъ графъ.
- Онъ. Карета дожидалась въ концъ улицы Мачелло. Беппо усълся и пригласилъ Француза. Тотъ не заставилъ повторить просьбы и поъхали. Беппо сказалъ, что везетъ сго на виллу, въ одной милъ отъ Рима. Французъ кричалъ, что готовъ ъхать на край свъта. Выъхали за ворот Санъ-Паоло и прискакали къ катакомбамъ Санъ-Себастіана, гдъ теперь Луиджи. Примътивъ ошибку, Французъ хотълъ-было защищаться и даже порядочно подушилъ бъднаго Беппо за горло, но другіе подоспъли и уняли молодца. Вслъдъ за тъмъ атаманъ послалъ меня, вотъ, къ его милости, съ запиской.
 - Такъ Луиджи теперь въ катакомбахъ?
 - Точно такъ, эччеленца.

Монте-Кристо позвониль и приказаль вошедшему слугь, чтобы подавали карету и чтобы Али садился за кучера. Черезь минуту карету подали. Пеппино, по приказанію графа, сёль на козла, подлів кучера. Въ Али Франць узналь німаго Нубійца, котораго виділь въ пещерахъ острова Монте-Кристо. Поёхали. На заставів часовой не хотівль пропустить такъ поздно ночью, но Монте-Кристо показаль подписанную губернаторомъ бумагу, въ силу которой ему дозволялось въйзжать и выйзжать безпренятственно во всякое время, и его пропустили.

Они вхали по старой Аппіевой дорогв, обставленной съ объихъ сторонъ могилами. Луна начала всходить. Францу отъ времени до времени казалось, будто часовые движутся между развалинами и, по знаку Пеппино, опять исчезають въ тъни. Немного не добзжая до цирка Каракаллы, карета остановилась. Пеппино засвътилъ факелъ и пошелъ впередъ по извъстной тропинкъ между развалинами. Монте-Кристо и баронъ д'Эпино слъдовали за нимъ. Минутъ

въ пять они пришли ко входу въ катакомбы, где стоялъ такъ же часовой. Пеппино сказалъ ему слово на-ухо и бандатъ поклонился.

- Здёсь! сказалъ Пеппино графу: угодно вамъ войти, вли прикажете вызвать?
 - Нътъ., войдемъ. Ступай.

Они спустились въ узкій подземный ходъ, по которому принуждены были пройти шаговъ пятьдесять, нагибаясь и по одиночкъ. Потомъ ихъ опять окликнуль часовой и на отвъть провожатаго пропустиль на лъстинцу. Сошедши ступеней двадцать внизъ, они очутились въ самыхъ катакомбахъ, на перекресткъ пяти подземныхъ корридоровъ, по стънамъ которыхъ находились въ нъсколько ярусовъншп наподобіе гробовъ.

- Хотите посмотръть на лагерь бандитовъ въ поков? спросиль графъ, обращаясь къ Францу.
 - Любопытно, отвъчаль тотъ.
 - Ну, такъ пойдемте.... Пеппино, погаси факелъ.

Пеппино погасиль и они остались въ глубокомъ мракъ. Только въ глубинъ одного изъ длиниыхъ корридоровъ, на разстоянія шаговъ пятидесяти, на черныхъ каменныхъ стывахъ начиналъ мелькать багровый отсвътъ огня. Они молча пошли къ этому свъту. Шуму шаговъ почти совсвиъ не было слышно на илгкомъ пескъ. Въ концъ корридора аркады выходять въ большую четвероугольную храмину, также окруженную нишами. Посереднив этой комнаты лежать четыре камия, служившіе прежде алтаремь, какъ видно по кресту, который возвышается падъ ними. Единственная лампа, поставленная на пьедесталъ колонны, освіщала это убіжнще. Передъ лампою, облокотясь и обрагавшись спиною къ аркамъ, силълъ человъкъ и читалъ кингу. Это быль Лунжди Вамиа. Кругомъ, около ствиъ, на полу н на каменной скамыв, сидвло и лежало въ разныхъ положеніяхъ, человькъ двадцать бандитовъ, запутанныхъ въ ширекіе плащи. У каждаго подъ руками находился карабань. Въ глубинъ, едва примътно, подобно тъни, молча, челленно ходилъ взадъ и впередъ часовой.

Когда Францъ достаточно насмотръдся на эту живописную картину, Монте-Кристо приложиль палецъ къ губамъ, чтобы Пеппино молчаль, и подощель въ Вамив. Тотъ быль такъ занять чтеніемъ, что ничего не примітиль. Но часовой, который ходиль у задней стіны, увиділь позади атамана высокую тінь и вдругь воприннуль:

— Кто ндетъ?

Вампа съ живостью поднялъ голову и въ то же время выхватилъ пистолетъ. Всё бандиты вмигъ очутились на ногахъ и двадцать нарабиновъприцёлилесь въ графа.

- Полно, полно, любезный Вампа! сказалъ грасъ съ спокойною улыбкой: такъ ле принимаютъ друвей?
- Отставь! векричаль Вампа бандитамъ и почтительно сняль шляпу.
- Извиняте, signor conte! Ваше посъщение до текож степени неожиданно, что я не узналъ васъ.
- Кажется, что у тебя вообще память коротка, Вамиа. Ты забываеть нетолько лица своихъ знакомцевъ, но и условія, которыя заключаеть съ ними.
- Что же я забыль, эччеленца? спросиль бандить, съ видомъ человъка, который радъ исправить свою ошибку.
- Между нами было, кажется, условлено, чтобы не только я, но и всё друзья мои почитались неприкосновенными.
- Когда же я погръшилъ противъ этого условія, эччеленца?
- Ты похитиль сегодня вечеромъ виконта Альбера де-Морсеров.Этотъ молодой человъкъ—мой други, прибавиль графъ съ такимъ выраженіемъ, что Францъ вздрогнуль: мало этого, онъ впродолженія всего карнавала ізздиль на Корсо въ моей колясків. Изъ этой коляски его ввяль, привезли сюда и требуютъ выкупу.
- Зачёмъ меня не предупредили объ этомъ, вы? вскричаль атаманъ, обращаясь къ бандитамъ, которые отступили отъ его грознаго взгляду: зачёмъ допустили до такого проступку противъ его сіятельства, у котораго въ рукахъжизнь всёхъ насъ? Клянусь, эччеленца, если бы и зналъчто это сдёлано съ умысломъ, и собственною рукой застрёлнать бы виновнаго.
- Вотъ видите, сказалъ графъ, обращаясь иъ Францу: я говорилъ вамъ, что это случилось по оплебив.

- Вы не одни, вччеленца? спросилъ Вамиа съ безпонойствоиъ.
- Со мной тотъ, къ кому была адресована записка. Я тотътъ доказать ему, что Лунджи Вампа человъмъ съ крвикимъ словомъ. Пожалуйте сюда, эччеленца, прибавилъ граоъ, обращаясь къ Францу: вотъ, Лунджи Вамна самъ съжетъ вамъ, что онъ въ отчаяни отъ своей ощибки.

Францъ подошелъ. Атаманъ бандитовъ пошелъ къ нему на встръчу.

- Добро пожаловать, эччеленца; милости просимъ, сказалъ онъ: вы слышали, что сказалъ графъ, и что я отвъчалъ. Будьте увърены, что вашъ другъ схваченъ по ошибать.
- Но гать же онъ? Я не вижу его, сказалъ Францъ, огладываясь съ безновойствомъ.
- Я надъюсь, что онъ остался невредимъ? прибавилъ графъ, нахмуривъ брови.
- Онъ здівсь, отвівчаль Вампа, указывая на дверь, передъ которою ходиль часовой.

Петомъ Вампа самъ отодвинулъ желѣзную вадвижку и они вошли въ другую четвероугольную комнату, также освъщенную одною лампой. Подлъ лампы лежалъ на соломѣ. Альберъ, закутанный въ плащъ бандита. Онъ спалъ глубовимъ сномъ.

— Не дурно! для человъка, котораго въ семь часовъ угра ожидаетъ залиъ карабиновъ! сказалъ графъ съ улыбкой.

Ванпа тоже смотрълъ на спящаго съ удивленіемъ и уваженіемъ. Такое доказательство неустрашимости внушало ему невольное почтеніе.

— Вы правы, графъ! сказалъ онъ: этотъ человъкъ долженъ быть однимъ изъ вашихъ друзей. Эччеленца! неугодно ли встать? прибавивъ онъ, тронувъ Альбера за плечо.

Альберъ протянулъ руки, потеръ и открылъ глава.

— A! это вы, капитанъ? Чортъ васъ возьми! Кчему вы разбудили меня? Я видълъ во сиъ, что танцую галопадъ съ прекрасною графиней Г., на балъ у Враччіано. Который теперь часъ? Кчему было такъ раво будить?

- Теперь втораго половина. Я примелъ сказать вамъ, что вы свободны, эччеленца.
- Любезный другъ, продолжалъ виконтъ съ совершенною свободой ума: на будущее время запомните себъ правило великато Наполеона, который сказалъ: «будите меня только для дурныхъ въстей». Если бы вы не разбудили меня, я кончилъ бы галопъ, и былъ бы признателенъ вамъ до гроба.... Такъ вы получили выкупъ?
 - Нътъ, эччеленца.
 - Какимъ же образомъ я свободенъ?
- Нъкто, которому я ни въ чемъ не могу отказать, пришелъ за вами.
 - Сюда пришелъ?
 - Сюда.
 - А! по чести, этотъ нъвто очень любезенъ!

Альберъ оснотрелся и приметиль Франца.

- Какъ! это ты, любезный другъ? Ты пришелъ за мной?
- Нътъ, я ничего не могъ бы сдълать. Это нашть сосъдъ, графъ Монте-Кристо освобождаетъ тебя.
- А! графъ! вскричалъ Альберъ, вставъ и оправляя свой маскерадвый костюмъ: право, вы человъкъ истине неоцъненый. Я въчный вашъ должникъ, во-первыхъ, за экипажъ, во-вторыхъ, за это посъщеніе.

Онъ подалъ графу руку. Тотъ вздрогнулъ, однако жъ отвъчалъ тъпъ же.

- Такъ вы говорите, что я свободенъ, синьоръ Луиджи? продолжалъ Альберъ, обращаясь къ бандиту.
 - Совершенно свободны, эччеленца.
- Въ такомъ случав счастливо оставаться. Повдемте. господа, повдемте. Мив хочется чего-вибудь поужвнать. Я плохо обвалъ сегодия.

Они вышли. Всъ бандиты стояли со шляпами въ рукахъ. Вампа самъ взялъ у Пеппино факсль и проводилъ гостей до кареты.

- Жаль, что уже такъ поздно, сказалъ Альберъ: в съ удовольствіемъ поъхалъ бы еще къ Браччіано, чтобы осуществить прекрасный сонъ.
 - Что жъ? теперь еще вожно бы, отвъчаль графъ.

— Да! но покуда персодівненься, покуда добдень, бу-

Стали салиться въ экинажъ.

- Ахъ, позвольте! вскричаль Альберъ, поспѣшно вывулъ сигару и закурилъ у факела Вампы, потомъ вѣжливо поклонился и прибавилъ: благодарю, синьоръ капитанъ; прощайте.
- Если вамъ, эччеленца, или вашему другу вздумается когда-нибудь навъстить меня, гдъ бы я ни былъ, сдълайте милость, пожалуйте, отвъчалъ Вамиа также съ поклономъ: будьте увърены, что найдете радушный пріемъ. Честное слово Лунджи Вампы.
- При первомъ удобномъ случав не премину навъстить.
 До свиданія, синьоръ капитанъ.
 - Простите, вччеленца.

Они побхали. Дорогою Альберъ весело продолжалъ разговаривать съ графомъ Монте-Кристо, но воздержался отъ неделикатныхъ разспросовъ насчетъ своего освобожденія. Тотъ, съ своей стороны не думалъ давать ни какихъ объдененій. Францъ молчалъ и думалъ о страниомъ трепеть, который пробъжалъ по членамъ графа, когда онъ подавалъ Морсерфу руку.

На другой день утромъ графъ Монте-Кристо пришелъ проститься съ молодыми людьии. Онъ увзжалъ въ Венецію, а нотомъ намвревался побывать въ Парижъ. Виконть де-Морсерфъ также предполагалъ скоро отправиться въ Парижъ и убъдительно приглашалъ къ себъ обязательнаго пріятеля. Монте-Кристо далъ слово быть; надъялся воспользоваться втимъ знакомствомъ, чтобы приличнымъ образомъ войти въ парижское общество, и назначилъ даже день и часъ, когда прівдетъ къ виконту де-Морсерфу, — двадцать-перваго мая, утромъ, въ половинъ одиннадцатаго. Разстались.

Тутъ только де-Морсероъ примътилъ мрачную задумчивость своего друга д'Эпине. На разспросы Францъ открылъ свои сомивнія насчетъ графа Монте-Кристо. Вчезапная дружба и особенная услужливость этого человъка въ отношенія къ Альберу казались ему странными и подозрительными, а болъе всего его занималъ вопросъ: отчего

Монто-Кристо вварогнулъ, когда въ первый разъ почаянно принужденъ былъ подать руку. Монте-Кристо никогда, им прежде ни послъ, не подавалъ имъ руки, хотя на словахъ быть всегда любевенъ какъ-нельзя болье. Альберъ все это находилъ очень обыкновеннымъ, спорилъ и успокомвалъ своего друга. Тогда Францъ разсказалъ ему первое свое знакомство съ Мореходомъ-Синдбадомъ, описалъ сцену въ Колизев и потомъ сталъ говорить объ освобождении самаго Альбера изъ рукъ Вамиы. Альберъ слушалъ съ напряженнымъ любопытствомъ, но въ сношенияхъ знатнаго и богатаго человъка съ контрабандистами и бандитами не видълъ ничего новаго, потому что это искони водилось въ Италів. После всего этого онъ съ большимъ еще нетерпъніемъ сталъ ждать минуты, когда будетъ вмъть удовольствіе ввести въ парижское общество человівка, во всехъ отношенияхъ такого необыкновеннаго накъ графъ Монте-Кристо.

Черевъ нъсколько дней друзья разстались. Баронъ д'Эпине располагалъ провести еще нъсколько времени въ-Италія и поъхалъ во Флоренцію. Виконтъ де-Морсерфъувхалъ въ Парижъ.

Двадцать-перваго мая, въ десятомъ часу утра, виконтъ Альберъ де-Морсереъ ожидалъ въ себъ графа Монте-Кристо. Виконтъ жилъ въ улицъ Гельдеръ, въ домъ своего отца, но занималъ квартару совершенно отдельную и меблированную съ роскошью, приличною богатому молодому человъку, который велъ жизнь совершенно независимую. Онъ не полагалъ навърное, что странный гость прівдетъ именно въ назначенное время, но какъ объщание дано съ орвеннальною точностью, то в онъ, хоть для шутки, вздумалъ созвать въсколькихъ прінтелей и дать великольпивый завтракъ, который приказалъ приготовить ровно къ половинь одинизацатаго. Въ числъ приглашенныхъ былъ тольно одинъ старинный нашъ знакомецъ, Мансимиліанъ Морель, педавно воротившійся изъ Африки капитанъ сицаговъ, красивый мужчина съ широкимъ открытымъ лбомъ, быстрыми глазами, черными усами, высокаго, стройнаго росту, въ богатомъ полу-францувскомъ полу-восточномъ

мундира, съ крестомъ Ночетнаго Легіона на широкой груди. Остальные были Люцій Дебре, секретарь министра имостраннымъ далъ, также высокаго роста, но худощавый, блёдный молодой человёкъ, съ тонкими, холодными губами, съ сёрыми, ненодвижными глазами и вёчно озабоченнымъ лицомъ; потомъ журналистъ Бошанъ и графъ. де-Шато-Рено, богатый молодой человёкъ, который, подобно виконту де-Морсерфу, не носилъ ни какого званія вромё родоваго и ничёмъ особенно не занимался, за недосугомъ. Онъ совершилъ только одинъ походъ въ Алжиръ, для прогулки, и тамъ сблизился съ Морелемъ, который при одной схваткё спасъ ему жизнь.

Назначенное время приближалось. Собравшіеся пріятеля понуждали хозянна, чтобы даваль завтракъ. Особенно торопили Дебре и Бошанъ. Секретарю нужно было послё завтраку побывать еще заматерстве, а журналисту предстояло выслушать приготов. Замательность, виконтъ де-Морсероъ сталъ приготов. Замательность, виконтъ де-Морсероъ сталъ приготов. Зама из знакомству съ ожидаемымъ гостемъ и разсказа зама знаком зама знаком зама знаком зама знаком зама знаком зама знаком зн

Столовые часы стали бить половину одиннадцатаго. Собесъдники ръшительно зашумъли. Альберъ просилъ еще пяти минуть сроку. Журналисть и секретарь слышать не хотыли объ отсрочкъ и грозились уйти безъ завтраку. Но не прошло одной минуты, какъ дверь отворилась и каммерлинеръ Жермень доложилъ:

— Его сіятельство графъ Монте-Кристо! Всв собесваники невольно видрогнули и онвивли отъ нвумленія. Всё разсказы Альбера о невёроятныхъ чудесахъ роскоши и странномъ таниственномъ характерё новаго гостя вмигъ пріобрёли полный вёсъ действительности.

Графъ былъ одътъ очень просто, но чрезвычайно изящно и съ такимъ вкусомъ, что первые европейсије львы принуждены были бы признать его законолателемъ щегольства. Какъ этотъ нарядъ, такъ и необыкновенная ловность обращенія, тонкая въжливость и замъчательная физіономія блъднаго лица съ огненными глубокими глазами, черными волосами и бълыми, мелкими, очень острыми зубами, пронявели на всъхъ сильное впечатлъніе.

- Настоящій лорать Рутвенть, настоящій вампирть! подумаль Бошанть, который никогда не в'трплъ въ вампировъ.
- Настоящій князь! подумаль Дебре, который отвергаль возможность существованія какого-бы то ни было графа Монте-Кристо.

Монте-Кристо съ улыбкою пошелъ прямо къ Альберу, который подавая руку спешилъ къ исму наистречу.

- Точность учтивость царей, говариваль кто-то изъ вашихъ государей, кажется, сказалъ Моите Кристо: но путешественники, къ несчастію, не всегда могутъ держаться этого правила, какъ бы тверда ни была ихъ воля. Я надъюсь, любезный виконтъ, что вы простите мив просрочку двухъ или трехъ секундъ и повърите, что я покрайней-мъръ желалъ явитьси исправно по вашему приглашенію. Пятьсотъ миль не легко проъхать безъ всякой остановки, особенно у васъ во Франціи, гдъ, кажется, запрещено бить почталіоновъ.
- А я только-что предупреждаль о вашемъ прівздь въсколькихъ пріятелей, которыхъ собраль, чтобы приготовить вамъ встрічу. Позвольте представить ихъ вамъ, графъ. Вотъ графъ де-Шато Рено, котораго предки сидівли за Круглымъ-Столомъ и участвовали въ Крестовыхъ походахъ. Вотъ мось Дебре, секретарь министра инострапныхъ ділъ. Вотъ его лучшій другъ и страшная гроза его министерства, знаменитый у насъ журналистъ Бо-

шанъ, а вотъ, наконецъ, храбрый капптанъ сипаговъ Максимиліанъ Морель.

Монте-Кристо съ каждымъ раскланивался чрезвычайно учтиво и совершенно безстрастно, но при имени Мореля глаза у него сверкнули, верхняя въка чуть примътно дрогнула. Онъ слълалъ шагъ впередъ.

— Капитанъ носитъ мундиръ новыхъ французскихъ побъдителей? сказалъ онъ: прекрасный мундиръ.

Голосъ его при этомъ звучалъ какъ-то особенно гармонически, но невозможно было опредълить отъ какого именно чувства.

- Вы никогда не видывали нашихъ Африканцевъ, графъ? спросилъ Альберъ.
- Никогда, отвъчалъ графъ, опять совершенно владъя собой.
- Такъ поздравляю васъ съ этимъ первымъ случаемъ. Подъ мундиромъ, который вы видите, бъется одно изъ самыхъ храбрыхъ п самыхъ благородныхъ сердецъ изо всей арміи.
 - Виконтъ! помилуйте.... возразилъ Морель.
- Не перебивайте мою рачь, капитанъ..... Уваряю васъ, графъ, продолжалъ Альберъ, что лучшаго случая вы не могли найти. Прошу полюбить. Я считаю его однимъ изъ лучшихъ моихъ друзей, потому что онъ геройски спасъ жизнь самому старинному моему другу, графу Пато-Рено.
- A! у капитана благородное сердце! сказалъ Монте-Кристо: тъмъ лучше для него.

Это странное и довольно неумъстное восклицание всъхъ удивило, но между-тъмъ оно было проязнесено такимъ пріятнымъ и почти нъжнымъ тономъ, что Морелю невозможно было обядъться.

Вошелъ человъкъ и доложилъ, что завтракъ поданъ. Виконтъ де-Морсерфъ повелъ своихъ гостей въ столовую.

Графъ, по обыкновенію, быль чрезвычайно умівренъ, едва прикасался къ кушаньямъ. Альберъ замітиль это и изъявиль свое сожалівніе, что при выборів блюдъ не умівль попасть на вкусъ дорогаго гостя.

— Не безпокойтесь, виконть, отвівчаль графъ съ улыб-

кой: завтракъ вангь очень хоронгь, а для меня, какъ для космополита, не существуетъ особенной овредъленной кухни. Странствуя почти всю жизнь, я перепробовалъ вищу у всъхъ народовъ и до-сихъ-поръ тих все, что вамъ угодно, только тих мало. Сегодня вы замъчаете мою воздержность, между-тъмъ какъ сегодня вменно я въ большомъ аппетитъ. Я со вчеращияго утра ничего не тать.

- Какъ! со вчерашняго утра? всиричали всъ гости: вы начего не кушали цълыя сутки?
- Въ окрестностяхъ Нима мив нужно было своротить съ дороги, чтобы получить ивкоторыя свъдвия. Это задержало меня, а остановиться для объда не хотвлось.
 - Такъ вы объдали въ кареть? спросиль Морсеров.
- Нътъ, я спалъ. Я всегда сплю, когда скучаю и не чувствую довольно твердости, чтобы искать разсъянія, или когда голоденъ, а ъсть не хочу.
 - Вы управляете сномъ, графъ? спросилъ Морель.
 - Почти.
 - У васъ есть средство на это?
 - Самое върное.
- Вотъ было бы прекрасно для насъ, Африканцевъ! Съ нами неръдко случается, что нечего на зубъ положить и нечъмъ горло промочить.
- Да, но, къ-несчастію, мое средство, прекрасное для человъка, который ведеть такую живнь какъ я, было бы очень опасно въ примъненіи къ цълой армін: она не проснулась бы тогда, когда нужно.
 - Можно узнать это средство? спросиль Дебре.
- Конечно, я не таю его, отвъчалъ Монте-Кристо: это сийсь превосходнаго опіуму,—за которымъ я самъ іздилъ въ Индію, чтобы навірное получить чистаго,—и лучшаго хашишу, какой собирается между Тигромъ и Евфратомъ. Изъ этихъ двухъ веществъ, смішанныхъ по ровной части, ділаются пилюли, которыя и глотаешь, когда нужно.
- И вы всегда носите эти пилюли съ собою? спросиль Бошанъ.
- Всегда, отвъчалъ Монте-Кристо и выпулъ изъ кармана бонбоньерку, состоявшую изъ одного выдолблениаго

двумруда, съ золотою крышкой, которая раздвигаясь пропускала по одной зеленоватыя пилюли величиною съ горо-шину. Всъхъ пилюль бонбеньерка могла заключать въ себъ съ дюжину. Она пошла по рукамъ. Дивились уже не пилолямъ, а огромному изумруду.

- Кто же приготовляеть вамъ это кушанье? вашъ поваръ? спроснаъ Бошанъ.
- Нъть. Неужели вы думасте, что я лучшее наслаждение свое поручу недостойнымъ рукамъ какого-нибудь повара. Camb.
- Какой удивительный изумруль! вскричаль Шато-Ре-но: я инкогда не видываль такого большаго, хотя у мате--чинивф схинальна много замвчательных в фанильныхъ драгоцвиностей.
- У меня было три такихъ изумруда, сказалъ Монте-Кристо: одинъ я подарилъ султану, который украсилъ имъ эфесъ сабли, а другой папъ, тотъ вставилъ его въ тівру. Третій, какъ видите—выдолбленъ. Отъ этого онъ лишился половины пъны, но зато служитъ къ чему-нибудь.

Всв посмотрвли на Монте-Кристо съ изумлениемъ. Онъ говориль съ такою простотой, что, очевидно, или говориль правду или быль съумасшедшій. Но изумрудь находился въ рукахъ и первое митніе необходимо взяло верхъ.

— Что же вамъ дали взамънъ этихъ великольпныхъ

- подарковъ? спросилъ Дебре.
- Султанъ подарилъ мив невольницу, а папа жизнь человъка.
 - Ужъ не Пеппино ли? вскричалъ Морсероъ.
 - Можетъ-быть, отвъчаль графъ съ улыбкой.
- Вы не можете себв представить, графъ, какое наслажденіе доставляють миъ всё ваши рёчи! вскричаль Аль-беръ: я заранёе уже говориль моимь друзьямь о вась, какъ о человъкъ баснословномъ, какъ о волшебникъ изъ «Тысачи и Одной-Ночи», но Парижане люди такіе тонкіе на разсужденіе, что принимають за мечты воображенія истины самыя неоспоримыя, если эти истивы сколько-нибудь несогласны съ условіями ихъ ежедневной жизни. отъ, напримъръ, Дебре, который каждый день читаетъ, и Бо-

таконбахъ сапъ-Себастівна, выбсто-того чтобы давать имъ завтракъ въ моемъ недостойномъ домикв въ улицъ Сенъ-дене въ из въ Сенъ-Жерменскомъ Предместін такіе-то двое убиты, и которые между-тымъ отвергаютъ существованіе бандитовъ въ Римв. Пожалуйста, графъ, скажите ниъ сами, какъ меня пощитили бандиты и какъ, безъ вашего великодушнаго заступничества, я теперь томился бы въ катакомбахъ сапъ-Себастівна, вмёсто-того чтобы давать имъ завтракъ въ моемъ недостойномъ домикв въ улицъ Гельдеръ.

- Вы объщали мнъ не упомпнать объ этой бездълюць, виконтъ, замътилъ Монте-Кристо.
- Это не я объщалъ, графъ! вскричалъ Морсерфъ: вы кому-инбудь другому оказали такую же услугу и того смъшпваете со мной. Я, напротивъ, прошу васъ, буденте говорить объэтомъ. Вы мнъ сдълаете большое удовольствіе, если объясните нъкоторыя обстоятельства, которыя остались непонятными для меня.
- Но, кажется, возравилъ графъ съ улыбкой: вы сами играли въ этой исторіи такую роль, что можете хорошо знать подробности.
- Да, конечно, все что до меня касается, я знаю и пересказаль уже воть этимъ господамъ. Но мив непонятно, какимъ образомъ вы, графъ, могли внушить такое почтение римскимъ бандитамъ, которые никого и начего не уважаютъ.
- Это очень просто, отвъчаль Монте-Кристо: я зналь Луджи Вампу, десять лътъ назадъ, когда онъ еще былъ пастухомъ. Впослъдствіи онъ напалъ-было на меня и хотълъ схватить такъ же, какъ васъ схватили, для выкупу. Но я самъ съ моими людьми связалъ его и десятерыхъ его банартовъ. Тогда я могъ отдать его римскому правительству, у котораго управа коротка и которое для Луиджи Вампы еще больше поторопилось бы, но я отпустилъ всъхъ.
- Съ условіемъ, чтобы впередъ не шалили? всиричалъ со см'яхомъ журналистъ.
- Н'ыть, просто съ условіемъ, чтобы впередъ уважали меня и вс'ыхъ монхъ. Можетъ-быть, вамъ это покажется страннымъ, господа соціалисты и прогрессисты, но, при-

знаюсь ванъ, я нимало не занимаюсь моимъ ближнимъ, никогда не забочусъ объ обществъ, которое не заботится обо мнъ, и,—скажу даже болье,—которое большею частію заботится обо мнъ только затъмъ, чтобы вредить мнъ. Я держусь совершеннаго безпристрастія и нейтралитету между враждебными другъ другу обществами и ближними монии и за это тъ и другіе не имъютъ права сердиться; напротивъ, должны быть благоларны мнъ.

- Браво! всиричалъ Шато-Рено: вотъ первый отважный человъкъ, отъ которато я слышу откровенное и смълое признание въ эгоизмъ. Это миъ нравится. Браво, графъ!
- Да, конечно, это откровенно, замътилъ Морель; но я увъренъ, что графъ неръдко отступаеть отъ правилъ, которыя проповъдуетъ такъ положительно.
- Когда же я отступны отъ этихъ правны спросны Монте-Кристо.
- Но, миѣ кажется, когда освобождали графа де-Морсерфа, чужаго ванъ человъка, вы служили не себъ, а своему ближнему п обществу.
- Котораго онъ составляетъ украшеніе, прибавиль Ботанъ и выпиль бокаль шампанскаго.
- Видите, графъ! вскичаль Морсерфъ: и вы, самый тонкій логикъ, какого я знаю, и вы попались въ сѣть логическаго выводу. Вамъ ясно доказали, что вы нетолько не эгоистъ, но, напротивъ, филантропъ. Но вотъ, что върно, графъ: вы истинный космополитъ. Вы называетесь Туркомъ, Мальтійцемъ, Индъйцемъ, Китайцемъ, дикаремъ, а едва вступили въ Парижъ, вы уже обладаете важнъйшимъ свойствомъ или важнъйшимъ недостаткомъ Парижанъ, то есть, вы приписываете себъ пороки, которыхъ у васъ пътъ, и скрываете своп добродътели.
- Любезный виконть, возразиль Монте-Кристо: во всемь, что ясдылаль или сказаль, я не вижу ничего, члыбы заслужиль похвалы, которыми вы и ваши друзил осыпаете меня. Вы были для меня уже не чужой, потому что мы выбств жили и время проводили: я не могь оставить васъвъ рукахъ бандитовъ. Притомъ я услуживаль вамъ не даромъ: я тогда уже намъренъ быль воспользоваться вашимъ знакомствомъ, чтобы найти входъ въ парижское об-

Т. LXXIII. - Отд. II.

щество, когда прійду во Францію, и вотъ, вы видите, что я прійхалъ напомнить вамъ ваше слово.

- Я сдержу его съ удовольствіемъ, графъ. Жалью только, что буду очень мало нуженъ вамъ. Вы, съ вашимъ именемъ, съ вашею наружностью, съ вашимъ богатствомъ и съ вашимъ умомъ, не вибете ни какой надобности въ представитель. Вы сами собой представитесь и, безъ-сомивнія, будете везді приняты какъ-нельзя лучше. Я могу пригодиться вамъ разві только на то, чтобы объяснить нівкоторые обычай парижской жизни, указать наши средства къ комфорту, наши базары и прінскать вамъ приничную квартиру. Я не смію предложить вамъ квартиру у себя, какъ вы предлагали мий въ Римі. Я не проповідую эгоняма, зато я дійствительно эгонсть по превосходству: у меня, кромі меня самого, вість міста и тіни, развіт только тіни женскаго роду.
- А что, вы не женились? спросиль Монте-Кристо: вы, кажется, въ Римъ говорили миъ, что собираетесь жениться.
 - Да, но ето всё-еще только предположеніе.
- Въ предположенія заключается наміреніе, замітиль Дебре.
- Я съ своей стороны вовсе не нивю этого наивренія, возразвив Морсеров; но отецъ хочеть. Потому я надіюсь, скоро представить ванъ, граов, если не настоящую, такъ будущую мою невъсту, мадмоазель Евгенію Дангларъ.
- Евгенію Дангларъ!.. Позвольте... Отецъ ея баронъ Дангларъ, банкиръ?
- Да, отвѣчалъ Морсерфъ, новопожалованный баронъ.
- Что до этого за дъло! возразвиъ Монте-Кристо: онъ, въроятно, оказалъ государству услуги, которыя стоиля такого вознагражденія.
- Огромныя услуги, сказаль Бошань: онь въ 1829 году пополниль заемъ для Карла Десятаго шестью милліонами и за это получиль баронское достоинство и крестъ Почетнаго Легіона, который носить не въ карманъ, какъ можно бы предполагать, а просто во второй петлицъ.

- Таше, тише, господнить журналисть! вскричаль Альберъ со сивхомъ: поберегите это для вашего журнала, а въ моемъ присутствін пощадите моего будущаго тестя.... Но, прабавиль онъ, обращаясь къ Монте-Кристо, вы промзносите его имя такимъ тономъ, какъ-будто знаете его.
- Нѣтъ, не знаю, отвѣчалъ Монте Вънсто небрежно, но мы, вѣроятно, скоро познакомнися, потому что я имѣю кредитъ на него черезъ банкировъ Ричарда и Блунта изъ Лондона, Арштейна и Эскелеса изъ Вѣны и Томсона и Френча изъ Рима.
- Томсона и Френча! вскричалъ Морель: вы знасте Томсона и Френча?
- Это мон банкиры въ Рямъ, спокойно отчета дочете-Кристо: могу я вамъ служить у нихъ чъмъ-ва-судь?
- Ахъ, графъ, вы могли бы, можетъ-быть, помочь намъ въ розъяскъ, который досель оставался безплоднымъ. Этотъ торговый домъ нъкогда оказалъ намъ большую услугу: но до-сихъ-поръ всегда, не знаю почему, отрекался.
- Извольте, капитанъ, отвъчалъ Монте-Кристо: что отъ меня будетъ зависъть, съ удовольствіемъ сдълаю.
 - Вы чрезвычайно обяжете меня и сестру мою, грасъ.
 - У васъ есть сестра?
 - Есть, добрая и прекрасная сестра.
 - Замужемъ?
 - Да, девятый годъ.
 - Счастливо живетъ?
- Такъ счастливо, какъ только позволено быть на земъв, отвъчалъ Максимиліанъ: она вышла за человъка, котораго любила и который остался въренъ намъ въ несчастіи,—за Эмануэля Эрбо.

Монте-Кристо чуть примътно улыбнулся.

— Однако жъ мы по поводу мосьё Данглара, удалились отъ перваго и самаго важнаго предмету нашего разговору, замътилъ Альберъ: ръчь шла о томъ, чтобы прінскать графу приличную квартиру въ нашей столицъ. Давайте, господа, вскладчину: нътъ ли у кого счастливой иден? Графу Монте-Кристо нельзя же поселиться у насъ гдъ-нибудь

въ трактиръ. Я предлагаю Шоссе-д'Антенъ: это настоящій центръ Парижа.

- На Оперномъ Бульваръ лучше, возразилъ Бошавъ: тамъ, я знаю, есть прекрасный домъ, совершенно от-
- Не трудитесь, господа, перебилъ Монте-Кристо: у меня уже есть квартира. Я послалъ моего управляющаго и моего негра впередъ, нъсколькими днями раньше, и они уже купили мит домъ и обмеблировали. Я еще не видалъ, потому что боясь опоздать на свиданіе, пріткалъ прямо сюда; но вотъ мой адресъ.

Онъ подалъ Морсерфу бумажку и тотъ прочиталъ: «Элисейскія Поля, номеръ тридцатый».

- Вотъ это оригинально! вскричалъ Шато-Рено.
- И истинно по-княжески, замътнаъ Дебре.
- Стало-быть, у васъ уже все въ порядкъ, сказалъ Морсероъ: вамъ недостаетъ только обзавестись хозяйкой на время вашего пребыванія въ Парижъ.
- И это есть, отвічаль Монте-Кристо, съ тою разницей, что вы, господа, ищете себів ваших і хозяекъ въ оперномъ или водевильномъ тсатрів, а я добылъ невольницу въ Константинополів, именно за изумрудъ, который я вамъ показывалъ.
- Невольницу? вскричалъ Дебре: но вы забываете, что ваша невольница уже свободна съ той минуты какъ ступила на землю Франціи.
 - Кто же ей скажеть это? спросиль Монте-Кристо.
 - Какъ, кто? Первый встръчный.
 - Она говоритъ только по-ромайски.
 - А! это другое дело.
- Но мы по-крайней-мъръ увидимъ ее? спросилъ Бошанъ: или, имъя уже нъмыхъ, вы держите также евнуховъ?
- О, пътъ! такъ далско мой оріентализмъ не простирается, отвъчалъ Монто-Кристо: всъ окружающіе меня, свободно могутъ уйти, какъ-скоро имъ вздумается, но я полагаю, что пикому не вздумается.

Завтракъ давно былъ конченъ. Дебре первый замътняъ, что уже второй часъ, и собрался итти. За нимъ послъдо-

вали и другіе. Монте-Кристо одинъ остался у Альбера, который наміревался представить его отцу в матери, а въ ожиданін показываль свои собранія оружій, рідкостей в картинъ. Монте-Кристо быль хорошій знатокъ въ живописи и съ перваго взгляду на произведенія опреділяль и называль мастеровъ. Въ кабинеть Альбера его особенно поразиль портреть работы Леопольда Робера. Это была женщим літь двадцати-пяти, смугловатая, съ огненными черными глазами и длинными різсницами, въ живописномъ костюмь каталонскихъ рыбачекъ. Она смотріла на море и прекрасная профиль ея отділялась оть двойной лазури волиъ и неба.

На минуту воцарилось молчаніе, впродолженій котораго Монте-Кристо пристально смотрёль на портреть и человить, по-наблюдательнёе Альбера, могь бы примётить, что блёдное лицо его на мгновеніе озарплось слабымъ румянцемъ, а по плечамъ и груди пробёжалъ легкій трепеть.

- Прекрасный портреть! Чей это? спросиль онъ потомъ совершенно спокойно.
- Моей матери, отвъчалъ Альберъ: онъ такъ похожъ, что и теперь, миъ кажется, маменька ни сколько не измънилась противъ него.
 - Что это за костюмъ на ней?
- Такъ, фантазія. Портретъ втотъ написанъ въ отсутствіе батюшки. Маменька, конечно, хотьла сдёлать ему пріятный сюрпризъ, но странно какъ-то случилось, что портретъ ему не понравился. Ни даже превосходная работа Робера не помприла его съ нимъ... Правду сказатъ, между пами, лібезный графъ, батюшка одинъ пэъ самыхъ усердныхъ перовъ въ Люксамбургъ п почтенный генералъ, но весьма посредственный знатокъ въ художествахъ. Зато маменька сама примъчательно пишетъ масляными красками. Она слишкомъ цѣнила эту работу, не хотъла кинуть совершенно п потому велъла повъсить здъсь, по-дальше отъ глазъ папеньки. Извините, графъ, что я вамъ разсказываю такія домашвія подробности. Но я буду имъть удовольствіе представить васъ отцу моему, такъ, пожалуйста, не вздумайте при немъ хвалить этотъ пор-

третъ. Эта картина и безъ того преизводитъ всегда оченъ сильное впечатлъніе на маменьку: она ръдко видитъ ее безъ того, чтобъ не заплакать. Впрочемъ, появленіе этого портрета — единственное облако, которое на минуту омрачило союзъ батюшки и матушки: они до-сихъ-поръ живутъ такъ же согласно, какъ въ первый день брака.

Въ эту минуту воротился человъкъ, посланный съ докладомъ, и сказалъ, что графъ де-Морсерфъ готовъ принять гостя. Они пошли.

Въ передней графа, надъ дверьми въ залу, находился лёпной работы гербъ, который имёлъ не маловажную цёну въ глазахъ хозявна, какъ то можно было заключить по всей сообразно разсчитанной отдёлкё комнаты. Монте-Кристо остановился передъ этимъ гербомъ и разсмотрёлъ его со вниманіемъ.

- Это гербъ вашей фамилін? спросиль онъ.
- Да, отвъчаль Альберъ: этотъ голубой щить съ семью птицами отцовскій гербъ, а этотъ, съ серебряною башней фамилін моей матери. Она Испанка, но фамилія Морсерфъ французская и, какъ говорятъ, одна изъ самыхъ старинныхъ въ южной Франція.
- Да, это доказывають птицы, замѣтиль Монте-Кристо: почти всѣ вооруженные пильгримы, которые были въ Святой Землѣ, принимали въ гербъ или крестъ, символь обѣта, или перелетныхъ птицъ, символь далекаго пути, который надѣялись совершить на крыльяхъ вѣры. Одинъ изъ вашихъ предковъ, вѣроятно, былъ въ крестовыхъ походахъ, положимъ съ Людовикомъ Святымъ, такъ и это уже поведетъ вашъ родъ до тринадцагаго столѣтія. Порядочная древность!
- Я навърное не знаю.... забылъ. Но у отца гдъ-то есть родословное дерево. Тамъ все обстоятельно выведено.

Они вошли въ залу и Монте-Кристо опять остановился передъ другимъ портретомъ, который изображалъ мужчину лётъ тридцати осьми, въ генеральскомъ мундире, съ командорскимъ крестомъ Почетнаго Легіона на шев и съ ивсколькими другими орденами. Монте-Кристо еще раз-

сматриваль портреть, когда вошель самъ графъ де-Мор-

Ему было леть сорокъ-пять; но онъ казался гораздо старше. Черные его усы и брови резко отличались отъ совершенно седыхъ волосъ, обстриженныхъ наподобіе щетки. На немъ быль черный фракъ съ разноцвётного лентой въ петлице. Обращеніе его было довольно благородно и предупредительно. Монте-Кристо, не трогаясь съ места ждалъ, нока онъ подойдетъ, и устремилъ на него свой пристальный, магнитическій взоръ.

После первых обычных приветствій, граф де-Морсерть просиль гостя сёсть в самъ сёль противъ него. Монте-Кристо, разговаривая, продолжаль внимательно всматриваться въ лицо хозянна и какъ-будто старался разобрать следы, проведенные утомленіемъ и заботами: онъ находиль въ этихъ преждевременныхъ морщинахъ пелую исторію тайныхъ терзаній.

- Жена моя была занята своимъ тоалетомъ, когда Альберъ увъдомилъ ее о вашемъ посъщении, сказалъ Морсерфъ: черезъ десять минутъ она будетъ здъсь.
- Много чести для меня, отвічаль Монте-Кристо съ повлономъ: съ перваго дня прівзду въ Парижъ тотчасъ вступить въ сношеніе съ человіномъ, котораго заслуги равняются его славів и котораго счастіє справедливо отличило. Но, я думаю, на равнинахъ Метиджы или въ горахъ Атласа еще найдется маршальскій жезлъ, который оно можетъ предложить искусному и храброму генералу?
- О! возразвиъ Морсероъ, слегка покраснъвъ: я оставиль военную службу и, будучи перомъ, совершенно предался нолитикъ; изучаю промышленость и полезныя искусства. Впродолжения двадпати-лътней моей службы я, комиечно, имълъ желание, но не имълъ времени на это.
- Да, такія вден поддерживають превосходство вашей націн надъ другими народами, сказаль Монте Кристо: будучи дворяниномъ изъ древняго, знатнаго дому и обладам ботатьмъ именемъ, вы служили съ первыхъ чиновъ. Это уже редкость. Потомъ, сделавшись генераломъ, перожъ Франціи и командоромъ Почетнаго Легіона, вы приниваютьсь снова за ученье съ единственною целію в' надеждой

быть современемъ полезнымъ своимъ ближнимъ.... Воть, это истинно прекрасно! это истинно благородно и высоко!

Альберъ слушалъ съ удивленіемъ: онъ никогда не видъвалъ Монте-Кристо въ подобномъ энтузіасмъ. У графа Морсерфа по лицу промелькиула тъпь.

— Увы! продолжалъ Монте-Кристо: мы, въ Италін, не такъ поступаемъ. Мы ростемъ, каковы уродились, и впродолженія всей жизни сохраняемъ ту же зелень, тотъ же рость и часто ту же безплодность, какою отличались наши предки.

- Но для человъка, такого какъ вы, Италія не отечество, возразиль графъ де-Морсерфъ: Франція протягиваеть къ вамъ руки. Примите ся призывъ. Она, можетьбыть, не будетъ неблагодарна къ вамъ. Своихъ дътей она нногда обижаетъ, но иностранцевъ всегда уважаетъ.
- Ахъ, батюшка! вскричаль Альберъ съ улыбкой: видно, что вы не знаете графа Монте-Кристо. Его удовольствія—въ міръ фантазіи. Онъ не ищеть почестей и принямаеть ихъ лишь столько, сколько нужно для свободнаго пропуску на заставъ.
- Вотъ самое върное опредъленіе, какое мив когдалибо удавалось слышать обо мив! сказалъ Монте-Кристо съ улыбкой.
- Вы были господиномъ своей будущности и избрали путь, усъянный цвътами, сказалъ графъ де-Морсерфъ со вздохомъ.
- Именно, отвъчалъ Монте-Кристо съ улыбкою, кторой не передалъ бы на одинъ живописсиъ и не объяснилъ бы ни одинъ физіологъ.
- Если бы я не опасался утомить васъ, графъ, продолжалъ генералъ: я пригласилъ бы васъ съ собою въ налату. Сегодня засъдание довольно любопытное для тъхъ, кто еще не знаетъ нашихъ новъйшихъ сенаторовъ.
- Я буду вамъ очень благодаренъ, генералъ, если вы повторите это приглашение въ другой разъ, отвѣчалъ Монте-Кристо: но сегедня мнѣ польстили надеждою вилѣть графиню де-Морсерфъ и я подожду.
 - A вотъ и матушка! вскричалъ виконтъ. Обернувщись, Монте-Кристо увидълъ графияю Мор-

сероъ на порогъ гостиной. Она была блъдна и неподвижна и какъ-будто опиралась на волоченую ручку двери, когда гость вдругъ взглянулъ на нес.

Монте-Кристо всталъ и незко поклонелся. Она отвъчала также безмолвнымъ и важнымъ поклономъ.

- Что съ тобою, моя милая? спросилъ генералъ: не жарко ли вдъсь? Тебъ дурно?
- Что съ вами, маменька? вскричалъ виконтъ, бросившись къ Мерседесъ.

Она обояхъ поблагодарила улыбкой.

— Нътъ, сказала она, мив не дурно, но я не могла безъ нъкотораго волненія увидъть въ первый разъ человька, безъ велвкодушной защиты котораго мы теперь, можетъбыть, были бы въ слезахъ и въ отчаяніи. Я обязана вамъ жизнью моего сына, графъ, продолжала она, подошедши къ Монте-Кристо съ величіемъ королевы: я благословляю васъ за это и благодарю отъ всего сердца за то, что доставили миъ случай высказать вамъ мою признательность.

Монте-Кристо поклонился еще ниже. Онъ быль еще бледные нежели Мерседесъ.

- Графиня, сказаль онъ, и вы, генераль, слишкомъ щедро награждаете меня за поступокъ, который въ сущности очень простъ. Спасти человъка, избавить отца отъ скорби и предохранить сердце матери отъ сокрушения долгъ человъколюбія.
- Счастливъ мой сынъ, что пріобрівль въ васъ друга. Я благодарю Бога, что Опъ такъ устроилъ! сказала графиня де-Морсерфъ съ глубокимъ выраженіемъ, подпявъ взоръ къ вебу.

Гостю показалось, что въ ея прекрасныхъ глазахъ заблестья слезы.

Графъ де-Морсерфъ еще разъ извинился, и, поручивъ гостя женв, отправился въ палату. После непродолжительнаго общаго разговору и обязательныхъ, настоятельныхъ притаменій со стороны хозяйки, Монте-Кристо тоже ушелъ. Виконтъ Альберъ проводилъ его до крыльца, где уже стояла великоления городская коляска съ графскимъ гербомъ.

Воротнашись, Альберъ нашелъ свою мать въ будоаръ.

Она сидъла въ глубокихъ бархатныхъ креслахъ и лицо ем тонуло въ облакъ бълой дымки, которою она обернула голову. Будоаръ освъщался слабо сквозь опущенную стору, такъ, что блъдность была не слишкомъ примътна. Но по голосу виконтъ замътилъ, что графиня разстроена. Сверхъ-того, между благоуханіемъ розъ и геліотроповъ, который разливался съ жардиньерки, онъ примътилъ слъды остраго запаху солей. На каминъ стоялъ вынутый изъ тоалетнаго прибора флаконъ.

- Вы не здоровы, маженька? спросилъ молодой человъкъ съ безпокойствомъ.
- Я?... нътъ, мой другъ. Но.... эти цвъты такъ сильно пахнутъ....
- Надобно приказать вынести ихъ, сказалъ Альберъ и позвонилъ: вы, кажется, не совсъмъ здоровы. Вы давеча уже были такъ блъдны, когда вошли въ гостиную.
 - Я была блёдна?
- Батаность эта удивительно шла вамъ къ лицу, маменька; но она тъмъ не менте испугала и батюшку и меня.

Вошелъ лакси. Альберъ приказалъ ему вынести всв цвъты и покуда это приказание исполнялось, мать и сынъ молчали.

- Какая это фамилія Монте-Кристо? спросила графиня, когда лакей ушелъ: родовая, или по имънію, или просто титулъ?
- По пмінію, кажется, отвічаль Альберь: у графа есть небольшой островь этого имени въ Тосканскомъ Архипелагь. Впрочемъ, графъ не пміеть ни какихъ претензій на древность рода и самъ называеть себя случайнымъ графомъ, хотя въ Римі всё почитаютъ его очень знатнымъ дворяниномъ.
- Манеры его прекрасны, сказала графиня: по-крайнеймъръ, сколько я могла замътить въ короткое время его визита.
- O! они превосходны! такъ превосходны, что я не видывалъ начего изящиве во всъхъ аристократіяхъ Европы.

Графиня подумала съ минуту и потомъ сказала:

- Ты видель, Альберъ.... Это вопросъ матери, ты ис-

вимаещь, мой другь.... ты видых гряфа Монте-Кристо въ его домв. Ты довольно проницателенъ и привыченъ къ свъту; у тебя болье танту нежели обыкновенно бывиеть у молодыхъ людей твонхъ лъть.... Какъ ты думаещь, дъйствительно ли графъ то, чъмъ онъ кажется?

- Чемъ же онъ кажется?
- Ты самъ сейчасъ сказалъ: очень знатнымъ дворяни-
- Я вамъ сказалъ, что въ Римъ всъ въ этомъ увърены.
 - Но что ты самъ думаешь объ немъ, Альберъ?
- Признаюсь вамъ, у меня нътъ совершенно положительнаго миънія объ немъ. Я думаю, онъ Мальтіецъ.
- Я не о происхождение его спрашиваю. Я спрашиваю объ немъ самомъ.
- А! объ немъ самомъ! Это нное дѣло. Я видѣлъ въ немъ столько страннаго, столько необыкновеннаго, что готовъ считать его однимъ изъ Байроновыхъ героевъ, кавивъ-нибудь Ларою или Вернеромъ, однимъ изъ тѣхъ, на которыхъ несчастие наложило свое роковое клеймо и которые, силою своего генія вышедши изъ борьбы побѣдителями, покоряютъ себъ и судьбу и счастие и становятся выше всѣхъ условій общества.
 - Ты говоришь, что у него есть островъ?
- Да, необитаемый, пустынный островъ, который не имъетъ ни жилья ни гарнизону и служитъ пристанищемъ контрабандистамъ всъхъ націй, пиратамъ всъхъ странъ. Кто знаетъ, можетъ-быть, эти достойные промышленики платятъ ему дань за пристанище.
 - Можетъ-быть! отвъчала графиня задумчиво.
- Но какая до этого надобность! продолжалъ Альберъ: будь онъ контрабандистъ, будь онъ пиратъ, всё-таки, согласитесь, маменька, что графъ Монте-Кристо человъкъ замъчательный и будетъ имъть величайшій успъхъ въ парижскихъ гостиныхъ.
- А сколько ему лътъ? спросила Мерседесъ, очевидно придавая большую важность этому вопросу.
 - Лътъ тридцать пять или тридцать шесть.
 - Такъ молодъ! Это невозможно! сказала Мерседесъ,

отвъчая въ одно время на то, что говорилъ сынъ, и на собственную свою мысль.

— Однако жъ это правда. Три или четыре раза графъ говорилъ мив, конечно, безъ всякаго особеннаго умыслу: тогда-то мив было пать лёгъ, тогда-то было десять, тогда дввнадцать. Мив самому было очень любопытно знать настоящія его лета. Я подмічаль эти подробности и свіряль показанія. Выходило всегда вірно. Ему пменно літть тридцать пать. Притомъ же, замітьте, маменька, какъ світлы его огненные глаза, какъ черны волосы, какъ гладокъ лобъ. Это человінь нетолько здоровый, но и молодой.

Графиня опустила голову на грудь, какъ-будто подъ тажестью горькихъ мыслей.

- И этотъ человъкъ друженъ съ тобою, Альберъ? спросила она боязливо.
 - Я такъ полагаю, маменька.
 - А ты.... тоже любишь его?
- Онъ мив нравится, несмотря на то, что Францъ а'Эпине хотълъ увърить меня, будто графъ Монте-Кристо существо страшное, чуть ли не выходецъ съ того свъта.

Мерс чесъ ватрепетала оть ужасу.

- Альберъ, сказала она дрожащпиъ голосомъ: я всегда предостерегала тебя отъ новыхъ знакомствъ. Теперь ты мужчина. Ты самъ уже можешь подать мив совътъ, однако жъ я повторяю тебъ, будь благоразуменъ и остороженъ.
- Милая маменька, чтобы съ пользою употребять этотъ совътъ, мив еще нужно бы знать, чего именно остерегаться. Графъ никогда не играетъ; пьетъ онъ только воду, чуть подкрашенцую испанскимъ виномъ; богатъ онъ такъ, что и у индъйскаго набоба запимать не станетъ: чего же вы хотите, чтобы я остерегался въ знакомствъ съ нимъ?
- Ты правъ, Альберъ, отвъчала графиня: мои онасенія смъшны.... особенно если вспоминть, что этотъ человъкъ спасъ тебъ жизнь. Кстати, какъ принялъ его отецъ твой? Мы должны принимать графа болъе нежели пристойно. Де-Морсерфъ бываетъ такъ занятъ.... дъла иногла наводятъ мрачное расположение духа. Онъ нехотя можетъ....

— О, не безпокойтесь! Папенька быль любезень какънельзя болье. Ему очень польстили два или три тонкіе комплимента, которые графъ уміль сказать такъ мітко и искусно, какъ-будто зналь батюшку літь тридцать. Каждая изъ этихъ льстивыхъ стрівлочекъ пріятно пощекотала папеньку, —прибавиль Альберъ улыбаясь: такъ, что они разстались чуть не друзьями. Батюшка хотіль даже везти графа съ собою въ палату, слушать різчь, которую будеть говорить.

Графиня не отвъчала. Она погрузилась въ такую задумчивость, что глаза ея мало-по-малу закрылись. Молодой человъкъ, стоя, смотрълъ на нее съ тою болъе нъжною и болъе горячено дътскою любовью, которую обыкновенно питають дътя къ матерямъ красавицамъ. Потомъ, видя, что глаза сомкнуты совсъмъ, онъ прислушался къ ея спокойному дыжанію и думая что она уснула, тихонько, на цыпочкахъ успелъ и осторожно затворилъ дверь. — Какой бъсъ этотъ Монте-Кристо! проворчалъ онъ,

— Какой бъсъ этотъ Монте-Кристо! проворчалъ онъ, вышедши: не даромъ я ему предсказывалъ, что онъ проводеть впсчатлъние въ нашемъ обществъ. Я измъряю его дъйствие по непогръшниому термометру: матушка обратила на него вппмание, значитъ, онъ замъчателенъ.

Между-тымъ Монте-Кристо прівхаль въ свой домъ. Онъ употребнять шесть минуть на дорогу, но этихъ шести минуть было достаточно на то, чтобы двадцать молодыхъ щеголей могли примътить новый экцпажъ работы Келлера в пару лошадей, за которыя мистеръ Дрекъ два дня вазадъ не соглашался взять двадцати тысячъ франковъ.

Домъ, который Бертуччьо купиль для графа Монте-Кристо, стояль по правую сторону Елисейскихъ Полей, между дворомъ и садомъ. Группа большихъ деревьевъ, посередн двора, маскировала часть фасада. По сторонамъ этой группы, подобно рукамъ, простирались двъ аллеи отъ ръшетчатыхъ воротъ до двойнаго подъъзду, на каждой ступени котораго стояли фарфоровыя вазы съ цвътами. Домъ втотъ, уединенный на довольно большомъ пространствъ, кромъ главныхъ воротъ имълъ другой выходъ на улицу Понтьё.

Прежде нежели кучеръ кликнулъ привратника, чугун-

ныя крымыя вороть распахнулись, экипажь не убавляя ходу подлетвль къ подъёзду. Но еще не усвёль остановиться, какъ ворота опять затворились. Графу Монте-Кристо служили съ быстротою молніи.

Когда экипажъ остановился, у дверецъ явились два человъка. Одинъ былъ Али. Онъ улыбался своему господину съ неописанною простодушною радостью и былъ достаточно награжденъ однимъ взглядомъ Монте-Кристо. Другой почтительно поклонился и подалъ руку, чтобы помочь графу выйти изъ кареты.

- Благодарю, мосьё Бертуччьо, сказалъ Монте-Кристо, съ легкостью соскочивъ съ подножки: а нотаріусъ?
 - Въ пріемной, ваше сіятельство, отвівчаль Бертуччы.
- А визитныя карточки, на которыхъ я приказалъ выставить номеръ этого дому?
- Отпечатаны, ваше сіятельство. Я быль у лучшаго гравера въ Пале-Роялъ. Онъ при мив выръзалъ доску в первую карточку, какъ изволили приказать, я тотчась же отправиль къ барону Данглару. Остальныя лежатъ на въмянъ, въ спальной.
 - Хорошо. Который часъ?
 - Четыре часа.

Монге-Кристо отдаль шляпу, перчатки и трость лакею, который стояль у двери въ переднюю, а самъ съ Бертучьо пошель въ залу.

— Какіе жалкіе мраморы! скаваль онъ, проходя черезъ переднюю: надъюсь, что будуть найдены другіе.

Бертуччьо поклонился.

Въ пріемной, недалеко отъ двери, стоялъ худенькій старичокъ, въ черномъ истертомъ фракъ и пожелтъвшемъ бъломъ галстухъ.

- Вы нотаріусъ, которому поручена продажа загород-
 - Точно такъ, ваше сіятельство, отвъчаль нотаріусь
 - Купчая съ вами?
 - Со мною.
- А гав этотъ домъ, который я покупаю? продолжат графъ небрежно и обращаясь вполовину къ Бертуччьо, вполовину къ нотаріусу.

Управляющій отвіталь жестомь, который значиль «не знаю».

Нотаріусъ посмотрѣлъ на графа съ удивленіемъ.

- Какъ, ваше сіятельство! Вы не знаете, гдв находится домъ, который вы намерены купить?
- Право, не знаю. Какъ же мив знать? Я сегодня прівхаль изъ Кадиса и никогда не бываль въ Парижъ, въ первый разъ посъщаю Францію.
- А, это другое дело! сказаль нотаріусь: домъ, который вашему сіятельству угодно купить, находится въ Отёль.

При этомъ словъ Бертуччьо видимо поблъднълъ.

- А гав это Отель? спросиль Монте-Кристо.
- Въ двухъ шагахъ отсюда, отвъчалъ нотаріусъ: немножко по-дальше Пасси. Мъстоположеніе прекрасно: посереди Булоньскаго Лъсу.
- Такъ близко! Но развѣ это можно назвать дачей, загороднымъ домомъ? Что это тебѣ вздумалось, Бертуччьо, выбрать для меня загородный домъ у самыхъ воротъ Парижа?
- Мић? вскричалъ управляющій съ страннымъ выраженіемъ: нътъ, право, нътъ!... Ваше сіятельство мић не изволили поручать покупки дачи. Извольте припомнить, ваше сіятельство.... это ито-нибудь другой, не я.
- Ахъ, да! правда. Теперь помию. Я прочелъ объявленіе. въ газетахъ и меня соблазивло лживое названіе дача.
- Теперь еще можно перемвинть, съ живостью подхватилъ Бертуччьо: если вашему сіятельству угодно будетъ приказать мив, я поищу въ другихъ мвстахъ и найду хорошую дачу въ Ангіенв или въ Фонтие или въ Бельвю.
- Нѣтъ, не нужно! небрежно возразилъ Монте-Кристо: я куплю этотъ домъ, каковъ есть, потому что уже такъ сказалъ однажды.
- И не ошибетесь, ваше сіятельство, зам'єтиль нотаріусь, который опасался лишиться своего вознагражденія, если покупка не состоится: им'єніе прекрасное: есть своя вода; роща частая; домъ со всёми удобствами, хотя съ даввихъ поръ необитаемъ. Я уже не говорю о мебели: она

старишная, по и это самое можетъ придать ей ціны нынче, когда древности въ такой модів.

- Такъ дача хороша?
- Прекрасна, ваше сіятельство.
- Ну, такъ надобно воспользоваться удобнымъ случасмъ. Гдв купчая?

Нотаріусъ подалъ бумагу и Монте-Кристо подписалъ, взглянувъ напередъ на имена владъльцевъ и на планъ строенія.

— Бертуччьо, сказаль онъ потомъ: выдай господину нотаріусу пятьдесять пять тысячь франковъ.

Бертучньо нетвердыми шагами вышель и скоро воротился съ пучкомъ банковыхъ билетовъ, которые нотаріусъ пересчиталь и удержаль въ рукъ.

- Всь ли формальности кончены? спросилъ Монте-Кристо.
 - Всъ, ваше сіятельство.
 - А ключи у васъ?
- Они отданы привратнику, и ему приказано ввести ваще сіятельство въ домъ, какъ хозянна.
 - Хорошо.

И Монте-Кристо кивнулъ нотаріусу такъ, что это значило: «вы можете итти; вы миъ не нужны больше».

- Позвольте, ваше сіятельство, скромно зам'ятнлъ нотаріусъ: вы, кажется, ошиблись. По этой продаж'я мий сл'ядусть получить всего пятьдесятъ тысячъ франковъ.
 - А ваше вознагражденіе?
 - Оно подразумъвается въ той же суммъ.
- Это вамъ дастъ тотъ, кто продастъ. Но надобно же, чтобы и я далъ вамъ что-нибудь за труды, возразилъ графъ и рукою сдълалъ прощальный знакъ.

Нотаріусъ вышель по залы, отступал задомъ и ниоко кланиясь. Онъ никогда еще не видываль такихъ покупателей.

— Проволи господина нотаріуса, сказалъ графъ управ-

Бартуччьо пошелъ проводить.

Оставшись одинъ, Монте-Кристо вынулъ изъ кармана портфёль съ замкомъ, отворилъ ключикомъ, который все-

гда носиль на шет, вынуль и всеолько буметь и сталь сличать съ купчить документомъ.

— Отёль, Фонтанная улица, номеръ тридцатый. Текъ. Тенерь надобно еще удостовъриться; надобно нополнить признаніе, которое вырвалось въ минуту страху наказанія в отчаннія. Бертуччьо! вскричаль онъ, три раза ударивъ молоточкомъ по металлическому бубну, который издеваль звонкій, и продолжительный звукъ: Бертуччьо!

Управляющій явился на порогі.

- Ты, кажется, говоряль когда-то, что ты бываль во Франція?
- Въ нъкоторыхъ частяхъ Францін бываль, ваше сія-
 - Такъ тебъ, конечно, знакомы окрестности Парижа?
- Нътъ, ваше сіятельство, нътъ, отвъчаль управляющій съ нервическимъ трепетомъ, который не могъ ускольвнуть отъ наблюдательности такого знатока въ ощущеніяхъ, каковъ быль Монте-Кристо.
- Жаль! свазаль графъ: очень жаль, если ты никогда не бываль въ окрестностяхъ Парижа, потому что я хочу сегодия вечеромъ съйздить, посмотръть мой новый загородный домъ, и ты могъ бы доставить мив имкоторыя необходимыя свёденія.
- Въ Отёль! всиричаль Бергуччьо, побледнёвъ совершенно: мнё бхать въ Отёль?
- Что жъ тугь удивительнаго, что ты повдешь въ Отёль, Бертуччьо? Если я буду жить въ Отёль, такъ и ты, комечно, будешь жить танъ же, потому что у меня служищь.

Бертуччьо склониль голову передъ повелительнымъ взгля-домъ господина и не отвъчаль ни слова.

— Что съ тобою? Не утодно ли нозвонить, чтобы подавали карету? сказалъ Монте-Кристо танимъ тономъ, какимъ Людовикъ Четырнадцатымъ произнесъ знаменитое: «Мив чуть не приплось дожидаться»!

Бертучно выскочнать въ переднюю и хриплымъ голосомъ

- Карету его сіятельства!

Въ ту же минуту экплажъ подали.

T. LXXIII. - 074. 11.



- А твоя шляца? спросыль графъ, надъвая свою.
- Я тоже повду, ваше сіятельство? отвівчаль управляющій.

— Безъ-сомивнія. Відь я буду жить въ Отёлів, такъ ты долженъ распорядиться.

Не бывало еще примъру, чтобы приказаніе графа не исполнили. Бертуччьо безъ мальйшаго замьчанія посльдоваль за своимъ господиномъ въ карету и почтительно сълъ противъ него на переднемъ мъстъ. Волиеніе его съ каждою минутой возрастало. Онъ, очевидно, чувствоваль неодолимое отвращеніе и ужасъ къ тому мъсту, куда неволею ъхалъ.

Въ двадцать минутъ они прівхали въ село. Монте-Кристо примътилъ, что Бертуччьо украдкою перекрестился и про себя читалъ молитву.

- Вели остановиться въ Фонтанной улицъ, у номера двадцать-осьмаго, сказалъ Монте-Кристо, устремивъ свой неумолимый взглядъ на управляющаго. У Бертуччьо холодный потъ выступилъ на лбу, однако жъ онъ повиновался, высунулся изъ кареты и крикнулъ кучеру:
 - Въ Фонтанной улицѣ, номеръ двадцать-осьмой!

Этотъ двадцать осьмой номеръ стоялъ на краю села. Время шло къ вечеру, который стемнълъ тъмъ болъе, что мебо заволоклось громовыми тучами. Карета остановилась. Лакей соскочилъ и отворилъ дверцы.

— Что жъ ты, Бертуччьо? Развѣты не хочеть выйта жэъ кереты? Кой чортъ! Что съ тобою сегодня сдълалось!

Бертуччьо посившно выскочнавнав кареты и подставнав графу свое плечо. На этотъ разъ Монте-Кристо оперся в медленно, по одной, спускался съ трехъ ступенекъ каретной полножки.

- Постучись, Бертуччьо, сказаль онъ потомъ. Бертуччьо постучаль; привратникъ вышель.
- Что угодно? спросиль онъ.
- Новому хозявну, его сіятельству графу Монте-Кри ето, угодно посмотръть свой домъ, сказалъ Бертуччьо.
 - А! такъ онъ уже проданъ?
- Да, любезный другъ, и я постараюсь сделать такъ, чтобы ты не жальль о прежнихъ хозяевахъ.

 $\mathsf{Digitized}\,\mathsf{by}\,Google$

- О! я и такъ не имъю причинъ жалъть объ нихъ. Я почти не видалъ прежнихъ хозяевъ. Въ послъдніе пять лътъ они ни разу не бывали и, право, хорошо сдълали, что продали домъ, который имъ ровно ни къ чему не служитъ и не приносить ни какого доходу.
- A какъ звали прежняго хозянна? спросилъ Монте-Кристо.
 - Маркизъ де-Сенъ-Меранъ, отвъчалъ привратникъ.
- Маркизъ де-Сенъ-Меранъ! повторилъ Монте-Кристо: кажется, это вмя ми'в знакомо..... Маркизъ де-Сенъ-Меранъ.....

И онъ, казалось, припоминалъ.

— Старинный дворянинь, очень преданный дому Бурбоновъ, прибавилъ привратникъ: у него была единственная дочь замужемъ за мосьё Вильфоромъ, который былъ королевскимъ прокуроромъ сперва въ Нимѣ, а потомъ въ Версали.

Монте-Кристо какъ-будто нечаянно взглянулъ на Бертуччьо. Тотъ былъ блёденъ какъ полотно и прислонился къ стенъ, чтобы не упасть.

- Эта дочь умерла? кажется, я слышалъ! спроснаъ опять Монте-Кристо.
- Давно! уже двадцать-второй годъ тому. И съ-тъхъпоръ мы три раза, не больше, видъли бъднаго маркиза.

Монте Кристо взглянуль опять на Бертуччьо п, удостовърившись, что этой струны нельзя болье натягивать, безътого, чтобы опа не лоинула, прерваль разговоръ и потребоваль у привратника свычи, чтобы итти въ покои. Привратникъ побыжаль въ свою комнату, пошариль по угламъ и воротился съ отвытомъ, что свычи у него ныть: есть только лампа, которую неулобно посить.

— Ну, такъ не нужно. Бертуччьо, возьип каретный фонарь и посвъти мнъ.

Бертуччьо повиновался безпрекословно, но по трепету встать членовъ примътно было, чего это стопло ему.

Они прошли по довольно общирному нижнему этажу, потомъ поднялись во второй, который состоялъ изъ гостиной, уборной, ванной и двухъ спаленъ. Изъ одной спальной круглая лестивца всла прамо въ садъ.

- Какая прекрасная лъстница! замътилъ Монте-Кристо: какъ это удобно. Посвъти мнъ, Бертуччьо. Ступай впередъ. Посмотримъ, куда ведетъ эта лъстница.
 - Въ садъ, ваше сіятельство, сказалъ Бертуччьо.
 - А ты почемъ знаеть, Бертуччьо?
 - То есть, я полагаю, что она ведеть въ садъ....
 - А вотъ посмотримъ.

Бертуччьо ведохнулъ и пошелъ впередъ. У визиней двери онъ остановился.

- Ну, что жъ? спроснаъ Монте-Кристо.

Но тотъ, къ кому относился вопросъ, былъ оглушенъ, обезсиленъ, уничтоженъ. Глаза его блуждали вокругъ, какъбудто искали слъдовъ ужаснаго минувшаго, а судорожно сведенныя руки какъ-будто отталкивали страшныя воспоминанія.

- Ну, что же, Бертуччьо? повторыль графъ.
- Нътъ, нътъ! вскричалъ Бертуччьо, поставивъ фонаръ въ уголъ: нътъ, ваше сіятельство, я не пойду далъе! это невозможно!
 - Это отчего?
- Это невозможно! это не натурально, и не можеть произойти случайно. Отчего вы, покупая домъ въ окрестностяхъ Парижа, вздумали купить именно въ Отёлъ и купили именно номеръ двадцать-осьмой, въ Фонтанной улицъ! Ахъ, зачъмъ я раньше не признался вамъ во всемъ! Тогда вы, конечно, не потребовали бы, чтобы я пришелъ сюда. Я надъялся, что домъ, который вы покупаете, не этотъ, а другой какой-нибудь. Какъ-будто въ Отёлъ нътъ другаго продажнаго дому кромъ этого, гдъ совершилось убійство!
- Ого! вскричалъ Монте-Кристо, вдругъ остановившись: что это ты, какое-то гадкое слово произносиць, Бертуччьо? Этакая голова! Всё какія-нибудь тайны или суевърія! Что это такое? Изволь взять фонарь и пойдемъ посмотръть садъ. Со мною, я надъюсь, ты не будешь бояться.

Бертуччьо взяль фонарь и дрожащими руками отвориль дверь. Небо было мрачно. Луна будто силилась пробиться сквозь осаждавшую тьму, но, безирестанно одолъваемая, исчезала и только изръдка освъщала края черныхъ тучъ,

которыя потомъ становились еще черные и уходили въ

Бертуччьо хотвяъ поворотить вавво.

— Нътъ, сказалъ Монте-Кристо: зачънъ итти въ аллеи? Вотъ прекрасный лужокъ. Пойдемъ прамо.

Бертучно отеръ лобъ в пошелъ по лугу, но все клонилъ влаве. Монте-Кристо, напротивъ, держалъ вправо и, порожившись съ группою деревьевъ, остановился. Управляющий не выдержалъ.

- Ундите, ваше сіятельство! вскричаль онъ: ундите, умоляю васъ! Это именно то мъсто....
 - -Какое мъсто?
 - Гав онъ упалъ.
- Любезный другъ, опоминсь, возразнаъ Монте-Кристо, сиъясь: вспомии, что мы здъсь не въ Сартене и не въ Корте. Притомъ, это не аъсъ, а садъ, хотя и запущенный, однако жъ за это еще не должно клеветать на него.
 - Умоляю васъ, не стойте здёсь! умоляю васъ!
- Ты, кажется, съума сошелъ, Бертуччьо! холодно сказалъ графъ: если правда, то такъ и скажи: я отправлю тебя до бъды въ больницу.
- Ваше сіятельство! вскричаль Бертуччьо, сложивъ рука въ такомъ положенія, что графъ расхохотался бы, если бъ важное намъреніе не побуждало его къ внимательному наблюденію за малъйшими выраженіями терзаемой совъсти.
- Мосьё Бертуччьо, сказаль онь, пощадите свои руки. Кчему вы ихъ такъ ломаете? И глаза у васъ выворачиваются, словно у бёснующагося, изъ котораго бёсъ не хочетъ выйти. А я всегда замёчаль, что самый упорный въ этомъ отношеніи бёсъ тайна. Я знаю, что вы Корсиканецъ; я знаю, что вы мрачны и что у васъ всегда на умё вертёлась старинная исторія мести. Въ Италіи я не обращаль на это ни какого вниманія, потому что тамъ эти вещи въ ходу. Но во Франціи убійство вообще не принято. Здёсь есть полиція, которая преслёдуеть этого роду вещи; есть суды, которые осуждають ихъ, и палачи, которые наказывають.

Бертуччьо опять съ мольбою сложилъ руки и, поднявъ

ужасомъ лицо. Монте-Кристо посмотрѣлъ на него виродолженів минуты съ такимъ же дико-радостнымъ выраженіемъ, какъ на казнь Рондоло въ Римѣ, потомъ продолжалъ голосомъ, отъ котораго новый трепетъ пробѣжалъ по жв. ламъ управляющаго:

- Такъ аббать Буссони солгалъ мив, когда послв своего путешествія по Франціи, въ 1829 году, послалъ расъ ко мив съ письмомъ, въ которомъ рекомендовалъ драбоцвинь ваши качества? Хорошо; я напишу къ аббату. Пусть онъ отввчаетъ за васъ, когда поручился. Я узнаю, что это за убійство. Только прошу помнить, синьоръ Бертуччьо, что живя въ какой-инбудь странв я имвю обыкновеніе сообразоваться съ ея законами, и что я совствъ не намвренъ за тебя ссориться съ французскимъ правосудіемъ.
- О! не дълайте этого, ваше сіятельство! вскричаль Бертуччьо въ отчаяніп: въдь я служиль вашь върно и честно! Я у васъ всегда быль честнымъ человъкомъ! Я даже дълаль добро, когда могъ.....
- Не спорю, отвъчалъ Монте-Кристо: но отчего же ты въ такомъ ужасъ? Это дурной зпакъ: отъ чистой совъсти лицо у человъка не искажается, какъ теперь у тебя, и руки не дрожатъ.
- Ваше сіятельство.... вы вѣдь сами сказали мвѣ, что аббать Буссони, который слушалъ мое признавіе въ темницѣ, въ Нимѣ, предупредиль васъ о томъ, что на совѣсти моей лежитъ укоръ!
- Да; но какъ онъ писалъ миъ, что ты можещь быть хорошимъ управляющимъ, такъ я полагалъ, что ты укралъ что-нибуль и только.
- О! помилуйте! вскричалъ Бертуччьо съ презръніемъ.
- Или, зная что ты Корсиканецъ, слъдовательно, мстителенъ, и не могъ устоять противъ искушенія «сдълать шкурку,» какъ у васъ говорится, хотя это, собственно, совершенно превратное выраженіс, потому что вы пе дълесте, а уничтожаете и человъка и его шкурку.
- Да! это правда, ваше сіятельство! это правда! вскричаль Бертуччьо, упавъ на колёни, да, я убиль человёка.... изъ мщенія, клянусь изъ одного мщенія!

- Гав же это убійство совершево?
- Завсь, завсь, ваше сіятельство.... на этомъ месть.
- Какъ! въ моемъ домъ?
- Тогда онъ еще не принадлежалъ вамъ, ваше сіятельство, простодушно возразваъ Бертуччьо.
- Но кому же овъ принадлежалъ? Маркизу де-Севъ-Меранъ..... Зачто же ты мстилъ маркизу де-Сенъ-Меранъ?
 - О! нътъ, не ему, а другому.
- Вотъ странная встръча! замътнаъ Монте-Кристо, повидвиему задумываясь: надобно же, чтобы такъ случилось! чтобы я совершенно нечаянно купилъ домъ, въ которомъ мой управляющій лътъ двадцать назадъ совершилъ убійство!
 - Это судьба! это роковое предопредёление! я увёренъ: мначе быть не можетъ. Мало того, что вы купили именно этотъ домъ: вы пошли именно по той лёстницё, по которой онъ сошелъ въ садъ; вы остановились именно на томъ мёсть, гдъ онъ рылъ могилу для ребенка..... Все это не можетъ быть дёломъ простаго случая.....
 - Хорошо; пусть это судьба, пусть это предопредълепіс. Но разскажи же мив, какъ было дело.
 - О! нътъ, пътъ! не могу, не могу! Я однажды уже разсказывалъ аббату Буссони.... но это было тамъ, въ Нямъ, въ темницъ.... далеко отсюда..... Здъсь я не могу разсказыватъ..... Такіе разсказы не повторяются.
 - Въ такомъ случав, любезный другъ, я отправляю тебя къ твоему покровителю. Толкуй съ нямъ о своихъ тайнахъ. Мнъ не нуженъ слуга, который въ моемъ домъ боится привидъній и своей совъсти. Ктому же, признаюсь
 тебъ, я не желаю, чтобы полицейскій коммиссаръ вдругъ
 какъ-нибудь пожаловалъ ко мнъ въ гости. Чортъ возьмн! я зналъ, что вы немножко Корсиканецъ, синьоръ Бертучьо; я зналъ, что вы старинный контрабандистъ, и виавъъ, что вы хорошій управляющій. Но это еще не все: у
 васъ есть еще какія-то тайныя качества. Мнъ не нужно таинственныхъ. Вы уже пе служите у меня, свньоръ Бертучьо.
 - Q! ваше сіятельство, простите! вскричаль Бертуччьо со страхомъ: не гоните меня! ради Бога, не гоните отъ

себя! Я все скажу, все! н тогда уйду отъ васъ не яначе жакъ на казнь, если хотите.

- A! это другое дъло. Но если ты собираеться лгать, такъ подумай напередъ: лучше вовсе вичего не говорить.
- Нътъ, клянусь вамъ, я не солгу! все скажу по правдъ. Я скажу вамъ все, больше нежели сказалъ самому Буссони. Онъ узналъ только часть моей тайны. Но, напередъ, умоляю васъ, уйдите съ этого мъста..... Такъ, макъ вы теперь стоите, освъщенные луной, закутанные въ плащъ, съ вашимъ ростомъ, который похожъ на ростъ де-Вильфора.....
- Де-Вильфора? вскричалъ Монте-Кристо: бывшаго прокурора въ Нимъ!
 - Да, онъ самый.
- Тотъ, который женнася на дочери маркиза де-Сенъ-Мерана?
 - Да.
- И который славился, какъ самый честный, самый строгій и самый добросов'єстный судья?
- Да, ваше сіятельство, этотъ-то человъкъ съ неукоразненнымъ наснемъ....
 - Hy?
 - Былъ подлый негодяй!
 - Ба! вэдоръ! невозможно! возразилъ Монте-Кристо.
 - Между-твиъ оно такъ, какъ я вамъ говорю.
 - Неужели!... И у тебя есть доказательства?
 - Были по-крайней-мъръ.
 - И ты потеряль ихъ? Глупо.
 - Да. Но, поискавши, можно опять найти.
- Въ самомъ дълъ? вскричалъ Монте-Кристо: разскажи же, синьоръ Бертуччьо. Это начинаетъ занимать меня.

Графъ вышелъ на дорожку и сълъ на скамыю. Бертуччыо сталъ передъ нимъ.

ГРАФЪ МОНТЕ-КРИСТО.

POMART ASERCANAPA AROMA.

TACTS TETBEPTAS.

- Съ чего прикажете начать, ваше сіятельство? спро-
- Съ чего хочешь, отвъчалъ Монте-Кристо: я ничего не
- Я думаю однако жъ, что аббатъ Буссони говорилъ зашему сілтельству....
- Да, конечно, говорилъ кое-что, но съ тъхъ поръ прошло семь или осемь лътъ. Я ничего не помию. Говори съ начала.
- « Это было въ 1815 году, началъ разсказывать Бертуччьо: у меня былъ братъ. Онъ находился на службѣ у императора, въ полку, набранномъ изъ однихъ Корсиканцевъ. Послъ ватерлооскаго сраженія, когда армію распустили, онъ, раненый и съ чиномъ поручика, отправился въ Нимъ

T. LXXIII. - Oza. II.

 $\mathsf{Digitized}\,\mathsf{by}\,Google$

и писалъ мић, чтобы я выслалъ ему денегъ на провздъ на родину. Я тогда жилъ въ деревић Рольяно, занимаясь свошиъ промысломъ....

- Контрабандиста, прибавилъ графъ.
- Да, что жъ делать? Надо чемъ-нибудь жить. Денегь у меня было тогда франковъ съ тысячу. Я взялъ пять согъ и. чтобы не пересылать, отправился къ брату санъ. Въ то время, какъ вамъ извъстно, во всей южной Франціи совер**шались** страшныя убійства, разбои и опустошенія. Шайки разбойниковъ, прикрываясь именемъ роллистовъ и приверженцевъ Бурбоновъ, ръзали и губили, въ-особенности, всьхъ техъ, на кого падало хотя мальйшее подозръние въ бонапартизмъ. Въ Нимъ надобно было пройти, буквально, по лужамъ крови. На каждомъ шагу попадались обезображенные труны и пожарища. При видь этихъ опустошеній, я содрогнулся.... не за себя: мнв, простому корсиканскому рыбаку, нечего было бояться, но за брата, бонапартиста, который возвращаяся изъ ловрской армін, въ эполетахъ наполеоновского офицера. Я побъжаль къ трактирищику, которому братъ просилъ меня прислать деньги для передачи. Предчувствіе не обмануло меня. Брать только-что наканунь прибыль въ Нимъ и быль уже убить у самаго порогу трактира. Я всячески старался отънскать убійцъ, но никто не могъ или не смълъ назвать миъ ихъ. Я обратился къ правосудію и явился къ нимскому королевскому врокурору.
 - Мосьё де-Вильфору?
- Точно какъ. Вильфоръ тогда только-что занялъ это мъсто. Прежде онъ былъ помощникомъ прокурора въ Марсели и получилъ это мъсто за усердіе къ службъ: онъ, говорятъ, первый донесъ правительству о высадкъ виператора....
 - Далве. Такъ ты пришелъ къ прокурору?
- Да, и говорю: братъ мой убитъ вчера на одной изъ улицъ Нима; я не знаю, къмъ, но вы можете узнать: это ваше дъло, вы здъсь глава правосудія.
 - Кто быль твой брать? спросиль прокуроръ.
 - Поручикъ корсиканскаго баталіона.
 - То есть, на службь у Похитителя.

- На службъ во оранцузской армін.
- Ну, такъ чъе мът Онъ неснаъ шнагу и погибъ стъ минаги.
 - Нъть, онъ погибъ не отъ винги, а отъ вежа убійцьа.
 - Что жъ мав дълать?
 - Вы должны отъщскать убійцъ и судить ихъ.
- Это невозможно, да и безполено. Твой брать, вінеяжно, дразся съ къмъ-вибудь на дуели. Всё эти отставные солдаты склонны къ свосволію в запальчивости; во время выперія, это сходило ниъ съ рукъ, а теперь не всегда удается, потому что наши «Южные» не любять им солдать ны своеволія.
- Господинъ прокуроръ, возразнаъ я: не для себя прошу, а за бъдную жену моего брата. И ей собственно нужно не мщеніе, а обезначеніе. Если теперь со мной тоже случится какое-нибудь несчастіе, она умреть съ-голоду. Доставьте ей хоть какой-нибудь пансіонъ отъ правительства.
- Твой братъ сдълался жертвою политическаго переворота, такъ же какъ и многіе другіе. Правительство вовсе не виновато въ его смерти, не говоря уже о томъ, что онъ служилъ другому правительству. Это во-первыхъ; а во-вторыхъ, если бы мы стали судить всё насилія, какія совермены партизанами Похитителя надъ приверженцами кореля, когда власть была въ нхъ рукахъ, то твой братъ, можетъ-быть, давно уже былъ бы приговоренъ къ смертной казии. Онъ убитъ безъ суда. Это очень естественно: это совершилось по закону и праву сильныхъ.
- Возможно ли? вскрвчалъ я: и это вы мий говорите?... вы, судья?
- Какой съумасшедшій народъ эти Корсиканцы! вскрачаль Вильноръ съ усибшкою: они всё-еще полагають, что ихъ соотечественникъ царствуеть во Франціи. Ты исмножко опоздаль, любезньйшій: надобно было прійти покрайней-мъръ двумя мъсяцами раньше. Теперь уже поздно. Ступай же, по-добру по-здорову, убирайся отсюда; а нето прикажу проводить. Мив изкогда съ тобой разговаривать.

«Что мить было дълать? Я попытался-было упросить ого, сдълать что-нибудь для несчистной вдовы. Негъ! Ни какія просьбы не трогали этого человъка. Я замолчаль, нотомъ водошель къ нему по-ближе и сказаль вполголоса:— Послушайте же, господинъ прокуроръ: вы, кажется, завете Корсяканцевъ, такъ стало-быть знаете также, что они кръпки на слово. Вы находите, что брать мой убять посправедлявости, потому что онъ быль бонапартисть, а вы роялисть. Такъ я же вамъ скажу, что я, такой же бонанартасть, я убыю васъ. Съ этой минуты я объявляю вамъ вендетту. Берегитесь же, какъ можете, потому что когда мы съ вами встрътимся еще разъ, такъ вамъ уже не долго жить.

«Сказавъ это, я убъжалъ прежде нежели прокуроръ успълъ опомниться.

- О-го! прошу покорно! вскричаль Монте-Кристо: ты, Бертуччьо, съ своею честною и степенною рожей, изволиль дълать такія штуки, и съ кізмъ же? Съ королевскимъ прокуроромъ! Зналъ ли онъ по-крайней-мізрів, что такое вендетта?
- Върно, зналъ, потому что съ той минуты уже не выжодиль со двора одинь, окружиль себя всеми возможными предосторожностями и выпустиль на меня целую стаю съншиковъ. Но найти меня имъ не удалось. Вильфоръ началь трусить. Онъ опасался долже оставаться въ Наме и перепросился въ Версаль. Но для Корсиканца, который поклялся отомстить врагу, разстоянія не существують. Важно для меня было не только убить Вильфора: на это я машель бы сотни случаевъ; но надобно было ухитриться такъ, чтобы самому не попасться. Цвлые три мъсяца я безпрерывно всё следнить за нимъ. Онъ не сделалъ въ это время ни шагу, безъ того, чтобы взоръ мой не проводиль его. Наконецъ я примътиль, что онъ тайно посъщаетъ Отёль, и именно этотъ домъ. Онъ обывновенно прівзжаль сюда верхонь и оставляль лошадь въ трактиръ, а самъ входилъ черезъ эту садовую калитку.... Вонъ, тамъ, въ углу.

Монте-Кристо кивнулъ, въ внакъ, что различаетъ въ темнотъ указанную калитку.

«Мић уже не зачвиъ было жить въ Версали, продолжалъ Бертуччьо: я переселился въ Отёль. Здёсь, въ

этомъ домъ, я пеложилъ исполнить объть мести. Домъ этотъ принадлежалъ тестю Вильфора, маркизу де-Семъ-Мерану, который самъ жилъ въ Марсели, а отёльскій домъ, какъ ненужный, отдавалъ въ наемъ какой-то молодой баронессъ. Однажды вечеромъ, глядя черезъ заборъ, я увидълъ ее въ саду. Она прогуливалась одна и часто поглядывала на калитку. Я поналъ, что она ждетъ Вильфора. Когда она прошла жимо меня довольно близко, я успълъ разсмотръть ея черты и увидълъ, что это была молоденькая женщина лътъ девятнадцати или двадцати, высокаго росту, очень хорошенькая и бълокурая. Я примътилъ также, что она была въ послъднихъ дняхъ беременности. Черезъ нъсколько минутъ калитка отворилась. Вошелъ мужчина. Молодая женщина побъжала къ нему на-встръчу; ови нъжно поцъловались и пошли виъстъ въ домъ. Этотъ мужчина былъ Вильфоръ.

- А жевщина? спросных Монте-Кристо: ты не узналь, какъ ее звали?
- НЪТЪ, некогда было. Я могъ бы убить Вильфора въ ту же ночь, когда онъ одинъ возвращался черезъ садъ, но я еще не довольно хорошо зналъ расположеніе сада и дому и опасался, что не успѣю скрыться, если неравно мив не удастся убить врага сразу и на крикъ его сбѣгутся люди. Черезъ три дня потомъ я увидѣлъ, какъ отсюда вывъхалъ верховой слуга и поскакалъ во всю прыть по дорогъ къ Севру. Я догадался, что овъ посланъ въ Версаль, и не ошибся: часа черезъ три онъ воротился, весь въ пыли. Вслѣдъ за нимъ, человѣкъ въ плащѣ, пѣшкомъ, подошелъ къ садовой калиткъ и затворилъ се за собою. Хотя я не разглядѣлъ лица, однако по біенію своего сердца узпалъ Вильфора и перелѣзъ черезъ заборъ въ садъ. Калитка была заперта изпутри, но ключъ остался въ замкъ. Я могъ уйта свободно. Удостовърившись въ этомъ, я вынулъ изъ кармана ножъ, ощуналъ острее и скрылся въ кустарникъ, мимо котораго Впльфоръ долженъ былъ возвращаться.

«Это было въ концъ сентября. Вътеръ дулъ холодный. Луна изръдка просвъчивала сквозь быстро проносившіяся облака и освъщала песчаныя дорожки, но не могла проникмуть въ твинстый кустиринкъ, гдв и сидваъ. Только въ теръ шумваъ въ лестьякъ надъ моей головой. В ругъ мосорода втого муму мивиослышались стоиы. Но я вспоиняль, что, геворять, всякому, кто замышляеть недобрес, въ последнія минуты чудятся глухія степанія въ возлукъ. Прошло два часа, впродолжения которыхъ я почтя безпрерывно слышаль таниственные зловъщіе звуки. Паконецъ пробило двънадцать. Съ послъднимъ ударонъ часовъ окно надъ потаенною лъстницей, по которой мы сошли сюда, слабо освътилось. Дверь отворилась и Вилфоръ вышелъ. Онъ былъюдинъ. Настала страшная мянута. Но я такъ давно приготовился къ ней, что ня сколько не смутился. Я ждалъ Вильфора; но онъ отправился не къ калитив, а миновавъ кустарникъ въ нъсколькихъ maгахъ отъ меня, пошелъ прямо черезъ этотъ лужокъ. При свътъ луны мнъ показалось, что онъ вооруженъ, но поелъ я разсмотрълъ, что у него былъ просто заступъ. у куртины, посерединъ луга, Вильфоръ остановился, откануль плащъ, положилъ что то на землю и началъ рыть яну. Покуда онъ работалъ, я тихонько подполоъ в увадълъ, что онъ зарываетъ небольшой сундучекъ, фута въ два длины и въ одинъ ширины. Я далъ ему кончить и, когда онъ сталъ затаптывать и разравнивать землю, чтобы уничтожить слёды, бросплся на него, вонзиль ножь ему въ грудь и вскричалъ: — Вендетта! Я Джованни Бертуччьо! Смерть тебѣ за смерть моего брата, а твое сокро-вище бѣдной его вдовѣ.

«Не знаю, разслышалъ ли онъ эти слова. Онъ не испустиль ни одного крику. Въ одну минуту я отрылъ сундучокъ, опять засыпалъ яму, уничтожилъ следы и забросилъ заступъ, чтобы не приметили похищения, потомъ поспешно ушелъ и, заперевъ за собой калитку, унесъ ключъ.

- Хорошо! замътилъ Монте-Кристо: значитъ, синьоръ Бертуччьо украсилъ свое мщеніе маленькимъ воровствояъ.
- Я саблалъ это похищение не для себя, ваше сіятельство: я думалъ облегчить участь бёдной вдовы-
 - Что жъ, много было денегъ въ сундучкъ?

- Это были не деньги, а ребенокъ.
 Ребенокъ?... Ахъ, да! ты, кажется, говорилъ миъ, что у тебя быль воспитанникъ.
- Точно такъ, ваше сіятельство. Я сперва отдаль его въ варижскій воспитательный домъ, но потомъ Ассунта, мел невъстка, закотъла взять его къ себъ. Отдавая сто, я, на всякій случай, разр'взаль одну пеленку на двое, намо-кось, чтебы одна половина м'втки осталась у меня. М'втка состояла взъ двукъ буквъ, Н и N, съ баронскою коровой. По этой ивтки иы отънскали мальчика, взяли жъ себъ и назвали, по желанію Ассунты, вменевъ Бевелетто. Ассунта надъялась, что за спасение жизни млеменца Богъ простить мив убісніє врага и благословить нашь домъ. Вышло напротивъ. Богъ, казалось, избраль этого мальчишку именно на то, чтобы наказать меня. Можеть-быть, и Ассунта виновата, потому что избаменала его, но, какъ бы то ни было, Бенедетто вышелъ негодяй изъ негодяевъ. Едва началъ говорить, отъ началъ лгать, а нести лътъ отъ-роду уже укралъ у сосъда червонецъ. Двънадцати лътъ онъ искалъ себъ товарящей только между осьмнадцати и двадцатильтнами и, разумъстся, между всличайшими негодлями въ Бастіи и корте. Многія шалости его въ то время уже заслуживали болье строгаго названія, такъ, что наконецъ и полиція слызала мнь замьчаніе. Я испугался розъисковъ, въ случав если Бенедетто попадется въ какомъ-нибудь проступъв, и рышился оставить Корсику, а его насильно отдать на какой-нибудь корабль, который бы отправился въ далекое путешествіе. Добромъ заставить Бенедетто работать или учиться было невозможно, хотя онъ обладалъ прекрасными способностями и, когда, бывало, вздумаетъ, выучивался въ часъ тому, на что другимъ нужны цёлыя недёли. Наказывать его я не могъ: рука не поднималась на мальнашку, у котораго я убыль отца. А Ассунта любила его съ какою-то безумною, нельною страстью и покорялась вских прихотямь этого исгоднаго мальчишки. Я рышился избавиться отъ него, услать куда-нибудь по-дальше. Междуты самъ я продолжаль заниматься ремесломъ контра-

бандиста, которое было довольно выгодно во время войнъ и смуть, но по утверждении новаго правительства стало хуже, потому что надворъ сдълался правильные и строже. Главныя действія мон я производиль въ Ліонскомъ Заливъ и по берегамъ Роны до Арля, Бокера и далъе. Въ окрестностяхъ у насъ было много складочныхъ мъстъ в довъренныхъ людей, особенно между трактиршиками. Въ двадцать-девятомъ году, во время ярмарки, мы только-что прибыли съ товарами къ Бокеру и не успели приняться за выгрузку, какъ таможенные окружили нашу лодку. Я успълъ уйти и скрылся у одного изъ главныхъ моихъ повъренныхъ, бывшаго портнаго, по имени Кадруса, который на половинъ дороги отъ деревни Бельгардъ въ Божеръ содержалъ гостиницу подъ фирмою «Гардскаго Моста». Чтобы ни съ къмъ не встрътиться, если въ гостинницъ есть постояльцы, я перельзъ черезъ заборъ и отправился прямо въ чуланъ, въ которомъ мы обыкновевно складывали контрабанду и который отделялся отъ общей гостиной тонкою перегородкой. Въ перегородкъ именно для насъ были сдъланы небольшін диры, чтобы ны могли видъть, когда есть посторонніе.

Только-что засъвши въ чуланъ, я увидълъ черезъ отверзтіе въ перегородкъ, что Кадрусъ воротвыся откуда-то съ гостемъ. Потомъ изъ ихъ разговору я узналъ, что это былъ брилліянтщикъ, прівхавшій на бокерскую ярмарку по своимъ торговымъ дъламъ. Калрусъ продавалъ ему больтой бриліянть, полученный отъ кого-то въ насліжство. Почему они не поръшили свой торгъ именно въ Бокеръ, я не знаю. В фроятно, бризліянтщикъ побоялся купить дорогую вещь у неизвестнаго и хотель удостовериться, что трактирщикъ продаетъ свою собственность. Но, видно, быность дома и всей утвари еще больше привела купца въ сомнъние и онъ надъялся воспользоваться подозръниемъ, чтобы выторговать нёсколько тысячъ. Кадрусъ просиль за свой бризліянть пять десять тысячь. Купецъ даваль только сорокъ. Я виделъ, какъ онъ вынулъ его изъ перстия тщательно взвъшивалъ на маленькихъ въскахъ.

— Сорокъ пять, пожалуй, данъ, такъ п быть! сказаль

онъ потомъ, отдавая камень Кадрусу: у меня вменно столько денеть съ собою. Хотите, такъ берите.

- Это не была, что у васъ только сорокъ пять тысячъ съ собою. Я ворочусь съ вами въ Бокеръ и тамъ получу остальныя пять тысячъ.
- Н'ытъ, больше не дамъ; и то много. Въ камив есть гръшокъ, котораго я прежде не замътилъ. Но если ужъ я сказалъ сорокъ пять тысячъ, такъ не хочу отъ слова отступаться.
- По-крайней-мёрё вставьте камень-то въ перстень, съ горечью сказала Карконта, жена трактирщика.
- Справедливо, справедливо, отвъчалъ брилліянтщикъ;
 онъ вставилъ камень на мъсто и опять отдалъ Кадрусу.
- Хорошо, сказалъ тотъ, положивъ коробочку въ карманъ: другому продадимъ.
- Конечно, можно другому продать, возразна в купецъ: но не всякой такъ скоро купитъ. Другой не удовольствуется объясненіями, которыя вы дали мнв насчеть пріобрвтенія этой драгоцівности. Согласитесь, что глядя на вашу бълность трудно повърить, чтобы у васъ могъ быть пятидесяти-тысячный бризліянть. Покупатель имфеть право потребовать ясныхъ доказательствъ, можетъ уведомить полицію; захотять, чтобы вы представили лицо, черезъ которое получили это наслъдство. Вы говорите, что это какой-то аббатъ Буссони? Но найдете ли вы этого аббата Буссони? А ссли и найдете, такъ дъло всё-таки можеть затянуться. Пока будутъ производиться справки и розъиски, васъ продержутъ подъ арестомъ. Потомъ, мъсяца черезъ три, когда оправдають, вамь выдадуть вашь перстень, конечно; но можеть случиться, что настоящій камень ватернется какъ-нибудь, а вывсто его вамъ вставять какоенибудь трехъ-франковое стеклышко. Вотъ вамъ и выгода.

Кадрусъ и Карконта переглянулись.

- Йътъ, сказалъ потомъ Кадрусъ: мы люди бъдные. Намъ не изъ чего терять пять тысячъ франковъ.
- Какъ хотите, любезный другъ. А денежки то, право, хороши. Сорокъ пять тысячъ не шутка!

Онъ вынулъ изъ кармана горсть червонцевъ и звеня поднесъ ихъ подъ сверкающіе глаза трактирщика. Въ душъ Кадруса видимо происходила жестокая борьба. Онъ вертълъ и перевертывалъ въ рукахъ коробочку, которая уже казалась ему не столь цънною, когда онъ увидълъ наличпыя деньги.

- Что ты скажешь? спросиль онъ шопотомъ у жены, отвеля ее всторону.
- Отдай, отв'вчала она такъ же: если этотъ жидъ воротится въ Бокеръ безъ брилліянта, онъ донесеть на насъ и, пожалуй, въ самомъ д'бл'в б'бды наживемъ. Гд'в теперь найдешь аббата? Можетъ-быть онъ уже у'вкалъ.
- Ну, хорошо, сказалъ Кадрусъ воротившись къ кунцу: возьмите за сорокъ пять тысячъ, только дайте что-нибудь въ придачу. Женъ хочется серьги, а миъ дайте часовую цъпочку.
- Пожалуй; за этимъ дъло не станетъ! отвъчалъ купецъ и вынулъ изъ кармана лщичекъ, въ которомъ у него было нъсколько золотыхъ вещей: выбирайте любое.

Трактирщикъ и жена его выбрали себъ пару серегъ и цівпочку, которыя вмістів стоили франковъ двівсти. Потомъ купецъ отсчиталъ пятнадцять тысячъ франковъ волотомъ п тридцать тысячъ банковыми билетами и почти насильно взялъ перстень изъ рукъ Кадруса. Всъ трое усълись за столъ, въ ламив. Покуда они торговались, стемпъло совершенно и на дворъ начала собпраться гроза, послышался отдаленный громъ. Но ни брилліянтщикъ, на Кадрусъ, ни Карконта не примъчали этого: они были слишкомъ заняты своими выгодами. Одинъ повертывалъ передъ огнемъ перстень и вилядывался въ блескъ дорогате камня, другіе считали и пересчитывали деньги. Никогда я не видывалъ такого выраженія жадности, какъ на этихъ трехъ лицахъ, освъщенныхъ скудною лампой и отблесками камия и золота, надъ которыми они не примъчали блеску молпін, освіщавшей по временамъ окно спиеватыми струями.

— Ну, что? върно? спросилъ брилліянтщикъ, когда Кадрусъ и Карконта пересчитали деньги но два раза.

 Върно, отвъчалъ Кадрусъ: жена, подай бумажникъ, да поящи мъщечка.

Они спрятали деньги. Брилліянтщикъ собразся итти.

- Хоть вы выторговали у пасъ тысячъ десятокъ или по-крайней-мъръ пятокъ, сказалъ Кадрусъ, однако жъ мы не сердимся, просвиъ отъужинать съ нами, если угодно.
- Нътъ, благодарю, отвъчаль сримліянтщикъ: должно быть ужъ поздно. Надобно поторопиться въ Бокеръ.... Девять часовъ! вскричалъ онъ посмотръвъ на часы: о-го! какъ мы заговорились! До полуночи едва посиъешь въ Бокеръ. Прощайте, мои любезные. Если случится опять получить наслъдство, вспомните меня.
- Что жъ толку? возразилъ Кадрусъ: черезъ недълю васъ не будетъ въ Бокеръ. Ярмарка кончится.
- Правда. Но это не бъда. Напишите ко мив въ Парижъ: брилліянтщику Жоаннесу, въ Пале-Рояль, нумеръ сорожъ-пятый. Я нарочно прівду, если будетъ стоить труда.

Въ эту минуту ударилъ сильный громъ и моднія ярко освътила комнату.

- О-го! сказалъ Кадрусъ: неужели вы думаете итти въ такую погоду?
 - Я грозы не боюсь, отвъчалъ купецъ.
- А воровъ? спросила Карконта: бокерская дорога не совстить-то безопасна бываетъ во время ярмарки.
- О! для воровъ у меня вотъ что есть! отвъчалъ Жоаннесъ показывая пару пистолетовъ.

Кадрусъ п жена его помънялись мрачнымъ взглядомъ. У нихъ, по-видимому, въ одно время мелькиула какая-то страшная мысль.

- Ну, счастливаго пути, сказалъ Кадрусъ.
- Благодарю васъ; прощайте, сказалъ купецъ и пошелъ.

Когда онъ отворилъ дверь, въ компату подулъ такой вътеръ, что ламиа едва не погасла.

- Ну, пройти двъ мили по большой дорогъ въ такую пору, конечно, не очень пріятно, сказалъ онъ остановившись на порогъ.
 - Останьтесь, переночуйте у насъ, сказалъ Кадрусъ.
- Да, право, останьтесь, чъмъ итти такую даль, прибавила Карконта какимъ-то страннымъ голосомъ.
 - Нътъ, нътъ; мнъ завтра нужно рано быть на ярмар-

- къ. Прощайте. Калрусъ медленно подошелъ къ порогу.
- Темень, хоть глазъ выколи, говорилъ купецъ за дверьми: куда штти? направо или налъво?
- Направо, отвічаль Кадрусь: заблудиться нельзя: дорога усажена по обіннь сторонамь деревьями.
- Хорошо; найду. Прощайте, сказалъ купецъ, и голосъ его уже терялся въ отдаленіи.
- Затвори же! вскричала Карконта: я не люблю отворенныхъ дверей, когда на дворъ гроза.
- И когда въ дом'в есть деньги, прибавилъ Кадрусъ, запирая дверь на замокъ. Потомъ онъ вынулъ изъ шкаса мъщокъ и бумажникъ, усълся съ женою за столъ передъ дамною и они опять принялись считать свои деньги. Чъмъ больше они считали, тъмъ больше у нихъ трепетали руки и разгорались глаза. Каждая черточка на лицъ выражала алчность. Особенно жена, при болъзненной свосй блъдности и худобъ, была отвратительна, когда ее обуревала страсть къ деньгамъ.
- Зачёмъ ты предлагалъ ему-остаться ночевать? спросила она глухимъ голосомъ.
- Какъ зачъмъ? возразилъ Кадрусъ: развъ не видимь, какая погода? Пусть бы переночевалъ. Завтра воротнися бы въ Бокеръ.
- A! вскричала Карконта съ выражениемъ, котораго невозможно передать: а я думала, ты не даромъ приглашаешь.
- Жена, жена! вскричалъ Калрусъ съ трепетомъ: откуда у тебя такія мысли в зачъмъ ты не держишь вхъ про себя, если онъ родятся невольно?
- Ты не мужчина, ты труси, отвізчала Карконта, помодчавъ.
 - Отчего такъ?
- Если бъ ты былъ не трусъ, онъ не вышелъ бы отсюда.
 - **—** Жена!
 - Или по-крайней-мірт не дошель бы до Бокера.
 - Жена! полно!
- Дорога идеть крюкомъ. Онъ пойдеть по дорогъ, в отсюда есть тропиика, по которой можно опередить....

— Жеяа, ты Бога искушаешь!.... Чу! слышашь....

«Въ самомъ дѣлѣ страшный ударъ грому разразился у шихъ надъ самою головой; синеватая молнія озарила всю комнату и гроза, медленно стихая, какъ-будто нехотя удалялась отъ проклатаго дому.

«Карконта въ испуга перекрестилась.

«Въ то же самое время, посереди мертвой тишины, которая сабдовала за громовымъ ударомъ, послышался стукъ въ дверь.

- Кто тамъ? вскричалъ Кадрусъ, вскочивъ и сгребал банковые билеты и золото въ одну кучу.
 - -- Я! отвъчалъ голосъ.
 - Кто же ты?
 - Да я, Жоаннесъ, брилліянтщикъ!
- Ну, что? шепнула Карконта съ ужасной улыбкой..... Видишь, купецъ самъ пришелъ!

Кадрусъ, бледный, задыхаясь, упалъ на стулъ. Кар-конта, напротивъ, встала и спокойно отперла дверь.

- Войдите, мосьё Жоаннесъ, сказала она.
- Нечего ділать, надобно воспользоваться вашимъ предложеніемъ, сказаль брилліянтщикъ входя: просто, нітъ ни какой возможности итти. Дождь льетъ, какъ изъ ведра; темень; дорога грязна и скользка. Я разсудилъ, что лучше переночевать у васъ.

«Кадрусъ отирая потъ со лба пробормоталъ какое-то невнятное привътствіе. Карконта опять заперла дверь на заможъ и принялась разводить въ каминъ огонь, чтобы обсущить гостя, съ котораго вода лила ручьями.

- Что вы, кажется, всё-еще опасаетесь, что я обсчиталь васъ? сказаль купець съ улыбкой, увидевь деньги на столъ.
- Нътъ, совсъмъ не оттого, отвъчалъ Кадрусъ: но богатство это досталось намъ такъ неожиданно, что мы только до-тъхъ-поръ въримъ въ его существованіе, покуда оно у насъ передъ глазами. Намъ всё-еще кажется, что мы видимъ сонъ.

«Купецъ разсивнися.

- Есть у васъ постояльцы? спросилъ онъ.
- Нътъ, отвъчалъ Кадрусъ: у насъ почти некогда не

останаванизаются на ночь, потому что отсюда недалеко до города.

- Стало-быть у васъ и постелей лишимъ натъ? Я mделаю вамъ хлонотъ!
 - О! нътъ, нисколько! возразила Карконта.
 - Гав же вы меня уложите?
 - На верху у насъ есть комната.

«Купецъ расположился у камина и старался обсуниться. Кадрусъ убралъ деньги, а Карконта принялась собирать на столъ остатки тощаго объда, къ которымъ прибавила нъсколько свъжихъ янцъ и бутылку вина.

- Не угодно ли? сказала она потомъ, приглашая гостя.
- А вы-то что же? спросилъ Жоаннесъ, замътивъ, что приборъ только одинъ.
 - Я не хочу, я ръдко ужинаю, отвъчалъ Кадрусъ.
- Мы сегодня поздно объдали, поспъшно прибавила Карконта.
- Стало-быть мив приходится одному ужинать? сказалъ Жоаннесъ, усаживаясь за столъ.
- Мы будемъ услуживать вамъ, отвъчала Карконта съ любезностью, которой не оказывала даже такимъ гостямъ, которые платили.

«Кадрусъ по временамъ бросалъ на нее взглядъ, быстрый какъ молнія.

«Громъ продолжалъ гремъть.

- Слышите, слышите? говорила Карконта: вы, право, хорошо слъдали, что воротились.
- Это не помышаетъ мнъ опять пуститься въ дорогу, если гроза утихнетъ, покуда я ужинаю.
- Итть, эта гроза до утра не кончится, возразвлъ Кадрусъ и вздохнулъ.
 - Ну, такъ нечего дълать, останемся.

«Гость принялся ужинать. Хозяйка, обыкновенно брюзгливая и дикая, была такъ любезна и предупредительна, что непремънно возбудила бы подозрънія во всякомъ, кто знавалъ ее прежде и могъ замътить необычайную перемъну. Брилліянтщикъ ничего не замъчалъ. Кадрусъ молча ходиль изъ угла въ уголъ и, казалось, не смълъ взглямуть на госта. Когда уживъ комчился, онъ подошель нъ двери и отворнать.

— Кажется, погода разгуливается, сказаль онъ.

«Но гроза какъ-будто нарочно хотела изобличить его во лжи. Страшный громовый ударъ потрясъ весь домъ и вътеръ съ дождемъ, ворвавшись въ комнату, задулъ лампу.

«Калрусъ поспъщно затворилъ дверь. Карконта снова за-

«Улостовърввшись, что гроза не скоро прекратится, жоторую ему указала трактирщица, и скоро и услышаль, какъ овъ легъ въ постель. Комната эта находилась надъ чуланомъ, въ которомъ и сидъль.

«Всѣ эти подробности уже послѣ живо напечатлѣлись на моей памяти. Но покуда дѣло происходило у меня на глазахъ, онѣ не поражали меня и казались совершенно естественными, кромѣ развѣ наслѣдства, которому я не совсѣмъ вѣрилъ. Я думалъ тогда, что Кадрусъ продаетъ перстень по какой-нибуль коммиссіи, какъ чэсто продавалъ и мои товары, и это меня нисколько не удивило. Самъ д былъ такъ утомленъ, что не хотѣлъ сказываться хозяпну, а рѣшился проспать нѣс колько часовъ и по-раньше, на зарѣ, тихонько уйти.

«Вдругъ, середи ночи, меня разбудилъ выстрълъ и страшный крикъ. Въ комнатъ надо мною послышались стукъ и торопливые шаги, потомъ что-то тяжелое съ грохотомъ упало съ деревянной абстинцы. Я открылъ глаза, но ничего не видель въ темноть. Шумъ продолжался, какъбудто отъ борьбы, и крикъ мало-по-малу превратился въ стоны и хрипвије. Тутъ и принужденъ былъ встать и обтереть лобъ, потому что сквозь тонкій потолокъ на меня полился теплый дождь. Въ то же время сълвстивцы сомель человъкъ. Это былъ Кадрусъ. Онъ прищель въ столовую и досталъ огня. Лицо его было бледно, руки и олежда въкрови. Засвътивъ свъчу, онъ онять поспъшно пожель наверхъ и черезъ песколько минуть воротился съ коробкою, въ которой находился перстень в съ другими волотыми вещами Жоаннеса. Открывъ коробочку и удостовърнинсь, что перстепь туть, онь завернуль ее въ

влатокъ и повязалъ на шею. Потомъ вынулъ изъ шкаем мъщокъ съ деньгами и бумажникъ, спряталъ въ карианы поспъшно одълся и ушелъ.

«Тутъ только я опоминася и поняль въ чемъ дело. Ужасъ обуллъ меня. Я укорялъ себя за все, что случилось, какъбулто самъ следалъ. Стоны всё-еще продолжались, какъмит казалось. Я подумалъ, что несчастный брилліантщикъ, можетъ-быть еще живъ, и хотёлъ поспешить къ нему на помощь; уперся плечомъ въ тонкую перегородку, выломилъ одну доску, схватилъ свечу и побежалъ на верхъ. Внизу лестинцы лежало мертвое тело Карконты. Выстрелъ достался ей: пуля прошла у нея на-вылетъ черезъ горло. Кровь клубами лила изъ раны.

«Я перешагвуль и побъжаль наверхъ. Тамъ мнѣ представилось еще ужаснѣйшее эрѣлище. Несчастный брилліянтщикъ лежалъ посереди полу, въ лужѣ крови, которак лила изъ трехъ широкихъ ранъ въ груди. Въ четвертой торчалъ поварской ножъ, всаженный по самую рукоять. Я подошелъ къ несчастному. Онъ еще хрипѣлъ. Услышавъ мон шаги, онъ открылъ мутные глаза, уставилъ на меня, зашевелилъ губами, какъ-будто хотѣлъ что сказатъ и умеръ.

«Я обезумьль оть ужасу. Увильвъ, что уже не могу никому помочь, я чувствоваль только потребность скорье быжать, и съ крикомъ схвативъ себя за волосы, бросился внизъ по лъстницъ.

«Въ столовой меня окружилатолна таможенныхъ объёздчиковъ и жандармовъ. Меня схватили. Я не думалъ защищаться: я былъ безъ памяти, хотёлъ говорить, но произнесъ только и всколько безсвязныхъ криковъ. Одинъ таможенный указалъ на меня пальцомъ. Я осмотрёлся и
увидълъ, что вся грудь у меня въ крови, которая протекла
сквозь полъ и потолокъ мив на голову.

«Я указаль на мъсто, гдъ скрывался.

 Вотъ онъ гдъ прошелъ сюда! сказали солдаты, осмотръвъ мъсто.

«Тогда я поняль, что меня считають убійцей. Голось мой воротился. Я началь объяснять, оправдываться; но

мий отвичаля, что лопранивать будуть судьи; связали и невели. Всякое совротивление было безнолезно.

«Во время моего побёгу, одинъ таможенный гнался за мною. Потерявъ меня изъ виду поблизостя трактира, онъ предположиль, что я переночую въ этомъ домв, и пошелъ увёдомить своихъ товарищей. Они подоспёли, вёроятно, въ то самое время, когда раздался выстрёль, окружили домъ и застали меня въ такомъ положеніи, что я повялъ, какъ трудно мнё будетъ оправлаться, если по моимъ показаніямъ не успёють отъискать аббата Буссони, о которомъ говорилъ Кадрусъ, или если не поймають самаго Кадруса.

«Прошло три мъсяца, впродолжени которыхъ мон судьи, надобно отдать имъ справедливость, употребляли, кажется, всъ средства къ отъисканию аббата, котораго я требовалъ. Но аббатъ не отъискивался. Я уже терялъ всякую надежду, какъ-вдругъ, осьмаго сентября, то есть, черезътри мъсяца и пять дней послъ происшествія, въ тюрьму ко мнъ пришелъ аббатъ Буссони.

«Можно представить себв, съ какимъ восторгомъ я его приняль! Я разсказаль ему все происшествіе, котораго быль свидътелемъ, и съ радостію увильль, что исторія брилліянта была не вымышленная и что аббать верить мив изъ слова въ слово. Тогда увлеченный кроткимъ человъколюбіемъ аббата и замітни въ немъ глубокое знаніе правовъ моей родины, я признался ему, какъ на исповъди, и въ дъйствительномъ убійстві, которое совершиль изъ ищенія, въ Отёль. Я надъялся, что онъ черезъ это, вовсе непринужденное признаніе, скорве повірить моей невинности въ томъ убійствъ, въ которомъ меня подозръваютъ, и не отпеся. Аббать обнадежиль меня, успоконль и ушель съ объщаниемъ похлопотать обо мив. Онъ сдержаль слово. Съ того же дня жизнь моя въ тюрьмъ стала споснъе. Судъ надо мною отложили еще на пъсколько времени, а между-тъмъ поймали Кадруса, который во всемъ признался в взвалиль всю вину на жену, которая его подстрекну-ла. Кадруса осудния на въчную каторгу, а меня освобе-AMAH.»

— И тогда ты явился ко мив съ рекомендательнымъ висьмомъ отъ аббата Буссони? спросилъ Монте-Кристо.

T. LXXIII. - OTA. II.

- Течно такъ, ваше сіятельство. Аббатъ савътовать мнів оставить сивское ремесле понтрабандиста и обізналь доставить хорошее місто, віролтно, самъ не знал, до каней степени превосідеть мом желанія и надежды. Но и ваше сіятельство тоже, кажется, инкогда не нишли новоду быть недовольнымъ мою.
- Конечно, нѣтъ. Я всегла съ удовольствіемъ скажу, что ты хорошій слуга, Бертуччьо, хотя въ тебѣ и недостаетъ довѣрчивости, которую я люблю. Отчего ты иниогда не говорилъ миѣ, что у тебя есть невѣстка и пріемный сынъ?
- Оттого, ваше сіятельство, что ихъ давно нѣтъ. Воротившись послѣ того происшествія въ Рольяно, я нашелъ свой домъ опустѣлымъ. Бенедетто обокралъ меня и свою вторую мать, обобралъ совершенно и пропалъ безъ вѣсти. Ассунта съ горя и скуки умерла. Послѣ этого и миѣ тамъ нечего было дѣлать. Я поспѣшилъ къ вашему сіятельству.
 - Хорошій же мальчикъ быль это Бенедетто!
- Да, я и смотрю на него какъ на наказаніе Божіе за . мое преступленіе. Эти Вильфоры — проклятое племя.
- Върю, сказалъ Монте-Кристо съ мрачнымъ выраженіемъ.
- Теперь вы понимаете, ваше сіятельство, отчего внаъ этого дома и сада такъ испугаль меня. Кто знаетъ? можетъ-быть на томъ мёстё, гдё я стоялъ, схороненъ Вяльфоръ подъ тёми самыми деревьями, подъ которыми онъ хотълъ скоронить своего сына.
- Конечно, все возможно, возразиль Монте-Кристо, вставая съ скамьи, на которой сидёлъ: а можетъ-быть даже, что прокуроръ вовсе не умеръ. Аббатъ Буссони хорошо слёлалъ, что прислалъ тебя ко миё, а ты хорошо слёлалъ, что разсказалъ миё свою исторію. Теперь по-краймей-мёрё я не стану подозрёвать тебя ня въ чемъ. А о Бенелетто ты начего не слыхалъ съ-тёхъ-поръ какъ онъ времалъ?
 - Ничего. Я надъюсь, что его уже нътъ въ-живыкъ.
- Ме налыся, Бертучно. Злые не такъ легко умиралотъ. Очень можетъ случиться, что ты сис умедань его.

- Избави Богъ! Но мив, ваше сілтельство, что же вы скажете мив? Въдь вы мой судья здёсь на земль.
- Что тебь сказать? Я скажу, что сказаль бы аббать Буссоние Прокуроръ Вильфоръ виновать во многомъ. Бенедетто, если онъ живъ, послужить въ рукахъ Провидънія орудіемъ для наказанія другихъ злодвевъ, и потомъ будетъ наказань въ свою очередь. Ты виновать еще и въ томъ, зачёмъ не возвратилъ матери ребенка, когда спасъ его отъ смерти. Это еще преступленіе!
- Да, да! правда! вскричаль Бертуччьо: но я такъ опасался открытія, что мив в на мысль не приходило воротиться на ивсто убійства; а потомъ я не посмізь подавать поводу къ розъцскамъ. Я быль малодушенъ.... у меня ивтъ благороднаго мужества моего добраго брата!

Бертучно закрылъ лицо руками и зарыдалъ. Монте-Кристо устремилъ на него долгій, сострадательный взгладъ и потомъ сказалъ съ необыкновенною кротостью: 1

— Утъшься, Бертуччьо. Время и молчаніе изглаживаютъ всякую скорбь. Молчи и терпи. Теперь повдемъ въ Парижъ.

Въ одиннадцать часовъ того же вечера Монте-Кристе ходиль по своей комнать въновомъ своемъ домв на Елисейскихъ Поляхъ и поглядывая на часы кого-то поджидалъ. Скоро у воротъ послышался стукъ экипажа. Графъ вышелъ на вогръчу. Дверцы уже были отворены. Онъ подалъ руку молодой женщинъ, закутанной въ зеленый шелковый, питый золотомъ бурнусъ. Женщина схватила поданную ругу и, вмъсто-того чтобы опереться, почтительно поцьловала и они помънялись нъсколькими словами, нъжными со стороны женщины и заботливыми со стороны графа, на звучномъ языкъ, который старикъ Гомеръ вложилъ въ уста своимъ геролмъ и богамъ. Али пошелъ впередъ со свъчою изъ розоваго воску. Монте-Кристо проводилъ пріъзжую въ приготовленные для нея покои, гдъ ел ожидаль три горинчныя, потомъ ушелъ въ свой кабинетъ.

На другой день около двухъ часовъ по полудии, у воротъ дома Монте-Кристо остановилась коляска съ баронскимъ гербомъ, запряженная парою прекрасныхъ сърыхъ лошадей. Въ каретъ сидълъ господинъ въ синемъ фракъ, съ широкою лентой въ петлицв; въ бъложъ жилетв, украшенномъ претолстою золотою цъпочкой, и въ панталонахъ оръховаго цвъту. Волосы его были такъ черны и ниспадали такъ низко до бровей, что трудно было счестъ ихъ природными, а всё-таки они не совсъмъ скрывали морщины на лбу. Однимъ словомъ, это былъ человъкъ лътъ сорока-пяти, которому хотълось казаться тридцати-пятилътнимъ. Онъ послалъ своего грума спросить у привратника, дома ли графъ Монте-Кристо, а самъ между-тъмъ со вниманіемъ разсматривалъ домъ и ливреи слугъ, которые проходили по двору.

- Здёсь живеть графъ Монте-Кристо и у себя ли онъ? спросилъ грумъ, постучавшись въ окошко къ привратнику.
- Его сіятельство у себя, отвъчалъ привратникъ, но.... Онъ вопросительно посмотрълъ на Али. Тотъ отрицательно кивнулъ головой.
 - Что же? спросиль грумъ.
 - Его сіятельство не изволить принимать сегодня.
- Въ такомъ случав вотъ карточка моего госполина, барона Данглара. Отдайте графу Монте-Кристо и скажите, что баронъ Дангларъ, отправляясь въ палату депутатовъ, завзжалъ, чтобы засвидътельствовать ему свое почтение.
- Я не говорю съ его сіятельствомъ, отвѣчалъ привратникъ: каммердинеръ исполнитъ порученіе. • .

Грумъ покрасивать и пошелъ передать своему госполни у отвътъ привратника. Дангларъ съ въкоторою досадой дослушалъ и потомъ закричалъ кучеру такъ громко, чтобъл слышно было на всю улицу:

— Пошелъ въ палату депутатовъ!

Между-тъмъ Монте-Кристо сквозь ръшетчатую стору окна видълъ Данглара и разсматривалъ его въпревосходную подзорную трубку съ такимъ же вниманимъ, съ какимъ баронъ разсматривалъ домъ и ливреи.

— Право, гадкая тварь этотъ человъкъ, сказалъ Монте-Кристо съ отвращеніемъ, свинчивая трубку: какъ можноне узнать съ перваго взгляду зм'вю по этому приплюснутому ябу и коршуна по этому высокому круглому черепув острому клюву? Когда коляска убхала, Монте-Кристо ударилъ въ метталлическій гонгъ сперва разъ, потомъ три раза.

Али и Бертуччьо въ одно время явились на порогъ.

- Бертуччьо, видълъ ты экипажъ, который сейчасъ останавливался у воротъ?
 - Видълъ, ваше сіятельство.
- Не правда ли хорошія лошади? продолжалъ Монте-Кристо, нахмуривъ брови: какъ же это случилось, что въ Парижъ остались лошади лучше монхъ, когда я приказалъ куппть самыхъ лучшихъ?
- Эти лошади не продаются, ваше сіятельство. Баронъ Дангларъ самъ недавно купплъ ихъ для своей жены.
- Не продаются! повторилъ Монте-Кристо, пожавъ плечами: знайте, синьоръ Бертуччьо, что за деньги все можно куппть: нужно только умъть цъну назначить. Заплатить барону Данглару вдвое противъ того, что онъ заплатилъ, п лошади будутъ продаваться.

Управляющій поклонился.

- Въ пять часовъ я поъду со двора и хочу, чтобы эти лошади были запряжены въ мою коляску.
- Позвольте зам'ятить, ваше сіятельство, что теперь уже четверть третьяго, почти шопотомъ возразилъ Бертуччьо.
- · Знаю! отвъчалъ Монте-Кристо.

Бертуччьо еще разъ поклонился и вышелъ.

Въ шестомъ часу Монте-Кристо подъвхалъ къ дому банкира Данглара на твхъ самыхъ лошадяхъ, на которыхъ Дангларъ утромъ подъвзжалъ къ его дому. Графа ввели въ гостиную, въ которой не было ни какого цввту, кромъ бълаго съ золотомъ. Вся мебель была изъ золоченаго дерева съ бълыми атласными подушками.

Черезъ минуту вошелъ хозяннъ. Онъ слегка поклонился гостю и просилъ състь.

- Я вывю честь говорить съ господиномъ Монте-Кристо? спросиль онъ.
- А я имъю честь видъть господина барона Данглара, кавалера ордена почетнаго легіона и члена палаты депутатовъ?

Монте-Кристо проговорнав весь титуль, какой нашель

ша визитной карточив барона. Дангларъ прикусиль губы.

- Извините, что я не назваль титула, подъ которымъ инъ доложили о вашемъ прівздъ, сказаль онъ: но вы знаете, что мы живемъ въ такой землв, гдъ титулы начинаютъ выходить изъ моды.
- Такъ, что вы, называясь сами барономъ и кавалеромъ ордена почетнаго легіона, забываете называть другаго графомъ.
- O! я н для себя вовсе ни во что ставлю титулъ, небрежно отвъчалъ Дангларъ: меня сдълали барономъ и пожаловали крестъ за кое-какія услуги государству, но....
- Но вы отреклись отъ этихъ почестей, какъ нѣкогда Монморанси и Лафайеттъ?
 - Нътъ, не совствъ.... Вы понимаете, что для слугъ....
- Да, да! понимаю. Передъ своими слугами вы называете себя барономъ Дангларомъ, передъ журналистами косподиномъ Дангларомъ, а передъ вашими избирателяил гражданиномъ Дангларомъ.

Дангларъ опять прикусилъ губы. Онъ видълъ, что на этомъ полъ долженъ былъ уступить графу Монте-Кристо, и старался перенесть дъло на другое, на которомъ чувствовалъ себя сильнъе.

- Графъ, сказалъ онъ поклонившись: я получилъ увъдомление отъ торговаго дому Томсона и Френча.
- Очень радъ, баронъ.... Нозвольте мив насывать васъ такъ, какъ васъ называютъ ваши слуги.... Очень радъ, что вы получили инсьмо. Это избавляетъ меня отъ труда рекомендоваться лично.
- Да, я, конечно, получилъ письмо, продолжалъ Дангларъ, но, признаюсь, не совсемъ понялъ его содержа ніс.
 - Это какимъ образомъ?
- Я даже виблъ честь забэжать из ваив, чтобы попросить объясненія.
 - Говорите, баронъ. Я готовъ отвічать.
- По этому письму.... Оно, кажется, со мною.... Да, вотъ оно. По этому письму графу Монте-Кристо открытъ на мой домъ неограниченный кредитъ.
 - Что же туть непонятнаго, беронъ?

- Все очень понятно, графъ, кром'в слова неограничен-
 - Такъ вы не понимаете значенія этого слова, Саронъ?
- О, по части синтаксиса оно совершенно понятно, но не счетной не такъ-то.
- Вы думаете, что домъ Томсона и Френча не совершенно надеженъ? спросилъ Монте-Кристо съ самымъ простодушнымъ выражениемъ, какое могъ принять: ахъ, чортъ везьми! Это было бы досадно. У меня есть тамъ кое-какія суммы.
- Домъ Томсона и Френча совершенно надеженъ, возрезнаъ Дангларъ съ насмѣшливою улыбкой: но только слово «неограниченный» кредитъ до такой степени неопрелъденно....
- Что оно совершенно неограничено, неправда ли? спресвыть Менте-Кристо.
- Именно. Я такъ и хотълъ сказать. Поэтому некото-
- Конечно, конечно; особенно для людей, у которыхъ обороты не столь неограниченны какъ у Томсона и Френча.
- Позвольте вамъ замътить, графъ, что моей кассы никто не считалъ, съ гордостью возразилъ банкиръ.
- Стало-быть, мив врійдется начать, холодно сказаль Монте-Кристо.
 - Ch vere bli eto besie?
- Объясненія, которыхъ вы требуете, очень похожи на неръшительность, по невозможности удовлетворить мон требованія.

Дангларъ готовъ былъ откусить себъ языкъ. Онъ вторично потерпълъ поражение отъ этого человъка и въэтотъ разъ уже на такомъ полъ, гдъ считалъ себя хозянномъ.

— Наконецъ, сказалъ онъ помелчавъ, я попытаюсь говорить ясиће и попрошу васъ самихъ назначить сумму, которую вамъ угодно будетъ получить отъ меня.

— Помилунте, отвъчалъ Монте-Кристо, я потому и требовалъ неограниченнаго кредиту, что самъ навърное не знаю, сколько миъ нонадобится.

Банкиръ вообразиль, что настала наконецъ минута

взять верхъ. Онъ опрокинудся на преслахъ н .съ надменною, хвастливою улыбкой вскричалъ:

- , О! не опасайтесь, пожалуйста, пожелать слишкомъ много! Вы можете на опыть убъдиться, что домъ банкара Данглара, при всей ограниченности своихъ средствъ, можеть удовлетворить самыя обширныя требованія. Потребуйте хоть мплліонъ....
 - Сколько? спросиль Монте-Кристо.
- Я говорю, потребуйте хоть милліонъ! повториль Дангларъ съ глупымъ самодовольствомъ.
- А что мив въ милліонв? спросиль графъ: если бы мив нуженъ былъ только одинъ милліонъ, я не потребоваль бы неограниченнаго кредиту. Милліонъ у меня всегда есть въ бумажникв или въ дорожной шкатулкв.

И Монте-Кристо, развернувъ маленькій бумажникъ, гав у него были визитныя карточки, выпулъ два банковыхъ билета по пяти сотъ тысячъ франковъ.

Такого человъка, какъ Дангларъ, нужно было не колоть, а разбивать. Ударъ былъ удаченъ. Банкиръ защатался на стулъ. Голова у него закружилась. Онъ развиулъ ротъ и вытаращилъ глаза.

— Признайтесь лучше, баронъ, что вы недовъряете дому Томсона и Френча, сказалъ Монте-Кристо: Боже мой, это очень просто и не удивительно. Я предвидълъ этотъ случай и принялъ свои мъры. Вотъ два другіе кредитива, полобные тому, какой вамъ доставленъ: одинъ отъ Арштейна и Эскелеса, изъ Въны, на барона Ротшильда; другой отъ Беринга, изъ Лондона, на Лафитта. Скажите одно слово, баронъ, и я избавлю васъ отъ труда имъть дъло со мною.

Это доканало Данглара. Онъ дрожащими руками развернулъ письма, которыя Монте-Кристо подалъ ему кончиками пальцевъ, и разсмотрълъ подписи со вниманіемъ, которое могло бы показаться оскорбительнымъ, если бы не было предвидъно и ожидано.

— О ! вотъ, это..... вотъ это подписи, которыя стоютъ многихъ милліоновъ! сказалъ Дангларъ вставая, чтобы отдать честь олицетворенному могуществу золота, которое стояло передъ нимъ въ видъ графа Монте-Кристо: три ве-

ограниченныхъ кредитива на трехъ парижскихъ банки-ровъ!

- Извините, ваше сіятельство; но, переставъ сомивваться, можно еще продолжать удивляться.
- O! удивиться можеть и не такой домъ какъ вашъ! сказалъ Монте-Кристо со всею своей учтивостью: такъ вы можете прислать мив ивсколько денегъ?
 - Приказывайте, графъ, я къ вашимъ услугамъ.
- Хорошо. Теперь, когда мы поладили.... неправда ли, мы поладили?

Дангларъ молча поклонился.

- И вы уже не сомнъваетесь? продолжалъ Монте-Кристо.
- О! какъ можно! Я никогда не сомнъвался! искричалъ банкиръ.
- Нътъ, вы только желали видъть доказательство, вотъ и все. Ну, хорошо. Теперь, когда мы поладили и когда вы уже ни въ чемъ не сомнъваетесь, мы можемъ, если вамъ угодно, напередъ приблизительно опредълить сумму на первый голъ. Шесть милліоновъ, напримъръ.
- Шесть милліоновъ!... Хорошо-съ, сказалъ Дангларъ, задыхаясь.
- Если мий понадобится больше, равнодушно продолжаль Монте-Кристо: такъ я возьму и больше. Но я не располагаю больше одного году оставаться во Франціи и думаю, что шести милліоновъ достаточно будеть..... Впрочемъ, увидимъ.... Такъ, сдълайте одолженіе, для начала прищлите мий завтра пятьсотъ тысячъ франковъ. Я буду дома до полудня, а если и не буду, такъ оставлю расписку моему управляющему.
- Деньги будутъ доставлены вашему сіятельству завтра въ десять часовъ утра, отвъчалъ Дангларъ. Что вамъ угодно? Золота, банковыхъ билетовъ или серебра?
 - На-половину билетами, на-половину волотомъ.

И графъ всталъ.

— Я долженъ сознаться вамъ, графъ, что былъ въ большомъ заблужденіи, сказалъ Дангларъ: я думалъ, что имъю точныя свъдънія обо всъхъ хорошихъ состоянілхъ въ Европъ; а между-тъмъ ваше, какъ кажется, значительное, признаюсь, было мив совершенно неизвъстно. Опо недав-

- Нѣтъ, баронъ, напротивъ, оно очень старавное. Это родъ завѣтнаго сокровища, къ которому не нозволено было прикасаться и которое утроилось отъ процентовъ. Срокъ, назначенный завѣщателемъ наступилъ иѣсколько лѣтъ назадъ и потому ваше невѣдѣніе въ этомъ отноженіи совершенно простительно.... Впрочемъ, вы въ скоромъ времени узнаете лучше, прибавилъ онъ съ улыбкой демона.
- Съ такими средствами, продолжалъ Дангларъ, и съ вашимъ вкусомъ вы развернете у насъ въ столицъ такую роскошь, что разобьете въ прахъ всъхъ насъ, бъдныхъ милліонеровъ. Но всё-таки я попрошу васъ, сдълайте миъ честь, взгляните на мою картинную галерею..... все старинныя картины, лучшихъ мастеровъ, пріобрътенныя за поручительствомъ. Я не люблю новъйшихъ.
- И хорошо д'влаете, баронъ. Новъйшія произведенія всів им'ють одинъ общій большой педостатокъ: они еще не успівли сдівлаться старинными.
- Позвольте показать вамъ также несколько статуй Торвальдсена, Бартолини, Кановы.... все иностранныя. На одного французскаго художника.
- Вы имъете право быть несправедливымъ къ нимъ: они ваши соотечественники.
- Но на все это вы взглянете послѣ когда-нибудь. Сегодня я только осмѣлюсь вамъ предложить, не позволите ли представить васъ баронессѣ Дангларъ. Извините мою торопливость, графъ. Но такой кліенть, какъ вы, необходимо становится почти членомъ семейства.

Монте-Кристо поклонился въ знакъ, что принимаетъ честь, которую ему оказываетъ банкиръ.

Дангларъ позвонилъ. Явился лакей въ пркой ливрев.

- Баронесса у себя? спросиль Дангларъ.
- У себя, господниъ баронъ, отвъчалъ лакей съ визкимъ поклономъ.
 - Одна?
 - Нътъ, баронесса не одна. Есть гость.

- Я думаю, можно представить васъ и при чужихъ, неправда ли, графъ? Въдъ вы не храните инкогнито?
- Нътъ, баронъ, отвъчалъ Монте-Кристо: я не выбю на это никакого права.
- А кто же у баронессы? Мосьё Дебре? спросиль Дангларъ съ добродушіемъ, которое вызвало новую улыбку у Монте-Кристо, уже посвященнаго въ прозрачныя домашнія тайны банкира.
 - Точно такъ, отвъчалъ слуга.

Дангларъ кивнулъ головой, потомъ обратился къ Монте-Кристо.

- Люцій Дебре, сказаль онъ, старинный нашъ другъ, севретарь министра иностранныхъ дёлъ. Что жъ касается до жены моей, то она, вышедши замужъ за меня, ивсколько уклонилась отъ породы: она происходитъ изъ старинной фамиліи де-Сервіеръ и въ первомъ бракъ была за полковникомъ, маркизомъ де-Наргонномъ.
- Я не нивлъ чести знать маркизы де-Наргоннъ, но я уже встрвчался съ господиномъ Дебре.
 - Гав же это?
 - У виконта де-Морсерфа.
 - А! вы знакомы съ виконтомъ?
 - Мы встрътились въ Римъ, во время карнавала.
- Ахъ! да, давя, кажется, слышалъ что-то такое. Виконтъ разсказывалъ моей женв и дочери о какомъ-то приключение съ бандитами, кажется.
- Баронесса просить пожаловать, сказаль воротившійся лакей.
- Я нау впередъ, чтобы указать дорогу, сказалъ Дангларъ поклонившись.

Дангларъ провелъ графа черезъ длинную анфиладу пышно убранныхъ комнатъ въ будоаръ баронессы, которая, несмотря на свои тридцать шесть лътъ, еще могла назваться красавицей.

 Мадатъ Дангларъ сидъла за великолъпнымъ піано. Люцій Дебре за рабочимъ столикомъ перелистывалъ альбомъ.

Люцій успѣлъ уже разсказать баронессѣ о Монте-Кристо множество вещей, которыя будучи прибавлены къпрежнимъ разсказамъ Морсерфа, возбудили ся любопыт-

ство до высшей степени. Равнолушное положение за піано и за альбомомъ было ни что иное какъ маленькая свътская хитрость, за которою скрывалось истеривніе. Доказательствомъ втому могло служить то, что баронесса приняла своего супруга съ не совсъмъ обыкновенною улыбкой. На поклонъ графа она отвъчала церемоннымъ, но чрезвычайно граціознымъ реверансомъ. Люцій поклонися графу какъ полу-знакомецъ, а Данглара привътствовалъ подружески.

— Баронесса, сказалъ Дангларъ, позвольте вамъ представить графа Монте-Кристо, котораго римскіе корресионденты адресуютъ ко мив съ самымъ живъйшимъ усердіемъ и внимательностью. Впрочемъ, мив стоитъ только одно слово сказать и графъ сдълается идоломъ всѣхъ нашихъ дамъ. Онъ прівхалъ въ Парижъ съ намъреніемъ пробыть здъсь одинъ годъ и прожить шесть милліоновъ. Это предвъщаетъ намъ рядъ баловъ, объдовъ и праздниковъ, на которыхъ, я надъюсь, срафъ не забудетъ и насъ, такъ же какъ и мы будемъ помпить объ немъ на нашихъ маленькихъ вечеринкахъ.

Баронесса съ трудомъ скрыла свое изумленіе.

- Давно вы прівхали, графъ? спросила она.
- Вчера утромъ, сударыня.
- И по обыкновенію, какъ говорять, съ краю свъта?
- На этотъ разъ просто, изъ Кадиса.
- Но вы выбрали ужаспое время. Парижъ несносенъ лътомъ. Нътъ ни баловъ, ни собраній, ни праздниковъ. Италіянская опера въ Лондонъ; французское вездъ кромъ Парижа, а театра французскаго, какъ вамъ извъстно, уже нигдъ нътъ. Едиственнымъ развлеченіемъ у насъ остаются несчастныя скачки на Марсовомъ Поль и у Сатори. Вы будете пускать своихъ лошадей на скачку, графъ?
- Я, сударыня, буду дёлать все, что другіе дёлають въ Париже, если только буду такъ счастливъ, что найду настровниковъ, которые бы научили меня здёшнимъ обычаямъ.
 - Вы любите лошадей?
- Я провель долгое время на Востокъ; баронесса, а вы знасте, что Восточные уважають только двъ вещи въ міръ: благородную породу лошадей и красоту женщинъ.

- О! графъ, вы, кажется, могли бы быть столько любезны, чтобы поставить женщинъ на первое мъсто! вскричала баронесса.
- Ну, вотъ! видите, что я правду говорилъ: мив нужпы наставники, которые бы посвятили меня въ тонкости французскихъ правовъ и обычаевъ.

Тутъ вошла любимая горинчная баронессы и сказала своей госпожъ нъсколько словъ на-ухо. Мадамъ Дангларъ поблъливла.

- Не можетъ быть! вскричала она.
- Право, такъ, сударыня! отвъчала горничная.
- Неужели это правда? спроспла баронесса, обращаясь въ мужу.
 - Что? спросиль Дангларъ смутившись.
 - То, что мит говорять.
 - Что же тебь говорять?
- Будто мой кучеръ, собираясь по моему приказанію запрягать экппажъ, не нашелъ монхъ лощедей въ конюшнъ. Что это значитъ, я васъ спрашиваю?
 - Баропесса, выслушай меня! возразиль Дангларь.
- О! я слушаю, баронъ, потому что мив очень любопытно зпать, что вы мив скажете. Я попрошу этихъ господъ быть судьями между нами и начпу съ того, что объясню; въ чемъ дело. Господа, продолжала она обращаясь
 въ графу и къ Дебре: у барона Данглара десять лошадей
 на конюшивъ. Въ числъ этихъ десяти лошадей двъ мои....
 прекрасныя лошади, лучшія лошади въ Парижъ..... Вы
 знаете вхъ, мосье Дебре.... мои съренькія. И что же! Въ
 ту самую минуту, когда мадамъ де-Вильфоръ занимаетъ у
 меня экипажъ. чтобы съъздить завтра въ Булоньскій
 Лъсъ, мои лошади исчезли. Баронъ Дангларъ, въроятно,
 нашелъ случай выиграть на пихъ нъсколько тысячъ франвовъ, и продалъ. Боже мой, какая гадкая порода эти промышленики!
- Баронесса! возразилъ Дангларъ: эти лошади были слишкомъ бъщены, слишкомъ молоды..... Я не могъ быть спокоенъ, я всегда боялся за васъ.....
 - И! помилуйте, баронъ! вы знаете, что лучше моего

мучера нътъ въ цъломъ Парижъ, если только вы не продали и его вмъстъ съ лошадьми.

— Другъ мой, я найду тебъ такихъ же лошадей и еще лучше, если есть, но лошадей смирныхъ, спокойныхъ; которыя бы не приводили меня ежедневно въ ужасъ.

Баронесса пожала плечами съ глубокимъ презрѣніемъ. Дангларъ, казалось, не примътилъ этого, болѣе нежели супружескаго, движенія и обратился къ Монте-Кристо.

- Право, я сожалью, что не познакомился съ вами раньше, графъ, сказалъ онъ: вы устранваете свое хозяйство, неправда ли?
 - Да, конечно, отвъчалъ графъ.
- Я вамъ предложилъ бы этихъ лошадей. Воббразите, а отдалъ ихъ почти даромъ. Но мит нужно было только сбыть ихъ съ рукъ: это лошади для молодаго человъка, а не для дамы.
- Покорно васъ благодарю, баронъ. Я сегодня купилъ пару хорошихъ лошадей и не очень дорого. Взгляните, мосъё Дебре. Вы, кажется, любитель?

Дебре подошель къ окну, а Дангларъ къ жень.

— Представьте себъ, моя милая, шепнулъ онъ: мет предложили за этихъ лошадей цъну огромную. Не знаю, какой съумасшедшій расточитель прислалъ ко мит сегодня своего управляющаго и въ ту же минуту взялъ. Я выигралъ на нихъ шестнадцать тысячъ франковъ. Не сердись, я отдамъ четыре тысячи тебъ, да еще двъ Евгеніи.

Мадамъ Дангларъ бросила на мужа убійственный взглядъ-

- Ахъ, Боже мой! вскричаль Дебре.
- Что такое? спросила баронесса.
- Нътъ, я не ошибаюсь: это ваши лошади, баронесса... ваши сърыя запряжены въ карету графа.
- Мон стрыя! вскричала мадамъ Дангларъ и бросилась къ окну: въ самомъ дълъ, это онъ!

Дангларъ остолбенвлъ.

- Возможно ли? вскричалъ Монте-Кристо съ удивле-
 - Это невъроятно! пробормоталъ банкиръ.

Баронесса сказала два слова на-ухо Дебре и тотъ подошелъ къ Монте-Кристо.

- Баронесса желаеть знать, сказаль онъ, за сколько вамъ продали ся лошадей?
- Не знаю наяврибе, отвічаль графъ: это мой управляющій сдівлаль мить сюриризъ. Кажется, тысячь тридщать.

Дебре воротился къ баронессъ, которая уже слышала отвътъ. Нахмуренныя брови ея предвъщали супружескую грозу. Примътивъ это, Монте-Кристо, изъ приличія, раскланялся и ушелъ. Дебре также нашелъ предлогъ оставить смущеннаго банкира одного на жертву разгиъванной жены.

Черезъ два часа потомъ мадамъ Дангларъ получила отъ графа Монте-Кристо очень милое инсьмо, въ которомъ онъ объявлялъ, что не хочетъ начинать своего вступленія въ парижекій світь огорченіемъ прекрасной женщины в проситъ принять лошадей обратно. Оні были приведены въ той самой сбруї, съ которою графъ выйзжалъ, только въ розеткахъ полъ ушами было вставлено по брилліянту. Дангларъ также получилъ записку, въ которой Монте-Кристо просиль его позволить жент принять эту безділку. Вечеромъ Монте-Кристо отправился въ Отёль.

На другой день, около трехъ часовъ, онъ призвалъ своего Нубійца и сказалъ:

— Али, ты часто хвалился своею ловкостью метать ар-

Али сдёлалъ утвердительный знакъ и гордо выпрямил-

— Остановащь ты своимъ арканомъ быка?

Али отвічаль тімь же знакомь.

— А тигра?

Тотъ же знакъ.

- А льва?

Али сдвлаль движение мечущаго арканъ и испустиль за-лушенный ревъ.

- Хорошо. Я понимаю. Ты охотился за львами. Но остановишь ты пару вобъемениямся лошадей?
 - Али улыбиулоя.
- Хорошо; слушай же, сказалъ Монте Кристо: сейчасъ жие пасъ промчится нара сърыхъ лошадей.... тѣ самыя,

на которыхъ я вчера выбажалъ.... понесуть коляску. Ты хоть умри, но останови ихъ передъ монин воротами.

Али выбъжаль на улицу и попереть ся провель нальцомъ черту, потомъ воротялся и указаль се графу. Тотъ потрепаль его по плечу и ушель въ свой кабинеть. Нубіецъ закурпль трубку и усълся на углу дома, въ нъкоторомъ разстояніи отъ вороть. Онъ просидъль такимъ образомъ съ часъ и, по-видимому, занимался только клубами дыму, которые пускаль изо рта и изъ носу.

Вдругъ послышался отдаленный стукъ колесъ. Онъ приближался съ быстротою грому. Явилась коляска, на козлахъ которой кучеръ напрасно употреблялъ всв усилія чтобы сдержать взбъснвшихся, разъяренныхъ лошадей. Въ коляскъ лежала молодая женщина, обнявъ мальчика лѣтъ семи или осьми и въ такомъ ужасъ, что не имъла силъ вскрикнуть. Достаточно было бы маленькому камию или попасть подъ колесо и экипажъ разлетълся бы въ дребезги. По улицъ слышались крики ужасу тъхъ, кто вильть какъ несчастные неслись.

Между-тыть Али оставиль трубку, вынуль изъ кармана арканъ, метнулъ, три раза обвиль одной лошади переднія ноги, пробъжаль три или четыре шага, увлеченный быстротой стремленія, и лошадь упала на переломленное дышло. Другая лошадь начала метаться. Кучеръ воспользовался случаемъ и соскочилъ съ козелъ, но Али уже успълъ и другую лошадь схватить желъзною рукой за нозлри. Она завизжала отъ боли и судорожно вытянулась подлъ подруги.

На все это потребовалось столько времени, сколько нужно пуль, чтобы долетьть до цвли. Однако жъ въ это же время Монте Кристо успълъ выбъжать взъ дому и явиться у коляски съ нъсколькими слугами. Испуганная дама всё-еще одной рукою держалась за подушки экипажа, а другою судорожно обвивала мальчика, который находился въ совершенномъ обморокъ. Ихъ обоихъ подняли, сиссли въ гостиную и положили на диванъ.

— Успокойтесь, сударыня, говорнать Монте-Кристо: прійдите въ себя: вы спасены.

Дама, вийсто отвиту указала на сына взглядомъ, красно-

рвчивье всякихъ словъ. Мальчикъ всё-еще былъ въ обморокъ. Монте-Кристо, продолжая успоконвать мать, которая сулила все свое имущество за жизнь сына, приказаль принесть шкатулку, досталь оттуда стклянку съ какою-то красною жидкостью в пустилъ мальчику въ ротъ одну каплю. Ребенокъ тотчасъ же открылъ глаза. Мать едва не обезумъла отъ радости.

- Гав я? вскричала она потомъ: кому я обязана такимъ счастіемъ послів столь жестоваго испытанія?
- Вы у человъка, который почитаеть за ведичайшее счастіе, что вывлъ случай избавить васъ отъ огорченія.
- Скажите, отъ ужаснаго несчастія и смерти, которой я подвергла свое дитя изъ безумнаго любопытства! Весь Нарижъ говорилъ объ удивительныхъ лошадяхъ мадамъ Дангларъ и и имъла глупость выпросить ихъ, чтобы прокататься.
- Какъ! это лошади баронессы Дангларъ? всиричалъ Монте-Кристо съ удивленіемъ.
 - Да. А вы знаете баронессу?
- Баронессу Дангларъ?... Знаю. И теперь я тыть болье радъ вашему избавленію отъ опасности, что вы могли бы ивкоторымъ образомъ приписать мив причину. Я вчера купиль этихъ лошадей у барона, но баронесса, казалось, такъ сожальна о нихъ, что я вчера же попросиль позволенія возвратить ихъ и возвратиль.
- Стало-быть, вы графъ Монте-Кристо, о которомъ Эрмина такъ много насказала мив вчера?
 - Точно такъ, сударыня. Я графъ Монте-Кристо.

— А я мадамъ Элонза де-Вильфоръ. Графъ поклонился съ видомъ человъка, который слышить совершенно незнакомое имя.

- О! какъ мужъ мой будетъ признателенъ вамъ! про-должала Элонза: онъ обязанъ вамъ спасеніемъ жизни своей жевы и сына, потому что безъ вашей помощи мы непремвино были бы убиты.
- Не приписывайте мев заслуги, которой и не могъ оказать, сударыня, возразнять Монте-Кристо: васъ спасъ собственно не я, а мой слуга.
 - Да, да, можетъ-быть.... Я не знаю. Я не видала, кто T. LXXIII. - Ota. II.

Digitized by Google

остановить лошадей. Но и надъюсь, вы незволите миздостойнымъ образомъ наградить этого великодуницию слугу.

- Нъть, сударыня, прошу вась, не балуйте моего Али, ни наградою ни похвалой. Я не хочу, чтобъ онъ пріучался въ подобнымъ вещамъ. Али мой невольникъ. Спасая васъ, онъ служилъ мнъ, н, слъдовательно, только исполняль свою обланность.
- Но онъ подвергалъ свою жизнь опасности, замътила мадамъ Вильфоръ, которую видимо поражалъ повелительный тонъ графа.
- Я спасъ эту жизнь, сударыня, следовательно, она принадлежить мие, возразвить Монте-Кристо.

Мадамъ Вильфоръ замолчала и обратилась въ своему сыну. Мальчикъ былъ маленькій, худенькій, чрезвычайно бълый. Черные какъ смоль, густые и жесткіе волосы его, не нокоряясь ни какой прическъ, разсыпались по крутому, выпуклому лбу, и удвонвали живость лукавыхъ и злыхъглазъ. Потомъ онъ вдругъ вырвался изъ объятій матери, побъжалъ къ шкатулкъ и началъ откупоривать стклянки.

— Не троньте стклянокъ, любезный другъ, съ живостыю сказалъ графъ: нъкоторыя изъ этихъ жидкостей опасно понюхать, не только пить.

Мадамъ Впльфоръ поблёднёла и отдернула сына ва руку. Успоконвшись насчетъ сына, она бросила на шкатулку короткій, но выразительный взгладъ, который на укрымся отъ Монте-Кристо.

Туть вошель Алп.

- Не это ли нашъ избавитель, графъ? спросила мадамъ Вильфоръ и, видя, что графъ готовъ отвъчать утвердетельно, продолжала, обращаясь къ сыну:—Эдуардъ, ноблагодари этого добраго слугу: онъ съ онасиостью своей жизни остановиль лошадей, которыя безъ того разбили сы в коляску и насъ съ тобою. Поблагодари же его.
- Фи, какой гадкій! сказаль мальчикъ, преэрительно вытянувъ губы, и отвернулся.

Графъ улыбнулся, какъ-булто ребенокъ исполнилъ ол-

Маданъ Вильооръ сдъявла сыну выговоръ, но очень умъренный.

— Видины чы, сказаль грасъ Нубійцу по-арабски: эта дима велить свесну сыну ноблагодарить тебя за живнь, которую ты снасъ имъ обонмъ, но любезный малютка говорить, что ты слишкомъ гадокъ.

Али взглявулъ на мальчика безъ всякаго видимаго выраженія, но легкій трепеть ноздрей ноказаль графу, что Нубісяъ рановъ въ сердце.

- Вы вдесь всегда живете, графъ? спросила мадамъ Вильфоръ, вставая, чтобы итги.
- Нътъ, сударыня, это у меня родъ привала на перепутьъ. Въ городъ я живу на Елисейскихъ Поляхъ, номеръ тридцатый.

Потомъ Монте-Кристо предложилъ ей свой экипажъ и ена поъхала домой. Въ тотъ же вечеръ весь Парижъ говорилъ о графъ Монте-Кристо и о чудесномъ спасения жены и сына королевскаго прокурора. Самъ прокуроръ черезъ итсколько часовъ пріткалъ къ Монте-Кристо, въ кородской его домъ на Елисейскихъ Поляхъ.

Монте-Кристо только въ такомъ случв могъ бы вполвъ оприять важность этого посраненія, когда бы долгов время жиль въ парижскомъ большомъ свъть. Вильфоръ быль очень королю принять при Дворв, имвль многихъ вваговъ, но и сильное вліяніе и вообще пользовался уваженіемъ какъ человікь важный, могущественный и умный. Гостиная его, воерождения молодою женой и осьминацитильтнею дочерью отъ перваго брака, была одною изъ тъхъ строгихъ парижскихъ гостиныхъ, гдъ сохраняются арыстократическія преданія и поддерживается вся важность этикета. Объявленныя правила частной и общественной жизни Вильфора были холодная учтивость, безусловная жреданность историческимъ правамъ, глубокое презрѣніе въ теоріямъ и теоретикамъ в неменье глубокая ненависть жъ насологамъ. Друзьямъ своимъ Вильфоръ былъ могужественный покровитель; недругамъ-противникъ молча-ливый, но веумелимый. Для равнодушныхъ это была живая статуя закова: обращение гордое, физіономія безстраскизя, взглядь или тусклый, холодный, или дерэко проин-

Digitized by Google

цательный в пытливый. Свётских визитовъ онъ никогда не дёлаль: эту обязанность за него исполняла жела и это было принято: прокурора извиняли многочисленным трудныя занятія, но въ самомъ дёлё это быль разсчетъ сордости, квинтэссенція аристократической, сановнической важности. Вильфоръ ежегодно даваль баль, на которомъ самъ появлялся на четверть часа, то есть на сорокъ пять минутъ меньше нежели король на своихъ. Никогда его не видывали ни въ театрахъ, ни въ концертахъ, ни въ публичныхъ собраніяхъ. Очень рёдко играль онъ въ вистъ, но и тогда подбярали ему приличную партію, какого-имбудь посланника, архіспископа, князя, президента или какую-икбудь вдовствующую герцогиню.

Когда лакей доложных о прівздів мосьё де-Вильфора, Монте-Кристо, опираясь колівнами на стуль, лежаль на раскинутой на столів большой географической картів и чер-

тилъ какой-то маршрутъ.

Королевскій прокуроръ вошелъ такъ же осаписто и важно, какъ обыкновенно входилъ въ судилище. Это былъ
тотъ же человъкъ или, лучше сказать, продолженіе того
человъка, котораго мы видъли въ Марселъ. Онъ только
изъ тонкаго сдълался худощавымъ, изъ блъднаго желтымъ, да впалые глаза загородилъ золотыми очками, которые теперь уже составляли неотъемлемую привадлежность его физіономіп. Одежда на немъ была вся черная,
за исключенісмъ только бълаго галстуха, бълыхъ перчатокъ и узенькой ордейской ленты, которая едва выглядывала пзъ петлицы, точно висточкою проведенцая полоска
крови.

— Милостивый государь, сказаль онь такимь же визгливымь тономь, какимь обыкновенно начиналь рвчь жь судь: важная услуга, которую вы вчера оказали моей жеив и моему сыну, обязываеть меня къ благодарности. Я пришель исполнить эту обязанность и выразить вамь всю мою признательность.

Говоря это, Вильфоръ совершенно сохранялъ то неподвижное положение плечъ и головы, за которое у льстещовъ заслужилъ сравнение съ статуею закона.

— Милостивый государь, отвічаль Монте-Кристо

 $\mathsf{Digitized}\,\mathsf{by}\,Google$

свою очередь съ лединою холодностію: я почитаю себя чрезвычайно счастливымъ, что могъ сохранить матери сына, потому что, говорять, материнское чувство самое могущественное, точно такъ же какъ и самое священное изъ всѣхъ. Это счастіе, доставшись на мою долю, избавляетъ васъ, милостивый государь, отъ обязанности, которой исполненіе, конечно, очень лестно для меня, потому что, я внаю, мосьё де-Вильфоръ не расточителенъ на благоскловность, какой я удостоиваюсь. Но, какъ бы драгоцѣнна ни была эта благосклонность, она пе можетъ быть для меня дороже собственнаго удовольствія совѣсти.

Вильфоръ, изумленный этою неожиданною выходкой, вздрогнулъ какъ солдатъ, который, несмотря на непроницаемую кирасу, почувствовалъ вражескій ударъ. Онъ повелъ глазами вокругъ, отънскивая средства приціпить разговоръ, который оборвался и, казалось, совершенио расшебся въ паденіи. Онъ увиділъ карту и продолжаль:

- Вы занимаетесь теографіей? Прекрасная наука, особенно для васъ, потому что, говорятъ, вы видъли столько же земель, сколько ихъ начерчено на этихъ картахъ.
- Да, отвічаль графь, я пытался ділать нада человінеством въ массі такія же наблюденія, какія вы еженевно ділаете надъ півкоторыми невлюченіями, то есть наблюденія физіологическія. Я полагаль, что мий потомы легче будеть нисходить оть общаго къ частному, чімь восходить оть частнаго къ общему.... Но, садитесь, пожалуйств.... покорно прошу.

И Монте-Кристо указалъ королевскому прокурору кресло, которое тотъ самъ принужденъ былъ придвинуть себъ, тогда какъ хозяннъ просто опустился на стулъ, подъвкотораго стоялъ, и облокотился на карту.

- А! вы оплосооствуете! продолжаль Вильфоръ послѣ короткаго молчанія, впродолженій котораго собирался съ силами какъ боецъ, завидъвшій сильнаго противника: что касается до меня, такъ я вамъ скажу, если бы мив такъ же нечего было дълать какъ вамъ, я выбралъ бы занатіе менье грустное.
- Правда, что грустное, возразилъ Монте-Кристо: чезовъкъ очень гадкій червикъ для того, кто разсматриваетъ

его въ солнечный микроскопъ. Но вы, кажется, сказали, что мей нечего делать? Позвольте, неумели вы думаете, что вы делаете что-пибудь? или, чтобы выразиться, ясибе, меумели вы думаете, что то, что вы делаете, стоить нанванія труда?

Вильной нелиности никто сще не говориль королевсиему прокурору.

- Вы вностранецъ, графъ, слазалъ онъ, собравшиеь съ духонъ: вы, какъ слышно, провеля большую частъ вашей жизни на Востокъ, въ земляхъ варварскихъ, гдъ правосудіе очень расторомно и очень слъпо; ноэтому вы, можетъ-быть не внолнъ знаете, какъ осторожны его дъйствія у насъ-
- Напротивъ, судебная часть мий очень корошо изейства во всёхъ странахъ. Я именио, и въ-особенности, занимался изученіемъ правосудія и судопромаводства, и долженъ признаться вамъ, что но моему личному мийнію, во всякомъ случай выходить лучше всёхъ законъ первобытныхъ народовъ, то есть законъ возмездія.
- Если бы этотъ законъ былъ принятъ, онъ очень упростилъ бы наши кодексы и тогда нашъ, судьямъ, конечно, небольшой остался бы трудъ, какъ вы сейчасъ замътили.
- Можетъ-быть, это современенъ еще и будетъ, отвъчалъ Монте-Кристо: вы знаете, что всъ человъческія изобрътенія подвигаются отъ сложнаго къ простому, а въ простомъ всегда заключается совершенство.
- Но теперь пока еще существують наши кодексы съ своими противоръчащими статьями, извлеченными изъ гальских в обычаевъ, римскаго права и франкских в постановленій. Знаніе всёхъ этих законовъ, согласитесь, иріобрътается не безъ труда: нужно долговременное и настойчивое изученіе, чтобы пріобръсти это знаніе, и мужна большая сила головы, чтобы сохранить его.
- Съ этимъ я совершенно соглассиъ. Но все, что вы знаете въ отношения къ вашему оранцузскому водексу, я такъ же знаю, и нетолько въ отношени къ оранцузскимъ, но и въ отношения ко всъмъ законамъ цълаго свъта. За-

мень милійскіе, туроцкіе, явонскіе и видусскіе завкомы мей такъ же накъ вамъ оранцузскіе. Поэтому я справедшью спазать, что, относительно.... вы знасте, что на світі все относительно..... что относительно къ тому, что я спілаль, вы дімете очень не много и что относительно съ тому, что я изучиль, вемъ еще многому предстоить учиться.

— Съ какою же пелію вы учились всему этому? спросвять Вильоорь съ удиваснісмъ.

Монте-Кристо улыбнулся.

- Я вижу, сказалъ онъ, что вы, господниъ прокуроръ, песмотря на вашу славу человъка высшаго порядку, сметрите на вещи съ той же матеріяльной, пошлой точки эрбнія, какъ и все общество, съ точки, которая начинастся человъкомъ и человъкомъ оканчивается, то есть, съ точки самой ограниченной, какую человъческому уму довъзсно обнять.
- Объяснитесь, сказалъ Вильфоръ съ возрастающимъ
 взумленіемъ: я васъ не совсёмъ понимаю.
- Я говорю, что, уставивъ глаза на общественную организацію народовъ, вы видите только пружины машины, а не примѣчаете дивнаго мастера, который приводить ее въ движеніе. Я говорю, что вы видите передъ собою и вокругъ себя только чины и титулы, а не примѣчаете людей, которымъ самъ Богъ назначилъ призваніе и постановилъ цѣль, которой они должны достигнуть. Но это свойственно слабости человѣка и немощи, несовершенству его органовъ. Товія принималъ ангела за обыкновеннаго молодаго человѣка; народы принимали Аттилу за обыкновеннаго завоевателя. И тотъ и другой самъ долженъ былъ открыть свое происхожденіе, чтобы его узнали: одинъ долженъ былъ сказать: я ангелъ Божій; другой я бичъ Божій.

Вильфоръ подумаль, что графъ или иллюминать или съумасшедшій.

— Такъ вы считае те себя однимъ изъ этихъ необыкнотемныхъ существъ? спросилъ онъ съ насмёшливою улыбкой.

- : Отчего жъ нътъ? холодно возразваъ Монче-Кристе.
- Извините, продолжалъ Вильфоръ съ смущевісмъ:

 являясь къ вамъ, я не полагалъ найти въ васъ человіка,
 котораго познанія и умътакъ далеко превосходять всфобыиновенныя познанія и обыкновенные умы людей. Въ нашемъ
 несчастномъ, испорченномъ обществі не водится, чтобы
 знатные люди, подобно вамъ владіющіе огромнымъ состояніемъ, тратали время на фялософскія и филантроническія мечты, которыя созданы, по-видимому, только для шеимущихъ и лишенныхъ благъ земныхъ.
- Позвольте, продолжалъ графъ, неужели вы достигли важнаго положенія, которое теперь занимаете, и не встрітний ни одного исключенія? Вамъ такъ необходима проницательность и върность взгляду: неужели же вы никогда не пытались съ разу проникнуть, на какого роду существо упалъ вашъ взглядъ? Не долженъ ли судья быть лучшимъ исполнителемъ закона; нетолько самымъ китрымъ изследователемъ коварства, но зондомъ для раскрытія сердецъ, камнемъ для испытанія золота, которое находится въ каждой душт въ большемъ или меньшемъ смъщеніи съ другими веществами?
- Вы удивляете меня.... я долженъ признаться, отвъчалъ Вильфоръ: я никогда еще не слыхивалъ такихъ ръчей, какъ отъ васъ.
- Это оттого, что вы постоянно оставались въ тесномъ кругу мелочныхъ условій и никогда не осмеливались орлинымъ взиахомъ крылъ вознестись въ высшія сферы, которыя Богъ населилъ существами незримыми и исключительными.
- И вы полагаете, что эти сферы существують и что такія незримыя и исключительныя существа сообщаются съ нами?
- Отчего же нътъ? Развъ вы видите воздухъ, которымъ дышете и безъ котораго жить не можете?
- Такъ мы не видимъ этихъ существъ, о которыхъ вы говорите.
- Конечно видите, когда они осуществляются матеріяльно. Вы осязаете ихъ, говорите съ ними, и они вамъ отвічають.

- . Иризнаюсь, вскричаль Вильфоръ съ улыбкой: это очень любопытно! Мий очень хотилось бы встрититься съ такинъ существомъ.
- Ваше желаніе исполнено, господинъ прокуроръ. А уже предупреждаль васъ и теперь еще разъ предупреждано.
 - Tak's Bbi Cami....
- Да, я одно изъ этихъ исключительныхъ существъ и, думаю, до-сихъ-поръ еще не одниъ человъкъ въ мірѣ не жаходился въ положения, подобномъ моему. Царства царей ограничены или горами, или ръками, или измъненіями правовъ, или различіями языковъ. Мое царство общиржо какъ міръ, потому что я на Италіянецъ, на Фран-жузъ, на Индъецъ, на Американецъ: я космополятъ. На какой край не можеть сказать, что видьль мое рождение. Одинъ Богъ знаетъ, какая вемля увидитъ мою смерть. Я усвоиваю себъ всъ обычан, я говорю на всъхъ языкахъ. Вы считаете меня Французомъ, не правда ли, потому что л говорю на вашемъ языкв точно такъ же легко и хорожно какъ вы? Али, мой Нубіецъ, считаетъ меня Арабомъ; Бертуччьо, мой управитель, считаетъ меня Италіянцемъ; Ганде, моя невольница, считаетъ меня Грековъ. Междутыть я не принадлежу ни одной странь, и потому меня не останавливають ни какія условія, связывающія сильныхъ. ни какія препятствія, сокрушающія слабыхъ. У меня есть только два противника... я не говорю—два побъдителя, по-тому что съ настойчивостью я покоряю ихъ: это—разстояніе и время. Есть еще третій, самый страшный: это-моя участь какъ смертнаго человъка. Только этоть одинъ протавинкъ можетъ остановить меня на пути, по которому я нду; этотъ одинъ можетъ недопустить меня до цвли, къ которой в стремлюсь: все, что люди называютъ ударами судьбы, - разореніе, переміна обстоятельствь, случайности, все остальное, у меня разсчитано и предусмотрано. Накоторые изъ этихъ ударовъ, можетъ-быть, и могутъ постигмуть меня, но ни одинъ не сразить. Если только не умру, в всегда буду тъмъ, что в теперь. Вотъ, отчего в говорю вамъ вещи, которыхъ вы никогда не слыхивали даже отъ самыхъ знатныхъ и могущественныхъ людей, потому что

и они могутъ имътъ нужду въ васъ и даже васъ болося. Кто въ вашемъ обществе не скажетъ себе: «Почемъ знатъ, можетъ-быть и мнё случится имъть дело съ короленскияъ прокуроромъ!»

- Но вы сами развъ не можете сказать этоге? вопразилъ Вильфоръ: съ той минуты какъ живете во Франція, вы естественно подчинены французскить законать.
- Энаю, отвічаль Монте-Кристо: но наміреваясь отправиться въ каную-нибудь страну я напередь, извістимми мий средствами, изучаю не только ея правы и обычан, но и людей, которыхъ могу опасаться или отъ которыкъ могу надіяться чего-нибудь. Я узнаю ихъ танъ же корына, а можетъ-быть и лучше нежели они сами себя знаютъ. Изъ этого всегда выходитъ, что королевскій прокуреръ, каковъ бы онъ ни былъ, въ случай діла со миою, будеть всегда смущенъ больше меня.
- Вы хотите сказать, что, по слабости человъческой природы, всякій человъкъ знаеть за собой какой-пибудь проступокъ? неръшительно спросиль Вильфоръ.
- Проступокъ или преступленіе, небрежно отвічаль Монте-Кристо.
- И что вы одни между людьми, которыхъ не признасте братьями, продолжалъ Вильфоръ слегка дрожащимъ гелосомъ: вы одни совершенны?
- Нътъ, не совершеневъ, а непроницаемъ, вотъ и все. Но оставимъ этотъ разговоръ, если онъ вамъ не нравится. Конецъ тотъ, что мнъ точно такъ же нечего опасаться вашего суда, какъ вамъ моего двойнаго эрънія.
- Нъгъ, нътъ! съ живостью возразилъ Вильсоръ, въроятно опасаясь показаться уступающимъ ноле: нътъ! ми
 своимъ блестящимъ и высокимъ разговоромъ подияли исил нолъ уровнемъ обыкновеннаго: мы уже не разговариваемъ; мы разсуждаемъ. А вы знаете, какъ осологи их
 кассарахъ въ Сорбоинъ иногда говорять другъ другу съмыя жесткія истины. Предположимъ, что мы разсуждасмъ о богословіп или философій, и я вамъ скажу ветъ изкую правду: братъ мой, вы покланяетесь гордости. Вы
 выше другихъ, но выше васъ есть Богъ.
 - Выше всехъ есть Богъ, возразиль Монге-Кристе съ

такинъ глубскинъ выраженіенъ, что Вильфоръ непольно затрепеталь: я гордъ нередъ людьми, то есть нередъ виблии, которыя всегда готовы подняться на того, кто промель мино и не раздавиль ихъ подъ натою; но я слагаю свою гордость передъ Богомъ, который вызваль меня изъ инчтожества и сдёлаль тёмъ, что я теперь.

- Въ таконъ случав я удивляюсь вамъ, грасъ, сказалъ Вильсоръ, въ первый разъ употребивъ аристопратическій титулъ, котораго дотолв избівгаль въ разгеворів съ иностранцемъ: да, я вамъ говорю, если вы дійствительно тверды, дійствительно высоки, дійствительно невредимы или непроницаемы, то бульте горды, грасъ: это законъ госнодства. Однако жъ у васъ есть же какое-инбудь желаміе?
- На какого. Я исполняю свое предназначение и старавось исполнить его безстрастно.
 - Какое же это предназначение?
 - Это тайна.

Вильфоръ посмотрълъ на графа съ изумленіемъ и подозрительностью и потомъ спросилъ:

- Есть у васъ родственники?
- Нътъ, я одинъ на свъть.
- Тыть хуже!
- Orgero Tak's!
- Оттого, что вы могли бы увидёть эралище, способное слоинть вашу гордость. Вы боитесь только смерти, говорите вы?
- Я не говорю, что боюсь ея: я говорю только, что она одна можетъ остановить меня.
 - А старость?
- Назначение мое будеть исполнено прежде нежели я состаръюсь.
 - А съумасшествіе?
- Я однажды едва не сошель съума, а вы знаете аксіему пеп bis ia idem, то же не повторяется. Это аксісма уголовкая, следовательно, по вашей части.
- Но есть еще другія опасности, кром'є смерти, дряхмести и безумія: есть, наприм'єръ, параличь, этотъ громевый ударъ, который сражаеть васъ не уничтожая и по-

сав котораго однако жъ все для васъ кончено. Вы всё тоть же, но уже не тоть. Вы достигали подобно Аріелю до высотъ, недоступныхъ людямъ, а тутъ вы становитесь веподвижною массой, которая подобно Калибану касается жевотнаго. Это, какъ я вамъ сказалъ, на человъческомъ языкъ просто называется параличомъ. Пожалуйте, есля угодно продолжать этотъ разговоръ, ко мнъ, когда вамъ вахочется встретить противника способнаго понимать васъ ы жаждущаго возражать вамъ; пожалуйте комив, я покажу вамъ моего отца, Ноартіе де Вильфора, человіка, въ которомъ самая блестящая отважность имвла въ своемъ распоряженів саный могучій организмъ; человіка, который такъ же какъ и вы считалъ себя посланникомъ судьбы. Прійдите посмотреть на него. Разрывъ одного ничтожнаго кровоноснаго сосуда въ мозгу сломилъ все это не въ день, не въ часъ, а въ одну секунду. Наканунъ, Ноартіе де-Вильфоръ, бывшій якобянецъ, бывшій сепаторъ, бывшій карбонаро; смъявшійся надъ гильотиной, смъявшійся надъ пушками и кинжалами; Ноартіе, игравшій революцівми; Hoaprie, которому Франція казалась большою шахматною доской, а люди пъшками; страшный и сильный Ноартіе въ одну секунду савлался бъднымь старикомь Ноартіе, неподвижнымъ калъкой, преданнымъ власти слабъйшаго существа въ домъ, то есть, своей внуки, Валентины; однемъ словомъ, сталъ евмымъ и неполвижнымъ трупомъ, который безъ радости и надежды живетъ только длятого, чтобы дать матерін время достигнуть преділовь разложенія.

— Увы! это эрвлище не чуждо на глазамъ ни мысля моей, отвъчалъ Монте-Кристо: я немножко медикъ и, подобно собратамъ монмъ, неразъ искалъ души въ живой и
въ мертвой матеріи и душа, такъ же какъ и Провидъніе,
оставалась неэримою мониъ глазамъ, хотя всегда присутствовала для сердна. Сто авторовъ, отъ Сократа до Сенеки, отъ Августина до Галля, въ прозъ и въ стихахъ дълали то же сближевіе, которое вы дълаете, однако жъ я
нонимаю, что страданія отца могутъ произвести большую
перемъну въ умъ сына. Я воспользуюсь вашимъ приглаше-

шіемъ и прійду посмотрѣть на это страшное зрѣлище, ко-торое должно очень огорчать ваше семейство.

- Оно, конечно, очень огорчало бы меня, если бы Богъ не далъ мив богатаго вознагражденія. Подле старина, который такъ грустно влачится къ могилъ, у меня двое дътей вступають въ жизнь: Валентина, дочь отъ нерваго моего брака съ мадмоазель Ренатою де-Сенъ-Меранъ, и Эдуардъ, сыпъ, котораго вы спасли.
- Что же вы заключаете изъ этого вознаграждения? спросыть Монте-Кристо.
- Я заключаю, что отецъ мой, увлеченный страстями, совершилъ какой-нибудь проступокъ, ускользающій отъ правосудія человіческаго, но не скрытый отъ правосудія Божьяго.... и что Богъ караетъ, но только его одного.

Монте-Кристо съ улыбкою на устахъ, въ глубинъ сердца испустиль ревъ, отъ котораго Вильфоръ убъжаль бы далеко, если бы могъ слышать.

- Прощайте, графъ, продолжалъ прокуроръ: вы внушиан мив уважение, которое, надъюсь, будетъ вамъ пріятно, когда вы узнаете меня по-короче. А въ женъ моей вы пріобръли себъ въчнаго друга.

Графъ покленился и проводилъ прокурора только до дверей своего кабинета. Оттуда два лакея проводным гостя до кареты.

— Довольно! сказалъ Монте-Кристо, давъ стесненной груди дохнуть свободне : довольно этого яду. Сердце полно. Пора понскать противоядія.

Овъ стукнулъ въ металлическій гонгъ. Али явился.. — Доложи Гандо, что я желаю видъть ее, а черезъ часъ, чтобъ была готова карета. Невольнида графа Монте-Кристо, молодая Гречанка Га-

мде, прівхавшая наканунів вечеромъ въ сопровожденів од-ной греческой рабы, нашла ожидавшихъ ее трехъ горимчныхъ Француженокъ и роскошпо по-восточному убранную квартиру, совершенно отавльную отъ покоевъ графа.

Ганде находилась въ своемъ будоаръ, когда служанка пришла сказать, что графъ просить позволенія войти. Комната эта освъщалась только сверху черезъ розовыя стекла. Молодая Гречанка лежала на полу, на голубыхъ

атласныхъ нодушкахъ; опираясь на диванъ, перекимувъ одну руку черевъ голову, а другою поддерживая гибкій чубукъ великозвинаго кальяна. Эта поза могла бы показаться принужденною у Француженки, но была совершение естественна у восточной женщины. Костюмъ ся составляли бъльня атласныя шальвары съ розовыми преточками, промечныя остроконечныя туфли, шитыя золотомъ и жемчугомъ; атласный же камзолъ бёлый съ спивин полосаии, съ широкими разръзными рукавами, съ серебряными петлицами и жемчужинами вывсто пуговицъ; родъ корсета, который застегивался на груди тремя алмазами и оставляль всю шею и верхнюю часть груди непокрытою; ваконецъ пестрый, шарокій, мягкій поясъ, съ длянными шелковистыми бахромами. На головъ, надъ правымъ ухомъ. по-видимому едва держалась золотая шапочка, унизанная жемчугомъ и съ краю укращенная алою розой, отъ которой черные какъ смоль волосы казались черно-синими. Красота Ганде была совершенно греческая, во всемъ совершенствъ типа, - руки, плечи и дътскія ножки изъ каррарскаго мрамору, высокій лобъ такой же б'ёлый и чистый; коралдовыя губы и большіе, черные бархатные глаза. И все это въ первомъ цвъту юности, въ полномъ блескъ и благоуханіи. Гречанкъ Ганде было лътъ осмилдцать или девятнадцать.

Служанка подняла дверную драпировку, Монте-Кристо

Ганде приподнялась и съ улыбкою протянула руку.

— Отчего это, спросила она на звучномъ языкъ женъ спартанскихъ и аоинскихъ: отчего это ты просишь по-зволенія войти ко миъ? Развъ ты уже не господвиъ мой? развъ я уже не раба твоя?

Монте-Кристо въ свою очередь улыбиулся.

- Гапде, вы знаете....
- Отчего ты не говоришь мит ты, какъ обыкновенно? перебила Гречанка: если я провинилась въ чемъ-нибудь, вакажи меня, но не говори вы.
- Ганде, ты знаешь, что мы во Франція п что, следовательно, ты свободна.
 - Свободна? Что же я могу сделать при этой свободе?

- --- Ты можешь поквнуть меня.
- Покинуть?... На что же?
- Почемъ я знаю. Мы будемъ выфэжать въ общество.
- Я не хочу никого видъть.
- Если бы въ числъ прекрасныхъ молодыхъ людей, съ которыми встрътишься, найдешь кого-вибудь, кто тебъ монравится, я не буду столько несправедливъ, чтобы....
- Я никогда не видывала человъка прекрасиве тебя и викого не любила кромв тебя и отца.
- Бъдняжка! Это оттого, что ты на съ къмъ не говорала кромъ меня и отца.
- А зачёмъ мнё говорить съ другими? Мой отецъ называнъ меня своею радостью, ты называень меня своею любосью, оба—вашимъ дитятею.
 - Ты помвишь отца, Гаиде?
- Онъ у меня здъсь и здъсь, отвъчала она, указавъ на глаза и на сердце.
 - А гав же я? спросиль Монте-Кристо съ улыбкой.
 - Ты?... И ты тоже!... Ты везав.

Монте-Кристо, садясь на низенькій диванъ, взяль ев руку и хотъль поцьловать. Ганде отдернула руку и нодставила лобъ.

- Теперь ты знаешь, Ганде, что ты вольна дёлать, что кочень: ты здёсь въ дом'в госпожа и повелительница. Тъз можень носить костюмъ, какой хочень; выбожать, когда и куда вздумаешь. Экипажъ твой всегда готовъ. Али и Мирта будуть провожать тебя и псполнять все твои принажения. Только объ одномъ прошу тебя.
 - Говорп.
- Сокрани тайну своего рожденія, не говори ин слова о своемъ прошедшемъ, и ни по какому поводу не произноси имени твоего славнаго отца, ни пмени бъдной матери.
 - Я тебь сказала, эфенди, я не хочу никого вильть.
- Слушай, Ганде, можетъ-быть, это восточное уединеніе не совстиъ будетъ возможно въ Парижъ. Продолжай изучать жизнь нашихъ съверныхъ странъ, какъ ты изучала жизнь въ Рямъ, Флоренціи, Миланъ и Мадритъ. Это пригодится тебъ вездъ, даже тогда, когда воротивься на Востокъ.

- Ты хочешь сказать, когда мы воротимся на Востовъ, вфенди? спросила дъвушка, обративъ на графа глаза, на которыхъ навернулись слезы.
- Да, дитя мое, отвъчалъ Монте-Кристо: ты въдь знаешь, что я никогда не оставлю тебя. Не дерево покидаетъ цвътъ, а цвътъ покидаетъ дерево.
- Я никогда не покину тебя, эфенди, потому что знаю, я не могу жить безъ тебя, простодушно возразила Ганде.
- Бъдняжка! черезъ десять лътъ я буду старикомъ, а ты будешь еще въ полномъ цвътъ молодости.
- У отца моего была длинная сёдая борода, но это не мёшало мнё любить его. Отцу моему было шестьдесять лёть, а онъ казался мнё красавцемъ... краше всёхъ мужчинъ, которыхъ я видёла.... до тебя.
 - По скажи мпъ, Ганде, ты привыкиешь ли здъсь жить?
 - Я буду видъть тебя?
 - Каждый день.
 - Такъ о чемъ же ты спрашиваещь, эфенди?
 - Я боюсь, чтобы ты не соскучилась.
- Нътъ, эфенди; утромъ я буду думать, что ты прійдеть; вечеромъ буду вспоминать, что ты приходилъ. Ктому же, когда я бываю одна, со мной остаются великія воспоминанія: я вижу огромныя картины, широкій горизонтъ съ Пиндомъ и Олимпомъ вдали. Потомъ, у меня въ сердъть живутъ три чувства, съ которыми невозможно соскучиться: грусть, любовь и признательность.
- Ты достойная дочь Эпира, Гаиде, граціозная и поэтическая. Видно, что ты происходишь изъ семейства одимийскихъ богниь, что родились въ твоей землів. Будь спожойна, моя милая; я постараюсь устроить такъ, чтобы юность твоя не пропала. Если ты любишь меня какъ отца, зато и я люблю тебя какъ дочь.
- Тет ошибаешься, эфенди. Я не такъ любила отца какъ тебя люблю. Отецъ ной умеръ, я осталась жива. Но если ты умрешь, в я умру.

Графъ съ улыбкою глубокой въжности подалъ дъвушкъ руку и Ганде напечатлъла на ней горячій поцълуй.

Черезъ часъ потомъ Монте-Кристо прівхаль въ улицу Меле и остановился у дому подъ номеромъ седьмымъ, который принадлежаль Эмманувлю Эрбо и сестръ Максими-

Максимиліанъ, съ сигарою въ зубахъ, стоялъ въ калиткъ сада и смотрълъ, какъ слуга на дворъ чистилъ верховую лошадь, когда доложили о графъ Монте-Кристо.

— Графъ Монте-Кристо! вскричаль онъ, бросивъ снгару, и побъжаль на встръчу: ахъ! благодарю, тысячу
разъ благодарю васъ, графъ, что вы не забыли вашего
объщанія! продолжаль онъ, пожимая гостю руку съ такимъ жаромъ, что тотъ не могъ усоминться въ искренности радостиаго привъта: пожалуйте, пожалуйте черезъ
садъ. Я проведу васъ къ сестръ. Она тамъ сръзываетъ
увядшія розы. Братъ въ шести шагахъ отъ нея читаетъ
газеты, потому что гдъ мадамъ Эрбо, тамъ стоятъ только
провести радіусы на шесть шаговъ въ окружности и навърное найдется Эммануэль, и обратно.

Юлія, въ шелковомъ утреннемъ капоть, съ большамъ винманіемъ обрызывала великольпный розовый кусть. Шумъ шаговъ заставиль ее оглянуться. Увидьвъ гостя, она всирикнула. Максимиліанъ разсмъялся.

- Ахъ, братецъ! вскричала́ она: это просто измѣна!... Какъ это можно! у тебя нѣгъ ни малѣйшаго кокетства за сестру.... Пенетонъ! Пенетонъ! оѣги, скажи мосъё Эрбо, что гость прівхалъ.
- Сейчасъ, сударыня, бъгу, отвъчалъ съдой старикъ, воткнувъ въ землю заступъ, которымъ перекапывалъ рабатку.
- Покуда брать проводить васъ въ гостиную, графъ, продолжала Юлія обращаясь къ гостю: вы позвольте мив скрыться на минуточку.

И, не дождавшись согласія, она бросилась за кусты и убъжала.

- Ахъ, Боже мой, любезный мосьё Морель! сказалъ Монте-Кристо: мнъ жаль, что я произвожу такую тревогу въ вашенъ домъ.
- Ничего! возразилъ Морель со смѣхомъ: посмотрите! восмотрите! вотъ в Эммануэль побѣжалъ одѣваться! Вы видите, что васъ знають въ улицѣ Меле. О васъ уже давно доложено.

T. LXXIII. - OTA. II.

- У васъ здёсь, камется, счастивая сенья, связая графъ, отвёчая на собственную свою мысль.
- О, да за это я вамъ ручаюсь! отвъчалъ Морель: да какъ быть вначе? У никъ все есть, что нушно для състія: они молоды, веселы, любятъ другъ друга и со свеми двадцатью-пятью тысячами докоду воображають себя богаче Ротшильдовъ.
- Это не много, двадцать пять тысячь франковь. Но, конечно, они не остановятся на этомъ: въдь они мелем: могутъ нажить. Вашъ зять адвокать.... медикъ....
- Неть, онь быль негоцівитемь и приняль-быю дого моего біднаго отца. Батюшка умеръ и оставиль патьсеть дысячь оранковь всего-на-вее. Половина доставась иль, половина сестрь. Эрбо не получиль ни какого наслідсти промів благородной честности, первостепеннаго ума в безукоривненнаго имени. Но онь хотівль нажить но-крайней мірів столько же, сколько пийла жена, и нажиль вточеній шести літь постояннымы и совістливымь трудовів портовлів, сдаль контору другому и живеть доходамь.

Едва Морель кончиль, Эмманувль явился, прилично одбтый, привътствоваль гостя съ радушнымъ почтеніемъ и просиль въ гостиную, гдъ ихъ приняла Юлія, которая так-

же успыла принарядиться.

Домъ у нихъ былъ расположенъ и убранъ не росполно, но удобно, изящно, и все въ немъ, отъ благоуханія протовъ, до удыбки хозяевъ, дышало спокойствіемъ в счастіемъ.

Эта атмосфера дотого очаровала графа, что онъ въ мелчаніи задумался я забыль, что всё на него смотрять в обждуть, чтобы продолжать разговорь, прерванный песле

первыхъ привътствій.

Наконецъ онъ сказалъ, обращаясь къ хозяйкъ: — Простите мив волненіе, хотя оно должно удивлять васъ. привычныхъ къ этому міру, къ этому счастію, которое я влювижу. Для меня эрълище довольства на человъческомъ лащъ вещь такая новая, что я не могу насмотръться на васъ и вашего мужа.

— Да, мы въ самомъ деле очень счастливы, грасъ, се-

въчала Юлія: но прежде этого мы довольно долго страдали и немногіе люди, можеть-быть, купили свое счастіє такъ дорого какъ мы.

Въ чертакъ лица грама выразнаюсь любопытство.

- О, это цілая исторія! сказаль Морель: вы, графь, виділи много странныхъ бідствій и великихъ радостей: такъ для васъ наша маленькая семейная картина едва-ли межеть быть интересна; однако жъ и мы въ этой тісной рамі маренесли много тяжкихъ горестей.
- И Богъ наконецъ посладъ вамъ утъщение? спросидъ Менте-Кристо.
- Да! всиричала Юлія: Богъ сделаль для насъ стольне, сколько дёлаетъ для своихъ избранныхъ: онъ послалъ намъ одного изъ своихъ ангеловъ.

Графъ слегка покраснълъ и закашлялся, чтобы имътъ случей прикрыть лицо влаткомъ, поднесеннымъ ко рту.

— Тъ, которые родились въ багряницъ и никогда ничете не желали, прибавилъ Эммануэль, тъ не знають, кашее счастіе—жить. Точно такъ же и тотъ не знаетъ цъны аспому небу, ито инкогда не ввърялъ свою жизнь утльниъ дескамъ, брешеннымъ въ бурное море.

Монте-Кристо всталь и ни слова не говоря началь додить изъ угла въ уголъ. Онъ опасался, что по дрожание колосу зам'ятно будеть его волнение. Онъ былъ очень бликенъ.

- Наша роскошь вамъ кажется забавною, графъ, не провожа им? спросилъ съ улыбкою Морель, провожая его главами.
- Нъть, иъть, отвъчаль Монте-Кристо, стараясь одной рукого остановить бісніе сердца, а другою между-тьмъ укавывая на хрустальный колбакъ, подъ которымъ лежалъ старый исловый комелекъ на черной бархатной водушъть: я только хотъль посмотръть, (что у васъ подъ этимъ поливкомъ. Кошелекъ, кажется... и въ одномъ концъ каматъ бумага, а въ другомъ брилілитъ.
- Это самое драгоцівнюе сокровище въ нашемъ домі, эрасъ, откічаль Морель съ важностью.
- Да, въ самомъ дълъ, брилліянть, кажется, хорошъ,

- О! нътъ, грасъ! возразила Юлія: братъ говорить не о цънь этого камия, котя его цънять во сто тысячь франковъ: опъ только кочетъ сказать, что этотъ комелекъ заключаетъ въ себъ святыню, оставленную намъ ангеломъ, о которомъ мы сейчасъ говорили.
- Извините, этого я не понялъ, отвъчалъ грасъ, съ поклономъ: простите также нескромный вопросъ мей.
- Нескроиный, говорите вы! О, напротивъ, графъ! вы счастливите насъ тѣмъ, что доставляете случай поговорить объ этомъ предметѣ. Если бы мы скрывали какъ тайну великодушный поступокъ, о которомъ напоминаетъ этотъ кошелекъ, мы не выставили бы его такимъ образомъ на показъ. О! мы желали бы объявить объ этомъ въ цѣломъ свѣтѣ, чтобы благодѣтель нашъ, вздрогиувъ можетъ-быть, обнаружился передъ нами.
 - Въ самомъ делей? спросилъ Монте-Кристо, задыхаясь.
- Графъ, сказалъ Максимиліанъ, поднявъ стеклянный колпакъ и благоговъйно поцъловавъ кошелекъ: къ этой вещи прикасалась рука человъка, который спасъ нашего отца отъ смерти, насъ отъ разоренія и наше имя отъ позору; человъка, благодаря которому, мы, нъкогда осужденные на нищету и слезы, можемъ теперь слышать, какъ люди выхваляютъ наше счастіе. Эта записка (Максимиліанъ вынулъ изъ кошелька бумажку и подалъ графу) написана въ такой день, когда отецъ мой уже готовился къ самому отчаянному поступку, а этотъ брилліянтъ денъ Юліи въ приданое тъмъ же великодушнымъ незнаком-цемъ.

Монте-Кристо развернулъ и съ неописаннымъ выражевіемъ счастія прочиталъ заниску, которую Юлія получила отъ Синдбада-Морехода.

- Незнакомедъ, говорите вы? Такъ вы не знаете человъка, который оказалъ вамъ эту услугу?
- Къ-сожалвнію, намъ не суждено было пожать сму руку. Между-твиъ я не мало проснять у Бога этойь малоста. Но во всемъ этомъ проясшествін было такое тавиственное направленіе, что мы его до-сихъ-поръ не понячимемъ.
 - O! я еще не потеряла надежды когда-инбудь нең вас-

вать эту благодітельную руку, какъ цілую кошелекъ, къ которому она прикасалась, сказала Юлія: года четыре назалъ Пенетонъ былъ въ Тріесті в виділь на набережной Англичанина, который прикодилъ къ батюшкі пятаго іюня 1829 и который потомъ, иятаго сентября, написаль мні эту записку. Пенетонъ увіряєть, что узналь его, только не посміть заговорить.

- Апгличанинъ? спросилъ Монте-Кристо, задумываясь и безпокойно избъгая изглядовъ Юліи: Англичанинъ, говорите вы?
- Да, отвічаль Максимиліань: Англичанннь, который приходиль къ намъ подъ именемъ повіреннаго отъ дому Томсона и Френча. Вы говорите, что Томсонъ и Френчъ ваши банкиры, графъ. Ради Бога, скажите, знали вы этого Англичанина? Это было въ 1829 году....
- Но вы въдь говоряте, что домъ Томсона и Френча постоянно отрекался отъ оказанной вамъ услуги?
 - Да.
- Въ такомъ случав этотъ Англичанинъ, подъ предлогомъ коммиссіи, въроятно, просто дъйствовалъ отъ себя, можетъ-быть изъ признательности къ вашему отпу за какое-нибудь благодъяніе, о которомъ отецъ вашъ и самъ позабылъ.
- Въ такихъ обстоятельствахъ, отвъчалъ Морель, конечно, можно предполагать, все-даже чуло.
- Какъ звали этого Англичанина? спросилъ Монте-Кристо.
- Онъ не сказаль другаго имени кроме того, которое подписаль на записке, отвечала Юлія пристально вглядываясь въ графа: подписано Сандбадъ-Мореходъ.
 - Это, очевидно, вымышленное вмя.

Юлія всё внимательніве и внимательніве вглядывалась въ гостя и видимо старалась схватить на-лету и собрать звуки его голосу.

— Постойте, продолжаль графъ: не съ меня ли ростомъ быль этоть Англичанинъ?.... немножко по-выше, можеть-быть, и немножко по-тоньше, погруженный въ высокій бѣлый галстухъ; сверху до-низу застегнутый, затянутый и всетда съ марандашомъ въ рукъ?

Digitized by Google

- O! да вы его внасте? всиричала Юлія съ сверкающим отъ радости глазами.
- Нётъ, отвёчалъ Монте-Кристо: я только догадываюсь. Я знавалъ одного лорда Вильмора, который такимъ образомъ сыпалъ много великодушныхъ благодъяній...
 - И все тайно?
- Онъ странный человъкъ: онъ не върнтъ въ признательность.
- Ахъ, Воже мой! вскричала Юлія, всплеснувъ руками: чему же онъ въритъ, несчастный?

Этотъ голосъ, вырвавшійся изъ глубины души, насквозь проникъ сердце Монте-Кристо и потрясъ въ немъ каждую струнку.

- Онъ не вършлъ по-крайней-мъръ въ то время, когда я его зналъ, возразилъ онъ: можетъ-бытъ, нослъ того онъ нашелъ какое-нибудь доказательство, что признательность существуетъ.
- И вы знали этого человъка, графъ? спросилъ Эммануэль.
- О! если вы его знали! вскричала Юлія: скажите! скажите, не можете ли вы свести насъ къ нему, поназать намъ его или сказать, гдѣ онъ? Скажи же, Максимиліань; скажи, Эммануэль, что, если мы когда-нибудь найдемъ его, онъ долженъ будетъ повърить въ память сердца.

Монте-Кристо почувствоваль, что у него на глазахъ навертываются слезы и саблаль опять ибсколько шаговъ по комнатъ.

- Ради Бога, графъ, сказалъ Максимиліанъ, если вы знаете что-нибудь объ этомъ человъкъ, скажите намъ.
- Если вашъ благодътель лордъ Вильморъ, отвъчалъ Монте-Кристо, побъждая дрожаніе голоса: то, в думаю, вы не найдете его. Я разстался съ нимъ, два или три года назадъ, въ Палермо, откуда онъ отправился въ страны самыя баснословныя, такъ, что едва-ли воротится.
- Ахъ! вы жестоки, грасъ! вскричала Юлія со слезами на глезахъ.
- Сударыня, съ важностью отвівчаль Монте-Кристо, пожирая глазами двів світлыя женчужниы, которыя катиянсь по щекамъ молодой женщины: если бы лердь Виль-

моръ видвиъ, что и теверь вижу, онъ снова полюбниъ был жизнь: ваши слезы помирили бы его съ человичествоить.

Онъ протянулъ къ Юлін руку и она, увлеченная вто вжаядомъ и голосомъ, подала ему свою.

- Но у этого лорда Вильнора, сказала она, хватаясь за последеною надежду: есть же родина, есть семейство, родшью, энакомые?.... Разве мы не можевъ....
- О, не ищите его, возразилъ графъ, не основывайте обманчивыхъ надеждъ на одномъ словъ, которое я обромиль необлужанно. Нътъ, лорлъ Вильморъ, въроятио, не тотъ человъкъ, котораго вы ищите. Онъ былъ миъ другъ; я зналъ всъ его тайны. Онъ, върне, разскавалъ бы миъ и эту.
 - А онъ вамъ ничего не говорилъ? вскричала Юлія.
 - Ничего.
- Ни слова, по которому бы можно было найти слова...
 - Никогда.
 - Однаво вы же его назвали?....
 - Это была просто первая догадка, необдуманная.
- Графъ правъ, сестрина, замътилъ Максимиліанъ: вспомия, что такъ часто говаривалъ намъ отецъ: «не Англичанинъ осчастливилъ насъ».

Монте-Кристо вздрогнулъ.

- Что же говориль вашь батюшка? спросиль онь еъ живостью.
- Батюшка видель чудо въ этомъ происшествін: онъ полагаль, что благодетель нашъ вышель изъ гроба. Об это суеверіе было такъ трогательно, что я не пытался разрушить его. Сколько разъ онъ погружался въ мечты, що-потомъ произнося дорогое имя потеряннаго друга. И почада онъ умираль, когда приближеніе вечности происимло ото разумъ новымь, неземнымъ светомъ, эта пысль, бырыма детоле одмою догадкою, вдругъ превратилась въ убържание: носледнія слова его передъ кончиной были: «Макеминліанъ, это быль Эдмонъ Данчесъ!»

Возраставшея съ изкотораго времени бледность граса ври этихъ словахъ стала умасна. Вся кровь у неге прилила къ сердцу. Онъ не мовъ говорить; носившие посметрвать на часы, взяль шляпу, торопливо, съ заившательствоит поклонился Юлін, пожаль руки Максимиліану в Эмманувлю в сказаль:

— Вы позволите мив вногда засвидательствовать вамъ мое почтение? Я полюбилъ вашъ демъ и признателенъ вамъ за вашъ приемъ. Мив уже давно не случалось, какъ сегодня, чувствовать истинную отраду въ беседе съ людь-ми.

И онъ скорыми шагами вышелъ.

- Какой странный человькъ этотъ грасъ Монте-Кристо! сказаль Эмманувль.
- Да, отвічаль Максимиліань: но, я думаю, что у него прекрасное сердце, и увірень, что онь любить нась.
- Странное діло, сказала Юлія: голосъ его проникъ мні въ сердце в мні казалось, что я слышу его уже не въ первый разъ.

Дня черезъ два потомъ графъ Монге-Кристо сдвлалъ визитъ госпожв де-Вильфоръ.

Она была одна въ гостиной, когда доложили о посътитель, и тотчасъ же приказала нозвать Элуарда, чтобы онъ могъ повторить графу изъявление своей благодарности. Элуардъ прибъжалъ, но не изъ послушания къ матери и не изъ признательности къ избавителю, а просто изъ любопытства, потому что втечения трехъ дней только и слышалъ ръчей, что о знатномъ иностранцъ, и потому что надъялся пайти случай сказать что-нибудь такое, за что мать обыкновенно называла его шалуномъ, злымъ мальчишкой и прибавляла: «Но нельзя не простить ему: онъ такой остроумный!»

Послів обычных привітствій Монте-Кристо освідо-

- Мой мужъ сегодня объдаеть у канцлера, отвъчала мадамъ де-Вильфоръ: онъ сейчасъ только уъхалъ, в, конечно, будетъ очень сожалъть, что не ниълъ удовольствія васъ видъть..... Кстати..... Эдуардъ, гдъ твоя сестра? Подп, скажи ей, что я хочу познакомить ее съ графомъ Монте-Кристо.... если позволите, графъ.
- Такъ у васъ еще есть дочь? спросилъ Монте-Кристе: но это долженъ быть ребенокъ?

- Это дочь моего мужа отъ первой жены, отвѣчала жаламъ де-Вильфоръ: Валентина большая, прекрасиая дъвушка.
- Но очень склонная въ меланхолін, прибавиль Эдуардъ, дергая у несчастнаго попугая перья изъ хвоста, чтобы украсить свою шляпу.
- Полно, Эдуардъ..... шалишь. Впрочемъ, опъ правъ, продолжала де-Вильфоръ, обращаясь въ графу: онъ только новторяеть то, что я перазъ говорила съ приск објемъ. Валентина, несмотря на все, что мы дълаемъ для ел развлеченія, сохраняеть печальное и мрачное тясположеніе духа, которое часто вредитъ дъйствію ся красоты Но она не йдетъ. Эдуардъ, поди же, посмотри, гдъ оъ.
- Сейчасъ, отвъчалъ мальчикъ продолжая кормить попугая живыми мухами, въ утъшение за ущербъ въ хвостъ.

Мадамъ Вильфоръ уже котъла позвонить, чтобы еще разъ нослать за падчерицей, но Валентина пришла сема.

Она въ самомъ дѣлѣ была печальна и можно было зажѣтить даже слѣды слезъ на глазахъ. Мадамъ де-Вильфоръ сказала правду. Валентина была прекрасная девятнадщати-лѣтияя дѣвушка, высокая, стройная, съ свѣтло-каштамовыма волосами, темно-синими глазами, съ томными, но трезвычайно благородными движеніями. Ея тонкія, бѣлма руки, алебастровая пися и блѣдно-розовыя щеки съ перваго взгляду давали ей видъ одной изъ тѣхъ прекрасныхъ Англичанокъ, довольно поэтически сравненныхъ съ лебедями, которые осматриваются въ зеркалѣ пруда.

Она повлонилась графу безъ малѣйшаго дѣвичьяго жеманства и съ изащнымъ достопиствомъ.

- Мив кажется, сказаль графъ, возобновляя прерванный разговорь и поглядывая то на мадамь Вильфоръ, то на Валентину: мив кажется, что я уже вмёль честь гдето видеть васъ, если не ошибаюсь. Я сейчасъ только думаль объ втомъ и, когда мадмоазель де-Вильфоръ вошла, воскоминавие мое пріобрёло новую силу.
- Это невероятно, графъ, возразила мадамъ де-Вильфоръ: Валентина не любитъ посещать общество и мы очень редио выгражаемъ.

- Я и пе утверждаю, что выдыль вась въ обществь. Ктому же парижское общество мив самому до-сихъ-перъ еще совершенно незнакомо. Нътъ, если позволите, яссномню.... кажется.... нътъ..... да, да! точно! Это воспоминатие что-то перазлучно съ прекраснымъ лътвимъ диемъ и какимъ-то церковнымъ праздникомъ.... У мадмоязель де-впльфоръ были въ рукахъ цевты, этотъ малютна гонялся за павляномъ въ саду, а вы, сударыня, сидъля въ бестълкъ... Помогите же миъ, сударыня! Развъ всъ эти вещи пичего не напоминаютъ вамъ?
 - Нътъ, право, нътъ! отвъчала надамъ де-Вильфоръ: притомъ, миъ кажется, если бы я видъла васъ гдъ-ии-будъ, я этого не позабыла бы.
 - Графъ, можетъ быть, видвлъ насъ въ Италін, скромно замътила Валентина.
 - Въ самомъ дъль, въ Италія.... это можетъ быть, сказалъ Монте-Кристо: вы изволили путешествовать но Италіи?
 - Мы были тамъ два года назадъ. Доктора опасались за мою грудь и предписали миъ неаполитанскій воздухъ. Мы проъзжали черезъ Болонью, Перузу и Рамъ.
 - Ахъ, теперь я вспомнилъ! вскричалъ грасъ: это быдо въ Перузъ, въ день Праздинка-Господия, въ седу тривътира на почтовой станціп. Да, да, именно тамъ я инсъ и видълъ.
 - Я очень хорошо помпю Перузу, и гостинницу на станцін, и праздникъ, о которомъ вы говорите, возразвам жадамъ де-Вильфоръ: но, сколько ни стараюсь, иъ стыду месй памяти, не могу припомнить, что видёла васъ.
 - Это странно, я тоже не помию, сказала Валентина, поднявъ на графа свои прекрасные глаза.
 - А я такъ помню! вскричалъ Эдуардъ.
 - Я помогу вамъ, сударыня, продолжаль Монте-Кристе: день быль очень знойный. Вы ожидали лошадей, неторым долго не являлись по причина празднества. Мадиоазель де-Впльфоръ ушла въ глубину сада, а същокъ вашъ убътжаль за птицей.
 - И я догналъ ее, наменька, ты номяншъ? всиричалъ. Эдуарат: я даже вырвалъ у нея три нера нез заеста.

- Вы, сударыня, сидвли въ бесъдкъ и, помните ли, еще довольно долго разговаривали съ однимъ незнакомиемъ.
- Да, въ самомъ дълв.... да, отвінала молодая женщина, слегка покраснівъ: теперь я помню: это быль человінь, закутанный въ широкій плащъ.... докторъ, кажетоя....
- Этотъ человъкъ въ плащъ былъ я, сударыня. Я тотда жилъ недълн двъ въ той гостиннить, вылечилъ тамъ
 своего лакея отъ лихорадки и трактирщика отъ желтухи,
 такъ, что меня сочли великимъ врачомъ. Теперь я номию
 даже, о чемъ мы говорили съ вами, сударыня..... Сначала
 о Перуджино, о Рафарлъ, потомъ о мъстныхъ обычаяхъ и
 иравахъ, наконецъ о энаменитой аква-тофанъ, тайна которой, какъ вамъ сказали, будто бы до-сихъ-поръ еще сохраняется въ нъкоторыхъ семействахъ, въ Перузъ.
- Ахъ, да, правда, отвъчала мадамъ де-Вильфоръ съ безпокойствомъ: теперь и я помию.
- Я уже не помию подробностей нашего разговору, спокойно продолжалъ графъ: но помию очень хорошо, что вы спрашивали мосго мивнія насчеть здоровья вашей прежрасной падчерицы.
- Такъ вы въ самонъ дълъ врачъ, графъ? сказала мадамъ де-Вильфоръ: вы исцъляли больныхъ.
- Моліеръ пли Бомарше отвѣчалъ бы вашъ, что больные мон исцѣлялись именно потому, что я не врачъ. Я же скажу вашъ только, что я довольно основательне изучалъ химію и вообще естественныя науки, но только какъ любитель.... вы понимаете.

Въ эту минуту пробило шесть часовъ.

— Ніссть часовъ! сказа за мадамъ де-Вильфоръ, видимо взволнованная: Валентина, посмотри, не хочеть ли д'ядущь ка об'едать?

Валентина встала, раскланялась съ графонъ и вышла.

- Воже мой! ужъ не я ли причинею, что вы услеми мадментель де-Вильфоръ? спросилъ Монте-Кристо, когла Велентина ушла.
- О, нътъ, вовсе нътъ! съ живостию возразила маламъ де-Вильфоръ: но въ это время нъз обыкновенно подасиъ старику Ноартій нищу, которан поддерживаеть его груст-

ное существование. Вы знасте, графъ, въ какомъ печальномъ положения отецъ моего мужа?

- Да, мосьё де-Вильфоръ говорилъ мив. Параличъ, кажется?
- Да. Несчастный старикъ совершенно безъ движенія... Но кчему говорить о такихъ печальныхъ семейчныхъ обстоятельствахъ! Извините, графъ, япрервала васъ, когда вы сказали, что вы искусный химикъ.
- Этого я вовсе не говориль, сударыня, возразнав Монте-Кристо съ улыбною: я изучаль хямію потому только, что, наміреваясь жить преимущественно на Востоків, хотівль послівдовать приміру царя Митридата.
- Mitridates, гех ponticus, прибавни Эдуардъ, продолжая выръзывать ножинцами картинки изъ великольпиаго альбома: тотъ самый, который каждое утро, за завтракомъ кушалъ чанку яду со сливками.
- Эдуардъ! ты опять шалишь? вскричала мадамъ де-Вильфоръ, вырывая у мальчика испорченный альбомъ: ты несносный баловень, все бы тебъ портить что-нибудь! Ступай вонъ.... поди къ сестръ: она у дъдушки. Поди.
 - Лай альбомъ.
 - Зачыть ты изрызаль картинки?
 - Такъ, я хочу пграть.
 - Ступай же, ступай.
- Не пойду, если не дашь альбома, отвічаль мальчишка, усівшись въ креслахъ.
- На, возьми и оставь насъ въ поков, сказала мадамъ де-Вильфоръ, отдавая книгу и провожая его за дверь, которую потомъ плотно затворила.
- Какъ вы строги къ этому милому ребенку! добролушно замътилъ Монте-Кристо, когда мадамъ де-Вильфоръ, безпокойно осмотръвшись, опять усълась противъ мего.
- Нельзя не быть иногда и строгою, отвъчала она съ дестоянствомъ матери.
- Но вашъ малютка, говоря о Мптридать, тольно цитироваль своего Корислія Непота, а это доказываеть, что учитель не даромъ тратить съ нимъ время и что сыяъ вашъ далено ушелъ для своикъ лътъ.

Digitized by Google

- Правда, отвъчала мать, которой это замъчание польстило: онь очень понятливъ и скоро выучивается всему, чему захочеть. У него только одинъ недостатокъ: онъ слишкомъ своеволенъ. Но..... кстати, о томъ, что овъ говорилъ..... Вы думаете, графъ, что предосторожность щаря Митридата могла быть полезна?
- Очень. Я самъ употреблялъ ее, чтобы не быть отравленнымъ, въ Неадолъ, въ Палерио и въ Смириъ, то есть, въ трехъ случаяхъ, когда безъ этой предосторожности непремънно погибъ бы.
 - И средство удалось вамъ?
 - Какъ-нельзя лучше.
- Да, правда.... помню; вы уже разсказывали меж что-то подобное въ Перузъ.
- Въ самомъ дълъ! вскричалъ графъ съ очень натуральнымъ изумленіемъ: я этого не помню.
- Я еще спрашивала васъ, одинаково ли дъйствуютъ идът на организмъ людей жаркихъ и холодныхъ климатовъ.
- Ахъ, да, да! правда. Я видълъ, что съверные жители безвредно глотаютъ такія вещества, которыя неминуемо убили бы Неаполитанца или Араба.
- Такъ вы думаете, что у насъ, посереди тумановъ, сще легче можно привыкнуть къ ядамъ нежели на Востокъ?
 - Да, конечно.
- Но какимъ же образомъ вы пріучитесь къ такому противовдію?
- Очень легко. Предположите только, что вамъ извёстно, какимъ ядомъ васъ хотятъ отравить.... какимъ-нибудь растительнымъ напримёръ..... и принимайте этого яду сегодня одинъ милиграммъ, завтра два, послё завтра три, и такъ далее. Въ двадцать дней вы дойдете такимъ образомъ до трехъ сантиграммовъ, то есть, до пріема, который убъетъ всякаго кроме васъ. Черезъ мёсяцъ вы можете пить воду изъ одного графина съ человекомъ, который втеченіи дня неминуемо умретъ, тогда какъ вы останетесь невредимы.
 - А другаго противовдія вы не знасте?

- Нетъ, отвъчавъ Монте-Кристо.
- Я часто читала эту исторію царя Митридата, продолжала мадамъ де-Вильфоръ; но всегда принимала ее за сказву.
- Нътъ, это справедиво: на этотъ разъ исторія разсказала не сказку, а истину. Но вопросъ вашъ, очевидно, не случайный, потому что мы уже два года тому назадъ разговаривали о Митридатъ.
- Правда, графъ, отвъчала мадамъ Де-Вильфоръ: этотъ вопросъ очень занимаетъ меня, потому что ботаника и минералогія любимыя мон науки. Я часто сожальла, что я не мужчина: кто знаетъ, можетъ быть я сдълалась бы какимъ-нибудь Фламелемъ, Фонтаной или Кабанисомъ.

Они долго еще бесъдовали о химін, ботаникъ и минераметін, и любевнательная мадамъ де-Вильфоръ слушала граеа съ напряженнымъ вниманіемъ и горящими глазами, а мо уходъ его еще долье просидъла въ глубокой задумчивости.

Черезъ нёсколько дней потомъ къ графу Монте-Кристо, въ домъ на Елисейскихъ Поляхъ, пріёхали Альберъ де-Морсероъ и Люцій Дебре, —послёдній съ тайнымъ порученіемъ отъ мадамъ Дангларъ, которой очень хотілось висть, каково въ домі у человіжа, который даритъ трид-цати-тысячныхъ лошадей съ прибавкою украшеній на сто-тысячъ и обращается съ своєю гречанкой-невольницей какъ съ принцессой. Монте-Кристо накануні возилъ Ганде въ онеру, глі чудесная красавица, въ живописномъ костюмі, залитомъ брилліянтами, обращала на себя больне вниманія нежели нормандскій герцогъ Робертъ на сце-шів. Даже въ корридорів, передъ дверьми ложи, гдії столлъ Нубіецъ Али, въ антрактахъ проходу не было отъ любо-иытныхъ. Монте-Кристо заходилъ также въ ложу мадамъ Дангларъ, которая была въ восторгів отъ этой внимательности. Альберъ также являлся туда, по обязанности.

Дебре, совъстливо исполняя поручение, принимать мале участия въ разговоръ и со вниманиемъ осматривалъ јбранство некоевъ. Предлогомъ ему служили картины. — Вы въ постоявныхъ сношенияхъ съ барономъ Дая-

— Вы въ постоянныхъ сношеніяхъ съ барономъ Давгларомъ? спросилъ Монте-Кристо Альбера де-Морсерев.

- Да, конечно, отвъчалъ тотъ: и вы знаете, почему.
- Такъ дъло всё-еще идетъ?
- Увы! больше чемъ когда-нибудь.
- Отчего же-увы? Мадмоазель Евгенія Дангларъ очень хереша собой, сколько я могъ примътить вчера.
- Да, она красавица, но я не способенъ опвинть эту красоту: я недостойный.
- Прекрасный высокій рость, черные волосы, черные глаза, правильныя черты.....
- Да, да, но все это немножко слишномъ строго, слишнемъ мужествение. Я люблю въ женщинахъ женекость. Притомъ мадиоазель Дангларъ слишкомъ богата для меня. Ея милліоны пугаютъ меня.
 - Забавный страхъ! В'вдь вы и сами богаты.
- У моего отца десятковъ пать тысячъ доходу. Онъ даетъ мий тысячъ десять или двинадщать.
- Ну, это, консчно, скромно, особенно въ Парвжѣ. Но не всё же заключается въ богатствъ и на этомъ свътъ: знатное имя и хорошее положение тоже что-инбуль значать. Ваше имя знаменито, ваше положение завидно. Мал-моазель Дашгларъ васъ обогатитъ, а вы ее облагородите. Я накожу, что этотъ бракъ очень приличенъ. Я не поничаю вашего отвращения отъ такой богатой и притомъ молодой и прекрасной невъсты.
- Я не говорю, что чувствую именно отвращение. Но, впрочемъ, и неел одинъ желалъ бы миновать этотъ бракъ.
 - Кто же еще?
- Маменька. Она, не знаю за что, не любить Дангларевъ.
- О! это помятно! вскричаль Монте-Кристо, немножье принужденнымъ топомъ: графиия де-Морсерфъ, олице- творенная аристократія, благородство и изащество, очень естественно, неохотно прикосиется къ грубой и жесткой рукъ промышленика.
- Я не знаю, это ли причина, но знаю, что бракъ ей не нранится. Между-тъмъ, шесть недъль тому назалъ, уже везначенъ былъ день для формальныхъ совъщаній; но у меня случилась такая мигрень, что отложили еще на два въсща.

- Настоящая мигрень? спросиль грать съ улыбаой.
- Настоящая, не шутя.... отъ страху, въроятно. Дъло отложили, потому что торопиться собственно не-зачъмъ: мит еще нътъ двадцати-одного году, а Евгеній тольно-что минуло семнадцать. Но на будущей недълт срокъ двумъ мъсяцамъ минстъ. Надобно будетъ итти на жертву. Вы можете себъ представить, любезный графъ, въ какомъ я замъшательствъ... Ахъ, какъ вы счастливы, что вы свободны!
 - Что жъ? будьте и вы свободны. Кто вамъ машаетъ?
- Нътъ, это слишкомъ огорчить отца.... если я не жонюсь на мадмоазель Дангларъ.
 - Ну, такъ женитесь.
 - Хорошо; но это опять огорчить мою мать.
 - Такъ не женитесь, сказалъ графъ пожавъ плечами.
- Да, я тоже лумаю, что это будетъ лучше. Я готовъ лучше прогнъвать отца нежели огорчать мать.

Монте-Кристо отворотился и взглянуль на Дебре, который сильль въ аругомъ конць залы и что-то чертиль карандашомъ въ записной книжкь.

_ Что это вы, мосьё Дебре, дълаете? очеркъ съ Пус-

сена? спросвыт графъ.

— Я? спокойно отвъчалъ Дебрѐ: нътъ, я слишкомъ уважаю живопись и черчу совершейно противоположное, цифры.

— Цифры?

- Да; я разсчитываю, сколько домъ Данглара долженъ былъ вынграть отъ послёдняго повышенія гантскихъ фондовъ. Съ двухъ-сотъ-ществ они въ три дня поднялись до четырехъ-сотъ-девяти. А закуплено было много. Дангларъ вынгралъ непремённо тысячъ триста. Это для васъ статъя любопытная, виконтъ.
- Это сще не самый важный обороть барона Данглара, отвічаль Морсеров: онь въ нынішнемь году вымграль около милліона на испанскихъ фондахъ. Вчера онъ триста тысячь положиль въ карманъ, а подождаль бы до сегодня, такъ проиграль бы столько же, потому что сегодня гантскіе фонды упали опять до двухъ-соть-патц.
 - Отчего же это?.... съ четырехъ-сотъ-девяти вдругъ

до двухъ-сотъ-пяти? спросилъ Монте-Кристо: извините меня, господа, я совершенный невъжда въ биржевыхъ интригахъ. Огчего же фонды такъ упаля?

- Оттого, что новости однъ за другими слъдуютъ, но одив на другія не походять, отвічаль Альберь со сив-KOMB.
- Стало-быть, баронъ Дангларъ въ самомъ деле очень богатъ, когда онъ играетъ на триста тысячъ выигрышу шля проягрышу.
 - Онъ еще не такъ бойко играетъ, какъ его жена.
 - Мадамъ Дангларъ?
- Да, подтвердилъ Дебрѐ: мадамъ Дангларъ въ самомъ дълъ бываетъ иногда даже слишкомъ отважна.
- Но вы человъкъ разсудительный, Люцій, сказадъ Альберъ съ улыбкой: притомъ вы знаете перемънчивость извъстій, потому что сидите у источника. Вы бы поудер-MAJE ee.
- Какъ я удержу, когда мужъ не можетъ удержать? возразиль Люцій: вы знасте характеръ баронессы, --- никто не имъетъ вліннія на нее: она дъластъ ръшительно, что хочеть.
 - Будь я на вашемъ мѣстѣ, я бы зналъ, что сдълать.
- Я вылечить бы ее, и это была бы истинная услуга будущему ел затю.
 - Какъ же бы вы это савлали?
 - Очень легко. Я проучилъ бы ее.Но какимъ же образомъ?
- А вотъ какъ. Ваше положение въ качествъ секретаря у министра дветъ вамъ большой въсъ во всемъ. что касается до новостей. Вы едва откроете ротъ, какъ мвнялы и спекуляторы уже стенографирують ваши слова. Сообщите баронессв Дангларъ такихъ извъстій, чтобы она потеряла въ два три пріема къ-ряду тысячъ сто и она будеть осторожные.
 - Я не понимаю васъ, отвъчаль Дебре.
- Какъ не понимаете? это прозрачно! возразилъ моло-дой человъкъ съ совершенно непринужденнымъ простодушіємъ: увідомьте ее въ одно прекрасное утро о какой.

торую вы одни можете знать, о томъ, напримъръ, что Генриха Четвертаго видъли вчера у Габріели. Отъ этого осиды поднимутся, мадамъ Дангларъ на этомъ равсчитаетъ операцію и, конечно, проиграстъ, когда Бошанъ на другой день напечатаетъ въ своей газетъ: «Разнестнійся вчера слухъ, булто короля Генриха Четвертаго видъли третьяго дня у Габріели, оказался совершенно неосмомательнымъ. Король Генрихъ Четвертый не покидалъ Новаго-Моста».

Люцій разсмівялся, но принужденно. Монте-Кристо, повидимому, совершенно равнодушный, не пророниль однако жъ ни одного слова изъ этого разговору и проницательный взоръ его даже прочель тайну въ смущеніи министерскаго секретаря, который поситинять сокразить свой визить и скоро убхаль.

Монте-Кристо проводилъ его до дверей и воротился къ

Альберу.

— Хорошо ли вы дёлаете, виконть, сказаль онъ, что въ присутствів мосьё Дебре разсуждаете такъ вольнодумно о будущей вашей тёщь?

— Пожалуйста, графъ, возразняъ Альберъ, прошу васъ, не называйте ее такъ прежде времени, особенно при мо-

ей матери, если случится.

— Такъ графиня въ самомъ дълъ до такой степени не-

расположена къ этому браку?

— До такой степени, что баронесса очень ръдко бываетъ у насъ, а маменька, кажется, не была и двухъ разъ у Дангларовъ.

— Въ такомъ случай я могу говорить съ вами откровенно. Дангларъ мой банкиръ; Вильфоръ осыпалъ мена учтивостями и благодаренівми за услугу, которую неожиданный случай далъ мий возможность оказать ему. Изъвсего этого предвидится цільні потокъ обідовъ и раутовъ. Такъ, чтобы не подать виду, будто хочу нокрыть все подъ консцъ своею роскошью, или, если хотите, чтобы взять верхъ съ самаго начала, я вздумалъ пригласить къ себё въ отёльскій домъ барона и баронессу Дангларъ и мосьё и мадамъ де-Вильфоръ. Если я приглашу на этотъ

объдъ и васъ и графа и графиню де Морсерфъ, то встръча ваша будетъ имъть видъ семейнаго собранія: по-крайней-мъръ графинь такъ можетъ показаться, особенно если баронъ Дапгларъ привезстъ дочь. Тогда ваша матушка возненавидитъ меня, а этого я никакъ не хочу: напротивъ, я желаю..... говорите ей это при всякомъ удобномъ случаъ.... я очень желаю быть у нея на хорошемъ счету.

- Искренно благодарю васъ, графъ, за вашу откровенность. Вы говорите, что хотите быть у моей матушки на хорошемъ счету? Ваше желаніе давно уже исполнялось жакъ-нользя лучие.
 - Вы думаете? спросилъ Монте-Кристо.
- О! я увъренъ. Послъ того, какъ вы ущи отъ насъ, мы излый часъ говорим о васъ.... Но воротимся къ нашему предмету. Если бы маменька знала о вашей тепереши ей тонкой внимательности.... я постараюсь сообщить ей объ этомъ.... она будетъ вамъ чрезвычайно благодарна... Зато, правда, батющка будетъ взбъщонъ.

Монте-Кристо захохоталь.

- И такимъ образомъ вы предупреждены, сказалъ онъ: но я думаю не одинъ графъ де-Морсерфъ будетъ сердитъса: баронъ и баронесса Дангларъ тоже сочтутъ меня за человъка незнающаго приличій. Они знаютъ, что мы съ вани живемъ довольно дружно, что вы даже первый мой знакомецъ въ Парижъ, и не нашедши васъ у меня, непремънно спросятъ, что это значитъ. Придумайте какоеннодъ средство, найдите себъ другое приглашеніе, которое бы могло служитъ достаточнымъ оправданіемъ вашего отсутствія, и сообщите миъ объ этомъ письменно. Вы знаете, что у банкировъ только писанное имъетъ цъну и въсъ.
- Я найду лучше этого, графъ. Маменькъ хочется подышать морскимъ воздухомъ. Въ какой день у васъ буметь объдъ?
 - Въ субботу.
- Сегодня вторникъ. Хорошо. Завтра вечеромъ мы ужаемъ, а после-завтра будемъ въ Трепоръ. Право, графъ, вы человекъ удивительно любезный! Можно ли лучие

васъ заботиться объ удовольствін и спокойствін своихъ друзей?

- Вы слишкомъ высоко цѣвите меня, любезный виконтъ. Я желаю только не быть для васъ причиною непріятности, вотъ и все.
 - А когда вы разослали приглашенія?
 - Сегодня утромъ.
- Хорошо. Я сейчасъ вду къ Данглару и скажу ему, что мы съ маменькой завтра увзжаемъ. Васъ я не видалъ и объ объдъ ничего не знаю.
- Что вы? что вы? А Дебре, который сейчасъ былъ здъсь?
 - Ахъ, да! правда.
- Напротивъ, вы видълись со мной, я васъ приглашалъ, но вы отказались, потому что поъздка ваша уже была назначена раньше.
- Хорошо; такъ и сдълаемъ. А вы не навъстите матушку до отъъзду?
- До отъвзду? Это трудно. Ктому же, я попаль бы прямо въ тревогу сборовъ.
- Ну, хорошо; такъ сдълайте лучше этого. Вы до-сихъпоръ человъкъ любезный. Сдълайтесь очаровательнымъ.
- Что же я долженъ сдвлать, чтобы достигнуть такой выспренности.
- Вотъ, что. Вы сегодня свободны какъ воздухъ. Прівзжайте къ намъ объдать. Насъ будеть трое: вы, я и матушка, — только. Вы едва примътили маменьку. Увидите ближе. Она женщина очень примъчательная и я сожалью только о томъ, что нътъ подобной ей, двадцатью годами помоложе. Если бы нашлась такая, божусь вамъ, вы скоро увилъли бы виконтессу де-Морсерфъ. Отецъ сегодня дома не объдаетъ. Пріъзжайте, мы потолкуемъ о путешествіяхъ. Вы видъли весь свътъ, вы намъ разскажете ваши приключенія. Мы будемъ говорить по-италіянски, по-испански. Пріъзжайте. Маменька будеть очень рада.
- Тысячу разъ благодарю васъ, отвъчалъ графъ: приглашение ваше чрезвычайно мило и любезно и я очень сожалью, что не могу принять его. Я вовсе не такъ свобо-

денъ, какъ вы полагаете: напротивъ, у меня назначено се-

- Смотрите, графъ, вы сейчасъ сами научили меня, какъ избъгать непріятныхъ встръчъ! Мив нужно доказательство. Я, къ-счастію, не банкиръ какъ Дангларъ, но, предупреждаю васъ, я такъ же недовърчивъ какъ опъ.
- Я представлю вамъ доказательство, отвъчалъ графъ
- Вотъ уже второй разъ, что вы отказываетесь отъ объда у маменьки. Это, кажется, ужъ такъ положено у васъ, графъ.

Монте-Кристо вздрогнулъ.

— О, нътъ! вскричалъ онъ: но вотъ вамъ доказательство.

Каммераниеръ графа стоялъ на порогв и ждалъ приказа-

- Я не зналь, что вы прівдете ко мив, неправда ли?
 Почемъ знать! Вы человікъ такой необыкновенный,
- Почемъ знать! Вы человъкъ такой необыкновенный, что и за это поручиться нельзя.
- Такъ по-крайней-мъръ я не могъ предвидъть, что вы сегодня пригласите меня объдать?
 - Да, это еще въроятно.
- Ну. такъ хорошо же, слушайте. Батистъ, что я сказалъ тебъ, когда призвалъ сегодня утромъ въ кабинетъ?
- Ваше сіятельство изволили приказать въ пять часовъ запереть дверь, отвівчаль каммердинерь.
 - Потомъ?
 - Довольно, довольно, графъ! возразилъ Альберъ.
- Нътъ, нътъ, я непремънно хочу взбавиться отъ славы таниственности, которую вы мив приписываете, любезный виконтъ. Въчно играть Манфреда слишкомъ трудово. Я хочу жить въ стеклянномъ домъ. Потомъ.... Продолжай, Батистъ.
- Потомъ вы приказали не принимать никого кром'в мајора Бартоломео Кавальканти и его сына.
- Слышите, виконтъ? Маіоръ Бартоломео Кавальканти, потомокъ одной изъ древивйшихъ италіянскихъ фавилій, о которой даже Данте говоритъ, если вы помните, въ десятой пъсив «Ада». Его сынъ прекрасный молодой

человъкъ, вашихъ лътъ, также виконтъ. Онъ вступаетъ въ парижскій свътъ съ милліонами своего отца. Маісръ привесеть его ко мив сегодия и отдасть подъ опеку. Мы его выведемъ въ люди, если онъ стоитъ чего-нибудь. Вы поможете мив, неправда ли?

- Безъ-сомивнія! отвічаль Альберь: маіорь Кавальнацти, візроятно, старинній вашь прінтель?
- Вовсе нътъ. Эго почтенный господинъ, очень учтивый, очень скромный, какихъ много въ Италія. Я видълъ его нъсколько разъ во Флоренція, въ Болонью и въ Луктъ и онъ ызвълиль меня о своемъ прибытін. Люди, съ которы из знакомилься въ путешествій, вообще довольно навязо івы: они ве ув объявляють притязанія на дружбу, корору заы однажалы случайно оказали имъ. Почтенный маіоръ в чалькалли никого не знаетъ въ Парижв и потому обращается ко мив. Пожалуй. Я накорилю его объломъ, онъ мив поручить своего сына; я дамъ ему объщаніе смотрёть за молодымъ человіжомъ, я тоть потомъ пусть себі шалить, какъ хочеть, и мы будемъ квиты.
- Прекрасно! Я вижу, вы безцівнный менторъ, графъ. Такъ прощайте же.... Кстати, я получиль извістіе о Франців д'Эпине.
- Въ самомъ дълъ? Что же, гдъ онъ? Всё-еще въ Ита-
 - Собирается прівхать къ намъ, и жевиться.
 - Неужели? На комъ же?
- Его хотять женить на мадмоазель де-Вильфоръ, точно такъ же какъ меня на мадмоазель Дангларъ.
 - Точно такъ же? При такомъ же расположения
 - Да.
 - Вы шутите!
- Увъряю васъ.... Но прощайте, графъ; мив, право, совъстно, что я такъ долго задержалъ васъ.

Когда Альберъ увхалъ, Монте-Кристо три раза удерилъ молоточкомъ въ металлическій гонгъ. Бертуччьо явился.

— Бертуччьо, ты знаешь, что у меня въ субботу булугъ гости въ отёльскомъ домъ.

Бертуччьо взарогнулъ.

- Слушаю, ваше сівтельство, сказаль онъ.
- Смотри же, чтобы все было приготовлено. Домъ очень корошъ или, но-крайней-мёрё, можеть быть корошъ.
- Для этого нужно будеть всю мебель переменить и обон тоже.
- Перемъни все, исключая одной комнаты, той снальней, что обита красною камкой. Ее оставить совершенно такъ, какъ есть.

Вертучньо поклонился.

Садъ тоже не тронь. Но изъ двора можены сдёлать все, что хочешь. Я желаль бы даже, чтобы его нельзя было узнать.

- Слушаю-съ. Но.... насательно об'йда ничего не изм--
 - Ничего.
- Однаво жъ.... Я не знаю.... что вашему сіятельству будеть угодно....
- Право, свиьоръ Бертуччьо, съ-твхъ-поръ какъ ты въ Парижв, ты становишься несноснымъ, совсвиъ потервася, сбился съ толку. Разив ты не знаешь меня?
- Извольте только сказать, ваше сіятельство, кто будеть къ обеду.
- Да я и самъ еще не эваю. Но это всё равно. Лукуллъ объдаетъ у Лукулла, вотъ и все.

Бертуччьо поклонился и вышелъ.

Опело семи часовъ въ воротамъ подъбкалъ въ фіапръ ножилой человъкъ лътъ пятидесяти-двухъ, съ маленькою, угловатою съдою головой и большами съдыми усами, въ вомениемной имянъ, въ велоной вениеркъ съ черными снурками, въ широкихъ сниихъ панталонахъ и съ галстувомъ въ видъ аркама на шеъ. Батистъ, стоя на подъбъдъ, завидълъ посътителя възъ-дали и тотчасъ побъжалъ доложить графу. Гостя ввела въ гостиную. Монте-Кристо съ весольниъ лицомъ ношелъ къ нему на встръчу.

— Ахъ, почтенивашій маіоръ, добро пожаловаты ска-

жеть опъ: я насъ давно жду.

-- Въ свиомъ дълъ! отвъчалъ Италіяненъ съ удивлені-

- Конечно; въдь я зналъ, что вы прівдете сегодня въ семь часовъ. Меня навъстили.
- A!... Тъмъ лучше. Я, признаюсь, опасался, что эта маленькая предосторожность будетъ забыта.
- Въдь я нивю честь говорить съ отставнымъ маіоромъ австрійской службы, маркизомъ Бартоломео Кавальканти?
- Бартоломео Кавальканти, точно такъ, ваше сіятельство.
- Васъ адресовалъ ко мић аббатъ Буссони и вы имћете отъ него письмо?
 - Точно такъ, ваше сілтельство. Вотъ оно.

Монте-Кристо взялъ письмо и сталъ читать вслухъ. Италіянецъ съ безпокойствомъ озирался въ комнатѣ в опать останавливалъ глаза на хозявив съ некоторымъ страхомъ.

— Такъ, такъ, говорниъ Монте-Кристо, продолжая читать: «Мајоръ Кавальканти, достойный патрицій Лукскій, потомокъ Кавальканти Флорентійскихъ... имѣетъ полмилліона доходу.

Монте-Кристо поднялъ глаза надъ письмомъ и поклонился.

- Полиналіона доходу! сказаль онъ, - недурно.

У посътителя зашевелились плечи.

- « И которому, продолжалъ Монте-Кристо, недостаетъ только одного....
- Да, именно, только одного недостаеть! прошепталь Италіанець со вздохомь.
 - . « Найти своего обожаемаго сына.
- Обожаемаго сына? спроснаъ Италіанецъ съ изумае-
- « Похищеннаго въ дътствъ или врагами благородной фамилія Кавальканти или цыганами».
- Да, да, точно такъ, ваше сіятельство. По пятому году! сказалъ маіоръ съ глубокимъ вздохомъ, поднявъ глаза къ небу.
- Бъдный отецъ! сказалъ Монте-Кристо и продолжалъ чвтать: «Я возращаю ему надежду, я возвращаю ему жизнь, графъ, извъщая его, что этотъ сынъ, котораго онъ впре-

долженін пятнадцати літь ищегь напрасно, будеть возвращень ему вами.»

Италіянецъ съ смущеніемъ и безпокойствомъ не сво-

- Да, да, сказалъ тотъ: я возвращу вамъ вашего сына.
- Ваше сіятельство.... вы... вы, кажется, не все изво-
- Не все? Ахъ, да! Тутъ есть приписка. «Чтобы избавить маіора Кавальканти отъ хлопотъ и переводу суммъ на парижскихъ банкировъ, я посылаю ему банковый билетъ въ двѣ тысячи франковъ, и кредитивъ на ваше имя въ сорокъ-осемь тысячъ франковъ, которые миѣ слѣдовало получить отъ васъ».

Маіоръ сл'ядилъ за чтеніемъ этой приписки тревоживе части прочимъ.

- Хорошо, сказалъ Монте-Кристо.
- И такъ, ваше сіятельство?...
- И такъ?...
- Эта приппска?...
- Что же эта приписка?
- Вы согласны принять ее?
- Разумъется. У насъ съ аббатомъ такіе счеты, что за нъсколькими банковыми билетами дъло не станетъ. А вы, кажется, интересустесь этою припиской, любезный маіоръ?
- Да, признаюсь, отвъчалъ Италіянецъ: положившись совершенно на слова аббата Буссони, я не запасся другими деньгами и былъ бы въ пъкоторомъ затрудненім адъсь, въ Парижъ.
- Разв'т такой челов'якъ какъ вы, можетъ быть въ затрумения? Полноте!
 - Да ... но.... я въдь никого не знаю въ Парижъ.
 - Такъ что жъ? Зато васъ знаютъ.
- Конечно... но всё-таки лучше... Вы выдадите мий эти сорокъ осемь тысячъ, ваше сіятельство?
 - Непремънно; по первому требованію.

Лицо мајора прояснилось.

— Но садитесь же, пожалуйста, сказаль Монте-Кристо:

я совсёмъ забыль, что делею.... я четверть часа: дерш.у вась на ногахъ!

— Не безпокойтесь; веше сіятельство, пячего.

Мајоръ придвинулъ кресло и сѣлъ.

- Теперь, сказалъ Монте-Кристо, не угодно ли вамъ выпить чего-мибудь? Рюмку хересу, портвейну, аликанте?
 - Алвканте, если позволите. Это мое любимое вино.
 - У меня есть отличное. Съ бисквитами, не правда ли?
 - Съ бисквитами, если позволите.

Монте-Кристо позвонных. Батистъ явился. Графъ по-

- Ну, что, молодой человъкъ? спросилъ онъ шопотомъ.
- Пришелъ.... въ голубой комнать, отвъчаль Батистъ также шопотомъ.
 - Хорошо. Принеси малаги и бисквить.

Ватистъ вышелъ и черезъ минуту воротился съ виномъ и бисквитами. Графъ налилъ въ одну рюмку нъсколько капель яхонтовой жидкости, а другую наполнилъ. Маіоръ не ошибся въ дълежь: взялъ полную рюмку, прихлебнулъ, сдълалъ довольную гримасу и осторожно обмакнулъ бисъвиту въ вино.

- И такъ, маіоръ, сказалъ Монте-Кристо: вы живете въ Луккъ. Вы богаты, вы пользуетесь общимъ уважениемъ. У васъ есть все, что нужно для счастія человъка.
- Все, ваше сіятельство, отвічаль маіоръ, проглаты вая бисквить: рішительно все.
- И вамъ для полноты счастія недостаєть только одного?
 - Только одного.
 - Найти любезнаго сына?
- Конечно.... да.... этого тоже недостають, отывчаяъ маіоръ положивъ въ ротъ вторую бисквиту, поднявъ глаза къ небу и стараясь вздохнуть.
- Но какъ же это у васъ есть сынъ? продолжалъ Моите-Кристо: мив говорили, будто вы колосты.
 - Да, такъ полагали,... и и самъ....
- И вы сами подтверждали это мивніе. Вы желали скрыть грвхъ юности.
 - Да, да... я хотваъ скрыть грвкъ юности....

- Разумћется, не для себя, продолжалъ графъ: для мужчины эти вещи ничего не значатъ.
 - Да, да, конечно.... не для себя....
 - А для матери вашего сына.
- Да, для бъдной матери моего сына, сказалъ Италіянецъ, макая въ рюмку третью бисквиту: для бъдной матери моего сына!
- Пейте, пожалуйста, любезный синьоръ Кавальканти, сказалъ Монте-Кристо, наливая другую рюмку: волненіє заглушаетъ васъ.
- Для біздной матери! повториль Италіянець, пробуд силою воли выжать изъ слезныхъ желізокъ коть каплю влажности.
- Которая припадлежала къ одной изъ первыхъ фамилій въ Италіи?
- Фіезольская патриціянка, ваше сіятельство, фіезольская патриціянка.
 - Ее звали?
 - -Вы желаете знать, какъ ее звали?
- O! мит вовсе не нужно ждать, пока вы назовете: л энаю. Олива Корсинари, не правда ли?
 - Точно такъ, ваше сіятельство, Олива Корсинари.
 - Маркиза?
 - Маркиза.
 - И вы наконсцъ женились на ней?
 - Какъ же! женился.
 - И вы привезли ваши бумаги?
 - Какія бумаги?
- Брачное свидътельство ваше съ Оливою Корсинари и метрическое свидътельство вашего сына?
 - Метрическое свидътельство?
- Метрическое свидътельство Андрея Кавальканти, ватего сына.
- Виновать, ваше сіятельство. Къ-сожальнію, я не догадался взять эти бумаги съ собой.
 - А! это не хорошо.
 - Такъ онъ нужны?
 - Совершенно необходимы.

Италіянецъ почесаль лобъ.

- Чортъ возьми! сказалъ онъ: совершенно необходи-
- Безъ-сомивнія. Если завсь усомнятся въ подлинности вашего брака и законности сына!
 - Справедливо. Консчно, могутъ усомниться.
 - Это было бы непріятно для молодаго человъка.
 - Разумъется, непріятно.
- Отъ этого онъ можетъ лишиться возможности составить хорошую партію.
 - Досадно!
- Во Франціи, вы знасте, люди на этотъ счетъ очень разборчивы. Недостаточно того, какъ въ Италіи, чтобъ прійти къ священнику и сказать: мы любивъ другъ друга, вънчай насъ. Необходимы свидътельства, документы.
 - Какое несчастіе! Въдь у меня нътъ этихъ бумагъ.
 - Къ-счастію, у меня есть! отвівчаль Монте-Кристо.
 - У васъ?
- Да. Аббатъ Буссони за васъ позаботился и прислаль все, что нужно. Вотъ бумаги. Возьмите, отдайте ихъ вашему сыну, и скажите, чтобы берегъ. Молодые люди обывновенно бывають небрежны. Что жъ касается до исторіи о похищеній и о Цыганахъ, то вы понимаетс, что этого роду вещи не могутъ быть въ модѣ въ Парижъ. Слѣдовательно, вы лучше сдѣлаете, если никому не скажете, что были пятнадцать лѣтъ въ разлукѣ съ сыномъ. Въ въ послѣднее время были разлучены съ нимъ потому только, что онъ оканчивалъ свое образованіе въ римской академіи. Теперь вы сами проводили его въ Парижъ и вскорѣ возвращаетесь въ Віа-Реджіо, гдѣ до-сихъ-поръ жили безвыѣздно.
 - Слушаю, ваше сіятельство.....
 - Что̀?
- То есть я говорю, точно такъ, правда...... я жилъ въ Bia-Реджіо.
- Ну, и такъ, все кончено. Воспомпнанія ваши осъвжены и не памънятъ вамъ. Теперь вы, конечно, догадываетесь, что я приготовилъ вамъ сюрпризъ.
 - Пріятный? спросиль Италіянець.
 - Я дучаю, родительское сердце ваше уже сказало

вамъ, что вы сегодня же, сейчасъ, увидите вашего сына.

- Да, да.... сказало, сказало.
- Повремените и всколько мпнутъ, пока я приготовлю молодаго человъка къ этому радостному свиданію, котораго онъ, конечно, ждеть съ такимъ же истеривніемъ какъ и вы.
- Я думаю, я думаю..... Но позвольте.... Вы внаете, ваше сіятельство, что я взяль съ собою только дей тысячи франковъ, которые получиль отъ аббата Буссони. Изъ этого я истратиль на дорогу и......
- Вамъ нужны деньги? Извольте, извольте, почтеннъйшій синьоръ Кавальканти. Вотъ, не угодно ли получить осемь тысячныхъ банковыхъ билетовъ. Теперь я останусь вамъ долженъ еще сорокъ...... Кстати, не худо бы было, знаете, если бы вы покинули эту венгерку. Въ Парижъ это давно уже вышло изъ моды. Въ вашемъ гардеробъ, конечно, найдутся другія платья.....
 - Въ моемъ гардеробъ!.... Я, ваше сіятельство
- Зиаю, знаю; военные люди любатъ тадить на-легкт. Но ва шъ каммердинеръ.....
 - Мой каммердинеръ?.....
- Отправился съ вещами впередъ и занялъ для васъ кварт пру въ Hôtel des Princes, въ улицъ Ришліє. Тамъ у васъ есть и фраки и мундвръ, для торжественныхъ случаевъ. Не забудьте также вашихъ орденовъ. Во Франціи смъются надъ ними, однако жъ носятъ..... Ну, теперь, приготовьте ваше родительское сердце къ радостному свиданію съ любезнымъ сыномъ, съ вашимъ милымъ Анареемъ.

И Монте-Кристо, сдълавъ Италіянцу прощальный знакъ, всчезъ за драпировкой.

Графъ пошелъ въ голубую комнату, глё дожидался молодой человекъ высокаго росту, развязный, красивый, бълокурый, съ рыжими усами и черными глазами. Онъ сматьть, небрежно развалившись на софе и разстанно хлоталь себе по сапогу тросточкой съ волотымъ пабалдащникомъ. Увидевъ графа, онъ вскочилъ.

- Графъ Монте-Кристо? спросваъ онъ.

— Да. А я, кажется, имбю честь говорить съ графомъ Андреа Кавальканти?

- Андреа Кавальканти, отвъчалъ съ поклономъ моло-

чацаогоь поч

- У васъ есть письмо ко мив?
- Я не говорю вамъ объ этомъ письмѣ, потому что подпись казалась меѣ немножко странною.
 - Синдбадъ-Мореходъ?
 - Именно.

— Это одинъ изъ короткихъ монхъ пріятелей, Англичанинъ, чудакъ, почти сумасшедшій. Настоящее имя его дордъ Вильморъ.

— A! это другое д'ело! Теперь я все понимаю. Такъ это тотъ самый Англичанинъ, который..... да, да!.... очень

хорошо..... Я къ вашимъ услугамъ, графъ.

- И я также къ вашимъ, отвъчалъ графъ, съ мрачнымъ удовольствіемъ вглядываясь въ смѣлую физіономію и демонскую красоту молодаго человѣка: вы очень хорошо сдѣлали, что послѣдовали совѣту моего друга, Синдбада. Вы найдете вашего отца, котораго такъ давио ищете. Вашъ отецъ дѣйствительно здѣсь.
- Мой отецъ дъйствительно вдъсь? вскричалъ Андреа съ ужасомъ.

— Безъ-сомивнія, отвічаль Монте-Кристо съ ульібкой: вашь отець, маркизь Бартоломео Кавальканти.

Выражение ужасу вмигъ процало у молодаго челована.

- Да, продолжалъ, Монте-Кристо: онъ у меня въ домъ. Я сейчасъ отъ него. Исторія о потерянномъ сынѣ, которую онъ разсказалъ мнѣ, очень трогательна. Его скорбь, опасенія, надежды по этому случаю могли бы составнъ цѣлую поэму, чрезвычайно чувствительную. Наконецъ онъ узналъ похитителей и послалъ вмъ выкупъ, за который они согласились выдать васъ и вамъ самимъ открыть ваше благородное происхожденіе. Нѣжный отецъ не пощадилъ ни какихъ суммъ. Вы находились въ южной Франціи, кажется.... около Тулова?
- Да, отвічаль молодой человікь съ нікоторымь замішательствомь: да, я находился въ южной Франц.
 - Мив о васъ говорилъ и писалъ другъ мой, лорлъ

Вильноръ, продолжалъ Монте-Кристо: а узналъ, что онъ **жанеть** вась въ непріятномъ положенія.... не знаю, въ макомъ вменно: объ этомъ я не спрашивалъ: я не любовыженъ. Ваши несчастія запитересовали его, следовательво, вы витересны. Онъ говориль мив, что изъ человъкопобен хочетъ возвратить вамь въ свете приличное положение, котораго вы лишились. Онъ взялся отънскать вашего отца и отънскаль. Однимъ словомъ, онъ совершенно устровать ваше счастіе. Онъ просить меня ввести васъ въ парижское общество, гдв вы должны ванать мъсто. врименое вашему званію и богатству. Я объщаль сделать же, что отъ меня будеть зависьть, и такимъ образомъ. следовательно, становлюсь немножко вашемъ онекуномъ. Такъ не оскорбитесь же мониъ вопросомъ: я желаю знать. не отучные на васъ отъ этого природнаго вашего обпроства и свъта несчастія, которыя вы потерпъли и которым ни сколько не унижають вась въ монхъ глазахъ?

— На этотъ счетъ вы можете быть спокойны, графъ, отвъчаль молодой человъкъ: похитители, разлучившие менл съ отщомъ, конечно, съ самаго начала уже имъли въ ваду выкупъ, который наконецъ получили съ моего отца, какъ вы сами изволили сказать. Они разсчитали, что длятого чтобы получить хорошій барышъ, нужно не уменьмить, а увеличть мою ценность и потому дели мий довольно порядочное воспитаніе. Они поступили со мной подобно тому какъ поступали торгаши въ Малой-Азіи, которые изъ своихъ невольниковъ образовали грамматиковъ, врачей и философовъ, длятого, чтобы потомъ по-дороже продать ихъ па римскомъ рынкъ.

Монте-Кристо улыбнулся съ довольствомъ: онъ, по-видимому, меньше ожидалъ отъ синьора Андреа Кавальпанти.

- Впрочемъ, продолжалъ молодой человѣкъ: если во мнѣ и найдутся какіе-нибудь недостатки воспитанія или несовершенное знаніе свѣтскихъ обычаевъ, то, я думаю, свѣть снисходительно простить мнѣ ихъ, зная несчастія, которыя преслѣдовали меня отъ самаго рожденія.
- Конечно, отвъчалъ Монте-Кристо: поступайте въ этомъ, какъ вамъ угодно, графъ, вы самъ себъ госпо-

динъ. Однако жъ, я совътовалъ бы вамъ не говорить ни слова обо всъхъ этихъ приключеніяхъ. Ваша исторія цълый романъ. А свътъ, который чрезвычайно любитъ романы въ желтой оберткъ, всегда недовърчяво смотритъ на живой, ходячій, какъ бы вызолоченъ ни былъ его переплетъ. Замътьте, что если вы разскажете кому-инбудь вашу трогательную повъсть, она тотчасъ же разнесется по городу въ совершенно обезображенномъ видъ. Вы дитя похищенное и найденное, изъ васъ сдълаютъ во-первыхъ,—подкидыша, а потомъ и еще Богъ знаетъ что. Черезъ это вы, конечно, можете быстръе успъть въ свътъ, то есть, вы можете сдълаться предметомъ любопытства. Но не всякій это любитъ; не всякому пріятно на каждомъ шагу подвергаться наблюденіямъ, изслъдованіямъ, объясненіямъ.

- Да, конечно.... вы правы, графъ, сказалъ молодой человъкъ, невольно блъдвъя подъ проницательнымъ взглядомъ Монте-Кристо.
- Ну, теперь, продолжалъ графъ, неугодно ли вамъ обнять вашего почтеннаго родителя? Онъ ждетъ васъ съ нетерпъніемъ.

Андреа инэко поклонился и пошелъ въ указанную гостиную. Монте-Кристо проводилъ его глазами, потомъ подошелъ въ большой картинъ и посредствомъ скрытой пружины открылъ въ стъпъ отверзтіс, черезъ которое могь видъть и слышать все, что происходило въ гостиной.

- Ахъ! любезный батюшка! вскричалъ Андреа, подходя къ маіору Кавальканти: вы ли это?
- Заравствуй, сынъ мой, съ важностью отвѣчалъ маіоръ.
- Какое счастіе свид'ється посліє такой долговременной разлуки! продолжаль Андреа, поглядывая на дверь.
 - Да, разлука была очень долговременна. •
 - Обнимимтесь же, батюшка!
 - Какъ вамъ угодно, сынъ мой.

И они обнялись какъ актеры на сценъ, то есть, положивъ другъ другу подбородки на плечи.

—И такъ, судьба опять соединила насъ!

- Соединяла, сынъ мой.
- И мы никогла уже не разстанемся?
- Нътъ, сынъ мой, разстанемся. Ты будешь жать въ Парижъ, а я отправлюсь назадъ въ Лукку.
- Но прежде отъвзду, любезный батюшка, вы отдадите мив документы, которыми бы я могъ доказать свое промскождение отъ вашей благородной крови?
- Безъ-сомивнія. Я затьмъ только и прівхаль. Воть они.

Андреа посившно схватиль бумаги и пробыжаль ихъ со скоростью, которая доказывала проняцательный взгладь и долговременную опытность. На лиць его выразилась радость. Потомъ онъ взглануль на маюра съ странною улыбкой и вскричаль по-вталіянски:

- Скажите, неужели въ Италіи пыть галеръ?
- Что это за вопросъ? отвичаль мајоръ, выпрямивниясь.
- Неужели тамъ безнаказанно можно дёлать такія штуки? За половину этого, любезный мой батюшка, во Франціи, васъ послали бы лёть на пять пользоваться свёжимъ воздухомъ въ Тулонё.
- Что такое? спросиль Италіянець, стараясь сохранить свой важный видь.
- Скажите откровенно, любезивійшій сипьоръ Кавальканти, продолжаль молодой человіть, взявь его за руку: сколько вамь дають, за то, что вы мой родитель?

Маіоръ хотьль говорить.

— Полноте, полноте, перебилъ Апареа: я покажу вамъ примъръ откровенности. Миъ даютъ пятьдесять тысячъ въ годъ, за то, что я вашъ сынъ. Слъдовательно, вы по-нямаете, что я отъ васъ не отрекусь.

Маіоръ съ безпокойствомъ оглянулся.

- Будьте спокойны, продолжалъ молодой человъкъ: мы одни и, ктому же, говоримъ по-вталіянски. Сколько же вамъ даютъ?
 - Пятьлесять тысячь единовременно.
 - Кто вамъ даеть это?
 - Право, не знаю.... не могу сказать навърное. Какой-

Digitized by Google

T. LXXIII. - OTA. 11.

то аббать Буссони, кажется. А, можетъ-быть, и другой кто-

нибудь черезъ него.

— Въроятно другой, возразвать Анареа, потому что я получаю все это и, въ-добавокъ, нахожу любезнаго родителя черезъ какого-то чудака Англичанина. Но.... скажите, вы върите во все, что вамъ объщаютъ?

- Какъ же не върить, когда есть убъдительныя дока-вательства? отвъчалъ Италіянецъ, вынувъ изъ кармана горсть золота: но вы понимаете, любезный сынъ мой, что ва это мы должны съ своей стороны сънграть наши роли добросовъстно.
 - Pasymbercal
 - --- Я должень быть нежнымь отпомь....
 - А я почтительнымъ сыномъ.
- Тугъ, конечно, дело идеть о томъ, чтобы провести вого-нибудь.
 - Надобно полагать. Но, конечно, не меня.
 - И не меня.
 - Можетъ-быть, этого графа?
 - . Можетъ-быть. Какое намъ дело!
- Разумбется. Такъ будемъ же нграть до конца в дружно, любезный батюшка.
 - Будемъ, милый сынъ мой.

Въ эту минуту вошелъ Монте-Кристо. Услышавъ его шаги, отецъ и сынъ бросились другъ другу въ объятія. — Ну, что, маркизъ? спросилъ Монте-Кристо: кажется,

- вы нашли сына по-сердцу?
 - Ахъ! ваше сінтельство! я задыхаюсь отъ радости.
 - А вы, молодой человъкъ?
 - Ахъ! я вив себя отъ счастія!
 - Счастанвый отецъ! счастанвый сынъ!
- Только одно немножко печалить меня, сказаль маіоръ: я скоро принужденъ буду убхать изъ Парижа и опять разстаться съ милымъ сыномъ.
- О! почтеннъйшій синьоръ Кавальканти! возразиль Монте-Кристо: я надъюсь, вы не увдете прежде, чвиъ я представлю васъ некоторымъ друзьямъ монмъ. Вы сами знаете, что вамъ, какъ отцу, всего приличнъе ввести сына въ свътъ. Я готовъ подать вамъ случай къ этому, со-

гласно желанію почтеннаго аббата Буссони. Но, вы согласитесь, что я слишком в мало ниво правъ на то, чтобъ быть совершеннымъ опекуномъ вашему сыну.

- Конечно, конечно, ваше сіятельство. Мы и такъ много облазны вамъ.
- Такъ не угодно ан вамъ будетъ пожаловать ко инъ въ субботу? У меня будеть обёдь, въ мосмъ домё, въ Отёль, въ Фонтанной Уляце, номерь двадцать-осьмой. У меня будетъ нъсколько человъкъ гостей и, между прочимъ, баронъ Дангларъ, вашъ банкиръ, черезъ котораго вы посылаете вашему сыну содержаніе. Пріважанте. Я бы желалъ, чтобы вы пожаловали въ мундиръ. Оно, знаете, Dawn be.
 - А я? спросиль Андреа.
- Вы? Вы должны одъться какъ-можно проще: черный фракъ и черные панталоны, лакированные сапоги, бъльй жилеть, длинный галстукъ. Вы человъкъ богатый. Чемъ меньше покажете претензій, темъ больше производете эффекту. Повзжайте къ Блену или Веронику: оба ко-рошіе портные. Если будете покупать лошадей, возьмите у Деведе. Фартонъ купите у Батпста.
- . А въ которомъ часу мы можемъ явиться въ субботу? спросилъ молодой человъкъ.
 - Около половины сельмаго.
- Будемъ, сказалъ мајоръ, приложивъ руку къ шляпѣ, по-военному.

Оба Кавальканти раскланялись съ графомъ и вышли. Монте-Кристо подошелъ къ окну и посмотрълъ, какъ они инди черезъ дворъ. Лицо его, обыкновенно спокойное и безстрестное, выражало глубокое отвращение и преврвніе.

Позади великольнаго дому, въ улиць Сенть-Оноре, гль жиль королевскій прокурорь, простирается обширный ты-вистый садь. За этимъ садомъ есть пустопорожнее мъсто, отделенное отъ саду желенною решеткой съ каменными столбами и забранное досками. Это место когда-то принад-лежало къ саду, потомъ было продано. Купнешій хотелъ строиться на другую улицу, параглельную улицъ Сентъ-Оно

ре, но, разорившись, не могъ исполнить своего нам вревія я сталъ отдавать мъсто въ наемъ подъ огородъ, который такъ же, въроятно, не удался, потому что ивсто черезъ нъсколько времени по-прежнему осталось безъ употребленія. На этомъ одичавшемъ огород в стоялъ молодой человъкъ, въ старой бархатной фуражкъ, въ простой холщевой блузь и съ заступомъ въ рукахъ. По одежав онъ могъ быть припять за огородника, но бълыя, мягкія руки, прекрасное, благородное лицо и изящные черные усы могля бы подать поводъ къ нъкоторымъ сомнъніямъ насчеть настоящаго его ремесла. Онъ черезъ щель въ заборъ смотрълъ въ садъ королевскаго прокурора, глъ въ это время прогуливалась Валентина объ-руку съ мадмоазель Евгеніей Дангларъ. Валентина, какъ видно, не безъ намъренія волила свою гостью именно въ этой части сада: она украдкою отъ Евгенія по-временамъ взглядывала на заборъ. Погулявъ съ полчаса таквиъ образомъ, аввушки ушли и черезъ нъсколько минутъ потомъ Валентина воротилась одна. Не дошедши нъсколькихъ шаговъ до забору, она остановилась, осмотрълась кругомъ и потомъ подошла.

- - Морель, вы зайсь? шепнула она.
 - Затьсь. Заравствуйте, Валентина.
 - Вы долго дожидались.... но вы видъли отчего.
- Баронесса Дангларъ была у мадамъ Вильфоръ съ визитомъ, а мадмоазель Евгенія у васъ. Вы, кажется, очень дружны съ нею? Я этого не зналъ.
 - Почему же вы полагаете, что мы очень дружны?
- Да это видно было изъ того, какъ вы держались подъ-ручку, и изъ того, какъ разговаривали: можно было подумать, что двъ пансіонскія подруги сообщають другъ другу свои сердечныя тайны.
- Мы въ самомъ дѣлѣ говорили о сердечныхъ дѣлахъ. Она говорила мнѣ о своемъ отвращенін къ браку съ вижонтомъ Морсерфомъ, а я ей призналась, что смотрю какъ на величайшее мое несчастіе на предположенный совоть съ барономъ Францомъ д'Эпинѐ.
 - Милая Валентина!
 - Говоря о человъкъ, котораго я не могу любить, я

могла думать о томъ, котораго люблю. Понимаете ли вы теперь мою короткость съ надмоазель Дангларъ?

- Понимаю, понимаю. А вы не знаете, отчего мадмоавель Лангларъ не хочеть выйти за Морсерфа? Она любитъ кого-нибуль другаго?
- Въдь я вамъ говорю, что дружба наша не доходитъ до такой короткости.
- Правда, правда. Да и какое мив дело до мадмоваель Дангларъ! Я не объ ней пришелъ поговорить съ вами.
- Я думаю. Притомъ, намъ остается минутъ десять не больше.
- Ахъ, Боже мой! вскричалъ Морель съ отчаяніемъ.
 Бъдный Максимиліанъ! печально сказала Валентина: какую жизнь вы ведете изъ-за меня! вы, столько достойный счастія! Върьте, что я очень, очень упрекаю себя за ATO.
- Вы? упрекаете себя? За что же? Въдь я счастливъ, Валентина! Ведь я не роппру на это въчное ожидание. Я награжденъ за него пятью минутами, впродолжени которыхъ вижу васъ; двумя словами, которыя слышу отъ васъ, в глубокимъ, неизмъннымъ убъжденить, что Богъ не затъпъ создалъ два столь согласныхъ сердца какъ наши, н не затъмъ почти чудеснымъ образомъ свелъ ихъ, чтобы потомъ разлучить.
- Хорошо. Максимиліанъ; благодарю васъ. Надъйтесь, налвитесь за насъ обонкъ: это дастъ и мив коть немножко счастіл.
- Но что же у васъ опять случилось, что вы такъ скоро оставляете меня сегодня, Валентина?
- . Не знаю. Маламъ Вильфоръ вельла прійти: говорыть, что имъетъ сообщить мив пвото важное, о моемъ вывнія. Ахъ, Боже мой!... пусть бы они взяли у меня это вывніе и потомъ по-крайней-міврів оставили бы меня въ поков и на свободъ. Въдь вы не разлюбите меня, когда я булу бълна? не правда ли, Морель?
- Валептива! вы знаете, что я скажу и что я думаю. Бросьте, бросьте все, если можете, и будьте моею..... Но что такое хочеть сообщить вамъ мадамъ Вильфоръ? Въроятно, что-нибудь о сватовствы?

- He AYMARO.
- Послушайте. Я вчера встритыть Морсеров.
- Такъ что же?
- Францъ ему другъ и пріятель; вы знасте?
- Знаю.
- Онъ получилъ письмо, которымъ Францъ извъщаетъ его о скоромъ своемъ возвращении.

Валентина побледнела и операась на решетку.

- Боже мой!... неужели! шептала она: но выть, ныть! Объ этомъ мадамъ Вильфоръ не станетъ говорить.
 - Отчего вы такъ думаете?
- Отчего? Не знаю. Йо мив кажется, что мадамъ Вильфоръ, хотя видимо не противится, однако жъ не расположена къ этому браку.
- Неужели, Валентина? О! да я за это буду обожать мадамъ Впльфоръ!
- О! не торопитесь, возразила Валентина съ печальвою улыбкой.
- Отчего же? Если она нерасположена къ этому браку, такъ можетъ разстроить его и тогда надежда наша вы**ш**грываетъ.
- Не мпого, другъ мой. Если мадамъ Вильфоръ неравположена къ одному жениху, такъ это оттого, что нерасположена вообще къ браку.

 — Какъ? къ браку! Отчего же ова сама вышла замужъ?
- Вы не понимаете меня, Максимиліанъ. Когда, годъ тому назадъ, я говорила, что хочу итти въ монастырь, она, хотя сдълала по обязанности нъсколько возражений, однако жъ видимо была рада моему намъренію. Батюшжа давалъ свое согласіе тоже по ел убъжденіямъ, я увърена. Только одинъ дъдушка удержалъ меня. Вы не можете себъ представить, Максимиліанъ, какъ выразительшы глаза этого бъдпаго старика: онъ, въ цъломъ міръ, любить одну меня и оставлень, забыть всеми кроме меня. Если бы вы видели, какъ онъ посмотрель на меня, когда узналъ о моемъ намъреніи; сколько укоризны было въ отчаянномъ взоръ и слезахъ, которыя безъ жалобы. безъ вздоху текли по неподвижнымъ щекамъ? Ахъ, Максимиліанъ! я почувствовала что-то похожее на угрывеніе

совъсти, бросилась къ ногамъ дълушки и кричала: Прости! прости, дълушка! Пусть пзъ меня дълаютъ что хотивъ; пусть отецъ забываетъ обо мив; пусть мачиха преслъдуетъ меня..... Я тебя не покину. Тогда онъ поднялъ глаза къ небу. Я могу мпого страдать, Максимиліанъ: этотъ взглядъ впередъ заплатилъ мив за все, что я перенесу.

— Милая Валентина! вы ангелъ! Но, наконецъ, скажите, какая же польза для мадамъ Вильфоръ, если вы не

выйдете замужъ?

- Я богата, Максимиліанъ. У меня отъ маменьки около пятидесяти тысячь доходу. Діздушка и бабушка, маркизъ и маркиза де-Сенъ-Меранъ, оставятъ мив столько
 же. Діздушка Ноарті, какъ по всему видно, намізренъ
 сділать меня сдинственною своею наслідницей. Поэтому,
 сравнительно со мною, братъ Эдуардъ бізденъ. Мадамъ
 Выльфоръ любитъ этого мальчика до безумія. Если бы
 в ношла въ монастырь, все мое имізніе, доставшись отщу, верешло бы къ Эдуарду.
 - Какъ это странно! корыстолюбіе въ молодой в нрекрасной женщинъ! вскричалъ Морель.
 - Замътъте, что она корыстолюбива не для себя, Максимиліанъ, а для своего сына. То, въ чемъ вы ее упрежаете, какъ въ порокъ, почти добродътель, потому что происходитъ отъ материнской любви.
 - Но, послушайте, Валентина..... если бы вы уступи-
 - А какъ мив савлать подобное предложение, особенно женщинв, у которой безпрестанно на языкъ безкорыстие строгая справедливость?
 - Валентина, моя любовь всегда была мий священия и, какъ все священное, она соединяется съ почтеніемъ. Никто въ мірі, ни даже сестра моя не знаетъ объ этой любви. Валентина, позвольте мий поговорить объ этой любви съ однамъ другомъ.

Валентина затрепетала,

- Случалось ян вамъ, Валентина, чувствовать къ комунабуль одно изъ тъхъ неодолимыхъ влеченій, отъ которыхъ человъкъ съ перваго взгляду кажется вамъ давно, давно знакомышъ п роднымъ, хотя вы не можете опредълить ни мъста ни времени, гдъ видъли его, такъ, что наконецъ принуждены предположить, что это было въ иномъміръ и что ваше влеченіе только пробужденіе воспомиватия? Скажите, чувствовали вы это когда-вибудь?

- Чувствовала.
- Ну, это самое чувствовалъ я при первой встръчъ съ этимъ необыкновеннымъ человъкомъ.
 - А давно ли вы съ нимъ сощансь?
 - Дней десять назадъ.
- И вы называете другомъ человъка, съ которымъ познакомились десять дней назадъ? О! Максимиліанъ, я не полагала, чтобы вы были такъ щедры на прекрасное имя друга.
- Вы правы по логикв, Валентина. Но говорите, что хотите: ни что не заставить меня усомниться въ первомъ моемъ чувствв. Я вврю, что этотъ человвкъ вмвинается во все, что со мной случится хорошаго въ будущемъ, которое, какъ мнв иногда кажется, глубокій взоръ его висть и которымъ могущественная рука его, можетъ-быть, управляетъ.
 - Такъ это какой-нибудь чародъй? спросила Валентина съ улыбкой.
- Да..... не знаю почему, но мив вногда кажется, что онъ чародъй.
- О! познакомьте меня съ этимъ человъкомъ, Максимиліанъ, сказала Валентина съ грустію: пусть онъ скажетъ мнъ, буду ли я столько любима, что найду вознагражденіе за всь мон страданія.
- Бълный другъ мой! Но вы знасте его: это тотъ самый, что спасъ жизнь вашей мачахъ и ея сыну.
 - Графъ Монте-Кристо?
 - Онъ самый.
- О! вскрпчала Валептина: онъ никогда не можетъ быть монмъ другомъ. Онъ слишкомъ друженъ съ моей мачихой.
- Графъ друженъ съ вашею мачихой, Валентина! Нътъ, мой инстинктъ не можетъ обмануть меня до такой степеми. Я увъренъ, что вы ошиблись.

- О! если бы вы знали, Максимиліанъ!.... Я вамъ скажу только одно: у насъ въ домъ господствуетъ уже не Эдуардъ, а графъ Монте Кристо. Мадамъ Вильфоръ чуть не обожаетъ сго, видитъ въ немъ сводъ всъхъ человъческихъ знаній; папенька удивляется, слышите, удивляется ему, его уму в красноръчію; Эдуардъ отъ него въ восхищевіи: несмотря на страхъ, который внушаютъ ему большіе черные глаза графа, онъ бъжить къ нему навстръчу, лишь-только увидить, и хватаетъ за руки, гдъ всегда находитъ какую-нибудь повую удивительную вгрушку. Монте-Кристо здъсь уже не въ гостяхъ у папеньки или у мадамъ Вильфоръ: Монте-Кристо здъсь у себя дома.
- Ну, если такъ, Валентина, если дъла въ такомъ положени, какъ вы говорите, то вы уже должны были почувствовать или скоро почувствуете вліяніе его присутствія. Онъ встрътилъ Альбера Морсерфа въ Италіи в
 освободилъ его изъ рукъ бандитовъ. Онъ увидълъ мадамъ
 Дангларъ одинъ разъ и сдълалъ ей царскій подарокъ.
 Ваша мачиха и вашъ братъ только проъхали мимо его
 дому и его Нубіецъ спасъ имъ жизнь. Этому человъку,
 очевидно, дана власть надъ событіями и людьми. Взгляните
 только на него и вы убъдитесь въ этомъ. Его улыбка такъ
 въжна, такъ пріятна, что я не понимаю, какъ иные могутъ находить ее горькою. Его взглядъ созданъ на то, чтобы читать въ серацахъ и открывать все доброе и прекрасное. О! скажите, Валентина, улыбался онъ вамъ? Если
 улыбался, вы, върно, были счастливы.
- Я? О, Боже мой! опт и не смотрелт на меня. Напротивть, онт какт-будто отворачивается отт меня, когда нечаянно встретить. Я не понимаю отчего онт кажется вамътакимъ добрымъ. Если бы у него былъ взглядъ, который вы такт выхваляете, онт увиделт бы, что я песчастна; если бы онт былъ добръ, онт, увидевши, что въ этомъ домъ я одна печальна, употребилъ бы свое вліяніе сколько-нибудь и въ мою пользу. Вы говорите, что онт любитъ расъ, Максимиліанъ! Но почему вы это знаете? Люди часто показываютъ дружбу именно темъ, кого ненавидятъ вли боятся.
 - О! Валентина, вы ошибаетесь, клянусь вамъ!

- Если бы я что-пибуль значила въ домв, у него, можетъ-быть, и для меня нашлась бы одна изъ тъхъ улыбокъ, о которыхъ вы говорите. Но онъ видитъ, что я ему ин на что не гожусь, что и слаба и несчастна, и онъ не обращаетъ на меня ни какого впиманія. Кто знаетъ! можетъ-быть, чтобы угодить мадамъ Вильфоръ, онъ станетъ преслѣдовать меня, сколько будетъ можно..... Ахъ, Максимиліанъ! простите! вскричала Валентина, замѣтивъ висчатлѣніе, которое эти слова произвели на Мореля: простите! Я шучу: я говорю вамъ объ этомъ человъкъ вещи, которыхъ у меня нѣтъ въ душѣ. Я не отрицаю, что вліяніе, о которомъ вы говорите, существуєтъ. Я даже сама чувствую это вліяніе; но что жъ мнѣ дѣлать, если я чувствую также, что это вліяніе для меня зловѣщее?
- Хорошо, Валентина, полно объ этомъ, сказалъ Морель со вздохомъ: я ему ничего не скажу.
- Другъ мой! я огорчаю васъ, я вижу. Но что мив двлать, если я такъ чувствую? Скажите мив, убъдите меня. Скажите, что для васъ сдълалъ этотъ графъ Монте-Кристо.
- Признаюсь, Валентина, вы приводите въ замъщательство. Опъ для меня ничего не савлалъ. Я вачъ говорю, что привязанность мой къ нему совершенно ивстинктивна, безъ всякаго разсужденія. Развъ соляце сльлало для неня что нибудь? Нътъ. Оно только грветъ меня; при его свътъ я вижу; вотъ и все. Развъ ароматъ цвытка саблаль для меня что-нибудь? Неть. Онъ услаждаєть меня точно такъ же какъ и всякаго прохожаго. Таково по началу и чувство мое къ графу, съ тою разницей, что я вижу, какъ онъ лвно отдастъ мив предпочтение переаъ аругими. Я вижу, что онъ вначе смотрить на мена, пначе говорить со мною, и тайный голось шепчеть мив. что въ этой пепредвидънной, неожиданной дружбъ больше нежели одна случайность. Въ саныхъ простыхъ его поступкахъ, въ самыхъ обыкновенныхъ его словахъ я нахожу какое-то тайное соотношение съ моими поступками в съ монип мыслями. Вы посмъетесь надо мной, Валентина, но съ-техъ-поръ какъ я узналъ этого человъка, мив пришла страниая, даже нелівная мысль, будто все, что со

мной случалось и случается хорошаго, происходить отъ него. Между-тъмъ я прожилъ тридцать лътъ и никогда не нивль нужды въ чьемъ бы то ни было покровительствъ. Однако жъ теперь я чувствую, что Монте-Кристо какъ-будто покровительствуетъ миъ. Примъръ я покуда могу указать вамъ одинъ. Онъ приглашаеть меня въ субботу на объдъ. Это, кажется, очень просто въ тъхъ отношеніяхъ, въ какихъ мы съ немъ находемся. Но погодите. На этотъ объдъ приглашенъ вашъ отецъ, и мачиха ваша будетъ. Я встръчусь съ ними и кто знаетъ, что можетъ последовать изъ этой встречи. Вы сказали мие, что одно шшя мое произвело на вашего отда непріятное впечатлініе и что онъ довольно немилостиво отозвался обо всемъ нашемъ семействъ зато только, что будучи въ Марселъ зналъ моего отца какъ бонапартиста. Эта странная ненависть. следствие давно потухшей вражды полнтическихъ партий, составляеть единственную важную причину сомнительности нашего положенія, сдинственную причину того, что ны должны скрывать нашу любовь и ждать исполнения надеждъ отъ будущихъ случаевъ, которые одинъ Богъ можетъ предвидъть. Но вотъ случай представляется: я встричусь съ вашимъ отцомъ. Повторяю вамъ, что случай этотъ очень простъ, но я вижу въ немъ необыкновенную надежду. Кто же устроиль этогь случай? Графъ Монте Кристо. Я говорю себь, что этотъ удивительный человъкъ, который угадываетъ все, прочиталъ въ моихъ глазахъ, разгадалъ мою любовь и нарочно сводитъ меня съ Вильфоромъ и его женой.

— Любезный другъ, возразила Валентина, я сочла бы васъ за духовидца и не шутя боялась бы за состояніе вашего мозга, если бы слышала отъ васъ только подобныя сужденія. Пеужели вы въ самомъ дѣлѣ видите въ этой встрѣчѣ что-нибудь больше чѣмъ случайность? Подумайте только. Папенька, который такъ рѣдко выѣзжаетъ, десять разъ уже отказался бы отъ этого приглашенія, безъ мадамъ Вильфоръ, которой страхъ-хотѣлось посмотрыть, каково живетъ у себя этотъ роскошный набабъ. Она съ большимъ трудомъ уговорила папеньку датъ слово.

- Что же, Валентина? Это можетъ служить только къ подтвержденію моей мысли!
- Нътъ, пътъ, Максимпліанъ, повърьте мвъ, что, кромъ васъ, мвъ не у кого искать совъта, помощи и опоры, развъ у дълушки, у существа почти мертваго, и у матушки, у мертвой, у тънп.
- Я вижу, что вы правы, Валентина: логика за васъ. Но вашъ милый голосъ, всегда столь могущественный надо мной, сегодня не убъждаеть меня.
- Другъ мой, Максимпліанъ, вы слишкомъ восторженны и склонны къ фантастическому. Вы не долго будете дюбить меня.... Человъкъ, который такъ изобрътаетъ поэзію, скоро соскучится въ страсти такой однообразной, какова должна быть наша.... Но.... ахъ, Беже мой! меня кличутъ! Слышите?
- O! Валентина! вскричалъ Морель: вашъ мизинчикъ... просуньте вотъ здъсь въ отверзтіе.... дайте поцъловать!
- Максимиліанъ, мы даля слово быть двумя голосами, двумя тънями, не больше!
 - Ну, какъ хотите, Валентина.
 - Вы будете довольны, если я исполню вашу просьбу?
 - О, да! я буду счастливъ.

Валентина попробовала просунуть пальчикъ сквозь щель между досками. Но это было невозможно. Она взлѣзла на скамъйку и протянула руку черезъ заборъ. Морель вскрикнулъ, схватилъ ее и напечатлѣлъ горячій поцълуй. Рука тотчасъ же ускользнула и онъ слышалъ, какъ дъвушка торонливо побъжала по саду, можетъ-быть, вспуганная новымъ ощущеніемъ, которое испытала.

Между-тъмъ, въ домъ прокурора; послъ визита мадамъ Дангларъ, происходила другая сцена.

Вильфоръ съ женою вошелъ въ комнату къ своему отпу, старику Ноартіе. Поклонившись ему, они выслали его стараго каммерлипера п усълись.

Ноартіе сидъль въ подвижныхъ креслахъ противъ большаго зеркала, въ которомъ могъ видъть всю комнату в всъхъ входящихъ. Разбитый параличомъ, онъ не владълъ ни одинмъ членомъ кромъ умпыхъ и живыхъ глазъ. Овъ остаповилъ ихъ на своихъ дътяхъ съ недовърчивостью: церемонный ихъ поклонъ предвъщалъ пъчто важное и

Зржніе и слухъ одни только, подобно двумъ искрамъ, оживляли еще эту груду органической матеріи, видимо готовую для могилы. И изъ этихъ органовъ только одинъ былъ способенъ обнаруживать внутреннюю жизнь неподвижной статуи. Взглядъ старика походилъ на отдаленный огонёкъ, который посереди почи, въ пустынъ, показываеть блуждающему путнику, что въ этомъ мракъ, въ этомъ безмолвін еще болрствуєть живое существо. Въ большихъ черныхъ глазахъ, накрытыхъ густыми чернымя бровями, при совершенно съдыхъ волосахъ, разсыпан-ныхъ по плечамъ, у Поартіе сосредоточивалась вся сила, вся твердость, вся д'вятельность, весь умъ, нѣкогда оду-шевлявшіе ц'ялый организмъ. Взглядъ зам'янялъ у него ж авиженіе руки, п звукъ голосу, и положеніе тѣла. Онъ повелеваль взоромь и взоромь благодариль. Это быль мертвець съживыми глазами. И мраморное лицо это бымертвець съ живыни глазани. И праморное лицо это обило ужасно, когда взоръ изъ-подъ густыхт, бровей мегалъ
молнін гнъва. Оно было страшно для непривычнаго даже
тогда, когда озарялось радостью. Только три человъка понимали ръчь старика: Вильфоръ, Валентина и старый каммердинеръ Барроа, который уже двадцать пять лъгъ служиль ему. Но Вильфору было некогда запиматься со старякомъ: онъ посъщалъ его ръдко. Вся отрада несчастна-го Ноартіе заключалась въ Валентинъ, которая силою преданности, любви и терпънія научилась понимать каждую мысль и мальйшее желаніе дъда. На его рычь, ньмую или непонятную для другихъ, она отвъчала всъмъ своимъ голосомъ, всею физіономісії, всею душой, такъ что между лоброю аввушкой и полумертвецомъ, обладавшимъ однако жъ общирными знаніями, глубокою проницательностью в железною волей, нередко завязывалась самая оживленная бесёда, какую можно себё представить. Поэтому встолковапіе обыкновенных желаній и мыслей старика не представляло ей ни мальйшей трудности. Если же случалось что-нибудь новое, необъякновенное, то и на это у мен быль способъ: она употребляла словарь. Что же кассиется до Барроа, то онъ втечени двадцати-пати льтъ

такъ хорошо изучилъ все привычки своего барина, что Ноартіе очень редко ниблъ поводъ спросить что-нибудь. Вильфоръ, какъ мы сказали, тоже не нуждался въ переводчикъ, и потому оставилъ Валентину въ саду и выслалъ каммердинера.

— Батюшка, сказалъ онъ, усъвшись противъ старика съ одной стороны, межлу-тъмъ какъ мадамъ Вильфоръ съла съ другой: ны пришли къ вамъ съ важнымъ дъломъ.

Взоръ старика оставался безстрастнымъ. Вильсоръ, при всемъ стараніи заглянуть въ его душу, ничего не увидвиъ.

— Мы пришли сообщить вамъ новость, продолжаль промуроръ обыкновеннымъ своимъ ледянымъ голосомъ: и мы съ женою увърены, что эта новость порадуетъ васъ.

Глаза Ноартіе оставались тусклыми. Онъ только слу-

— Мы выдаемъ Валентину замужъ, продолжалъ прокуроръ.... Свадьба назначена черезъ три мъсяца.

Старикъ не подавалъ ни какого знаку жизни.

— Мы полагали, что это извъстіе будеть вамъ пріятно, прибавила мадамъ Вяльфоръ: ктому же, Валентина, кажется, всегда пользовалась вашимъ расположеніемъ. Намъ остается только сказать вамъ имя молодаго человъка, котораго мы ей назначили. Это одна изъ лучшихъ партій, на какія Валентина можеть имъть притязанія. Это — Францъ де-Кенель баронъ д'Эпине.

Неподвижныя въки старика раздвинулись, зрачки дрогвули. Но Вильфоръ какъ-будто не примътилъ этой молиів, и продолжаль:

— Вы, конечно, понимаетс, что Валентину уже пора пристроить, потому что ей девятнадцать лътъ. Мы нашли ей партію и поръшнли дъло, однако жъ не хотъли сдълать этого безъ вашего согласія. Мы устроили такъ, что молодые будутъ жить, если не въ одномъ домъ съ нами, — это было бы для нихъ неудобно, — то по-крайней-мъръ подлъ васъ. Вы будете жить съ ними, такъ что можете сохранить всъ ваши привычки. У васъ кромъ внучки будеть еще внукъ. Францъ человъкъ добрый: онъ будеть беречь васъ такъ же какъ Валентина.

Молнія глазъ Ноартіс стала кровавою. Въ душъ старика, очевидно, происходило нъчто ужасное. Крикъ боли в гнъву видимо подступилъ къ горлу и, не будучи въ-состояніи вырваться, задушалъ старика. Лицо его побагровъло, губы посинъми.

Вильфоръ спокойно всталъ и отворилъ окно.

— Завсь жарко, сказаль онъ: батюшкв душно.

Потожь онь воротнася, по не сълъ.

- Этотъ бракъ пріятенъ барону д'Эпине и его роднымъ, продолжала мадамъ Вильфоръ: впрочемъ, у него всей родни только тётка и дядя. Мать его умерла въ тотъ день, когда онъ родился, а отецъ убитъ черезъ два года потомъ. Следовательно, баронъ совершенно независимъ.
- Настоящая причина этого такиственнаго убійства, прибавиль Вильфоръ, и исполнители его остались неизивстими, хотя подозрвніе падало на многихъ.

Ноартіе следаль такое усиліе, что губы его скорчились, какъ-будто для улыбки.

— Настоящіе убійцы, продолжаль прокурорь, ть, которые знають за собою это преступленіе, которыхъ правосудіе человіческое можсть постигнуть при жизни и правосудіе Божіе по смерти, ть, на нашемъ мість, были бы счастливы, если бы могли предложить Францу д'Эпино руку своей дочери, чтобы отклонить даже тінь подозрівнія.

Ноартіе успокоился съ твердостью, которой нельзя было ожидать отъ этого разрушеннаго органязма.

— Да, я понимаю, отвічаль онъ Вильфору взглядомъ. Этоть взглядь вмісті съ тімь выражаль и глубокое презрініе и гиівь.

Вильфоръ пожалъ плечами и сдълалъ женъ знакъ, чтобы она встала. Они поклонились и пошли.

- Не угодно ли вамъ приказать что-нибудь?
- Старикъ не отвъчалъ.
 - Не позволите ли Эдуарду прійти къ вамъ?

Старикъ съ живостію замычаль. Это значило — нъть, въть, нъть.

Мадамъ Вильфоръ прикуспла губы и вышла. Черезъ мивугу потомъ вошла Валентина. Одного взгляду для нея

было достаточно, чтобы понять какъ страдаеть ся дъдъ и какъ много опъ хочетъ сказать ей.

— Дълушка! что съ тобой? вскричала она: тебя огорчиля? ты сердишься?

Старикъ закрылъ глаза. Это эначило — да.

— На кого же? На напеньку?

Старикь мигнуль два раза.

- Нътъ. На мадамъ Вильфоръ? Нътъ. На мена? Ноартіе сдълалъ знакъ — да.
- На меня? повторила Валептина съ изумленіемъ.
- Ла.
- Что же я савлала, аваушка? Отвъту не было.
- Тебъ сказали что-нибудь обо миъ?
- Да, отвічали глаза съ живостью.
- Что же такое?.... Боже мой! я, право, не знаю.....
 чъмъ я огорчила тебя, дълушка? Что тебъ сказаля?....
 Ахъ! папенька и мадамъ Вильфоръ были здъсь?
- Они говорили обо миъ? Что же такое? Ты хочешь, чтобы я спросила ихъ и чтобы потомъ могла извиниться передъ тобой!
 - Нътъ, пътъ! отвъчали глаза.
- О! ты пугаешь меня. Что же они сказали тебъ? Ахъ. Боже мой!... А! нашла! сказала она подошедши ближе: онь, върно, говорили о моемъ замужствъ?
 - Да, отвъчали глаза съ сердцемъ.
- Я понимаю. Ты сердишься, что я не говорила тебь объ этомъ. По они мив запретили. Они и мив еще не сказали ничего положительнаго, такъ, что я почти сама угадала тайну. Вотъ отчего я не говорила тебъ. Прости мив, добрый дъдушка!

Глаза, спова сдълавшись мутными и неподвижными, казалось, отвъчали только, что не одно молчаніе сердить старика.

- Что же такое? спросила дъвушка: ты думаешь, можетъ-быть, что я покину тебя? что замужство сдълаеть меня забывчавою?
 - Н.втъ.

- Такъ тебі сказали, что баронъ д'Эпине согласенъ жить съ тобою?
 - Да.
 - Такъ зачто же ты сердишься?

Глаза старика приняли выражение безпредёльной вёж-

- , Я понямаю. Ты любить меня, діздушка?
 - Да.
 - И ты боишься, что я буду несчастна?
 - Да.
 - Ты любишь Франца?
 - Нътъ, явтъ, вътъ.
 - Такъ это сватовство огорчаетъ тебя?
 - Да.
- О! слушай же, дъдушка! вскричала Валентина, упавъ на колъни передъ Ноартіе и заложивъ его руки себъ за шею: миъ тоже грустио и больно! Я тоже не люблю Франца д'Эпине.

Въ глазахъ старика сверкнула молнія радости.

— Ты помнишь, дълушка, какъ ты сердился на меня, когда я хотъла ушти въ монастыры!

Слеза овлажила сухія въки старика.

— Это я хотьла уйти отъ брака, который приводитъ меня въ отчаяніе.

Дыханіе Ноартіе участилось. Грудь его быстро вздыма-

— Этотъ бракъ очень огорчаетъ тебя, добрый дѣдушка? Ахъ, если бы ты могъ помочь мив! Если бы мы могля разрушить это предположение! Но ты безсиленъ противъ нихъ, хотя умъ твой свътелъ и воля тверда. Ты ничего не можешь сдѣлать. О! если бы ты былъ здоровъ! Какой бы ты былъ могучій покровитель твоей бѣдной Валентинъ! Но теперь ты можешь только печалиться и радоваться вивств со мною. Бѣдный дѣдушка!

При этихъ словахъ въ глазахъ Ноартіс выразилась такая насміниливая и сострадательная самоувіренность, что давушка ясно прочитала слова:

- Ты ошибаешься: я еще много могу савлать для тебя.
- Ты можешь, дъдушка?
- T. LXXIII. OTA. II.

Потомъ Ноартіс подняль глаза къ небу. Это эпичене от-отвр жтваком спо отр

— Чего же ты хочень, делушка? -

Воленавия проистрио времени врадитесь чолочилося в высказывала свои мысли по-мфрф-того какъ они явлались у нея. Не старикъ на все стивчель — натъ. Тогда она взяла словарь и начала называть всв буквы амбуки, оть А до Н, на которой взглядъ деда остиновиль ее.

- Н. Хорошо, сказала она, и продолжала прибевлять жъ этой буквъ гласныя: на....не....не....
 - Да, да, да! сказали глаза.
 - Ho?
 - Да.

Тегда Валентина разлежила словарь на пюнитръ передъ хадомъ и провела нальномъ по веймъ словамъ, которыя вачинались этими буквами, пока Ноартіе не остановиль ее на словъ нотаріусь.

- Нотаріусь? Ты хочешь, чтобы позвали нотаріуса?
- А папенькъ сказать объ втомъ?
- Скоре нужно потаріуса?

валентина побъщала къ колокольчику и приказала вошедшему слугв позвать Вильфора.

- Доволенъ ты, дъдувіка? спросила Волентича: да?... Я: дунаю! Это не легко было найти!

И она улыбнулась деду, какъ улыбнулась бы ребенку. Варрей веретился съ Вильфоромъ.

- Что ванъ угодно? спроспль Вильфоръ.
- Аваушка требуетъ вотаріуса, отвічала Валентина.

Вимеоръ съ удиваснісиъ взгаявуль на старика.

- Да, отвічаль тоть съ твердостью, которая показавала, что при помощи Валентины в сторым намисрание ра, которымъ уже извъство его желаніе, окъ готовъ выдержать борьбу.
 - .-- Вы тробуете потеріусяї повториль Вильверы:
 - . Да.

- Harardi.

Старикъ, не отвічаль.

- Не на что же вамъ ногаріусь?

. Глаза осказались немодрижны. Это вначило—я стою насвоемъ.

- Я полагаю, что это совершение ненужная прихоть, продолжель Вильоорь.
- Одчано жъ, замътилъ Баррой съ настойчивостью старыхъ слугъ: если баринъ приказалъ позвать нотаріуса, такъ, стало-быть, что ему нужно. Я сейчасъ позову.

И Барроа ушелъ. Онъ не признавалъ другой власти, кромъ старака Ноартіе и нетерпълъ, чтобы какое-нибудь желаніе барина осталось неисполненнымъ.

- Да, я требую нотаріуса, сказаль старикъ глазами съ такимъ выраженіемъ, какъ-будто хотіль сказать: посмотримъ, кто осмілится ненсполнить моего желанія!
- Ну, хорошо, нотаріуєт придетть, если вы непрем'янно хотите, сказалъ Вильфоръ: но я долженъ буду извиниться передъ нимъ за себя и за васъ, потому что мы сънграемъ съ нимъ очень смѣшную сцену.

Ноартіе краснорѣчиво взглянуль на Валентину. Дѣвушка поняла этоть взглядь и Вильфоръ тоже, потому что лобъ его омрачился, брови нахмурились. Онъ съ досадою придвинуль стулъ и сѣлъ. Ноартіе смотрѣлъ на него совершенно равнолушно, а Валентинѣ украдкою велѣлъ успоконться и остаться.

Черезъ три четверти часа потомъ явился нотаріусъ.

— Милостивый государь, сказалъ Вильфоръ, указывая на отца: вы призваны сюда по волъ господина Ноартіе де-Вильфора. Общій параличь отняль у него движеніе членовъ и голосъ. Онъ въ такомъ состоянів, что мы съ большимъ трудомъ едва можемъ схватить и растолковать въсколько обрывковъ его выслей....

Новртіе сдалаль Валентинь вызовь такой важный и вовелительный, что она тотчась же сказала:

- Я понимаю все, что хочеть сказать дваушка.
- Это правда, прибавнаъ Баррой: мы понимаемъ все, решительно все, какъ я уже имълъ честь докладывать дорогою.

— Позвольте, милостивый государь, и вы, сударыня, сказаль нотаріусь, обращаясь къ Вильфору в Валентияв: это такой случай, въ которомъ должностной человъкъ не можетъ поступить необдуманно безъ того, чтобы не подвергнуться опасной отвътственности. Для законности всижаго акта прежде всего необходимо, чтобы нотаріусъ былъ убъжденъ, что въ строгой точности исполняеть волю совершителя. А какъ я не могу быть увъревъ ни въ согласіи ни въ несогласіи кліента, который не говорить, и какъ предметы его желанія и нерасположенія, по причинъ разслабленнаго состоянія, не могутъ быть доказаны миъ ясно, то дъйствія мои были бы здъсь нетолько безполезны, но и незаконны.

Нотаріусъ собрамся итти. Чуть примітная умыбка тор-жества нарисовалась на губахъ королевского прокурора.

Ноартіе съ своей стороны взглянуль на Валентяну съ такимъ выраженіемъ скорби, что она загородила нотаріу су дорогу.

- Позвольте, господинъ нотаріусъ, сказала она: дъдушка говоритъ такимъ языкомъ, который понимать скоро можно научиться. Я васъ сейчасъ научу. Скажите, что вамъ нужно, чтобы вы могли двиствовать съ совершенно спокойною совъстью?
- Для законности акта, сударыня, отвъчалъ потаріусъ, нужно чтобы я зналъ въ точности, чего совершитель желасть и чего не желасть. Актъ можно совершить въ бользыенномъ состояни тъла, но здоровье умственныхъ способностей совершенно необходимо.
- Ну, въ этомъ вы легко можете убъдиться, возразила Валентина: посредствомъ двухъ знаковъ вы увидите, что умъ у моего дъдушки въ полной силъ. Онъ лешенъ голосу и движенія, но говоритъ глазамя. Когда хочетъ сказать да, онъ медленно закрываетъ глаза; когда нътъ, мигаетъ. Теперь вы знаете довольно, длятого, чтобы разговаривать съ нимъ. Попробуйте.

Взглядъ, брошенный старикомъ па Валентину, былъ такъ влаженъ отъ нъжности и признательности, что и но-таріусъ понялъ его.

Вы слышали и поняли, что сказала ваша внучка?
 спросилъ нотаріусъ.

Ноарті) тихонько закрыль глаза и опять открыль.

- И вы подтверждаете то, что она говорить? то есть, она назвала вченно тв знаки, посредствомъ которыхъ выражаете ваши желанія?
 - Да, отвъчали глаза.
 - Вы посыдаль за мною?
 - Да.
 - Вы хотите сдвлать завъщание?
 - Да.
- И вы не хотите, чтобы я ушелъ не сдълавши этого завъщанія?

Старикъ нъсколько разъмигнулъ съ чрезвычайною жи-

— Ну, понимаете ли вы его теперь? спросила Валентина: можете ли вы исполнить волю господина Ноартіе законнымъ образомъ?

Но прежде нежели нотаріуст успаль отвачать, Виль-

- Послушайте, сказалъ онъ: вы думаете, что человъкъ можетъ испытать такое страшное физическое потрясеніе, какъ мой отецъ, п при этомъ не потерпъть никакого нравственнаго разслабленія?
- Нътъ, тутъ вопросъ вовсе не объ этомъ! возразвилъ нотаріусъ: я сомивнаюсь только, успаемъ ли мы разгадать его мысли, чтобы предложить вопросъ, какой нужно.
- Вы видите, что это невозможно, сказалъ Вильфоръ. Взглядъ Валентина и Ноартіе слышали этотъ разговоръ. Взглядъ старика настоятельно требовалъ, чтобы внучка сдълала возраженіс.
- Объ этомъ не безпокойтесь, сказала Валентина: какъ бы трудно вамъ ня казалось открыть мысль дёдушки, к растолкую вамъ каждую. Я уже шесть лётъ при немъ ежедневно. Пусть онъ самъ скажетъ, осталось ли во все это время неисполненнымъ хоть одно желаніе, по невозможностя объяснить его.
 - Нътъ, сказали глаза.

- Тякъ нопытаемся, сназалъ могаріусь: вы согласны, чтобы внучка ваша толковала ваши мысля?
 - Да.

— Хорошо. Чего же вы желаете оты меня? Какой акты я долженъ совершить?

Валентина стала называть буквы алосавата, нотомъ прибавила гласныя, и отъискала въ словаръ слово засъщаије по тому же способу какъ слово нотарјусъ.

Нотаріусъ съ удивленісмъ внимательно следняв за этимъ

процессомъ.

- Завъщаніе! вскричаль онъ, когда слово было отъискано: завъщаніе! Дъло ясно: господинъ Ноартіе хочеть слъдать завъщаніе!
 - Да, да! сказали глаза.

— Вотъ удивительно! Согласитесь, что это очень удивительно! сказалъ нотаріусъ, обращаясь къ сиущенному

Вильфору.

- Да, конечно, отвёчаль тоть: но еще удивительнёе будеть самое завъщаніе, потому что я не думаю, чтобы статьи могли уложиться на бумагу, слово за словомъ, безъ остроумнаго объясненія моей дочери. А какъ Валентина, можетъ-быть, слишкомъ завитересована въ этомъ завъщаніп, то законъ едва-ли можетъ признать ее приличною истолковательницей темной воли господвна Ноартіеле-Вильфора.
 - Нътъ, нътъ, нътъ! сказали глаза.
- Какъ! Валентина не занитересована въ этомъ завѣщания? спросилъ Вильфоръ.
 - Нътъ.
- О! теперь, сказаль съ живостью нотаріусъ, который уже воображаль, какъ будеть въ городі разсказывать объ этомъ живописномъ эпизоді: теперь я вижу, что нівть мичего легче совершенія этого акта, который я считаль мевооможнымъ. Завіщаніе это, просто, будеть мистическое, то есть предвидівное и допускаемое закономъ, лишь бы только оно было прочитано въ присутствій семи свильтелей, признано передъ ними завіщателемъ, и совершено нотаріусомъ передъ ними же. Что жъ касается до времени, то на это завіщаніе его пойдеть не много больше чімъ

на совершеніе всякаго другаго. Общія осревы остаются всё тів же, а изъ подробностей большая часть, по состоянію діль, должна быть извістна. Чтобы акть этоть воський іль всю зановную склу, мы выноливить исв нужныя условія. Для большей візрности я приглашу еще одного изъ монхъ товарящей, себів въ помощники. Довольны ли вы, сударь? прибавиль онъ, обращаясь ить Моортіс.

- Да, отвъчали глаза, прояснившись отъ удовольствія.
- Что же опъ хочетъ делать? свазаль Вальсоръ, который по положение своему долженъ быль соглашаться на всё законныя требования отна, а между-тъчь не вналъ, къ какой цёли они клонятся. Онъ послалъ за женою. Баррой, не дождавшись приназания, уже нобъявлъ за вторымъ могаріусомъ. Черезъ нёсколько минутъ всё собрались и второй мотаріусъ явился. Законники въ немногикъ словахъ объясниясь. Истомъ старику прочитали форму вавъщания и, наконецъ, первый нотаріусъ, чтобы начать дъчле, обратился къ Ноартіе и сказалъ:
- Вы знаете, мплостивый государь, что завъщавіе всетда дълается въ чью-кибудь нользу вли въ ущербъ комумабуль?
 - Да.
- Ванъ навъстно, какую сумму составляетъ ваше въунасляю?
 - Да.
- Я назову вамъ и всколько цифръ въ восходящемъ норядкъ. Вы остановите менл, когда я дойду до вашей.
 - Да.

Въ этопъ допросъ было ньчто торжественисс. Никогда борьба разума съ матеріей небыла такъ очевидна какъ тутъ, и эрълище становилось если не величественнымъ, такъ по-крайней-иъръ очень любопытнымъ. Всъ расположились въ кружовъ противъ Ноартіе. Первый нотаріусъ, допратипвал, столлъ передъ нимъ. Второй сидълъ за столомъ и эаписывалъ, что пужно.

- У васъ инбиіл больше нежели на триста тыкячы франковъ? спросиль потаріусъ.
 - Да.
 - У васъ чета греста тысячъ?

- г Глаза Новртіе оставались неподвижны.
- Патьсотъ тысячъ?
- . Та же неподвижность.
- HICTBCOTB..... COMBCOTB..... QCBMSCOTB..... ACBMSC
 - Да.
 - У васъ девятьсоть тысячь франковъ?
 - Да.
 - Въ недвижниости?
 - Нѣтъ.
 - Въ государственныхъ облигаціяхъ?
- Да.
 - Эти облигація въ вашихъ рукахъ?

Ноартіе взглянуль на Барроа. Старый слуга вышель и черезъ минуту воротился съ небольшой шкатулкой.

— Вы позволяте отврыть эту шкатулку? спросиль нетаріусъ.

Ноартіе позволилъ. Шкатулку открыли и нашли на девятьсоть тысячь облигацій.

- Точно такъ, сказалъ нотаріусъ, пересчитавъ билетьі: очевидно, что умственныя способности и память завъщателя въ полной силъ и въ здравомъ состояніи. И такъ, продолжалъ онъ обращаясь къ Ноартіе: у васъ девятьсотъ тысячъ наличнаго капиталу, который доставляетъ вамъ около сорока тысячъ доходу?
 - Да.
 - Кому вы намърены завъщать это нивніе?
- О! это не подлежить сомньнію! вскричала мадамъ Вильфоръ: мосьё Ноартіс любить только одну свою внучку, мадмоазель Валентину де-Вильфоръ. Валентина седьмой годъ ходить за пимъ; она, своими неусыпными попеченіями заслужила нъжпую привязанность и почти признательность дъда. Справедливость требуетъ, чтобы она была награждена за свои труды.

Глаза Ноартіе метнули молнію, которая показывала, что овъ очень хорошо понимаєть настоящій смысль рычи мадамь де-Вильфорь.

— Такъ вы мадмоазель Валентинъ де-Вильфоръ завъщаете свое пмъніе? спросиль нотаріусъ. Валентина отступила шага на два и заплакала. Старикъ посмотрваъ на нее нвсколько секундъ съ выражениемъ глубокой ивжности, потомъ, обратившись къ нотариусу, ингиулъ какъ-нельзя выразительнее.

- Нътъ? спросилъ нотаріусъ: какъ! вы не мадмоазель Валентину де-Вильфоръ назначаете своею наслъдницей?
 - Нътъ, отвъчали глаза.
- Вы не ошибаетесь? спросвиъ нотеріусъ съ удивленіемъ: вы говорите—натъ?
 - Нътъ, пътъ!

Валентина подняла голову. Ес изумило не лишеніе наследства, а то, что она могла возбудить такое чувство, которое обыкновенно бываетъ причиною подобныхъ поступковъ. Но дедъ взглянулъ на нее съ такою нежностью, что она всиричала:

- О! дваушка! добрый дваушка! Я вижу, что ты лишаешь меня только своего вывнія, а не любви.
- О, да, да! конечно! сказади глаза закрываясь съ выраженіемъ, въ которомъ Валентина не могла ошибиться.

— Благодарю! благодарю! шептала дъвушка.

Между-твиъ этотъ отказъ породилъ въ сердцъ мадамъ де-Вильфоръ неожиданную надежду. Она подошла къ старику.

— Такъ вы оставляете ваше нижніе вашему внуку, Эдуарду, любезный батюшка? спросила она.

Отвътное молчание было ужасно: оно выражало почти менависть.

— Нътъ? спросилъ нотаріусъ: стало-быть, вашему сыну, господину де-Вильфору?

— Нать! было отватомъ Hoaprie.

Нотаріусы переглянулись. Прокуроръ и его жена чувствовали, что краснъютъ, одниъ отъ стыда, другая съ досады.

— Но что же мы савлали, аваушка? спросила Валентина: за что же ты разлюбиль насъ?

Взглядъ старика быстро коснулся сына и невъстки и по-

— Ты любишь меня, дълушка! Но согласи же эту любовь съ тъмъ, что ты теперь дълаешь. Ты знаешь меня, ты знаешь, что я пикогда не думала о троемъ ниваня. Я явма богата пасавдетвомъ отъ маменьки. Обраснись же.

Ноартів остановня взглядь на руки Валентины.

- Моя рука? спросила она.
- Да.
- Ея рука! повторым всь присутствующіе.
- Ахъ, господа! сказалъ Вильфоръ: вы видите, что всъ ваши труды напрасны и что мой отецъ, очевидно, слабоуменъ.
- 0! вскричала варугъ Валентина: л новиммо! Мой бракъ, не правда ли, л'Едушка?
- Да, да, да! повторны старивъ и съ каждымъ разомъ глава его метали молнію.
 - Ты сердишься на насъ за этотъ бракъ?
 - Да.
 - Но это нельность! сказаль Вильфоръ.
- Извините, милостивый государь, возразнать неперіусъ: я, напротивъ, нахожу, что все это очень натурально.
 - Ты по хочешь, чтобы я вышла за Франца д'Эппие?
 - Нетъ.
- И вы лишаете свою впучку наслілства, за то, что ена выходить замужъ противъ вашей воли? сиросиль нота-ріусъ.
 - Да.
- Такъ, что, безъ этого брака, она была бы вашей наельдинцей?
 - Да.

Тутъ вокругъ старика водворилась глубокая тишина. Нотаріусы совъщались. Валентина, сложивъ руки, смотрьла на ябла съ признательною улыбкой. Вильноръ кусаль свои тонкія губы. Жена его не могла скрыть радостнаго чувства, которое невольно озгрило ся лицо.

— Но мив кажется, сказаль накопець Вильфорь, что в вявсь одинь имбю право судить, должна пли не должия дочь моя выйти замужь за того, кого я ей назначаю. Я одины властень въ этомъ. Я хочу, чтобы Валентина выныя за барона д'Эппие, и опа будеть за нимъ.

Валентина рыдая упала въ вресло.

- Милостивый государь, сказаль нотаріусь, обращаясь

иъ Поврий: что вы намерены сделать, въ случав, если жаможель Валентина выйдетъ замужъ за барона д'Эпивет намерены сделать накос-вибудь распоряжение?

- Да.
- Въ пользу котораго-нибудь изъ членовъ вашего сенейства?
 - Hirb.
 - Стало-быть, въ пользу б'едныхъ?
 - Да.
- Но вы знаете, что законъ не позволяетъ вамъ безъ причины совершенно лишить сына наслъдства?
 - Да.
- Такъ вы располагаете по произволу только тою частю, которую назначаеть законъ?

Ноартіе оставался неподвиженъ.

- Вы хотите располагать всвыъ?
- Да.
- Но по смерти вашей завъщание могутъ уппчтожить.
- Pets.
- Мой отецъ знаетъ меня, вилостивый государь, сказалъ Вильфоръ: онъ знастъ, что воля его всегда будетъ для меня священна. Ктому же, онъ знаетъ также, что я; по моему положенію, пе могу итти въ тяжбу съ бъдными.

Взоръ Ноартіе выражаль торжество.

- Что же вы нам'врены д'влать? спросилъ нотаріусъ у Вильфора.
- Ничего, отвъчалъ прокуроръ: я знаю, что мой отецъ не перемъняетъ своихъ намъреній и потому покоряюсь. Эти девятьсотъ тысячъ франковъ уйдутъ отъ моего семейства, чтобы обогатить больвицы. Но и я также не отстушю отъ своихъ намъреній изъ-за ребяческой прихоти старика: я поступлю по своей совъсти.

Вильфоръ съ женою вышелъ и предоставилъ отцу слълать завъщание какое хочетъ. Нотаріусы составили актъ, пригласили свидътелей, совершили, подписали и отдали на сохранение, кому слъдуетъ.

Воротившись въ свои покон, Вильфоръ и мадамъ Вильфоръ узнали, что въ гостиной ихъ дожидается графъ Монте-Кристо, который только-что прівхаль. Мадамъ Вильф

форъ была слишкомъ взволнована; она не рѣшилась тотчасъ же встрѣтиться съ гостемъ и зашла напередъ въ свою спальню. Прокуроръ, будучи болѣе увъренъ въ себъ, прешелъ прямо въ гостиную.

Но какъ ни владълъ Вильфоръ своими чувствами, какъ пи хорошо умълъ составлять себъ лицо, онъ не могъ дотого стереть мрачное выражение, чтобы взглядъ графа не примътилъ его.

— Ахъ, Боже мой! что съ вами? спросиль Монте-Кристо после первыхъ привътствій: я прівхаль, въроятно, въ ту самую минуту, когда вы составляли какой-нибудь обвинительный актъ, господинъ прокуроръ?

Вильфоръ попробовалъ улыбнуться.

- Нътъ, графъ, отвъчалъ онъ: согодня я самъ жертва суда: я пропгралъ процессъ. Случай, упрямство и безуміе вели дъло.
- Что же это такое? спросилъ Монте-Кристо съ превосходно съиграннымъ участіемъ: неужели съ вами въ самомъ дълъ случилось какое-нибудь важное несчастіе?
- О! ничего, отвъчалъ Вильфоръ съ горькимъ спокой ствіемъ: не стоитъ говорить. Почти ничто: просто денежная потеря.
- Ну, небольшая потеря денегъ, конечно, не несчастіе, при вашемъ состоянів и возвышенномъ, философскомъ умѣ.
- Да меня и безпокоитъ собственно не денежный вопросъ, хотя девятьсотъ тысячъ франковъ, правда, стоютъ сожальнія и досады. Но меня особенно огорчаетъ распо ложеніе судьбы, случая, рока,—не знаю, какъ назвать свлу, которая направляетъ на меня ударъ, опрокидывающій мон надежды и разрушающій, можетъ-быть, булущность моей дочери для удовлетворенія прихоти старика, который. выжиль изъ ума.
- Ахъ, Боже мой! что же это такое? вскричалъ графъ: девятьсотъ тысячъ франковъ, сказали вы? Но такая сумма стовтъ даже сожалънія философа. Кто же причинилъвамъ такое огорченіе?
 - Мой отецъ, о которомъ я говорилъ вамъ.
 - Мосьё Ноартіе? въ самомъ двав? Но вы, нажется,

товорили мић, что онъ совершенно разбитъ параличомъ и что већ его способности уничтожены?

- Да, силы физическія: опъ не можеть ни говорить, ни двигаться. Однако жъ онъ мыслить, онъ имбеть волю и двиствуеть, какъ видите. Я сейчасъ отъ него: онъ диктуетъ завъщаніе.
 - Стало-быть, онъ говоритъ?
- Глазами. Одни глаза у него продолжають жить, и, вы видите, опи убивають.
- Другъ мой, ты, можетъ-быть, преувеличиваешь невыгоды нашего положенія, свазала мадамъ Вильфоръ входя въ гостиную.

Монте-Кристо раскланялся. Она приняла его съ самою привътливою улыбкой.

- Скажите, пожалуйста, что это разсказываетъ мив мосьё де-Вильфоръ? спросилъ графъ: что за непостижимая немилость?
- Именно, непостижнымя! сказалъ Вильфоръ: стариконскій капризъ.
 - И нътъ средства отклонить его отъ этого намърсиія?
- Есть, отвъчала мадамъ Вильфоръ: отъ моего мужа завященть обратить это завъщание въ пользу Валентины.

Видя, что супруги начинають говорить загадками, графъ приняль разсъянный видь и съ выраженіемъ одобренія сталь любоваться на Эдуарда, который наливаль птицамъ черниль въ воду.

- Милая, сказалъ Впльфоръ женѣ: ты знасшь, что я не люблю разънгрывать роль натріарха и что я никогда не воображалъ, будто судьбы міра зависятъ отъ мановенія моей головы. Однако жъ нужно, чтобы рѣшенія моя были сколько-нибудь уважаємы въ моемъ домѣ и чтобы безуміе дряхлаго старика и капризъ дѣкочки не опрокидывали предположеній, которыя, я обдумываль втеченіи многихъльтъ. Баронъ д'Эпине былъ мнѣ другъ и союзъ моей дочери съ его сыпомъ какъ-нельзя болѣе приличенъ.
- Ты думаешь, что Валентина согласилась съ дъдомъ?... Въ самочъ дъль.... въдь она всегда сопротивлялась этому сватовству. Я не удивлюсь, если мы увидимъ,

что все, что сегодня происходило, просхо — исполнение условленнаго между ними плана.

- Нътъ, не думаю, возразнаъ Внаьфоръ: отъ деватисотъ тысячъ франковъ такъ легко не отказываются.
- Да въдь она отказывалась же отъ всего свъта, когда хотъла итти въ монастырь!
- Ну, всё-равно, возразнять Вильфорт: я говорю, что этотъ бракъ долженъ состояться.
- Несмотря на сопротивление батюшки? спросила мадамъ Вильфоръ, затрогивая другую струну.

Монте-Кристо подаваль видъ, будто не слушаетъ, а между-тъмъ не проронилъ ни одного слова.

- Я могу сказать, продолжаль Вильфоръ, что я всегда уважалъ батюшку, потому что къ естественному чувству, родственному, у меня присоединялось сознание его нравственнаго превосходства. Но теперь я уже не могу признавать этого превосходства, не могу признавать ума въ старикъ, который по простому воспоминанию ненависти къ отпу пресавдуеть сына. Сившно было бы съ мосй стороны сообразовать свои поступки съ подобными капривами. Я и теперь продолжаю оказывать батюшки величайшее почтеніе. Я безъ жалобы снесу денежное наказаніс, которому онъ подвергаетъ меня, однако жъ волю мою не перемъню и пусть свъть судить, на чьей сторонь быль заравый разсудовъ. Я выдамъ Валентину за барона д'Эпине, потому что, по моему разумівнію, этоть бракъ приличень и, наконецъ, потому что я отецъ и могу выдать свою дочь, за кого хочу.
- Какъ! сказалъ графъ, у котораго прокуроръ взглядеми постоянно выпрашивалъ одобренія: мосьё Ноартіе лишаетъ мадмоазсль Валентину наследства, потому что она выходить замужъ за барона д'Эпяне?
- Да, да! именно по этой причинъ! вскричалъ Вильфоръ, ножимая плечами.
- Или по-крайней-мъръ подъ этимъ предлогомъ, прибавила мадамъ Вильфоръ.
- Это истиная причина, подтвердиль мужъ: иовърь мић, я внаю меего отца.
 - Нолонатие ли эте? вскрачала жела: чёмъ, я ваяв.

сировинамо, баронъ д'Эпине куже для месьё Ноартіе нежеля другой кто-нибудь?

- Я эполъ одного Франца д'Элине, занътилъ Монте-Кристо: не тотъ ла это?.... Сынъ генерала де-Кенеля, которяго король Карлъ Десятый сдълалъ барономъд'Эпине.
- · Тотъ саный, отвічаль Вильфоръ.
- : Да онъ врекрасный молодой челов вкъ!
- Поэтому-то я и полягаю, что имя его служить только поводемъ, а не причиною, сказала надамъ Вильфоръ: старин—тирины въ своихъ привязапностяхъ. Ноартіс вообще не хочетъ, чтобы его внучка выходила замужъ.
- И вы не знаете причины этой ненависти? спроспав. Монте-Кристо, обращаясь къ Вильфору.
 - Не знаю..... вовсе не понимаю.
- Можетъ-бълть, какая-нибудь политическая антипатія?
- Это можеть быть, отвічаль Вильфорь: батюшка и гопераль д'Эпвий жили въ такое смутное и тревожное времия, когда вражда партій и политическіе расколы были очень обыкаювенны.
- Вашъ батюшка былъ бонапартистъ, кажется, вы говервля?
 - Да; а генераль д'Эпине принадлежаль къ роялистамъ.
- Ну, вотъ, видите! вскричаль Монте-Кристо: они, вівреятно, встрітникь на политическомъ поприщі: вотъ и пражда. Это не тотъ ли генераль д'Эвині, который быльтайно убить, ночью, по выході изъ клуба бонапаргистовъ, куда его завлекли въ надежді завербовать?

Вильфоръ посмотрелъ на графа почти съ ужасомъ.

- Не тотъ? спросиль Монте-Кристо.
- Тотъ санъй, отвъчала надамъ Впльфоръ: мосму муму именно потому и пришла мысль женить дътей, что отпъл меняндъли другъ друга. Онъ котълъ погасить эту вражду союзомъ любии.
- Идея высокая! вскричаль Монте-Кристо: мысль, исполненная человъколюбія, высль героплеская, достойная україння всего світа. Въ самомъ діл'я українтельно было би вадіть мадмензель Велентину де-Вильфоръ экпуженъ ва барономъ Францомъ д'Эпине.

Digitized by Google

Вильфоръ вздрогнулъ и посмотрёлъ на Монте-Кристо, какъ-булто хотёлъ въ глубине сердца прочесть намереніе, съ какимъ сказаны эти слова. Но на губахъ графа была обыкновенная улыбка, а въ глазахъ неподдёльное удовольствіе.

- Да, сказаль прокуроръ: хотя для Валентны потеря д'вдовскаго имфнія составляеть несчастіє, однако жъ я не думаю, чтобы этотъ бракъ не состоялся.... я не думаю, чтобы д'Эпине черезъ это отступнися. Онъ увидитъ, можетъ-быть, что я стою этой суммы, я, который жертвую ею, чтобы сдержать ему слово. Онъ разсчитаетъ, что Валентина и безъ того довольно богата имфніемъ матери, которымъ управляютъ маркизъ и маркиза де-Сенъ-Меранъ.
- А они стоютъ ся любви, вполив заслуживаютъ, чтобы Валентина угождала имъ такъ же, какъ угождаетъ двлушкъ Ноартіс, прибавила мадамъ Вильфоръ. Они въ будущемъ мъсяцъ прівдутъ въ Парижъ. Тогда Валентина, послъ такого огорченія, можетъ избавиться отъ обязанности заживо хоропить себя въ комнать дряхлаго старика.

Монте-Кристо съ тайнымъ наслаждениемъ слушалъ нестройные голоса оскорбленныхъ самолюбій и обиженнаго корыстолюбія.

- Но мить кажется, замътиль онъ после иткотораго молчанія: мить кажется, что, если мадмоазель Валентина виновна въ томъ, что выходить замужъ противъ воли мось Ноартіе, такъ это однако жъ пе касается до Эдуарда! За что же онъ и его лишаетъ наследства?
- Не правда ли, графъ! вскричала мадамъ Вильфоръ съ выраженісмъ, котораго невозможно описать: не правда ли, что это песправедливость, вопіющая несправедливость? Бъдный Элуардъ точно такъ же близокъ мосье Ноартіе какъ и Валентина; а между-тъмъ, если бы Валентинъ не предстояло выйти за Франца д'Эпине Ноартіе оставилъ бы ей все свое имъніе! Не говоря уже о томъ, что Валентина кромъ всего этого втрое богаче Эдуарда.
- Полно, полно! сказалъ Вильфоръ: оставниъ этотъ разговоръ. Извините, графъ, что мы занамаемъ васъ та-кими семенными дразгами. Пусть батюшка двластъ чтф.

ему угодно. Я поступлю, какъ инт велить совесть и долгь и какъ обязанъ поступить, потому что далъ слово.

- Однако жъ, возразила мадамъ Вильфоръ, возвращаясь къ единственной мысли, которая шевелилась въ глу-бинъ ел души: можетъ-быть, лучше будетъ сообщить ба-рону д'Эпине объ этомъ обстоятельствъ, чтобы онъ самъ отказался.
- О! это было бы большое несчастие! вскричалъ Виль. **◆**оръ.
 - Большое несчастие? повторилъ Монте-Кристо.
- Безъ-сомивнія, отвівчаль Впльфоръ по-тише. Разошедшаяся свадьба, хотя бы и по денежнымъ причинамъ. всегда бросаетъ невыгодпую тънь на дъвушку. Ктому же старинные слухи, которые я хотель заглушить, оть этого могуть возобновиться еще сильные. Но пыть, ишть; этого не будеть. Если д'Эпине честный человыкь, онь черезъ это лишение наслыдства сочтеть себя еще болые связаннымы нежели прежде. Иначе можно будеть заключить, что онъ дъйствоваль изъ одного корыстолюбія. Нътъ, это невозможно.
- Я согласенъ съ мосьё Вильфоромъ, сказалъ Монте-Кристо, устремивъ взглядъ на мадамъ де-Вильфоръ и если бы я могъ ему совътовать, я предложилъ бы связать это льло-и чьмъ скорье тымъ лучше, - такъ крыпко, чтобы уже невозможно было развизать; я совътоваль бы непремънно заключить союзъ, который приносить столько чести уму и сердцу мосьё де-Вильфора. Прокуроръ всталъ съ видимымъ восхищеніемъ. Жена

его слегка побледивля.

- Прекрасно! сказалъ Вильфоръ: вотъ все, чего я же-лаю. Я съ удовольствіемъ держусь совъта такого человъжа какъ вы, графъ, прибавилъ онъ подавая ему руку: на все, что сегодня происходило, я смотрю какъ на небывалое. Планъ мой ни сколько не перемъняется.
- Будьте увърены, отвъчалъ Монте-Кристо, что свътъ, какъ онъ ни несправедливъ, отдастъ вамъ справедливость ва такой поступокъ: за это я вамъ ручаюсь. Ваши арузья будутъ гордиться этимъ, а д'Эпине, — хотя бы ему пришлось взять Валентину безъ приданаго, - долженъ почесть

себя счастливымъ, что вступаетъ въ семейство, гдв унъютъ возвыситься до нодобнаго пожертвованія, длятого чюбы сдержать свое слово и исполнять долгъ.

Говоря это Монте-Кристо всталъ и приготовился итп.

- Вы уже хотите оставить насъ, графъ? спросила изданъ Вильфоръ.
- Принужденъ, сударыня. Я прівхалъ только вакомвить вамъ ваме объщаніе на субботу.
 - Неужели вы думали, что мы позабудемъ?
- Вы слишкомъ добры, сударыня. Но мосьё ле-Вилфоръ такъ занятъ.....
- Мой мужъ далъ слово, графъ, перебила прокурорша: а вы видъли, что онъ держитъ свое слово даже тогда, когда все терлетъ. Какъ же не сдержать тамъ, гдъ можно только выпграть?
- А гав у васъ будетъ объдъ? спросилъ Вильфоръ: го вашемъ домъ, на Елисейскихъ Поляхъ?
- Нътъ. И это-то еще болье возвышаетъ цъму вашего самопожертвованія: вы объщали прівхать ко мив на да-
 - На дачу?
 - Да.
 - Гав же это? Близко отъ Парижа?
- У саныхъ воротъ. Въ полу-миль отъ заставы. Въ Отёль.
- Въ Отёль? вскричалъ Впльфоръ: ахъ, да! прави. Жена говорила мив, что вы живете въ Отёль. Въдь ее подлъ вашего дому спасли. Въ какомъ же мъстъ въ Отёль?
 - Въ Фонтанной улицъ. Номеръ двадцать-осьмой.

Вильфоръ ничего не сказалъ. Онъ задыхался.

- Вообрази, сказала ему жена: въдь это домъ маркиза де-Сенъ-Мерана! Графъ купилъ его. Неправда ли, очень хорошенькій домъ, графъ?
 - Прелестный! Я доволенъ имъ.
- Представьте же себь! Мужъ мой шикогда не хотыго жить въ немъ!
 - Heymeum? Orgero me?

- Я не люблю Отёля, отвіналь прокуроръ, побідниъ
- Но, возразвыть Монте-Кристо съ безпокойствомъ: неужели и булу такъ несчастенъ, что это предубъждение лижитъ меня удовольствия внаъть васъ у меня въ домъ?
- Нътъ, графъ.... я надъюсь.... будьте увърены, что я савыми все, что будеть отъ меня зависъть.
- О! нътъ, иътъ, иътъ! вскричалъ Монте-Кристо: в це принимаю ни какихъ отговорокъ. Если вы въ субботу въ престь часовъ не прівдете, я Богъ знаетъ что подумаю.
- Прівду, графъ, прівду! съ живостью возразнав Виль-
- Благодарю васъ, сказалъ Монте-Кристо и опять собрамся итти.
- Куда же вы такъ торопитесь, графъ? спросила мадамъ Вильфоръ: вы, кажется, хотъли что-то сказать, но вамъ помъщали другимъ вопросомъ.
 - Право, я не знаю, сударыня, сказать ли?
 - Скажите!
- Я, въ качествъ истиннаго зъваки, ъду посмотръть на вещь, которая часто по цълымъ часамъ занимала меня грезами.
 - Что же это такое?
 - Телеграов.
 - Телеграфъ? повторила врокурорша.
- Именю. Часте я видёлъ изъ-дали эти бёлыя башии съ длинными черными руками, подобными лапамъ огроменаго жука, и всегда оне производили на меня странное впечатление. Видя, какъ эти непонятные знаки съ строгою точностью разсекаютъ воздухъ, и рисуются то на серыхъ облакакъ, то на свётлой лазури, я воображалъ, какъ они на сотни миль перебрасываютъ невёдомую волю человёка, сидящаго за однимъ столомъ, къ другому человеку, за другимъ столомъ, въ противоположномъ концёлини. Я удивлялся могуществу мысли, которая управляеть всёмъ этимъ, и хохоталъ. Я вёриль тогда въ гениевъ, сильфовъ, въ демоновъ и никогда миё не приходило на мыслы вблизи посмотрёть на этихъ бёлыхъ насёко-

Digitized by Google

подъ крыльями маленькаго человъческаго духа, очень важнаго, надутаго педантизмомъ и напичканнаго ваукой, витригой и политикой. Но представьте же себы въ
одинъ прекрасный день и узнаю, что двигатель каждаго
телеграфа — бъдникъ, который получаетъ тысячу детен
франковъ жалованья, а за двадцати-пити-лътнюю службу
триста франковъ пенсіону, и котораго все дъло состоятъ
въ томъ, чтобы цълый день смотръть на своего товарища,
на такое же насъкомое съ черными лацами, и безсмыслено
по повторять знаки, которыхъ самъ вовсе не понимаетъ.
Тогда мить любопытно стало посмотръть на такую улиту
и присутствовать при комедіи, которую она изъ середны своей раковины разъигрываетъ съ сосъдкой, передергивая итъсколько снурковъ одни за другими.

- И вы за этимъ-то и вдете?
- За этимъ.

— На какой же телеграфъ? Въ министерство внутрен-

чихъ дълъ или на обсерваторію?

- О, нътъ! Тамъ я нашелъ бы людей знающихъ. Оприожалуй, принудять меня понять вещи, которыхъ я не хочу знать, и противъ моей воли растолкують мит тайны, которыхъ сами не понимаютъ. Нътъ! я хочу сохранить мои мечты о насъкомыхъ. Довольно и того, что я потерялъ мечты о людяхъ. Поэтому я не пойду ни на минестерскій телеграфъ, ни па обсерваторію. Мит нуженъ телеграфъ загородный, телеграфъ въ чистомъ полт, такой, гать я могу найти настоящаго двигателя телеграфовъ, совершенно окаментало человъка.
- Вы странный человыкъ! сказалъ Вильфоръ съ улыбкой.
- На какую линію вы присов'туете ми в отправиться? спросиль Монте-Кристо.
- Разумъется, на ту, которая теперь больше всего же вята, отвъчалъ Вильфоръ.
 - Стало-быть, на испанскую.
- Разумъстся. Не угодно ли, я достану вамъ записку отъ министра, чтобы вамъ показали....
- Неть, неть! ведь я говорю вамъ, что не хочу слышать ни какихъ объясневій. Съ той минуты какъ я пей-

му что-нибудь, телеграфъ перестанетъ существоватьдляменя: останется только такое-то приказаніе отъ мосьё Дюшатели или мосьё Монталиве байонскому или другому префекту. Напротивъ, я хочу сохранить чернолапое насъкомое во всей чистоть и въ пелномъ уважения.

- Такъ повзжайте же. Черезъ два часа стемиветь в вы ничего не увидите.
- Ахъ! вы пугаете меня. Который же телеграоъ самый ближайшій?
 - По байонской дорогь шатиліонскій.
 - А потомъ?
 - Монлерійскій, кажется.
- Благодарю васъ. До свиданія. Въ субботу я вашъ разскажу мон впечатльнія.

Монте-Кристо не въ тотъ вечеръ, какъ говорилъ, а на аругой день, утромъ, поъхалъ въ Монлери, изучать нравы насъкомыхъ, называемыхъ телеграфами.

Въ то же утро Дебре прискакалъ къ баронессъ Дапгларъ.

- У вашего мужа много облигацій пспанскаго займа?
 спросиль онь.
 - Миого.
- Пусть сбываетъ скорфе какъ можно, по накой бы то ни было цфиф.
 - Отчего такъ?
- Оттого что Донъ-Карлосъ бъжалъ изъ Буржа и воротился въ Испанію.
 - Почему вы знаете?
- Почему я знаю! возразиль Дебре, пожавъ плечами: спросите, длячего я вамъ даю знать объ этомъ прежде чънъ другимъ.

Баронесса побъжала къ мужу. Дангларъ побъжалъ продавать облигаціп. Лишь-только объ этомъ разнесся слухъ, фонды упали. Дангларъ потерялъ пятьсотъ тысячъ франдовъ, но былъ радъ, что избавился отъ облигацій.

Вечеромъ въ газетахъ было напечатапо.

«Телеграфическое извъстіе:

«Король Донъ-Карлосъ скрылся изъ Буржа и воротился въ Испанію черезъ каталопскую границу. Барселона возстала за него.»

T. LXXIIL - Oct. 11.

Во весь тотъ вечеръ только и ръчей было, что о предусмотрительности и счастіи банкира, который потеряль только пятьсотъ тысячъ франковъ въ такомъ оберотъ. Тъ, которые сохранили свои купоны или купили у Данглара, считали себя разоренными и провели непріятную вочь.

На-утро въ другой газетв было напечатано:

«Сообщенное вчера извъстіе о тайномъ отъвздъ донъ-Карлоса и возстанія Барселоны, не имъетъ никакого основанія. Король донъ-Карлосъ не вывзжалъ изъ Буржа и Полуостровъ наслаждается совершеннымъ спокойствіемъ. Къ этой ошнок в подало поводъ ложное истолкованіе телеграфическаго знаку, по причинь тумана.»

Фонды опять поднялись гораздо выше прежняго. Для Данглара это составило всего убытку милліонъ франковъ.

— Бъдный Дангларъ! вскричалъ Монте-Кристо съ состраданіемъ, когда Бошанъ разсказалъ ему объ этомъ привлючения.

III.

nayku u zyhokeqiba.

ÁHFAIŘCKIA

путешественницы.

Долго одне мужчины пользовалясь въ Англін привиллегіей умирать отъ скуки въ своемъ отечестве и, для отвращения этого горя, странствовать по разнымъ частямъ свъта подъ названіемъ «туристовъ», а воротясь на родину издавать описанія своихъ странствованій подъ названіемъ «Tour», «Notes», «Sketches», «Journal», «Diary», и прочая. Они странствовали, вообще, такъ смешно и описываде похожденія свои такъ безвкусно, что наконецъ уронили ремесло: никто впоследствін не сталь читать ихь Tours. Sketches и Notes. Женщины взялись исправить дело. И это уже не впервые. То же самое было ивкогда съ ромажами: когда мужчины, после Вальтеръ-Скотта, испортили романъ, англійскія женщины своимъ тонкимъ и пахучимъ перомъ поддержали его въ славъ долгое время, до самой смерти романа и погребенія его въ фельетонъ. Вносавдствін романъ имъ наскучнаъ: порядочная леди, у которой милліонъ годоваго доходу, прилично не можеть писать романа, потому что уже перчаточинцы ж банимачинцы нынче пишуть романы. Писать романь, ничего не стоить: състь да и писать; предметь и всь его по**дробности въ головъ и въ сердцъ у каждой.** Путешествіе-

Digitized by Google

дъло другое: чтобы издать описание путешествія, надо сперва путешествовать, - надо истратить огромныя деньги, - надо оставить домъ, семейство, родину; не каждая въ состоянія савлать это. И, вообще, описаніе путешествія гораздо благороднъе романа: вы посъщаете вностранныя столицы; васъ принимають, окружають, правътствують, изъ того съ къмъ вы водите знакомства и дружбы, тотчасъ видно кто вы таковы; примлашения ко дворамъ свядътельствуютъ о вашей знатности; балы и праздники, данные въ честь вамъ, становатся паматниками торжествъ вашей прасоты; резговоры съ знаменятыми людыми, при-веденные съ должнымъ искусствомъ, выказываютъ всъ прелести вашего ума. Вы танцуете съ принцами, съ герцогами, съ маркизами, графами, воликіе поэты, знаменитые писатели вськъ народовъ, стекаются слушать поэмы вашей души, драмы вашего сердца, понимають инкамъ ненонятое и пишутъ вамъ въ альбомъ премилыя вещи въ стихахъ и въ прозв. Кромб-того вы имбете случай, да и право, безпрестанно говорить читателю о себъ. Это очень пріятно. Постигнувъ такія веоп, вненныя превмуще-ства описаній путешествій, благородныя ladies, bonourableи right honourable mistresses, бросились толивми на поприще странствованій, подорвали и уничтожили туристовъ, и сдълались туристками сами, въ полномъ значени слова туристками. Всв части туристического света поступным въ наъ ведомство: о Парнже, Вене, Неаполе и говорить нечего: пошлосты!-тамъ всв бывають. Россія для нихъ также не въ счетъ: и это очень близко. Опф берутъ съ собою собачку, мужа, альбомъ, и отправляются въ Турцію, Грепію, Сврію, Егвиеть, Тунисъ, Марокко, Испанію, даже въ Америку, даже въ Индію и Австралію, чтобы нивть удовольствіе издать въ свъть свое «путешествіе», свой юнг, гив все очень искусно сказано, разсказано, не досказано это выхран глаза, что слышали уши, что чувствовало серд-це, словомъ, гав видно какъ на ладони, все, промв мужа, о которомъ говорить не стоитъ.

Число такихъ «путешествій», вышедшихъ въ нослідніє годы въ Англія, невіроятно. Мы по беремся составлять жить статистику. Между нами, мистриссь Meredith путе-

шествуеть не Мове-южнону-Валлису, мистриссъ Реоје не Вгинту, другол леди не Милін, третья но Мексикъ; мистриссъ Ноизон но Техасу, имстриссъ Ветег но Исваніи, мистриссъ Damer но Греціи. Турціи и Египту, откуда удалось ей привезть въ Европу драгоцьниую незабудку, бороду египетского паши; леди Едегон по Палестинъ, маржиза Londonderry по Турціи и Африкъ, графиния Стовченог, на своей заколдованной яктъ — повсюду. Довольно, если на первый случай мы разскажемъ, какъ эти дамы вутетествовали и что такое опъ пишутъ.

Новъйшія англійскія путешественняцы могутъ быть раз-ділены на три класса: первый, куда принадлежать путеже-ственняцы, ділающія изъ своей страсти къ движенію нить, къ которой прицъпляють общую исторію страны, пробъгас-мой ими, или разсказъ, созданный ихъ воображеніемъ; второй, состоить изъ такъ путешествениицъ, которыя провели значительно долгое время въ какой-вибудь земав или въ какомъ-нибудь городъ, и, слъдовательно, пріобрыли такія свъдънія, которыя сообщають ихъ разсказамъ живьйшій витересъ; в, наконецъ тъ, которыя, выйдя изъ общей колен, получили привиллегію выдавать всякое описаніе, какъ бы оно старо ин было, за новость. Образчикъ перваго роду, мы выбемъ въ «Письмахъ изъ Италіи» миссъ Тельръ (Taylor), кинсъ большаго достоинства по правильности изъисканной и очаровательной простоть изложенія; «Прогулків верхомъ черезъ Францію и Швейцарію до Флоренців» мистриссъ Далькенть (Dalkent), исполненной новыхъ свідівній, веселости и женской грація; и въ «Пясьмахъ мистриссъ Антонъ изъ Швейцаріи къ своимъ дітямъ.» Во всіхъ этахъ сочиненіяхъ проглядываетъ характеръ англійскихъ женщинъ—умъ, высоко образованный воспитаниемъ и привычки простодушной домашией жизви. «Гробницы Этруріи» инстриссъ Гемильтонъ Гре (Gray) — превосходный образецъ англійской женской образованности и особенной утонченности вкусу.

Списокъ путешественницъ, прожившихъ долгое времи на одномъ мъстъ, заслуживаетъ большаго вниманія. Не говоря уже о прекрасныхъ сочиненіяхъ, изданныхъ нъсколько лъть назадъ, начиная съ «Жизин въ Бразиліи» ле-

да Колькотъ (Colcott) до «Letters from the shores of the Baltic», можно указать на самыя новъйшія книги, въ которыхъ описаны совершенно противоположныя странысь та, вменно, разныя части Индін, Австраліи и Америки.

Ни въ одномъ изъ этихъ сочиненій нътъ ръзкихъ празнаковъ женскаго пера — легкаго слогу, блистательныхъ мыслей, меткаго такту, тонкаго ума, — какъ въ «Очер-какъ (Sketches and notes) Ново-южнаго-Валлиса», госпожи Мирантъ (Meredith). Истинное наслаждение-сопрововать такую милую писательницу въ ел странствованіяхъ по сушть и морямъ. Кинга мистриссъ Мирдитъ замъчательна своими естественно-историческими подробностими. Мистриссъ Мирдитъ извъстная уже въ садоводственной англійской литературъ, какъ авторъ прелестнаго сочинени объ anrainckon daop's «Our wild flowers, romance of nature», напочнича свою новою книга дрезвендано занимателенми подробностями о другихъ явленіяхъ природы. Птицы, звірн, рыбы, насткомыя, пресмыкающіеся — одинаково привлекають са вниманіс. Простота и точность опясанія савлали бы честь опытному зоологу. Туть не видво ни мальйшаго следа педантизма, ни микроскопа, ня гербаріума ; простые глаза, пальчики и д'вятельный наблюдательный умъ. Вотъ маленькій образчикъ прелестнаго слогу этой писательницы. Это-истинная поэзія дагушекъ.

«Въ Макваріи, около Батурста, я въ первый разъмдъла чулесную зеленую австральскую лагушку. Ръка въ это время года ночти совершенно высохла. Только въ глубокихъ мъстахъ образовались болота, въ которыхъ, между множествомъ водяныхъ растеній и конфервъ, водятся эти великольныя пресмыкающіяся. Формою в величиною они похожи на самыхъ большихъ англійскихъ лягушекъ, но цвътъ ихъ превосходитъ всакое описаніе. Ни между растеніями, ни между драгоцънными камами я не видала ничего, что бы имъло такіе блестящіе цвътъ одежды животнаго, расписаннаго тысячами оттънковъ изумруднаго, оливковаго и желтовато-зеленаго цвъта, съ тончайшими ярко-желтыми жилками, которыя кажутся золотымъ шитьемъ на цвътномъбаркатъ. Эти животныя, сидя на влажныхъ листьяхъ водяныхъ растеній, преспокойно смотрять на васъ своими большими глазами, въ которыхъ выражается самое совершенное наслажденіе. Въ этомъ вы легко можете убіднться, смотря съ какимъ удовольствіемъ они бросаются въ прохладную воду и тихо подвигаются впередъ, медленно раздвигая свои длинные члены, въ то время, когда проходятъ между густо переплетенными вътвями водяныхъ растеній, покрывающихъ дно ріки, и, наконецъ, исчезаютъ въ густой массѣ красивыхъ колеблющихся листьевъ. Смотря на эту картину, когда палящее жгучее солеце изсушаетъ ваше тізло, когда ни малійшее дуновеніе вітру не прохлаждаетъ душной атмосферы, в когда солнечные лучи, отражаясь отъ голой земли ослібиляютъ ваши утомленные глаза, нітъ ничего легче какъ пожаліть о томъ, что мы люди, и пожелать быть лягушкою».

Превращение саранчи — другой образецъ описательнаго таланту госпожи Мирдитъ.

«Въ лътніе вечера обыкновенно можно видъть на вътвяхъ деревьевъ, или кустарниковъ, неповоротливую, бурую съ горбатою спинкою, гусенвцу, длиною дюйма въ полтора, покрытую чешуйчатою кожею, съ когтистыми ногами, похожими на клешни рака. Я часто приносила ихъ домой и проводила цълые часы, глядя съ величайшимъ внимаміемъ, какъ бъдная тварь эта сбрасывала съ себя смертное или, лучше, земное покрывало, длятого, чтобъ возродиться къ новой жизни. Первый признакъ превращенія, это—появленіе небольшой трещины на тълъ между плечъ, сивозь которую можно видъть блъдную, мягкую, нодобную шелку, ткань новаго животнаго. Сначала выходить наружу тоненькая кубическая головка съ двумя свътло-красными глазами, и затъмъ постепенно прочія части туловища. Потомъ животное освобождаетъ свои бурыя ноги. Блъдное, бълое какъ сливки, слабое, мягкое твореніе выходить изъ самого себя, оставляя свою прежнюю оболочку, которая остается цълою подобно латамъ древняго воина. На задней части тъла новаго животнаго лежатъ двъ крошечныя перепонки, сложенныя въ тысачи складокъ. Воть онъ начинаютъ постепенно расти и въ вашихъ глазахъ преобрачинаютъ постепенно расти и въ вашихъ глазахъ преобрачинаютъ постепенно расти и въ вашихъ глазахъ преобра-

зовываются въ два широкіа, прасилаля, оналоваго пліту крыле. На сліжующее утро они становится прозрачными, между-тімъ какъ тіло пріобріжаєть свою тверлость и темпьій цвіть. Положенное на листикь, это ніжное твермоє вскорів начинаєть свою однообранную півсню, котерую продеджаєть до конца своей беззаботной, счастання жизин.»

Пределы этой статьи не позволяють намъ прабамть других вышисокъ; мы можемъ только сказать, что выто тапъ короно не умъетъ описывать тарантуловъ, скорновевъ, муравьевъ, науковъ, крабовъ, тлю, и другихъ меженкихъ тварей. Впрочемъ, судя но остальной части сканси, ясно видно, что естественно-историческія наблюченія составляли единственную отраду мистриссъ Мирдить въ Новомъ-южномъ-Валлисъ.

«Англичанка въ Египтъ», The Englisch woman in Egypt, by Mrs Poole, сочинение совершенно другаго роду. Мистриссь Пуль посътила Египетъ изъ привязанности къ своем брату, навъстному оріенталисту господниу Lane, и ел кизта — скромное прибавленіе къ его сочиненію «Нынімпіс Египтане.»

Въ прошедшенъ этой древней страны — столько вельчів, что только высокому знанію, глубокому почтевію въ древности, или простодущиому удивлению путешествения на можемъ мы извинить то, что онъ осмъзванется полимать взеры на вычные намятички павилаго величія. Бель**менусственно**е простодушіе мистриссъ Пуль совершенно с REARALMANT'S ON BY TOMB, TO ONE MUDET'S MEMBORO Y TOMBO не много чувства; востолько воспріничивости, чтобъщовать, что сй пътъ нужды уминчать вътакой странт, гдв самью ^{въ} матшики, разрушение временами года, представляють р зуну перезрушенное единство. Хотя ся описанія писані вій Нила, разпообразія клината, скотскаго падела, чувы н других вараять въ Егингъ слишкомъ подробим и не ны, но имъють достопиство въроличести: вы убъядень что она виделе все это собственными глеземи. Ел опостнія правленія и народа не отличаются на новостію, овъжестію идей, это правда, зато она убъдительно дом SPINSOLF BUMP' ALO BY CUMPIED MOTHER TOALLELY GLEBEL.

-оших рабовъ ножно още встратить счастіе, и что посре-ди невъжества и сусиврія унажають стирость и педуги, : починають родителей и върують въ благость и Божіе Просиденіе. Число людей, почти совершение слапыхъ, особенно стариновъ, неразило меня трезвычайно; не мих особенно стариновъ, неразнио меня чрезвычанно; но миз-въте же время деставние чрезвычание удовольствіе явное уваженіе нъ нимъ народу, всегда уступавшаго виъ ивсте, жогда они проходили. Я думаю, что всѣ посвіщавшіе Еги-меть замѣтили наное уваженіе оказывають тамъ нъ стар-вимъ літами, и что это уваженіе отдается одинаково чиващему и знатному. Въ самемъ ділів народъ воспитывает-ся въ томъ убъжденія, что вміть старую голову — честь.» - Саную вамъчательную часть иниги мистриссъ Пуль соотвываеть описаціе доменняго быту Египтянь. Мистриссь Пуль вступила въ эту страну съ мудрымъ и твердымъ у-Финденски въ томъ, что им только тогда номень найти удовольствіе посереди чуждаго нам'в пароду, когда сами бу-домъстераться вму поправиться. Она, сколько было возможно, старались сообразоваться съ привычивы и правами свочить хоздевъ, нетолько ноъ увеженіл къ образу выслей народа, но и твордаго убъжденія въ томъ, что тѣ же самыд ус-довія илимата и почвы, которыя дѣдають эти обынновенія жеобходоными для туземиевъ, непремъпно должны быть положни и для он собетвенного семейства. Уважение и ласжевый прість, съ которыми она была принята въ главпыхъ гаромахъ Капра, быля справедлявымъ везнаграмде-пісиъ ся уму и обращенію. Они составляють різкую про-чивоволожность съ любопытствомъ и настойчиностью мистикъ повъйшихъ путешественницъ, исторыя втираются
въ восточные гаремы, не для того чтобъ описывать правы или обычая ихъ жательницъ, оказавшихъ имъ гостепрівнотво, что висколько не было бы удивительно, а для того, чтобы крятиновать и осибивать ихъ невъжественшьнить и глупымъ сравненіемъ съ европейскимъ образомъ живии. Мистриссъ Пудь вовсе не удивляется тому, что египотекія дамы сами приготовляють себі шербеты, стря-вають кумпанье, вли моють полы, потому только, что анраїнскія леди этого по дванотъ.

- «Главное сандије женщинъ въ гаренихъ — вышиванье

въ нальцахъ, но также и падворъ за кухнею, невольшицами и прислужницами; я часто видъла, что жены важивйшихъ лицъ сами стряпаютъ свои любимыя кушанья. Шербетъ всегда приготовляются ими самими. Фіалковый шербетъ приготовляется слъдующимъ образомъ: фіалковый шербетъ приносятся къ нимъ въ широкихъ серебряныхъ кадиахъ, и рабыни отбираютъ широкіе витшніе лепестия. Потомъсами барыни кладутъ среднія части фіалковаго цвётка въ небольшія ступки и толкутъ ихъ до-тъхъ-поръ, нока ше выжмутъ всего соку, который смешивають съ мелкимъ сахаромъ и составляють такимъ образомъ шарики сухаго варенья. Приготовленный изъ этого варенья шербетъ имъетъ яркій зеленый цвётъ и превосходный вкусъ. Фіолетовый шербеть дёлается изъ розъ, желтый изъ апельсиновъ, абрикосовъ и такъ далье.

«Васт удивить, что дочь паши, въ присутствів которой ем прислужницы не сміноть поднять глазь, сама смотрить какъ моють и полирують полы въ ем дворців. Въ этомъ случай она съ босыми ногами стоить на небольшомъ коврикі, и держить въ рукахъ серебряную палочку. Около двадцати женщинъ окружають ее; десять льють воду, а другія моють и полирують поль мягими камидии.»

Въ «Письмахъ изъ Мадраса» неизвъстной дамы, находится множество новыхъ свъдъній о состояніи общества въ Индін. Первое, что поразило нашу неизвъстную путемественницу, это—развица между беззаботнымъ и равно-душнымъ характеромъ мадрасскихъ дамъ и ея собственною живостью. Онъ не могли ничего сообщить ей, онъ ни чего не знали, не заботились ни о чемъ. Ихъ умъ, казалось, испарился отъ дъйствія индійскаго солица длятого, чтобъ никогда уже не сгущаться снова. Семильтий сонъ красавицы въ льсу—инчто въ сравненіи съ семи годичною летаргією мадрасскихъ красавицъ.

Книга начинается описаніемъ огромныхъ палатъ, въ которыхъ живутъ Европейцы, продолжительныхъ, скучныхъ объдовъ, утомительныхъ разговоровъ о перемънахъ по службъ, препровождение времени дамъ, которое преимущественно состоитъ въ утомлении и отдыхъ. Больше всего поразили нашу путешественницу, тамошнія прислуживцы, которыя доставляють ей случай къ смѣху, не выкогда къ малобъ.

«Въ Индів каждый прівзжій тотчасъ заводится собственною прислугою, длятого, чтобъ ни сколько не безпоконть хозянна. Слуги заботятся о себё самынъ страншынъ образонъ. Гдё они спять и что они ёдятъ, я не умёю сказать; потому что они не спять въ нашпхъ домахъ и не ёдятъ нашихъ припасовъ. Они, кажется, спять на своихъ рогожахъ въ сёняхъ домовъ и питаются однить рисомъ. Но зато и работаютъ очень мало, и каждый дёлаетъ только свое дёло. У меня была анхе или служанка и портинжа, потову что анхе не умёють шить. Одниъ слуга мететъ комнаты, другой носитъ воду, одинъ чистить платья, другой подлеть обёдъ, третій засвёчаетъ свёчи, другіе прислужнивають за столомъ. У каждой лошади есть прислужниять и прислужница; при каждой собакё находится мальчикъ. Этого мало, при каждой слуге есть еще помощемикъ».

Когда настають жары, и начинаеть дуть постоянный вістерь съ земли, воздухъ становится знойнымъ, накъ въ раскаленной печи. Несмотря на вышвиу комнатъ, на безпрестанныя обмахиванія и обмакиванія, температура не понижается ниже девяноста градусовъ. Наша путешественница
сильла на мокрыхъ коврахъ, съ руками, опущенными въ
воду. Листья на деревьяхъ засыхають, трава хрустить подъ
негами какъ сивть въ морозный день; море принимаетъ
мертвенный желтый цвітъ, воздухъ и світь—бурый отливъ, какъ-будто бы всіз злементы страдають желтухою;
люди едва двигаются и плачутъ. Но это не продолжается
боліве лесяти лией.

Небольшіе доходы въ Индіп — истинная бізда: то, что было бы въ Англін роскошью, напримірть: огромное поміжненіе, экипажъ, цільні домъ слугь, — въ Индіп необходимость, непябіжное условіе для здоровья, не говоря уже о комфорть.

Взглянемъ теперь на сцену, более сносную. А*** навначенъ судьею въ Радмамундра, въ самой индейской чаеви Индін. Онъ отправляется туда съ цельімъ грузомъ вийнія, армією слугь и куколкой женой. Здёсь они вийеть съ раджей восъщають опрестиости, учреждають инводы для туземцевъ, прокладывають дороги, устроименть изотивы ва ракахъ, одениъ слевенъ, дълають добро, скольне могуть.

 Мът могли бът привести еще въскольно мъстъ изъ земи натересной кинги, кекъ-то: посъщение радии, сцену можду собачкою Денъ и семействомъ обезьянъ, но изъ симнивиъ перейти къ сочинение Madame Кальдеровъ до да Барка.

Сочинительника Англичанка, выподная закужь за но--панскато дипломата, -- посланияма мадридскаго двора въ Мексиків. Книга ен, подъ названісмъ «Жизнь въ Мексиві» -пачинается отвіздомъ посольства изъ Нью-Іорка. Въ Гаванив, первоив испанском владвин, гдв вынила ва бо--регъ маденъ Кальдеронъ, оне быле принята съ болешилъ торисствомъ. Передъ нами нелькають баль, объды, оперы, Крезы въ юбкахъ и мужчины миллонеры. Изъ Галапны новый утомительный перевздъ на корабле до Вепь-Круса, гав начинаются невым правднества. Отсеада они на нумахъ отправляются нъ Менсику. Вантранаютъ въ дорогь съ генералемъ Санта-Анья, и нотомъ вскупають въ -пустынные .rhes terra calients, наполненные внамасами. померанцами, лимонеми, беневами, гранстами, россии, миртами, глованцами и жасминами. Влели медифистел вомиколфинь в трем, изотоботите выполниции выполниции коры, волы отлелениего моря и своприос исбоз и на слего человического существе для одущевления втой вольчественной картины! И все это въ половинъ декабра. Прибевьте къ этому дороги, где можно слемять мею и каждодневные разбон и грабежи. Наконецъ, отдаленные воливмы и горы возвищають о банности Мекико. Зайсь свова мачинаются балы, вечера, вереналы, маскералы, бой быжовъ, -- все въ честь посламенку. Винеты меднаго меженасного общества, описаніє одеждь, бридівнуовыхъ упрашеній, этикету и скверныхъ слугъ — составляють либопьатную часть канги госпоми Кальдеронъ.

Нать никиой лочновности следовать за нашею нувамественницем, ночорая, кажется, не висстъ он страху, ни усталости, ни покою. Все съ утра до нечера везбуждантъ оп любоватство: пострижение монахнии, престный ходь, политическое возмущение, гдв до основания резрушнють доны, ивтушья бом и бой быновь, балы на воздухв, баны во дворщахъ, и тысячи другихъ развлечений доставменьихъ ложнымъ климатомъ и необходимыхъ для жителей лога.

Следующая сцена харистеризуеть и писательницу в страну. Дело идеть о Неггабегов или илейменія бынова. «На сліжующее угровы рано вытажни на Plaza de Toros. День былъ свіжній и ясный. Всіх окружные жители собрались на это празднество. Деревья до семей ихъ верхушки были усънить броизовыми лицами и черными глазами Индейщени. Плачеории протинъ несъ была набита женани и дочерьии чиновиненть и ислинув владальновъ. Побольшей орисстръ музыковтовъ воявстился на возвышевін, устроенномъ самою природою. Вернярдо со своими служи-телями разъйзналъ кругомъ, приготовлия все нужное для действія. Я начего не видала живописиче этой сцены. Сень сотъ быковъ были пригнаны на врену съ развинъ. Оглумительное мычанье ихъ манелияле воздухъ ужас-еками звуками. Пристрастіе Мененкамисть къ этого роду окотъ — доходитъ до страсти. Већ свои деньги они беро-TYPE HE STORY AND, AND RECTARD SCHOOL BARTLE, PRAYMONS. BE MARRY, SAMMOSLING MENTALORS, MAR SCHMITTED REMOGRA. Частые несчествые случая не останавливають ихъ рисmis. Самая пообыкновенная часть этого эрфлека вскус-онно съ канинъ они бросають свой «ляюсо», арканъ. Быки, меторых в опованеть въ загородку но одному вли но два и по три вдругъ, привътствуются руковлославілин, есля сав входять бодро и опъле и шинивымъ и изсибшини, скам побътуть наседь, что случается не радно. Воть воз-гими тря бына. Они останавливаются на винуту, чтобъ опмотрать прига. Охотники выважають верхомъ, восруживные одиниъ тольно «лассо,» и принями «Ah Toro» вы-зывають ихъ на бой. Выни роють зеимо ногами и вдругъ бросскотся на ленедей, и часто съ первиго удару насослувания ранья. Выни и мендиски ичатся голосомъ посреди кривоск и сосключений эричелей. Всадинии броспоть «лассо,» быть основаждееть свои рога и сибле яндается не нападающаго непріятеля; но его участь невзбіжна. Нетая вьотся въ воздухъ и затягиваетъ шею животнего. Оно педаетъ на землю, въ ярости и отчаяніи, удушаемое арканомъ. Неггафегов бросается къ быку, спутываетъ ему неги, и прикладываетъ къ твлу его кусокъ раскаленнаго жельза, имъющаго форму буквы. Нікоторые быки перепесять эту муку съ спартанскимъ геронзмомъ; но другіе, когда раскаленное влеймо проникаетъ вить въ твло, испускаютъ жалобные вопли, оглушающіе всю окрестность. Послів этого ихъ развязываютъ, становятъ на поги и петомъ выгоняютъ снова въ поле».

Эта картина поразительная и мастерски написанная, была бы превосходна, если бы вышла изъ-подъ пера мужчивы. Но въ ней мы не видимъ ни женской руки, ин женскаго сердца. Новъйшіе оплософы могутъ говорить и инсать что имъ угодно насчетъ моральнаго равенства обонкъ половъ; мы всё-таки не согласнися съ нями. Женщивы могутъ быть ораторами и героями въ необыкновенныхъ случаяхъ; мы не отрицаемъ у нихъ способности словомъ и дъломъ защищать родственника, мужа, ребенка; но вив этихъ священныхъ предметовъ, вив случаевъ, которые придаютъ высшую степень мужества женскому характеру, какъ бы ин былъ чудесенъ или прекрасенъ предметъ, —женщина межетъ быть увърена, что мы, мужчины, всегда съ тайнымъ неудовольствіемъ будемъ смотръть на ел усилія.

Описаніе боя быковъ столько же живо и одушевленно, ж столько же мало заключаеть въ себ'я женскаго, несмотря на состраданіе ся къ б'яднымъ животнымъ, пом'ященнос тутъ, какъ кажется, изъ приличія.

«Послів обіда мы повхали верхомъ на Plaza de Tores. Вечеръ быль теплый, лошади прекрасны, дорога прелестная и тінистая, ріаза живописна и окружена деревьями. Аля насъ поставлены были стулья на платформі. Ярко веленый цвіть листьевъ, пестрыя одежды тореадоровъ, ревъ быковъ, ржаніе лошадей, музыка и крики, ружейные выстрівлы Индійцевъ, вскарабкавшихся на вітви деревъ, составляли прелестную сцену, исполненную дикаго веленіа. Бернардо быль одіть въ платье нят голубаго атласу съ волотомъ: пикадоры—въ черномъ съ серебромъ, прочів

въ фіолетовомъ съ волотомъ. Торевдоры, сражающіеся примомъ, орган въ орчета шечковрих длявахъ, въ маленькой шлянь съ лентами, свади которой висыль небольтой пукъ волосъ. Лошади, казалось, раздъляли одушевлевіе своихъ всадивновъ. Искусство этихъ людей по истинъ взумительно; но самое любонытное, это-смелость одного кучера, сильнаго, красиваго Мексиканца. Сида верхомъ на быкв, который бился и скакаль, какъ-будто бешевый. онъ заставилъ его нъсколько разъ обскакать кругомъ арему. Быка сначала ловять посредствомъ лассо, потомъ свадввають на землю; тореадоръ садится на него въ то время, когла онъ лежитъ. Тогла отпускаютъ петлю, быкъ вскакиваетъ на ноги, и приходить въ неистояство, чувствуя на сеннъ неправычную тяжесть. Сойти съ него можно только тъмъ же путемъ, нначе яростное животное въ одно меновеніе уничтожить дерзкаго вседника. Эта продівда чрезвычайно опасна; если всадникъ не усидитъ, смерть его непабъжна. Но Мексиканцы отличные фадоки. Увессление было вдругъ прервано наступившимъ мракомъ, ужасною бурею съ дождемъ и громомъ. Мы сван на лошадей и поскакали ломой.

«Вчера а была еще разъ на бов быковъ! Это — какъ мульке; сначала морщишься, а потомъ не можешь безъ него обойтись.»

Мы нисколько не сомнъваемся въ необыкновенной кръпости нервовъ мадамъ Кальдеронъ, и увъревы, что она
столь же мужественно простояла бы ма мъстъ казни. Но
мы ее оставляемъ и переходимъ къ книгъ мистриссъ Ромеръ, «Рона, Дарро, и Гвадалькививиръ. » Эта прекрасно-наимсанвая книга — образчикъ книгъ нашего третьяго классу.
Кинга восноминаній о дальнемъ пути, предпринятомъ для
удовольствія и изъ любопытства, требуетъ много времени
и денегъ, и слідовательно книга, которую могутъ написать только ті, укого то и другое готово къ услугамъ. Къ
этому классу писательницъ принадлежатъ исключительно
жежщины высшаго полету, которыя изданіемъ своего
журнала невольно знакомятъ многихъ изъ своихъ читателей съ образомъ жизни и фразеологією общества, совершенно для нихъ чуждаго. Намъ, разумітется, очень хочет-

си знать напиль образомъ люди, которые ходить въ шелкі в селоті, іздять цівлый день нь изищной карсті, ногуть перепосить трудность и лишенія страннической жиз-BE. HECMOTPS HE TO, THE SATE MOMET'S HOUSINGTS BY себь всь выдушки роскоши, и воздухомъ набитыя подушка и горинчныхъ дваушекъ, в чайный приборъ, в дорожныя палетки, и складные стулья, однимь слоюмь, вес, что только можно достать за деньги, но всё таки вътеръ можетъ разыгрываться, море волноваться, селице жечь, пыль подыматься столбами, дождь ночить до костей, голодъ, жажда и утомленіе, одинив словомъ, тькачи вещей, о которыхъ онъ до этого не имъли никакого Doнятія, дъйствовать на нихъ точно такъже, какъ-будте бы онь были составлены изътакихъ же мяса и крови, какъ и другіе люди. Со всёмъ тёмъ самая взыскательная вывенняя дама провожаеть вдоль и поперегь Европу, не жалуясь на дурныя дороги, ни на прокислое кушанье, ни на сожинтельную постель. Но что такое Европа для нынвыняте путешественника? Франція, Германія, Швейцарія в Италія занимають очень небольшое м'встечко въ вхъ левникъ. Онъ отдыхаютъ не въ Дувръ, а въ Тріестъ; Кев-стантинополь, Іерусальнъ, Канръ, вотъ города, которые отв желають видьть и потомъ умереть, или возвратиться домой и издать свое путешествіе. Взда верхомъ заміняется выдою на верблюдахъ, дромадерахъ; гондолы уступили мъсто канкамъ, шарабаны — арбамъ, лонъ-лакен — навашамъ; пирамиды затмили Вевувій. Вивсто графовъ и бароповъ от болтаютъ съ белия в пашами.

При этомъ случав невольно рождается горестная мыслыкая судьба ожидаетъ будущаго туриста? Геологя увъряютъ насъ, что каменнаго угля достанетъ на нѣсколю стольтій; но кто снабдитъ насъ новыми странами, погла старыя будуть изъвжены вдоль и поперегъ? Хорошо говорить: міръ общиренъ; поможетъ ли это, когла увънащихъ современницъ еще общириве? Мы не думаевъ, чтобъ онв могли удовольствоваться водопадами или вустынями второй руки. Къ-счастію, источники Нила еще не изъбланы; остаются еще двъ, три пустыни, гдъ-то въ Татарія, и миожество острововь на Тихомъ Океанъ; мяло еме

ито посвидать декарей свесрной Америки; да и о центральной Америки не написано еще ручной книги. Наиъ остается однако иъ благодарить сульбу за то, что она предоставила даманъ нашого временя разръщить вногія спорныя м'яста высокой нашности въ классическомъ и историческомъ отношеніяхъ.

Одна изъ няхъ находять, что ріка Іорданъ не очень примівчательна по своннъ окрестностямь, между тімъ какъ, еъ другой стороны, она очень довольна місто-положеніемъ Іеряхона. Другая увіряеть, что храмъ Тезел въ Аоннахъ—настолщая кірушка, и что храмъ Юпитера Олимпійскаго ей меньше правится. Но самое важное открытіе, слівлянное сю то, что одна изъсналъ Акрополиса иміветь большое сходство съ профилемъ лорда Веллингтона.

Леди Гросвиноръ, ин въ какомъ отношении не должна быть помъщаема въ число этихъ изпъженныхъ путемественичнъ. Ея «Разсказъ о порядкъ на актъ» - чувствительная, хорошо написанная книга, безъ всякой претензів. Тотчасъ видно, что она написана высоко-образовавною. умною женщиною, слишкомъ гордою, чтобъ тщеславиться. женщиною, которая много читала, много и хорошо думала, окруженною съ дътства людьми высокаго ума, и предметами художнически-изящными. Книга ея питересна, несмотря на то, что это простой разсказъ ежелисвной жазни. Путешествие ел, совершенное на вхтв, принадлежащей ея мужу, ограничивалось посъщениемъ Іоническихъ Остро-. вовъ, береговъ Афраки, Испаніи и Греціи. Это избавля -. егь насъ отъ безконечныхъ описаній худыхъ трактировъ. Леди Гросияноръ энтузіастически любитъ природу, разсказываеть - чудесно, кос-гдв говорить правду. Оть долон привычки къ жизни на норъ, почтенная леди подробно ознакомплась съ анатомісю своего корабля и техническою частію морешлавательной фразеологіи.

Возвращаясь къ мистриссъ Демеръ, мы возвращаемся къ будоарамъ свътскихъ женщигъ Несмотря на то, что свътъ закрытъ занавъсками, возлухъ отягощенъ благо-воніями, что на каждомъ шагу встрвчаете слъды мелоч-вости, безотчетности, нустаковъ, всюлу проглядываетъ

чистое чувство, истинная веселость, и добродушіе. Опа путешествуетъ со всею аристократіею, съ цівлою ватагою лакеевъ и горинчныхъ, съ французскимъ поваромъ, и курьеромъ, докторомъ и живописцемъ, но сама двлаетъ себь постель въ Рамль, сама съ веселостью нарываеть себъ хворосту въ пустынь. Французскій поваръ ся въ отчаянія, что не можеть достать индейки для вторичной повадки на вершину горы Хореба: мистриссъ Демеръ очень довольна пятью цыпленками, которыми онъ долженъ былъ замвинть ес. У ней тысячи маленьких желаній и прахотей: ей хочется вывть толоу невольниковъ и чтобъ у каждаго изъ нихъ была въ рухахъ свёча, какъ она видела въ гаремъ у Шами-Бея, потому что «это самый очаровательный способъ освъщать комнату»; ей хочется купить небольшое мъстечко, на островъ Родосъ, хоть бы длятого только, чтобъ получать оттуда апельсины и лимоны для своего десерту.

Мистриссъ Демеръ очень остроумно описываетъ Мегемета-Али.

«Я викогда не встръчала человъка такой замъчательной, умной наружности, никогда не видала такого выразительнаго лица. Взоръ его, за минуту исполненный истивной доброты, становится, если какая-нибудь малость разсердить его, дикимъ и суровымъ. Его костюмъ былъ очень простъ: коричневый кафтанъ, опушенный вытертымъ мъхомъ и красный фесъ. На ногахъ его были надъты гороховаго цвъту шелковые чулки. Шубу его держалъ на рукахъ невольникъ. Капитанъ-паша находился съ лъвой стороны; Богосъ-бей, его первый министръ, и еще пять или шесть человъкъ недалеко позади; впрочемъ въ положенія ихъ не было на мальйшаго слъда этикету. Одна только хорошая вещь, принадлежавшая ему, былъ зонтикъ, съ золотою бахрамою; имъ завъдывалъ дурно одътый Арабъ.

«Мев сказывали, что, исключая мистриссъ Лайть, которая присутствовала при его levé въ мужскомъ платьи, им одна изъ европейскихъ женщинъ не видвла его такъ близко, какъ я. Казалось, что наше желаніе его видвть доставило ему много удовольствія. Онъ даже замѣтиль, что

моя Милеми (дочь госпожи Демеръ) должна быть самая молоденькая путещественница его времени. Мы разговаривали съ нимъ посредствомъ переводчика, по-турецки. Онъ хочеть увърить всъхъ, что не разумъетъ другаго языка, но я замътила, что онъ понималъ наши отвъты на франпузскомъ языкъ, прежде чъмъ переводчикъ успъвалъ передать ихъ.»

передать ихъ.»

Но воть самое любонытное обстоятельство. Мястриссъ Демерь придумала совершенно новый родъ коллекцій. Вмісто-того, чтобъ наполнять свой альбомъ автогра-овин или портретами замінательных людей, она довольствуется локонами ихъ волосъ. Ей удалось въ посліднее время похитить послідніе щесть волосковъ съ одной изъ величайщихъ головъ Европы, поэтому понятно, что она смісло рібшилась не упустить такого удобнаго случая, дополнить свою коллекцію волосами изъ подъ тюрбана, ність, изъ подъ фески египетскаго наши. Мегеметъ-ли быль пораженъ ужасомъ. Но пара прелестныхъ франкскихъ глазокъ смягчали его сердце и хотя онъ сначала хотівль-было отдівлаться, ссылаясь на какой-то законъ пророка, но наконецъ согласился и даже сділаль болісе.

рока, но наконецъ согласился и даже сдълалъ оолъе.

«Онъ отвъчалъ мнѣ, что для его волосъ слишкомъ много чести находиться въ коллекціи, заключающей въ себѣ волоса Нельсона; но что если потомство разсудитъ мваче, то онъ завѣщаетъ Ибрагиму-пашѣ прислать мнѣ на память свою бороду, а если я не переживу его, то его правотърная борода будетъ передана моему сыну, дочери, или тому, кто наслѣдуетъ мою коллекцію волосъ. Онъ разспросиль меня объ именахъ моихъ дѣтей и ведѣлъ записать вкъ своему секретарю».

акъ своему секретарю». Нясколько не удивительно, если потомки мистриссъ Демеръ будутъ клясться бородою паши!

Маркиза Лондондерри, еще одна путешественница изъвысокаго общества, составила эпоху въ лътописяхъ турецкой исторін; мы разумъемъ здъсь представленіе ел Оттоманскому Двору. При этомъ случать, она вхедитъ въ такіл подробности, что вы, върно, не слыхаля ничего подобнаго и даже едва-ли бы виъ повърили. Портретъ маркизы Лондондерри въ полномъ придворномъ нарядъ, по-

T. LYXIN. - OTA. III.

Digitized by Google

мъщенный въ англійскомъ Альманахъ «Book of Beabty, представляеть только прелестное нвображение аристократической пышности и женской граціи; но для Турковъ такое отпровение было слишкомъ быстро. Они издали слымали о богинъ цивилизаціи, но не знали еще, что она ходить безъ покрывала, а еще болье decolletée. Сиячала они выпучили глаза отъ удивленія, но потомъ поворотиявыкомъ востока, бъдные мусульмане побъжали вспять, лишь-только увидъли блистательную супругу англійскаго пера; потомъ стали поглядывать на нее изъ за занавъсокъ, однимъ словомъ, стали дурно вести себя. Даже оправивдинсь отъ паническаго страху, они очевидно не знали что дълать, потому что водили ел честь, но дворамъ и терра-самъ, какъ-будто бы она была.... что-нибудь другое, а не высокая, могущественная принцесса. Для довершенія всего, когда наконецъ вышелъ Абдулъ-Меджидъ, онъ такъ мало обратилъ винманія на свою гостью, и ушелъ такъ скоро, что кто незнакомъ съ секретнымъ источенкомъ политиви, которая поддержала благородную маркязу, конечао, почель бы все это дело глупостью въ высочайней стевени и даже невъжествомъ.

Представленіе бею тангерскому нісколько нриличийе. Костюмъ маркизы въ этомъ случай, конечно, не могъ бы дать правильнаго понатія объ англійскомъ придворномъ наряді, потому что она явилась въ дорожномъ капоті и старой соломенной шляпі, на которую навіскла всі свам брилліанты. Но великій Хашъ-Хашъ былъ слишкомъ занять считаніемъ своихъ пальщевъ, чтобъ обратить вишманіе на несоотвітственность тоалета благородной маркизм. «Исключая четырехъ или пати грубыхъ дівокъ, которыя хохотали безъ памяти,» церемовія прошла довольно нрилично.

По случаю всего этого, изрядно страннаго и, нервдие, очень смышнаго, невольно приходить въ голову мысль о томъ, что и Нъмки также инегда путешествують. «Orientalische Briefe», графини Иды Ганъ-Ганъ, и Theresen's Briefe aus dem Süden», сдълали въ послъдное время впечатлъще въ германской публикъ, —чъмъ они его сдълали, о томъ въдають один Нъмцы, —другіе народы ще могуть ин въдажоть один Нъмцы, —другіе народы ще могуть ин въдажоть

Digitized by Google

угадать. Несмотря на великія странности, которыя видів-ли мы въ твореніяхъ великобританскихъ туристокъ, надо признаться, что, какъ-скоро діло идеть о настоящей образованности ума, о свёдёніяхъ, о наукё, объ учености, Англичанки затьмёвають женщинъ всёхъ прочихъ народовъ, —почтя всёхъ. Странное дёло! въ ученой Германія, гдё гелертеровъ не оберешься, гдё докторовъ философія болье чёмъ у насъ ямщиковъ, гдё все помещалось на Wissenschast'b, женщины ничего не знають, что можно и должно знать женщинъ высоко образованиаго народу. Эти прелестныя Нъики—самыя невъроподобныя невъжды между всіми Европейками, исключая можетъ-быть одніхъ Француженовъ. Всі познанія ихъ заключаются въ сердці; вся наука состоять въ мечтахъ сентиментальнаго вообра-женія. Кромъ стяховъ и романовъ онъ ничего не читають. О высшихъ свідініяхъ, о лучшихъ вкусахъ, о знаком-стві съ роменома природы, съ естественными науками, оъ астрономісй, съ исторіей, съ художествами, не заводите и річи съ ними. Мужчины, въ Герпаніи, поглотили всю жимжую мудрость, и на долю женщинъ приходится двой-ная скука, — ученью мужья и собственное свое незнаніе жичего любопытнаго. Графиня Ида Ганъ-Ганъ извъстиа читателямъ этого журнала какъ сочинительница романовъ в повъстей, которые являлись въ свъть, съ быстротою, обшаруживающею въ сочинительницъ творческую дъятель-ность. Изданіе этихъ повъстей было прерываемо иногда разсказами о повадкахъ въ сосъднія государства для удо-вольствія или для вдоровья. Наконецъ графина Ганъ-Ганъ принала характеръ туристки.

Трудно отдать отчеть о фрау грефииз Ганть-Ганть какъ о путешественний. Достониства и недостатки въ ся сочиненияхъ такъ перепутаны между собою, что трудно произнести приговоръ, не будучи несправедливымъ къ однимъ и слинкомъ снисходительнымъ къ другимъ. Она начто въ рода Пюхлеръ-Мускау, съ тою разпицею, что въ женщива достоинства его гораздо явствение и недостатки отвратительные; и что та и другие она пиветъ въ высшей степени. Герианцы думаютъ, будто главное достоинство графиян то, что она пишетъ, такъ, какъ-будто разгова-

11 (1

рпваетъ съвами; а въ самомъ дъль, она говоритъ толь-ко о себъ, подобно всъмъ великимъ говорунамъ, и потому чрезвычайно утомительна. Какъ большая часть ея пвшушихъ соотечественницъ, графиня Гапъ-Ганъ авлаетъ величайшую ошноку, изливая на бумагу все что думаеть, и не только то, что думаеть, но даже почему она думаеть и какъ думаеть. Правда, что большая часть этихъ сочиненій им'веть форму писем'ь къ семейству, не созданному воображеніем'ь длятого, чтобъ служить посредникомъ между стыдливою женщиною и неумолимою публикою, а къ двиствительнымъ братьямъ, сестрамъ и маменькі, которые акуратно получають ихъ съ почты и, собравши порядочную коллекцію, издають въ світь точно ет том видь какт они были написаны. Но встаки этимъ способомъ никакъ невозможно скрыть преобладанія въ сочинскій перваго лица единственнаго числа. Мы всв знаемъ, что существуетъ особеннаго роду эго-измъ, самый близкій нашему сердцу, къ которому чужіе гораздо синсходительные своихъ, а графиия Ганъ-Ганъ именно принадлежить въ эгонстамъ этого роду. Несмотря на это, въ графинъ-путешественницъ множество достоинствъ: живость наблюденія, правильность идей, обдумапная свобода выраженія.

Изъвздивъ всв пробитыя дороги въ Европв, попировавъ въ Испанія, обсудивъ Францію, поворчавъ на Швецію, графиня різшаєтся на отчаянное для Нівики діво, бхать на Востокъ. Для образчика мы беремъ нівсколько словъ изъ ея «Писемъ съ Востока».

Говоря о константинопольских собаках , стадах в живых , и остатках сокол выших , безпрерывно оскорбляющих всв чувства, она продолжаеть:

«Довольно! Не говоря уже о собакахъ, вамъ было бы порядочно трудно пройти черезъ городъ, гдъ груды падали, нечистотъ и навозу останавливаютъ васъ на каждомъ шагу и въ-особенности запружаютъ углы улицъ. Но не одни собаки обитатели улицъ. Берегитесь! Вотъ идетъ и ъпъ лошадей, нагруженныхъ съ каждой стороны мъшками съ масломъ, которое находится не только внутри, но и снаружвъ Берегитесь! сзади васъ идетъ и всколько десятковъ воловъ, жагруженныхъ черепице ю, досками и другими строительны-

Digitized by GOOGIC

ик матеріалами. Посторонитесь, вотъ справа идуть люди съ корзинками, наполненными угольями, слева идутъ пать. шесть, десять человъкъ, несущихъ различные товары, отъ тажести которыхъ гнется колъ, толщиною въ вашу руку. Не теряйте головы отъ реву ословъ, лаю собакъ, кри-ковъ носильщиковъ, зазываній продавцовъ сластей и ка-штановъ, но слъдуйте за драгоманомъ, который, привычный къ этому шуму, летитъ передъ вами какъ вътеръ и потеряется въ толив или исчезнетъ за угломъ. Наконецъ вы на владбищь. Извъстно, какъ Турки уважають могилы умершихъ, и что они не позволяютъ, подобно намъ Европейцамъ, разрушать гробницъ. Издали это кажется величественнымъ, но вблизи совсемъ другое: памятники обрушинсь и развалились, эдесь пасутся овцы, туть кричать гуси, поють півтухи, въ одномъ містів на землів сущится обыве, въ другомъ плотники стругаютъ доски, изъ одно-го угла идетъ караванъ всрблюдовъ, изъ-за другаго при-бижается похоронная процессія; дъти играютъ, собаки бытають, однивь словомь, ватсь собрано все что только можетъ быть неприлично для этого м'вста.»

Ел замъчанія съ пирамидъ едва-ли имъютъ себъ подобныхъ:

«Любезный брать, если бъ кто-нибудь сказаль мив, въ то время когда я стояла на вершнив пирамиды, что между временемъ построенія ея в временемъ постройки жельзной дорогя въ Вънв прошло столько же тысячъльть, сполько есть миль отъ нашей планеты до Сиріуса, я бы отвъчала: да! это такъ. Мив казалось, что опа стоптъ на островь, окруженная зепромъ, безъ мальйшей связи со всвиъ что заставляетъ биться сердца тамъ, внизу. Время, казалось, дало трещинамъ, образовавшимся въ пирамидъ, большую мрачность нежели какая бываетъ въ самой глубокой изъ разстаннъ высочайшихъ горъ на Альпахъ. На безкопечной равнинь, разстилающейся подъ вами, нътъ ни мальйшей возвышенности. Это географическая карта, съ цвътистыми полосками спис-зелеными, желто-зелеными; и между пими пальмовые лъса и темныя мъста садовъ, серебряныя струйки каналовъ. Вдали видится буроватая масса города, покрытая туманными испареніями. И, наконецъ, сравнительно чрезвычайно близко, пустыня, здъсь уже не

Digitized by Google

ужасная. Есля въ самомъ времени мы находимъ такія безкенечныя пустына, гдв сотни лётъ остаются безъ жизии, и только кое-гдв возвышается подобно оазису, уиственное зданіе, вмёств съ его строителемъ, почему жъ на землё не лежать степи въ вёсколько сотъ миль? Подобно генію, пирамида попираетъ все лежащее въ ея сосъдствъ. Даже Нилъ становится незначущимъ. Какъ горы притягиваютъ облако, такъ пирамида привлекаетъ мысли и заставляетъ ихъ безпрерывно кружиться вокругъ себя». Въ этихъ письмахъ есть одно обстоятельство, на кото-

Въ этихъ письмахъ есть одно обстоятельство, на которое мы невольно должны обратить вниманіе. Мы разумъемъ случайныя обращенія къ нѣкоторому барону Бистроиу, изъ которыхъ должно заключить, что онъ былъ
постояннымъ ея спутникомъ, и слѣдовательно, единственнымъ товарищемъ. Съ нашей стороны было бы столько
же нечеловѣколюбиво задѣвать репутацію женщивы, которая во всей книгѣ въ этомъ отношеній не подаетъ ни
какого поводу къ преслѣдованію, сколько было бы безразсудно защищать германскую divorcée, которая написала
«Фаустину».

Наконецъ между путешественищами мы упомянули опрелестной Терезъ, объ ся «Theresen's Briefe aus dem Süden».
Это—произведеніе госпожи Бахерахть, сочинительницы романа «Андія». Тереза теряется въ такихъ неопредъленныхъ
желаніяхъ, въ такихъ мистическихъ сътованіяхъ, въ ся
жнигъ такое множество бесъдъ съ собственною душою,
столько страницъ, наполненныхъ описаніемъ сценъ, созданныхъ ся воображеніемъ, что читатель ръшительно теряетъ изъ виду дорогу, по которой она идетъ, и составляетъ себъ не слишкомъ лестное понятіе о домъ путешественницы, откуда она поъхала. Она молода, богата, здорова и
счастлива замужемъ. Несмотря на это, ся письма адресованы къ какому-то другу ся сердца въ мужскомъ платъъ,
который, можетъ-быть, такъ старъ, что годился бы ей въ
ледики, и достаточно хладнокровенъ, чтобъ быть ся
менторомъ, но совсъмъ тъмъ безпрестанная мысль объ
немъ одномъ, безпрестанныя обращенія къ нему одному,
заставляютъ подозръвать въ этомъ чувствъ нъчго болье нежели дружбу.

ПИСАТЕЛИ

И УЧЕНЫЕ ПРЕДЪИДУЩАГО ПЯТИДЕСЯТИ-ЛЪТІЯ. СОЧЕНЕНІЕ ЛОРДА ВРУМА.

вольтеръ и руссо.

CTATLE BEPBAS.

Собственно, это знаменитое сочиненіе, которымъ въ настоящее время съ любопытствомъ в нерѣдко со страстью занимается журнальная литература всѣхъ европейскихъ языковъ, имѣетъ заглавіемъ: «Жизнеописанія писателей в ученыхъ, славившихся во время Георга Третьяго» *. Въ квигъ благороднаго лорда содержатся біографіи Вольтера, Руссо, Юма, Робертсона, Блека, Пристли, Кевендиша, Ватта, Симсона и Деви, и часть ея, относящаяся къ первымъ двумъ лицамъ, писана авторомъ по-французски и излана въ Парижъ. Слава и твлантъ лорда Брума возлагаютъ на насъ обязанность познакомить русскихъ читателей съ содержаніемъ его творенія. Нельзя не удивляться необыкновенному уму, который успълъ собрать и усвоить себъ такое множество разнообразныхъ свъдъній о подробностяхъ жизни людей, столь различныхъ характеровъ, об-

"Lives of men of lettres and science who flourished in the time of George III.

By ford Brongham. London. 1845.

Digitized by Google

раза мысли, образованности и роду занятій. Лордъ Брумъ, кажется, хорошо знакомъ съ изащною словесностью, математикой и химіей, какъ и съ личными прявычками большей части героевъ своей книги. Нъкоторыя мъста въ этой книгь обнаруживають въ авторъ глубокаго мыслителя, котораго заключенія суть плоды зрълаго сужденія и размышленія, а не сдъланные на скорую руку выводы изъ матеріаловъ, собранныхъ для этой цъли. Къ-несчастію, этого нельзя сказать о всъхъ его біографіяхъ. Всего неудачите — жизнеописанію одного изъ блистательный шихъ умовъ прошедшаго стольтія, именно Вольтера. Все что лордъ Брумъ говорить объ его сочиненіяхъ, разсматривая ихъ съ литературной точки зртнія, то есть, объ ихъ умственномъ и артистическомъ достоинствъ, во многомъ справедливо. Но намъ кажется, что достопочтенный лордъ слишкомъ поверхностно изучалъ Вольтера, какъ человъка: рисуя его характеръ, лордъ Брумъ просмотрълъ многіе хорошо извъстные факты, и не потрудился опънть какъ слъдуетъ тъ, которые самъ приводитъ.
Это тъмъ удивительнъе, что знаменитый авторъ строго

Это тымь удивительные, что знаменитый авторь строго упрекаеть всых предмествовавших ему жизнеописателей Вольтера вы поверхностности сужденій. Онь очень справедливо замычаеть, что не одинь изь французских біографовь Вольтера, не потрудился прочитать оть доски до доски двадцати томовь его «Переписки». Должно бы надываться, что лорль Брумь самь сдылаеть то, чымь премебрегли его предмественники, и просмотрить виниметельно многочисленныя записки и собранія писемь приверженцевы и противниковь Вольтера, которыя появились въ свыть со времени полнаго изданія собственных писемь втого остроумца прошлаго стольтія. Въ этомъ отношеніи книга лорла Брума далеко не соотвытствуеть ожиданіямь. Новый біографъ совершенно упустиль павынду многія приключенія ислучан изъ жизни Вольтера, которые достовырно доказаны и объяснены въ сочиненіяхь, изданныхь нослы Кондорсетовой Жизни «патріарха», и которые чрезвычайно важны для того, кто хочеть понять характеръ и блистательный карріёръ Вольтера. Во всей книгі дорда Брума ни одна строчка не доказываеть, чтобъ онь когда-нибудь читаль

Гримма. Если же онъ и читалъ Mademe Grafigny, то намърное ся кимга была уже совершенно забыта, прежде исжели онъ приступилъ къ сочинению своей собственной.

Дордъ Брумъ, надобно замътить, превмущественно основывался на Кондорсеть, и поэтому его «Жизнь», есть апологія Вольтеру. Совсьмъ тьмъ, лордъ Брумъ вовсе не обнаруживаеть сочувствія къ анти-христіанскимъ мивніямъ своего мелочнаго и занятаго собою предшественника.

Вольтеръ, сынъ господина Аруэ, человъка благородной фамили, занимавшаго мъсто казначел въ Счетной Палатъ, Chambre des Comptes, родился двадцатаго февраля 1694 году, въ небольшомъ помъстън Вольтеръ, принаддежавшемъ отцу его. Какъ младшій сынъ, молодой Аруэ обратиль въ фамилію названіе своего ммънія. Онъ родился такимъ слабымъ, что хотя былъ окрещенъ немедленно, но вмя Франца-Мари дано ему было только двадцатьвтораго ноября. Замъчательно, что два знаменитые писателя, Фонтиель и Вольтеръ, по слабости своего вдоровья не подававшіе при рожденіи ни какой надежды на долгое существованіе, прожили между-тъмъ необыкновенно долгое время, — сохранвъъ большую часть своихъ умственныхъ силъ до послъдней мпнуты: Вольтеръ умеръ осьмидесяти-четырехъ лътъ, а Фонтиель ста лътъ съ нъсколькими недъями.

По тринадцатому году Вольтеръ уже отличился сочиненіемъ небольшихъ просительныхъ стиховъ къ Дофину, отъ имени одного инвалида, служившаго подъ начальствомъ этого принца. Стихи эти довольно хороши и идел въ нихъ счастливал. Они доставили ему случай познакомиться съ знаменитою Ниноною де-Ланкло, которой въ то время было уже девяносто лѣтъ, и которой онъ былъ представленъ своимъ дѣдомъ, аббатомъ Шатонёфъ. Нинона де-Ланкло вскорѣ умерла и оставила Вольтеру двѣ тысячи франковъ на покупку книгъ. Испуганный успѣхами сына въ модномъ обществѣ, старикъ Аруэ поспѣшилъ опредѣлить его въ школу правовѣдѣнія, надѣясь со временемъ купить для него мѣсто президента. Несмотря на это, Вольтеръ пристрастился къ классическимъ ванятіямъ, и по-

стоянно жиль нь обществе своего деля, который быль чедов'ять весьма не строгихъ вравиль и вывль скентическів: мивнія. Чрезсычайное ханжество, введенное при Версаль-скомъ. Двор'в госпожем Ментенонъ, когда ослаб'явшій умомъ и эдоровьемъ Людовикъ Четыризднатый сдвлался. жертвою суевърнаго страху, и черезъ то орудіемъ санатическаго духовенства, породило въ веселыть нараженихъ кругахъ сильное противодъйствіе вторженію мрачнаго аскетизма, которымъ отставная любовница «великаго корола» энаменовала свое последнее раскапие. Конти, Шолье. Сюлли, ла-Феръ, простерли свое сопротивление далве, нежели сколько, можетъ-быть, предполагали, и даже далве, чвых позволила бы осторожность: они поддерживали всеобще споры, даже о предметахъ самыхъ священныхъ, о мирніяхъ всеми приватыхъ, покуда не ввели въ моду «свободномыслія». Въ этомъ-то обществів Вольтеръ, еще ребенкомъ, сталъ постененно забывать свою юриспруденцію ж свои религіозныя правила. Наділеь спасти сына, возвративъ его къ ученымъ занятіямъ и церкви, старикъ Аруэ ръшился сдълать послъднее усиліе, и нашель ему мъсто чиновника при французскомъ посланникъ въ Гагъ, близкомъ родственникъ аббата Шатонесъ. Здъсь Вольтеръ влюбился въ дочь одной развратной женщины, госпожи Дюнойе, которая, не находя его хорошинъ женихомъ для своей дочери, успъла черезъ посланника отослать его обратно во Францію в издала его любовныя письма, которыя. правду сказать, не имъють никакого достопиства. Старикъ Аруэ соглашался принять его ненначе, какъ съ условіемъ поступить въ службу къ нотаріусу. Одинъ изъ друзей его семейства, де-Комартенъ, собользнуя къ страданіямъ, которыя причиняло Вольтеру такое распоряжение, выпросыть ему у старика, позволение вровести въсколько мъсяцемъ въ своемъ замкъ, Сентъ-Анжъ. Разговоры съ епископомъ Комартеномъ, въ то время человекомъ уже очень пожилымъ, о Сюлли и Генрихъ Четвертомъ, подали молодому Вольтеру первую мысль написать свою знаменятую эпическую поэму и исторію.

Смерть Людовика Четырнадцатаго, случившаяся въ то самое время, когда Вольтеръ только-что воротился въ Ца-

рижъ, произвела въвыстихъ обществахъ неприличную раримъ, произвела въвысшихъ обществахъ неприличную радость, и породила и всколько памолетовъ, оскорбительныхъ для памяти короля. Одинъ изъ нихъ безъ исякаго
основанія былъ принисанъ Вольтеру, и его засадили
въ Бастилію. Здёсь онъ набросалъ первые очерки своей
поэмы «Лига», впоследствія названной имъ «Генріадою»,
и исправилъ трагедію «Эдипъ,» которая была уже написана нъсколько лътъ прежде, то есть, когда ему было неболъе осмвадцати лътъ. Заключение его, продолжавшееся нъсколько недъль, было найдено совершенно незаконнымъ, почему Регентъ приказалъ немедленно освободить его и въ вознаграждение выдать небольшую сумму денегъ. небольшую сумму денегь. Трагедія была однако жъ представлена, спустя два года, въ 1718 году. Чрезвычайно замъчательно, что когда, въ 1713, Вольтеръ отдалъ ее въ ея необработанномъ видъ просмотръть Дасіе, то этотъ педантъ совътовалъ ему прибавить хоры, которые бы пълись по примъру греческой трагедіи. Письмо Дасіе, содержащее въ себъ этотъ благоразумный и практической совътъ, — сохранилось.

До вакой степени сильно было въ Вольтеръ чувство

До вакой степени сильно было въ Вольтеръ чувство самоувъренности, это видно не изъ того, что онъ, будучи осмнадцати лътъ, взялся прямо за трагедію, а изъ того, что онъ ръшился писать поэму на задачу Французской Академіи, еще за два года до этого. Ода была однако жъ отвергнута и премію получило смѣшное сочиненіе аббата Дюжарри. Странно, что первымъ трудомъ Вольтера была поэма религіознаго содержанія.

«Эднпъл имълъ большой успъхъ. Ламоттъ, пользовавшійся тогда уже репутацією, объявилъ, что эта трагедія объщала въ авторъ лостойнаго наслъдника Корнелю и Рассиву. Предразсудки театра заставили Вольтера, вопреки собственному убъжденію, ввести любовную сцену въ эту трагедію, псполненную ужасовъ. Разсказываютъ, что онъ до такой степени мало заботился о возможности паденія своей пьесы, что самъ хохоталъ налъ светою перваго жре-

своей пьесы, что самъ хохоталъ надъ свитою перваго жрена. Мадамъ де-Вильяръ, супруга маршала Вильяра, зани-мавшая первое мъсто въ тогдашнемъ парижскомъ обще-ствъ, обратила вниманіе на молодаго человъка, который, жазалось, далъ себъ слово во что бы ни стало уронить трагедію; узнавъ, что это самъ авторъ, она дотого была поражена этою странностью, что пожелала познакомиться съ Вольтеромъ. Попавъ въ ся общество, Вольтеръ почувствовалъ въ ней первую в, въроятно, самую истинную страсть. Его любовь была неуспъшна; но она отвлекла его отъ занятій. Впослъдствін онъ неиначе вспомвналь объ этой любви, какъ съ чувствомъ сожальнія, переходившимъ въ раскаявіе.

Отличвтельную красоту «Эдниа» составляеть сильный, пламенный, правильный языкъ. Несмотря на то, что самыя блистательныя міста завиствованы изъ Софокла, въ этой трагедін есть прекрасныя сцены, принадлежащія самому Вольтеру. Невзирая на многія несообразности въ завизкі, въ которыя онъ впаль придерживаясь греческаго оригинала, всіз хорошія міста въ этой завизкі принадлежать ему; кто видіаль плубокаго впечатліснія, которое она оставляєть въ уміз. Нізкоторыя міста замітчательны своими наміжами на католическое духовенство того времени; особенно слідующее изъ нихъ считается первымъ объявленіємъ войны этому сословію:

Nos prètres ne sont point ce qu'un vain peuple pense — Notre crédulité fait toute leur science.

Достоинства «Эдипа» неоспоримы. Сорокъ шесть представлений сряду и, паконецъ, единодушный восторгъ, который эта трагедія производила на всіхъ театрахъ втеченія сталіть, —приговоръ, противъ котораго ність возраженія.

Если бъ Вольтеръ свои сатприческія, но вивств справедливыя выходки въ этой трагедій противъ языческихъ предразсудковъ, не подкрыпилъ своими дальныйшими сочиненіями, то, въроятно, никому не пришло бы въ голову, находить въ нихъ неприличные намеки на римскую іерархію. Въ 1814 году при представленіи этой трагедіи во время перваго возстановленія Бурбоновъ, она произвела необыкновенный восторгъ. Дворъ Людовика Осмиадцатаго подозравали въ покровительствъ духовенству, и потому стихи:

Un prêtre quel qu'il soit, quelque Dieu qui l'inspire, Droit prier pour ses rois, et non pas les maudire былли покрыты рукоплесканіями.

Нътъ спору, трагедін Вольтера—созданія необыкновен-наго генія; только великій поэтъ могъ произвесть ихъ; но несомпънно и то, что имъ недостаетъ главнаго основанія всякой могущественной драмы — истиннаго пасоса, страстнаго въ нъжномъ, страшномъ или ужасномъ. Завязка во многихъ изъ пихъ-удивительна; слогъ вездъ чистъ и одушевленъ; въ большей части мъстъ онъ колокъ, въ остальныхъ резокъ, величественъ, поразителенъ; характеры часто хорошо придуманы, и върно списаны съ природы, хотя недостаточно очерчены, и повтому часто впадають одинь въ другой, отъ однообразія річи, гладкой, эпиграмматической, спльной, какую Вольтеръ вложиль въ уста всемъ дъйствующимъ лицанъ своихъ трагодій. Въ нихъ есть множество эффективых сценъ, нъсколько пассажей очень тро-гательныхъ, но вообще, въ его трагедіяхъ не видно сердца; ръдко замътпо глубокое чувство, безъ котораго ивтъ на пстиннаго краспоръчія, ни истинной поэзін, исключая дидактической и сатирической, или лучше, въ этихъ піссахъ больше краснорьчія, чымь позвін. Это декламація въ риомахъ, а не истинное драматическое произведение: періоды аьются изъ устъ, а не вытекають изъ груди; тутъ больше блеску, чень теплоты; работаеть голова, а не сераце.

Въ этомъ отношеніи должио однако жъ исваючить «Замру» лучшую изъ трагелій Вольтера, хотя она и написана въ двадцать два дня. Завязка, которую, по увъревію автора, онъ создаль въ одинъ день, одна изъ самыхъ удивительвыхъ, когда-инбудь являвшихся на сценъ, — произведеніе чистой фантазіи. Она исполнена жизни, занимательности и ума; ходъ дъйствія и положенія дъйствующихълицъ придуманы чрезвычайно умно, и совсѣмъ тѣмъ совершенно просты, натуральны, понятны. Нельзя счастлявье и умиѣе придумать способа, которымъ авторъ вводитъ насъ въ средниу дъйствія. Характеры очерчены мастерскою рукою, и выдержаны въ словъ и на дълъ съ изумительнымъ сомершенствомъ. Оросманъ, соединяющій въ себъ чувства образованнаго европейна, съ неукротимыми страстями жителя Востока, честолюбивый и вониственный, но выбств съ тъмъ великодушный и простосердечный; самовластный съ мужчинами, нъжный и обходительный съ женщинами, не способный искоренить въ себъ восточную ревность, и какъ Европеецъ слишкомъ гордый, чтобъ равнодушно смотръть на унижение, до котораго доводить эта страсть, онъ удерживаеть ее до-техъ-поръ пока азіятскій характеръ выводить его изъ себя и заставляеть нанести роковой ударъ, который нисколько не уменьшаетъ нашего удивленія и не можеть поколебать нашего уваженія въ герою драмы. Благородные характеры Нерестана в Люзиніяна привлекають вниманіе врителя. Но всего запямательные характеръ Запры. Ничего невозможно придумать ньживе, чувствительные этой женщины: борьба между страстью къ султану и привяванностью къ своему семейству, между благодарностію къ полумітсяцу и наслівдственною привизанностью къ кресту, изображена превосходно. Прекрасныхъ месть въ этой трагедія множество. Мы укажемъ только на самыя занимательныя. Редко въ позвін можно найти вещь превосходнее простаго ответу Люзиніяна Шатиліону, который разсказываеть ему, что онь не могъ спасти его лътей.

- Mon bras chargé de fers ne les put seceurir. .
- Helasi et j'etais père et je ne puis monrir.

Гордыя чувства Оросмана къ женщинамъ выражены также превосходно.

Mais 'Il est trop honteux de craindre une maitraisse — Aux moeurs de l'Occident laissons cette bassesse! Ce sexe dangereux qui vent tout asservir, S'il règne dans l'Europe, ici doit obéir.

После Запры, Меропа, бевъ-сомивнія, лучшая трагедія Вольтера: сначала она нивла еще болве успека чемъ Занра. Восторгъ врителей былъ дотого силенъ, что авторъ долженъ былъ выйти на сцену. Въ другой разъ публика мотребовала, чтобы прелестная дочь маршала де-Вильяръ публично поклонилась ему.

Что «Меропа» имъетъ большое достоинство, этого недъзя отвергать, но несомивнио также, что она гораздо инже «Занры». Завляка превосходно придумана я выдержана, но не оригинальна, характеры выбраны неудачно, особенно характеръ самой Меропы, которая до такой степеня тревожитъ чувство любви и заботливости о пропавшемъ сынъ, что зритель съ трудомъ принимаетъ участіе въ главномъ лицъ этой піесы. Въ ней множество мъстъ прекрасныхъ, трогательныхъ, изумляющихъ, возвышенныхъ; но шногія изъ нихъ подражаніе «Меропъ» Маффеи.

номъ лицѣ этой піссы. Въ ней множество мѣстъ прекрасныхъ, трогательныхъ, изумляющихъ, возвышенныхъ; но многія наъ нихъ подражаніе «Меропъ» Маффен.

Любимою пьесою Вольтера была однако жъ «Катилина или Спасенный Римъ». Онъ всегда съ самодовольствіемъ говорилъ, что этой трагедіи, при первомъ представленіи апплодировали гораздо больше, чѣмъ «Заирѣ». Но и въ этой пьесѣ красморѣчіе беретъ верхъ надъ истинной позвіей. Можно быле бы допустить, что въ этой трагедіи, гдѣ главное дѣйствующее лицо—Цицеронъ, это было необходимо; согласны, если бъ это краснорѣчіе было высшаго роду, если бъ оно проистекало изъ сердца, и обращалось из чувствамъ. Но эта трагедія, кромѣ другихъ имѣетъ тетъ недостатокъ, что состоитъ изъ декламаціи, часто счастлявой. естроумной, эпиграмматической, но хололтотъ недостатокъ, что состоитъ изъ декламаціи, часто счастивой, остроумной, эпиграмматической, но холодной и искусственной. Характеръ Цвиерона, Катилины, Катена и Цезаря севершенно не согласны съ исторією. Катилина изображенъ человікомъ, сліпо привязаннымъ из своей женть, котораго она упреками и слезами заставляють отказаться отъ своего предпріятія. Вольтеръ виблишаєть Цезаря из заговоръ, и даетъ Кайо Антонину и Петрею главное начальство надъ войскомъ въ сраженіи, гать убить Катилина. Хвастливыя выходки Цезаря, его клатвы, или умереть, или оправдать хорошее мибніе о сесть перваго ноисула, совершенно несообразны съ настоящимъ его характеромъ. По нашему мибнію, совершенно не въ характеръ Катона увірять Циперона, что Римъ называєть его отцомъ отечества и своимъ мстителемъ и что зависть у ногь его, трепещеть и обожаєть его, зависть у ногь его, трепещеть и обожаеть его,

Et l'envie à tes pieds t'adore avec terreur.

Главный недостатокъ пьесы тотъ, что на сцепу выведенъ Цицеронъ. Брутъ и Антоній были съ успёхомъ выведены на сцену Шекспиромъ, но въ исторіи они дей-

ствовали; Цицеронъ, бол ве ораторъ, не можетъ быть теросиъ трагедін: краснорічіе, торжество річи, совершенно несовитьство съ условілив драмы. Вольтеръ самъ виділь этотъ недостатокъ и потому заставляетъ Катилину убить не зятя своего, какъ въ исторів, а своего тестя, какого-то Ноппіуса, о которомъ ни одному поэту не приходило въ голову; и жена этого Нонніуса въ своемъ отчанній в ярости убиваетъ себя на сценв.

Нельзя впрочемъ не согласиться, что и вкоторыя и вста въ этой трагедія—удивительны, особенно следующія слева, которыя авторъ заставляеть произносить Цицерона.

Romains, j'aime la gloire, et ne veux point m'en taire, Des travaux des humains c'est le digne salaire. Sénat, en nous servant il la faut acheter; Qui n'ose la vouloir n'ose la mériter.

Изъ прочихъ драмъ Вольтера, «Альзира» и «Магометь», безъ-сомивнія лучшія: но онв далеко няже «Запры» я «Меропы», хотя превосходиве «Катилины». Преднеть втъ изображение фанатизма въ его самыхъ опасивищихъ формахъ, то есть, въ соединения съ высокими и даже благородными качествами души. Вольтеръ прекрасно достягь своей целя; нежность характеровъ Альзиры и Пальииры составляють противоположность съгрубостью характеровь Магомета, Гусмана и Замора. Въ объяхъ трагедіяхъ маожество прекрасныхъ стиховъ; картины неистоваго и грубаго характера Испанцевъ въ Новомъ Свъть, отвратьтельной смыси жестоностей съ фанатизмомъ, обмановъ в алчности ихъ, которою начинается Альзира — не имъеть по-лобнаго себъвъ описательной поэзіи. Первыя представленія «Альзиры» были чрезвычайно успёшны. «Магометь» быль представленъ въ первый разъ въ Лилль. Въ Парижь представленіе было запрещено кардиналомъ Флери, котораго устрашали н'вкоторыя м'вста. Вольтеръ посвятиль эту тра-гедію пап'в Бенедикту Четырнадцатому, присоединивъ къ ней два пичтожные латинскіе стиха, въ вид'в надпяси ка портрету его святый шества. Отвътъ римскаго первосвя-щенника былъ самый учтивый и ласковый. Кребиліонъ, бывшій въ то время директоромъ парижска-

10 театра, быль мен'не синсходителень въ Магомету, неже-

Digitized by Google.

дя римскій первосвященникъ, и не позволяль давать его этеченіи десяти літъ. Не раніве какъ въ 1751 году д'Аржансонъ поручиль разсмотріть эту пьесу д'Аламберу, который съ свойственною себі смілостію сділаль объ этой трагедін самое выгодное донесеніс. Успіхъ ея быль блистательный, но, подобно «Альзирів,» она не долго удержалась на сценів.

Многія наъ пьесъ Вольтера упали съ перваго разу. Такая участь была «Артемиры», второй написанной имъ трагедін. Измъненная въ нъкоторыхъ мъстахъ, она подъименемъ «Маріаммы» принята была публикою съ восторгомъ. Впрочемъ и «Занра» была не что иное, какъ передъланная «Эрифила», которая тоже упала. «Аделанда» упала, но нмъла нъкоторый успъхъ подъ названіемъ «Гастонъ де-Фуа».

Что касается до комедій Вольтера, то всё онё никуда не годятся. Ихъ очень рёдко давали. Лучшая изъ нихъ «Шотландка», которая нигде не была представлена. Это ёдкая сатвра на Фрерона, выведеннаго на сцену подъ нменемъ« Freion »трутня. Этотъ человёкъ былъ безстыдный продажный либеллистъ, который, подобно многимъ изъ своихъ собратій, существующихъ и въ наше время, добываль свой насущный хлёбъ, продавая ядъ своего пера низкой злобе одняхъ и свою снисходительность презрительной робости другихъ. Комедія «Блудивій сынъ» имела порядочный успёхъ; она была дана тридцать разъ сряду; но никто не зналъ, что она принадлежитъ Вольтеру, покуда онъ самъ нёсколько лётъ спустя не призналъ себя ея авторомъ. Это самая обработанная попытка его въ комическомъ родё, потому что состоитъ изъ няти актовъ.

Изъ этого видно, что если между трагеліями Вольтера и грубою, но величественною простотою Сида, высокимъ пасосомъ и совершенною гармонією «Осдры» и «Госолів», находится не слишкомъ большое разстояніе, то въ комическомъ родъ Вольтеръ далеко отсталъ отъ Корнеля и Расина, которыхъ комедіи Le Menteur и Les Plaideurs занвмаютъ равное мъсто съ комеділми самаго Моліера, котя первая есть подражаніе испанскому, а вторая комедіи Аристофана «Осы».

T. LXXIII. - Ots. III.

За «Эдипомъ», представленнымъ въ 1718 году, последовам въ 1722 «Артемира» и въ 1724 «Маріанна». Въ конпр же 1724 года Вольтеръ окончилъ и издалъ свою поэму «Лига», которую впоследствии назваль «Генріадою». Къ этому сочинению можно отнести то же замічаніе, которое мы савлали относительно трагедій Вольтера, именно, что оно превосходно написано, изобилуетъ блистательными мъстами "что цель его — сделать фанатизмъ ненавистнымъ; но что совстив темъ это трудъ философа и ритора, а не вдохновение поэта. Сравнивать ее съ «Идліадою» или «Олиссеею» было бы смѣшно; она нмѣетъ нѣкоторое сходетво съ «Энендою», но какъ всё-еще далеко Вольтеръ отъ Виргилія! Даже Лукавъ гораздо величественнье; Тассъ во всъхъ отношеніяхъ превзошель его; о Мильтонъ нельза даже говорить, не только сравнивать его съ Вольтеромъ; у Данте гораздо болъе поэтическаго огня, болъе ужасу, чудесъ, даже жалости въ одной строфъ, нежели въ десяти пъсняхъ «Генріады». Въ ней-отличный слогъ, прекрасная версификація, благородныя мысли, удивительныя чувства, но нътъ поэзін.

Поэма не имъетъ драматическаго интересу, характеры не выдержаны въ дъйствін и еще менье въ ръчахъ, да и вообще дъйствующія лица поэмы ръдко говорятъ. Авторъ не ведетъ дъйствіе, а разсказываетъ его. Характеры развиваются не сами собою, а въ описаніяхъ автора. Но главный педостатокъ поэмы тотъ, что авторъ безпрестанно у васъ передъ глазами; это не поэма, а исторія, исторія въстихахъ, которые прекраснье нежели многія мъста у Тита Ливія или Саллюстія. Упреки, дълаемые авторомъ вътомъ, что онъ ввелъ въ свою поэму философію несправедливы, если не опибочны. Вольтеръ имълъ превосхолный образецъ этому въ Виргилісвой Космогоніи, въ шестой пъснь Энемды. То же самое можно сказать и тъмъ, которые упрекаютъ Вольтера въ томъ, что онъ всегда дъметъ описаніе характеровъ дъйствующихъ ляцъ. Примъры этому у Виргилія и Лукана. Несмотра однако жъ и всъ достоинства этихъ мъстъ въ Генріадъ, мы должим сказать, что они могутъ быть допущены только какъ сред

ства, при пособін которыхъ авторъ осуществляетъ свен помышленія.

Несмотря однако жъ на недостатки главиваниять мъстъ этой поэмы, каковы напримъръ: смерть Колиньй въ описанів «Вареоломесьской ночи», очень слаба, исключая того мъста, гдъ поэтъ изображаетъ его какъ царя, обожаемаго народомъ, передъ которымъ самые убійцы его, пораженвые его присутствіемъ, падаютъ на кольна. Картина го-40да изображена словами, возбуждающими идею страданій и отвращенія, а не образами, несмотря на странную развязку - обращение Генриха къ католицизму, черезъ предстательство передъ Богомъ Святаго Людовика, - гдъ авторъ, забывая знаменитое вступленіе Массиліона къ слову на погребение Людовика Четырнадцатаго, назвалъ своего героя «Великимъ Генрихомъ», невозможно не признать изуинтельныхъ красоть въ другихъ мъстахъ Генріады. Описаніе Храма Любви, которымъ начинается пятая пъснь, богато и роскошно; картина явленія Святаго Людовика для улержанія руки побъдителя въ шестой; сильно и остроумно описанные характеры многихъ лицъ, особенно Маза-рини и Ришліё въ седьмой; изображенія Гюиза въ третьей,

Connaissant le peril, et ne redotuant rien Heureux guerrier, grand prince, et mauvais citoyen;

Морне въ шестой:

Il marche en philosophe où l'honneur le conduit, Condamne les combats, plaint son maître et le suit,

въ высокой степени прекрасны въ своемъ родъ, несмотря на то что этотъ родъ не эпическій и едва-ли поэтическій.

Его Discours sur l'homme можно см'ьло поставить въ главъ его серьозныхъ поэтическихъ произведеній. Предметъ этой поэмывнушить чистыя правила человъколюбія, тернимости и добродътели. Чтобы показать благородную цъль поэмы, мы приведемъ изъ нея нъсколько строкъ.

Mortel, en quolque état que le ciel t'ait fait naître, Bois soumis, sort content, et rends grace à ton maître. Ferme en tes sentiments et simple dans ton coeur, Aime la vertu, mais pardonne l'erreur; Fuis les emportements d'un zèle atrabilaire; Ce mortel qui s'égare est un homme, est ton frère; Sois sage pour toi seul, compatissant pour lui Fais ton bonheur enfin par le bonheur d'autrui.

Прекрасно также окончаніе третьей пісни.

Qu'il est grand, qu'il est doux de se dire à soi-même:
Je n'ai point d'ennemis, j'ai des rivaux que j'aime;
Je prends part à leur gloire, à leurs maux, à leur biens;
Les arts nous ont unis, leur beaux jours sont les miens;
C'est minsi que la terre avec plaisir rassemble
Ces chaines, ces sapins qui s'elevent ensemble:
Un suc toujours égal est preparé pour eux;
Leur pied touche aux enfers, leur cime est dans les cleux,
Leur tronc inébranlable, et leur pompeuse tête
Resiste, en se touchant, aux coups de la tempête:
Il vivent l'un par l'autre, ils triomphent du temps;
Tandis que soss leur ombre en voit de vils serpens
Se livrer, en sifflant, des guerres intestines,
Et de leur sang impur arroser leurs racines.

«La Loi Naturelle» хотя не безъ значительныхъ красоть, однако жъ во всъхъ отношеніяхъ пиже Les Discours sur l'homme. Le désastre de Lisbonne въ этомъ же родъ. Заключеніе этой поэмы имъстъ чисто религіозный характеръ.

Le passé n'est pour nous qu'un triste souvenir Le présent est affreux s'il n'a point d'avenir, Si la nuit du tombeau détruit l'être qui pense. Un jour tout sera bien — voila notre ésperance! Tout est bien aujourd'huis — voilà l'illusion.

Грустно думать о недостойномъ употребления, которое иногла дълается изъ такихъ блистательныхъ способностей, и о томъ какое благо могли бы принести человъчеству мулрое и умъренное распоряжение такими сокровищами.

Возвратимся однако жъ къ исторін жизни Вольтера.

Успъхъ «Эдипа», поставилъ его, при всей его молодости, въ число знаменитостей того времени. Онъ сдъланся другомъ и даже повъреннымъ герцога Рашліё, и висстъ съ нимъ виавъ въ немилость при Регентв, долженъ былъ на ивкоторое время удалиться изъ Парижа. Послв представленія «Маріамны», ему позволено было воротиться, и онъ вскорв повхалъ въ Нидерланды съ мадамъ Рюпльмондъ, для которой онъ написалъ въ 1722 году Еріtге à Uranie, Въ Брюсселв онъ познакомился съ Жанъ-Батистомъ Руссо и положилъ первыя основанія той неумолимой вражды, съ которою этотъ посредственный писатель и раздражительный человвкъ преследовалъ его до последней минуты. Поводомъ къ этому была следующая насмешка: прочитавъ оду къ Потомству Руссо, Вольтеръ сказалъ, что она викогда не достигнетъ своего назначенія.

Несчастная ссора съ Роганомъ, по поводу какой-то колмости на счетъ послъдняго, навлекла на него неудовольствіе Двора и ему снова угрожало завлюченіе въ Бастилію. Онъ рышился быжать въ Англію, страну, куда привлекли его духъ въротерпимости. Онъ прожилъ два года въ Лондонъ и его окрестностяхъ, и особенно въ Вайдворсъ, въ домъ пріятеля своего господина Фальконера, богатаго торговца, впоследствій следавшагося посланникомъ въ Турцій и секретаремъ герцога Кормберлендского. Втечений этого времени Вольтеръ выправилъ «Генріаду», которую въ первый разв издалъподъэтимъ именемъ, по подпискъ. Изданію этой поэмы много покровительствовала королева Каролина, въ то время принцесса Валлійская. Эта книга принесла Вольтеру много денегъ. Въ то же время онъ, съ свойственнымъ себъ жаромъ и успъхомъ занялся изученіемъ Ньютоновской философін. Вольтеръ проводиль время большею частію въ обществь замьчательныйших англійских литтераторовь. Овъ несколько разъ виделся съ Поппомъ и Конгревомъ. Пребывание Вольтера въ Англіп имъло два важныя посаваствія. Большая сумма, которую онъ получиль за свою вангу, и которую увеличиль вынгрышемь въ лотерею, и авумя или тремя счастливыми торговыми спекуляціями, АОСТАВИЛА СМУ ДОХОДЪ НА ВСЮ ОСТАЛЬНУЮ ЖИЗНЬ, ТАКЪ ЧТО онъ мало заботнися о выгодахъ отъ своихъ трудовъ, и въ самомъ дълъ, большую часть своихъ сочиненій онъ отда-валъ кингопродавцамъ и актерамъ даромъ. Такимъ образемъ овъ нетолько пріобрель независимость, которая ос-

 $\mathsf{Digitized}\,\mathsf{by}\,Google$

вобождаетъ сочинителя отъ необходимости работать на скорую руку, но и доставила ему вовможность выбирать то что ему нравнлось и удовлетворять любимой своей страсти—покровительствовать молодымъ достойнымъ писателямъ, и номогать несчастнымъ. Къ стыду человвчества, есть доказательства, что облагодътельствованные имъ люди заплатили ему самою черною неблагодарностью.

Но главивнить результатомъ его пребыванія въ Англів было то, что онъ вывевъ оттуда Ньютоновскую систему, или лучше уливительныя открытія сэръ Исаака Ньютона. Философія Картезіанская пустила во Франціи таків глубокіе корни, что Фонтнель, въ похвальномъ словъ Ньютону, произнесенномъ въ Академіи Наукъ отдаетъ преимущество Деккарту. Даже спустя десять льть, государственный канцлеръ d'Aguesseau не повволиль напечатать сочаненіе Вольтера, потому только, что въ ненъ онъ отвергаль Деккартовы вихри. Вскор'в после своего возвращенія изъ Англін, Вольтеръ издалъ Lettres sur les Anglais, скромное и умное сочинение. Въ трехъ изъ этихъ писемъ помыщенъ правильный, но очень общій популярный очеркъ открытій Ньютона. Въ 1738 году онъ издалъ полное в удовлетворительное изложение Ньютоновыхъ открытий. Происхожденіемъ своимъ это сочиненіе обязано не столько пребыванію автора въ Англін, сколько дружеской связи, савланной имъ после возвращения во Францию, около 1730 года съ семействомъ du Châtelet.

Въжизни знаменитыхъ людей почти всегда является на сцену привлекательная фигура женщины, на которую біографы, занятые главнымъ лицомъ, рёдко обращають должное вниманіе. Историки и моралисты обращаются съженщинами, какъ съ покореннымъ народомъ, то есть, личность ихъ уничтожается, исчезаетъ, или, по-крайней-мерё, сливается въ личностью человъка, который госиолствовалъ надъ ними. Ихъ собственная оригинальность, величіе, и даже иногда геній, считаются отблескомъ ума знаменитаго человъка, котораго онъ любили.

Но и безъ блеску славы Вольтера Эмилія-Габріель, маркиза дю-Шатле урожденная де-Бретёль, была бы женицина необыкновенная по своему уму и сердцу. Она родилась въ Паримъ, въ 1706 году. Одаренная большими способностями, она, шутя, выучилась по-италіянски и по-латынъ. Пятнадцати лътъ, она начала переводить Виргилія. Отрывки изъ этого неревода, сохранвищеся до нашего времени, показываютъ, что она въ это время уже понимала всв красоты подливника. Она выучилась музыкъ, декламація, танцованію, верховой тадъ и даже играть въ карты, одной изъ модныхъ забавъ, которой женщины того времени предавались тотчасъ по выходъ въ замужство. Депятналцати лътъ она вступила въ бракъ съ генералъ-лейтенантомъ, маркизомъ дю-Шатлѐ-Ломонъ, происхдодившимъ отъ одной изъ древнъйшихъ фамилій лорренскихъ. Эта молодая женщина вступила въ свътъ въ эпоху самато развратнаго образа жизни; не увлекаясь этимъ потокомъ,

Эта молодая женщина вступила въ свътъ въ эпоху самато развратнаго образа жизни; не увлекаясь этимъ потокомъ, она не могла однако жъ совершенно избавиться отъ него. Въ эти-то годы увлеченія и неопытности, маркиза дю-Шатле встрътилась съ блистательнымъ маршаломъ де-Ришлій, человъкомъ необыкновеннымъ, который двадцати лътъ отъ-роду, два раза сидълъ уже въ Бастиліи за дерзость своихъ любовныхъ похожденій. По остроумному выраженію, женщины тогдашияго времени считали за честь быть имъ обезчещенными «tenaient à honneur d'être deshonorées par lui». Мадамъ дю-Шатле имъла слабость полюбить молодаго, любезнаго, предпріимчиваго Ришлій, и предалась всъмъ сердцемъ этой минутной связи. Она много териъла отъ вътрености блистательнаго обольстителя, и вскоръ прекратила нъжныя отношенія съ нимъ, заставивъ его интать къ себъ дружбу и уваженіе, котораго опъ ръдко удостонвалъ женщинъ его любившихъ.

Придворныя празднества, куда призывало маркизу еппрошскожденіе, и гді опа блистала умомъ и талантами, были недостаточны для сердца молодой женщины; она часто оставляла світь, чтобъ предаваться наукамъ. Впрочемъ, всі знаменитые люди этого времени ділади то же: они съ одушевленіемъ стремились къ удовольствіямъ, но если эти удовольствія не удовлетворяли ихъ, обращались къ наукамъ. Въ эту-то минуту возвращенія къ ученымъ занятіямъ, Вольтеръ встрітвлея съ мадамъ дю-Шатліе. Естественно, что они были въ востортів другь отъ друга. Въ той в другомъ соединались въ удивительной гармоніи легкомысліе и степенность, умъ и духъ вкъ въка, и, кромъ-того, еще чувство. По прелести и гибкости своего ума, Вольтеръ былъ въ обществъ мадамъ дю-Шатле совершенно на своемъ мъстъ. Ему не большаго труда стоило заставить полюбить себя; втеченіи четырнадцати лътъ онъ былъ все для мадамъ дю-Шатле.

У мадамъ дю-Шатле былъ другъ, герцогиня Сенъ-Піеръ, съ которою она вногда посъщала Вольтера въ скромномъ его жилищъ, противъ церкви Сенъ-Жерве. Герцогъ Форкалкіе, любовникъ герцогини Сенъ-Пьеръ, сопровождалъ молодыхъ жепщинъ. Онъ отвлекали Вольтера отъ работы и оставались у него ужипать.

Это была любовь того времени, полускрываемая интрита, волокитство, перемёшанное со стишками и завтраками; но между мадамъ дю. Шатле и Вольтеромъ, любовь должна была имёть сторону болёе серіозную. Взапиная склонность къ наукамъ должна была укрёплять чувство. Парижская жизнь вскорё ихъ утомила, и въ начале 1734 года, они вмёстё отправились въ Мопјец, близъ Отёна. Здёсь мадамъ дю-Шатле начала читать Локка и переводить Ньютона. Она стала брать уроки у Мопертюи, которому писала: «Не для себя хочу я сдёлаться геометромъ, а изъ любви къ вамъ. Я чувствую, что тотъ кто имѣетъ васъ учителемъ, ис долженъ дёлать посредственныхъ успёховъ и нотому не умёю разсказать вамъ, какъ мнё стыдно за себя. Во всякомъ случаё я буду имѣть предъ вами то преимущество, что изучу самаго глубокаго и, въ то же время, любезнаго математика на свётё.» Такимъ образомъ опа мёшала чувство съ удовольствіемъ.

Преследованіс, возбужденное пзданіемъ «Философическихъ писемъ» заставило Вольтера удалиться изъ Парижа. Онъ поёхалъ въ Шампанью и поселился въ замке Сире, вменіи маркиза дю-Шатле, совершенно необитаемомъ съ давияго времени. Во время этой короткой разлуки, между любовниками происходила очень деятельная переписка. Вскоре и мадамъ дю-Шатле пріёхала въ Сире.

Замокъ Сире, находящійся на границахъ Лоррени и

Шампанья, подобно большей части французских загородных домовь, быль въ очень запущенном состояніи. Тотчась по прибытій туда гостей, были приняты мёры къ исправленію здапія: подъ надзором вольтера придвлана была галерея, устроены лабораторія и кабинет естественной исторіи. На эти расходы Вольтерь даль въ займы маркиз дю-Шатле сорок тысячь франков, и крометого на свой счеть снабдиль лабораторію приборами и книгами.

Аюбовники вели въ Сире жизнь уединенную, наполненую занятіями, но вивств съ твиъ веселую и разнообразную. Въ это время они сделали несколько поездокъ въ Парижъ, Брюссель и Гагу, где Вольтеръ печаталъ свои «Elements».

Сире посыщали величайшіе математики того времени и они давали уроки маркизь. Кеннгъ и брать его, ученики Бернульи, провели тамъ два года; даже самъ Бернульи иногда посыщалъ Сире, также какъ и Клеро. Мопертион, которому путешествіе въ Лапландію для измітренія градуса доставило большую извістность, тоже часто бывалъ гостемъ маркизы дю-Шатле. Занятал своими комментаріями на Ньютона и переводомъ его «Началъ», маркиза дю-Шатле любила однако жъ заниматься также и музыкой и театромъ. Вольтеръ, приглашая въ Сире одного изъ друзей своихъ, пишетъ: «Мы каждый день играемъ какую-инбуль пьесу, а почью наблюдаемъ спутниковъ Юпитера». Вольтеръ представляетъ намъ здісь примітръ необыкновеннаго разнообразія своихъ талаптовъ. Втеченіи четырехъ літь онъ написалъ: «Ньютоновы начала», свое «Разсужденіе объ огнъ.» Запру, Альзиру, Магомета, Discours sur l'homme», исторію Карла Двінадцатаго, не считая безконечнаго множества мелкихъ пьесъ и нісколькихъ томовъ переписки въ стихахъ и про-ять.

Чтобы понять какъ должно достопиства сочиненій Вольтера объ открытіяхъ Ньютона, необходимо разсмотръть сначала въ какомъ состояніи находилась тогда система Ньютона въ Европъ.

-Нътъ никакого сомивнія, что Клеро, гораздо раньше Воль-

тера принялъ Ньютонову философію, потому что ему было уже пятнадцать льтъ, когда Вольтерь издалъ свои письма объ Англіи, а въ тринадцать, онъ началъ уже свое удивительное сочинение о кривыхъ линияхъ втораго порядку, и издалъ его очень скоро послѣ появленія въ свѣтъ «Писемъ». По не подлежитъ сомитню, что онъ ничего не издаль въ свъть о теорів тяготьнія. Мопертюн въ ученыхъ кругахъ того времени, въроятно, распространият слухъ о своемъ обращения, и о неправильности картезіанской свстемы; но даже по возвращении своемъ изъ Лапландии, онъ никогда не обнаруживалъ публикъ своего мивнія, потому что его комментарій, изданный въ 1732 году, ограцичивается разборомъдинамическаго вопросу дв внадцатаго отдълснія Началъ. Поэтому, «Письма» Вольтера, изданныя въ 1732 году, въ которыхъ онъ бросаетъ общій взглядъ на новую систему, и его «Elements», изданныя въ 1738, гдв опъ объясняетъ подробности этой системы удивительно просто ж популярно, даютъ ему право считаться писателемъ, который первый познакомплъ европейскихъ читателей съ Ньютоновою систеною, первый доказаль ошибки Деккарта в • первый возсталь противь ученія Аристотелевой философін, удерживавшей въ заблужденія умивійшихъ людей того времени; и въ самомъ дълъ предубъждение въ пользу «вихрей», подобно предубъждению въ пользу Аристотелевыхъ вачалъ, было чрезвычайно сильно. Фонтисль, въ своемъ похвальномъ словъ Ньютопу, показываетъ приверженность въ Деккарту. Канцлеръ d'Aguesseau не могъ ръшиться позволить напечатать кингу Вольтера; онъ продержалъ у себя рукопись осемь мъсяцевъ, и, наконецъ, отказалъ въ позволении. Ту же участь имъли «Письма объ Англін», частію, потому что въ нихъ Вольтеръ возставаль противъ учепіл Деккарта, но болье потому что онъ, следуя Локку, отвергаль существованіе врожденныхъ идей. Следствіемъ усилій католическаго духовенства за то было —приказаніе посадить Вольтера въ Бастилію, и его побыть нать Парижа. Другимъ последствиемъ было публичное отречение автора отъ этихъ писемъ: онъ уверялъ, что оне писаны его прежиниъ покровителемъ, аббатомъ Шольё. Письма объ Англіи были поданы въ Лопдопъ на

Digitized by Google

англійскомъ языкв, пріятелемъ его Тьеро. Впоследствія Вольтерь даль одному кингопродавцу въ Руане позволеніе издать ихъ въ переводе по-французски, но тотчась же изяль свое позволеніе обратно, какъ скоро заметиль, что изданіе ихъ произведеть волненіе. Письмо его пришло ноздно; книга уже вышла въ светь и это навлекло ему множество непріятностей.

Очевидно, что Вольтеръ началъ заниматься изученісиъ физнин съ небольшимъ запасомъ математическихъ сведеній. Ясно также, что онъ изучаль естественную филосо-оію съ мадамъ дю-Шатле, которая имъла особенную нажлонность къ математикъ. Она, какъ сказано выше, брала уроки у Мопертюн, и взяла нъсколько уроковъ у Клеро, до пріъзду Мопертюн взъ Лапландін. Онъ познакомилъ ее съ Ньютоновой философісю и съ методою выводитъ аналитически заключеніе; -- неоцібненная услуга для учааналитически заключеніе; — неоцівненная услуга для уча-щихся того времени, когда еще не были изданы въ світъ комментаріи на езунтовъ Лессюэра и Жакье. Мадамъ дю-Шатле записывала лекціи Мопертюн, и они изданы въ чи-слів ея посмертныхъ сочиненій. Ея Institutes de Phisique, из-данные въ 1740 году, содержатъ въ себі подробное изло-женіе Ньютоновой системы. Изъ переписки Вольтера вид-ню, что это сочиненіе было готово до начала 1740 года; поэтому несомнічно, что она была уже знакома съ Нью-тоновой философіею въ то время, когда онъ писалъ еще своя Еléments, которыхъ печатаніе началось только въ свои слешения, которыхъ печатаще началось только въ
1737 и продолжалось почти два года. Свёденія свои объ
этомъ предметё Вольтеръ получиль отъ Клеро и, вёроятно,
Кенигъ, во время пребыванія своего въ Сире, просматривалъ рукопись прежде нежели она поступила въ типограейю. Вольтеръ самъ въ письмахъ своихъ къ Фридриху Второму говоритъ, что мадамъ дю-Шатле участвовала въ сочиненія этой книги.

Les Eléments гораздо выше нежели «Письма». Цёль этой квиги была взложить великія истины, заключающіяся въ Ргіпсіріа и Ортіса Ньютона, такъ чтобы читатель, знаковый съ математикою самымъ поверхностнымъ образомъ, могъ понять основныя положенія этой величественной истины. Такова цёль книги, и цёль эта достигнута. Изложе-

Digitized by Google

ніе до такой степсни просто в ясно, что заставляєть семаліть, почему авторь, одаренный такими изумительными способностями, не обратиль своего генія на всів вопросы естественной философів. Кромів объясненій Ньютоновей философія, Вольтерь изобразиль ясную картину состеянія науки, до совершенія въ ней этих велякихь переворотовь. Онъ разобраль систему Деккарта. Во второй части заключаєтся изложеніе свойствъ и лібіствія світу; въ третьей система міра, а въ первой общія понятія о разумів, матерія, силів, движенія и даже о сстественной религія.

Въ 1737, Вольтеръ, виъстъ съ маркизою дю-Шатле, напысалъ сочинение на вопросъ заданный академиею: «Свойства огня его и распространсние». Объ этомъ разсуждения академія положила слівлать похвальный отзывъ, и напечатать его. Премію получиль Эйлеръ; уступать торжество такому знаменитому соперпику не составляло безчестія. Впрочемъ, сочиненіе само по себі вийсть достоинства; оно заключаетъ въ себъ много новыхъ, остроумныхъ взгладовъ, и описаніс таких в опытовъ, которые если бы были продолжасны съ большим в постоянствомъ, в вроятно поставили бы автора въ число величайшихъ изслъдователей природы того времени. Описывая опытъ надъ чугуномъ, Вольтеръ говоритъ: «Очень можетъ быть, что такое умноженіе вісу зависять отъ какого-нибудь вещества, разла-таго въ атмосфері: слідовательно, и во всіхъ прочихъ операціяхъ, пра которыхъ сгорающія тъла становятся та-желье, это умноженіе въсу можеть зависьть отъ той же причины, а не отъ огненной матеріи, флогистона.» Спустя пятьдесять льть, это предположение подтвердилось, когда Лавоазіе открылъ составъ атмосфернаго воздуху. Сділай Вольтеръ еще два, три опыта, и опъ можетъ-быть отжрымъ бы кислородъ и процессъ окисленія, который онъ и описамъ впрочемъ въ общихъ выраженіяхъ.

Онъ быль также очень близокъ къ истинной теоріи расплавленія и даже къ открытію скрытой теплоты. Говоря объ изм'вненіи температуры при см'вшеніи амміаку съ уксусомъ, онъ прибавляетъ: «Въ этихъ двухъ жидкостяхъ в роятно есть «огонь», потому что безъ этого он'в не быля бы жидкими». Далье, разсуждая объ отношенів между теплотою и постоянною или гасовою упругостію, онъ говорять: Не ясно ли, что воздухъ не виветь уже въ себъ той степени «огню», которая необходима для приведенія въ дъйствіе всъхъ его частей, и для освобожденія его изъ атмосферы, которая его заключаеть въ себъ?»

Въ такихъ-го занятіяхъ философією, исторією и поэзією вроходило время въ Сире. Единственная сестра Вольтера, которую онъ очень любилъ, умерла въ то время какъ онъ быль въ Лондонф, оставивъ послъ себя сына и двухъ дочерей. Вольтеръ воспиталъ ихъ и дочерей выдаль замужъ. Одна изъ нихъ въ 1737 году вышла за капитана Дени, который умеръ въ 1744. Вдова его перешла жить къ дядъ и проведа почти тридцать лътъ въ его домъ. Сестра ея, спустя явсколько летъ вышла замужъ за госполина де-Фонтень. Во время пребыванія Вольтера въ Спр', насл'вдиый принцъ врусскій, впосл'вдствін Фридрихъ Великій, желая съ нимъ познакомиться, первый написалъ сму письмо, и между ними началась переписка, которая продолжалась до вступле-мін Фридриха на престоль, въ 1740 году. Въ это время мів Фридриха на престоль, въ 1740 году. Въ это время онъ употребляль всё усилія, чтобъ привлечь Вольтера къ своему Двору, но напрасно: покуда была жива мадамъ дю-Шатле, Вольтеръ откровенно и прямо отказывался отъ такой чести. Когда Вольтеръ случайно находился неподалеку отъ Брюселя. Фридрихъ Второй, бывшій тоже въ окрестностяхъ этого города хотыль самъ пріёхать къ Вольтеру; но его удержала сильная лихорадка, такъ что Вольтеру; но его удержала сильная лихорадка, такъ что Вольтеру; но поёхалъ къ нему и первос свиданіе ихъ происходило при постель царственнаго больнаго. Фридрихъ предложниъ Вольтеру принять на себя изданіе перваго его сочиненія «Анти-Махіавель.» Къ несчастію, въ то время когда книга эта печаталась, смерть Карла Шестаго оставила дочь его Марію-Терезію въ такомъ затруднительномъ ноложенія, которое ввело въ искушеніе противника Махіаноложенін, котороє ввсло въ искушеніє противника Maxia-велевскихъ началь и заставило его сділать на ея силезскія владьнія одно изъ самыхъ несправедливыхъ въ льтописяхъ исторіп вторженій. Странно, что самъ Фридряхъ въ своей исторіи этой войны, причиною ся выставляєть чудесную армію п огромныя сокровища, доставшіяся ему

послъ отца, а также невозможность устоять противъ соблазна. Вольтеръ, просматривавшій сочиненіе, выкниуль это мъсто; но сохранивши рукопись, упомянуль объ немъ въ своихъ «Запискахъ».

Дружба, оказываемая ему Фридрихомъ, подала французскому правительству мысль, употребить его для тайнаго порученія, которое онъ исполиилъ успѣшно. Онъ пріѣхалъ въ Берлинъ подъ предлогомъ свиданія съ королемъ, и успѣлъ получить отъ него увѣреніе, что въ случать объявленія Франціею войны Англіи, которая держала сторону Маріи-Терезіи, онъ присоединится къ Франціи. За это Вольтеръ попалъ въ милость нетолько министерства, но и мадамъ де-Помпадуръ. Ему позволено было вступить въ академію, куда его дотого не допускали интриги противниковъ; онъ былъ сдѣланъ каммергеромъ и получилъ двѣ тысячи франковъ пенсіп.

Тихія удовольствія, которыми Вольтеръ наслаждался въ Сврѐ, были однако жъ часто прерываемы появленіемъ въ свѣтъ памфлетовъ, которые сильно раздражали его тревожный характеръ. Судя по рѣзкому языку, которымъ онъ описываетъ эти нападенія, можно бы думать, что эти памфлеты дѣйствительно оскорбительны, и что обвинители—люди важные, между-тѣмъ и памфлеты и сочинители ихъ были начтожны.

Онъ находиль утешение въ этихъ неприятностахъ, въ дружей господина Сидвиля, графа д'Аржантала и его супруги, въ привязанности д'Аржансона, статсъ-секретаря и его брата, военнаго министра, и герцога Ривлій. Знакомство съ такими важными лицами было необходимо, чтобъ удерживать въ пределахъ его раздражательный характеръ. Вольтеръ глубоко презиралъ зависть, онъ былъ всегда готовъ поощрять и покровительствовать рождающеся таланты, и радоваться усибхамъ своихъ друзей; но онъ легко оскорблялся, былъ готовъ вёрить, что на него нападаютъ, принималъ къ сердцу всякую насмёшку, и не могъ утеривть, чтобъ не заплатить за нее тёмъ же. Онъ былъ чрезвычайно добръ съ тёми, которые отъ него зависёли; откромечненъ и ласковъ съ низшими. Поступокъ Мопертюв, пра-

вда, не заслуживаетъ извиненія; но безразсудное поведевіе Жанъ-Жака Руссо, не стоило бы той войны на жизнь и на смерть, которую Вольтеръ велъ противъ него. Причину ненависти къ нему Жанъ-Батиста Руссо мы уже видъли.

Другая причина его безпрерывных в размолвокъ съ своные друзьями: онъ былъ человъкъ открытый, пылкій, раз-дражительный какъ всъ геніи, теплой души, но не умъвшій удерживать своихъ чувствъ. Его выраженія, безъ-сомнівнія, была сильные его чувствы; но извыстно, что сила выраженія производить противод виствіе и вызываеть чувства въ свою очередь. Ни что не можеть быть страниве техническихъ выраженій чувствъ Вольтера: «дражайшій другь» самое слабое; «дорогой и обожаемый другь», «ангель-хранитель»; «обожаемый другъ» и въписьмахъ къд'Аржанталямъ «обожаемые ангелы» встръчаются на каждомъ шагу. Всъ философы у Вольтера-Ньютоны; всв поэты-Виргилін; всв историки — Саллустін; всъ генералы — Цесари. Книга президента Гено-«ваше прелестное, ваше безсмертное сочиненіе» — самая сухая, самая ничтожная псторія, какая когда-вибудь была написана. Выраженія привязанности в'вчной, глубокой, страстной встръчаются у Вольтера безпрестанно. Несмотря на эту пылкость чувствъ, па эту легкость изъявленія, и даже преувеличенія ихъ, раздражительность характера частопоселяла между пиъ и его друзьями холодность и даже пенависть. При всей своей нъжности къ племянницъ, мадамъ Дени, онъ въроятно часто оскорблялъ ее, ппаче она пе ппсала бы къ нему въ 1754: «Ne me forcez pas à vous hair»; пли «Vous êtes le dernier des hommes par le coeur»;—«Je cacherai autant que je pouvrai les vices de votre coeur». Впрочемъ, эти слова относятся скорье къ его характеру, нежели къ серацу. Впослъдствів мы подробно разскажемъ объ его спорахъ съ Мопертюн, Фридрихомъ Вторымъ п Руссо. Въ первой главная вина дежитъ на Мопертюн; во второй виноватъ самъ король; въ третьей порицанія заслуживаеть самъ Вольтерь.

Такое же преувеличеніе въ словахъ мы замічаемъ и во

Такое же преувеличение въ словахъ мы замъчаемъ и во всемъ, что онъ писалъ о самомъ себъ, о своихъ лушевпыхъ и тълесныхъ страдапіяхъ. Онъ былъ очень слабаго твлосложенія, и вакть онъ мало берегъ свое здоровье въ первые годы своей молодости, то остальные дни жизни провелъ совершеннымъ инвалидомъ, особенно между сорока и шестьюдесятью годами. Дъйствительно, онъ сильно страдалъ желудкомъ; но пишетъ, будто жизнь его находится въ безпрерывной опасности: онъ всегда на краю гроба. Замвчательно, что чвиъ сильвъе былъ какой-нибудь оскорбительный для него споръ, и чвиъ больше онъ имълъ поводовъ жаловаться на обиды, твиъ чаще и твиъ сильвъе онъ описываетъ опасное пли, лучше, смертельное состояніе своей бользни. Въ такомъ случав, у него никогда не бываетъ недостатку въ словахъ для округленія періода, для извиненія своихъ ошибокъ и усиленія притъсненій со стороны своихъ противпиковъ.

Онъ провелъ такимъ образомъ около четырнадцати льть. Въ концъ этого времени случайныя обстоятель-ства сблизили семейство дю-Шатле съ Станиславомъ Лещинскимъ, бывшимъ королемъ польскимъ и отцомъ царствовавшей королевы французской. Мъстопребывание его было въ Люневиллъ, глъ онъ велъ жизнь скоръе его было въ Люневилль, глъ онъ велъ жизнь скорве богатаго барина, нежели принца. Онъ любилъ литературу. Въ февраль 1748, маркиза дю Шатле, вмъстъ съ Вольтеромъ, пріъхала посьтить короля, и дотого были обворожены его ласковостыс, что послъ нъсколькихъ дней проведенныхъ въ Спре, снова пріъхали въ Люневиль, который слълался любимымъ ихъ мъстопребываніемъ дотъхъ-поръ пока, въ сентябръ слъдующаго года, роковое происшествіе не прекратило всъхъ этихъ связей. Четвертаго сентября 1749 году маркиза родила дочь и такъ скоро, что не успъла даже лечь въ постель; спустя нъсколько дней ся уже не было на свътъ. Маркизъ дю-Шатле и Вольтеръ пріъхали въ Парижъ, гдъ мадамъ Дени печалилась съ поэтомъ. Она всячески старалась отвесть его отъ мысли объ ужасной потеръ, которая безпрестанно его занимала. объ ужасной потерѣ, которая безпрестанно его занимала. Можно представить себѣ, какъ это было ей трудно. Первая вещь, которою онъ занялся, было исправление коме-діп, написанной мадамъ Дени «La Coquette punic». Черезъ три или четыре мъсяца его дъятельный умъ пришелъ въ свое прежиее состояние и онъ занялся постановкою «Оре-

Digitized by Google

ста», который свачала, по проискамъ Кребильона, былъ принять очень холодно, но впоследствін нивль большой успехъ.

Прусскій король, узнавъ о кончин маркизы дю-Шатле, тотчась пригласиль Вольтера въ Берлинъ. Сначала Вольтеръ не хотёль объ этомъ и слышать; но когда французское духовенство и правительство начали снова дёлать на него свои нападенія, то онъ въ надеждё найти при прусскомъ дворъ otium cum dignitate, рёшился переселиться въ Берлинъ и пріёхаль туда въ концё іюля 1750 года.

Восхищенный Фридрихъ Второй назначиль ему тотчасъ двадцать тысячъ франковъ въ годъ и четыре тысячи его племянниць, если переживеть дядю; пожаловаль его въ каммергеры, даль ему ордень, и квартиру во дворив въ Потсдамъ, гдъ монархъ проводилъ десять мъсяцевъ въ году. Служба Вольтера состояла въ томъ, чтобъ читать и поправлять сочиненія короля, проводить съ нимъ свободные часы в, главное, присутствовать при ужинахъ, за которыми онъ отдыхаль отъ дневныхъ трудовъ. Что общество государя, одареннаго ръдкими способностями, быле чрезвычанно занимательно, это несомивно. Фридрихъ Второй обладалъ разнообразными свъдъніями, умомъ весельимъ и оригинальнымъ, нъсколько въ родъ Вольтерова, былъ человъкъ простой и безперемонный и умълъ сообщать свою веселость окружающимъ. Не мудрено, что человъкъ, на котораго онъ превмущественно обращалъ свое винманіе, быль отъ него въ восторгв.

Пѣлый годъ продолжался этотъ прекрасный сонъ, и въ самомъ дѣлѣ, впослѣдствін это оказалось сномъ. Почти тотчасъ по пріѣздѣ Вольтера въ Берлинъ случилось одно обстоятельство, которое должно было показать ему непрочность его положенія. Маркиза де-Помпадуръ вздумала свидѣтельствовать Фридриху, черезъ Вольтера, свое глубокое почтеніе. Отвѣтомъ короля было не очень лестныя слова: Je ne la connais pas.

Несчаствый повъренный поступиль бы гораздо лучше, если бъ схорониль въ душь такой отвъть, а не написаль этой женщинь фальшинато донесенія, въ которомъ Ахил-

T. LXXIII. - OTA. III.

Digitized by Google

лесъ представленъ принимающимъ учтивымъ образомъ комплименты Венеры.

Едва прошли тринадцать місяцевы въ этихъ удовольствіяхъ, какъ до Вольтера дошло, что некто ла-Метри, умный, веселый, по больше придворный врачь, разговаривая съ Фридрихомъ упомянулъ между прочимъ о зависти возбужденной Вольтеромъ въ ученыхъ; король-философъ отвъчалъ на это: «онъ мнв понадобится еще одвиъ годъ: а потомъ я выброшу его, какъ высосанный лимонъ». Съ той минуты Вольтеръ поняль, что положение его не твердо, и вскоръ увильлъ, что эти страшныя слова короля, которыя онъ примъняль только къ себъ, относились обыкновенно ко всемъ объ которыхъ король имълъ не важное мивніе. Несмотря на это, очарованіе продолжалось и, въроятно, протянулось бы до главной отставки, если бъ ссора, въ которую завлекъ его завистливый интриганъ Мопертюи, не заставила Вольтера стараться увхать изъ Берлина, какъ-можно скорбе.

Мопертион былъ довольно учепый математикъ, но не глубокій и не геніальный. Сначала онъ быль кавалерійскимъ капитаномъ, но вышедши въ отставку занялся науками. Онъ пріобрель некоторую известность и быль послапъ въ Лапландію президентомъ коммиссіи для измъренія градуса меридіана. Клеро быль членомь этой коммиссін, но, по молодости своей, быль поставлень подъ начальство Монертюн, тогда уже человька льть за сорокъ. Успъшное окончание этого труда, требовавшаго только заботливости и постоянства, доказало, что земля-сплющенный у полюсовъ сфероидъ. Мопертюн такъ возгордился своямъ открытіемъ, что вельль изобразить себя на картинъ съ земнымъ шаромъ въ рукахъ, который онъ сплющиваетъ у полюсовъ. Фридрихъ, очень мало знакомый съ онзическими науками, былъ обманутъ шумомъ, который имя нли, лучше, языкъ этого человъка надълаль въ ученомъ мір'в и пригласиль его въ Берлинъ, гд'в ему дано было м'всто президента академій, основанной королемъ. . Нисколько не удивительно, что такой человъкъ, какъ Мопертон, долженъ быль завидовать Вольтеру. Черевъ масяцъ но прибытін его въ Берлинъ, Вольтеръ писалъ уже, что съ

Мопертов вътъ накакой возможноста ужиться. Черезъ годъ они совершение поссорились. Какъ витриганъ, Мопертюв не упускалъ никакого случая разсказывать королю самыя пельпыя сказки насчеть Вольтера. Нъкто ла-Бомель, выгнанный изъ Копенгагена, гдъ онъ былъ проповъдникомъ, прівхавшій въ Берлинъ подъ чужимъ именемъ, человівкъ, который во Франціи укралъ письма госпожи Ментенонъ и напечаталъ ихъ, поступилъ, по протекціи Мопертюн въ академію, и опи вдвоемъ ругали Вольтера, об-прадывая его сочиненія и распускали слухъ о томъ, что онъ злословить короля. Въ это время вышло въ свътъ сочинение Кенига, голландского профессора и члена берлинской академін, въ которомъ онъ опровергаль любныую идею Мопертюн о безконечно маломъ дъйствін, и доказывалъ, ссылаясь на письмо Лейбница, что эта идея не новая. Это озлобило Мопертюн; онъ созваль академиковъ, взложнать имъ дело в удалился изъ присутствія. Одинъ изъ его приверженцевъ предложилъ изгнать Кенига изъ академін, на томъ основаніи будто онъ выдумаль письма Лейбница. Невозможно представить себъ ничего оскорбительнее, какъ этотъ поступокъ со стороны общества, котораго всв члены получали жалованье по назначенію презилента. Но Мопертюн пошелъ еще далье: онъ показываль видъ, будто хлопочетъ о прощеніи Кенига и о принятів его вповь въ члены академін. Благородный Швейцарецъ не допустиль его однако жъ до этого: онъ потребоваль отставки, и послалъ изъ Голландіи свою просьбу прежде нежели могъ узнать о ръшения академия. Другая несправедаввость Мопертки состоить въ томъ, что онъ употребнаъ свое вліяніе на принцессу Оранскую, чтобъ лишить Кенига мъста библіотекаря при дворъ этой государыни. Большую честь дълаетъ Вольтеру то, что онъ всегда

Большую честь дълаетъ Вольтеру то, что онъ всегда становился защитникомъ всякой жертвы преслъдованія или несправедливости, какой бы видъ она ни принимала. Чувства его къ Мопертюи, котораго онъ сначала очень любилъ, а впоследствій возненавидёлъ, заставили его взять сторону Кенига. Мопертюн, какъ-будто потерявъ разсудокъ, только-что издалъ книгу, наполненную самыхъ величайшихъ глупостей, каковы напримъръ, проектъ про-

накнуть до центра земли, проекть изследованія сущиести человеческих способностей, посредствомь анатомическаго изследованія мозговъ различных породъ людей. Она открывала общирное поприще для сатиры, и ни какой бы остроумный человекъ не упустиль воспользоваться случаемъ; Вольтеръ менее всякаго другаго. Онъ началъ свою защиту Кенига единою сатирою на президента, которая обощла всё литературные круги въ Евроив. Diatribe du docteur Akakia, самое жалкое, самое неудачное изъ произведеній Вольтера. Къ-несчастію Мопертюн, стоя слишкомъ высоко, не имъя на то никакого права, своими преследованіями скромнаго, способнаго и ученаго человека, онъ вооружиль противъ себя нублику и осрамился изданіемъ книги, о которой только-что было сказано.

Фридрихъ сделаль вторую ошибку относительно этого месчастнаго. Онъ самъ вышелъ на бой, не запасясь средствами. Онъ издалъ памфлетъ противъ Кенига и Вольтера, въ которомъ обнаруживаетъ совершенное незнаніе предмета. Вся ученая Европа приняла сторону Кенига. Прискорбно видёть, что человёкъ съ такой головой, какъ Эйлеръ, сталъ въ главе партіи президента, и решился подписать протоколъ объ исключеніи Кенига изъ академіи. Его авторитетъ не имелъ однако жъ никаной силы; общій голосъ ученаго света быль противъ президента. Фридрикъ приказаль сжечь памфлетъ Вольтера.

Ясно, что такая буря не могла успоконться. Вольтеръ прислаль обратно свой каммергерскій ключъ и орденъ, и отказался отъ пансіона. Все это онъ послаль при нёмныхъ стихахъ, которые и были однако жъ приняты. Опъ разсыпался въ изъясненіяхъ своей невипности въ отношеніи сочиненія памфлета, и между прочими шутками на свой счетъ, сравнилъ свою обязанность выправлять французскій языкъ короля съ должностью прачки королевскаго бълья. Его увёренія въ своей невипности, его странныя доказательства своего горя, раздосадовали одну партію, не укротя другой. Король отвёчаль, что его удевляетъ наглость Вольтера, который, вмёсто-того чтобъ признаться въ винё, отпирается отъфактовъ, ясныхъ какъ солице, и что если его сочиненія стоють монумента, то по-

веденіе заслуживаеть тюрьмы. Вольтеръ однако жъ про-должаль писать безконечныя увёренія въ своей признатель-ности, привязанности и дёлать воззванія къ пёжному, бла-госклонному расположенію Фридриха.

Спустя два мёсяца, гиёвъ короля нёсколько ноутихъ; позволеніе уёхать было дано, в Фридрихъ Второй по-желаль видёть Вольтера передъ отъёздомъ. Свиданіе ихъ было продолжительно и затёмъ послёдовало приминять было продолжительно и затымъ последовало примиреніе. Всю недёлю передъ отъездомъ Вольтеръ каждый вечеръ ужиналь у короля и выёхаль изъ Берлина, втораго марта 1753 года. До пріёзда во Франкфуртъ-на-Майне, где его ожидала мадамъ Денй, Вольтеръ цёлый мёсяцъ провель при дворё Саксенъ-Готскомъ. Во Франкфуртё они оба были задержаны по настоянію прусскаго агента, который именемъ короля потребоваль отъ Вольтера томъ стихотвореній Фридриха. Эти стихотворенія были отпечатаны въ небольшомъ числё экземпляровъ для друзей, и въ нихъ между-прочимъ содержанась повма «Le Palladium». касарьмежду-прочимъ содержалась поэма «Le Palladium», касав-шаяся нъкоторыхъ существовавшихъ тогда особъ. Какъ багажъ Вольтера былъ отправленъ по другой дорогъ, то онъ оставался подъ арестомъ, покуда книга не была получена. Это задержаніе сильно оскорбило Вольтера. Онъ написалъ какую-то хронику о жизни и характеръ Фридриха, которая осталась въ рукописи, и была уничтожена только по вторичномъ примиреніи ихъ, въ 1757 году.

Мадамъ Дени разсталась съ двдею и возвратилась въ Па-рижъ, оставивъ его въ Альзасъ, гдъ онъ имълъ доходное мъсто во владънияхъ герцога Виртембергскаго. Вольтеръ провелъ нъсколько мъсяцевъ въ Кольмаръ, большею частію въ постелъ, больной. Вообще онъ прожиль въ Альзасъ около двухъ лътъ, исключая нъсколькихъ недъль проведенныхъ въ Пломбіерв на водахъ, куда его племянница мрівзжала къ нему съ Аржанталемъ. Вольтеръ вздилъ въ Ліонъ, гдв видвлся съ кардиналомъ Тенсеномъ, который счелъ однако жъ своею обязанностію взбъжать его общества, несмотря на то что быль дядею лучшаго друга Вольтера — госпожи д'Аржанталь. Народъ приняль знаменитаго поэта и остроуица совсъмъ иначе: онъ былъ нъсколько разъ приглашенъ въ театръ, гдъ разъигрывались его пьесы, при громъ рукоплесканій. Ему предписано было врачами употреблять савойскія воды и онъ додженъ быль проъзжать черезъ Женсву. Здъсь онъ совътовался о своемъ здоровьъ съ знаменитымъ Троншеномъ, который запретиль ему употребленіе этихъ водъ. Вольтеръ купилъ себъ шестьдесятъ акровъ земли подлѣ города. Впослѣдствім онъ купилъ также виллу Турне, во французскихъ владъніяхъ и назвалъ ее Фернѐ. Лѣтомъ онъ жилъ въ домъ, называемомъ Монье, который онъ имълъ близъ Лозанны. Въ этихъ-то мъстахъ провелъ онъ остальные дни своей жизни.

Фридрихъ помирился съ нимъ въ 1757. Въ августъ этого года, онъ написалъ Вольтеру письмо, спустя нъсколько
недъль послъ неудачной битвы подъ Коллиномъ. Съ этого
времени переписка ихъ возобновилась. Въ сентябръ Фридрихъ писалъ Вольтеру, что онъ придетъ въ совершенное
отчасніе, если проиграетъ еще одно сраженіе. Но вскоръ
успоконлся, и въ своей поэмъ, присланной Вольтеру деватаго октября, пишетъ

Je dois, en affrontant l'orage, Penser, écrire et mourir en Roi.

Вскоръ послъ этого онъ одержалъ побъду подъ Росбахомъ, гдъ французская армія, подъ предводительствомъ Субиза, постыднымъ образомъ бъжала съ поля сраженія.

Втеченій авухлітняго пребыванія своего въ Альзасів, Вольтеръ занимался только выправленіемъ своихъ сочиненій в изданіемъ Annales de l'Empire, предприняльныхъ по желанію великой герцогини саксенъ-готской, по плану президента Гено. Въ Берлинів онъ началъ свое сочиненіе Siècle de Louis Quatorze, для котораго матеріалы были собраны еще въ Парижів. Въ это же время онъ началъ свою переписку съ Дидро и д'Аламберомъ, занимавшимися взданіемъ знаменитой Энциклопедіи, предпріятіемъ, которому онъ содійствовалъ всіми средствами. Энциклопедія, какъ пзвістно, не могла появиться публично во Франціи. Въ 1751-мъ году, и слідующихъ годахъ, въ Парижів вышли только семь первыхъ томовъ, подъвменемъ Дидро и д'Аламбера. Въ 1758 году изданіе остано-

вилось, вменно въ то время, когда число подписчиковъ умножилось до трехъ тысячъ. Остальные десять томовъ вышли въ Невшатель, въ 1762, подъ именемъ одного Дидро. Четыре дополнительные тома изданы были въ Амстердамъ, въ 1776 и 1777 годахъ. Одиниадцать томовъ рисунковъ вышли между 1762 и 1772 въ Парижъ; дополнительный томъ рисунковъ появился въ свътъ въ 1777 году. Нъкоторыя изъ статей Вольтера написавы превосходно и изобилуютъ прекрасными мыслями.

Во время пребыванія въ Сирѐ, онъ написаль Voyage de Scarmentado и «Задига». «Микромегасъ» быль написань по возвращеніи во Францію. Въ Женевь, въ 1757 году, издаль онъ самое оригинальное свое сочиненіе Essai sur les mocurs des nations, написанное еще въ Сирѐ, и вслъдъ затыть въ 1759 «Кандила».

До Вольтера исторія была, болье или менье, хронологическими описаніями войнь, завоеваній, мирныхь договоровь, браковь, общественныхъ несчастій, какъ напримъръ моровыхъ язвъ, наводненій, пожаровъ. Изложить факты, описать сцены, актеровъ, сдёлать оцівнку ихъ характеровъ, съ нікоторыми иравственными размышленіями, — вотъ что требовалось отъ историка. Древніе наши образцы во всёхъ отрасляхъ литературы, списывали и сцены и людей живыми красками. Въ річахъ, которыя они вкладывали въ уста своихъ дійствующихъ лицъ, они большею частію излагали свои митенія о происшествіяхъ, или изображали чувства людей, которые мить вліяніе на ихъ поступки. Тому же самому подражали и новъйшіе историки.

Вольтеръ, геній, который никогда не запутывался въ сётяхъ своихъ предшественниковъ, тотчасъ увидълъ эти недостатки и ръшился написать исторію народовъ, изображая, въ разсказв происшествій, болье ихъ духъ и направленіе, нежели ихъ подробности. Его Essai sur les moeurs des nations есть исторія обществъ. Онъ, правда, начинаєтъ свою исторію временами Карла Великаго. Въ пространствъ времени, съ половины осьмаго стольтія до половины семнадцатаго, то есть, въ пространствъ девяти стольтій, онъ обозръваєть всъ совершившіяся перемъны, всъ знамени-

тыя происшествія, случавшіяся между людьми, исторію запічательнійших лиць, всі перевороты, имівшіє вліяніє на судьбы народова или государей, преисбретая всіми инчтожностями, какъ бы они достовірны на были. Онъ не уноминаєть ни объ одномъ происшествін, которое возбуждело только обынновенное, нев'яжественное удивленіс. Хотя свой трактать о оплософія исторіи онъ пом'єстиль въ предисловін, однако жъ вся книга его можеть быть наввана этимъ именемъ.

Изъ прочихъ историческихъ сочиненій Вольтера «Карлъ Двінадцатый» самое лучшее, «Исторія Петра Великаго»— самое худшее. «Вінъ Людовина Четырпадцатаго» зацимаеть средину между ними.

Пребываніе Вольтера, сначала из пом'єстьи Les Delices, блять Женевы, а потомъ, когда его изгнало преследование нальничестовъ, въ Ферне, въ предвлахъ Франціи, было для него самымъ пріятнымъ и покойнымъ временемъ, несле преследованій и неудовольствій, которыя онъ терпель прежде. Кром'в второстепенных своих поэмъ, большая часть его онлосоонческих в критических сочиненій бы-ли написаны въ это время. Свободное отъ занятій время онъ проводилъ въ кругу друзей или въ небольшомъ театрв, устроенномъ въ замкв. Актерами были его племяница, друзья в вногда онъ самъ. Для женевскихъ пуристовъ жазалось соблазнительнымъ существованіе частнаго театра вблизи города; по они сами вногда бывали въ числъ врителей, несмотря на выходки Руссо противъ драма-тическихъ представленій. Они даже безъ церемонін посвщали Вольтера въ Ферне. Онъ быль гостепримный хозяинъ и принималъ всякаго порядочнаго человъка, и, ра-зумъется, что его умъ и ученость доставляли гостамъ большое наслаждение. Какъ уже было сказано, онъ всегда готовъ былъ помогать несчастнымъ, но въ-особенности молодымъ людямъ съ талантами. Въ 1760 голу онъ пригласилъ въ Ферне племянницу Корнеля. оставшуюся въ бъдности. Она провела тамъ и всколько жьть, и Вельтеръ даль ей воспитание. Но больше всего онъ быль попровителемъ всехъ угнетенныхъ. Слава его, какъ писателя, непоколебена; къ-несчастію, эти права на

наше уваженіе очень ослабляются вреднымъ направленіемъ большей части его сочиненій.

Втеченів звиы 1761 в 1762 года, въ Лангдокъ, одниъ молодой человънъ, лътъ двадцати-осьми, нъкто Маркъ-Антонъ Каласъ, сынъ почтеннаго стараго кальвиниста, Автонъ каласъ, сынъ почтеннаго стараго кальвиниста, былъ найденъ мертвымъ, и, какъ казалось, повъсился самъ. Одному взъ тамошнихъ судей, по имени Давиду, человъку фанатическому, пришла мысль, что этотъ молодой человъкъ повъшенъ отцомъ, для предупрежденія перехода его въ католицизмъ. У этого старика былъ другой сынъ, незадолго передъ этимъ перешедшій въ католическую религію; между-тънъ отецъ нетолько не изгналъ его изъ дому, а, напротивъ, далъ ему хорошее состояніе. Старикъ Каласъ былъ разбитъ параличомъ; погибшій сынъ его быль одинъ изъ самыхъ сильныхъ людей въ Лангдокъ, рос-стомъ въ шесть футовъ. Онъ велъ развратную жизнь, шкъл пропасть долговъ, и очень любилъ читать книги, одобряющія самоубійство. Наконецъ, всюмъ было извъст-но, что онъ никогда не думалъ перемънять религіи. Несмо-тря навсе это, старикъ Каласъ со всюмъ семействомъ, какъ сообщниками убійства, были посажены въ тюрьму. Брат-ство Бълыхъ Кающихся, отслужило объдню объ упо-коеніи души умершаго. Распустили слухъ, будто протес-танты считаютъ обязанностію убивать дътей своихъ, если они оставляютъ протестантскую религію и будто, собрав-шись въ тайномъ мъстъ, они по жребію назначаютъ ис-полнителя этой казни. Судъ, разсматривавшій это дело, приговориль стараго Каласа къ колесованію. Тулузскій парламентъ утвердилъ приговоръ и несчастный старикъ умеръ на колесъ въ ужасньйшихъ мученіяхъ, утверждая до послъдней минуты, что умираетъ невиннымъ. Прочіе чле-ны семейства были оправданы. Отягченное горемъ, несчастное семейство Каласа пріъбыль одинъ изъ самыхъ сильныхълюдей въ Лангдокъ, рос-

мы семенства оыли оправданы.
Отягченное горемъ, несчастное семейство Каласа прівхало въ Женеву, главное мъстопребываніе пхъ секты, и
немедленно обратилось въ Вольтеру. Онъ тотчасъ взялъ
на себя вхъ защиту и, черезъ содъйствіе благороднаго герщога де-Шоазёля, выхлопоталъ повельніе пересмотръть это
льло въ особенной судной коминссів. При производствъ пъследованія, Вольтеръ все дълалъ самъ: изготовлялъ за-

T. LXXIII. - OTA. III.

Digitized by Google

писки, разбиралъ показанія свидітелей, ведъ нерепису со всеми местами, просматриваль защитительныя рача адвокатовъ, делаль къншкъ важныя прибавления. Въ 1765 г. состоялось решение по этому мелу; Келесь быль объявленъ невинивымъ, ему возвращено было лебрее им, семейству его дано было денежное вознаграждение. Все это случилось весною 1766 года. Усилия Вольтера, увычанныя такимъ блестящемъ успъхомъ, заслужиле всеобщее одобреніе. Со времень унвитоженів Нантокаго Эдики, протестанты не вывле ни какого обезнечения отъ преслываній. Посл'в Келасова д'вла опи поняли, что у них веть ревностный, сильный защитникь. И, двиствительно, реніе его было безпредвльно: онъ всею душою предвися этому двлу. Лангдонъ не забылъ этого. Когда весано 1778 года Вольтеръ шелъ по Королевскому Мосту, вте-то опросниъ: нто этотъ челевенъ за которымъ идетъ тим толна? Одна простав женщина отвъчала: «Кашъ, вы не зисте спасителя Келасовъ?» Говерять, что эта приста дав его славъ, тронула его больше нежели весторгъ, съ юте рымъ его встречали всюду какъ писателя.

Почти въ одно время съ Каласомъ, фанатическая партія въ Лангдовъ хотъла обвинить нёкоторыхъ Сирвенъ, мужа и жену, въ убійствъ ихъ дочери, которая бъжда изъ монастыря, куда была заключена, по проискамъ католическихъ монаховъ, и найдена утопшею въ ръкъ. Услышавъ объ обвиненіи своемъ, Сирвенъ и жена его бъжали и были приговорены за-очно въ смертной казив. Жена умерла въ дорогъ, а мужъ прибылъ въ Женеву. Вольтеръ сдълалъ для него то же, что для Каласовъ, и хота было необходимо, чтобы Спрвенъ рискнулъ подвергнуться несправедливому обвиненію, явившись лично на сулъ въ Тулузу, однако жъ онъ былъ оправданъ. Это случилось въ 1762 году.

Мы разсмотрълн исторію двухъ внаменитыхъ ссорь Вольтера съ Фридрихомъ и Мопертюн; другія ссоры, на примівръ съ Руссо, не ділають ему большой чести. Руссо, который быль осминадцатью годами моложе. Вольтера, ослівпленный блистательною репутацією фернейскаго

Digitized by Google

оплососе, онавываль ему самое глубовое уваженіе, од-нако жъ безъ мальйшей лести. Вольтеръ платиль ему твить же. По выкодь въ свыть Вольтеровой поэмы, «Раз-рушеніе Лиссабона», Руссо написаль из нему длинное, праснорычное инсьмо, которое было нанечатано, одна-но жъ безъ въдвнія автора. Въ отвыть своемъ, нъ-сколько насмішливомъ, но очень учтивомъ, Вольтеръ увлонился отъ пренія, наять уплонился прежде отъ пре-нія съ Руссо по поводу вепроса о выгодахъ цивили-виція и просвіщенія. Руссо, съ появленія еще въ свыть шисьма, написалъ жестоную выходку противъ театра и, по мибнію Вольтера, вооружиль этимъ противъ него женев-єкую чернь. Руссо, въ 1760 году написаль къ нему письмо, исполненное самыхъ горьнихъ жалобъ, общиняя его въ моральновъ развращени Женевы, намъкая этимъ на фермейской театръ, н въ томъ, что онь изгоняеть его изъ редвилию гентра, и вы томы, что оны догомет в его изы-редвил, которая для него сдальнась нестеринмою по причи-же состаства съ Ферне. Это письмо Вольтеръ, разумвет-ся, оставлиъ безъ отвъта: онъ считалъ его произведеніемъ бельнаго ума; но онъ всегда утверждалъ, что возсе не живетъ намъренія оскорбить тымъ сочинителя. Канъ бы то ни было, Вольтеръ впоследствін немилосердно пре-следоваль Руссо. Въ глупой, но ядовитой поэм'в Guerre civile de Genève, Вольтеръ нападаеть на Руссо гораздо сильже и жесточе, нежели на кого-нибудь другаго въ своихъ сатирахъ. Надобио замътить, что постоянное унижение гевія Руссо должно быть приписано единственно зависти, ме къ его талантамъ, а къ его усийхамъ. Во всёхъ сочи-веніяхъ Руссо, исключая Profession de Foi, «Эмиля,» Вольтеръ не видить ни мальйшаго достоинства. Поступки Руссо въ отношения къ Вольтеру были совершенно противоположны. До конца его жизни, Руссо обнаруживалъ неограниченное къ нему удивление. Онъ былъ въ числъ лилъ, подписавшихся на сооружение памятняка Вольтеру. Наконецъ, когда за нъсколько дней до смерти Вольтера быа ла дана «Ирена», последняя изъ его трагедій, Руссо, изамечаніе одной особы, что въ этой драме видень уже упадокъ генія автора, великодушно отвічаль: несправед-шво и неслагодарно говорить такія вещи публично, даже

и въ такомъ случать, если бы это было неоспорвиою встиною.

Что геній поэта въ самомъ діль много потерпіль отъ времени, это не подлежить сомнівню. Несмотря на то, Вольтеръ кончиль « Ирену», за два місяца до своей смерти и «Аганоклесь», который остался недоконченнымъ, заключають въ себі міста блестящія и прекрасныя. Въ началі 1778 года Вольтеръ прідхаль въ Паримъ, нослі двадцати-семильтняго отсутствія. Онъ толькочто окончиль «Ирену» и желаль видіть ее на сцень. Въ

Парижь онъ быль принять съ необыкновеннымъ энтувіавмомъ: онъ пережилъ всёхъ своихъ враговъ, всёхъ своихъ хулителей, всё свои ссоры. Академія, которая, подъ вліяжулителей, всё свои ссоры. Академія, которая, подъ влія-ніємъ интригъ, давно уже забытыхъ, долгое время не принимала его въ свои члены, теперь употребила всё сред-ства, чтобы загладить свою вину и приняла его скорфе какъ завоевателя, нежели какъ скромнаго гражданина уче-ной республики. Все, что было знаменитаго въ управле-ніп, въ наукахъ, замъчательнаго въ обществе или ври дворъ, все это бъжало на встръчу къ Вольтеру. Един-ственное удовольствіе каждаго было сказать: «Я видъль Вольтера». Но главное торжество его было въ театрв. Во все время третьяго представленія «Ирены», при которомъ все время третьяго представленія «Ирены», при которомъ онъ присутствоваль, взоры всей публики постоянно были обращены на ложу поэта. Бюсть его быль вынесень на сцену и увънчанъ гирляндою цвътовъ, при рукоплесканіяхъ и слезахъ толпы. Когда онъ вышелъ изъ театра, тысяча людей провожали его до кареты. Безчисленная толпа ожидало его на дому. «Да здравствуетъ Вольтеръ!» «Да здравствуетъ Запра!» «Ура! Генріада!» раздавались въ ноздухъ. Сердце поэта было глубоко тронуто. «Оп veut me faire mourir de plaisir! произиесъ онъ слабымъ голосомъ. «On m'etouffe sous des roses!»

Франклинъ въ это время находился въ Парижъ. Когда эти два человъка сошлись въ академіи и подали другъ другу руку, единодушный порывъ рукоплесканій раздался въ залъ.

Во время короткаго пребыванія своего въ Парижі, Вольтерь обнаруживаль необыкновенную діятельность

своего ума. Онъ трудніся надъ «Агаеоклесомъ», поправляль свои историческія сочиненія и уговориль академію приступить къ изданію «Словаря» по новому плану. Онъ предложиль, чтобы каждый академикъ взялся обработать одну букву и самъ выбраль букву А. Эти усиленмые труды, вивств съ волненіемъ отъ пріему въ театрв, сильно разстроили его здоровье: у него слълалось кровохарканіе. Душевное безпокойство, происшедшее отъ въкоторыхъ споровъ въакадеміи, относительно изміненій въ его плані «Словаря,» произвело безсоницу, и Вольтеръ долженъ быль принять опіуму. Кондорсе увъряєть, что онъ по ошибка была причиною его смерти, которая послідовала тридцатаго мая 1778 года. Вольтеръ умеръ осмидесятвшяти літь отъ-роду.

Нъсколько строкъ, которыя онъ за четыре дня до смерти написалъ Лали-Толендалю, о томъ, что онъ умираетъ совершенно счастливымъ, услышавъ, что вышло повельніе пересмотръть несправедливый приговоръ противъ отца Толендаля, которымъ онъ занимался втеченіи двънадцати лътъ съ необыкновеннымъ рвеніемъ и настойчивостію; и нъсколько стиховъ, къ аббату Летеньянъ, писанныхъ ва десять дней до кончины, доказываютъ, что онъ сохранилъ до послъдней минуты необыкновенную силу своихъ умственныхъ способностей.

Изложивъ такимъ образомъ подробности жизни Вольтера, намъ остается разсмотрѣть его характеръ, какъ свѣтскаго человѣка и его качества какъ собесѣдника. Въ этомъ отношеніи онъ былъ человѣкъ удивительный. Онъ былъ живаго, веселаго характера; въ обществѣ онъ выкавывалъ большую терпѣливость, только дома давалъ волю своей раздражительности, желчъ его разливалась Фолько съ кончика пера. Обширныя свѣдѣнія Вольтера обо всѣхъ предметахъ, и острый умъ, дѣлали его общество въ выстыей степени пріатнымъ. Его быстрые, неожиданные отвѣты даютъ ему право считаться первымъ остроумцемъ своего времени. Многіе нзъ нихъ сохранплись въ печатныхъ анекдотахъ, многіе дошли до насъ по преданіямъ.

Когда дижонскіе акаденики, поднося ему дипломъ на званіе члена, замітили ему, что ихъ академія — дочь парижской. — «Да, да, отвічаль онъ: и дівушка прекрасная, прескромная: никто объ ней не говорить». Сенть-Анжъ, который тщеславился утонченностію своей лести, прівхавши однажды въ Ферн', сказаль Вольтеру: «сегодня я виділь Гомера, завтра увижу Софокла и Эврипида, послів завтра — Тацита, потомъ Ливія». Остроумный хозяннъ устрашенный длиннымъ рядомъ посіщеній, отвічаль: «Милостивый государь, я очень старъ, нельзя ли вамъ увидіть всіхъ этихъ господъ въ одинъ день». Одинъ англійской путешественникъ, слыша, что Вольтеръ отлично отзывается о Галлеръ, замітиль ему что Галлеръ не говорить такъ корошо объ немъ самомъ. «Увы! отвічалъ Вольтеръ, можетъ-быть, мы ошибаемся оба».

ПИСАТЕЛИ

и ученые предъидущаго пятидесяти-лътія. Сочиненів Лорда врума.

вольтеръ и руссо.

CTATLE BTOPAS.

Жазнь Руссо не заслуживаеть такого изследованія какъ жазнь Вольтера, и не представляеть для этого такихъ обильныхъ матеріаловъ. Объ его характерё и его достоинствахъ нёть разнообразныхъ мивній. Всё согласны, что онъ быдъ человёкъ съ геніемъ, но съ геніемъ, ограниченнымъ, воображеніемъ живымъ, безъ всякой разсулительности, человёнъ способный ко всёмъ порокамъ и по всёмъ добродётелямъ, съ умомъ болізненно-разстроеннымъ: таково мивніе всёхъ его современниковъ, которое подтверждается и его собственнымъ свидітельстомъ, явившимся въ свётъ послё его смерти. Исторія его живни и его твореній возбуждаеть въ насъ истинный интересъ; но не въ-состояніи удержать долго нашего винта в съхъщи. — Отл. Пи.

манія, первая потому, что она представляеть не слишкомъ много происшествій, а другія слишкомъ мало разнообразія.

Жанъ-Жакъ Руссо родился въ Женевъ, двадцать-ось-маго іюня 1712 года. Отецъ его былъ часовщикъ; матьмаго поня 1712 года. Отець его обыль часовщикъ; матьдочь протестантскаго пастора Бертрана. Братъ ея, инженеръ, былъ женатъ на сестръ стараго Руссо, который
былъ человъкъ примърпаго поведенія, очень умный, довольно образованный и очень благороднаго сердца. Лътъ
черезъ семь по рожденіи старшаго и въ то время единственнаго своего сына, онъ отправился въ Константиновеннаго своего сына, онъ отправился въ константинополь, но скоро воротился, узнавъ, что за женою сго волочится французскій резидентъ, госполниъ де-ла-Клозюръ,
на искательства котораго она отвъчала однако жъ всемъ
возможнымъ равнодушіемъ. Господинъ де-ла-Клозюръ
втеченін слишкомъ тридцати лътъ, послъ этого показывалъ
большую привязанность къ сыну ея и не иначе какъ со
слезами на глазахъ говорилъ объ матери, которая сконслезами на глазахъ говорилъ ооъ матери, которая скончалась, произведя его на свътъ, черезъ десять мъсяцовъ по возвращения мужа съ Востоку. Господинъ де-ла-Клозюръ читалъ съ молодымъ Руссо оставшияся послъ матери книги, которыя большею частю были романы и повъсти. Въ этомъ занятия они часто проводили цълыя ночи. Истощивъ этотъ запасъ, они перешли къ пищъ болье пита-тельной: по смерти отца господина де-ла-Клозюра имъ до-сталась вся его библютека, состоявшая по большей части стилась вси сто ополютека, состоявшая по сольшен части изъ историческихъ и другихъ полезныхъ книгъ. Слъдствіемъ этого чтенія было развитіе въ юномъ Руссо эштузіазма къ героямъ греческой и римской исторія, особенно же, къ героямъ Плутарха и Тита Ливія. Онъ не могъ оторваться отъ этого занятія, и однажды за объдомъ перепугатъ все свое семейство тъмъ, что разсказывая исторію Мунія Сцеволы, вдругъ подбъжаль къ жаровив и сталь держать надъ нею свою руку. Когда Русое было не болье осьми льтъ, отецъ его, вследствіе ссоры съ одникъ обсиво освян льгь, отеңъ его, вслъдствие ссоры съ однинъ оранцузскимъ оонцеромъ, избъгая заимочения въ тюрьму, нокинулъ Женеву и переселился въ Лозанну, гдъ впеслъд-стъйн иступилъ во второй бракъ съ менщиною довольно пожилою, но у которой не было своихъ дътей. Скаршій

сышть его, осемью или девятью годами старше Жанъ-Жака, никогда не былъ любимцемъ отца, хотя и обучался отцовскому ремеслу. Онъ велъ развратную жизнь, бросилъ свое мъсто и переселился въ Германію. Никто не заботился о томъ куда онъ дъвался; онъ никому не писалъ послъ своего побъга изъ Лозанны, и неизвъстно что съ нимъ сталось. Въроятно, онъ умеръ, прежде нежели имя брата его сдълалось-извъстнымъ: нначе онъ, върно, далъ бы о себъ знать.

Кром'в пристрастія къ романамъ и древней исторіи, Жанъ-Жакъ Руссо случайно пристрастился къ музыкъ. Его тётка, которая пеклась объ немъ, часто пъвала небольшимъ, но прідтивымъ голосомъ простыя мелодія, большею частію народныя. Эти простые ввуки, вивств съ привизанностію его къ ней, произвели на него сильнов впечатление, в образовали его вкусъ въ пения. После нереселенія отца въ Лозанну, опъ остался на попеченія своего дяди Бертрана, который определиль его въ школу въ Боасси, бливъ Женевы, где онъ занимался науками подъ надворомъ пастора Ланберсіе, и, какъ кажется, смыдалъ некоторые успъхи въ латинскомъ языкъ; однако жъ аббатъ Гувонъ, къ которому онъ нанялся въ услужение, в который, обращаясь съ нимъ скоръе какъ съ секрепаремъ, чъмъ, какъ съ слугою, заставлялъ его читать по-латынь, замытивъ, что онъ не получилъ хорошаго основанія. Руссо самъ сознается, что никогда не зналъ порядочно этого языка, хотя говорить, что употребляль вст средства изучить его. Въ доказательство этого онъ указываетъ на свой переводъ первой книги Тацита, переводъ очень не дурной, въ нъкоторыхъ мъстахъ правильный, во многихъ очень удачный. Это одинъ изъ примъровъ. доказывающихъ какъ онъ любилъ преувеличивать и свои достоинства и свои педостатки. Надобно замівтить, что все что опъ вналъ, всему этому онъ выучился относительно очень поздно. И въ самомъ дълъ, можно себъ представить что могло быть хуже образованности человыка,. который избраль целію своей жизни кричать противъ образованности, не потому что онъ никогда не вывлъ ея, а потому что она казалась ему вредною для характера и не-

совывотимою сътлубоною мудростью и истинною добродетелью.

Оставивъ школу въ Боасси, Жанъ-Жакъ Руссо вступиль въ ученье къ граверу, который обращался съ ник грубо. Но и онъ велъ себя очень дурно. Онъ нивлъ при-вычку лгать при всякомъ случав, что бы ни побуждало его, страхъ ли наказанія за какой-нибудь дурной проступокъ или желаніе удовлетворить каному-нибудь дурвому побуждению. Сильная наклонность къ воровству была также въ числъ его дурныхъ качествъ. Онъ не могъ совершенно отвыкнуть отъ этого порока даже и въ юношескихъ летахъ. Сверхъ-того Руссо былъ запальчивъ, во вивств и трусливъ. Однажды вечеромъ, возвращаясь съ вагородной прогулки, онъ нашелъ городскія ворота 32-пертыми, и тотчась же рішнася біжать. Опъ явился к одному савоярскому священнику, въ Карогу, въ двугь . льё отъ Женевы, который принялъ его очень ласково, важьясь обратить его въ католицизиъ и далъ ему рекомендательное письмо къ мадамъ де Варренъ, одной швейцарской дамъ, которая, оставивъ мужа, сдълалась католечкой, и жила небольшимъ пенсіономъ, который получила отъ набожнаго сардинскаго короля. Мадамъ де-Варрень приняла его ласково и послала въ Туринъ, гдъ онъ поступилъ въ семинарію новообращенныхъ. Въ этомъ Луховномъ училищь онъ нашель нравы самые развращевные и ужасные. Кажется, что начальники этой семнарія мало заботились объ искоренени въ немъ заблужлени протестантскаго исповъданія; и дъйствительно, обращеніе его не было искрение; но такъ какъ въ перспективъ ! него было доходное мъсто, то онъ публично приняда католическую религію. Начальники инквизиціи однако жь вскорь открыми, что онъ недостаточно убъжденъ въ превилахъ принятаго имъ исповъданія, потому что онъ вс хотъль върить, чтобы мать его находилась въ числъ осу-жденныхъ на въчныя муки. Поэтому онъ вскоръ быль мэгнанъ изъ семинарін, съ двадцатью франками, которые были собраны по случаю отреченія его отъ прежняго всповъданія.

Проживъ нъсколько времени въ Туринъ въ самомъ жал-



комъ положенія, проводя ночи на постоялыхъ дворахъ между самымъ чернымъ народомъ, онъ поступилъ лакеемъ въ службу графини де-Верслье, и носилъ ливрею наравнъ съ другими слугами. Черезъ нъсколько мъсяцовъ графиня умерла и слуги ел были распущены. При описи ел имущества замътили, что пропала лента; стали допрашивать слугъ и Руссо, у котораго она была найдена, и который дъйствительно украль ее, имълъ низость сложить всю вину на одну бъдную, невинную служанку: онъ настанвалъ въ томъ, что она украла ленту, чтобъ подарить ему, потому будто, что между нями была любовная связь. Слъдствіемъ этого была погибель несчастной дъвушки. Въ своихъ Confessions, онъ горько оплакиваетъ свое преступленіе. Онъ старается самымъ тонкимъ, страннымъ, ш своихъ соптехнов, онъ горько оплакиваетъ свое преступленіе. Онъ старается самымъ тонкимъ, страннымъ, и
лживымъ образомъ оправдать свой низкій поступовъ, разсказывая будто причиною всего была его любовь въ Маріанѣ, и будто эта любовь заставила его украсть ленту,
чтобъ подарить ей, что и подало ему мысль сложить всю
вину на нее. Опъ никогда не рѣшился бы обвинить мужчину. Вообще онъ старается убъдить, будто дѣйствовалъ
какъ ребенокъ, и пишетъ будто между 1766 и 1767 годами
ему было сорокъ лѣтъ, но это несправедливо: когда въ
1728, убѣжавъ изъ Женевы въ іюлѣ или августѣ, онъ прибылъ въ Аннеси, ему было шестнадцать лѣтъ; пребываніе его въ Туринѣ въ семинаріи и въ домѣ граъвни продолжалось около году, слѣдовательно, ему должно было
быть семналцать, когда она умерла, а не четырнадцать
или пятнадцать, какъ выходитъ по его счету.

Въ семействѣ Соларовъ, куда онъ вступилъ лакеемъ,
тотчасъ замѣтили, что онъ гораздо болѣе начитанъ нежели другіе слуги. Аббатъ де-Гувонъ, человъкъ чрезвычайно образованный и добрый, сдѣлалъ его секретаремъ
своимъ и самъ занялся его воспитаціемъ, и хотя Руссо
всё-таки пе сдѣлался латинистомъ, зато хорошо выучился по-италіянски. Вскорѣ ему вздумалось перессорвться

ся по-италіянски. Вскорь сму вздумалось перессориться со всемъ этимъ домомъ, и воротиться пешкомъ въ Женеву, въ обществе съ однимъ молодымъ негодяемъ, по-имени Баклеромъ, съ которымъ онъ познакомился и которато грубое шутовство ему чрезвычайно правилось и возбужало въ комъ даже зависть: ему нравилось все чёмъ можно было обратить на себя вниманіе толиы. Въ отношенія къ Соларамъ онъ показалъ себя самымъ дерзкимъ и самымъ низко неблагодарнымъ человёкомъ. Онъ былъ выбианъ изъ дому, где его любили какъ роднаго сына, и где ему представлялись вёрныя средства устроить свою судьбу. Господинъ де-Соларъ подарилъ ему однажды детскій театръ: восхищенію его не было пределовъ, и онъ наделяла, показывая этотъ театръ на дороге, пройти девятрядцать миль, не имёя ни гроша въ карманё. Въ этомъ предположеніи онъ пустился въ дорогу съ своимъ новымъ знакомцемъ. Но подходя къ Аннеси, опъ вспомиилъ, что не можетъ привести къ мадамъ де-Варренъ своего дорожного товарища, и поэтому разстался съ нимъ довольно холодно. Мадамъ де-Варренъ приняла его ласково и онъ вскоръ сдълался у нея домашнимъ человёкомъ.

Изъ разсказа Руссо объ ен образъ жизни, въ которомъ описано во всей подробности ен легкомысленное поведеніе, —единственная награда за оказанное ему добро, —можно заключить, что она была женщина довольно хорошо образованная, очень красивая, привлекательная, добрая и ласковая, но вивствъи очень развратная. Она имъла связи от всёми своими слугами, не считая интригъ съ лицами высшаго разряду. Правда, онъ старается увёрить, булто она дълала это съ целью привязать къ себё своихъ слугъ, но въ то же время упоминаетъ, что его предшественникъ, дожій, необразованный, грубый молодчина, самаго низкаго званія, цирюльничій ученикъ, обращался съ ней самымъ недостойнымъ образомъ, управлялъ всёмъ домомъ в разорилъ ее совершенно своимъ безравсуднымъ мотовствомъ.

Къ Руссо она питала постоянную и самую нъжную привязаниость, а опъ отплатиль сй еще болье черною исблагеларностію; даже не постыдился повърить бумаги всъ подробности своей связи съ нею. Правда, онъ желаль, чтобы книга его была издана не прежде 1800 года; но ена вышла въ свъть, хотя и противъ его воли, въ 1788 голу. Но члены семейства этой женщины были бы еще въживыхъ, даже въ 1800 году; ея память стоила же какогожибудь вниманія въ глазахъ сентименталиста, который отдавадъ на позоръ въковъ исторію собственнаго стыда в безславія, длятого только, чтобъ имъть случай похвастаться своею развратною связью съ умершею уже женшеною.

Мадамъ де-Варренъ старалась доставить Жанъ-Жаку Руссо мъсто пастора, и послала его учиться на свой счетъ, въ семинарію, гав чрезъ нъсколько мъсяцовъ убъдились, что онъ никогда не будетъ знать по-латыни столько, сколь-ко нужно католическому священнику. Послъ этого она уговорила ле-Метра, директора соборной музыки, взять его въ ученики и помощники. У ле-Метра онъ пробылъ около году. Нъкто Воссюръ де-Вильнёвъ, молодой человъкъ развратный и безъ всякихъ правиль, явился въ Аннеси, и своимъ умомъ, искусствомъ въ музыкв и неввроятною наглостію усивлъ произвесть въ обществв нъкоторое впечативніе. Онъ совершенно очароваль Руссо, и угово-риль его вхать въ Ліонъ. Вивств съ ними отправился и де-Метръ, поссорившійся съ соборными священниками. Онъ былъ подверженъ припадкамъ падучей бользип. Од-нажды, когда припадокъ случился съ нимъ на улицъ, Руссо бросиль его на произволь судьбы и скрылся въ толив. Воть какинь образомъ заплатиль онъ своему учителю за всв его благодвянія! Руссо воротился въ Аннеси, и нашель, что мадамъ де-Варренъ тайно убхала въ Парижъ. Послѣ этого онъ долго странствоваль по Швейцаріи и, на-конецъ, поселился въ Лозаннѣ, въ качествѣ учителя музы-ки. Онъ назвался Воссюръ де-Вильнёвомъ, по имени негодяя, съ которымъ былъ друженъ. Руссо съ необычайною дервостію взялся за свое ренесло; не имъя никакихъ познаній въ композиців, онъ написаль концерть, который быль дань въ присутствін многочисленной публики, въ дом'в одданъ въ присутствии многочисленной пуолики, въ домъ од-ного профессора правъ, и самъ управлялъ оркестромъ Ужасная разноголосица, совершенное отсутствие спыслу въ пъесъ, произвели всеобщий, неудержимый смъхъ. Руссо ли-мился всъхъ своихъ учениковъ. Опъ однако жъ началъ учиться музыкъ, исдълалъ въ ней нъкоторые успъхи, когда другой, подобный ему шарлатанъ, явился въ Лозаниъ, и валлъ его къ себъ нъ секретари и переводчики. Этотъ шарлатанъ называлъ себя архимандритомъ греческой церкви и собиралъ подавнія на исправленіе Гроба Господня. Руссо всюду сопровождалъ этого плута, и однажды сказалъ за него річь въ бернскомъ сенатів, который назначилъ ему значительную сумму денегь. Французскій посланникъ, бывшій на Востоків, открыль обманъ, и далъ Руссо порученіе въ Парижъ. Возвращаясь оттуда, и проізжая черезъ Шанбери, онъ нашель тамъ мадамъ де-Варренъ, ими какъ онъ называль ее, свою маменьку.

Принятый по-прежнему ласково, онъ по-прежнему надълалъ глупостей. Мадамъ до-Варренъ достала ему выгодное мъсто при кадастръ. Руссо держался два года, но наконецъ вышелъ въ отставку, чтобъ опять саблаться учителемъ музыки. Онъ въ самомъ дълв лучше познакомился съ этимъ искусствомъ и нашелъ довольно много учениковъ. Въ это время мадамъ де-Варренъ возвела его въ званіе своего любовника, не отставляя однако жъ отъ этой должности своего слуги Клодъ-Ане. Этотъ быль чедовъкъ съ достоинствами и хорошаго поведенія и сдъладся дядькою Руссо. М'всто его заступиль парикнахерскій подмастерье, который усиваь замінить для мадамь Варрень в Клодъ-Ане и Руссо, и былъ любовникомъ этой женщины, до техъ поръ, пока она не унерла въ нищеть, разорениая мотовствомъ своего любовника и своими собственными прожектами. Руссо свидълся съ нею спустя пятнадцать лътъ, въ. 1754 году, въ Шальй; она сама прівзжала повидаться съ нимъ въ посабдній разъ въ Женеву. Онъ помогаль ей деньгами, сколько могъ. Принимая эту милостыню, она показала новый примъръ нъжности своего сердца, котораго пе могла измънить никакая нужда. Прощаясь съ Руссо, она силла съ пальца единственное оставшесся у ней кольцо, и падъла его на руку женщины, съ которою были ей присланы депьги. Руссо обвиняеть самого себя въ томъ, что не послъдовалъ за нею и не спасъ ее отъ нищеты: онъ не могъ разстаться съ новою любовницею, и говорить, что за этотъ поступокъ совъсть терзала его гораздо сильнъе нежели за какой бы то ни было другой.

Но мы ущин синшкомъ далеко впередъ. Изъ Шанбери

онъ отправился въ Ліонъ, гдв покровительница его достала ему мъсто въ домъ Мабиліонъ. По своему обыкновенію, онъ скоро оставиль это мъсто, воротился въ Шанбери, но найся, что ему безпокойно жить въ домъ мадамъ де-Варренъ, поъхалъ искать счастія въ Парижъ, съ «Ръчью о новой теорін музыки», пли лучше музыкальной нотаціи. Эта ръчь была благосклонно принята Академіею. Онъ получилъ доступъ ко многимъ значительнымъ лицамъ; принялъ мъсто секретаря при графъ Монтегю, венеціанскомъ посланникъ, п, какъ онъ увърлетъ, вскоръ былъ сдъланъ секретаремъ посольства. Здъсь его поведеніе въ первый вазъ въ жизни было довольно остарожно: онъ удовлетворазъ въ жизни было довольно осторожно: онъ удовлетво-рительно исполнялъ обязанности своей службы, которую впрочемъ дълала чрезвычайно тяжелою совершенная не-способность самого посланника. Несносный характеръ по-сланника, дошедшій наконецъ до неистовства и бъщенст-ва, заставилъ Руссо выйти въ отставку. Въ этомъ бъщенствъ была однако жъ метода, потому что посланникъ не только не выдалъ Руссо заслуженнаго жалованья, но взвелъ на него множество самыхъ нелъпыхъ обвиненій. Сенатъ, совъть, всъ Французы, жившіе въ Венеціи, всъ диплома-ты взяли сторону Руссо; онъ прітхаль въ Парижъ ис-кать удовлетворенія, по всъ сго жалобы были оставлены безъ отвъту, подъ тъмъ предлогомъ, будто иностранецъ не имъеть права обвинять французскаго чиновника въ ненравосудіи.

По прибытіи въ Парижъ, опъ поселился въ самой бъдной гостинницъ, близъ Люксамбурга. Объдая съ семействомъ трактирщика опъ познакомился съ служанкою, дъвушкою изъ Орлеана, гдъ отецъ ея имълъ мъсто при мопетномъ дворъ, а мать содержала лавку, но жила въ крайней бъдности. Эту дъвушку звали Терезой ле-Вассёръ. Въ это время ей было около двадцати трехъ лътъ. Она была очень скромнаго поведенія, но дотого необразована, что даже проживъ съ нимъ нъсколько лътъ, не умъла иначе считать, накъ по пальцамъ и не знала какой мъсяцъ за какимъ слъдуетъ. Она прижила съ Руссо пятерыхъ дътей, которыхъ всъхъ онъ отослалъ въ воспитательный домъ, невящая на слезы несчастной матери. Черезъ двадцать

пять лёть онъ однако жъ на ней женился. Мать Терезы, простая, но добрая женщина, жила съ ними; отецъ, котораго жена не териёла, а Тереза очень любила, былъ подъ предлогомъ экономін, на осмидесятомъ году его жизни, номѣщенъ въ богадёльню, гдъ онъ и умеръ, пораженный такимъ недостойнымъ обращеніемъ.

Послѣ побѣды подъ Фонтеноа, въ 1745 году, при Дворѣ

Посль побыды подъ Фонтеной, въ 1745 году, при Дворь было нысколько театральных представленій. Вольтерт даль свою «Princesse de Navarre», для которой Рамо написаль музыку. Пісса Вольтера была намынена въ «Féte de Ramire». Постановка этой оперы была поручена Руссо, который многое должень быль передылать и въ словахъ въ музыкъ. Вольтеру очень понравился этоть трудъ и льстивое письмо, которое Руссо написаль къ нему по этому случаю. Въ этомъ же году Руссо сочиниль свою собственную оперу «Les muses galantes»; но замътивъ на репетиціяхъ, что она не будеть имъть успъху, взяль ее обратно. Смерть отца доставила ему небольшую сумму денегъ, которыя принадлежали его матери, но которыми отецъ пользовался до смерти. Опъ послаль небольшую часть этой суммы въ Шанбери, къ мадамъ де-Варренъ; но плуты, которые ее окружали, и жили тъмъ, что ее грабили, скоро промотали эти деньги.

Чрезъ посредство искренняго друга своего, господина Франсейля, главнаго сборщика податей, Руссо получиль мъсто кассира; мъсто очень важное, принесившее значительное жалованье. Онъ однако жъ скоро отказался подътьмъ предлогомъ, булто должность его очень скучна, и мъщаетъ ему предаваться удовольствіямъ. Снисходительность къ самому себъ онъ принялъ правиломъ своего поведенія. Онъ принялся за переписку нотъ, что дълалъ прилежно, но чрезвычайно плохо.

Въ 1749 году онъ написалъ свое знаменитое сочинение «О вредъ наукъ» на тему, заданную дижонскою академіею, и въ савдующемъ году получилъ премію. Онъ самъ очень справедливо говоритъ, что расположение его ръчи и силлогизмы — плохи, но она привлекла общее внимание частію блескомъ и силою слогу, частію остроуміємъ нарадоксовъ. Въ своихъ «Confessions» Руссе описываеть ка-

кимъ образомъ онъ сочиняль эту книгу. Онъ ложился въ постель и, съ закрытыми глазами, облумываль и округляль свои періоды, что онъ обыкновенно дізываль очень медленно и съ большимъ трудомъ. Онъ спалъ мало, и во время одъванья записываль то что было въ головъ. Для этого онъобывновенно заставляль мать Терезы писаты подъ диктовку. За « Essay» послъдовало другое сочинение, имъвшее блистательный успахъ. Въ шесть недаль онъ написалъ небольшую оперу «Le devin du village», которая въ 1751 году съ большимъ успъхомъ была разънграна въ присутствін короля на фонтенблоскомъ театръ. На другой день поутру въ нему прибыль посланный отъ короля съ приглашеніемъ явиться во дворецъ, гдв разнесся слухъ, будто ему назначается пенсіонъ; но онъ такъ былъ напуганъ этимъприглашениемъ, и имълъ такъ мало надъ собою власти, или силы побъдить свои наклонности, что совершенно неприличнымъ образомъ въ то же утро бъжалъ изъ Парижа. Отъ Двора и отъ пздателей нотъ онъ получилъ однако жъ около трехъ сотъ лундоровъ, почти столько же, сколько впоследствін доставиль ему «Эмиль», плодъ двадцатильтнихъ трудовъ. Піеса дъйствительно заслуживала своего успаху: планъ чрезвычайно ясенъ, веселъ и простъ; арів прелествы, живы и исполнены граціи. Въ следующемъ году на Французскомъ Театръ была представлена его драма «Нарциссъ». Онъ такъ былъ увъренъ въ паденін этой піесы, что не могъ досидьть до конца представленія, побъжаль въ ближайшій трактиръ, и тамъ разскаваль о несомивниомъ ся паденіи, объявивъ въ то же время, что онъ сочинитель, а это тщательно скрывали отъ нублики. Въ 1753 и 1754 годахъ, онъ написалъ второй «Essai sur l'inégalité des conditions humaines», тоже для дижонской академіи. Это сочиненіе вибеть всв недостатки перваго, гораздо болбе парадоксально, и лучше составлено, но мысль не новая, изложение не столь красноръчиво. Поэтому новое его сочинение не удостоилось премін.

Автомъ 1754 года Руссо вмёстё съ Терезою и господиномъ Гофкуромъ, ёздилъ въ Женеву и пробылъ тамъ нёсколько мёсяцевъ. Проёзжая черезъ Шанбери, онъ заъхалъ повидаться съ мадамъ де-Варренъ. Приближая сь къ Женевъ, Руссо ясно почувствовалъ въ какое невыгодное положене поставилъ себя, потерявъ гражданскія права своимъ отреченіемъ отъ протестантской Церкви. Всябаствіе этого онъ отрекся отъ католицизма, и снова савлался женевскимъ гражданиномъ. Въ числъ причинъ, побудившяхъ его не остаться въ Женевъ навсегла, было сосъдство съ Вольтеромъ, на котораго онъ смотрълъ, какъ на развратителя нравовъ женевскихъ жителей.

Д'Аламберъ и Дидро, приступал къ изданію Энциклопедій, предложили Руссо написать нъсколько статей. Это еще больс сблизило его съ Дидро, который ввель его къ Гримиу, литератору, находившемуся въ службъ герцога саксенъготскаго. Грпымъбылъ употребленъ герцогомъ въ качествъ литературнаго п философическаго резидента въ Парвжъ. Какъ человъкъ остроумный, Гриммъ, по прибыти въ Парижъ, тотчасъ получилъ доступъ во всъ лучшіе круги. Руссо увърлетъ однако жъ, будто онъ ввелъ Гримма въ лучшіл парижскія общества и между прочимъ къ мосьё д'Эппне главному сборщику податсй, въ домъ котораго собпрались всв энциклопедисты. Гриммъ скоро сдълался явнымъ любовникомъ мадамъ д'Эпине, которой невъстка маламъ д'Удето, произвела глубокое впечатлъніе на сердце Руссо; но признаннымъ ея любовникомъ быль его лругъ Сенъ-Ламберъ. У мадамъ д'Эпине былъ въ долинв Монморанси загородный домъ Шенеттъ; Руссо чрезвы-чайно понравилась находившаяся въ сосъдствъ маленькая хажинка съ садикомъ, называемая Эрмптажемъ. Овъ посе-лился тамъ весною 1756 года, и прожилъ около шести лътъ. Первые два года опъ очень скучатъ отъ недостат-ка общества, къ которому привыкъ. Руссо разсказываетъ, что здъсь воображение его было возбуждено воспоминаніемъ о наслажденіяхъ юпости, и что пустоту, оставленную въ сердцѣ этпми наслажденіями, онъ старался пополнить вымыслами. Таково было происхожденіе «Новой Элопзы», самаго знаменитаго изъ его сочиненій; самаго дуч-шаго изъ всіхъ, кромів его посмертныхъ записокъ. Отвергать достоинства въ этой книгів было бы нелівно: Планъ сочиненія простой в естественный, придуманъ чрез-вычайно счастливо, исключая неестественнаго положенія

любовниковъ, встръчающихся послъ выхода замужъ Юлів, скучной сцены при постель умирающей, и приключеній англійскаго лорда. Описанія естественныхъ сценъ—
удивительны, гораздо превосходитье его нравственныхъ
картинъ. Интерессъ романа хорошо выдержанъ; псторія
мастерски разсказана въ письмахъ. Любовь героевъ романа есть смъсь чувственности съ декламацією; первая довольно груба, вторая слишкомъ преувеличена. Это сочиненіе было прочитано всею Европою. Оно производитъ глубокое впечатльніе на сердца, незнакомыя еще съ истинною
страстью, и головы неопытныя въ общественныхъ сношеніяхъ. «Новая Элоиза»,безъ-сомивнія, не имветъ никакой прелести для человька опытнаго и разсудительнаго и
равнымъ образомъ заслуживаетъ осужденіе за недостатокъ строгаго вкуса въ соэданіп, и чистоты въ нравственномъ отношеніи.

Безполезно было бы доказывать это примърами. Разсмотримъ однако жъ мъста, которыми восхищался самъ авторъ, именно Elysée и Voyage sur le lac въ концъ четвертой части, письма одинналцатое и семнадцатое. «Quiconque, en lisant ces lettres, говоритъонъвъ своихъ Confessions: ne sent pas amollir, et se fondre son coeur dans l'attendrissement qui me les dicta, doit fermer le livre; il n'est pas fait pour juger les choses dessentiment.»

Большая часть одиннадцатаго письма состоить въ описаніи мъста: это ландшаютная, а не историческая живопись. Исключая совершенно неестественнаго выговору отъ господина де-Вольмара Сенъ-Прё, за то что онъ завель рѣчь о лъскъ, гдъ онъ съ Юліею обыкновенно прогуливался, и куда она не приходила еще со времени своей свадьбы, во всемъ письмъ нътъ и тъни чувства. Инсьмо хорошо наиисано, но слогъ слишкомъ изънсканъ, чувства холодны, даже неестественны.

Въ семнадцатомъ письмъ тъ же недостатки, которые находятся во всей «Элонзъ», именно что въ немъ больше риторики, чъмъ красноръчія; это декламація, а не истинное выраженіе чувства. Лучше всъхъ обработано то мъсто гдъ Сенъ-Прё обращаетъ ръчь къ Юлія, описывая утесы и горы, гдъ онъ проводилъ свою жизнь въ разлукъ съ

нею, думая только объ ней. Это исполненная фразъ ръчь о горныхъ ледникахъ и сивжныхъ фестонахъ деревьевъ длинное разсуждение объ оринтологии и метеорология, оканчивающееся подобными выходками: «Fille trop constamment aimée! Oh toi, pour qui j'etais né, и такъ далье. Юля перерываеть его словами: «Allons-nous-en; l'air de ce lieu n'est pas bon pour moi.» Приключеніе въ лодкъ гораздо лучше описано, особливо окончаніе разсказа. Сенъ-Пре такъ пораженъ, что сначала хочетъ броситься въ волу, но потомъ бежитъ на носъ лодки, и тамъ горячо плачеть. Все это ничего, и въ самомъ дъл сцена ужасна, но насъ вознаграждаетъ окончание: Сенъ-Пре возвращается и садится подлів Юлін; «она держала свой платокъ, я чув-ствоваль, что онъ быль очень мокръ. Ахъ, сказаль я ей очень тихо, я вижу, что серяца наши никогла не переста-вали понимать другь друга!» Она соглащается съ этимъя желаеть, чтобъ этого впередъ не было. Они продолжа-ють говорить безъ волненія, и онъ замівчаеть, прибликаись къ свъту, что она плакала: глаза ея были красвы в распухли. Руссо вводить здъсь эпиграмму и даже насившку: когда Сенъ-Прё говорить Юліи, что сердца ихъ никогда не переставали слышать и понимать другь друга, она отвъчаетъ репликою, то есть, вмъсто-того, чтобъ отвъчаетъ въчать коротко: «это правда», или не отвъчать начего, что было бы гораздо лучше, она прибавляетъ: «но чтобъ мы въ послъдній разъ говорили такимъ тономъ».

Остальныя части сочиненія гораздо ниже. И въ самома дівлів, что можеть быть меніве утонченно, и боліве грубо, какъ описывать любимой женщинів, восторги, произведенные ся паденіемъ. Съ «перваго поцілуя любви», во все продолженіе переписки. Сенъ-Прё безпрестанно напоминаєть Юлін объ ся слабости. Онъ старается возвысить ся поведеніе, длятого, чтобъ быть меньше оскорбительнымъ «Я въ упоеніи, чувства мои разстроены этимъ убійственнымъ поцілуемъ. Я млію. Твой розовый ротикъ—ротить Юліи, поконлся на моихъ устахъ»... Можно представить себъ, какова молоденькая дівушка, которая въ первый рязь жизии допустила такія вольности безъ сопротивленія. Послів этого натурально, мы должны ожидать письма, уб

которомъ она говорятъ, что препятствіл только раздража-ютъ ея умъ и хитрость. Потомъ она восклицаетъ: «Ньтъ, мильтй другъ, мы не разстанемся съ этою краткою жизнік, не испытавъ счастія хоть на мгновеніе.» Затъмъ слъду-ють два письма: пъль одного неописанно нельпа, чего не можетъ вознаградеть никакое совершенство слогу; что мо-

жетъ вознаградеть никакое совершенство слогу; что можетъ быть сумасбродите такихъ выражений: «О desirs! О crainte! О palpitations cruelles! — C'est elle, c'est elle! Mon faible coeur, tu succombes!—Ah! cherche des forces pour supporten la félicité qui t'accable!» О второмъ письмъ, гдъ бъдная дъвушка ръшительно обругана, не стоитъ и говорить. Нечего скрывать истину: любовныя писъма, естественно, должны быть очень утомительны, по чрезвычайно простой причинъ: они не должны быть читаемы. Весь ихъ интерессъ для любовниковъ состоитъ въ томъ, что они вовсе не интересны для постороннихъ. Поэтому и «Новая Элонза», составленная въ самыхъ интерессыхъ мъстахъ ивъ такого роду матеріаловъ необходимо должна казаться скучною, если бъ въ ней не было нъкоторыхъ отступленій: брана Юліи, пребыванія Сенъ-Прё въ Паршжъ, возвращенія въ Мельёрй, смерти Юліи и тому подобнаго.

Въ Эрмитажъ Руссо влюбился въ мадамъ д'Удто, сестру госпожи д'Эпине. Онъ говоритъ, что это была единственная

нетиная любовь въ его жизин. Какъ часто то же самов истинная любовь въ его жизни. Какъ часто то же самое онъ говориль прежде, семи или осьми другимъ женщинамъ! Мадамъ д'Удто смотръла на него какъ на ребенка. Эта страсть, не слишкомъ нравилась его другу Сенъ-Ламберу. Открытая ссора произошла вскоръ между Руссо и госножею д'Эпино, подобно многимъ его ссорамъ, безъ всякой осмовательной причины, исключая оскорбленія въ чёмъ-то, что ему показалось. Онъ написалъ госножъ д'Эпино оскорбительное письмо, въ которомъ увъдомляль ее, что долженъ будетъ оставить Эрмитажъ. Она отвъчала, что предоставляетъ это на его волю. Послъ этого черезъ недълю, онъ перебхалъ въ Монморанси. Онъ веснользовался этимъ случаемъ, чтобъ разойтись съ старумою лё-Вассеръ, которую несмотря на просьбу лочери, инкакъ не хотълъ оставить у себя въ домъ. Съ Гриммомъ и Дидро онъ рассорился окончательно, и книга

его наполнена нападками на ихъ обоихъ, но особенно на Гримма.

Въ Монморанси онъ написалъ письмо къ д'Аламберу, по поводу статьи «Женева», помъщенной въ энциклопедіи. Предметъ этого письма есть нападеніе на театральным представленія. Написанное въ три недъли, оно надълаю много шуму и дъйствительно написано очень бойко. Продажа этого сочиненія и «Новой Элонзы», дала ему средство отложить въ сторону три тысячи франковъ. «Новая Элонза», за два года передъ этимъ была напечатана въ Голландіи, и была читана въ рукописи многимъ значительнымъ лицамъ, между прочимъ маршалу Люксанбуру. Супруга маршала, которой принадлежалъ Монморанси, очень полюбила Руссо и предложила ему лътній домикъ близъ оранжерей, гдъ онъ нногда и живалъ. Жадность, съ которою публика читала «Новую Элонзу», была такова, что книгопродавцы брали по рублю въ часъ за чтеніе.

«Эмиль» быль издань весною 1762 года, а Contrat Social нёсколькими недёлями раньше. Contrat Social, который Руссо ставить выше всёхъ своихъ сочиненій, и которое обработано лучше прочихъ, есть неопровержимое доказательство его неспособности ко всёмъ политическимъ разсужденіямъ, также какъ Discours sur l'économie politique, помъщенной въ энциклопедіи, доказательство его незнанія простыхъначаль политической экономів. Достоинства «Эмили» гораздо выше, потому что, несмотря на самыя ложныя теорія, самыя фантастическія бредни о воспитаніи, онъ заключаєть въ себё нёсколько поразительно прекрасныхъ, хотя не всегда чистыхъ, мёстъ, правда немного сентиментальныхъ и декламаторскихъ; но вообще оно богато замівчаніями, результатомъ личной опытности автора, и его наблюденій, и въ этомъ отношеніи заслуживаєть вниманія. Религіозная часть Ргоfessions de foi d'un Vicair Savoyard естественнымъ образомъ должна была обратить на себя вниманіе людей того времени. Появленіе ея въ печати произвело бурюматого времени. Появленіе ея въ печати произвело бурюматого времени. Появленіе ея въ печати произвело бурюматого времени, и поэтому она въ одно время была вздана и въ Парижъ и въ Амстердамъ. Гражданскій сулъ

Однако жъ вывшался въ это дело; княга была запрещена и автора са велено было арестовать. Руссо узваль объ этомъ черезъ друзей своихъ Луксанбуровъ и съ номощью вхъ таймо увхалъ въ Нёвшатель, где прусскій губернаторъ, фелькмаршаль Кейтъ, оказалъ ему покровительство и защиту. За нимъ последовала и Тереза, по кажется не прибавила ничего къ удобству его жизпи: нравы жителей во позволял ему жить съ незамужнею женщиною, и потому онъ принужденъ былъ выбхать изъ Нёвпателя. Гравъ д Эшрй, одинъ изъ страстныхъ обожателей Руссо, описываетъ Терезу, какъ самую грубую, пеобразованную, здую женщи, которэй все достоинство состояло въ томъ, что она хорошо стряпала кушанье. Но Руссо никогда не позволялъ ей садиться съ собою за столъ, хотя считалъ всё ея глупости за доказательство ея здраваго смыслу. Здъсь можно замътить, что, какъ онъ самъ говоритъ, онъ шикогда не вывъть ни малъйшей любен къ этой женщинъ, «раз la moindre étincelle d'amour». После Нёвшателя, Руссо прожилъ некомъко мъсяцевъ на островъ Сепъ-Піёръ, небольномъ островъ за ва вътоморъ съ законами природы. По приглашенію Юма, черезъ посредство мадамъ де Буфора д, онъ рашялся бътаникою, и увъраль себя, что ведетъ покойную жизнь, сообразную съ законами природы. По приглашенію Юма, черезъ посредство мадамъ де Буфора д, онъ рашялся бхать въ Англійю, п отправндся туда виветъ съ англійскить философомъ. Юмъ, черезъ связи свои съ фамплією Конве, доставиль ему сто фунтовъ стерлинговъ пенсіи п, кажется, что это было единство: черезъ связи свои съ фамплією Конве, доставиль ему сто фунтовъ стерлинговъ пенсіи п, кажется, что это было единство: Руссо подучить будто бы тотъ Фридриха Вторато письмо съ приглашеніемъ будто бы тотъ Фридриха Вторато письмо съ приглашеніемъ въ Берлинъ; по король предупреждаль Руссо, что опъ на какимъ образомъ не слълаему такъ нравятся. Руссо показалось будто это пясьмо сочваниъ Юмъ, что совершено несправелявь, которыя ему такъ нравятся. Руссо показалось будто это пясьмо опрачивоювсему этому, какъ вскорь обнаруживаюсь, было пъ

мфинтельство ума. Самыя обыкновенныя вещи Руссо обращаль въ доказательства заговора, котораго паль оставс -дая пстава и для него тайною, такъ же какъ и цель минато ваговору Гримма и Дияро. Въ своихъ Confessions, опъ упоменаеть объ этонь англійскомь заговорів, и гозорить чего «онъ видить, какъ этотъ черный, страшный эксоворь, безпрепятственно приближается къ развявки». Ему вольвалось также, что и правительство участвуеть въ этомъ жеговорь, и длятого только дажо ему пенско, чтобъ жшить его права возвратиться на родину. Онъ даже писать жъ генералу Конве, будто наверное знаетъ, что ему ве поэволять выгыхать изъ Англін. Это письмо истанное премвведение съумасшедшаго. Оно опсано изъ Дувра, гдв опъ находился пробадомъ наъ Вутона въ Спандвигъ, въ Лявжольншайрв. Изъ Вутона, поместья Конве, онь увхал. чтобъ спастась отъ своихъ враговъ и агентовъ правителства. Проведя десять мівсяцевь въ Англіп, Руссо вервузся во Францію в полъ вменемъ Рену, пріфхаль въ Аніевь, гль, невзирая на лестный пріемь жителей, и даже мествыхъ властей, не покидалъ своей подоврительности. Осе-.выо 1767 года онъ прибылъ въ Trye le Chateau, помъстье принца Конти, гдъ пробылъ пълый годъ въ тонъ же подоврительномъ и раздражительномъ состоянія ума. Въ дожазательство того, что онъ афиствительно быль въ это время помъщанъ, можно привести то, что спустя место автъ после этого, онъ самъ сознавался, что былъ болевъ. Разговаривая съ Бернарденомъ де Сенъ-Піерромъ, овъ -скавалъ: «Я слишкомъ горячился въ монхъ ссоратъ съ Юмомъ; но климатъ Англіп, состояніе монхъ діять, пресавдованія, которыя я претерпівваль, все это распела-«. вісохнася къ меланхолін.»

Руссо оставиль Тгуе въ іюнь 1768 года и прівхаль сначала въ Гренобль, а потомъ въ Бургуанъ. Что често любіе было основою его бользив, это не подлежить сомньнію, хотя и не имъетъ лвныхъ доказательствъ. Пробажая черезъ Ліонъ, онъ на дверяхъ своей снальня навысаль нъсколько нравоученій, и копію съ нихъ послаль ко одной тамошней дамъ. Изъ нихъ можно замътить, что для наво міръ быль населень вміь и королями, еписа

пани и другими важивами лицами, ого псиріятелями. Изъ Бургуана онъ перейкалъ въ Монгуонъ, небольшую состанюю деревню, въ мачаль 1769 и варсь повнакомился съ неноторымъ Сенъ-Жерменемъ, который прямо сказаль сму, что видя разстроенное состояние его воображения, вредночитаетъ свой простой здравый смыслъ всей его енлесое и. Этотъ достейный и очень религіозный человых, совершение другаго характера нежели Руссо, привазался къ нему самою искрениею дружбою, преимущественно изъ состраданія къ его болівневному, жалкому состевнію, частію же любя д'ятскую откровенность его сердна. Переписка его этеченін двухъ льтъ, проведенныхъ въ Монгуенъ, презвычанно скупна. Онъ не могъ однако жъ просуществовать безъдищи, которую Парижъ пред-загаль его тщеславно. Посьтивъ Шанбери, чтобъ, какъ онъ говоритъ, неплакать надъ гробомъ мадамъ де-Варренъ, которая умерла въ те время какъ опъ жилъ въ Нёвшателъ, и чтобъ спрыться отъ мнимыхъ своихъ враговъ, Руссо прівталь въ Парижъ, гдъ появление сто произвело сильнее впечатавніе, особенно погда онъ сталь читать свою «Исповедь» въ некоторыхъ избранныхъ обществахъ. Онъ пробыль въ Париже съ іюня 1770 до марта 1778, когда перевхаль въ Эрменонанль. Съ Сенъ-Жерменемъ у него не было на малъншаго неудовольствія. Эрменонвиль ему очень поправился, и онъ опять принялся за сочинения. Онъ умеръ скоропостижно, втораго іюля 1778 года, по-видимому отъ впоплексическаго удару. Въ Эрменонвилъ Руссо про-жилъ только песть недъль. По его желанію онъ былъ похороненъ на островъ, находящемся на Эрменовымыскомъ Озеръ. Слухъ, что онъ самъ себя лишимъ жизни, не имъеть пикакого основанія.

Національное Собраніе въ 1790 году назначило вдов'є его тысячу двісти франковъ пенсін, которую Конвенція въ 1793 увеличила до полутора тысячи и положено было вовляннуть ему статую. Въ слідующемъ году прахъ его быль перенесенъ въ Пантеонъ, вмість съ прахомъ Вольтера. Приміру Парижа послідовали и другіе города, которые овъ вногда удостопваль своимъ містопребываніемъ. Его статув явиансь въ Женевь, Ліонів, Греноблів, Монцелів.

Пенсія и проценты съ значительнаго конитала (около сорока тысячь франковъ), который быль у пего въ долгахъ на многихъ книгопродавцахъ, совершенно обезпечиваля вдову его. Но эта гнусная женщина тотчасъ послъ его смерти свела связь съоднимъ Ирландцемъ, грумомъ господина де-Жарарделя, владъльца Эрменонвиля. Она прожила съ своимъ любовникомъ всъ свои деньги и въ старости дошла до нищеты. Въ этомъ состояніи она просила милостыни у входовъ въ театръ: она умерла въ 1801 году, осьмидесяти лъть отъ-роду.

Мы разсмотр'вли выше большую часть сочиненій Руссо, исключая его, посмертныхъ записокъ, или Исповеди «Les Confessions». Безъ всякаго сомивнія, это лучшее изъ всехъ его произведсий. Во французской литературъ нътъ сочине-нія, въ которомъ бы слогъ былъ болъе твердъ и такъ влассически чистъ, оставаясь между тъмъ совершенно французскимъ. Живя довольно долго вив Женевы, Руссо отвыкъ отъ провинціализмовъ того м'еста, но вместе съ темь отвыкъ и отъ педантской отчетливости: онъ писалъ нетолько со всею точностью и изиществомъ Француза, но и съ свободнымъ остроуміемъ и геніемъ, даже весело и шутливо; портреть деревенскаго пария, который смениль его у мадамъ де-Варренъ, показываетъ въ Руссо большія способности къ каррикатуръ; очеркъ его собственнаго смъщнаго положенія во время концертовъ въ Лозаннь, служить доказательствомъ, что онъ также быль безпристрастенъ и къ себь въ этомъ отношении. Предметъ книги очень часто утомителенъ. Онъ описываетъ большею частію свои собствениыя страданія, свой геній, свои чувства; и иногда, на что пельзя жаловаться, свои приключенія; но насъ привлекаетъ лвная истина и чистосердечіе разсказу, волшеб-вый слогъ, полный естественности, но обработанный исмусствомъ. Предметъ скученъ нетолько потому, что авторъ безпрестанно говоритъ о себъ; но и потому что съумасбредное поведсніе автора и его мивнія и чувства возбуж-даютъ отвращеніе. Предметъ нетолько скученъ вообще и въ некоторыхъ местахъ отвратителенъ, но очень часто низокъ, грубъ, подлъ; между-тъмъ насъ, какъ мы сказали, улерживаетъ очаровательный языкъ автора. Въ этомъ от-

ношенів внига Руссо не имбеть себі подобной и дай Богь, чтобъ онъ но пивать подражателей.

О характеръ Руссо можно сказать то же, что и объ его сочаненіяхъ: ни въ комъ геній не быль соединень съ такимъ удивительнымъ слабодушіемъ. Причиною жалкаго состоя-нія, а можетъ-быть даже дурнаго поведенія Руссо, было наслъдственное расположение къ меланхолии, и привычка увлекаться созданиямя воображения. Но это еще не все: онъ составиль себъ самыя нельпыя правила, имъвшія самыя опасныя послъдствія. Онъ быль того мнінія, что снизкодительность къ чувствованіямъ—обязанность и привиллегія человіка, и что чувствованія, раждающіяся естественвымъ образомъ въ серяцъ, по этому самому невинны, естественны. Единственнымъ зломъ, которое онъ допускалъ, было укрощеніе ихъ: управленіе чувствами онъ считалъ нетолько излишнимъ, но и вреднымъ. Потокъ страстей казался ему честнымъ и безвреднымъ: препятствія, пре-рывающія ихъ теченіе, капалы дающіе имъ направленіе, были для него предметомъ ужасу п порицанія. Спрашивастся, онъ, который написаль цълую книгу о восинта-нін, наблюдаль ли дъйствіе природы въ дътяхъ? Эту вътвь знанія онъ кажется никогда не изучаль, иначе убълплся бы, что въ этомъ возрасть преимущественно господствують животныя побужденія. Ребенкомъ руководить сначала санолюбіе и стремленіе удовлетворить каждому своему побужаснію, я это служить для дитяти правиломъ. Между прочить и любовь къ правдъ есть принужденіс, налагаемое воспитанісмъ, которос, подобно всъмъ принужденіямъ, -насиліе противъ сстественныхъ наклонностей. Главнымъ правиломъ поведенія Руссо была снисходительность къ са-мому себъ, противъ которой возстаютъ и законы разума и законы добродътели.

Онъ не терпълъ безвърія, господствовавшаго въ кругу барона Гольбаха, ни даже нъсколько измъненнаго безвърія Вольтера. Онъ ни какъ не ръшался прочитать «Кандила».

Въ обществъ, когда Руссо былъ совершенио злоровъ умомъ и не раздраженъ, онъ былъ пріятный собесъдникъ. Онъ очень унижаетъ самъ себя въ этомъ отношеніи.

 $\mathsf{Digitized}\,\mathsf{by}\,Google$

Допавительство тому, что разговоры его были воскитительны, мы имбемь въ словахъ нечтенней особы, госполна Дессо (Dessaul), который описывая всчеръ, проведенный въ обществъ Руссо, въ 1771 году, говорить: «Боже мой! какъ быль онъмиль въ этотъ денв! то веселый, то возвыменный! Передъ объдомъ онъ разсказываль въкоторые апендеты, описанные уже въ его «Исповъди». Многимъ изъ васъ они уже были извъстны, но онъ умъль дать имъ совсвиъ новую, другую физіономію, и гораздо болье жизни нежем въ инигъ. Я смъло утверждаю, что онъ дурно знастъ себа, если говорить, будто природа отказала ему въ деръ слоза. Усянненіе, безъ-сомивнія, сосредеточнло этотъ талартъ внутри его; но въ мивуты увлеченія, когда вичто его не безпоковло, онъ изливался стремительнымъ потокомъ, которому инчто не можетъ противостоять».

юмъ и робертсонъ.

Англін, которая по справедливости могла потвалиться **МЕОРИМЕ** ЗНАМенятыми вменами во встхъ отраслять щеукъ и литературы, до половины осемьнадцатаго стольтая не нивла отличного историка. Родина Ньютоповъ-Лонковъ, Нэпировъ, родина Мильтона, Шексиира, Бухамена, Драйдна, Свиота, Болинброка до этого времени не пременела ничего, что могло бы соперинчествовать въ славь съ древними историческими твореніями, ничего проив необработанныхъ, пристрастныхъ летописей Буханана, великаго, какъ поэта, и исторія Кларендона, котораяпросто, политическія записки. Между-темъ какъ Италія имъла своего Давила и Гвичардини, Франція—своего Де-Ту, исторію Англін писаль иностранець, Французь Каріп de Theyras. Пополнять этогъ странный недостатокъ въ англійской литератур'в предоставлено было двумъ Шотландцамъ. Юмъ первый явился на этомъ поприще, съ талантомъ остроумнаго писателя и глубокаго философа.

Юмъ родился въ Эдинбургъ, въ апрълъ 1711 года. Онъ былъ младшій сынъ мистера Юма Напиьельскаго, помъ-

щика въ Бервикъ, находившагося въ родствъ съ гразани Юмами или Омами. Мать его была дочь сэръ Девида Фальконра, лорда-президента, и племянинца лорда Халькерстона, одного изъ судей суда присяжныхъ. По смерти отца, опекуны намъревались сдълать Юма адвокатомъ; но, какъ онъ самъ разсказывалъ, въ то время какъ другіе думали будто онъ прилежно сидитъ надъ Воеціемъ вли Виннингомъ, онъ тайкомъ пожиралъ страницы Виргилія и Цицерона. Въ юности онъ вовсе пезанимался греческимъ языкомъ, и уже впослъдствіп съ большимъ трудомъ пополнилъ этотъ недостатокъ.

Состояніе его отца, которое впослѣдствій досталось старшему брату, Іосифу Юму, было незначительно; и какъ слѣдующая ему часть была очень мала, а онъ рѣшвтельно не хотѣлъ учиться законовѣдѣнію, то отецъ въ 1743 году сънскалъ ему мѣсто на купеческой конторѣ въ Бристолѣ. Этн занятія сдѣлались для него невыносимо скучными в онъ отправился въ Реймсъ, на сѣверѣ Франція. Изъ Реймса очъ переѣхалъ въ Лафлешъ, въ Анжу, и заѣсь написалъ свой «Treatise on Human Nature» Трактатъ о природѣ человъка. Этотъ трактатъ былъ изданъ въ 1737 году, и какъ Юмъ самъ говоритъ, скончался, только-что выйдя изъ-подъ станка. Впослѣдствія Юмъ раздѣлыть свой «Трактатъ» на отдѣльныя «Essays» Опыты, которые будучи изданы въ 1742 году съ иѣкоторыми прибавленіями, имѣли гораздо болѣе успѣху.

Послѣ выхола въ свъть «Трактата», Юмъ переселисся въ домъ своего брата, и жилъ очень спокойно, до женитьбы его. Въ Шотландіи въ это время жилъ вѣкто маркизъ Аннендаль, человѣкъ слабоумивні отъ природы, но не помѣшанный и не совершенный идіотъ. Ему необходимо было имѣть компаньона, и Юмъ въ 1745 году рѣшился принять это мѣсто за большое жалованье. Овъ однако жъ не могъ долго перенести такого образа жизня, и черезъ годъ отказался отъ мѣста, тѣмъ болье, что въ это время ему открывалось другое, болье выподное. Генералъ Сенъ-Клеръ, дядя лорда Лоуборо, въ семействѣ ко-

тораго Юмъ былъ всегав принимаемъ дружески, предложилъ ему быть своимъ секретаремъ. Генералу Сенъ-Клеру поручено было командовать экспедицією, смачала назначенною для завоеванія Канады, но впослідствін получившаго неблагоразумное назначеніе сділать высадку на берега Франціп. Въ 1747 году, Юмъ сопровождаль генерала въ Віну и Туринъ. Юмъ разсказываль, что онъ былъ пе только секретаремъ, но и адъютантомъ своего генерала, вмістів съ капитаномъ, впослідствін генераломъ, Грентомъ и сэръ-Генри-Эрскиномъ, который сділался послів тоже генераломъ, и женніся на сестрі Сенъ Клера. Втеченіе 1746 и 1747 годовъ Юмъ вовсе не занвмался науками, но при своемъ чрезвычайно скромномъ образів жизни, успіль накопить порядочное состояніе, которое несмотря на насмішки друзей своихъ, называль независимымъ. Однимъ словомъ, у него была тысяча фунтовъ стерлинговъ.

Въ то время какъ онъ былъ въ Туринь, въ Лондовъ вышла его книга «Jnquiry concerning the Human Understanding - Изслъдованіе человъческаго ума», — Treatise on Human Nature въ новомъ видь. Несмотря на то, эта книга не вмъла большаго успъху, хотя иден Юма и начали распространяться въ «лучшемъ обществъ», какъ ему говорилъ докторъ Варбуртонъ. По возвращеніи въ Шотландію онъ снова поселился у брата, и написалъ свои «Political Discours—Политическія Разсужденія»; они изданы были въ 1752 году и тотчасъ обратили на себя общее вниманіе, какъ въ Шотландіи, такъ и за границею. Изданное пиъ въ томъ же году «Јпquiry concerning the Principles of Morals» осталось незамъченнымъ, несмотря на то, какъ онъ самъ говоритъ, что было лучшимъ изъ всъхъ его сочиненій историческихъ, философическихъ и литературныхъ. Надобно замътить, что ни въ своей первоначальной формъ, три раза измъненной, ни въ видъ отдъльныхъ разсужденій, его метафизическія и богословскія умствованія не промавели особеннаго впечатльнія. Это тъмъ болье странно, что всъ они проникнуты необыкновеннымъ скентициз»

момъ, который долженъ бы быль позбудить по прайнеймъръ негодованіе, и тамъ спасти инигу отъ забленія.

Отивнывать его «Езваря», въ топиости, умной аркументація, удажномъ сарказмі, въ большой оригинальностижеснотор в в в сочинения видна постояния претента на оригинальность, отврощение думать, как в думають другіс люди. Юмъ находить оппбочными общепринятыя мивий о предметать правственных, и метафизичесвять, в во всвхъ этихъ отношениять дветь слишкомъ большую цвиу своимъ собственнымъ взглидамъ. Такамъ образоми онъ доказываетъ, что мы зваемъ связь между происичествіями по пхъ последовательности во времожи одного за другимъ, и что то что мы называемъ причиною связью «causation» — то есть, отношение причины и следствія, есть не что иное, какъ постоянное «предшествіє» «precedentia» одного провсшествія дійствія ван вещи, другой. Но онъ не останавливается на этомъ, онъ отвергаетъ всякую причинную связь и доказываетъ, что нътъ возможности, чтобы какая-нибудь вещь, поступокъ или происшествіе были причиною другаго: слідовательно, что нътъ силы. Онъ отвергаетъ всякую связь, всякое вліяніе. Различіе, которое онъ лізлаеть между впечатлівніями памяти и висчативніями воображенія основательно, но это не удовлетворяеть его: ему кажется будто върованіе преимущественно основывается на этомъ различін, я что мы въримъ или не въримъ, въ какое-нибудь происшествіе пли вещь, смотря потому, получаеть ли умъ нашь , болье или менье живую идею отъ памяти и чувствованів. нав отъ воображенія.

Его «Political Discours» написаны довольно хороню: умственанія ясны, не запутаны словани; видно, что авторъ много читаль, и глубоко облумываль прочитанное. Предметы удачно выбраны, слогь инищень, ясень и силень; въ нень ибть сухости, почти неизбіжной нь разсужденіяо таких виничих предметахъ. Главное достоинство этого сочинснія оригинальность и новая система пелитической эмономія и политики, которая нь нень развита. Южь, безъ сомнівнія — основатель новійших в ученій, господствую- цихъ ныні въ ученомъ світь.

Что касается до его «Іппину сопсетвінд the Principles of Morals», то должно сказать, что эта кинка въ самомъ дълв прекрасное произведеніе. Этоть трактать необвлуєть неостини счастливыми идеями, исполненъ учевыхъ наменосъ, и ссылокъ, показывающихъ, что авторъ много читаль. Но главное достониство сочиненія то, что оно не содержить въ себв скептическихъ мивній. Напротивъ, Юмъ порищаетъ всякую мораль, основанную на самолюбін, и двлается ревностнымъ защитникомъ той правственной оплосовін, поторая признаеть основаніемъ добродітели, чувство списхожденія, и цілью человіческихъ поступновъ пелагаетъ стремленіе удовлетворить этому чувству. Опъ даетъ важное значеніе пользів, но только какъ главному руководителю, а не какъ единственному источнику намикъ ноступковъ и сужденій.

Въ этомъ же самомъ году, когда онъ издалъ свои Political Essays, именно въ 1752, Юмъ былъ избранъ библіотекаремъ сословія адвокатовъ. Онъ получилъ это мѣсто послѣ сильной борьбы съ партією, которая держала сторону Кеннета Мекензи, профессора гражданскаго права въ эдвибургскомъ университеть. Доходы отъ этого мѣста составляли только иятьдесять фунтовъ стерлинговъ въ годъ; но оно доставляло ему, какъ ученому, доступъ въ превосходную библіотеку. Юмъ предпринялъ написать сочиненіе, котораго недоставало въ англійской литературѣ, именно классическую исторію Англіи. Устрашенный общирностью своего плана, онъ не рѣшился ирямо начать ее съ самыхъ отдаленныхъ періодовъ и продолжать до семнадцатаго стольтія. Поэтому онъ ограничился исторіею Стюартовъ, со вступленія на престолъ Іакова Перваго до изгнанія его внука, Іакова Втораго, во время революція 1688. Это сочиненіе состоить изъ двухъ частей. Первая была издана въ 1754, вторая въ 1756. Онъ вполнѣ былъ увѣренъ, что первая часть, содержащая въ себъ исторію Іакова Перваго и Карла Перваго, будетъ принята публя-

кою съ одобреніемъ; по ожиданія его были жестоко обмануты. «Меня поразвлъ, говорить опъ, вссобщій крикъ упрековъ, негодованія и даже отвращенія. Англичане, Шотландцы, Ирландцы, виги в тори, духовные и свътскіе, вольнодумцы и ханжи, патріоты и придворные соединались противъ человъка, который хотълъ выжать изъ нихъ слезу соучастія къ несчастной судьбів Карла Перваго в герцога Страффорда.» Но исего замізчательніве, и всего обидиње для автора, было то, что эти всеобщіе крики, вса эта буря не спасли книго отъ пренебреженія; они прекратились такъ же скоро какъ и начались, и исторія Юма была предана забвенію. Втеченій году было продано только сорокъ вкземпляровъ, и то въ Лондонъ. Уныніе, въ которое это привело Юма, было ужасно; онъ почти возненавидълъ страну, гдъ тираннія партій и крики толпы имъють такую силу, и ръшился было вовсе покинуть свое отсчество, перемънить имя и поселиться въ какомъ-икбудь провинціальномъ город'в Франціп. Отъ исполненія такого нам'ярскій его удержали тогдашнія воснимя обстоятельства. Единственное одобреніе онъ получиль со сто-роны двухъ прелатовъ, Герринга п Стока, которые пашли книгу прекрасною, и совътовали сму не унывать отъ врсменной неудачи.

За птсколько времени до выхода въ свъть второй части исторіи, Юмъ издалъ свою Natural History of Religion, которая произвела такое вліяніе, что епископъ Гардъ написалъ на нее отвтть, довольно слабый, чего и должно было ожидать отъ пера такого скромцаго прелата. Вторая часть «Исторіи Стюартовъ», оскорбила виговъ нтсколько менте, и потому была принята лучше. Три года спустя, онъ издалъ свою «Исторію Тудоровъ». Содержащійся въ ней разсказъ о положеніи церковныхъ дълъ при Елизаветт и королевт Маріи, возбудилъ такое же негодованіе въ публикт, какъ и первая часть «Исторіи Стюартовъ», и, подобно ей, княга эта была вскорт забыта. Въ 1764 году Юмъ окончилъ свой трудъ изданісиъ двухъ томовъ, содержащихъ въ себт первые періоды псторіи.

«Усивхъ ея, говорять Юмъ, быль порядочный, но только-что порядочный». По окончанія изданія своей «Исторіи», въ 1761 году, Юмъ,

которому было тогда уже пятьлесять леть оти-роду, решпася-было никогда не разставаться съ Англісю. Песмотря на это, спустя два года опъ повхаль вывств съ британскимъ посланникомъ, лордомъ Герфордомъ, въ Па-рижъ, въ качествъ секретаря посольства. Въ 1765 году, когда посланникъ былъ назначенъ лордомъ-намъстпикомъ Ирландін, Юмъ остался въ Парпжів новітреннымъ въ ді лахъ. Его положеніе въ світі, его пріятное обращеніе в нъ-особенности его философическое — что тогда значило. скептическое— направленіе ума, слівлали глубокое впечат-лівніе на тоглашнее нарыжское общество. Имя его пріобрівло такую же популярность исжду тогдашними остроумцами, философами и женщинами, какую впоследстви выблъ Франклинъ. Въ одномъ изъ своихъ писемъ онъ забавно разсказываеть о томъ, какъ тогдаший дофинъ, впослъд-стви Людовикъ Шестнадцатый, еще ребснокъ, во время представленія его ко Двору, заговориль съ пимъ о его сочиненіяхъ, и какъ этому же приміру послідоваль мень-щой брать дофина, впослідствій Людовикъ Осьмиадцатый. Наслажденія, которыя представляло парижское общество того времени, пріятное обращеніе и простолушная веселость Парижанъ, совершенная свобода отъ всёхъ грубыхъ развлеченій, и въ-особенности отъ ссоръ съ партіями, естественно должны были составлять очаровательную противоположность съ тыхъ, что Юмъ оставилъ дома. Ни что не было такъ несогласно съ его характеромъ и обра-зовъ мыслей, какъ буйство англійской политики, нетерипмость религіозныхъ ми'вній и грубость манеры Англичанъ. Поэтому Юмъ считалъ себя счастливымъ, нахочанъ. Поэтому юмъ считалъ сеоя счастливымъ, нахо-лясь въ учтявой, списходительной Франція, гдъ его лю-били и уважали. Онъ ръшился-было навсегда остаться въ Парижъ, но предположение его пе состоялось, по слу-чаю назначения его помощникомъ статсъ-секретаря во вре-мя министерства генерала Конве, брата лорда Гертфорда. На этомъ мъсть онъ пробылъ два года, и въ 1769 году

воротился въ Эднибургъ, съ тысячью фунтовъ стерлив-

Во время пребыванія своего въ Нарижь, онъ сблизнася съ однимъ изъ друзей Руссо, который намъревался вытахать пвъ Франціи и поселиться въ Англія. Юмъ изъявиль готовность принять на себя заботы объ сиптересномъ нустынникъ, какъ тогда пазывали Рус-со, и сочинениямъ котораго онъ удивлялся наражиъ со всвиъ светомъ. Онъ написалъ въ Руссо письмо и предложнать ему взять его съ собою въ Англію. Предлеженіе было немедленно принято съ навлявленіемъ живъйшей признательности. Получивъ позволение правительства пробхать черезъ Францію, Руссо прибыль въ Парижъ, въ декабръ 1765 года, и какъ-нарочно чтобъ обратить на себя винманіе, сталь являться на улицахь въ странномъ арманскомъ костюмъ. Такое дерзкое поведение со сторовы человъка, котораго правительство терпело только изъ милости, ваставило французскую полицію приказать ему немедленно вывхать изъ столицы, и Руссо, вивств съ Юномъ, повхаль въ Лондонъ въ пачалъ января. Руссо самъ говоритъ, что Юмъ употребниъ всё средства, чтобъ сдёлать для него пріятнымъ пребываніе въ Англін. Онъ ввель его въ Девенпорту, который предложиль ему для жительства домъ свой въ Вутонъ, въ Дербитайръ. По глупой, неумъстной гордости, Руссо не ръшился жить даромъ въ чужомъ домъ и потому Девенпортъ бралъ съ него по тридцати фун-товъ стерлинговъ въ годъ за квартиру.

Исключая временных отлучект въ Гаррогеть и въ Батъ, где онъ скопчался, Юмъ постоянно жилъ въ Эдинбурге въ кругу старыхъ друзей своихъ. Весною 1775 года опъ почувствовалъ первые припадки болезни въ желудке. «Сначала это нисколько меня не испугало, говоритъ онъ: но после я увиделъ, что болезнь моя непзлечима и смертельна. Я уверенъ въ скорой смерти. Болезнь мало меня безпокоила, но что всего странне, несмотря на сильное разслабленіс, я ни мало не чувствую ни малейшаго упадку духа, такъ что если бъ меня попросили указать въ жизим моей періодъ, къ которому бы я желалъ возвратиться внось,

я указаль бы на это время. Я пиблъ такое же рвене къ запятіямъ и такое же расположеніе къ веселому обществу, какъ прежде. По мосму мибнію шестидесяти пяти-лѣтній человъкъ, умирая, оснобождаеть себя отъ нѣсколькихъ люшнихъ страданій, и хотя я вижу ясно, что моя литературная репутація постепенно увеличивается, однако жъ знаю, что миф не долго придется наслаждаться сю. Трудню быть менье меня привязанцымъ къ жизии».

Невзирая на постепенпо увеличывающійся упадокъ силъ, Юмъ не переставалъ собирать вокругъ себя друзей. Приближающаяся смерть ни мало пе помрачала его обычной веселости. За нъсколько недъль до смерти, опъ объдалъ съ двумя или тремя искрепними друзьями. Одинъ изъ нихъ, докторъ Сынть, сталъ жаловаться на элобу и педоброжелательство людей. «Нътъ, пътъ, сказалъ Юмъ: я всегда писалъ о такихъ предметахъ, которые постоянно возбуждаютъ ненависть правственную, политическую и религіозную, но не вибю враговъ, исключая впрочемъ всёхъ впговъ, всёхъ тори, всъкъ католиковъ и всъхъ протестантовъ». Наконецъ онъ не могъ уже выходить изъ компаты, но сохранилъ свои умственныя силы и спокойствіе духа до посл'вдней минуты. До насъ дошло письмо, писанпое имъ за пять дпей до смерти къ мадамъ де-Буффлеръ, по случаю смерти принда де-Копти, ся лучшаго друга. «Миъ остается жить иъоколько недель, можеть-быть даже песколько дней, говорить онъ: но я пе могъ не быть пораженъ кончиною принца, потерею важною во всъхъ отношеніяхъ. Я смотрю на постоянное приближеніе смерти безъ страху и сожальнія и привытетвую вась от всей души, въ послыд-ній разь въ жизни». Это было писано двадцатаго августа, а двадцать-пятаго его уже не было на свъть. Онъ скончался безъ страданій, шестидесяти-ияти лътъ отъ-роду. Тъло его погребено на Кальтонъ-Гильскомъ кладбищъ, и налъ могилою его воздвигнутъ монументъ.

Передъ смертью опъ очель заботился объ изданіи своихъ Dialogues on Natural Religion, и завъщаль ихъ викстъ со многими другими рукопислми доктору Смиту, съ условіемъ испремънно напечатать ихъ, по безъ мальйшихъ выпусковъ. Дивсти фунтовъ стерлинговъ, завъщанные Смиту, опъ пазначилъ выдать ему по изданіи книги, между-тімъ какъ прочія завъщанныя суммы приказаль выдать немедленно послі своей смерти, то есть, въдень Святаго Мартына, въ который Шотландцы обыкновенно приводятъ къ концу свои денежныя діла. Смить отказался отъ изданія рукописей Юма, и даже остановиль печатаніе всіхъ Юмовыхъ Essays, потому что въ одномъ заключалось разсужденіе о беземертія души. Dialogues были изданы въ 1779 году барономъ Юмомъ, илемяннякомъ философа.

Намъ остается теперь прибавить, что какъ бы пи были разнообразны мивнія о твореніяхъ Юма, и особенно философическихъ, отпосительно его характера было в не могло быть вначе, какъ одно. Всь согласны, что овъ имълъ необыкновенныя способности; и тъ, которые были различныхъ съ нимъ мивній, и тъ, которые находятъ, что онъ употреблялъ во зло свои дарованія, всъ согласны, что геній его быль высокаго разряду—смълый, проницательный, оригинальный. Его способности къ политическимъ разсужденіямъ были такъ блистательны, онъ умълъ сдълать изъ нихъ такое удивительное и полезное употребленіе, что донынъ ничто не можетъ сравниться съ сго политическими твореніями.

Онъ былъ человъкъ въ высшей степени честный, простосердечный, добръйшій, постоянно веселаго нраву. Въ спорахъ, которые больше всего портятъ характеръ, онъ не измънялъ своего спокойствія, Юмъ остался лобрымъ, благороднымъ человъкомъ несмотря на всъ свои неудачи въ жизни, которыя отравляютъ жизнь большей части людей и почти у всъхъ ожесточаютъ сердце. Онъ часто позволялъ себъ нъсколько ъдкія выходки и намски, которые отчасти было причиною паденія его «Исторіи»; но онъ употребилъ бы ихъ и тогда, когда бы его книга имъла успъхълютому что онъ употреблялъ тотъ же языкъ и въ той части своихъ сочиненій, которая была издана въ той части своихъ сочиненій, которая была издана въ то время, когда онъ былъ увъренъ въ успъхъ: да ж впослъдствіи онъ никогда не бралъ на себя труда писать

иротивъ враговъ своихъ что-нибудь, кроий веселыхъ восклицаній и невинныхъ шутокъ насчеть людей, которые двлались орудісиъ другихъ, будучи рабами своихъ собственныхъ предразсудковъ и наклонностей. Человъкъ, свизанный дружбою и славою съ Юмоиъ,

котораго характеръ и сочиненія мы описали и, подоб-но ему, основатель англійской псторической литературы, быль Вильянь Робертсонь, тоже шотландскій уроженецъ. Отецъ его былъ ученый, благочестивый и красноръчный священнякъ который провелъ и всколько льть въ Лондонь, въ званів пастора шотландской Церкви. Онъ возвратнися въ Шотландію до жепитьбы своей на миссъ Питкапрсъ и поселился въ бервикъ въ годъ рож-денія нашего героя, которое случилось девятнадцатаго сентября 1721 года. Плачевная кончина отца и матери, умершихъ почти въ одно время въ 1733 году отъ гиндой горячки, произвела спльное впечатавніе на всъхъ ихъ дъ-тей, шестерыхъ дочерей и двухъ сыновей, изъ которыхъ Вильямъ былъ старшій. Первое образованіе Робертсонъ получиль въ школе въ Далькейте, подъ руководствомъ не-котораго Лизли, известнаго своею ученостью. Дивнадцати аътъ онъ поступнаъ въ университетъ, гав провелъ осемь лътъ, запимаясь вауками съ нсутомимымъ рвеніемъ. Онъ самъ начерталь для себя строгій планъ чтенія. Вся его жизнь была посвящена ученію. Переводы классиковъ въ-особенности съ греческаго языка, который онъ зналъ въ совершенствъ, составляли небольшую часть его трудовъ. Онъ приготовпать-было къ печати переводъ «Разиы-шленій Антонина», но появленіе жалкаго перевода этой живги въ Гласго остановило его предпріятіе. Впрочемъ рукопись Робертсона сохранилась. Онъ образовалъ свой разговорный языкъ, посъщая общество, которое собиралось каждую недваю для разсужденія о литературныхъ и общество- было посъщаемо почти всъми знаменитостями Шотландів того времени: Юмонъ, Смитомъ, Виддербор-вомъ, Фергусономъ, Гомомъ. Но жажда къ знавію у Робертсона не ограничивалась этими легкими, пріятыми за-

натіями: онъ глубоко изучаль многія болью серіозныя от-

Въ 1741 году, на основания запононодожений шотланаской Церкви, онъ получиль отъ пресвитерівнского собранія повволеніе пропов'ядывать. Черезъ два года посл'я этого онъ получнаъ мъсто пастора въ Гладсмуйрв, одномъ изъ пряходовъ Съверваго Лотріана. Здісь онъ провель пятнадпать льть, възанятіяхъ науками и исполненіи сващенныхъ свояхъ обязанностей. Онъ вставалъ очень рано и все утво посвящалъ кингамъ. Время около объда онъ употребляль на постщение отденькъ или больныхъ своихъ прихожанъ. Во время возмущенія 1745 года, когда пришло извъстіе, что бунтовщики наутъ къ Эдинбургу, Робертсовъ оставиль свой приходь и присоединился въ столичнымъ волонтерамъ. Когда Эдинбургъ былъ окруженъ, Робертсонъ врисоединился къ небольшому числу городскихъ жителей, которые предложили свои услуги главнокоманаующему въ Гаданнгтонв. Какой быль успёхъ этого похода, непавъстно, но они въроятно доходили до горъ и иъсколько времени оставались подъ ружьемъ, что видно изъ того, что Робертсонъ часто говорнать о действін, которое запахъ каменнаго угля производилъ на его голову, послъ того какъ онъ привыкъ къ дыму отъ пороку.

Вскорт после женитьбы на двоюродной сестре своей, миссъ Небить, въ 1751 году, Робертсонъ воротился въ Эдинбургъ членомъ общаго собранія пресвитеріанъ. Опъ ревностие занялся делами этого собранія и, благодаря свомиъ строгимъ и яснымъ митнімъ въ пользу церковной іерархія, важнаго вопроса, разделявшаго шотландскую Щерковь, искорт сделался главою приверженцевъ этой мъры. Сначала эта партія была очень малочисленна; но послетого здравый разсудокъ и краснортніе взяли верхъ, в опъ одержалъ полную победу надъ своями противниками.

Пресавдованіе, которому подвергся Джонъ Гомъ, со стероны ознатической партія, за написанную имъ правствонную, невинную и даже набожную трагедію «Дугласъ», мело Робертсону новый случай обнаружить свое благородство и сираведливость. Такому же пресавдованію противниковъ

подвергиясь и всё духовныя лица, находившіяся въ театрів, во время представленія. Гомъ принуждень быль отжазаться отъ своего приходу. Благоразумная и одушевленняя защита Робертсова спасла часть остальных отъ строгаго выговору, а прочихъ отъ временнаго удаленія отъ должности.

Въ это самое время онъ сталъ издавать въ свътъ первые свои труды. Его историческія статьи начали появляться въ журналъ основанномъ Смптомъ, Виддерборномъ, Ажарденомъ, Блеромъ, Росселемъ и другими, подъ имемемъ сдълавшимся впослъдствій знаменитымъ «Эдинбургскаго Обозрънія». Въ этомъ журналъ онъ помъстилъ также ръчь, которую произнесъ въ январъ 1755 года передъ Обществомъ для распространенія христіанства. По выходъ второй книжки издатели должны были отказаться отъ своего предпріятія, по причинъ неистовыхъ криковъ фанатической партіи, раздраженной чрезвычайно справедливою критикою на глупыя произведенія богословскаго ханжества и нетерпимости ультра-пресвитеріанской партіи шотландской Церкън.

Какъ проповъдникъ, Робертсонъ имълъ большіе успъжи. Его чистый языкъ, прекрасное расположеніе ръчи, убъдительность доводовъ, не могли не производить сильнаго вмечатлънія на слушателей. По обыкновенію шотландскихъ пасторовъ, онъ всегда говорилъ изъ головы и обыкмовенно избиралъ нравственные вопросы, пренмущественно передъбогословскими или евангелическими предметами.

Съ 1752 до 1758 года онъ прилежно занимался своею «Исторією Шотландін», которая явилась въ печати въ 1759. Уситкъ втого удивительнаго творенія былъ необыжновенный. Все изданіе разошлось мен'ве нежели въ містацъ. Эта книга возбудила однако жъ ронотъ якобинской шартів, которая не довольствовалась тімъ, что онъ оправдаль Марію Стюартъ въ заговор'в Госбингтона, сділаль соминительнымъ ея участіе въ убійстві Дарили, и строго осудиль поведеніе Елизаветы въ-отношеніи Потландцевъ и жъ королевы; но испремінно хотіла, чтобы Марія, несметря на ея ностучки и слева, была совершенно оправсиветь на ея ностучки и слева, была совершенно оправс

дана въ томъ, что вступила въ бракъ съ убійщею свеего супруга и укрыла его сообщинковъ отъ наказанія. Ихъ возгласы, породняшіе двѣ идя три книги въ защиту этого отчалинаго дѣла, не нашли отголоска въ Шотландія; напротивъ, народному самолюбію чрезвычайно польстиль этотъ необыкновенный успѣхъ творенія Робертсона. Передъ самымъ выходомъ въ свѣтъ его исторіи, Робертсонъ въ первый разъ пріѣхалъ въ Лондонъ, и встрѣтилъ самый ласковый пріємъ со стороны людей, извѣстныхъ своею ученостью, достоинствами и хорошимъ вкусомъ.

Робертсонова «Исторія Шотландін» по справедлявоста занимаетъ одно изъ первыхъ мъсть въ исторической летератур'в Англін. Духъ философія, которымъ она проник-нута, общирные взгляды на политическія учрежденія, скромныя и благоразумныя, но вывств сильныя разсужденія, которыми она наполнена, постолиныя указанія на достовърные источники, ставятъ это твореніе Робертсова паравнъ съ лучшими древними произведеніями этого роду. Искусные и ръзкіе очерки историческихъ лицъ и ссылки на исторію другихъ странъ, тамъ гдь это было деобходимо, составляють другое достоинство Робертсововой кинги. Нельзя не удивляться описательному таланту, съ которымъ авторъ начертываетъ картину суроваго и бурнаго періода шотландской исторів; странную сибсь грубой простоты у однихъ классовъ и искусственной утонченности у другихъ; нищету народа, п роскошь двора и главныхъ вождей; великія преступленія и великія доблести; правственность необразованныхъ и жестокосердыхъ простолюденовъ и буйныя релегіозныя мавнія фаната-жовъ; націю полуобразованную, едва выходящую изъ нер-вобытнаго невъжественнаго состоянія, находящуюся подъ властью людей со всею утовченностью и испорченностью государственныхъ мужей, воспитанныхъ въ развращен-мей школъ италіянскихъ Дворовъ.

. За и всколько мъсяцевъ до выхода въ свътъ этой кинги, Робертсонъ получилъ въ эдинбургскомъ университеті степень доктора богословія; въ 1759 году онъ быль вазначенъ въ число королевскихъ капедлановъ. Въ 1762 онъ быль возведень въ звание принципала университета; въ это же время ему слълно было отъ короля предложение написать историю Англии, и объщаны всъ средства, какия только могли быть въ распоряжении правительства. Къмесчастию, удадение лорда Бюта изъ министерства воспрепятствовало ему приступить къ исполнению этого важнаго предприятия. Ему оставлено было однако жъ звание историографа Шотланции, которое онъ получиль въ 1764 году. Въ 1769 онъ издалъ своего «Карла Пятаго», а въ 1777 «Америку». Мивние большинства ставитъ «Карла» выше другихъ его сочинений, и въ самомъ дълъ, если взять въ соображение общирность и важность предмета и дать большую цъну ясности и отчетлявости разсказа, объемлющаго историю Европы, втечени того времени, когда различныя государства начали принимать положение, относительно другъ друга, въ которомъ они теперь находятся, то между этою кингою и другими сочинениями не можетъ быть сравнения.

Последнее произведение Робертсона, которое онъ издалъ за два года досвоей смерти, есть его « Disquisitiou concerning India». Эго глубокое и ученое, критическое и историческое изследование сведений, которыя имели объ Индік древние народы, обитавшие по берегамъ Средиземнаго Моря. Чрезвычайно несправедливо утверждаютъ многіе, будто эта книга содержить въ себе неправильныя понятія, осмованныя на сведенияхъ, которыхъ ошибочность доказана новейшими пяследованиями путешественниковъ. Правла , описания народовъ и обыкновений, помещенныя въ прибавлении, саблались мене полезными, со времени повеления въ светь более богатыхъ подробностей; но его точность, его глубокое знаніе древнихъ авторовъ, его основательныя сужденія и замечанія, ставять эту книгу наравив съ его прочими сочиненіями.

равив съ его прочими сочиненіями.

Втеченій десяти льть, протекшихь между изданіємь «Карла Пятаго» и выходомь «Америки» въ жизни Робертсона не случилось никакого особенно замічательнаго обстоятельства. Онь занимался единственно обязаниостями своими, какъ глава университета. Онь ниогда посіщаль

Лондонъ, тдъ заивчательнъйше государственные мужи и латераторы прининали его съ въсовимъ уважениеть. Прелесть его разговора, простаго, оживленияго, веселаго, не совершенно сообразнаго съ достоинствомъ его дуковнаго званія, увеличивала еще болю интерессъ, естественнымъ образомъ соедивенный съ его литературною славою.

Уступки, савланныя парламентомъ въ 1788 году въ пользу англійскахъ и прландскахъ католяковъ, увичтеженіемъ некоторыхъ стесинтельныхъ уголовныхъ закомовъ, подали и шотландскимъ католиванъ мысль требевать и для себя подобной же справедливости. Робертсовъ свльно поддерживаль ихъ требованія. Пуританская партія главнаго собранія настанвала, чтобъ были приняты чрезвычайныя міры противъ католиковъ, во, благодаря усилівиъ Робертсона, всв предложенія пуритань были отвергнуты. Тревогу эту старались однако жъ усилить всвии средствами, къжакимъ бываетъ способно бишенство религіозной партін, и довели се до такой степени, что шотландскіе католики принуждены были отказаться наконецъ отъ своего наифренія. Но это случилось уже слишковъ вовдно, длятого, чтобъ утишить народное волнение, возбужденное пуританами. Фанатическая чернь бросплась на протеставтскія часовни, нівкоторыя сожгла, другія разрушвла до основавія. Отсюда она двинулась къ университету и, окруживъ домъ гдъ жилъ Робертсовъ, осышала его проклятіями и ругательствами. Къ счастію, онъ заранве узналь о приближени враговъ, и усиблъ удалиться съ свомиъ семействоиъ. Отрядъ солдатъ спасъ его домъ и прочія зданія университета отъ разрушенія. Въ савдующень собранія въ 1790 году, онъ произнесъ замічательно-красноръчиную рычь, въ которой объявляль, что мивніе его етносительно этой мъры осталось неизмъннымъ, но прибавилъ, что считаетъ нужнымъ отложить исполнение ся дотехъ-поръ пока время не просветить пенятія народа и не векажетъ ему всей безразсудности ихъ поведенія.

Осенью 1791 года здоровье Робертсона начало ослабівать; ментуха развившаяся въ 1793 году всліжствіе пераменія печени, привела его въ такую слабость, которая

не оставляла никакой надежды на выздоровление. Онъ терпълво переносилъ свои страдания и съ неизмънною тверлостью духа смотрълъ на приближение смерти. Онъ умеръ одинизднатаго имия 1793, на семдесятъ-второмъ году отъ рождения.

· Робертсонъ былъ человенъ благочестивый и безукоризвенной правственности, безъ малейшей суровости или фаначизна. Въ его поведения, какъ христичния, члена общества, родственника, друга, нътъ ни малъйшаго пятна. Его чувства могли казаться менъе сильными и живыми нежели онь были, но это потому что онъ имьль неодолимое отвращение отъ всякихъ крайностей. Онъ вообще держался того мивнія, что должно удерживать свои чувства и никогда не давать имъ свободы; въ этомъ отношения онъ следовалъ правиламъ философіи стоиковъ, которымъ придерживался также въ-отношенія обнаруживанія печали и радости. Овъ быль того мевнія, что эти душевныя движенія должны быть выражаемы сколько можно умфренные въ частной жизни, и что они вовсе неумъстны и неприличны въ обществъ. Онъ думалъ, и очень основательно, что человыть, который, имыя лушевное горе, имыеть столько силь. чтобъ явиться въ общество, темъ самымъ уже показываетъ, что горесть не довольно сильна, пли по-крайней-мѣрв, что онъ такъ умветъ скрыть свои страданія, чтобъ вести себя подобно прочимъ. Онъ утверждалъ, что мы ложны посъщать общество не длятого, чтобъ жаловаться на свои песчастія или кричать о своихъ радостяхъ, а даятого чтобъ образовывать и улучшать другъ друга по-средствомъ умныхъ, веселыхъ разговоровъ. И въ самомъ авав, его разговоръ былъ веселый и разнообразный. Обширныя сведенія, богатый запась анеклотовъ, уменье разсказывать и описывать вещи, безъ всякаго педантства вли сухости, большая живость, остроуміс и юморъ, расположение польвоваться минутами веселости, воть въ чемъ состояли главныя достоинства его беседы. Онъ не ногъ теривть злословія и всегда защищаль отсутствующаго.

Образъ мыслей о многвуъ предметауъ общаго интерессу, гражданскиуъ и религозныуъ, никогда не былъ приче-

ною разрыву между нимъ и друзьями, нивышими другія понятія. Съ своимъ товарищемъ, докторомъ Эрскиномъ, главою его противниковъ по дъламъ Церкви, онъ жилъ на самой дружеской ногъ. Дружба его съ Юмомъ очень хорошо извъстна. Робертсонъ былъ средняго росту и довольно плотенъ. Лобъ у него былъ высокій и открытьій. Въ выраженіи его лица было что-то покойное, мечтательное и добродушное.

IY.

HPOMBIMARHOGTB

П

СЕЛЬСКОЕ ХОЗЯЙСТВО.

УСПЪХН ТЕОРІП СЕЛЬСКАГО ХОЗЯЙСТВА.

Во времена первоначальнаго образованія обществъ, небольшое число людей занимало огромныя пространства земли; въ ней въками сконлялись всъ сокровища растительнаго царства; жатва была обильна и стоила мало усилій челов'вку; удобрительныя вещества оставались безъ употребленія; а орудія земледівльцовъ были далеки до нынешняго своего совершенства. Люди свяли сначала только тамъ, гдв земля была плодоносна, и не представляла ватрудненія при вспашкв. Истощивъ одно місто, перехоакли къ другому, потомъ къ третьему и такъ далъе. Такова система, которую приняли сначала въ Соединенныхъ Штатахъ, и которая сохранилась до сихъ поръ въ большей части Россіи и Польши. Въ этихъ странахъ удобрительныя вещества, даже въ нашъ просвъщенный въкъ, или считаются вредными нечистотами, или остаются въ совершенномъ препебреженіп. Волга, по вскрытін льда, ^{Уносит}ь въ море огромныя количества этого сокровища, непризнаниаго русскимъ землепащемъ.

Но народонаселеніе увеличилось, и отъ земли стали требовать больше прежняго; поля раздівлились на три части:

T. LXXIII. - 074. 17.

Digitized by Google

одна назначалась въ постоянное пастояще скоту, другія двѣ поперемѣнно употреблялись подъ посъвы. Скоро стада умножвлясь, и хлѣбопашцы замѣтили удобрительное свойство навоза: убѣдились, что помощію его съ небольшаго клочка земля можно получать тѣ же доходы, какіе получались прежде съ пространства гораздо большаго. Стали обращать вниманіе на скотоводство; тогда возстановилась существующая круговая зависимость между виъ и хлѣбопашествомъ.

Песчаныя и безплодныя почвы начали покрываться жирнымъ навозомъ, и превращаться въ ночвы плодоносных Такимъ образомъ общирныя, безплодныя пустыни въ Норолкъ и въ Линколнширъ покрылись нивами, и лугам, питающими огронным стада. Ободренные уситхомъ, земледъльцы начали осущать болота, пруды, переводить итводы въ мъста сухія; стали ограничивать берега ръкъ и озеръ, понижать ихъ уровни, и на новыхъ поляхъ съпъхлъбъ. Тогда значительно увеличилась поверхность полей, употребляемыхъ подъ ностави. Можно себъ представить какихъ неусышныхъ трудовъ и издержекъ степло это человъпу, еще непосвященному въ таниства изукъ мяюгочисленныя болота, нокрывающія нынъ Англію, Иравнію, Россію, Швецію будутъ служить общирнымъ поврищемъ трудолюбивому земледъльцу.

Эти усивхи повлекли за собой аругіе: поля, удаленны отъ населенныхъ містъ, не могли быть достаточно симемы навозомъ; нашли новыя вещества, способныя гъ удобренію земли: стали употреблять остатки животныхъ в тому подобное.

Затьмъ рышились глубже пахать землю; недостатки со поверхности вознаградились глубиною вспашки, и растенія получили новую жизнь, черпая ее на глубины осминадцати и двадцати дюймовъ. Вийстй съ темъ начал совершенствоваться орудія земледівльцевъ. Тверлоста глинистой почвы требовала орудій сильно дійствующих а для удобства управленія ими надобно было сділать их легкими. Земледівлецъ долженъ быль согласовать это условія, нодчиняя ихъ кромітого тысячіт містных обстоятельствъ, и особеннымъ свойствамъ почвы. Таканъ

образомъ пробратены катки для вемли рыклей; боровы для почвы глинестой; боровдинкъ и санникъ для полей; попрытыхъ динини растеніями. Кромітого явились сітальныя, візльныя и мелотильныя машины. Въ наше время приложенія наукъ къ хлібонашеству столько же общирны, какъ и къ другимъ отраслямъ промышлености.

Когда съ возрастаніемъ народонаселенія, удобрительныхъ веществъ, доставляемыхъ намъ землею, оказалось недостаточно, обратились къ наукъ. Она должна была открыть, а въ случав нужды создать, новыя вещества; ноказать намъ мъру и правила для выгоднаго, и вивств экономнаго вхъ употребленія. Это стремленіе къ ученымъ выводамъ есть доказательство истиниаго успъха хлібонашества. Человіякъ, пока не ознакомится съ наукой, боится ея; она противорічнть его предразсудкамъ, и выставляєть его невівжество. Земледівець въ этомъ случав человікъ, боліве чімъ кто-нибудь.

Теперь, когда харбопашество обратилось къ наукъ, необходимо показать все что она донынъ сдълала для него, и что ей остается сдълать.

Возрастаніе народоваселенія, а слідовательно и потребностей его, велеть за собою дороговизну удобрительныхъ веществь, вмісті съ тімь и дороговизну хлібнаго зерна. Это неизбіжное возрастаніе въ ціні кажется съ перваго взгляду вреднымъ для выгодъ хлібонашества; но мы постарасмся доказать, что оно, напротивъ, полезно для него, поставивъ его между двухъ необходимостей: получать доходъ по-больше, и ограничивать свои издержки. Дороговизна хлібов заставляеть хлібоващца съ жадно-

Дороговизна хайба заставляеть хайбонашца съ жалностію собирать удобрительныя вещества. Являются общества аферистовъ, которые, привлеченные большимъ требованіемъ, бросаются на поиски этого золотаго руна: разрывають землю, собирая останки животныхъ; истощивъ одно мъсто, переходять на другое, и тенерь, по волнамъ Атлантическаго Океана, огромные нараваны судовъ перевозять въ Европу останки животныхъ, собираемые въ Америкъ. Такимъ образомъ возрасла цънность безчисленныхъ стадъ въ Буэносъ-Айресъ и въ Монтевилео. Прежле привозвлась въ Европу только ихъ кожи, а тенерь ж ихъ останки, какъ удобрительныя вещества.

Digitized by Google

Любопытный предметь для изученія представляєть взавиная зависимость хлібопашества и торговли; но еще добопытийе видіть какъ предпріятія европейских земледівльцевъ пробуждають оть сна жителей Новаго Світа, рождая въ нихъ новыя желанія и новыя нужды. Они съ рвеніемъ начали засівать свои поля, и теперь вопросы хлібопашества рішаются въ одно время въ Англіи и въ провинція Огайо и въ Парагвав. Въ этомъ общирномъ распространеніи теорія хлібопашества есть что-то велиюе и заманчивое, бросающее поэтическій світь на чисто коммерческія отношенія народовъ.

Дороговизна удобрительных веществъ заставляеть употреблять ихъ съ большей бережливостію, и съ большимъ умъньемъ. Хлъбопашецъ, пожертвовавшій частью своего капитала на удобреніе земли, знаетъ нынче, что самая незначительная потеря въ этихъ веществахъ, есть уже потеря денежная.

Человъкъ образованный съ прискорбнымъ удивленіемъ смотритъ на эти несмътныя груды павозу, которыя, съ открытіемъ льдовъ, Волга и Дивпръ уносятъ далеко отъ вспаханныхъ полей. Сколько сокровицъ потерялъ такинъ образомъ русскій земледълецъ отъ первыхъ дней хлъбопашества до нашего времени! Впрочемъ это самое зрълце представляютъ намъ нѣкоторыя провинціи Англія, напримѣръ Нортумберлендъ; только, вмѣсто обширныхъ приволжскихъ и украинскихъ полей, представьте собъ въсколько десятинъ; вмѣсто Волги и Дивпра—небольшой ручей. Не менѣе плачевныя послъдствія влечетъ за собою пренебреженіе удобрительныхъ жидкостей. Въ Тувезидъ и въ Іоркшейрѣ они со всѣхъ концовъ стекають въболота и пруды, и тамъ гніютъ безъ пользы подъ вліявітемъ солнечныхъ лучей.

Разсудительно ли дъйствуетъ земледълецъ, который, издержавъ на свое поле пять бочекъ гуано, костей и органическихъ останковъ, позволяетъ утечь въ болота двацати бочкамъ удобрительной жидкости?

Собирая оплодотворяющія вещества, которыхъ цівность возрастаєть ежедневно, земледілець будеть стараться усиливать ихъ полезныя свойства, и извлекать изъ нихъ по-возможности более оплодотворяющаго начала. Это приведеть его ко многимъ практическимъ улучшеніямъ. Напримеръ, вместо-того чтобъ унавоживать землю осенью, онъ будетъ это делать весною, во время самыхъ посевовъ; отъ чего вещества, которыми онъ старался обогатить свою землю, не будутъ уноситься въ растворе весенихъ стоковъ, какъ это бываетъ при осеннемъ унавоживани. Увеличивъ такимъ образомъ вліяніе навоза на посевы, земледелецъ будетъ иметь возможность наблюдать въ употребленіи его экономію, и, вместо-того чтобы безъ различія разсыпать его по всему полю, будетъ обогащать имъ только заселиныя борозды.

наконе осель раздичи разсыпать его по всему полю, оудеть обогащать имъ только засѣянныя борозды.

Наконецъ рвеніе земледѣльца къ улучшеніямъ возрастеть, когда химія откроеть ему въ хлѣбопашествѣ новые чудесные источники. Онъ скажеть себѣ: «Если химики говорять правду, что корни растеній питаются только жилкостями, то вліяніе жидкихъ, или удоборастворимыхъ веществъ должно быть значительнѣе и быстрѣе, чѣмъ вліяніе веществъ сухихъ, которыя для своего растворенія требують много времени. Конечно, нерастворившаяся часть ихъ можеть остаться для будущихъ посѣвовъ; но дожди и весенніе разливы разнесуть ее по озерамъ и болотамъ. Слѣдовательно, скажетъ земледѣлецъ, я буду стараться употреблять удобрительныя вещества не вначе, какъ приводя ихъ сначала въ жидкій видъ».

Теорія и наблюденія оправдывають эту мысль. Многочисленные опыты, дівланные надъ растворомъ костей въ стриой кислоті, разлили на этотъ вопросъ новый світь. Хотя нынче преувеличивають важность полученныхъ и ожидаемыхъ отъ этого результатовъ, однако можно сміло сказать, что унотребленіе жидкаго начала будетъ выгодно для земледівльцевъ и принесетъ большую пользу наукть.

Употребление удобрительных веществъ распространилось, и теперь для ихъ обработывания явились мануфактуры. Нечистоты въ большихъ городахъ и человъческия
испражнения стали превращаться посредствомъ химии въ
прагоцънныхъ и дъятельныхъ агентовъ. Явились многочикленныя объявления, заманявающия земледъльцевъ къ

нопункъ новосткрытыхъ веществъ; но сюда, какъ и всюду, вкрались обманы, и земледълецъ вынужденъ бъмъ занастись химическими свъдъніями, чтобъ быть въ состояніи самому наблюдать за пропитаніемъ земли, какъ правительство наблюдаетъ за пропитаніемъ народа.

Впослъдствін замътили, что въ земль есть вещества, ко-

торыя, не принадлежа на къ царству животному, на къ царству органическому, имвють сильное вліяніе на пвоизраставіе. Такъ нашли, что соль въ однихъ почвахъ, вола въ другихъ, селитра въ Индіи и Малороссіи, гипсъ въ Германів и въ Съверной Америкъ, известь, остатки раковинъ, что всв эти вещества, въ изобили разсванныя по земной поверхности, выбють большое вліяніе на плодотворность почвы. Сначала смотревли на нихъ какъ на вещества раздражающія, придающія растенію чрезвычайное и только временное развитіе. Говорили, что земля отъ нихъ приходитъ въ истощение, подобно человъку принимающему опіумъ; что, обогащая въ настоящемъ, эте вещества разоряютъ насъ въ будущемъ; и потому совъте-вали или совершенно ихъ не употреблять, или употребдать съ осторожною умъренностію. Это мивніе было такъ сильно, что даже извъстіе о прекрасныхъ результатахъ, полученныхъ отъ употребления азотно-кислаго натра, привезеннаго изъ Перу, не могло побъдить его; и потому удобрительныя минеральныя вещества до-сихъ-поръ остаются большею частію безъ употребленія.

Это отвращение отъ удобрения вып земля, породило иного споровъ. Благодаря выъ, тенерь открыты важные окзіологические законы, которые бросають новый свъть на
науку хлабопашества.

Нашли, что гипсъ, селитра, обыкновенная соль, и другія минеральныя вещества, которыхъ вліявіе на нѣкоторыхъ почвахъ такъ сильно, на другихъ или не дѣйствуютъ ни сколько, или дѣйствуютъ весьма слабо. Спрашивается, гдѣ причина этого явленія? Если эти вещества только раздражающія, то почему они не вездѣ вишьютъ способность оживлять одно и то же увядающее растеніе? Ясно, что эта способность ихъ зависитъ отъ состава вочвы. Химики принялись за ихъ разложеніе. Больше всѣхъ

Digitized by Google

въ этомъ деле успель иемецкій хаманъ Ширенгель. Онъ вывель язъ своихъ опытовъ следующія положенія. Все почвы содержать въ своемъ составе некоторое количество веществъ органическихъ. Легкія земли содержать ихъ до шестидесяти процентовъ; земли глинастыя не более одного. Неорганическая часть въ плодотворныхъ почвахъ состоить изъ десяти или одиниалцати различныхъ минеральныхъ веществъ. Почва, содержащая въ составе своемъ не всё эти вещества, или не въ должной пропорція, безплодиа. Придавъ безплодной почве вещество не доставощее въ ней, можно превратить ее въ плодотворную. Если одно вещество находится въ ней въ излишке, то оно нагубно для растенія. Въ такомъ случав нужно избавить вочву отъ этого излишка, для возвращенія ей плодотворной силы.

Эти пять истинъ, подтвержденныя Джонсономъ и Либихомъ, мы примемъ за основание въ нашемъ изучени неорганической части почвы. Этимъ опытомъ Шпренгеля разръщается вопросъ, о которомъ мы говорили выше: вещества, называемыя раздражающими, составляютъ необходимый составъ почвы.

Химія помогля другія науки: геологія, которая показала, что всё наши почвы суть не что иное какъ остатки горнокаменныхъ породъ, измёненныхъ или рукою времени, яля великими земными переворотами. Такимъ образомъ, мы, при первомъ взглядё на геологическую карту, знаемъ какія вещества должны преобладать въ извёстной мочвё, потому что составныя ея частя должны быть одимаковы съ составными частями породы, которую она покрываетъ и язъ которой образовалась.

Если на такомъ-то мъстъ такое-то удобрительное вещество оказалось полезнымъ, или такой-то способъ вспашки былъ удобенъ, то это же веществои этотъ способъ вспашки им могутъ быть приняты на всъхъ мъстахъ, обозначенныхъ на картъ одною краскою съ мъстомъ выше сказаннымъ, независимо отъ его долготы и широты. Эти открытія произвели общіе выводы, которыхъ приложеніе возможно на всъхъ мъстахъ, потому что опираясь на вършыхъ данныхъ, они вездъ справедливы.

Плодотворность почвы вависить также отъ географическаго положенія земли, им'єющаго вліявіе на климать и на атмосферу, которая составляеть середнну для жизни животныхъ и растеній. На равиннахъ, въ долинахъ и на высовихъ горахъ растительная сила различна. Даже мелкія топографическія неровности выбють вліяніе на химическій составъ почвы, а потому и на способы обработыванія земли. Дождь, падающій на равнину, распространяется одинаково по всей ея поверхности, и одинаково оплодотворяетъ или опустошаетъ ее. Въ мъстахъ же, покрытыхъ горами, дожди привлекаются ихъ вершинами. Вода, стекая въ глубину долинъ, или на мъста болъе ровныя, уносить въ растворъ своемъ составныя начала почвъ; отъ чего случается, что почвы низкихъ мъстъ бываютъ богаты плодотворнымъ началомъ, тогда какъ мъста возвышенныя совершенно безплодны. Эти же явленія можно замітить на двухъ противоположныхъ скатахъ холма: сторона, обращенная къ сильнымъ постояннымъ в'ятрамъ и дождямъ, бываеть бъдна растеніями; тогда какъ растенія сторовы противоположной, наслаждающияся теплымъ дуновеніемъ вътру и умъренною влажностію, находятся въ цвътущемъ состояніи. Эти различія въ произрастаніи особенно замътны на островахъ. Морскіе вътры несуть влажную соляную пыль, которою оня осыпають и оплодотворяють обращенные къ нимъ скаты прибрежныхъ холмовъ. Спрашпвается, какимъ образомъ эта соляная пыль можеть дъйствовать на плодотворность почвы? Отвъчать на это легко. Мы знаемъ, что плодотворная почва должна содержать въ составъ своемъ десять или одиннадцать различныхъ, и въ извъстной пропорціи соединенныхъ между собою неорганических веществъ. Морская же вода одна заключаеть въ себь шесть или семь этихъ веществъ, которыми она снабжаетъ землю. Можетъ случиться, что скаты холмовъ, обращенные къ морскому вътру, содержатъ сами въ почвъ своей приносимыя имъ вещества, то есть, обыкновенную соль, гинсъ, и сърно-кислую магнезію; въ такомъ случев этп дары вътру остаются здъсь безполезными, тогда какъ на скатахъ противоположныхъ, куда они не досягаютъ, ихъ абистве было бы благольтельно.

Вода, стекающая съ горъ, не всегда останавливается въ долинахъ и въ низкихъ мъстахъ; увлечениая быстротою стока, она иногда продолжаетъ свое теченіе, унося въ моря и въ ръки плодотворныя начала гористыхъ мъстъ. Эта потеря почвы вознаграждается, и часто съ избыткомъ, обратнымъ испареніемъ этихъ морей и ръкъ, возвращающимъ ей отнятыя сокровища.

Виослъдствін замътили, что вещество, придающее жизнь растеніямъ одного роду, напримъръ гипсъ, дъйствуя благодътельно на трилистникъ, не оказываетъ ни какого вліянія на пшеницу. Эта зависимость между удобрительнымъ веществомъ, и родомъ растеній представляетъ въ наукъ явленіе, объщающее естествояснытателямъ цълый міръ новыхъ открытій и истинъ. Долговременные и многотрудные опыты показали, что растенія, подобно почвамъ, содержатъ въ составъ своемъ вещества органическія и неорганическія; количество первыхъ въ раст ніяхъ доходитъ отъ девяноста до девяносто осьми процентовъ, тогда какъ въ почвахъ оно не превосходитъ трехъ; что неорганическая часть, или пепелъ растеній, содержитъ въ себъ отъ осьми до одиннадцати различныхъ веществъ, содержащихся также въ плодотворныхъ почвахъ; что нъкоторыя въ этихъ веществъ встръчаются въ однихъ растеніяхъ больше чъмъ въ другихъ; нъкоторыя же составляютъ исъключительную принадлежность извъстныхъ органовъ растеній.

Эти истины не заключають въ себъ ничего новаго; онъ открыты Рукертомъ, объяснены Соссюромъ, и, наконецъ, окончательно приняты и распространены Ширенгелемъ.

Стары или новы эти истины, въ нихъ есть все что нужно, чтобъ доказать, что вещества, называемыя раздражающими, не только не истощаютъ ни земли ни растеній, но необходимы для нихъ; и что въ тъхъ мъстахъ, гдъ ихъ нътъ, они должны быть созданы. Если и случалось, что при употребленіи этихъ веществъ послъдующія жатвы были менъе богаты, то это происходило отъ того, что растенія поглощали изъ земли болье благотворнаго начала, чъмъ сколько было сообщаемо ей удобрительнымъ веществомъ.

T. LXXIII. — 074. 1V.

1/42
Digitized by Google

Мы уже вильли, какимъ образомъ сравненіе почвъ съ горнокаменными породами, отъ которыхъ онь произошив, позволяють намъ, взглянувъ на геологическую карту, судить о химическомъ составь этихъ почвъ. Ботанисты, осмовываясь на этой же теоріи, и замътивъ, что различнымъ соотвътствуютъ различные роды рястеній, придумали и послъднимъ геологическое полраздъленіе. Такимъ образомъ, вслъдствіе чудеснаго сцібиленія фактовъ и идей, растенія послужили земледъльцу для изслъдованія общаго характера и химическаго состава почвъ; геологу для опредъленія горнокаменныхъ цородъ, образовавшихъ ти почвы; и, наконецъ, ботанисту для узнанія какіе роды растеній соотвътствуютъ различнымъ почвамъ.

Изъ этого видно, что возрастающая потребность въ удобрительныхъ веществахъ привела къ химическимъ в геологическимъ открытіямъ, которыя опровергаютъ застарълые предразсудки, ведутъ къ безчисленнымъ улучшениямъ, и ставятъ хлъбопашество на степень точной науки.

Цёль нашей статьи—доказать необходимость удобрительных веществъ въ дёлё хлёбопашества. Но эта важная отрасль промышлености граничитъ съ другою, не менёе ея достойною ученых взслёдованій, и которая ожидаеть только опредёленія отношеній между геологическим составомъ почвы и растеніями ей соотв'ютствующими, длятого чтобъ самой стать на высот'ю точныхъ наукъ. Мы говоримъ о скотоводствю.

Хлѣбныя зерна, плоды и картофель составляють главвую пищу человѣка; но, чтобъ удостоиться великой честв питать обладателя природы, они часто должны переходить черезъ рядъ превращеній, принимать видъ молока, масла, сыру и даже видъ животныхъ, какъ напримѣръ рогатаго скота, свиней и тому подобныхъ. Эти превращенія породели новую отрасль промышлености, которая имѣетъ цѣлью получать, изъ извѣстнаго количества растеній, навбольшее количество молока, сыру, коровъ, свиней, и тому подобнаго, точно такъ какъ хлѣбопашество заботится объ обильной жатвѣ, при маломъ количествѣ удобрятельныхъ веществъ.

Не трудно было замітить, что одни роды растеній в корней способствують боліве других утучненію жимот-

 $\mathsf{Digitized}\,\mathsf{by}\,Google$

выхъ; придаютъ имъ лучшій ростъ и болье силы, и щедрье другихъ надыляютъ ихъ молокомъ и масломъ. Эта большая или меньшая питательность растеній находится въ прямой зависимости отъ состава почвы, отъ свойстяъ удобрительныхъ веществъ, и отъ способовъ обработыванія земли. Рождается вопросъ: какимъ образомъ этими путями способствовать питательности растеній, и можно ли, смотря по-необходимости, придавать имъ то тъ, то другія свойства?

Растительное вещество, какъ мы уже сказали, заключаетъ въ составъ своемъ отъ девяноста до девяноста осьми веществъ органическихъ. Разложеніе показало, что первый классъ между ними составляютъ: крахмалъ, смола, сахаръ и нъкоторыя другія. Второй классъ состоитъ изъ тълъ жирныхъ, имъющихъ въ составъ своемъ различныя масла, воскъ, каучукъ. Наконецъ третій классъ содержитъ въ себъ клейковину, бълковину, творожину и нъсколько другихъ, еще неизслъдовапныхъ началъ.

Вст эти вещества находятся въ большомъ количествтво встать растеніяхъ; но пропорція ихъ измѣняется до безконечности, находясь въ зависимости отъ природы растеній, отъ состава иочвы и отъ свойствъ удобрительно въ разнородныхъ, но даже и въ однородныхъ растеніяхъ. Такъ горохъ бываетъ иногда твердъ и не соченъ, картофель мучнистъ и безвкусенъ. Замѣтивъ, что вліяніе интательныхъ веществъ на животный организмъ измѣняется сообразно съ измѣненіемъ этихъ веществъ, обратили вниманіе на химическій составъ животныхъ органовъ; стали рыться въ желудкъ, разлагать мускулы, толочь кости, и скоро сдълалось понятнымъ, какими путями природа превращаетъ грубую матерію почвы, сначала вътонкія ткани растеній, въ нѣжные и блестящіе цвѣты, потомъ облагороживаетъ ее до человѣческаго организма.

Всё животныя вещества, мясо, кости, молоко и другія, подобно почвё и растеніямъ, состоять изъ веществъ органическихъ и неорганическихъ. Мускулы, сухія жилы и кровь содержатъ въ себё послёднихъ не болёе двухъ процентовъ; молоко, выпаренное до суха не болёе семи, а кости шестьдесять шесть.

Часть органическая состоить изъ фибрины и жиру. Строгія изслідованія показали, что фибрина составомъ своимъ сходна съ клейковиною пшеницы, и что изъ жиру въкоторыхъ животныхъ можно получить вещество совершенно сходное съ маслами, заключающимися во многихъ растеніяхъ. Такъже точно нашли, что неорганическая часть содержить въ себъ растворимыя соли и совершенно не-растворимыя вещества, заключающіяся также въ пеплъ растеній, но въ другой пропорціи. Стебли и листья вмъють въ себъ больше растворимыхъ солей, а зерна и семяна больше землистыхъ, фосфористыхъ веществъ.

Эта зависимость, существующая между пищею и ея вліяэта зависимость, существующая между пвщею и ся вла-ніемъ на животныхъ, показываетъ, что чѣмъ пища бу-детъ жирнѣе, тѣмъ и животное даетъ больше жиру и ма-сла; чѣмъ больше будетъ она содержать клейковины, тѣмъ мускулы животнаго будутъ сильнѣе; наконецъ, чѣмъ больше будетъ въ ней неоргапичсскихъ веществъ, тѣмъ болѣе развита, тѣмъ сильнѣе будетъ система костей. Зная вліяніе почвы на свойства растеній, легко опре-

дълить также свойства помета животныхъ, питающихся этими растеніями. Зная свойства различнаго роду помету, можно, удобряя ими землю, придавать желаемыя свойства растеніямъ и, по произволу, снабжать ихъ или большимъ количествомъ жирныхъ веществъ, или клейковиной. Многочисленные опыты, дълаемые по этому предмету, безъсомнівнія, приведуть насъ къ важнымъ результатамъ, если вемледівлецъ въ своихъ попыткахъ будетъ руководствоваться указаніями науки.

мы сказания науки.
Мы сказани, что растенія содержать въ себѣ много крахмалу и смолы, которые нигдѣ не встрѣчаются въ животномъ организмѣ. Что жъ происходитъ съ ними въ процессъ питанія? Для чего растенія содержатъ ихъ въ такомъ количествъ, и какое ихъ назначеніе въ жизни животныхъ?

Съ другой стороны мы видимъ, что животныя постоян-но выдыхаютъ въ атмосферу углеродъ въ видъ угле-кисло-ты. Откуда же получаютъ они этотъ углеродъ? Онъ образуется изъ крахмалу и сахару питательныхъ веществъ. Растенія, поглощая угле-кислоту изъ атмосферы, превращаютъ ее въ крахмалъ, смолу и сахаръ; въ легкихъ

Digitized by Google

животнаго происходить обратамий процессъ: въ нихъ эти вещества превращаются снова въ углеродъ, который мы выдыхаемь въ атмосферу въ видъ угле-кислоты.

Представивъ такимъ образомъ въ общихъ чертахъ вопросъ хлебопашества, мы достаточно объясниям вліяніс химін на его теорію и доказали важность полученныхъ в еще ожидаемыхъ результатовъ; но для науки недоста-точно собрать вивств всв возможныя открытія, всв фор-мулы, всв истины ся составляющія. Необходима систематическая связь между нами, такъ, чтобъ умъ незаметно могь перейти отъ самыхъ элементарныхъ понятій до самыхъ высокихъ истинъ науки. Это вполив поняли и отчасти исполнили во Франціи, въ Англіи, Германіи, Голландін, Швецін и въ Соединенныхъ Штатахъ, въ ченъ можно убъдиться, прочитавъ сочиненія Либиха, Мюлдера, Ажонсона и Люма.

Прискорбно видать, что эти сокровища познаній оста-ются только между немногими избранными. Ни одна теорів не распространилась такъ медленно, какъ теорія хлібопашества. Земледвльцы составляють упрямый классъ люлей, питающій благоговінів къ обветшальнит предразсудкамъ. «Солнце всегда золотило наши нивы, говоритъ большая часть земледъльцевъ, а земля давала растенілиъ сови и жизнь. Это было вчера, это будоть и завтра: потому наши заботы напрасны; онв не номогутъ ни солнцу ни вемлв!» Вотъ разсуждене, которое изъ химбонаницевъ дълаеть людей совершенно невъжественныхъ. Странно! На всъхъ фабрикахъ любой работникъ объясинтъ вамъ подробно устройство находящихся на нихъ машинъ; но вы ръдко встрътите земледъльца, который бы могь разсказать вамъ химическій составъ ночвы на его позяхъ. Причиною этого невёжества отчасти недостатокъ

чахъ. Причною этого невъжества отчасти недостатокъ средствъ для образованія земледъльцевъ. Ни въ одномъ университеть, на во Франція ни въ Англія, однимъ словомъ, ниглъ, не преподають вполив науку хлъбопашества. Тенерь предстоитъ слъдующія заботы: ускорить распространеніе между хлъбопашцами существующихъ уже свъдъній; содъйствовать пріобрътенію повыхъ; и наконецъ по-возможности облегчить приложеніе этихъ свъдъній; то т. LXXII. — Отд. IV.

nigitized by Google

есть, уничтожить преграды, раздёляющія кингу ученаго отъ ноля земледёльца.

Нельзя не упомянуть вайсь объ обществи, образовав-темся въ Шотландів подъ вменемъ Общества Земледильческой Химін. Состоя изъ самыхъ образованныхъ прак-тическихъ агрономовъ Шотландін, оно вифинло себѣ въ обленность всеми средствами стараться о быстромъ рас-простраменін ученыхъ открытій, особенно по части хв-мін, которая более другихъ наукъ можетъ способствовать успъхамъ хлебопашества. Председатель этого общества смотрить на свою обязанность какъ на священное призва-віе. Объёзжая провинцін Шотландін, онъ всюду посёщаеть земледьльцевь; занимается съ ними изъисканіями; собираеть ихъ къ своей страннической каседръ, устранвая се то на полъ, то въ церквъ, то въ ригахъ. Такимъ образомъ онъ даетъ понять народу необходимость приложения къ хлюбопашеству высшихъ знаній, предсказывая отъ того въ будущемъ великіе успѣхи. Его усилія не остаются тщетными. Земледѣльцы стали съ жадностію раскупать книги и устращвать библіотеки. Для большаго успѣху составленъ для дѣтей вемледѣльческій катехизисъ; умы стаставленъ для дътей вемледельческій катехизисъ; умы ста-ли возвышаться, облагороживаться наукой, и теперь ве-мледъльческіе клубы приняли видъ болье строгій, болье ученый. Прежде они походили скорый на клубы гастроно-мическіе, на которыхъ думали вполив разрышать вопросы жлыбопашества и скотоводства, распивая портеръ и събдая жареныхъ быковъ и телятъ. Вторая обязанность обще-

жареныхъ быковъ и телятъ. Вторая обязанность общества, искоренять обманы при продажѣ удобрительныхъ веществъ. Съ этой ңѣлью въ Эдинбургѣ устроена обширная лабораторія, въ которой, за незначительную плату, ироизводятся разложенія по желанію земледѣльцевъ. Эта лабораторія оканала уже Шотландін значительныя услуги.
Окончимъ нашу статью желаніемъ скораго распространенія науки хлѣбопашества. Сдѣлавшись достояніемъ не одимхъ избранныхъ, она быстрыми шагали пойдетъ къ дальнѣйшимъ успѣхамъ; нотому что териѣніе, неусыпные трудъі и безчисленныя изъисканія, которыя необходимы въ
этой наукѣ, превосходятъ силы одного вли немногихъ
люжей.

o. Rometagues.

Digflized by Google

САМОЙ ПРОСТОЙ

САНЫЙ ВЫГОДНЫЙ СПОСОВЪ ОБДЪЛКИ ПРЯДИЛЬ-

Въ настоящее время, когда много занимаются способами простой и выгодной обдълки прядильныхъ растеній, весьма любопытно было бы для публики знать тв способы, которые достаточно испытаны и уже принадлежатъ ей. Въ числъ этихъ способовъ одинъ въ-особенности заслуживаетъ полнаго вниманія русскихъ сельскихъ хозяевъ: простье и выгоднье его невозможно ничего придумать, и онъ представляетъ еще то пренмущество, что ему можно тотчасъ же выучиться практически: изобрътатель его, господинъ Юдинъ (Николай Ильичъ) живетъ во Второй Роть Семеновскаго Полка и преподаетъ уроки всего производства обдълки, котораго опи-

T. LXXIII. - OTA. IV.

Digitized by Google

саніе представиль онъ Императорскому Вольному Экономическому Обществу в Императорской Академів Наукъ.

Способъ этотъ изобрѣтенъ господиномъ Юдинымъ и сотрудникомъ его господиномъ Бочкаревымъ еще въ 1841 году. Въ іюнѣ 1843 года онъ уже дотого былъ усовершенствованъ, что изобрѣтатели заключили-было домашнее условіе съ однимъ вильманстрандскимъ купцомъ для разработки своего изобрѣтенія на общій счетъ. Но проектъ этотъ не состоялся. Впослѣдствія они безкорыстно пожертвовали имъ на пользу всей Россіи и господивъ Юдинъ рѣшился обучать ему желающихъ. Мы передадимъ нашимъ читателямъ то, чему сами у него выучились.

Способъ господъ Юдина и Бочкарева называется промыкальным, отъ главной маннпуляціи, составляющей основаніе всёхъ его удивительныхъ результатовъ. Онъ равно прилагается къльну, пенькѣ, посконя, крапивѣ, какъ
и шерсти. Мало этого: посредствомъ его старый смоленый канатъ и гнилая веревка превращаются въ волокно
чистое, тонкое и годное для пряденія. Протыкальный
способъ раздъляется на юрличій и холодный. Холодный
раздъляется еще на два производства, мокроработное и сухоработное. Мы займемся, на этотъ разъ, только производствами холоднаго способа, какъ самаго простаго и самаго выгоднаго изъ всёхъ, донынѣ выдуманныхъ.

Но сперва опредълямъ съ точностію, что такое въ обдълкъ прядильныхъ растеній можеть называться самымь простымь и самымь высоднымь способомъ. Посредствомъ вымочки и мялки вы отдъляете отъ ствола растеній все прядильное волокно, составляющее вхъ оболочку. Полученный такимъ образомъ сырецъ льну или пеньки вы треплете, чтобы выбить изъ него кострику, то есть, остатки ствола, и подвергаете ческъ, посредствомъ щетокъ, чтобы раздълить длинное волокно, еще толстое и жесткое на множество тонкихъ и мягкихъ, болъе способныхъ къ пряденію. При этомъ дъйствіи извлекаете вы изъ сырщу на щеткахъ огромное количество коротенькихъ и спутепныхъ волоконценъ, почитесныхъ за шегодныя и измістныхъ водъ названіями очесоко или ожлокост. Изъ мудя предажнаго сыраго льну добывается нынче на осбрикахъ не болье осми или десяти оунтовъ хороныго прядильнаго волокна: все остальное, если тутъ не было кострики—охлопковъ, матеріалъ потерянный для пряжи, чистая убыль, причиняемая щетками и чесавіемъ, которыя, раздробляя толстое волокно на тонкія, сильно
рауть вхъ, укорачивая дливу волокна. Какой же теперь,
по существу дёла, можетъ быть самый сысодный способъобделяя прядмльнаго растенія? На этоть вопросъ каждый
изъ васъ отвётить: естествению, тотъ, который раздробить есе толстое волокно на тонкое и мягкое, ничего отъ
вихъ не отрывая, не производя ни какихъ охлонковъВозможно ли это? Господа Юдинъ и Бочкаревъ докавали,
что возможно, и—мало этого—это возможно самымъ простымъ средствомъ, не требующимъ им какихъ особеввыхъ издержекъ.

Какъ-скоро все грубое волокно, содранное со ствола растенія, можно легко и дешево превратить въ отличное прядильное волокно, тонкое, мягкое и длянное, такъскоро способъ госполъ Юдина и Бочкарева прилагается въ равной мѣрѣ ко всѣмъ прядильнымъ растеніямъ, и сверхъ-того, къ шерсти, къ старымъ канатамъ, веревнамъ, и прочая, такъ это долженъ быть не только самый простой и самый выгодный, но еще и самый совершенный изъ всѣхъ возможныхъ способовъ. Онъ долженъ составить настоящую эпоху въ промышлености и народномъ богатъствъ. Мы сейчасъ объяснимъ въ чемъ сяла.

Только-что говорили мы о длинѣ волокна, какъ объего преимуществѣ. Къ длинѣ, нужно еще присоединить крѣпость. Чѣмъ длиннѣе и крѣпче прядильное волокно, въто же время тонкое и мягкое, тѣмъ оно драгоцѣннѣе. Волокно пеньковаго растенія и длиннѣе и несравненно крѣпче волокна льнянаго. Отчего же ленъ дороже пенькит Оттого, что стволъ льнянаго растенія тольше, оболочка его вѣжвѣе, оно меньше напитано вязкими веществами,

н легно раздробляется на тоннів и мягнія воловонца:/житначерезъ ото выподнть ровиве в тибче; ткань прідтива. на обивание. Напревивъ, въ волокив пеньковаго растены онбры првико сълсены этими веществами, которыя, придають ему месткость и авмеють почти неспособнымы из примы. Пенью, по причинь этого недостатку, продается за безцівнокъ и служить только для грубыхъ употреблевій. Если въ нівкоторыхъ случаяхъ входить она въточнія твани, то обділка ся для этой ціли такъ затруднительна, охлопковъ столько, что ткань становится чрезвычайно дорога. Найдите простое и дешевое сведено вывести явъ пеньковаго сырцу вязкія вещества, такъ чтобы грубое волонно, и притомъ еще все волонно, легио раздроблялось на тонкія и мягкія волоконца, не лашаясь своей даниы и крипости, не даная охлопковъ, вы пред жиродете переворотъ въ промышлености и въ сельскомъ хозайотвъ. Коношляная нитка будеть тогда такъ же гибае. вакъ в льняная, но она всегда превзойдетъ льняную жръпостью в будеть ей предпочитаема. Другими словами, пуль пеньки, которая теперь продается на рынкъ по полтора рубля серебромъ, пріобратеть при перелалка вънитки пънность въ шесть десять рублей серебромъ и болье. Это простое и дешевое средство окончательно найдено госполами Юдинымъ и Бочкаревымъ. Оно валялось нодъ ногами: никто не умълъ подобрать его.

Снятое съ растенія волокно пеньки, льну, поскони или крапивы, господа Юдинъ и Бочкаревъ погружаютъ сперва въ растворъ синеватой глины, которая находится повсюду въ Россіи. Растворъ этотъ обладаетъ удивительнымъ свойствомъ: онъ не только разлачаетъ вяжущія начала, безъ вреда для прочности фибры, но и совершенно уничтожаетъ отвратительное зловоніе при первой вымочкъ стволовъ, зловоніе столь вредное для здоровья, столь убійственное для рыбъ. Волокно выходитъ нзъ раствору мягиое, нѣжное и прочное. Грубая русская вперстъ пріобрътаетъ въ немъ точно такую же мягкость и въжность. Сила его такова, что смоленый канатъ и старая

ворожа поинцаютов вълость стъ смолы и другихъ жидшиль принасей и дають, при протыкельной обработкъ, полонно хорошого достопнотия, годиос для придента.

После того изобретатели подвергають скрученый сы-

Наконецъ волокно поступаетъ подъ протыкальныя гребенки особенныхъ формъ и различныхъ назначеній. Щетим в пречина охлопковъ. Чесать отнюдь не должно: надо проткнуть волокно въ сердце. Это совершенно ручная в совершенно женская и дътская работа. Подъ быстрыми и легини ударами протыкальныхъ гребеновъ, волокно размельчается на тончайшія фибры безъ разрывовъ, безъ порчи, и если работницы опытны, искусны, совстви безъ охлопковъ, то есть, безъ всякой убыли прядвлынаго матеріалу. Віст выбитой гребенками и обращенной въ пыль кострики, если она находилась въ сырцъ, составляетъ единственную разницу между его въсомъ и въсомъ отличнъйшаго прядильнаго волокна. Даже при менве тщательномъ протыканін и посредственномъ сортв сырцу, получается изъ пула тридцать фунтовъ прядильнаго волокна самаго высокаго достоинства и пать фунтовъ охлопки, совершенно похожей на клопчатую бумагу и также годной для пряденія. Когда такъ обделанное волокно еще выбелено простыми средствами изобретателей, тогда пенька совершенно похожа на шелкъ: различить нельзя! Образцы результатовъ этой чудной обдёлки можно видёть въ кинжвомъ магазинъ М. Д. Ольхина: заглядъніе и удивленіе!

Безъ рисунковъ, которые не могля быть изготовлены въ ныившней книжкв, напрасно было бы подробиве описывать производство. Но Январская книжка «Библіотеки для Чтекія» вполив удовлетворить любопытство читателей. Между-твиъ, желающіе ближе познакомиться съ самыма простымъ и самыма выгоднымъ способомъ облёлки пряцильныхъ растеній, которому во всякомъ случав нужно учиться практически, могуть обратиться къ господину

T. LXXIII. - OTA. IV.

Digitized by Google

Манну. Проподавасные выс уроки стоють за вось нурсь не болье десяти рублей серебронъ. Онь также приниметь къ себь въ учение престъявать и престъявокъ и не отказывается, для кого угодно, бхать на-мъсто въ деревно съ тою же цёлью.

О РАЗВИТИИ ТОРГОВАГО СООВЩЕНИЯ МЕЖДУ ОВЬЮ И ПЕЧОРОЮ.

Не-разъ уже были снаряжаемы морскія экспедиціи для торговаго пути между Обыо и Бѣлымъ Моремъ, но всѣ опѣ оставались безъ успѣху, потому что проѣздъ черезъ Вайгацкій Проливъ сопряженъ съ большими затрудненіями отъ полярныхъ льдовъ, загромождающихъ всегда почти оба рукава Пролива, Карскія Ворота, и Югорскій Шаръ. Правда, нѣкоторымъ морякамъ удавалось проходить черезъ эти опасныя мѣста, но это морскіе подвиги, которые не могли служить примѣромъ для торговыхъ сообщеній.

Бассейны ръкъ Оби и Печоры лежать недалеко одинъ отъ другаго, но ихъ раздъляеть неодолимая для гидравлическихъ работъ преграда — каменистый гребень Урала. Такимъ образомъ для сообщения между двумя ръками, остается одно средство: съверные олени. Силы ихъ можно употребить съ пользою для развития торговаго сообщения между пустоозерскимъ портомъ и центральною Сибирью, черезъ печорския тундры и хребетъ Уральский до Березова, а оттуда по Оби и обскому притоку Кети, въ хлъбородныя губерние еписейскую и томскую.

T. LXXIII. - OTA. IV.

Digitized by Google

Это предположеніе основано на слідующих данных вы мезенских тундрах пасется до двух соть тысяч, теперь праздных ручных оленей; между-тімь, что эти животныя способны къ извозу, въ томъ ніть ни какого сомнінія. На них зимою казна перевозить спирть, соль и хлібо, изъ мезенских магазиновъ въ печорскія дальнія волости; ніть сомнінія также и въ томь, что через ущелья Уральских Горъ пролегаеть путь, удобный для ізды на оленях потому что Ижемскіе Зыряне на оленях пробзжають ежегодно через Ураль съ тяжелыми нартами въ Сибирь, для торгу съ Обдорским Самойдами и Березовскими Остяками, а оттуда безъ всяких дорогь по горамъ, по тундрамъ и віковымъ лісамъ, быстро развозять товары свои на сельскія ярмарки, существующія въ утвадах пренскомъ и устьсысольскомъ вологодской губерніи.

Для такихъ летучихъ транспортовъ, не нужны ни постоялые дворы, ни даже фуражныя издержки, потому что на роздыхъ, олени повсюду находятъ кормъ подножный, а хозяева ихъ, привыкшие къ бродячей жизни, подъ открытымъ небомъ раскладываютъ свой чумъ, и живутъ не хуже чъмъ дома. Въ торговомъ отношени, какъ двигатели народнаго бо-

Въ торговомъ отношеніи, какъ двигатели народнаго богатства, ни аравійскіе верблюды, ни перуанскія ламы, не могуть сравниться съ нашими оленями: чтобы убъдиться въ этомъ, надобно только сравнить перевозку на оленяхъ съ перевозкою на лошадяхъ. Ямская лошадь стоитъ двъсти рублей ассигнаціями; она свезетъ тридцать пудовъ клади, и неръдко платою, полученною за извозъ, едва окупаетъ путевое продовольствіе. На тъ же деньги въ мезенскихъ тундрахъ, можно купить двадцать оленей, а полагая по малой мъръ осемь пудовъ на каждато, эти олени свезли бы сто шестьдесять пудовъ тяжести безъ всякихъ расходовъ: слъдственно, извозъ на лошадяхъ обходится дороже оленьяго по-крайней-мъръ въ натеро; то есть, что перевозка товаровъ гужомъ съ извъстнаго пункта внутри Россіи на двъстн верстъ, стоитъ то же самое, что въ тундрахъ на тыслчу верстъ.

Для большей ясмости сравнимъ еще перевозку морскую съ перевозкою на оленяхъ. Бъломорская ладья, поднимающая четыре тысячи пудовъ груза, стоитъ обыкновентю пять тысячъ рублей. На эти деньги можно купить пять сотъ оленей, которые свезутъ въ одинъ рейсъ то же количество тяжести; но ладья подвержена крушенію, требуетъ ежегоднаго ремонта, а отъ времени приходитъ въ ветхость; между-тъмъ какъ стадо оленей отъ приплода обновляется съ прибыткомъ, и послъ лътняго приволья съ новой бодростью готово на замнюю службу. А притомъ на извъстномъ пространствъ, ладья втеченій короткой навигаціи, не совершитъ столько рейсовъ лътомъ, сколько ихъ сдълаютъ олени зимою. Уходъ же за стадомъ стоитъ не дороже содержанія на судив матросовъ.

При такихъ сильныхъ средствахъ для сообщенія съ Березовымъ, какъ не подумать о торговлю съ Томскомъ и Енисейскомъ, Эльдорадомъ Сибирп, где туземным произведенія въ застов, и ждуть только торговаго истоку, для обогащенія сметливой предпріимчивости!

Но кто первый предприметь этоть благодьтельный подвить? Для частнаго человька это невозможно. Остается прибытнуть къ средству, которымь въ наше время совершается такъ много великаго. Что недоступно для частнаго человька, то легко для общества акціонеровъ.

Для приведенія въ дъйствіе такого предпріятія, потребуется капиталь не болье четырехъ соть тысячь рублей серебромъ: на первоначальное производство торга сибирсинии произведеніями съ вностранными государствами, на заведеніе бригговъ, шкунъ, и другихъ транспортныхъ' судовъ, для каботажнаго плаванія, и перевозки товаровъ, по Большой Печоръ, наконецъ на устройство оленьяго торговаго пути.

Вотъ примърный разсчетъ издержекъ, на ассигнаціи. На покупку тринадцати тысячъ оленей потребуется 130,000 рублей. Такое стадо купитъ не трудно, потому что въ мезенскихъ тундрахъ убивается ежегодно до патидесяти тысячъ оленей для продажи шкуръ; сверхъ-те-

го, на восточной сторонт Урала водятся также многочисленныя стада этихъ животныхъ, у Остяковъ и Самойдовъ.

Къ оленямъ надобно приставить пастуховъ изъ бъдныхъ и «безоленныхъ» Самовдовъ, полагая по одному семейству при каждой сотив оленей, съ производствомъ жалованья въ годъ по двести рублей на семейство, а исего, на сто тридцать семействъ 26,000 рублей.

Набрать пастуховъ будеть весьма легко, потому что въ лапландскихъ и мезенскихъ тундрахъ, «безоленныхъ» инородцевъ теперь множество: неръдко они изъ одного хлъба живутъ у Зырянъ и Русскихъ; — а злъсь будутъ получать хорошее жалованье, и кромъ-того, въ лътнее время, надзирая за стадами, могутъ еще заниматься сво-вми промыслами и работами.

Въ архангельской губерніп Лопари и Карелы сами вздять, и тяжести перевозять на такъ-называемых в керёжахъ, небольшихъ лодкахъ, скользящихъ по сиъгу, а Самовды и Зыряне на санкахъ, съ легкими, какъ лыжи, березовыми полозьями, которыя подбиваются тюленьшми шкурами шерстью внизъ, длятого, чтобы въ раскатахъ не скользили, а въ горахъ назадъ не подавались.

Нельзя не отдать пренмущества самовдскимъ нартамъ передъ лопарскими керёжками; но упряжь твхъ и другихъ, вообще никуда не годится. Воть въ чемъ состоитъ опа. Къ санкамъ привязывается ремень, который проводится между ногами оленя, и обвивши кольцомъ шею, застегивается на грудп деревяннымъ костылькомъ. Этотъ ремень въ вздъ третъ брюхо, шею животнаго и хлещетъ его по ногамъ.

Извістно, что ручные олени доброправны, и къ тресировкі очень способны. Въ ліссу они сбігаются на кликъ своего вожатаго, а въ ізді смирны й послушны; а потому весьма легко можно пріучить ихъ ходить въ мюрахъ и въ дышлі. Въ посліднее время нікохорые изъ кемскихъ мішанъ пачали запрягать оленей какъ лошелей, въ обыкновенныя сани, съ легкимъ хомутомъ в дугою. Авторъ этой статьи самъ ёздилъ на такомъ олевъ до шуйской станціи, и несмотря на то, что въ сёдокѣ съ дюжимъ ямщикомъ было по-крайней-мърѣ нудовъ десать, олень везъ ихъ бодрою рысью, и въ полтора часа пробъжалъ двадцать четыре версты. На-легкѣ внородцы дълютъ верстъ по сту, и по полутораста въ упряжку. Ижемскіе Зыряне, напримъръ, разъ только на пути перемънивъ оленей, поситваютъ на пихъ въ Березовъ въчетвертую упряжку, а отъ Ижмы до Березова шесть соть верстъ!

Въ обозакъ съ кладыо, олени идутъ тико, верстъ по тридцати въ день. Причиною этого то, что олени неръдко везуть тяжести не по-силамь: напримъръ, йхъ запрягаютъ тройку и пару даже, подъ сорокаведерную бочку снирту. что составить тридцать или двадцать пудовъ на оленя, между-тымъ какъ безъ натуги онъ везеть только девять. Негодная упряжь умаляетъ сверхъ-того его силы. Въ буравы на мочестахъ, нарты запоситъ сиъжными суметами; и въ такихъ случаяхъ ямщики теряютъ много вревени, выгребая грузы изъ-подъ спъту. Во всъхъ разъважь, олени довольствуются подножнымъ кормомъ, а потому въ пути выбираютъ не прямую и ровную мъстность, а такую, гдъ водится оленій мохъ. Много также тратится времени на устанавливание на ночлегахъ чумовъ. н на уборку ихъ съ мъста при отправлени въ путь каравановъ. Не мало времени проходить и въ сборъ разсъленаго на пастбище стада. Словомъ, такъ ездить можетъ только одна Чудь, а въ торговомъ сообщении на оленяхъ, пеобходимо ввести и вкоторыя усовершенствованія. Напримвръ, длятого чтобы товаровъ не заносило на ночлегахъ свыгомъ, надобно построить по дорогь саран; чтобы Самоваы не теряли времени на поставку и уборку своихъ чумовъ, устроить для нихъ готовые на всякой станціи; и, наконецъ, улучшить упряжь, и чтобы олени у пастуховъ всегда были подъ рукою, а на ночлегахъ находили готовую пищу; завести шалаши съ запасомъ оленьяго моху.

Бъльій мохъ (cenomyce rangiferina) единственная пища

ручныхъ оленей. Онъ водится изобильно въ свверныхъ льсахъ и тундрахъ, нокрывая почву на большихъ пространствахъ такъ густо, что никакое растенее между мохомъ прозябать не можетъ. Бъломорские крестъяне заготовляютъ бълый мохъ въ большомъ количествъ на загму, и кормятъ имъ нетолько оленей, но даже овенъ и рогатый скотъ, для подспорья съну. Отъ лежанія оленій мохъ ни сколько не портится, и хранится обыкновенно на открытомъ воздухъ. Само собою разумъется, что отъ частой ъзды каравановъ по одной чертъ, образуется дорога, по которой олени будутъ ходить легче и скоръе чъль по снъжнымъ сугробамъ.

Но возвратимся къ нашему примърному вычисленію. На заготовленіе десяти тысячь самовдскихъ самокъ вли нарть, съ приборомъ, потребуется пятнадцать тысячь рублей. На ближайшемъ судоходиомъ пунктв печорскаго бассейна, напримъръ отъ Березова, близъ устья ръки Колвы въ Усу, надобно устроить складочные для товаровъ амбары; такіе же амбары построить и въ другихъ пунктахъ пути, а именно: въ пустоозерской гавани, и въ Березовъ, на обскомъ притокъ, Сосвъ. Судя по дешевизнъ въ тъхъ мъстахъ лъсячъ матеріаловъ—амбары будутъ стоить десять тысячъ рублей.

Для надзора за стадами и амбарами надобно вмёть тремъ приказчиковъ, и положить имъ жалованья всёмъ троимъ двё тысячи рублей. Караульщиками могутъ быть пастухи по очереди. Три тысячи оленей необходимо отдёлить въ запасъ, для замёны въ пути усталыхъ, и размёстить нежду Устъ-Колвою и Березовымъ въ десяти пунктахъ, по триста головъ на каждой станціи, съ тремя чумами запасныхъ пастуховъ. На всёхъ станціяхъ слёдуеть устроить деревянные саран, для нартъ съ товарами, и шалаши съ запаснымъ мохомъ. Мохъ этотъ надрать и навознъ на мёста, могутъ свои пастухи до начала зимней перевозки, а устройство сараевъ и шалашей будетъ стонть десять тысячъ рублей.

Всего расходу съ вкладочнымъ капиталомъ потребуется около двухъ сотъ тысять рублей.

Отъ Беревова до Усть-Колвы, черезъ прорѣзы Урала, будетъ около двухъ сотъ верстъ. Этотъ путь можно еще сократить, подымая грузы изъ Оби, вверхъ по рѣкѣ Сынѣ, или Сосвѣ, до возможнаго судоходнаго пункта, ближе къ восточному скату Урала. На этой оси протяженія, оленьи караваны втеченія пятя зимнихъ мѣсяцевъ, легко могутъ сдѣлать десять рейсовъ, съ роздыхомъ по пяти дней, послѣ каждой поѣздки. Слѣдовательно, если употребить для перевозки товаровъ десять тысячъ оленей, то они свезутъ въ одну зиму осемь сотъ тысячъ пудовъ клади, а считая по двадцати пяти копѣекъ ассигнаціями съ пуда, заработаютъ двѣсти тысячъ рублей, то есть окупятъ свою стоимость, всѣ расходы, и сверхътого доставятъ на непредвидимыя надобности шесть тысячъ шесть сотъ рублей ассигнаціями.

Итъ Усть-Колвы до пустоозерскаго рейда, по туплрамъ, оленьимъ путемъ, двъсти пятьдесятъ верстъ, а водою, по Большой Печоръ и частью по Усъ, пятьсотъ. И такъ, изъ Усть-Колвы на морскую пристань, можно двигать товары или на другой партіи олепей, или на плотахъ, и парусныхъ своихъ судахъ, какъ выгоднъе окажется.

Аля вностранцевъ пустоозерской портъ удобиве архангельскаго, потому что отъ Нордъ-Капа къ устью Печоры жодъ прямой, одими вътромъ, а для плаванія оттуда въ Архангельскъ, нужно ихъ четыре. Притомъ горло Бълаго Моря часто загромождается льдами до іюня; а въ Съверномъ Оксанъ навигація начинастся гораздо ранье. Наконецъ для починки кораблей на Печоръ, лъсные матеріалы будутъ дешевле, и самое продовольствіе матросовъ будетъ стоять менье въ краю отдаленномъ, но изобилующемъ всякаго роду рыбою, дичью и мясомъ.

Впрочемъ извъстно, какихъ усилій стоило Петру Первому привлечь иностранное мореходство къ санктистербургскому порту. Можетъ-быть, и въ настоящемъ случа-в, иностранцы, по непривычкъ, затруднятся посылать своя корабли на Печору. Тогда товары можно будетъ отправлять на своихъ каботажныхъ судахъ, въ попутныя для нихъ гавани; напримъръ на Кильдинъ Островъ, вля въ бухту Іоканку, гдъ есть отличныя якорныя изста, безопасныя отъ всъхъ вътровъ.

Примъръ новой каботажной флотиліи, возникшей изъ безполезныхъ до нынъ печорскихъ льсовъ, благодътельно подъйствуетъ на закоснълое упрямство бъломорскихъ земляковъ, которые еще не покинули норманискаго способа постройки и оснастки своихъ ладей. Русскому только первый шагъ труденъ; а тамъ отъ бригга до корабля, и отъ Пордъ-Капа до Пъмецкаго Моря, онъ и самъ найдетъ дорогу.

Пентральная Сибирь, щедро одарения изобиліемъ во всёхъ царствахъ природы, по чрезвычайной отдаленности своей отъ приморскихъ рынковъ, доставляетъ туда одни лишь цънцые товары; а продукты громоздкіе и малоцівные, ишеницу, шерсть, кожи, сало, масло, и прочее, по дороговизнъ перевозки, остаются на містъ. Но, если произведенія изъ этого дальняго края, не могуть доставляться къ черноморскимъ и балтійскимъ портамъ, то ихъ весьма удобно можно привозить по обской системъ въ Березовъ, на плотахъ, баркахъ, флашкоутахъ, павознахъ, или другаго роду судахъ, принаровленныхъ къ тамошнимъ водамъ. Для удостовъренія въ этомъ, взглянемъ на сообщеніе сибирскихъ ръкъ съ Березовымъ, и на разстояніе различныхъ городовъ отъ этого пункта, и отъ шетербургскаго порта.

Березовъ, какъ извъстпо, лежить на обскомъ притокъ, Сосвъ, въ двадцати верстахъ отъ Оби, которая провсходитъ отъ сліянія двухъ ръкъ, Біп и Катуньи. Эта
величественная ръка на всемъ протяженіи, отъ южныхъ
предъловъ Сибири до впаденія своего въ Ледовитое Море, не вмъстъ пороговъ; вездъ судоходна, и мъстами въ
узкихъ берегахъ, течетъ такъ быстро, какъ Волга. Объ
принимаетъ въ себя много важныхъ притоковъ: Иртышь, Кеть, Томь; а сообщаясь черезъ нихъ съ другвия
ръками, удобно можетъ доставлять въ Березовъ провъведенія и тяжести не только изъ всей Сибири, но есля

бы развитіс діль терговых того потребоваю, то и произведенія Китая, и самой Индін, черезъ Бухарію, пав Диментай.

Сравнительное разстояние синирових возовань отъ Биревоза волого, а отъ С.	OTS BOTS- SOBA BEPCTS.	OTS C. He- TERBYPEA BEPCTS.
Сурсуть, не Оби	500.	3810.
Нарымъ, по Оби	1100.	4937.
Томскъ, но Оби и верстъ		
жесть десять по Tourb	1500 .	4467.
Колывань, не Оби	1700.	4255.
Еписейскъ, во Оби и Кети,		
включая туть же в ве-		`
большой маковской во-		
локъ, лежащій между бас-	•	• .
сейнами ръкъ Кети и Ени-		
Ceff.	1800.	5360.
Кузнепкъ, по Томъ и Оби	1850.	4740.
Ачинскъ, который стоять на		
обскомъ притокъ, Чулы-		
мѣ, впадающемъ въ Обь	4000	5070
инже Томска	1900.	4853.
Бернаулъ, по Оби	2000.	4491.
Тобольскъ, но Иртышу и	. 4000	00.40
Обя	1000.	2948.
Тара, по Иртыпу и Оби	1350.	3525.
Ишамъ, но Ишамъ, Иртъг-	1400.	3353.
шу и Оби	1600.	3550.
Семиналативскъ, во Ирты-	1000.	9000 .
•	2300.	4230.
Байскъ, во Оби	2200. 2200.	4643.
Жрасноярскъ, по Бинсею ,	2000	40200
. до Енисейска, а отгуда		
черезъ маковскую при-		
етань по Оби	2200.	50 19.
Вухтариа, по Иртынку и по		99200
. O6a	2600.	4527.
T. LXXIII 074, 17.		1/1
waster - VIALITI		74"

Следовательно, полагая внизъ по теченію рекъ но сежилесяти верстъ хода въ сутин, караваны судоходные могуть поспевать въ Березовъ, изъ ближайшихъ уводовъ, въ дев и три недъли, а изъ южныхъ концовъ-Сибири съ небольшинъ въ ивсяцъ, и при пособіи пароходовъ, которые уже появились на сибирских водах в, развозить обратно въ ту же навигацію по містамъ товары заграничные, доставленные зимою на оленяхъ. Перевозка водяная съ пуда, будетъ стоять, приблязительно, двадцать и тридцать конъекъ ассигнаціями изъ ближней полосы Сабири въ Березову и сорокъ или пятьдесять изъ дальней, судя потому что изъ ношульской пристани, отстоящей отъ Архангельска почти въ такомъ же разстоянін какъ Томскъ отъ Березова, доставка товаровъ къ архангельскому порту на баркахъ, стонтъ не болье двадцати копъскъ ассигнаціями съ пуда. При такомъ сравненів на сторонъ сибирскаго судоходства будеть еще и та выгода, что суда тамъ строются безъ платы попенныхъ денегъ, в реки обильные водою, чемъ Югъ и Луза, по которымъ идуть архангельскія барки.

Этотъ выводъ подкръпляется следующими фактами. Объская барка шестиугольная, имвющая въ длину патнадцать, въ ширину пять сажень, подымаетъ грузу пятнадцать тысячь пудовъ, служеть на одинъ рейсъ и стоптъ, со снарядомъ, не дороже тысячи рублей ассигнаціями. На ней рабочихъ бываетъ до пятидесяти человъкъ, за сплавъ до Березова имъ платится пять тысячъ рублей; всего раскода шесть тысячъ: с.увдовательно, по сорока конвекъ ассигнацілми съ пуда отъ Барнаула, близъ котораго строются такія барки. На Иртышь, въ опрестностяхъ Семвиалативска, строются барки длиною въ двадцать иять саженъ, а въ ширину шесть. Эти барки ходять до назовья Иртыша, подымають до тридцати осьми тысячь пудовъ грузу, служать на нъсколько лъть и со снаридомъ стоють около трехъ тысячь рублей ассигнаціями. Рабочихъ на нихъ бываеть до ста человъкъ; за сплавъ платять десять тысячь, всего расходу тринадцать тысячь рублей.

Слъдовательно, за перевозку съ пуда изъ Семипалатинска это составить около тридцати-пяти копъекъ ассигнаціями съ пуда.

Изъ всёхъ сибирскихъ речныхъ судовъ, для нашей цёли, удобивании будутъ объскіе флашкоуты, и коряковскія барки, которыя казна употребляеть для перевозки соли отъ коряковскаго форноста до Тобольска и Тюмени; потому что при дешевизив и кръпкой конструкціи, суда эти ходятъ на парусахъ, и противъ теченія, слёдовательно, доставивъ товары въ Верезовъ, могутъ перевозить и оттуда обратно.

И такъ перевозка сибирскихъ товаровъ на Печору, водянымъ и оленьимъ путемъ, будетъ стоить отъ сорока-пяти до семидесяти-пяти конъекъ ассигнаціями съ пуда.

Здёсь надобно замётить, что этимъ путемъ могутъ доставляться пе только сырыя произведенія сельскаго хозяйства Сибири, но и самые кяхтинскіе товары, потому что изъ Кяхты до Березова, есть сообщеніе водяное: по Байкалу, Ангарё, и Еписею до Енисейска въ тысячу пятьсоть версть; а отгуда, какъ выше сказано, тысячу осемьсоть; всего три тысячи триста версть.

Можетъ-быть, современемъ Норвежцы, Шведы, или другіе народы, которые получають теперь ревень, шелкъ в чай, изъ Англіи и Соединенныхъ-Штатовъ, пайдутъ для себя полезнымъ доставать объскимъ путемъ эти товары прямо отъ Китайцевъ, съ платежемъ справедливой вошлины за транзить черезъ Россію. Но ужъ не говоря объ этомъ, довольно и того, что изъ Сибири можно доставлять весьма сходно и удобно, оленьимъ путемъ, на Печору для заморскаго отпуску: кожи, сало, масло, отличную пшеницу, льняное съмя, крупу, мамонтовую кость, бълку, и прочее и обратно оттуда пересылать на оленяхъ въ Березовъ для отправленія въ Сибирь: деревянное жасло, кофе, сахаръ, пидиго, пряныя коренья, вина, изавлія шелковыя, шерстяныя, льняныя, бумажныя; словомъ, всв ть потребности, которыя обыская часть Сибири выписываеть теперь дальнимъ путемъ, и съ дорогою платою за провозъ, между-тъмъ какъ архангельскія гавани несравненно ближе къ этому краю и для сообщенія съ ними есть отличные пути — водяные и оленью.

Объ этомъ стоить медуметь.

I. DOCTGLAB'S.

Y.

RPHTHEA.

инивизиція. Сочиненіє Галлуа, пересель съ французскаго В. Модестось. СП.-бургь, съ тип. Военно-Учебных в заседеній, 1845 года, съ 16, стр. XII—220—152.

Есть некоторыя слова, которымъ приданъ какой-то всеобщій, простонародный смысль, и которыя въ этомъ смысль, перешли во всь языки. Ихъ произносять не зная хорошо, что ими выражается и что собственно они значать. Таковы, напримъръ слова: Макіавель и Инквизиція. Подъ именемъ перваго разумьють какогото злодья, который явно проповедывалъ разрушеніе всьхъ законовъ божескихъ и человъческихъ, и котораго проклинали народы и властители ихъ. Если бывали злодьи, то всё-таки они совъстились признаться въ своихъ злодъйскихъ правилахъ. Макіавель, напро-

T. LXXIII. - OTA. Y.

тивъ, безстыдно сознавался въ нихъ, и написалъ квигу о томъ, какъ плутовать и мошенинчать. Такъ свеквизицію» воображають какимъ-то страшилищемь католической религіи, чудовищнымъ созданіемъ изувърства, адскимъ изобрътеніемъ, которое ругалось наль всъми правами, надъ всъми священными связями общества и человъчества, жгло на кострахъ, душило въ темницахъ, пытало неслыханными пытками людей, и истребило ихъ безсчетное множество. Макіавелизмъ, инквизиція! попробуйте разувърить людей въ ошибочномъ смыслъ этихъ словъ, и вы увидите, какъ не легко подобное дъло, какъ трудно заставить людей разстаться съ тъмъ, въ чемъ они издавна увършись. Попытайтесь изъяснить, что Макіавель быль одинь изъ геніяльныхъ людей своего въка, что жизнь его протекла въ скорбяхъ, страданіяхъ, трудахъ на пользу отечества, бъдности, что усливясь наконецъ от людей, онъ посвятилъ себя наукъ, оставилъ нъсколько велькихъ созданій, что общее добро и благо руководило визвъ сочинении, которое считаютъ позорнымъ не только для его имени, но даже для Италіи, даже для цваго человъчества, и что, наконецъ, духъ и сущность творенія Макіавелева изъясняются въкомъ его, какъ въкомъ изъясняются творенія Монтескьё и Беккарів — вань не повърять, какъ ни ясны будуть ваши доказательсти. Такъ, если вы скажете, что «иннвизиція» было одно въ учрежденій среднихъ въковъ, на чуть не страшите 495гихъ, и отнюдь не болье, но гораздо менье другихъ губившее человъчество; что вовсе не должно приплемвать зла, имъ причиненнаго, религіи, но должно отвести бъдствія, какія произвело оно, къ злоупотребленю политическому; что учреждение «инквизвции» изъясняется духомъ времени, когда, и мъстностью, гдв утверявмось оно — вы разрушите одну изъ любимыхъ сначеть нареднаго воображенія, и вамъ не захотять върать.

Зачемъ лишаете вы насъ романическихъ, закутанныхъ въ черныя платья, закрытыхъ масками доминиканцевъ; мрачныхъ подземеньевъ, гдъ при звукахъ цъпей, раздаются воили жертвъ, обявненныхъ невидимыми судьями; торжественныхъ процессій аутодаче, гдв съ восковыми свъчами въ рукахъ, въ платьяхъ, испенренныхъ чертями и изображеніями огня, въ савацахъ, идуть на костры тысячи, десятив тысячь народа! Что можеть придумать воображение страшиве, безчеловъчнъе; что-нибудь болъе торжественное, болъе романическое, какъ инквизиція! Болье романическое — вотъ гль вся загадка! Впрочемъ, инквизицію сдълали народшою идеею французскіе философы осмиаднатаго въка. Она была любимымъ конькомъ, на которомъ они вздили; върнымъ оружіемъ противъ того, съ чемъ они сражались. Можете ли вы защитать то, что произведо пиквизицію? спрашивали они, и начинали изображать ужасы инквизиціонные, разумъется, прибавляя все. что было нужно для темнаго колорита картины. Тогда люди върили еще на-слово печатному. Счастливый въкъ, который танцовалъ, когда вемля дрожала у него подъ ногами, который въ будоаръ красавицъ разръ-шалъ тайны философіи, и такъ же важно спориль о Глюкъ и Пиччини, о красныхъ каблукахъ, и модной прическъ, какъ о правахъ человъка; не върилъ ни чему, и давалъ себя дурачить Сенъ-Жерменамъ, Месмерамъ, Кальіостро, и соглашался съ Жанъ-Жакомъ Руссо, что люди развратились съ-тъхъ-поръ, какъ перестали ходить на четверенькахъ, съ важностью раз-суждая о томъ, что было бы съ людьми, если бы у нихъ, виъсто кистей руки, были копыта?

Нашъ въкъ взыскательнъе, время романовъ пережито. На слова требуютъ доказательствъ, на идею математическихъ выкладокъ.

Критической исторів «миквизиців», еще не написано. Все, что было говорено объ ней прежде, состояло въ сборникахъ нъсколькихъ фактовъ, въ разсказахъ людей, жаображавшихъ свои страданія въ никвизиціонныхъ тюрьмахъ, описаніяхъ путешественниковъ, видавшихъ испанскія аутодафе, и въ романахъ, которые составляла досужая литературная промышленость. Первыя достовърныя извъстія даль намъ Донь Жуанъ Антоніо Llorente. Родившійся въ 1756 году, въ Старой Кастилін, онъ поступиль въ духовное званіе, и въ 1785 году сдълался коммиссаромъ логроньской никвизици. Философія французская пронякла тогда въ Испанію, в благочестивый коммиссарь инквизиція сделался жаркамъ ея приверженцемъ, дотого, что обратилъ на себя вниманіе, и даже преследованіе инквизиціи, получив за нъсколько лътъ прежде позволение писать ея исторію, всладствіе чего открыты были ему вса никвиэнціонные архивы. Либералы испанскіе спасли Льоренте. Онъ отдълался тъмъ, что просидълъ десять двей въ тюрьмъ монастыря доминиканцевъ, пробыль изсяцъ на покаянія въ Калагорскомъ Монастыръ, быль отставленъ отъ своей должности, и лишился всъхъ сеставленныхъ имъ выписокъ изъ инквизиціонныхъ архивовъ. Покровители постарались вознаградить его званіемъ каноника толедскаго собора и канцлера тамошняго университета, выпросили ему кресть ордена Карла Третьяго, и должность корреспондента мадритской академін, съ которою соединены были права на должность королевского каммердинера. Въ 1808 году Испанія перешла въ руки Наполеона, и Льоренте сдълался важнымъ лицомъ, приверженцемъ Іосифа; онъ не только получилъ всъ забранныя у него инквизиціею выписки, но ему позволено перебрать всъ тайные архивы таинственнаго судилища, и описать ужасы суда его. Онъ объявиль миквизиціи свирьпую войну, писаль противь нея, и 32

то принужденъ былъ бъжать во Францію съ Іоснфомъ. Онъ поселился въ Парижъ. Здъсь, въ 1817 году издалъ онъ свою: Histoire critique de l' Inquisition d'Espagne (Критическую исторію испанской инквизиціи), которая надълала тогда много шуму, была переведена на испанскій, англійскій, италіянскій, нъмецкій языки, и возбудила гопенія католическаго духовенства на автора во Франціи, и особенно въ Испаніи. Противъ нея писали, доказывали автору многія ошибки и пристрастіе, даже невърность выписокъ. Зато Льоренте съ торжествомъ принять былъ въ Испаніи въ краткое правленіе кортесовъ, и, къ счастью, успълъ умереть въ Мадрить, въ 1823 году. Инквизиція, возстановленная Фердинандомъ Седьмымъ, не расплатилась бы съ Льоренте дешево.

Книги Льоренте, какъ почти всь замъчательныя книги, не переведены на русскій языкъ. Четыре огромные тома! Кто станетъ переводить, печатать и читать ихъ! Въ 1823 году Леонъ Галлоа (Gallois) издалъ въ Парижъ сокращенную Исторію инквизиціи (Histoire abrégée de l'Inquisition d'Espagne), легкую выборку изъ книги Льоренте — un joli petit volume in-18, какъ говорятъ Французы. Вотъ это по плечу русскимъ переводчикамъ. Книжечка Галлоа дождалась чести перевода. Жаль, что переводчикъ не подождалъ немного: въ Парижъ выходятъ теперь «Тайны Инквизиціи», съ красивыми иллюстраціями. Эта книженка нашла бы себъ много читателей, если бы издать ее, по-русски, иллюстрованную. Разсказъ — точно романъ, а на картинки страшно смотръть: костры, пытки, санъ-бенито, аутодафе — золото для охотниковъ до сильныхъ впечатлъній; а кто нынъ не охотникъ до пихъ?

Вопросъ объ инквизиціи не могъ быть ръшенъ, даже и по сочиненію Льоренте, и еще менъе можно ръшить его по выборкъ Галлоа. Явпое пристрастіе Льоренте не-

оспоримо. Вопреки названию притической, кинга его, достойная особениаго уважения за многіе драгомънные оакты, вовсе не представляеть критики, и далека отъ безиристрастія историческаго.

Начало инквизицій относять къ началу тримадцатаго · въка, и почитають Домичика Гусмана, учредителя ордена доминиканцевъ, первымъ инквизиторомъ. Не такимъ образомъ начало инквизиців, какъ преслъдованія еретаковъ, и удержанія върныхъ страхомъ наказанія, восходить гораздо далье. Къ прискорбію истанныхъ христіанъ, изувърство и страсти успъли помрачить чистоту и святость религіи, едва Церковь востор-жествовала, владыки Церкви западной тотчась пріяли мечъ казни. Преслъдованія, какія прежде вспытывала Церковь, обратились на враговъ и противняковъ ея. Надобно согласяться, что глубочайшее невъжество и изувърство, породившія пасубную мысль, что силою можеть и должна быть поддержана Церковь, оправдывалось безчисленнымъ множествомъ ересей, проникнувшихъ въ ученіе христіанское. Пресладованіе еретиковъ породило съ ихъ стороны упорное сопротивленіе и возмездіс. Кровь была безпощадно проливаема съ объихъ сторонъ. Казни, при описаніи которыхъ нельзя не содрогнуться, употреблялись обоюдно. Зло не ограничилось истребленіемъ явныхъ противниковъ Церкви. Хотъли истребить тайныхъ участниковъ и покровителей каждой ереси. Подозръние падало на обращавшихся, и неръдко подтверждалось при изслъдованіи. Съ другой стороны, личное мшеніе, корыстолюбіе и властолюбіе находили средства удовлетворять себя, пра-крываясь защитою церкви и христіанства. Свътскіе властители видъли средство противиться папъ и католическому духовенству, покровительствуя еретиковъ. Ихъ соперники извлекали выгоды изъ охраненія Церкви, в напрасно стали бы приписывать божественному ученю

Спасытеля то, что происходило отъ разсчетовъ мірской корысти.

Еще продолжались крестовые походы на Востокъ, когда мысль о крестовомъ походъ противъ Альбигойцевъ, еретиковъ провансальскихъ, подвигла защитниковъ католической Церкви. Предшествуемые монахами, въ числъ которыхъ быль Доминикъ, увъщевая покориться и упичтожая противниковъ мечомъ и казнями, шли защитилки Церкви. Но главною целью крестоносцевъ было уничтожение знаменитаго графа Раймона Тулузсваго, владенія котораго хотели разделить французскій кородь и другіе властители, между которыми отличался свиръпый Симонъ Монфортскій. Почти тридцать льтъ продолжалась война, гдъ погибли сотни тысячъ народа. Вспомини для убъжденія въ томъ, что шестьдесять пысячь жителей несчастного города Безіера были обречены на казнь, всъ безъ исключенія! Доминиканцы, последователи Доминика, отличались своею изувърною ревностью въ войнъ противъ альбигойцевъ. Папа Иннокентій Третій рышился употребить ихъ орудіемы пресльдованія еретиковъ, но назначеніе къ тому доминиканцевъ всё-еще нельзя было почесть настоящею инквизицією, то есть, постояннымъ судилищемъ, введеннымъ въ число правительственныхъ мъстъ въ какомъ-либо государствъ, какимъ были впослъдствіи испанская и португальская Inquisicion, или Tribunale del Santo-Oficio. Доминиканцы съ 1232 года получили въ Испанім право открывать еретиковъ, и, по уличеніи, подвергать церковному наказанію, или предавать гражданскому суду. Они вздили по Испаніи, останавливались въ каждомъ городъ, и по сдъланнымъ доносамъ, призывали обвиненныхъ къ отвъту. Не одни еретики подвергались ихъ преслъдованію. Они судили всъхъ, кого обвиняли въ богохуленіи, чародъйствь, сообщеніи съ дьяволомъ, въ неисполненіи наложенной эпитимін, въ сомнъніи о власти напы. Главное зло заключалось въ таинственности обвиненія и суда, и отобраніи имънія. Обвиненному не сказывали имени доносчика, требовали признанія, держали его въ тюрьмъ, никого къ нему не допуская, а между-тъмъ имъніе было отбираемо и управлялось особенными коммиссарами. За осужденіе слъдовала рышительная конфискація имънія; но если бы обвиняемый былъ объявленъ невиннымъ, онъ не смълъ, ни требовать вознагражденія, им искать утраченнаго изъ его имънія. Злоупотребленія, изъ того происходившія; были причиною ненависти народной къ инквизиторамъ. Неръдко народъ возставалъ противъ нихъ, освобождалъ обвиняемыхъ и осуждаемыхъ, и убивалъ инквизиторовъ.

Едва успъвали залить кровью и задушить казнями одну ересь, возставала другая. Позорныя событія въ послъдней четверти четырнадцатаго, и первой половинь пятнадцатаго въка, борьба двухъ, трехъ папъ, избираемыхъ въ одно время, и взаимно проклинавшихъ другъ друга и послъдователей своего противника, нанесли сильный ударъ папской власти и гоненіямъ на еретиковъ. Констанскій соборъ, старавшійся примирить раздоры, смънившій трехъ папъ, и избравшій четвертаго, сжегъ въ то же время Гусса, и не успълъ ни въ чемъ. Кровавая война Гусситовъ послъдовала за казнью начальника ереси, и была предвъстникомъ Реформаціи. Въ это время политика короля Фердинанда, сражавшагося съ остаткомъ Мавровъ въ Испаніи, дала возможность папъ распространить гоненіе еретиковъ въ Испаніи. Торквемада, духовникъ королевы Изабеллы, подалъ первую мысль объ учрежденіи постояннаго судилища для преслъдованія еретиковъ. Папа и Фердинандъ хорошо поняли выгоды предложенія изувъра, въ 1481 году, за годъ до рожденія Лютера, положено было первое основаніе трибуналу настоящей инквизиців.

Главное гоненіе устремилось прежде всего на Жидовъ. Ненавидимые подъ именемъ Марраносовъ, напрасно ду-мали они спасти себя обращеніемъ въ христіанскую въ-ру. Въ полгода Торквемада сжегъ ихъ 2,300 человъкъ, в подвергъ различнымъ наказаніямъ 17,000 обвинен-ныхъ. Осмнадцать лътъ продолжалось владычество Торквемады, обогащавшее папу и короля, и по върному счету онъ погубилъ огнемъ десять тысячь жертвъ, не считая семи тысячь успъвшихъ укрыться, и сожженныхъ ваочно; сто тысячь осуждено было имъ на различныя покаянія. Изгнаніе Жидовъ изъ Испаніи, въ 1492 году, увеличило добычу конфискацій. Торквемада объявилъ войну книгамъ, и тысячами повергалъ въ костры инквизиціи все письменное. Онъ ввель пытки осуждаемыхъ, учредилъ полки вооруженныхъ прислужниковъ, и ъздилъ по Испаніи, окружаемый своею гвардіею. Посты и праздники означались «дъйствіями въры», auto da fé, то есть, казнью преступниковъ. На городскія площади, въ присутствіи начальниковъ города, а въ Мадритъ короля, королевы и всего Двора, при совер-шеніи молитвъ и объденъ, выводили осужденныхъ, читали имъ приговоры, и при радостныхъ восклицаніяхъ народа, обреченныхъ на сожжение везли на квемадеро, ван особенное мъсто казни за городомъ.

Инквизиція, конечно, составляеть одну изъ печальныхъ страниць въ льтописяхъ заблужденій человьческихъ. Мы не будемь, ни описывать подробностей дълъ этого знаменитаго судилища, ни излагать его исторію. Довольно будетъ сказать, что папы старались ввести инквизицію повсюду, но добровольно принятая, или насильно введенная, она нигдъ не могла удержаться, кромъ Португаліи и Испавіи. Здъсь продолжалась она до Наполеона, уничтожившаго самое имя ея послъ покоренія Испаніи въ 1808 году. Время величайшаго свиръпства инквизиторовъ составляли цар-

ствованія Карла Перваго, мли Пятаго, и маувърнаго сына его, Филиппа Втораго, первые сто дать но учрежденія никвизнаін, когда болье тридцапи тыслу человъкъ погибло на кострахъ, до пятиндидим тыслуь сожжено звочно, двъсти пятдесять тысячь подверглись различнымъ наказаніямъ, сотим тысячъ бъжали изъ Испаніи, и Жиды и Мавры были изъ нея изгнаны. Въ царствованіе Филиппа Третьяго сожгля тысячу осемь сотъ сорокъ человекъ, при Филиппъ Четвертомъ двъ тысячи осемьсотъ пятдесятъ два человъка, при Карлъ Второмъ тысячу шесть сотъ тридцать два человъка. Воцарился внукъ Людовика Четырнадцатаго, и въ сорокъ шесть лътъ его правленія инквизиція сожгла тысячу шесть соть человыкъ. Въ шесть лътъ царствованія Фердинанда Шестаго сожгли десять человъкъ; въ тридцать лътъ при Карлъ Третьемъ четырежь человыкь. При Карлы Четвертомы костры потухли. Инквизиція довольствовалась другими наказаніями, нопогубила еще до пяти сотъ сорока трехъ человъкъ. По возвращени изъ Франціи, въ 1814 году Фердинандъ Седьмой спъщилъ возстановить инквизицію, но она была уже только политическою мърою, тайною полиціею, преслъдовавшею либераловъ и жозефиносовъ, безпощадно наполняя ими тюрьмы. Не менье свиръпствовала инквизиція въ Португаліи, и во всьхъ владьніяхъ Португальцевъ и Испанцевъ въ другихъ частяхъ Свъта. Конечно, въ полмиллюна можно положить весь итогъ жертвъ инквизиціи, со времени ея основанія до конечнаго истребленія ея существованія и имени. Полмилліона! можно задуматься надъ этимъ числомъ; но должно ли послъ того осуждать инквизицію, какъ самое проклятое изобрътение изувърства, какъ самое гибельное заблужденіе человъческое? Должно ли обвинять Испанію въ кровожадномъ суевьрін передъ всьми другими странамв? Къ прискорбію, надобно согласиться, что ири соображенія бадствій, тяготыминхъ надъ человъчествомъ, никвизиція не покажется страшиве другихъ. Завоеванія Римлянъ, разрушеніе владычества римскаго,
походы Чингисовъ и Тамерлановъ, открытіе Америки
губили не сотни тысячъ, но милліоны. Чего стоили
людямъ черная смерть и холера? Чего стоила Революція и войны Французовъ, даже одинъ походъ 1812 года,
погубившій сотни тысячъ? Противъ укора Испаніи,
она могла бы отвъчать, указывая на Крестовые Походы, на походъ противъ Альбигойцевъ, на Вареоломеевскую Ночь, на войну Гусситовъ, на бъдствія Реформаціи въ Германіи, Англіи, во всъхъ странахъ, гдъ она
появлялась. Не будемъ укорять; станемъ только раловаться, что святое имя религіи христіанской не
помрачается болье клеветою суевърія и изувърства,
и что торжество просвъщенія и образованности предало позору безуміе фанатизма.

Намъ кажется любопытные всего того что представляетъ намъ исторія никвизиціи, — изследованіе о причинахъ, породившихъ и поддерживавшихъ ее, и противоръчіяхъ безпрерывно встръчаемыхъ въ ея исторіи. Мы называемъ противоръчіями безпрестанное сопротивленіе Испанцевъ и противоборство ихъ инквизиціи, между-тымъ какъ лютое изувърство безпрерывно подвигало Испанцевъ на истребленіе еретиковъ. Гонимая одними, иниквизиція всегда видъла пособіе и защиту другихъ. Ея отвратительныя аутодафе были праздинкомъ народнымъ. Они совершались въ присутствіи королей, королевъ, двора, вельможъ, народа, соединявшаго клики проклятія противъ еретиковъ съ пъснопъніями инквизиторовъ. Знативійшее дворянство испанское ставило въ честь участіе въ инквизиціонныхъ должностяхъ. Герцоги Медина-Селли долго

оспоривали у другихъ вельможъ испанскихъ право восить зпамя инквизиціи въ торжественныхъ процессіяхъ.

Все объясняется изследованіемъ началь и причинь инквизиціи. Они были дволкія. Съ одиой стороны изувърство, увъренное, что христіанская церковь требуеть человыческой защиты, и ненависть, какую возбуждали еретики, не щадившіе въ свою очередь противниковъ. Злоба изувъра, въ безумін своемъ думающаго, что его ничтожная, презрыная помощь надобна для охраненія Святой Религіи, о которой Самъ Божественный установитель ея сказаль, что «врата адовы не одольють ея», злоба изувъра не сравнится ни съкакою другою человъческою злобою. Ни науки, ни просвъщение, ничто не истребило людей готовыхъ возжечь костры на враговъ Церкви, дъйствительныхъ, или мнимыхъ-изувъръ о томъ не думаетъ. Перенесите же эту изувърную злобу въ Испанію, всегдашнее мъсто борьбы съ еретиками, съ Маврами, съ Аравитяцами, въ Испанію, отдълецную отъ Европы, палимую солицемъ Африки, гдъ тълесная праздность должна возбуждать дупевную мечтательность, гдъ всъ страсти кипятъ огнемъ, и скрываемыя подъ безпечною наружностью, лишенныя другихъ, болъе высокихъ, побужденій, тъмъ страшиве вырываются, едва дадутъ имъ какой-нибудь случай и предметъ. Кинжаль при нъжной серенадь, бой быковь для потъхи-любовь и смерть рядомъ-такова Испанія! Читайте описанія войны Испанцевъ съ Наполеономъ, столь не справедливо представляемой какою-то высокою борьбой за независимость отечества, за честь народную, за права государственныя. Это война, возбужденная изувърствомъ и невъжествомъ, война, походившая на лютую, ожесточенную борьбу дикаго звъря

съ человъкомъ: она пояснить вамъ приверженность Испанцевъ въ инквизицін.

Противоборство объясняется другую причиною инжвизиціи — корыстными разсчетами, которые руководили при ея введеніи, и поддерживали потомъ никвизицію. Власти жаждали захватить богатства жертвъ, и прикрытіе хищенія именемъ Религіи и Церкви, казалось имъ всего безопаснью, всего надежные. Самая постыдная торговля производилась такъ же явно, какъ торговля индульгенціями. Обвиняемый могъ выкупать себя заплатя какую-нибудь сумму денегь инжвизицін. Правительство требовало такой платы себв. Папа позволяль подавать апелляцію въ Римъ, гдъ платили деньги за разръшеніе. Иногда инквизиція откупала себъ цълыя области у короля; иногда области откупались взносомъ королю какой-либо подати, или единовременными подарками. Въ числъ наказаній были денежные штрафы, и прикрывали всякое злоупотребле-ніе. Фердинандъ и его преемники имъли еще особекмую цъль — уничтожение противниковъ своей власти. Соединение различныхъ племенъ, раздъленное на нъсколько королевствъ, подраздъленныхъ на множество феодальных владъній, среди которыхъ оставались мъста и званія съ особенными правами, сословія ивольные города-таково было испанское королевство. Соединеніе частей его подъ властью одного короля про-шаводилось съ уступками, ограниченіемъ его власти, оставленіемъ мъстныхъ правъ, и собственно то, что называли королевствомь испанскимь, быль союзь подъ условною властью нъсколькихъ королевствъ, различныхъ нравами, обычаями, законами, даже языкомъ, и враждебныхъ между собою. Фердинандъ, Карлъ, Филиппы старались уничтожать мыстпыя различія, и оставляли ихъ, стремясь пріобръсть безуслов-

ное верховное владычество. Всъ средства были употребляемы ими, но Карлъ Пятый, странивний Европу треолиемы ими, но караз имили, странавина вврону своимъ могуществомъ, не могъ, ни усмирить горделивыхъ кортесовъ Кастиліи и Аррагона, ни уничтожить фурросовъ Бискаін. Здъсь были главныя причины возстанія Испаніи противъ Наполеона, паденія либераловь при Фердинандъ Седьмомъ, успъхъ войны Донъ Карлоса, и даже вынъшнихъ волненій Испаніи. Инкви-зиція въ рукъ короля была губительнымъ мечомъ, позація въ рукъ короля обла гуонтельнымъ мечомъ, по-съкавшимъ головы надмънныхъ грандовъ, смъло гово-рившихъ: «Я и король», и буйныхъ горожанъ, гото-выхъ приняться за кинжалы и ружья при первомъ споръ объ ихъ привиллегіяхъ. Такимъ образомъ объ-ясняется, что при внукъ Людовика Четырнадцата-го, Французъ, воспитанникъ Версальскаго Двора, со-временникъ Фенелона, инквизиція могла еще отпраздновать семьсоть осемдесять два аутодафе, сжечь тысячу шестьсоть человымь, и погубить кромы-того десять тысячь человых. Людовикь Четыриздцатый прежде всего совътоваль внуку употребить глав-нымъ орудіемъ власти инквизицію. Филиппъ Пятый и нымъ оруднемъ власти инквизицию. Филиппъ патын и его совътники исполнили совътъ стараго монарха столь хорошо, что разбору инквизиціи подвергнуты были всъ приверженцы соперника Филиппова, Карла Австрійскаго. Духовникамъ предписано было на исповъди спрашивать о присягъ Филипну, и предавать суду инквизиціи непослушныхъ. Потомъ отдали ей въ жертву масоновъ и молинистовъ. Такъ послъ 1814 года инквизиція сдълалась страшнымъ орудіемъ въ рукахъ Фердинанда Седьмаго, и ее употребили средствомъ преслъдованія агравіодосовъ, послъ паденія испанскихъ либераловъ въ 1823 году.

Отсюда являлось противоборство народа, городовъ, областей и частныхъ лицъ, готовыхъ жечь ере-

тика вмъстъ съ никвизиціею, но защищавшихъ его, и сражавшихся съ инквизиторами, потому что въ нихъ видъли представителей ненасытнаго корыстолюбія и своевластнаго властолюбія. Вспомните, какъ, отвергая установленіе Германдады, Испанцы хотъли лучше быть жертвою бандитовъ и разбойниковъ, пежели допустить новое средство къстъсненію правъ своихъ, хотъли лучше не имъть дорогъ отъ одного города до другаго, нежели дать черезъ нихъ возможность быстраго сообщенія военныхъ спав короля. Кто не пойметь всьхъ этихъ отношеній Испаніи, тоть не пойметъ ни прошедшей, ни настоящей ея исторіи. Здъсь объясненіе той безпечности дворянства и народа, которая допускала владычество Альберона, Лерма, Оливареса, Фаринелли, Годон, допускала полное своевластіе ихъ въ дълахъ внъшней политики, гибель, паденіе государства, но возставала, едва королевскій солдать становился на томъ мъсть улицы, гдъ долженъ быль стоять солдать городской стражи. Благоговъя передъ костромъ инквизиціи, Испанецъ угрожаль кин-жаломъ инквизитору, и сопротивленіе было такъ стра-шно, что его не могли сломить всъ силы Наполеона съ 1808 до 1814 года. И эта сила смирилась въ полгода, въ 1823 году, такъ, что герцогу Ангулемскому стоило только прогуляться отъ Бидасои до Кадиса, и хоть для вида выстрълить гдъ-нибудь изъ пушки.

Исторія инквизиціи, написанная съ этой точки зрънія, гдъ говорили бы не объ однихъ аутодафе, санъбенито и пыткахъ инквизиціи, гдъ безпристрастно изложили бы ея политическія причины, и облекли ихъживописью мъстныхъ подробностей и характеристикою Испаніи, была бы одною изъ важнъйшихъ книгъ, однимъ изъ самыхъ назидательныхъ поученій, которыя донынъ прибавило изученіе исторіи въ новъйшія времена. Такой исторіи инквизиціи еще нътъ. Въ ожи-

данін ея, читайте Галлов, и Тайны Инквизицій — они стоють другихъ тайнь, хоть описатели ихъ и не вездъ могуть дать отчеть, гдъ взяли онь ключь, которынъ отчерли «тайныки» инквизиціи и узнали «тайны ея?»

NOTATKI, etc. (Замътки изъ музыкальнаго путимиствія по Гирманій, совершениль въ 1844 году Викторомъ Кажинскимъ. Санкинемирбурга, 1845).

Авторъ этихъ «Замътокъ», изданныхъ въ видъ писемъ въ другу, не требуетъ нашей рекомендаціи публикъ. Всъвъ вамъ извъстенъ онъ лично, по сочиненіямъ, или по репутаціи. Это — молодой, но весьма ученый и даровитый капельмейстеръ, и литераторъ съ разнообразными и прекрасными ніями: играетъ онъ пріятно, а пишетъ точь-въ-точь жакъ играетъ; аккомпанируетъ безподобно и путешествуеть понятливо; одной рукою сочиняеть чудесныя польки, а другою занимательныя письма, и умъеть, въ игръ, выдержать ноту со вкусомъ, а въ дорогъ замътить любопытное со вниманіемъ. Тайны контрапункта и литературнаго слогу равно извъстиы господину Кажинскому. Это — такое ръдкое явленіе въ артистическомъ міръ, что мы считаемъ своимъ долгомъ отдать почесть его книгъ правильнымъ разборомъ ея содержавія. Съ другой стороны, и самый предметь ся чрезвычайно интересенъ въ настоящее время для всвхъ насъ, Русскихъ: смотри Лътопись, статью «Петербургское цвътобъсіе». Дъло идеть о музыкъ, на которой мы, Петербургъ, теперь помъщаны, а за нами должна номънаться и провинція.

Авторъ книги былъ нераздальною частью интерес-Т. LXXIII. — Отл. V.

наго путешествующаго тріо, состоявшаго изъ генера. Та Алексъя Оедоровича Львова, сестры его, дъвицы Маріи Өедоровны Львовой, фрейлины Двора Ед Императорскаго Величества, и самого господина Кажинскаго. Прівзжая въ незнакомый себъ городъ, онъ прежде всего идетъ осматривать сокровища литературнаго и художественнаго ума, библіотеки, собранія картинъ и статуй, и прочая; потомъ отправляется въ театръ, посыщаетъ артистовъ и композиторовъ и занимается музыкальными вопросами. Этою частью сочиненія мы намърены заняться здъсь предпочтительно. Берлинская опера была первымъ предметомъ ихъ ученаго музъккальнаго любопытства: посль петербургской италіянсной, трудно, чтобы какая-нибудь изъ вынашияхъ европейскихъ оперъ ноказалась чудесною; берлинская наменкая однако жъ удостонлась большихъ похвалъ автора «Замвтокъ»: тентръ — прекрасное зданіе и геспожа Тучекъ — премилая молодая дъвушка, съ вріят-нымъ голоскомъ, чистою витонаціей, большою лек-**КОСТЬЮ ВЪ ПАССАЖАХЪ И ОСОБЕННОЮ НЪЖНОСТЬЮ ВО ВЗГЛЯ**дахъ. Другая берлинская пъвица, госпожа Марисъ, неь девиць, нольнуется также расположениемъ нуближи: голосъ ея, довольно неровный, обработанъ прекрасно. Госножи Линдъ, «повой Зонтагъ», не было тогда въ Берлинъ. Басъ, Пеллегрини, обладаетъ хорошимъ, не мело обдъланнымъ голосомъ: авторъ предпочитаеть ему нашего Ферзинга. Хоры превосходные. Оркестръ богатый и отборный, и — главное — охъ!... (меня что-то укололо въ бокъ)... дирижируется госно-диномъ Генинигомъ умно, одущевленно, съ толкомъ. съ чувствомъ, со вкусомъ. Кстати: Берліовъ отправился на Парижа въ Вену, а отгуда, не январъ или сепрала, прівдеть въ Петербургъ. Воть дирикоръ!... О, если бъ онъ остался у насъ, и, для совершенства зашией италіянской оперы, которая такъ блика къ совершенству, привать възден руки оследизренскій

жезать оркестра! Останьтесь у насъ, monsieur Hector. Не будете въ убыткъ: возъ букетовъ вамъ, носль нерваго разънгранія увертюры «Допъ-Жуана». Гдь вамъ дадуть столько?

Италіянская опера очень слаба, какъ въ Берлинв такъ и въ другихъ столицахъ Германіи, хоть и попадаются голоса и дарованія, заслуживающіе уваженія. Несмотря на это несовершенство италіянской оперы, зависящее преимущественно отъ несовершенства ивмецкихъ кармановъ, изрядно пустыхъ, публика повсюду оказываеть ей рышительное предпочтение передъ нъменкою. Германские музыканты и записные диллеттанты, исповъдующие вообще контрацунктный фатализмъ и въчное блаженство фуги, народъ неподвижный, упрямый, фанатическій, для котораго — нътв Аллаха кромь Баха и Мендельсонь-Бартольди про-рокь его, весь этоть народъ, который присвоиль себь исключительное право на музыкальную критику, потому что залъпилъ себъ уши предразсудками и суевъріями школы, бъсится на публику, бранить ее, вопіеть объ упадкь вкусу и истинной музыки. Это разпогласіе между публикою и артистами съ товарищи и сообщники въ самомъ гибздъ деспотизма гармонической шкоды, объясняется однако жъ очень естественно: по невольному влечению человъка, не сбитаго съ толку мудрствованіями школы, германская публика чувствуетъ, что единственная и настоящая истипная музыка въ природъ для нашихъ ушей — нашъ собственный голосъ, его страстная ръчь, его пъніе; что этого удивительнаго инструмента, невозможно замънить никакими дудками и ящиками, какъ ни сочетай ихъ между собою, какія ни подбирай комбинаціи высшихъ низшихъ звуковъ И дерева и мертваго металла; что ставить инструментальную музыку, нособіе къ голосу, его подкладку, аккомплиименть, въ ровень съ паніемъ, и еще.

выше пънія, низводить голосъ человъческій, чудеснъйшій звукъ во всей природъ, на недостойную ступень одного изъ дрянныхъ оркестрныхъ орудій, двлать царя звуковъ, безсмертный отголосокъ неба, повелъваютій всъмъ твореніемъ посредствомъ своей магіи, рабомъ искусственнаго писку и шуму струнъ и трубокъ, не только противно цъли искусства, но и нельпо. И какъ, благодаря этимъ осоловълымъ понятіямъ и ученіямъ педантизма объ абсолютной самостоятельности инструментальной музыки такъ-называемая «нъмецкая музыка» никогда не понимала человъческаго голосу и, следовательно, не умела владеть имъ и петь по-человычески, то пъмецкая публика инстинктивно стремится къ тъмъ, которые, до-сихъ-поръ, один въ Европъ пъть умпьють, къ Италіянцамъ и ихъ оперъ, предпочитая посредственное италіянское пъніс, съ начтожнымъ аккомпаниментомъ, самымъ искуснымъ нъмецкимъ аккордамъ живаго голосу и мертвыхъ инструментальныхъ звуковъ. Что ни дълайте, а жизни со смертью не сведете никогда въ одно целое. Отсюда, никому еще не удалось донынъ удовлетворительно соединить вокальную италіянскую тколу съ гармоническою нъмецкою, пътую рычь, мелодію, которой сущность такъ же какъ и краспоръчія, соло, съ хитросплетеніями контрапункта и фуговаго стиля, - никому, — ни даже Мейерберу, главъ и свътилу школы эклектиковъ въ музыкъ.

Нъмцы не умъютъ пъть, сказалъ я. Мнъ вздали уже кричатъ махая париками, всъ тъ, которые забрали себъ въ голову, будто на свътъ есть музыка нъмецкая, музыка италіянская, музыка французская, не дълая различія между «музыкою» и «школою», — А Моцартъ!... а Моцартъ! — Моцартъ? Да что Моцартъ за Нъмецъ? Если, въ музыкъ, «Нъмецъ» значитъ искуссный гармонистъ-контранунктъ, такъ и Пеллегрини — Нъмецъ. Саліери — Нъмецъ, Чимароза, Панзіглло, Керубивя,

Спонтини - всё Нъмцы. Новъйшая гамма, гармонія, контрапунктъ, фуга, каномъ, все что составляетъ отличіе европейской музыки, вышло изъ Италіи, все изобрътено и усовершенствовано ею, все италіянское. Даже оставивъ въ сторонъ національныя мелодіи, какъ оспованныя вообще на особенныхъ, мъстныхъ гаммахъ, ныньшняя общая европейская мелодія — италіянская; она, какъ самая пріятная, самая умная, самая разно-образно-выразительная, взяла перевъсъ передъ всъми другими и вся Европа ей подражаетъ по мъръ силъ и способностей. Музыка итмецкая — какой парадоксъ! какая безсмыслица! Скажите — музыка пятнадцотаго стольтія и музыка пыньшияя, такъ это дъло: гамма была другая и, слъдовательно, мелодія другая, гармонія другая, весь характеръ другой. Но и музыка прежняя, безстрастная, и музыка ныпъшния, страстная, которая началась съ введенія малыхъ септимъ, малыхъ квинтъ, большихъ секстъ, нопъ и всъхъ подобныхъ средствъ выражения страстей, объ онъ италіянскія школы различныхъ временъ и мъстъ, различно употреблявшихъ и ту и другую италіянскую музыку. Драматическая музы-ка по превосходству италіянская, вся—италіянская, потому что и гамма мелодін, и способъ развивать мелодію и самая мелодія, со всею своей одеждой — италівнская. Моцартъ писалъ свою драматическую музыку для Италіянцевъ и въ духъ тогдашней италіянской школы, въ которую его геній внесъ важныя измъненія и до-сихъ-поръ не много понимаемые и вмецкою школою. Между-прочимъ онъ умърилъ гармоническій гулъ, господствовавшій тогда въ Италіи, и замънилъ его, при болье простой гармоніи, разнообразіемъ инструментаціи, едипственнымъ средствомъ согласить пріятно мертвые звуки съ живыми. Моцарть и великъ за то, что и угадаль это средство и умълъ употреблять его съ толкомъ, со вкусомъ. Школу, которую продолжаль. Моцарть, какъ продолжаеть геній, и которая вовсе

не была пъмецкан, тънъ болве что и оперы изменкой не существовало, ніколу хорошую только въ рукаха одного Моцарта, да еще сдинственнаго удачнаго подражателя его, Вебера, но опасную во всяких других, потому что она ведеть примо ко всемь элочногреблеинямъ инструментальной музыки въчеловъческой драмъ, опрокинулт въ Италіи оконнательно другой геніальный человыкъ, Россини. Россини торжественно возвратиль въ драмъ скипетръ и законное владычество вокальному элементу, именно, мелодіи, не забывъ, разумъется, умно воспользоваться открытіями Моцарта въ области прелестей умъренной, натуральной гармонія и разнообразной инструментаців. Люди съ дарованіемъ, Беллини и Доницетти, продолжали Россини, какъ съумъли, какъ продолжають люди, не геніальные, а толь-ко даровитые, по у нихъ было то преимущество, что они шли по пути природы, которымъ такъ блистатель но прошель ихъ наставникъ: они сохранили въ своихъ драмахъ вокальный элементъ въ полной силь, пъди пріятно, и нъмецкая публика охотиве идеть слушать ихъ, слушать посредственность, какъ говорять закоренълые гармонисты, мечтающие еще о самостоятельности инструментальной музыки возлъ музыки голосу, возла мелодін, чамъ произведенія техъ, которые очень учено продолжають злоупотребленія старой италіянской школы, полагая булто они Моцарты в Бетговены, или которые силятся, еще ученье, согласить вещи несогласимыя, самостоятельность гармени и инструментальной музыки съ самостоятельностью желодін. Самъ Бетговенъ, настоящій чорть гармонів, не спълъ ничего путнаго въ драмъ, несмотря на весь свой геній. Бетговенъ, если угодно, Нъмецъ, и только если угодно. Но Моцартъ никогда Нъмцемъ не былъ, — не могъ быть, — онъ умълъ пъть какъ Италіянецъ, чего • Нъмпы вовсе не умъють. Веберь то же не Нъмень: онь той же школы какь и Моцарть, но онь, по-несча-

стью, пвль съ Пвицани и оттого одного уже извъе его те поётся. Настоящій Памеца, намецкая оперная школа, это-Шпоръ, у котораго оркестръ гудить органомъ, и голоса поють фуги à la Sebastien Bach. Ну, развъ это атвиье?... дриматическое панье?... Развъ это называется чуметь петь»? Италія! Италія!.... три воза букетовъ ей!... Самъ мессеръ Джакомо Мейерберъ пълъ изрядно, пока быль Италіянцемъ: опъ разучился пънью вменно еъ твяъ поръ какъ саблался Французо-Ивмиемъ, монизны ради. Верди, вспомнивь, что, собственно, неваго подъ солнцемъ нать ничего кромъ того что забыто. Верди, теперь на-часто возвращается къ школь, которую измъниль геній Мощерта и уничтожиль геній Россини, нъ школь Саліори в Чинарозы. Опять мустал попытка! Хотите ли, чтобы человикъ слушаль васъ съ настоящинъ восторгомъ? — пойте ему по-человъчески, какъ велъла природа, а не накъ велитъ школа, товорите его уму и сердпу какъ-можпо болъе и какъ-можете умиъе на чудномъ инструментъ земли и неба, людей и ангеловъ, родномъ голосъ нашемъ, умъйте владъть великимъ инструментомъ созданія, не забывайте, также, что ораторъ говоритъ убъдительно и потрясаеть собранія тогда только, когда говорить одинь, соло: два, три или четыре оратора, говорящіе вивств, какъ бы они согласно и умно ни разговаривали, могутъ тольке доставить удовольствие собранию, и то не на долго, по пикогда не убванть и не въволиують его. Гла многіе разсуждають въ одно время, тамъ слу-шатели скоро начинають завать. Фуга — музыкалиный фокусь, болье или менье остроумиля потька, а не музыка. Сила мелодін въ устахъ искуснаго и умнаго солиста непреодолима.

Однимъ изъ первыхъ знакомствъ господина Кажинскаго въ Берлипъ былъ, по-принадлежности, Мейерберъ. Авторъ описываетъ его челованомъ визкаго росту, съ врекрасными глазами и съ уминиъ выражениемъ

дица, примътно израндскаго. Мейерберу около сорекапати лътъ: въ обществъ онъ чрезвычайно милъ, прівтенъ, занимателенъ, говоритъ скоро, за словин въ карманъ не ходитъ, хватаетъ на лету первое, какое навернется, и оно почти всегда живописно выражаетъ мысли его, безъ номощи жестовъ, къ которымъ онъ мало прибъгаетъ. Нельзя по этому случаю, не привести, для любопытства и удовольствія читателей, одного изъ прелестнъйшихъ писемъ книги, именно, письма М. О. Львовой къ самому господину Кажинскому, изъ Берлина въ Дрезденъ. Оно такъ мило, что стоитъ труда быть выписано безъ сокращеній.

«Любезный маэстро! Арія, которую вы оставили граонив Росси, чудесна въ устахъ ел. Я часто вижусь съ мею. Мив легио на сердив отъ одного уже ел присутствія. Какая предестная женщина! Природа сдвлала для нея все: больше и нельзя было савлать - добра какъ ангелъ-хороша какъ картина—восторженная, какъ-только можетъ быть Нъмка—она, върно, была идеаломъ поэта, мечтою двадцати-лътняго воображенія. Въ ней есть та неотразимая сила очарованія, которою надівляєть одна только грація и она проявляется во всемъ, что эта женщина делаеть, во всемъ, что говорять. Самый даже взглядъ ся говорить прямо лушв; но когда она поеть, всв, кто ея слушаетъ, безотчетно подвергаются этому сладкому и необъяснимому очарованію, которое невольно увлекаеть васъ къ ней... Я еще хорошо помню, саго maestro, какое глубодое впечатавніе савлала она и на васъ, въ Берлинв, когда вы аккомпанировали ей въ арін изъ «Фройшюца»: я думада, прости Господи, что вы просто сойдете съ уча.... берегитесь, восторженный молодой человък 1.... право. берегитесь!... потому что ны ни зачто въ свъть не оставимъ васъ завсь.

«Великій маэстро (Мейерберъ) шлеть вамъ покловъ. Овъ—такой добрый, такой любезный, такой ласковый и, въ то же время такой непринужденный въ своемъ быту и обращения.... Вчера задалъ онъ намъ объдъ—объдъ совершенио манистерскій—можно было подумать, что мы ве



жъ Германія: кухня превосходная, столовое убранство и при-слуга барскіе. Наши любезные, добрые Росси—нъсколько мужчинъ- несколько дамъ, очень холодныхъ, очень затянутыхъ, въ нарядахъ порой изрядно женапныхъ..... признаюсь вамъ откровенно, что я была очень рада увнь дъть, наконецъ, начало конца объда. Германское общество обладаеть дивнымъ даромъ утомлять исня несказанно, тъмъ, что оно разоряется для васъ на любезность и, просто, выбивается изъ силъ, чтобы дать вамъ замътить это. Остроты дорогаго Мейербера одиъ развеселяли веня въ моемъ унынів. Велекій маэстро спрашиваль меня, бываю ле я въ берлинской италіянской оперв. Я отвічала, что она того не стоитъ. «Вы правы, сказалъ Мейерберъ: опера плоха и плохо поставлена—у нихъ нътъ хорошихъ пъв-цовъ — однако жъ я посъщаю ихъ иногда, потому что они дають хорошія сочиненія. Завтра вы услышите ІІ Маtrimonio segreto, Чимарозы—предестное сочиненіе— дюбите ли вы эту оперу?—что вы объ ней думаете?»— Признаюсь вамъ, отвъчала я, что, послъ нынфинихъ, эта опера показалась мив немножко бледною: я ожидала сильнъйшаго вофекту. - «Ахъ, нътъ! не говорите такой хулы! вскричалъ Мейерберъ: увъряю васъ, что это - chef-d'oeu-vre des chefs-d'oeuvres. Италіянцы долго булуть ждать втораго Чимарозы. Il Matrimonio segreto, это дъва чистая, прямолушная, безъ натяжки, безъ жеманства. Дъвушка ноказалась вамъ блёдноватою, потому что вы увилёли се радомъ съ нарумяненнымъ бабьёмъ—но у ней есть нату-радыный руманецъ — да что прикажете дълать, когда мы, ньинъшніе, такъ жестоко инструментируемъ найм музыки, что и сравненію мъста не остается. Il Matrimonio segreto, повърьте миъ, прекрасное твореніе.... Блаженъ, кто еще можеть чувствовать красоты великихъ прежнихъ учитеae#!

«Послів обівда Мейерберъ разсказываль намъ, какимъ обыкновенно образомъ добываетъ онъ свои вдохновенія. Повірите ли?—онъ дівлаетъ какъ Моцартъ—садится въ марету и велитъ возить себя: тогда музыкальныя мысли приходятъ къ нему толпами. «Я не могу удержать себя отъ двухъ вещей, говориль онъ: отъ тошноты, когда я съ часъ

на варохоль, въ морь, и отъ композиторства, когда и съ часъ въ кареть; это ужъ непреодолимо. Какъ-скоро и въ кареть, и должевъ сочинять, иден льзутъ ко мий отвеюду, и слышу звуки, вижу оркестръ переяъ собою.... и мониненъ и задуманное набросать тогчасъ же на лоспутокъ бумаги: иначе оно душитъ меня за горло жесточай-шинъ образомъ. Это дотого, что, если, въ иной разъ, мета очень повуждаютъ къ поставкъ новато сочиненія, и отправляюсь въ какое-пибудь маленькое путемествіе, и средство почти всегда мив удается. И прочая, и прочая.»

Въ другое время, Мейерберъ, бестдуя въ Дрезденъ съ господиномъ Кажинскимъ, жаловался на бездарность Нанцевъ къ пънію, «Мна приходилось имать двло съ пъвдами и пъвицеми резныхъ наредовъ, геогрилъ онв: великіе артисты всегда кротки и уступанвы. Посредственность — вещь самая твердая и неподатная. Италіянцы вст вообще - добрые малые, уступчивы, готовы понять своего маэстро и угодить ему, особенно когда имъютъ къ нему довъріе. Французовъ труднъе поворотить на толкъ, но и съ этими пъвцами можно сладить, убъдивъ ихъ резонами, ясно растолковавъ дъло. Французъ всегда уступаетъ логическому доказательству и очевидности. Вотъ съ и вмецкими пъвцами, которые всьхъ менье понимають пьне, такъ ужъ просто бъда: горды, упрямы какъ козлы, несговорчивы. У никъ свой взглядъ на вещи, свой образъ понямать икъ: съ этимъ народомъ неръдко потерлешь, не телько терпъпіе, но и надежду на возможность добиться когда-либо до толку. Они все хотять двлать по-своему, будучи убъждены, что они поютъ и понимаютъ двло лучше всьхъ на свъть. Они болье думають, нежели чувствують, а это въ музыкъ не очень прибыльно.»

Вотъ чистая характеристика «школы»! Вотъ прамес следствіе педантскихъ ученій, основанныхъ на странномъ убънкленін, будто есть гдъ-то на свыть намециал музыка, отдельная отъ италіянской, то есть, отъ все-

общей европейской, отъ той, которой Италія. научила вств Европу вычасть съ своей гаммою и ея мелодіей. Забрани себъ въ голову чучело «намецкой музыки», увърыли себя въ его превосходствахъ, и не только не хотить знать того, что составляеть сущность новыйшей жувыки, по и понимать ничето не способны. Такие же «Нъмцы», съ таними же иделми о мнимой «ивиоцкой мувыкъ», встръчаются и за предълами Германів: ваъ ны чемъ не урезонишь; они умите всъхъ, оттего-де что змають нимецкую музыку, то есть, сами не знають, что такое они знають. Этими немногими словами --- они болье думиють чьмь чувствують вы музыкь - Мейерберъ превосходно выразилъ всю сущность ивмецкой школы: она только думаеть, разсуждаеть, ищеть, полбираетъ, корпитъ, сидитъ, и наконецъ, высиживаетъ ряды хитрыхъ сочетаній эвуковъ, въ которыхъ все есть, псключая того, что составляеть музыку, пвнія. Lieder, въ которыхъ изтъ ничего, выдумала эта же школа. Еще прежде, Себастіанъ Бахъ сочиниль всъ свои фуги для четырекъ и трекъ голосовъ на музыкальныя оразы, въ которыхъ пътъ ни призпаку мотива, то есть, мысли выражающей чувство, или мелодін. «Всъ дары уметвенные. какіе Провидьніе разсыпало другимъ народамъ, говорить Лейбинцъ, въ Ивицъ замънило однимъ терпяніемъ». Лейбинцъ, говоря это, навърное думалъ о «пъмецкой мужькв». Разкій отзывъ Мейербера напоминаеть неонвненично манвность великаго музыкальнаго теоретика и практика въ Германіи, доктора Шиллинга: въ оджомъ изъ своихъ сочиненій, признавинсь, что Россипр — величайшій музыкальный геній новвишаго времеви, -- въ этомъ, по совъсти, нельзя было не призначься,--онъ прибавляетъ: «Спору изтъ, что мелодіями, съ которых в требуются дума, чувство, вкусв. Италіячны очень богаты; но я утверждаю, что во всполь прочихь (вначить-во всихъ пелодіяхъ бездушних», безчувственных и безвиченых в: это безподобно!....) осо-

бенно въ мелодія то ученых вы мелодіях вы мелодіях вы мелодіях вы мелодіях вученых вінькъ!.... подите толкуйте со школою!... въдь сказать ученая мелодія — то же что сказать — ученое чувство, ученая страсть, выученное вдохновеніе. Но школа этимъ не тревожится: она преспокойно питается подобными безсмыслицами и поглаживаетъ свой парикъ. Ученая мелодія!.... Посль этого, каждому должно быть понятно, какъ пришло въ голову Мендельсону переложить совершенную тишину, морскую тишь, на звучные аккорды и какъ послъдователи школы приняли это за музыку, за «нъмецкую музыку», которая, какъ доказано, превосходнъе всъхъ музыкъ въ міръ.

Многое изъ того, что запсь сказано о нъмецкой мувыкальной школь, не совстить согласно съ понятіями автора «Замътокъ». Музыкальная образованность Германін обворожила его, и онъ часто погружается съ удовольствіемъ въ иден школы, удивляясь вибсть съ нею тому, что скоръе можетъ быть названо аберраціями искусства нежели его чудесами. Музыка, самое младшее изъ европейскихъ искусствъ, еще такъ молода! .Инструменты этой музыки еще такъ грубы, такъ несовершенны! Теоріи еще такъ шатки! Самая даже исторія ея еще мало приведена въ ясность. Мудрому не подобаетъ принимать того, что существуетъ, за крайнее слово ни науки, ни искусства. Все это еще тысячу разъ измънится съ теченіемъ времени, такъ, что нынъшию «верхи совершенства» навърное будуть казаться градущимъ людямъ верхами варварства. Но, оставивъ Германію, господинъ Кажинскій, въроятно, уже и самъ еставилъ многія изъ мьстныхъ идей, прилипающихъ вепримътно къ путешественнику въ германскихъ артиствческихъ обществахъ, припомнивъ на-досугь, что челевъкъ съ его умомъ, чувствомъ и познаціями, долженъ быть выше всехъ школъ, всехъ этихъ гнездъ исключительности, односторонности, педантизма, и обнимать

 $\mathsf{Digitized}\,\mathsf{by}\,Google$

предметь обшириве, философически, во всемъ историческомъ приомъ. Давно замъчено, что самые плохів судья въ художествахъ-художники: почему? - да потому что каждый изъ нихъ принадлежить къ какойнибудь школъ и смотрить на искусство и произведеніе, ея глазами, сквозь ея же страсти, предразсудки н предпочтенія, занимаясь болье условными красотами, чъмъ сущностью дъла, болъе ремесленными подробностями, чъмъ правственнымъ цълымъ. Между артистами и произведеніями ихъ искусства пуженъ всегда другой, болье безпристрастиый, независимый и верховный судья, и этотъ великій неизбъжный судья здравый смыслъ публики, сама публика. Когда публика, по зръломъ разсмотръніи, сказала - Скучно! - будьте увърены, что произведение неудачно, что цъль искусства не достигнута, что вы трудились въ ложномъ на-правлении и что школа, которая дала вамъ это направленіе, никуда не годится. Господинъ Ганка, въ Прагъ, назидаль автора мудрымъ поученіемъ, яко артисты обязаны образовать вкусь публики. Это что такое! Какъ господаръ Ганка смъетъ питать подобныя **мысли?...** Чтобы артисты образовали вкусъ публики!... то есть, чтобы они совращали его съ пути и натягивали къ ученіямъ своихъ школъ?... Сохрани насъ, публику, Богъ отъ такого несчастія!... Да и васъ, господа артисты, тоже! Знаете ли, что случится, когда — ежели — буде — отъ чего Боже упаси — образуете вы насъ, публику, по-своему, по идеямъ и теоріямъ вашихъ школъ? Да съ вами будетъ еще хуже чьмъ съ нами. Мы, публика, только заснемъ, бормоча сквозь зъвки-прекрасно! прекрасно! - а вы, господа, вы пропадете, сгинете съ ушей и съума сойлете на своихъ школьныхъ теоріяхъ, лишась единственнаго вашего свъту въ этихъ мечтаніяхъ, здраваго смыслу публики — массы — толпы—называйте насъ какъ угодно-мы всё-таки вашъ верховный судья и по-

волитель. Образовать наше вкусъ!... воть что вевелиля вадумать почтенная школа!... Образовать вкусъ мублики-дъло общего просвъщения, общей образованности, и философіи прекраснаго, а не ваше: и сами вы должны свой собственный вкусъ образовать у тахъ же веливихъ учителей. Превращать нашъ здравый смыслъ, съ тымъ чтобы, наконецъ, сталъ онъ точно такъ же умень дакъ какая-нибудь школа,—хорошо образованіе!..Заражать насъ, чистыхъ и невинныхъ, безиристрастныхъ и благомыслящихъ, предразсудками и художественными суевъріями школь!.... Сбить общественный разумъ съ толку!.... Да вы, кажется, уже.... тово.... немножко-наше иъсто свято-немножко и сбили его съ толжу своими разглагольствованіями о музыки инмецкой в музыки италілиской, такъ что вначительная часть нублики не знаетъ что дълать-върить своему слуху и внутреннему чувству, своему впечатльнію и здравому смыслу, или вамъ?... Зъвать ли, когда скучно, или апплодировать?... Многіе дъйствительно боятся зъвать, опасаясь, что можетъ-быть эта скука-очень ученая, очень искусная скука-пунктъ на пункть-и вызакричите имъ «Невъжды!» Вотъ плоды перваго опыту вашего вліявія на вкусъ публики! Возгласы артистовъ на ея сужденія, на ея вкусъ-безразсудны. Жалобы на приговоры природных в органовъ публики, журналовъ, неумъстны. Въ одномъ случав только вы имъете право возставать на приговоры журналовъ: когда они судять о вашихъ произведеніяхъ очень учено, по правиламъ вашей науки, въ духъ которой-нибудь изъ вашихъ теорій. Тогда-то имъете вы право сказать имъ: «Молчите! наука, художественныя средства, подробности ремесла-не ваше дъло: это наши секреты, и мы разечтемся въ нихъ между собою. Вашъ статутъ-здравый смыслъ, и другихъ законовъ для своего суда не извельде искать. Говорите намъ, вы, человъкъ образованищай и умный, вы, журналь со здравымь и томкимь виу-

cans, rosopute mans ofth tother batte bustubule. Забудьте всю ченуху, которую мы порежь о намецкой музыкъ, объ италіянской и французской: музыка въ Европъ одна-одна гамма, одинъ музыкальный языкъ, одна логика медодін—аккорды одни и тъ же-паругихъ и въ природъ пътъ — инструменты одни и тъ же: такъ двухъ или трехъ музыкъ тутъ быть не можетъ. Не пускайтесь въ ненужныя различія, а лучые скажите намъ по чистой совъсти-не скучно ли вамъ было?... тронуди ль мы васъ? взволиовали ль? потрясли ли мы ваши нервы? Что чувствовали вы въ такомъ-то мъсть? Намъ нужно непремънно знать это, потому что мы боимся не заврались ли мы. Въ музыкъ это такъ легко! Можетъ-статься, мы и увлеклись ложною идеею? Можетъбыть учение школы обмануло насъ? Говорите откровенно все, что думаете: будьте судьею между нами в школою; проленте на насъ свътъ здраваго смыслу, отъ котораго мы такъ часто уклоняемся. Только такіе приговоры истинно полезны искусству, и они ваше неотъемленое право, ваша великая привиллегія. Длятого чтобы произносить такій полезные и назидательные приговоры, вамъ довольно знать только одно: въ музыкъ, мысль и выражаемыя ею чувство, страсть, состояніе души, называется «мелодія»: это-сиысять музыкальной ръчи, содержание ея, а гармонія, аккорды, модуляців, контрапункть, это-слогь. Не замьтили ли вы, случайно, что мы кое-гдв надылали слогу безъ мысли? навалили груды аккордовъ, модуляцій и контрапунктныхъ тонкостей безъ всякаго содержанія? что это очень звучно, очень пріятно для уха, а смыслу тамъ нетъ никакого, какъ-то обыкновенио дълаетъ великій герръ....»

Но полно объ этомъ. Не надо обижать никого.

Возвращаясь из артистическим обществам» Герменіш, мы находиць въ книго другое письмо того же миласо мера, поторое описывало графиню Росси и Мейербера, письмо о знакомствъ съ Мендельсономъ-Бартольди. Этотъ поклонникъ Баха по-крайней-мъръ десятью годами моложе Мейербера: онъ тоже не высокъ ростомъ, но очень красиво сложенъ-глаза черные, блестящіе, нолные священнаго огня таланта — губы прелесть, словно кистью написанныя—носъ орлиный, волосы темнорусые, падающие шелковистыми кудрями около прекраснаго лица съ чистыми и примъчательно инвравильными чертами. Обращение его напечатлъно милою непринужденностью, съ нъкоторою небрежностью. Говорить онъ скоро, съ увлечениемъ, съ жаромъ, особенно, когда говорить объ искусствъ, иден следують одна за другой съ необыкновенною быстротою. Походка у него также очень скорая и составляетъ противоположность съ важностью движеній Мейербера. Съ дамами онъ весьма любезенъ и умъетъ наговорить имъ, шутя, тысячу вещей, самыхъ любезныхъ и самыхъ остроумныхъ. Какъ піанисть, онъ стоить въ ряду первыхъ н искуснъйшихъ, по когда играетъ только для себя и для друзей, и тогда онъ-irrésistible.

Спонтини, знаменитый продолжатель школы Чимарозы и поклонникъ Глюка, великаго учителя въ музыкъ, но въ то же время и единственнаго учителя, которому никто не послъдовалъ, потому что одинъ онъ
училъ дълу—а онъ училъ, что музыка, особенно драматическая музыка, должна всегда говорить правду,
одну чистую правду, и всъ композиторы нашли, что
гораздо удобнъе врать: на этомъ поръшилась вся новъйшая европейская музыка—она вретъ что есть мочи,
— но передъ Глюкомъ каждый разъ снимаетъ шляпу, — Спонтини прівзжалъ въ 1844 году изъ Парижа
въ Берлинъ, и господинъ Кажинскій сообщаетъ объ
немъ многія любопытныя подробности. Въ разговоръ
съ авторомъ, Спонтини признался, что, по его разумъмію, «Весталка» и «Кортесъ»—дрянь, неудавшіяся сочиненія, и что выше всъхъ своихъ оперъ онъ ставить

» Агнесу фонт-Гогенштауфент», потомъ «Олимпію», потомъ «Нурмагалъ». Господинъ Кажинскій не зналъ «Агнесы», потому что она не напечатана. «Эта партиція будеть напечатана не прежде какъ по моей смерти, сказалъ Спонтини: теперь этой музыки, можетьсказалъ Спонтини: теперь этой музыки, можеть-быть, никто бы не поияль. Я не пишу, какъ пишуть спекулянты, для денегь и мгновеннаго успъху: въ «Агнесъ» я развернуль мою собственную мысль, мысль исполинскую—опыть оперы величественной, великой, въ широкихъ размърахъ—такой оперы, о какой ме-чталъ я всегда, какою желалъ бы видьть оперу. Вы непремънно должны пересмотръть эту партицію: вой-дите въ духъ сочиненія, такъ можетъ-бы и вы сами найдете его менъе плохимъ прочихъ моихъ онеръ». Онъ присълъ къ столу и быстро написалъ записочку къ библіотекарю Королевскаго Института: « Monsieur le bibliothécaire Behrend est autorisé à faire lire dans une chambre de l'Institut Royal mes partitions d'Agnès von Hohenstaufen, d'Alcidor et de Nurmahal, a M. Kazynski. Le Directeur de la musique de sa Majesté le Roi, Spontini». Разумъется, что авторъ воспользовался такою лестною довъренностью, и очень жаль, что долгъ скромности довъренностью, и очень жаль, что долгъ скромности не позволяеть ему нарушить великій музыкальный секреть. Каждому изъ насъ любопытно было бы имьть понятіе объ этомъ таинственномъ дивъ — что за такая мусикія, «которой теперь никто бы и не поняль»? — въ чемъ, примърно, можеть состоять музыка для будущихъ ушей? — Когда авторъ воротился къ Спонтини, знаменитый композиторъ желалъ знать его мнъніе. «Говорите откровенно, сказалъ онъ: какъ вы ее паходите»? Нашъ путешественникъ сталъ разсуждать о примъчательнъйшихъ мъстахъ, которыя постарался онъ нарочно затвердить въ памяти, приводя порою цълыя фразы и даже важнъйшія черты инструментаців. «Такъ вы, сударь, видно, списали себъ всъ эти мъста, о которыхъ говорите?» вскричалъ испуганный законоть. LXXIII. — Ота. У.

датель будущей музыки. «Никакъ нътъ, отвъчалъ путешественникъ: я только читалъ ихъ, и то однажды. Я не осмълился бы списывать безъ вашего позволенія, да притемъ этого и нельзя было бы сдълать: господинъ библіотекарь Берендъ ни на одну минуту не отлучался изъ комнаты, которую отвелъ мнъ для чтенія.» — Правда, правда.... сказалъ Спонтини: но этакая память.... это почти невъроятно!» Разсужденіе о разныхъ мъстахъ партиціи, послъ этого, пошло спокойнъе. Въ заключеніе бесъды, Спонтини сказалъ, пожавъ руку путешественнику: Вгачо, топ јеше аті! vous m'avez compris». На другой день опъ прислалъ господину Кажинскому свой портретъ и печатный экземпляръ «Олимпін» для фортепіано.

Мъсто не позволяетъ намъ входить въ другія подробности, сообщаемыя авторомъ объ знаменитомъ творщъ «Весталки» и относящіяся преимущественно къ извъстнымъ его ссорамъ съ прусскими артистами, критиками и музыкальными властями, ссорамъ, ръшивщимъ недавно окончательное переселеніе его въ Парижъ.

Всь музыкальныя знаменитости Германіи точно такимъ же образомъ проходять передъ читателемъ въкнигь ученаго нашего путешественника. Письмо о Глюкъ, по случаю отзывовъ объ немъ Спонтини, одно изъпримъчательный шихъ мъстъ его сочиненія. Презвычайно занимательны также страницы о представленіи, въберлинь, трагедіи Софокла, «Антигоны», въ древнемъгреческомъ видъ, и о музыкъ, которую придълалъ къней Мендельсонъ.

Съ нетерпъпіемъ ждали мы встръчи господина Кажинскаго съ прославленнымъ нъмецкимъ теноромъ, Тихачекомъ, для котораго германскіе журналы пе наберутся похвальныхъ эпитетовъ и котораго ставятъ они выше Рубини: накопецъ авторъ познакомился съ нимъ въ Дрезденъ и имълъ даже случай извъдать та-

лантъ его вдоль и поперегъ. Мивніе автора объ этомъ таланть далеко отстало отъ нашихъ ожиданій. Оно также не совствит идетъ и къ удивленію его «музыкальной образованности Германіи». Глъ поють плохо и превозносять выше небесь посредственных в пъвцовъ, тамъ музыкальная образованность, очевидно, подвержена ложному направленію и господствуетъ ложная музыка: это такой върный признакъ, такал аксіома, которая никогда не обманываетъ, и все что почтенный Липинскій, погрязшій въ односторонція понятія своей «нъмецкой музыки», наговорилъ автору о певъжествъ и тупости Италіянцевъ въ музыкальномъ дъль, не заелуживало упоминація, какъ мечты старика, оставшагося на vierstimmiger Satz. Господинъ Кажинскій находить голось Тихачека прекраснымъ, сильнымъ, отличнымъ, но, отдавъ полную справедливость голосу, прибавляетъ: «Жаль, право, что, при такомъ чудесномъ голосъ, этотъ человъкъ не умпьеть пъть. Въ звучныхъ и сильныхъ мъстахъ, онъ производить боль-• шой эффектъ, но объ искусствъ оттъпить поту, придать выпуклость фразъ, онъ и понятія не имъетъ. Я почти никогда не слыхаль въ его пънін ріапо и — что еще хуже — онъ почти всегда переводитъ дыханіе не въпопадъ, такъ что иногда трудно понять музыкальную фразу». Какъ Петербургъ знаетъ уже Рубини, то Германія намърена отпустить къ намъ Тихачека, чтобы мы, невъжды, наконецъ узнали, что такое истинно великій пъвецъ, образцовый тенористъ. Тихачекъ, по словамъ автора, сбирается въ Петербургъ.

Прославленная измецкая пъвица, госпожа Шрёдеръ-Девріенъ, при всъхъ похвалахъ автора, выходить не лучше прославленнаго Тихачека.

Господинъ Кажинскій былъ свидътелемъ восторгу дрезденской публики при представленіяхъ «Віапса с Gualtiero», оперы А. Ө. Львова и описываетъ ихъ подробно. По этому случаю, онъ даетъ музыкальную біографію генерала Львова, которая составляєть одну шэть любопытитейних тераниць его любопытной книги. Да нозволено будеть надъяться, что господинть Кажинскій издаєть книгу свою и на русскомъ языкь: ны увърены, что она нашла бы себъ цълыя толпы чизтелей, жаждущих просвъщенія по такимъ важнымъ и интереснымъ вопросамъ, каковы пъвцы, пъвицы, фпера, музыка, оркестры, композитеры, Беллини, Доницетти, Вердів, и прочая, и прочая.

YI.

ANTEPATYPHAN ABTOUNCE.

ОКТЯВРЬ, 1845.

новыя книги.

Новыя книги производить геній: это уже вамъ извіст-

«Взгляните на горный источникъ! Онъ свътится, блещетъ во мракъ, Расплавленный будто кристаллъ.

Земли благотворная сила Живыми сосцами вспоила Его межь утесовъ и скалъ!

> Въ высотъ, у тучи, Силы набрался И, какъ вихръ летучій, Въ бездну сорвался...

Вотъ, сгибаясь исжъ разсёдниъ, Онъ играетъ и журчитъ, То пробъется стороною, И сочится.... то помчитъ, Словно звёрь оторопалый....

T. LXXIII. - OTA. YI.

Сгибнеть, дерзкій! — Что за діло —
 Вітеръ свищеть, борь шумить!

Братья вслёдъ; онъ вырастаетъ. Онъ дохнетъ, и оживаетъ Пъмертвъ зая земля— Зноемъ выжжена она.

Онъ плывсть, долина работь,
Лугь смъстся и, пестръя,
Рой пвътовъ ену во слъдъ:
«Отдохни, останься съ наин!»
Но ему покоя натъ;
Онъ усталости не знастъ,
На равнину выплываетъ
Серебристой головой.
Змісвидно извиваясь
Между терномъ и травой....
— Братъ и другъ! — Къ нему въ объятья
Братья и друзля бътутъ;
За-одно и жизнь и силу
Полной грудью отдаютъ!

— Всѣ за иною! — Вотъ опъ выросъ, И тержественъ и могучъ!

Люди въ радости ликуютъ, Инва вешняя тучна, И стопу его цълуютъ Пашни, села, города!

И плыветь, неукротимый, Онъ всё дальше, всё впередъ.... Вотъ ужъ близко, вотъ онъ слишить Океанъ его зоветь.

Путь оконченъ, и въ объятьяхъ Съдовласаго отца, Старца въчно-молодаго, Въчной жизнью онъ живетъ...»

Такова-то чудная сила, — если вършть господину Струговщикову, — которая производить новыя книги. Ликуйте же, читательницы и читатели. Пашни, села, города, цълуйте стопу нашего генія! — За что?— Какъ, за что? За то.

что онъ для васъ дълзетъ!... За чудеся, которыя производетъ!... за прелесть, за свътъ, за наслажденіе!... за новыя кинги!... во-первыхъ, за стихотворенія господина Струговищикова.

> • Опъ плыветь, неукротимый, Всё подвание, всё впередь, в

и неукротимо всё чужимъ щеголяетъ. Онъ-то есть, нашъ геній, а не госнодинъ Струговщиковъ. А вирочемъ и госнодинъ Струговщиковъ точь-въ-точь какъ нашъ геній: ошь тоже неукротимо, всё дальше, всё впередъ, предпочитаєть думать чужою думою, или, но вовому и удивительмо удачному выраженію, которое отнынѣ виредь будетъ безсмертно, заимствовать. Слово это первый выдумалъ господинъ Струговщиковъ, какъ о томъ свидѣтельствуетъ заглавная страница прекраснаго томика:

стихотворенія Александра Струговщикова, заимствованныя изт Гёте и Шиллера. С 11.-бургь, въ тып. Военно-учебных в Заведеній, 1845, въ-8., стр. 225.

Если бы господинъ Струговщиковъ болье инчего и не. выдумаль какъ одно это слово, онъ уже быль бы великій писатель. Заимствовать!... какое чудесное слово! какъ это хорошо сказано! Многіе напрасно ломали себь голову, чтобы угадать, что такое дълаемъ мы, когда пишемъ и издаемъ новыя книги. Одни навывали это сочинлять, другіе творить, нные подражать. Были даже люди, грубо воспитанные, которые прибъгали къ чернымъ словать — обирать — выкрадывать. Явился умный человъкъ, и однимъ геніальнымъ словомъ ръшиль задачу. «Господа! сказаль онъ: да мы просто заимствуемъ, когда мы сочинемъ или пишемъ или творимъ или издаемъ новыя книги! Сочинять... да это и есть — заимствовать! Нашъ геній ничего болье и не дълаетъ. Сочинаетъ ли онъ, переводить ли, онъ все только заимствуетъ. Заемъ — основаніе нашей натуры. Мы не можемъ не занимать, не запиствовать. И отнынъ впредь не говорите — сочиненіе такого-то, а заимствованіе такого-то. Если угодно, я первый подамъ вамъ примъръ: на моихъ стихотвореніякъ, которыя вотъ уже выходять изъ печати, я выставлю: Заимствованіе Алек-

сандра Струговщикова, или, что всё-равно, Стихотворенія Александра Струговщикова, - потому что они явиствительно мон, — заимствованныя име самиме. Когда я заняль у кого-небудь, такъ это уже мое неотъемленое! Я савлю еще болье: назову по имени монкъ кредиторовъ; скажу у кого я заимствоваль, чего сочинители, донынь, никогда не говорили: выставлю на заглавной страницъ-Стихотворенія Александра Струговщикова, заимствованныя у Гёте и Шиллера-и буду, увъряю васъ, такой же сочинитель кагь н всв выі» Такъ сказаль господинъ Струговщиковъ, в должно признаться, что ничего умнъе нельзя было сказать. Заглавный листокъ его книги останется незабвеннымъ въ исторін русской литературы. Онъ будеть составлять эпоху. Стихотворенія заимствованы, но они господина Александра Струговщикова, и онъ-поэтъ, -поэтъ какъ всв мыкакъ вы-какъ я-какъ саные лучшіе наши поэты. Аыо это такъ ясно, что туть и говорить нечего. Задача решева одинъ удачнымъ и совершенно народнымъ словомъзаимствовать. Нашъ геній можеть заимствовать что - ему угодно, гав угодно и сколько угодно: что опъ запиствоваль, все это-его, его собственное и онъ-настоящій геній, и отнюдь не бедиве другихъ,-

«И торжественъ и могучъ! :--

и смізло подаеть стопу свою, для цізлованія пашнямь, селамь и городамь, преимущественно губернскимь. Да и зачівмь намь сочинямь! Посмотрите какь это мило, когда мы не сочиняемь, а просто и откровенно заимствуемь! Воть напримізвь гимнъ къ Радости:

rodocz.

Радость, дщерь благаго неба, Радость, искра божества! Ангелъ, мы тебя встрвчаемъ Съ лирой, съ чашей торжества!

Мы летинъ въ твои объятья, Въ твой радушный, свътлый доиъ; Люди тамъ — друзья и братья, Глъ коспешься ты крыловъ! TOPS. .

Обнимитесь люди-братья, Ангель радости зоветь: Тамь Любовь! въ ел объятьяхъ Добрый нашь Отецъ живеть!

TOJOCE.

Кто предъ Богомъ, не красвъя, Брата братомъ можетъ звать, Кто хотя одну своею Можетъ душу здъсь пазвать —

Тоть прили, къ кружку примкинся, Мы тому — любви вънокъ! Кто не можетъ — удалися И очисти нашъ кружокъ....

XOPB.

Все, что вия аруга носить, Пусть ее своей зоветь, Насъ она туда уносить, Гав нашъ общій Другь живеть!

голосъ. Всъ живушіл созданья Радости источникъ пьють, Отъ начала мірозданья

Всв для радости живутъ!

Въ небв и въ шатре убогомъ Жизни пить она придетъ: Херувичъ стоитъ предъ Богомъ, Сладострастьемъ червь живетъ!

T 0 P %

Гибнутъ царства, гибнутъ братья! Узнаешь зи Божій перстъ? Тамъ Любовь! въ ел объятьяхъ И для нихъ шатеръ отверзтъ!

FOJOCT.

Ралость сердце освыжаеть. Радость расширлеть грудь, И надеждой озаряеть Горькій труженика путь! У креста святыя Віры Знамя радости шумить, Добродітель торжествуя, Вь совый ангеловь стоить!

XOP %.

Труженикъ, ты скажешь братьямъ, Что твоя звъзда взейдетъ, Что святой Любем въ объятьяхъ Добрый нашъ Отецъ живетъ!

rolocb.

Радость въ чашт бъетъ струею Каждому изъ насъ, но тотъ Трижды чти ее своею Кто съ ней въ Господт живетъ!

Въ честь Его! друзья, вставайте! Раздавайся лиры гласъ! Чаши къ небу подымайте, Въ честь Того, Кто любить насъ!

IOPE.

Въ честь Того, къ Кому взываетъ Златокрылый сераениъ, И Кого стопу лобзаетъ Сердцемъ чистый херувимъ!

rogocz.

Тверлость — въ искушеньяхъ свёта, Воздаяніе — добру, Върность въчная — обёту, Правда — другу и врагу.

Мужество — предъ царскимъ трономъ, Злобъ и враждъ — конецъ, Съ кликомъ и бокаловъ звономъ, Добродътели вънецъ!

XOPB.

Братья, Богъ владёсть сибдымъ, Совершайте сей обётъ! Танъ, за облачнынъ предёдонъ, Танъ вражды и здобы иётъ! FOIOCS.

Ну теперь, другья, сомкнитесь, Н объта своего Долгъ исполнить поклянитесь Грознымъ именемъ Того —

Въ чънкъ румать святая воля, Кто оссленную блюдоть, Кто любян на въчненъ троюй Лля дътой своихъ щиветь!

XOP %.

Ну дружа, теперь въ объятья, Поцадуй — изъ рода въ родъ! Тамъ Отецъ нашъ добрый, братья, Тамъ Богъ Радости живеть!»

Право, очень хорошо! Стань мы сочинять, мы тотчасъ сочинили бы что-нибудь такое что, просто изъ рукъ вонъ..... что-нибудь къ дъвъ или къ лунъ. Такія вещи намъ бы и въ голову не пришли. А посредствомъ вайма, вы можемъ завиствовать всъ умственныя сокровища Европы, которыя послъ того ужъ—извините!— наши. Отдавать мы не горазды. И мы можемъ заимствовать столько, что наконепъ разорнмъ нашихъ заимодателей и одви будемъ кутить геніемъ!

Всё мы бываемъ въ Рямё: и что жъ особеннаго сечинили мы объ этомъ чудномъ городъ? Между-тёмъ посмотрите, что межно заимствовать о Рямё; какъ хороше можно въ виду его говорить въ заемъ:

Камии, отвётствуйте мрё обедиски, дворцы, отзовитесь!
Капища, мольште слово! Геній, иль ты недвижимъ?
Все наслаждается жидивър въ объщахъ вёковёчнаго Рима;
Я лишь непрасно въйнаю: миё отзыва нёть одному!
Гдё она? ите назоветь миё ее? кто миё укажетъ
Ту, которая некогда приметь въ объятья меня?
Гдё тотъ невёдомый путь, по которому я ежечасно
Мимо свётлящы твоей, очарожиный, буду ходить?
Нынё, покорный обытаю путнийная созерцаю
Храмы, столиы и разрамины, даромъ не тратя минуть;
Быстро однако жъ промчатся о иё: мея посвященнаго
Приметь единственный храмъ — и надолго въ себё заимечить

Такъ всесильна любовы! безъ тебя, всемогущая, самый Міръ не быль бы міромъ, и Рямъ быль бы не Рямъ.

Любящимъ намъ подобаетъ смиреніс; каждому богу
Мы въ тишинъ покланяемся, свято всегда исполняя
Заповъдь римскихъ владыкъ. Намъ доступны кумиры
Всъхъ народовъ, хотя бъ изъ базальта грубо и ръзко
Ихъ изваялъ Египтяемсъ, иль Грекъ утонченный изящно,
Мягко и иъжно изъ бълаго мрамора создалъ, обители
Паши отверзты всегда и для всъхъ. Одну лишь особенно
Чевствуемъ, любимъ, одной предпочтительно служимъ богивъ:
Вй—наши завътныя жертвы, нашъ ладовъ и игро;
Съ нею—что встрёча, то праздникъ, гдъ гости веселье и ша-

Други, познайте предестную; это богиля Случая: Будто дочерь Протея, она намъ является часто, Въ образв новомъ всегда; сдовно Өетиды питомица, ... Насъ испытуеть и нами играеть. Неопытный, робкій Вю обнануты; дерзкій — наказанъ; минуя уклончиво Смелыхъ, она съ умысломъ медлить и дразнить сонливца; Хитрая, только деятельно-ловкому мужу подвластная, Съ намъ лишь она весела, игрива, ручка и любезна. Помею, однажды и мив эта богиня явилась Въ образъ снугленькой дъвы; вкругь шейки ея, ожерельемъ, Въ мелкихъ колечкахъ вилися природими кудри; волимстей Темной струею власы на чело виспадали до персей, Всю закрывая головку. «Случай» шепнулъя, мгновенно Неуловимую приняль въ надежных руки-и помию, Живо я помию... но пусть минувшее будеть минувшимъ Римскія чары могучи, а я надъ собою не властень!»

Были бы только мысли, снабжаль бы только кто-нибудь насъ этимъ матеріаломъ, а ужъ длинные гекзамстры выкроить мы съумъемъ. Никто не напишеть такихъ длинныхъ гекзаметровъ какъ мы: въ этомъ всъ отдадутъ намъ справедливость.

Заимствованіе, кром'в всёхъ исчисленных заёсь выгодъ, представляетъ его важное удобство, что вы всегда, во всякое время, когда вамъ сли вздумается, можете сделаться поэтомъ, хотя бы прежде стихи вамъ и не давались. Вотъ, нарим'еръ, я, Литературная Летопись, божусь вамъ, стиховъ никогда въ жизни не писывала: а теперь чувствую страшный позывъ на поэзію и, сейчасъ, не запинаясь, не думая, напишу вамъ — что прикажете? — пъснь къ читателю? — извольте!

ПВСНЬ КЪ ЧИТАТЕЛЮ.

Прости, мой покой!

Ты прости навсегда.
Не знать мив тебя

Инкогда, никогда!

Съ нима (съ читателемъ) все мое счастье, Вся радость моя, Ему бы и лушу И жизнь отдала!

Въ разлукъ ужасно,
Въ разлукъ — нътъ силъ!
И жизнь миъ постыла
И день миъ не милъ!

•Прости, мой покой!

Ты прости навсегда,
Не знать мий тебя

Никогда, никогда!

На что ни смотрю и — Все чудится онъ, О чемъ ни задумаю — Онъ же и онъ!

Какъ онъ благороденъ, И ловокъ въ движеньяхъ, Какое въ улыбкъ, Въ устахъ выраженье!

Волшебная сила
Аюбезныхъ рѣчей.
Руки пожиманье
И предесть очей...

Въ немъ все такъ чудесно, Есе такъ хорошо, Къ нечу бы; за нвмъ бы, Обнять бы сго! Прости, мой покой!

Ты прости навсегда,
Не знать мий тебя

Някогда, някогда!
О, если бъ могла я

По волй ласкать,
Могла бы по волй

Его цёловать —
Его обяяла бы,

Его бы ласкала.
Ласкала бъ, и вёчно
Его цёловала!

Что жъ вы скажете о моей пѣснѣ? Право, очень мила!... Нѣжна, трогательна, страстна. Признайтесь, читатель, что съ тѣхъ-поръ какъ вы опредълвлась въ читатели, еще ни одинъ авторъ не написалъ къ вашъ такого посланія. А стихи-то, стихи, каковы? Просто, прелесть! Это — мои собственные стихи, — мое родное стихотвореніе, — Стихотвореніе Антературной Літописи, заимствованное у господина Александра Струговщикова, — который заимствовалъ его у.... Да вирочемъ мнѣ какое дѣло, у кого онъ завиствовалъ! Теперь—оно мое, и я почтениѣйше подношу его моему читателю.

Посмотримъ теперь другія заимствованія. Воть кто-то въ Москвъ — несчастный человъкъ! ему ужъ видно никто не въритъ въ долгъ ни одной мысли — обратнися къ Поле-коку и заимствовалъ у него — совъстно сказать —

оциненьвший любовникъ. Романъ К. Поль де-Кока. (l'Amoureux transi.) Москва, въ тип. Н. Степанова, 1845, въ-16. Четыре части, стр. 188—166—176—202.

Что за заемъ! Насилу заимствователь (переводчика уже не говорится, послъ открытія господина Струговщекова) василу, говоримъ мы, бъдный заимствователь добился, какъ назвать то, что получилъ. Наконецъ одвако жъ свътлая мысль блеснула въ ужъ его, и онъ пазвалъ этотъ вздоръ Оцъпенъвшима любовникома. По мосму разумънію, онъ поступилъ прекрасно: толковъе и называть его ве стоило. Но я, на мъстъ завиствователя, никогда бы не занялъ такой скуки. Начинается свадьбою старика марквза

на сорока-летней гриветие; потомъ следуетъ осмервериъ; потомъ маркизу отрываютъ ухо сконородой; потомъ является праспоносый слуга маркиза; и такъ дале.

Въ Петербургв, когда нътъ свонхъ мыслей, заимствоветели гораздо смышленве. У насъ, въ большой нуждь, обращаются, не къ Поль-де-Коку, но къ Александру Дюма. У этого, по-крайней-мъръ, можно нногда позаимствоваться остроуміемъ и слогомъ. И вотъ—

королева марго. Романт Александра Дюма. Переводт съ французскаго. СП.-бургь, съ тип. Глазунова, 1845, съ 8, шесть частичекъ, стр. 69–83–88–76–73–87.

На этоть разъ однако жъ завмодатель провель ваимствователя. Пьють, дерутся, ръжутся, наръзываются; самыя высшія лица говорять какъ міщане, самыя взящныя женщины—какъ торговки; и главный рыцарь повъсти—палачь! Можете судить какъ это интересно! Героевъ романа колотять, душать, лавять, пытають, и наконецъ казнять. Грунтомъ картины служить Варооломеевская Ночь. По этому кровавому грунту, размашистою кистью, изображены сцены пьяныхъ завтраковъ, волокитства, тайныхъ свяданій, харчевень, и прочая.

Но, погодите! съ перваго декабря моисъ Александръ Дюма станетъ нисать всё славные романы; до-сихъ-поръ ему было изкогда не только обдълывать и даже сочинять большую часть своихъ твореній: онъ производиль по тридцати шести томовъ въ годъ! Но теперь его прижали. Трехъ-лётнимъ контрактомъ съ газетами La Presse и Siècle обязался онъ не сочинять болье осемнадцати томовъ романовъ въ годъ, — жомедій и трагедій воленъ онъ, Дюма, въ это время, сочинять въ-волю: это — не въ счетъ, не литература, — и если слержитъ условіе, то заимствователи будуть изкоторымъ образомъ обезпечены отъ появленій подъ его именемъ большею частью топорной чепухи.

иллюстрація. Еженедъльное изданіе, подъ главною редакціей Н.В. Кукольника. СП.-бургь, 1844—1845, вы мисть. Томь первый, стр. 464, съ 500 гравюрами и виньет-ками.

Мы долго не хотълн говорить ничего ни рго ни сопіта

объ этомъ столь примъчательномъ у насъ художественно-литературномъ предпріятіп: прежде чёмъ хвалить пли по-рицать такое дорогое изданіе, начатое въ столицѣ, до нынь еще такъ бъдной граверскими талантами и заведеніями, надлежало дать время, чтобы оне устроилось совершенно, утвердило свое существование, развило свои средства. Мы знали всв затрудненія, съ которыми прійдется редакторамъ бороться, и, признаемся, боялись, что усердіе вхъ не выдержить этой борьбы. Теперь мы первые радуемся вхъ побъдъ. Между-тъмъ, не соображающіе предстоящихъ за-«Иллюстрація», и, ивтъ сомивнія, что приговоры ихъ часто бывали неосновательны, - во всякомъ случав, преждевременны. Не вадо забывать, прежде всего, что подобное изданіс могло быть предправито въ Россів изъ одной только люби въ художествамъ, искусствамъ и наукамъ. У насъ опо не могло, и не должно было, походить ва вностранныя «Иллюстраців», потому что съ одной сторо-ны политика не вошла въ составъ изданія, а съ другой, общихъ предметовъ, занимательныхъ своею современностью, очень мало. Французская Иллюстрація живеть свониъ французскимъ Альжиромъ и карикатурани Парижанъ. Общіе предметы, всегда немного численные, заимствують она взъ англійской. Нѣмецкая влиюстрируетъ свои гер-манскіе города и своихъ пѣвицъ, актеровъ, ученыхъ: а все остальное наполняется французскими клише. Одва англійская, издаваемая въ Лондонъ, столицъ гравернаго нскусства, дъйствуеть самостоятельно. Но и англійская стоить ненначе какъ мъстнымъ питерессомъ, предметами, занимательными большею частью для однихъ Англячанъ. Русской Иллюстраціи предстовло следовать той же методе, подъ опасеніемъ лопнуть на первыхъ вумерахъ. Но тутъ предстояло согласить законныя тре-бованія публики съ возможностями. Имтя въ виду не-большое число рисовальщиковъ и очень мало граверовъ, редакція должна была двинуться въ путь, на которомъ каж-дый шагъ — опытъ. Первые опыты почти всегда неудачны. Но кто умфетъ переносить неудачи и пользоваться ихъ указанівми, тогь несомнівню и вірно достигаеть своей цън. Любопытно сравнить первые нумера русской Ил-люстраціи съ посл'вдинии. Это сравненіе совершенно къ чести редакціи. При началь она съ трудомъ могла помъяцать десять гравюръ; размъры ихъ были мелки, исполнешіе не всегда удачно. Въ последнихъ нумерахъ число это достигаеть до двадцати и болье, размъръ больше, и исполне-шіе несравненно лучше, часто даже превосходно, такъ, что многія посліднія гравюры можно назвать образцовыми. Таковы, въ-особенности, виды Алтая, Финляндіи. Ревеля. Таковы, въ-особенности, виды Алтая, Финландіи, Ревеля, Гапсаля, Старой-Руссы, Великаго Новгорода, Академіи Художествъ, Букареста, Яссъ. Портретами Русская Илмострація можеть похвастать. Портреты адмирала Мординова, графа Васильева, графа Гурьева, графа Канкрина, Татищева, Княжевича, Хмъльницкаго, Жевни Линдъ, Плесси, Віардо-Гарсіи, Кастелланъ, Тамбурнин и другіс, мало уступаютъ, а многіе ръшительно могутъ сравниться, какъ напримъръ, портретъ адмирала Мординова, съ лучшими портретными гравюрами на мъди. Во всемъ этомъ видими портретными гравюрами на мъди. Во всемъ этомъ видими необъякновенная старательность, совъставность, внана ны необыкновенная старательность, совъстливость, знаніе двла. Неполражая спекуляціямъ, редакторы изъ первыхъ шумеровъ не составляли фальшивой афишки, которая объщаетъ показать слона, а показываетъ на дель россомаху. Русская Иллюстрація шла шагъ за шагомъ впередъ и по-следніе нумера решительно удовлетворяють всёмъ требованівиъ. Неправильно было бы сказать: лучше не надо. Лучше нельзя: воть это такъ! А впрочемъ, нельзя ручаться, чтобы Н. В. Кукольникъ еще не умножилъ числа гравюръ, не придумалъ еще какихъ улучшеній на пользу своего пожвальнаго предпріятія. Да воть чего дальще! гравюры запимають много міста, въ текств нельзя поміщать лучшихъ иностранныхъ романовъ, чемъ-нынче питается любознательность читающей публики, и русская Иллюстрація, на первый случай безплатно, въ виде особаго прибавленія, даетъ своимъ подписчикамъ одинъ изъ занимательнъйшихъ романовъ французскихъ Въ скоромъ времени Ил-дюстрація и въ наружной гладкости вѣрно не отстанетъ отъ другихъ. Распоряженія къ глаженію Иллюстраціи уже слійны, какъ увіряють насъ.

Обращая вниманіе на содержаніе русской Иллюстрація,

нельзя не похвалять разнообразія и достениства статей. Нівсколько повівстей самого Н. В. Кукольника, нівсколько повівстей других в авторовъ, какъ то, А. И. Мяхайловскаго-Данилевскаго, И. Н. Скобелева, Е. П. Ковалевскаго, А. П. Башуцкаго, Е. П. Гребенки, П. Р. Фур-шания, и прочая, сами собою составляють уже не ма-лую библютеку интереснаго чтенія. Въ Иллюстрація быль помъщенъ небольшой романъ «Зансадъ», который по всъмъ правамъ, можно признать прекраснымъ. Она безспорно исполнила свое двло тщательно и совъстливо. Она не ограничивается однимъ отечественнымъ. Лучше виды и вданія Парижа, Мюнхена, Гамбурга, Лейпцига, Фельберга, Базеля, Милана, Флоренцін, Стокгольма, Лондона, Мал-рида, Малаги и Америки находятся въ вышедшихъ уже нумерахъ. По учено-практической части помъщены под-робныя статын объ атмосферическихъ дорогахъ, о химическомъ ваведенін Либиха, о выдълкъ сахару, табаку, серебра, о пневматическихъ печкахъ, о лугахъ и обработиъ ихъ въ Съверной Россін. О повърьяхъ и суевъріяхъ русскаго народа была общирная в весьма занвиательная статья Луганскаго. В врная своему девизу, Иллюстрація въ полномъ смыслъ старается соединять въ себь изящное съ пелезнымъ. Въ разнообразной смъси ся найдете и стихотворенія и хозяйственные рецепты, и моды, которыя помъщаются почти въ одно время съ появленіемъ ихъ здісь въ парижской Иллюстраціп, и экипажи, мебель, бронзы, вся и все. Игры, ученыя задачи, загадки помъщаются неизмыно на концъ каждаго нумера для забавы и для утъщенія читателей.

Вовератимся къ современности: много ли у насъ этой животрепещущей современности? Театръ? Но едва усивли Италіянцы спъть первую оперу, портреты главныхъ артистовъ, отлично исполненые, явились въ русской Иллюстраціи. Гунгль смѣнилъ Германна; п оба тутъ. Верди сталъ входить въ моду; и Верди явился. Случился интересный домашній театръ въ частномъ дом'є вельножи; и театръ перенесенъ на листы Иллюстраціи. Госпожа Плеси съпграла въ первый разъ во вторникъ, а въ субботу на лей же недъли мы нашли отлично исполненный пертретъ

оя въ Илистрація. Чего? польщівсь у насъ какая-то выельная пекария на колесахъ; и пекария—въ Иллюстра-щів. Иътъ сомпънія, что теперь съ наступленіемъ зимы, когда въ Петербургъ больше и жизни, и движенія и новоотей, русская Иллюстрація еще болье обогатится современ-шыми граморами. Не сомиванемся; потому что знаемъ тру-долюбіе Н. В. Кукольника, в правило его—исполнить свое объщание какъ следуетъ, во что бы то ни стало. При всехъ трудностяхъ, съ которыши у насъ сопряжено издание чегобы то ни было съ картинами, исправность выходовъ Иллю-страціи насъ удивила. Теперь уже нечену удивляться; потому что и существование Иллюстрации упрочено, и мехажисиъ изданія получиль окомчательную органивацію. Прі-ятно подумать, что кромъ занимательнаго чтенія, подписчики въ нъсколько лътъ получать портреты всъхъ до-стопримъчательныхъ людей Россіп, сановниковъ, писателей, композиторовъ, художниковъ, артистовъ бывшихъ и сущихъ; виды замъчательнъйшихъ мъстъ въ Россів и въ ціломъ мірі; и, на придачу все то, что называется нашею столичною современностью. Нельзя не похвалить редакція и за облегченіе въ подпискъ. Кто не хочетъ подписываться на истекающие уже девять мысяцевы, можетъ подписаться на весь 1846 годъ сполна и получитъ статьи не разрозненныя, потому что въ 36 пумеръ этого года всъ статьи будутъ окончены и 36-мъ нумеровъ составять вступительный, отдёльный годъ изданія Иллюстра-ція, изданія, въ настоящее время, истинно изящнаго, весьма полезнаго, которое въ будущемъ можетъ объщать только лучшее и лучшее. Русская Иллюстрація назадъ не пойдетъ. За это ручаются имя, образъ мыслей и характеръ Н. В. Кукольника, и самолюбіе русской публики, которая не отмажетъ ему въ средствахъ для поддержанія и развитія полезнаго дъла. Не вадо забывать, что издание это-школадля русскихъ граверовъ, разсадникъ ихъ, первое открытое имъ поприще. Когда русская Иллюстрація создастъ и обравуетъ у насъ сословіе граверовъ, котораго допынъ вовсе пътъ, всъть будетъ пріятно и удобно. И чтобы до-стигнуть этой важной цёли, нашь русскій читатель поддержить предпріятіе Нестора Васильевича: онъ не допустить, чтобы инострациым Иллюстраціи были дучие нашей русской въ художественномъ отношеніи. Мы душевю бы желали, чтобы тѣ, которые нападають на Иллюстрацію по литературнымъ враждамъ, хорошо поняли ел полезную сторону и соединились съ русскимъ читателень для оказанія ей уваженія. Пящу къ этимъ нападеніянъ подали нѣкоторые промахи Иллюстраціи, правду сказать не совсѣмъ и зависящіе отъ редакціи, которая могла быть приведена въ заблужденіе легкомысліемъ другихъ. Какой журналъ безгрѣшенъ въ этомъ отношенія? Кто можеть остеречься отъ невольныхъ ошибокъ? Чьего довѣрія не употребляютъ во зло? Повременныя изданія, въ отношени въ такимъ случаямъ, не должны бы забывать словъ умиго критика-поэта:

Hanc veniam damus, petimusque vicissim.

L'Étoile Rouge, ou Six mois d'une vie privée. Nowelle d'Arthur Dodley, dramatisée, en quatre actes, par Paul d'Isad. Moscou, chez Sémen, 8-vo, pp. 164.

Псевдонимный авторъ этой драмы уже известень одниг интереснымъ опытомъ въ томъ же родь. Въ этотъ разъ онъ заимствовалъ себь немецкую легенду и умелъ слать изъ нея занимательную драматическую повесть, которая для читателей французскихъ книгъ будетъ призною новостью.

памятникъ русскихъ добродътелей древних и новых времень, содержащий въ себъ избранныя дъяня из жизни знаменитых государей, полководцевъ, министров, храбрыхъ воиновъ, купцовъ, поселянъ и женщинъ, отминившихся твердостию духа и самоотвержениемъ. Зашествованный изълисторическихъ трудовъ Карамзина, Глики, Погодина, Снегирева, Арцыбашева, Михайловскаю-Денилевскаго, Бантыша-Каменскаго и другихъ, а также из газетъ и журналовъ, М—ломъ Т—ковымъ. Москва, в тип. Университетской, 1845, Двъ части въ-8, стр. 158 - 220.

Какъ вы видите и это — заимствованіе. Говорять, чо Англія тымъ и сильна, что всё займы свои дылаеть у сано себя. Но мы, если станемъ заимствоваться у себя домі, то

скоро разоримся. Доказательство—«Памятникъ», воздвиг-нутый господиномъ М - ломъ Т — ковымъ «древнямъ и но-въйшимъ русскимъ добродътелямъ», и состоящій изъ ста сорока семи драгоцънностей, заимствованныхъ у своихъ капиталистовъ. Нъкоторыя изъ дъявій походять на небы-лицы. Таковъ анекдотъ о «двухъ разбойникахъ изъ наподеоновыхъ полчища», которые отръзали ухо у сына дьячка, что весьма походить на сказку. Также небыляцею надобно почесть анекдотъ о крестьянинъ, котораго будто бы взяли въ войско Наполеоново, и заклеймили, а онъ выхватиль въ войско Наполеоново, и заклеймили, а онъ выхватилъ топоръ изъ-за пояса и отрубилъ илейменую руку. Наполеонъ никого изъ русскихъ крестьянъ въ войско свое не бралъ, а если и бралъ, такъ не клеймилъ. Вотъ еще небывалое дъяніе: «Въ сраженія подъ Лейпцигомъ, въ 1813 «году, Барклай де-Толли, подъ пулями, распоряжался дъй-аствіями войска, ему ввъренваго. Въ самое жаркое время къ нему прискакиваетъ его адъютантъ и докладываетъ, ачто его сынъ убитъ. Барклай де-Толли отвъчалъ ему: «Теперь для отечества есъ—дъти; скажите просто—убитъ софицеръ. Послъ сраженія мы будемъ разбирать число и «имена убитыхъ и раненыхъ». Если къ какому-нибудъ русскому генералу и прискакивалъ адъютантъ съдокладоми о смерти его сына и услышалъ отъ него отвътъ такой. о смерти его сына и услышаль оть него отвъть такой, какой передаеть господинъ М-мъ Т-ковъ, то ужъ, ко-нечно, случилось это не съ Барклаемъ де-Толли, у котора-го, на въ лейпцигскомъ, и ни въ какомъ другомъ, сраженім, сына не убивали.

практическое руководство ко бережливому хозяйству, или собраніе множества секретово, касающихся до разных предметово хозяйства, которые можно дълать кажсдому дома и недорогими средствами. Переводо со нъмецкаго. С П.-бурго, во тип. Военно-учебных Заведеній, 1843, во 8., стр. 94.

Вотъ дешевые секреты! За сто осемдесять секретовъсемдесять пять копъекъ: менъе денежки за секретъ! Хотите ли узнать изъ этого заимствованія хоть пару секретовъ, даромъ! Секретъ гипсовымъ изваяніямъ давать видъ мрамору: вымыть изваяніе мыльною водою. «Отъ этого гипсъ

T. LXXII. - OTA. YI.

получить видь прекрасньйшаю мрамору». Секреть ділать отличное писо: четыре фунта сыропу, лоть камеди, два дота нябирю, сміншай вмівстів, положи въ тридиать мівря воды, повари съ четверть часа, прибавь дрожжей, дай перебродиться, и пей каждый день по міврю. Отличное пиво! Но особенно интересень: «Секреть дівлать лёнь такь нівженымь какь шелкь: продернуть нівсколько разь лень сквозь свіжій коровій пометь и вымыть его потомь въ чистой водів». Лёнь сділаєтся такь нівжень какь шелкь!»

новыя врошюры.

выводъ о томь, что вы древней России порожстоукраинские и дунажские Тролновы валы построены были по римскимь, а русскимь Трояномь. Кіссь, 1843.—Въ числъ техъ предметовъ, которыхъ никто не понимаетъ, и о которыхъ, следовательно, всякій ножеть говорить что ему угодно, надобио помъстить Трояны, вемляные валы, находящісся въ Бессарабів и Молдавін. Народъ такошній на-вываеть ихъ *троянами*. Въ Рим'в жилъ-быль царь, неимени Траянъ, и воевалъ на Дунав. Чего жъ тугъ далеко ходить? Трализ насыналь бессарабскіе валы, и оттого навывають ихътроанами. Но другіе говорать.... Да діло не въ томъ что говорять другіе, а въ томъ что говорять Кілника Анмитрій, какъ называетъ себя сочинатель брошюры, в вакой «камушекь приносить онъ на постройку здания славы и пользы?» Кіянинъ Димитрій истый Словено-Россъ: онъ бросаетъ маленькимъ камушкомъ, но попадаетъ швъ довко въ Шлецера, а рикошетомъ отъ Шлецера въ варяжское происхождение Руссовъ, проклятую, окаянную скандинавскую ересь, досел'в порабощавшую русскую исторію. Трояны туть еще не главное дело. Вокругъ Кіева есть какісто старинные земляные валы, которые между сословіємь украимских Поляков, потомковъ древнихъ Россовъ, почитаются сооруженными «при какоме-то Тролигь, и называются донын'в Трояновыми». Вы ножелаете можетъ-быть внать, что это за «сословіе украннению Поляковь», и юж

и когда кіевскіе валы назывались и называются «Трояновыми?» Можете спросить обо всемъ этомъ у Кіянина Димитрія. Мы пересказываемъ то, что онъ говоритъ. Утвердвым первый фактъ, онъ избясияето преданіе «сословія украинскихъ Поляковъ» тімъ, что нікогда жиль, въ Кіевь царь Троянь, который насыпаль кіевскіе и бессарабскіе валы, и владель землями по Дунаю до Вены, называвшейся тогда Видень, и бывшій росскимъ городомъ.» Объ этомъ именно Троянъ говорится въ Словъ о полку Игоревомъ. Кіёвъ назывался тогда *Троя*, потому что его строили трое, Кій, Щекъ и Хозеръ. Кій былъ титулъ Трояна, и значилъ то же, что нъмецкій кениг, или латинскій пилать, то есть, палка. Таковы славяно-росскія ученыя изсладованія Кіянина Димитрія, но къ слову о Троянъ, онъ присовокупляетъ еще много любопытныхъ диковинокъ, отъ которыхъ пришелъ бы въ крайнее изумленіе Шлёцеръ, если бы дожиль до нынъшняго славянскаго преобразованія русской исторіи. Знаете ли вы, что Пилать, губернаторъ палестинскій въ первомъ вѣкѣ по Р. Х., быль нашъ землякъ? Онъ назывался « Понтійскимь, а Понтійское Море было русское: слыдственно, онь быль Россы!» Что Скием были Русскіе, объ этомъ уже никто не сомиввается, но Кіянвиъ Димитрій открываетъ гораздо важивышія тайны древности. Въ-старину, когда-то, было русское царство, называвшееся Ватрь, а правильные Варть, то есть, достойное. Доказательство: в нын'в Малороссіяне говорять сарть, «достоннъ». Царство это занимало подовину Азін. Сабды его остаются въ местныхъ названідовину Азін. Следы его остаются въ мёстныхъ названіяхъ; напримеръ: Касказъ; это чисто русское слово: каскать, значить госорить, и выходить, что Касказъ—каскою-азъ, то есть, я госорю. Милійцы разорили царство Вартъ. Часть жителей ушла въ Кіевъ, гле жили Россы, и отсюда названіе Варягь, сокращеніе изъ Вартъ-Россь, и отъ словъ Вартъ-язъ, то есть, сартъ-азъ, Варязъ, Варязъ, Кіянинъ Димитрій объщаеть продолжать свои историческія и археографическія изследованія. Онъ хочеть доказать, что Каспійское Море называлось Каско-спійское Киппана зрани в Касмати и Монголы—Манспійское, Квичаки значило Кажчаки, а Монголы-Манголы. Знаете ли, что ведь все это наши родные братья,

наши земляки, Словене? Вы не понимаете? Мы не виноваты, что у васъ нътъ словенской проницательности! Дъло тутъ ясно: Каспійское—Каже-спійское, то есть, Каженся-спійское, нля, всё-равно, спящее. А Кипчакъ! кажечакъ, то есть, Кажется-чайка. Монголъ, Манъ-голь, манитъ-голыхъ. Кажчаки были большіе мореплаватели, в летали по Кажется-спящему Морю. Смотря на ихъ лады, а Кажется-Чайка, говорили сосъди, Голяки, ходившіе в вемлю Манголовъ, которая манила ихъ, голыхъ.

Никто не повърилъ бы прежде, что наши словенске археологи дойдуть до такихъ великихъ результатовъ, и страшно подумать, до какихъ еще результатовъ дойдуть они послъ того. Сомивайтесь же, прошу, въ безпредълномъ совершенствованін ума человъческаго! Что такое Шлёцеры и собратія ихъ! Скоро, скоро падутъ они польбезпощаднымъ мечомъ новыхъ историковъ! И гдъ ихъ, устоять противъ ратоборцевъ, яко Кіянинъ Димитрій! Дерзай убо, брате Димитріе, рази, гони, руби ихъ, нечествыхъ, и когда убъгутъ они, аки елени робкіе, мы поскавкаемъ тебъ пъснь побъды и увънчаемъ тя, чадо, въвкомъ оснновымъ. Лавръ бо—древо не русское, и лавроваго вънка ты не пріемлешь. А осина—древо тамиственное, котораго боятся упыри и въдьмы, и всегда было въособенной чести у истыхъ Словенъ.

закавкавские очерки. Ю.А.Гагемейстера. СП.-бурк., 1845.—Отдельно отпечатанные экземиляры статьи, помещенной въ «Журнале Министерства Внутренних» Дель», о промышленыхъ силахъ Закавказья, естественныхъ провъеденияхъ тамошнихъ, и промышлености жителей.

ил винетъ для вставленія новъйших в и парижских в истуственных в зубовь, Давида Валленштейна. С П.-бурьв., 1845.—

Книжечка очень витересная для беззубыхъ. Госнодить Валленштейнъ объщаеть возвратить имъ молодость, прелесть, хорошее пищевареніе, краснорвчіе, остроуміе, и все это зависить отъ хорошихъ зубовъ.

По его убъждению заимствованные зубы, несравненно лучше тъхъ, которыми надъляеть насъ природа. Она не въ состояние сдълать такихъ зубовъ, какъ ныиче дълають въ Парижъ.

PASHIME MADECTIE.

- Исторія грузинскаго народа, весьма недавно раскрытая трудами оріенталистовъ, составляєть донывь предметь сомнъній и споровъ между ученьми, именно по недостатку въ достовърныхъ документахъ. И вотъ очень истати является въ светъ трудъ важный и совестливый, сборникъ подлиныхъ историческихъ памятниковъ того края: « Нумизматическіе факты грузинскаго царства», издвинью княземъ М. Баратаевымъ. Изданіе прекрасно, разънсканія трудолюбивы, тщаніе во всемъ примърно. Все здівсь любопытно для высшей исторической критики; вопросы, возникающіе изъ многихъ фактовъ, касаются весьма глубокой азіатской древности и первыхъ опытовъ человѣче-ской образованности. Мы крайне сожальемъ, что, по поводу поздняго выходу этого сочиненія, не можемъ войти въ нынашней же книжка въ разсмотрание пакоторыхъ изъ этихъ вопросовъ; но, при первомъ удобномъ случав. ны предстанемъ съ ними передъ читателей.
- Извъстный капельнейстеръ, композиторъ и литераторъ, В. М. Кажинскій, котораго прелестныя польки вы знаете, подалъ за всь въ Петербургв, на польскомъ языкв, чрезвычайно любопытную книгу, подъ заглавіемъ «Notalki, etc.», то есть, «Аневныя записки музыкальнаго путешествія по Германіи, совершеннаго въ 1844 году. Господинъ Кажинскій путешествоваль съ генераломъ А. А. Львовымъ, даровитымъ и хорошо извъстнымъ любителемъ музыки. Всв музыкальныя тайны Германія, всв ея гармоническія величія, всв вокальныя пересуды ея, были раскрыты передъ ними, и, господинъ Кажинскій, который слушаеть, смотрить я пишеть такъ же ловко и мило какъ играетъ, составилъ изъ этихъ драгоцвиныхъ матеріаловъ и другихъ своихъ наблюденій, художественных в интературных в, книгу въ высшей степони занимательную. Мы вовсе не знали, что господинъ Кажинскій, на-придачу ко всемъ своимъ талантамъ, еще такой пріятный писатель! Сочиненіе его читается еще съ большинъ интересомъ чвиъ извъстное того же роду «Путешествіе» Гектора Берліова. Въ будущемъ місяці мы

непремённо познаковних написх читателей съ примечазельнейшими страницами этой книги. При столь вёрной окказін, надобно еще сказать, что господниъ Кажинокій сочнимъ и недавно надаль въ свёть прелестный романсъ, для тенора или для сопрано, віолончели и фортеміано, съ русскими словами. Что касается до его полекъ, то собраніе ихъ, втеченіи одного года, достигло трехъ изданій. Послёднее изданіе, вышедшее въ Одеонё, всеьма прасиво-

- Господнеть Эйнерлингъ, которому покупатели нингъ обязаны уже большимъ числомъ весьма красивыхъ и полезныхъ изданій, издалъ теперь, такъ же прекрасно какъ всегда, изв'єстный «Географическій, историческій и хромо-логическій атлась россійской имперіи, Ахматова.»
- Тринадцатая книжка «Санктпетербургской флоры», жэдаваемой господами Левинымъ и Селевневымъ вышла жэъ печати. Она содержить въ себъ санктпетербургские грибы.
- Вышла, еще, третья книжка «Сельскаго чтенія», составляемого княземъ В. О. Одоевскимъ и А. И. Заблоцжимъ. Кромъ трудовъсамихъ издателей, въ ней находятся статьи Д. С. Протопопова, В. М. Даля и графа Соллогуба.
- Докторъ Грумъ надаль третій томъ своего общеноменнаго «Руководства къ воспитанію, образованію и сохрененію здоровья дівтей.» Въ этомъ томъ авторъ излагаетъ образованіе физическое, умственное и нравственное.

нояврь, 1845.

новыя книги.

кочувей, генеральный судья, историческая повъсть Николая Сементовскаго. С11.-бургь, въ тип. Морскаго Кадетскаго Корпуса, 1845, въ-8, стр. 376.

Пов'юсть, основа ея, нравы д'в ствующихъ ляцъ, картины, изложеніе — все, все казацкое. Авторъ, — великій Словенина: въ томъ н'ютъ никакого сомивнія. Книги, божье гетманской, нельзя и требовать. Едва вы раскрыли книгу, на васъ такъ и дуетъ Сечею. Д'юствіе открывается въ самомъ сердців казачины, въ самой утроб'я ветманскаго романтизма, Диканьк'в, въ будинкахъ генеральнаго писаря Кочубея.

Утро. Всё спять; не снить только самъ генеральный жисарь, Василій Леонтьсвичь и благолённая супруга его, Любовь Оедоровна. У нихъ безсонинца отъ печали, которая, говорить авторъ, ясно выражалась въ потьмахъ на ихъ лицахъ.

- Долго лежали они молча. Наконецъ Любовь Өедоровна тачала:

— Почему знать, можеть-быть первая пуля понадеть въего сердце, ты этого не знасшь.... да можеть бы к умреть, не сегодня, такъ завтра: въ походъ не на лежанкъ смавть. Ну, да что н говорить: будь умный, такъ и до-

T. LXXIII. - OTA. VI.

будешь, а воронъ ловить начнешь, такъ самъ на себа жальй! Тогда, слълай милость, и не показывайся мив на глаза, иди-себъ куда хочешь, не знай меня, живи-себъ какъ вздумаешь! Лучше одно горе перенести, чъмъ весь свой въкъ терпъть и посмъщищемъ быть для другихъ.

- — Любовь Осдоровна, Любовь Осдоровна! началя Кочубей, покачавши головой: какъ ты говоришь это! подумай сама! тебъ хочется, чтобъ сейчасъ булава, бунчуки и все у ногъ твоихъ лежали!... Любонька, Любонька!... когда Богъ не дастъ (булавы), человъкъ ничего не сдълаетъ!...

Въ отвътъ на это Любовь Ослоровна начала:

- Я теб'в не татарскимъ языкомъ говорю: какъ начнешь ловить ворднъ, такъ Богъ и ничего по вълъ твой не дастъ!
- А! началь съ своей стороны Кочубей, который быль увъренъ, что она говоритъ чисто по-татарски: а! началь онъ, махнувъ рукой: что говорить! ты знаешь, я бы послъдній кусокъ хльба отдаль, лишь бы булава въ мо-тяхъ рукахъ была!... Ты знаешь сама это: да что и го-ворить!...
- Я теб'є говорю на всякой случай, начала Любовь Федоровна, чтоб'є зналь свое д'єло!
 - Ла развъл не знаю! началь Кочубей.
 - Да, случается! начала жена.
 - Не знаю, когда случалось? началь мужъ.
- Было да прошло, начала жена: чтобъ не было только впередъ. Прошу тебя и заклинаю, Василій, не надъйся ни на кого, самъ ухитряйся да умудряйся, не жальй ни волота, ничего другато, нобратайся со всёми полновинками, со всёми обозными, асаулами, угощай каваковъ, ласкай гетмана, вотъ и вся мудростъ!
 - Добре, добре! началь генеральный писарь.
- То-то, смотри жъ! начала въ заключение генеральная инсариха.

И такинъ образонъ начинают они и прочіл дійствую-

дачиванія очонь скучны: но мое ли діло — «сийть ощос сужденіс инсить?» Я—простой літописень и должень безь утайки и безь прибавки, разсказать вамь только что камъ было и есть.

Василій Леонтьевичъ замышиметь заговоръ, котораго цъль-свержение Самойловича. По обычаю, принятому мскони заговорщиками, онъ строитъ свои планы, предположенія, разсчеты—ночью. Душою заговору—душенька Василія Леонтьевича Любонька. Любовь Осдоровна главное дъйствующее лицо, трибунъ въ юбкъ, Ріенци казачины. Она — центръ и полюсъ всего. Она источникъ и пружина всъхъ переворотовъ. Безъ нея свътъ ныиче не быль бы тымь что онъ есть, казачина существовала бы до-сихъ-поръ, русская литература не обладала бы историческимъ романомъ господина Сементовскаго. Если върить господину Сементовскому-отъ Любовь Осдоровны произопла и полтавская битва. Безъ Любви Ослоровны не быль бы свержень Самойловичь, не сидель бы на гетманствъ Мазепа, не пришелъ бы въ Украйну Карлъ Двънадцатый. Мадамъ Кочубей — настоящее fatum поньсти господина Сементовскаго, его ultima ratio. Кочубей, ко--ик сминистраници онсковод икатироп сказор отворст цомъ, по открытіямъ автора былъ чистый нуль, человыкъ пустые историчесной повысти, червы подъ башмакомъ своей жены. Самовластная Любовь Осдоровна, которой ужасно хотблось быть гетманшею въ ожиданій этого блаженства таскала за чубъ своего генеральнаго писаря, самаго прозаическаго мужа въ полнебесной, и такимъ образомъ составилась исторія Малороссін, изъ которой исторіи господинъ Сементовскій, не виая что делать, сделаль повесть.

Заговоръ, подстрекаемый Любовью Федоровною и поддерживаемый нолковникомъ Мазепою, зръетъ. Картина казацкаго обоза, то есть лагеря, гдъ авторъ представлаетъ читателю ведикодъцвую панораму заговорщиковъ, занимательна въ высшей степени. Полковники и есаулы сидятъ и пьютъ венгерское, пьютъ по-казацки, бочками. За шатромъ раздается пъсня сторожеваго казака, которая у чувствительныхъ заговорщиковъ исторгаетъ слезы. Эта пъсня — малороссійская: Чъмъ тебя я огорчила?

•Ой чинъ мини высъ, нанове, чинъ васъ привитати? Даровавъ мени Господъ сына, Буду въ кумы брати. Ой мы не того до тебя пришли. Щобъ до тебе кумовати; А мы съ того до тебе пришли Щобы тебе разчитаты.»

Полковники долго прислушивались къ трогательной пъсиъ; потомъ полковникъ съ краснымъ лицомъ спросилъ полковника со смуглымъ лицомъ:

- Что жъ ты думасшь, Дмитрій Григорьевичъ?
- Ничего!
- Какъ, ничего?
- Да такъ-таки, ничего!
- Нътъ, не ничего?
- Что жъ миѣ думать, пане Лизогубе?
- Такъ-таки-такъ думай, пане Солонино!
- Эге! что такъ?
- Да-таки-такъ!»

Малороссійскій юморъ—вещь удивительная: воть такьтаки—такъ и хочется сказать—смертельная скука! И зачёмъ авторъ въ кружокъ этихъ остроумныхъ государственныхъ людей такъ-таки-такъ и не ввелъ Любовь Оедоровны, которая бы могла научить ихъ уму-разуму. Надобно сказать правду, Любовь Оедоровна, которую такими черными красками описываетъ авторъ, самое умнос лицо въ его повъсти.

Татарскій походъ, походъ на Крымъ, предпринятый по совъту царскаго воеводы князя Голицына, оканчивается весьма неудачно. Татары зажгли степь. По этому поводу авторъ яркими, совершенно огненными, красками, передъ которыми лучпія суздальскія краски кажутся темнье угля, описываеть пожаръ степи. Дымъ выблъ казакамъ глаза: они воротились вспять, не упустивъ приписать неудачу похода Самойловичу. Самойловичъ свергнутъ м

сосланъ въ Сибирь. Казаки выбираютъ Мазепу. Картина выборовъ дышетъ всею оргинальностью пера господина Николая Сементовскаго: мы должны дать ей почетное мъсто на нашей выставкъ.

«Шумъ и говоръ, происходившій среди народа, прекратился; вопарилось безмолвіе. Голицынъ всталъ съ кресла, важно снялъ шапку, поднялъ вверхъ гетманскую булаву, такъ что всякій изъ стоявшихъ легко могъ ее видъть, и громко сказалъ:

— Великіе цари-государи повельли мив объявить вамъ, върные и храбрые казаки, чтобы вы избрали среди себя новаго гетмана; Самуйловича же за измъну и всякім неправды отставить! Кому вы желаете вручить сію булаву?...

Шумъ разлился въ народъ, но ни одинъ голосъ но произносилъ имени избираемаго.

Голицынъ выше поднялъ булаву и громче прежняго спросилъ:

- Кому желаете вручить булаву?
- Борковскому! раздался голосъ съ лѣвой стороны, и повторился двумя или тремя съ правой. Борковскаго! Борковскаго!

Налвно закричало вдругъ десятка два голосовъ: Григорію Самуйловичу, Григорію!

Вокругъ столика, среди полковниковъ, послышалось довольно громко: теъ-съ-съ-съ, теъ-съ-съ-съ!

- Ивану Степановичу! сказалъ кто-то, почти у самаго столика.
 - Ивану Степановичу? спросилъ Голицынъ.
 - Ивану Степановичу!
 - **—** Да! Мазепъ!
 - Нътъ, Борковскому!
 - Григорію Самуйловичу!
 - Maseub!
 - Борковскому!... Борковскому!...

Кричали въ разныхъ углахъ.

— Кочубею! произнесъ кто-то пискливымъ голоскомъ.

Нолковинки захокотали, а за ними и близь стоявине Казаки.

- Борковскому! Борковскому!
- Мазену! тихо произнесъ одниъ изъ пожовин-
- Hy! Мазепу, такъ п Мазейу! сказалъ Голи-
 - Борковскаго! Борковскаго! Борковскаго!...
- Ивана Степановича? такъ, паны полковники, Мавелу?
 - Да хоть и такъ!
 - Да-таки-такъ.

Мазепа стоямъ у стома, безпрестанно кланямся въ поясъ Гомицыну, старшинамъ и народу.

Голицынъ подозвалъ Мавепу, и подавая булаву, сказалъ: генеральные старшины, полковники и върные казаки единодушно желаютъ, чтобы ты былъ у нихъ гетманомъ!

По существовавшему обыкновению Мазепа началъ отказываться и благодарилъ за честь; но Голицынъ вручилъ ему булаву и прибавилъ: «служи, гетманъ, върою и правдою, Богу, Царю и храброму казачеству!»

Въ народъ поднялся страшный шумъ и крикъ — сиъмчаки поминутно произносили имя Борковскаго, а нъкоръм Гамалъя; войско окружавшее площадь изкоса посматривало на шумъвшихъ, ожидая, не потъшатся ли ихъ сабли на казачьихъ головахъ. Голицыиъ, будто явчего не видя и не слыпа, занимался Мазепой.

Мазепа принялъ булаву и поклонался на всѣ четыре стороны.

Тотчасъ же новый гетманъ присягнулъ въ върности Царямъ; а за нимъ присягнули въ върности ему стершины, полковники и прочіе чины.

Народъ долго еще шумълъ, водновался, иногіе были недовольны избраніемъ Мазепы.

Съ площади всв чины повхали къ Голицыну и окои-

Полковники Солоница и Лизогубъ Ехали выбств и раз-

- Вотъ, ванс Солонино, и воля твоя, теперь дълай что хочешь... вотъ правда, такъ правда, что мы за свои гроши купили себъ лыхо.
 - Да, похоже на то, пане Лизогубе!
- Да чтобы врагъ душу мою взялъ, если я не правду говорю.
 - Что жъ двлать!
 - А кто ?... спросилъ Солонина покачавши головою.
 - **—** Да кто!
 - Caun!
 - Да-таки вст не безъ гръха.
 - А все Кочубей.... онъ больше всвхъ....
 - Да и новобранецъ не дурень: всъхъ обощелъ.
 - Да и судья....
 - Да и тотъ таки....
 - А жаль старика!...
 - Жаль! добрый батько быль....
 - Проміняли голубя на ястреба....
 - Повыклюеть же онъ имъ слешыя очи....
 - Чтобъ ветмъ имъ сто вороговъ за назуху.
 - Да хоть и двъсти вмъсть.
 - Отъ-то еще лучше!
 - Да-таки-такъ!
 - Да хоть и такъ!

Такъ-то вотъ оно и сплошь и рядомъ на бёломъ свёть, после всякой человеческой неправды: и близокъ локоть, да не укусипь!...

Надо было видъть бъднаго Кочубея на бенкетъ у Гелицына: стыдъ', страхъ, досада, обманутыя надежды, укоры совъсти, поминутно смънялись на лицъ его: онъ ничего не могъ всть, вино не забирало его; напрасно-Мазена, торжествующимъ голосомъ взывалъ къ нему: «нуме, а куме!» — Куму легче бы вынести сто ударовъ татарской нагайки-дротянки, чъмъ одинъ торжествуювъй въглядъ Мазены. Кочубею чудилось, что всъ врисутствующіе перемичиваются и нерешентываются на отосчетъ. Оно-таки и было такъ. Онъ сидълъ какъ на ножахъ. Стремглавъ умчался съ бенкета, когда всё встали. Дорогою и дома преследовали его два грозные призрака: Самойловичъ благословлявтій всёхъ, и Любовь Осдоровна. — ужасная Любовь Осдоровна!!!»

Бѣдный Василій Леонтьевичь!... Достанется же ему отъ Любовь Оелоровны! Гетманская булава, которую отъ уже воображаль видёть въ своихъ рукахъ, отдана его куму, Мазепъ, и онъ остался ни съ чѣмъ. Такое несчастіе, и даже послъдовавшая за нимъ потасовка отъ Любовь Оелоровны, не охолодили честолюбія Кочубея. Онъ залумалъ свергнуть Мазепу. Начинаются новые заговоры, новыя козни, новыя ухищренія обоихъ супруговъ.

Между-тьмъ авторъ переносить читателя въ высокій и кръпкій замокъ подъ Кіевомъ, настоящій критскій лабиринтъ повъсти. Въ этомъ лабиринтъ есть и чудовище, есть минотавръ, польскій графъ Іозефъ Замбвушъ, который, какъ настоящій мнеологическій минотавръ, береть съ окрестностей дань дъещами. Этоть пань, какъ всь паны въ нашихъ повъстяхъ и романахъ, страшный обжора, забіяка, рубака, но только на словахъ. Само собою разумъется, что Казакъ и Жилъ для него не люди, но несмотря на это онъ, какъ панъ, умъстъ извлекать изъ нихъ всю возможную пользу и удовольствіе. Съ этойто цёлью пріютиль онь у себя възанке двухъ горляць; двухъ голубокъ, двухъ ангеловъ, двухъ Казачекъ, двухъ дъвицъ, мать и дочь, Анну и Юлію. Дъвица-дочь-дочь самого графа Замбъуша, какъ всякій вать васъ навърное угадаль заранье. Это - идеальная красавица гетманщаны, дъва чудная украинскаго Парнасса.

«Густые, свътлые шелковистые волосы ея были перевиты назади, въ видъ корзинки, зелеными листьями плюща и барвинкомъ; бълое нъжное лицо ея оттъиллось румянцемъ, едва замътнымъ на щекахъ; прямой носикъ, маленькія коралловыя губки скрывали ряды перломутровыхъ зубовъ, черные глаза, осънсивые черными же длинными ръсницами, по большей части были опущемы въ землю—знакъ скромности и сознаніе собственнаго де-

стоинства; ростъ ел не много выше средняго. Вомя, ко солможности, сърное изображение прелестной наружености Юліи, но душа и сордце ел были еще прелестнъе.»

Аввица Юлія и діввца мать ел, какъ водится, тоскують по родині, совіщаясь по временамъ съ какимі-то
ташиственнымъ старцемъ. Это дотого раздражаєть папа
Замбізума, что онъ, въ одно світлое утро, на охоті,
вішаєть на суку Жида, который подвернулся ему на
глава, собаку коханку, которая заставила его вроиграть
парі, и несчастную Анну, также коханку, что значить
— любовинцу. Несчастной Юлін остается одно средство,
—біжать. Она это и ділаєть, при помощи тапиственна—
го старца, до котораго давно уже добираєтся панъ Замбізунь. Бізглецы скрываются въ какихъ-то развалинахъ,
въ какомъ-то безконечномъ подземельі, гді напрасно
вщеть ихъ разъяренный ясновельможный панъ Замбівунть.

Воть и Батуринъ. Старый Мазепа гетманствуеть, хитрить передъ казаками, хитрить передъ Москвою, хитрить даже передъ Любовью Оедоровной, которая гораздо умиве его, какъ уже сказано. Ел дочка Мотренька,
кръпко ему приглянулась. Она ему крестная дочь, но
это не бъда, по-крайней-мъръ такъ увъряетъ его езуитъ Заленскій, Rodin нашей исторической повъсти. Мотренька на бъду свою-вся въ матушку: ей тоже страхъ
хочется быть гетманшею. На каковомъ основаніи она и
выюбляется въ стараго Мазепу, вздыхаетъ объ немъ на
берегу хрустальнаго озера, при серебристомъ свътъ луны, — пишетъ къ нему любовныя записочки сентиментальнымъ казацкимъ слогомъ, подкръпляемымъ казацкою ороографіей. Занятый этой сердечной питригою и
честолюбивыми замыслами, Мазепа задаетъ въ своемъ
замкъ, Гончаровкъ, пиръ, банкетъ, или бенкетъ, какъ навываетъ авторъ, бенкетъ на-славу. Гостей съъхалось
тма. Пили, ъли, плясали, пъли до-упаду. Польскія графиня, послъ мазурки, очень благоразумно оставили балъ,
потому что тутъ уже пошелъ настоящій казацкій бенкетъ.

На аругой день угроить, у Мезены болбла съ похив-лья годова, не езунть донесть сму, что привезли кануюто черивну. Черница эта нинго иная какъ дева чудная, Юлія. Старому Мазепів она не на шутку поправилаєм: тапой волокита! Не отпрадывая дела въ долгій ящивъ, исповельномиый гетивнъ тупъ же объясияется ей въ свовкъ чувствакъ, но жестокосердая идеальная красавипа и слышать не хочеть. Просьбы, угрозы, объщание, лаже «всию вска», нячто не помогло ; объеща оставалась непреклонною дъвицею. Толиная дъвичья доброжетель породила въ Мазепъ самую сильную влатоническую мобовь, о какой только сохранилось предание въ казачинъ. Старый гетманъ нерерождается: изъ свиринато и жестокаго онъ становится сладкимъ, добродушнымъ, ласковымъ, вот тигра овечкою, нот тонкаго плута круглымъ дуракомъ: такова-то сила истинной любви. Все это однако жъ мало дъйствуетъ на дъвицу: она по-прежнему остается непреклонною девищею. Комната дъвщим подле спальни Мавены, по-honni soit qui mal у pense-дъские помышляеть только о нравственномъ исправления гетмана и исправляеть его до того, что онь о пустякахь и занкнутьси не сыветь.

«Прошель годь со дил пребыванія дъвицы въ Бахмачь», говорить краспорвчивый авторь, и въ замкъ Мазены является таинственный чернецъ, старецъ, который помогъ дъвиуж убъжать отъ отца своего, Замбъуша. Видно, что и теперь онъ помышляеть о такомъ же подвигь, потому что очень часто бесвдуеть съ дъвщею наединв. Въ этой тапиственной бесья вастаеть имъ однажды польскій графъ Жабахршевецкій, пріятель Замбізуша, у котораго опъ виділь дъвицу-дочь, еще при жизни дъвицы-матушки. Графъ узнаеть ее и открываеть Мазенв исторію узницы... Аввица и старецъ скрываются, а Мазела, какъ сталь дуракъ силою истинной любви, такъ-таки-такъ дуракомъ и остастся до конца повъсти. Спачала опъ быль въ отчаявін послів неудачных попытокь отъпскать дженцу; ему же остается инчего болье какъ броситься въ бездну страстной любви Мотреньки, дочери Кочубеевой, которую онъ потомъ выдаеть замужь за казака Чуйкевича.

Повъсть типется еще долго, очень долго, но судьба гетмана ръшена: опъ ужъ някотда не станетъ умнымъ и до послъдней страницы будетъ дълать одиъ только глуности. Казнью Кочубея и заточенемъ Любови Оедоровны она оканчивается. Полтавская битва, смерть Мазены въ Бендерахъ и заключене Мотреньки въ монастырь составляютъ эпилогъ.

Такова «историческая повъсть» господина Сементовскаго. Но не должно судить объ ней по этему праткому изложенію, начертанному во всей лѣтонисной простоть нашей. Кто не знаеть слогу господина Сементовскаго, тоть ничего не знаеть. Вся сила повъсти его — въ слогь, слогъ истинно неподражаемомъ. Каждая тлава начинается описаніемъ украинской природы. Востокъ каждый разь румпиштся; солнце золотить все, на что ин натинутся лучи его; луна съ своей стороны серебрить все; между-тъмъ какъ небо всегда сапфирное. Нъкоторыя общисанія особенно оригинальны. «Тысячи кузнечиковъ неумолкая произительно кричать въ сухой травъ, а пестрая перепелка сидить у корня подъ тънью шелковистаго ковыля съ раствореннымъ носикомъ, отъ энея и жажды.» (стр. 8.) «Казаки спять; въ селеніи Коломакъ слышится лай собаки, въ поль громко кричать перепель, а у ръки свистить пастушокъ», (стр. 33), и все это составляеть очаровательный аккордъ. Объ юморъ, которымъ проникнуто все произведеніе, нечего и говорить: сало и юморъ, Украйна поставляеть на весь свътъ.

путвшествие по солнцу. Демокрита Териновача. СП. бурат, ст тип. Военно-учебных заведения, 1845, ст-8., стр. 78, страфомь:

« Ma plume me sert parfois de lance; Honny soit qui mal y pense.»

Остроуміс это немпожко запоздало; оно прошло ценсуру еще въ 1841 году, по является на свътъ только въ настоящемъ.

Асмокритъ Терпиновичъ — мизантропъ. Несправедливости и угистенія, преследовавшія его на земле, пробудили въ исиъ желаніе съвздить на солнце. Какъ онъ туда взо-брался? Очень просто!... верхомъ на своемъ остроумів. Остроуміе – конёкъ его. Мистеръ Демокритъ Терпино-вичъ, отправляясь путешествовать на этотъ исбесный паръ, позаботился прочитать предварительно путешествіс мистеръ Гуливера, изъ чего, по мърв силъ и возможности, вышло очень скучное замиствование. Вхать на солице въ Гуливеровой колымагь: вогъ странная идея! Да кто нынче взанть на солнце? Это было хорошо въ прошломъ стольтін, когда солнце только-что отпрыли, когда дуна почиталась страною Аввственною, неизвъданною и весьма любопытною, когда Юнитеръ, Сатурнъ, Меркурій, Марсъ славились своею новостью, воздушные шары возбуждали удивление и почта на притягательной силв едва учреждалась. Въ то счастливое вромя, человъкъ, не зная куда отправиться съ своимъ остроумісиъ, отправлялся прямо на солнце, на дуну или на какую-нибудь планету для наблюденій надъ тамошними жителями. Но теперы... Что теперь можно сказать особеннаго объ втихъ изъъвженных в забытых краяхь? Нынче солнце не стоить Костроны. Въ Порховъ предметовъ замъчательныхъ во сто разъ болбе чемъ на всехъ отдаленныхъ планетахъ. Охота же въ 1845 году скакать на солнце! Но мистеръ Демокрить Теринновичь уверень въ могуществе своего остроумія: онъ сибло фдетъ на солнце, въ томъ убъжденіи, что будеть его Свифтомъ. Счастливый путы!

Мистеръ Терпиновичъ поскакалъ на солице изъ Африки, съ горъ Атласа, куда заманили его семейныя дъла и личное остроуміе. Съ Атласа, извольте видъть, онъ могъ обнять однимъ взглядомъ всю земяю и даже разсмотрътъ въ подробности все, что на ней ни происходитъ. Господвиъ Демокритъ Терпичовичъ увъряетъ, что видълъ много любопытнаго и забавнаго и объщаетъ описать все видънное «въ особой тетрадиъ, для своихъ правнучатъ, которые въроятно уже не станутъ читать журналовъ, потому что въ ихъ время, можетъ-быть, не будутъ пздавать журналовъ и каждый изъ нихъ самъ по себъ будетъ знать болье нежели всь журналы вмысть. Изъ этого вы видите, что

господниъ Демократъ Терпиновичъ журналовъ не любитъ, ведоволенъ ими, сердится на нихъ, и колетъ ихъ своимъ остроуміемъ. Остроуміе господина Демокрита Терпиновича—очень обидчивое остроуміе.

На Атласѣ остроуміе госполния Демокрита Терпиновича вапиталось росою, и какъ ово совершенно похоже на пустое курвное яйдо, то было притявуто солнцемъ, вмѣстѣ съ своей скорлупою. Это остроумное проистествіе требуетъ, конечно, ивкотораго поясненія. Солнечные лучи схватили господина Демокрита Терпиновича и тащили его непреодолимою силою по своему ваправленію. Господинъ Демокритъ Терпиновичъ лстѣлъ всё выше и выше, удивляясь что это зпачитъ и не понимая, почему и кула летыть онъ. Наконецъ остроуміе населю на истину:

«Я вспомины», что въ дътствъ забавлялся иногда тъмъ, что пустую явчную скордупу наподнядъ росою, и задъливъ потомъ дирочки по объимъ концамъ воскомъ, выставлялъ ее на солице, которое силою своихъ дучей притагивало это яйцо, и мы съ товарищами моего дътства всегда любовались, когда оно такимъ образомъ поднималось но воздуху, до тъхъ поръ, пока совсъмъ терялось изъ виду: тенерь случилось со мною почти то же что съ яйцомъ; я цъдую недълю пиль одну росу, которою, слъловательно, весь былъ проникнутъ; какъ-же скоро солице взощло на горизонтъ, то силою своихъ дучей притявуло меня къ себъ, хотя я не былъ съ объихъ концовъ залъ-

«Гляжу: земля уже стала казаться не больше шампанской бутылки, а я всё-еще летёль; наконець ввалился въ солмечную сферу, и тогда уже замётно сталь опускаться на солмечный шарть: чрезвычайно странное, неизъяснямое чувство, летёть такимъ образомъ по воздуху; безъ всякой опоры, и одною притягательною силою солнечныхъ лучей! То этого не испыталь, тому трудно и понять.»

Такимъ образомъ остроумный авторъ наконецъ ввазвася и на самое солице. Солице совсёмъ ему не поправилось. Солиечные люди—существа безъ тёни остроумів. Госполня Асмоврить Терпиновичь увиділь себя, къ великому изумленію своему, умивішнир и остраумивішнить человікомъ на солиці: на землі, земные журнальі вовсе не пріучили его къ такому лестиому венатію о самомъ себь. Зато, пользувсь случаемъ, все солиечное населеніе онъ смішаль съ грязью... Солиечные люди вірять въ переселеніе душъ; ученыхъ между нами пропасть и они разділяются на разныя степени: дійствительно-ученые, полу-ученые, четверть-ученые, минмо-ученые и неученые; литераторовъ и журналистовъ безъ счету. Воть что говорить о нихъ остроумный путешественнякь:

«При такомъ изобиліи литературнаго ума, и при такомъ общемъ стремленіи читать все что ни попало, излатели журналовъ, казалось бы, должны жить между собою въ ладу, не имъя основательной причины ссориться; но напротивъ-того, они живутъ между собою въ безпрестанной ссоръ, ругаютъ другъ друга на пропалую, пыгамять, критикуютъ, и безпрестанно стараются уронять другъ друга въ мићній публики: одни только истанно умные, благонамъренные сочинители никогда не отвъчаютъ на такія литературныя ругательства, смъются надънами, и продолжаютъ писать по-прежнему.

«Свльные временщики ласкають обыкновенно модных» журналистовъ, кормять ихъ до-сыта, и даже платать низвиачительное жалованье; за это журналисты помвидають по временамъ въ своихъ изданіяхъ приторныя похвалы своимъ меценатамъ, выставляя всё ихъ дъянія съ самой похвальной стороны, хотя бы дъйствительно онь подлежани сильному порицанію. Ежели какой-нябудь правдивый человъкъ вздумаетъ написать справедливыя свои замъчанія противъ такихъ подкуппыхъ похвалъ, то пикто не посмъетъ ихъ номъстить въ своемъ журналь, отговаривась важностью лица, до котораго могутъ касаться такія закъчанія: этихъ публика вводится въ заблужденіе насчеть опъть лицъ, и прицисываетъ имъ достоинства, которыхъ опъ (?) воясе не имъютъ.»

Далее госполниъ Демекритъ Терпиновичъ описываетъ правы и обычая солнечныхъ жителей, систему солнечны

то воспитавія, солнечное правленіе, солнечную политоку, словомъ, все швъ чего мегло извлечь для себя пвицу его пеисчерцаемое остроуміе.

Женщины на солнив ростомъ въ четыре сажени. Несмотря на эту дажну, осећ очель любезны и, по увъревию господина Демонрита Терпиновича, который для нихъ быль немножко ниже подвязки - большія кокстки. Онф были безъ памяти отъ остроумнаго малютки, путешествовавшаго между ппын или, правильнье, между пхъ башмаками, влюблялись въ него, даже списывали съ него aмура in naturalibus. Наконецъ опъ женили его на карлиць Бинзи, прелестной крошкъ ростомъ въ четыре аршина в ява вершка. Поговорка — женишься перемънишься, ни сколько не прилагается къ господину Демокриту Терпиновичу: посл'є свадьбы, особенно въ медовый мѣсягь, овъ становится еще остроумнъе. Остроуміе не даеть ему новою. Вольтеровъ Микромегасъ, въ-сравнения съ памъ. ничто. Онъ заглядываетъ всюду, куда другіе и заглядывать не хотять, разсуждаеть обо всемь, во все вывшивается, наконошъ дълается другомъ и совътникомъ правителя солнечнаго государства Брршъ-Гинка, котораго онъ несвящаеть въ напи земныя тайны. Въ заключение остроумію его маскучнаю на солнцѣ и оно пожелало съвздить на Меркурій, гдѣ, по всей въроятности, обитаютъ, въ противоположность солнцу, Лиллипуты. Для этого ему, то есть, остроумію господина Демокрита Терпиновича, стоило только влезть въ носъ къ любому солнечному жителю, а тому—хорошенько чихнуть, глядя на Меркурія. Такимъ образомъ нашъ путешественникъ очутился на Меркуріи. Что онъ тамъ виделъ и что съ нимъ происходило, этотайна, которая откроется во второй части его остроумнаго творенія. Авторъ, віроятно, боится, чтобы его остроуміе не обладало чуднымъ свойствомъ опіуму, который развесе-**48я въ маломъ** количествъ, повергаетъ въ летаргическое усыпленіе при сильномъ, з двойномъ пріємъ.

Каждый въ правъ тать куда ему угодно: но кто не хочетъ тратить врейени и денегъ длятого чтобы ваводить зъвоту на читателей, тоть въ нашемъ въкъ, отправляется, ше на солице, гдъ всегда господствовала скука, а кул-пебудь на землю, въ земное государство, въ край историсскій, въ избранный уголокъ мысли или красоты, въ стрщу наукъ, художествъ или вещественныхъ усиъховъ. Въ тысячу разъ лучше сдълалъ бы господинъ Демократь Терпиновичъ, если бы, отказавшись отъ остроумія, влисалъ инигу, подобную слъдующей:

римъ в италія среднихъ и новъйшихъ времевь, об историческом, нравственном и художественном от ношеніяхъ, Сочиненіе князя А. Волконскаго, члена Римской Аркадской Академіи. Москва, ез тип. Университетской, 1845, вз-8. Двъ части, стр. 334—260.

Для русскаго путешественника по Италін — а кто взі русскихъ не путешественникъ по Италін, въ действів вля въ надежав!-- Италія и ся солице естественныя въ прирожь прибавленія къ Россіи и ел морозу!-это наша страна, жаша обътованная земля, наша вторая родина!-- для русскаго путешественныка по Италін винга эта будеть нивть живой витересъ. При недостатки у насъ руководствъ 100 части путешествій, подобное сочиненіе даже находка. Замътно, что авторъ жилъ долго въ Италін в изучаль « на мъстъ, а не по дорожникамъ и путеводителямъ. Рамъ занимаетъ его препиущественно. Ийаче и быть ве вогло, потому что Рямъ-живая хроника целой страны. Сочиненіе состоить изътрехъ главныхъ отделовъ. Сначала заторъ говорить о древнемъ Римъ и бросаеть миноходом взглядъ на Римъ современный, изсчисля его замъчатель. нъйшіе пачятники. Потомъ проходить опъ средніе віда, говорить объ искусствахъ, литературъ, великихъ людяхъ, народныхъ празднествахъ. Наконецъ переходя ко времешамъ новъйшимъ, читатель находить обзоръ ученыхъ в автературныхъ трудовъ Италіи, полный витересу в заяв. мательности. Вторая часть состоить изъ «исторических» разсказовъ»: они относятся къ несколькимъ замедатель. вымъ всторическимъ процессамъ. Въ концѣ помъщени три были, которыхъ геропнями—Беатриче Ченчи, импро-визатрисса Климена Читеріа и графина Сильвія С. ..., последняя отрасль одной изъ первыхъ аристократическихъ рамскихъ фамилій.

Языкъ и слогъ «Рима и Италія», конечно, могли бы быть болье русскіе, болье пзящные и художественные. Но это недостатокъ, болъе важный для читателя, нежели какъ полагаютъ сочинители серіозныхъ книгъ, почти окупается интересомъ и полезною цълью сочиненія, которая, безспорно, найдетъ себъ читателей несравненно болъе путешествія по солнцу. Охъ ужъ это путешествіе по солнцу!... questo viaggio benedetto!... Господинъ Демокритъ Терпиновичъ думалъ, что онъ встанеть очень высоко, когда зальзеть на солнце: а между-тымъ всякой второй этажъ въ Петербургъ гораздо выше солица! О третьихъ и четвертыхъ этажахъ и говорить печего: оттуда уже видна вся вселенная. И вотъ, напримъръ, книжка, которой пришла счастливая мысль-мы знаемъ откуда пришла она, но не въ томъ сила — мысль взлетъть на эту любопытную высоту, и которую каждый изъ насъ прочитаетъ съ особеннымъ удовольствіемъ.

петервургскія вершины, описанныя Я. Бутковымъ. СП.-бургь, въ тип. Греча, 1845, въ-8., стр. 168.

Авторъ, котораго пия встръчается въ литературъ впервые, этимъ опытомъ рекомендустъ себя съ весьма лестной стороны. Господинъ Яковъ Бутковъ, миновавъ солнце, планеты и звъзды, поднимается на незрямую высоту четырехъ и пятыхъ этажей Петербурга, на петербургскія вершины, и описываетъ этотъ новый невъдомый міръ, умно, осгро, занимательно. Этотъ зазвъздный міръ очень хорошо извъстенъ господину Буткову: онъ тамъ взросъ и не стыдится этого, и оттого описаніе его такъ натурально, такъ напвно, съ непринужденнымъ юморомъ, съ ръдкой наблюдательностью. Теперь спустился онъ долу, въ міръ вторыхъ этажей, но всегда вздыхаетъ о томъ, высшемъ, лучшемъ міръ, гдъ душа его такъ свободно расправляла свои золотыя крылья въ блаженствъ веселаго лътства.

Въ предисловія, которое авторъ назваль назнастельным Т. LXXIII. — Отд. VI.

 $\mathsf{Digitized}\,\mathsf{by}\,Google$

едоськи, оне респиня и выровительными черками рисципь обитателей петербургских вершинь, знанома читанськ съмими, попередъ: мы приводемъ и всиолько изъ этихъ пропросныхъ спрокъ:

«Эни-то странные обитатели подъ-облачных воршина. наминають первое ивсто вы межь очеркахы и очеркамы. этимъ сеснательно не дано названия «Очерковъ Цетербургал, ван висто, относящается нъ Петербургу вообща. Запсь дайствують особенные моды, которыхъ, можетъбынь Цевербурга в не звасть, люди, составляющие, на обще-CERO, & TOATHY; NO NOTE STO H TOATHS, CANALIC TOATHS CAMOбытнов, не безстрестная, не безнысленияя движимая чутьсиъ, а емиривная въ собъ страсти и желанія положительнамъ началемъ мудрости, —опытомъ и поиседненною зависимостью отъ среднихъ и инзовыхъ обитателей, отъ чужиль страстей и чужихъ обстоятельствъ. Въ этой толив ость люди, которых в скорби и радости опредалаются таксою на говадину, которыхъ мечты летають по дрованымъ дворамъ, надежды сосредоточиваются на первомъ числъ мъсяца, честолюбіе стремится къ кавенной квартиръ, саможобіє из поматію руки экзекутора, или пачальника отделенія, слестолюбіє въ кондитерскую; есть туть моди, многіе люди, гордящіеся знакомствомъ съ хористкою, хвастапиоје объдомъ въдва рубля ассигнаціями, приходящіе въ восторгъ отъ екатервигофскаго гулянья, упалающіе дужомъ отъ неожиданнаго возрожденія самихъ себя въ обракк маленькаго ребенка.

«И тамъ же, во мракѣ невѣдомой Петербургу существенности, вногда пронзительною молнією блещеть мысль, которая, будучи выражена не нашима словомъ, низведена
долу, въ среду общества, обитающаго ближе къ землѣ, сочумствующаго земнымъ интересамъ, быть-можетъ, благотрорно дъйствовала бы на самое общество; но здъсь ей
суждено коснѣть и нечезать въ томъ же мракѣ. А если изръдка и проскользаетъ она нъ произведения литературжомъ, то проскользаетъ не нначе какъ преслъдуемою комтрабандою, облеченная въ странные образы, и въ вкихъ.

Трабакъъ, то сантастическихъ, неифролтныхъ, то скъм-

вых оть частаго полеленія, она недоступна не тольке равнолушному чатателю, поторый не разумізя особых обсмолисльства, требуеть оть иниги мысли и ясности мысли, но и строгому судьй, торошливо пробігающему иняку, но обязанности отъпскать въ ней безсмыслицу, и даже тому, ито съ постоливымы вниманіемъ наблюдаеть, чтобы иъ ней не было ничего проміз безсмыслицы!»

Ніть сомивнія, что тоть, кто написаль эти строки—

Нѣть сомивнія, что тоть, кто написаль эти строки—
человівть съ большимъ дарованіемъ и, едва начиная писать, уже писать умпьеть. А если бы вы знали, о! читатели, какая это різдкость на світів! Вей пишуть; но тольно немногіе уміють написать страницу. Еще менйе такихъ, которые изъ хорошо написанныхъ страниць умпьноть сочинить книгу. Кто соединиль въ себі эти два велишія условія искусства, тоть и— великій писатель. Поздравьте же себя со встрічею такой страницы въ нашей литературів и поздравьте господина Якова Буткова: онъ заслуживаеть вашего одобренія.

На второмъ планъ разсказовъ его стоитъ купецъ, не тотъ купецъ, которымъ живетъ въ воскресеніе русскій модевиль, но потомокъ его, купецъ неваго покольнія, въ модеюмъ фракъ, въ палевыхъ перчаткахъ, въ лакировадивыхъ сапогахъ, купецъ, котораго вы встръчаете на гузаяньяхъ, въ кандитерскихъ и въ модныхъ трактирахъ, ядъ овъ проматываетъ золотую бороду своего родителя, давшаго ему образовавіе. Типъ такого купца совершенно мовый въ нашей словесности и господниъ Бутковъ превосходно очертиль его въ фигуръ Чубукова, въ разсказъ «Порядочный человъкъ». Въ міръ верхнихъ этажей перадочнымъ человъкомъ называется тотъ, кто умъетъ по-скоръе разкиться насчетъ ближняго. Ноэтому неръдко самые маленькіе, самые мичтожные люди попадаютъ въ этотъ разрядъ, какъ скоро обзаведутся хорошимъ домкомъ, который пряносить десять въм двадцать тысячъ доходу, жанаяся и замивуть себъ на-славу, подсмънваясь наль домерянностью и глуностью ближнихъ. Такой-то норядочный человъкъ выведенъ на сцену авторомъ. Проче разсмавы носять названія ленточки, Почисницій человъкъ,

Вимка п Сто рублей. «Ленточка» и «Сто рублей» - самые занимательные въ этомъ томикъ. Въ «Ленточкъ» прекрасно обрисованы всепокорнъйшее лицо чиновника Ивана Анисимовича и семейство нъмецкаго булочника. Иванъ Анисимовичъ—мелкій чиновникъ, влюбляется въ дочь своего хозлина, булочника, Минхенъ, по поводу разстроенныхъ клавикордъ, на которыхъ брянчитъ она, вздыхаеть и молчитъ. Служба везетъ ему: Ивану Анисимовичу дають награду въ петличку, и съ этой вождъленной обновкой является опъ къ Миночкъ.

«Никогда честолюбіе не мучило безмятежной души его. Онъ бы и не порадовался этой наградь, если бъ получиль ее однимъ диемъ раньше. Но теперь, когда въ головь его роятся идиллическія мечты, когда онъ можетъ сказать Вильгельминь, опа же и Миночка: «я получилъ ленточку,» когда она, Минхенъ, можетъ порадоваться, что онъ получилъ ленточку, можетъ подумать, что такой чиновникь, у котораго ленточка въ петляць, достоппъ ея вниманія.... Теперь онъ цъпиль это украшеніе дороже всего на свъть, кромъ Минхенъ.

«И вотъ опъ опять у герръ Германа, за чайнымъ столивомъ, и бълал ручка Минхенъ подаетъ ему стаканъ чаю. Тотъ же постороний Иъмецъ сидитъ по-прежнему въ темномъ углу комнаты, и уже не канпляетъ, а дремлетъ.

«Минхенъ снова садится за фортеніано, и играеть, и поетъ, и ульювется Ивану Анисимовичу. Иванъ Анисимовичъ готовъ смъяться и плакать отъ восторгу. Онъ съдится къ ней ближе, перевертываетъ передъ нею ноты, и такъ ему хочется схватить эту ручку и поцъловать!...

«Но, что же эта шалунья, Минхенъ, не замъчаетъ, что у Ивана Анисимовича ленточка въ петлицъ? Онъ жлетъ, долго ждетъ, и наконецъ потерявъ терпъніс, говорить ей:

— Я вамъ похвастаю, Вильгельмина Гермаповна...... Я только сегодня получилъ, имъль счастіе получить отъ начальства въ награду.... не знаю, впрочемъ, за что..... вотъ эту маленькую вещицу..... не всякій ее имъстъ!

— A! ленточка! отвъчала Минхенъ, разсвинно взглямувъ на предметъ, къ которому Иванъ Анисимовичъ вочтительно прикоснулся пальцемъ. «Ну, что жъ? Кто нынче безъ ленточки? Всякій чиновникъ съ ленточкою. А вотъ я вамъ похвастаю ленточкою.... Вотъ это ленточка!...

«И Минхенъ посившно вынула изъ-за корсета и развернула передъ Иваномъ Анисимовичемъ длинную, голубую ленту. Смълсь и прыгая вокругъ него, она говорила: «Вотъленточка! Не правда ли, прелесть!» И она поцъловала ленточку съ такимъ жаромъ, такъ живо, что Ивану Анисимовичу стало какъ-то пеловко и совъстно. Шалунья!

- Да что жъ это за ленточка такая? спросилъ онъ въ недоумъніи: это обыкновенная лента для дамскаго наряда, больше ничесо; что въ ней особеннаго?
- Особеннаго? Это она мий подариль, сію минуту передътімь какть вы пришля. Это его первый подарокъ!
- Его? Чей? Кто же вамъ подарилъ? спросилъ опять Ивапъ Аписимовичъ.
 - Опъ, мой женихъ, Готлибъ!

«Холодъ пробъжалъ по жиламъ Ивана Анвсимовича. Чувство непріятное, тоскливое, въ которомъ онъ самъ себь не могъ дать отчету, поразило его душу. Онъ взглянулъ въ темный уголъ и замътилъ, что безслонесная нъмецкая фигура улыбается самодопольно и даже насмъшливо....

- Прощайте, Германъ Францовичъ. Мое почтеніе, Впльгельмина Германовна!
 - Куда же вы торопитесь? Посидите!
- Извините, я только на минутку зашелъ.... у меня имного работы.... Прощайте; пойду переписывать.

«Такъ же какъ вчера, сълъ опъ у стола и молчаливо созерцалъ потолокъ своей компаты. Лицо его было блёдно, дыханіс тажело.... Крошечная Гретхенъ, весело прямувшая къ нему на кольни, видя печаль его, долго смотрыла на него съ дътсквиъ собользнованіемъ, и въ ея острыхъ глазкахъ засверкали слезы.... А онъ не замічалъ участія своей крестницы, томимый одиниъ чувствомъ.... в много, много тоски и муки выражалось въ словахъ, которыя онъ произноснаъ шопотомъ: «Мпихенъ... Миночъв.... Ленточка/...»

Чрезвычайно пріятно было бы всівнь намь, читателямь,

если бы «Петербургскія вершины» не остановинсь на этой первой книжкі; но еще пріятніе, есля бы оні были предзнаменованіем в предтечами другихь, боліве совершенныхь, боліве спльныхь созданіем в планом произведеній того же пера. Господинь Бутковь, ободренный виманіем свопх первых читателей, віроятно постарается удовлетворить их ожиданія, не забывая, что первый успіхь должень служить человіку съ дарованіем только побужденіем къ новымь усиліямь постигнуть искусство и совершенствовать свой вкусь, свой таланть, свои средства, поль надзором собственной своей критики, строгой и нелицем врной.

- 1. ВУКЕТЫ, ИЛИ ПЕТЕРВУРГСКОЕ ЦВВТОВВСІЕ. Шувка от одноми дъйствин. Сочинение графа В. А. Соллогуба. С. П.-бурги, 1845, ви тип. И. Академін Науки, об-12, стр. 63.
- 2. впц-мундиръ. Водевиль ет одномт дъйствін. Сочиненів П. Каратыгина. СП-бургт, 1845, въ тип. Глазунова, 1845, вт-12, стр. 99.
- 3. воля ва гробомъ. Драма ев двухъ дъйствіяхъ. Сочиненіе Ипполита Александрова. СП. буріъ, 1845, съ-12, съ тип. Крайя, стр. 61.

Изящный и серіозный авторъ «Тарантаса» пишеть водевили, какъ-будто не бываль ни изящнымъ ни серіознымъ! Что это ему вздумалось? Что такое случилось въ
Петербургъ, требующее непремънно особеннаго водемля? заслуживающее нещаднаго наказанія куплетамі
стоющаго того, чтобы надъ этимъ бъдньить Петербургомъ, темнымъ, сырымъ и унылымъ, насмъхалось
фальшиво распъваемыми стихами?.... Необыкновеннаго ничего не случилось. Дъло само по себъ очемпросто. Петербургъ, прокутивъ свою молодость, премдевременный старикъ съ юнымъ лицомъ, въчно простуженный, въчно фыркающій насморкомъ, давно болемъ
хроническою и неизлечниюю бользнью, скупою. Разсъяться
ему негав п некогда: всё дожжь и гразь, односбразіе без-

ченостиче. Воли передна заучнеся перопек ченом вых ченое развичение, опъ броскется на ших съ надпостав, че мирокъ, съ октуванномъ, насляждеется и уписателя пртвиено до безпанятства. Дали ону мельную дересу и Виклопонъ: онъ вопочилъ, одущенилси, и сталь изищив-си мельного дересого и Паклопононъ пока не пошли денам. Ябились Италіянцы, съ музыкою, съ измісиъ, съ прице-SORBANS: ORL BAKERVACA BA MEXE CE TOP ME CHEMOMOD жанкдого развлеченія, посл'ядствісм'я менроздолимой скупи, опъ сталь ибть на всі тоны и вымушнать самих Мидліянцевъ; слышаль опъ, что гдь-го бросають павицамъ цвъты, и въ невиниой ръзвости своей, онъ принялся швырять въ Италіянцевъ цветани, сначала въ видь букстовъ, потомъ-вынковъ, потомъ корзинами, наконецъ цълыми цвъточными лавками. Очень было весело! Этотъ моціонъ оказываль большую пользу здоровью Петербурга: цълыя двъ осени и двъ замы онъ не вспоминалъ лаже о своемъ сплинъ и жачвилль уже примътно вымечиваться отъ сплетней. Жаль, что блескъ пталіянской оперы значительно потускъ модъ тучею резъ и камелій. Петербургъ началъ зъвать: скука представилась ему снова во всехъ своихъ ужасахъ; въ это время еметливая и въкогда пригожая кухарка поднесла ему фламандскихъ вафлей, —онъ бросился точно такимъ же образомъ на вафля и остатки своихъ музыкальныхъ букетовъ бросилъ на ско-вороду голландской кухарки. Чъмъ же виноватъ Петербургъ? Вы видите, что опъ довольствуется немногимъ, готовъ веселиться бездълицей, хочетъ отъ чистаго сердца быть всегла въ хорошемъ расположении духа. Но общественныхъ развлеченій у него такъ мало: Винометы тутъ не-. мпожко таже самые, которые вывче весьма остроумно насивхаются надъ его невинными страниостами: имъ бы сто-**240** телько употребить свое остроуміе, овои дарованія, на общественное развеселение Петербурга, в опъ, изъ чувствиэсльной быегодарности за спасение себя отъ скуки, остатчени прихова своима увенных бы чена своиха благодите-*** ; заме эхотно кранал бы для нихъ свіжнув цвітовів. Аоказательство — водевиль автора «Тарантаса», водевиль

•чень нахучій, очень пріятный, —мунка, какъ называєть виторъ, — влая насмашка, какъ назовуть читатели. Петербургь внасть, что туть жестоко насміжаются надъшинъ, но—добрый малый!—въ восхищеніи оть того, что ему хоть разъ дали меленькій водевиль, съ хорошенькими куплетами, безъ пошлостей, опъ бъжить смотріть какъ его передразнивають, сміется оть души вмість съ тіми, которые надъ нимъ насміжаются, и безъ памяти рукошлещеть остроумному автору. Чиновникъ Тряпка, пришедшій въ цвіточную лавку, покупать букеты по неручевію своего начальника, «по служобь», поеть:

> • Весь Петербургъ старается, Хлопочетъ о цвътахъ, И столько ихъ бросается, Что зелено въ глазалъ! Сперва — пъвцовъ Италін Всв сталя осыпать, А тамъ, попіло и далве, Во всвят пошли швырять. Опвику всвиъ назначили, И, даже, à propos-Бросать букеты началя Вевиъ статуянъ Раппо; Таланты всв подвинули! Я видель самь, ей-ей! Букетъ въ Ризлея кинули Чтобъ не кидалъ дътей. Одинъ-пылая рвеніевъ, Ифиящій красоту, Воткнуль букоть съ почтовісив Въ посъ нертвому Киту! Во всемъ видна прогрессія; **И ныва на Руси** Такое навтобъсіе, Что Боже унаси!»

А я, человікъ мирный, ненасміннявый,—грімный человікъ,— потому что, кажется, и я тоже бросаль въ Италіянцевъ цвітами, — или по-крайней-мірів котіль бро-

сать, для поддержанія эвтузівана въ душт Петербурга, да не досталъ цвъговъ, — я такъ душевно сожалтю, что это цевтобъсте кончилось. Я съ истиннымъ наслажденіемъ видълъ этотъ энтузіазмъ, это furore Петербурга, и молныт небо, чтобы подобное истерическое раздражение наше красотами искусства прододжалось безконечно. Энтузівзиъ—отецъ и кормилецъ прекраснаго. Всѣ великіс таланты и великія творенія создались въ впохи сильныхъ энтузіастическихъ раздраженій. Апатія, хладнокровіе, развиодуміе, разсудительность, разсчеть приличій, производять только посредственность, скуку и спланъ. Пока мы при на разные тоны Fra росо, настроенные на восторгъ м звучно раскаченные искусствомъ, мы готовы были восжищаться всемъ прекраснымъ, иы занимались художественными вопросами, жили въ умственной атмосферъ, кари лотто были почти забыты, сплетни пролетали мимо ушей нашихъ неразслышанными, страшный больз-**невный стонъ** Петербурга — Скучно! — не раздиралъ намъ слуха и не повергалъ даже и самыхъ веселыхъ изъ шасъ въ сплинъ безпрерывнымъ папоминанісмъ, что умственная пища наша въ самомъ дъль скудна и что намъ дъйствительно скучно среди баловъ и объдовъ: мы чувствовали себя совершенно счастливыми! — Но мы были смешьы? скажете вы: мы выходили изъ приличій, делали несообразности? - Велика бъда! Всъ счастливые смъщны. Разсчитывать приличіл, быть разсудительными - исключительная привилегія скучныхъ. Мы для Италіянцевъ, не на-дълали въ Петербургъ и сотой части тъхъ энтузіастическихъ несообразностей, которыя они, въ своей земль, наль-дали для нашего Карла Брюллова: цълые города ходиля за нимъ; ему пъли серенады, его вънчали лавромъ въ театрахъ, шевнакомыя ручки писали ему пахучія записочки съ вдре-сомъ: All'uomo soprumano, il signor Russo. Зато Италія—оте-чество всъхъ искусствъ и рай художниковъ. Листъ, сдълался Листомъ, среди бъщенаго восторгу Флорентинцевъ. По-жалуйета будемте смъщны!... но будемте въ восторгъ! Восториъ - счастіе. Восторгъ - всесотрясающее эхо прекрасна-

го въ душъ; ел опъящения прекрасны. Поущели тлуноси, вырывающияся у насъ въ этомъ состояния, неблагорожий, приличнъе и достойнъе уваженія глупостей, которыя жи Авлають въ опьянения отъ шампанскаго, что наявлени насмъхаются, а эти прикрывають синсходительностый Разсудите сами!... Не все что выходить изъ уровня преличій васлуживаетъ порицанія или насившки: есть несообразности, мнимыя, сумасбродства, передъ нетерым мудрый почтительно снимаеть свой бумажный колмы, потому что онъ улучшають человъческую природу и, често, подвигають ее на великое. Жаль, очень шаль, чо упустили Альбони: я никогда не быль въ энтувівни от ея пънія, —она пъть еще не умъла, —по толосъ ел вомуждалъ изумленіе и многіс думали, что она поетъ чулесю. Выбытіе ся, уничтоживъ соперничество, разстровив тр тін, нанесло страшный ударъ восторгу в блаженству Ветербурга. Если синьорина Альбони въ навъ ворогится, я, на первый дебють ея, куплю сань цевточный вінокь, но пе такой какъ тотъ что ей бросили, не полуаршиний въ діаметръ, —а такой, который бы, упавъ сй на толоч, прошелъ свободно по цълой ел особъ и легъ бъл на носъ, у величественныхъ ногъ ел. Раворюсь—дълать нечости о куплю непремънно, чтобы подать поводъ къ носъя взрыву энтузіазма, партіп, враждъ, соперинчествъ: 🚥 нихъ, можетъ-быть, родятся русскія примадошны и рускіе композиторы.

Все это будь сказано безъ мал'йшаго ущербу остроучной «шуткъ» автора «Тарантаса», котораго превресма талантъ всегда находилъ себв на этихъ страинцахъ, и почень инла, псполнена жестокой правди по всёхъ меробностяхъ, отъ перваго до последнято слова. Я, наменодинсавшійся, самъ рукоплесмаль ей при представляють разпогласіе выходитъ у насъ съ авторовъ товью последнету шутки: авторъ находитъ, что и, агомъ Петербурга, пожалуй! и Петербургъ въ править, жакъ стербурга, съ последня по

виъ цвътобъсіенъ, сибшовъ, а я, утверждаю, что мив весело быть сившнышъ: позвольте же мяв нивть какіянибудь образованныя страсти!—не заключайте же мена навсегда въ предълахъ чувствъ канцелярскихъ, клубныхъ и бальныхъ!—разръшнте съ ума сходить отъ прекраснаго, и сходить по моему разумвню, пека я не выучусь сходить съ ума согласно съ правилами художественной критики. Онъ говоритъ, что я, Петербургъ, дълаюсь при этомъ случав смѣшнымъ: а я отвъчаю — правда! я счастливъ и безъ этихъ шалостей я умеръ бы отъ скуки: притомъ же я дѣлаю глупости совершенно взящныя, хуложественныя, весьма полезныя для успѣховъ ума и таланта. Подстрекайте меня, напротивъ, къ такимъ глупостямъ. Дайте время: пусть я, Петербургъ, получу навыкъ при появленіи перваго вашего сочиненія—объщаю вамъ—я вылѣзу изъ кожи. Оно, я думаю, будетъ вамъ чрезвычайно пріятно.

Волевиль господина Петра Каратыгина также «шутка», но совсемъ въдругомъ родё: это шутка «завиствованная», в потому въ ней иётъ ни натуры, ни правды. Господниъ Каратыгинъ взядъ старую французскую комедію, «Равсёвнный», и соорудилъ взъ нея водевиль, приспособлевный къ русскимъ правамъ. Круглымъ счетомъ, это — тыслача-первая передёлка сказанной старой комедіп. Разсівяный господина Каратыгина — русскій чиновинкъ, кототорый, вслёдствіе своей разсівянности, теряатъ нев'ёсту в мёсто, потому что, попавъ въ чужую квартиру, онъ налівать на себя вице-мундиръ другаго министерства, вмёсто своего. Что туть остраго или забавнаго, гдё встрёчаются въ русских правах такіе чиновники, каковы Разсіявный или экзекуторъ, действующіе въ предлежащемъ посавиль, это изв'ёстно только господину Каратыгину и его вёрной публикъ. Авторъ драмы, о которой намъ остается говорить — господинъ Минолитъ Александровъ. Въ этой драмѣ, именуемой «Воля за гробомъ», нётъ ничего на особенно новаго, ин чрезвычайно заначать вначего, но написана оба довольно тладко, и это уже

большой прогрессъ въ нашей, такъ-сказать, драманициости. Авиствіе пропеходить въ Рогв, въ конць прошаго стольтія. Адольов Баумань сбирается жениться на богатой вдовъ, госпожъ Иденштраль. Въ женитьбь этой онъ видить единственное средство поправить дела своего торговаго дому, близкаго къ паденію. Онъ любить Мери, молодую дъвушку, съ которою виъстъ воспитывался, во долженъ своей склонностью жертвовать чести дому и фамиліп. Въ ту минуту когда Адольфъ готовится подписать контрактъ, является нъкто, и объявляетъ о банкрутствъ Адольфа. Бракъ разорванъ. Во второмъ актъ мы узнаемъ, что это было ни больс, ни менье, какъ мистификація.-Варнеръ, главный приказчикъ покойнаго отца Адольов. сплутоваль: зная расточительность своего сына, нокойный Бауманъ распорядился при жизни-дать послъ своей смерти урокъ сыну, и, по его наставленю, Варнеръ скупаль векселя нолодаго человъка подъ чужвиъ именемъ. Исторія, какъ вы видите, могла бы кончиться очень просто въ этоми месть, но авторъ, ради драматического эффекту. нашелъ пужнымъ пемножко постращать зрптелей ужасомъ, чтобы имъ вессиве было въ концъ, на свадьбъ Адольфа и Мери. Убитый горемъ Адольфъ хочетъ наложить на себя руку, но вдругъ вспомпнаетъ о письмъ покойнаго отца, ноторое долженъ онъ, Адольфъ распечатать тольво въмпнуту крайняго песчастія. Дрожащею рукою достаеть онь письмо изъ шкафа, распечатываеть, читаеть в узнаетъ изъ него новую тайну: въ заколдованной и никому нензвъстной комнать, скрытой за картиною, mein lieber Adolphus, найдете вы последній советь, последнюю волю вашего родителя: поищите только хорошенько. Мери помогасть Адольфу отъискать пружину въ дереванной рамъ картины. Адольфъ увърспъ, что тамъ спрятанъ кладъ. Меря вспоминаетъ о брилліянтахъ матери Адольфа, и о 20логь, которое отецъ его берегъ въ какомъ-то тайшикъ на черную годину. Ивтъ сомивнія, что за картиною лежать несматныя сокровища. Представьте же себа ужась Адольфа, когда отворивъ дверь, находитъ въ таниственмой компаткъ черный табуреть, и на немъ опать нисьмо,

— уже третье, — покойникъ Бауманъ страхъ любилъ пи-сать письма, — а на потолкъ, прямо надъ письмомъ, веревку съ петлею. Смыслъ нисьма, которое онъ читаетъ вслухъ, безбожно асенъ: «Любезный сынъ мой, послъ всего того, что ты палелаль, тебе остается одно средство, - повеспться!» Пепонятно, какъ этотъ молодой Пъмецъ не вспомнилъ, что умирающіе отцы—самый шутливый народъ въ мірв, по-крайней-мерв, драматическомъ, что онв не могутъ умереть не выкинувъ какой-нибудь штуки къ счастио и благу своего возлюбленнаго потомства: онъ, напротивъ, принимаетъ послъднюю волю отца въ букваль-номъ смыслъ. Самъ-то опъ, по своимъ личнымъ сообра-женіямъ, хотълъ-было застръпиться; но мудрый и опытный родитель совътустъ лучше повъситься, - воля родительская священна, - и Адольфъ. какъ добрый сынъ, исполнасть се съ пъмсцкою аккуратностью. Онъ становится на табуретъ, хватается за веревку, но, вдругъ, раздается громовый ударъ колокола. На эвонъ сбъгаются всв ломочадцы: опп удерживають А ольфа оть самоубійства, а, на вопрось матери Мери, что значить этоть набать, Варнеръ торжественно объявляеть, что это значить — призънвъ всъхъ и каждаго на праздинкъ по поводу вступленія герръ Адольфа Баумана въ управленіе всъмъ его имъніемъ и въ законный бракъ съ фрейлейнъ Мери Иденштраль. Этакіе обманщики, эти покойники-отцы въ драмахъ. На вхъ слова и письма всегда опасно было полагаться. Но старый Баумавъ рашительно подорвалъ посладній кредитъ, которымъ еще пользовалось сословіе ихъ у зрителей и читателей: после него, согласитесь, ни одному нокойнику-отцу въ драме нельзя будетъ верить, даже, что опъ изволилъ умереть п что въ виду есть какое-нибудь наслъдство.

Какъ ны только-что разсуждали о цвътахъ, пъвцахъ, пъвщахъ, пъвщахъ, оперъ, и другомъ прочемъ тому подобномъ, то, кстати, я припоминаю, что въ прошломъ мъсяцъ лежала у мена па столь прелюбопытная книга по этой части. Я сейчасъ отънщу ее вамъ. Вотъ она:

нетаткі, втс. (то есть, Замьтки изг музыкальнаю

путешествія по Германіи. Сочиненіе Виктора Кажинскаго. Сп-бурів, 1845, ев 8., стр. 243.)

Въ то самое время какъ мы броская здёсь букеты Италівицамъ, господниъ Кажинскій, накупивъ цявтовъ, повхаль бросать ихъ Ивицамъ. Но неть!... не хочу я говорить здёсь объ этой кинге: нередадииъ ее въ другое отделеніе, въ «Критику». Немцы, немецкая музыка, Германія, Мейерберъ, Бахъ, Мендельсонъ, это предметы таків темиые, такіе запутанные.... Перейдемъ дучше къ геограсій.

всеовщая географія. Руководство для средних учебных заведеній, составленное О. Соколовымъ. Москва, вы типогр. Семена, 1845, въ-8., стр. 390.

Этей учебной книги не должно смешивать съ двугов жингою, схожею съ ней по заглавію, именно, съ «Всеобщею географіей», составленною покойныма господиномъ Сокодовымъ, Секоловымъ 1-мъ, для руководства въ военноучебныхъ зеведеніяхъ. Господинъ Соколовъ живой, нав Соколовъ 2-й, при составлении своей книги, имълъ въ виду воспятанияковъ среднихъ учебныхъ заведеній, котерымъ уже извъстны первыя основанія науки, и его георрвейя отличается большею подробностью. Видно, что авторъ трудился съ любовію, что онъ обожаетъ географію, васлеждается ею такъ же страстно какъ другіе наслаждавется италіянскою оперой. Смотритъ-то опъ на нее немясво съ-высока, но это не приноситъ ей ин какого вреда: кегда жъ начиетъ исчислять города, ръки, горы какой набудь страны, такъ это, словно, мелодія-просто, соловей **мелиаеть!--или Гарсія поеть!** Авторъ нользовался хорошами источниками, и превмущественно измецкими: Ризверъ, Берггаузъ, Ронъ, Бланкъ, Брюккеръ и Реденъ быза его руковолителями. Букеть госполину Соловьеву 2-му!

ВЕМ ЛЕДЪЛЬЧЕСКІЙ КАЛЕНДАРЬ. Сочиненіе Э. Рудольес. СП.-бургв, ез типогр. Министерства Государственных Имуществь, 1845, ез-8.

Пракрасная внига. Преполезная. Агрономы унермага,

что это не календарь, а музыка. Букеть, букеть в господвих Рудольфу!... Собственно, это только перепечатка. Авторъ, извёстный обширными свёдёніями въ раціональномъ сельскомъ хозяйстве, издаеть теперь, въ видё кинги, по совёту члена Ученаго Комитета министерства государственныхъ имуществъ, А. П. Заблоцкаго, статьи свои, полефиценныя въ журналѣ этого министерства подъ рубрикою «Земледёльческій календарь». Къ нимъ присоединились еще любопытныя замёчанія о жизни и содержанія положившихъ птицъ, и о хивле и сго воздёлываніп. «Земледёльческій календарь» господяна Рудольфа составленъ для съверной Россіи. Желательно, чтобъ онъ нашелъ подражанія себё въ другитъ полосахъ обширной и разноображной русской вмперіи.

творія слаоводства, или Опыть извясненія главныйшихь производства садоводства изв началь растительной физіологіи. Сочиненіе І. Линдлея. Переводь съ англійскаго. Тодаль съ разными дополненіями и примъчаніями И. Шиконскій. СП.-бургь. въ тип. министерства государственныхь минуществь, 1845, стр. 417.

Тоже книга очень полезная, особенно въ настоящее время: она, между прочимъ, учитъ искусству разводить цвъты для букетовъ. Ученый переводчикъ ея оказалъ бемьшую услугу любителямъ оперы и десертовъ изданиемъ на русскомъ языкъ книги извъстнаго ботаниста. Линдли. вытвиней полный и заслуженный успъхъ за границею. Директоръ Императорскаго Ботаническаго Саду, О. Б. Фпшеръ, обогатилъ переводъ господина Шпховскаго своими зам вчаніями, которыя придають книгь новую ціну. Теперь, это лучшая у насъ книга по части садоводства. Кромы множества врашачаній, накъ автора, такъ и переводчина, текстъ поясненъ прекрасными политинажами и въ кажий номищенть альавитный указатель предметовъ. Сочименее раздалено на дви части: въ первой говорияся с **делиния** растичельной жизни, объясняющих селовых производства, а во вторей, — с сезіологическихъ вочадажъ, на поторыжъ они основываются. Эта часть обработана съ особеннымъ тщаніемъ. Нѣтъ сомнѣнія, что кинга будетъ имѣть много читателей, не только между любителями садоводства, но и между людьми образованными, для которыхъ успѣхъ и развитіе науки — вопросы не чуждые.

- 1. сельское чтеніе, составляємоє княземъ В. О. Одоевскимъ и А. П. Заблоцкимъ, и прочая.
- 2. воскресныя поснавлян. Книжка для добраго народа русскаго. СП.-бургв, 1845, въ тип. Жернакова.

Въ третьей книжкв «Сельскаго чтенія» издаваемаго княземъ В. О. Одоевскимъ и А. П. Заблоцкимъ, главныя статьи принадлежатъ князю Одоевскому, графу В. А. Солдогубу и В. И. Далю (Казаку Луганскому). Статья графа Соллогуба—какъ и должно быть—имъетъ не только сельское, но и литературное достопиство. Она очень коротка.

Успъхъ «Сельскаго чтенія» породиль болье или ментье неудачным подражанія. Огсюда родились на свъть и «Воскресныя посидълки», раздъленныя на пять пяткост. Изданіе, какъ кажется, нынъ совершенно кончено. Дъло вовее не литературное и до насъ не касающееся.

о дъйствиях в природы въ произведение рода человъческиго, или О стремлении одного пола къ другому, о плодотворснии, зачатии, зарождении и сохранении младенцевъ, для произведения на свътъ здоровыхъ дътей и для сохранения собственныхъ силъ и здоровья, съ показаниемъ безвредныхъ и испытанныхъ средствъ къ укръплению ослабъвшихъ органовъ. Переводъ съ нъмецкаго. Москва, въ тип. Университетской, 1845, въ 8, стр. 116.

Заглавіе этого мудраго творенія такъ нещадно ясно, что взлагать содержаніе значило бы только затьмѣвать дѣло. Прочтутъ книгу тѣ, кому о томъ вѣлать надлежитъ. Если же читателю или переводчику потребуется наше личное объ ней мнѣніс, то оно готово къ услугамъ и такъ же лешо какъ это заглавіе. Сущій вздоръ.

вовыя врошюры.

О есенародном распространени грамматности св России на религозно-нрасственном основани. Москва, 1845. —Крошечная бротюрка, взданная непременным секретарем московскаго общества сельскаго хозяйства С. А. Масловым. Перепечатка, взъ «Журнала Сельскаго Хозяйства», письма господина министра внутренних дель къ С. А. Маслову, извлечение изъ письма къ нему же члена общества князя А. А. Ширинскаго-Шихматова, и статъв Н. С. Стремоухова.

1. ОВЪ ИСТОЧНИКАХЪ ХРИСТІАНСКОЙ РЕЛИГІИ, МО ученію православно-каволической церкви, сравнительно св ученіемь Лютерань о семь предметь. Сочиненіе баккалавра Санктпетербуріской Духовной Академін Евграфа Бенесвриптова. CII6., 1845.-2. сказание о жизни и подвигахъ старца сврафима, ісромонаха Саровской Пустыни и затворника, съ изображениемъ его въ пустынножительство. СПб., 4845.—Первая изъ двухъ брошюръ кажется акадеивческий «разсужденіем» на заданную тему. Вторая можеть доставить душеспасительное чтеніе дю-Саровской Пустыни, скончался 2 января 1833 года на семдесять-четвертомъ году благочестввой своей жизни и погребенъ въ церкви той же пустыпи. Многимъ еще памятно благочестие отшельника, посвятившаго себя съ юныхъ лътъ молитвъ и служению Богу, и христинские совъты. которыми онъ надваяль всехъ, искавшихъ утешенія.

опытъ навлюденій надъ чумою рогатаго скота, (pestis bovilla), се изложениеме способа ем леченія, произведенный старшиме лекарскиме ученикоме Миною Бурковыть. С.-П. бурів, 1845. — Въ длинномъ предисловія, къкоротенькому сочиненію, господинъ Мина Бурковъ знакомить насъ съ разными отвлеченными предметами. Отсюда переходя къ своему предмету, излагаетъ онъ, пра-

T. LXXIII. - CTA. VI.

вида, которымъ самъ следовалъ при лечени зараженныхъ животныхъ. Всё эти правила превосходны. «Неутошимые труды мон, говоритъ онъ, по этому предмету, стоивщіе мить немаловажной потери здоровья и прочаго... будутъ съ избыткомъ вознаграждены, когда они окажутся стоющими вниманія хоть въ сотую часть того, скольцо я предполагаю.»

навивное построение или Рукосодетво строить извобыкновенной земли весьма дешевые, прочные, отвогня безопасные и теплые дома, стописанием новыйших опытовь, произведенных в в Швейцаріи, и четырьмя чертежами. Сочиненіе инженера Даффнера, перевод Ивана Арнгольдта. Вильно, 1845: — Въ Швейцарів года три тому, начали строить домы изъ земли. Господинъ Даффнеръ осматриваль на-мьсть способъ втой постройки и написаль о немъ книжонку, которая дошла до втораго изданія. Этуто книжечку перевель въ Вильнь господинъ Арнгольдть. Какъ-скоро время достаточно докажеть прочность такого роду строеній, изобрытеніе это будеть драгоцьню для бъднаго класса, особенно, въ странахъ безльсныхъ.

СПОСОБЪ УЗНАВАТЬ РОДЫ НМЕНЪ СУЩЕСТВИТЕЛЬ ныхъ Французского языка. С.-П.бурга, 1845. - Остроуміе русскихъ грамматиковъ-первое остроуміе въ свъть: въ трудномъ искусствв узнавать родъ людей и вещей, подумавъ немножко, они изобрвли удивительно замысловатое средство, легкое до пошлости, но върное до-нелья: когда къ чему-нибудь можно приложить частичку сей, такт опо мужесского полу; когда — частичку сія, токт женскаго. Можно ли выдумать что-нибудь умиже? Сей в сіл, ръшають все: опи—ultima ratio rerum. По невизано такихъ чудныхъ частичекъ, или по тупоумію своихъ гражматиковъ, вев прочіе народы принуждены прибъгать къ тысячь различныхъ ухищреній, чтобы угадать родъ сюихъ именъ. Французы, напримъръ, судятъ о родахъ своихъ существительныхъ именъ преимуществовно по ихъ овончаніямъ, и эта кинжечка представляеть довольно полный словарь нарицательных в, разделенных по окончательным буквамь. Ну, что бы им занять, коть напрокать, у наших безсмертных грамматиков , двъ пробирныя, легкія, върныя, испытанныя «частички», сей и сія? Въдь не догадаются!

РАЗНЫЯ ИЗВЪСТІЯ.

- Нъсколько романовъ, переводныхъ в оригинальныхъ, поступило въ исходъ мъсяца въ книжную торговлю. Оригинальный романъ называется «Коварство, сочинение М. Чернявскаго»; переводные «Софія, послъдняя изъ княженъ Слуцкихъ», съ польскаго, «Записки полковника Дювара, побочнаго (или, если угодно, посторонняго), сына Наполеона Бонапарте», съ французскаго, и тому подобное.
- «Обозръние главнъйших отраслей мануфактурной промышлености вт России» — книга необыкновенно любопытная, тщательно составленная и умно написанная, совершенно заслуживаетъ вниманія серіозныхъ русскихъ читателей. Мы не успълп познакомиться съ ней вполить, и потому не могли войти въ нынъщней книжкъ въ разборъ ся содержанія.
- Императорское Общество Исторін и Древностей Россійскихъ въ Москвъ, издало, въ одномъ томъ, каталогъ своей библіотеки, подъ заглавіемъ «Библіотека Императорскаго Общества Исторіи и древностей». Изслъдователи отечественной исторіи, русскіе архсологи и владъльцы библіотекъ того же роду съ любопытствомъ будутъ разсматривать содержаніе этого каталога, один длятого чтобы воспользоваться пособіями библіотеки Общества, другіе—чтобы мъняться съ нимъ дублетами, которыхъ списокъ прыложенъ къ каталогу.
 - Въ Москвъ изданіе, на русскомъ языкъ, «Руководст-

ев из намеленческой анамомін, Рокиманскаю продежается. Переводчики издали въ последнее время третій выпускъ третьяго тома. Известно, что они начали изданіє свое съ третьяго тома.

VII.

CMPCP,

литературныя новости во франціи. Послъдніе французскіе фёльётоны.—Пора! романт господина Суліё.— Аввица, романт его же. Какъ французская словесность, да м другія вностранныя словесности сосредоточиваются теперь въ фельетонахъ и вообще въ повременныхъ изданіяхъ, то Редакція приняла мітры, чтобы читатели этого журнала впередъ могли найти здёсь всё новости этихъ словесностей, разумфется, новости примъчательныя и заслуживающія ихъ любопытства. Во второмъ отдівленім «Библіотски для Чтенія», эдесь въ Смеси, въ статьяхъ «Литературныя новости» и въ Прибавленіяхъ, которыя щедрый М. Д. Ольхинъ дастъ даромъ, будутъ отнынъ номъщаемы всъ оёльётонные и журнальные иностранные романы, которые въ видъ книгъ являются уже впослъдствін временн за гранвцею, всь, исключая скучных в и ничтожных. Чтобы сейчась же поравняться съ последнами этого роду новостями, намъ следовало бы дать здесь два новъйшіе романа господина Сулів (послъдніе романы Сю, Жоржа-Санда в Дюна — Вљиный Жидъ — Теверино — Монжибускій мельникь в Графь ди Монте-Кристо — уже находятся въ рукахъ нашихъ читателей): эти два послъдшіе романа называются Пора! и Львица; но какъ второй двъ нехъ уже переведенъ въ одномъ изъ здъщнехъ по-

Digitized by Google

T. LXXIII. - OTA. YIL.

временныхъ изданій, то мы только перескажемъ его содержаніе въ короткихъ словахъ, а первый, то есть Пора представляемъ здёсь вполив.

T.

пора!

MLS

нътъ худа безъ добра.

Повасть Фредерика Судів.

Однажды вечеромъ, въ павильонъ, который соединался длинною лицовою аллеею съдовольно красивымъ домомъ, сидъла молоденькая женщина, лътъ двадцати, не больше. Красота ея уже развилась вполить, но между-тъмъ она еще не утратила простодушнаго выраженія писстиадцатильтней дъвушки. Павильонъ, гдь она сидъла, выходилъ на большую дорогу, которая раздълялась на двъ у подпожія террасы, составлявшей основаніе навильома, такъ что оттуда далеко можно было видъть путешественищковъ, ъхавщихъ изъ Парижа.

Въ ствив террасы, господствовавшей надъ большою дерогою, была выходная дверь; маленькая лестинца вела отъ дверей къ павильону.

Молоденькая женщина сидёла у стола, на которомъ было разбросано шитье. Она, по-видимому, только-что пеквиула свою работу, и сидёла, облокотившись на мраморъстола и положивъ голову на руку. Въ другой рукъ былъ у нея влючъ, какъ надобно полагать, отъ дверей въ террасъ. Эта женщина кого-то ждала и ожидаемый, въроятно, имъль почему-набудь, право явиться тотчасъ къ ней. Нъсколько разъ, по легкому трепету этой женщины, можно было подумать, что желаніе ея исполняется. Какъ-скоро вдали, на нустынной дорогъ, показывалась едва замътная точка, зоркіе глаза ея съ безпокойствомъ начинали вглядываться въ нее. Но точка еще не приняла опредъленной формы, какъ лучъ надежды уже погасалъ въ этвъ

 $\mathsf{Digitized} \, \mathsf{by} \, Google$

3

4

главахъ; они, казалось, сжимались въ своей неподвижности, въ своемъ ожиданіи.

То быль не тоть, кого прекрасная женщина ожидала. Но видно, глаза ся были очень ворки, когда она такъ хорошо, такъ скоро угадывала, что надежда ея не сбылась; потому что другой, на ся месте, не легко бы угадаль, что такое появилось въ концъ дороги: человъкъ или карета. Увы! она видвла такъ хорошо не потому, чтобы глаза ел вооружнинсь взглядомъ болве прежняго проницательнымъ, а потому что она уже два мъсяца, сидя каждый вечеръ на томъ же месте, всё ждала одного и того же путника и научилась угадывать по незамътнымъ для другаго признакамъ появление того, кого ждала и въ этотъ вечеръ; притомъ у сердца есть своя воркость, какъ у главъ, свой слукъ, какъ у ушей — чувства тапиственныя, возбуждаемыя только однимъ видомъ, однимъ голосомъ. Мать узнаетъ своего сына, который высунулся изъ дверецъ кареты-на такомъ разстоянів, гдв другой не разглядить кареты и услышить жалобные или веселые крики своего ребенка, когда стукъ колесъ по мостовой не долетвлъ еще до ея слуху. Чтобы видёть такъ зорко, надобно, чтобы эта женшина сильно любила.

Ожиданіе ея было уже нісколько разь обмануто, а между-тімь, покорная и терпіливая, она ни малійшнив движеніемь не показывала, чтобы несбывшіяся надежды производили на нея прискорбное впечатлівніе. Взорь на минуту вспыхиваль и потомь потухаль: воть все, почему можно было узнать, что эта женщина не статуя, білая и прекрасная. Вся жизнь ея, вся душа улетали на лучів світу къ краю горизонта, чтобы сладкимь поцілуемь привітствовать ожидаемаго, и потомь возвращались, такь же быстро, но печальніве.

На небъ было еще свътло, но лучи солица, падая косвенно на землю, озаряли ее уже не съ прежиниъ блескомъ, когда на горизонтъ показалась новая точка. Глава молодой женщины съ жадностью впились въ нее: но, видно, надежда ея была снова обманута, потому что она вздокнула и даже котъла-было уйти, но замътила, что путникъ тоже узналъ ее, потому что пустилъ коня своего во

Digitized by Google

всю прыть. Уйти нельзя; показать человъку, что его боишься, для женщины такъ же опасно какъ показать, что его любишь. Это могло также значить, что ей непріятно его видьть; но зачьмъ же лгать? Мельхіоръ де-Лесли человъкъ молодой, прекрасный, храбрый, добрый, снисходательный, скромный; сосъдъ въжливый и услужливый: за что жъ не любить его? Онъ ничего не сдълалъ, ни въ чемъ не виноватъ. Амалія де-Фремери потупила глаза и осталась на мъстъ, какъ оставалась, когда прожодилъ или профажалъ незнакомый. Она готовилась повлониться ему какъ-можно равнодушнъе, когда онъ проъдетъ мимо террасы; но онъ осадилъ своего усталаго коил прямо подъ окномъ, у котораго сидъла Амалія.

- Вы сегодня что-то поздно вдете домой, сказала она, высунувшись изъ окна: батюшка вашъ и герцогиня, върно, уже безпокоятся.
- Видно Альжибюсъ, отвъчалъ онъ указывая на своего коня: воспользовался обыкновенной моей разсъянностію и шелъ шагомъ, потому что я выъхалъ изъ Парижа очень рано и торопился; у меня есть письмо къ вамъ.
- Ко миъ? отъ мужа! Боже мой, что же такое случидось?
- Ничего; только онъ заваленъ работою: вы знаете, что онъ производить слёдствіе по дёлу заговорщиковъ. Я встретнать его: у него вся карета была наполнена буматами. Онъ, кажется, работаетъ и тогда когда дёлаетъ визиты....
 - Однако жъ, визиты онъ успѣваетъ двлать?...

Мельхіоръ. поднялся на стременахъ, подалъ письмо. Амалія высунулась изъ окна, но достать было невозможно.

- Извините, сказалъ онъ смѣясь: я сейчасъ поѣду къ дому в отдамъ письмо вашимъ людямъ.
- Боже мой! что со мною, сказала она: у меня въ рукахъ ключъ огъ калитки, а я и забыла о немъ.

Она побъжала внизъ, а опъ между-тъмъ соскочилъ съ лошади и подошелъ къ самой двери, такъ что Амалія, отъворивъ калитку, очутилась прямо лицомъ къ лицу съ Мельхіоромъ. Она покраситла, дрожащей рукой взяла

 $\mathsf{Digitized}\,\mathsf{by}\,Google$

Canaca. 5

инсьмо и тотчасъ распечатала, даже не поблагодаривъ его. Въ запискъ были только двъ строки: «Милая Амалія, не жди меня сегодия: у меня пропасть дъла....» Прочитавъ, Амалія подняла глаза на Мельхіора, какъ-бы спрашивая: не имъетъ ли онъ что-нибудь прибавить къ этой запискъ, столь сухой и лаконической? Мельхіоръ потупилъ глаза.

 Очень благодарна вамъ, сказала она дрожащимъ голосомъ.

Де-Лесли молча повлонился и медленно убхалъ. Амалія стояла на місті и молча смотрівла на письмо. Крупныя слезы текли по лицу ея; губы побліднівли и дрожали какъ обыкновенно передъ рыданіємъ; она закрыла лицо руками в вскричала: — О, онъ меня больше не любить!

Удалившись въ свою комнату, Амалія написала и разорвала нёсколько писемъ: одни изъ нихъ были наполнены горывни упреками, другія дышали притворнымъ равнодушіемъ. Полчаса спустя, она получила слёдующую записку:

«Брать мой говорить, что вы сегодия одив дома. Знаю, что вы и одив по скучаете, но знаю также, что уединские превращаеть скуку въ мечаль. Если вы этого бонгесь, то не пожалуете ли къ намъ? У насъ мекого не будеть. Развъ только вечеромъ прівдеть изъ Парижа нотаріусь Бальби. Онь очень милый, любезный человъкъ.... и сколько ума! сколько душевной теплоты!... А это вещь рёдкая всегда, еще болье радкая въ деловомъ человъкъ, неоценимая въ человъкъ съ сёдыми волосами.... Я бы очень рада была, если бъ вы съ нимъ познакомились и если бъ онъ полюбиль васъ. Это человъкъ, съ которымъ можно совътоваться какъ съ отцомъ.... Но кчему я вамъ это говорю?... Прітажайте только. Любить васъ за это больше прежняго мы не можемъ, но по-крайней-мёрв намъ можно будетъ сказать варъ, что мы васъ дюбиль....»

« Леонія де - Фезанзикъ.

Это приглашеніе было очень непріятно Амаліи де-Фремерії. Отказать неловко, а бхать она никакъ не хотіла. Чтобы написать отвітъ, она перечитала письмо герцогини де-Фезанзакъ и съ удивленіемъ остановилась на словахъ: «уединеніе превращаєть скуку въ печаль». Такъ они знамотъ, догадываются, что у ней есть печаль? И кчему эти похвалы нотаріусу Бальбії? Что значатъ слова: «это человій», съ которымъ можно посовітоваться какъ съ от-

. Digitized by Google

цомъ?» Только больнымъ дають адрессы врачей. Развъ герцогиня вибетъ причину думать, что въ положени Амалін ей не худо бы посовътоваться съ такимъ человъковъ, какъ Бальби?

Эти мысли начали бродить въ головв мадамъ де-Фремери. Неясныя ся сомивнія начали принимать опредвленную форму, сожальнія превратились въ важныя обвиненія. Наконецъ она совершенно убъдилась, что мужъ забыль ес, покинулъ, и ей пришель въ голову вопросъ очень обыкновенный у замужнихъ женщинъ: «Неужели я должна жить въ скукв и одиночествв, когда онъ веселится?» Въ это самое время горимчная доложила, что человъкъ герцогини де-Фезанзакъ дожидается отвъта. — Скажи, что я сейчасъ буду, отвъчала Амалія.

Намърение ъхать къ герцогинъ де-Фезанзакъ было важнымъ событиемъ, почти переворотомъ въ жизни мадамъ
де-Фремери. Вотъ почему. Альфредъ де-Фремери ниълъ
связь съ мадамъ де-Канталь, мачихой Амаліи. Дъло дошло
дотого, что дуэль между нимъ и отцомъ Амаліи была почти
неизбъжна. Амалія, чтобы отвратить это несчастіе, приняла чужую вину на себя и вышла за Альфреда. Въ то же
самое время де-Фремери, который былъ адвокатомъ въ
Поатье, получилъ мъсто генеральнаго адвоката въ Парижъ.

Кажется, нельзя быть мужемъ женщины молоденькой, прекрасной, нёжной, остроумной, не почувствовавъ къ ней привязанности, похожей на любовь. Но любовь страсть такая прихотливая, что ее часто убиваетъ именно то, что, казалось бы, должно сдёлать ее вёчною. Альфредъ, человёкъ съ умомъ пылкимъ, легкомысленный, страстный къ движенію, къ преніямъ, былъ недоволенъ всегдашней кротостью, уступчивостью Амаліи, неизмённой ясностью душе ея. Она всегда соглашалась съ его миёніями, всегда уступала. Это наскучило Альфреду и, наконецъ, никогда не встрёчая сопротивленія, онъ привыкъ объявлять женё свою волю, не объясняя причинъ ея. Такъ напримёръ, онъ однажды сказалъ ей, чтобы она старалась быть какъ-можно лучше съ старымъ маркизомъ де-Леслій и сго сыномъ Мелькіоромъ, но избёгала дружескихъ связей съ дочерью



маркиза де-Леслю, двадцатильтней вдовою, герцогинею де-Фезанзакъ. Дъло въ томъ, что онъ, по своимъ честолюбивымъ видамъ, имълъ нужду въ маркизъ де-Леслю, человъкъ, который былъ въ милости при дворъ и пользовался большимъ вліяніемъ въ палатъ перовъ. Что касается до герцогини де-Фезанзакъ, то Альфредъ слышалъ о ней такія вещи, которыхъ, изъ уваженія къ женъ не могъ открыть ей.

Въ ту минуту, какъ Амалія вошла въ гостиную маркиза де-Лесли, между отцомъ и сыномъ происходиль довольно жаркій споръ. Послі первыхъ привътствій, старикъ съ живостью сказалъ: — Я попрошу мадамъ де-Фремери быть натимъ судьею....

- Батюшка, возразнять Мелькіоръ, съ нетеривлявой кротостію: это явло семейное; оно не можеть интересовать мадамъ де-Фремери.
- Нътъ, нътъ, я непремъно хочу, чтобы кто-нибудь разсудилъ между намн. Позвольте васъ спросить, продолжалъ онъ, обращаясь къ Амаліи: что бы вы отвъчали вашему мужу, если бъ онъ сказалъ вамъ: «Мит двадцать три года; я знатенъ, богатъ, храбръ, уменъ, благороденъ; несмотря на все это я покидаю службу, не хочу ничего знатъ и намъренъ жить въ глумия, въ уединенія?»
- Если бъ мужъ мой желалъ этого длятого, чтобъ укрыть наше счастіе отъ людей, отвъчала Амалія улыбаясь: то, признаюсь, я изъ эгонзма одобрила бы его намъреніе.
 - Видите, батюшка, сказалъ Мельхіоръ.
- Позволь, позволь, возразилъ маркизъ. Но если бы выбсто вашего мужа, это говорилъ вамъ молодой человъкъ, совершенно свободный, котораго родные желаютъ, чтобы онъ шелъ какъ-можно далъе по службъ? Что бы вы о немъ подумаля?

Тутъ только мадамъ де-Фремери догадалась, что дълоидетъ о Мельхіоръ и это чрезвычайно смутило ее: по какому-то инстинкту, Амалія чувствовала, что она сама причиною такого намъренія.

— Я бы подумала, сказала она, что у этого молодаго человъка есть какое-нибудь тайное несчастие, какал-им-

Digitized by Google

будь несбыточная надежда и что потому свёть ему опротивёль.

Между-тъмъ какъ Амалія говорила, герцогиня де-Фезанзакъ устремила на нее тревожный взглядъ, а какъскоро она кончила, Мельхіоръ вскричаль: — Маданъ де-Фремери какъ-нельзя лучше поняла причины моего намъренія.

При этихъ словахъ, герцогиня потупила глаза и погрузилась въ пресла, на которыхъ сидъла. Старикъ де-Лесли не замътилъ этого и продолжалъ съ большей живостью, обращаясь къ сыну:

- Такъ позвольте васъ спросить, отчего у васъ вдругь родилось такое отвращение къ свъту и людямъ?.... Върно, какая-нибудь обманутая любовь?....
 - Клянусь честью, нътъ! всиричалъ Мельхіоръ.
- Ну такъ, върно, сказалъ старикъ, пожимая плечами: какая-нибудь безнадежная любовь, какая-нибудь платоническая, мечтательная страсть, въ которой нътъ ни капли здраваго смыслу!
- Батюшка, отвіналь Мелькіоръ, развів не можеть быть, что мое намівреніе происходить отъ причинь, которыхъ мий нельзя сказать вамъ?
- Да какія тутъ могутъ быть причины! вскричаль съ досадою маркизъ.

Мельхіоръ броснять на сестру печальный, отчаянный взглядъ и сказалъ съ прискорбнымъ выраженіемъ: — Бетюшка.... сдълайте милость.... мы поговоримъ объ этомъ нослъ....

- Ну, если ты не хочешь говорить при этихъ дамахъ, такъ пойдемъ теперь же ко мнв въ кабинетъ, потому что я завтра вду къ министру: я, по совъсти, не могу допустить, чтобы тебъ дали новый чинъ, когда ты не намъренъ больше служить.
- Вамъ не зачъмъ ъхать къ министру, сказалъ Мелькіоръ съ робостію человъка, который предвидить, что слова его произведутъ страшный взрывъ: вамъ не зачъмъ ъхать къ министру, потому что моя просьба объ отставкъ уже у пего....

- Просъба объ отставив! вскричаль съ бъщенствомъ старикъ.
- Пойденте, батюшка, пойденте, сказалъ Мельхіоръ, уводя его: мив надобно поговорить съ вами наединв.

Когда они ушли, Амалія обратилась къ герцогинъ, которая во все время не говорила ни слова. Прекрасное лицо Леонія было, какъ всегда, чрезвычайно бльдно, запечатльно мертвенной неподвижностью, и двъ слезы катились по щекамъ ея.

- Боже мой! что съ вами? вскричала Амалія, испуганная этою безмольной горестію.
- Бъдный братъ! проговорила вполголоса герцогина де-Фезанзакъ. Потомъ она принялась смотръть на мадамъ де-Фремери; глаза ел, устремленные на Амалію, казалось, искали пути къ ел уму или сердцу. Наконецъ она вдругъ сказала:
- Амалія, хотите ли вы сдівлать доброе дівло и оказать мий большую услугу?
- Очень рада, отвічала Амалія съ нерішительностію человіка, который боится принимаемой на себя обязанности.
- Ну, такъ скажите брату, чтобы онъ исполнилъ волю батюшки и взялъ назадъ свою просьбу отъ отставкъ. Васъ онъ послушается, я увърена.

Амалія чрезвычайно смутилась. — Какъ же вы можете думать, сказала она, что брятецъ вашъ сдълаетъ по моему убъждевію то, въ чемъ отказалъ отцу и, въроятно, вамъ; нотому что вы, върно, требовали отъ него этой жертвы?

— Да, вы правы, отвъчала герцогиня послъ нъкотораго молчанія: я не могу требовать отъ васъ такой услуги.

Амалія была сначала чрезвычайно удивлена тімъ, что герцогиня такъ скоро отказалась отъ надежды, которую полагала на нея. Но женщины чрезвычайно проницательны во всемъ что касается до любви. Мадамъ де-Фремери тотчасъ поняла что хотівла сказать Леонія:

«Васъ онъ послушается, потому что онъ васъ любять; но я не могу требовать отъ васъ такой услуги, потому что для этого вамъ надобно было бы употребить свою власть надъ нимъ, о которой вы не должны и знать.» Если любовь является честней шенщивь, восруженная всым своими желаніями итребованіями, она всегда местить самолюбію женщины, но шугаеть ол лобродытель; если жь эта любовь, нышная и почтительная, тимательно скрывается, и объ ней узнають случайно, то это приношеніе и красоты и добродытели; такой любом нельзя отвергать; за нес нельзя сердиться. Ея существованіе, ся безмольіе льстять и тищеславію и благородной гордости.

Съ часъ после этого не происходило ничего важнаго для Амаліи. Герцогиня де-Фезанзакъ не возвращалась болье къ предмету, который такъ скоро покинула; Мельхіоръ скоро пришель и, казалось, совсьмъ забылъ о прежненъ разговоръ. Но Амалія виниательне прежняго смотрым на человъка, о которомъ теперь уже знала, что онъ влюбленъ въ нея; и, что всего хуже, видя съ клюю нъжностію Мельхіоръ заботится о больной сестръ своей, она невольно дълала между нимъ и своимъ мужемъ сравневія, невыгодныя для послъдняго. Она не могла не восхищаться мельиъ простолушіемъ очень молодаго человъка, который выказываетъ отеческую нъжность.

Черезъ нѣсколько времени воротился и маркизъ; опъ не говорилъ болѣе о прежнемъ предметѣ спору, но по всему было замѣтно, что овъ ничего не добился отъ сына. Разговоръ не вязался, не кленлся, какъ обыкновенно случается, когда у каждаго изъ собесѣдинковъ естъ своя тайная мысль. Никому не пришло въ голову велѣть податъ огню, такъ что въ гостяной было почти совсѣмъ темне, когда человѣкъ пришелъ доложить, что пріѣхалъ мосъб Бальби. Маркизъ де-Лесли и Мельхіоръ ношли къ нему на встрѣчу, и Мельхіоръ тотчасъ отвелъ его исторону, въ тотъ самый уголъ, гдѣ сидѣла мадамъ де-Фремерй.

— Вотъ вашъ ваша просъба, сказалъ Бальби: я со всъми видълся и все уладилъ. Я вашъ говорилъ, что у меня есть подъ рукой человъкъ, который всъхъ усмиритъ. У всякаго есть свои слабости, продолжалъ онъ по-тише: всякаго можно заставить молчать о чужихъ тайнахъ, погрозивъ ему разгласить его собственныя. Мосьё де-Фремери было бы очень не весело, если бъ я сталъ разсказывать все что о немъ знаю и я ему обязанъ тъмъ, что миъ, если не об'вщали въчно молчать, то по-крайной мъръ воввратили вст улики, такъ что теперь, что бы ни говорили, все можно назвать клеветою, потому что доказательствъ никакихъ нётъ.

Амалія не поняла и не могла понять фразы Бальбі, которая касалась до ея мужа, но поняла то, что относилось из ней самой. Она узнала, что у Альфреда есть тайны, посредствомъ которыхъ его заставляють дёлать то, чего бы онъ не хотёлъ. Мельхіоръ, маркизъ и Бальбі почти тотчасъ послё этого ушли въ салъ и Амалія осталась одна съ герцогинею де-Фезанзакъ. Любопытство мучило мадамъ де-Фремері, но она, боясь узнать что-нибудь страшное, не рёмилась бы разспрашивать Леонію, если бы та сама не начала разговора.

— Слышали вы что мосье Бальой сказаль брату? спросила герцогиня.

Амалія повторила что слышала.

— О, какой добрый, прекрасный человъкъ! вскричала Леовія. Я знала, что онъ спасетъ насъ!

Амалія нісколько обвдівлась тівнь, что вмя ел мужа не обратило на себл вниманія герцогини, и отвічала довольно сухо:—Я очень рада, что мужь мой содійствоваль услугів, ва которую вы такъ благодарны мосьё Бальбів.

Герцогиня, которая изо всей ръчи Бальби поняла только то что касалось собственно до нея, то есть, что просыба Мельхіора взята назадъ и дъло улажено, сказала, какъ человъкъ, который старается что-то приноминть:—Да, да, я понимаю, какимъ образомъ мосьё де-Фремери могъ вытребовать эту просьбу назадъ.

Потомъ, какъ-бы новая мысль блеснула въ умѣ ея, она прибавила: — И понимаю какимъ образомъ Бальби могъ принудить къ этому мосьё де-Фремери.

- Принудить? сказала съ гордостью Амалія.
- Виновата: и хотъла сказать: «упросить» мосьё де-Фремери.

Говоря это, она взяла Амалію за руку. Рука была холод-

- Что съ вами? вскричала герцогиня де-Фезанзакъ.
- Ничего, отвъчала Амалія. Извините, прибавила она

· черезъ минуту: я должна уйти; мив что-то очень нездоровится.

Мадамъ де-Фремери встала, пошла за своей шляпкой, и услышала, что герцогиня говорить про себя печальнымъ голосомъ: — Бъдняжка!

Она вдругъ остановилась. Объ ней жальють. Чымъ же она можетъ возбуждать сожальніе? Здоровье, богатство, красота, людское уваженіе, всь эти элементы обыкновеннаго счастія, у нея есть. Чего же недостаетъ ей? Можетъбыть любви мужа? И она убъдилась, что мужъ ей измыняетъ.

Мадамъ де-Фремери велъла своему кучеру прівхать гораздо позже и потому ръшилась пройти черезъ паркъ маркиза де-Лесли, отдълявшійся отъ ея парка только узкою тропинкою. Леонія не удерживала своей сосъдки. Ей самой хотьлось поговорить съ братомъ и съ Бальби.

Амалія проворно шла по темной каштановой аллев съ высожими шпалерами. Около половивы этой аллен она услышала въ нъсколькихъ шагахъ отъ себя разговоръ. Въ другое время это заставило бы се удалиться; но теперь, какъ она была взволнована, разстроена, теперь, когда сомивніе поселилось въ ся сердцв, этоть разговоръ привлекалъ ее, какъ бездна притягиваетъ несчастияго, который новисъ на краю ся. Она остановилась, потомъ осторожно подошла и услышала следующія слова:- Неть, любезный Бальби (это говорилъ Мельхіоръ), я не возьму своей просьбы назадъ. Теперь, какъ благодаря вамъ, честь герцогини въ безопасности, мив непремвино надобно увхать съ нею изъ Франціи. Если бы ее обвянили, я бы остался, чтобы опровергать обвинение; во теперь, можно надвяться, что тъ, которые знають эти ужасныя тайны, будутъ молчать; я не хочу, чтобы случайная встръча побудила шхъ сказать какое-нибудь слово, которое могло бы произвесть соблазнительную исторію. Пока насъ съ сестрою вавсь не будеть, злоба утихнеть и когда иы воротимся во Францію, черезъ нъсколько льть, когда другіе интерессы, другія событія будуть запимать винманіе свъта, объ насъ **ВИКТО И НЕ ВСПОМНИТЪ.**

- Но какимъ же образомъ вы объясните свой отъвздъ маркизу? спросваъ Бальби.
- Я приму все на себя; онъ и не догадается, что я двлаю это столько же для сестры, какъ и для себя самого. Я не скажу ему причинъ, которыя принуждають сестру покинуть Францію, но скажу почему я долженъ убхать.
 - Но опъ будетъ смъяться надъ вашими причинами.
- Знаю; онъ не пойметь, что я не могу взлечиться отъ своей любви, а если в пойметь это, то не пойметь отчего я не мшу успъха въ любви.
- Такъ вы, видно, страстно любите мадамъ де-Фремери?

При этихъ словахъ Амалія вздрогнула и покрасивла, какъ-будто Мельхіоръ ей самой признался въ любви. Она хотвла бъжать, но женское любопытство преодолівло стыдлявость и она осталась, чтобы слышать отвітъ Мельхіора.

- О, да, сказаль онъ, да, я люблю ее какъ существо чистое, святое, и я почелъ бы преступленіемъ разрушить непорочность души ея, показавъ ей, что она можетъ возбуждать желанія, страсть, въ которыхъ нельзя признаться передъ Богомъ.
- Это прекрасно, благородно съ вашей стороны, сказалъ съ живостію нотаріусъ: и тімь боліве прекрасно, что теперь у васъ нашлись бы два свльныхъ союзника, чтобы восторжествовать надъ этой біздной женщиною: горе, жоторое губить самыя непорочныя дущи, и жажда мести, жоторая увлекаеть умы самые різдкіе.

Невыразным радость засіяла на лицѣ мадамъ де-Фремерй; но въ ту же минуту она испугалась своей радости, и потомъ ее поразили последнія слова Бальби. Такъ ей угрожаєть горе? Такъ она вправе истить за себя? Горестныя известія возбуждають въ душё жгучую жажду, какъ сциртные напитки во рту. Мадамъ де-Фремерй захотела вполнё узнать, какое горе ей угрожаєть, за что она имёсть право истить.

Между-тыть Мельхіоръ продолжаль:—Такъ это правда, что мосьё де-Фремери совершенно отдался въ руки мадамъ де-Фавіеръ? Примъръ его пріятеля, Люсіеня де-Бо-

Digitized by Google

виль, долженъ бы быль ноказать ему, что у этой женщины нътъ ни сердца ни чести; холодный умъ, непомърное тщеславіе и самые гнусные разсчеты управляють всёми ел постунками.

- Э, нолноте, отвъчаль Бальба: туть не мадамь де-Фавіерь всъхъ больше заслуживаеть поряцанія; вы очень хорошо знасте, что если она охотно слушаеть изъясненія въ любви всъхъ молодыхъ людей, которые ее окружають, такъ потому что мужъ всегда лишаль ее этой пища. Когда мадамъ де-Фавіеръ вышла замужъ, она любила мужа, любила, правда, по-своему, но всё-таки любила; а опъ, мапротивъ, нвкогда не любилъ ся.
 - Однако жъ мив кажется.... возразнаъ Мельхіоръ.
- Знаю что вы хотите сказать, отвівчаль Бальби, прерывая его: правда, онъ всегда очень хорошо обходился съ нею; некто лучше его не умёль прикрывать недостатка привязанности къ жене нежной заботливостью. Но женское сердце не легко обмануть. Вотъ почему женщина, которая чувствуеть, что мужь ее любить, хотя и обходится съ нею дурно, всегда бываеть верна ему, а та, которая подъ личиною ивжности видитъ равнодушіе, иногда обианываетъ мужа. Мадамъ де-Фавіеръ попался молодой чедовъкъ, который влюбился въ нее какъ безумный и она предается этой страсти; это довольно понятно; но любовь мосьё де-Фремери ничьмъ извинить невозможно. Жена его въ тысячу разъ прекрасиве, милве мадамъ де-Фавісръ; жена его образецъ добродътели и преданности: такъ онъ кругомъ виноватъ, и только онъ одинъ и виноватъ. Но полно объ этомъ, поговоримъ лучше о васъ. Такъ вы непременно хогите фхать?
 - Что вы мив посовътуете?
 - Это чрезвычайно огорчить вашего батюшку....
 - Что вы посовътуете?
- Я очень понимаю, что эта повздка нужна для здо-
 - Что вы мив посовътуете?
- Ну, если вамъ непременно хочется знать мое мевніе, такъ я советую вамъ ехать.... Да, уезжайте.... Вы любите мадамъ де-Фремери и она васъ полюбить....

Digitized by Google

- Никогда! вскричалъ Мельхіоръ.
- Да, она будеть любить васъ, и борьба съ добродътелью только усилить ед несчастіе. Избавьте ее отъ этого.
- Увду, печально сказаль Мельхіоръ: но только длятого чтобы избавиться отъ страсти, которая меня губить. Мадамъ де-Фремери инкогда не будеть любить
- Напротивъ, она непремънно васъ полюбитъ, если узнаетъ какъ почтительно, какъ благоговъйно вы ее любите, а современенъ она бы это, по какому-нибудь случаю, непремънно узнала.... Представъте себъ, напримъръ, что кто-нибудь пересказалъ бы ей нашъ разговоръ, или что она сама бы его слышала: могла ли бы она не полюбитъ васъ?...

Можно представить себв, какое двиствіе эти слова произвели на Амалію. Она не выдержала такого сильнаго потрясенія, и безъ чувствъ упала на томъ самомъ мёств гдв скрывалась.

Опаматовавшись, она увидела, что лежить въ чужой комнате и узнала спальню герцогини; узнала Леонію, которая стояла подле нея вмёсте со многими другими женщинами. Постель была забрызгана кровью: дело въ томъ, что Амаліи пустили кровь. Больная сначала не узнала прача, который делаль ей эту операцію, хотя и видела человёка, который обтираль ланцеть и разсматриваль выпущенную кровь. Этоть человёкь обернулся: то быль Мельхіоръ.

— Она приходить въ себя, сказала вполголоса Леонія. Мельхіоръ вышелъ, Бальби за нишъ. Все это однако жъ не объяснило Амалін какишъ образомъ она очутилась въ этой комнать. Она спросила герцогиню; та выслала сво-шхъ женщинъ и отвъчала: — Черезъ часъ послъ того, какъ вы умли, прівхала ваша карета. Я вельла сказать кучеру, что вы дома и что ему, върно, забыли сказать вто. Онъ повхалъ домой; вследъ затъмъ ваша горничная прибъжала въ испугъ и объявила, что дома васъ нътъ. Мы перепугались.... Всъ побъжали въ паркъ.... Наконецъ Мельхіоръ нашель васъ.... Вы лежали въ обморокъ въ большой аллев, и онъ принесъ васъ сюда на рукахъ.

 $\mathsf{Digitized}\,\mathsf{by}\,Google$

Туть Амалія вспомнила все что слышала.... и она зарыдала. Она была въ отчаянін, предвида что ее стануть разспрашпвать о причина этого обморока; но герцогива тотчасъ ее успоконла.

 Въ гостиной у насъ было чрезвычайно жарко; вы вышли варугъ на холодъ: не мулрено, что съ вами сдё-

дался обморокъ.

О, благодарю васъ, милая Леонія! сказала Амалія,

полавая ей руку.

Она благодарила Леонію не за попеченія, а за то, что она не хотьла знать причинъ ся обморока. Эти двъ женщины какъ-нельзя лучше поняли другъ друга.

— Но нельзя ли мив теперь воротиться домой? спросила

Amania.

— О, невозможно.... Братъ строго запретилъ....

— Вашъ братецъ?...

Герцогиня смутилась.—Вы его еще не знаете!... Кавалерійскій офицеръ, франтъ, страстный танцоръ.... и учился медицинь, умъетъ въ случав нужды пустать кровь.... Это

ръдкость.... Не правда ли?

Такъ Амалія не ошиблась: кровь пускаль ей Мельхіоръ, я онъ на рукахъ ее принесъ въ замокъ. Она была въ объятіяхъ человъка, который такъ страстно се любить в котораго любви она боится. Краска оскорбленной стыдливости бросилась ей въ лицо, и проговоривъ: - «О. это ужасно!» она снова лишилась чувствъ. Испуганная герцогиня начала звонить. Мельхіоръ и женщины прибъжали. Вспрыскиваніе холодною водою привело Амалію въ чувство; она открыла глаза и увидела, что Мельхіоръ стоить нагнувшись къ ней, и жадно следить оживление ел лица. Онъ держалъ ее за руку и щупалъ пульсъ. Только Амалія могла видеть, что на щеках у него слезы н одна изъ этихъ слезъ упала ей на лицо. Она затрепетала всвиъ телоиъ и отворотилась. Кто-то подалъ Мельхіору питье, которое онъ вельяъ приготовить; но онъ сказалъ вполголоса: - «Если бъ она заснула, это было бы всего лучше.» Амалія, воспользовавшись этимъ, притворилась спящею. Черезъ нъсколько минутъ она услышала удаляющісся шаги и подумала, что ее оставили одну; но могла

ди она спать! Она проходила въ умъ своемъ все что слышала, что узнала: взивну мужа, любовь Мельхіора, в тутъ она поняла состояніе своего сердца. Женщины, которыя дюбили, знаютъ какое блаженство, въ подобномъ положения. сказать самой себь то, чемъ полна душа, и Амалія проговорила, но такъ тихо, что сама себя не слышала: — «И я люблю его.... люблю.... Уста ея не проязводвли на малъйшаго звуку и какъ-бы только рисовали слова: «люблю.... люблю!» Бъдняжка сама испугалась свомать словъ, какъ-будто ихъ слышалъ тотъ, до кого они касались, и она вскричала: — «О, я несчастная!» Она съ живостію обернулась и увидёла, что въ комнатъ кромъ ея, еще два человъка: Леонія и Мельхіоръ. Она снова закрыма глаза какъ-будто этотъ крикъ вырвался у нея во сив, и опять притворилась спящею. Но она лежала теперь лицомъ къ Мельхіору и чувствовала, что глаза его впились въ нея. Ей стало стыдно; она не смела боле притворяться и рішниясь сдінать все на світь, чтобы какъ-нибудь по-скоръе вырваться изъ этого дому. Она открыла глаза, какъ-будто только-что проснулась, и кликнула. Герцогиня, которая сидела въ креслахъ, тотчасъ педошла къ ней, а Мельхіоръ вышелъ изъ комнаты.

- Мић, право, совестно, что я васъ такъ безпокою, сказала Амалія. Отпустите меня домой.
- Какъ это возможно! отвъчала Леонія: и не стыдно дв вамъ извиняться!
 - Но я отнимаю увасъващу комнату, мешаю вамъ спать.
- Вы знаете, что у насъ комнатъ много, а не сплю ж совсемъ не по этому, а потому что не хочу отойти отъ васъ.
 - **Ну, такъ видите!**

Герцогиня печально покачала головою и сказала: — Вамъ нечего совъститься: я дълаю это изъ эгоняма. О! если бъ вы знали какъ ужасны мои безсонныя ночя!... Теперь я увъряю себя, будто не сплю потому только, что не хочу покинуть васъ; а если бъ я была одна, то принуждена была бы признаться, что только отчаяніе гонить отъ ме-мя сонъ....

Амарія съ наумленіемъ посмотрѣла на герпогиню, кото-Т. LXXIII. — Отл. VII.

Digitized by Google

рая походила на мраморную статую. Это была одна изътътъ горестей, иъ ноторыхъ сомиваться невозможие. Амалія не знала что отвічать ей и молча пожала ей руку. Герногиня де-Фезанзакъ машинально сіла на постель и вогрузняєсь въ меттаніе. Она какъ-бы отчуждилась отъ всего окружающиго. Черезъ минуту она нагнула голову и, казнаюсь, смотріла на человіна, ноторый сиділь или стоиль на коліняхъ противъ нея. Она ласково гляділа на это видініе, еще ласковіте ему улыбнулась и, наконець, вздохнувъ сказала:

— Бъдный братъ!

Амалія водрогнула. Это движеніе привело герцогиню въ себя; она воглянула на Амалію, и та съ смущеніемъ потупила глаза.

— Да, вы правы, сказала герпогиня: я виновата; не стаму больше говорить о немъ.

Эти двъ женщины ничего не говорили между собою, а между-тъмъ другъ друга понимали. Амалія смутилась еще болье. Ей казалось, что теперь у ней есть повъремная ся тайны. Иначе почемъ же герцогияя знаетъ, что опасно говорить Амаліи про Мельхіора? Она не отвъчала. Новая погрышность: это значило показать, что она понимаетъ в одобряетъ осторожность Леоніи.

Объ молчали в это безмолвіе, можетъ-быть, не скоро бы кончилось; но у ръшетки замка вдругъ раздался сильный шумъ. Вскоръ послышались поспъшные шаги, которые приближались къ комнатъ Амаліи. Она узнала его походку, его голосъ. Онъ говорилъ:

— Но развъ она такъ больна, что для нея вы не ложетесь спать?

Мельхіоръ отвівчаль: — У нея быль продолжительный обморокъ и я жду, чтобы она заснула. Это для нея было бы теперь всего лучше.

- Я не сплю, Альфредъ, сказала Амалія.

Всякой аругой, кром'в любящей женщины, былъ бы обменутъ н'вжностями Альфреда; но Амалія очень хорошо чувствовала, что он'в не проистекаютъ изъ глубины сердца. Ихъ оставили однихъ. Н'вжность, которую Альфредъ выменьналъ, нока герщогиня была тутъ, совершенно жечез-

Digitized by Google

ла, какъ-скоро она ушла. Онъ ходилъ большини шагани по комнатъ и, казалось, былъ чъмъ-то очень занятъ.

- Что съ тобою, Альфредъ? спросила Амалія.
- Дъло въ томъ, что тебъ нельзя здъсь оставаться; надобно какъ-можно скоръе воротиться домой.

Жевщивы не любять, чтобы вхъ заставляля дёлать даже и то что оне сами наивревались сдёлать. Притомъ, что же это взлумалось Альфреду? Неужели онь ее подозрёваеть? Вся благородная гордость Амаліи возмутилась при этой мысля, и потому она съ живостью спросила мужа, зачёмъ же ей непремённо нужно тотчасъ воротиться домой.

- Затъмъ, что намъ надобно поговорить о весьма важномъ лълъ.
 - —О какомъ же?
- Тебѣ нужно подписать одну бумагу, моя милая. Я уже говориль, что тебѣ надобно продать отцовскую ферму, чтобы употребить капиталь какъ-можно выгоднѣе.... Ну, такъ я нашелъ покупщика и прекрасный случай употребить капиталъ съ большою пользою, но для этого надобно, чтобы ты подписала бумагу....
 - Теперь же?.... ночью?....
- Да.... потому что я объщаль отвъть въ завтрашнему утру.... Я прискакаль сюда какъ-можно скоръе.... карета ждеть меня.... я хотъль тотчасъ воротиться; но...

Амалія посмотрівла на мужа, который говориль, не смівя ваглянуть на нея. Сердце ея разрывалось на части. Она віврила тому что говориль Альфредь, но это-то ее и огорчало. Она віз опасности, а онъ думасть о денежных візмахь! Все что говориль Бальбії, снова пришло ей віз голову и она убідплась, что мужь больше ея не любить. Она позвонила. Вошла горничная. — Дайте миз перо и черниль, сказала Амалія.

— Ахъ, какъ ты добра и мила! вскричалъ Альфредъ. Я этого и ожидалъ отъ твоего прекраснаго сердца!

Кчему туть это священное слово? Амалія не отвічала на восклицаніе мужа, но спросила дрожащимъ голосомъ:

— Ты, върно, привевъ бумагу, которую миъ надобно водинсать?

 Вотъ она, отвъчалъ Альфредъ, подавал женъ бумагу и перо.

Она полинсала.

- О, какъ я тебъ благодаренъ! всиричалъ Альфредъ съ выраженіемъ живъйшей нъжности.
- Теперь, сказала Амалія приподнимаясь: мив, какъ ты и говориль, надобно воротиться домой.
- О, нътъ! Кчему тебъ вхать ночью? Это опасно. Останься завсь. Я сейчасъ вду въ Парижъ и завтра ранб утромъ привезу доктора. Я хочу быть завсь, когда ты повдешь домой.... Прощай! Прощай! До завтра!

И онъ ушелъ. Амалія опустилась на постель, заливаясь слезами. Альфредъ много потерялъ въ глазахъ жены. Женщина прощаетъ мужа, который измѣнилъ ей; она иногда еще болъе прежняго прилъпляется къ благу, котораго лишается; но она никогда не проститъ человъка, который предпочитаетъ ей деньги, потому что это убиваетъ идеалъ ея.

На другой день, на разсвъть, мадамъ де-Фремери ръшалась воротиться домой, тотчасъ, чтобы не извиняться, не давать никакихъ объясненій. Она одівлась, сошла внизъ какъ-можно тише и послала горивчную разбудить привратника, а сама вошла въ нижнюю гоствную. Жалузи были закрыты и въ комнать едва видно. Амалія хотівла сість и варугъ замітила, что на диванів кто-то лежитъ. Она полошла по-ближе. То былъ Мельхіоръ. Онъ спалъ, держа въ рукі окровавленный платокъ. Мадамъ де-Фремері посмотрівла: платокъ ел. Какимъ образомъ онъ попался въ руки Мельхіору? Отчего этотъ платокъ въ крови? Зачівиъ онъ его не отдалъ ей? Ей было досадно.

— Зачёмъ я узнала, что этотъ платокъ у него! говоряла она сама себё. Я бы думала, что платокъ пропалъ. А теперь, какъ я могу оставить его у мосьё де-Лесла? Невозможно.... Да, если онъ узнаетъ, что я его видёла.... Но если я потихоньку уйду, онъ не будетъ знатъ и можетъ оставить платокъ у себя. Ну, что жъ! если это ему пріятно, пусть оставитъ.

О женское сераце! Какъ быстро оно скользить внизъ, когда паходится на покатости! Первое несчастіе, то есть,

первое что женщина дълесть для мужчяны и есть начало ся ногибели. Остальное все уже не что вное какъ послъдствія, болье или менье быстрыя. Мадамъ де-Фремера ушла послъ этого соглашенія между своей добродьтелью и состраданіемъ къ Мелькіору.

Уединеніе самый опасный врагь женщины, у которой любовь прокрадывается въ сердце. Амалія проходила въ умів все что случилось съ нею въ посліднее время, и выводы были неблагопріятны для мужа. Наконецъ она позвонила. Вошла горвичная. Амалія никогда не любила этой женщины, не потому, чтобы та дурно служила, но потому что была ужасная болтунья. Туть, какъ всегда, эта женщина принялась разсказывать что дівластся въ кухнів, въ саду, въ сосівднихъ домахъ, и вдругъ сказала:

- Прибирая ваше платье, сударыня, я не нашла носоваго платка, который вы вчера изволили взять съ собой.
- Видно пропаль; не стоить объ этомъ говорить, отвъчала съ досадой Амалія.
- Нътъ, нътъ, не пропалъ, и если онъ не увасъ, такъ
 в знаю у кого.
 - Если внаешь, такъ спроси.
- Да, да, непрем'ь ино, я сегодня же схожу къ молодому мосьё де-Лесли и спрошу.

Амалія притворилась будто не слыхала. Ей было очень досадно. Горничная ушла. Черезъ нѣсколько времени человъкъ пришелъ доложить, что пріѣхалъ мосьё Мельхіоръ де-Лесли, и лакей прибавилъ глухимъ голосомъ:— Цецилія вельла напомнить намъ, сударыня, чтобы вы не забыли спросить у него свой платокъ.

- Я пришель по поручению сестры, извиниться передъ вами, сказаль Мельхиоръ после первыхъ приветствий.
 - Извиппться? Въ чемъ же это?
 - Върно, вамъ было очень не хорошо у насъ, что вы ужхали такъ рано.
 - Я, конечно, виновата, что убхала не поблагодаривъ васъ за ваши попеченія обо миж.

Мелькіоръ сконфуныся какъ ребенокъ, который сказалъ глупость. Въ это самое время герцогиня де-Фезанзакъ вошла въ комнату, въ сопровождении нотаріуса Бальби.

Она тотчасъ зам'ятили, что Амалія недовольна, а Мельхіоръ въ смущенін, и сказала, подходя въ мадамъ де-Фремери:

- Я вижу, что Мельхіоръ таки сділаль что хотіль. Вообразите, что онъ цілое утро ссорился со мною, утверждая, что мы не довольно заботились о васъ, и что вы потому именно такъ рано убхали; наконецъ онъ убіжаль, сказавъ, что идетъ извиниться передъ вами за меня, в, какъ я вижу, вышло именно то что я ему предсказървала: вы приняли это извиненіе за эпиграмму.
- Немножко, отвъчала улыбаясь Амалія. А вы, върно, собранись гулять?
- Нътъ, не гулять; я ъду и не хотъла уъхать, не простившись съ вами, печально отвъчала герцогиия.
 - Такъ прощайте, въроятно до завтра.
- Надолго, можетъ-быть навсегда! Врачи посылаютъ меня въ Италію. Вы знаете, безнадежныхъ исегда посылаютъ въ Италію.
 - Боже мой! Что вы это говорите! вскричала Амалія.
- Если Богу угодно, чтобы я жила, я останусь въживыхъ: но я вду.... это ръшено.
 - Да еще вчера объ этомъ не было ин слова?
- Да, но совчерашняго дня многое измівивлось: брать хотівль выйти въ отставку и ізхать со мною; теперь ошъ остается во Франціи, а но мнів, мізсяца черевъ два, прі-іздеть батюшка... Какъ-можно позжеї не правда ли? прибавила она, обращаясь къ брату.

Мельхіоръ смотрівль на сестру съ выраженіемъ живійшей герести и отчаянія.—Мадамъ де-Фремерії вскричаль онъ, уговорите ее остаться! Она хочеть убхать, чтобы умереть вдалекъ отъ насъ.

- Позвольте мив вамъ замътить, что вы напрасно меня не послушались, сказалъ Бальби, который до-тъхъ поръ молчалъ. Всего лучше было уъхать, не простившись съ братомъ, а если ужъ вы непремънно хотъли повидаться еще разъ съ нимъ, то не надобно-было говорить ему такихъ вещей.
 - Я савлала, что надобно, отвечала герцогини. Я хочу,

четобы Мелькіоры преводнять меня до Парвика.... Это веоб-

Мадамъ де-Фремери была чрезвычайно удивлена этою • емильною сценой.

— Вы навините меня, милая Амалія! сказала герцогиня. Батюшна думаєть, что я убажаю на нісколько дней и что побадка моя въ Италію отложена на долгое время. У меня достало духу убхать, не сказавъ ему ни слова; но пробажая мино вашего дому, я не утерпівла, чтобы не зайти сюда, повидаться еще разъ съ братомъ. Прощайте, прибавила она посліб нібкотораго молчанія..... Мосьё Бальбі, дайте мить вашу руку.... Ты вроводинь меня до Парижа, Мельхіоръ?.... Не правда ли?

Амалія котівла обнять ее, по герцогина отворотилась. Мадамъ де-Френерії вскрикнула отъ удивленія. Леонія поспівшно обернулась къ ней: изъ глазъ ся текли обильныя олезы. Она изяла Амалію за голову, поцівловала ее излебъ и сканала вполголоса: — Милая моя, украпитесь противъ горя и наботь, и особенно противъ своего сердца.

И она унила. Мельхіоръ и Бальби за нею. Черевъ минуту послышался стукъ колесъ. Амалія выглянула изъ окна. Герцогиня, какъ полумертва я, лежала въ коляскъ; Бальби и Мельхіоръ силъли противъ нея.

Для бъдной мадамъ де-Фремери начались скучные, опасные часы одиночества и ожиданія. Мужъ не прітэжалъ, в Амалія напрасно просидъла цёлый день въ павильовъ. Наступилъ вечеръ. Люди уже нъсколько разъ приходили ей докладывать, что столъ готовъ. Она не обращала на это вниманія и всё ждала. Паконецъ объявила, что не хочетъ объдать.

Мрачныя мысли, горестныя предчувствія толининсь въ головів и терзали сердце біздной покинутой. Она вышла изъ павпльона, долго ходила по парку, наконець опять воротимась въ павильонь. Такъ прошла вся ночь. Ахъ! если бы Альфредъ хоть теперь прівхаль, Амалія все бы забыла! Несчастная была совершенно измучена и душевными терзаніями, и холодомъ, и усталостью. Наконецъ уже на разсвітів вдали показался экплажь; но она тотчасъ увиліла, что это не Альфредъ. Коляска герцогиви возвращалась домой; въ

жоляскъ сидълъ Мельхіоръ. Амалія пустилась бъжать, какъ-будто ей угрожало какое-нибудь страшное месчастіе. Дверь ел дому была отворена, но никто шат людей не ждалъ ел. Она не обратила на это никакого винманія и прошла прямо въ свою спальню. Сбираясь лечь въ постель, Амалія позвонила: горничная не приходила. Она позвонила еще разъ. Цецилія наконецъ пришла.

— Надо же въдь одъться! сказала она самымъ наглымъ тономъ.

Амалія съ удивленіємъ посмотрѣла на нея. — Что жъ это вы меня не дожидались? сказала она.

- Я ходила въ павильовъ.... Васъ тамъ не было.
- Я была въ паркв....
- Можетъ-быть.... Не мое двло.... Я не изътъхъ, которыя вибютъ привычку присматривать за своими господами.... Мив всё-равно, гдв бы вы ни были.

Амалія была внів себя отъ изумленія я досады. Но вотомъ ей пришло въ голову, что слова горничной, конечие, не иміють того смыслу, который бы можно было придать имъ. Увлеченная потокомъ свояхъ мыслей, она уже совстить забыла объ этомъ и молча раздівалась, какъ-вдругъ горничная сказала:—Втрио, вы, сударыня забыли о платить.

- Есть мив время думать о платкв! отвъчала съ досадой Амалія. Да притомъ, кто же знаетъ, что онъ, точно, у мосьё де-Лесли?
 - Ну, ужъ это-то я знаю навърнов.
- Ну, такъ, върно, онъ отдалъ его кому-нибудь изълюдей.
- Нѣтъ, нѣгъ, я ссичасъ видѣла какъ онъ прівхаль, ъ коляскв. Платокъ вашъ былъ у него въ рукахъ и онъ взволилъ обходиться ст нимъ какъ съ своимъ собственвымъ.... Обтиралъ имъ глаза.... Будто плачетъ!

Амалія была дотого взволнована, что не могла выговорить ни слова. Жалузи были затворены и потому на столъ горъли свъчи. Она задула ихъ и сказала: — Ступай.... Я спать хочу.

Горинчная вышла, но у дверей сказала вполголоса:— Этакъ я служить не намърена. Новая буря поднялась въ сердив бедной Амалін, когда она осталась одна. Ясно, что эта девка подозреваеть се въ тайныхъ сношеніяхъ съ Мельхіоромъ..... в каквую же!... Она целую ночь провела вие дома.... Но ведь это ужасно! гвусно! невозможно! Въ душе ся забушевала уже невависть, не гиевъ, а ненависть въ тому, кто оставляль ее на жертву подобнымъ подозреніямъ; минутная венависть в въ тому кто подаваль поводъ къ подозренімиъ. Мадамъ де-Фремерй понимала, что ей невозможно оставаться въ подобномъ положенія. Мельхіоръ воротнася въ замовъ: она не хотела оставаться въ соседстве. Спустя несколько часовъ, она позвонила.

- Вели закладывать. Я вду въ Парижъ.
- А, га!... сказала горничная.

Пецилія вышла. Мадамъ де-Фремери, приведенная въ мегодованіе тономъ этого «А, га!» подошла къ дверямъ, чтобы послушать какъ горначная повторить ея приказаміс.

 Эй, Жозефъ! вскричала горинчина, вели закладывать варету.
 Ъдутъ въ Парижъ....

Потомъ она прибавила вполголоса:

— Ну что, не говорила ли я тебъ? Лесля́ уѣхалъ въ Парижъ.... и она за нимъ.

И она воротилась въ комнату госпожи своей. Амалія, блідная, трепещущая, стояла у дверей; глаза ся сверка на гивомъ.

- Боже мой! что это съ вами, сударыня? спросила встревожения горничная.
- Что со мною! вскричала мадамъ де-Фремерн. Я слышала что ты сказала и теперь понимаю отчего ты такъ грубо отвъчала миъ утромъ. Ты смъешь думать.... ты говоришь.... О, ты злая, гнусная тварь!... О, Боже мой! До чего я дожила!...
- Такъ это неправда? сказала горничная съ грубымъ, но совершенно искреннить изумлениемъ.
- Неправда?... Что, несчастная?... вскричала Амалія съ такинъ пом'вшательствомъ, что горничная перспугалась.
 - Ахъ! вскричала она, падая на кольна: такъ Жозефъ

правду говорилъ! Простите меня, сударыня, не гимвайтесь на меня!

Амалія молча смотріла на плачущую Цецилію. — Что дівлать, сударыня, продолжала та, рыдая. Мудрено ли недумать!... Вы такъ несчастны!... Мужъ игровъ.... Мосье Лесли васъ такъ любить, а онъ такой добрый, прекрасный....

Амалія была слишкомъ оскорблена. Она не могла простить. — Прочь отсюда, сказала она, и чтобы черезъ два часа тебя не было въ моемъ домъ.

Горинчная съ горестію удалилась. Взволнованная мадамъ де-Фремери совствиъ и забыла что велтла закладывать, когда человтить пришелъ доложить, что карета подана.

— Не нужно: я не влу, отвъчала она.

Это была большая погрышность съ ел стороцы: она сама себя осудила на лишній день одиночества и размышленій. Горестныя мысли и всё потрясенія, которыя она испытала въ посліднее время, подійствовали на нел чрезвычайно сильно. Накануні она не обідала, недь превела безъ сна, потомъ опять цільій день въ умасивійшемъ волненій и все это послі удару, отъ котораго она лишнлась чувствъ. Не мудрено, что вочью у ней открылась ужасная лихорадка. Кухарка, которая временно исправляла должность горничной в раздівала барыню, испугалась ел волненій и кликнула прочихъ людей. Лакей в кучеръ на цыпочкахъ подкралясь къ дверямъ спальчи. Они услышали жалобные стоны и прерывистыя слова, которыя мадамъ де-Фремері произносила въ бреду:

— О, я несчастная.... Лучше умереть.... Обманутэ.... Осрамлена..... Батюшка....

И множество другихъ словъ, которыя въ точности соотвътствуютъ мыслямъ, пробъгающимъ въ головъ больнаго, а постороннимъ кажутся безсмысленными. Люди начали совътоваться между собою и ръшили, что надобно послать за бариномъ и докторомъ. Кучеръ тотчасъ поъхвлъ. Тогда была полночь: онъ могъ воротиться часу въ пятомъ.

Всю ночь у бъдной Аналія былъ сильный жаръ и бредъ.

Пробило пять, потомъ шесть часовъ. Люди были въ ужасномъ безпокойствъ. Наконецъ послышался стукъ колесъ. То была карета де Фремери. Изъ нея выскочили — Мелькіоръ и потомъ какой-то незнакомецъ. Они побъжали въ комнату больной, Амалія не узнала Мелькіора, не удивилась присутствію незнакомца. Докторъ тотчасъ пустильей кровь. Бредъ почти вслёдъ за тъмъ прекратился, и больная уснула. Докторъ ушелъ въ другую комнату, и сказалъ Мелькіору:—И свое дёло сдёлалъ. Теперь вамъ надобно объяснить бёдной больной, отчего ни мужъ ея, ни его докторъ не пріёхали. Иначе она, вёрно, будетъ безповонься, и ей опять сдёлается хуже.

- Конечно, отвъчалъ де-Лесли; но, я думаю, теперьопасно сказать ей всю правду: это будетъ ударъ слишкомъ сильный.
- Да, если дъло таково, какъ я догадываюсь, то, конечно, надобно скрыть, во что бы то ни стало.

Мельхіоръ подумаль в потомъ сказалъ: — Нъть, я не могу принять этого на себя.

— А мив и подавно нельзя; она меня не знаеть, отвъчаль докторъ....

Онъ остановился и потомъ прибавилъ: — Впрочемъ, развъ я не могъ прівхать сюда случайно? Что могло случиться разъ, можетъ быть и въ другой. Однажды, я часа въ четыре утра пошелъ на охоту. Дорогой встрвчаю карету и слышу, кучеръ разсказываетъ какому-то мужику, что его послали за докторомъ для его барыни, которая при смерти. Я подумалъ, что онъ еще съ часъ не довдетъ до Парижа, часа два проищетъ тамъ доктора, потомъ ему надобны еще два часа, чтобы воротиться домой.... всего изть часовъ.... бъдняжка могла между-тъмъ десять разъ умереть.... Я сказалъ кучеру, что я докторъ, и повхалъ съ нимъ....

Мелькіоръ съ какимъ-то ужасомъ слушалъ разсказъ доктора.

- Когда это съ вами случилось? вскричалъ онъ.
- Годъ и мъсяца три назадъ.
- По дорогъ въ Фонтенбло?
- А вы почемъ знаете?

- Гав же ребенокъ, котораго вамъ ввърная?
- Завсь ведалеко, въ какой-нибуль льё отсюда, у моей доброй кузины, которая его в воспитываеть.
- О Боже мой! Благодарю тебя!... Теперь я спасу ее! вскричалъ Мельхіоръ. Скорье, докторъ, поъдемте въ Парижъ....
 - Пожалуй.... А больная? ..
- Ну, такъ останьтесь у нея... и подождите меня ... Лождитесь же, докторъ....
- Но почему же вы принимаете такое участіе въ этомъ ребенкъ?
 - Послъ, докторъ.... послъ узнаете.

Мелькіоръ убъжаль, и докторъ остался одниъ въ домъ больной, которой онъ совствиъ не зналъ. Черезъ нъсколько времени люди пришли сказать ему, что мадамъ де-Фремери ихъ разспрашиваетъ, а они не знаютъ, что отвъчать, и просили его пойти къ ней. Докторъ почесалъ за ухомъ и пошелъ. Амалія пристально посмотръла на него и спросила еще дрожащимъ голосомъ: — Скажите миъ, какимъ образомъ....

— Не говорите: вамъ это вредно, отвъчалъ докторъ; л самъ все разскажу вамъ.

И онъ принялся разсказывать выдуманную исторію; во тотчасъ увидълъ, что ему не върятъ.

— Но какимъ же образомъ вы прівхали съ мосьё де-Лесли?

Докторъ началъ-было лгать, но Амалія сказала ему съ такимъ волиеніемъ, что онъ испугался: — Вы меня обманываете! Отчего же мужъ мой не прібхалъ? Отчего онъ не прислаль своего доктора?

- Я объясню вамъ все это послѣ, отвѣчалъ докторъ.
- Я хочу знать теперь же, возразила Амалія, а нето я сейчасъ бду.
- Нътъ, это невозможно, и хоть я здесь чужой, но ужъ извините, —я васъ не пущу.
 - Такъ попросите ко ми в мосье де-Лесли.
 - Мосьё де-Лесли увхаль.

Амалія дотого испугалась, что довторъ почелъ за нужное открыть ей всю пстину.

— Хорошо. Я ничего отъ васъ не скрою, сказалъ докторъ, и увъряю васъ честнымъ словомъ, что вамъ нечего безпоконться о вашемъ супругъ.

Онъ сълъ по-ближе къ ней и взялъ ее за руку. — Мосьё де-Фремери не могъ прівхать, потому что онъ раненъ....

- Раненъ!...
- Да, слегка, и онъ не знаетъ, что вы больны, а вамъ шельзя къ нему вхать. Не безпокойтесь, онъ скоро оправится.
 - Но какпыть же образовть онть раненть?
 - На дуели....
 - На дуели?... Съ къмъ?... За что?...
 - -Съ мосьё Габарономъ, а за что, этого я не знаю.
 - Быть не можеть! Вы, вврно, знаете....
- Ну, если вамъ непремънно угодно знать: они поесорились за картами.
- Какимъ же образомъ вы попали сюда? спросила Амалія послъ горестиаго молчанія, впродолженія котораго докторъ винмательно смотрълъ на нее.
- Вы меня было ужасно напугали; но теперь вы въ состоянии меня выслушать: я скажу вамъ всю правду. Нынче утромъ, вашъ кучеръ прівхалъ къ вашему мужу въ то самое время какъ мосьё де-Фремерн отправился къ мосьё де-Лесли проспть его къ себь въ секунданты. Кучеръ поъхалъ туда же, п узналъ, что они оба у вашего доктора Б. Кучеръ подумалъ, что мосьё де-Фремери уже знаетъ о вашей бользип и поъхалъ туда же. Тамъ только онъ узналъ, что они втроемъ отправились въ Венсенскій Лъсъ и догадался въ чемъ дъло. Кучеръ поскакалъ туда и поспълъ на мъсто въ то самое время, когда мосьё де-Фремери упалъ.
- О Боже мой! онъ върно убитъ! вскричала мадамъ
 Фремери.
- Я уже говориль вамъ, что онъ только слегка раненъ и что вамъ не о чемъ безпоконться. Вашъ докторъ не могъ отойти отъ него. Я быль тамъ съ мосьё Габаромомъ и мосьё де-Лесли просилъ меня вхать съ нимъ сюда.
- Гдѣ же теперь мосьё де-Лесый? спросила мадамъ де-Фремери.



- Онъ убхалъ и просилъ меня подождать адбсь.
- Когда онъ воротится, потрудитесь сказать ему, что я желала бы съ нимъ поговорить.

Черезъ и всколько времени после этого разговора, Амалія уснула и докторъ, отъ безделья, отправился из паркъ. Онъ дошелъ до павильона, где мадамъ де-Фремере обыкновенно ждала мужа. Тамъ ему попался подъ ноги камень, вокругъ котораго была обернута бумажка. Докторъ поднялъ, догадавшись, что это должно быть письмо. На бумажке была надпись: «Амаліи». Докторъ былъ человекъ скромный; но ему чрезвычайно хотелось знать, что въ этомъ письме и онъ можеть быть, не устоялъ бы претивъ искушения, если бы не пришелъ Мельхіоръ. — Любезный докторъ, сказалъ онъ, вамъ надобно будетъ пробыть здёсь дня два или три.

- Но что жъ скажутъ мои другіе больные?
- Это нужно, необходимо нужно, по дълу величаймей важности.

Докторъ былъ не слишкомъ заваленъ работой. Опъ разсудилъ, что за эти два дня ему, върно, порядочно заплатятъ и, потому, послъ нъсколькихъ отговорокъ, сдъланныхъ для формы, согласился. Потомъ докторъ лукаво улыбаясь, разсказалъ о своей находкъ и прибавилъ:—Вы очень неосторожны, молодой человъкъ.

- Я! возразилъ Мелькіоръ.
- Если не вы, такъ тотъ, кто написалъ эту записку. Согласитесь сами, что если чужой называетъ молоденькую даму просто по вмени и отправляетъ свои письма такимъ не общепринятымъ способомъ, такъ этотъ чужой долженъ быть... какъ бы это по-учтивъе выразить?... счастливый обожатель. Дъло, кажется, ясное.

Разсужденіе доктора было довольно основательно, и съ его стороны такое мижніе было понятно; но непостижатью, что то же самое подумаль и Мелькіоръ, когда онъ зналь, навърное, что мадамъ де-Фремери ни съ къмъ не знакома и что, кромъ него, у нея не бываетъ ни одного молодаго человъка; но нельзя же требовать отъ влюбленнаго, чтобы онъ разсуждаль, какъ человъкъ безпристрастный! По смущенію Мелькіора, докторъ догадался, что

нисьме не отъ него и что эта переписка ему не совсёмъ правится. Изъ всего этого добрый докторъ вывель такое заключеніе, что у мадамъ де-Фремери любовинковъ не одинъ, а два.

- Вы короче меня внакомы съ мадамъ де-Фремери, сказалъ онъ Мельхіору: такъ не примете ли вы на себя трудъ нередать ей эту записку?
 - Я совскиъ не увижу мадамъ де-Фремери.
- Она однако жъ просила, чтобы вы зашля къ ней, жакъ-скоро воротитесь.

Это чрезвычайно изумило Мельхіора. Онъ пранялся разсуждать о томъ, для чего мадамъ де-Фремери желаетъ его видъть и вообразиль себъ, что ему предстоить играть сдну изъ самыхъ затруднительныхъ ролей въ любовной комедія, роль великодушнаго любовника, которому любимая женщина вибряется, когда другой ее скомпрометироваль. Вслъдствіе такого мудраго рышенія, онъ очень холодно покловился мадамъ де-Фремери, когда вошель въ ем спальню. А между-тымъ Амалія была прекрасна. Она уже встала съ постели и была одъта. Прелестное лицо ем было подернуто томною блёдностью, которую придають женщинь недавнія страданія, когда они еще не изсумили тыла, не сгубили молодости и красоты. Она тоже приняла Мельхіора съ довольно принужденнымъ видомъ.

— Мосьё де-Лесли, сказала Амалія, и знаю васъ еще

— Мосьё де-Лесли, сказала Амалія, и знаю васъ еще недавно; вы носите благородное имя, вы военный; а отецъ мой всегда говорилъ мив, что отличительныя качества военнаго—честь и великодушіе. Притомъ вы нѣжно любите вашу сестрицу; она васъ тоже. Все это подаетъ мив доброе мивніе о васъ.

Эти слова еще болье утвердили бъднаго Мелькіора въ его предположеній и потому онъ довольно колодно отвъчалъ: — Очень благодаренъ вамъ за это митие, и надъюсь, что оправдаю вашу надежду.

— Я въ этомъ увърена. Притомъ какая вамъ надобность обманывать меня! Позвольте же мнъ спросить васъ: что такое случнлось? Какимъ образомъ мужъ мой поссорился съ какимъ-то мосьё Габарономъ? За что они дрались? — Я знаю что говориль вамь докторъ. Могу васъ увъ-

реть, что все это совершенная правда.

— Когда мужъ мой прівзжаль пригланіать вась въ секунданты, вы не замітили по его словамъ, ніть ли какой-нибудь другой причины этой ссоры, кромів той, о которой мив говорили?

— Извините меня, отвъчалъ де-Лесли: я не имъю правычки стараться узнавать чужія тайны, когда миъ икъ не

довъряютъ.

Амалія съ изумленіемъ посмотрѣла на Мельхіора. Она падѣялась найти друга въ человѣкѣ, который, какъ она знала навѣрное, былъ влюбленъ въ неа. Это ее огорчило. Она опустила голову, долго молчала и, казалось, совсѣмъ забыла, что Мельхіоръ тутъ, потому что сказала вполголоса, какъ-булто говора сама съ собою: — Боже мой, какая я несчастная! Всѣ противъ меня! Куда на обращусь, вездѣ враги!

— Враги! вскричалъ Мельхіоръ, котораго притворная холодность въ минуту исчезла: о, говорите, мадамъ де-Фремерй, приказывайте, и вы увидите, что есть люди, которые готовы все на свётё для васъ сдёлать, всёмъ для васъ пожертвовать.

Амалія показалось, что она поняла его. Чёмъ же онъ могь ей пожертвовать, кром'й своей любвя?

— Такъ бульте откровенны со мною, сказала она. Докторъ, который былъ здёсь, сказывалъ мнё какимъ образомъ вы его привезли. Благодарю васъ за то, что вы обо мнё позаботились; но, кажется, кроме васъ никто обо мнё и не подумалъ.

Мельхіоръ потупиль глаза.

- Я очень понимаю, что Альфреду нельзя было сказать, что я больна; но нашъ докторъ?... Какъ онъ ко мив не прівхалъ? Надобно вамъ сказать, что докторъ Б*** старинный другь моего отца. Сполгода назадъ, если бъ дочь его и я захворали въ одно время, оно можетъ-быть, поспъшилъ бы сначала ко мив; а теперь онъ прислалъ мив чужаго человъка, и даже не написалъ, не велълъ ничего сказать.... Или мужъ мой въ опасности....
 - Клянусь вамъ, что нътъ.

— Ну, такъ тутъ что-нибудь кроется.

Мельхіоръ задумался. Ему представлялось неясное восноминаніе. Онъ, какъ-бы всматривался въ него и наконецъ испугался того что увидълъ. Амалія старалась разгадать по лицу его тайну, которую отъ нея скрывали, и сказала съ живостію: — Говорите, говорите, мосьё де-Лесли: я вое въ состоянія выслушать.

— Не знаю, отвъчалъ онъ, хорошо ли, что я вамъ это сообщу; не знаю даже, что все это значить, но, если вамъ непремънно угодно, я перескажу вамъ что слышалъ. На мъстъ, назначенномъ для дуели, мы, секунданты, старались уладить дъло. Въ это время я услышалъ, что мосьё де-Габаронъ говорилъ вашему доктору: «Объявляю вамъ ръшетельно, что я ни за что въ свътъ не отдамъ письма мадамъ де-Фремерй....

Амалія съ изумленіемъ посмотрѣла на Мельхіора. Тотъ продолжаль.

— Мосьё де-Фремери отвъчалъ: «А я заставлю васъ отдать его, потому что....

Мельхіоръ остановился.

- Продолжайте, продолжайте, сказала Амалія.
- Извольте: я повторю собственныя слова мосьё де-Фремері: «Потому что я пичімь не хочу быть обязань этой женщині» сказаль Мельхіорь, потупивь глаза.
- Этой женщинъ? вскричала мадамъ де-Фремери. Бытъ не можетъ! Мужъ мой пересталъ любить меня, но чтобы овъ сталъ говорить обо мвъ съ презръніемъ!...

Тутъ внезапная мысль какъ-бы озарила своимъ свътомъ сомнънія мадамъ де-Фремері и она вскричала: — Развътолько клевета, которую мнів осмівлились сказать въ глаза....

Она остановилась, посмотрела на Мельхіора и потомъ сказала: — Но ведь вы были его секундантомъ?

- Да.
- Въ такомъ случав я тугъ ничего не понимаю.

Инсьмо, которое Мельхіоръ взялся передать Амалін, такъ ш жгло его съ самаго начала разговору. Наконецъ онъ рівшился.

— Есть еще обстоятельство, которов, я увъренъ, не-Т. LXXIII. — Отд. VII. сколько не касается до вчерашней дуели, сказаль опъ; но, можеть-быть, оно пособить вамъ разгадать всй эти тайны. Докторъ нашель въ вашемъ павильомъ нисьмо, адресованное къ вамъ. Вотъ оно.

. Амалія съ взумленіемъ взглянула на записку, потомъ носмотрівла на Мельхіора. Де-Леслі стояль, потупивъ глаза. Наконець она развернула записку и пока она читала, на лиців мадамъ де-Фремері изображались поперемінно гийвъ, негодованіе, отчаяніе.... Дочитавъ, она вскривнула.

- Что же это такое? спросиль Мельхіоръ.

Она знакомъ показала ему, чтобы онъ вышелъ.

- Но позвольте васъ спросить....
- Оставьте меня....
- Но влянусь вамъ честью, отвівчалъ Мельхіоръ: я инчего не знаю объ этомъ письмів, кромів того что вамъ сказалъ.
- Послъ оскорбленія.... ложь!... Стыдитесь! сказала Амалія.
 - Неужели же вы думаете, что это письмо отъ меня?
- Кто жъ кромѣ васъ могъ знать всѣ эти обстоятемства? Посмотрите.

....«кіцемА» : ататяг ацерви анО

— Какъ же вы могля подумать, чтобы я началъ письме свое такимъ образомъ, если бъ и ръшился къ вамъ инсать!... Это должна быть какая-нибудь нитрига.... гнусное преступленіе.... И онъ продолжалъ:

«Амалія, я люблю тебя.... и ты это угадала.... О, когда и подняль тебя полумертвую, когда я несъ тебя на рукахъ, мив хотвлось увести тебя далеко, далеко окъ людей.... Съ какичъ восторгомъ я думаль о вольной жизни въ лесахъ, где можно похитить такичъ образомъ ту, которую любящь!»

Мельхіоръ побліднівль и голось его понизился.

«А потомъ, когда ты дежала на постеди, когда я долженъ былъ прорівзать твою біздю, прекрасную ручку! Въ глазахъ у меня потемевдо.... Руки дрожали.... Дідло шло о спасеніп твоей жизни, и я вооружился на минуту, мужествомъ... Но когда полилась кровь, мит казалось, что съ нею вытекаетъ жизнь моя.... и мит надобно было собрать всё свои силы, чтобы удержаться и не закрыть поцілуями рану, которую я самъ сділалъ..... Тутъ быль платокъ твой, обагревлый этой драгоцінной кровью

Тутъ голосъ Межхіора совершенно прервадся и онъ уже только гламии дочитываль письно, въ которомъ выражалесь любовь самия безумная, безстыдная, и которое оканчивалось следующими словами:

«Ахъ, въ эту ночь, которую ты проведа вий дома, я понядъ, что и твоему сердцу нужна дюбовь, которая бы помогда тебй забыть намину мужа.... Я слышаль, накъ сердце твое говорило въ минуты отчаянія, отяниавшія у тебя, совъ..... Амалія блаженство принадлежить тому кто посм'веть овлад'ять ниъ.... Амалія..... И эту ночь я буду близь тебя, если ты р'яшншься для своего счастья на то, на что р'яшилась, чтобы оплакивать свое горе.»

Во время чтенія этого письма, Мельхіоръ оправился и, окончивъ его, сказалъ:

- Однъ послъднія строки могли бы показать вамъ, что это гнусная, преступная выдумка.... Что жъ это за ночь, которую вы будто бы провели внъ дома?
- Это правда.... Я ждала мужа.... всю ночь.... въ отчаянін.... въ безпамятствъ... зная, что онъ изибнилъ миб.
 - О, не думайте....
- Мосьё де-Лесли, я слышала вашъ разговоръ съ мосьё Бальби, когда вы сказали....

Амалія остановилась. Странность положенія заставила ее забыться; но вдругъ она вспоменла, что въ этомъ самомъ разговорѣ, который открылъ ей измѣну мужа, Мельхіоръ соворилъ и о любви своей къ ней. Она покрасиѣла, потупила глаза и залилась слезами.

Мельхіоръ смотрівль на нее съ тревожнымъ волненіемъ, исполненнымъ надежды. Амалія молчала. Сердце ел было полно. Мельхіоръ не въ состоянія былъ молчать долже.—Простите мить все что вы слышали, сказалъ онъ, простите мою любовь, о которой вы никогда не узнали бы безъ этого несчастнаго случал.

- О, молчите, молчите, отвітала мадамъ де-Фремері,
 вив себя.
- О, будьте спокойны.... повърьте, я никогда не стану говорить вамъ объ этой любви; но позвольте мив поблагодарить васъ за довъренность, которая счастливитъ меня, которою я горжусь: зная о моей любви, вы обратились въ несчасти ко мив, какъ къ другу.... О, только прекрасныя

Digitized by Google

души способны въ такой благородной довърчивости!... Любовь моя въ вамъ всегда была почтительна, а теперь умжение заставитъ се молчатъ. Вы никогда не услышите отъ меня даже ни малъйшей жалобы... Да и чего жъ инъ желать болъс, когда я буду вашимъ другомъ?

Амалія слушала, потупивъ глаза, на которыхъ навернулись слезы; она принуждена была выслушать это признаніе, которое въ другое время отвергла бы съ негодованіемъ, но которое теперь было, такъ сказать, вынуждено обстоятельствами. Но не обстоятельства породили радость, которою билось ел сердце, радость тъмъ болъе опасную, что она была совершенно спокойна. Амалія вполшь вършла почтительности, которою Мельхіоръ облекаль любовь свою.

- Да, сказала она, я дотого уважаю вашъ характеръ, что вполнъ ввъряюсь вашъ въ моемъ несчастія, прошу вашихъ совътовъ, вашего содъйствія, вашего покровътельства.... Теперь скажите мнъ все что вы знаете.... Это необходимо. Мужъ мой любитъ мадамъ де-Фавіеръ?
- Нътъ, онъ ошибается на счетъ своихъ чувствованій къ ней. Мадамъ де-Фавіеръ хорошенькая женщина, но какъ далека она отъ васъ!.... Блистательный свътъ, въ которомъ мосьё дс-Фремери принимаютъ какъ одну изъ надежаъ, изъ опоръ роялистской партіи, упоеваетъ, увлежаетъ его.... Мадамъ де-Фавіеръ, которая непремънно хочетъ играть роль въ этомъ свътъ, прославляетъ вашего мужа.... и связь ихъ основана на чувствахъ, чуждыхъ любви....
- Однако жъ эта связь такъ сильна, что удаляеть его отъ меня и что онъ въ состояніи пов'єрить клеветь, потому что это письмо....
- Это письмо дъло какого-нибудь хитраго врага, котораго вы однъ можете знать....
- Но какіе же у меня враги?.... Кому же я савлала эло?.... Кром'в разв'в только одной служанки.... Конечно, это писала не служанка, но она могла сообщить той, которая сочиняла письмо, вс'в нужныя св'вавия.... Горничная, которую я прогнала отъ себя, вид'вла, какъ вы взяли мой платокъ....

- Амалія остановилась. Ова ступала во жгучей почвів и ше могла саблать въ этомъ лабиринтів ни шагу, не истрівтившись съ любовью, о которой не должна была, не хотіла говорить. Мельхіоръ посийшиль къ ней на помощь. — Такъ вы думаете, что это писала женщина? спросиль онъ.

- Да, да, мадамъ Канталь, моя мачиха, женщина, которая свела въ гробъ моего бъднаго отца.... О, она ненавидить меня, она никогда не простить мив, что я, спасая старика-отца отъ позора и дуэли, вышла за Альфреда.... А эта горинчная, которуя я прогнала отъ себя, служила прежде у нея.... Могла ли же я думать, что она приставила ко инъ шпона!...
- А, если такъ, то это, върно, мадамъ де-Канталь:
 эта женщина на все способна... но я заставлю ее молчать.
- О, благодарю васъ, вскричала Амалія; но будьте осторожны: если она внаетъ какую-нибудь тайну, которая касается до васъ....
- Да, она, можетъ-быть, знаетъ тайны, которыя касаются, если не до меня, то по-крайней-мъръ до моего семейства, но и я знаю объ ней мпогое, чъмъ могу заставить ее молчать..... Теперь, какъ другъ вашъ, я долженъ разсказать вамъ еще нъкоторыя прискорбныя обстоятельства, чтобы, если можно, избавить васъ отъ бъдствій, которыя вамъ угрожаютъ.

Мельхіоръ былъ бы въ отчаянів, если бъ кто могъ только подумать, что онъ для усивху своихъ сердечныхъ дълъ,
старается очернить въ глазахъ Амалів ея мужа; и междутъмъ, увлеченный желапіемъ оказать услугу, доказать
ей свою преданность, онъ разсказалъ ей, что всъ смъются
надъ страстью Альфреда къ мадамъ де-Фавіеръ, что эта
связь можетъ лишить его уваженія въ глазахъ судебнаго
сссловія, которос очень дорожитъ нравственною репутацією
своихъ членовъ; что онъ предается непомърной роскоши;
что у него одинъ изъ прекраснъйшихъ въ Парижъ экипажей; что онъ славится своими объдами; что для покрытія издержекъ, песоразмърныхъ съ состояніемъ, онъ прибъгаетъ къ средствамъ, если не преступнымъ, то по-крайвей-мъръ предосуди тельнымъ; что онъ сдълался пітрокомъ

и теперь въ такоиъ положения, что если счастливый случай не выручить его изъ бъды, то ему и несчастией конъ его угрожаетъ нищета.— Но и спасу васъ, сказалъ епъ наконецъ.

- Вы?
- Да. Въдь вы позволели мей быть вашимъ другомъ!... О, Амалія, сказалъ онъ се слезами на глазахъ: забудие, что я васъ люблю, что вы случайно объ втомъ узван: смотрите на меня какъ на друга, на брата, который готов пожертвовать вамъ всёмъ, жизнью, сердцемъ, вмёнень чтобы избавить васъ отъ несчастія, которое вамъ угрежаєтъ.

Амалія долго думала, наконецъ сказала: — Послушайте, мосьё де-Леслі : вы знаетс, что законы світа, сняслодительные къ мужчинамъ, безжалостны къ женщинамъ... Эти законы справедливы... Никто не повірить, чтобы между человікомъ такимъ какъ вы и женщиною въ мость положенія, была одна дружба.... Позвольте: я говорю не с томъ, возможно ли это или ніть; довольно, что світь не повірить. Что жъ изъ этого выйдеть? Что на мена стануть клеветать....

- Амалія! вскричаль Мельхіорь, предвидя заключейе этой рычи.
- О, не говорите, что вы будете питать ко мив оду дружбу, сказала она со слезами: я по себь чувствую, чю это невозможно.

Мельхіоръ робко вскрикнуль и взяль ее за руку.

- Вотъ видите, сказала она, заливаясь слезами. О, будте добры, будьте великодушны.... Что вы можете для ие на сдёлать? Совётовать моему мужу? Но можеть ли от принимать совёты отъ человёка, который любить жен его?... а объ этомъ ему ужъ, вёрно, дали знать. Оставис меня; никто кромъ меня самой не можеть удержать моего мужа, а если это мит не удастся, то я готова пере носить все, даже нищету.
 - И вы думаете что в это потерплю!
- Мосьё де-Леслії, сказала Амалія съ гордостію: я ве принвиаю милостей ни отъ кого, и не такая женщива, чтобы стала платить за благод'явнія, чьи бы то ни было.

- О, какая ужасная мыслы! вскрычаль Мельхіоръ. Неужели же вы не върште, что можно любить васъ безъ всяявхъ преступныхъ надеждъ! Неужели вы не знаете, что есть любовь, которая преклоплется передъ своимъ кумиромъ и не смъстъ поднять глазъ на него! О, не гоните женя, Амалія. Вамъ угрожаєть несчастіе: вамъ нуженъ другъ.
- Но вы не можете быть монмъ другомъ: вы меня дюбите.
- Что нужды, когда эта любовь не опасна для васъ, жогда вы считаете ее безразсудствомъ, смотрите на нее совершенно равнодушно....
 - Кто знаетъ?
 - О, что вы сказали! вскричалъ Мельхіоръ.
- Ахъ, вы не добры, сказала Амалія, снова задиваясь слезами. Вы видите, что я больна, разстроена, несчастна, не знаю что меть ділать, на что різшиться.... и вы мучите меня своими признаніями, своей любовью.... Мужчины безжалостны.... Лучше ла вамъ будетъ, если я все скажу?... Ну, да, я боюсь вашей любви.... ненавижу ее.... Я чувствую, она меня погубитъ....

Амалія закрыла лицо руками и въ совершенномъ отчаямін, зарыдала. Мельхіоръ, въ восторгъ, виъ себя, боясь раздражить эту огорченную душу, сталъ тяхонько на колъни и сказалъ:—Не бойтесь ничего, Амалія. Я счастливъ выше мъры... Теперь я нижю все чего только желалъ. Положитесь на меня, какъ на друга и будьте спокойны: я спасу вашего мужа.

— Ну да, другъ мой, да, сказала Амалія: ступайте, спасите моего мужа и сердце мое наградить васъ за ваше великодушіе.

Амалія вышла замужъ за человівка, къ которому ничего не чувствоваль, который не любиль ес, и она не знала любви. Она воображала себі, что можно любить, слушать приананія въ любви и всегда быть твердою противънел; она не знала, что женщинів вногда такъже трудно зажищаться отъ себя самой, какъ и отъ своего обожателямелькіоръ тоже искренно думаль, что любовь его всегда останется въ границахъ почтительности, что онъ никогда

не будеть желать ничего кромв уввренности, что Анала его любить. Со стороны Амаліи это очень понятно; съ его стороны довольно удивительно: двло въ томъ, что онь имълъ много любовныхъ интригъ, но это была его первал, истинная страсть.

Мелькіоръ ушелъ и прислаль къ Амаліи доктора. Ей было уже гораздо лучше: отчаяніе повергло ее въ бользы, надежда излечила. Этотъ докторъ, какъ мы уже видъи, быль охотникъ разсказывать исторіи. Онъ разсказаль и Амаліи исторію женщины подъ вуалемъ; эта исторія ее истревожила. Ей пришло въ голову, что этотъ потерянный и снова найденный ребенокъ, можетъ быть Мелькіора, и она спрашивала сама себя, можеть ли холодная любовь, которую она ему оказываетъ, замінить въ его сердців любовь счастливую, любовь съ пожертвованіями и окруженную таниственностію? Она уже ревновала. Она еще размышляла объ этомъ, какъ прібхаль докторъ Б***. Старикъ вошель съ довольно угрюмымъ видомъ, посмотрёль на мадамъ де-Фремери и сказаль сердито:

- Изъ какого-нибудь начтожнаго женскаго припадка не стоило таскать меня осемь льё.
- Во-первыхъ, докторъ, отвъчала Аналія: не я за вами посылала; а когда люди мон за вами ъздили, я была въ такомъ положеніи, что, можетъ-быть, не дожила бы до-свяъ-поръ, если бы другой докторъ не помогъ миъ.
 - Такъ докторъ Морель былъ здёсь?
 - Я даже не знала его имени. Я думала, вы сами послали его, чтобы остаться съ моимъ раненымъ мужемъ.
 - Такъ вы знасте, что мужъ вашъ раненъ, и не спрашиваете объ немъ?
 - Вы меня обвиняли, докторъ, и я оправдывалась, отвъчала Амалія самымъ холоднымъ тономъ. Теперь потрудитесь сказать мит: каковъ онъ?

Докторъ посмотрълъ на мадамъ де-Фремерй. Она была блёдна отъ негодованія. Докторъ испугался. — Ну, ну, что вто съ вами? Вы совсёмъ поблёднёли, вскричалъ онъ. Ему лучше, гораздо лучше; рана совсёмъ не важная, просто царапіна. Да вёдь онъ такой нёженка: никакъ ве можетъ видёть крови! Онъ падалъ въ обморокъ всякій

равъ, какъ я приближался къ его рукъ съ ланцетомъ. Ну, а вы, моя милая, какъ себя чувствуете?

- Я теперь совсёмъ здорова, благодаря стараніямъ доктора Мореля, отвёчала Амалія тёмъ же холоднымъ тономъ. Я не падала въ обморокъ, когда миё пускаля кровь: у меня былъ тогда страшный бредъ.
- И докторъ Морель вылечиль васъ въ сутки! Ну, видно съ нимъ былъ другой докторъ, по-искуснъе его въ лечени женскихъ бользией.

При этомъ оскорбленіи Амалія устремила на доктора взглядъ, исполненный такого негодованія и презрънія, что докторъ опустиль голову и покраснълъ.

- Я знаю, сказала Амалія, что меня оклеветали передъ мужемъ; но я не стану оправдываться ни передъ нимъ, ни еще менъе передъ вами. Только я не думала, чтобы мужъ мой сталъ полагаться въ подобномъ случав на показанія слугь. Впрочемъ, онъ, можетъ-быть, въ положеніи тъхъ людей, которые ищуть проступковъ въ другихъ, чтобы оправдать свои собственныя.
- Такъ видно и вамъ кто-пибудь сообщилъ объ его проступкахъ, слуги или маркизъ.... если только за пимъ есть какіе-нибудь проступки.
- Я думаю, что намъ съ вами разсуждать объ этомъ безполезно, докторъ, проводите меня въ Парижъ: я сейчасъ ъду къ мужу.
 - А я затымъ и прівхаль, чтобы удержать васъ.
 - Это почему?
- Потому что онъ... не расположенъ принимать васъ. Онъ, можетъ быть, въритъ проступкамъ, въ которыхъ вы не хотите оправдываться.
 - Моимъ проступкамъ? Да что же я сделала?
- А вы забыли о платкъ, который остался въ рукахъ маркиза де-Лесли и о почи, которую вы провели виъ дома?
- Докторъ, вскричала Амалія вив себя отъ негодованія: вы забываете, что вы у меня въ домѣ и что вы говорите со мною!
 - Нътъ, мадамъ де Фремери, я этого не забываю; но

Digitized by Google

не забывайте и вы , что съ вами говорить другь вашег покойнаго батюшки и говорить отъ имени вашего мума,

- Я-не могу прійти въ себя отъ изумленія; не вонимаю что со мною ділается! Вы ли это, докторъ, говоряю со мною такимъ тономъ?... Но ніть, это все комедія, гнусная комедія.... Альфредъ долженъ былъ получить доносъ на меня еще прежде своей дуеля.... Какъ же онъ выбралъ мосьё де-Леслій въ секунданты?
- Въ самомъ дѣлѣ это довольно странно, сказалъ докторъ, и потомъ, помолчавъ немного, прибавилъ съ смущеніемъ: Правду вамъ сказать, я пріѣхалъ сюда съ пресквернымъ порученіемъ: заставить васъ угрозами презнаться въ тайнѣ, которой мужъ вашъ будто бы вѣрить.
- Но вы знаете ли положение моего мужа? знаете ле его проступки?
- Я знаю за нимъ только тотъ проступокъ-вина, вашихъ глазахъ, конечно, важная: о нъ слишкомъ често оставляетъ васъ одну и любитъ службу болъе чътъ васъ.
- Службу? А можетъ-быть и кого-небудь другаю. Знаете ли вы мадамъ де-Фавіеръ?
- Мадамъ де-Фавісръ? Какъ же, знаю! Я разъ десяв встръчалъ вашего мужа у нея.... И вы думаете?... Невозможно, моя милая, невозможно! Да если бъ маркиз узналъ, что онъ только осмълился посмотръть на его жену, то онъ его, какъ-разъ бы отправилъ на тотъ свътъ Вы знаете, что онъ чуть не убилъ одного изъ вашил знакомыхъ, Люсьеня Дебовиля за то, что тотъ вздумаль дълать его женъ глазки. Невозможно!...
 - Какъ же вы, докторъ, не знаете того ито знаеть весь Парижъ?
 - А впрочемъ, и въ самомъ дѣлѣ.... быть можетъ.... Я и забылъ, что маркиза де-Фавіеръ уже три мѣсяца въть въ Парижѣ.... Но я всё-таки не понимаю, почему онъ выбралъ въ секупданты мосьё де-Лесли, если онъ что-ив будь слышалъ объ васъ.

Мадамъ де-Фремери задумалась, и лицо ел постепсии измѣнялось. Отгадала ли она настоящую причину повеленія своего мужа или приписывала ему гнусныя побужлемія, только она вдругъ вскричала:—Нѣтъ, я не кочу знать мочему онъ это сдѣлалъ.... Довольно, что моя совѣсть меня ни въ чемъ не упрекаетъ. Я буду ждать его рѣ-

- Но.... вы потдете ит нему? спросиль доиторъ.
 Это будеть завистть отъ того, что вы напишете вить, когда повидаетесь съ нимъ.

Докторъ Б^{***} уѣхалъ. Докторъ Морель не возвращался. Мельхіоръ два дня не приходилъ, и бъдная Амалія жила въ совершенномъ одиночествъ. Отсутствіе Мельхіора ка-залось ей непостижники, послъ того что между ними происходило и ей пришло въ голову, что она липилась его уваженія, что это первое наказаніе за ся проступокъ. Туть она обратилась-было снова къ мужу; но въ это самое время волучела отъ него письмо. Письмо было очень нъжное, даже страстное; но видно было, что это сочинение человъка, привыкшаго выражать чувствованія притворныя: во всемъ письмв не нашлось ни одного изъ тъхъ оердечныхъ словъ, которыя проникаютъ прямо въ душу. Это письмо обдало бъдную Амалію холодомъ. Въ-особенности оскорбило ее то, что Альфредъ приводилъ множество причинъ, и большею частію, самыхъ пустыхъ, по которымъ ей не следовало прівзжать къ нему въ Парижъ. Амалія отвівчала въ томъ же товів, ніжно, но принуж-**∡enn**o.

Мадамъ де-Фремери находилась въ это время въ состояніп правственнаго утомленія, равслабленія, унывія, состоянін весьма опасномъ для женщины, потому что тогда она даже не защищаетъ своего сердца, идетъ куда ее ведутъ, и не имъетъ уже силы сопротивляться. Однажды, Амалія пошла въ павильонъ, гдё бывало ждала мужа, по-пила безъ мысли, безъ желанія, безъ страху и надежды, такъ, чтобы перемънить мъсто. Она даже едва слышала стукъ приближающагося экипажа, оглянулась совершенно **ма**шинально, по правычкъ, п увидъла въ коляскъ Мельхіора де-Лесли и герцогинею де-Фезанзакъ. Притвориться будто она ихъ не видъла, было уже нельзя, поздно. Она поклонилась и герцогиня отвъчала ей съ такииъ довольнымъ, веселымъ выражениемъ, какого оба викогда не за-

Digitized by Google

ивчала на ел липв. Что каслется до Мелькіора, то оппоклонился, потупивъ глаза, и слегка покрасивлъ. Колека повервула инио павильона, и Амалія увидъла, что ипереди сидитъ горничная и держитъ на колъняхъ ребевка. Что жъ это за ребенокъ?... Мелькіоръ, въролию, за нимъ взлилъ....

Она вспомнила разсказъ доктора Морела, и нодозрѣна ел превратились въ увѣренность. Мельхіоръ поквнуль ес, чтобы съѣздить за этямъ ребенкомъ.... и когда жъ? послѣ перваго ел признанія. Онь забылъ се для прежней, угаствей любви! Да и кто знаетъ, угасла ли эта любовь? Можетъ-быть онъ оживилъ ее снова надъ колыбелью этого ребенка. Въ первый разъ въ жизни Амалія почувствовала жестокую, непримиримую злобу; она возненавидъла Мельхіора и рѣшилась тотчасъ уѣхать, показать ему, что она не хочетъ его видъть. Мадамъ де-Фремерѝ пошла домой; но въ аллеъ увидъла Мельхіора, который спѣшилъ къ ней на встрѣчу.

- Надвюсь, сказаль онь, что вы сообщите мив радостныя извъстія о вашемъ здоровью, потому что и счастье, какъ бъда, одно не приходить.
- Благодарю васъ, я совсъмъ здорова, холодно отвъчала Амалія: Усдиненіе принссло мнъ большую пользу.

Мельхіоръ, надъясь разогнать ея досаду пріятными въстями, сказалъ: — Я видълся съ мосьё де-Фремерй. Вго оклеветали. Миниая страсть его къ мадамъ де-Фавіеръ ве что иное какъ честолюбіе; любви тутъ очень мало.

- Знаю.
- Разстройство его дыль, о которомъ я вамъ говорелъ....
- Это тоже клевета, я увърена, сказала Амалія такнив оскорбительнымъ тономъ, что Мельхіоръ пристально посмотрълъ на нея. Она хладнокровно выдержала этотъ взглядъ и продолжала: Много благодарна вашъ за век ваши заботы. Я увърена, что Альфредъ возвратился въ своему долгу, послушавшись вашихъ совътовъ.
- Я папоминыть ему о законахъ чести, сказаль Мелхіоръ съ достопиствомъ.

— И, върно, очень живо представили ему все опасности въреступной страсти?

Мельхіоръ не зналь что и думать. — Это быль мой долгь, сказаль онь, и я думаль что вы этого желали.

- Вамъ это легко было сделать: вы человекъ опытный.
 - Я? вскричалъ Мельхіоръ, вив себя отъ изумленія.

Амалія была въ эту мпнуту въ томъ состояній раздраженія, когда женщина забываеть всякое благоразуміс, чтобы только заставить другаго испытать хотя часть того, что сама вытерпіта. Она продолжала: — Замужняя женщина, какъ мадамъ де-Фавіеръ, иногда можетъ быть принуждена скрывать рожденіе ребенка.....

- Мадамъ де-Фремерй, вскричалъ Мельхіоръ внъ себя: мужъ вашъ низкій человъкъ!
- Вы забываетесь! сказала Амалія съ надмѣнностію женщины, которой имя попосять.
- Мосьё де-Фремери знастъ одну тайну п клялся мнѣ честью не сказывать ея никому на свътъ. Опъ вамъ отърылъ ее.
- A я клянусь вамъ честью, что Альфредъ ничего не говорилъ миъ объ этомъ.
- Но кто же измънилъ своему слову?... Мадамъ де-Кан-таль?... Она бы не посмъла....

Онъ остановился, съ отчаяніемъ поднялъ глаза къ небу в вскричалъ: — Бъдная сестра! Они убыютъ ее!

Мадамъ де-Фремери остолбенъла... Эти слова были лучомъ свъту, который идругъ проникаетъ въ глубокій мракъ. Теперь всегдашняя печаль герцогини де-Фезанзакъ, ея отъбадъ, возвращеніе, необыкновенно веселый видъ, когда она раскланялась съ Амаліей, все объясиялось.—Ваша сестрица! сказала она, Леонія!...

- Да разві вы не знали? сказаль Мельхіоръ, пораженный удвиленіемъ Амалін.
 - Ничего не знала.
- A! вскрвчалъ Мельхіоръ съ отчаяніемъ: я первый отврыль тайну....
 - Она умретъ въ груди моей, торжественно сказала

Амалія: я инчего не знаю, ничего не слыхала, вы митичего не говорили.

— Ио есля вы начего не зналя, что жъ это была за на-

Амалія покраснёла.—Такъ, я сама не знаю, что говорила, глупости, пустяки, отвёчала она.

- О нътъ, печально сказалъ Мельхіоръ: что бы вы на говорили, для меня всегда важно. Вы говорили съ такой жавостію, съ такимъ огорченіемъ, что вы, върно, слышали о моей сестръ....
 - Увъряю васъ, что я объ ней и не думала.
 - Но о комъ же вы говоряля?
- Боже мой! что вамъ до этого! Я такъ несчастна, что, право, можно простить миѣ минутную досаду.
- Но на кого же? Извините, что я говорю объ этомъ; но все что касается до этой несчастной всторіи, меня ужасно пугаетъ. Вы не знаете какъ добра ко мит Леонія и какую странность я сделаль чтобы спасти ее! Чтобы она могла держать этого ребенка при себт, не подавая поводу къ толкамъ, я призналь его своимъ. Такъ вы можете вообразить, какъ мит больно будетъ, если послт встатъ предосторожностей, тайна наша откроется..... а междутъмъ вы подозръвали сестру мою....
 - Не ее, увъряю васъ.
 - Ho koro me?
 - Васъ.
 - Меня? Такъ развъ вы знали уже что мы придумали?
- Ахъ нътъ, отвъчала Амалія печально и съ нъкоторымъ нетерпъніемъ: я ничего не знала, но мит пришло въ голову.... я подумала.... потому что я знала вашъ разговоръ съ докторомъ Морелемъ.... Я думала, что вы тали за этимъ ребенкомъ.... Что.... Говорятъ вамъ, что я съ ума сходила....
 - И вы по этому-то приняли меня такъ холодно?
 - О, это меня ужасно огорчало, сказала Амалія.
- Но отчего же? вскричалъ Мельхіоръ, который съ ивкотораго времени слушалъ ее съ восторгомъ.
- Дъло въ томъ, что я очень ревнива, отвъчала она со вздохомъ.

- Ревиньы! сказаль Мельхіоръ, взявъ ее за руку.

Амалія молчала и долго смотрёла на Мелькіора; глава его искрились любовью; она не отворачивалась, но постсненно становилась печальною и сказала ему съ кроткимъ упрекомъ: — Вы не добры.... вы меня мучите.... Вы радуетесь, что я вамъ говорю то.... чего бы не должна была говорить.... О, это не хорошо.... я на васъ сердита.

- Это награда ме'в за то, что вы сначала такъ огорчиме меня.
- Вы забываете, что я три дня пробыла одна, печально сказала Амалія.
 - --- Развъ вы не знали что я занимаюсь вами?
 - И сестрою.
 - Развы мив и ее нельзя любить?
- О нътъ, отвъчала Амалія улыбаясь: я еще не такъ ревнива.
- О, неосторожная! она уже шутить любовью, какъ вещью, моторой и отъ себя самой не скрываетъ.
 - Мужъ писалъ къ вамъ? сдержалъ свое слово?
 - Да. Развів вы съ нимъ видівлись?
 - Я это вамъ прежде всего и сказалъ.
 - Ахъ да, я и забыла.

Она забыла! О, мосьё де-Фремери занималь очень мало м'яста въ этомъ разговоръ, въ которомъ только объ немъ должна была и рычь итти. Однако жъ и имъ тоже занимались. Мельхіоръ очень скромно разсказалъ какіе совыты подаваль ему.

- А дъла его дъйствительно такъ разстроены, какъ вы говорили?
- Опасенъ только ущербъ репутаціи, потому что это невознаградимо, отвъчалъ Мельхіоръ; а ущербъ состоянія ничего не значить; это мужчина всегда можеть вознаградить, особенно когда у него есть друзья, готовые помогать ему.

Амалія поняла и въ первомъ порывѣ признательности, смазала:—О, благодарю васъ, вы благородный человѣкъ; в это знала.

. Потомъ Амалія и Мельхіоръ разговаривали о дёлахъ Альфреда де-Фремерй, какъ разговариваютъ о дёлахъ об-

щаго знакомаго. Они двое были уже съ одной сторовы, онъ съ другой. Пути пройдено много.

Съ этого времени свиданія Амаліи съ Мельхіоромъ сдѣлались ежедневными, почти безпрерывными. Любовь вхъ остановилась на блаженномъ, довърчивомъ спокойствів. Они чувствовали взаимную любовь свою, но никогда не говорили о ней. Амалія почти забыла, что у ней мужъ, а если иногда и вспоминала объ немъ, то безъ раскаянія, нотому что не сдѣлала ничего такого, что обыкновеню называется проступкомъ. Такимъ образомъ прошло двъ недѣли: Альфредъ не пріѣзжалъ изъ деревни и не приглашаль жену въ Парижъ, хотя неразъ писалъ къ ней. Въ другое время Амалія, конечно, захотѣла бы во что бы то пи стало, проникнуть тайну такого страннаго поведенія; но теперь ей было хорошо, и она молчала.

Можетъ-быть, влюбленные и долго бы оставались въ этомъ положеніи, если бы его не измѣниль одинъ изътѣхъ случаевъ, какіе любовь всегда встрѣчаетъ на пути своемъ и которыми она пользуется. Однажды Мельхіоръ засталъ мадамъ де-Фремерй въ совѣщаніи съ своими людьми.

- Что это такое? спроспль онъ.
- Я цізый день замічаю, что около дома все бродять какіе-то подозрительные три или четыре человізка.
 - Это не воры, сударыня, сказаль смъясь кучеръ.
- Воры или и вть, но если это безпоконть вашу барыню, то вы должны смотрыть хорошенько, сказаль мемьхіоръ съ такимъ взгладомъ, что люди, которые, по видимому, хотыли возражать, замолчали и разоплись.
- Такъ вы думаете, что это воры? сказала Амалія, когда они усылись вдвоемъ въ гостиной.
- О нътъ, отвъчалъ Мелькіоръ: воры не заберутся въ домъ, глъ есть мужчины, а у васъ лакей, кучеръ, садовнякъ.

Но когда Амалія объяснила ему, что это были не мужики, а тѣ оборванные люди, которые составляють самый низкій классъ парижской черни, Мельхіоръ тоже задумался. Вечеромъ они сидъли въ саду передъ домомъ. Разговоръ затихъ посереди общей тишины природы.

Воздухъ быль теплый, наполненный благоухавіями, упоительный. И онъ и она молчали, можетъ-быть потому, что ни тотъ на другой не смёли сказать что думаютъ. Вдругъ Амалія взарогнула, вскрикнула и въ иснугѣ прижалась къ Мельхіору.

- О, посмотрите, вонъ тамъ, кто-то прошелъ, сказала она, не замъчая, что находится почти въ объятіяхъ Мелькіора.
- Быть не можеть, когда еще никто въ домв не спить, когда ны въ паркъ! Впрочемъ, я пойду посмотрю. Останьтесь здъсь.
- Но если это воръ, такъ онъ можетъ-быть вооруженъ, сказала Амалія.
- За этимъ дѣло не станетъ, отвѣчалъ Мелькіоръ, вътаскивая толстую подпорку одной далін: вотъ и я вооруженъ, такъ что могу потягаться съ любымъ разбойникомъ. Если у васъ достанетъ духу, обойдите весь паркъ и вы увидите, что бояться нечего.
- Хорошо; мыв непременно надобно излечиться отъ напраснаго страху; иначе я не решусь оставаться здесь.

Они весело пошли. Мадамъ де-Фремерй шутвла и сивллась, чтобы не выказать своего тайнаго страху. Такимъ образомъ добрались они до входу въ довольно темный лъсъ. Амалія остановилась.

- О, нътъ, сказалъ Мельхіоръ, надобно итти дальше: мначе вы будете бояться еще больше, чъмъ если бы со всъмъ не ходили.
- Пожалуй, отвъчала Амалія, и, по вистинктивному авиженію, подала ему руку. При каждомъ шелесть листа на деревь или трескь сухаго сучка подъ ногами, маламъ де-Фремери пугалась и прижималась къ Мельхіору. Онъ, къ несчастію, не боялся и былъ счастливъ, чувствуя біеніе сердца Амаліи. Вдругъ она вскрикнула и отбросилась назадъ, такъ что Мельхіоръ долженъ бытъ удержать ее, чтобы она не упала.
 - Что съ вами? вскричалъ онъ.
- Тамъ.... тамъ.... посмотрите, сказала она, трепеща всемъ тъломъ.

T. LXXIII. - OTA. VII.

- Ну что жъ! Тамъ два прекрасные свътащиеся червика.
 - Я съ ума схожу.... мић дурно.... сказала Амелія.

Она дъйствительно една держалась на ногахъ. Мелькіерь отвелъ или, лучше сказать, снесъ ее на дервовую скамм у подошвы дерева и самъ сталъ передъ нею на колын, держа ел руку.

- Я съума сошелъ, что уговорилъ васъ ръшиться ва дъло свыше вашихъ силъ, сказалъ Мелькіоръ: я забыть, что вы недавно были больньъ
- Какая я трусиха!.... сераце у меня быется такь, что дукъ захватываетъ.... Посмотрите....

И она приложила его руку къ своему сердцу. Онъ на-

— Да и вы не храбръе меня.... У васъ сердце бъется эще сильнъе моего, сказала она.

Мельхіоръ взяль об'в ея руки въ свои.—О, да, я боюсь дишиться своего счастія, отвічаль онъ.

Аналія отодвинулась и молчала. Вдругь она встан. Мельхіоръ остался на кол'бияхъ.

Пойденте, сказала она отрывистымъ, дрожащимъ голосомъ.

Мельхіоръ не вставаль и покрываль руки ся поцълу-

- -О, останьтесь такъ, Амалія, сказаль де-Лесли.
- Мельхіоръ, не наказывайте меня за ною слабость. Я испугалась; теперь успокоилась. Пойдемте домой.
 - Амалія, вы говорили, что вы меня любите.
 - Говорила.... вы сами знали.

Мельхіоръ положиль голову на кольна Амаліи. Он высвободния одну изъ своихъ рукъ и играла его шемевистыми волосами. Мало-по-малу Мельхіоръ приподили голову и взоры ихъ встрътились; несмотря на темиотуони видъли другъ друга.

— О, сказалъ Мельхіоръ дрожащамъ голосомъ: я моблю, люблю тебя, Амалія.

И ему показалось, будто сильов накой едва слыше вовториль:—Люблю теблі

- Амалія! продолжаль онъ, о моя прекрасиля Амалі

И томе едва слышный голось произнест:—Я тебь правлюсь?

Настала минута молчанія, во время которой Мелькіоръ нагнулся къ лицу Амалін. Она не трогалась съ міста. Вдругь она опять встала, оттолкнула Мелькіора, пустилась біжать по аллев и остановилась тогда только, когда уме вышла изълівсу. Туть было тоже не світло, но по-крайней-мізрів не совсівмъ темно. Мелькіоръ догналь се. — А, вы убіжали оть меня! сказаль онъ.

— Вы знаете, что я люблю васъ.... О, ради Бога, не бу-

Она водала ему руку и молча воротилась домой. На часахъ пробило десять. Де-Лесли обыкновенно уходиль въ это время домой.—Десять часовъ, сказала Амалія. Мельжіоръ воялъ шляну и печально подошелъ къ мадамъ де-Фремери, чтобы раскланяться съ нею.

- Вы на меня сердитесь?
- О прл., по имр сольно....
- До завтра! сказала она, нодавая ему руку.

Онъ нагнулся, чтобы поцвловать ея руку и изъ глазъего капнула слеза. Амалія держала руку Мельхіора. Она тихонько притянула его къ себъ; сердца ихъ на минуту примались другь къ другу, и она убъжала.

Мельхіоръ ушелъ. Амалія воротилась въ свою спальню. Послівного что сдівлала, она не смівла никому показаться на глаза. Дорога, по которой долженъ былъ итти Мельхіоръ, проходила подъ окнами ся комнаты. Она отворила окно и хотівла посмотрівть на него сквозь отверзтіє жалуві. Въ комнаті огня не было, слідовательно, увидать ее никто не могъ. Вскорі она услышала шаги его. Онъ подощель къ окну: она едва дышала.... онъ остановился: сердце ся радостно забилось.... Онъ стояль и смотрівль на окно. Въ петлиці у него быль рідкій цвітокъ, который она дала ему. Онъ вынуль его, отошель по-дальше, вдругь кинулся, припрыгнуль, уціпился рукою за рівнетку подъ окномъ, и повисъ. Другой рукой онъ просунуль цвітокъ сквозь отверзтія жалузі. Черезъ минуту онь соскочиль на земню. Туть только- Амалія осмілилась

открыть окно. — Благодарю, благодарю! сказала она, вен-

- Ахъ, вы были тутъ? Отдайте же мив его тепера.
- Нътъ, л его люблю.
- Ну, такъ дайте другой.
- На лестнице послышались шаги.
 - Идутъ. Уйдите, сказала она.
 - Безъ всего?
 - Ну, такъ вотъ вамъ.

И она бросила ему снурокъ изъ своихъ волосъ; на которомъ висълъ крестикъ, данный ей матерью. Мельтюрь убъжалъ. Дверь отвориласъ. — А я васъ всё искала, сулрыня, сказала горинчия. Вы не изволите еще ложиты!

— Да, отвічала Амалія. Она положила драгоцівный цвітокъ на каминъ и стала раздівнаться, не спуская съ него глазь. Она не сміна взять цвітокъ, но не теряла его мять виду. Горничная ходила по комнаті, убирая косчто м нісколько разъ трогала драгоцівнный цвітокъ; наконець взяла его. Амалія испугалась и спросила платокъ. Горничная полала платокъ, а цвітокъ всё не выпускала вять рукъ.— Слітай мить стаканъ воды съ сахаромъ, сказала Амалія.

Горничная принуждена была положить цвётокъ, чтобы исполнить это приказаніе. Амалія вздохнула своболете: цвётокъ былъ спасенъ. Горничная подала воды. — Теверь ступай, сказала Амалія. Горничная воротилась къ столику, гдё оставила кое какія вещи и цвётокъ, который хотём унести съ собою. — Да Боже мой, оставь все это, ступай скорёе, я спать хочу! сказала Амалія.

Порничная ушла. Какъ-скоро шаги ея перестали сышаться на лъстницъ, Амалія вскочила съ постеля, скитила цвътокъ, цъловала его, прижимала къ своему серицу, и съ нимъ заснула....

Ахъ, мадамъ де-Фремери, берегитесь! Теперь между в мв и Мельхіоромъ только одна честь.

Проснувшись на другой день, Амалія была совершено счастивна, по она боялась Мельхіора. Ей бы котысь віявть его, такъ чтобы онъ ее не видаль. Она не знала что жать. Наконецъ позвонила. Пришла горинчиля и подала ей инсьмо.

Письмо было отъ Мельхіора. — «Милостивая государышия, писаль онъ: дёла, касающіяся до вашего супруга, ва-«ставляють меня ёхать въ Парижь. Я надёюсь, что веё «эти хлопоты скоро кончатся и вамъ нечего будеть боять-«ся любопытных», которые такъ напугаля васъ.» За тёмъ слёдовали обыкновенныя увёренія въ почтеніи и предаиности. Это письмо обдало Амалію холодомъ. — Кто принесъ это письмо? спроспла она.

— Маркизъ де-Лесли, провзжая мимо решетки, самъ отдалъ его садовнику.

Это письмо должно было пройти черезъ нъсколько рукъ. Надобно было написать его такъ, чтобы не вышло бъды, еслибъ кто чужой и прочелъ. Амалія это очень хорошо понимала. Однако жъ ей стало грустно. Притомъ, за чъмъ же это Мельхіоръ поъхалъ? Вотъ уже второй разъ, что очъ уъзжаетъ послъ новаго доказательства любви Амалія. Она печально встала съ постели. — Старикъ де-Лесли былъ тоже съ маркизомъ? или герцогиня де-Фезанзакъ? спросила она.

— Нътъ, сударыня, маркизъ былъ одинъ; онъ прошелъ черезъ наркъ п сълъ въ коляску у дверей павильона.

- Хорошо.

Она надъла шляпку и пошла въ павильонт. Поднимала тамъ всё подушки, раскрывала всё альбомы: пигат ничего. Ей было и стыдно и больно. Она со слезами на глазахъ вышла изъ павильона. Черезъ минуту Амалія очутилась у той аллен, гдт накапунт чувствовала біепіе сераца Мельхіора. Въ серацт ел еще таилась надежда; но она боллась обмануться. Однако жъ не вытеритла и пошла къ дерновой скамът, гдт паканунт силтла. Она издали увилтла, что надъ скамейкою, на деревт, сртзана была кора, и, очевидно, недавно. Глаза ел заблистали; она подошла по ближе: на скамейкт пичего не было; она поискала въ высокой травт: тоже ничего. Наконецъ она замтила, что передъ скамейкою, песокъ собранъ въ кучку. Она разрыла ее зонтикомъ. Подъ пескомъ былъ камень; подъ камненъ мохъ; подъ мохомъ письмо — письмо отъ Мель-

хіора. Па-верху было написано: «Амалія, если ты меня «любишь, ты прійдешь сюда; если ты меня любишь, ты «угадаешь знакъ на деревъ; если ты меня любишь, ты «найдешь это письмо.»

Письмо дышало пламенной, безумной любовые. Анади съ восторгомъ читала и перечитывала то, что выслушать не рёшилась бы. Она упоевалась восторгомъ....

Воротившись домой, мадамъ де-Фремерй получила въсколько писемъ. Одно было отъ Альфреда. Онъ писалъ, что дня черезъ два или три будетъ. Амалія вздохнула. Потомъ она распечатала другое письмо неизвъстной руки. Въ немъ было сказано: «Маркизъ де-Лесли воображаетъ, что онъ «дъйствуетъ очень хитро: платитъ долги за мужа, чтобы «добраться до жены. Хитрость не новая; но врядъ-ли ма- «дамъ де-Фремерй стоитъ трехъ-сотъ-тысячъ франковъ.» Какъ ни говорите, что безънмянныя письма ничего не

значать, а всё-таки непріятно получить такое письмо, тъмъ болъе, что оно подтверждало еще ея догадку, что за ней присматриваютъ. Притомъ, правда ли это? Неужели таково было намъреніе Мельхіора? Неужели онъ надъямся получить отъ благодарности то, въ чемъ одна любовь отказала бы ему.... или что даровала бы ему в одна любовы Это было бы оскорбление невыносимое. Любовью платать за одну любовь. Бъдная Амалія провела несносный, ужасный день. Наконецъ вечеромъ послышался стукъ экппажа. Она подумала, что это ея мужъ и маркизъ де-Лесли и приготовилась встретить обоихъ очень холодно. Вошелъ одни Мельхіоръ. Ей показалось, что унего именно торжественный видъ тріумфатора, которому остается только предпасать побъжденному условія. Дъйствительно, во всемъ виего было что-то необыкновенное, принужденное. Съ хови выподной въдъ жанвостію освъдомился онъ о здоровью видамъ де-Фремерни даже не выслушалъ ся отвъту. Онъ пристально смотрълъ на нея до того, что это показалось ей довольно наглымъ, и она бросила на него такой гордый, надменный взглядъ, что онъ потупиль глаза. Наконецъ онъ савлалъ усиліенадъ самимъ собою и печально сказаль:

— Я долженъ быль предвидеть, что такъ будетъ. Нужды иётъ. Я хотель быть вашимъ другомъ, мадамъ де-Фре-

 $\mathsf{Digitized} \, \mathsf{by} \, Google$

мери.... то есть другомъ вашего мужа. Я исполню обязанность мою до конца.

- Я ничего не требую, маркизъ, отвъчала Амалія и если новыя пожертвованія для васъ слишкомъ тягостны....
- Я не дълалъ накакихъ пожертвованій, гордо отвъчалъ де-Лесли: а если и сдълаю, то они будутъ стоить чтонибудь только моему сердцу. Но я не объ этомъ хотълъ поговорить съ вами. Я прітхалъ сюда, по просьбів вашего супруга.
 - По просъбъ моего мужа?
- Онъ хотель бы самъ сообщить вамъ прілтную весть; но важныя дела удержали его въ Париже. Онъ, противъ веянаго ожиданія, получиль место, котораго такъ желаль.

Аналія удивилась, но тотчась отиблала: — Это показываеть, что у вась большой кредить.

— Я тутъ инчего не савлалъ. Мосьё де-Фремери обязанъ этимъ только случаю.

Мельхіоръ говориль съ такою искренностію и съ такимъ дестопиствомъ, что Амаліи захотілось узнать какимъ образомъ мужъ ея получилъ повышеніе, между-тімъ какъ ему угрожала отставка. Она спросила Мельхіора.

Онъ отвъчаль: —Бумага объ отръщении мосьё де-Фремерй отъ должности была уже подписана. Причиною этого было всъмъ извъстное разстройство его дълъ. Онъ узналъ объ этомъ въ то самое время, какъ устроилъ ихъ вполив и самымъ благороднымъ образомъ. Мосьё де-Фремери тотчасъ явился къ министру, увърилъ, даже доказалъ, что его оклеветали. И дъйствительно, онъ уплатилъ всъ свои долги. Министру жаль и совъстно было, что онъ напрасно удалилъ человъка съ талантомъ и совершенно преданнаго розлистской партіи. Но тотъ кто назначенъ былъ на мъсто мосьё де-Фремери, уже получилъ увъдомленіе о своемъ назначеніи и отнять у него мъсто было невозможно. Къ счастію, въ королевскомъ судъ была вакансія прокурора, и министръ, чтобы загладить свою вину, назначилъ на это мъсто вашего мужа.

— Хороша справедливость! сказала Амалія, съ видемымъ отвращеніемъ.

- О, не говорите этого, отвъчалъ де-Лесли. Желаніс

министра загладить несправедливость, очень естественю, и темъ, которые этимъ пользуются, не следовало бы вынить его.

- Кто жъ этимъ пользуется? съ гордостью спросвы Амалія.
- Да по-крайней-мъръ мосье де-Фремери, если ужъ лъла вашего мужа не касаются до васъ.

Мадамъ де-Фремерн закусила губы и, чувствуя всю праведливость этого замъчанія, не могла однако жъ оста: вить его безъ отвъту.

— Да, это правда, сказала она: и очень понятно, что тъ, которые видятъ, что всъ ихъ труды и услуги не пренесутъ имъ того, что они ожидали, негодуютъ на тъхъ, кто получаетъ незаслуженное.

Мелькіоръ съ невыразимымъ изумленіемъ посмотрыть на маламъ де-Фремсрі; въ глазахъ его блеснулъ гибът; но онъ тотчасъ удержался и сказалъ: — Тѣ, о которыхъ вы говорите, были бы очень глупы, если бъ досадовали на то, что имъ не удалось. Человъкъ, который добивается только одной награды, благородной, искренной признательности, и, можетъ-быть дружеской привязанности, этотъ человъкъ, просто, съумасшедшій; но онъ быль бы глупецъ, если бъ сталъ жаловаться на неблагодарность.

Амалія побліднівла отъ негодованія: — Вы меня оскорбляете! сказала она.

- Вы забываете, холодно отвічаль де-Лесли: что в вдісь по порученію вашего мужа, и не могу требовать на благодарности, ни...
- Довольно! Довольно! Не заставляйте меня унижаться до роли, которую вамъ вздумалось играть! Мы другъ друга попимаемъ. Я васъ знаю; вы ожидали не такого пріему.
- Я? Напротивъ. Я зналъ объ этой сценъ заранъе..... и даже, если вамъ угодно, я могу предсказать что еще случится.....
- Но этого вы, върно, не предвидъли, вскричала ова, подавая ему письмо, которое получила.
- A, га! сказалъ Мельхіоръ, не принимая письма: это письмо, въ которомъ вамъ говоратъ, что я негодяй, что

я помогаль вашему мужу длятого, чтобы вывть право вотребовать отъ васъ награды.

- Какъ, вы знаете это письмо? эскричала мадамъ де-Фремери въ величайшемъ изумления.
- Знаю; знаю и то, какую пользу можно извлечь изънего. Я зналъ, съ какимъ негодованіемъ примутъ чедовъка, который питалъ дерзкія надежды, основанныя на такихъгнусныхъ разсчетахъ. Этого человъка презираютъ, выгоняютъ отъ себя, и имъютъ на то полное право, особевно, когда онъ уже ни на что не нуженъ.
- Ужасъ!.... Что вы это говорите?.... Что это зна-
- Это значить, что одинь другь открыть мив глаза и предсказать все что будеть. Воть что онь мив пишеть: «Вы попали въ добрыя руки. Вась обворожать, позволять квамь върить, надъяться; будуть даже и невольные порыжвы страсти и минуты сладкаго забытья, которыя застажьноть върить любви. Все это будеть продолжаться достъхъ-поръ, пока дъла мосьё де-Фремери устроятся. Постомъ начнуть противиться, защищаться, убъгать отъ квасъ.... кто знаеть, можеть-быть и употребять хитрость сваранье придуманную. Получать письмо, въ которомъ стнусное ваше поведеніе будеть изобличено и величественсию укроются отъ васъ въ свое добродътельное негодоважніе. Вы будете не только обмануты, но провозглашены снизкимъ, гнуснымъ человъкомъ».

Амалія глядівла на Мельхіора съ какимъ-то помівшательствомъ. Она была совершенно уничтожена. — Это писаль вамъ другъ? Но кто же! мужчина? спросила она наконецъ.

- Я не стану лгать: это писала женщина, отвічаль Мелькіоръ.
 - Моя мачиха.... мадамъ де-Канталь....
 - Да.

Амалія вздохнула съ отчанніемъ. Онъ хотіль уйти.— Постойте, постойте на минутку, вскричала она.

Она ушла. Мельхіоръ съ полчаса оставался одинъ. Горесть Амаліи была такъ сильна, такъ искренна, что ему не върнлось, чтобы это все была хитрость заранъе приду-

манняя. Долгое отсутствіє Амалін начинало уже его безоконть, когда она наконецъ пришла. Она водала сму писью и сказала:—Прочтите и рішите.

Амалія была въ ужаснъйшемъ волненія, въ лихорадкъ Мельхіоръ хотъль развернуть письмо, но она сказала:— «О, нътъ.... не здъсь.... не при мнъ...» и сдълала ещ знакъ чтобы онъ ушелъ. Уходя, Мельхіоръ видъль, что она упала на диванъ и закрыла лицо руками, чтобы заглушить свои рыданія.

Хитрая интригантка до такой степени возстановым Мельхіора противъ несчастной Амалін, что онъ совствъ ве расположенъ былъ върить. Однако жъ ему очень хотемо по-скорње прочесть ел письмо; но у нея этого нельзя было сделать, чтобы не возбудить подозренія людей. Онъ принужденъ быль итти домой. Тамъ, наконецъ, онъ развернуль эту странную записку и прочель савдующее: «Мел-«хіоръ, каянусь вамъ душою и Богомъ, что и точно полу-«чила письмо, о которомъ я вамъ говорила. Той, которы «его писала, не мудрено было угадать, что я покажу его «вамъ: его тоже писала, безъ-сомивнія, мадамъ Канталь-«Мельхіоръ, клянусь вамъ, что я васъ любила..... Не «знаю, что бы изъ этого вышло, но надъюсь, что вогь «предохранилъ бы меня отъ любви преступной..... Те-«перь судьба моя рышена: Мельхіоръ, я жду вась въ пол-«ночь, у того самаго окна, глв....»

Мелькіоръ былъ внё себя отъ изумленія и радости; во вдругь лицо его сдёлалось мрачнымъ, горькая улыбка появилась на устахъ. Онъ взялъ перо и написалъ: — «Я забылъ вамъ сказать (да вы, вёрно, знали), что въ полночь пріёдеть вашъ мужъ». И не давъ себё времени олуматься, онъ отправиль это обидное письмо къ Амалія.

Эта записка поразила бъдную мадамъ де-Фремерй таком горестію, что она на минуту лишилась самосознанія. — Онъ върнтъ ей! вскричала она наконецъ, и эта мысль возбудила въ душть ея жестокое негодованіе противъ Мельтіора. Но потомъ ей пришло въ голову, что и она сама повърнла письму, въ которомъ его представляли такимъ настимъ негодяемъ. Амалія была въ отчаниіи; чтобы оправляться въ его глазахъ, она охотно бы пожертвовала те

перь жизнію, но уже не честью. Минутное пои вщетельство, въ которомъ она писала къ Мельхіору, теперь пропыло. Но изъ отвъта его она видъла, что Альфредъ скоро прівдеть, и она не могла подумать объ этомъ безъ ужасу. Ауша са кипъла гивномъ при мысли объ этомъ человъкъ, который, своимъ дурнымъ поведениемъ и невинманиемъ къ женв, предаль ее на жертву клеветв, и даже, можетъбыть, быль такъ низокъ, что, имъя подозрвнія противъ Мельхіора, приняль отъ него пособіє. Голова у ней кружилась. Амалія вспоминла, что въ Паряжь у ней есть давнашняя пріятельница, которая, по своему независимому положенію, можеть дать ей убіжище и оказать покровительство. Она вельла заложить карету и въ десять часовъ увхала въ Парижъ. Часа черезъ два послв этого кто-то сильно позвониль у ръшетки замка де-Лесли, и Альфредъ де-Фремери, въ сильномъ волнения, вошелъ въ комнату Мельхіора.

- Вы еще не увхали? сказаль онъ.
- —Какъ видите.
- Я и хотвлъ узнать точно ли вы еще злась.
- Какая жъ вамъ надобность, здёсь я или гдё-нибудь въ другомъ мёстё.
- Я все знаю! вскричалъ съ бъщенствомъ де-Фремери. Въз не поъдете!
- Не забудьте съ къмъ вы говорите, отвъчалъ Мелькіоръ. Я поъду, когда и куда миъ вздумается.
 - Вамъ не ъхать вслъдъ за нею!
- Да позвольте васъ спросить, о комъ вы это говорите?
 - О женъ моей, вы знаете.
 - Да развъ она увхала?
 - Вы этого, върно, не знали?
 - Клянусь вамъ.
- Э, полноте! Я же выдь не такой глупецъ, чтобы меня такъ легко было обманывать.

Мельхіоръ быль вив себя оть изумленія. Потомъ варугь спросиль: — Вы видвлись сегодия съ мадамъ ле-Канталь?

— Видълся.

- A, всиричалъ Мельхіоръ: такъ это она ванъ ска-
 - --- Она сказала меж правду!
 - О, какая гиусная твары! вскричаль Мельхіоръ.
- Въдь не она же писала это письмо, которое жена мисоставила. Прочтите:

Мельхіоръ взялъ письмо и прочелъ следующее:

«Сердне мое вамъ болъе не принадлежитъ: вы должны знать во-«чему. Когда вы получите это письмо, я буду уже въ безопасности «отъ ваниять преслъдованій. Не старайтесь отъискать меня: я васъ «уже не люблю. Я любила другаго. Омъ меня презръдъ. Я этого ве «переживу. Вы воною всёхъ монхъ несчастій: такъ дайте же инъ «по-крайней-мърѣ умереть спокойно».

- Несчастная Амалія! вскричаль Мельхіоръ.
- А, такъ жена моя для васъ Амалія! сказаль де-Фремеріі. Это оскорбленіе....
- Мосьё де-Фрей, мер отвъчалъ Мелькіоръ: клянусь вамъ честью, что жена ваша не виновата. Позаботьтесь только о томъ, какъ бы спасти ея.

Альфредъ де-Фремерн, конечно, не удовольствовался бы подобной клятвой Мельхіора, если бъ могь свободно действовать противъ человъка, который избавиль его отъ раворенія и безчестія. Онъ ушель. Мельхіоръ быль въ отчаявін, не отътого, что оттолкнуль оть себя жевщину, которая въ минуту самозабвенія предавалась ещу, но оттого, что не поняль ее, что оскорбиль это чистое, гордое, благородное сердце. Онъ тотчасъ побхалъ. Мельхіоръ догадывался куда Амалія переселилась. И дівствительно, часа черезъ два онъ былъ уже у ея ногъ и говорилъ ей:-Не бойтесь ничего отъ меня, Амалія. Вы уже сказаль, что не върите гнусному разсчету, который маж припясывали.... Для меня этого довольно.... Цо между-тымъ мы наговорили другъ другу много горькаго. Этого вы некогда не забудете, да и меня восноминание объ этомъ всегда будетъ обдавать холодомъ. Мы разлучены навсегда. Я прошу васъ только объ одномъ: позвольте мив викогда не видаться съ вами. О, я не въ состолній видьть васъ в безпрерывно заглушать любовь, которая меня пожираетъ! — Мельхіоръ, отвічала Амалія: душой я ваша. Чтобы

избавиться отъ вашего преэрвийя, я сдвава бы тогда то что вамъ инсала, сдвава бы и теперь, если бъ вы не иврили, что я васъ люблю. Но въ этомъ вы не сомивваетесь. Кчему же убъгать отъ меня?.... Отчего вамъ не быть моимъ другомъ?

Мельхіоръ не отвічаль и черезь минуту сказаль: — Мив надобно просить вась еще объ одной милости.

- Говорите.
- Воротитесь къ мужу.
- Накогда! Черезъ часъ я уважаю изъ Парижа.
- Уважайте, пожалуй, на насколько масяцевъ, чтобы успоконться. Но поварьте мив, замужняя женщина можетъ жить только въ дома своего мужа. Иначе, какъ бы она чиста ни была, на нее всегда будугъ клеветать. Вы не можете покинуть мужа, не сказавъ свъту причинъ такого поступка.
 - Я скажу нхъ.
 - Такъ вы его погубите.
 - Ну, такъ я буду полчать.
- Тогда вы погубите себя. Если я не могу над'вяться что вы будете счастливы, то по-крайней-мърв хотълъ бы знать, что вы пользуетесь общимъ уважениемъ; это первое счастие женщины. Спасая вашего мужа, я думалъ не о немъ, не о любви своей, а о томъ, чтобы спасти честь имени, которое вы носите. Забудьте оскорбление, котораго впною не сердце, а тщеславие вашего мужа. Воротитесь къ нему.
 - Хорошо; но только не теперь. Со временемъ.
 - Только не слишкомъ поздно. •
 - Когда вы хотите.
 - Черезъ мъсяцъ. Вы объщаете?
 - Клянусь вамъ.

Черезъ часъ послъ-того, мадамъ де-Фремери выъхала изъ Парижа. Черезъ мъсяцъ она воротилась, а Мельхіоръ уъхалъ. Пріательница Амаліи свезла се къ мужу. Она знала всв подробности этой исторіи.

— А что вы думаете, случилось бы, спросиль Альфредъ: если бы и не былъ виновать передъ женою, не живлъ связи съ мадамъ де-Фавіеръ.

- Она любила бы Мелькіора, защишилась бы съ отчаяність, погибла бы съ раскаяність, но: погибла бы во прем'яню.
- A если бъ, провинившись передъ нею, я не реорился?
- Они любили бы другъ друга, на отъ, ви она не почувствовали бы благородной совъстливости, которая поперь ихъ удержала, и вы были бы какъ миогіе другіе.
 - Такъ вотъ что меня ожилало?
 - Да, въ обыкновенномъ порядив вещей.
- Ну, такъ нътъ худа безъ добра, весело сказаль дефемера.

II.

ЛЬВИПА.

POMAR'S ETO ME.

(La Presse.)

Въ большомъ магазинъ, окруженные фарфоровыми сервезами всехъ возможныхъ сортовъ и размеровъ, сидли съ одной стороны важный негодіянть, мосьё Торе, его старшій приказчикъ Лун Вильонъ, съ другей мадил Торе и дочь хозяевъ магазина, богатая невъста, осимцати-лътияя красавица, Юлія. Всв они занимались ежтами. Пробило нять часовь, и всё ношли одеваться. У носьё и мадамъ Торе въ этотъ день были гости и межл прочимъ они ждали учителя своего сына, Карла, значенетаго живописца Виктора Амаба. Тутъ намъ надоби остановиться, чтобы познакомить васъ съ мосьё Амабомъ, героемъ романа. Викторъ быль сынъ бедныхъ, м честныхъ родителей, какъ говорится въ какомъ-то русскомъ романъ. Оставшись по девятому году спротою, оп жиль у маляра, который, изъ состраданія къ б'яднену малютив, посвящаль его въ таниства своего ремесла; во Викторъ, лътъ съ дивиадцати, началъ чувствовать, что рожденъ не длятого, чтобы расписывать ластинцы воль

мраморъ и гранитъ. Опъ сталъ ходить, по вечерамъ, въ безмезаную школу рисованія, потомъ въ академію и рось въ искусствъ не по днямъ, а но часамъ. Но по вечерамъ живонясью заняматься невозможно, такъ онъ учился рисовать на камий; набиль руку и опредълнася въ литогра-вію. Тамъ онъ получаль по пяти франковъ въ день. Счастивное быле время! Онъ составиль себв, такимъ обравомъ, небольшой капиталъ, чтобы можно было двемъ ваниматься живописью; а по вечерамъ, при свътв лампы, онъ всё-таки двлаль литографіи, чтобъ было чемъ жить, и работалъ по пятнадцати часовъ въ сутки. Онъ завтракалъ ръдко, объдалъ не всякой день, спалъ мало; во вдоровье молодаго человака не выдержало такихъ усильвыхъ трудовъ; онъ слегъ въ постель и, когда оправился, у него опять не было ни гроша.... Надобно было опять приняться за поденную работу. Аругой упадъ бытдухомъ, но у Амаба была железная воля. Онъ решилъ, что будетъ знаменитымъ живописцемъ и богатымъ человъкомъ. Анабъ сделаль две или три картины, которыя и были приняты на выставку; но накто не обратиль на нихъ ван-манія, и бъдный Викторъ принужденъ былъ продать ихъ ва безцівнокъ. Наконецъ, ему помотъ счастинвый случай. Онъ сдълалъ даромъ портретъ своего пріятеля взъ пишущей братін; тотъ, въ знакъ признательности, нанисалъ объ немъ статью. Пошли заказы и, сверхъ-того, это доставило ему мъсто учителя рисованья въ дъвичьемъ пансіонъ. Мать одной взъ ученицъ, жена богатаго банкира, заказала ему свой портреть и для этого издила всякое утро иъ нему въ мастерскую. Амабъ работаль цильна мисяцъ н портретъ вышелъ превосходный; но когда дело дошло до расплаты, банкирша начала торговаться, и вибсто тысячи франковъ давала только пять сотъ. -- Вы заплатите за портреть тысячу франковъ вла я попрошу васъ принять его даромъ, сказалъ Амабъ.—«Ня того ни другаго, отвъчала банкириза: вы еще не составили себь имени, и я хотыда оказать вамъ услугу. Мой портреть доставить вамъ из-въстность. Возьмете щесть сотъ франковъ?»—Тысячу или ничего.—«Ну, такъ можете оставять портретъ у себя.» Амабъ взялъ ножъ, прехладнокровно разръзалъ портретъ

на-четверо и скаваль: «Теперь вы мий инчего не должны.» Эта псторія разнеслась по городу (а Виктору только этого и хотелось). Однажды объ ней говорили въ сойс опернаго театра. Одниъ молодой человекъ сказаль, что все это сказка, и что дама Евдила къ Амабу совсёмъ не за тёмъ. Амабъ возразилъ: «Эта дама поступила со мной очень дурно, но я никому не позволю клеветать на нея. Я точно писалъ портретъ ея; а кто говорить противное, тотъ джетъ.» Разумъется, что слёдствіемъ этого была дуель. Викторъ ранилъ своего противнека. И этотъ случай еще болье увеличилъ извъстность Амаба.

Исторія Виктора сильно подвіствовала на пылкое, немножко романическое воображеніе Юлін, тімъ боліве, что онъ часто засматривался на нея. Біздняжка воображала себі, что въ пламенномъ взорів его горить любовь, а онъ восхищался ею какъ художникъ, какъ прекрасною картипой. У него была только одна страсть, вли лучше сказать двіз страсти: честолюбіе и любовь къ искусству; для любви обыкновенной холодная, эгоистическая душа его была недоступна.

Амабъ сделалъ портреты мосье и мадамъ Торе и Юлів, и однажды, подметивъ менуту, когда Юлія подняла къ нему глаза, увлаженные слезами, онъ схватилъ карандашъ и на следующей выставке явился портретъ плачущей Юліп. Эта картина произвела furore. Черезъ нъсколько дней онъ получилъ отъ одной страстной дюбительницы художествъ, письмо, въ которомъ она изъявляла желаніе познакомиться съ творцомъ «Красавицы въ слезахъ». Письмо было подписано «Леона де-Камбюръ.» Викторъ съ презрвијемъ бросилъ эту странную записку на столъ. Карлъ Торе выпросилъ ее себв, и полъ именемъ Виктора Амаба отправился на назначенное свиданіс. На другой день шалунъ вного разсказываль о великольнік дома Леоны де-Камбюръ, о красоть хозяйки и многозначительно молчалъ о томъ, что между ними происходило. Товарищи стали надъ нимъ смъяться.-Увидите, сказалъ онъ: я придумалъ прекрасную «штуку». Леона де-Каибюръ скоро прівдеть. — «Сюда?» — Я назначильей свиданіе завсь, у меня въ домв, отвинать Карять Торе. — «Я надьюсь, что ты не вадумаень вийшивать меня въ свен шалоетно? строго свазалъ Викторъ.—О, нётъ! только когда она спросить вы ли Викторъ Амабъ, скажите: «да! больше д отъ васъ ничего не требую.

Авиствительно, черезъ ивскольно минутъ послышался стукъ кареты. Карлъ взглящить въ овно, вскричалъ «Ова»! и скрылся. Викторъ нерешелъ въ свою гостиную. Вслёдъ за тъмъ въ мастерскую вошла дама высокаго ровсявдь за твив во мастерскую вошла дама высокаго росту, подъ возлемъ, прекрисно одътая. Ученики, виъ себя отъ удивленія, проводили ее въ гостиную. Амабъ сидълъ задомъ къ двери, когда она вошла, и обернулся въ то самое время, когда незнакомка поднимала возль. Онъ остолбеньль отъ удивленія при вид'в гордой красоты, какой даже никогда и не создаваль въ художескихъ мечтахъ своихъ.

— Я бы желала видьть мосьё Амаба, сказала она твердымъ, — Н бы желала видьть мосьё Амаба, сказала она твердымъ, звучнымъ голосомъ. — Я Амабъ, къ вашимъ услугамъ. — «Выв! вскричала дама дрожащимъ голосомъ. Она опуствла воаль, обернулась и сверкающими отъ гнъву глазами окинула всю мастерскую; ноги у нея подкашивались; она зашаталась. — Подайте стулъ! закричалъ Амабъ. Стулъ водалъ Карлъ Торе. Несчастный нарядился лакеемъ. Леона де-Камбюръ взглянула на него и отшатнулась съ глухимъ стономъ. — Кто это? сказала она, указывая дрожащий рукоро на Карлъ. тлухимъ стономъ. — Кто это? сказала она, указывал дро-жащей рукою на Карла. — Простите, сударыня, я каммер-динеръ мосьё Амаба, отвъчалъ плаксивымъ голосомъ Торе. — Это мой ученикъ, Карлъ Торе! вскричалъ сердито Вик-торъ. Леона подошла къ Амабу и сказала съ жестокимъ выражениемъ: — «Вашъ ученикъ! И вы отдали ему пись-мо, которое безумная написала къ вамъ?» Она приподняла воель, носмотръла на учителя и ученика, и ушла, сказавъ: «До свиданія, госпола!»

Драма — потому что, романъ или повъсть, что бы Суліє жи писаль, у него вездъ драма — драма завязывается не дурно; но за этимъ слъдуетъ рядъ приключеній, столь же жевъродтныхъ накъ и невозножныхъ. Графъ де-Монріонъ, обожатель Леоны де-Камбюръ — вы понимаете, что «Львица». она и есть—предлагаетъ Амабу за его «Красавищу въ слезахъ», то есть за портретъ Юліп Торѐ, сто, двъсти тысячъ франковъ. Амабъ отказывается. Замътьте,

T. LXXIII. - 074. YII.

что втогь человякь кочеть только самым и денегь и что онъ писнолько не влюбленъ въ Юнію. Леона де-Камбиоръ нохимаеть Карла Торе, держить его вы ваключения, жучить и терзаеть, чтобы свести его съ ума. Замытьте, что это двластся не въ глуше тав-вибудь, а въ Нарижв. Леона, думая, что Амабъ влюбленъ въ дваушку, которую жвобразилъ подъ видомъ «Красавицы въ слезахъ» вепремъщно хочеть, чтобы де-Монріонь добыль ой эту картину; бъднякъ даетъ Амабу на выборъ, или продать сму «Красавищу» нин драться съ нимъ. Амабъ говорить, что не продастъ и не станетъ драться. — Такъ я нанесу земъ нублячное оснор-протявника. Наконецъ подъвзжаетъ мелодой человевъ. ударяеть Виктора хлыстомъ по лицу и скачеть прочь отъ него. Амабъ его преслъдуеть. Лошадь оскорбителя падаетъ. Амабъ бросается къ нему: этотъ молодой человъкъ-Леона. Такое нъжное доказательство любан наконецъ трогаеть колодную душу Анаба. Онъ попадается въ жогчи Львицы. Между-твиъ она отдала де-Мочрібну приказъ обворожить Юлію. Но этому б'ядняку ничто не удастов. Леона, не надъясь болъе за него, сама принимается за дъдо. Разныни подложными письмами и другими китростими она привлекаетъ несчаствую Юлио на свидание иъ Амабу, который между-твиъ просиль ручи сл. Вивсто Анаба она попадается въ руки де-Монріона, котораго Лесси опона какимъ-то зельемъ. Въ это самое время ова выпускаеть Карла Торе, который, по ел же китростямъ, счетаеть Амаба виною всёхъ своихъ неочастій. Львица разпоряжается такъ, чтобъ Карлъ узикаъ, тув сестра сто. Онъ является туда съ отпомъ и матерью, вылачываетъ дверь; Юлія съ растрепанными волосами бросаетоя из нимъ на встрвчу; Каряв, принямая, въ темпотв, Монрав-

на за Анаба, намосить сму нъскольно ударовь инималенть. Де-Монріднъ созываеть къ свосму смертнему одру исс семейство Торе, объявляеть, что Юліп невинна и предавтаєть ей свою руку. Львица отмстила Амабу: пынила на пото замужъ. Новобрачныя, Леона и Амабъ, оба сположе,

1

电片

K

3

17.0

10

177

de

оба препрасные, окруженные весамыми дружамии, выкомять язь перков из то время, накъ туда вносять полумертваго де-Менріона, подле котораго идеть блёдная Юлія. Въ едномъ этамів танкують на свадьов Амаба, из другомъ Юлія плачеть у востели того, который даль ей свое имя, чтобы оправдать ее из главахъ свёта. Ночью графъ умеръ. Въ то же самое время, Амабъ, вейдя из комнату жены, увилёль надъ своей брачной постелью — портреть Юлія. Это было оскорбленіе и угроза Амабу. Такъ по-прайнеймёрів онъ поняль. Фредерикъ Суліе об'ящаеть современемь разсказать, угадаль ли Амабъ.

оранцузский тватръ въ маркить. 1. La Soeur du Muletier, Сестра погонщика мулось, мелодрама въ пати актахъ, господина. Бушарди.

По заглавію можно предполагать, что эта мелодрама испанская или каталонская; но во избъжание всякаго недоразуменія спешимъ уведомить, что действіе происходить въ Шотландів и что муловъ нѣтъ ни на сценѣ, ни за кулисами. Мулы вообще не вывють ничего общаго съ сестрою своего погонщика. Эта сестра, по заглавію, конечно, лолжна быть принята за первое лицо, за героиню мелодрамы, хотя въ ней, то есть въ мелодрамъ господина Бушарди, всѣ лица имъютъ почти одинаковое право на высокоблагородное звание героевъ, особенно мужъ Катерины, сестры погонщика шотландскихъ муловъ. Начинается съ того, что этотъ мужъ оказывается не темъ, чемъ кажется съ перваго взгляду. Его зовутъ Генрихомъ, но овъ не Генрихъ, а Яковъ, и не просто мужъ сестры погонщика потландскихъ муловъ, а побочный сынъ потландскаго короля Якова Третьяго. Онъ долгое время самъ не зналъ этого страннаго обстоятельства, но и узнавши смолчаль, потому что Яковъ Третій уже вщеть его съ намерениемъ женить по политическому разсчету на де-

пришлось бы развестись съ сестрою погонщика муловъ, а Генрихъ-Яковъ не хочетъ: енъ слишкомъ много любитъ жену свою Катерину и дочку Генрістту. И такъ онъ молчить. Катерина очень счаставва, но немножко ревнива. Она примъчаетъ въ своемъ супругв въкоторую таинственность, подозраваеть его въ измана и попадаеть на сльдь, находить ларчикь съ секретомъ, подъ которымъ хранится тайна, то есть, пучокъ волосъ и нъсколько очень нажныхъ писемъ женской руки. Катерина, въ отчавния, оплакиваетъ невърность мужа. Погонщикъ клянется убить измінника. Мужъ принужденъ признаться, что письма писаны двадцать льть назадь, его матерью въ его же отцу, жъ королю Якову Третьему. Какими-то сульбами является санъ король Яковъ Третій и уговариваетъ сестру погонщика муловъ отръчься отъ союза съ наслъдпикомъ шотландскаго престола; Катерина великолушно соглашается в тотчасъ же собирается убхать въ Ирландію. Но прежде нежели она успъвасть убхать, на нее взводять подозръние въ смерти Якова Третьяго и угрожають эщафотомъ. Но междутвиъ у погонщика украли малолътнаго сына, а ему подбросили записку съ приказанісиъ убираться по-скортай въ Новый Свътъ, если не хочетъ, чтобы сынъ былъ немедленно отправленъ на тото свътъ. Патрикъ изъ чадолюбія покоряется судьбъ и убирается, куда приказано. Проходитъ осшнадцать лътъ. Малолътные подростаютъ. Когда начинается второй актъ, въ Шотландін царствуетъ Яковъ Четвертый и свиръпствуетъ чума. Подлъ Эдинбурга, на небольшомъ островъ, учрежденъ лазаретъ для зачумленныхъ. Старшимъ могильщикомъ при этомъ лазаретъ - Ральсъ, повъренный герцога Роберта, покровительству котораго онъ обязанъ этимъ важнымъ званіемъ. Въ этомъ же дазареть за несчастными ходить Катерина въ качествь Сестры Милосердія. Она усибла укрыться подъ этвиъ превращениемь отъ преследований гонителей и отъ незаслуженной смертной казни. Въ этотъ же лазареть авляется изъ Америки погонщикъ муловъ, Патрикъ, который ничего стараго не забыль, но и ничего новаго не увналъ. Онъ не знаетъ, что украденный сынъ его, Генрихъ, слыветь за сына герцога Роберта; не знаеть даже

что сестра его, Катерина, была обвинена въ чемъ-то и по-пола или, лучше сказать, бъжала къ Сестрамъ Милосердія. Однимъ словомъ, онъ ничего не знасть. Въ лазаретъ зачумленныхъ отправляютъ всёхъ, кого постигаетъ страшная болезнь, и знатныхъ и не знатныхъ. Патрикъ надвется тамъ найти какого-то безрукаго барина и добивается міста сторожа вли могильщика. Почему онъ ищеть его между больными в мертвыми, а не между живыми в здоровыми, это мелодраматическая тайна, не подлежащая разбирательству логики. Мъсто Патрикъ получаетъ, но ничего не находитъ: въ числъ больныхъ и мертныхъ иътъ ни одного безрукаго, и естественно: воронъ ворону глазъ не выклюетъ. Чума не тронетъ такого злодъя, каковъ герцогъ Робертъ: они родные, они оба исчадія ада. И Патрикъ напрасно надвется и ждетъ безрукаго. Междуил патрикъ напрасно надъется и ждеть оезрукаго. Междутью, въ томъ же лазареть... Надобно замътить, что чумпые лазареты должны быть не такъ страшны, какъ ихъ обыкновенно описываютъ: по-крайней-мърв въ лазареть господвна Бушарду тъма всякаго народу разгуливаетъ, точно какъ-будто въ какомъ-нибудь воксаль. И такъ, въ томъ же лазареть выздоравливаетъ дъвушка, Генріетта, которая паходится подъ особеннывъ покроввтельствомъ которая паходится подъ осооевнымъ покровительствомъ короля Якова Четвертаго, потому что она ни больше на меньше какъ его дочь отъ Катерины Патрикъ. Катерина ухаживаетъ за этою дъвушкой съ особеннымъ усердіемъ, потому что ихъ привлекаетъ другъ къ другу голосъ крови. Въ дъвушку влюбленъ и ею взаимно любимъ Генрихъ, сынъ погонщика Патрика, усыновленпый герцогомъ Робертомъ. Генрихъ приходитъ навъ-даться о здоровьи своей милой и застаетъ какого-то высокаго господина въ маскъ, который пришелъ съ тымъ сокаго господина въ маскъ, который пришелъ съ тъмъ же намъренісмъ и, по праву покровителя, очень нѣжно обнимаетъ Генріетту. Генрихъ, въ принадкъ ревности срываетъ съ незнакомца маску и узнаетъ короля. Король признается, что Генріетта его дочь и соглашается выдать ес за молодаго герцога Роберта. Междутъмъ.... Извините, ради Бога, за безпослъдовательностъ разсказа. Мы, право, не виноваты. Не виновата и мелодрама, не виноватъ и авторъ. Мелодрама написана сообраз-

но съ требованіемъ въка, который непремінно хочеть, чтобы во всякой драм'в и мелодрам'в было какъ-можно больше дъйствія. Господинъ Бушарди удовлетворяєть ако требованіе какъ-нельзя удовлетворительніс: дійствія у него столько, что не успісень всего пересказать, и дійствія такія разнообразныя, что ніть ни какой вовможности разсказывать систематически: кто хочеть получить севершенно удовлетворительное понятіе, долженъ самъ видьть, какъ они совершаются.... Ревинвый Генрихъ, нодсматривая за покровителемъ своей любезной, нечаянно подсмотрелъ и подслушалъ другое свидание, въ томъ же лазаретв. Герцогъ Робертъ находить и узнаетъ Катерину, которую ему нужно истребить, потому что... потому что этого требуеть его мелодраматическая, влодейская натура. Онъ грозить несчастной поворною казнію и предлагаеть, навъ единственное спасеніе, ядъ. Катерина соглашается принять яду. Генрихъ думаетъ, что ръчь идетъ объ отравлении его Генріетты, и запасается противоядіемъ, которое спасаеть Катерину. Тутъ дъйствіе дотого увеличивается въ массь, разнообразів и живости, что разобрать его рѣшительно иѣтъ возможности. Вѣкъ и публика, въ неописанномъ восторгъ, рукоплещутъ. Конецъ мелодрамы выходитъ тогъ, что мнимомертвую Катерину несуть на кладовще хоронить, и опускають въ могилу; но при пособін брата, бывшаго погонщика и сущаго могильщика, она выходить ваъ могилы при техъ же самыхъ декораціяхъ, какъ Джуліетта Капулетти и мадмоазель Лафайль. При выход'в ее встръ-чаеть Яковъ Четвертый, который разгуливаеть не только по лазарету зачумленныхъ, но и по кладбищу. Добродътель торжествуетъ, преступление наказывается. Катерина садится съ мужемъ на шотландскій престолъ. Патрикъ срываетъ у герцога Роберта перчатку съ обрубленной ружи, изобличаеть этого злодея въ преступлении, которос взводили на Катерину и герцога четвертуютъ. Генрихъ женится на Генріетть, какъ и быть следуеть. Само собою разумъется, что господинъ Бушарди ничего не заимствоваль изъ исторіи, а все самъ сочиниль.

2. Corneille et Rotrou, Kopness u Pompy, nomegia as essents auris, recuests Delaboullaye u Cornon's.

Анекдоть въ лицахъ, о томъ какъ Корнель, другъ Рогру, женвлся по посельню кардинала Раппліё и по своему жаланію на дъвиць Ламперіеръ, дочери мелкономъстнаго французскаго дворянина, который не соглашался на унизительный соювъ своей дочери съ безсмертнымъ авторемъ-«Сила». Происмествіе это такъ просто, что и разсказывать нечего. Вся важность пьесы заключается въ афинкъ, на которой выставлены имена двоихъ знаменитыхъ ноэтовъ-друзей..... не Делабуле и Кормона, а Корнеля и Ротру.

3. On demande des professeurs, Нужны учинели, водевнаь эть одномъ актъ, господъ Locroy и Jaiméa.

Изображеніе, какъ четверо молодыхъ шалуновъ, прочитавъ въ газетахъ объявленіе содержательницы дѣвичьяго вансіона, которой нужны учителя, забираются подъ этимъ предлогомъ въ пансіонъ и начинають преподавать дѣвищамъ всевовножныя науки, кромѣ тѣхъ, которыхъ требуетъ программа. Обманъ открывается ишалуны страшно наказываются... женитьбою на старшихъ воспитанияцахъ.

HOBLIA KHUPU.

ALESS KALLA

(ССВ эти книги можно получить въ магазиив коминссіонера библіва текъ Гвардейскаго Корпуса Л. А. Исакова въ Гостиномъ Дворъ, ЛУ ТВ. Цзим на серебро, и безъ пересылии:)

convers BE TERRULESSE, traduites on français. Aprilogétique. Prescriptions contre les gentile. Du Baptôme. De d'esmement des femmes. Un wal., 12., Paris, 1845 (25 4.).

COUPLETS: DE ST. CYRELLES, trad. du grec, sur l'édition du P.

- Toutiée, avec des notes historiques et critiques, par Faivre. 2 vol., 8. Paris, 1845 (3 r. 40 c.).
- TRAITÉ DES ACTIONS, ou Exposition historique de l'organisation judiciale et de la procedure civile chez les Romains, par Bonjean. 2 vol., in-8., Paris, 1845 (4 r. 30 c.).
- mercenz du proit criminal des reuplus anciens, depuis la formation des sociétés jusqu' à l'établissement du christianisme, par A. Duhoys. Un gr. vol., 8., Paris, 1845 (2 r. 57 c.).
- MISTOIRE DE L'ECONOMIE POLITIQUE, depuis les anciens jusqu' à Bos jours, par Blanqui. 2 vol., 12., Paris, 1845 (2 r.).
- DES PROGRÈS DE L'INDUSTRIE DANS LEURS RAPPORTS avec le bien-dire physique et moral de la classe ouvriere, par le Baron de-Gerando. in-18., Paris, 1845 (15 c.).
- DE LA PECONDATION NATURELLE et artificielle des végétaux et de l'hybridation, par Lecoq. Un vol., 12., Paris, 1845 (1 r.).
- LECONS SUR Les PHENOMÈRES PHYSIQUES et chimiques des corps vivals professées à Pise, en 4844, par Matteucci. Un vol., 8., Paris, 1845 (1 r.).
- TRAITÉ DE JARDINAGE EN PLEINE TERRE, en orangerie, en sette froide ou chassis, par Adanson. Un vol., 12, Paris, 1845 (1 r.).
- SCIENCE DU BIEN VIVRE ou Monographie de la cuisine à l'usage de la maîtresse de maison. Suivie de 1000 nouv. recettes, par Ben et A. D. Un vol., gr. 8., à 2 col. Paris, 1844 (1 r. 30 c.).
- EXPOSITION DES ATRIBUTS DU SYSTEMB NERVEUX, réfutation de la dectrine de Ch. Bell, et explication des phenomènes de la paralysie, par Castet. 10 edit. Un vol., 8., Paris, 1845 (4 r. 15 c.).
- ETUDES D'OCULISTIQUE, par Guepin. Un vol., in-8., Paris, 1845 (1 n.). L'HOMOROPATHIE appliquée aux maladies des femmes, par Dulac, brochure. (25 c.).
- TRAITÉ DE LA SYPHILIS, par Hunter, trad. de l'anglais par Richelot et asnoté par Ruord. Un gr. vol., 8., avec planche, Paris, 1845 (2 r. 57 c). APPENDICE à TOUS LES TRAITÉS D'ANALYSE CHIMIQUE, par Barreswil et Sobrero. Un vol., 8., avec pl. Paris, 1845 (2 r.).
- THÉORIE DES COURBES ET DES SUBFACES DU SECOND ORDRE, ou Traisé complet d'application de l'algèbre à la géometrie, par Boucharlat. L'avol., 8., Paris, 1845 (2 r. 57 c.).
- MANUEL DU NAVIGATEUR ANGLAIS FRANCAIS, en cinq parties separées, savoir: Conversations nautiques, conseils aux débutans dans la maria militaire, explication théorique et pratique sur la machine à vapeur etc., par Gerin-Roze. Un vol., 12., avec pl., Paris, 1845 (3 r. 40 c.).
- etat actuel de l'artillerie de campagne en europe, par Jacebi, in-8., Paris, 1845. Savoir: Artillerie Wurtembergeoise. Un vot., (1 r. 65 c.). Artillerie Bavaroise. 2 vol., (3 r. 30 c.). Artillerie Française. Un vol., (1 r. 65 c.). Artilleric Neerlandaise. Un vol., (1 r. 65 c.).

- FORMULES, TABLES ET RENEIGNEMENTS PRATIQUES, aide-memoire des ingénieurs, des architectes etc., par Claudel. Un gr. vol., 8., avec pl. Paris, 1845 (3 r.. 40 c.).
- ORUVEES CHOISIES DE GAVARNI, revues, corrigées et nouvellement classées par l'auteur, publiées dans le format du Diable à Paris. Paris, 1845 (2 r. 85 c.).
- EXPOSIZION DE L'INDUSTRIE FRANCAISE, Année 1844, description méthodique accompagnée d'un grand nombre de planches, etc., texte par M. Barat. 2 vol., in-4., Paris, 1845 (17 r.).
- MEMOIRE SUR LES EBOULEMENTS, per Button Gregory, trad. de l'anglais.

 Paris, 1845 (1 r.).
- LITTERATURE DU NORD. Lasugues Allemande, Slave, Scandinave, des Pays-Bas et Anglaise, par Lefranc. Un vol., 12., Paris, 1844 (1 r. 15 c.).
- CHRONIQUE DU ROYAUME D'ASSAM, écrite en pessan, par Schahab-Uddin-Talish, sous le regne de l'Empereur Aurang-Zèb, trad. sur vession hindopstani de Mir-Hucaini, par Th. Pavie. Un vol., 8., Paris, 1845 (2 r. 15 c.).
- INTRODUCTION A L'HISTOIRE GÉNÉRALE DES LITTERATURES ORIENTALES, par F. Nève. Un vol., S., Paris, 1845 (85 c.).
- NOUVELLES RESSES DE MICOLAS GOGOL, traduction française, publiée par Louis Viardot. Un vol., 12., Paris, 1845 (1 r.).
- PRANÇOIS PREMIERE ET LA REMNAMANCE, PRI Capeligue. A vol., 8., Paris, . 1845 (8 r.).
- PRÉCIS MISTORIQUE DES ORDRES DE CHEVALERIE, décorations militaires et civiles reconnues et conferées actuellement par les souverains regnants en Europe et dans les étâts des autres parties du monde, par J. Bresson. Un gr. vol., gr. in-S., erné de 195 planches, caloriées et retsuches à la gouache, carton. Paris, 1844 (34 r.).
- LA FRANCE AU TEMS DES CROISADES, ou Recherches sur les moeurs et coutumes des français aux 12 et 13 siècles, par le comte de Vaublanc. 2 vol., 8., Paris, 1845 (4 r.)
- CLISTOIRE DE L'ECOLE D'ALEXAMBRIE, par Simon. 2 vol., 8., Paris, 1845 (4 r. 50 c.).

- Toutiée, avec des notes historiques et critiques, par Faivre. 2 ml., & Paris, 1843 (3 r. 40 c.).
- TRAITÉ DES ACTIONS, ou Exposition historique de l'organisation judiciaire et de la procedure civile chez les Romains, par Bonjean. 2 vol., in-8., Paris, 1845 (4 r. 30 c.).
- mercene du dedit caiminet des proples akciens, depuis la formation des sociétés jusqu' à l'établissement du christianisme, par A. Dubop. Un gr. vol., 8., Paris, 1845 (2 r. 57 c.).
- MISTOIRE DE L'ECONOMIE POLITIQUE, depuis les anciens jusqu'à nos jour, par Blanqui. 2 vol., 12., Paris, 1845 (2 r.).
- DES PROGRÈS DE L'INDUSTRIE DANS LEURS RAPPORTS avec le bien-éte physique et moral de la classe ouvriere, par le Baron de-Gerando.in-18., Paris, 1848 (15 c.).
- DE LA PECONDATION NATURELLE et artificielle des végétaux et de l'hibridation, par Lecoq. Un vol., 12., Paris, 1845 (1 r.).
- LECONS SUR LES PHENOMÈRES PHYSIQUES et chimiques des corps vivals professées à Pise, en 4844, par Matteucei. Un vol., 8., Paris, 1845 (1 n.).
- TRAITÉ DE JARDINAGE EN PLEINE TERRE, en orangerie, en serre froide en chassis, par Adanson, Un vol., 12, Paris, 1845 (1 r.).
- mattresse de maison. Suivie de 1000 nouv. recettes, par Ben et A. D. Un vol., gr. 8., à 2 col. Paris, 1844 (1 r. 30 c.).
- EXPOSITION DES ATRIBUTS DU SYSTEME NERVEUX, réfutation de la dectrine de Ch. Bell, et explication des phenomènes de la paralysie, pu Castet. 10 edit. Un vol., 8., Paris, 1845 (4 r. 15 c.).
- ETUDES D'OCULISTIQUE, par Guepin. Un vol., in-8., Paris, 1845 (1 r.) L'HOMOEOPATHIE appliquée aux maladies des femmes, par Dulac, brochue. (25 c.).
- TRAITÉ DE LA SYPHILIS, par Hunter, trad. de l'anglais par Richelot et abnoté par Ruord. Un gr. vol., 8., avec planche, Paris, 1845 (2 r. 57 e).

 APPENDICE à TOUS LES TRAITÉS D'ANALYSE CHIMIQUE, par Barreswil et Sobrero. Un vol., 8., avec pl. Paris, 1845 (2 r.).
- THÉORIE DES COURBES ET DES SURFACES DU SECOND ORDER, ou Trais complet d'application de l'algèbre à la géometrie, par Boucharlat. De vol., 8., Paris, 1845 (2 r. 57 c.).
- MANUEL DU NAVIGATEUR ANGLAIS FRANCAIS, en cinq parties sepuries, savoir: Conversations nautiques, conseils aux débutans dans la maris militaire, explication théorique et pratique sur la machine à vapeur etc. par Gerin-Roze. Un vol., 12., avec pl., Paris, 1845 (3 r. 40 c.).
- in-8., Paris, 1845. Savoir: Artillerie Wurtembergeoise. Un vol., (1 t. 65 c.). Artillerie Bavaroise. 2 vol., (3 r. 30 c.). Artillerie Française. Un vol., (1 r. 65 c.). Artillerie Royaroise. 2 vol., (3 r. 30 c.). Artillerie Française. Un vol., (1 r. 65 c.).

- PORMULES, TABLES ET RENEIGNEMENTS PRATTQUES, aide-memoire des ingénieurs, des architectes etc., par Claudel. Un gr. vol., 8., avec pl. Paris, 1845 (3 r. 40 c.).
- ORUVRES CHOISIES DE GAVARNI, revues, corrigées et nouvellement classées par l'auteur, publiées dans le format du Diable à Paris. Paris, 1845 (2 r. 85 c.).
- EXPOSITION DE L'INDUSTRIE FRANCAISE. Année 1844, description méthodique accempagnée d'un grand nombre de planches, etc., texte par M. Barat. 2 vol., in-4., Paris, 1848 (17 r.).
- MEMOIRE SUR LES EBOULEMENTS, par Hutton Gregory, trad. de l'anglais.

 Paris, 1845 (1 r.).
- LATTERATURE DU NORD. Lasugues Allemande, Slave, Scandinave, des Pays-Bas et Anglaise, par Lefranc. Un vol., 12., Paris, 1844 (1 r. 15 c.).
- CHRONIQUE DU ROYAUME D'ASSAM, écrite en penan, par Schahab-Uddin-Talish, sous le regne de l'Empereur Aurang-Zèb, trad. sur vession hindoustani de Mir-Hucaini, par Th. Pavie. Un vol., 8., Paris, 1845 (2 r. 15 c.).
- INTRODUCTION A L'HISTOIRE GÉNÉRALE DES LITTERATURES ORIENTALES, par F. Nève. Un vol., &., Paris, 1845 (85 c.).
- NOUVELLES RUSSES DE MICOLAS GOGOL, traduction française, publiée par Louis Viardot. Un vol., 12., Paris, 1845 (1 r.).
- PBANÇOIS PREMIERE ET LA REMNAMANCE, par Capefigue. 4 vol., 8., Paris, (1845 (8 r.).
- PRÉCIS HISTORIQUE DES ORDRES DE CHEVALERIE, décorations militaires et civiles reconnues et conferées actuellement par les souverains regnants en Europe et dans les étâts des autres parties du monde, par J. Bresson. Un gr. vol., gr. in-&., erné de 106 planches, caloriées et retouches à la gouache, carton. Paris, 1844 (34 r.).
- LA FRANCE AU TEMS DES CROISADES, ou Recherches sur les moeurs et coutumes des français aux 12 et 13 siècles, par le comte de Vaublanc. 2 vol., 8., Paris, 1845 (4 r.)
- MESTOIRE DE L'ECOLE D'ALEXAMBRIE, par Simon. 2 vol., 8., Parie, 1845 (4 r. 50 c.).

новыя

MYSHKAJDHME COTHRESIS.

(Въ магазинъ М. Бернарда, на Невскоиъ Проспекть, протисъ Малой Морской, въ домъ Паскаля, Аб 11. Цѣвы на серебро.)

Оперы для фортопіано, въ двъ руки.

AUBER. La Sirène. (6 r.).

BONIZETTI. Belisario (7 r. 72 c.). Don Pasquale (6 r. 85 c.).

- Pom Sebastian (8 r. 58 c.). La favorite (8 r. 58 c.).

- Linda di Chamounix (8 r. 58 c.).

- Maria di Rohan (6 r. 85 c.).

PLOTOW. Alessandro Stradella (6 r.).

MALEVY. Guido et Ginevra (8 r. 58 c.).

LORTZING. Der Wildschutz (6 r. 85 c.). Hans Sache (6 r. 85 c.).

mendelssoun-bartholdy. Lobgesang, Symphonie-Cantate (8 r. 15 c.).

- Ein Sommernachtstraum (4 r. 29 c.).

MERCADANTE. Le illustre rivali (6 r. 85 c.).

— La vestale (6 r. 85 c.).

REISSIGER. Adéle de Foix (7 r. 72 c.).

micci. Chiara de Rosenbergh (7 r. 73 c.).

— Corrado d'Altamura (7 r. 72 c.).

WERDI, Ernani (8 r. 58 c.). Due Foscari (8 r. 58 c.). WAGNER. Rienzi der letzte der Tribunen (13 r. 72 c.).

Оперы для фортопіано, въ четыре руки.

AUBRR. La Sirène (8 r. 58 c.).

BEETHOVEN. Christus am Oelberge, oratoire (4 r. 29 c.).

BELLINI. Beatrice di Tenda (11 r. 43 c.). La Norma (11 r. 43 c.).

- La Sonnambula (9 r. 43 c.). La Stranièra (6 r.).

BONIZETTI. Anna Bolena (11 r. 15 c.). Belisario (11 r. 15 c.).

- Don Pasquale (12 g. 58 c.). Dom Sebastian (13 r. 72 c.).
- L'Elisire d'amore (10 r. 29 c.). La Favorite (8 r. 58 c.).
- Linda di Chamounix (13 r. 72 c.). Lucrezia Borgia (8 r. 58 e.).
- Maria di Roban (8 r. 58 c.). Marino Falliero (11 r. 15 c.).
- Roberto Devereux (10 r. 29 c.).

MAENDEL. Judas Maccabaus, oratoire (11 r. 43 c.).

Le Messie, Oratoire (11 r. 43 c.).
 LORTZING. Der Wildschütz (10 r. 29 c.).

MENDELSSOHN-BARTHOLDY. Lobgesang, symphonie-cantate (6 r. 85 c. '.

- Antigone des Sophocles (4 r. 85 c.).
- Die erste Walpurgisnacht (5 r. 72 c.).
- Ein Sommernachtstraum von Shakespeare (8 r. 59 c.).

onslow. Guise ou les états des Blois (6 r.).

VERDI. Ernani (12 r.). Due Foscari (12 r.).

WEBER. Oberon, König der Elfen (11 r. 15 c.).

Для фортопіано, въ двъ руки.

AUBER. Choix d'airs favoris de l'opéra: Les Diamants de la couronne. (1 r. 15 c.).

MERNARD. Collection d'airs' favoris de l'opéia Italien à St. Petersbourg.

10 Air favori de Balfe, chanté par M-me Viardot (75 c.).
11 Nocturne de Don Pasquale (30 c.).
12 Quatuor favori de Don Pasquale (30 c.).
14 Cavatine à la polacca de Linda di Chamounix (30 c.).
15 Trio favori de la Lucrezia Borgia (75 c.).
16 Romance de la Linda di Chamounix (chantée derrière la scène) (30 c.).
17 Air a casta diva de la Norma (30 c.).
18 Trio favori du Barbier de Seville (50).
19 Ballade de la Lucrezia Borgia, chantée par M-lle Alboni (30 c.).

BURGHUELLER. Siz pièces nouvelles, op. 89. A 1 Rondino sur la polka favorite. N3 2 Tirolienne variée. N3 3 Fantaisie sur un chant neapolitain. A 4 Valse brillante. N3 5 La clochette, galop brillant. N3 6 Caprice en forme d'étude (chaque N à 85 c.).

- Première mazurka en sorme de rondo (1 r.).
- Nouvelle mazurka en forme de quadrille et valse (70 c.).
- La Reine des campagnes, valse (30 c.).

CZEANY. L'art de delier les doigts en 50 études brillantes, op. 740 (6 r. 85 c.).

- Le même ouvrage divisé en 6 cahiers, op. 740, 1 à 6 (chaque à 1 r. 70 c.).
- Vingteinq études faciles et progressives, op. 748 (3 r. 43 c.).
- Le progrès. Vingteinq études servant d'introduction à celles de Cramer, op. 749 (3 r. 43 c.).
- Exercice d'ensemble. Cinquante exercices de gammes à quatre mains. op. 751 (3 r. 43 c.).
- Le progrès (2-e livre) Trente études servant d'introduction à celles de Cramer, op. 753 (3 r. 43 c.).
- Six études ou amusemens de salon, op. 754 \mathcal{M} 1. Etude. \mathcal{M} 2. Toccaca. \mathcal{M} 3. Tarantellas. \mathcal{M} 4. Impromptu à l'ecossaise. \mathcal{M} 5. Romance. \mathcal{M} 6. Impromptu passionné (chaque à 60 c.).
- Le perfectionnement. Vingteinq études caractéristiques, op. 733 (5 r. 15 c.)

- Le style. Vingteinq études de salon, op. 756 (6 r. 85 c.).
- Ktudes general. Encyclopédie des passages brillants tirées des oenvrés des pianistes anciens et modernes (3 r. 43 c.).

DAVID. Pensée. Mélodie (30 c.).

— Marche de la caravane de l'ode-symphonie Le Désert (30 c.).

DOEHLER. Douze romances sans paroles, ep. 57 cah. 1 (1 r. 43 c.), cah. 2 (1 r. 50 c.), cah. 3 (1 r. 50 c.), cah. 4 (1 r. 72 c.).

- Barcarolle tirée de l'op. 57 (85 c.).

- -- La Carlotta et Elisa. 2 Polkas originales (1 r.).

 HELLER. Pensée fugitive (36 c.), Eclague (58 c.).

 HENZ. Les plaisirs de l'Allemagne. Valses de Strauss variées, up. 146

 (1 r. 43 c.).
 - Lutine, valse brillante, op. \$45 (60 c.).
- Les Ramiers. Values variées (75 c.).

 ***EUENTEN. Fantaisie arabe sur l'air Kradoudja, op. 136 (1 r. 15 c.).

 ***EALEBRENNER. La Solitude. Nocturne (43 c.).
 - veritable mazurka (30 c.).

LISZT. Marche funchre de Dom Sebastian variée (1 r. 43 c.).
MAYER. Romance sans paroles (50 c.).

- La gentille. Value nouvelle (50 c.).
- Nocturne nouveau, op. 81 (75 c.).
- MEYER (L.). Machmudier. Air guerrier des Turques, op. 32 (1 r. 15 c.).
 - Bajazeth. Air national des Turques, op. 23 (1 r. 16 c.).

KULLAR. La gazelle. Pièce caracteristique (1 r.).

- Pièce de salon sur un air allemand (60 c.). LACONBE. Douces pensées. Mélodie (60 c.).

LASKOVSKY. Mazurka nouvelle (30 c.).

PANOFKA. Pardon! Réverie (43 c.)

ROSELLEN. Fantaisie élégapte sur l'opéra: Les Puritains, op. 73 (1r. 15 c.).
ROSENHAIN. Polka de concert. Morceau brillant (1 r.).

THALBERG. Nocturne nouveau (60 c.). Romance (50 c.).

WOLLF. Grande value de salon (75 c.).

Танцы для фортовівно.

RERNABD. Contredanses françaises d'après l'opéra: Olibra, gott marquement ka (60 c.).

BURGMUELLER. La gracieuse. Polka (30.).

BECKEL. Amazonen-Galop (nouvelle édition, augmentée d'une nouvelle coda) (60 c.).

GUNG'L. Tonmärchen, Walzer (75 c.).

- Mädchenträume, Walzer (75 c.).
- Ein Sträuschen, Walzer (75 c.).

LÉANDRE. Quadriffe facchionable sur des polkas favorites (avec vignette à 3 couleurs) (75 c).

oomsky. Polonaise favorite (30 c.)

STRAUSS. Marianna-Polka. (30 c.). Ferdinand Quadrille (60 c.)

Выписывающіе нотъ на сумму не менёе трехъ рублей серебромъ, получають двадцать процентовъ уступки, а выписывающіе на пятьнадцать рублей серебромъ, пользуясь такою же уступкою, ничего
не прилагають на пересылку. Выгода эта предоставлена только тёмъ,
кто обращается съ свомии требованіями непосредственно въ магазинъ
М. Бернарда. На тёхъ же условіяхъ можно выписывать изъ его магазина веё музыкальныя сочиненія, кёмъ бы онё ни были изданы или
вълчьемъ бы каталогъ ни были объявлены.

Въ магазинъ господина Бернарда вышла перваго Ноября, одинадцатая тетрадь музыкальнаго журнала «Нуселлиств», которая содержитъ въ себъ следующія пьесы:

MALEBRENNER. Galop éternel de L'abitzky. — MENDELSSOHN-BARTHOLDY. Chanson sans paroles. — DAVID. Pensée, mélodie. — БЕРНАРДЪ, КАДРИЈЬ МЗЪ ОПЕРЫ: «ОЛЬГА», ДОЧЬ ИЗГНАННИКА (inédit). — WITZLEBEN. Garde-Husaren-Polka. — гвртманъ. Повый романсъ. — Donizetti. Le Page, romance. — Литературное прибавленіе.

(Годовая ціна этого изданія 10 рублей серебромъ, а съ пересылкою 11 рублей 50 коп. серебромъ.)

моды.

Наконецъ, о зимнихъ модахъ можно сказать нѣчто положительное. Перемѣна въ фасонахъ шляпокъ занимаетъ всѣхъ; но кажется не многія съ удовольствіемъ покинутъ прелестные и скромные фасоны прошлогоднихъ пляпокъ. Нынѣшнія шляпки, хоть всё-еще маленькія, им ѣютъ отвернутыя поля п такъ открыты, что кажутся гораздо больше прежнихъ: ихъ убираютъ болѣе всего псрьями, бѣлыми, черными и цвѣтными. Много видно бранныхъ чернымъ кружевомъ. Атласныя убираютъ бархатными цвѣтами. Очень милы атласныя сборчатыя темзери англійскаго короля Генриха Осьмаго. Для этого ныхъ цвётовъ; нёкоторыя изъ нихъ бываютъ подбитыя атласомъ другаго цвёту: именно, изъ темно-веленаго атласу подбиваются розовымъ, изъ сёраго синимъ, изъ гранатнаго голубымъ, изъ чернаго розовымъ. Для бархатныхъ предпочитаютъ цвёта свётлые, лилово-розовой, голубой съ бёлымъ отливомъ, свётло-зеленый, нёжно-палевой также съ бёлымъ отливомъ. Такіе же цвёта илутъ и для неразрёзнаго бархату.

- Фасоны последних платьевь, о которых забсь было говорено, болбе и болбе утверждаются модою: тальща делають или высокія по горло, или открытыя съ бертой изъ той же матеріи, а вногда изъ кружева, пришитаго кругомъ плечъ легкими сборками; рукава—гладкіе, длиниые, чуть покрывающіе кисть руки; юбки съ широкимъ рубцомъ и, выше колбна, съ одной очень широкой складкой; такая уборка очень эффектна для платьевъ изъ прозрачныхъ матерій. Шелковыя и плотныя шерстяныя матеріи убираютъ складкой, положенной выше колбнъ шириною въ полтора вершка, и общитой бахрамою такой же ширины.
- Шубы, или мъховые бурнусы, делаютъ короткіе, какъ обыкновенные летніе плащи и—бурнусы.

мланета марсъ. Изминение ез ел неружном види. Въ маукахъ бывають такие же мъсяцы засухи и голоду, какъ .
м въ словесности или политикъ: ни какихъ новывъ замъчательныхъ фактовъ, ни какихъ любопытныхъ или вримъчательныхъ открытій! Вторая половина текущаго года
фсобенно јована въ этомъ отношени. Даже послъдній
сърадъ Афгайскихъ Ученыхъ не обнаружилъ любопытству
фбразовайной Европы ни какого важнаго пріобрътенія въ
области положительнаго. Нъвколько ничтожныхъ новыхъ
жислотъ, нъсколько еще немзивстныхъ и безполезныхъ
корлей, нъсколько старыхъ нпотезъ, нередъланныхъ на
другой ладъ, вотъ все, о чемъ говорятъ и иншутъ въ
ученомъ свътъ. Самое любопытное извъстіе една-ли не
то, которое получено изъ Индін. Оно относится къ плащетъ Марсу.

На поверхности этой влашеты телесковы показывали у молесовъ два былые пятна, которые умогрительная астромения объясняла тёмъ, что около полюсовъ Марса лежатъ въчные льды и сийга, какъ и на нашей Эсиль, и что онито представляются намъ сквозь сильныя стеила въ видъ
былыхъ нятенъ. Преднеложение казалось тъмъ боле ножежимъ на встяну, что нятна эти нонерешвно уменьцаамсь у того или другаго полюса съ наступлениемъ лъта
на томъ или другомъ полушаръв Марса. Но мадрасскій
вепрономъ господянъ Тауют нашетъ, что, съ въссторого
примени, Марсъ, наблюдаемый сямозь прокрачную индъйступ стиосъеру, продетавляются былымъ на всей своей
провераности: бъмыя полярных изтив, съ начала нынёмвенго голе, спъля быстро увеличникъся в, наконецъ, но-

· T. LXXIII. - Org. YII.

мрыли собою цізлый шаръ. Что это значить? Неужен Марсъ замерзъ? неужели весь онъ покрылся льдонъ, в снігомъ? неужели ужасы, которые Байронъ прерочил для Земли, когда она лишится послідней искорки тепюты, уже начались для несчастнаго Марса?... Самое грустное обстоятельство въ этомъ случав, конечно, то, что вы на Землів такъ прекрасно объяснили себъ бізлыя пяти Марса полярнымъ льдомъ и снігомъ, такъ были довольны нашимъ остроуміємъ, такъ много хвастали этих мобопытивымъ открытіємъ, а теперь наде от в всего открыться: оказывается, что мы инчего не объяснили, и теперь от воля странива загода!

Воть еще другое извістію въ томъ же непріятномъ розвіться:

дваднать-житая невисная овлачность гновый, видимая ст телеского лорда Росса. На Събърв Англіскихъ Ученыхъ, лердъ Россъ и самъ съръ Аконъ Гершель говорили е видъ, какой эта круглая облачаеть (во Герппелеву каталогу 25, по кателегу Messier 61) предепвляеть въ стекла колоосильнаго телескопа дорда Рам. Оне особенио замічательна была, при прежинка виструментакъ, центромъ своямъ, состоящимъ вуъ блестаще точки, отъ котораго бъловатая свътлая облачають ре-пространалась во воб стороны польщомъ, а возяв излич видивляеть еще бъловатая дуга. Этотъ виды внушнить метронемать чрезвычайно завыеловатию мысль, что допжеть-пата в Гершелова обланность — впорой виденилира чаней солвечной спотомы: блостицій центръ обливаєть-солица и кленсты, той восленней, біленетов кливьграница ся вопру, преділь світу и дійствія этего світи, применя он вопру, предлаго силгу и динении и от с в бызоветая дуга — мнечный путь системы. Если быс ча нешу собственную солнечную систему и осметрить изм-лосновъ изъ такой ис оприменент, по и она съснова влачетами и своимъ млочивыми пункив, предстаниване воблюдение таков жа пружаем, политеобразном обличе - мене, съ блестичник менирость и б'я мене опо дистемент - желим. Это лене императо . Нет таки в бестинить при

327 7

съявляеть нача поколно нака дей капак воды не имину съявочную систему ногому темню, что телесновы имени были не довольно сильны. Ва могучій инструменть лерди Росса она является совсёма иначе, —скопленіема безчивленняю мномества загіздечема, очень сближенных вежду собою, безга нольща, —кольщо совсёма пропадлеть, — безга бековей дуги, прежиля дуга приниметь эмех каней-те сипрада, соединяющей вту облачность съ другою, смектию, —така что имиче быншая кругияя, кольцеобранияя сблачность представляется на вида улитии. Сера Джема Гершель говорить, что это ужа совейма на на что не по-може!

новым миталия. Орбій и пербій. Нісбій. Половій. Руменій. Числе металиевъ, съ нікотераго времени, быстро
умномается въ виніи. Недавно мы нявіщали объ открытін лантанія и дидимія госнодиномъ Мосандеромъ. Вскоріз метомъ открыть онъ въ вттрів, извисченней изъ чевкипита, еще два новыкъ металла, орбій и тербій, въ описленномъ виді. Нечти въ то же время госнодинъ Росо мемецъ госнодинъ Клаувъ, просессоръ наванскаго унваерситеха, открыть седьмой новый метталъ, въ илатиновой рудів. Это будеть нашъ русскій металь: госнодинъ блаувъ
мазваль его руменій, отъ Ruthenia, Русь.

Кажется, что этотъ неталъ былъ уме нъсколько разъоткрываемъ. Лътъ тридцать тому назадъ, Андрей Силдецмій, просессеръ жимін въ Вильнъ, издалъ-было бронюрку: «биг le neuveux métal déceuvert dans le platine». Маталлу этому, если мы не ошибаемся, давалъ онъ ния—сомуркій. Доми и другіе жимики осноривали тогда самостовтельность нешком мотальна. Въ самомъ ділъ, хлорястьки
сводинскія мотальн, отпрытите темерь госнодиномъ Клауэтомъ, такъ нешкоми на хлористьки придій, что самъ Берзепіусь долгов эрека правишенть изъ за простькя и добізепіусь долгов эрека правишенть изъ за простькя и добізепіусь долгов эрека правишенть изъ за простькя и добізепіусь долгов эрека правишенть изъ за простьки придій, что самъ Берзепіусь долгов эрека правишенть изъ за простьки придій, что самъ Берзепіусь долгов зерека правишенть за простьки придій, что самъ Берзепіусь долгов зерека правишенть за простьки придів.

тольныя раздилія. Легко, по очену менеть статься, что ругоній и сатурній—одвих и тоть же металль, отпрытый дважды.

имогоорін въ канчинськъ породаль, навывав-мыя рузканическими. Какъ взойство, вузканическими породени гоологія навываеть каменныя массы, которыя, по ен мирнію, образовання черезь огонь, солержашій яко бы внутренность Земнаго Шара въ состоянін расвлевленной ласы. Разумвется, что вноуворій туть не должно быть. Однако жъ госполинъ Эренбергъ уже прежде нашель-было остатки микроскопических животных въ мъкоторыхъ изъ такихъ камией, именно въ прландскомъ премив и охотской землв, которую туземцы употреблявотъ въ пищу и которая очень похожа на разсынавшуюся въ пыль пензу, на произведение, какъ говорять въ гесдогія, въ высшей степени огненное, вулканическое. Въ последное время, господинъ Эренбергъ, разсматривал такъ-называемыя вулканическія породы возвышеній Гекэпимера, близъ Лаахенскаго Озера, открылъ тридцать два рода инфузорій въ тамошиемъ туфв. Въ чистой пемев каммербюльской и въ трапив или туфв «вулканическомъ» брультальскомъ найдены имъ также скорлупки минроскопическихъ животныхъ. Въ американскихъ пемзахъ тоже много ннфузорій, но не во всёхъ: въ некоторыхъ едва примътны одня только ихъ остатки, а въ иныхъ и ничего различить нельзя. Зато перувівнокій поропръ, изъ оврестирстей волкана Арекциы, состоить весь изъ труповъ MOSPHMAIX'S MUBOTHAIX'S, TAK'S ME KAK'S U MUOFIE KBADUAI.

прусская героння. Въ прусскихъ журналахъ находится интересное невъстіе о героннъ въ совершенно осефенномъ родь. Катерине Клейнесльдть живеть въ Пилау. Лівть тому двадцать, была она женою одного натроса, оъ котерымъ совершиле миогія в дамнія путешествія. Когда мужъ утонуль, она, въ намать своего супруга, попаятила себя спесенію уконающихъ. Днемъ или почью, лічнь-только подышестая буря, Катерина салатся въ лодиу и ильметь въ море ислага пераблекрущений. На сорокаседьномъ голу своего возрасту, она уже спасла-было болба трехъ сотъ человъкъ отъ върной пегибели. Пулаусий перодъ оказываеть ей всякое уваженіе, аматросы и того болбе. Всв снимають шлапы, когда она проходить на улецъ. Разныя правительства украсили ее медалами, а прусское пожаловало ей крестъ «Pour le mérite». Магистрать города поднесъ ей дипломъ на гражданство. Природа дала ей атлетическія формы и совершенно мужскую фивіономію, которая смягчается кроткимъ женскимъ взгляломъ.

проектъ паровой почты и паровых в телеграфовъ. Между множествомъ проектовъ, пораждаемымъ первою у дачею воздуходвижных в жельзных в дорогь, одинь особенно, предложенный недавно англійскому правительству, заслуживаеть любопытства. Почта можеть, посредствомъ шаровъ и давленія воздуху, доставлять письма за пятьсоть версть во чась времени. На земль кладется чугунная труба, съ шомполомъ, въ который заключаются письма. Съ одного конца трубы, паровая мащина вытягиваетъ возлукъ, съ другаго конца пускають шомполъ съ корреспонденціей: если бы можно было вытянуть весь воздухъ и совствиъ уничтожить треніе шомпола о внутренность трубы, то онъ пробъгалъ бы въ часъ болье полторы тысячи верстъ: но ва этими пензбъжными неудобствами, полагается только треть скорости, иятьсотъ верстъ. Издержки на устройство, везначительны въ сравнения съ тъмъ, чего стоитъ устройство почтовых в станцій и телеграфовъ, которые лелаются рашительно не нужными. Англійское почтовое управление, которому этоть проэкть быль представлень, отвечало, что если бы изобретатели явились съ нимъ прежде чъмъ Англія покрылась жельзными дорогами, оно приняло бы его съ восхищениемъ.

жингонечатание въ германия. По исчислению какого-то библюфила, въ 1589 году нацечатано во всей Германіи 362 книги, въ 1617 году 371, въ 1717 году 558, въ 1789 году 2,115, въ 1831 году 6,389, въ 1840 году 9,776, а въ прошломъ 1844 году безъ малаго 11,000!

98

РЕДИНИЕ АЛИАЗОВЪ БЪ ВРАВЕЛИЕ. Золотое руво Аргоманговъ, Пактоль, текущій черменцами, ламва Аледи-на, арлы Свидбада-Морехода, тиголь Наращельса, Эльдорадо, милліоны «Вічнаго Жида», всё чудеса древности, Тыслчи и Одной Ночи и новъйшаго времени, немеркли однить ра-зомъ, передъ великинъ чудомъ, открытымъ въ Бразиліи. Съ половины лікта, все что въ Америкъ дъписть, вдеть и идоть въ Багію, где въ пустынномъ месть, называемомъ Сынкура, найдены алмаэныя горы. Въ октябре прошединего года, одинъ бъглый невольникъ, скрывавшийся въ синмурской пустынь, набраль подъ своими ногами семьсоть жаратовъ алмазовъ и пошелъ продавать ихъ въ городъ. Его схватили, посадили въ тюрьму и старались всъми мъ-рами выпытать у него признаніе, гдъ нашелъ онъ эти сожровища. Невольникъ не открывалъ своей тайны. Тогда придумали мудрое средство-отнять у него алмазы и самого выпустить на волю, наблюдая потаенно, куда пойдетъ онъ. Новал Гольконда найдена такимъ образомъ. Втеченія десяти мъсяцевъ, область, доселъ безлюдная, дикіе берега ръки Парагуасу, наполнились селеніями, даже городами; въ синкурской области считается нынче болье сорока тыеячъ постоянныхъ жителей, которые то-и-льло цълый день подбирають алмазы пригоршиями. Можно себь представить несмътное количество этого блестящаго добра, сообразивъ только то, что въ первые десять мъсяцевъ, для почину, найдено круглымъ числомъ по тысячъ триста жаратовъ въ день. Цъна на алмазы вдругъ упала. Каратъ въ Багін продается по двадцати пяти и по тридцати рублей серебромъ. Полагаютъ, что первые поиски доставили торговив уже на пятнадцать милліоновъ рублей серебромъ алмазовъ, такъ что на первыхъ пароходахъ, отправлено въ Англію вдругъ на полтора милліона. Всь европейскіе брилліянтщики въ десять льтъ не отполирують того, что въ Синкуръ собрано въ десять мъсяцевъ. До-сихъ-поръ мъстное правительство не првияло ни какихъ мъръ: наждый идетъ въ Синкуру, набиваетъ кар-манъ алманам и отправляется во-свояет.

Вразилія доньнів ежегодно поставляла торговав не бе-

лю вигиндичти или двадлаги сунтовы замимовь въ норъ. Обриботка ихъ обходилась въ Европів въ триста тысячъ рублей серебромъ. Всё алмазы, найденные допынів нь Син- пурів, принадлемать их разряду «малыхъ». Извістно, что «большими» алмазами называются тів, которыхъ вість превосходить четыре съ половиною золотинка. Самый большей изъ всёхъ извістныхъ, агрскій, вісенть около триднати золотинковъ, но сранцузскій алмазъ, іс Régent, иміть не боліве шести золотинковъ вісу, и между-тівнъ числится уже «большимъ» и пользуется знаменнтостью.

Алмавы, находимые по беретамъ Парагуасы пивотъ темную воду и очень неправильную форму. Но тв. которыхъ слой найденъ по-дальше отъ ръки, въ Лановшв, въ наскольнихъ аршинахъ подъ поверхностью земли, бълы, съ веленоватымъ отливомъ, и прозрачны уже пра добытіл маъ рудника.

москва. О существование Москвы знають въ Россия всъ, вътомъ числъ даже многіе изъ жителей самой Москвы. слыхавшіе объ ней, мимоходомъ, между партіей логто н томомъ «Въчнаго Жида.» Но знають ли всю Москву? знають ли ее жители другихъ русскихъ городовъ? Знають ли собственные ея жители? Нътъ! О Москвъ есть какое-то преданіе, что она старушка, что она аристократическій городъ отставныхъ и устарълыхъ вельможъ, что вообще она отсталая столица, съдревними понятіями, и потомуто, можетъ быть, называютъ ее старухою. Это понятіе, подтвержденное въсколькими сценами и стихами Грибовдова, остается непреложнымъ для самой большей части Русскихъ, и Москву всё-еще представляють себъ Грибовдовскою, тогда какъ въ последнія двадцать леть она совершенно измънила свой характеръ, и живетъ новою, сильною, самобытною жизнью. Но гдв вы узнаете объ этомъ? Развъ изъ одного журнала москонскаго, гдъ увъряють нась только въ томъ, что мы Славяне, что Славяне лучте Франковъ и Готовъ? Но станутъ ли заниматься современною Москвою Славяне? Имъ горавдо любопыти ве узнать, точно ли къ Руриковой дружина принадлежали

 $\mathsf{Digitized} \, \mathsf{by} \, Google$

Аскольдъ и Даръ, и вто именно, Изанъ или Весилій, продолжалъ Несторову Літонись? Но покуда они остаются еще въ славянской эпохъ, мы не найдемъ у нихъ извъстій и о Московси, а не только о Москвъ.... Московскіе областонисты извіщаютъ раза два въ годъ, что на театръ осыпали цвітами какого-нибудь півца или півнцу, или что какой-нибудь стихотворецъ скоро напишеть новую элегію противъ развратнаго віка, непризнающаго иъ немъ поэтическаго даровавія; но далеко ли подвинутся отъ этого наши свідьнія о Москвъ?

«Въ каждомъ городъ для меня любонытнъе всего самый городъ,» сказалъ Карамянъ въ качествъ нутемественника; а Русскіе знаютъ Москву почти столько ме
какъ путемественникъ знаетъ новый для него городъ, в
потому самая физіономія Москвы, то есть наружный видъ
ея, для многихъ можетъ быть сегоднишнею новостью.
Отъ всякаго услышите и даже найдете въ учебныхъ географіяхъ, что Москва, послъ историческаго пожару своего въ 1812 году; выстроилась лучше прежняго; но сохранила ли она свою прежнюю физіономію, объ этомъ еще
не удостонъъ поговорить никто. Начнемъ же съ наружности города и потомъ перейдемъ къ внутренней его характеристикъ.

Прежде Москва представляла странное соединение ведикольпыхъ палатъ и деревянныхъ домиковъ, всего чаще раздъленныхъ общарными пустыми мъстами, гдъ при
большихъ домахъ въ льтпие мъсяцы зеленъли деревья
(сады, какъ называютъ у насъ липовыя и березовыя аллен), а при маленькихъ красовались капуста и другія огородныя овощи. Такое сближеніе встръчалось не только
въ отдаленныхъ частяхъ города, но и на самыхъ лучшихъ, профажихъ улицахъ. Отчего? оттого, что Москва
дъйствительно была населена множествомъ богатыхъ
вельможъ и бояръ, для которыхъ существовалъ весь
остальной городъ, можетъ-быть за исключеніемъ богатыхъ купцовъ, также принадлежащихъ къ аристократів
особеннаго роду, когда они занимаются не мелочною торговлею. Вотъ отъ чего и было такъ много ръзкихъ про-

тивоположностей богатства и бъдности. Вблизи города не утъщали глазъ миловидныя дачи и сельскіе домики: о нихъ не было и мысли; зато, вокругъ всей Москвы, на разстояній ивсколькихъ верстъ, были загородные домы почти всёхъ знатныхъ фамилій русскихъ: Шереметевыхъ, Юсуповыхъ, Разумовскихъ. Нарышкиныхъ, Голицыныхъ, Воронцовыхъ, Демидовыхъ и множества другихъ. Эти домы или загородные дворцы были окружены садами, со всёми затъями южнаго вкуса, и наполнены изящными произведеніями художествъ.

Постепенно перемънилось все, и теперь наружность . Москвы сообразна внутреннему ся характеру.

Изъ городскихъ домовъ старинныхъ вельможъ, весьма немногіе остаются у прежнихъ владылевъ, и только въ одновъ старинновъ своевъ домъ живетъ истинный рус-скій болринъ.... всъ другіе перемънили своихъ хозяевъ вли свое назначеніе. Исчисливъ нъкоторые изъ нихъ. Домъ, бывшій графа Разумовскаго, занять англійскимъ клубомъ. Въ домъ, бывшемъ князя Прозоровскаго—аптека, а залы верхняго этажа отдаются зимою проъзжимъ фокусникамъ. Въ домъ бывшемъ фельдмаршала Солтыкова — купеческое собрание или клубъ, и магазины. Домъ Брюса передъланъ и не остается слъдовъ его, хотя еще существуетъ Брюсовский Переулокъ. Знаменитый домъ Пашковыхъ принадлежитъ дворянскому институту; въ другомъ дом в Пашковыхъ-аудиторіи московскаго университета. Домъ графа Апраксина, нъкогда славный своею вензмърнмостью и числомъ жителей, передъланъ и занять александровскимъ институтомъ, которому и принадлеалександровскимъ институтомъ, которому и принадлежитъ. Въ домъ графа Остермана, совершенио передъланномъ изъ развалинъ—духовная семинарія. Въ домъ бывшемъ князя Юсупова, гдъ было знаменитое собраніе проняведеній искусства — комитетъ для разбора нищихъ. Въ домъ князя Куракина, на Басманной, спротское училище, въ домъ Мусина-Пушкина—вторая гимназія; въ домъ Демидова—училище дома трудолюбія..... Этотъ списокъ можно было бы распространить на нъсколько страницъ, но довольно для доказательства, что московскіе домы старинных вельножь переменали свое назначеніе, и перементи отъ того, что знаменитые хозяева ихъ и наследники не живуть въ Москве; а если пекоторымъ изъ знатныхъ фамилій еще принадлежать тамъ домы, то они пустеють: трава растеть на пирокихъ дворахъ ихъ, и разве въ некоторыхъ немногія части заняты наемщикамъ новыхъ поколеній.

Можно представить себъ, какъ это должно было перемънить физіономію Москвы! Прежде, сотни истино-велможескихъ, боярскихъ домовъ, наполненные тысячами прислужниковъ и всею возможною роскошью, были открыты для званыхъ и не званыхъ; теперь нътъ ни одного такого дома, и самыя и нена старинных вельможъ московскихъ существуютъ только въ преданія! Прежде, все, казалось, длятого только и жило, чтобы пировать и весе-литься: и всёхъ жителей можно было раздёлить на угощаемыхъ и угощающихъ, а остальные, мелкіе Москвичь, были только принадлежностью вут; - теперь, прівзжій в Москву встрвчаетъ, какъ и вездъ, звонокъ у дверей. много, много если приглашение отобъдать выбств въ клубь; на балъ можеть вхать въ какое нибудь танцовальное собраніе, и если нътъ у него семейнаго или дружескаго общества, то остальное время свое поневоль посвятить дъловымъ занятіямъ, или обыкновеннымъ странствованіямъ путещественниковъ по городу и окрестностямъ его.

Но перемънивъ свою физіономію и образъ жизни, Москва не перестала быть дъятельнымъ, богатымъ, цвътущимъ городомъ, и если сравнить прежиее значеніе ея съ настоящимъ, то едва-ли преимущество не останстся на сторонъ нашего времени. Такъ и должно быть, потому что соединеніе въ одномъ городъ нъсколькихъ сотъ тысячъ человъкъ не можетъ быть безъ какихъ-нибудь сильныхъ побужденій, и если притомъ городъ улучшается, умножается населеніемъ, богатствомъ, то, конечно, дъятельность его лучше и во всъхъ отношеніяхъ выше праздной жизни въсколькихъ сотенъ богатыхъ вельможъ. Посмотрите толко на улучшенія, какими украсилась самая наружность города.

Приближансь къ Москвъ по петербургской дорогъ, видите, что приближаетесь къ богатому и многолюдному городу. Васъ встръчаетъ не пустыня, какая прежде на нъ-сколько верстъ тянулась до самаго города, а оттъненное двойныци аллеями, превосходное тоссе, по сторонамъ котораго раскинуты множество красивыхъ домиковъ, образующихъ миловидное Петровское. Прежде на всемъ этомъ пространствъ возвышался только Петровскій Дворецъ, пространствы возвышалем только пограмми прославленный пребываніемъ въ немъ Наполеона во время пожара Москвы, и послів сожженный Французами, которые стояли бивуаками подлів него. Нынів царствующій Государь Императоръ повельдъ возобновить дворецъ, роздать міста вокругь него, до самой заставы (на раз-стоянія четырехъ верстъ), желающимъ выстроить тугь дачи, и посерединъ назначилъ быть парку, лътнему теа-тру и разнымъ народнымъ увеселеніямъ. Въ нъсколько льть образовался пзящный городовъ, а рощи и сады по-средн него, несмотря еще на слабую тъпь ихъ, сдълались любинымъ льтнимъ гуляньемъ Москвичей. Государь Императоръ не ограничилъ тъмъ своего вниманія къ предмъстію Москвы. Онъ благоволилъ назначить большія пособія жителямъ ямской слободы, составляющей начало Тверской улицы, отъ заставы до Тріумфальныхъ Воротъ, и теперь, вмѣсто прежнихъ полуразвалившихся хижинъ, все протяженіе слободы застроено большими каменными домами. Нельзя не замътить этого, потому что прежде, то есть до Французовъ , и даже леть двадцать после нихъ, вся эта часть города представлялась пустынею. Далже, по Тверской и по другимъ главнымъ улицамъ, идущимъ отъ Кремля радіусами во всё стороны, пустыя мъста застрам-ваются, и каждая улица представляетъ более или мене красивый рядъ домовъ, где уже редко встречаются гро-

Вамбимъ мимоходомъ, что выраженія: до Францувовъ, послю Францувовъ, употребляются въ Москвъ всъми и указывають извъстную впоху сожженія Москвы Французами въ 1812 году. Это такой же общеупотребительный терминъ здъсь, какъ въ Одессъ: во время Дюка или при графю (то есть, во время герцога Ришлії, или при графю Воронцовъ), и какъ у Французовъ: du temps de l'Empereur.

мадные домы, какъ феодальные заика въ зелени рощей, но исчезають и тъ избушки на курьихъ ножкахъ, которы-ми прежде пестрилась Москва. Нъсколько лътъ визилобнародовано постановление, которымъ запрещево строить деревянные домы на главныхъ улицахъ: следовательно хижины подле громадныхъ домовъ исчезнутъ вавсегда, а снаъ Москвы достаточно для постройни домовъ во правильнымъ разм'врамъ и фасадамъ. Еще важное улуч-шеніе — новые тротуары. Москва издревле славплась своими тротуарами, гдъ ситлые пъщеходцы ломали себъюги, а осторожные предпочитали пти по перовной мостовой. Теперь устроены и постепенно устроиваются тротуары изъ дикаго камия (недавно открытаго въ окрествостахъ Москвы), или изъ путиловской плиты, и вскоръ изша древняя столица не позавидуеть петербургскимъ тротуарамъ: конечно, лучшимъ въ целомъ свъть. Чистета, опрятность, даже щеголеватость въ наружности домовъ также достойны столичнаго города, и ссли еще не во всыль углахъ Москвы, особливо отдаленныхъ, видна одинаковая требовательность, то нначе и быть не должно: бъдные обыватели везде имеють привиллегию жить какъ Богь велить и нагав не принуждають ихъ жить ппаче. Напротивъ, въ Москвъ заботливость о бъдныхъ и безпонощныхъ провеляется такими подвигами благотворснія, какими могуть похвалиться не всв великольпивний свропейские города. Душа радуется, когда сообразиць, что савлановъ Москвъ для просвъщения и благотворения въ послъдния двадцать лътъ; благословенія окружаютъ Монарха, и иногихъ незабвенныхъ для Москвы благотворителей. Теперь воздвигаются у насъ громадныя палаты не для пвровъ в веселій праздной роскоши, а для быдныхъ, для больныхъ, и для учебныхъ заведеній. Мы видьли, что жвогіе домы старинных в вельмож в заняты въ Москв в училищами и благотворительными заведеніями. Кромв-того, возвысплись огромныя зданія, уб'яжціца б'ядпыть, больныхъ и учащихся. Въ числъ ихъ не можемъ не вспомпить о пъсколькихъ подобныхъ заведеніяхъ. Јчрежденныхъ господиномъ Горихностовымъ, первостатойными купцами Набилковыми и московскимъ градскимъ обществомъ. Одви эти заведенія могли бы составить порядочный городъ, гдв находять пящу духовную и меществомую, тысячи бъдныхъ, больныхъ и двтей.

Въ которую сторону Москвы ин обратились бы вы, въ жакомъ отношенів ни стали бы разсматривать ес. вездь и во всемъ видны улучшенія, вездв возвышеніе, а ис поня-меніе. Китай-городъ, то есть, торговые ряды, гостяньчи дворъ, и насколько прилежащихъ къ иниъ улицъ, этогъ вычно движущійся рынокт, цівлой Россіи, заключають вы собь непочисанныя богатства въ товарахъ и въ капиталахъ всянаго роду. Все, что можно было сдвлать для наружной красоты его, савлано или двлается. Вообще торговля и промышленость, которыя придали совершенно невый характеръ Москвъ, помъщаются теперь совсъмъ ине-че нежеля прежде. Все прянило размъры общарные, мом-во сказать гигантекје. Каждый годъ устроиваются множество новыхъ помъщений для торгован в провышлености, жавлено толиами людей, движенісмъ, дъятельностью. Вромъ Интай-города, Тверская почти вся превратилась въ девки, магазины, гостинивцы, а прежде не было инчего и мохожаго на это. Кузнецкій Мостъ раздвинулся во всюхъ отрасляхъ улинъ и переулковъ, и не переставая быть коломією Французовъ, занять магазинами всяваго роду. Въ богатыйшихъ домажь помъщены теперь кандитерскія и матазаны. На всехъ другихъ главныхъ улицахъ, промыниленость вытесняеть все и ей всё-еще тесно. Спашать строить новые домы, и въ пихъ тотчасъ является торговел авительность.

При такой новой жизни, новой двятельности, явились и моныя потребности. Человъкъ, своею промышленостию пріобритающій себи не только необходимое, но и излиштею, хочеть насладиться плодами трудовъ своихъ и ищеть страды и отдыху. Прежде могь онъ ихать разви въ загородивые домы вельможъ, въ Кусково, Останьково, Кундово, Петроиское-Разумовское, Архангельское, гулять тамъ се указваніямъ слугъ и садовивновъ и иногда исть даро-

жые впольский, которые высыляла нес'интелять бансий медрость. Теперь, когда эти пріюты розмени спустым, самый простой гороманиих переселяется на все лате вы-геволь въ какой-нибудь свой уголь, и веть отчего возникло иругомъ Мосивы бевчисленное миожество дачь, поторыхъ и название не быле невъетно въ старые годы. До Францувовъ-шиеть дачу казалось недосягаемымъ блаженствомъ-COPRECEDE, R TOFO HOUSE GLI GESHYTHLINE MOTORS, ETO BRASмаль бы вавести себе дачу: нелагали, что тельно Шереметель. Голицыны и подобные выт бояре могуть вывыпагородиме домы. Тенерь, непротивъ, учители, чиненияви, неборатые купцы, всё выбють дачи наи навимають ихъ на лъто. Богачи помъщеются на раду съ ниши; но у MHOUNES OUTS CHOR GOVETSLE ARTH, AR II TO GOLLEGED TOCKED пріобрётенныя случайно; живуть всё очеть скроино, поврайней-мере боят всякой выминости и часоства. Эторъ мерый, прокрасный и здоровый обычай вадалить опроствости Москвы иномоствомъ прекресныхъ загородныхъ домовъ и доминовъ, и воъ нихъ-то образовались прилам предийстія въ Сопольникать, на Бутыркать, въ Потров-екомъ. Кромъ-того повсюду разсілны дачи, и въ лежного время многія семействе живуть даже въ крестьянствив домохъ, но ближнить доревиямъ. Из проявляется ле въ этемъ дерельство средняго илесса и внусъ его иъ наслешденіямъ образованной жизна?

Вообще, отличительный характеръ-Месквы нашего временя, жизнь и деятельность средняго клееса обществе, мочти безъ всянаго номину о роскоми и величолеции мемможъ. Теперь вся аристопратія русская въ Метербургътамъ ей и должно быть, потому что въ нашъ въкъ велимена отказывател отъ правдности, а слумбу и даме закатіе найдеть онъ только въ Петербургъ. Москва гередалорговый, сабричный, промышленый, средовочів государства, куда и при насущной бъдности нучельнъ- солбщеній стеклются, накъ въ сердну Россіи, веф дълголиван яклы Имперіи — вотъ настепищее вначеніе Москва, мажанній ся характеръ, и причина всёхъ са усибцивъ-и процифтинія. Какъ пъ большемъ, мискелодемъ леросв,

ВЕ НОЙ НООБЛОДИМО ОСТЬ ВСВ ПРИМЕДЛОЧИНОСТИ ТОМИХЪ ГОРО-ДОСЪ: НАДОбир непормить, папошть, разоудинь, успокомть во всех с отношенах в триста напьлесять тысячь постодвинькъ живелей, а въ замије мъслим, когда со всехъ споронъ степаются новыя тысячи, можетъ-быть и до по-зумниліена развыхъ медей. Не какъ въ Петербургъ при-влекають самую большую часть народонаселенія Дворъ м выслей правительственным места, такъ въ Москву сбиваютъ его промышленость в терговля. Оттого различіе жа мителяхъ в въ жизни ихъ. Старинный провинція-ливнъ московскій, барство в чланетво, Фамусовы в Хле-стелы — тенерь повлюченія, какія встрічногом въ щілой Россія. И досугь за питать прежвія идея посреди стуку и визгу наровыхъ маннить, наховыхъ колест, знащимъ станковъ, мыліона веретонъ, носреди скрыпу отъ уходящихъ и приходящихъ обововъ, посреди сообра-меній и дъятельности торгован и промышлености? Трудто вообразить и еще трудиве исчислить, накіе огромные обереты капиталесть производятся въ Меский ежегодие и ежедневно. Большая часть заграничной торговли Петербурга, Риги, Архангельска, Одессы, авіятской границы, производится черезъ Москву, для которой портовые и пограничные города служать только отверзтілми, дверями для сообщенія съ иностранными государствами; но главная торговля ея внутренняя, въ-сравнения съ которою заграничная составляеть только небольшую часть. Впродолженія цілаго года, почти безпрерывно прівзжають въ Москву торговцы изъ всіхъ городовъ Россія, Сибири, за-Кавказья, покупать или продавать товары, и оттого-то безпрерывно, по всемъ направленіямъ тянутся къ Москвъ или изъ Москвы обозы, нагруженные всеми возможными предметами. Судя по старымъ преданіямъ, многіе до сихъ поръ думаютъ, что московскіе товары большею частію посредственные, дешевые, и что въ Москвъ держутъ товары только средней доброты, а все лучшее надобно выписывать изъ Петербурга, или изъ-за границы. Но тенерь, когда Москва сдълалась средоточісиъ торговли, въ ней вошне принет все, для чего претде недобно было посыдать за тридевять земель. Всв петербургскіе торговы домы выбють здёсь своихъ корресиондентовъ, и, сверхътого въ Москив завелись сотил иностранивахъ конторъ, которыя вынасывають сюда произведения всехъ страть свъта. Московскіе торговые домы сділались посреднихви вхъ и всвяъ фабрикантовъ русскихъ, для снабиски провинцій какъ русскими, такъ и иностранными темріин. Кромв-тего, они же снабжають товарами всь вригр ви, гдв производятся милліонные обороты, и нокумить темъ сырые метеріялы для фабракъ, которыми устава Москва и ся ближняя и дальняя окружность. О осбрачной промышлености, которая возрасла до такихъ огромныхъ размъровъ въ Москвъ и вокругъ нея на дъсте, триста верстъ, мы налвенся поговорить въ особой сптьф. Здось это вывело бы насъ изъ границъ, которыя вы себъ навначван, да и не истати было бы дълать вашолмаъ такого важнаго предмета, говоря о характеристи: нынфивней Москвы. Мы желаемъ показать зайсь телью общій характеръ и наружность Москвы, которых ј жасъ вовсе не знають или знають невъвше.

По всему что мы сказали, ясно, что вскать въ выневиней Москвъ стариннаго ея аристократическаго, иля лучше сказать барскаго характера, можеть только тоть вто проспаль Эпименидовымъ спомъ двадцать лівть. Кто станетъ удивляться, не находя въ Манчестеръ и Ливероуль англійскихъ лордовъ и удобствъ лондонской жизин? Точно въ такомъ отношения теперь Москва къ руссквиъ болрамъ и къ комфорту петербургской жизни. Конечно, жупцы в приказчики ихъ любять театръ в общественных удобства; но у нихъ во всемъ свой вкусъ и свои потребности, не похожія на потребности аристократовъ. Городъ всегда принимаетъ характеръ большинства своихъ жителей; а теперь въ Москвъ главные жители—купцы в •16риканты. Для нихъ существуетъ все остальное, какъ прежде существовало все для нъсколькихъ сотъ болрскихъ домовъ.

Не тетъпчень ошибся бы, кие видвих бы въ Мескей тол.

ко русскій Манчестеръ или Ливерпуль. То города новые, возникшіе единственно отъ промышлености, а Москва, прежде всего, древняя столица Россіи, м'всто величайшихъ воспоменаній нашей Исторів, освященное множествомъ незабвенныхъ, святыхъ для русскаго сердца собыгій. Москва столица Россіи не потому только, что первенство оставляеть за нею священная воля русскихъ Монарховъ, но и потому, что воля ихъ основана на высокомъ историческомъ значении Москвы, которая была и останется сердцемъ Россін. Народъ, какъ отдівльный человыкъ, живетъ столько же нравственною, сколько вещественною жизнію, и если въ современную жизнь входить, какъ главный элементь, вещественная дъятельность, то жизнь историческая, событія прошедшаго дають направленіе правственной жизни. Все воспитаніе Россіи совершилось въ Москвъ, и ни одинъ Русскій этого не забулетъ. Если образованный человъкъ любитъ Москву какъ родину славы своего отечества, то простолюдинъ знаетъ по преданію и сродинять съ собою, какть воздухть, которымть дышеть, мысль, что Москва старыний, славныйши городь въ Россіи. Если бы современная жизнь не поддерживала и не улучшала Москвы во многихъ отношенияхъ, то Русские приходили бы на развалины своего древняго города, питаться воспоминаніями п учиться любить свое отечество, какъ народы цівлой Европы приходять въ Римъ — повлоняться старой славъ и великимъ воспоминаніямъ древней жизни. Этого характера въ такой степени, не имбетъ для Россіи ни Великій-Новгородъ, ни Кіевъ, ни Владиміръ, потому что они, и то временно, были главными городами частной жизни Россін; но съ техъ поръ какъ Россія начала истинную, историческую жизнь свою, жизнь великаго царства, возвысившагося до неслыханнаго величія и могущества, всв воспоминанія и паматники наши въ Москвв. Москва-Римъ Россін.

Историческай жизнь и памятники придають особенный характеръ современной Москвъ. Это не можетъ ускользнуть отъ внимательнаго наблюдателя и чувствуется серд-

T. LXXIII., - OTA. VII.

цемъ Русскаго. Каждое урочище Москвы напоминаетъ карав во время междуцарствія стояль польскій лагерь, откула устремлялись враги на Москву и были сокрушены дружинами защитниковъ отечества; вотъ Новодъвачій Монастырь, при взглядь на который тотчасъ пробуждеются въ дунгв мысли объ избраніи Годунова на царство, о царевит Софін, о Петръ, и множествъ другахъ историчеекихъ событій; воть Дівпчье Поле, искови славное историческими зрелищами, какія въ разныя годины представляло оно, и гл'в совершалась казнь стрельцовъ; вотъ Лорогомиловская Слобода, гдв Наполеонъ тщетно ждаль встръчи, и откуда принужденъ былъ двинуть свои полчиша въ оставленную Москву; съ другой стороны, Донской Монастырь напоминаеть несколько победь Россін наль врагами ед.... Такъ со всъхъ сторонъ, когда подвигаетесь отъ заставъ Москвы къ центру и сердцу ел, Кремлю, почти на каждомъ шагу останавливаютъ васъ воспоминанія объ историческихъ событіяхъ, часто имівшихъ вліяніе на всю сульбу Россіи.

Можно ли, чтобы такое прошедшее не имъло вліянія на значение Москвы и на правственный характеръ ез жителей! Конечно, современное вытесняеть все впечатленія, и человъкъ, бъгущій по свониъ дъламъ мимо памятника Минина и Пожарскаго, мимо Лобнаго Места, къ Москворъцкому Мосту, не вспоминаетъ о величайшемъ подвигь въ нашей исторіи, подвигь освобожденія Москвы и Россіи, и на Лобномъ Мъсть замътить онъ развъ продажу саскъ и баранокъ, не думая, что тутъ было містоказней при Іоаннь Грозномъ, что тутъ былъ положенъ на плаху Василій Шуйскій, что вся Красная Площадь кипить и лышеть историческими событіями.... Но не всегла же самый занятой человъкъ бываетъ погруженъ въ свои дневпыя заботы: пногла. жоть изръдка, посреди тревогъ и тигостей жизни, грудь его подымается отъ облегчительнаго вздоху, умъ світатотъ и глаза падають внимательнъе на окружающіе его преднеты. Что же видниъ ны въ фабричновъ или промыш-

емемъ городъ? Фабрини и мескины, груды товеровъ с **Бловос движеніе.... и сегодия и вантра, и всю жизнь од**ю п то же.... И вотъ отъ чего манчестерскіе и ливерульскіе жители дівлаются эгонстайи, находять развлечене только въ прогулкахъ и пирушкахъ по новымъ своимъ лам вніямъ, и какъ-бы разъедпилютел съ прошедшимъ.... Совствъ иное въ Москвъ: въ первую свободную для ума г души минуту, житель ся видить себя въ древнемъ Талладіум в своей славы, посредп святыни Церкви и Истовін, и невольно обращается къ прошедшему. Нельзя предголожить такой безчувственности даже въ одномъ Москпчь, чтобы онъ хоть иногда, хоть въ немногіе часы и иннуты свосії жизни, не вошель съ умиленнымь сердцемь ть Кремль, не остановился передъ древнимъ храмомъ, передъ великимъ памятникомъ прошедшаго. А въ Москв стръчается на вслкомъ шагу что-пибудь вызывающее юспоминаніе. Представьте себ'є самаго грубаго простолюина: и онъ знасть, что вотъ, священный Кремль, жи-ище и колыбель русскихъ Царей, видъвшій чудную за-ю преобразованій Великаго Петра; Успенскій Соборъ, ав вычаются на царство наши Государи, гдв покоются ющи угодивковъ Божінхъ; вотъ Архангельскій Соборъ, Ав гробинцы русских в инвей и царей за и всколько стогізтій; вотъ Мининъ и Пожарскій, освободители Россія тъ вноплеменниковъ; онъ знаетъ, хоть и не умфетъ казать того, что въ Москвъ вся исторія, вся святыня Ітарой Россів.... Ифсколько часовъ въ жизни его загато священными воспоминаніями, и въ сердце его бропены съмена любви къ отечеству и благородной самоіытности.... Вотъ отчего не только Москвичи, но и всф усскіе любять равно Москву и гордятся ею, говорять о тей съ чувствомъ, и всегда сившатъ въ Кремль, въ мозастыря, въ историческія ея окрестности.... Но каково ке должно быть чувство человітка сколько-нибудь образованнаго, сколько-вибудь знающаго исторію своего этечества? Кто не плакаль, не умилался душой надъ монлою отца, надъ памятникомъ друга или великаго чело-къка? А что ближе къ намъ живыхъ намятниковъ исторін! Это наше лучнее прошедшес, наши родиме, наша провь, мобовь, живнь, гордость народа русскаге!...

Можетъ-быть вамъ случалось слышать вопросъ, который можно назвать по-крайней-мере необлуманнымъ: почему Москва называется и остается столецею, когда истинная столица Россіи Петербургъ? Но разві можно оторвать прошедшее отъ настоящаго?... Мы не дикари того нлемени, которое убиваетъ стариковъ, когда они не въснавъ больше работать. Москва столица Россіи по праву первородства, и, какъ въ благородныхъ аристократическихъ родахъ, двятельная жизнь юнаго покольнія тольво возвышаеть достоинства покольнія заслуженнаго, такъ блестящій парственный Петербургъ только возвышаеть достоинства Москвы. «Гав Царь, тамъ в народъ,» говорить русское изръчение, и если бы историческия события побудная Государей наших в основать еще третью столицу и избрать ее своею резиденцією, мы наполнили, оживили бы этотъ городъ своею любовью, своею преданностью в усердіемъ къ славъ его. Москва же всё-таки осталась бы первопрестольнымъ городомъ, древнею столицею, Палладіумомъ чести и славы Россіи.

Ни одниъ изъ русскихъ государей не сделаль для Москвы такъ много, какъ нынъ царствующій Государь Императоръ Няколай Павловичъ. Онъ возвысилъ и безпрерывно возвышаетъ не только нынёшній блёскъ ся, но и нравственную силу жителей. Вибств съ монументальными вданіями, которыя украшають Москву по воль Его, вивств съ милліонами, которые назначасть Онъ для улучтенія разныхъ частей ся, слава и дела Его, выражающів благоволеніе къжителямъ древней столицы, придали новую жизнь Москвичамъ. Они видятъ себя въ числъ любымыхъ сыновъ Его, н. какъ-бы оживляемые лучами славы повелителя Россін, съ какою-то особенною преданностью, уверенностью въ своемъ будущемъ, стремятся къ успъханъ на всъхъ указанныхъ имъ путяхъ. Конечно, не одни Москвичи замътили, что къ нимъ въ числъ первыхъ обращается Государь съ наждою въстью радости наи великаго

событія для Россін и Царственнаго Дома Его; из намъ спымить онъ далить труды, прискорбія, и тормествовать счастлявыя событія. Такое высокое випманіе Повелителя Россіи къ Москвичамъ не могло не произвести благотворнаго дъйствія на пхъ характеръ. Они уже не провинщіяльные жители, предоставленные прозябенію: они дъятельныя, любимыя дъти общаго Отца Россіи.

Таковъ новый характеръ Мосивы и ел жителей. Всегдашняя, ежедневная жизнь ел — торговля и промышленость; но притомъ вътъ въ ней эгоистическаго, мрачнаго жарактера городовъ неключительно промышленыхъ, и атмосфера столяцы, чувство велякаго историческаго города вамътны во всемъ. Иначе и быть не можетъ. Недавно Москва была аристократическимъ или вельможнымъ городомъ, а теперь характеръ ел ръшительно торговый и осфричный; при новомъ оборотъ дълъ и обстоятельствъ, она опять можетъ перемънить свое оременное направлениено останется — нока только будетъ существовать—хра имлящемъ всъхъ воспоминаний Старой Руси, сердцемъ, столицею величайшаго и славивйщаго изъ царствъ земвыхъ. Такой характеръ въ самой природъ ел: онъ поддерживается всъми событілии современными.

Не смѣшно ли, не досадно ли послѣ всего этого невѣдѣніе многихъ милыхъ нашихъ соотечествениковъ? Для нихъ Москва всё-еще какое-то допотопное созданіе, и они ищутъ въ ней чего уже давно в слѣда нѣтъ! Прекратятся ли наконецъ эти пошлыя и безтолковыя названія старушки, аристократки, эти повторенія о милліонахъ тётушекъ в бабушекъ, о чванствѣ московскихъ баръ? Гдѣ они видятъ все это?... Неужели неизлечимъ нашъ недостатокъ знать всѣ закоулки и сплетни Парижа, и хвастать незваніемъ своего отечества? У насъ осмѣяли бы во всѣхъ салонахъ того, кто сталъ бы говорить о фавориткахъ оранцузскаго короля, о маленькихъ домикахъ, о фижмахъ, робронахъ и красныхъ каблукахъ, о маркизахъ и откупщикахъ нынъшивлю Парижа! Жалкить невѣждою повазался бы тотъ, кто воображалъ бы, что все это есть

теперь въ Парижѣ!.... А не таково ли понятіе многвиъ е Москвъ? Не стыдятся писать, не только говорить о ней въ настоящее время то, что было во времена отновъ нашихъ и чего нътъ и слъда въ наше время!...

Причина такого невъдънія-наше невниманіе къ тому, что у насъ передъ глазами, и всъхъ виноватъе въ этомъ наши писатели. Авло очень простое: Парижане каждодневно присылають намъ цельня книги е себе и обо всехъ медочахъ своего быту, и мы, въ лености нашей, питаемся ихъ разсказами, ватверживаемъ чуждые чамъ нравы, обычен, анеклоты, а на свое не глядвить, вли не унвемъ глядать. О немъ слышниъ поогда инносодное зомъчание умнаго человека, и повторяемъ слова его двадцать леть. пе соображая, что въ это время выросли мовыя попольнія и все переивнилось, по естественному ходу образованнаго общества. Наши правоописатели тельно сбивають съ тель ку людей ненаблюдательныхъ, потому что всего чащо нашуть по предапівнь или подмінчають каків-пибудь исключенія. Не такъ давно было явдано о Москвіз два чома разныхъ замъчаній, и что же? Не тельно въ сихъ вътъ Москвы, но интъ людей, которые живутъ подъ солиденъ Божіныть! Это какіе-то уроды съ того свята! Подвачій мерзавецъ, глупая барыня, невъжда купецъ, пошлый резонёръ-будто это Москва и ся жители! Уроды существуютъ въ природъ, но они есть вездъ, а не въ Москвъ исключительно. Есть также вездъ оригиналы, чудаки, люди стараго въку, но заключать по этимъ нъсколькимъ лицамъ о нъсколькихъ сотияхъ тысячъ жителей—черезъ-чуръ исосновательно.

Мы боимся сами впасть въ пошлость, если станемъ деказывать, что минмые московскіе иравы, обыкновененно описываемые въ извъстіяхъ и замічаніяхъ о Москві, больше всего способствовали укорененію ложнато поматія о нашей древней столипъ. Все печатное дійствуєть на умы, особливо если какая-инбудь мысль новтораєтся безирестанно. Наконецъ человікъ предубіжденный видить все глазами предубіжденія. Самая инчтожная містность кажется ему особымъ отпечаткомъ. Предсъдатель какой-нибудь палаты кажется ему аристократомъ, о какихъ натвердили московскіе правоописатели. Сплетни и перссуды въ нёкоторыхъ домахъ кажутся ему принадлежностью Москвы, какъ-будто нигдъ въ другихъ мъстахъ не силетничаютъ и не пересуждаютъ!... Но такое мифніе раздъляютъ многіе, разсуждающіе по печатнымъ сужденіямъ, и наконецъ, дъйствительно, изъ этого составляется предубъжденіе.

Скажемъ лучие, что не во всвять городахъ общество представляетъ столько размообразія и пріятности, какъ въ Мосивъ. Въ ней найдете вы точно такое общество, какое находите въ петербургскихъ салонахъ, и въ то же время можете увидъть современниковъ — мало сказать щаря Алексъя Михайловича! Прихожане Рогожскаго Кладбища, старовъры по убъжденію, это современники царя Ивана Васильевича. Это чистая, неподдъльная Старан Русь, со всъми ея недостатками и хоронивии сторомами. Общество торговое и промышленое, отъ вторженія въ него множества иностранцевъ не вмъетъ общаго постояннаго характера, хотя русскій оттвнокъ пересимиваетъ въ немъ всё другіе; но при чрезвычайномъ расипреніи этого сословія нельзя и искать въ немъ единства нравовъ. Туть можно увидъть образчики всёхъ въжовъ и народовъ; но Русскіе остаются Русскими. Въ высменъ кругу, въ дворянствъ, есть домы истинно аристомратическіе по образованности; но вменю нътъ того, чъмъ обыкновенно клеплютъ Москву—домовъ стариннаго вельможескаго быту. Чиновники и вообще служащіе таковы же какъ и въ другихъ городахъ Россіи. Тутъ иътъ инчего особенаго, отличительнаго.

Чего недостаетъ теперь въ Москвъ? Общества литературнаго, какъ было оно при Карамзинъ, Жуковскомъ, Дмитріевъ. Есть люди ученые, образованные, даже пишущіє; но литература пе составляеть для нихъ занятія исключительнаго, единственнаго, которому бы они посвящаля всю жизнь. Литераторы наши прежде всего чиновни-

ки, судьи, профессоры и служба, совъстливо отправляемая, занимаетъ ихъ такъ много, что для литературы не остается времени, и если что пршется, то пишется мямоходомъ, урывками, и ужъ вовсе не по страсти къ занятію к не для славы. Вотъ отчего въ Москвъ не видно литературной деятельности, истъ журналовъ и почти не появляется книгъ, кромъ нъкоторыхъ дъловыхъ, должностпыхъ пли спекулаціонныхъ изданій. Само собою разумъется, что писатель, почитая себя чиновникомъ и больше всего дорожа свовиъ должноствымъ занатіемъ, находется и въ сношения съ чивовниками, съ деловыми людьми, иногда но неволю; но съ-техъ-норъ какъ разстроился кругъ литературный, гдв сталъ бы онъ проводить свое время? Только Нфицы способны жить въ кабинеть: для русскаго человъка, необходимо оживление общественное. и писатель пдетъ къ зпакомымъ ему чиновинкамъ, или въ людямъ какого бы ни было занатія, но не кълитераторамъ; а тамъ усаживаютъ его за зеленый столъ, и время, которое посвятиль бы онь пріятной, оживптельной для ума беседе, проходить за картами, или въ мимоходныхъ разговорахъ о ежедневныхъ городскихъ новостахъ. Въ наше время въ Москвъ нътъ исключительной прива-

Въ наше время въ Москвъ нётъ псключительной привазавности къ литературъ и совсемъ другіе интерссы завимаютъ тёхъ, кто посвящаеть ей не многіе часы. Нѣтъ безкорыстной любви, съ какою Карамзинъ писываль о Москвъ и такъ умно знакомилъ съ цею Россію. Въ наше время пишутъ только по заказу какого-нибуль издателя; но какъ заказовъ на современность Москвы нѣтъ, то ома и предоставлена описателямъ небывалыхъ нравовъ; а эти истощаютъ свои юмористическія дарованія разънгрывая старинную тему, что Москва-старуха, городъ вельможескихъ нравовъ. Грибовдовъ, нѣсколькими стихами своей комедіи, дялъ имъ матеріялу на двадцать лѣтъ, и вѣроятно еще станетъ его имъ лѣтъ на двадцать. Нужды нѣтъ, что истинная Москва походитъ на описываемую ими, столько же какъ на Пскинъ или Нангазаки. Только въ преферансѣ видятъ они нововведеніе.

K. II.



матературным новости во франции. Въ нослъдное время въ главныхъ французскихъ газетахъ не пояшаллось никакой заивчательной новости по части литературной. Въ gournal des Débats продолжался «Монте-Кристо»; въ la Presse, послъ «Львицы», съ которою мы шознакомили нашихъ читателей въ прошлой книжъ, былъ помъщенъ довольно плохой романчикъ, по имени Geneviève, сочинение начинающаго писателя, который и не объщаетъ многато. Но въ самомъ концъ октября началась въ той же газетъ вещь очень интересная, новый романъ Мишеля-Масона, который уже и конченъ. Сообщаемъ его нашимъ читателямъ.

ВРАКН ДЛЯ ТОГО СВЪТА.

РОМАНЪ ГОСПОДЪ МЕШЕЛЯ-МАСОНА И ФРЕДЕРИКА ТОМА.

Не многіе знають, что ночь на двадцать третіе марта авта отъ Рождества Христова 1720 была темна, холодив и дожданва, какъ ненастива зниняя ночь. Дождь лиль на кровли, падая съ крышъ катился потоками по улицамъ и уносиль съ нихъ грязь въ желтоватыя воды Лоары. Нъсколько орудій, за которыми слідовала тяжелая колымагя, сопровождаемая півсколькими тыслуами солдать комныкъ и півшихъ, вступали въ эту ночь въ городъ Наптъ, какъбудто въ завоеванную землю.

Накто изъ жителей домовъ, мимо которыхъ проходили эти оруділ, скоты и люди, и не подозрівнать такого нашествія. Шумъ шаговъ людей и лошадей, стукъ колесъ, все это поглощалось въ журчаньи воды и завываніи вітру, отъ котораго вывіски скрипіли на своихъ желізныхъ прутьяхъ и дрожали оконныя стекла въ свинцовыхъ перешлегахъ.

Грозный кортежь направился въ замокъ уже и безъ то-

T. LXXIII. - Org. VII.

роду своими пунивани. Свётныя точин, допорыя, ставля-

ролу своими пункции. Свётлыя точии, комерыя, отдёляясь отъ темнего групта герпичите, сімля містани на владворий, ноказывали, что ночью, какъ и дисиъ, пункции
съ зажменными онтиллия стояли подл'я своихъ орудій.
Нодирапленіе артиллерією и солдатами прислано было
длятого, чтобы въ случай нумды недлершать приговоры
верховнаго суда, поторый собрался въ Наитъ нодъ вменемъ Королевскаго или Пламеннаго. Это чрезвычайное судилище созвано было въ Наитъ Регентомъ, чтобы судять
уголовнымъ судомъ вножество дворянъ, которые придерживались партіи бретанскаго парламента. Надобно было
полагать, что готовились не слишкомъ демежать статами полагать, что готовились не слишкомъ дережать старыю бретанскою кровью и благородными головами, потому что въ тяжелой колымагв, предшествуемой, окруженной и сопровождаемой войсками, преважно сидвли три палача, выбранные изъ тахъ, которые довче умъли превращать человъка въ трупъ.

Мы сказали, что колымага и грозный ел кортежъ пробрались череев городь, не возбукнов выничнія жителей, потому что тысячи другихь звуковь заглушали этоть піумъ. Мы ошиблись.

Въ самонъ верхнемъ этамъ дому, стоящаго на пути къ зами, кто-то не спалъ всю ночь, прислушивалсь къ вивм-нему шуму и старалсь объяснить себъ все что на улицахъ происходитъ. Такъ отъ него ничто не могло укрыться: на мений свукъ штыковъ, столкнувшихся между собою въ темнеть, на колу приотинцевь, ни лаже глухой стукъ пистологовь, которые прыгають въ чушкахъ при каждомъ Bars Jonean.

На разсвътъ, наблюдатель, который до-тъхъ-поръ св-

на разсвъть, наслюдатель, которым до-гъхъ-поръ св-дъль неподвижно, запершись въ своей мансардъ, ръщимся приноднять окно, продъланное въ склонъ крыши, и въ от-вервтін показалась голова молодаго человъка. Состаніе дома были всъ заперты и безмолвны. Время пробужденія еще не наступило для рабочей части наит-скаго народонаселенія; только по улицамъ пробирались немногіе поселяне, кто въ деревянныхъ башмакахъ, кто верхомъ на ослъ: эти добрые люди ранехонько везли и несін на рынокъ събстные конпасы.

Жетя робкому набаюдателю, помъстившемуся въ самонъ нерху дома, нодъ угленъ провля, и нечего было бояться нескромныхъ взглядовъ, однако итъ онъ со страхонъ, оснатривалъ одниъ за другинъ всъ окрестные дома, какъбудто думалъ, что въ каждомъ отверзтім могутъ засвътиться глаза швіона. При каждомъ шумв, который слетивалъ пли только подозрѣвалъ, онъ пряталъ голову въ овно, какъ пловецъ ныриотъ, чтобы его не видали; потомъ, когда опасеню равсѣвлось, онъ снова являлся на своемъ въблюдательномъ постъ.

Въ мужественномъ лицѣ моледато человѣка было такъ шного благородства, что страннымъ казалось, канимъ ебразомъ окно такое высокое и плебейское мегло служивъ решкою такой дворявсной головѣ. И точно, красивое двщо молодаго человѣка было такъ совсѣмъ не у мѣста, потому что эта мазанка не достойна была помъщать значнаго человѣка, даже и въ почетномъ своемъ этажѣ.

Домъ быль дрянной, старый даже въ то время, а междутемъ онъ еще не повалился и доньить. Тогда этотъ домъ вринадлежаль бъдному верепринику Лорану; де-Нале. Пробирансь въ нему, надобно было шагнуть голову, чтобы не ступпуться объ второй этикъ, который выдаванся изъ-за перваго и составляль выступъ се покланома, какъ носъ у стариковъ.

Но обратимся къ напсердъ, гдъ сидълъ нашъ молодей человъкъ.

Тотъ, который наблюдаль такимъ образовъ черезъ прыши, мучился, по-видимому, двойнымъ безпокойствомъ. Воглинувъ украдкой на улину, овъ тотчасъ оборачивайся и спотрёль назадъ въ комнату. Тревожное выражене лица сто, когда онъ смотрёлъ на улину, замёнялось оттёнкомъ проткой, такъ сманеть ласковой печали, когда онъ обращелъ глама къ мансердъ. Онъ съ невыраживынъ состраденемъ и ибживостно посматривалъ на другаго меледато человъка, который, во исемъ платъй спалъ на тонкомъ матраст въ самомъ темнемъ углу комнатъ. На спищемъ бизло богатое клатье, обличаниее дворящина, а между-тънъ тонарищъ онь, съ такинъ благороднъмъ лицемъ, билъ топростой одеждё матроса.

По ваботливости матроса о томъ, чтобы не сдълать на мальйшаго шуму, который бы могъ разбудить другаго, но сострадательному, ласковому виду, съ которымъ онъ смотрълъ какъ тотъ спитъ, надобно было подумать, что онъ мысленно говоритъ ему:—Спи, спя, добрый молодой человъкъ: когда бы ты на проснулся, все будетъ слижомъ рано!

Домдь пересталь, но день занимался холодный и скучный. Въ это время миме дому прошель отрядъ отсталых солдать, принадлежащихъ къ войску, которое вступнло в городъ ночью. Шумъ шаговъ солдать, отяжельникъ от усталости и съ трудомъ пробиравшихся по грязной мостовой, заставилъ наблюдателя взарогнуть.

Вивсто-токо, чтобы следовать глазами за отставым отрядомъ, онъ внимательно устремилъ взоры на своего товарища и пока шумъ не затяхъ, казалось, что на груля у мего лежала какая-то тяжесть и мёшала ему дышать. Онъ вздохнулъ свободно тогда уже, когда убъдился, что соглаты далеко.

Туть онь сказаль самъ себф:—По-крайней-мъръ онь ве слыхаль! Проспаль всю ночь! Какое блаженство спать когда можно надъяться счастья развъ только во снъ!

Утомленный долгимъ бдёніемъ, онъ опустился на едиственный въ комнать стулъ; отяжельвшія его веня запрылись и онъ вскорь заснулъ. Но сонъ его былъ такъ но прынокъ, что при мальйшемъ движеніи молодаго челотьна, который лежалъ на матрась, этотъ открываль глаза и съ безпокойствомъ озирался.

Между-тыть свытало и число прохожихъ на улицать узеличивалось. Двери отворялись и оттуда выходили хозайки и кухарки, которыя отправлялись на рынокъ за провизіей, и рабочій народъ, который расходился по містань. Наконець и граждане стали появляться посереди толны. У этихъ видъ былъ принужденный, таниственный, озабоченный. Они украдкой другъ къ другу подходили и говорили не иначе какъ шопотомъ; потомъ каждый продолжаль куть свой, обмінявшись съ знакомымъ новостями, отвоторыхъ одни бліздніки со страху, другіе красивля отвоторыхъ одни бліздніки со страху, другіе красивля отвоторыхъ одни бліздніки со страху, другіе красивля отвоторыхъ

Матросъ, или тотъ, который былъ одётъ матросомъ, какъ мы уже говорили, уступилъ необходимости успокоевія, но его вдругъ разбудилъ бой барабановъ, за котерымъ последоваль трикратный призывъ трубы.

Онъ всталъ и снова помъстился у окна.

На сосъднемъ перекресткъ, прямо противъ стараго дому, сидълъ на кривоногой лошади, публичный глашатай, гордо подбоченясь, съ надменнымъ видомъ самаго мелкаго чиновника, на котораго возложено немаловажное порученіе. При звукахъ трубы и барабановъ, народъ собрадся вокругъ него. Когда тройственный призывъ, положентый закономъ, былъ конченъ, присяжный глашатай торжественно развернулъ пергаменъ и медленно прочелъ слъдующее заглавіе:

«Определение судебной палаты, учрежденной въ Нантъ по королевскому повелъвию».

Это опредъление, которое мы сообщимъ только въ сущностя, состояло изъ двухъ статей.

Первою, городскимъ обывателямъ запрещалось, безъ крайней надобности, выходить днемъ изъ домовъ своихъ, да и въ случав доказанной необходимости, они ни нодъ какимъ предлогомъ не должны были появляться на улицъ позже осьми часовъ вечера.

Второю, подъ смертною казнію повелѣвалось тѣмъ, которые припяли къ себѣ кого-либо изъ обвиненныхъ дворянъ, немедленно объявить о томъ госполину Оноре Фовелю, совѣтінику парламента, прикомандированному изпенамъ «Пламенной Палаты» для ускоренія производства дѣла и управленія ровънскавіями.

Въчно на-сторожъ, матросъ съ высоты своей мансарды, не проронилъ ни слова изъ этого опредъленія, которое поражало ужасомъ слушателей, собравшихся вокругъ глашатая. Прочитавъ общія постановленія, тотъ провозгласилъ вмена дворянъ, обвиненныхъ въ преступленіи оскороленія величества въ первой степени. Юстнція уже наложила руку на троихъ изъ нихъ: маркиза Понкалека, Дюкуэдика и кавалера Талуе. Но оставалось еще девятнадцать человъкъ, которыхъ судьи искали и правчи ждали.

Когда публичный глашатай, читая посереди мертваго

желчанія, роковой списокъ, произнесъ имя кавелера Тозмедена, наблюдатель, смотрівний неъ онна массарды, невольно взароспуль, какъ-будто не въ силахъ быль не отозваться на этотъ призывъ; но ночти велёдъ затімъ легкая улыбка мелькнула на устахъ его; онъ взглянуль на свой костюмъ и тихомолномъ посм'вляся надъ тімъ, что на минуту забылся. Потомъ, публичный глашати броенлъ нь нораженную страхомъ толяу има виконта м-Монлуй. Матросъ тотчасъ захлопнулъ окно и проворю обернулся къ своему товарнщу, чтобы посмотріть не слаталь ли тотъ. Онъ сділаль это съ такой торонливостью, что окно стукнуло. Спавшій пробудился.

- Что тамъ такое? Кто меня влючеть, шевалье? скимля
- Накто, виконтъ, никто, отвъчалъ тотъ, посивше подходя къ постели и дълая какъ-можно болъе шуму, чтобы развлечь винианіе своего прівтеля. Потомъ промолжалъ съ смиреннымъ видомъ:—Это проклятое окно опустилось мит прямо на пальцы.
- Неужели! сказалъ Монлуй, приноднинаясь и салесь на постелю: такъ, видно, тебъ было очень больно, что ты меня иликнулъ. Покажи ка миъ, глъ ты уппобъ....

Матросъ, запутавшись въ своей лжи, вивсто-того, чтобы протянуть руку, спряталь ее; виконть сказаль:—Нолно, ной добрый другъ, ты меня не обманень! Я оченясно слышаль свое имя и не ты произнесъ его, я увъшенъ.

Онъ вскочиль съ постели, на которую бросился вакачу нѣ, полуодътый, подошель къ окну и сказалъ: — Вогъ гдѣ, Розмадекъ, произнесли мое имя, тамъ на уляцѣ, посереди этой толпы, и кликнулъ меня именно вотъ этотъ человъкъ въ черномъ, который говоритъ теперь съ изредомъ. Ты скажешь исправда, что ли?

Розмадекъ взялъ своего прівтеля за руки, пожалъяхъ ж не отвічаль на слова.

— Я сердить на тебя, продолжаль виконть: ты оть меня все тавшься. Кчему? Развів я ребенокъ, что ты беншься испугать меня? Впутавшись въ эту борьбу, я моджень быль предвидёть всё ся шансы. Я знаю что я сер-

завать и что пость отнаваеть. Тът меня инвогда мероще ме завать, шеналье, осли думаень, что я буду не такъ ме эмерать тенера, накъ былъ бы нылокъ посереди пальбы ма пол'я битры.

Розмадеть съ усилемъ согнавъ тань съ лица своего, и, стералев прилать своему голосу спокойствіс, котораго не быле нь лушть его, онъ отвъчалъ: — Полио тебъ толковать — налачъ; отчазваться еще нечего: мы еще не въ рукахъ восновъ членовъ Пламенной Палаты!...

- Да, да, предолжай, сказаль виконть, старайся усисконть меня безумными надеждами, которымъ самъ не въримь. Неужели ты надъешься укърить меня, что за нами не гонмотся канъ за дикими звърями? Неужели ты думаеди, что несъ рано или ноедно не отъщцуть въ дом'в добраго человъка, которой далъ намъ пристанище?
 - Да, разумъется, нътъ; я укъренъ.
- Ты совствъ не увъренъ! ты потерялъ всю надежду! вобраниъ виконтъ де-Монлуй, и ты совершенно правъ, нотому что теперь смъшно было бы надъяться, что намъ еще удастся укрыться отъ нашихъ враговъ. Послушай: ночью, когда ты прислушивался къ шуму артиллеріи, которая проходила по набережной....
 - Какъ, ты слышалъ? вскричалъ Розмадекъ.
- -- Мудрено не слыхать: лошади и пороховые ящики дълали шумъ порядочный.
 - И ты не тронулся съ мъста?
- Изъ уваженія къ твоей безполезной заботливости. Я думаль: этоть добрый малый такъ хлопочеть, чтобы я не услышаль то что ему мышаеть заснуть; ему такъ хочется, чтобы я спаль, что, право, жалко было бы показать ему, что и я слышу такъ же хорошо какъ онъ, шумъ, отъ котораго онъ вздрагиваетъ. Такъ ты видишь: я отплатиль тебъ въжливостью за въжливость; обманулъ обманщика и притворился будто сплю и храплю.
 - Добрый другъ мой! сказалъ Розмадекъ....

И друзья, увлеченные одинаковымъ порывомъ сердца, бросились другь къ другу въ объятія.

- Перестань, продолжаль Монлуй, обратясь къ окну и указывал на улицу: если бы я и не слышаль прокламация

этого чернаго человіжа, то стопло баї тольке взгланув на упыніе его слушателей и на торошивость, съ которию каждый изъ нихъ возвращаєтся домой, чтобы видіть, что этимъ добрымъ людямъ прочля приказъ не выходить изъ евоихъ домовъ. Для насъ это еще бізда не большая, несело прибавилъ виконть: вотъ ужъ двадцатый день какъ мы съ величайшей точностью исполняемъ этотъ приказъ; но это опреділеніе, я не хуже тебя знаю, не только изшаєтъ свободів ихъ движеній, но оскорбляєть въ вихъ чувство человізколюбія. Оно заставляєть нашихъ покромтелей разділять нашу злую участь и теперь, мы, на осисванія законовъ, сділались опасными гостями. Манценью умерщиляєть тіхъ ито поконтся надъ его тінью; а ны ипротивъ, приносимъ смерть тімъ, ито далъ намъ убіжище.

- И не благородно было бы съ нашей стороны, волжергать долже этого честнаго ремесленника гижку костици. То ли ты хочешь сказать, Монлуй? спросиль Розмалеть.
- Именно, шевалье, и если ты согласенъ со мною, то вечеромъ, какъ-скоро стемиъетъ, мы, не сказавъ на слем нашему великолушному веревочнику, пустимся на Бешью волю.
- Согласенъ, отвъчалъ Розмадекъ; если потомъ насъ ж схватятъ, такъ въдь улица не принадлежитъ накому: по-крайней-мъръ мы никого не компрометируемъ.

Розмадекъ проговорилъ это съ веселой ръшимостію; во потомъ какъ волна, только поднавшись, опускается, епъ опять сдълался печаленъ и прибавилъ: — Схвататъ! засу-

датъ!... Я ждалъ развязки по лучше этой....

— Да и я тоже, отвъчалъ Монлуй съ совершенной предавностію судьбъ своей: чтожъ дълать! Въ игръ въмне одинъ выигрышъ, бываетъ и проигрышъ: надобио брать карты какія случай посылаетъ. Честь не въ томъ, чтобы выиграть, а чтобы играть благородно.

— И мы проиграми, Монлуй!

— Иначе и не могло быть, Розмадекъ: пронгрываеть обыкновенно тотъ кто честнъе; поражение часто бываеть ульномъ храбрышаго. Пусть такъ! По-крайней-мърв накто не скажетъ, чтобы мы, бъдные бретанские люсть

риме, неднали сружіе вет честолюбія, а не по чувству долга. Мит, да и тебт тоже, не было надобности, что-бы Филиппъ Пятый, король вспанскій, сділался регентомъ Франціи. Герщогиня Мэнская, кардиналъ Альберови, князь де-Селламаръ, герцогъ д'Ормонъ, который хотілъ прійти къ нашинъ берегамъ съ олотомъ, все это наши начальники, а мы вхъ даже и не знаемъ. Они воображаютъ себт, что мы трудились длятого, чтобы они могли ис-нолнить свои планы, удовлетворить своей зависти и нейависти, а мы въ заговорт не участвовали и только старались законными средствами ващищать свою честь, наши права и превиущества..... Неужели же насъ можно считать преступникамя?

Говоря такимъ образомъ, виконтъ гордо приподнималъ волову и голосъ его противъ воли становился звучнымъ. Сверкающіе глаза его казалось искали въ дружественныхъ взорахъ Розмадока доказательства, что сердца ихъ, исполненныя одной мыслыю, быются одинаково и одинъ вильно чувствуетъ то что другой съ жаромъ выражаетъ. — Регентъ ничего не уважаетъ! продолжалъ Монлун:

ви нашей въры, ни нашей чести, ни нашихъ правъ. Не вначить ли это оскорблять религію и святое величіе церкви, что онъ, по просъбъ Англіи, назначаетъ аббата Дюбой въ камбрійскіе архісписнопы? Можетъ ли что быть чудовищиве этого? Вотъ что регентъ сделаль для религия. А развів онъ хоть сколько-нябудь заботится о нашей чести? Напротивъ, онъ позволиль честолюбію и всёмъ низкимъ норокамъ насыщаться добычею Францін; предаль народное богатство въ руки какого-то шотландскаго прошлеца и, энаешь-ли ты, любезный другъ? Между-тымъ какъ лепужаты нашего дворянства, краснъя объявляють регенту, что половина бретанскихъ дворянъ доведена до нищенства, между-твиъ какъ благородныя фамилін угасають ужасахъ нещеты, наглый торгашъ, вниовникъ всёхъ бъдствій нашего отечества, покупаль въ это самсе время -момъстье маркизы де-Бёвронъ; у Сюлли маркизство де-РожЭврё княжество Танкардильское! Нашему парламенту важали ротъ; собраніе бретанскихъ чиновъ распу-

сивля; советинковъ, которые совельнось голоризь во ших правосудія, наковали негнанісьть за ихъ сираведлявьтя продскавленія.

- Одить ист. этих сельников, земьталь Розмедевсъ горькой улыбием: одинь изъ этих солжившемь не чибль неудовольствія, то есть славы рездваль опалу, съноторую виали его товерница. Этоть, напротивь, нельзуечся милостами начальства, и одинь изъ всёхъ зеслужиль, чтобъ его выбрами нь члены, или лучие силить, нь нестанцика этой ужасной «Пламенной Палаты», которая преслёдуеть насъ съ такимъ ожесточеніемъ.
- Ты говоринь объ Опоре Фовель, отвічаль виконть. Фовель! повторнать онъ съ презрініємъ: для чести бретанскаго нарламента я бы хотіль забыть о цемъ. И между-тімъ онъ дотого прославился своею честностію, что и ченерь еще народное вийніе, которое не ободряєть его поступковъ, не отнимаєть у него одвано жъ этой решутація.

— Да, свазалъ Рознадекъ, онъ, говерятъ, человътъ чесъвый и твердо убъжденъ въ необходиности строгихъ жъръ.

- Но, возравиль виконть, онь кань члоть бротанскаго парламента, знаеть, не межеть не жизть, что мы повинны, и между-твиъ, изъ честолюбизыхъ видовъ, прослъдуеть насъ съ ожесточеномъ; по гере Форолю, осли онь отрубить намъ головы! Если хоть только одниъ местъхъ, которыхъ погибели онъ пребуеть, останотся въ-мевыхъ, то и тогда горе ему, Розмадекъ; за кровь онъ заплатить кровью и это будеть мщеномъ за всъ другія.
- Прекрасно! эскричалъ Розмадекъ! водлавалсь воторженности своего друга.
- Чтобы ни вышло, продолжать виконть спонейные: и убъждень, что исполнять долгь свой и не распанально. Такь все къ лучшему, и въ томь что мы слъзвал и метомъ что насъ ожидаеть; если бы небъда осталась на метой сторонъ, мы бы остановили вло; теперь, какъ мы побъждены, по-крайней-мъръ не увидимъ его.
- Кчему же укрываться отъ нешихъ враговъй Лучше было бы отдаться въ ихъ руки. Тогда по-крайней-ийръ мы бы де концанивли удовольствіе доказывать, что не бовмел ихъ, замътилъ Розмадекъ.

- Ты правду говоринь, отпъчель виконтъ: если умъ ны не меженъ защимать нашихъ братьенъ, то всего дусше раздълять судьбу ихъ.
 - Это можно еще и теперь сділать, сказаль Рознадёнь.
- Такъ пойдемъ къ немъ! Имъ весело будетъ встрівтить насъ! всиричалъ Монлуй.
- И, резгораченный вделин, которыя книвля въ голомъ
 -его, виконтъ пошелъ къ дверамъ. Розмадекъ, увлекалсь
 тамитъ же витузіязномъ, последовалъ за нимъ; во мъ
 двухъ шагахъ отъ дверей, оба вдругъ остановились в верешительно посмотрели другъ на друга.
- А сестра твоя? Ты объ мей и не подумаль? сказаль виконть.
- А матушка твоя? Ты [и забыль объ ней! во зравиль Ресмалень.

Воспомянание о священныхъ привязанностяхъ, погасило въ душахъ обонхъ друзей восторженность, которой ови поддавались; они воняли, что не выбютъ права ускорить часъ своей казии.

Въ ату самую минуту въ дверяхъ заскрипёль ключъ, и оба вздрогнули. Они каждую минуту подвергались опаснести ввезапнаго нападенія и теперь оно казалось имъ неизбъжнымъ, потому что они не слыхали, чтобы ито два раза попарапаль дверь, такъ дълалъ ихъ хозявиъ, давал звать, что это онъ.

Они трепетали не за себя, а за существе, воспомвиание о которыхъ снова привязале ихъ къ жизни. Страхъ не всегда любовь къ самому себъ.

Замокъ предкнулъ и дверь мансарды отворилась.

Дрожь, отъ которой и самый храбрый неловыкъ не можетъ удержаться, послышавъ звонъ рековаго часа, напала и на обонхъ друзей, когда они услышали скрынъ замка, но эта дрожь тотчасъ прекратилась и молодые люди успоможнесь при видѣ доброй фигуры, которая показалась въ ласряхъ.

Вийсте стращимо невнакомца, которато Монлуй и Розмеденъ ожидами, глазамъ ихъ представился хозяниъ, Леранъ ле-Пеле.

Этоть добрый молодой человыкъ (потому что вереноч-

накъ былъ еще молодъ), казалось былъ чёмъ-то очень ванятъ. Это показало его пестояльцамъ, почему онъ ве поцарапалъ, по обыкновенію, два раза двори, чтобы предварительно дать знать о своемъ приходъ. Монлуй и Розмадекъ, обмѣнялись улыбкою, которую возбудила неосновател, чость ихъ страху и истомъ, какъ дѣлывали каждое утъо, дружески подали Лорану руки. Тотъ не замѣтилъ, вли притворился, что не замѣчаетъ этого привътствія, на которое обыкновенно отвѣчалъ съ величайшею готовностію в самыми успоконтельными словами.

Опустивъ голову, съ безпокойствомъ въ глазахъ, съ печалью на лицъ, сталъ онъ выкладывать на столъ мяъ закрытой корзинки, съъстные прппасы, которые приносилъ каждое утро. Онъ исполнялъ эту обязанность съ каком-то неловкою торопливостью, чего въ немъ прежде викогда не замъчали. Завгракъ, какой онъ ежедневно вриносилъ своимъ постояльцамъ, нисколько не походилъ въ тотъ, какой онъ теперь, молча, приготовлялъ.

Двое друзей, которые внимательно следняя за всеми его движевіями, вскрикнули отъ удивленія, увидевт, что онъ принесъ по два стакана на каждаго изъ нихъ и поставиль бутылку ликера между двумя бутылками вина, нокрытыми пылью, которая очевидно доказывала, что опе уже давие живуть въ погребе. Наконецъ Монлуй спросилъ: — Что это сегодня, праздникъ что ли какой, что вы такъ разикодриянсь, мастеръ Лоранъ?

- Да, госпола, у меня сегодня праздинкъ, сказалъ хозяннъ глухимъ голосомъ. И потомъ прибавилъ: — Разив вы ничего не слыхали нынче ночью?
- Да, слышали, отвітналь Размадекъ, полагая, что попровитель ихъ говорить о войскахъ, которыя проходили черезъ городъ и не понимая отчего хозяниу вздумалось праздновать по случаю этого увеличенія опасности.
- Если вы слышали, что делалось винзу, продолжаль хозлинъ, то вы знаете, что жена моя Агнеса Лоранъ мисто страдала, бъдняжка, въ эту ночь. Но теперь слава Богу, все кончено: у меня родился сынъ, господа, пребавиль онъ, въ первый разъ поднявъ глаза на свояхъ востояльцевъ.

- Въ жакомъ случав, привътствуемъ новоприбывшего! вскричалъ Монлуй.
- И я утверждаю, что онъ добрый христіанннъ, если похожъ на отца, прибавиль Розмадекъ.

Лоранъ снова опуствиъ голову и вздрогнулъ.

- Но скажите, ради Бога, что жъ это съ вами, мобезвый Лоранъ? Право, подумаещь, что вы стыдитесь своего счастія в что этотъ новорожденный вамъ не слишпомъ пріятенъ.
- О, не говорите этого, господа! вскричаль съ живостію добрый ремесленникъ. Если слова и поступки мон имъютъ такое значеніе, то я очень виноватъ, потому что оскорбляю воплощенную добродътель.
- Избави насъ Богъ сомивнаться въ добродътели мадамъ Лоранъ, отвівчалъ Розмадекъ; но мы удивляемся только, что такое счастливое происшествіе не веселить васъ.
- Не веселять? повториль Лорань: о, у меня въ сердцъ столько радости, сколько можеть помъститься тамъ. Посмотрите, правду ли я говорю.

И онъ взглянулъ на нихъ. Лицо его было уже не столь прачно и на глазахъ навернулись слезы.

— Я плачу, продолжаль онг, плачу отъ радости! Не мудрено. Я женать четыре года и уже не надвялся выбть двтей; четыре года завидоваль другимъ.... а теперь я самъ такъ богатъ, что мив уже не кому завидовать.... О, это хоть съ ума сойти отъ радости!.... Да, прости Господи, я и точно сошель съ ума!

Последнія слова онъ произнесъ какимъ-то глухимъ голосомъ. Сжавъ кулеки онъ давиль ими себе грудь; какъ будто внутреннее терзаніе противоречило словамъ его; огонь, которой на минуту блеснулъ въ глазахъ его, потухъ и взоры, въ которыхъ снова выразились стыдъ и горесть, опустились къ земле.

- Вотъ человікъ, которому счастіє совсімъ не приста-40: онъ отъ него становится печальніве, подумаль Монлуй.
- Онъ вессиве этого принямъ насъ, когда мы пришли
 нему просить убъинща, сказамъ самъ себв Розмеденъ,

 $\mathsf{Digitized} \, \mathsf{by} \, Google$

а нежду-тімъ маше прибытіє наділале ему больше заботь, чімъ рожденіе сына.

И дъйствительно, Лоранъ ле-Пале приняль обоихъ оъглыхъ дворянъ съ величайшею, самой искрепнею готовностію, ни на минуту не задумавшись, и съ-техъ-поръ, какъ Монлуй и Рознадекъ находились подъ его покровительствомъ, расположение его къ нимъ никогда не измънялось. Ихъ преследовали; они чуть не попались въ руки свовуъ гонителей и, на-удачу, постучались въ первую вопавшуюся дверь. Они не имъли никакого права требовать покровительства отъ ремесленника, въ дом'в которато жекали убъжища; по благородству своего характера, они не въ состояній были обмануть его насчеть опасности, которую онъ навлекаетъ на себя, принимая ихъ въ свой домъ. Ряскуя получить отказъ или попасться въ руки непріятеля своего дъла, они тотчасъ сказали ему и вмена свои и признались, что принадлежать къ числу обвиненныхъ. Веревочникъ, не занимавшійся водитическими ділами, изъ одного состраданія къ несчастію, отвічаль вив: -Войдите, у меня найдется для васъ мъсто.

Сначала появленіе двухъ незнакомцевъ испугало молодую жену Лорана, но потомъ она не менье мужа была гостепрівина къ несчастнымъ, которыхъ Провидъніе ввървло ся попеченіямъ и скромности. Бъглецы просили убъжища только на одну ночь и жили у Лорана уже двадцать дней: онъ всё не рышался отпустить ихъ, потому что чъмъ болье проходило времени, тымъ болье увеличикалась опасность, въ которой находились всъ защитники провинціальныхъ правъ Бретаніи и ся парламента.

Всякій вечеръ Лоранъ ле-Пале говорилъ гостявъ овеимъ съ самымъ ободрительнымъ простодушемъ: — Спите спокойно, господа: я налъюсь, что завтра миъ какъ-вибуль уластся выпроводить васъ отсюда.

На аругой день добрый малый, встричая векое превитствіс, говориль своимь гостинь: — Недобно помершить еще немножко; только не нытайтесь уйти; мотому что осли вы уйдете и понадетесь въ руки недобрыхъ молей, то и буду обванить себя въ томъ, что не удержаль васъ, и сиз-

ну думать, что Богъ за это не дастъ женъ моей счастан-выхъ родовъ.

Въ одну изътъхъ иниутъ, когда Лоранъ надъядся смасти своихъ постояльцевъ, онъ принесъ Розмадеку матросское платье, которое тотъ съ-тъхъ-поръ носилъ; объщался достать такое же виконту Монлуй и принялъ всъ мъры, чтобы обезпечить ихъ бъгство; но какое-нибудь новое препятствие принуждало добраго ремесленника еще на нъкоторое время задержать пхъ плънпиками въ своей мансардъ. Они горевали о томъ, что надежда снова обманула ихъ. Лоранъ сказалъ имъ:

— Чего же вамъ недостаетъ? Можетъ-быть, домъ мой не довольно хорошъ для васъ? Оно, конечно, такъ; но мы съ Агнесой постараемся, чтобы вамъ было по-лучше.

Можно ли не любить такого хозявна?

Размадекъ п его товарищъ чрезвычайно привязались въ великодушному ремесленнику. Лоранъ былъ человъкъ не отличнаго ума, не оченъ товкаго обхожденія; но какая дебрая душа! Притомъ онъ былъ такого веселаго, открытаго характеру, что съ нимъ было легко жить. Каждый, съ къмъ онъ знакомился, съ перваго же часу дълался его пріятелемъ, а съ перваго дня почти роднымъ.

Поэтому Розмадекъ и Монлуй принимали, можно сказать, родственное участие въ счастливомъ события въ домъ Лорана. Они не постигали что значитъ эта мрачная тънь, которая пробъгала по лицу добраго веревочника и стараясь развеселить его, они перемигнулись между собою: потомъ одинъ взялъ бутылку, другой стаканъ и Розмадекъ сказалъ:—Чокнемтесь, любезный Лоранъ: вышьемте за здоровье вашего наслъдника!

Пробужденный этими словами отъ своей задумчивости, Лорамъ взялъ стаканъ, который подавалъ ему Розмадекъ; но рука его дрожала.

- Э, Боже ной, да успокойтесь же, сказаль Монлуй, старалсь ис пролить, петому что рюмка шаталась въ дрожащей рукъ Лорана. Если ребенокъ родился благополучно, то чего же вамъ больше болться?
 - Я не за сына боюсь, проговориль Лоранъ.
 - Э, думайте только о немъ, любезный другъ, больню



вамъ теперь нечего дёлать, сказалъ Рознадекъ. Ну, къ верху стаканъ и выпьенъ за его здоровье!

Лоранъ, котораго волнение ежеминутно усиливалось, протянулъ-было руку, чтобы чокнуться со своими постояльцами, но тотчасъ отступилъ на шагъ, поставилъстаканъ
на столъ, бросился, со всеми знаками отчалния, къ ногамъ
молодыхъ людей и вскричалъ:—Простите, простите меня!

Имъ пришло въ голову, что счастливый отецъ, отъ избытка радости, съума сошелъ.

- Простить васъ! Но, Боже мой, въ чемъ же вы виноты? Полноте, любезный Лоранъ, встаньте, посмотритена насъ; вы съума сходите и, върно, не узнаете насъ; иы тв, кого вы приняли подъ свое покровительство.
- Нѣтъ, нѣтъ, вы у негодяя, который погубиль васъ! Не дотрогивайтесь до монхъ рукъ; не смотрите на меня съ такимъ дружескимъ выраженіемъ. Вы должны презирать меня; я это заслужилъ. Я сейчасъ донесъ на васъ!
- Вы! вскричали Розмадекъ и Монлуй съ величайшимъ изумленіемъ.
- Вотъ отчего, продолжалъ Лоранъ, все стоя на коленяхъ и ударяя себя въ грудь: вотъ отчего я плачу, мучусь и проклинаю себя. О, клянусь вамъ Богомъ, вскричалъ онъ: я не длятого принялъ васъ къ себе въ домъ, чтобы потомъ погубить; напротивъ, я хотълъ спасти васъ. Но
 въ эту ночь, когда у меня родился сынъ, котораго я такъ
 давно желалъ, я испугался своего добраго дъла, миъ
 пришло въ голову, что меня разлучатъ съ женою и сыномъ. Рожденіе сына, счастіе, которое должно было внушать миъ одне добрыя мысли, повело меня къ предательству. Мне показалось, что меня уже ведутъ въ тюрьму,
 что судьи приговорили уже меня къ казни, наконецъ, страшвая прокламація суда совсемъ помутила мой разсудокъ; чтобы сохранить себя для жены и сына, я сделалъ
 подлость. О, простите, простите меня!

Признаваясь въ своемъ проступкъ, несчастный Лоранъ бился головою объ полъ, п слова его прерывались рыданіемъ.

— Встаньте, сказалъ Рознадекъ; вы ничемъ не были обязаны намъм вы много для насъ сдедали; теперьопасность

 $\mathsf{Digitized} \, \mathsf{by} \, Google$

еще бельше прежняго и очень натурально, что великодушіе ваше истощилось. Впрочемъ, не раскаявайтесь вътомъ, что вы сайлали: такъ, видно, было угодно судьбъ, чтобы мы сегодня попались въ руки судей: за минуту передъ тъмъ, какъ вы пришли, мы ръшились сами отдаться въ ихъ руки? Гдъ солдаты. Мы готовы.

Молодые люди взялись за руки и пошли въ дверямъ. Лоранъ, не поднимаясь, смотрълъ на нихъ глазами, въ которыхъ изображались горесть и состраданіе, но когда Розмадекъ и Монлуй готовы уже были выйти, онъ вскричалъ, останавливая ихъ: — Оба! о, нътъ, нътъ, не оба, я донесъ только на одного.

Они съ изумленіемъ остановились.

- Отчего же это вы сдълали только половинное првзнаніе? спросилъ Розмадѐкъ.
- Оттого, что для моей безопасности больше и не нужно было. Я не хочу оправдывать своего поступка; но сегодня мий бы не миновать былы, если бъ я не донесъ на
 одного изъ васъ. Я не говорилъ вамъ этого, чтобы не пугать васъ напрасно: но воть уже два дня какъ вокругъ
 моего дому безпрерывно бродять шпіоны, а судья Фовель знаетъ, что я укрываю у себя одного бёглеца. Слышите ли? Одного. Юстиція только одного и ждетъ.
 Такъ ради Бога, вменемъ моего ребенка умоляю васъ, не
 предавайте ей двухъ жертвъ вмісто одной.
 - Кого же изъ насъ вы назвали?
- Я не сказаль никакого имени. О, Боже мой! могь ли я выбирать между вами, когда вы оба должны мив быть священны! Знають только, что у меня укрывается быть лець; рышите сами, господа, который изъ васъ долженъ быть спасень; но рышите скорье, потому что стрыльцы скоро придуть; черезъ минуту они будуть здысь.

Ему казалось, что полиція уже приближается, и онъ сталь прислушиваться.

- Ивтъ еще, сказалъ онъ, оглянулся и увидель, что молодые люди держатся за руки и хотять итти выесть.
- Вотъ нашъ отвётъ, сказалъ Розмадекъ: вдвоемъ прашля мы къ вамъ, вдвоемъ отсюда и выйдемъ. Друзья, такіе какъ мы, не разлучаются, особенно когда оба служили од-

T. LXXIII. - OTA. YII.

ному делу и обовить угрожаеть одна и та же спасачеть.

- Такъ мив остается только проститься съ женою в сыномъ, господа, сказалъ Лоранъ съ мрачнымъ отчине емъ: несчастіе, которое я хотвль отвратить отъ себя предательствомъ, всё-таки падетъ на мою голову; а это заслужилъ.
- Что жъ это значить? Что такое вы говорите? всера-
- Точно, сказалъ Розмадекъ, отдаться обониъ въ руш правосудія, значить показать, что онъ солгалъ, что опъ жотель спасти одного изъ насъ.
- Да, это правда, и ему бъдняку не миновать плаха, отвъчалъ Монлуй. Но ито же изънасъ ръплится сказим: я согласенъ пережить моего друга?
- Тотъ, которому меньше терять, сказаль Рознайть, тотъ и соединится съ нашими друзьями. У тебя есть чат; а и сирота.
 - А у тебя есть сестра, возразваъ Монауй.
- Ну, для молоденькой дъвушки женахъ гораздо винъе брата, а ты будешь любить мою Агату и учъщит се. Снимай-ка свое дворянское платье, надъвай матросскую куртку и позволь миъ отдаться въ руки нашихъ змедъевъ.

Виконтъ печально улыбнулся и покачалъ головок-Ты знаешь, Розмадекъ, сказалъ онъ, что ты требуевъ отъ меня невозможнаго.

Тотъ отвъчаль ему на-ухо: — Но ссли мы вей упрепъито же отистить за насъ, кто заставить нашего неприпримаго врага Фовеля поплатиться за пролитую крось?

Виконтъ задумался.

— Подите отсюда, продолжаль Рознадекъ, обращаю къ веревочнику: сидите внизу и когда увидате солать придите сказать намъ. Будьте спокойны; ручаюсь вить что мы васъ не компрометируемъ: только одинъ изъ истотастся въ руки юстиціи. Вы сейчасъ узнаете которыї.

Лоранъ, который въ мрачномъ отчанна стоить из углу каморки, получивъ приказаніе, со стыдонъ опусталь голову и вышелъ. Какъ-скоро онъ скрылся, Розимскъ бросился на шею Монлуй.—О, другъ мой, сказаль опъ во

думай объ вромъ пороженько: неужели мы должны отка-

Глаза его засверкали, и онъ прибавиль звучнымъ голосомъ: — Вспомии, Монлуй, ты самъ говорилъ: если эшафотъ будетъ воздвигнутъ, если благородныя головы падутъ, горе гнусному Фовелю! Теперь, когда только одинъ изъ насъ долженъ пережить всъхъ другихъ, поклянемся исполнить нашу месть, поклянемся, что послъдній изъ насъ будетъ преслъдовать преступнаго судью до тъхъ поръ, пока тотъ не умрегъ, прося прощенія у несчастныхъ жертвъ своихъ.

Виконтъ обнажилъ свою шпагу, подаль ее Розмадеку и оба поклялись на эфесъ, сдъланномъ въ видъ креста.

- Теперь, продолжаль Розмадекъ, не спуская глазъ со шпаги виконта, какъ-будто видъ этого оружія внушилъ ему идею, которую онъ намъревался предложить своему другу: теперь пусть судьба ръшитъ кому изъ насъ умирать, кому оставаться въ-живыхъ.
- Какимъ же образомъ мы узнаемъ ръшение сульбы? спросилъ виконтъ.
- Я прилумаль средство, отвъчаль Розмадекъ. Отцы наши называли поединокъ судомъ Божимъ; прибъгнемъ и мы къ нему: онъ ръшитъ нашъ споръ. У тебя есть плага, моя спрятана въ матрацъ; я сейчасъ достану ее; мы станемъ драться и тотъ, кто первый дотронется до своего противника, тотъ и выигралъ: онъ не предастся въ руки юстиціи.
- Помилуй, какъ это возможно! вскричаль Монлуй, между-тьмъ, какъ Розмадекъ тормошилъ соломенный матрацъ, чтобы достать свою вшагу. Я никакъ не могу согласиться; шансы не рогны; ты фехтуешь гораздо лучно меня.
- Полно скромничать, отвёчаль Розмадекъ, который наконецъ добыль свою шпагу: я дерусь нисколько не лучете тебя. Притомъ у насъ игть ни костей, на карть, ничето кроме шпагъ, а времени терять нельзя. Защищайся.
- Пожалуй; однако жъ это не великодушно съ твоей стороны; ты принуждаемъ меня пережить тебя.
 - Это мы сей часъ увидимъ, отибчалъ Рознаденъ, по-

махивая шпагой и постукивая ногой. Виконть отвічаль тімь же и оба, съ сверкающими глазами, съ трепещущей грудью, вытянувъ руки, начали бой, въ которомъ каждый старался вынграть смерть съ такимъ же жаромъ, какъ другіе защищаютъ жизнь свою. Послі нісколькихъ пріемовъ, искусно сділанныхъ, но столь же искусно отварированныхъ, ваконтъ вдругъ выпалъ, отвелъ шпагу Розмадека и заділъ ему плечо.

- Попалъ! вскричалъ онъ съ восторгомъ.
- Нътъ, пътъ, отвъчалъ Розмадекъ; я ничего не чувствую; начнемъ снова.
- Нътъ, ужъ извини, возразилъ Монлуй: а вынгралъ; а вотъ и доказательство: куртка твоя продрана. Да посмотри ка: кровь, прибавилъ онъ, подходя къ Розмадеку.

Онъ вынулъ изъ кармана бълый платокъ и отеръ кровь, которая текла изъ руки его друга. — Это, просто, царапина, сказалъ онъ; но все-таки ты раненъ: слъдстственно я выигралъ, и ты обязанъ остаться въ-живыхъ.

Розмадекъ былъ въ отчаний отъ этого результата. — Я не разстанусь съ тобой, повторялъ онъ.

- Вспомен о нашей клятвь, отвычаль Монлуй.

Между-тыть на лыстницы послышались звукъ оружів и гуль ныскольких голосовъ. Лоранъ вбыжаль въ мансарду, говоря съ видомъ мрачнаго отчаянія:

— Илутъ! Илутъ!

Онъ остановился, пораженный пзумленіемъ при видъ лвухъ обнаженныхъ шпагъ и крови, которая текла изъ раны Розмадска.

- Его надобно спасти! сказалъ побъдитель, указывая на своего друга.
 - Спасти?.. повторилъ Лоранъ.... Но теперь уже поздно!
- Тъмъ лучше! вскричалъ Розмадекъ: мы не разлучимся.

Монлуй схватилъ его за руку и сказалъ ему на-ухо:

- Вспомии о Фовель, не забудь о мщени!

Розмадскъ вздрогнулъ и съ горестію опустиль голову. Шумъ шаговъ, голосовъ и оружія всё приближался; стрыльцы уже поднямались къ верхнему этажу. — Дайте мив только волю, сказаль виконть: я ручаюсь, что они возьмуть только меня одного.

Онъ толкнулъ цогою шпагу Розмадека подъ тюжкъ; шоднялъ свою окровавленную шпагу и обратилъ ее концомъ къ груди минмаго матроса. Въ эту самую минуту полицейскій со своими солдатами, вошелъ въ мансарду. Испуганвый этимъ эрблищемъ, онъ обратился къ своему отряду и вскричалъ нетвердымъ голосомъ.—Сопротивление! Шпаги на-голо, госиола!

— Не трудитесь, сказаль виконть де-Монлуй, уткнувъ кончикъ шпаги въ полъ и положивъ руку на эфесъ. Васъ такъ много, что защищаться я не намъренъ; но безъ этого проклятаго мужика, вамъ бы не застать меня здъсь. Онъ посмълъ останавливать меня; зато, видите, какъ я ого отлълалъ. О! онъ во всю жизнь меня не забудетъ. Теперь, вотъ вамъ мой шизга, и я готовъ слъдовать за вами.

Полицейскій съ нъкоторой недовърчивостью взяль шпагу, которую подаваль ему Монлуй. Потомъ уже, когда шпага была у него въ рукахъ, опъ обратился къ Розмадеку и сказалъ: — Хорошо, любезный другъ, ты добрый малый. Спасибо, что помогъ намъ. Я донесу объ этомъ мессиру Фовелю, и ты можешь быть увъренъ, что онъ тебя безъ ваграды не оставитъ.

Рознадекъ поблёднёлъ в вздохнулъ. Полицейскіе подумали, что это отъ боли въ ранв.

— А вы, продолжалъ полнцейскій, обращаясь къ виконту: вы, върмо, знаете зачъмъ мы пришли. Именемъ короля, я беру васъ подъ стражу.

— Я уже сказаль вамъ, что я готовъ повиноваться, отвъчаль Монлуй.

Многіе наъ стрильцовъ вошли въ мансарду; другал часть отряда оставалась внизу. Командиръ ихъ пошелъ впередъ, показавъ виконту знакомъ, чтобы онъ следовалъ на вимъ; стража заключала шествіе, чтобы сделать побыть совершенно невозможнымъ.

Когда виконтъ, выходя изъ комнаты, очутился въ двухъ шагахъ отъ Розмадска, который, виъ себя отъ горести, стоялъ молча и дрожалъ всъмъ твломъ, Монлун бросвять на друга выглядъ, который полицейскіе мога принять за угрозу; тімъ боліве, что Лоранъ держаль навине матроса, ноторый какъ-будто ходіль броситься на своего противника: бідмику хотілюсь еще разъ обиль осто.

Въ эту роковую минуту, виконту хотвлось простика въ последній разъ съ своимъ другомъ такъ, чтобы тоть одниъ могь это понять. Прижать его къ груди своей, быдо невозможно: онъ вынулъ изъ кармана платокъ, обагренный кровью Розмадёка и украдкой поднесъ его кътубанъ своимъ.

Потомъ, какъ-будто онъ командовалъ этипъ отрядовъ, виконтъ махнулъ рукою и стращный конвой отправиса по дорогъ къ тюрьмъ.

Въ это время въ Нантъ, въ старомъ домъ, самой строгой наружности, жили отецъ и дочь. У нихъ была оми только служанка, старуха глупая, неговорливая, но усемная, если не по привязанности къ господамъ, то по-крайней мере изъ страху. Отецъ и дочь, живя въ одновъ домъ, видались однако жъ ръдко, не встръчались иногла ю н всколько дней сряду, потому что дочь не смела прійти къ отцу, пока онъ не позоветъ. Такимъ образомъ жизнь Морисетты у отца своего Опоре Фовеля была очень однообразна, но не скучна; потому что живая, веселая двичка скуки не знала и во всемъ находила разсвяніе. По угранъ опа ходила въ сопровождение служании въ церков; остальную часть дня занималась хознёствомъ, вли пользовалась познаніями и талантами, которые пріобріла в монастыр'в Бенедиктинокъ, откуда только-что выпила. По вечеремъ служанна Шарлогта приходила визать въ комиту скоей барышни и если не нолдерживаль равговору, то в мрайней-мера охотно слушала веселую белговию девуща. Въ монологатъ своихъ-въ разговорехъ мельзя смиятьвъ монологахъ своихъ Морисстта телковала о свешт монастырскихъ нодругахъ, о томъ чему училась, что видъла в слънцала, а всего болъе объ одномъ молодомъ * меткь, Діоні. Спішнить запітить, что этоть поломі

-положень, о повором в опо безь восторуу не могле поду-

Танивь обраномъ у суроваго совътника наитской Судоб-. пой Палаты было двое детей. Онъ страстно любиль стармаго изъ нихъ, сына, Немногія ніжныя чувствованія, которыя могли поместиться въ груди строгаго судья, поверевльно принадлежали молодому Діони. Только веспомянаніе объ ненъ или портреть его-единственное украприне кабинета Опоре Фовеля, -- могли развеселить всегда жахмуренное лицо совътника. Діона обучался праванъ въ Нарыжь. Пока она быль дома, отень не браль на сабы дочь, которая воспитывалась въ монастырѣ Бенелилта-нокъ, въ пятиалцати льё отъ Нанта; потомъ, когда Діови . укуаль въ Парижъ, отецъ призваль къ себъ Морисетру. Опоре Фовель страстно любилъ жену свою, но она умерда, подервать ему дочь. Фовель не взлюбиль несчастную жалютку съ самаго ся рожденія. Когда Морисетта подресле, онъ отдель ее нь монастырь и десять леть съ нею не видался. Теперь онъ думаль, что античатія его нь несчастной девушке прошла, но увидевь снова Морисстру. зованися что это отвращение было только усыщено. Стролій выглядь его остановиль дівнушку, когда она въ поры-« свлась-было въ нему на шею. Онь постыдился отослять ее . обратно въ монастыры; не домъ сто, но прежнему быдъ пусть для него. На другой день, ногда живая Морисотта абылам въ коминту отца, чтобы поздороваться съ намъ, овъ сказаль ей: — Я такъ занять, у меня бываеть танъ много разнаго народу, что ты не должна вкодеть ко мув беть спросу. Когда мив можно будеть повидаться съ то-. бою, я пришлю Шарлотту сказать тебф. Не забывай этого.

Какъ-бы стыдась своей суровости, онъ старался смагчить строгость этого приказанія ласками, такъ что Морисетта ушла отъ него, не слишкомъ огорченная. Притомъ новистырское восинтаніе пріучило ее къ безпрепословному щовиновенію. Впрочемъ, многда, какъ-бы въ принадаввіжности, Оворе Фовель посылаль за дочерью и оня обфдали вдиосмъ. Въ эти дни Морисетта была соверщенно счастлива. За дессертомъ они равговаривали объ общень "предметь своей нажности, о Дюнк, и Фолько это быль такъ пріятно, что онъ намъревался по-чаще пригламень ить себь дочь; но на другой же день забываль о своемъ замъренін, и опять проходило много дней, ить которые семнадцатильтняя пустынница жила въ совершенномъ одвиночествь.

Чтобы оправдать или хоть только объяснить отвращеніе, которое Оноре Фовель чувствоваль из дочери, надебое сказать нісколько словь о его прежией жизни. Молодость его была воличена буряни, которыя порождаєть страстива душа и горячая голова. Увлеченный вихремъ страстей, ень быль уже на краю гибели, какть одна женщина, которую онъ обожаль, но на которую не сміль и глазь воднать, нотому что чувствоваль себя совершенно недостойцымь ел, сказала ему:—«Жалію объ васъ, потому что я люблю васъ». Эти сладостныя слова образумили его, и ошь шачаль жить новою жизнію. Наградою за его трудное преобразованіе было счастіє. Сначала эта женщина сказала емуь—«Я люблю васъ»; потомъ: «Я жду васъ»; навонець: «Я ваша».

Рожденіе сына Діоні дополнило блаженство молодыхъ супруговъ. Семь літь прошло съ-тіхъ-поръ и они любили другь друга всё еще какъ въ первые дин брака. Нетомъ у нихъ родилась доць, но рожденіе Мерисетты стома, что онъ возненавиділь несчастную, съ первой минуты, и сожалівніе его о жені было такъ сильно, что антинатів къ дочери, которая была невинной причиной ея смерти, не прошла еще и черезъ семнадцать літъ.

Въ тотъ самый день, когда предательство Лорана Пале подало поводъ къ рыцарской борьбъ между Розмадекомъ и Монлуй, въ которой послъдній остался побъдателемъ, въ домъ Опоре Фовеля происходила слъдующая сцена. Вечеромъ, совътникъ прислалъ Шарлотту за дечерью. Морисстта, обрадованная этимъ неожиданнымъ приглашенемъ, поправила плятье, и весело побъжала къотцу; по остановилась, какъ-скоро вошла въ его кабанетъ. На лицъ строгаго судьи выражались неудовольствіе и негодованіе. Морисстта задрожала и стояла молча, ноту-

живъ така. Фоволь не говорилъ ни слова жел строгий, възглявый взглядъ. Ова не ру, но чувствовала его на себъ. Наконен сетта не выдержала этой пытки и робкои сдълала, батюшка?

— Ты не исполнила моей воли, холод ведь.

Онъ всталъ, держа въ рукъ разверну - лено подощелъ къ дочери и вскричавъ - лениъ голосомъ: «Ты не исполнила мое! бъдняжку этимъ письмомъ по объимъ ще

Слезы брызнули взъ глазъ бъдной д еще въ первый разъ подверглась таком шаказанію; и у ней достало духу сказать: мною, батюшка; съ вами, я вижу, лучп - мымъ чъмъ дочерью: судья покрайней-мі

- И ты еще жалуешься! вскричалъ братъ твой, какъ ты, поступилъ вопреки приказанію, я бы не только наказаль его изъ дому.
- Братъ мой покорный сынъ, я знаю сетта: но, можетъ быть, онъ никогда не п вами, нотому что всегда могъ свободно с

Этотъ отвътъ поразилъ Фовеля, и ему Голосомъ уже менъе сердитымъ, онъ вел потомъ самъ усълся въ кресла.

- Я не нам'вренъ разсуждать съ тобо Посмотри на это письмо и скажи мн'в, со приказаніемъ, которое я даль теб'в когдомой. Разв'в ты забыла его?
- О нътъ, вы приказывали миъ такъ могла этого забыть.
- Строго! строго! У тебя только и и не довольно строго, когда ты осмёлилась Я запретиль тебё переписываться, съ кём кроме брата. Миё некогда читать твои тёмъ въ свёте всегда думають, что доч съть къ кому бы то ни было, безъ позвонынёщий безпокойныя времена на миё.

мелья отреботенность, что и по наиброть още операпередъ събтомъ за тоот поступки. Необому то и переневаль чебъ прократить всякія споменія съ своини принева пансіонскими подругами.

- — Увъряю васъ, батюшка, что я не инсала.
- Но ты привала нисьмо. Завешь ли, что для редоченниковъ тъхъ, которыхъ мы теперь преслъдуемъ, весня важно быть въ перепискъ съ моего дочерью. Я поставилсебъ за правъю, не слушать никакихъ просъбъ, не привъмать нисемъ, нависанныхъ ненявътстной миъ рукою, а тм, безъ моего въдома, нарушаещь правило, которое в очитво овоено обязанностно.
 - Увъряю васъ, батюшка, что я не принимала этого письма.
 - Какъ же оно къ тебь попало?
 - Неділи двіз назадъ, воротившись вать церкви, в мала его въ мішкі, въ который прячу свой молитвенних.
 - Но ты внасшь ту, которая его писала?
 - Знаю ли я Агату де-Розмадекъ!... Это моя первая проятельница.
 - Сестра мятежинка!
 - Она такъ страстно любитъ брата! Не зная, что съ нимъ сталось, она полагала, что онъ, можетъ-быть, уже въ вашихъ рукахъ и думая, что я вмъю какое-нибудь вливие на васъ, умоляла меня попросить за него.
- Этого-то я и не хочу. Никто не имветъ прева пресить судью за подсудимаго. Это значитъ посягать на его совъсть.
- Батюшка, я и не говорила вамъ ни слова въ нольеј. Розмадека.
- Этого не довольно. Если бъ ты была покорвая мочьты бы отдала мив это письмо, не распечатывая; а я бы отослаль его къ безумной, которая осмелялась висать кътебь такія вещи.
- Простите меня, батюшив. Привязванность из Aratiзаставила меня забыть мою обязанность. Я узнала ся руго и подумала, что безъ важной причины она не руковане бы передать мий свое нисьмо такимъ необымиовенность образомъ. У Агаты ийтъ никого, проми этого браза, и ого,

- опи, можетъ-бътъ, должна лишиться. Мяй стало жаль се. Я не вътгерийла и отвичала ей: «Надъйся».
- Ты отвічала! всиричаль Фовель, въ бізненствів векочивъ съ пресель.
- Батюшка, вы меня пугаете! сказала Морисетта, отступая нъ дверямъ.
- Такъ для тебя нътъ начето сващеннаго? Ты не побоялась конпроистировать мое ния! Что-нибудь одно: или чы дълзень это съ моего позволенія, или я не знаю съ кънъ дочь моя переписывается. Во всякомъ случать ты унижаещь или судью или отца. Эта одна мысль должна была бы остановить тебя.
- Батюшка, я подумала о Діоні и мий пришло въ голову, въ какомъ бы отчаяніи была я, если бъ не знала что сталось съ братомъ. И, признаюсь вамъ, когда я написала Агать, чтобы она надъялась, я думала, что мив удастся исполнить ея надежду; я двадцать разъ сбиралась просить васъ за ея несчастнаго брата.... О, батюшка, видите какъ меня пугаетъ ваша строгость: несмотря на всю мою любовь къ бъдной Агать, я не ръшилась на это!
- Видно, ты очень интересуещься этимъ молодымъ чедовъкомъ?
- Я витересуюсь Агатой. Его я совствить не знаю, накогда не видала. Я за нея радуюсь, что ему до-сихъ-поръ удалось укрыться отъ встать поисковъ; за нея боюсь, чтобы онъ не попался въ руки враговъ своихъ....
- Своихъ судей, строго сказалъ Фовель. Такъ сестра же знаетъ что сталось съ ел братомъ, мятежникомъ?
 - Нътъ, имаче бы она, върно, онять написала ко миъ.
- Ну, такъ ты исжены сообщить ей, что брять ся сегодия взять нодъ стражу, что завтра его будуть судить и что твое вибшательство въ это дъло заставить меня быть еще строже того, какъ я былъ бы безъ твоей преступной мереписки.
- Овъ подъ стражей! вскричала дъвушка, всилеснувъ руками и потомъ, протягивая ихъ съ умоляющимъ вадемъ, прибавила: Батюшка, по-крайней-мъръ будьте только справедливи!



Въ это самое время на улить послышался сильный шумь и стукъ молоткомъ въ ворота. Шарлотта, въ испугъ, въ бъжала отворить. Опоре Фовель вышелъ на балконъ в увидълъ, что нъсколько стръльцовъ въ безпорядкъ устремились во дворъ его дому. Нъкоторые изъ нихъ окружаля и тащили молодаго человъка въ матросскомъ илетъъ; другіе отбивались штыками отъ народу, который, ио-видиному, хотълъ освободить плънника. Наконецъ ворота захловили. Вслъдъ затъмъ камин посыпались на окна дома и шъсколько стеколъ разлетълись въ дребезги.

Не обращая больщаго вниманія на буйство черни, которая въ эти времена безпорядковъ неръдко нападала на дона судей, Опоре Фовель вельдь дочери итти и запереться въ своей комнать. Побледнъвъ, дрожа отъ страху. Морсетта пошла изъ кабинета; но на лъстицъ она нъсколько разъ останавливалась, потому что ноги у ней подкашимлись и притомъ неодолимое любопытство удерживало ее на мъстъ. Она нагибалась черезъ перплы лъстинцы, чтобъ посмотрыть что дылается впизу. Но вскоры послышались шаги начальника стрълковъ; Оноре Фовель вышелъ къ вему на встръчу и бъдная дъвушка, которая совстви ве имъла причины надъяться на родительскую синсходительность, пошла въ себъ, стараясь, чтобы ее не замътили. Но она не въ состояни была вполнъ повицоваться отду. Въ сто-того, чтобы запереть свою дверь, она оставила се от: воренною и съ безпокойствомъ прислушивалась. На улив еще раздавались крики; на двор'в слышался стукъ оружів о мостовую; еще ближе два человъка разговариваля эпоголоса. До нея долетван только отрывчатыя слова вачальмика стрваковъ: «Взять подъ стражу.... народъ хоты» отбить.... принуждены были отступить и искать убрæema»....

Что касается до Фовеля, то онъ говорплъ такъ тихо, что она ничего не могла разслушать; наконецъ онъ скатъ громко:—Я отвъчаю за него. Завтра на лавкахъ поледямыхъ будетъ однимъ больше.

Потомъ онъ отдалъ сержанту какое-то приказаніе и воротился въ кабинетъ. Морисетта по-тихоньку затворила свою дверь, подошла въ окну и украдкой приподняла занавъски. На дворъ солдаты окружали своего плънника, но тогда было уже такъ темно, что она не могла разсмотръть его. Черезъ нъсколько времени Морисстта вынесла фонарь и двъ охабки сухихъ дровъ. Солдаты зажгли ихъ, составили ружья въ козлы и усълись вокругъ огня, намъреваясь, по-видимому, остаться тутъ довольно долго. При всемъ своемъ старани, Морисстта викакъ не могла разсмотръть лица плънчика и только замътила съ ужасомъ, что руки у него стянуты веревкою и ноги перевязаны.

Плънвикъ, по-видимому, не унывалъ, потому что запѣлъ какую-то пъсню. На улицъ раздались восторженныя ру-коплесканія. Тъ, которые пытались освободить его, хотъли показать, что они не отказались еще отъ своего нам'ьренія, что они ждуть его. Но какъ ни силень быль этоть тумъ, а Морисетта его почти не слыхала: до такой сте-пени поразила ее пъсня узника. Эти слова, эта мелодія, были сй хорошо извъстны: пъсню, которую она теперь слышала, часто пъвала Агата Розмадекъ. Эта пъсня сочишенія ея брата. Но онъ ли это? Не другой ли ито поеть его пъсню? Морисетта не вивла никакой возможности удо-стовъриться въ этомъ. Она тихонько отворила окно в нагвулась на дворъ. Въ это самое время два солдата вели пажиника къ черной ажстницъ дому Фовеля. Передъ нима шелъ сержантъ съ фонаремъ. Шарлотта съ другимъ фоморемъ ждала ихъ винзу лъстинцы. Черезъ иъсколько времени солдаты сошли винзъ и присоедипились къ свовыть товарищамъ, которые сидван вокругъ огня, а Шарвотта пошла къ своему барину, но оставалась тамъ не дол-го. Когда старуха вышла изъ кабинета Фовеля, Морисетта, затворивъ овно, стояла уже на лъстивцъ. — Шар-летта, Шарлотта, поди сюда на-минутку, сказала она вполголоса, чтобы другой кто не услышалъ.

- Некогда, барышил.
- На одну только минутку: у меня свізча погасла.

Дъло въ томъ, что она ее и не зажигала. Шарлотта, не говоря ни слова, медленно поднялась на лъстинцу, вошла въ момнату дъвушин и стала зажигать свъчу.

— Скажи пожалуйста, Шарлотта, какое происшествіе!

аскричала д'ваушка, досадуя, что старуха ничего не голо-

- Что такое?
- A какъ же? Неужели тебё не странию? Я, право, думале, что начнуть осаждать нашъ домъ.
 - Э, вътъ!
- Бъдный молодой человъкъ! Куда жъ его заперля, Шарлотта?
 - Koro?
 - Ну, да втого молодаго человѣка, Розмадека.

Она произнесла это имя на всякой случай, въ надеждъ, что если илъннякъ не Розмадекъ, то Шарлотта скажетъ. Но та отвъчала:—Ну, ужъ этому, видно, не слобровать.

- Да о комъ же ты говоришь?
- Какъ о комъ? О томъ же, о комъ и вы.
- О Розналекъ?
- Ну. да.
- Такъ это онъ? Ты почемъ знасніь?
- Ла въль вы же знаете!
- Я не знала, а только догадывалась.

Старука начала дрожать какъ въ лихорадкѣ.—Госнода Боже мой, помилуй меня, грѣшную! вскричала она въ ужасѣ. А баринъ-то вѣдь приказывалъ не сказывать!.... Боже мой, Боже мой!.... Пропала моя головущка!....

Ноги у нея подкосились и она принуждена была състь. Морпсетта воспользовалась разстрействомъ старухи и выспросила у нея все что было можно. Такимъ образомъ она узнала, что за Розмадекомъ уже съ самаго утра слъдовали и схватили его, когда онъ пытался выйти изъ городу. Народъ, который не очень любилъ стръльцовъ, напаль на нихъ, чтобы отбить узника. Одинъ человъкъ при этомъ былъ раненъ. Шарлотта сказала его имя. Но Морисетта не обратила никакого вниманія на то, что этотъ человъкъ былъ Лоранъ ле-Пале. Стръльцы вошли въ домъ Фовеля. Плънникъ долженъ былъ оставаться туть, нока толив разойлется; потомъ, часа въ доа или три утра его отвеля бы въ тюрьму, а между-тъмъ заперля въ комнату, въ которую сеътъ процеданъ съ верху. Эта комната выходила на

темный корридоръ, который тянулся вокругъ всего дому. Кромф этого и Увери на лестивцу изъ нея че было другато выходу. Внизу лестинцы поставили часоваго, а ключъотъ компаты Шарлетта отдала Фовелю.

Шарлотта высказала все это потому, что почти обезумъла отъ страху. Наконоцъ, услышавъ, что бъетъ десять часовъ, она встала, убъдилась, что ноги ен кое-какъ держатъ и поплелась изъ комнаты, умоляя свою барышаю не говорять объ этомъ ни слова.

Такимъ образомъ Морисетта внала, что несчастный увмикъ-братъ ел Агаты, и что вавтра онъ явится передъ судьяши, которые заранъс расположены признать его виновнынь. Въ другое время Морисетта только пожалъла бы о месчастномъ; но теперь строгость отща придала ей необыкновенную энергію. Она думала о томъ что было бы съ нею, если бъ ея братъ находился въ подобномъ положевін и, въ какомъ-то восторженномъ состоянія, она вочти вслухъ сказала:-Будь спокойна, Агата: я спасу его! Ова свла на постель, взяла голову въ объруки и приналась размышлять, какъ-бы исполнить свой замысель. Въ тишевв ночи умъ дъйствуетъ быстро, особенно когда имъ управляетъ сердце, а лихорадочное волнение мъщаетъ видъть препятствія. Минутъ въ десять она совершенно обдумала свой планъ, дотого съгльни, что надобны были вся теплота ея души, вся отважная неопытность ея льть, чтобы решиться на нодобное предпріятіе. Ее не останавлявали ин страхъ отцовскаго гивву, на мыслы, что ей придется выбть тайныя сношенія съ молодымъ человіжомъ. которато онъ совстви не знасть. Впрочемъ она это дълала не для него и думала только объ Агать, которая виврилась ен дружбъ. Но время дъйствовать еще не наступило. Морисстта сама боллась, чтобы размышленія не поколебали ел решиности п потому впродолжения двухъ долгихъ часовъ, пока оставилась одна въ своей комнать, она старалась забыть объ этомъ и думала только о братв, представляя себъ его въ томъ положения, въ которомъ накодился теперь Розмадекъ. Она была твердо увърена, что Агата, на ея мъсть, сдълала бы для Діонито же самое, что теперь она нашеревалась следать для Розмадена. Наковенъ

пробило двънздцать часовъ. Морисетта номолилась, подошла йъ окну и взглянула на дворъ. Одинъ изъ солдатъ стоялъ у черной лъстинцы, другіе стръльцы сидъли на мостовой между потухающимъ огнемъ и своими ружьями. Легкій отблескъ на противоположной стънъ, примо противъ окна кабинета ел отца, отблескъ очевидно происходивлий, отъ ночника, показалъ ей, что Фовель уже легъ. Морисетта сказала сама себъ:—Теперь пора.

та сказала сама себв:—Теперь пора.

Боясь, чтобы кто-нибудь не услышалъ шаговъ ея, онасняла башмаки и вышла изъ комнаты босикомъ. Довольно, что она отворила дверь своей комнаты; затворить она уже не ръшилась. Лампа на лъстницъ уже потухла; но темнота не страшна была для дъвушки. Она какъ тънь соскользнула до нижняго этажу. Тутъ только начинались опасности ся невъроятнаго предпріятія. Передъ нею была дверь: дверь кабинета отда ея. Надобно было отворить эту дверь, проникнуть въ эту комнату. Морисетта поручила душу свою Богу и черезъ нъсколько секундъ была уже въ кабинетъ Фовеля. Но она не одна была тамъ. Она принила туда за ключемъ, который Шарлотта принесла своему барвну, когда плънника заперли. Морисетта чуть не упала въ обморокъ и едва-едва не вскрикнула отъ ужасу, когда, отворивъ дверь кабинета, увидъла, что суровый судья сидитъ въ своихъ, креслажъ. У ней не достало силъ ни двинуться впередъ, ни итти назадъ: она опустилась на колъна и протянула съ умоляющимъ видомъ руки. Только сердцемъ могла она закричать: «Простите!» потому что страхъ сковалъ ей уста.

Она стояла, поникнувъ головою и ожидая смерти Между-тъмъ ничто вокругъ нея не шевелилось; ничто не показывало, чтобы тутъ, передъ преступной дочерью, былъ строгій отецъ, готовый поразить ее своимъ проклатіемъ. Удивленная этимъ безмолвіемъ, Морисетта удвояла вия-

Удивленная этвиъ безмолвіемъ, Морисетта удвовла внимавіе в ей послышалось спокойное, ровное дыханіе. Она медленно подняла глаза и увидьла, что Фовель спить. Кровь съ такою силою бросилась ей въ голову, что въглазахъ у ней потемивло. Надежда ожила въ ея сердцъ, съ надеждой возвратилось и мужество, съ мужествомъ спла. Морисетта встала. Гроза не разразилась, но она еще не

 $\mathsf{Digitized}\,\mathsf{by}\,Google$

миновала. Ключъ, за которымъ пришла жалъ на столъ, подлъ котораго Фовель с добыть этотъ ключъ, надобно было сдължо шаговъ, надобно было взитьего такъ-с руки отца. Она сдълала и теколько шаговъ и изда руку. Наконецъ ключъ былъ у нея, выбралась изъ страшной комнаты. Главис

Морисетта иошла осторожно по корр извороты были ей давно знакомы, ощупы безъ шуму отперла ее.

- Гав вы? спросила она.
- Кчему вы меня будите? сказалъ плъни къмъ говоритъ. Я видълъ такой прекраси помъщали!
 - Встаньте и идите за мною.
 - Зачьмъ?
 - Именемъ сестры вашей говорю вамъ,
- А, это дело другое! Но чтобы птти шало бы васъ видеть, а я ровно ничего
- Возьмите мою руку, сказала Морисе рите больше, не старайтесь узнать кто я, о сестръ и да хранить васъ Богъ, когда отсюда!

Розмадекъ догадывался по голосу, что чувствовалъ, что женская рука ведетъ ег что темнота мъшаетъ ему видъть свою Они молча дошли до дверей саду, которь высокой стъною отъ переулка. Морисетта Агаты, требовала, чтобы онъ молчалъ и псамую темную аллею. Дойдя до стъны, иппалеры, по которымъ Розмадекъ и влъ Во имя Агаты, Ивъ де-Розмадекъ посвяща которую вы спасли, сказалъ молодой челс со стъны. Морисетта долго прислушивала говъ его и успокоилась тогда только, ког въ отдалении.

На другой день изъ трактира въ бъдно: двухъ отъ Нанта, отправилось въ Паре письмо, адресованное на имя Діони Фовел

T. LXXIII. - OTA. VII.

«Братецъ, я видовна, но, видно, вина ися очень простительна, когда я инсколько не раскаяваюсь. Между-тъяъ эта вина такъ важна что я принуждена покинуть отцовскій домъ. Батюшка не простить бы инть ноей вины. А я его такъ боюсь, что не знаю на кнур прейность не ръшнась бы, если бъ тебя у меня не было. Ты, я увърова, простишь меня, ты булешь исимъ судьею и оправдаень, утъщинь меня. Не путайся: совъсть не упреклеть меня и я силь говорю тебъ: прини меня нъ свем объятія. Нарижская карета прейжаеть здёсь нынче вечеромъ. Каждая минута будеть приблемпъ меня къ тебъ, и если ты встрётниць меня при выходё незъкареть, то я буду плакать уже только отъ радости».

Въ это время добрый городъ Парижъ догого наполненъ былъ бродягами в нищими, безпонойными днемъ в опасвыми ночью, что регенть принужденъ былъ возобновить строгія мёры принятыя противъ неисправимыхъ негодневъ его предшественниками. Однако жъ ихъ не клеймили раскаленнымъ желъзомъ, какъ бывало при короат Іоанив, и не душили, какъ водилось при Францискъ Первомъ. Въ 1720 году съ преступнявами обращавись гораздо синсходительнее. Ихъ наказывали только тюрьмою, бичомъ, изгнаніемъ и работами на галерахъ. Пе, чтобы обуздать бродяжничество и защитить мирных гражданъ отъ непокорной и буйной толпы, необходимы были силы, побольше твхъ, которыми могъ располегать «Аржансонъ, начальникъ полиців города Парижа. Королевскій совыть помогь ему и съ разрышенія регента д'Аржансонъ сформировалъ четыре новыя роты стрильцовъ (archers), которыя такъ горячо принялись за дъло, что черезъ нъсколько дней общирные пріюты пищеты и преступленій, называемыя Сальпетріоръ и Бисотръ, оказались слишкомъ тесными для помещенія всеть бродять, собревныхъ туда усердіемъ ночныхъ дозоровъ.

Но стрвлыцыпногда встрвчали сильное сопротивление не отъ однихъ бродягъ. Часто, въ минуту повики кого-лебо, ремесленники выходили изъ своихъ домовъ, куппы изъ лавокъ и съ помощію прохожихъ пападали на стрвицовъ и отбивали у нихъ добычу. Впрочемъ, это двлалось не потому, чтобы ремесленния, купцы или геромане были ва-одно съ нищими и не боллись бродягъ. Оп

ехетно педали бы номощь съищикамъ, если бъ увъревы были, что эти люди отъпскивали только однихъ безпекойныхъ; во подъ предлогомъ истребления бродяживчества, повые съищики д'Аржансона не считали противованоннымъ останавливать невинныхъ провинціаловъ, д'ятей благородныхъ семействъ, даже богатыхъ гражданъ, чтобы ваять съ нихъ выкупъ, напугавъ ихъ вознежностью провести ночь въ тюрьмъ.

Какъ бы то ни было, если столица государства не была совершенно охраняема этими строгими мърами, по-нрайней-мъръ она была довольно очищена отъ бродягъ и подоэрительныхъ женщинъ, въ чемъ легко было убъдиться, андя, какимъ шумнымъ народонаселеніемъ наполинаесь въ самое короткое время Публичная Больнаца.

Цъпь нашего разсияза приводить насъ къ дому, который собственно носилъ это имя.

Публичная Больница, въ просторъчін Сальпетріоръ, заключала въ своихъ стъпахъ отдълсије, называвшееся общимъ, куда полиція ежедневцо стоняда всъхъ несчаставихмли преаръвныхъ женщинъ, которыхъ находила на парижскихъ улицахъ. Икъ бросали сюда безъ разбору, безъ уваженія къ истинной бъдности, безъ различія лють; емънинвали несчастіе съ развратомъ, дряхлость, угасавшую въ своемъ униженія, съ юностью, не знавшею даже вмени мороковъ, въ которыхъ ее обвиняли.

Смотрателямъ заведснія трудно было сохранять дисцемляну въ этой безпорядочной толив; но вика власть наказывать, они, сколько могли, наблюдали за тишиной въ этихъ длинныхъ дортуарахъ, гдв четыреста женщинъ снали по осьми на каждой изъ пятидесяти кроватей, мемду-твиъ какъ четыреста другихъ ждали на полу залы, жогда первыя проведутъ половину ночи подъ одъядомъ, чтобы согнать ихъ и заступить ихъ мёсто до разсвёту.

Во время этихъ печальныхъ часовъ, когда ожидающіх сидъли у обіжданной постели, оні разсказывали другь другу на-уко много ужасныхъ повістей.

Въ одну изъ нечей, когда въ большей спальнъ закмеченныя разсказывани о своихъ подвигахъ, одна молодал дъзушка, наканунъ приведенияя въ Сальпетріеръ, говори-

да старой вищей, которой ваглядъ былъ кротокъ и улыбка

- Божусь вайъ, сударыня, что я вдесь по ошибкъ.
- Быть-можеть, моя милая; это говорать такъ часте, что неогда должео быть и правда.
- Это такъ върно, какъ то, что вы върнте въ Бога. Старуха покачала головой; но дъвушка не замътяла этого движенія и продолжала:
 - Я пришла въ Паражъ отънскивать брата.
- Прекрасно, моя милая, я понимаю; ты говоришь: брата, какъ другая бы сказала: лялю или кузена; брата, комечно, лучше, какъ-то приличные.
- Неужели Господь совство оставиль меня, продолжада молодая девушка: когда вы, — единственная женщина, достойная довтрія и уваженія, которую я нашла здісь, сомпіваетесь въ монхъ словахъ!

Старуха опять кивнула головою и сдёлала странную гримасу, которой д'явушка не замётила при тускломъ свёств дымной лампы, виствией въ конце залы.

- Ну, ну, хорошо, отвічала нищая: брать такъ брать, по вакимъ же образомъ онъ позволилъ взять тебя?
- Я не скажу вамъ, продолжала дъвушка, какая важная причина заставила меня оставить родительскій домъ: эта причина благородна, и никто, кромъ обиженнаго мною отда, не осудить меня за поступокъ, который заставиль меня искать пріюта виъ нашего дому. Върите ли вы тому, что я говорю, прервала она: скажите, върите ли вы? потему что если вы сомнъваетесь, я замолчу.
- Говори, моя милая: но говори тише. Въ этотъ часъ говорить запрещено. Ежели сторожих в покажется, что мы мъщаемъ другимъ спать, такъ достанется нашимъ пле-чамъ, да еще, пожалуй, поставятъ на ночь на холодный дворъ, въ колодку.

Трепетъ пробъжалъ по членамъ старухи и дъвушка не-

— Я отправилась въ дилижансъ, который ходитъ изъ
Нанта въ Парижъ. Прівхавъ, я надвялась, что братъ ждетъ
женя. Я искала его въ толив любопытныхъ, окружавжихъ карету, и хотя я не видвла брата цвлые десятъ

лёть, я бы его легко узнала, если бъ онъ быль туть; по тому что каждый день любовалась на его портреть, ко торый онъ прислаль изъ Парижа. Каждаго изъ моих спутниковъ истретили родные, или друзья; исв несел разъвхались, я одна осталась на дворе дилижанса, уж боясь моего одиночества въ этомъ огромномъ городе, ку да я прівхала въ нервый разъ. Однако, я еще не совсём: потеряла надёжду; я полагала, что письмо мое не дошля обрата и что потому только онъ и не нришель меня встрётить. Я знала названіе улицы, въ которой онъ жилъ; про сила указать мий дорогу, и смёло пошла впередъ.

Когда я подходила къ его дому, моему единственному убъжищу, грусть, нелегшая мив на сердце, снова разсвя дась, и довърчивость, съ которою и въбхала въ Парижъ оживляла всв мои мысли. Наконецъ я прочитала имя ули цы, и потомъ нумеръ дому гдв онъ жилъ. Я какъ-будто обезумъла отъ счастія. Все твло мое дрожало, я едва дер жалась на ногахъ. Я прислонилась на минуту къ двери чтобы и всколько превозмочь мое волненіе; я не хотвла чтобы голосъ измънилъ мив при встрвчв съ братомъ овъ такъ любитъ меня! Я боялась испугать его.

Привратница, которая въ это время мела лворъ, подо шла къ самымъ воротамъ и замътя мою физіономію, безъ сомивнія странную, спросила что мив нужно, и не дурис ли мав.

- Нътъ, отвъчала я:-я сейчасъ войду.
- Въ домъ?.... А къ кому вы пдете?
- Кажется злъсь живеть мой брать?
- Вашъ братъ? повторила она, а кто вы такія? Что вамл нужно? Какъ зовутъ вашего брата?

Я гордо отвъчала:

 Діоні Фовель. Я всегда произносила это имя съ гордостію.

Эта женщина, тотчасъ взяла меня за руку, взглянула на меня предерзко и сказала:

— A! вы сестра Діони Фовеля; ну! милевыкая, войдите ко мит въ каморку; мы поговоримъ о молодив вашемъ братить.

Оглушенияя этими словами, обезпокоенная смысломъ,

поторый она старалась инъ придать, я понил за этою женщиною, и скоро узнала все свое несчастие. Уже двж подвли, какъ братъ мой тайно скрымся паъ этого дому, осжен долен въ сосъдствъ. Увлеченими не внис каквиъ вихремъ свъта, онъ велъ себя совствиъ не танъ, какъ мъс предполагали. Эта женщина обвиняла его въ тысячв проотунковъ, которыхъ я не могла понять. Въ первомъ порывь негодованія, я думала, что она лжеть, и сивло скаэала ей это. Чтобы доказать шев, что братъ мой былаль, накъ она говорила, она показывала мив несколько штсемъ на его имя, которыя оставались у нее съотъвада и между ними я узнала то, въ которомъ нисала ему о моемъ прівзяв. Брань, которую эта женщина сившивала съ восмоменаниемъ о моемъ братв, ностыдныя имена, которыми она осыпала его за вабытые долги, до такой степены взволновали меня, что не подумавъ о критическомъ неложенін, въ которомъ оставляла меня неизвъстность его пребыванія, я высыпала свой кошелекь на столь и ска-38.18:

— Возыште эти деньги и раздайте ихъ, кому котите; послѣ вамъ заплатятъ и остальные, но не говорате болѣе, что Діона Фовель безчестный человѣкъ.

Я ушла, сама не зная, куда итти, что двлать. Возвретиться въ отцу, убъжавъ изъ его дому, значило подвергнуться гивну больше того, отъ котораго я бъжала. Првтомъ я нанесла бы ему жестокій ударъ, сказавъ почему не нашла въ Парижъ того сына, котораго онъ столько любилъ и которымъ такъ гордился. Нъть, уже столько обидъвъ отца, я не имъла права отнимать у него послъдняго пріятнаго заблужденія. Однако мив необходимо было найти пріють. Я знала одинъ, но онъ быль такъ делеко. что я не могла подумать о разстояни безъ ужасу. Этотъ пріютъ, на который указывали мив мои воспоминанія, былъ монастырь, гдв я воспитывалась. Вспомнивъ о немъ, я ръшилась возвратиться въ контору двлижансовъ, но не энала названія улицы гдё останавливались дилижансы. Наконецъ, иди впередъ по разспросамъ, я попала на настоящую дорогу.

Ж жисколько часовъ уже блуждале не городу и такъ

тасто выходила на одно швого, что стала остороживе. Вдругъ, оснатриваясь кругонъ, я увидвла въ открытой шаретв, провзжавшей швио, шолодаго человъка, богато одътаго, котораго я не могла не узнать.

- Ба! это былъ вашъ братецъ? прервала старуха.
- Да, глаза мои, волиеніе, инстинкть, все говорило мив, что это онъ. Я стала звать его; но экипажь катился такъ скоро, что онъ не могъ меня слышать. Несмотря на усталость и отчаяніе, которыя томили меня, надежда дала мив столько сплы, что я побёжала за каретою. Слёдуя за нею, я махала платкомъ, потому что не могла уже кричать. За угломъ улицы экппажъ скрылся. Однако я не переставала бёжать. Миё казалось, что небо хотёло наградить мое мужество, потому что прибёжавъ къ повороту улицы, скрывшей мои надежды, я увидёла карету у вороть отёля. Изъ нея вышелъ ловкій молодой человёкъ и сдёлалъ ружою привётливый знакъ швейцару, который почтительно посторонился.

Я остановилась, чтобы перевести духъ и потомъ подо-

- Я котъла бы, сказала я ему, ноговорить съ молодымъ человъкомъ, который сейчасъ прівхалъ сюда въ каретъ.
- Это очень легко, отвъчалъ миъ швейцаръ: онъ тельво-что пріъхалъ и върно не разсердится, увидъвъ такую гостью.
- Я сестра его, отвівчала я апрейцару, во взгляді котораго было что-то оскорбительное.

Ошъ усмъхнулся на мой отвътъ и потомъ закричелъ огромному лакею, стоявшему въ передней:

— Скажи шевалье де-Глерістту, что его справинваєть сестра.

При этомъ имени, которое было мив неизвъстно, д недостнула и отвъчала:

— Я сирашиваю не шевалье де-Глоріетта, а брата меего, Діона Фовеля.

.... Мы таких не внасмы, грубо отвічаль швейцарь. Сюда прібхаль сейчась въ веленей кареті шезалье леГлорістть: въ этомъ я уверень, потому что онъ жеветь здесь, у его сіятельства венеціянскаго посланника.

- Славно! въ игорномъ домъ, прошептала старука: внаемъ.
- Такимъ образомъ, продолжала Морисетта, я обманулась. Сходство, которое такъ поразило меня, существовало только въ моемъ воображени. Я могла бы лучше въ томъ удостовъриться: но что бы сказала я этому молодому человъку, если бъ онъ не былъ мой братъ!

Оставалось обратиться къ прежнему средству и съ помощію прохожихъ отъискать контору дилижансовъ. Но наступила ночь и мит стало трудите пробираться по темнымъ и глухимъ улицамъ. Меня дерзко преслъдовали и даже обижали. Страхъ выгналъ меня изъ людныхъ улицъ, и я бросилась въ улицы пустыя. Страхъ посътдовалъ за мною туда и представлялъ мит призраки въ каждой тъни, угрозы въ самомъ безмолвіи. Были минуты, когда разсудокъ мой помрачался; я упала на колти на мостовую, и изъ-дали кричала такъ громко: «Прости!...» моему отцу, что онъ долженъ былъ вздрогнуть.

Въ эту самую минуту проходилъ вечерній дозоръ, продолжела Морисетта съ выраженіемъ ужасу, какъ-будто эта страшная минута была безпрестанно у ней передъ глазами: При шумѣ шаговъ, которые я услышала вдалекѣ, я встала и спряталась въ уголъ двери. Боязнь, съ которою я старалась спрятаться, только увеличила опасность моего положенія. Стража схватила меня, утверждая, что я пряталась потому что считаль себя виновною. Я пыталась сказать имъ мое имя, объяснить, почему они меня зафсь шашли, но они ничего не хотѣли слушать, и въ ту же ночь привели меня сюда съ другими женщинами, быть-можетъ также несчастными, но которыя вѣрно болѣе меня заслуживали это несчастіс.

Такъ говорила Морисетта, и окончивъ, удивплась молчанію своей повъренной, потому что бъдная молодая дъвушка избрала ее между другими, будучи привлечена ся пріятною физіономією и благородствомъ ся разговора.

— Но, спросила она: вы молчите, вы не поняли вполит, жакъ ужасна моя участь?

— Я понимаю только то, отвъчала нип ихъ лътъ ты не дурно выдумываеть исто те нравятся разсказы той бълокурой, съ те на одной кровати; то, что разсказывае сказки; да только по-занимательнъе. Одна: тать-то: мнъ спать хочется.

Морпсетта, напрасно думавшая найти сердце середи этой испорченности нравов ренесла новый ударъ и осудила себя на шимостью безпорочной души, которая пребъ, опасаясь нечистаго столкновенія.

На другой день она попыталать говор тельницею, которая имёла тонъ менёе гр гія.

— Я хотъла бый исповъдаться, сказала шка.

Надзирательница, не привыкшая слыша ланія, съ недовърчивостью посмотръла отвъчала:

- Знаемъ мы эти псторія: если у тебл будь грѣхъ на совъсти, то сюда призовут ховника.
- Да, отвъчала Морисетта, пусть онг возвратитъ миъ жизнь.

Нам'вреніе ея состояло въ томъ, чтобы нику свое затруднительное положеніе и пр скать Фовеля.

Наконецъ патеръ явился; но когда на порогъ, когда Морнсетта, видя его, х къ нему, какъ къ своему избавителю, буй гремъли изъ устъ осьмисотъ женщинъ, с дворъ.

Узнавъ, что придетъ патеръ, заключени ему этотъ пріемъ, чтобы посреди безпоря вать бъгству нъкоторыхъ изъ нихъ.

Плеть сторожей засвистала; две иссчас часъ привязаны къ столбу на дворе, други тюрьму, остальных в загнали въ комнаты. какъ все это происходило, патеръ спёшил

Три дня спустя, излишпяя часть заключенных ваполнила тюрьмы, между-тъмъ какъ другія, выбранныя между самыми молодыми, отправлялись въ Гавръ, откуда онв должны была тать на вренномъ судит въ Невый Орлеанъ.

Между изгнанницави была и Морисетта.

Когда ее посадили на одну изъ повозокъ, скованную съ пятью другими женщинами, когда она увидъла себя за ствнами смирительнаго дому, она испустила вопль, который обратилъ на нее вниманіе толпы, сбъжавшейся смотръть на повздъ конвоя. Тогда Морисетта бросила въ толпу любопытныхъ письмо, которое тихонько написала. Это письмо адресовано было къ Фовелю, который могъ наконецъ узнать, гдв находится его дочь.

— Ради Бога, кричала она человъку, который ноднялъ бумагу: бросьте это письмо на почту; это къ моему отцу.

Человъкъ этотъ взглянулъ на нее; онъ взвъсилъ на рукъ пакетъ, какъ-бы желая узнать, если тутъ ему за работу, но ввдя что тутъ одно письмо, подошелъ къ кофейной, смялъ пвсьмо, поднесъ его къ огню и закурилъ трубку.

Мы прибавимъ, что въ тотъ же день, въ Нантъ, съквра палача провожала съ этого Свъта шесть человъкъ, приговоренныхъ Плаценною Палатою. Въ числъ жертвъ былъ виконтъ де-Монлуй. Передъ смертью онъ вскричалъ: «Пусть пережившіе насъ—вспомнятъ!» Слова эти былк благоговъйно выслушаны молодымъ человъкомъ въ монашеской рясъ, который, стоя у угла стъны, смотрълъ на кровавую казнь. Онъ прошепталъ имя Оноре Фовеля.

Перенесемся теперь въ Гавръ-де-Грасъ.

У входа въ городъ, на самой гавани, подъ башнею, построенною Францискомъ Первымъ, стояло нязкое деревянное строеніе, тщательно запертое снаружи, и освящавшееся сверху. Двое часовыхъ мѣрно расхаживали съ мушкатономъ на плечѣ, съ саблею на перевязи.

Далье, на площади, среди народу, совжавшагося толивми, стояли въ безпорядкъ, повозки подобныя тъмъ, которыя вывзжали изъ смирительнаго дому. Выпряженныя лошади привязаны были къ колесамъ; извозчики разлеглись на солнпъ, иные спали, другіе съ трубкою во рту валялись на кучахъ свна. Эта картина, при всей неполноть своей, спльно возбуждала любопытство звиакъ, и они любовались ею за непивніемъ лучшаго, потому что хотя имъ и не показывали иногаго, но о многомъ можно было догадываться. Люди, жаждавшіе новостей, толинлись около повозокъ; они разсматривали ихъ въ подробности и каждый старался угадать число женщинъ, привезенныхъ изъ Парижа въ Гавръ въ этихъ тяжелыхъ колымагахъ. Конвой пришелъ ночью, пробывъ осемь дней въ дорогъ. Горожане не могши вполнъ удовлетворить своему любопытству, стали бродить около сарая, откуда слышался нестройный шумъ голосовъ ссыльныхъ.

До-сихъ норъ мы говорили только о женщинахъ, взятыхъ парижскою полицією; но бродяги, за одно только бродяжничество, заранте и безъ суда были приговорены къ ссылкъ, такъ что въ сарат, выстроенномъ у воротъ Гавра, помъщены были негодяи обоихъ половъ, собранные со всъхъ угловъ государства.

Торговцы, пользуясь общимъ любопытствомъ, расположились, один на чистомъ воздухъ, другіе въ палаткахъ. Стражи прохаживались пли садились у столовъ съ горожанами, крестьянами, рыбаками и матросами. Вездъ разсуждали о кораблъ и о ссыльныхъ.

- Славная новость! говорили одни: Совгренъ, знаменитый бандитъ, опустопавшій Нормандію, пойманъ; его отправять вмъсть съ другими.
- Я удивляюсь, замътилъ купецъ, что его не повъсили: это было бы върите, чъмъ посылать его на Миссиссипи. Но, кажется, бездъльникъ былъ не безъ покровителей.
- Онъ самъ себѣ покровитель, отвъчалъ матросъ: онъ обѣщалъ отдаться съ тъмъ, чтобы его оставили въ-живыхъ.
- Надобно было принять это условіе и всё-таки повъсить, отвъчалъ купецъ: сътакимъ разбойникомъ нечего церсмониться.
- Ā что фрегатъ «Изумрудъ», который взбавляетъ насъ отъ всёхъ этихъ разбойниковъ, точно отправляется нынче?

— Да, отвъчалъ съ увъренностію купець: възтомъ шѣтъ никакого сомивнія, потому что «Изумрулъ» съ утра нодняль путевой флагъ.

Между-тъмъ, какъ онъ говорилъ, около него столинлось множество любопытныхъ и онъ продолжалъ:

- Этихъ женщинь, которыхъ привозять сюда въ крытыхъ повозкахъ, скованныхъ по шести, выдають занужъ передъ отправлениемъ въ море, и потомъ посылаютъ въ Америку съ мужьями распложать честныхъ людей. Мы называемъ это «браками для того Свъта». Вотъ какъ это обыкновенно дълвется: забравъ изъ сиврительныхъ домовъ и другихъ мёсть женщинъ, отправлиемыхъ на суда, освобождають изъ тюрьмы, больницъ и галеръ, воровъ, нищихъ, зажигателей и даже убійцъ. Ихъ также привовять въ Гавръ и помъщають въ этотъ сарай. Внутри это строеніє разділено на два отділенія, которыя называють «свадебною корзинкою»: съ одной стороны мужчины, съ другой женщины. Перегородка раздъляеть два пола, такъ, что они не могутъ впаться. Когда наступаетъ часъ церемоніп, мужчинъ в женщинъ считаютъ. Ежели изляшект на сторонъ мужчонъ, то менъе опасныхъ изъ нихъ отвозять назадь въ тюрьмы. Ежели число женщинъ бояве, то оставляють самыхъ дурныхъ. Потомъ, удостовво рясь, что число женщинъ в мужчинъ одинаково, ихъ ставять въ одиу линію, по такъ, что они всё-еще не видять другь друга. Посль этого отворяють въ конць объихъ залъ единственную дверь, составляющую двойной выходъ, которой объ половины сосдиняются на перегородкъ. Тогда съ каждой стороны выпускають мужчину и женщину, по порядку ихъ мъста въ линіи. Пара вдеть вдоль перегородки и выходить къ павильону на чистомъ воздужь, гдь матросы экипажа и ньсколько стрыльцовъ составляютъ кругъ; посереди этого круга находится корабельный священникъ. Къ нему подводятъ жениха и невъсту, они взглядываются, узнають или не узнають другь друга, вравятся другъ другу или не правятся, какое до этого льло? Патеръ спрашиваеть у нихъ имена: — Меня вовутъ Жавотта. - Меня вовутъ Люстюкрю. Имя тутъ начего не значить, согласіе еще менье. Потомь писець, стоявшій

возав, записываеть въ городскія клиги съ Люстюкрю; патеру подносять тарелі кольцами. Онъ даеть одно изъ нихъ (тотъ передаль невъсть, говори ему: — имъть Жавотту женой? Бандить отвъча благоразсудится; Жавотта говорить, что цо между-тъмъ переходить изъ рукъ лецъ дъвицы, и патеръ благословляє Потомъ канитанъ кричитъ: — Слъдующи какъ новобрачные садятся въ шлюпку и праблю.

Когда купецъ окапчивалъ свой разск зазвонилъ колоколъ.

— Вотъ, сказалъ онъ: сейчасъ начнутся Свъта».

Войдемъ теперь въ это странное зданіє графическій планъ, обычан и церемоніи— Досчатая перегородка, болье прочная, чьм ляла павильонъ на два огромныя отдыл сторонъ была страшная суматоха, шумт отъ которыхъ можно было оглохнуть и обонхъ отдыленіяхъ вся мебель состояла і скамей и соломы. Скамьи служили то стоми, солома замьняла постель, потому ч комната была спальною, столовою и заленыхъ.

Здёсь, среди всего, что только порок тельнаго и нищета ужаснаго, Морисетта о своей несчастной судьбы. Сердце бёдной мирало при воспоминаніяхъ о послёдних щая минута была для нея ужасною казні томъ она казалась сносною, когда ея испуніе представляло ей страшную будущност невинную дёвушку, судьба готовилась бр первому бродягё: въ этой преступной то вокругъ нея, были только люди, исторгатеминицъ.

Казалось, что одна только Морисетта несчастие в унижение; другия были безза Оба пола, ввъренные присмотру стръльцовъ, была въ весхищеніи отъ ожиданией ихъ участи; эти странные люди, полъ гразными лохмотьями, на сырой и воиючей селомъ, находили еще оглушительный смъхъ и золотыя мечты, которыя разглаживали даже морщины на суровыхъ двиахъ ихъ сторожей.

Бъдная Морисетта, несмотря на время, проведенное посереди втой безумной толны, ямчего не понимала въ ся ципизмъ; ей казалось только возможнымъ плакать и ужасаться
страннымъ словамъ, возбуждавщимъ нескончаемый кохотъ.
Съ-тъхъ-поръ, какъ се заключили въ смирительномъ демъ, съ-тъхъ-поръ бакъ письмо ея, такъ безжалостно сожженное, отняло у нея послъднюю надежду, несчастная дъвушка отказалась отъ пищи, и блъдная, изнеможенная
призывала смерть, которая не приходила. А между-тъмъ
вокругъ нея шумъли неистовыя пласки, разгульныя пъсна и роскошь, смъщиваясь съ нащетою, поражала глаза,
но печалила душу. Старыя кружева и взорванныя ленты,
измаранныя или недощитыя платья, шлянки съ ощиваеными перьями, все это волновалось въ залъ, какъ ложиетья
въльмъ на шабащъ.

Нашету у мужчанъ не такъ ужасно быле вадатъ; плащъ скрываетъ многое, плапу нътъ надобности неситъ на головъ, а сапоги могутъ какъ-нибудь существовать и безъ подошвъ. Въ такомъ видъ была большая частъ сосъдей этихъ дамъ. И что жъ! несмотря на это, когда раздались удары колокола и бандиты увидъли, что минута ихъ женитьбы приближается, каждый поправилъ свои волосы, разгладилъ усы, и привелъ въ порядокъ платье, чтобы въ лучшемъ видъ встрътить невъсту. Женщины съ своей стероны весело занимались своимъ толлетомъ, и съ нометивою миною смотрълись въ осколки веркала, поторые изсъли въ карманахъ. Всъ понравляли костюмъ, разглаживъли кружева, выправляли перъя, сдували мыль съ мастатъ по нъкоторые бандиты не трогались съ мъста: приблеженіе брака не могло прервать игры въ кости или карты. Только одинъ изъ нихъ не смъщивалъ своего смъху съ веселымъ хохотомъ толин; онъ стоялъ въ глубинъ залы, безмолвный и одинокій. Человъкъ этотъ былъ для всъхъ

предметомъ зависти и уваженія, потому что никто не наявался достигнуть до его изв'ястности. Доминикъ Совгренъ изб'ягъ казни, сдавшись съ условіемъ, что ему будеть сохранена жизнь.

Пумъ извив и новые удары колокола дали знать, что перемонія начинается. Тотчасъ об'в двери отворились, вс'в кое-какъ стали въ лицію; потомъ мужчина и женщина, по порядку, выходили вм'єсті пзъ каждой залы. Наконецъ, мало-по-малу, вс'є прошли. Въ свадебной корзинкть остались только мужчина и женщина.

- Последній, закричаль сторожь изъмужскаго отденія.
- Какъ, еще одинъ? спросилъ сержантъ: въ такомъ случав мы худо разсчитали, потому что для него уже нътъ ни одной женщины. А! прибавилъ онъ, окинувъ взглядомъ залу, вонъ что-то бълое, это именно то, что намъ нужно.

Это что-то, старавшееся укрыться отъ взглядовъ, была

Морисетта.

Сержантъ поднялъ ее, но безъ грубости. Бъдная дъвушка остановила на немъ грустный взглядъ, котораго смыслъ онъ понялъ.

— Нонимаю, понимаю, красавица, у насъ есть страстишка: жаль, но зачёмъ онъ также не попалъ сюда? Судьба могла бы васъ свести.

Морисетта опустила голову и не отвъчала; поддерживаемая двумя солдатами, она съ трудомъ прошла галерею, къ мъсту, гдв происходило въпчаніе. Тамъ она ничего не видъла, ничего не слыхала, только съ трепетомъ чувствовала, что положили въ ся руку другую, и надъли ей на палецъ кольцо.

Но когда патеръ произнесъ вмя мужа, дочь Оноре Фовеля испустила вопль, и упала на-взничъ. Это имя было для нея ужасно. Она слышала какъ его произносили съ удивленіемъ въ тюрьмів, во время перейзда и даже въ заль, изъ которой она только-что вышла. Это имя принадмежало бандиту, прославившемуся элодівніями; это имя было—Доминикъ Совгренъ.

Когда Морисетта Фовель пришла въ чувство, она съ

трудомъ открыла глаза, изсушенные слезами и бросила кругомъ себя блуждающій, неръшительный взглядъ. Горесть, къ которой она была такъ чувствительна въ первые дни своего одиночества, заставила ся чувства огрубъть, истощивъ ея мужество. Слабая натура дъвушки какъ-будто отвердъла отъ продолжительности муки. Она страдала, но сама не могла отдать себь отчету въ своихъ страданіяхъ. Минутный отдыхъ, последовавшій за обморокомъ, какъ-будто оживплъ ся умственныя силы, и пробудясь отъ долгаго забытья, она такъ хорошо поняла свое настоящее положеніе, что первымъ движеніемъ ея было чувство ужасу при мысли о несчастіи, которое снова ей предстояло. Она удивилась, не находя его. Морисетта лишилась чувствъ при яркомъ свъть, посереди людей, которые казались ей демонами, пришедшими любоваться эрвли-щемъ ея казни. Теперь она была одна, почти въ темнотъ, на жесткой постель, въ тъсной деревянной келлів; она съ трудомъ подняла голову. Не узнавая мъста, бъдная дъвуш-ко не смъла, ни кого звать, разучать слышать въ отвъть на свой голосъ утъшенія и помощь. Удостовърясь, что она одна, Морисетта встала, но при первомъ шагъ она замътила, что полъ колебался подъ ея ногами и предметы двигались передъ глазами, какъ въ фантастической пляскъ. Она облокотплась на постель, и стала прислушиваться. Надъ головою ея послышался шумъ тяжелыхъ и невърныхъ ша-говъ; голоса перекликались, передавая одно и то же првказаніе. Потомъ раздался скрыпъ жельзной цыпи, которую достають съ усиліемъ; стукъ бочекъ, перекладываемыхъ съ одного мъста на другое, глухой шумъ связки бросаемыхъ веревокъ и, наконецъ, совсъхъ сторонъ безпрерыв-ный трескъ, заставлявшій думать, что стъны этого страннаго жилища разлетится подъ напоромъ какой-то невидимой силы.

Не понимая этого шуму и сотрясенія, она стала на коліни на свою постель и взглянула въ узкое отверзтіе, служившее ей окномъ. Безпредільность горизонта заставила ее въ ужасть отброситься назадъ. Небо изгибало свой сводъ надъ легкимъ туманомъ, разостлавшимся по морю съ осеннею зарею, и білля струя піны, сверкая на синихъ жовъ и полъ ногами, Морисетта видела только воздухъ мовъ и полъ ногами, Морисетта видела только воздухъ мебо и волны. Съ минуту она смотрела на эту дивную жартину, но при мъксли, что эти бездиы отделяють ее отъ вселенной, затрепетала всёмъ теломъ.

Снова, еще съ большею горечью, бъдная дъвушка стала сожальть о монастырской жизни, гдъ сонъ былъ такъ покоевъ в пробуждение такъ радостно. Съ какою любовью вспоминла она о дъвственной номнатъ въ строгомъ домъ гдъ родилась; о глупой служанкъ, которая повиновалась ей и любила ее по правычкъ! И все всчезло, все истребилось; отъ прошедшаго не осталось даже тъни!

Морисетта, столько страдавшая посереди ужаснаго общества, куда бросила ее судьба, почувствовала облегченіе, очутись одна, далеко отъ нечистаго сосъдства, которое ее оскверняло, отъ безстыдныхъ взглядовъ, которые ее оскорбляли, и словъ, которыхъ она не могла слышать безъ трепету: Не была ли она наконецъ исторгнута изъ этой страшной бездны? Не сжалилось ли наконецъ надъ нею Провидъніе? Не рука ли друга перенесла ее на эту постель, гдъ она пришла въ себя?... Быть-можетъ корабль этотъ идетъ въ Наптъ!...

И схватясь за эту мысль, которая оживляла ее, бъдная дъвушка упала на кольни и благодарила Бога. Чувствуя себя тверже, она встала, и чтобы убъдиться въ справедливости своихъ догадокъ хотъла выйти наверхъ. Однако страхъ всё-еще ее удерживалъ. Вдругъ она вспомнила, что во время заключенія она слышала, что ссыльныхъ отправляютъ на фрегатъ «Изумрудъ». Морисетта видъла довольно судовъ въ нантской гавали и знала, что имена ихъ всегда бываютъ написаны на кормъ. Каюта ея была въ кормовой части, и высунувшись за бордъ, она могла убълиться въ томъ, чего искала съ такимъ истерпъніемъ и безпокойствомъ.

Найдя это средство, она удивилась, чувствуя, какъ трепещетъ ея сердце и дрожатъ колъна. Увы! приближаясь къ истинъ, она боялась ее встрътить.

— Нътъ, сказала она, я не могу взглянуть въ эту минуту; меня обманутъ чувства. Меня пугаетъ страшное

C. LXXIII. - OTA. VII.

٠. :

жилі оно написано для меня кромевыми буквами, напъ внертный приговоръ. Педежду, пусть уймется мей жевый бредъ.

И, чтобы не уступить тервавшему са желанію, Мормссьта закрыла лицо руками; нотомъ, какъ-булто опасалсь, что этого еще мало, чтобы защитить ее отъ ужаснаго видінія, она ехватилась за доски, служившія ей постелью; принала лицомъ къ подушив, и не могла заглужить вокла, доторый съ рыдавівми вырвался изъ ся груди.

На этотъ звупъ отвъчалъ аругой, заставнений ее вадрогъуть; она начала прислушиваться, и съ безнокойствомъ встала. Кто-то ностучался въ перегородку у ея изголовъя; потомъ стали стучать тише, какъ-будто затъмъ, чтобы привлечь ея вниманіе. Вибсто-того, чтобы отвъчать на этотъ сигиалъ, устрашенная Морисетта сиряталась въ протявномомный уголъ и отала ждать, пританвъ дыхавіс.

— Эй! душа моя, кричалъ мужской голосъ: вы уже, нажотся, тамъ ссоритесь?

Послів этого воззванія, любопытный замолчаль, каньбы ожидая отвіта. Морисетта, ухватясь за перекладину, стояла неподвижно, слушая, но не въ-состояніи будучи отвічать.

- Что жъ, отвъчайте же! продолжалъ тотъ же голосъ: жеужели вы не можете ничего сказать пріятелю?
- И хорошо дълаютъ, говорилъ со сивхомъ женскій голосъ: это научитъ тебя не вившиваться въ чужія дъла; неправда ли, какое сму до этого дъло? Неправда ли, сосъджа, что лучше, если онъ замолчитъ? Вели ему молчать.

Морисетта молчала по-прежнему. Женщина, паходившая прекраснымъ, что не отвъчали ся мужу, хотъла, чтобъ разговаривали съ нею. Она наконецъ вышла изъ себя в стала колотить объими руками въ перегородку.

— Уйметесь ли вы! закричалъ матросъ сперху; если вы даете балъ, то капитанъ заставить васъ илисать.

Эта угроза прекратила адскій шумъ, гремъвшій вругомъ Морисстты. Посліт пісколькихъ минутъ тишниы, человіть, начавшій этотъ шумъ, сказаль своей «подовинів»:

- Странно, что состава какть-будто не дышетъ съ такъ

поръ, какъ она закричала: неужели прілтель вздумалъ

— Рапочько, отвічала женщина. И какъ-будто тронутая заибченіснъ мужа, она прибавила, возвысивъ голосъ: сками же что-вибудь, вначе мы подумаемъ, что ты умерла, мадамъ Совгренъ.

При этомъ имени новый крикъ вылетвлъ изъ сердца Морисетты, крикъ ужасу и отчания. Несчастная дочь Фовели, съ блуждающимъ взглядомъ, задыхающимся голосомъ мовторила:

— Мадамъ Совгренъ! Мадамъ Совгренъ!

Она съ ужасомъ бросила взглядъ на лѣвую руку, потомъ варугъ спритала ее и отвернула голову; минуту спуста, жакъ-бы недовъряя глазамъ, она тихонько протянула правую руку, чтобы схватить предметъ, который жегъ и ужасалъ ее. Почувствовавъ подъ пальцами мѣдное кольцо, — этотъ неоспоримый знакъ ея страшнаго брака, она судорожно сжала губы и едва могла провънести эти слова:

— Кольцо! кольцо!

Несчастная бросилась къ дверямъ каюты, и легла на полъ, поперегъ двери, чтобы преградить дорогу тому, кто вахочетъ войти.

— О, Боже мой! вскричала она, выдя последній блескъ зари: о Боже мой! почь, ночь приближается! Если бы онъ хотель убить меня, я не молилась бы Тебе, Господи. Дай, о дай мие умереть прежде, чёмъ онъ придеть!

Много прошло времени въ этомъ тягостномъ ожидавін; наконецъ тяжелые шаги послышались по лъстицъ сверху. Морисетта подняла голову. Підги приближались.

— Это онъ! онъ! шептала она задыхающимся голосомъ. Тогда, передъ этою опасностью, вдругъ принявъ певъроятную ръшпмость, Морисетта поднялась какъ фурія, съ отуманеннымъ взглядомъ, съ растрепапными волосами, дрожащими руками она отворила дверь каюты, и ощупью, руководимая страхомъ и опасностью, стала подниматься по лъстияцъ, ведущей на палубу. Идя на верхъ, она видъла человъка, который сходилъ внизъ.

Онъ остановилъ ее за руку и спросилъ твердымъ го-

— Куда это ты идешь?

Морисетта прошептала нъсколько безсвязныхъ словъ.

 На палубу нельзя, продолжалъ онъ. Ночью запрещено тамъ оставаться; мнф сейчасъ вельли иття внизъ.

Но не обращая вниманія на эти слова, Морисетта хотіла пройти.

- Говорятъ тебѣ, что тамъ нечего дѣлатъ! сказалъ онъ.
 Принужденная найти какой-нибудь предлогъ, она отвъчала:
 - Оставьте меня; я ищу мужа.
 - Мужа? А какъ его завутъ?

Хотя это имя возмущало ея сердце и жгло губы, однадо жъ она безъ замъщательства отвъчала:

- Его имя Доминикъ Совгренъ.
- Въ такомъ случав не зачвиъ итти дальше. Совгренъ—я!

Крвкъ ужасу былъ ему отвътомъ, и быстрая, какъ стръла, Морисетта вырвалась изъ рукъ Совгрена. Гонимая страхомъ, она скоро очутилась на палубъ. Вахтенные матросы едва успъли замътить тънь, проскользиувшую мимо, какъ она уже перекрестилась и бросилась въ волны, сказавъ:

— Прости мив, Боже мой!

Въ ту же минуту Совгренъ, не выпускавшій ея изъ ваду, не говоря ни слова, кинулся всл'ядъ за нею.

Между-тымь падспіс двухъ тыль было замычено. Поднялась тренога, и черезь минуту весь экипажъ быль на ногахъ. Капитанъ, взбышенный этимъ смелымъ бегствомъ, громко отдавалъ приказанія.

 Разбойникъ! говорили матросы: онъ хочетъ уйти отъ насъ; у него прежде все было приготовлено.

И какъ-бы подтверждая слова ихъ, вдали показалась додка съ огнемъ, шедшая навстръчу фрегату.

— Бездельняки! вскричаль капитань, что не смотрем за ними! Зачемь выпусками ихъ на палубу? Лейтеванть, накажите всехь вахтенныхъ, но, прежде, нужно поймать разбойника и засадить его въ трюмъ.

Шлюпку спусти ли на воду. Гребцы и лейтенантъ тог-

часъ соскочным въ нее, в она удалилась, между-тёмъ накъ Оставилеся на Фрегатё не сводили съ нея глазъ.

- Проклятый бандить, ворчаль лейтенанть, которому досталась честь ловить бъглеца: ты не доплывешь до этой людки, которая дълеть тебъ свгналы. Дружней, ребята? Я его випу.

Капитанъ между-тъмъ вричалъ въ рупоръ:

- — Ловите его; женщина пусть себъ тонетъ.

Въ то же самое время судно, державшее огонь, шло кътой же точкъ, куда направлявась шлюпка съ «Изумруда».

— Дружней! повторялъ лейтенантъ, вив себя; онъ уйдетъ отъ насъ, судно подходитъ къ нему. Смотрите, онъ пвиляется, его вытаскиваютъ, но еще не все пропаво. Мы вавладвемъ втимъ судномъ; смвлве, смвлве, ребята!

Матросы напрягля всё силы и шлюпка полетёла не волнанъ.

— Славно, славно, молодцы; мы догонимъ ихъ, говорилъ лейтенантъ.

И дъйствительно, они были уже въ нъсколькихъ сажемяхъ отъ неизвъстнаго судна, какъ-варугъ огонь потухъ, и шлюпка съ «Изумруда», потерявъ маякъ, по которому направляла свой путь, стала блуждать из-удачу.

Посл'я тщетныхъ поисковъ, она возвратилась на орегатъ, который пошелъ далъс прежнимъ курсомъ.

Въ получасъ ходьбы отъ Ингувиля, въ твинстой лощсвъ, лежитъ простенькая деревенька Сентъ-Адрессъ; въсколько по-далже на берегу моря стоитъ рыбачья хижина. Хозяннъ ея, въ нъсколькихъ льё отъ берсгу, занимался своямъ опаснымъ ремесломъ и онъ-то спасъ Совгрена и Морисетту.

Упъпившись одной рукой за бордъ лодки, разбойникъ другою поддерживалъ женщину. — Бери! не удержу! сказалъ опъ рыбаку. Тотъ вытащилъ несчастную изъ воды и положиль въ лодку. Доминикъ Совгренъ вскочилъ туда же м тотчасъ сбросилъ въ море факелъ рыбака. Хозяинъ хотълъ-было противиться, но разбойникъ схватилъ уже весла и вскричалъ: — Ни слова! нето убью!

Рыбакъ въ страхв молчалъ; лодка, не удерживаемая бо-

ле веслани, стала поддавать, и люди, посление съ срегата за бъглецами, потерили се въ тенкотъ. Мало-по-малу шумъ голосовъ и веселъ затихъ въ отдаленіи; тогда разбойникъ сказалъ съ чувствомъ пожимая руку рыбока:

— Снасибо, любезный другъ: ны снесены, теперь снем насъ на берегъ. Ты въдь, върно, не захочешь, чтобы твое доброе дъло осталось неконченнымъ.

Рыбакъ взялъ весла и лодка полетила не волнамъ. Неребздъ продолжался два часа. Пловцы молчали; рыбакъ гребъ, Доминикъ Совгренъ правилъ, и слышались только тулъ волнъ и стукъ веселъ.

Наконецъ лодка дотронулась до прибрежнаго неску. Тутъ только Доминикъ Совгренъ вспемияль о своей нодругъ. Онъ нагнулся къ ней. Морисетта, промокшая, прозябщая, дрожала, полумертвая, на днё лодки. Между-тёмъ чуветво стыдливости въ ней еще не погасло. Она съ ужасомъ приподнялась, когда Доминикъ Совгренъ къ ней приблечился. Тотъ, не обращая вниманія на это движеніе, взаль ее на руки и идя по водъ, понесъ на берегъ. Птичка въ рукахъ птицелова бъется не сильнъе, чъмъ сердце бъдной Морисетты, касавшееся до груди ся мужа. На берегу онъ отдохнуль немножко и потомъ понелъ за рыбакомъ, попрежцему безмольный и равнолушный, какъ человъкъ, который идетъ къ цъли, не обращая вниманія ни на что другое.

Черезъ нівсколько минуть, рыбакъ, Совгренъ и Мерисетта были въ хижнив. Разбойникъ оснотрівлся и сив-

Salb:

- Спасибо, любезный другъ. Мы завсь почуемъ.

Рыбакъ съ удивденіемъ посмотріль на него. Тоть не обратиль на это ни малійшаго вниманія. Наконель, хоминь, подумавъ, что украсть відь у него нечего, сказаль:— Ну, если вамъ здісь хорошо, такъ оставайтесь себі съ Богомъ. Только вы, я думаю, привыкли ужинать, а у меня инчего ність кромів хліба, черстваго сыру, да немножав водки, вонь тамъ въ углу за доскою. Это мой шкаоъ. Хотите, такъ возышите.

Рыбакъ взяль фонарь, зажеть на свёчё, которую Совтрень засвётиль уже прежде, и хотёль ити.

- Постой, скачаль ему бытаеть. Ты знасть все что ночало случнось. Мы уйдемъ отсюда рано утромъ; но ноклянись мив, что до-твхъ-перъ не скажеть никому, что спасъ мужчину и женщину, которые не хогвли, чтобы вкъ знали.
- Пожалуй, отвъчаль рыбакъ; да и кому мив говорить: живу здъсь одинъ-одинёхонекъ. Спите спокойно. Ниито
 ете помъщаеть.
- Доброй ночи, отвічнять разбойникть, возвращаясь на овес місто.

Уходя, рыбакъ, изъ экономін, задулъ свічу, такъ что живина была осв'вщена тольно отблескомъ затопленной шечи. Вскор'в шумъ гольншей подъ его ногами пересталь слышаться. Морисетта надъялась было, что по-крайнейжерь съ ними будетъ третій, и теперь съ невыразимымъ ужасовъ увидела, что принуждена будеть провести вочь **Въ** тепнотв, одна съ разбойникомъ, котораго судьба сдва лала ся мужемъ. Холодная, безжизненная какъ мраморная статуя, несчастная дваушка не сывла даже молиться Вогу, котораго оснорбила темъ, что пыталась лишить себя жизни. Разбойникъ всталъ: Морисетта задрожела. Но онъ прошелъ мимо ся, заперъ дверь какъ-только можно было; потомъ положныт на полу, противъ огня, съти, и прикрылъ ихъ изорваннымъ парусомъ, который попалей еву подъ руку. Морисетта, сиди на лавкъ, на которую онъ опустиль ее при входь въ хижину, съ ужасомъ слъдила тлазани за всеми его движеними.

- — Встань, сказаль онъ глухимъ голосомъ, приподинмая объими руками конецъ скамьи: встань, скамья мавпужна.

Морисстта встала и, дрожа, отодвигалась какъ-можно подальше. Разбойникъ приставилъ лавку къ дверямъ, подперъ ее боченкомъ и двумя изломанными веслами, которыя нашелъ въ углу, и такимъ образомъ звложилъ дверы.

Впродолжения этих в необыкповенных приготовлений, Морнсетта стояма въ углу и дрожила всемъ теловъ. Кончивъ свое дело, Доминикъ Совгренъ растинулся передъоченъ въ изпоторомъ разстояния отъ паруса, которымъ прикрымъ съти, положилъ себе полено подъ голову и, по-

видимому, хотель заснуть. Черечь минуту онт ваглячую на парусъ и, видя, что Морисетты тамъ негъ, сказаль:
— Гле жъ ты? что ты тамъ ледаешь?

- . Я завсь, съ трудомъ проговорила несчастная.
- Что жъ ты не ложишься? Тебь всё надобно сказаты Ты видишь, что я приготовиль тебь постель: она не очень хороша, но въдь здъсь прихотничать-то нечего. Да мив в самому не больно покойно. Впрочемъ въ тюрьмъ-то, я думаю, ты къ роскоши не привыкла, прибавилъ онъ носле нъкотораго молчанія. Да притомъ другой мив взять негді. Такъ дълать нечего. Ложись и спи.
- Спать! сказала Морисетта. О, нътъ, я не буду свать! Я вамъ очень благодарна, прибавила она: но я не могу спать, потому что меня бьетъ лихорадка.

Разбойникъ, который лежалъ отвернувшись отъ вел, всталъ, пошелъ въ уголъ, досталъ тамъ бутылку, въ котерой оставалось несколько капель водки и нашелъ еще дескутъ паруса, котораго прежде не замътилъ.

— Вотъ тебв одвало, сказалъ онъ. Опо не очень было, да по-крайней-мъръ сухо. Выпей чго тутъ есть. Это тебя согръетъ.

Види, что бъдная дъвушка не беретъ бутылку, онъ прибавилъ: —Постой, я тебъ помогу. Ты такъ дрожвиъ, что не поднесещь бутылку ко рту.

Онъ нагнулся къ Морисеттв.... Несчастная, со страху, закрыла глаза..... Онъ вылилъ ей на губы нъсколько капель водки.

Со времени своей женитьбы, онъ въ первый разъ взглашулъ прамо на дъвушку и удивился, видя, что она такъ
молода и хороша. Казалось даже, что въ сердцъ его роделось состраданіе; но потомъ, какъ-будто какая-то мысль
мелькнула въ головъ его: онъ отошелъ и легъ на свое
мъсто, подложивъ руку подъ голову. Такъ прошло нъсколько времени. Не сдыша ничего, Морисетта осмълваесь
взглянуть на мужа, и увидъла, что онъ лежитъ съ запрытыми глазами. Черезъ нъсколько минутъ ровное его дыханіе показало ей, что онъ спитъ. Не миого погодя,
по чувству легко понятвому всякой женщинъ, ода тажонько встала, взяла въ печи горящую головно и запра-

свъч, когорую рыбакъ потушилъ передтолько она ръшилась посмотръть на н Страшный бандитъ, котораго судьба дал былъ молодъ и прекрасенъ. Важность в написанныя на благородномъ лицъ его, т иять за свиръпость изверга. Морисеттъ с

Увърпвшись, что онъ кръпко спитъ, зась Богу, чтобы самой не заснуть до раз нъсколько времени, усталость превозмога столь необходимый въ молодости, застави свои несчастия.

Прошло въсколько часовъ. Занвмаюн пробиваться сквозь тусклое окно хижины спала, но легкій шумъ разбудилъ ее. От и со страхомъ взглянула на то мъсто гдъ никъ. Его тамъ не было. Неужели небо этого злодъя? Но бъдняжка не успъла и тому что услышала слова, произносимых оглянулась: Доминикъ Совгренъ стоялъ нахъ, сложивъ руки, поднявъ глаза къ не голоса молитву.

- Вы молитесь! сказала Морисетта, в смущенія.
- A разві: человікть не должень пр дахъ своихъ къ Богу? отвівчаль разбойн никогда не молишься?
- О, да! вскричала она съ радостію: гочестивомъ домѣ, и въ моемъ несчастіп къ Богу.
- И хорошо делала. Какъ бы не не векъ, онъ всегла долженъ воздевать ру клонять колена передъ Богомъ. Притом готовить Онъ намъ въ Своемъ мелосер, ютъ, а Онъ, можетъ-быть, помилуетъ.

Восхищенная Морисетта отвъчала бы но онъ не далъ ей времени и грубымъ на минуту поквиулъ-было, сказалъ:— такъ близко отъ моря и Гавра, что намъ

Сказавъ это, опъ отперъ дверь, отъ которой уже прежае отоляннулъ сканейку, и, не обращая на малъйшаго ванианія на жену, вышель въ поле. Морисетта, повинуясь какому-то неодолямому влеченю, пошла за нимъ. Опъ шель скорыми шагами, не говоря ни слова и нисколько не заботясь о товъ, идеть ли она за нимъ.

Утро было прекраспо. Солнце озаряло первыми своими лучеми восхитятельный ландшафть. Казалось, вся природа ликовала. Носереди всеобщаго веселья, бъдная Морисетта завидовала полунатиль дътямъ рыбаковъ, бъгавшимъ по берегу: у нихъ по-крайней-мъръ есть домъ, естъ родия; завидовала птичкамъ, у которыхъ есть но-крайней-мъръ гитяло.

Варугъ Доминикъ Совгренъ оборотплея и спросиль: — Ты эльния и

- Нътъ, робко отвъчала Морисетта.
- Тъмъ хуже! сказалъ онъ, покачавъ головою.

И модча продолжаль итп. Морисетта, пе понимая что эпачить этотъ вопросъ и это сожальніе, посль долгаго молчанія собралась съ дужомъ и сказала:—Огчего вы это спрашиваете?

Разбойникъ обсрвулся, съ невыразимымъ презрвніемъ окинулъ ее глазами съ головы до ногъ, и какъ-бы удивденный ел дерзостью, сказалъ строгимъ тономъ:—Развъ я съ тобою говорю!

Въ эту самую минуту въ лъсу, недалеко отъ дороги, послышались слабые жалобные крики. Доминикъ остановился и сталъ прислушиваться. Разслушавъ, что кто-то привываетъ къ себъ на помощь, онъ поспъшно пошелъ иъ ту сторону. Морисетта слъдовала за иниъ. Въ лъску былъ оврагъ; Совгренъ и Морисетта нагнулись и увидъли, что тамъ сидитъ бъдный мальчикъ и плачетъ.

- Что ты тамъ двласшь? спросилъ Доминикъ.
- Я хотваъ достать на деревъ гивадо, отвъчалъ мальчикъ: поскользнулся, упалъ и разорвалъ платье. Отекъ прибъетъ меня.

· Доминикъ подалъ ему длинную жердь и сказаль: — Держись, я тебя вытану.

- Не могу, отвъчалъ нальчикъ. Я не только изорна платье, да еще ногу сломалъ.
- О, неужелиї вскричаль Доминикъ съ состраданіем Но быть не можеть: ты, върно, ошибаеться. Берись жердь. Не бойся; я силенъ, я тебя вытащу.
- Мальчикъ всталъ, но не могъ удержаться на ногаз Онъ вскрикнулъ отъ болн и упалъ. Доминикъ тотча спустился въ ровъ, взялъ мальчика на руки, вынесъ з верхъ и пошелъ съ нимъ. Мальчикъ всё продолжалъ и ловаться, повторяя, что отецъ прибъетъ ого.
- Не бойся, мой милый, сказаль Доминикъ Совгрентебя не прибыють; напротивъ, стануть ходить за тобо Я разскажу твоему отпу что съ тобою случилось, и у не достанеть луху наказывать тебя.

Мальчикъ сказалъ гдв овъ живетъ в Совгренъ ноше черезъ лвсъ въ ту сторону. Морнестта была вив себя о взумленія, видя, что этотъ человъкъ, извъстный свои звърскими поступками, не только молится Богу, но да доступенъ сострадавію. Она стояла у дерева и дума.

—О, онъ, върно, добръ. Быть-можетъ, Богъ нослалъ и ия къ нему, чтобъ я обратила его на путь истинный и тъ искупила вину свою.

Морисетта сама себѣ не отдавала отчету въ своихъ ч ствахъ; но отвращение уже погасало въ ся сердцѣ и зап инлось иѣжнымъ влечениемъ къ этому человѣку, ед муя Притомъ этотъ мужъ былъ молодъ, прекрасенъ и в устрапимъ: онъ спасъ ее отъ смерти. Этого мало; о человѣкъ великодушный, потому что пощадалъ ее, коона въ его власти.

Черезъ четверть часа, Доминикъ Совгренъ вороти: на то мъсто, гдв ее оставилъ и, казалось, удивился, ч она еще тутъ.

— Какъ, ты еще здёсь! сказалъ онъ. Но намъ надос разойтись: нначе насъ узнаютъ и схвататъ. Забудемъ п медшее. Мы другъ друга не знаемъ. Мы оба свободи Вотъ двё дороги: выбирай любую.

Эти слова были жестокимъ удеромъ для бъдной Мор сетты. Слезы навернулись на глазахъ ел, и она съ го стио взглянула на дорогу, которая тянулась передъ ис

Доминикъ, принявъ этотъ изглядъ за указаніе, скаралъ:
—Пожалуй, ступай туда, а я сюда.

. И онъ пошелъ скорыми шагами. Морисетта, пригвожденная изумленіемъ къ мъсту, стояла неподвижно, и съ горестію смотръла вслъдъ за уходящимъ.—О, опъ обервется, онъ еще взглянетъ на меня, думала она: Я одна на свътъ, я соединена передъ Богомъ съ этимъ человъкомъ; при малъйшемъ его внакъ, я пойду за пимъ и никогда съ нимъ не разстанусь. Это мой долгъ.

Тщетная надежда! Доминявъ не оглядывался. Дорога поворачивала всторону. На поворотъ Совгренъ оставовился и ваглянулъ на несчастную. Морисетта бросилась въ нему съ простертыми руками и мольбою на уставъ. Но Совгренъ остановилъ ее повелительнымъ жестомъ; вывулъ изъ кармана монету, единственную какая у него была, бросилъ ее на дорогу и сказалъ: — Возьми, и ступай съ Вогомъ.

Онъ указалъ на дорогу и ушелъ.

Невыразимый безпорядокъ царствоваль въ то время во Франців. Всякій лень происходили превращенія, какихъ ще бываетъ и на театръ, при всемъ искусствъ машиниста. Върили только невозможному. Ипой, проснувнись лакеемъ, ложился спать бариномъ; негодяй, котораго вы наканувъ отколотили палками, на другой день покупалъ у васъващи окипажи.

Воть въ какомъ бъдственномъ положенів былъ тогла Паряжъ. Лоу, у котораго было четырнадцать помъстьевъ съ титулами, правла, уже отправился въ Венецію, гдъ послѣ умеръ въ нищеть; но движеніе, которое опъ придалъ взволнованному обществу, еще не прекратплось. Акцін банка улицы Quincampoix замвнились картами. Игра была страшнавъ Вомногихъ домахъ плата за карты служила многочисленной прислугь вижето жалованья. Въ этихъ домахъ пграли честно, во во многихъ другихъ плутовали. Къ числу послъднихъ принадлежали извъстные тогда дома: отель Трансильванскій, отель Рагоцкій и въ-особенности отель д'Англадъ, куда мы перенесемъ нашихъ читатслей. Его содержала мадмоазель де-Монкларъ, къ которой недавно прітхаль отвула-то братецъ, баронъ де-Монкларъ, человъкъ опытный

и пригомъ—что также въ подобныхъ делахъ не мъщаетъ
—одаренный гернулесовскою силою. Она ездила къ нему
на встречу въ Гавръ. На возвратномъ вути, мадмоазель
или мадамъ де-Монкларъ, остановила свою карету, увидъвъ
молоденькую денику, которая сидела у дероги и плакала. Деника разсказала, что она дочь наитскаго судьи, что
логкій проступокъ заставиль ее бъжать изъ родительскаго дому в что теперь она идетъ въ Парижъ отъискивать
брата. Баронесса де Монкларъ, пораженная красотою этой
деники, поговорила вполголоса съ братомъ и потомъ
сказала Морисетте:—Не плачьте, моя милая, поедемте съ
мами. Вы будете жить у насъ въ Париже и оттуда напинете къ батюшкъ. Братъ мой, баронъ де-Монкларъ, отправитъ ваше письмо съ припискою отъ себя. Я надъюсь, что
это подъйствуетъ на вашего батюшку и онъ проститъ
васъ.

Вечеромъ ови прівхали въ Парижъ и Морисетта съ удивленіемъ увидівла, что отель д'Англадъ освіщенъ сверху до-низу и что тамъ множество гостей. Сестра барона, памівтивъ ся удивленіе, сказала, что это вхъ пріятели собрались, чтобы праздновать возвращеніе барона. Потомъ мадамъ де-Монкларъ проводила Морисетту по маленькой лістниців въ ея комнату и сказала:—Отдохинте, моя милая. Я сейчасъ пришлю вамъ горничную.

Черезъ въсколько минутъ послъ этого, горнячная принесла Морисеттъ ночной костюмъ и прекрасное платье для утра.

Оставшись одна, Морисетта прежде всего поблагодарила Бога ва то, что Онъ послалъ ей такихъ добрыхъ покровителей, потомъ принялась писать къ отцу и отдала письмо свое баронессъ де-Монкларъ, когда та на другой день пришла поздороваться съ нею. Съ-тъхъ-поръ она писала къ отцу каждую недълю, но ни разу не получила отвъта: правда, что письма ел всегда проходили черевъ руки барона де-Монклара.

Праздникъ, который былъ въ отель д'Англадъ, въ день прівзда барона де-Монкларъ, возобновлялся каждый день: домъ всегда былъ полонъ гостями; во Морисетта всё оставалесь въ своей комнать. Наконецъ, уступая усильнымъ

Digitized by Google

просьбать своей покровительняцы, она, однажды вечеромь, одълась какъ та хотвла и сошла съ нею въ гостаную. Вогляды, которые на нее бросали, шопотъ, который начаел накъ-скоро она появилась, смутиль скромную дівушку, но она принисала все это своему незнавію світа и ноду-мала, что, вірно, въ обществахъ всегда такъ бываеть. Олвано жъ ова не долго оставалась въ гостиной. Устанись между другими дамами, подл'в баронессы де-Монкларъ, она вочти всявать на тёмъ нагнулась къ уху своей покроветельницы и сказала, что чувствуеть себя дурно. Баронессь тольке хотелось показать ее, и потому она тотчасъ позвоавла ей уйти. Морисетта дъйствительно чувствовала себя ше хорошю, такъ что ная въ свою комнату, принужаема была остановиться у окна на лестинце. Это окно, такъ же какъ и окно са комнаты, выходило въ иллюминованный садъ: прямо передъ нею шла широкая аллея, наполненная гуляющими; вдали слышалась музыка. Одинъ изъ бывжихъ тутъ мужчинъ привлекъ къ себъ все винманіе Морисетты, такъ что она не могла свести съ него глазъ. рисетты, такъ что она не могла свести съ него глаза. Это былъ тотъ самый молодой человъкъ, котораго она уже однажды приняла за брата. Онъ пошелъ въ бековую аллею и Морисетта, чтобы хорошенько посмотръть на него, побъжала въ галерею куда гости не ходили, и глъ даже не было свъту. Оттуда она увидъла этого молодаго человъка прямо въ лицо и сказала сама себъ:—Боже мой! если это не Діоні, то какъ удивительно похожъ!

Она чуть не вскрикнула, чтобы позвать его, какъ-варугъ услышала, что два человъка разговариваютъ въ комнатъ, которая отдълялась отъ галерен одною тонкой перегоролной. Въ другое время она тотчасъ бы ушла, чтобы не слышать чужаго разговора, но эти люди провянесли ямя вневалье де-Глоріетта, и она невольно стала прислушяваться. Одинъ изъ разговаривавшихъ былъ баронъ де-Мовларъ. Онъ отдавалъ приназанія, излагалъ планъ свей, вазначаль мъсто свиданія. Этотъ человъкъ замышлаль назвъеме врестувленіе.

Выслушавъ все это, Морисетта снова подощла въ окаў: ято бы на былъ этотъ молодой человікъ, Діоні Фовель вли шевалье де-Глорістть, она считала делганъ повелесь: ся съ нямъ, чтобы вредупредить его. Молодой челові былъ еще туть, но уже не одинъ, а съ какой-то дамою

- Прекрасно, моя милая, говорных онъ: Я сегодня в мградъ двъ тысячи инстолей: этого слишкомъ довольчтобы похитить тебя и увезти въ Голландію, и тамъ с щенный союзъ упрочить наше блаженство.
- Хорошо, отвъчала она, но берегись барона.... / Мониларъ человъкъ такихъ строгихъ правилъ!... О убъетъ насъ обоихъ, если узнаегъ.
- Не бойся ничего, моя милая. Чтобы онъ не подозр валъ, я еще не ублу. Но ныиче ночью въ два часа я бу въ домв, что у моста Сенъ-Мишель.

Морисетта слышала, какъ въ сосъдней комнать то не-разъ говорили: «въ домъ, что у моста Сенъ-Мишель». вей не было еще никакого плана, она очень хорошо чествовала, что не въ-силахъ бороться съ хозлевами это разбойничьяго вертепа, однако жъ, виъсто-того чтобы и ти въ свою комнату, пошла снова въ гостиную. Баронса де-Монкларъ была уже тамъ; вскоръ пришелъ и бра ея.

Появленіе Морисетты въ гостиной обратило на нея с щее вниманіе: она дъйствительно была прекрасна, тъ болье что теперь волненіе отъ того что она узнала, ра лило по щеканъ ся легкій румянецъ. Баронъ де-Монклар въроятно, довольный внечатлъніемъ, которое она проі водитъ, полошелъ къ ней и понюхивая табакъ, сказал

— Очень хорошо, моя милая. Вы сами опять приш сюда. Надъюсь, что вы, наконецъ, привыкнете къ свъту не будете больше дичиться.

Морисетта, собравъ все свое мужество, отвъчала ег ульбкою и, отвернувшись увидъла, что шевалье де Гл рісттъ наконецъ пришелъ. Опъ снова сълъ за карточні столь какъ-можно по-ближе къ своей любезной. Морисе та не теряла его пзъ виду. Ръшившись все открыть это исстастному молодому человъку, въ которомъ она приним на невольное участіе, Морисетта, сиди прамо противъ нег старалась обратить на себя его вниманіе, но онъ не зам чалъ ес. Наконецъ одинъ изъ игроковъ спраталъ кар

за маншетки и въ это самое время Морвсетта сделала движене, съ явнымъ намеренемъ привлечь внимане шевалье де Глорістта. Это не укрылось отъ зоркихъ глазъ фальшивато пгрока и онъ уронилъ карту подъ столъ. Все это не укрылось и отъ Монклара. Онъ, какъ-бы безъ намеренія, обощелъ вокругъ стола и очутившись подле Моршестты, сказалъ ей:

— Милая моя, вы очень блёдны.... Я боюсь, чтобы вамъ опять не сдёлалось дурно.... Не хотяте ли вы пройтись со мною по саду?

При этихъ словахъ, онъ бросиль на нея такой взглядъ, что бъдняжка не посмъта отназаться. Надобно замътить, что Монкларъ, подходя къ Морисеттъ, не могъ не обезпокопть нұкоторых из сидевших фальшивый вгрокъ принужденъ былъ подвинуться и когда Монкларъ ушелъ, брошенной карты подъ столомъ уже не было. Онъ повель Морисетту не въ садъ, а въ ту самую комнату, гав она слышала его разговоръ; толкиулъ ее на пресла, и заперъ дверь; потовъ, сложивъ руки на груди, нахмурпвъ брови съ страшнымъ выражениемъ, сталъ противъ трепешущей дъвушки и сказалъ: — Негодная притворщица! Зивя, которую в согрыль у груди своей, вывсто-того чтобы раздавить ногою. Ты вздумала выдавать насъ Глоріетту! Знай же, что зайсь можно видить все, поговорить только то что я хочу! Я покажу тебь, куда дываются карты, которыя падаютъ подъ столъ; но знай: теперь ты наша сообщивца н горе тебъ, если ты вздумаеть говорить!

Онъ сълъ, стукцулъ ногою, и поднимая съ полу карту, сказалъ:—Она ли?

- Повітрьте, что впередъ я не заслужу вашихъ упрековъ, робко сказала біздная дівушка.
- Упрековъ? Я два раза упрековъ не дѣлаю! Пошла въ свою комнату, и помни, что мы тебя взяли нагую, голодную, а ты хотъла разстроить операціи, которыя тебя кормять и одѣваютъ.

Когда Морисетта проходила мимо Монклара, онъ проговорилъ вполголоса:—Счастье твое, что ты такая хорошенькая!

Монкларъ слышалъ, какъ Морисетта вошла въ свою

жомнату и затворпла дверь. Межлу-тыть не больше как черезь четверть часа послё этого, проигравшійся игрокт стоявшій у дверей этого вертена, привязался къ молодені жой женщинь, которая оттуда вышла. Въ то самое врем какъ онъ осыпалъ ее ругательствами и уже поднималь руку, другой молодой человъкъ, который проходиль мимо, об нажиль шпагу и заставиль его обратиться въ бъгство.

- Вы! Опять вы, Совгренъ! вскричала Морисетта—по тому что это былъ онъ. О, я готова пожертвоват вамъ жизнью за ваше великодуміе!
- Что съ вами? Я васъ совствъ не знаю, холодно о: въчалъ молодой человъкъ.

И онъ исчезъ. Но эти слова: «Я васъ совсъмъ не знаю! жгли ему губы, и когда онъ ушелъ, на глазахъ у нег были слезы, его сердце билось негодованіемъ и—любовы Это, дъйствительно, былъ ея мужъ.

Кавалеръ де-Глоріеттъ принадлежалъ къ числу тъхъ м додыхъ щеголей того времени, которые сами себя назь вали друзьями герцоговъ и любовниками герцогинь. Он былъ очень хорошъ собою и жилъ роскошно; но если б всю мебель и всъ его вещи возвратить тъмъ, кому он былъ долженъ за нихъ, то онъ остался бы въ состояні вороны, украсившейся павлиными перьями — послътог какъ ее ощипали.

Ночью, послѣ происшествій, о которыхъ мы говорилі шевалье де-Глорісттъ сбирался въ дорогу и весело окає чивалъ свои приготовленія. Слѣпой, какъ всѣ влюбленые, онъ вѣрилъ чистотѣ и непорочности несчастной жеты, своего брата, прекрасной Арабеллы де Монкларъ, которая согласилась бѣжать съ нимъ. Онъ былъ въ востортѣ. Въ это самое время кто-то скромно поцараналъ и дверь. Думая, что это можетъ-быть Арабелла, Глорістъ отворилъ самъ и увидѣлъ незнакомую даму.

— Что вамъ угодно? спросилъ онъ. Вы, върно, опинась. Извините, я очень занятъ.

Морисетта не обратила вниманія на эти учтивыя форму ды, которыми выпроваживають приходящих в не во-врамя.

T. LXXIII. — OTA, VII.

Digitized by Google

- Неть, в не ошиблась, отвечала она. Я пришла къ вемъ изъ отёль д'Англадъ.
 - Такъ, върно, отъ мадамъ де-Монкларъ?
 - Изтъ, я пришла по собственному побуждевію.
 - -Такъ извините: миъ некогда съ вами заниматься.
- Вы хотите вхать; но выслушайте меня, и вы убъдитесь, что вамъ нельзя вхать.
 - Ну, такъ говорите; только ради Бога по-скоръе.

Морисетта указала глазами на лакеевъ, которые съ любопытствомъ прохаживались мимо дверей. Глоріеттъ тотчасъ вышелъ въ другую комнату, чтобы выслать ихъ въ переднюю. Какъ-скоро онъ вышелъ, Морисетта подбъжала къ бюро, на которомъ лежало запечатанное письмо, взглянула на адрессъ и поднявъ глаза къ небу, сказала:—О, благодарю тебя, Боже мой!..., Я спасу его.

Когда Глоріеттъ воротпися, Морисетта уже сидъла и играла съ кружевомъ своего посоваго платка.

—Теперь мы одна: что вамъ угодно? сказалъ Глоріеттъ.

Морисетта устремила на него пристальный взглядь в сказала:—Черезъ часъ вы будете въ одномъ домъ у моста Сенъ-Мишель.

- Быть-можетъ... Не ночемъ вы это внасте?
- Туда придетъ одна дама, Арабелла де-Монкларъ, чтобы ъхать съ вами въ Голландію.... Такъ, кажется?
 - Видно вы навърное не знаете, когда спрашиваете.
- Вы объщали ей взять съ собою какъ-можно больше дснегъ—на путевыя издержки.
- Что это значить? Если вы пришли разсказывать мив мою собственную исторію, такъ напрасно безпоконтесь. Я се знаю.
- Върю; но вотъ чего вы не знаете. Кромъ сестры тамъ будетъ еще братъ, съ пъсколькими родственниками и прілтелями. Они притворятся раздраженными тъмъ, что вы котъли похитить Арабеллу. Послъдствія угадать не мудрено. Васъ оберутъ, а можетъ-быть и убьютъ: Сена близко. Все это заранъе условлено.
- Я не понимаю, что вамъ за охота разсказывать миъ такія— извините—глупыя сказки! отвъчалъ Глоріетть, по-

жавъ плечами. Согласитесь сами, что все это очень неві реатно и я, право, не постигаю.... Однако жъ ність.... по: вольте, продолжаль опъ, всматривансь въ нее: кажется это вы давича дізлам мий глазки въ отёль д'Англадъ?. Темерь все монятно. Вы изъ ревности обижаете ту, ко терую я люблю, и я вамъ не вібрю.

- Напрасно: я говорю правду, Діони, сказала Морисет та, подходя въ бюро.
- Діони! вскричаль Глорістть пораженный изумлен: емъ, и виб себя, устремиль на нея пытливый взглядт Между-твиъ она ввяла съ бюро лисьмо и распечатала.
 - Что вто вы двлаете? вскричаль Глоріетть.
- Получаю письмо, которое ты писаль ко мив перед отъвздомъ, отввчала Морисетта, бросивъ на него взгладт который сіяль радестью.
- Сестра! Морисетта! вскричалъ Глорістть или, лучи сказать, Діоні Фовель, подобгая къ ней съ распростерть ин объятідия.

И онъ долго, беть словь, прижималь сестру къ своем тренешущему сердну. Но потомъ руки его опустились, онъ сказаль съ отчалијемъ:—А я такъ любиль ее!... с такой безпредъльной довъренностью!...О, неужели это вс правда!

За отчаниемъ последовало бешенство. Онъ хотел: убить Арабеллу, предать гнуснаго Монклара правосудію онъ самъ не зналъ что говорилъ и при угрозахъ, которы дились изъ устъ его, изъ глазъ вырывались слезы. Морг сетта, какъ ангелъ-утъшитель, старалась успоконть его Посав этого перваго взрыву эгонствческой горести, он взяль сестру ва руки и разсказаль ей, что для этой же из достойной женщины, онъ отказался отъ своей прежней честной, трудолюбивой жизии, отказался даже отъ своег жмени, игралъ, обманомъ выманивалъ у легковърных деньги, чтобы приблизиться къ своему кумиру. Потом онъ сталъ разспрашивать Морисетту и она откровени разсказала ему свою исторію. Діони быль въ отчанній в по справеданности, обвиняль себя во всехъ несчастіях Морисетты. Добрая девушка напрасно старалась утешит ero.

— О нътъ, говорилъ онъ, я преступникъ, я недостовиъ на тебя, ни отна: я обманулъ его довъренность, отрекся отъ его имени. И я хотълъ бъжать.... Ты не знаемы: онъ назначенъ совътникомъ въздъшній парламентъ и но-слъ-завтра прівдетъ сюда.... Какъ инъ ноказаться къ нему?... И какъ, въ глазахъ прежняхъ можхъ пріятелей, признаться, что я присвонлъ чужое имя и титулъ, котораго не имъю! Нътъ, я не могу здъсь оставаться. Къ счастію, теперь въ Испаніи война; я поъду туда и вступлю въ службу.

На другой же день энъ перебрался въ свою прежнюю квартиру и купилъ сестръ скромпое платье, приличное дъвушкъ въ ся звавіи. И съ какою радостію Морисетта сбро-

Епла ливрею порока!

Въ тотъ же всчеръ прівхала Шарлотта, которую Оноре Фовель послаль впереать, чтобы прінскать ему квартиру. Старуха легко отънскала своего молодаго барнна и была внъ себя отъ ралости, увидъвъ Морисстту, которую счатала умершею. Діоні паписаль къ отцу письмо, въ которомъ извиняль какъ-только можно было, нобътъ сестры, увърялъ, что она прівхала прямо въ Парижъ и все время жила у него, не смъя написать къ раздраженному отцу, который, какъ она очень хорошо знала, ел не любилъ. Шарлотта увъряла, что старикъ горько каялся въ своей строгости къ дочери и, при радостномъ свиданія, конечно, тотчасъ простить ее. На третій день рано утромъ съ одной стороны вывізжаль изъ Царижа сывъ, съ другой въвзжаль туда отецъ.

Между-тымъ враги стараго нантскаго судьи не дремали. Товарищи молодыхъ людей, казненныхъ въ Нантъ, считая ихъ невниными, а его ихъ губителемъ, ръшились умертвить Опоре Фовеля и исполнение казни досталось, по жребию, Розмадску. Принявъ на себя то, что считалъ страшнымъ долгомъ, Розмадскъ напомнилъ друзьямъ своимъ, что одна молоденькая женщина, которой онъ не знаетъ, въроятно изъ тъхъ, которыя пытались отбить его у нантскихъ стръльцовъ, прибавилъ онъ, вывела его изъ дому Фовеля и тъмъ спасла отъ смерти. Онъ просилъ ихъ, чтобы всё они были ей друзьями, если она когда-нибудь от-

простся, я, своею безпредъльною предапностію, вознаградвля его всявколушную взбавительницу.

Въ тотъ же самый всчеръ около полуночи, два человъка украдкой пробирались въ тъни, вдоль забора дому, гдъ съ шъкотораго времени Оноре Фовель жилъ съ своей дочерью. Одинъ, но видимому, хорошо изучившій иъстность, велъ своего товарища и сообщалъ ему нъкоторыя объясненія. Путеводитель былъ маркизъ д'Обаредъ, одинъ изъ наитскихъ обвиненныхъ; тотъ, котораго онъ велъ-шевалье де-Розмадекъ.

Они остановились, поговорили между собою; потоиъ Розмадекъ, при помощи д'Обареда, влезъ на стену.

- На, тебъ, сказалъ д'Обаредъ, подавая что-то товарищу.
- Спасибо, отвічаль тоть, взявь у него изъ рукъ какую то вещь, на которой играль лучь місяца.
- Такъ ты понялъ, сказалъ д'Обаредъ, поднимаясь на цыпочки, чтобы приблизиться къ своему товарищу, который, сида верхомъ на ствив, нагибался къ нему. Я тебъ говорилъ: въ концъ сада балконъ, потомъ комната направо.
- Да, да, помню, отвъчалъ Розмадекъ, невольно вздрогнувъ, при мысли о томъ, что предстоитъ ему.

Д'Обарель долго стояль у ствиы, прислушиваясь къ легкому шуму шаговъ Розмадека по песку въ саду, и ушелъ уже тогда, когда ничего не было слышно.

Очутившись одинъ въ саду, готовясь совершить убійство, потаенное, какъ какой-нибудь злодъй или разбойникъ, Розмадекъ остановился. Эта мысль возмущала его и онъ чувствовалъ, что ръшимость его колеблется. Чтобы ободриться, придать себъ, такъ-сказать, искусственную восторженность, онъ сталъ думать о другъ своемъ, Монлуй и другихъ несчастныхъ, которые погибли жертвами честолюбія этого человъка. Онъ ръшительно пошелъ впередъ и взлызъ на балконъ. Передъ нимъ была стекольчатая дверь. Онъ остановился и съ трепетомъ прислушинался къ безмолвію, которое царствовало вокругь него. Но нічто въ домъ не шенелилось. Отрывистымъ ударомъ руколтки кинжала онъ разбиль стекло и потомъ выбралъ его по кусочкамъ, чтобы можно было просунуть руку. Наконецъ

онъ отодиннуль задинжку, отворыть дверь и вошель. Туть онъ снова сталъ прислушиваться, боясь не разбудиль ли вого стукомъ. Онъ не совсвыъ ощибался. Стукъ дъйствительно ве разбуднав някого, вогому что Морисетта, которая из сообдней комнати тоже прислушивалась, дрожа такъже камъ и опъ, еще не спала. Постоявъ не много, онъ савлалъ два шага внередъ; но въ эту самую минуту дверь отворилась, м въ комнату вбъжала дъвушка со свъчой въ рукахъ. Она хотвла всириннуть, но вдругъ остановилась и глу-химъ голосомъ сказала: — Вы! вы здёсь, Доминикъ Совrpder.

Морисетта не отповалась: челованъ стоявшій передъ нею, былъ тотъ самый, которяго она считала бандитомъ, который славился между разбойниками, но, по странному противорьчю, этотъ же человыть спасъ ей жизнь, котда она бросилась съ фрегата. Что касается до Доминика Совгрена, или Ивъ де-Розмадска—съ этой минуты мы будемъ считать ихъ однимъ лицомъ—онъ тотчасъ узналъ девушку, которую случай сділаль его женою.

Оба молчали, не трогаясь съ мъста. Каждый изъ супру-говъ не могъ понять присутствія другаго у совътника Оноре Фовеля. Впрочемъ, Морисеттв не трудно было най-ти причину танистменнаго прихода ся мужа въ богатый домъ, хотя сердце ея, тронутое его услугамя, теперь отвер-гало эту жестокую мысль. Съ своей стороны, мужъ Морисетты не зналъ, чему приписать свою новую встръчу съ этею дъвушкою въ такой часъ я въ такомъ мъстъ. Онъ не удивился, когда увидълъ, что она вышла пръ отёля д'Англадъ; онъ думалъ, что тамъ она на своемъ мъстъ, и вотъ почену онъ разстался съ нею съ отчаніемъ въ сердцѣ и со слезами на глазахъ. Но здъсь?... Какъ она попала сюда, въ домъ строгаго судьи, человика безжалостнаго, но самой высокой правственности? Наконецъ, не находя разгадии своимъ предположеніямъ, онъ спросплъ ес:

- Что вы здъсь дълаете, сударыня? Но, отвъчала она, я тамъ, гдъ всегда должна бы
 - Я васъ не понимаю.
 - Я у отца моего.

- A!... вы у вашего отща; сожалью объ немъ. И полагая, что свъдънія, нолученныя имъ отъ маркиза
- д'Обареда были ложны, онъ прибавиль:
 Такъ развъ Опоре Фовель не здёсь живеть?
 - Завсь.
- Что жъ вы говорите? Но, можетъ-быть, есть два человъка этого именя? Я справинено васъ о наитскожъ совътнякъ.
 - Я его дочь, повторила Морисетта.

Она не могла видъть, въ окрумавнией вхъ темнотъ, какое умасное дъйствіе произвели эти слова на ел мужа. Она услънивла только крикъ удивленія, котораго онъ не могъ заглушить.

- --- Что съ вани? спросила она съ невольнымъ уча-
- Начего! начего! отвёчаль онь чуть слышнымъ го-

Онъ самъ еще не могъ дать себь отчета въ томъ, что чувствовалъ. Онъ обрадовался, увидавъ, какъ шизко упала дочь человъка, котораго общее уважение ставило такъ высоко; радовался, что вдвойнъ отмстить за друзей свемъ, убивъ ихъ губителя, и разгласивъ о безчести его дочери. Но эта дикая радость продолжалась только одну минуту; онъ вспоминлъ, что эта женщина жена его, и несмотря на унижение, въ которомъ привыкъ ее видъть, не хотълъсмова погружать ее въ бездну, изъ которой, быть-можеть, она пыталась выбраться.

- Но, сказаль онъ, если это правда, то какъ же вы пошали туда, гдв я видъль васъ въ первый разъ? Каквиъ образомъ дочь Фовеля очутвлась въ числе гаврскихъ ссыльныхъ, въ числе безстыдныхъ гостей отеля д'Антимдъ?
- Вы хотите знать, кто я, сказала она: я дввушла, которая, нёсколько мёсяцовъ назадъ, ничего не нодозревая, бъла среди толпы, оскорблявшей ся взгляды, пугавшей ся вребраженіе, но не запятнавшей чистоты ся сердна.

Удивленный этими словами, Роэмадекъ, забывъ гдѣ онъ ш зачёмъ пришелъ, взялъ Морисетту за объ руки, приприментъ ее подойти къ окну, освъщенному луною и, стараясь прочесть въ глазахъ ел истапу ел словъ, **пре**-

- Знаете ли, что это было бы ужасно дунать, что невинная молодая діввушка могла быть варугь перенесона изъ дому отца туда, гді я васъ встрітиль? Но ність, это невозможно.
- Неужеля вы не въряте испытаніямъ, которыя виогда посылаетъ памъ Богъ?
- Но такъ, какъ вы прівхаля въ Гавръ, прівзжаютъ не вначе, накъ изъ больницъ ила тюренъ; по всякая жевщина, выходящая изъ отбля д'Англадъ уже заслужила всеобщее презрвніе, потому что только безстыдная жерщина могла войти туда.
- А если эта несчастная, отвъчала Морисетта, нопала въ этотъ домъ потому только, что мужъ покянулъ
 ее носереди дороги и она возбудила состраданіе людей, которыхъ считала благородными и великодушными? Когда
 не знаень всѣхъ ужасовъ свѣта, когда отчаяніе и одиночество терзаютъ и губятъ, какъ оттолкнуть руку, которую
 къ вамъ протягиваютъ? "Какъ не предполагать всѣ добродѣтели въ людяхъ, которые сжалились надъ вами?
- Но Гавръ, Гавръ, вы забываете, кто были ваши спутники на фрегатъ?
- Я ничего не забываю, и не жалуюсь на несчастія, если причина ихъ избавила отъ эшафота человѣка, котораго я хотѣла спасти. Нѣсколько мѣсяцовъ назадъ, въ Нантѣ, въ домѣ моего отца, мнѣ стало жаль человѣка, котораго я не знала, но который должепъ былъ умереть. Объ немъ меня просила сестра его, Агата де-Розмадекъ: я говорю вамъ имена, чтобы вы не сомпѣвались въ моихъ словахъ; но когда молодой человѣкъ, обязанный мнѣ своимъ спасеніемъ, ушелъ, я испугалась гнѣву отца, которато обманула и которато могла подвергнуть отвѣтственности, за бѣгство обвиненнаго.

Невозчожно передать волненія, которое овладвло при этихъ словахъ Розмадекомъ. Онъ слушалъ Морисетту макъ-будто въ лихорадочномъ снв. И такъ, эта неизвъстная избавительница, которую за два часа передъ тъмъ опъ поручалъ уваженію и благодорности своихъ друзей,

была его жена, — жена, которую опъ любилъ даже и тогда, когда считалъ ее погибшею, низкою тварью!

Морисетта, полагая, что онъ ей не върятъ, исчисляла вей подробности бъгства Розмадека. Онъ не останавливалъ ее; слушая ея разсказъ, онъ былъ счастливъ, хотълъ отвъчать, и не могъ.

Она разсказала мужу о своемъ путешествіп въ Парижъ в объ его ужасныхъ послідствіяхъ, какъ передъ тімъ разсказывала брату; опъ слушаль ее съ такимъ же безпокойствомъ, какъ Діоні, будучи еще болье брата причиною несчастій Морисетты.

Увлеченный минутнымъ порывомъ души, опъ готовъ былъ сказать этой бъдной дъвушкъ, которую печалило его молчаніе:

— Да, я върю тебъ, ангелъ-избавитель; никто лучше меня не можетъ тебя понять, потому что я обязанъ тебъ спасеніемъ.

Онъ хотълъ назвать себя, в упасть на колъни, прося прощенія, когда Морисетта сказала:

— Теперь вы знаете все; могу ли спросить васъ, въ свою очередь, зачъмъ вы сюда пришли?

Вспомнивъ при этомъ вопросъ свою клятву и преступленіе, Розмадекъ онъмълъ: не могъ ли опъ сказать дочери Фовеля:

— Тебя, которой я обязанъ жизнію, я хочу слівлать сиротою; я пришель сюда отистить за казнь пантскихъ жертвъ.

Приписывая его молчавіе стыду другаго роду, Морисетта думала, что наступпло время обратить на путь истинны человька, который, какъ ей казалость, готовъ раскалься. И она высказала ему все, что только нъжная душа можеть пайтя милосердаго и кроткаго. Слушая ее, Розмадеку казалось, что онъ становится лучшинъ. Но увлекалеь принятымъ на себя подвигомъ, невинная и чистосордечная дъвушка высказала болье, чъмъ нужно было для обращенія мизмаго разбойника. Ему не трудно было понять, что она старалась возвысить его, чтобы приблизить къ себъ.

· — О Боже мой, сказалъ онъ, неужели вы меня любите?

Digitized by Google

- Я желела бы, чтобъ вы сділелись достойных любен женщины; но вы будете ее достойны, неправда ля? сказала она: н эта встрівча заставить васъ навсогда отназаться оть преступных в наміреній, которыя приволи васъ на этоть домъ. Кланитесь мий, а нотомъ надійтесь.... Да, я могу любить васъ, потому что раскаяніе для васъ не трудно.....
- Вы любите меня! вы уже любите, сказаль онъ, недел на кольни. О, говорите, Морисстта, говорите безъ страху.
- На это я не мож отвечать вамъ, слазала она, во миж кажется, что Богъ не допустилъ бы нашего брака, если бы вамъ не суждено было исправиться. Когда вы поивнулн меня на дорогъ, я плакала не о своемъ одиночествъ, но объ васъ, потому что, я думала, миж предвазначено было обратить васъ къ добру. Простите миж сравменіе, котораго я, конечно, недостойна, но послѣ вашего ухода я осталась, какъ ангелъ-хранитель, у котораго гръхъ отмялъ душу, ввъренную ему Богомъ. Но, прибавила она, я снова няшла ес. Дай Богъ, утобъ она болъе́ не скрывалась отъ меня.
- Нътъ, нътъ, шепталъ Розмадекъ: вся жизнь мод пранадлежить вамъ.

Онъ опять готовъ быль уступить влеченію сердца, и произнести имя, которое должно было привести въ восторгъ Морисетту, когда рука его, прижатя къ груди, встрътила рукоятку кинжала. Розмадекъ вздрбгиулъ. Волнуемый мыслью о преступленія, которое добровольно взялся исполнить, благодерностью и любовью, Розмадекъ могъ только отвъчать Морисеттъ, умолявшей его раскалься:

— Успонойтесь, вы поб'єднан; но я приходиль сюда не для воровства.

Сказавъ эти слова, онъ вышелъ на балковъ, спустился въ седъ и нерескочивъ черезъ стъну, бъжалъ далеко отъ дому Оноре Фовеля.

Разсветало, а Морисетта всё-еще стояла въ задумчивести на томъ месте где оставиль ее Розмадекъ.

Поутру она замътвла, что отецъ се еще болъе встрево-

женъ чъмъ прежде. Послъ завтраку, никого не разсиранивая, судья велъль вставить виъсто разбитаго степла новое. Опъ сощель въ садъ и самъ изгладиль ногами слъды, оставщісся на пескъ отъ шаговъ Розмадека, поправиль сломанную имъ вътку и отбросиль далеко отпавшіе листья.

Это не укрымось отъ глазъ Морисстты, и когда отепъ снева вошелъ въ залу, она загрепетала при мысли, что

ему извъстно посъщение незнакомца.

— Съ нынъшняго вечера, спокойно сказалъ Фовель, ты не будешь болъе спать въ первомъ этажъ; я хочу устроить свой кабинетъ въ этой комнатъ.

Морисетта подумала, что отецъ ел все слышалъ, и дълаетъ это перемъщение длятого, чтобы встрътиться съ человъкомъ, который забрался къ нему въ домъ.

- Что жъ! сказалъ онъ, между-тъмъ какъ она смотръла на него съ неръшительностью: неужели ты такъ привыкла къ этой комнатъ, что не можешь съ нею разстаться?
- Нътъ, отвъчала она робко: я готова исполнить ваше приказаніе.
- Ты говоряшъ это такимъ голосомъ, какъ-булто тебъ жаль ея; отчего это?

При этомъ вопросъ Морисетта спъщила повиноваться съ весельнъ видомъ. Но она напрасно думала, что отепъ ея вибъть какое-нибудь подозръніе. Онъ зналъ однако, что ночью кто-то былъ въ домъ, и могъ даже назвать его.

Утромъ онъ получилъ изъ полиціи записку, въ которой было следующее:

- «Должно полагать, что нёкоторые изъ наитскихъ обвиненныхъ, избёгнувъ правосудія, скрываются въ Парижъ. Изъ нихъ узнали шевалье де-Розмадека. Правительство наблюдаеть за ними, но считаетъ нужнынъ предостеречь господина Фовеля, что если въ прошедшую ночь какой-нибудь неизвёстный былъ въ его дом'в, то это должно быть никто иной, какъ Розмадекъ или одинъ изъ его сообщинковъ. Господина Фовеля просятъ донести, кому следуетъ, не зам'етилъ ле онъ въ дом'в какихъ-нибудь следовъ.»
- На это извѣстіе, пришедшее немного поздио, совѣтникъ
 отвѣчалъ:



«Въ мосиъ домъ незамътне пикакихъ следовъ почнаго посъщения».

На другой день вечеромъ, сиди вдвоемъ съ Морисеттою, и перелистывая кипу бумагъ, онъ сказалъ самъ себъ, мо довольно громко:

— Вотъ и этотъ наконецъ попался. Пора! Послъ Картуша я не зналъ большаго цегодяя, какъ Домпникъ Соверевъ.

При этомъ вменя, Морисстта подвяла голову и повто-

— Доминикъ Совгренъ!

 — А! ты върно наслышалась объ немъ заъсь, въ Паркжъ, Морисетта; не мулрено: объ немъ везаъ говорятъ.

— Что жъ, сказала она, его будутъ судить?

— На этотъ разъ ужъ не заочно, отвъчалъ Оноре Фовель, потому что Совгрена взяли вчера.

Морисетта вскрикнула. Фовель всталъ; полойда къ ней, овъ увидълъ, что дочь его лежитъ безъ чувствъ.

Оноре Фовель, встревоженный положениемъ дочери, употребляль всв усилія, чтобы возвратить се къ жизни; наконецъ она пришла въ себя, но горячка заставила ее слечь въ постель. Морисетта провела самую тревожную ночь. Мысль о взятін Совгрена приводила ес въ отчанніе. Поздо вечеромъ, полагая, что въ домъ всъ уже спятъ, она встала, сама не зная, что дълаеть. Накничвъ мантилью, ома пошла впередъ, и спустясь внизъ, очутилась въ залъ, выходившей окнами въ садъ. Воспоминанія еще болье увеличили ея горесть. Луна чуть сіяла, полузакрытая облаками; листья, шумя, слетали съ деревьевъ, срываемые холоднымъ вітромъ. Темнота испугала Морисетту; она пошла въ свою комнату, чтобы взять свъчу и вошла въ залу точно такъ, какъ при появленіи Розмадека. Вспомнивъ все, что опа объ немъ знала: его самоотвержение, его слезы я это гордое величіе лица, которое она не могла согласить съ испорченностью сердца, Морисетта справивала сама себа, можеть ин быть, чтобы этоть человькъ дъйствительно быль виновень во всехъ преступленияхъ, въ которыхъ его обвиняли?

Съ этими мыслями она поднималась по каменной ль-

стинцъ. Вдругъ впезапный свътъ бросился ой въ ли послышались мърные шаги. Кто-то свускался внязъ свъчою.

Итти назадъ было поздно; спрататься некуда; Мој сетта остановилась, какъ пригвожденная къ мъсту.

Это быль Оноре Фовсль. Онъ шель въ свою спаль съ бумагами, которыя хотель просмотръть передъ снох Онъ замътиль дочь.

— Это что значить! Откуда ты? строго спросиль от Но Морисетта не могла произнести ни слова; она принятала что то, побледнела и замолчала. Судья взгляну на нее, я потомъ, не говоря ни слова, схватилъ за руку увлекъ за собою.

Они пришли въ компату судьи. Тамъ онъ освободи ее, и ударивъ рукою по бумагамъ, сказалъ:

— Наконецъ въ твоемъ поведеній ужъ слишкомъ мі го загадочнаго, Морисетта; сегодня ты унала въ обморо не безъ причины, и эту причину я хочу знать. Я иј изнесъ только одно имя, которое не могло произвести тебя такого дъйствія.

Морисетта опустила голову: это было началомъ призг нія, Удивленный Фовель продолжаль:

— Ты не говоришь, что я опшбаюсь; по дело пдеть о разбойнике! Надеюсь, что ты объяснишь мне, почему принимаеть такое участие въ преступнике, котораго и скоро должны будемъ судить.

И въ то же время Оноре Фовель броспять на Морисет одинъ изъ тъхъ взглядовъ, которые проникаютъ въ ду и тревожать совъсть. Бъдная дъвушка, вмъсто отвъупала къ ногамъ отца.

- Ты у ногъ моихъ, сказалъ онъ: ты върно слишко меня оскорбила, когда такъ унижаешься. Говори, гово все; я тебъ приказываю.
- Умоляю васъ, сжальтесь надо мною, сказала от братъ не все сказалъ вамъ. Чтобы вымолить мнъ ва прощеніе, опъ обманулъ васъ, онъ солгалъ.
- Что это значить? вскричаль Фовель, вскакивая кресель: такъ ты хочешь заслужить прощение, обвин брата!

- Батюшна, продолжала Морисетта прерывающимся голосомъ: Дюни обманулъ васъ изъ состраданія ко мих. Но я должна вамъ признаться, хоть бы пришлось навлечь на себя вамъ гивиъ, что впродолженіи отсутствія мосго изъ вамего дому, я только одинъ день была у Діони.
- Боже мой! вскричалъ Фовель, закрывъ лицо руками, но тотчасъ же снова поднялъ голову: я вижу, прибавилъ онъ, что вы были много виновны оба, но ты болъе чънъ Діони. Скрываютъ только то, что стыдно высказать, и я боюсь думать о дняхъ, которые ты провела далеко отъ меня.... Но до-сихъ-поръ вичто не объясняетъ мий тасого смущенія при имени разбойняка, убійцы Совгрена.
- Не унижайте его, батюшка, смёло прервала Морисетта; потомъ, опустивъ голову до земли, она тихо прошептала: Этотъ человъкъ мой муже!
- Мужъ твой! повторилъ Фовель, задрожавъ всѣмъ тѣломъ, и поднявъ ее, прошепталъ задыхающимся голосомъ: Твой мужъ! твой мужъ!...

Потомъ, чтобы лучше слышать отвътъ Морисетты, онъ сталъ на кольни и шепталъ убитой дъвушкъ, судо-рожно сжимая ее:

— Ты съума сошла, Морисетта: я худо слышаль, худо поняль, не правда ли?... Ты не сказала, ты не могла этого сказать.... Нътъ, я краснъю отъ стыда, повторяя эти слова.... Совгренъ, твой мужъ?

Дъвушка молчала и сложила руки.

— Ты не отвъчаеть, несчастная! вскричаль внъ себя отецъ; и онъ упаль въ кресла, и въ изступленів прошепталь: Боже мой! Боже мой! Ты жестоко наказаль меня!

Тогда Морисетта доползла на коленяхъ къ отцу, и схватила холодныя руки, которыя ее отталкивали; она покрыла ихъ слезами и поцелуями, и разсказала печальную повесть своихъ страданій.

Опоре Фовель съ отвращениемъ отвернулъ голову, но при этомъ движение ему попались на глаза бумаги, лежавшія на столъ. Съ судорожнымъ движениемъ началъ овъ ихъ перелистывать.

- Но знасил ли ты, несчастная, кто этотъ Доминия Совгренъ? вскричалъ онъ.
 - Мой мужъ, отвъчала Морисстів, вставая.
- Онъ разбойничалъ на большихъ дорогахъ, продожалъ старикъ.
- Онъ подалъ мив мелостыню, отвъчала дъвушка. Он мужъ мой.
 - Онъ нападалъ на беззащитныхъ.
- Онъ защищаль исня отъ оскорбленый, охраняль от обилъ.
 - Это бандитъ, никого не щадившій.
- Это избавитель мой; онъ бросился въ море, чтобы
 - Онъ пе уважалъ чести женщинъ.
- Онъ пощадиль меня, когда не имълъ другихъ пре пятствій, кромъ моей слабости, другихъ свидътелей кро мъ уединенія и ночи. Вотъ, что я знаю, батюшка, друга го я не хочу знать, и другому не върю. Я знаю этого че ловъка только по однимъ благодъяніямъ, я видъла тольк одни его благородные поступки. Я ему обязана честью жизнью. Я никогда не отрекусь отъ него; онъ мужъ мой я люблю его.

Она была прекрасна, выдерживая гнѣвъ неумолимаг отца, гордясь любовью, которая возвышала въ глазахъ е того, кто внушилъ ее. Оноре Фовель, убитый этою сценою, показалъ на дверь, сказавъ только эти слова:

— Сударыня, я васъ больше не знаю. Живая, вы дл меня навсегда умерли. У меня нътъ болъе дочери. Я за прещаю вамъ показываться мнъ на глаза.

Морисетта опустила голову, и сдълала нъсколько ша говъ къ двери; но остановясь у порогу, она бросила по слъдній, умоляющій взглядъ на старика и сказала:

— Я повинуюсь вамъ, батюшка. Теперь вы знаете, какі узы связывають меня съ человъкомъ, котораго вы долж вы судить. Не забудьте, что какая бы ни была его участь я хочу и должна раздълить ее. Если его сошлютъ, я по слъдую за нимъ; если въчная тюрьма откроется для него я буду возлъ него; если наконецъ правосудіе приговорит

его из казни, — о! въ этотъ день ны вивств предстанемъ передъ Бога.

• Сказавъ это, ова хотвла подойти къ отцу, чтобы сказать сму последнее прости; но вэглялъ старика оледенилъ молодую девушку. Неумолимый судья снова показалъ на дверь, и Морисетта удалилась.

Прошло пъсколько дисй, впродолженіп которыхъ Оноре Фовель выходиль только въ судъ. День и ночь сидълъ онъ въ своей комнать, никого не принимая. Между-тъмъ печаль сгорбила его высокій станъ и измѣнила суровое лищо, и если бъ ночью кто-нибудь подошель къ его комнатъ, то услышалъ бы глухіе стоны и жалобы. Всякій день, выходя оттуда онъ встръчалъ дочь, которая, несмотря на запрещеніе показываться на глаза отну, становилась на кольни, когда онъ проходилъ мимо, и говорила ему со слезами:

— Не забудьте, батюшка, что онъ защищаль, уважаль меня, что онъ спасъ мнъ жизнь. Вспомните, что онъ нужъ мой, и что я люблю его.

Но старикъ проходилъ мимо, какъ-будто не замѣчая. дочери.

Однажды опъ позвалъ ее къ себъ.

- Я также изміннять своему долгу, сказаль онъ: бандить, боліве всіхль достойный казни, обязань мні жизнію. Совгрень свободень.
- Своболенъ! вскричала Морисетта. О, тысячу разъ благословляю васъ, батюшка.
- Вы забываете, что я не знаю васъ, сударыня, прерваль Фовель строгимъ голосомъ, даже не взглянувъ на дочь. Совгрейъ освободился пзъ темнипы; онъ ждетъ васъ недалеко отъ Парижа, и убзжаетъ въ Голландію. Вы можете проводить его до границы. Шарлотта скажетъ вамъ глъ его найти, и дастъ деньги, необходимыя для дороги. Потомъ вы можете остаться съ нимъ, или возвратиться въ Нантъ, куда я также прівду. Я навсегда оставляю Парижъ.

Морисетта, вий себя отъ радости, не сийла благодарить отца. Она побъжала къ Шарлотти и забросала се вопросами и ласками: Наконецъ судъба утомилась ее преслидовать:

она должна была вайти человіка, котораго любяла, чтобы болію не покилать его. Она ідеть, летить, прівзмаеть ночью; стучится у показаннаго ей трактира. Дверь отворяются, Морисетта хочеть броситься въ объятія мужа; но вдругь отступаеть въ ужасі..... Она узнаеть барона де-Монклара.

- Вы! вскричала она въ ужасъ.
- Я самъ, къ вашимъ услугамъ, отвъчалъ баронъ съ странною ульюкою. Вы ищете Совгрена, вашего мужа? Такъ потрудитесь състь, потому что Доминикъ Совгренъ—я!

Какой ужасный ударь! какое открытіе для бідной Морисетты! Найти барона де-Монклара, когда она искала Доминика Совгрена! Морисетта съ крикомъ бросилась къ дверямъ. Но баронъ де-Монкларъ все предвидълъ. Однимъ скачкомъ онъ очутился у двери, заперъ ее, и положилъ ключъ въ карманъ.

— Постойтс, милая, сказаль онъ Морисетть. Какъ вы скоро сердитесь. Но меня такъ не оставляють.

Морисетта бросилась къ окну; но голова ел и руки встрътили жельзную ръшетку. Баронъ стоялъ, сложивъруки и смотрълъ на нее съ насмътливою улыбкою. Бъдная дъвушка, въ отчаянін, схватилась руками за ръшетку, и стала звать на помощь.

— Извините, сударыня, сказаль баронь, подходя къ ней и заставляя выпустить изъ рукъ рѣшетку: — вы кричите такъ громко, что намъ нельзя будеть слышать другъ друга. Ктому жъ, это совершенно безполезно, потому что насъ никто не услышить. Въ этомъ трактиръ мив случалось работать, и здъсь знаютъ, что мои разговоры бываютъ вногда очень шумны; и потому никогда меня не безпокоятъ.

Морисетта, полумертвая отъ страху, молчала. Баронъ де-Монкларъ взялъ стулъ, подвинулъ его къ маленькому столику, на которомъ стояли бутылка, стаканъ и лампа; потомъ наполнивъ и выпивъ стаканъ, онъ вынулъ изъ кармана красивую трубку, закурилъ ее, и началъ такъ:

— Прежде всего извините, что я пью и курю въ вашемъ присутствии; но въ нарижскихъ тюрьмахъ такъ скверно,

T. LXXIII. - OTA. VII.

Digitized by Google

что не удестся начего порадочно сдёлеть. Тепери выслушийго нени, потопу что и наибрень рассизовы вень инсто интересного. Я воворямь уме, что и Дениникъ Совправъ, нень нужъ.

При этомъ вмени, Морисетта не могла не выразить спесто негодованія.

- Я понимаю вашъ жестъ, еказаль Совгренъ, поломиръ трубку: и буду продолжать. Я принадлежу къ чи-елу такъ людей, которыхъ честные люди навываютъ беодельниками. Я также учился, во вышля изъ шислы, взялся за ремесло, которое не признаетъ правъ собсивенности. Я редился въ Кольмаръ, в первые опычы свою производиль среди своихъ любезныхъ сеотевественишковъ. Черевъ три года постоянной работы, я вывых страшный усивхъ, именно страшный, вотому чео вые стало страшно. Я прошель Францію со своею свитою и поселился въ Нормандін, гдв моя извъстность уже предупредвла меня. Тамъ я увижьлся съ женщиною, которую любиль еще въ деревив, и которая жила въ Парижв. Вы энесте ес: бъдняжку засадные въ смерительный домъ... по ешибић, потому что она заслуживала лучную участь...... ато совершенство въ своемъ родв. Разумвется, она освободильсь изъ тюрьны хитростью, о которой долго было бы разсказывать. Однимъ словомъ, жет тюрьны она прижыла ко мыв, но на короткое время; ова не любила деревни и безпрестанно звала мена въ Паражъ. Неконецъ я жеребранся туда вивств съ нею в въ самое нороткое врсме не о номъ стольно не генорили, какъ обо мяв, хотя никто меня не видель. Однажды, когде и занимался свевить произведенть, посредствомъ доживы рукъ, но мий приводи молодого человия, того самого, который висследствін сделался вашимъ мужемъ.
- Воже мей! вскричела Морисетть, забывая что Монзаерь туть: такъ мужъ мей не быль ресбейникомъ, накъ акотъ человия!
- Ийгь, отвічаль Монклерь: оть работаль въ другом релі; по радивши дорогами мах шли нь слиой ціли, чильно нь случай поудачи сму отрубили бы голову....
 - ---- Онт. дворжиния! подумене съ перлестыя Марисстия.

Digitized by Google

- Межлу-топъ какъ я изъ такого дерсва, которое сі кира не рубить, продолжаль Совгрень. Мят убрали бо шею неньновой веревкой и ликили бы жизин, не отнима головы. Но обратимся къ вашему мужу. Этотъ бъдияк ше толовы. Но обратимся къ вашему мужу. Этотъ бъдияк ше толовы по дорогамъ отъ поисковъ. Наконецъ онъ нашелт что сънщикъ стращите разбойника. Его положеніе тро нуло меня и подало мит странную мысль. Вы хотите жити въжливо спросилъ я его.
- Да, вскричаль онъ съ жаромъ: л хочу жить для ме сти! жить, чтобы убить жестокаго Фовеля, который отдал монхъ братьевъ съкиръ палача: Я поклялся отметить в тихъ и не измъню своей клатвъ. О! только бы жить! жит!
- Но во Франціи, это не такъ легко для васъ. Мы можемъ саблать маленькую саблку. Миб хочется наконец бросить свое ремесло: но я оставлю послів себя славу, которая можеть повредить миб впослівдствія. Я бы хотівль со вершенно исчезнуть, и начать новую жизнь подъ новым именемъ. Молодой человість не понималь меня. Побдоте ли вы добровольно въ Америку? спросиль я.
- Но вы забываете, что я приговоренъ къ смерти, от въчалъ онъ, и что я пропалъ, ежели меня найдутъ.
- Но, ради Бога, кто этотъ человъкъ? вскричала Моргестта.
- Всего нельзя сказать вдруга, продолжаль Совгрент Я предложиль молодому человъку, чтобы онъ принял мое имя и отдался въ руки полиціи. Сначала онъ колобался, но дъло кончилось тъмъ, что онъ очутился въ Гарръ, подъ именемъ Доминика Совгрена и тамъ женим на васъ. Вы знаете остальное; я встрътиль васъ на дорог и привезъ въ Парижъ: баронъ де-Монкларъ никакъ и предполагалъ, что везетъ мадамъ Совгренъ. Теперь соглентесь, что вы и вашъ мужъ очень дурно поступили с мною. Мужъ вашъ, котораго я считаль съ монмъ именем въ томъ свътъ, является въ Парижъ, чъмъ ставитъ и поси всю полицію; меня узнаютъ и бресаютъ въ тюрьму Въз, которую я освивалъ благодъяніями, возстаете против воня. Что насвется мо вешего осида, я на него не жалуюся

 $\mathsf{Digitized} \, \mathsf{by} \, Google$

м ему обязанъ свободою в удовольствіемъ разговариватьте перь съ вами.

- Но кто вамъ сказалъ, спросила Морисетта, испуганна тъмъ, что тайна отца ел въ рукахъ этого человъка: кто вамъ сказалъ, что отепъ мой способствовалъ вашему осмождению?
- Извините, отвъчалъ Совгренъ съ притворною учтвостью: это до васъ пе касается. Гораздо труднъе мет было узнать о нашей женитьбъ въ Гавръ. Однажды поречщикъ подалъ миъ отличный объдъ и ласково заговорил со мною. Совътинкъ парламента принимаетъ въ васъ учестіе, теннулъ онъ.—Кто? Мосьё Оноре Фовель. Тогла, основываясь на темныхъ догадвахъ, я просилъ сестру събздить въ Гавръ, гдъ она нашла свидътельство о бракъ Доминика Совгр на съ Морисеттою Фовель. Съ этой минуты я все поиялъ, и увидълъ, что положение мое прекрасно.
- Да, сказала Морисетта желая убъдить бандита: выше положение прекрасно, за молчание заплатять вамъ сколько вы потребуете; но вы понимаете, что вамъ нельзя быть моимъ мужемъ, какъ вы говорили, потому что выходять не за имя, а за человъка, и какъ этотъ человъкъ не вы, то онъ будетъ говорить, онъ объявитъ себя монть мужемъ.
- Эготъ человъкъ ничего не скажетъ, отвъчалъ Сов гренъ, и вы сами посовътуете ему молчать, когда узваете, чему онъ подвергается; по прежде всего ванъ налобио сказать имя вашего мужа: его зовутъ шевалье Ивъ де-Розмалекъ.
- Ивъ де Розмадекъ! вскричала Морисетта, съ полныть сердцемъ, съ энгузіазмомъ внезапной ралости. Ивъ, брать Агаты, моей монастырской подруги, Ивъ! благородный дворянинъ, котораго я освободила въ Нантъ, и который спасъ миъ жизнь! О, благодарю Тебя, Боже мой. Совгренъ, говорите, требуйте чго хотите! я жена Розмадека!

С вгренъ хладнокровно продолжалъ:

— Теперь выслушайте мой условія. Я не могу выблать изъ Франція: я слишкомълюблю ее, и особенно баровесу де-Монкларъ. Я требую, чтобы вы повиолили мив носять титулъ вашего мужа, обязуясь не пользоваться инкаками

Digitized by Google

правами, и только проведить наст. къ отцу, гдъ вы остамстесь мить. О, не поднимайте глазъ, не пожимайте плечами, не говорите, что это невозможно. Отсцъ вашъ приметъ меня, я вамъ ручаюсь.... Онъ найдетъ во мнъ затя, который знаетъ свътъ; и не сдълаю ему стыда.

- Но, вскричала съ негодованіся в Морисетта: вы сами монимаете, что это невозножно, что сжели бы это завневью только отъ одной меня, то я не въ состояніи допустить такого постыднаго обмана.
- Вы совершенно свободны, спокойно отвічаль Совгр'нь: но и я также свободень, и воть, что я слілаю: начну съ того, что выдамь шевалье де-Розмадека, вашего мужа, приговореннаго къ смерти вашимь отцомъ, и ежели мосьё Фовель не расторгиеть вашего гаврскаго брака по причинамъ, которыя легко понять, то онъ долженъ будетъ слілать васъ вдовою, пославъ на эшафотъ человіка, котораго приговоръ онъ уже подписалъ.
- О, сжальтесь, вскричала вспуганная Морисетта: сжальтесь, не отвергайте моей просьбы! Чего вы хотите? богатства мосго? оно ваше. Я подпишу сейчась, что вы хотите. У взжайте изъ Франція; пенсіонъ, какой вы сами назначите, будетъ высыласмъ къ вамъ съ точностію. Всъ деньги, которыя в буду имъть, все, что вы потребуете, я найду в перешлю вамъ. Но увзжайте, ради Бога, чтобы васъ опять не задержали. Возьмите, сказала она, вынимая портейль изъ кармана: вотъ всъ деньги, которыя отепъ далъ мив на наше путешествіе. Возьмите, прибавила она, срывая съ пальцевъ, шен и рукъ все что было у пей драгоцъннаго. Возьмите, все это ваше; я отдаю вамъ съ радостью, съ благодарностью; возьмите и увзжайте.

- Беру, и остаюсь, отвъчаль Совгренъ.

На другой день послъ-того, какъ Морисетта вывжала взъ Парижа, чтобы видъться съ Совгреномъ, новый совътникъ парламента просилъ и получилъ особенную аудіенцію у регента. Опа продолжалась почти два часа, и когла Оноре Фовель вышелъ, онъ объявилъ одному изъ свомять товарищей, что регентъ принялъ сго отставку.

Черезъ недълю послъ втого Оноре Фовель и старал Шарлотта отправились въ Нантъ. Снова поселившись въ своемъ домъ, старъй судъм, увъренный, что дочь его нашла съ мужемъ убъкшие въ Голландін, осудилъ себя на совершенное уединеніе, и проводилъ большую часть дней въ молельнъ, построенной въ конц'в того самаго сада, по которому шелъ Розмадекъ, слъдуя за Морисеттою.

Эта молельня была такъ же стара, какъ свиый довъ. Шарлотта и Морисетта, до отъйна вкъ, кодили туда моличьск
утромъ и вечеромъ; но по возвращени Фовеля, старай
служаний запрещено было входить туда подъ какимъ бы
то ин было предлогомъ. Къ дверямъ придълали висячий
замокъ, отъ котораго илючъ онъ всегла носилъ у себя
на шей.

Впоследствии мы объясникъ причину этихъ предосторожностей. Черезъ изслиъ после своего призаду, Опере Фовель получилъ изъ Санли письмо следующихо содержания:

«Любезнъйшій тесть.

«Я быль бы слишкомъ неблагодаренъ, если бы не воспользовался первыми минутами покоя, чтобы выразить вамъ всю мою призвательность. Безъ-сомивнія, вы часто спрашивали себя, отъ чего чело-говкъ, который имбетъ честь быть вашимъ зятемъ, такъ доме на вамъ не пишетъ. Я понимаю, какъ безпоконтъ васъ мое молчавія, и спішу загладить вину свою.

«Авло въ томъ, почтеневний батюшка, что волюние жевы моей при свиданій со иною было такъ велико, что у пол сдёлалась торичка, и три недвин она была цежду жизнью и смертью, такъ, что п . чуть не заказаль себь траурь. Усновойчесь, однако жь: опаснесть проила, но Морисетта еще очень слаба, и здоровье ся требуеть неусыяных попеченій. Вы думели, что мы повдень въ Голландію. Мая не вдемъ. Докторъ говоритъ, что родной воздухъ необходинъ для поправленія здоровья мены, и я расположиль такъ, что им прівдемъ въ Нантъ въ то саное время, какъ вы получите это нисьмо. Кежечно, вы были бы довольные, если бы она прівхала одна: во это будетъ неблагоразумно, и неприлично. Кому же заботиться о ем драгопънномъ здоровьи во время утомительнаго перевада, макъ не вужу, для котораго она должна быть дороже воего на свётё? Янше первое свиданіе, конечно, не будеть искренних, сь вашей стореща. по, современенъ вы ко мив привыкнете. Съ техъ мерь, какъ ме вапей милости, и сталь пользовиться спободою; съ такъ жень жень

отпонятья строгость уступная сдесемъ Морността, и софинфизе и съ женою, я выписать изъ Гавра колію съ моего бразнего свидётельства; я храню его, чтобы при случав показать, если ито осмалится оспаривать у меня мон права. Безъ-сомивнія, почтенивішці фатюцка, миз не придется употреблять ее противъ васъ; но если ко жаниебудь нась стануть безпокомуь насчеть бытства бёдника, променесить поторого быль нелавно запять наражений судь, то съ втим: COMMENCALICATIONS NOT SEPRES SYSTEM SOURCES, OF SOLO DEL SIPERICA EL TR про участіє на втома постаствота. Во полноса случай отва продеті винея вень не подъ свениь нисимь. Зинь, компран ка вень жий лоть, ость баварскій люаринних оомь-Клингствов. Я знаяв жу оп мялію въ окрестностяхъ Мюнхена, и миз извістно, накимъ общ вомъ она исчезиа впосивдствии. И такъ, баронъ фонъ-Клингсталь знатный Баварецъ, очарованный прелестями мадиоазель де-Фовель месмотря на небольшое сопротивление съ вашей стороны, имвет честь быть вашимъ зятемъ. Ваши виновныя дёти пріёзжають к вамъ просить прощенія, которяго недостаєть для ихъ счастія. Вы собираете друзей своикъ, жим приничаете юную чету въ тиши се повинато круга. Я окнямо ота васа пріона, который внушать ван выше быгородумів и наше выгоди, вотому что, потворию вень. Да вашей дочери необходимъ родной воздухъ: она слишкомъ любимъ сее ело мижа, чтобы я пидумаль ее оставить. Май оставтов чилит вамъ, что я ненавижу упреки, нетерплю семейныхъ сценъ, в останов мочитающимъ васъ зятемъ.

«Посладній изъ Клингсталой».

Прочитавъ это наглос нисьмо, Оноре Фовель котелъбыло отослать его къ ближайшему начальнику нолиція съ темъ, чтобы задержать на нантской дороге экипажт минмаго баварскаго барона. Ничто въ свете, думал судья, не могло заставить его принять въ своемъ домі этого бездельника. Но взглянувъ еще разъ на письмо, онт увидёлъ только стыдъ, которымъ молва покроетъ его имя; онъ подумалъ о здоровье дочери, и понялъ, какт жестоко было бы отвергнуть ее.

Онъ впалъ въ какую-то безчувственность, и бросивъ влогонь письмо, позвалъ Шарлотту, и приказаль ей приготовить компаты втораго этажа для Морисетты и ея мужа

— Никто не принудить меня видъться съ нимъ и гово рять съ этимъ негодяемъ, сказалъ онъ. Если жизнь моеі дочери нокупается этою цътою, то пусть прівзжаютъ.

На другой день почтовая карета въбхала на дворъ дом

Опере Фозеля, и вспорв потоить бывшій баронть де: Мозпларть высаживаль изъ кареты больную, которая едва держалась на ногахъ.

Несмотря на свое объщаніе, старый судья при стукъ кареты подошель къ окну, и поднявь уголь занавъски, съ безпокойствомъ смотрълъ. При видь человъка, котерый такъ дерзко назвался его затемъ, окъ готовъ былъ вскричать: Прочь! Но Морисетта, казалось, была такъ слаба, и цайъхавъ къ отну, броенда на его домъ такой грустный, умоляющій взглядъ, что старикъ былъ тронутъ; онъ окустнять занавъску, поднесъ руку къ глазамъ, на которыхъ ръдко навертывались слезы, и невърнымъ шагомъ пошелъ ма встръчу гостямъ. Онъ позволялъ Морисеттъ пощъловать себъ объ руки, и поддерживая бъдную больную, ввелъ ее вмъстъ съ Совгреномъ въ свой домъ.

Совгренъ безъ церемонів поселился въ указанной ему комнать, во онъ не возразиль ни слова, когла Морисетта просила у отца позволенія жить въ своей прежисй немить.

Едва пріфхавъ, Совгренъ успаль уже об'вгать весь геродъ. Но передъ выходомъ, онъ просилъ позволевія поговорить съ судьею.

— Я знаю о чемъ вы хотите, говорить со мною, сказалъ послъдній и пришлю вамъ ключъ отъ шкафу, стоящаго у вашей постели, тамъ вы найдете удовлетворительный отъ вътъ.

Совгренъ нашелъ въ шкаф в двадцать лупдоровъ, прекрасное бълье и слъдующую записку:

« Каждый мъсяцъ вы будете получать такую же сумму; ежели этого будетъ для васъ недостаточно, извъстите меия письменно.»

Несмотря на это, Фовель получилъ отъ своего зятя, черезъ Шарлотту следующій отв'єть:

« Мив надобно вивть ключь отъ дверей на улицу, чтобы выходить, когда мив заблагоразсудится, и чтобы меня не ждали, если я вовсе не приду. Я требую права приглашать къ себв, когда мив вздумается, друзей, которыхъ я, безъ-сомивнія, буду вивть въ городв, потому что для здоровья моего вредно жить медв'вдемъ. У меня долженъ быть

 $\mathsf{Digitized} \, \mathsf{by} \, Google$

лакей: такой человых какъ я, не межеть безъ него обой тись. Я принимаю двадцать лупдоровъ въ шѣсяцъ, но—считая содня моей свадьбы. Съ нетеривнісмъ ожидаю просреденнаго».

На всё эти требованія, Фовель взглянуль съ пегодова шіемъ; онъ уступиль однако, но тамъ, гді бандить требо валъ позволенія принимать гостей своихъ въ его домі шаписаль: «Никогда!»

Старикъ часто навъщалъ дочь, но находя ее всегда одну удивлялся странной привазанности, которую могъ вну шить ей человъкъ, такъ мало обращавшій на нее внима вія.

Разъ, вечеромъ, войдя въ свою комнату, Морпсетта на шла кого-то, кто тайно туда пробрался. Она п онъ говорил такъ тихо, что въ двухъ шагахъ любопытные пе могли бынчего разслышать. На другой день она сказала, что чув ствуетъ себя лучше п вздумала прогуляться. Куда же шлона? Это ни мало не безпокопло минмаго баварскаго барона. Онъ также отправлялся къ прекрасной Испанкъ синьоръ Казильдъ Моралесъ, недавно пріъхавшей в Нантъ, не изъ Старой Кастилія, но изъ Парижа, глъ он извъстна была подъ именемъ баронессы де-Монкларъ.

Эти прогулки, возобновлявшіяся каждый день, поправи ли здоровье Морисетты и она казалась столь счастли вою, что даже Фовель сталь съ меньшимъ отвращением смотръть на ея мужа.

Однажды этоть человъкъ возвратился домой, когд отецъ и дочь садились за столъ.

— Я далъ пару оплеухъ, сказалъ овъ, негодяю, которы позволялъ себъ, въ кофейномъ домъ, повторять влевету которою наполнено это письмо.

Онъ бросилъ на столъ записку, адресованную на пи Фовеля.

- Какимъ образомъ это письмо попало въ ваши руки спросилъ старый сулья: оно адресовано ко миъ.
- Его нынче ночью подсунуля подъ двери, и какъ он было не запечатано, то я прочелъ его.

Въ этомъ письмъ извъщали отда о дурномъ поведені его дочери; ее обвиняли въ томъ, что она въ одно врем

обивнываетъ отца и мужа; неконоцъ старались допавать, что целью ея прогулокъ были любовныя свиденія.

— Я наказаль держаго, потому что онь висты! прибавиль Совгрень.

Потомъ, оставшись наедний съ Мормосттою, онъ смазалъ строго:

— Видите, сударыни, что говорять объ васъ.... Я дълаю видъ, будто не върю, но при всемъ томъ это правда. Берегись, Морисетта, миф досталась трудная роль, и емели и наказалъ одного за клевету, то могу убить другаго, чтобы отистить за мою супружескую честь.

Нескромный, получившій оплеуху отъ того, кто въ Нашть назывался барономъ Клингсталемъ, не совсьмъ быль неправъ, обвиняя Морисетту въ тайныхъ свиденіяхъ. Ежели человъкъ, бывшій у нея всчеромъ, не приходилъ болье, то это потому, что Морисетта, дрожа безпреставно ва него, дала объщаніе каждый день приходять съ нямъ видьться. Но куда ходила она?

Педалено отъ устья Лоары, близъ наитскихъ воротъ, лежала небольшая деревушка, называвшая Сенъ-Донасіенъ. Въ то время она состояла только изъ нёсколькихъ хижинъ, далено разбросанныхъ другъ отъ друга. Сюда ходила Морисетта подъ предлогомъ прогулки; Розмадекъ, изъ предосторожности, ожидалъ ее недалеко отъ хижины, махая бёлымъ платкомъ, потомъ они шли вмёстё до деревии, гдё онъ жилъ.

Но прежде посмотримъ, какія мысла тревожили въ первый разъ Морисетту.

Эшафотъ ожидалъ Розмадека, ссли бы его узнали, но, избъгая казна, онъ былъ слишкомъ благороденъ, чтобы допустать тв мученія, которыя сносила для него Морвсетта. Онъ могъ согласиться жить, полагая, что жена его спокойно живетъ у отца, но если бы онъ зналъ, что презрънный, подъ именемъ мужа, вошелъ въ домъ Фовеля и угнеталъ своею волею бъдную дъвушку, Розмадскъ пересталъ бы скрываться, и передъ судьями, и передъ палачомъ онъ сказалъ бы: пусть убьютъ меня, но избавятъ эту женщину отъ рукъ негодяя; мужъ Морисетты, не разбойникъ Совгренъ, но шевалье де-Розмадскъ.

Эпая, что мужь за способоть на такой ноступокъ, Морасста размильсь спрывать отъ него потану. Въ первый
разм увидя домикъ, где жиль Розмадекъ, она ночувствопала невольное волноніе, но вийсто того, пого она надіялась встрітить, на норогії покавалась женщана въ одемді бенедиктинокъ. Рукою, она ділала знаки прежней монастыркії и има къ ней на встрічу. Удавлентая, счастливая Морисетта остановилась, и издалена простирала руки
иъ Агатії Розмадекъ. Двії подруги обивлись со всею пылноскью юныхъ сердецъ.

Агата взяла за руку свою подругу, и онъ вывсть вопыл въ ломъ.

- Любезная Морисетта, спавалъ Резнадекъ, если Богу непонецъ угодно будетъ, чтобы и пострадалъ, то вы будете вдвоемъ оплакивать смерть, въ которой пётъ вичест постыдваго. Невъста Монлуй, прибавилъ опъ, показывал на сестру, объяснитъ вдовъ Резнадека, какимъ уважениемъ иользуются тъ, которые посятъ этотъ славный трауръ.
- Ийтъ, не нужно болъе траура, сказала бенедиктишка: визасотъ пролилъ довольно крови. Пречь эти грустими мысли; пусть ничто не омрачаетъ первый день вашей невей жизни.
- Я ничего не боюсь, весело сказала Морисетта: я всю ду последую за монжь мужемъ.

Мерисетта не могла не удивляться, что Розмадекъ вт Наить. На вопресъ ся, онъ отвъчаль ей:

— Я не скрою отъ васъ, что приходилъ къ мосьё фовемо съ преступными намъреніями. Я долженъ быль от мстить ему за кромь, пролитую въ Нантъ. Встръча съ вами превратила эту мысль въ расказніе, котораго, однак же, я не могъ сообщить друзьямъ монмъ. Остава васъ, гръпиняся отънскать монхъ товарнщей, и объявить имъ что не хочу болье быть ихъ сообщинкомъ, и чтобы оне сънтали меня даже овонмъ противникомъ, если захотят совершить то, отъ чего я отказвался. Но полиція безпрестанно слъдить за нами, и одниъ изъ товарнщей тайн подалъ мив совъть бъжать изъ Парижа до разсвъта. Узнавъ, что батюшка вашъ вышелъ въ отставку, я пробрался въ Нантъ.

- · По въдь, кроиф меня, вы здесь никого не знали?
- Нътъ, отвъчалъ опъ, я зналъ здъсь человъка, который скрывалъ меня и потомъ допесъ на меня: это нъкто Лорамъ, веревочникъ. Я примелъ къ нему, какъ приходилъ прежде, не увъ в этотъ разъ одинъ. «Это опять в, сказалъ я ему: мое положение не лучше прежнаго; опасность для тебя та же: хочещь ли скрыть меня?
 - И овъ испугался? спросила Морисетта.
- О, нътъ, отвъчалъ Розмадекъ: онъ встрътилъ меня со слезами на глазахъ. На другой же день онъ нашелъ для меня этотъ домикъ и взялся извъстить сестру о моемъ прибытия.
- Онъ сделаль более, сказала Агата. Когда я получила позволение павестить брата, онъ проведиль меня сюда. Теперь, прибавила опа, мие инчего не осталось более желать. Ивъ мужъ Морисетты; онъ будетъ любимъ, какъ быль бы Монлуй, если бы Господь не судилъ вначе.

Заходящее солице напомнило Морисетть, что ей продстоить еще далекій путь до отцовскаго дому. Надобно было разстаться. Они сказали другъ другу: до завтра; одна Агата сказала: Прощайте навссгдя!

Уже около пяти мъсяцевъ Морисетта жила такимъ образомъ, когда Совгрену вздумалось, чтобы поддержать достоинство мужа. наградить оплеухами сплетника.

Вспомня объ опасности, угрожавшей Розмадеку, и боясь Совгрена, Морисетта ивсколько дней не видвлась съ мужемъ. Впродолжения этого времени Лоранъ два раза являлся къ Фовелю, подъ предлогомъ ссоры съ купцомъ, которому онъ поставлялъ матеріалы. Онъ вынесъ изъ дому не одни совъты судьи, во и въсти объ его дочери.

Наконецъ Морисетта, понимая нетеривніе и безпокойство мужа, ръшилась еще разъ отправиться въ Сенъ-Донасіенъ.

Она пошла не въ обынновенный часъ своей прогулки, и потому не ожидала встрътить Розмадена. Приближаясь къ знакомому домику, она поражена была странною сценою. Двери были заперты. Шесть человъкъ, завернутые въ плащя, тпхонько пробирались къ дому, перелъзая поочередно черезъ заборъ.

Холодный трепетъ пробъжалъ по ел тълу; но желал знать, какая опасность угрожаетъ мужу, она сыъло поніла впередъ.

Безнокойство ся было такъ велико, что она не слыхала топота лошали, окруженной облакомъ пыли. Шумъ этотъ достигъ до ся ушей тогда только, когда лошаль была въдвухъ шагахъ отъ нея. Она посторонилась, чтобъ дать ей дорогу. Лошаль пробъжала впередъ и варугъ остановилась: Морисетта увилъла передъ собою Совгрена.

- Я знаю, куда вы ндете, сударыня, и клянусь, что вы туда не поидете.
 - Я иду въ послъдній разъ, сказала она.
- Не пойдешь, а йето в подумаю, что теб'в кажется, что онъ слишкомъ долго живетъ.

Съ этими словами онъ сошелъ съ лошади, и подавъ руку Морисеттъ, довелъ ее до Нанта.

Молодые люди, такъ тапиственно входявшие къ Розмадеку, были его товарпщи по наитскому дълу. Не найдя его дома, маркизъ д Обарелъ сказалъ своимъ друзьямъ:

- Это не должно насъ останавливать. Не будемъ ждать, чтобы несчастіе разстало всёхъ пасъ. Въ следующую же ночь мы отомстимъ за нашихъ товарищей.
 - Да! да! оствъчали всв.

Но уходя, они хотыш дать знать Розмадеку о своемъ намъренін. Вспомия, что у него хранняся кинжаль, отданный ему однимъ изъ казиенныхъ, маркизъ д'Обаредъ вынулъ его изъ ящика, и положилъ туда записку, въ которой было сказано:

. «Въ эту ночь, съ тобою или безъ тебл!»

Послів этого молодые люди разошлись, условясь снова сойтись вечером в въ Наптів.

Когда Розмадект возвратился, первымъ движеніемъ его было броситься къ ящику. Не найдя кинжала, онъ понямъ все, и бумага подтвердила только несчастіе, въ которомъ онъ болье не сомиввался.

— О, Боже мой, Боже мой! вскричаль онъ съ отчаяніемъ: думая спасти, я погубиль его. Но какъ отвратить это убійство,—теперь слишкомъ поздно!

 $\mathsf{Digitized}\,\mathsf{by}\,Google$

Между-тёмъ, въ назначенный часъ, товарища маркиза д'Обареда сощинсь въ условлениомъ м'ёств.

Узкая улица, избранная молодыми людьми містопъ свидечія, была мрачна и безмольна. При наступленів назначенняго часу, какая-то тінь отділидась отъ лему и пошла не свредний улицы. Иногда она останавливатась, тихо произносила какое-то слово, и тотчась, ислідь зе нею, являлась другая тінь, и всій исчезали въ разныхъ направленіяхъ. Черезъ четверть часа всіх они соминсь въ переулкі, образованномъ заборами садовъ, о-кружавшихъ богатые домы. Около середнны этого переулка стоялъ одно-этажный павильонъ, и тутъ была тани-ственная молельня, гді совітникъ Фовель часто запирался впродолженій дня, и куда всякій вечеръ онь ходиль молиться.

— Какъ, тимо сказалъ маркизъ д'Обаредъ: Розимекъ не пришелъ?

Всё отвечали, что никто не видёль его. Не теряя времени, одинь изъ заговорщиковъ перелёзъ черезъ стену, и пробравшись въ садъ, отперъ небольшую дверь, черезъ которую вошли и всё другіе. Они спрятались въ темномъ углу, а маркизъ д Обарёдъ пошелъ къ молельнъ. Свёту не видно было внутри; но недовёряя этому, онъ ощупью добрался до двери, и удостовёрился, что замокъ на мёств.

- Некого нътъ! сказалъ онъ, обращаясь къ товара.
 - Что, ежели онъ не придетъ?
- Значить, его предупредили, потому что онь каждый вечерь ходить въ эту молельню.

Дъйствительно, Фовель ходиль туда каждый день, во въ этотъ вечеръ не долженъ былъ притти. — Въ сумерян волучилъ онъ слъдующую записку, написанную неязка-стною рукою:

«Всінъ, что есть святаго на этомъ и томъ світь, заядняю мосьє Фовеля не ходить этом ночью въ молельню: онъ не выйдеть отгуда живой. Челсвікъ, писавшій эти строки, ввірдеть ихъ чести и сврозности мосьё Фовеля; онъ надівется, что не будуть пекать ни депечи-

из, ни заговоршиковъ. Зачёнъ ему новыя жертвы? Попытка, пеудав шись сегодия, не возобновится болье.»

Какимъ образомъ очутилась эта записка на столъ судьчя Опъ не могъ понять, потому что никто не приходилъ къ мему, кромъ веревочника Лорана.

Онъ сжегъ записку, и въ обыкновенный часъ заговорщики увидъли свътъ около дому и услышали скрыпъ саловой калитки. Она заперлась за человъкомъ, который шелъ съ фонаремъ. Казалось, что судья отдавался беззащитный своимъ убійцамъ, потому что запертая калитка составляла преграду между ними и жителями дому.

— Это онъ, сказаль д'Обаредъ.

И всё молодые люди спратались, безмольные какъ статун, слёдуя глазами за старыкомъ, котораго каждый шагъ вриблажалъ къ смерти. Пройди садъ, онъ подошелъ къ верамъ молельни. У этой роковой двери онъ остановился, водмесъ руку къ глазамъ, къ сердцу, съ невыразимою грустью, и упалъ на скамью, какъ-будто ноги не въ состояніи были его болье поддерживать. Наконецъ опъ всталъ, дрожащею рукою отперъ замокъ и вошелъ въ тавиственный павильонъ.

Между-твиъ молодые люди не теряли ни одного изъ его движеній.

— Онъ вошелъ! Следуйте за мною, сказалъ шопотомъ а Обарсдъ, и вижсте съ друзьями пошелъ нъ молельне.

Вавильонъ, въ который вошель судья, состояль взъ синой компаты, отдъленной отъ дверей узкою переднею, взъ которей входили уже въ молельню, куда Фовель пивего не пускалъ.

То была осьмя угольная комната, со всвять сторонъ завішанная червымъ сукномъ. Посерелині налой, на которомъ стояло Распятіе изъ слоновой кости, между двумя зажженными свічами.

ДОбаредъ вошель въ навильонъ всятдъ за Фовелемъ.

Не следуя за нимъ въ молслено, но держа кинжалъ въ ручв, опъ сталъ прислушивоться. Заглушаемые стовы застанили его ведрогнуть; онъ тихо отвориль дверь въ молельно, и остановался, вораженный ся трауромъ.

 $\mathsf{Digitized}\,\mathsf{by}\,Google$

- Войдемъ и кончивъ, сказалъ однев изъ молодыхъ людей.
- Слушайте! сказалъ маркизъ, останавливая его. Они услышали голосъ старика, шештавшій молятву.
 - Онъ молится, сказалъ д'Обаредъ.
- Молится, повторили стоявшіе возл'є, т'ємъ, которые не могли его слышать.

При этомъ простомъ словѣ, благочестивые бретонскіе дворяне сняли шляны. Они не хотѣли прервать молитву человѣка, котораго однако собирались убить. Оноре Фовель лежалъ простертый передъ Распятіемъ, и обливался слезами. При видѣ этого печальнаго мѣста, при видѣ этой глубокой горести, дворяне безмолвно взглянули другъ на друга.

Судья Пламенной Палаты говорилъ вслухъ:

— Боже мой! помилуй меня гръшнаго, сжалься надо мною, призови меня къ Себъ, избавь отъ тяжкой жизни! О, Боже мой! я долженъ быть слишкомъ преступенъ, когда Ты взлилъ гнъвъ Свой даже на дътей моихъ. И междутъмъ одинъ я совершилъ преступленіе. Но Ты знаешь, Господи, что я думалъ исполнить долгъ свой. Мнъ сказали: «Приговори, мы ихъ помилуемъ», и меня обманули! Бъдныя жертвы моей ошибки, прибавилъ старикъ, рыдая: молитесь за меня!

Глухіе стопы вырвались изъ груди его; овъ съ отчанніемъ ударился о землю, и продолжаль вив себя: — «Кровь! кровь!... Шесть певинныхъ жертвъ осуждены несправедлявымъ приговоромъ. О, зачьмъ я не возсталъ противъ всъхъ? Зачьмъ повърилъ я людямъ, которые требовали этого приговора, объщая простить ихъ? Меня ослъпили громкими словами и я предалъ на жертву ложнымъ иделиъ, благородныхъ молодыхъ людей, которыхъ преступлене было пе доказано, людей, въ невинности которыхъ я самъ былъ убъжденъ. О, Боже мой! самоубійство запрещено Твонмъ святымъ закономъ; я булу жить, по каждый день посиящу на искуплене моей преступной слабости. Быть-можетъ, молитва, которую я каждый день возобновляю, смягчить гнъвъ Твой, и дастъ мив умереть подъ угасшими взглядами монхъ невинныхъ жертвъ.

Съ этими словами Фовсль поднялся. Лицо его поврылось холоднымъ потомъ, тело дрожало, и онъ съ усиліемъ сделаль взагъ впередъ. Онъ судорожно отдернулъ сукно и всиричалъ въ безпамятстве:

- Губитель, взгляпи на свои жертвы!

Свидътели этой страшной сценві увидъли шесть головъ, украшенныхъ цвътами, шесть головъ тъхъ, которые были казнены въ Нантъ. Фовель сохраниль ихъ въ своей молельнъ.

Онъ склониль голову и упаль на кольни. При этомъ видь, пораженные благоговъйнымъ ужасомъ, присутствующе невольно склонили кольни позади старика. Въ эту ивнуту ихъ стало однимъ болье. Тотъ, кто упаль на кольни ближе всъхъ къ судьъ, какъ-бы защищая его сво-имъ тъломъ, былъ шевалье Ивъ де-Розмадекъ.

Услышавъ шумъ, Оноре Фовель обернулся. При видъ своихъ убійцъ, онъ не могь удержать невольнаго динжевія ужасу. Но потомъ грустная улыбка пробъжала по его лицу, надежда заблистала въ глазахъ, и онъ сказалъ заговорщикамъ:

— Я узнаю васъ, господа; васъ привело сюда мщеніе. Вамъ нужна жертва: я готовъ.

Ни одна рука, не поднялась чтобы убить его, ни одинь изъ молодыхъ людей, которые за минуту передъ тъмъ дышали ненавистью п мщеніемъ, не бросился къ старику. Всъ глаза устремились на д'Обареда, который перебираль въ рукахъ кинжалъ.

— Что жъ вы медлите, господа; что васъ останавливаетъ? продолжалъ старпкъ. Вы боитесь ошибиться? Я Оноре Фовель, неумолимый судья, губитель вашихъ друзей и братьевъ. Не бойтесь, что васъ обвинятъ въ моей смерти; я не произпесу ни жалобы, ни крику.

И старикъ ближе подошелъ къ вимъ.

Д'Обаредъ взглянулъ на своихъ друзей, потомъ на головы жертвъ, п наконецъ на старика. Тяжелая минута паступная для всъхъ. Всъ молчали.

Квижалъ выпалъ изъ рукъ маркиза.

— Нътъ! никогда! прошепталъ онъ съ усилісиъ.

Никто не наклонился поднять кинжадъ.

T. LXXIII. - OTA. VII.

- Довольно жертвъ! сказалъ Розмалекъ. Какое мщение дучше раскаяния ихъ сульн?
- Другъ нашъ говоритъ правду, отвъчалъ д'Обаредъ. Молитва Богу лучше мести. На кольни, господа: помолимтесь за умершихъ.

И всъ, молодые люди и старикъ, поверглись передъ Расвятіемъ. Послъ молитвы, д Обаредъ и товарищи его хотъли удалиться, во судья сказалъ имъ:

— Господа, теперь вамъ опасно выйти пзъ дому: за вами подсматриваютъ, и малъйшая неосторожность можетъ мовлечь за собою новыя несчастія, новыя преступленія. Прошу васъ, останьтесь у меня, пробудьте только два дня; я приму всв мъры предосторожности. Быть-можетъ, я буду такъ счастлявъ, что возвращу вамъ свободу. До тъхъ поръ останьтесь здъсь: въ моемъ домъ васъ никто не трометъ.

Съ этими словами онъ протянулъ руку къ д'Обареду, и какъ тотъ не ръшался взять ее, старикъ скизалъ ему съ печальной улыбкой:

— Возьмите мою руку, маркизъ, не въ знакъ дружбы, на которую я не имъю права, но въ знакъ того, что вы принимаете мое предложение.

Д'Обаредъ сжалъ руку старика. Судья поднялъ глаза къ небу, обнялъ молодаго человъка, и уронивъ слезу, прошенталъ:

— Благодарю Тебя, о Боже мой!

Потомъ Фовель, взявъ за руку маркиза, пошелъ впередъ, указывая дорогу своимъ гостамъ. Опъ былъ такъ взволнованъ, что спачала не могъ пропзиссти ни слова, и только знакомъ просилъ ихъ следовать за собою.

Въ домѣ Оноре Фовеля все уже давно спало, а Морисетта сбиралась итти со двора. Съ тѣхъ поръ, какъ она изъ-дали видъла тапиственныхъ пезнакомцевъ, которые украдкой, одинъ за другимъ, пробирались съ домъ, гдѣ жилъ Розмадекъ, ее поминутно мучило певыразимое безпо-койство. Недавнія угрозы бандита не въ состояній были остановить ее и она рѣшилась, во что бы то ни стало, повидаться съ мужемъ. Убѣдившись, что въ домѣ все тихо, она осторожно спустилась съ лѣстницы и подошла къ

воротамъ. Она уже хотъла отпереть, какъ-вдругъ калити какъ-бы сама собой отворилась и Морисетта во второ разъвъ этотъ день столкнулась съ Совгреномъ. Онъ ран ше объжновеннаго, воротился отъ Казильды Моралееъ былъ очень не въ духъ.

Морисетта отбросилась назадъ, въ надеждѣ, что он въ темнотъ, не узнаетъ ея; но бандить очень хорошо ві дѣлъ и догадывался куда она хочетъ итти.

— Ты, върно, шла ко мнъ на встръчу? сказалъ онъ; т теперь холодно: воротись въ свою комнату.

И онъ заперъ за собою дверь. Потомъ, схвативъ и счастную Морысетту за руку такъ, что она чуть не вскри нула, сказалъ:—Такъ ты не хочешь вести себя порядочно! Хорошо, что я сегодня проиграмся, а то бы еще в воротился. А ты гдъ бы была, честная женщина?

- Говорите по-тише, отвъчала бъдняжка умоляющим голосомъ: вы знаете, что въ мосмъ поведении нътъ на чего предосудительнаго.
- A я говорю, это твое поведеніе меня компрометі русть!

И онъ заставиль ее воротиться. Въ залѣ еще горѣз ночникъ. Морисетта остановплась и собравшись съ ду комъ, сказала тому, который считался ея мужемъ:—В безжалостно пользуетесь несчастной ошпбкой, которой не могу открыть, не нодвергнувъ опасности человѣка, к торый дороже миѣ всего на свѣтѣ.

— Прошу покорно, да ты еще и жалуешься! отвъчал Совгренъ, сложивъ руки на груди и съ невыразимымъ бе стыдствомъ посмотръвъ на несчастную. Положение тво конечно, довольно неловко для тебя; да въдь не я же и втомъ виноватъ. Ты сама сказала отцу, что обожаешь м на; такъ надобно же, чтобы поведение твое было согла но съ словами. А нето я приму мъры, чтобы ты впередне могла компрометировать чести человъка, котораго во считаютъ твоимъ мужемъ.

Морпсетта съ ужасомъ посмотръла на него. Чтобы пр влечь всю бъду на себя, она сказала: — Вы, върно, х тите принести меня въ жертву супружеской чести, кот рую, по наружности, имъете право защищать. Я согласн Заставьте меня подписать какія хотите бумаги, чтобы упрочить вамъ все что я ямью, и потомъ убейте меня. Я не дорожу жизпію. Она несносна въ моемъ положенія.

- Кчему мав тебя убявать? Если ито мив мвшаеть, такъ, конечно, не ты.
- Я понимаю, что вы хотите сказать; но кчему же вамъ губить его, когда такимъ образомъ вы можете получить тъ же самыя выгоды?
- Это совершенно справедливо, отвічаль онъ съ жестокимь хладнокровіємь: но туть есть маленькое препятствіе, о которомь ты и не подумала.

Странный видъ, съ которымъ Совгренъ смотрвлъ въ это время на Морисстту, еще бол ве напугалъ несчаствую.
—Я не понимаю, о чемъ вы говорите, сказала она.

— Я хочу сказать, что ты прекрасна, Морисетта, отвъчаль онъ, нагнувшись къ ней: что ты мив очень нравишься, что я люблю тебя, и, конечно, имвю на то полное право: я твой мужъ.

Морисстта дотого была поражена этими словами, что едва не лишилась чувствъ. — О, это жестокая шутка, съ трудомъ проговорила она. О, ради Бога, скажите мић, что это шутка.

- Нисколько не шутка. Ты несправедлива къ себѣ самой. Можно ли видѣть всякой день такую хорошенькую
 женщину какъ ты, и не замѣтить наконецъ, что ты достойна любви! Правда, я объщалъ не пользоваться своими
 правами, потому что ты вышла не за меня, а за мое имя;
 но я такой человъкъ, что если кто-нибудь миѣ мѣшаетъ,
 я его убиваю; если клятва миѣ тягостна, я ее нарушаю....
 Я далъ тебѣ слово.... забудь его, потому что я отъ него
 отказываюсь.
- Чего же вы надъетесь? сказала Морисетта съ достоинствомъ и страхомъ.
- Я сегодня же приду къ тебъ и надъюсь, что ты, наъ благоразумія, не заставишь мужа ворваться. Однимъ словомъ, я надъюсь, что ты изъ любви къ тому, будешь снисходительна и ко миъ.
- Ужасъ! ужасъ! вскричала она внъ себя отъ негодованія.



Морисетта въ отчания подбъжала къ окну, отворя его и хотъла броситься, по Совгренъ удержалъ ее.

- Еще разъ говорю тебъ: берегись, сказалъ злодъ Онъ отвъчаетъ мнъ за тебя, а если ты не станешь ми повиноваться, ему не быть въ-живыхъ!
- Боже мой! Боже ной! Спаси меня! вскричала Мор сетта.

Въ это самое время въ глубинъ саду показался огон Это чрезвычайно удивило п Совгрена и Морисетту, пот му что пвито въ домъ не зналъ, что Фовель почти ви ночь проводилъ въ своей молельнъ. Морисетта обрадов лась, потому что это взбавило ее отъ покушеній злодъ Совгренъ подумалъ, что это Розмадекъ пробирается и своей женъ п сказалъ: «О, если бъ это былъ онъ.» Выр женіе, съ которымъ бандитъ пропзнесъ эти слова, бы такъ ясно, что Морисетта, внъ себя, не зная что дълает бросилась къ нему на шею, вскричавъ: — О, пощади его!

Но потомъ, почувствовавъ на лицъ своемъ дыханіе эт го изверга, она съ ужасомъ его оттомкнула и вскричал — Прочь!... оставьте меня!...

— Нътъ, моя милая, ужъ извини, отвъчалъ онъ. Усл віе между нами заключено, и вотъ тебъ задатокъ.

И скверныя его губы прильнули къ чистому л чику несчастной Морисетты. Вся кровь прилила у ней в сердцу и она убъжала въ уголъ; онъ погнался-было нею, по остановился у окна: до такой степени поразило его что онъ увидълъ въ саду. Нъсколько человъкъ шли в дому, громко разговаривая и въ числъ этихъ голосовъ Мърисетта узнала голосъ отца.

— Ба, ба, ба! Да, видно, нашъ старякъ назвалъ сегоде гостей! Постарайся же успокопться, а нето могутъ подумать что мы не дружно жпвемъ между собою. Не забуд что въдь если отецъ твой спроситъ, такъ недьзя же сказат ему за что мы ссоримся.

- --- Да, ваша правда, отвъчала Морисетта, иди въ свою компату: и осуждена казаться счастливою и могу плакать только украдкой.
- Не вабудь, я скоро приду къ тебъ, сказаль онъ, провожая ее: не ваставь же меня стукомъ разбудить отща твоего и весь домъ.

Несчастная Морисетта съ трудомъ дошла до своей комнаты: она душевно и физически изпемотала подъ бременемъ влополучія. Боясь, чтобы губитель ся не надълалъ тревоги, она не посмыла запереть дверей своихъ, какъ дълала обыкновенно; но между-тъмъ ръшилась не отдаваться живой въ его руки. Она не легла, не раздъвалась; съла въ кресла и на столъ подлъ себя положила бумажку, на которой написала: «Я умпраю, чтобы пе измънить мужу. Имъніе мое завъщаю тому чье имя носила.» А на бумагу она положила ножъ, и стала ждать.

Совгренъ оставался еще въ залъ, когда Оноре Фовель вошелъ съ фонаремъ въ рукахъ и за нимъ иъсколько человъкъ.

- Кто тутъ? спросилъ Фовель, съ удивленіемъ увидъвъ, что въ замъ кто-то есть, по не разсмотръвъ еще лица его.
- Не безпокойтесь, батюшка: это я, отвъчалъ минмый баронъ Клингсталь.

Фовель продолжаль, обращаясь къ Совгрену: — Эти господа пробудуть здъсь день, а можетъ-быть и два. Я увърень въ скромности своихъ слугъ. Надъюсь, что и на васъ могу положиться.

Розмадекъ съ удивленіемъ посмотрыль на того, съ къмъ Фовель говорилъ; но какъ въ комнать было довольно темно, то онъ не узналъ Совгрена. Но тотъ, привыкнувъ уже къ темноть, очень хорошо распозналъ въ числъ гостей Фовеля мужа Морисетты.

Часа черезъ два послъ-того всъ въ домъ спали, покрайней-мъръ предполагалось, что всъ спали. Междутъмъ, въ одно и то же время отворились двъ дверя, одна въ нижнемъ, другая въ верхнемъ этажъ: Совгренъ и Розмадекъ по-тихоньку вышли изъ своихъ комватъ. Совгренъ, услъпнавъ шаги впизу, подумалъ, что Розмадекъ идетъ къ нему; воротился въ свою комнату, зажегъ овъче, моправнать огонь въ каминъ и, принявъ зажный видъ, въль въ большія кресла. Но Розмадёкъ шелъ не къ шему, а къ женъ: онъ зналъ гдъ ея кемиата, потому что вылъль, отнуда она выбъжала, когда онъ приходилъ, чтобы убить Фонела.

Можно вообразить себъ ужасъ Морисетты, погда она услышала, что кто-то дотронулся до замка ся дверей. Блёдность оледенила лицо ся. Но, готовясь умереть, она съ рёшительностію подняла голову, чтобъ поразить гордымъ, презрительнымъ взглядомъ того, кого не могла умилостивить. Наконецъ дверь тихонько отворилась, и явился—Розмадекъ.

Морисетта не вскрикнула при видъ своего мужа, не сдълала ни малъйшаго движения: она не върила глазамъ своимъ и думала, что лишплась разсудка, въ ту самую минуту, какъ ей надобно было собрать всъ свои силы.

— Нътъ, проговорила она вполголоса: нътъ, не можетъ быть, чтобы это былъ онъ.

Хотя она проговорила эти слова очень тихо, однако жъ Розмадекъ разслышалъ ихъ. Онъ тихонько затворилъ дверь, задвинулъ задвижку и подходя къ Морисеттъ, сказалъ: — Да, да, моя милая, это я пришелъ къ тебъ.

— О! какъ я счастлива! вскричала она, вив себя отъ радости. Потомъ, взявъ его за объ руки, она сказала, съ нъжнымъ и вмъстъ стыдливымъ видомъ: — Садись, Ивъ, тъ вдъсь дома.

Вдругъ она вспомнила о незнакомцахъ, которые пробирались въ дом'в Розмадека, вспомнила о клятвъ бретанскихъ дворянъ, приговоренныхъ отцомъ ея къ смертной казни, и съ трепетомъ спресила:—Ивъ, я не буду свротою? Не правда ли? Ты не позволящь убить отща моего?

— Успокойся, моя милая, теперь все забыто и жизнь отпа твоего въ безопасности. Теперь товарящи мои у него въ гостяхъ.

И онъ разсказаль ей сцену, которая происходила въмолельнъ Опоре Фовеля. Эта въоть дотого обрадовала Морисетту, что она совсъмъ забыла о разговоръ своемъсъ бандитомъ; но Розмадекъ самъ нацемвиль ей о томъ, сказавъ: —Я непремънно хотълъ сообщить тебъ объ этемъ теперь же, моя милая, чтобы ты спокойные спала и чтобы завтра ты не измынила себь, вдругы увидывы меня из домы твоего отца. Но, я думаю, всего лучше открыть ему нашу тайну. Оны, вырно, обрадуется, узнавы, что одины изы тыхы, которыхы оны безвинно преслыдовалы, сдылался ого зятемы.

- Нътъ, нътъ, Ивъ, вскричала съ ужасомъ Морисетта: не говори объ этомъ никому, никому на свътъ.... Слышишь ли?... вначе ты погибъ.
- Что съ тобою, моя милая? Я не понимаю тебя, сказалъ Розмадекъ. Кто же здъсь донесетъ на меня? Неужели тът боишься брата?

Морисетта съ изумленіемъ посмотръла на него.

— Ну да, продолжалъ Розмадекъ, замътивъ ел удивленіе. Развъ это не братъ твой былъ въ гостиной, когда мы вопіли?

Морисетта боялась открыть ему свои несчастія, чтобы не произвести ссоры, которая могла бы погубить ея мужа, и съ радостію воспользовалась его ошибкою.

- О, мыть, сказала она, но я всего боюсь, и какое-то страшное предчувствие безпрерывно меня мучить. Увези меня отсюда; ублемь за-границу, куда-нибудь, габ бы тебь нечего было бояться доносовь. Я не въ-состояни болье терпыть, не могу болье переносить мучений.
- Что съ тобою, моя милая? Ты, върно что-нибудь отъ меня скрываешь....
- О, ради Бога, не разспрашивай меня, сказала она въ испугв: если ты меня любишь, сделай такъ, чтобы мы завтра же могли отсюда увхать....

Она остановилась, схватилась рукою за сердце и, какъбы къ чему-то прислушивалась. Потомъ глаза ел заблистали гордою радостію, она встала и сказала:— Ивъ, увези меня отсюда завтра же: я требую этого именемъ нашего ребенка, который бъется у меня подъ сердцемъ.

Розмалекъ въ невыразниомъ восторгъ бросился къ по-

Воротившись въ свою комнату, счастинвый Розмадекъ предавался сладостнымъ мечтамъ, какъ-вдругъ кто-то по-

стучался у его дверей. Думая, что это кто-нибудь изъ его товарищей, онъ всталъ и отперъ дверь.

— Извините, что я безпокою васъ такъ поздно; впрочемъ, я зналъ навърное, что вы не спите, сказалъ Сов-гренъ, входя въ комнату.

Онъ заперъ за собою дверь п усълся въ кресла противътого, съ котораго Розмадекъ всталъ, чтобы отворить дверь. Удивленный этими манерами, Розмадекъ сказалъ жолодно: - Я къ вашимъ услугамъ, мосьё Фовель.

Тоть оглянулся, подумавъ, что за нимъ кто-нибудь есть; но видя, что онъ одинъ, сказалъ улыбаясь: — Вы ошибаетесь, мой почтеннъйшій: меня зовуть не Фовелемъ.

- Такъ развъ вы не сынъ мосье Оноре Фовеля? съ удивлениемъ спросилъ Розмадекъ, всматриваясь въ лицо его.
- Сынъ, не сынъ, а родня близкая: я зять его.
 - Зать! Да развъ у него двъ дочери?
 - Только одна, мосьё Доминикъ Совгренъ.
- Боже мой! Это имя...: Какъ вы его знаете? всиричалъ Розмадекъ съ удивлениемъ.
- Это имя ваше, и мив нельзя не знать его, потому что я самъ и далъ вамъ его.
- Это ты, несчастный! вскричалъ Розмадекъ, узнавъ Совгрена. Какъ ты попалъ сюда?
- Я самъ къ вашимъ услугамъ, отвъчалъ Совгренъ съ величайшимъ безстыдствомъ. А какъ я попалъ сюда, это вопросъ довольно забавный. Я здъсь, потому что жена моя здъсь. Да и не худо, что я за ней присматриваю: ее завтра же увезли бы, если бъ у меня не достало терпънія цълыхъ два часа подслушивать у дверей.
 - Ты съ ума сошелъ! вскричалъ Розмадекъ.
- Напрасно вы это говорите, любезный другъ, отвъчалъ Совгренъ съ самымъ наглымъ хладнокровіемъ, съумасшедшій тотъ, кто не можетъ говорить хладнокровно о
 дълахъ. И я бы вамъ совътовалъ не горячиться: не забудьте, что мив стоитъ только дать знать полиціи, в васъ
 какъ сътью здъсь пакроютъ, да и не однихъ васъ, а и
 всъхъ вашихъ пріятелей.
 - Подлый злодви! вскричаль Розмадскъ, вив себя.



- Злодъй, ножалуй, а что я не подлець, воть вачь деказательство: я бы могъ вредать васъ, и такимъ образомъ очень легко избавиться отъ довольно докучнаго совывстинка, потому что я люблю хорошенькую Морисетту, а я вывсто-того прошу васъ покорно пожаловать завтра поравыше утромъ въ Ленейскій льсъ, что у парижской дороги. Тамъ мы съ вами раздълженся по-дворянски. Если я васъ убью, Морисетта останется баронессою Клиигсталь (я ныиче называюсь барономъ Клингсталемъ), есля вы меня убьете, то пользуйтесь правами побъды и тогда никто не будетъ знать, что Доминикъ Совгренъ имълъ честь считаться зятемъ строгаго судьи Оноре Фовеля.
- Чтобы я сталь драться съ тобою! сказаль Розмадекъ, бросивъ на него презрительный взглядъ.
- Э, полноте церемониться! Да притомъ, если кому-нибудь гордиться, такъ ужъ, конечно, не вамъ, а миъ: я баронъ Клингсталь, а вы для меня Доминикъ Сонгренъ. Не забудьте, что вы у меня въ долгу: вы обязались отправиться за меня на тотъ Свътъ; пора, кажется, сдержать слово.

Если бъ опасность угрожала только ему, то Розмадекъ не сталъ бы драться съ Совгреномъ, даже и длятого, чтобы спасти свою голову; но отказавшись отъ дуели, онъ подвергалъ опасности и всевхъ своихъ пріятелей. Благородный молодой челов'єкъ заглушилъ свою гордость и сказалъ: — Хорошо, я согласенъ.

- И прекрасно делаетс, отвечаль Совгрень. Я думаю, что вамы неудобно было бы взять вы секундаты кого-небудь взы свовкы пріятелей, потому что вначе пришлось бы разсказать о причине нашей ссоры, а это набросиле бы довольно непріятную тень на Морисетту. Если котите, я приведу вамы секунданта.
- Пожалуй, я и на это согласенъ, отвъчалъ Розмалекъ.

Совгренъ всталъ, въжливо раскланялся и ушелъ. Не онъ недолго оставался въ своей комнатѣ. Пользуясь ключонъ, который выгребовалъ у Фовеля, когда поселился въ его домъ, опъ тихонько вышелъ изъ дому и отправился въ одинъ трактиръ, гдъ жилъ давнишній его знакомый,

Накотиль, трубачь шарлатана, который продаваль разныя всеобщія лекарства и косметическія средства. Они съ часъ разговаривали между собою, сначала о прошедшемъ, потомъ о настоящемъ, о томъ что привело Совгрена къ Пакотилю. Тутъ неразъ было произпоснио названіе Лонейскаго лісу, подробно описанъ какой-то человізкъ и назначено извістное время. Наконецъ Совгренъ бросилъ нісколько золотыхъ монеть на замасленный столъ, у котораго сидіяль, и потомъ показаль еще нісколько такихъ же монеть, которыя об'єщаль прибавить къ тімъ.

- Ну, такъ ты понялъ? сказалъ Совгренъ, вставая.
- Не безпокойся, будеть исполнено, отвичаль Пакотиль.

Солнце только-что еще начинало всходить, какъ Розма-декъ, нетерифливо ожидавшій, чтобы люди въ дом'в проснужись, увидель, что Шарлотта илеть по двору. Розмадекъ обрадовался: теперь и ему можно итти. Онъ надълъ шиагу, вынулъ ее изъ ноженъ, помахалъ, попробовалъ объ ствну и, съ довольнымъ видомъ, спова вложилъ въ ножны. Потомъ Розмадекъ осторожно отворилъ дверь и, чтобы не встрътиться съ къмъ-набудь изъ своихъ пріятелей, пошелъ черезъ корридоръ и задиюю лъстинцу. Но кто-то слышаль какъ онъ украдкой пробирался. Въ концъ корридора дверь одной компаты немножко отворилась и оттуда высунулась бъленькая ручка. Счастливецъ съ восторгомъ бросплся на эту хорошенькую ручку. Морисетта воображала себъ, что онъ идетъ похлопотать объ ихъ отъъздъ. Между-тъмъ она увидъла, что почти въ то же время и мнимый Клингсталь ущелъ со двора; это ее испугало; но къ счастію, опъ отправился не по парпжской дорогъ, какъ Розмадекъ, а совершенно въ противоположную сторону. Бъдняжка обрадовалась: она пе могла себъ представить, что это значитъ.

Чтобы добраться до Лонейскаго лісу, надобно было пройти черезъ одно місто, гді дорога прорыта между двумя возвышеніями и круто поворачиваеть. Туть за плетнемь, поддерживавшимь землю съ объяхъ сторонъ дороги, въ высокой траві лежаль Пакотиль и курпль трубку. При малійшемь шорохі онъ поднимался на локоть, ощупы-

валь пистолеть и книжаль, которые торчали у него за поясомъ и бросаль косвенный взглядъ вдоль по дорогъ.

— Видно, втотъ Доминикъ больно богатъ, говорилъ самъ себъ Пакотиль: какъ можно давать пятьдесятъ пистолей за такую пустую работу! Плёвое дъло! Всё-равно, что ягненка заръзать. Мой молодецъ самъ придетъ сюда; какъ-скоро онъ поравняется съ этимъ мъстомъ, я на него кинусь, накрою его плащомъ и онъ не успъетъ пикнуть, какъ я уже спроважу его на тотъ свътъ. Мудреная штука! Ха, ха, ха!

Вдругъ онъ приподнялся, взглянулъ на дорогу и глаза его васверкали звърской радостью: жертва была уже близко. Пакотиль сталъ на одно кольно, вытянулъ шею и, готовый кинуться ввизъ, сталъ ждать. Розмадекъ, занятый своими мечтами, шелъ потупивъ глаза и опустивъ голову, такъ, что и не могъ видъть смерти, которая парила надъего головою. Онъ приближался къ роковому мъсту.

Что же делаль въ это время Клингсталь? Мнимый баронъ весело прогуливался въ противоположной сторонъ города, наслаждался свёжимъ воздухомъ п прекрасной погодою; помахивая своимъ хлыстикомъ, разбилъ стекло въ какой-то давкъ и щедро заплатилъ за него; потомъ, выбравшись за-городъ, долго толковалъ съ рыбаками, персъхалъ черезъ Лоару, весело шутилъ съ девушкой, которая пасла овецъ, купилъ у пей барашка, чтобы сделать сюрпризъ жент и далъ свой адрессъ, написавъ его на лоскутъв, вырванномъ изъ портоёля. Никому, разумъется, и въ голову не приходило, что хитрый злодъй размножаетъ такимъ образомъ доказательства, что находился въ совершенно противоположной сторонъ, когда Розмадекъ былъ убитъ на парижской дорогъ.

Между-тымъ, долгое отсутствіс Розмадека повергло быную Морисетту въ невыразимое безпокойство. При мальйшемъ шумъ она подбъгала къ окну и смотръла на дворъ. Но обманутая надежда снова замънялась безпокойствомъ. Мрачныя, страшныя мысли бушевали въ головъ бъдной женщины и терзали ея сердце. Наконецъ, въ отчаянів, внъ себя, она бросилась на постель и посреди рыданій, пирикивала:—Онъ убилъ, убилъ его! Но она не могла долго оставаться на одномъ мъстъ; вскочная и побъжала къ окцу, повторяя: —Онъ убялъ его! Въ эту самую минуту па дворъ показались носилки, окруженныя народомъ. На носилкахъ лежалъ человъкъ. Несчастная бросилась на лъстицу, подбъжала къ носилкамъ Тамъ лежалъ Клингсталь, блъдный, весь въ крови.

- Вы! вскричала она съ ужасомъ, посматривая на разбойника: а опъ? онъ?
- Онъ? Я его не видалъ! отвъчалъ глухимъ голосомъ Совгренъ.
- О, Боже мой! Ты спасъ его! проговорила Морисетта, сложивъ руки. Потомъ она отдала всв нужный приказавія. Совгрена снесля въ его компату. Старуха Шарлотта, слыма отъ людей, что онъ опасно рашенъ, не спросившись побъжала за священникомъ. Оноре Фовель разговаривалъ въ съняхъ съ дочерью, когда пришелъ священникъ. Тотъ почтительно поклонился судъв, потомъ взглянулъ на Морисетту, которая въ это время уходила, и на лицъ его изобразилось сильнъйшее удивленіс.
- Извините, сказалъ онъ Фовелю: я не могъ скрыть своего изумленія. Позвольте васъ спросить, какимъ образомъ знаете вы эту женщину?
- Ту, которая сейчасъ ушла? Это дочь моя, отвъчалъ удивленный Фовель.
- Ваша дочь! А, я очень радъ. Вообразите.... странное сходство!... я принядъ се за одну несчастную, которую видълъ въ самомъ жалкомъ положеніи. Она, бъдняжка, упала безъ чувствъ ко мив на руки, когда я вычалъ ее. Это меня чрезвычайно поразило. Притомъ этотъ день для меня памятенъ и потому, что я тогда же првиядъ мъсто викарія въ Нантъ и выбхаль изъ Гавра.
- —Изъ Гавра! повторилъ судья съ трепетомъ. Вы быля въ Гавръ?
 - Да, я былъ тамъ священникомъ адмиралтейства.

При этихъ словахъ Оноре Фовель опустилъ голову и краска стыда выступила на лицъ его: — Вы не опиблись, сказалъ онъ съ усилісмъ: вы точно вънчали дочь мою съ человъкомъ, котораго вы сейчасъ увидите.

Священникъ схватилъ оледенвлую руку старика, в, ве стараясь утъщать его, не объщая сму молчанія, дружескимъ пожатіемъ выразилъ то, чего бы не могъ такъ хоро-то объяснить словами.

Черезъ минуту опи пошли къ раненому. Морисетта слъдовала за нимъ изъ-дали. Клингсталь, у котораго врачъ тъла уже былъ, отказался отъ посъщения врача души. Священникъ пристально посмотрълъ на него, потомъ, обращаясь къ Фовелю, сказалъ торжественно: — Клянусь передъ Богомъ, что это не тотъ человъкъ, съ которынъ в обвънчалъ вашу дочь.

При этихъ словахъ минмый Клингсталь приподнялся на постели и глаза его метали на священника молнію ярости. Морисетта, при этомъ открытів, потупила глаза в молчала, боясь пеосторожнымъ словомъ подвергнуть очасности жизнь своего настоящаго мужа. Оноре Фовель, вораженный изумленіемъ, не зпалъ что и думать.

— Лжетъ! лжетъ онъ! говорилъ слабымъ голосовъ Клингсталь. Я ся мужъ. Она обвъпчана съ Доминиковъ Совгреномъ, а Доминикъ Совгренъ одинъ и есть на свътъ, прибавилъ онъ съ звърскою улыбкою, думая, о томъ, что другаго Совгрена теперь уже пътъ въ-живыхъ. Есля не я, такъ кто жъ ел мужъ? сказалъ онъ наконецъ.

— Воть опъ! Я узнаю его! вскричалъ священникъ, бросаясь къ Розмадску, который въ это время вошелъ въ комнату.

Морисстта съ крикомъ восторгу книулась въ объята мужа. Розмадекъ былъ сильно взволнованъ. Клингстав съ глухимъ стономъ устремилъ на него неподвижные глаза.— Онъ! оџить опъ! новторилъ разбойникъ глухимъ голосомъ, задыхалсь отъ ярости.

— Да, гнусный злодый, сказаль Розмадекъ, подходя къ постели раненаго: ты, подъ предлогомъ дуели, завлекъ меня въ западню; по Богу пе угодно было, чтобы я паль подъ рукою убійцы. Несчастный, которому ты поручиль умертвить меня, быль въ руанской тюрьмъ, когда меня отдали туда подъ твоимъ именемъ. Я оказаль ему тамъ небольшую услугу. Опъ этого не забылъ, узналъ меня в пощадилъ.

Услывновъ о страшной опасности, которой подвергался мужъ ся. Морисетта обвила его объими руками, какъ-будто стараясь защитить отъ кинжала, который угрожаль сму. Розмадекъ тихонько высвободился изъ объятій жепы и приблизился къ постели раненаго.

— Сжальтесь! сжальтесь! не ублванте меня! вскричаль тоть, съ ужасомъ отбрасываясь всторону, и цвилалсь

судорожными руками за столбики кровати.

— Убить тебя! Я не унижусь до этого, сказаль Розмадекъ. Онь съ отвращениемъ отвернулся и вибств съ священникомъ, тестемъ и женою, вышелъ изъ комнаты Совгрена.

Въ эту самую минуту на дворъ послышался конскій топотъ. Оноре Фовель, взволновайный предъидущими сценами, вздрогнулъ, ожидая новаго несчастія, и подбъжаль къ окну. Онъ тотчасъ узналъ главнаго экзекутора нантскаго парламента.

— Мы погволи! вскричалъ Фовель съ ужасомъ. На вашихъ товарищей, върно, донесли. Бъгите, предупредите ихъ. Но скажите имъ, что я скоръе умру, чъмъ выдамъ васъ и вашихъ друзей.

И онъ побъжалъ на встръчу къ экзекутору. Тотъ уже сошелъ съ своего воронаго мула и вынувъ изъ сумки большой накетъ съ королевскою печатью, подалъ Фовелю.

— Первый президентъ поручилъ мив доставить вамъ лично это королевское повельніе, сказаль экзекуторъ.

Фовель дрожащими руками взяль накеть, распечаталь, бросиль на него бытьый взглядь... и лицо старика просіяло радостью. Внё себя отъ восторгу, махая бумагой надъ головою какъ-бы знаменемъ, опъ вскричаль задыхающимся голосомъ:—О, теперь я довольно жилъ! Помилованіе или лучше сказать, оправданіе о которомъ я такъ настойчиво просиль... вотъ опо! Друзья! Братья! Сюда, сюда, ко миё на грудь. Вы оправданы. Вы свободны! Да здравствуеть регентъ!

При этихъ словахъ во всёхъ этажахъ отворились окна, повсюлу высунулись радостныя лица и восторженные крики огласили воздухъ. Въ минуту Морисетта, Розмадекъ,



д'Обаредъ и всъ ихъ товарищи окружили Фовеля, и старикъ обнималъ ихъ одного за другимъ, жалъя, что не иожетъ всъхъ виъстъ сжать въ своихъ объятіяхъ.

На порогъ стоялъ молодой офицеръ и растроганный, смотрълъ на эту сцену.

— Діонії вскричаль старикь, увидівь его.

Діонії! съ восторгомъ повторила Морисетта.

И они всв трое обиялись. Надобно сказать, что Діони Фовель еще наканунів прівхаль въ Нантъ. Но воротившись въ родной городъ, онъ сначала разспросиль что дівлается въ домів отца его. Узнавъ, что сестра сго за-мужемъ за каживъ-то Клингсталемъ, человівкомъ, довольно подозрительнымъ, онъ вспомнилъ о гаврскомъ «бракіз для того Світав и угадаль въ чемъ дівло. Діоній тотчасъ рівшился пабавить сестру отъ этого злодія. Увидівъ какъ тотъ рано утромъ вышель со двора, Діоній рошель за нимъ, вслідль за Совгреномъ переправился черезъ Лоару, настигь его въ уелененномъ містів, вызваль на дуель и нанесъ сму шиагою страшный ударъ.

Однако жъ Совгренъ не умеръ отъ своей раны. Оправившись, онъ укралъ у того, кого называлъ своимъ тестемъ, довольно значительную сумиу и бъжалъ въ Амери-

ку съ прекрасною Казнаьдою де-Моралесъ.

Лътъ черезъ девять послъ-того, голландские матросы повъсили на мачтъ одного морскаго разбойника, который назывался Доминикомъ Первымъ, королемъ острова Галапагосъ. Одинъ Французъ, находившійся на этомъ корабль, узналъ въ мнимомъ королъ негодля, который надълалъ множество преступленій во Франціи, подъ пменами барона де-Монкларъ и потомъ барона фонъ-Клинсталь.

французскій театръ въ парижъ, 1. Les Mousquetaires, Мушкетеры, мелодрама въ шести актахъ и авъпалцати картинахъ, господъ Александра Дюма и Maquel.

Эго сценическая передълка одного изъ романовъ даровитаго и весьма илодовитаго Александра Дюма; самая длинная драма, какую актерамъ когда-либо удавалось съ прать въ одинъ вечеръ: представление ся, при весьма ко-

роткихъ антрактахъ, тлистся отъ ноловины седьнаго до половины втораго и при всемъ томъ не наскучаетъ, потому что Дюма въ высокой степени обладаетъ искусствомъ запитересовывать своихъ зригелей и читателей. Равсказать содержаніе этого романа не легко и требуеть слиш-комъ много мьета, тьмъ болье, что Дюма обыкновенно увлекаетъ именно эпизодами и подробностлин. Любри въ этомъ романь совсьмъ ньть: весь интересъ ноддерживается аружбою и предавностью. Четыре мушкетера, Артань-янъ, Арамисъ, Атосъ и Цортосъ составляють между себою союзъ братства в дружбы, соединяютъ свои мысли, свои сердца, свое мужество и свои силы для одной цвли, образують, по выбору, одно семейство, такое прекрасное ш идеальное, что всякій изъ насъ желаль бы быть его членомъ, котя всякій долженъ сознаться, что такіе соювы Орестовъ и Пиладовъ, къ сожалению, возможны тольно въ первомъ юношествъ и въ воебражени поэтовъ. Человъкъ всегла чувствуетъ и сознастъ, что союзъ увемичиваеть его силы, но въ мірѣ, посереди котораго ны жи-вемъ, элементы несогласія, по безконечной сложности отношеній, такъ миогочисленны и разнообразны, что Оресть и Пиладъ обывновенно разстаются если не ври нервомъ, такъ при второмъ столкновенія противоположныхъ выгодъ въ опасности или соперничествв. Въ этомъ Заключается тайна усивха мелодрамы, которой предсказы-вають столько же представленій, сколько фёльетоновъ заналъ романъ, а это не бездъляца.

2. Marie-Jeanne, ou La Femme du peuple, Mapin-Manna, драма въ пяти актахъ и мести картинахъ, господъ Mailian w Dennery.

Эта драма начинается съ того, чвиъ водевили обыкновенно оканчиваются, то есть, съ свадьбы, и даже съ двухъ венно оканчиваются, то есть, съ свадьом, и даже съ двухъ савдебъ, которыя правднуются въ то самое время, когда поднимается ванавъсъ. Одну свадьбу правднуютъ швея Марія-Жанна и столяръ Бертранъ. Это бракъ по любвя, бракъ безденежный. Другую свадьбу правднуютъ знатная дванца съ знатнымъ господниомъ де-Бюссіфомъ. Это бракъ по разсчету, бракъ денежный. Марія-Жанна уже не молода, нотому что до заведенія своего хозяйства опа

T. LXXIII. - OTA. VII.

потрия сампать иссольстую сунку, которая бы могла обсе-мечать ее насчеть случайностей будущего. Съ бельшеми усилівни и лименівни она наконила нолгоры тысячи оринковъ в сочла себи допельно бегатею, на то чтобы зыйти занужъ на Вертрина, исторый немложко ліннать, немиюжко безнечень и нешников любиль погулять и по-тить, но объщаль остепениться, когда менится. Но.... длачва пьяницы! Морія-Жанна дукала обезпечить собя на мой черные дни свеси жизин, а любезный муженёкъ, меньтие нежели въ годъ, прогулялъ все са богатство. Бъдная женщана доведена до самой ужасной насцетъ. Напрасце оне работаеть день и нечь, между-тычь какь мужъ сыоне работаетъ денъ и нечь, между-тънъ какъ мужъ съдитъ въ набакъ: долги стращно наростають, хлъбникъ съковынается отнускать въ долгъ, доновый хозяннъ гонитъ
съ квартиры. Къ донеринению бъдствия, Мария-Жанна сдъдалась метерью и обожаетъ своего ребенка, а между-тънъ
мринуждена разстаться съ никъ, отдать его на воспитание
въ деревню, потому что, будучи истощена и разслаблена
голодомъ, не межетъ поринтъ сама. Чтобы заплатить порфранковъ тридцать, изъ ноторыкъ не употребила бы на помънки даже на вымунъ сосси жизни: эти тридцать франжовъ назначены для поддержанія жизни ся дитяти. И что же Бертранъ находить эти деньги, крадеть у жены и ре-бенка, и пропиваєть. Уничтеженная этих послідниць ударомъ, линенная всёхъ средствъ и всякой надежды, Марія-Жанна со слезами занутываеть свое дитя въ руби-ще и несетъ въ воспитачельный домъ. Въ ту мянуту, когда роковая дверь приота несчастныхъ отверженныхъ дътей затворяется, когда мать остается на улицъ одна со сво-виъ отчаянаемъ, когда Марія-Жанна испускаетъ первый вооль раскаяція въ вынужденномъ поступків, изъ гразной нанавки недпимается пьяный человень, котораго разбу-мым рыданія в воили неочастной. Это Бертранъ. Онъ уз-наеть свою мену; учисть, что она сдёлела и, понявъ нас воженъ свое преступление, бросвется ит ел вогамъ, мед дить о процения. Но жена съ негодовацієм и отвращень; смъ отталяваєть его. «Прощай, преступный мужъ, гово: рить она: прощей, безчеловичный отецы Между нама.

уже ната ничего общаго. Я не хочу видать тебя вып.... ворети мив мое дита!» Веть до чего дошла Марія-Жанна въ одинъ годъ замужетва. Мадянъ де-Бюсеіеръ была ечьстаниве: она нетеряла мужа, котораго не любяла, и сехражила сына, котораго донтора приговорили из смерти. Спаситель ся сына-прито списоръ Аппіани, болопевій врачь, который за избавление ребенка истребоваль руки молодой вдовы. Мадамъ де-Бюссіеръ, какъ добрая мать. же ръшилась отназать. Синьоръ Аппіани человъкъ нетерпринявый и потому бракъ долженъ совершиться скоре. Дь. деются приготовленія въ свадьбів. Мадамъ де-Бюссіеръ по этому случаю вщеть искусной швен и ей присыдають Марію-Жанну, которую она знада въ дввушкахъ. Несчастная швея разсказываетъ счастивой барынѣ свою горосъсумму для выкупу и на воспитание покимутаго ребенке, ж въ восторгв. бъжнуъ въ воспитательный домъ. Но окоро она возвращается въ новомъ отчаннім и въ слезавъ; сл ребенокъ украденъ. Въ тотъ самый день, когда она отдаиз своего сыма, въ заведение явился какой-го незнаком н вытребоваль его вакъ свою собственность!... Маданъ Вюссіеръ старается утвшить и обнадежить несчастную.-Ты найдень свое дитя, говорить она: Вогь милостивь до всякой ивжной матери. Богь и мив возвратиль ребение, которато я уже не надвялась выдвть. И она повела прев къ колыбели, гдв невинное существо нокошлесь сладивыв спомъ....-Ахъ! это опъ! Это мой Шарлы! причитъ швен: это мой сынъ!-Онъ? твой сынъ? Помилуй! что ты? какъ это возможно?-Онъ! онъ! клянусь, это мой сынъ!...-Это женщина съумасшедшая, холодно говорятъ Аппіаня, который присутствуеть при этой сцень, и по его распоражеийо швею сажають въ домъ умалишенныхъ. Несчастимя долго томится въ ублиственной неволь и никакъ не нежеть доказать, что она не съумасшедшая, такъ, что пакопецъ и сама уже начинаеть върить въ свое помъщательство. Тутъ является Бертранъ. Онъ явился, потому что мо-жетъ исполнить предложенное условіе, можеть воротить жень потеряннаго сына. Онъ открымъ, Бюссіеръ умеръ у кормилицы, на рукахт

который подміння мертваго живым сыном Марів-Жанны. Документы у Бертрана въ рукахъ. Марію-Жанну освобождають. Она біжить прямо въ домъ и дітскую госможи де-Бюссіёрт и хватается за своего сына. Докторъ Апвіани готовь задушить ся, по Бертрамъ подосміваєть на помощь, изобличаєть злодія, который, какъ оказываєтся, вовсе не болонскій докторъ, а біжавшій неаполитанскій каторжникъ.

Въ этой драм'в вного поразительныхъ картивъ и върно подмівченныхъ подробностей и потому именно она производить чрезвычайно тягостное впечатлівніе. Она вміша ріжительный успівхъ.

3. Jeanne de Flandre, ou Réguer à tout prix, *Ioanna Фландрская*, или *Царствовать*, во что бы то ни стало, тогорическая трагедія въ пяти актахъ, въ стихахъ, господина Ипполита Віз.

Араматические писатели именоть право брать свое везде, тав найдуть. Это аксіона, которая утверждается на следующихъ, столь же достовърныхъ, истинахъ: человъческая живы—траги-комедія, то есть болье или менье забавная. болъе или менъе невинная и скучная драма. Драмы же совдаются драматическими писателями и, следовательно, составляють неотъемлемую собственность драматическихъ писателей, потому что всякая вещь прежде всего принад-межить тому, кто ее создаль. Господинъ Ипполить Бисъ, будучи драматическимъ писателемъ,-потому что когда-то совдаль какой-то водевиль, - очень естественно владветъ всемъ драматическимъ міромъ, то есть жизнью и исторіей всего человъчества, которыя витееть право взять и представить на сценв, какъ и когда ему видумается, съ усовершенствованіями и безъ усовершенствованій. Недаамо, расхаживая по обширному своему владенію, онъ не-чаянно наткнулся на жизнь Іоанны, дочери еландрскаго графа Болуэна, и разсудилъ, что съ ивкоторыми усоверменствованівми эта жизнь годится на сцену. По ув'вренію очевидцевъ, со времени изобрътенія драматическаго висатольства, никому еще не удавалось состранать такую потвиную пародію на исторію в драму, какую состряпаль гос-пединь Ипполить Бись. При первомь представленія этой

трагелів, эрители, отъ первой сцены до посл'ядней, хохота-ли безъ умолку, до упаду, до судорогъ. Авторъ, удоволь-ствовавшись произведеннымъ эффектомъ и считая повторевіе не нужнымъ, взялъ свое созданіе обратно и тімъ избавился отъ дальнівішаго разбирательства критики.

4. Un Homme de bien, Почисиный человьку, комедія въ

трехъ актахъ, въ стихахъ, господина Эмиля Ожіе.

Это-второе произведение молодаго даровитаго писателя который очень счастливо началъ свое поприще прелестною вовнскою комедіей La Ciguë.

Почтенный человъкъ, мосьё Фелинъ, принадлежитъ къ семейству почтенныхъ господъ Тартюфовъ, но онъ еще ловчее, еще тоньше и лукавъе Тартюфа. Мошенничества его такъ замысловаты, что онъ по праву пользуется всеобщимъ уваженіемъ. Мосьё Фелинъ не дълаетъ зла: онъ даже даетъ дъйствительно добрые совъты, но все такъ, что они порождають то эло, которое ему полезно и котораго ему самому совъсть ни зачто въ мірь не позволить сдълать. Мосьё Фелину нужно овладъть вижніемъ, которое достанется въ наследство его родственнице Жюльетте, нолоденьной неопытной дъвушкъ, если только она сохранитъ расположеніе старвка-дяди, который очень строго смотрить на нравственность, такъ же строго какъ самъ почтенный мосьё Фелинъ, и совсъмъ не такъ какъ молодой повъса, Октавій, который смется надъ женскою добродетелью и въ котораго Жульетта влюбляется, при незамътномъ пособін почтениаго человъка и добросовъстныхъ его предостереженій. Чтобы совершенно усщовонть свою совъсть и преду-предить несчастіе, почтенный человъкъ предостерегаетъ дядюшку Бридена, — совътуеть беречь Жюльетту. Ръдкій примъръ великодушія со стороны человъка, который въ случат погибели этой дъвушки можетъ выиграть довольно завидное имъніе! Но мало этого; Фелинъ отправляется къ Октавію и умоляеть его сжалиться надъ бъдною дъвушкой, которую можетъ спасти только великодущіе того, кто овладёлъ ея сердцемъ и всёми помышленіями; описываетъ, какъ она колеблется и плачетъ, оттого что принум. ждена выйти замужъ по принуждению дяди и просетъ по-въсу не писать къ ней. Октавий въ восхищении: онъ вовсе

же вредполагаль, что Жюметта уже въ его рукахъ, какъ воворитъ Феливъ. Онъ вовсе не дуналь писать къ ней, а восле увещаний почтовного человена тотчест же садется и пишетъ страстныя записки, сперва къ Жюметтв, а потомъ къ надамъ Роев, супругь носьё Фелина, въ расноложенін которой уже увітремъ. Оченидно, что Октавій— етъявленный негодий, который не совістится смівяться даже надъ почтеннывъ человъкомъ. Вся эта интрига ведена чрезвычанно пскусно: Фелинъ-ночтенный человъкъ метолько въ глазахъ всёхъ окружающихъ и въглазахъ жегодяя Октавія, но онъ даже оправдывается передъ своею собственною совъстью. Негодян только въ мелодрамахъ говорять себь во всеуслышание:—«Я эледый я чудоэнще!» Истинные и совершенные мерзавцы всегда нахолать средства скрасить свои черныя дела какими-нибудь благовидными предлогами или необходимостью. Фелинъ же, въ случав необходимости, готовъ взять Жюльеттиво наслыдство, - не для себя, а ради своей жевы и будущихъ детей. Онъ надестся быть отпомъ семейства и. сивдовательно, не имъетъ права пренебрегать богатствомъ, воторое можеть перейти въ его руки по винъ другихъ. Фелиновъ не мало на свъть: не мало найзется людей, у моторыхъ не хватить смелости решиться на зложение и которые, однако жъ, охотно воспользуются плодами чужаго преступленія. Ихъ пугаеть только форма. Но если бы выт принелось тронуть какую-нибудь пружину въ Парижв, длятого чтобы убить какого-инбудь богатаго Китайца въ Пеквив и черевъ это овендъть норядочного суммой, опи, върно, не долго подумають. И за благовилными причинами для усповоенія совъсти дъло также не станетъ.

Во второмъ актъ, Октавій продолжаєть свое двойное предпріятіє, обольщеніє Розы и Жюльєтты. Опъ подъ руководствомъ почтеннаго человъка проситъ у дяди Бридена руки Жюльєтты, но такъ дерзио, что не можеть не получить отказу. Этотъ отказъ имъетъ двойное слъдствіє: предветь беззащитную Жюльєтту совершение на произволь наваденіямъ Октавій и успоконваєть ревинвую Резу, которая со бражаєть себя одну любимою. Между-тъмъ Октавій на-

шель случай поговорить са Жизлестий с эконовик кружить голову романически-алегическими тирадами, такъ, что она после эконо отвечаеть решительными отказомъ на предложение дади, который самъ кочеть мениться на племяннаці. Старикъ съсится. Жюльетта совеймъ котора на невоправимый поступокъ. Фелинъ молучить меслідотно.

Въ третьемъ актъ , Роза , побъждения обольщениями Октавія в преврівність нъ мужу, котораго арцентрію уже разгадала, является къ молодому человыку, взволиованная, трепещущая, какъ женщина, которая совершаетъ первый вроступокъ. Феленъ думая найти у Октавія Жюльетту, съ торжествомъ приводитъ дядю Бридена. Нашедин свою жену, онъ, натурально, сперва смущается, а потомъ, оправившись, разражается добродетельнымъ негодованіомъ. Бриденъ утъщаеть его в веселится, но вдругь неремъняетъ лицо и товъ, когда дверь отворяется и входитъ Жюльетта, которая съ довърчивостью невинности спъщить упрыться у человіна, котораго любить и который просиль ея руки. Фелинь, успокосниый по-крайней-мірь маверіяльно насчеть своего супружескаго приключенія, невызуется случаемъ высказать нъсколько прекрасныхъ сонтомцій и упрочить себв по-крайней-мірв часть наслідства. Онъ являетъ себя великимъ, великодушнымъ, дивиымъ, онъ прощаетъ и примиряетъ. Октавій жевится на Жюльетть. Всь хоромъ восиввають хвалу Фелину. Онъ обмавулъ всёхъ в самого себя в заключаетъ словами: «Я вёдь зналъ, что я чествый человъкъ!

5. La Grande Bourse et les Petites Bourses, Большая биржа и маленькіе карманы, водевиль въ одновъ актв, господъ Clairville я в Faulquemont.

Этому маленькому водевнию достался на долю такой предметь, изъ котораго, при нѣкоторомъ умѣньѣ, можно бы сдѣлать истинио аристофановскую комедію. Дѣло идеть объ ажіотажѣ, о страстя къ обогащенію посредствомъ спечкуляцій, страсти, которая во всѣ времена волновала сердце человѣка, которая то разжигаеть лихорадочныя мечты объ Эльдорадо, вымощенномъ золотомъ и алмазами, то производитъ лотерейное бѣснованіе, и азардныя игры,

а из наше время вских старымъ и мальимъ, богатымъ и бъднымъ кружитъ голову чадомъ акцій на промышленыя и торговыя предпріятія, отъ которыхъ девять-десятыхъ акціонеровъ и спекулянтовъ разоряются. Водевиль, несмотря на свою ничтожность, имълъ успъхъ, потому что идея его современна и всякому близка къ сердку.

6. Riche d'amour, Богать одной любовью, водевиль въ

одномъ актъ, господъ Duverta и Lausanne'a.

Здёсь изображены уморительныя бъдствія молодаго человіка, не нивівшаго въ карманіз пяти франковъ, которыми можно купить счастіє, блаженство, цізлый міръблаженства. Молодому человіку представляется случай проводить домой съ балу молодую, прекрасную особу, и, слідовательно, провести нісколько незаплатимыхъ мишутъ, наединіз въ кареті, а судьбіз угодно, чтобы у него въ карманіз не было пяти франковъ на извозчика. Этотъ водевиль также нивліз успізхъ, потому что идея его мнотимъ понятна.

- 7. Les Compagnons du devoir, водевиль въ двукъ актахъ, господъ Lokroy и de-Vailly.
- & Le Pot aux Roses, водевные въ одномъ актъ, господъ Duvert'a в Boyer.
- 9. L'Enfant de la maison, водевны въ одномъ актъ, господъ Labiche'a и Nyon'a.
- 10. L'Ile de Robinson, водевны въ одномъ актъ, господъ Duvert'а и Lausanne'a.

Всв созданія, болже или менже понятныя и очень тро-

музыкальныя новости. Въ Дрезденъ давали новую оперу тамошняго капельмейстера Рихарда Вагнера, подъ ваглавіемъ Таппрацег. Опера эта чрезвычайно понравилась публикъ. Послъ каждаго опущенія занавъса, композиторъ былъ вызываемъ на сцену съ оглушительными ружоплесканіями. По окончаніи спектакля королевская камелла, и всть оперные пъвцы, отправились съ факелами върукахъ къ нему надомъ, и большую часть ночи провели тамъ, распъвая стихи, сочиненные въ честь композитору. Господинъ Вагнеръ любимый композиторъ дрезденской

нублики: онъ написалъ уже нѣсколько оперъ, изъ числа которыхъ «Rienzi» имѣла въ-особенности большой успѣхъ въ Германіи. Въ похвалу этому композитору можно и то еще сказать, что самъ онъ пишетъ либретты для своихъ оперъ, которыя всѣ исполнены занимательности и истинно драматическихъ положеній!

- Въ послъднее представление «Севильскаго Цпрюльнека» на Сен-Клудскойъ Театръ, передъ королевскою фамиліею, толстый какъ бочка Лаблашъ, игравшій роль Бартоло, въ ту минуту, какъ синьора Персіани готовилась начать свой урокъ за фортепіано, схватываетъ ее за руку
 и говоритъ вслухъ: «Que nous chanterez vous, mademoiselle? Се que vous me chantez tous les jours, m'ennuie déjà;
 est-ce que vous ne connaissez pas par basard un joli air de
 la Persiani? je vous prie de me le chanter, car il est très joli. —
 Qu' est-ce que c'est que cette Persiani? спрашиваетъ у него
 съ любопытствомъ Розина. La Persiani, отвъчаетъ докторъ Бартоло: ç'est une petite femme très maigre, qui a
 un assez joli talent; je l'estime beaucoup, cette femme,
 j'aime beaucoup ceux qui sont maigres». Cela fait votre
 éloge, monsieur, отвъчаетъ Розина: cela prouve que vous
 n'avez раз d'amour-propre!» Этв выходки чрезвычайно какъ
 разсмъщили всю высокую публику.
 Россини наконецъ овловълъ. Онъ былъ нъкогда же-
- Россини наконецъ овловълъ. Онъ былъ нъкогда женатъ на Кольбронъ, одной изъ знаменитъйшихъ италіянскихъ пъвицъ. Синьора Россини скончалась недавно близъ
 Болоньи. Синьоръ Россини написалъ для нея множество
 оперъ, и именно «Елисавету», «Отелло», «Армиду», «Монсея», «Ричарда», «Эрміону», «Зельмиру», «Семирамиду» и
 въсколько другихъ. Съ давнихъ поръ онъ съ нею не жилъ
 и не хотълъ ничего слышать о своей супругъ. Но, узнавъ
 объ опасномъ положеніи ея здоровья, великій мавстро поспъшилъ къ ней, примирился, и, до послёдней минуты не
 отходилъ отъ ея постели.
- Вотъ списокъ рукописныхъ сочиненій Бетговена, которыя его величество король прусскій скупиль у господина Шинднера, въ Боннъ, для своей библіотеки: 1. Первый планъ партиціи Fidelio; 2. Сорокъ семь Lieder, на одинъ, два, три и четыре голоса, съ аккомпаниментомъ на форте-

піано: всѣ эти Lieder никому сще не были взвѣствы, и тѣмъ болѣе любопытны, что слова, большею частью, сложены самимъ Бетговеномъ; 3. Двалцать девять писемъ Бетговена къ его племянницѣ; 4. Сто трилцать шесть тетрадей, писанныхъ имъ собственноручно, подъ заглавіемъ Conversations' Bücher, въ которыхъ заключается вся его переписка съ разными знаменитыми лицами съ 1819 года по день смерти. Извѣстно, что Бетговенъ былъ глухъ, и тѣ, которые его посѣщали, должны были разговаривать съ нимъ письменно; онъ такимъ же образомъ имъ и отвѣчалъ. Господинъ Шинднеръ еще имѣетъ у себя писемъ съ шестьдесятъ, писанныхъ къ нему собственно; но не хочетъ ихъ продать никому, желая, чтобы наслѣдники сохранили навсегда эту драгоцѣнную память его друга.

- Таліони—это также принадлежить къ музыкѣ... танпуетъ ныңьшнею зимою въ Римѣ: за двънадцать представленій она получить двадцать четыре тысячи франковъ.
 Фанни Эльснеръ танцустъ тамъ же. Онъ ръшительно разметаютъ своими ногами въчный градъ по воздуху. Римъ
 въ страшномъ волненіи. Тъни Гракховъ и Катоновъ выходятъ изъ классическихъ могилъ своихъ, чтобы любоваться на эти диковинки. Съ-тъхъ-поръ какъ Римъ сталъ
 Римомъ, не описывали тамъ ногою такихъ высокихъ круговъ въ воздухъ.
- Виля, какъ вы, о друзья мон, не понимаете пѣнья, какъ невъ-попадъ бросаете цвѣты, какъ во зло употребляете страшную власть свою рукоплескать и шикать, человѣкъ, который поетъ лучше соловья, уѣхалъ съ чуднымъ голосомъ своимъ, съ своей волшебною віолончелью, въ москву, въ Кіевъ, въ Харьковъ, въ даль, въ провинцію, въ настоящую поющую Россію, не давъ въ Петербургъ и одного концерта. Провинція пристыдитъ Петербургъ она пойметъ сго несравненное пѣніе, она выроетъ цвѣты изъ подъ снѣгу и засыплетъ его букетами. Мы имѣли случай, передъ отъѣздомъ Серве, слышать его новыя сочиненія, изъ числа которыхъ фантазія на извѣстную арію Бальфа особенно восхитила насъ и всѣхъ прочихъ слушателей. Эту чудную фантазію и другія піесы игралъ онъ въ тотъ

вечеръ съ аккомпаниентомъ клави-оркестра, новаго инструмента, о которомъ вынче много говорятъ въ Петербургъ. Аккомпанировали поперешвино господа Шиллеръ и Кажинскій. Эффектъ несравненной игры Серве и этихъ безмонечно разнообразныхъ звуковъ могущественнего инструмента, не можетъ быть овисанъ никакими словами. Мы никогда не видали такого душевнаго восторгу гостей, собравшихся въ частномъ домъ для слушанія музыки въ дружескомъ кругу.

- Этотъ клави-оркестръ принадлежить теперь къ самымъ занимательнымъ музыкальнымъ новостямъ Петербурга. Всё объ немъ спрашиваютъ, каждый желалъ бы услышать хоть одну его ноту. Владёлецъ инструмента не хочетъ, чтобы о клави-оркестре была речь въ этомъ месте или въ этомъ журналъ. Любонытиые могутъ найти весьма подробное описание его, съ рисунками, въ «Иллюстрации», издаваемой Н. В. Кукольникомъ.
- Кстати о господинъ Кажинскомъ: онъ издалъ, въ Одеонъ, двъ новыя польки, Краковскую и Арабскую, говорятъ прекрасныя, но мы еще не знаемъ ихъ. Объ нахъ послъ.
- Въ другомъ музыкальномъ магазинъ, именно, въ магазинъ Бернарда составился комитетъ изъ піанистовъ, для усовершенствованія содержанія извъстнаго музыкальнаго ежем всячнаго изданія, Le Nouvelliste. Господинъ Бернардъ, не полагаясь на свой вкусъ и желая доставить удовольствие ученицамъ различныхъ піанистовъ, предоставляетъ этому гармоническому комитету ръшать каждый мъсяцъ выборъ новыхъ пьесъ, помъщаемыхъ въ «Нувеллисть». Такимъ образомъ, нотный журналъ этотъ будетъ представлять въ себъ интересное собраніе самыхъ новыхъ фортеніанныхъ пьесъ всей Европы, во-первыхъ, наиболъе одобряемыхъ здешними знатоками дела, во-вторыхъ. наиболье нужныхъ тъмъ, кому они даютъ уроки. Мудръе этой мары не мога бы придумать сама Апполонъ ва пол-нома собраніи комитета Муза. Качество пьеса, сладовательно, совершенно обезпечено. Что касается до количества, то господинъ Бернардъ объщаетъ дать, втечени года, въ своемъ «Нувеллиств», за десять рублей сереб-

ремъ, различныхъ пьесъ на пятьдесять рублей серебромь, которые нужно было бы издержать, если бы пришлось покупать піссы эти порознь. Это также чрезвычайво мудро. Нельзя не отдать справедливости господнву Бернарду, что онъ твиъ усердные заботится объ усовершенствования своего нотваго журнала, чемъ более успекъ изданія возрастаєть. Мы забыли сказать, что онъ, сверкъ условій подписки, даегь сще каждый місяць, даромъ, двъ легкія пьесы для дътей, напечатанныя съ означеніемъ doigté, портреты, рисунки, и прочая. Условія подписки ваходатся въ концъ статьи «Новыя музыкальныя сочиненія». Можно также полинсываться въ Газетной Экспелиців Санктистербургскаго Почтанта и въ Москвъ у Ленгольда. Извество, что при нотахъ «Нувеллиста» находится еще журналь музыкальныхъ новостей, въ видь «Литературнаго прибавленія». Это прибавленіе будеть также улучшено въ 1846 году и объемъ его удвоенъ.

новыя книги.

ФРАМИУЗСКІЯ И АНГЛІЙСКІЯ.

(Всё эти книги можно получить въ магазине коминссіонера библістикъ Гвардейскаго Корпуса Я. А. Исакова въ Гостиномъ Дворе, № 22. Цены на серебро, и безъ пересылки.)

FISHER'S DRAWING ROOM SCRAP-BOOK, for 1846. Un magnifique in-4., avec grav. sur acier, rel. plein maroq. (8 r.).

BEATH'S. BOOK OF BEAUTY. Keepsake for 1846. in-8., avec gravures, sur acier, magnifique vol. relié en soie. (8 r.).

REEPSARE (the) for 1846, avec gravures, sur acier, magnifiquement relié en soie (8 r.).

IUVENIL SCROP-BOOK, for 1846. Un magnifique vol., in-8, relié. (3 r.). ALMANACH DE GOTHA, pour 1846. Un vol. in-32., avec portraits (1 r.).

collection integrale et universelle des orateurs sacrés du premier et du second ordre, et collection choisie de la plupart des orateurs du troisième ordre, tomes 1 à 15, in-4., à 2 colon. Paris 1844—45, l'ouvrage aura de 50 à 60 vol., au prix de (2 r.).

HISTOIRE CHRONOLOGIQUE ET BOGMATIQUE des conciles de la Chretienté, depuis le concile de Jerusalem, tenu par les apôtres l'an 50 jusqu' au dernier concile, par Roisselet de Sauelières, tome 1 et 2, in-8., Paris 1844—48 (2 r. 15 c.).

- TRAITÉ DE L'INSTRUCTION CRIMINELLE, ou Théorie du code d'instruction criminelle, par Faustin Helic. Un vol., 8., Paris, 1845 (2 r. 57 c.).
- masar sur la natume, les disserentes espècès, et les divers degrés de force des preuves; nouv. ed. par Cabriel, precèdée d'un Essai historique sur les divers genres de preuves en usages depuis les premiers siècles jusqu'à nos jours, par Solou. Un fort-vol., 8, Paris, 1845 (1 r. 70 c.).
- DES PENSÉES DE PASCAL, par Cousin. Un vol., 8., Paris, 1844 (2 r. 15 c.).

 MINTOIRE DES SCIENCES DE L'ONGAMISATION et de leur progrès, comme base
 de la philosophie, avec notes et additions, par Maupier. 3 vol., in-8.,

 Paris, 1845 (5 r. 15 c.).
- DE LA POLICE DE SURBTÉ A PARIS, par Berthou, in-8., Paris, 1845 brochure (30 c.).
- DU PAUPERISME, par Marchand. Un vol., in-8., Paris 184 > (2 r. 15 c.).
- DICTIONNAIRE DU CONTENTIEUX COMMERCIAL, etc. avec un supplément, contenant le legislation et la jurisprudence jusqu' en 1845, par Devillemeuve et Mussé. Un gros vol., gr. in 8., Paris, 1845 (5 r. 70 c.).
- L'ART DE S'ENRICHIM par l'agriculture en créant der prairies, par Pellaults. Un vol., in-12., Paris. 1845 (88 c.).
- MANUEL DU VIGNERON, exposé des divers procédés de culture de la vigne et de vinification dans les vignobles les plus renommés, par le comte Odart. 2 édit. Un vol., 12., Paris, 1845 (1 r.).
- L'ENCYCLOPEDIE DU DENTISTE OU Répertoire générale de toutes les conaaissances medico-chirurgicales sur l'anatomie et la pathologie des dents etc., par W. Rogers. Un vol., 8., Paris, 1845 (2 r. 13 c.).
- **AGULTÉ DE MEDICINE DE PARIS, concours de l'agrégation, séction d'accouchement, thèse sur cette question. Des Ristes de l'ovaire, par Cazeaux.
 Un vol., 8., Paris, 1845 (3 r.).
- PRINCIS DE MEDICINE OPERATOIRE, par Lisfranc. 3 gros vol., in 8., Paris, 1845 (8 r. 57 c.).
- TRAITÉ DE TEXICOLOGIE MEDICO-LEGAL et de la falsification des alimens, des boissos et des medicamens, par Galtier. Tome premier. in 8., Paris, 1845 (2 r. 15 c.).
- GUIDE DU COMMANDANT DE NAVIRES A VAPRUR, ou Resumé du principales connaissances théoriques et necessaires pour bien diriger ces sortes de navires, etc., par Vincent. Un vol., in-12., Paris, 1845 (1 r. 18 c.).
- MANUEL DES RECONNAISSANCES NILITAIRES en ce qui conserne les efficiers et les sous officiers d'infanterie et de cavalerie, par Lelonterel. Un vol., Paris, 1845 (85 c.).
- DE L'ETAT DE LA QUESTION sur le système d'ensemble des places fortes brochure (60 c.).
- TRAITÉ MISTORIQUE ET DESCRIPTUP, critique et raisenné des erdres d'architecture, avec un nouv. système simplifié, etc., par St.-Felix. Un vol., 6., de 32 pl., Paris, 1844 (7 r. 15 c.).



PROCESONNAIRE POLONAIS-FRANÇAIS. 3 vol., in-18., Paris, 1865 (6 r. 85 c.).
FRAGMENS DU MAMADEARATA, trad. en français sur le texte sansorit de
Calcutta, par Pavie. Un vol., 8., Paris, 1845 (1 r. 40 c.).

TWAN NYKITENKO, le conteur russe, Fables, Historiettes et Legendes. Un vol., 12., Paris (1 r. 14 c.).

assironas de L'Arangue, par Mohamed-El-Reiroàni, trad. par M. M. Pelissier et Remusat. Un vol. gr., in-8., Paris, 1845 (3 r. 40 c.).

ETITORIE DES CABINETS DE L'EUROPE, pendant le Consulat et l'Empire, avec les documents réunis aux archives des affaires étrangères 1860—1815, par Lesevre. 2 vol., 8., Paris, 1845 (4 r. 25 c.).

nevolution de Brumaine, ou Rélation des principaux evenemens des journée de 18 et 19 brumaire, par Lucien Bonaparte, in-8., Paris, 1845 (2 r. 18 c.).

EMPYRES ET INSTRUCTIONS SECRÈTES DE LOUIS XVIII au comte de St.-Priest pendant l'émigration 1794—1897, par de Barante. Un vol., 8., Paris, 1845 (2 r. 15 c.).

ROMANS, à 60 cop. arg. le vol.

CAROTIN, par P. de Kock. 4 vol. 18.

LE JUIF ERRANT, par E. Sue. 10 vol. 18, complet.

LE COMTE DE MONTE-CHRISTO, par A. Dumas. Tomes 1 à 6, în-18.

LES DRAMES INCONNUS, par Soulié. 6 vol. in-18.

ANTONIA, par Bazancourt. 2 vol. in-18.

VIOLETTE, par Marryat. 3 vol. in-18.

LE MEUNIER D'ANGIBAULT, par G. Sand. 5 vot.

LE CAPITAINE REMY, par Berthet. 2 vol.

TOMBEAUX DE ST.-DENIS, par Robert. 2 vol.

VINGT ANS APRÈS, par A. Dumas. 7 vol.

SALANSTOÉ, par F. Cooper. 2 vol.

TEVERINO, par G. Sand. Un vol.

LES AMOURS DE PARIS, par Fêval. 5 vol.

Въ томъ же нагазинъ поступили въ продажу и выдаются подписавщинся 4-й л 5-й выпуски Атласа оперативной хирургін, составленнаго Г. Леень. Каждый выпускъ содержить въ себъ 10 таблицъ из 8-ю долю листа, и служить дополненіенъ къ Медицинскому Эникжлонедическому Лексикому. Весь Атлась будеть состоять изъ 12 вышусковъ, но 1 руб. сер. за каждый.

Мелицинскій Энциклопедическій Лексиконъ, выпуски 1 до 14, украшенные превосходными рисунками; цізна за каждый вынускь, шта 10 печатныхъ листеръ, ять двіз колоним, по 75 кеп. сер. Нолим шеданіе будеть состоять язъ 24-хъ выпусковъ.

Господа жоланиво возобичанть абопиненты на оранцузскіе муржалы, приманаются, укваданть нагопинь забляговрененне.

новыя

музыкальныя сочиненія.

(Въ магазинъ М. Бернарда, на Невокомъ Проснекть, противь Малей Морской, въ донъ Паскаля, № 11. Цёмы на серебро.)

Для всего Оркестра.

CANTHAL. Polka militaire, op. 80 (2 r. 58 c.).

- Glocken-Galop nach Auhers « des Teufels Antheil», op. 81 (3 r. 43 c.).
 GUNG'L. Ein Sträusschen, Walzer, op. 5 (2 r. 85 c.).
 - Vorwärts! Marsch, op. 6 (1 r. 43.c.).
- Proteus-Polka et Faschingsstreiche, Galop, op. 9 (2 r. 58 c.). Gung'L. Die Berliner, Walzer, op. 6 (2 r. 58 c.).
 - Frahlingsfeier-Galop et Schach der Traurigkeit, Galop, op. 12 (2 r. 85 c.).
 - Ehestandsfreuden-Galop et Fest-Polonaise, op. 15 (2 r. 58 c.).
 - Ton-Mährchen, Walzer, op. 17 (2 r. 58 c.).
 - Ungarischer National-Tanz et Sirenen-Galop, op. 20 (2 r.).
 - Mazurka op. 21 et Carnevals-Traum-Galop, op. 92 (2 r. 58 e.).
 - Bachm-Freuden, Galop et Coliseums-Marsch, op. 25 (2 r. 58 c.).
 - Kriegers-Lust, Fest-Marsch et Münchner-Polka, op. 27 (1 r. 72 e.).
 - Hyazinthen-Polks et Der Fröhliche Uhlane, Mazurka, op. 34 (2 r. 29 c.).
 - Mein Gruss an Berlin, Marsch et Mai-Blümchen-Galop, op. 36 (1 s. 72 c.).
 - Mein erster Watzer in Berlin, op. 39 (2 r. 58 c.).
 - Une fleur de danse, Galop et Aurora-Fest-Marsch, op. 41 (1 7. 43 c.).
 - Der funfzehnte October, Fest-Marsch et Gazellen-Polka, op. 43 (1 r. 43 c.).
 - Die Industriellen, Walzer. op. 44 (2 r. 85 c.).
 - Casino-Polka et Erinnerangs-Polka, op. 46 (2 r. 58 c.).

LABITZKY. Natalfen-Walzer, op. 104 (3 r. 15 c.).

- Die Orientalen, Walzer, op. 109 (2 r. 29 c.).
- Gruss an Prag. 3 Polkas, op. 111 (2 r. 29 c.).
- Militair-Galop, op. 112 (1 r. 43 c.).
- Steinhof-Quadrille, op. 113 (2 r.).
- Burlington-Walzer, op. 114 (2 r. 58 c).
- Kinder-Freuden. 3 Polkas, op. 115 (2 r. 29 c.),
- Perlen-Walzer, op. 117 (2 r. 29 c.).
- Clementinen-Mazurka et Russalka-Galop, op. 118 (2 r. 29 c.).
- Themis-Festklänge, Walter, op. 410 (2 r. 58 c.).
- Bronfalaus-Walzer, op. 95 (2 r. 85 c.).
- Essex-Walter, op. 119 (2 r. 29 a.).

- LUMBYE. Les souvenirs de Paris. Polka, Walzer et Galop. (3 r. 43 c.).
 - Eine Sommernacht in Danemark, Galop (1 r. 72 c.).
 - Le Carnaval de Paris, Polka (1 r. 72 c.).
- STRAUSS. Aurora-Festkiänge, Walzer, op. 164 (2 r. 85 c.).
 - Rosen ohne Dornen, Walzer, op. 166 (3 r. 15 c.).
 - Wiener-Früchteln, Walzer, op. 167 (2 r. 85 c.).
 - Willkommen-Rufe, Walzer, op. 168 (2 r. 85 c.).
 - Haimonskinder-Quadrille, op 169 (2 r. 85 c.). .
 - Masken-Lieder, Walzer, op. 170 (3 r. 15 c.).
 - Eunomien-Tänze, Walzer, op. 171 (3 r. 72 c).
 - Odeon-Tënze, Walzer, op. 172 (3 r. 15 c.).
 - Musen-Quadrille, op. 174 (2 r. 85 c.).
 - Faschings-Possen, Walzer, op. 175 (2 r. 85 c.).
 - Geheimnisse aus der Wiener Tanzwelt, Walzer, op. 176 (3 r. 15 c.).
 - Marianna-Polka, op. 173 (2 r. 29 c.).
- STRAUSS (Sohn). Gunstwerber, Walzer, op. 4 (2 r. 85 c.).

Пьесы для скрипки съ акомпаниментомъ.

- ALARD. Tarentelle. Duo concertant pour piano et violon, op. 14 (2 r.). ARTOT. Concerto pour violon avec piano, op. 15 (2 r. 85 c.).
 - Idem avec orchestre, op. 18 (6 r. 85 c.).
 - Grande fantaisie sur Robert le Diable pour violon avec piano, op. 19 (2 r).
- BARZINI. Grande fantaisie sur La Sonnambula pour violon avec piano, op. 19 (1 r. 72 c.).
 - Six morceaux de salon pour piano et violon, op. 20 Ac 1 Tendresse.
 Ac 2 Aux bords d'un ruisseau.
 Ac 3 Souvenir.
 Ac 4 Causeries.
 Ac 5 Prière.
 Ac 6 Capricciosa (chaque Ac à 1 r. 15 c.).
- ERNST. Le Carnaval de Venise. Variations burlesques, pour le violon principal avec piano (1 r. 43 c.).
- GHYS. Dixième air varié pour violon avec piano, op. 31 (1 r. 43 c.).
 - Triste pensée et pensée fixe pour violon avec piano, op. 37 (1 r. 72 c.).
 - L'orage. Pièce de concert pour violon seul (60 c.).
- MAUMANN. Grande fantaisie sur Guido et Ginevra, pour violon avec piano (2 r. 29 c.) Idem avec orchestre, op. 10 (3 r.).
- MAUSER. Chanson d'amour et chanson de berceau. Deux chants sans paroles, pour violon avec piano, op. 11 (85 c.).
- JAMSA. Six Puos pour violon et viola, op. 70 A? 1 à 3 (à 1 r. 43 c.).

 KAYSER. Terpsichorens Lieblings-Klange. Sammlung beliebter neuer Tanze
- maysnn. Terpsichorens Lieblings-Klänge. Sammlung beliebter neuer Tanze für eine Violine. 6 Lieferungen (à 60 c.).
- MAYSEDER. Duo concertant pour violon et piano, op. 60 (4 r. 29 c.).
 MAEAS. 6 duos de salon pour 2 violons, op. 83. Liv. 1 à 3 (à 1 r. 43 c.).
- MCLIQUE. Due concertant pour piano et violon, op. 20 (8 r. 15 c.).

- Deuxième grand duo concertant pour piano et violon, ep. 34 (5 r. 72 c.).
- Cinquième concert pour violon avec piano, op. 21 (3 r. 43 c.), le même concert avec orchestre (5 r. 15 c.). Idem avec quatuor (3 r. 43 c.).
- MUBLLER. Six polkas favorites de salon pour violon seul (50 c.).
- PANOFKA. Bibliothèque du jeune violoniste. Mosaique des opéras favoris Italiens pour le violon avec un second violon (ad libitum) N° 1 Bellini, Norma. N3 2 Donizetti, Anna Bolena. N° 3 Donizetti, Elisire d'amore (chaque à 1 r. 73 c.).
- PRUME. Air militaire pour violon avec piano, op. 6 (1 r. 72 c.).
- VIEUXTEMPS. Six études de concert pour violon avec piano, op. 16 (2 r. 58 c.). Souvenir d'Amérique. Yankee doodle. Variations burlesques pour violon avec piano, op. 17 (1 r. 43 c.). Les mêmes variations avec quatuor (1 r. 72 c.).

Аля одного фортопіано.

- DEETHOVEN. Marche sunèbre de la sinfonie béroique transcrite, par Fr. Liszt (85 c.).
- MENNARD. Collection d'airs favoris de l'opéra Italien à St. Petersbourg. 15. Donizetti. Trio de la Lucrezia Borgia (75 c.). 16. Ballade de la Lucrezia Borgia (30 c.). 17. Air Casta diva de la Norma. 18. Trio favori du Barbier de Seville. 19. 19. Romance de la Linda (30 c.). 18. 20. Donizetti. Romance de l'Elisire d'amore (30 c.). 18. 21. Verdi. Air favori des Lombardi (50 c.). 18. 22. Donizetti. Cavatine de la Lucrezia (50 c.). 18. 23. Sextuor favori de la Lucrezia (30 c.).
- GUNG'L. Die preussische Parade. Grosses Marsch-Potpourri, op. 47 (1 r. 43 c.).
- WALEBRENNER. Fantaisie sur Richard en Palestine de A. Adam, op. 172 (1 r. 43 c.). Grand rondo brillant, op. 174 (1 r. 72 c.). Grande senate brillante, op. 177 (2 r. 29 c.). Galop eternel de Labitzky (85 c.).
- MENDELSSOEN-BARTHOLDY. Sechs Lieder ohne Worte, op. 67, sechstes Heft. (1 r. 50 c.).
- MEYER (Leopold de). Le carnaval de Venise, varié, op. 31 (1 r. 15 c.).
 - Fantaisie sur l'Elisire d'amore, op. 32 (1 r. 72 c.).
 - Variations sur la Semiramis, op. 37 (1 r. 72 c.).
 - Fantaisie orientale sur deux thêmes Arabes, op. 38 (1 r. 72 c.).
 - Grande fantaisie sur la Norma, op. 40 (2 r.).
 - Fantaisie sur les Hirondelles de David, op. 41 (1 r. 43 c.).
- ROSELLEN. Fantaisie sur la Ste Cécile de Monfort, op. 74 (1 r. 43 c.).
- Pantaisie brillante sur la Muette de Portici, op. 75 (1 r. 72 c.).
- THALBERG. Decameron op. 57, No 3. Fantaisie sur le Pré aux cleres (1 r. 43 c.).
 - T. LXXIII. Ozg. VII.

- marche funebre, op. 59 (4 r. 15 c.).
- Barcarolle, op. 60 (1 r. 43 c.).
- Vaise mélodique, op. 62 (1 f. 43 c.).

willners. Il trobadore inspirato. Notturno fantastico, op. 41 (1 г. 45 с.). Выписывающіе нотъ на сумму не менёе трехъ рублей серебромъ, получають двадцать процейтовъ уступки, а выписывающіе на пядывадцать рублей серебромъ, пользуясь такою же уступкою, инчего ше прилагають на пересылку. Выгода эта предоставлена тольно тімъ, кто обращается съ свояни требованіями непосредственно въ нагазивъ. М. Бернарда. На тіхъ же условіяхъ можно выписывать изъ его магазина всё музыкальныя сочиненія, кімъ бы опъ ни были издавы наказывать тьсю бы каталогів ни были объявлены.

Въ магазинъ господина Бернарда вышла перваго Декабря, девнадцатая тетрадь музыкальнаго журнала «Нусылиств», которая содержить въ себъ:

всичвент. Les Plaintes de la jeune fille, transcrit par Heller. — озволив. Romance sans paroles. — вагг. Polonaise brillante de salon. — wolff. Mazurka originale. — Гурпаввъ. — Впутренная музыка. Романсъ. — мазил. Une fille d'Eve, melodie. — Литературное прибавление.

Нувеллисть будеть выходить и въ 1846 году на тіхъ же основавіяхъ. Къ каждой тетрали онъ объщаеть еще прилагать дві легкія плесы для дітей. (Ціна годоваго изданія 10 рублей серебромъ, а съ пересылкою 15 рублей серебромъ.)

моды.

- Паражскіе модиме журналы не сообщають инчего особенно замічательнаго, такъ, что новых в извістій нельзя прибавить ни какихъ къ тімъ, возорыя были сообщены здісь въ прошломъ місяців. Всі сесовы влатьсять, всі уборки, тів же, которыя у насъ извістны еще съ прошлой замы.
- М. Д. Ольхинъ ждетъ изъ Парижа чудсенъйшихъ модныхъ картинокъ, которыя съ Новаго Года будутъ придагаться къ этому журналу. Изъ объявленія о подпискъ извъстно, что шесть этихъ картинокъ онъ дастъ цодписчицамъ въ зниніе мъсяцы даромъ, а кто хочетъ нолучать по двъ картинки изъ Moditeur do la mode каждый мъсяцъ, всего двадцать четыре въ годъ, тогъ доплатаваетъ ему пять рублей серебромъ.







